

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search, Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



#### Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

#### Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

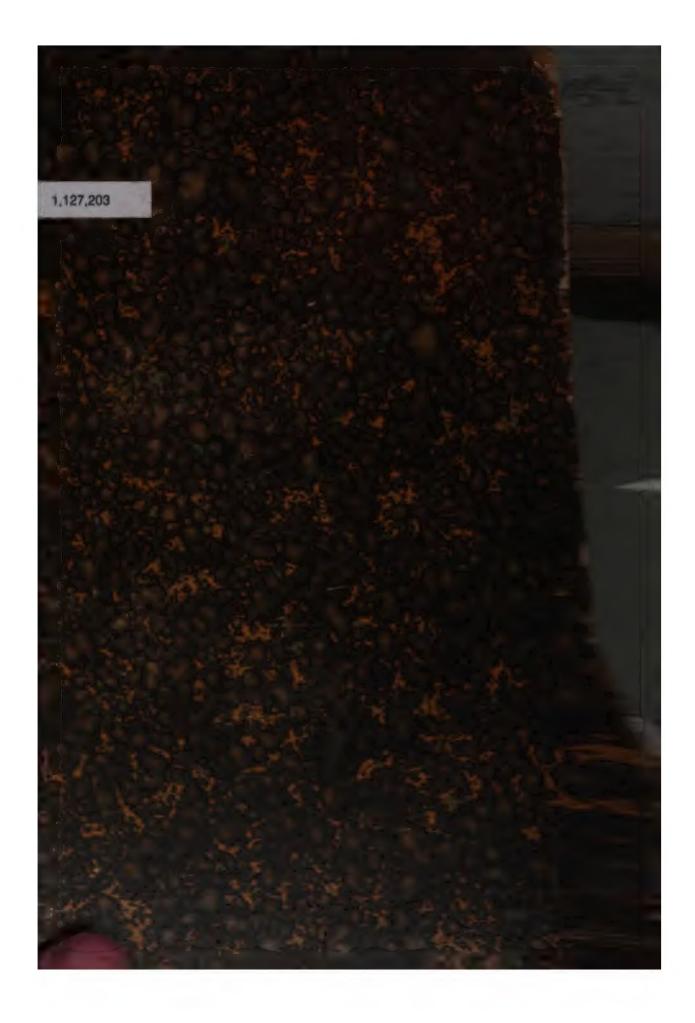
Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + Keine automatisierten Abfragen Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

#### Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.





| • |   |   |  |
|---|---|---|--|
|   |   |   |  |
|   |   |   |  |
|   |   |   |  |
|   |   |   |  |
|   |   |   |  |
|   |   |   |  |
|   |   |   |  |
|   |   |   |  |
|   |   |   |  |
|   |   |   |  |
|   | , |   |  |
|   |   |   |  |
|   |   |   |  |
|   |   |   |  |
|   |   |   |  |
|   |   |   |  |
|   |   | • |  |

AS 182 ,515

## **ABHANDLUNGEN**

DREISSIGSTER BAND.

|  | • |  |
|--|---|--|

## ABHANI

| • |  |  |
|---|--|--|
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |
|   |  |  |

|   |  |  | • |
|---|--|--|---|
|   |  |  |   |
|   |  |  |   |
|   |  |  |   |
|   |  |  |   |
|   |  |  |   |
|   |  |  |   |
|   |  |  |   |
|   |  |  |   |
|   |  |  |   |
|   |  |  |   |
|   |  |  |   |
|   |  |  |   |
|   |  |  |   |
|   |  |  |   |
| • |  |  |   |
|   |  |  |   |
|   |  |  |   |
|   |  |  |   |
|   |  |  |   |

# **ABHANDLUNGEN**

## DER KÖNIGLICH SÄCHSISCHEN

## GESELLSCHAFT DER WISSENSCHAFTEN.



DREISSIGSTER BAND.

MIT FÜNF TAFELN UND EINEM FACSIMILE.

#### LEIPZIG

BEI S. HIRZEL

4893.

## **ABHANDLUNGEN**

83726

DER PHILOLOGISCH-HISTORISCHEN CLASSE

DER KÖNIGLICH SÄCHSISCHEN

GESELLSCHAFT DER WISSENSCHAFTEN.



DREIZEHNTER BAND.

MIT FÜNF TAFELN UND EINEM FACSIMILE.

LEIPZIG

BEI S. HIRZEL

1893.



### INHALT.

| FR. HULTSCH, Die erzählenden Zeitformen bei Polybios. Ein Beitrag zur |    |     |
|---|----|-----|
| Syntax der gemeingriechischen Sprache. 1                              | s. | 1   |
| G. GOETZ, Der Liber Glossarum. Mit einem Facsimile                    | -  | 211 |
| FR. RATZEL, Die afrikanischen Bögen, ihre Verbreitung und Verwandt-   |    |     |
| schaften. Nebst einem Anhang über die Bögen Neu-Guinens, der          |    |     |
| Veddah und der Negritos. Eine anthropogeographische Studie.           |    |     |
| Mit 5 Tafeln  | -  | 291 |
| Fa. Hultsch, Die erzählenden Zeitformen bei Polybios. Ein Beitrag     |    |     |
| zur Syntax der gemeingriechischen Sprache. II                         | -  | 347 |
| M. Voigt, Cher die leges Iuliae iudiciorum privatorum und publicorum  | -  | 469 |
| A. Leskien, Untersuchungen über Quantität und Betonung in den         |    |     |
| slavischen Sprachen. I. Die Quantität im Serbischen. B. Das           |    |     |
| Verhältniss von Betonung und Quantität in den zweisilbigen pri-       |    |     |
| mären Nomina. C. Das Verhältniss von Betonung und Quantität           |    |     |
| in den stammbildenden Suffixen mehrsilbiger Nomina                    | -  | 527 |
| R. MEISTER, Die Mimiamben des Herodas. Herausgegeben und erklärt      |    |     |
| mit einem Anhang über den Dichter, die Cherlieserung und den          |    |     |
| Dielaht   | _  | 411 |

| ÷ |   |  |   |  |
|---|---|--|---|--|
|   |   |  |   |  |
|   |   |  |   |  |
|   |   |  |   |  |
|   |   |  |   |  |
|   |   |  |   |  |
|   |   |  |   |  |
|   | ٠ |  |   |  |
|   |   |  |   |  |
|   |   |  | · |  |
|   |   |  |   |  |
|   |   |  |   |  |

### DIE

# ERZÄHLENDEN ZEITFORMEN BEI POLYBIOS.

### EIN BEITRAG

**ZUR** 

### SYNTAX DER GEMEINGRIECHISCHEN SPRACHE

VON

### FRIEDRICH HULTSCH,

MITGLIED DER KÖNIGL. SÄCHS. GESELLSCHAFT DER WISSENSCHAFTEN.

Des XIII. Bandes der Abhandlungen der philologisch-historischen Classe der Königl. Sächsischen Gesellschaft der Wissenschaften

Nº I.

LEIPZIG
BEI S. HIRZEL
1891.

Das Manuscript eingeliefert am 7. November 1890. Der Abdruck vollendet am 20. Mai 1891.

### DIE

## ERZÄHLENDEN ZEITFORMEN BEI POLYBIOS.

EIN BEITRAG ZUR

### SYNTAX DER GEMEINGRIECHISCHEN SPRACHE

VON

## FRIEDRICH HULTSCH,

MITGLIED DER KGL. SÄCHS. GESELLSCHAFT DER WISSENSCHAFTEN.

ERSTE ABHANDLUNG.



Unter den uns erhaltenen Resten griechischer Geschichtschreibung eröffnen die Bücher des Polybios die Reihe jener Schriften, die in der sogenannten κοινή, d. i. gemeingriechischen Redeweise abgefasst sind. So weite Geltung auch der attische Dialect mit der Blüthe Athens gewonnen hatte, so blieb doch die schöpferische Thätigkeit in dieser Sprachform auf den Boden Attikas beschränkt und erlosch mit dem Niedergange Athens. Erst in der römischen Kaiserzeit haben Schriftsteller, die aus den Schulen der Sophisten hervorgingen, es versucht die Feinheit und Eleganz der Attiker wieder ins Leben zurückzurufen, ohne jedoch über eine mehr äusserliche Nachahmung hinauszukommen, die in dem Maasse, wie sie durch Künstlichkeit und Gebundenheit zu einer blossen Gelehrtensprache sich umbildete, Einbusse an Kraft, Leben und Volksthümlichkeit erlitt<sup>1</sup>). der praktische Staatsmann, wollte und konnte nicht anders schreiben, als die Leute, die im Peloponnes in den Gemeindesitzungen, bei den Bundesversammlungen, bei den Verhandlungen mit auswärtigen Gesandtschaften sich hören liessen oder ihre Berichte abfassten, sprachen und schrieben. In der lebendigen Sprache seiner Zeit suchte er die Wurzeln seines litterarischen Schaffens und ward so zum Begründer einer Schreibweise, die zwar weit hinter den vollendeten Leistungen der Attiker zurückstand, seinen Zeitgenossen aber wohlverständlich und desshalb annehmbar war.

Freilich ist es viel leichter zu merken, dass dieser Polybianische

<sup>1)</sup> Vergl. Wilh. Schmid Der Atticismus in seinen Hauptvertretern von Dionysius von Halikarnass bis auf den zweiten Philostratus I, Stuttgart 1887, S. VI. 22 f.

Stil grundverschieden von dem attischen ist, als seine Eigenthumlichkeiten nach allen Seiten hin zu erforschen und zu einer übersichtlichen Darstellung zusammenzudrängen.

Als ich vor mehr als zwanzig Jahren den Text der ersten fünf Bücher des Polybios nach der ältesten Ueberlieferung herzustellen begann, hatte ich eine Syntax des Polybianischen Sprachgebrauches, geordnet nach dem Systeme von K. W. Krügers griechischer Sprachlehre, mir entworfen. So umfänglich auch diese Sammlungen waren, scheute ich mich doch bisher sie zu veröffentlichen, weil die fortgesetzte Beschäftigung mit dem Schriftsteller zeigte, dass so manches Wichtige noch nicht in den Kreis der Beobachtung gezogen worden war, anderes aber, wenn schon angemerkt, doch noch einer ausführlicheren Begründung bedurfte. Es blieb also nichts übrig, als die Gesammtaufgabe, die mit einem Male nicht zu bewältigen war, in mehrere Arbeitsfelder zu theilen. Wie Franz Krebs die Präpositionen bei Polybios mit erfreulichem Erfolge behandelt hatte, so forderte beispielsweise die Lehre vom Artikel, von den persönlichen Pronomina, von den Negationen, vom Asyndeton zu möglichst abschliessenden Einzeluntersuchungen heraus. Besonders aber gab die Frage der erzählenden Zeitformen immer erneuten Anlass zu Zweifeln und Bedenken. Dass das Imperfect συνέβαλλον in Schilderungen von Schlachten mehrmals auf Grund der besten Ueberlieferung herzustellen war, zeigte sich bei der zweiten Herausgabe der ersten Aber wie betreffs der Imperfecta oder Aoriste von ἐπιβάλλεσθαι, von λείπειν und den Zusammensetzungen mit λείπειν, von γίνεσθαι, ἔχειν und anderen die Entscheidung zwischen der Ueberlieferung im einzelnen und den allgemeinen Regeln des Sprachgebrauches zu treffen war, blieb doch noch in einigen Fällen im Ungewissen. Ich durchforschte also darauf hin nochmals die sämmtlichen Ueberreste des Polybianischen Werkes. Nicht alle überhaupt vorkommenden erzählenden Zeitformen habe ich gesammelt — denn die Spitze der Entscheidung sollte nicht auf eine Vergleichung der Häufigkeitszahlen gestellt werden - wohl aber bemühte ich mich keine Form zu übergehen, die mir irgend von Belang zu sein schien. habe ich mehr als sechstausend Einzelbelege zusammengebracht, die als Unterlage für die folgenden Untersuchungen dienten. Ein noch grösseres Material aufzuhäufen wäre sicherlich vom Uebel gewesen,

denn mit der zunehmenden Masse würde die Uebersichtlichkeit gelitten haben, und überdies war schon das Vorhandene so weitschichtig, dass es auf zwei Abhandlungen vertheilt werden musste.

I.

1. Da nur die erzählenden Zeitformen, also der Indicativ des Aorists, das Imperfect, das Plusquamperfect und das historische Präsens behandelt werden sollen, so ist hier nicht der Ort auf eine allgemeine Darstellung der griechischen Tempuslehre einzugehen. Gern würde ich das nachholen, falls es mir vergönnt sein sollte, auch den Unterschied der Tempora in den übrigen Verbalformen zu untersuchen 1).

In den Grundzügen der Tempuslehre schliesse ich mich auch heute noch an Georg Curtius an, wie ich vor längerer Zeit es gelegentlich ausgesprochen habe<sup>2</sup>). Für jede einzelne Verbalform kommen in Betracht die Zeitstufe und die Zeitart. Der Zeitstufe nach gehören die Formen des Indicativs entweder der Gegenwart oder der Vergangenheit oder der Zukunft an, der Zeitart nach sind sie zu betrachten entweder als dauernde oder vollendete oder, wie Curtius sagt, als eintretende. Letztere Bezeichnung ist allerdings viel umstritten worden, was uns nicht wundern darf, da die alten Grammatiker selbst diese Zeitart die unbestimmte, die nicht in feste Grenzen eingeschlossene genannt haben<sup>3</sup>).

<sup>1)</sup> Wo es indess irgend zweckdienlich erschien, habe ich schon jetzt, und zwar meistens in den Anmerkungen, die Zeitarten des Infinitivs und Particips, seltener die des Conjunctivs und Optativs, berücksichtigt.

<sup>2)</sup> Vergl. die Anzeige der griechischen Schulgrammatik von G. Curtius und der Erläuterungen hierzu in Fleckeisens Jahrb. für class. Philologie 1864 S. 447.

<sup>3)</sup> Stephanos zur Grammatik des Dionysios Thrax in Bekkeri anecd. p. 891: ὁ ἀόριστος ἐπ' ἀναιρέσει τῶν ὁριζόντων εἴρηται. Derselbe p. 889: χρόνος ἐστὶ καιρῶν κύκλος ἤτοι ὡρισμένος ἢ ἀόριστος, ὡρισμένος μὲν ὡς ἐνεστώς (praesens), ἀόριστος δὲ ὡς παρφχημένος. Hierauf werden die vier Tempora der Vergangenheit παρατατικός (imperfectum), παρακείμενος (perfectum), ὑπερσυντελικός (plusquamperfectum), ἀόριστος aufgeführt und erklärt, und zwar heisst es, nachdem vom Perfect gesagt worden ist ἡ δύναμις αὐτοῦ.. τῆς συντελείας θεωρεῖται, zuletzt vom Aorist: ὁ δὲ ἀόριστος οὐδὲν ὡρισμένου χρόνου ἐμφαίνει, und zwar bedeute er, wenn man ein ἄρτι hinzudenke, soviel als ein Perfect, wenn aber ein πάλαι, soviel als ein Plusquamperfect. Darauf fusst (ohne Angabe einer Quelle) Estienne in seinem Thesaurus Graecae linguae: Apud gramm. ἀόριστος χρόνος,

- 2. Die nachfolgenden Untersuchungen haben den Zweck, die Fülle des angesammelten Stoffes in gewisse leicht erkennbare und leicht von einander zu scheidende Abtheilungen einzuordnen und aus jeder Gruppe von einzelnen Fällen die allgemeine Regel zu entwickeln oder scheinbare Abweichungen von der Regel als wohlberechtigt nachzuweisen. Natürlich wird es auch nicht an Stellen fehlen, die, wenn man den Handschriften folgen wollte, eine nicht zu rechtfertigende Abirrung von dem sonstigen Sprachgebrauche, ja einen Widerspruch gegen die klaren Gesetze des Denkens in sich enthalten würden. Diese werden also nach Vermuthung und unter Darlegung der einschlägigen Gründe verbessert werden müssen. Doch sind das im ganzen nur seltene Ausnahmen; denn dass der handschriftlichen Ueberlieferung bei Polybios ein hoher Grad von Zuverlässigkeit zukommt, hat im allgemeinen schon seither festgestanden und wird nun betreffs eines so wichtigen und ausgedehnten Gebietes, wie es die erzählenden Zeitformen bei einem Historiker einnehmen, besonders nachgewiesen werden.
- 3. Die Haupteintheilung ist durch die Tempora selbst, die für uns in Betracht kommen, gegeben.

Das Plusquamperfect als die Zeitform für die in der Vergangenheit vollendete Handlung wird die geringsten Schwierigkeiten bieten. Da es erst am Schlusse dieser Untersuchungen zu behandeln ist, so wird sich dann auch übersehen lassen, inwieweit Polybios dasjenige Zeitverhältniss, das nach den Regeln der lateinischen Tempusfolge als Vorvergangenheit aufzufassen ist, durch das Plusquamperfect oder auch durch Imperfect und Aorist ausgedrückt hat.

Das erzählende Präsens hat in der Regel als eine Ersatzform für den erzählenden Aorist zu gelten; doch wird sich zeigen, dass es bei Polybios auch an Stelle eines Imperfects treten kann.

Behuss der Unterscheidung von Impersect und Aorist schlage ich zunächst folgende Formel vor:

Der Sprechende oder Schreibende bezeichnet durch das Imperfect die von ihm als dauernd, durch den Indi-

Indefinitum tempus, quo sc. aliquid praeterisse declaratur, sed ita ut spatium temporis non finitum sit nec circumscriptum; ac intelligi non possit an pridem, an modo id praeterierit, ut per ἔλεξα significo Dixi: sed modone an dudum dixerim, id vero non denoto.

cativ des Aorists die als dauerlos aufgefasste, der Zeitstufe der Vergangenheit zugetheilte Handlung.

Also nicht die längere oder kürzere Dauer der Handlung an sich, sondern die subjective Auffassung des Erzählers entscheidet für die Wahl des Imperfects oder Aorists. Doch soll damit nicht gesagt sein, dass nicht auch objective Unterscheidungsgrunde in Betracht kämen, und besonders der Stil eines Geschichtschreibers wird an gewisse, häufig wiederkehrende Auffassungsweisen sich binden, welche dem Leser als feste, objectiv gültige Regeln erscheinen. Solche Verba und Redeweisen, welche den Begriff einer dauernden Handlung schon in sich tragen, werden zumeist im Imperfect sich vorfinden; andere, die an sich ein plötzliches Eintreten oder ein kurzestes Geschehen bezeichnen, werden in den meisten Fällen in der Form des Aorists erscheinen. Aber nicht bloss die Verbalbedeutung, sondern auch die Rücksicht auf Verhältnisse und Gestaltungen im Leben der Einzelnen und der Staaten, auf Sitten, Gewohnheiten und Einrichtungen wird auf die Wahl des Tempus einen stetig wiederkehrenden Einfluss üben, und der Lesende wird dann den Eindruck gewinnen, dass gewisse Ausdrucksweisen und Formen der Darstellung auch die Wahl eines entsprechenden Tempus erfordern.

4. So unterscheiden sich deutlich das Imperfect der Dauer und der Wiederholung von dem Aorist, der die einmal hervortretende oder die in eins zusammengedrängte, jedenfalls aber eine solche Handlung bezeichnet, welche zugleich mit ihrer Erwähnung als abgeschlossen zu gelten hat. In allen solchen Fällen wird die allgemeine Betrachtung der Leser mit der subjectiven Wahl des Schriftstellers sich decken; darüber werden also auch Regeln sich aufstellen lassen, die so klar und verständlich sind, dass man ihre richtige Anwendung selbst von dem Schüler, der die Elemente der Sprache lernt, verlangen kann.

Mehr schon wird das subjective Ermessen des Schriftstellers dem Leser bemerkbar, wenn das Imperfect der in der Vergangenheit sich ausdehnenden oder sich wiederholenden Handlung umgebildet wird zu dem Imperfect der Entwickelung. Auch Handlungen, die an sich keine Dauer bezeichnen, können aufgefasst werden als nur anfänglich und bis zu einer gewissen Zeit stattha-

bend, jedoch nicht bis zum endgültigen Abschluss gelangend<sup>1</sup>); das Imperfect bedeutet alsdann eine Vorbereitung, ein Beschäftigtsein, einen Versuch.

Endlich ganz aus der subjectiven Auffassung des Schriftstellers heraus und deshalb für den Leser oft unerwartet wird das Imperfect der Schilderung gesetzt. Wenn bei Aristophanes in den Acharnern (531) der biedere Dikäopolis von Perikles sagt:

ήστραπτεν, έβρόντα, ξυνεχύχα την Ελλάδα, so soll damit ein Bild des Staatsmannes, wie er auf der Rednerbühne stand, vorgeführt, es soll geschildert werden, wie Blitze aus seinen Augen schossen, wie der Donner seiner Stimme erschallte, wie seine Zuhörer, ja ganz Hellas erschüttert wurden<sup>2</sup>). Oder waren es nicht schnelle und eilige Maassregeln, die in Athen ergriffen werden mussten, als die Nachricht vom Einmarsche Philipps durch die Thermopylen eingetroffen war? Trotzdem berichtet Demosthenes in der Rede vom Kranze (169) nach den Eingangsworten έσπέρα μέν ήν, ήχε δ' άγγελλων τις ώς τοὺς πρυτάνεις ώς Ἐλάτεια κατείληπται weiter im Imperfect: τούς τ' έχ τῶν σκηνῶν τῶν κατὰ τὴν ἀγορὰν έξειργον και τὰ γέρρ' ένεπίμπρασαν, οι δὲ τους στρατηγούς μετεπέμποντο u. s. w. So lässt der Redner das, was damals plötzlich und unerwartet geschah, vor seinem geistigen Auge vorübergehen und so schildert er es seinen Zuhörern. Daher sagt er auch kurz darauf nicht bloss »keiner wollte auf die Rednerbühne gehen (παρήει δ' οὐδείς) «, sondern auch » man sah trotzdem niemanden sich erheben (οὐδὲν μᾶλλον ἀνίστατ' οὐδείς)«. Dem verstandesmässigen, kühl erwägenden Stile des Polybios würde man von vornherein kaum eine häufige Anwendung dieses Imperfects zutrauen, und doch zeigt eine genauere Beobachtung, dass dasselbe bei ihm sehr beliebt ist und allerwärts mitten hinein in die aoristische Erzählung sich einschiebt um die Rede lebendiger zu gestalten.

<sup>1)</sup> Diese Formel habe ich im Anschlusse an F. Blass Demosthenische Studien III, Rhein. Mus. Bd. XLIV (1889) S. 414, vergl. mit S. 410 ff., aufgestellt.

<sup>2)</sup> Schon in der ältesten Sanskritlitteratur, den Vedas, erscheint nach B. Delbrück Syntaktische Forschungen II, Halle 1876, S. 132 das Imperfekt als Tempus der Schilderung. Mit dem oben Bemerkten kann auch die 5. Regel bei Blass a. a. Orte verglichen werden: wird die Modalität einer Handlung, d. i. die näheren Umstände ihrer Ausführung, durch besondere Verba angegeben, so stehen diese im Imperfectum.

Diese drei Hauptbedeutungen des Imperfects, Dauer, Entwickelung und Schilderung, werden nicht in jedem Einzelfalle streng von einander zu trennen sein. Man wird manche Form, die eine Entwickelung bezeichnet, auch als eine solche der Dauer schlechthin ansehen können, und häufiger noch werden das Imperfect der Dauer oder Entwickelung einerseits und das der Schilderung andererseits in einander übergehen. Naturlich, denn alle Kategorien sind eng verwandt und gehen von der gemeinsamen Anschauung aus, dass eine Handlung der Vergangenheit nicht an und für sieh, sondern in zeitlicher Beziehung auf andere, seien es nun ausdrücklich erwähnte oder stillschweigend gedachte Handlungen in Betracht kommt, dass sie neben anderen Handlungen einhergeht, dass sie eingreift in andere Kreise der Thätigkeit, kurz dass sie alles andere als in sich abgeschlossen ist.

5. Wenn wir vor kurzem sagten, dass durch den Aorist eine Handlung als dauerlos aufgefasst werde, so haben wir diese Zeitform, welche den alten Grammatikern als ἀριστος erschien, doch schon insofern bestimmt, als wir von ihrem Bereiche das weite Gebiet des Imperfects und der übrigen Formen der Dauer ausschlossen!). Allein an Stelle der Verneinung »dauerlos« sind nun weiter positive Merkmale zu setzen. Je mehr ich im Laufe dieser Untersuchungen die grosse Menge der Belegstellen sichtete und sie auf die Zeitart hin ansah, desto deutlicher trat zunächst folgender Gesichtspunkt hervor. Die im Aorist stehende Handlung wird als eine in sich zusammengedrängte und deshalb im Sinne des Sprechenden abgeschlossene aufgefasst²). Der Indicativ des Aorists ist bei Polybios recht

<sup>1)</sup> Auch O. Riemann La question de l'aoriste grec in den Melanges Graux, Paris 1881, S. 587 setzt den Aorist in diesen geraden Gegensatz zum Prisens, imperfect und den übrigen Formen der Dauer die er alle zusammen als present bezeichnet) le present ost employe parce que l'idee verbale est accompagnee d'une idee de durée — l'aoriste exprime l'idee verbale pure et simple, saus aucune idée de durée. Wenn damit der Aorist allerdings nur negativ bestimmt ist, so soll das ja lediglich eine vorläufige Abgrenzung sein, deren Werth darin liegt, dass die gegenübergestellten Formen der Dauer schon von den alten Grammatikern durch die ihnen beigelegte napatanic treffend bezeichnet und seitdem immer deutlicher erkannt worden sind. Umgekehrt geht E. Koch (s. die folg. Ann.) vom Aorist als dem Bestimmten aus und erklärt das Imperfect als die Form der nicht abgeschlossen en Handlung.

<sup>2,</sup> So bin ich mit E. Koch Griechische Schulgrammatik, 13. Aufl. (1889).

eigentlich die Zeitform für den summarischen Bericht: was im Aorist erzählt wird, gilt zugleich mit der Erwähnung als erledigt; das eine ist abgethan und der Platz für anderes, was weiter berichtet werden soll, ist frei. So können im Aorist Handlungen stehen, die nach ausdrücklicher Beifügung des Schriftstellers eine längere oder kürzere Zeit andauerten, wie jenes ἐπέμεινε τρεῖς ἡμέρας oder selbst έτη πέντε καὶ τριάχοντα την ήσυχίαν έσχον und Aehnliches, worauf wir später kommen werden (X, 1. XXIV, 5. 8. 28. XXVI. XXVIII), so bisweilen auch wiederholte Handlungen. Zu Anfang des ersten Buches (Cap. 2) giebt Polybios einen Ueberblick über die Staaten, die vor den Römern zu grösserer Macht gelangt waren. verläuft, abgesehen von einigen Imperfecten, deren jedes noch an Ort und Stelle erklärt werden wird, summarisch, also im Aorist: Πέρσαι κατά τινας καιρούς μεγάλην άρχην κατεκτήσαντο — Λακεδαιμόνιοι πολλούς αμφισβητήσαντες χρόνους ύπερ της των Ελλήνων ήγεμονίας, ἐπειδή ποτ' ἐχράτησαν — Μαχεδόνες τῆς μὲν Εὐρώπης ἦρξαν

<sup>6 96</sup> zu einer Bezeichnung zurückgekehrt, die dem συντελικώς, bez. συντελική (nämlich μετογή), womit die Grammatiker der alexandrinischen Schule den Aorist von den Formen der Dauer unterscheiden (Schol. in Homeri II. ed. Bekker zu A 600, ed. Guil. Dindorf vol. I zu I 578. Λ 368, Apollonios Soph. unter ίων) nahe entspricht, zugleich aber einen Uebelstand vermeidet, der dem griechischen Ausdrucke anhaftet. Denn wie sollte das dem Aoriste beigelegte συντελικός von der συντέλεια, die dem Perfect zugeschrieben wurde (Anecdota p. 889: vergl. oben S. 5 Anm. 3) und die jenem Tempus den Namen ἐνεστώς συντελικός gab (Anecd. p. 894), unterschieden werden? Hierüber giebt auch F. Blass, der in seinen Demosthenischen Studien (a. a. O. S. 429 vergl. mit S. 407 ff.) den Aorist als Tempus der Vollendung deutet, keine Auskunft. Der oben für die aoristische Handlung gewählte Ausdruck »abgeschlossen« gewährt nebenbei den Vortheil, dass man kurz von einem abschliessenden Aoriste sprechen kann. eine abgeschlossene werde ich im Folgenden die aoristische Handlung unter Umständen auch als eine »in sich geschlossene« bezeichnen, ein Ausdruck, der, so weit ich jetzt es übersehen kann, auch für die Modi des Aorists, besonders den Infinitiv, sich passend wird verwenden lassen. Was ich serner oben durch »in sich zusammengedrängte Handlung« gegeben habe, ist in K. W. Krügers Sprachlehre § 53, 6 die concentrierte Erscheinung, wie daselbst auch passend vom Aoriste gesagt wird, dass er Vorgänge der Vergangenheit nicht entfalte, sondern zusammenfasse. W. W. Goodwin Syntax of the moods and tenses of the Greek verb, London 1889, § 53 definiert nach dem Vorgange Früherer: the aorist indicative expresses the simple occurrence of an action in past time, und fügt § 56 hinzu: the aorist is distinguished from the imperfect by expressing only the occurrence of an action or the entrance into a state or condition u. s. w.

άπὸ τῶν κατὰ τὸν Αδρίαν τόπων — μετὰ δὲ ταῦτα προσέλαβον τὴν τῆς ᾿Ασίας ἀρχήν. Dazwischen aber heisst es von den Persern auch ὁσάκις ἐτόλμησαν ὑπερβῆναι τοὺς τῆς ᾿Ασίας ὅρους, οὐ μόνον ὑπὲρ τῆς ἀρχῆς ἀλλὰ καὶ περὶ σρῶν ἐκινδύνευσαν. Also auch hierüber ist ein abschliessender Bericht gegeben: sie haben es mehrmals versucht ihre Herrschaft über Asien hinaus auszudehnen, aber dieses Wagniss schlug jedesmal fehl. Dass es sich hier um eine Wiederholung und insofern auch um eine Dauer in der Vergangenheit handelt, kommt für den Schriftsteller nicht in Betracht. Mit ein em Blicke überschaut er jene weit zurückliegenden Perioden der Geschichte und dabei hat er keinen Anlass dieses »so oft sie versuchten« u. s. w. in eine andere Zeitart zu setzen, als jene anderen Punkte summarischer Berichterstattung »sie erwarben sich eine grosse Herrschaft, sie gewannen die Obmacht« u. s. w.

6. Im Gegensatz zu den Zeitformen der Dauer bezeichnet also der Aorist, dass die Handlung als in eins zusammengedrängt und der Bericht darüber zugleich mit der Erwähnung als erledigt angesehen werde. Wenn nun eine Handlung so plötzlich eintritt und so schuell verläuft, dass sie, wie man gesagt hat, als eine momentane erscheint, so wird um so eher der Sprechende für seinen Bericht darüber den Aorist wählen. Allein es hat sich mir bei Untersuchung des Polybianischen Sprachgebrauches nirgends ein Anlass gezeigt, eine besondere Abtheilung des momentanen Aorists aufzustellen. Denn nichts wurde den Schriftsteller hindern, wenn einmal die Färbung der Rede es fordern sollte, auch die kürzeste Handlung als eine erst sich entwickelnde zu schildern und desshalb das Imperfect zu wählen; nicht das Momentane der Handlung an sich führt zum Aorist, sondern nur die Auffassung des Berichterstatters, dass die Handlung abgeschlossen sei, mag sie nun einen kurzen oder noch so langen Zeitraum ausgefüllt haben. Es kann also nur für die Elementargrammatik von einigem Werthe sein, von einem momentanen Aoriste zu sprechen, insofern der Lernende an die Thatsache, dass etwas plötzlich und im Augenblicke geschah, am leichtesten die Vorstellung knupfen wird, dass daruber nicht mit irgend welcher Umständlichkeit, nicht mit der Andeutung einer Dauer oder Entwickelung, sondern kurz, summarisch und abschliessend zu berichten sei.

7. Wesentlich aber ist eine andere Modification in der Zeitanschauung, die beim Gebrauche des Aorists, wenn auch nicht allzuhäufig, zu beobachten ist. Wenn der Sprechende eine Bandlung als zusammengedrängt auffasst, so wird er unter Umständen, während er abschliessend darüber berichtet, besonders den Moment sich vergegenwärtigen, wo die Handlung eintrat, wo sie anderes, was früher geschehen war, gewissermaassen bei Seite schob oder, um noch einen anderen Vergleich zu brauchen, wo sie plötzlich aus dem Dunkel aufleuchtete. Dann scheint es dem Leser, dass der Aorist ein Eintreten bezeichne, und insofern ist man herechtigt von einem ingressiven Aoriste zu reden, welcher bei der Uebersetzung in andere Sprachen bisweilen durch besondere Ausdrücke wiederzugeben ist, die von den Ausdrucken für die von demselben Verbum gebildeten Formen der Dauer deutlich sich unterscheiden 1). Unter den Aoristen, die wir vor kurzem besprachen (S. 10 f.), gehört hierher έχράτησαν (1, 2, 3), womit die nahestehenden κατεκτήσαντο und προσέλαβον zu vergleichen sind. Auch das ebenfalls angeführte της Εθρώπης ήρξαν kann so aufgefasst und durch «sie gewannen die Herrschaft, sie bemächtigten sich« wiedergegeben werden; doch scheint der Schriftsteller hier, wie sonst gewöhnlich, den Hauptnachdruck auf die abschliessende Form des Berichtes gelegt und lediglich die Thatsache, dass sie über einen Theil von Europa herrschten (die Herrschaft führten, ausgedrückt zu haben. Unverkennbar hat ferner χατέσχον und einigemal auch έσχον die Bedeutung des Eintretens; doch ist an allen diesen Stellen, die wir später behandeln werden (XXIV, 6, 10, 20, 28), nicht minder hervorzuheben, dass der Schrift-

<sup>1)</sup> Vergl. K. W. Krüger Griech. Sprachlehre § 53. 5 Anm. 1. 2, J. N. Madvig Syntax der griech. Sprache 2. Aufl., § 111 d. G. Curtus Erlauterungen zu meiner griechischen Schulgrammatik. 2. Aufl., S. 183 ff., B. Deibrück Syntaktusche Forschungen IV, S. 80 ff. (in Verbindung mit V. Alundische Syntax, S. 280). Dem Versuche von E. Koch Griech. Schulgramm., 13. Aufl. (1889). § 96, 2. 97, 2, das Eintreten eines Zustandes und einer Handlung zu unterscheiden und neben den ingressiven Aorist ein ingressives Imperfect zu setzen. kann ich nicht beistimmen. Die von ihm § 96, 2 Anm. angeführten Aoriste sowou und xax-soxov bezeichnen doch keine Zustande und überhaupt ist der Aorist der eintretenden Handlung (Handlung sage ich nach üblicher Terminologie sowohl für die durch Verba bezeichnete Thätigkeit als für den Zustand) etwas ganz anderes als das im Folgenden durch Hunderte von Belegstellen zu erläuternde Imperfect der Eutwickelung. Vergl. S. 13.

steller den Aorist jedenfalls als abschliessende Erzählungsform verwendet.

Häufiger als im Indicativ macht sich die Auffassung, dass eine Handlung eintrete, in den andern Modi, besonders im Conjunctiv, Optativ und Infinitiv geltend. Manches, was hierher gehört, wird gelegentlich berührt werden; die ausführlichere Darlegung aber kann, wie schon bemerkt, hier nicht statthaben, da die erzählenden Zeitformen allein so umfängliche Erörterungen nöthig machen.

8. Es ist nun das Gebiet des Aorists noch nach zwei Seiten Zunächst kann mit einem kurzen Hinweise abgehin abzugrenzen. than werden, dass der ingressive Aorist etwas ganz anderes ist als das Imperfect der Entwickelung. Die früher einmal eingetretene Handlung gilt, wenn durch den Aorist ausgedrückt, zugleich als abgeschlossen; die sich entwickelnde Handlung geht weiter fort und greift in andere Handlungen ein. Das ist ein gerader und offenbarer Gegensatz; also kann es auch nicht schwierig sein, die einzelnen vorkommenden Fälle zu unterscheiden. In der That habe ich nirgends, auch nicht, wo die Ueberlieferung schwankte, Anlass gehabt, ein Imperfect der Entwickelung statt eines ingressiven Aorists, oder umgekehrt, einzusetzen, während doch eine andere Unterscheidung zwischen Imperfect und Aorist nicht selten in Frage kam. ebenso wie frühere Historiker liebt es Polybios, von einigen Verben den abschliessenden Aorist auch da zu setzen, wo man auf den ersten Blick ein Imperfect der Dauer oder Entwickelung erwarten könnte<sup>1</sup>). Hier also grenzen, um so zu sagen, die Gebiete beider Zeitarten nahe aneinander; allein in dem vorher aufgestellten Falle haben sie, so viel mir bekannt, bei Polybios sich nicht berührt.

Auch die Unterscheidung des Perfects von dem abschliessenden Aorist kann weder in der Theorie noch in der Anwendung auf den einzelnen Fall Schwierigkeiten machen. Das Perfect drückt seiner Zeitart nach die Vollendung aus, der Zeitstufe nach gehört es zur Gegenwart<sup>2</sup>), berührt sich also nahe mit dem Präsens, nimmer-

<sup>1)</sup> Dies wird weiter unten nachgewiesen werden betreffs ἔχειν XXIV, 5. 8. 28, μένειν XXVI, ἐπιβάλλεσθαι XXII, 1. 2. 6, στρατοπεδεύειν XI, 7. Auch im XXVIII. Abschnitte werden wir hierauf zurückkommen.

<sup>2)</sup> Beide Merkmale vereinigten nach Stephanos zur Grammatik des Dionysios Thrax (Bekkeri anecd. p. 894) schon die Stoiker durch die Definition: ὁ παρα-

mehr aber mit dem Indicative des Aorists, der nichts mit der Zeitstufe der Gegenwart zu thun hat 1). Der Indicativ des Perfects bezeichnet die Handlung, deren Vollendung ich mir gegenwärtig bewusst bin, die also auch sehr leicht mit einem Präsens in Verbindung gebracht werden kann oder selbst präsentische Bedeutung annimmt. Für den Geschichtschreiber wird sich selten ein Anlass finden, aus der Form des abschliessenden Berichtes über vergangene Ereignisse hinüberzutreten in das Gebiet der Gegenwart und eine vergangene Handlung als zu der Zeit, wo er schreibt, vollendet und in ihren Folgen fortwirkend darzustellen 2). Viel eher wird ein Redner, auch wenn er vorher über Vergangenes berichtet hat, auf das Perfect kommen oder auf ein Perfect den Aorist folgen lassen, und dafür will ich je einen Beleg aus Polybios selbst anführen, dessen Reden ja mit grossem Geschick und mit voller Beherrschung der schulmässigen Rhetorik abgefasst sind.

In der Rede, die er den König Eumenes II. im Jahre 189 vor dem römischen Senate halten lässt, führt Eumenes in kurzem Ueberblicke vor, was er und sein Vater für das römische Volk gethan haben (21, 20, 3—10), und für diesen summarischen Bericht sind, wie nicht anders zu erwarten, Aoriste verwendet: alle die Hauptposten, welche der König dem Senate gewissermaassen als Rechnungsausweis über die Verdienste der pergamenischen Dynastie vorführt, stehen in dieser Zeitform. Dass zwei durch γάρ angeknüpfte Zwischensätze (§ 6 f.) Erläuterungen geben, die auf nebenhergehende, dauernde Verhältnisse sich beziehen und deshalb regelrecht im Imperfect stehen (II, 4), bedarf nur nebenbei der Erwähnung. Aber

κείμενος (d. i. das Perfect nach der üblichen Bezeichnung) καλεῖται ἐνεστὼς συντελικός (praesens perfectum).

<sup>1)</sup> In der Schulgrammatik von Curtius-Hartel, 18. Aufl. (1888), ist dies durch die Tabelle § 193 verdeutlicht. Die drei Zeitarten sind allerwärts mit den drei Zeitstusen in Beziehung gebracht; nur da, wo der Indicativ der in der Gegenwart eintretenden Handlung bezeichnet sein sollte, steht ein Vacatstrich. Dass es in der indogermanischen Grundsprache ursprünglich auch eine Zeitsorm für die momentane Handlung der Gegenwart gegeben habe, vermuthet B. Delbrück Syntaktische Forschungen IV S. 100.

<sup>2)</sup> Natürlich sind hier auszunehmen die Reden, welche der Geschichtschreiber die handelnden Personen halten lässt, ferner die gerade bei Polybios so häufigen Excurse, wobei er nicht als Geschichtschreiber, sondern als Kritiker oder Alterthumsforscher oder Strategiker oder Geograph austritt.

an einer andern Stelle (§ 9) springt der Redner von dem Aorist zum Perfect über. Nachdem er nämlich auf die einleitenden Worte τοσοῦτον ἀπέσχομεν τοῦ προσδέξασθαί τι τούτων in der das τοσοῦτον ergänzenden Periode zunächst noch die gleiche Zeitform ὡς πλείσταις μὲν καὶ πεζικαῖς καὶ ναυτικαῖς δυνάμεσι τῶν ἄλλων συμμάχων ἡγωνισάμεθα¹) μεθ' ὑμῶν πρὸς ᾿Αντίοχον hat folgen lassen, fährt er weiter fort: πλείστας δὲ χορηγίας συμβεβλήμεθα πρὸς τὰς ὑμετέρας χρείας εἰς πάντας δὲ τοὺς κινδύνους δεδώκαμεν αὐτοὺς ἀπροφασίστως. Das ist nicht mehr die schlichte Form der Aufzählung, sondern die lebendige Vergegenwärtigung der Kriegslieferungen, die er aufgebracht, und der völligen Hingabe, die er den Römern gezeigt hat, das sind Thatsachen, die in ihren Folgen jetzt noch bemerkbar sind und die Ansprüche des Redners auf die Gunst des Senates wirksam unterstützen.

Wie hier das Perfect zwischen Aoristen, so ist umgekehrt der Aorist zwischen Perfect und Präsens eingeschoben in der Rede des Akarnanen Lykiskos 9, 39, 2 f.: ἤδη παρήρηνται μὲν 'Αχαρνάνων Οἰνιάδας καὶ Νῆσον, κατέσχον δὲ πρώην τὴν τῶν ταλαιπώρων 'Αντικυρέων πόλιν, ἐξανδραποδισάμενοι μετὰ 'Ρωμαίων αὐτήν, καὶ τὰ μὲν τέχνα καὶ τὰς γυναῖκας ἀπάγουσι 'Ρωμαῖοι — τὰ δ' ἐδάφη κληρονομοῦσι τῶν ἡτυχηκότων Αἰτωλοί. Hier stellt sich der Redner von vornherein auf den Standpunkt der Gegenwart: gewisse Gewaltthaten vollführen die Römer und Aetoler jetzt noch; andere haben die Aetoler vorher vollführt und erfreuen sich nun ihres Raubes (ἤδη παρήρηνται); dazwischen aber soll im Gegensatz zu letzterem Gedanken noch eine frühere Gewaltthat berichtet werden und dies geschieht durch den Aorist κατέσχον δὲ πρώην u. s. w. Damit wird die belastende Thatsache als ehedem erfolgt in abschliessender Erzählung einfach vorgeführt und macht im Zusammenhange der Rede nicht min-

<sup>4)</sup> So ist nach der Ueberlieferung wieder herzustellen. Die Aenderung Nabers ήγωνίσμεθα lag zwar sehr nahe, ist aber durchaus nicht durch den Polybianischen Sprachgebrauch geboten. Auch an der oben noch zu behandelnden Stelle (9, 39, 2 f.) steht der Aorist in nächster Nähe von Perfecten. J. Stich de Polybii dicendi genere p. 470 verweist auf den Wechsel δεδηλώκαμεν — διεσαφήσαμεν — γράφειν ἐπικεχειρήκαμεν 3, 4, 4—4 und vergleicht Thukyd. 4, 21, 1: οὕτε ὡς ποιηταὶ ὑμνήκασι περὶ αὐτῶν — οὕτε ὡς λογογράφοι ξυνέθεσαν. Ausserdem kann zu 9, 39, 2 f. passend verwiesen werden auf Aeschines g. Timarch 99: τῶν θεραπαινῶν καὶ τῶν οἰκετῶν οὐδένα κατέλιπεν, ἀλλ' ἄπαντα πέπρακε.

deren Eindruck auf die Hörer als das Vorhergehende, was durch das Perfect ausdrücklich auf die Gegenwart bezogen wurde.

9. Doch kehren wir zu unserer Hauptaufgabe zurück. Die Erzählung des Geschichtschreibers verläuft hauptsächlich im Aorist und Imperfect, und zwar hat unsere Darstellung mit dem letzteren zu beginnen, weil sein Gebiet, so ausgedehnt es auch sein mag, doch noch leichter sich überblicken lässt als das des Aorists. Wir werden also zunächst die wichtigsten Gebrauchsweisen des Imperfects der Reihe nach behandeln und dann den weiteren Gang dieser Untersuchungen in einer besonderen Uebersicht vorführen (IV, 5).

#### II.

- 1. Das Imperfect der Dauer findet sich häufig bei Polybios; doch ist nicht zu verkennen, dass der Schriftsteller, wo nur immer es thunlich erscheint, die dauernde Handlung auffasst als eine sich erst vorbereitende, noch sich entwickelnde (III, 1). Es waren also weit mehr Einzelbelege dem Imperfect der Entwickelung als dem der Dauer zuzuordnen, und selbst unter der geringeren Zahl von Stellen, an denen die Anschauung der Dauer vorzuwalten scheint, könnten recht wohl einige auch für die naheverwandte Erzählungsform aufgeführt werden, die wir unter dem Merkmale einer noch nicht abgeschlossenen Entwickelung vereinigen.
- 2. Unverkennbar wird die Handlung als dauernd aufgefasst an Stellen wie έπολέμουν έν τοῖς έξῆς χρόνοις πρὸς τοὺς ἀστυγείτονας 1, 6, 3; μετὰ ταῦτ' ἐπολέμουν Τυρρηνοῖς, ἔπειτα Κελτοῖς, έξῆς δὲ Σαυνίταις αὖθις ἐπολέμουν καὶ κατεστρέφοντο τοὺς κοινωνήσαντας Πύρρφο τῶν πραγμάτων 1, 6, 4. 7; συγκλείσαντες αὐτοὺς ἐπολιόρκουν τὸ 'Ρήγιον 1, 7, 10; ἐζυγοστατεῖτ' αὐτοῖς ὁ πόλεμος 1, 20, 5; ('Αμίλκας) ἀνεκτᾶτο τὰ κατὰ τὴν 'Ιβηρίαν πράγματα τοῖς Καρχηδονίοις 2, 1, 6; τὰς μὲν ἀρχὰς ἀνελάμβανε τὰς δυνάμεις 3, 60, 2, und von derselben Sache ἀνεκτᾶτο καὶ τὰς ψυχὰς ἄμα καὶ τὰ σώματα τῶν ἀνδρῶν ebenda 7; ἔως ἐν τοῖς ἐπιπέδοις ῆσαν, ἀπείχοντο πάντες αὐτῶν 3, 50, 2; πολύν μὲν χρόνον ηὐλαβεῖτο καὶ διηπίστει τοῖς λεγομένοις 3, 52, 6; λοιπὸν ἤδη διετέλει προστατῶν τοῦ τῶν 'Αχαιῶν ἔθνους 2, 43, 7, und ähnlich ἀντιταττόμενος διετέλει § 9, ἐκεῖ διατρίβων οὕτως βεβαίως ἐτήρει τὰ κατὰ τοὺς ὅρκους 5, 2, 10. Ferner gehören hierher die

Imperfecta εὐδοχίμει 1, 52, 1. 4, 77, 1, διηπίστουν άλλήλοις 4, 71, 6, ήπίστει — έφοβεῖτο 5, 87, 2, τὰ μὲν ἔχαιρε — τὰ δὲ διηπορεῖτο 32, 10, 11, und viele andere.

Während καταστρατοπεδεύειν » das Lager beziehen α meistens als abgeschlossene Handlung der Vergangenheit vorkommt (XI, 6), findet sich doch auch als Form der Dauer κατεστρατοπέδευε 4, 70, 5 1), in welchem Sinne sonst das Imperfect von στρατοπεδεύειν üblich ist (XI, 7).

Nächstdem sind anzuführen die Formen der Dauer von τολμᾶν: οὐδεὶς ἐτόλμα μένειν κατὰ πρόσωπον 3, 6, 10, οὐδεὶς ἔτι — πρὸς αὐτοὺς ἀντοφθαλμεῖν ἐτόλμα 3, 14, 9²), sowie von πειρᾶσθαι, das sonst im Sinne einer Entwickelung vorzukommen pflegt (V, 2): ταύτης τῆς πόλεως ἐπειρᾶτο κατὰ δύναμιν ἀπέγεσθαι 3, 14, 10.

Deutlich tritt der Begriff der Dauer auch dann hervor, wenn das Imperfect in unmittelbarer Berührung mit dem Plusquamperfect steht: Πόπλιος παρὰ τοῖς 'Ρωμαίοις ἠδόξει καὶ διεβέβλητο 1, 52, 2; οὐ μόνον τῆς χώρας ἐπεκράτουν, ἀλλὰ καὶ τῶν σύνεγγυς πολλοὺς ὑπηκόους ἐπεποίηντο 2, 18, 1; τέλος τὰ μὲν τείχη τούτψ τῷ, τρόπψ κατείληπτο, τὸν δὲ λόφον οἱ διὰ τῆς πύλης εἰσπορευόμενοι κατελάμβανον 10, 15, 3; (ὁ ναὸς) ἔτι τοὺς κίονας εἶχε — καὶ κεραμίδες ἀργυραῖ καὶ πλείους ἐν αὐτῷ συνετέθειντο, πλίνθοι δὲ χρυσαῖ τινες ὀλίγαι μὲν ἢσαν, ἀργυραῖ δὲ καὶ πλείους ὑπέμενον 10, 27, 12.

3. Dass bei Polybios nichts häufiger ist als der jähe Wechsel zwischen Imperfect und Aorist, wird weiter unten im XXIX. und XXX. Abschnitte gezeigt werden. Hier, bei dem Imperfect der Dauer, sind zwei Stellen zu verzeichnen, wo beide Tempora zwar in verschiedenen Sätzen, aber doch nicht fern von einander stehen. Nachdem der Schriftsteller 5, 18, 4 erzählt hat, dass die Lakedämonier beim Anblicke des feindlichen Heeres in Furcht geriethen: ἐχπλαγεῖς ἐγένοντο χαὶ περίφοβοι, führt er kurz die Gründe an, warum jener Anblick so unerwartet kam. Dazu werden Imperfecta und ein Plus-

An dieser Stelle folgt als gleiche Zeitart ein ἡπορεῖτο, worüber unten
 VI, 4. 2 zu vergleichen ist.

<sup>2)</sup> Vergl. auch αὐτόθεν μὲν οὖν ἐπιτάττειν ἢ πολεμεῖν οὐ κατετόλμων τοῖς Καρχηδονίοις 2, 43, 5. Das Imperfect der Wiederholung von τολμᾶν wird weiter unten (II, 8) nachgewiesen werden. Ueber den Aorist von τολμᾶν und Zusammensetzungen s. XXII, 4.

quamperfectum verwendet und dann wird in § 6 mit den Worten geschlossen: διὸ καὶ παρὰ δόξαν αὐτοῖς τῶν πραγμάτων συγκυρούντων εἰκότως ἦσαν ἐκπλαγεῖς; also diese Furcht erscheint jetzt dem Schriftsteller, und zwar mit vollem Recht, als ein dauernder Zustand, nachdem er kurz vorher das Eintreten dieses Affectes bezeichnet hatte: Umgekehrt wird 22, 18, 3 zunächst eine Dauer ausgedrückt: (ὁ βασιλεὺς) τὸν Ὀνόμαστον ἐξηρεῖτο καὶ παρ' αὐτὰ καὶ μετὰ ταῦτα τοῖς πρεσβευταῖς ἐντυγχάνων; nachdem aber dann noch weiteres über die damals geführten Verhandlungen berichtet worden ist, folgt in § 5 der Abschluss: καὶ τέλος τὸν Ὀνόμαστον ἐξείλετο.

4. Der eigensten Natur des Imperfects entspricht es, dass dasselbe eine Dauer von Handlungen bezeichnet, welche neben einer Haupthandlung einhergehen. Nachdem 4, 77, 5 berichtet worden ist, dass Philippos nach Telphusa und Heräa zog (über das hier angewendete παρῆν wird später zu sprechen sein), heisst es weiter καὶ τὴν μὲν λείαν ἐλαφυροπώλει, τὴν δὲ γέφυραν ἐπεσκεύαζε u. s. w.; das ist also die Thätigkeit, mit der er seine Anwesenheit in Heräa ausfüllte.

Noch deutlicher tritt dieses Imperfect der Dauer in erklärenden Sätzen mit γάρ hervor. 4, 76, 4 und 3 ist dieselbe Haupthandlung zweimal durch ἐπεβάλετο bezeichnet; dazwischen aber ist in § 2 zur Erklärung eingeschoben: Θετταλοὶ γὰρ ἐδόχουν — πολὸ διαφέρειν Μαχεδόνων, διέφερον δ' οὐδέν, ἀλλὰ πᾶν ὁμοίως ἔπασχον Μαχεδόσι καὶ πᾶν ἐποίουν τὸ προσταττόμενον τοῖς βασιλικοῖς¹). So ist auch, um noch ein Beispiel anzuführen, der durch διό eingeleitete längere Bericht 4, 86, 8—87, 2 und dazu 87, 5 aufzufassen, aus welchem wir nur das Hauptsächlichste hervorheben: διὸ καὶ τὸν μὲν Ἄρατον ἀπὸ ταύτης τῆς ἡμέρας ἀεὶ καὶ μᾶλλον ἀπεδέχετο καὶ κατηξίου, πρὸς δὲ τὸν Απελλῆν λοξότερον εῖχε, und weiter ἡναγκάζετο — ἀφίστατο — διέβαλλεν — διέδαχνεν.

Hieran reiht sich der so häufige Gebrauch des Impersects in erklärenden Relativsätzen, worauf wir noch bei Besprechung der Zeitsormen von šxstv kommen werden (XXIV, 13). Ausserdem ge-

<sup>4)</sup> Auf die in eine aoristische Erzählung eingefügten Erklärungen ταύτην γάρ οὐχ οἶόν τ' ἢν ὑπερθέσθαι und οἱ γάρ καιροὶ τὴν ἐκ πυρὸς βάσανον ἐμοὶ μάλλον ἢ 'κείνφ προσῆγον 24, 20, 6 ſ. habe ich beiläufig schon I. 8 (S. 14) hingewiesen. Die übrigen Stellen der Art zu sammeln war kein Anlass.

nügt der Hinweis auf 5, 91, 2: ψευδή την διαβολην εύρόντες δι' ην έφευγε, μετεπέμποντο καὶ μετεκάλουν αὐθις τον Λυκοῦργον.

Seltener findet sich das Imperfect der Dauer in Temporalsätzen. Als Belege mögen dienen 29, 19, 7 f.: ὅτε Περσεὺς τὴν τῶν Ἑλλήνων χώραν ἐπόρθει καὶ τὰς πόλεις, und dann ὅτε — ὁ Περσεὺς ὀλίγας παντάπασιν ἐλπίδας εἶχε τῆς σωτηρίας; ferner 22, 5, 10: ὡς εἰσελθόντες εἰς τὴν ἐκκλησίαν οἱ Λύκιοι διελέγοντο περὶ συμμαχίας; 5, 68, 1: ἐπεὶ πρεσβεύοντες μὲν ἄλις εἶχον ἀμφότεροι, πέρας δ' οὐδὲν ἐγίνετο περὶ τὰς συνθήκας; 3, 116, 10: μέχρι ἐμάχοντο κατὰ τὰς ἐπιφανείας στρεφόμενοι πρὸς τοὺς κεκυκλωκότας 1).

- 5. Der besondere Fall, dass das Imperfect in solchen Nebensätzen eine dauernde, der Haupthandlung vorangegangene Handlung bezeichnet, also einem lateinischen Plusquamperfect entspricht, findet sich nicht selten. Es wird genügen auf folgende Stellen hinzuweisen: τὰς οὐσίας οὐ τοῖς κατὰ γένος ἐπιγενομένοις τελευτῶντες ἀπέλειπον, ὅπερ ἢν ἔθος παρ' αὐτοῖς πρότερον 20, 6, 5; ὅσαι μὲν (πόλεις) ᾿Αττάλφ (dem verstorbenen Könige) φόρον ὑπετέλουν, ταύτας τὸν αὐτὸν Εὐμένει τελεῖν 21, 24, 8, und ähnlich 21, 48, 2. 3; ἀπέδωκαν τὴν χώραν ἢν καὶ πρότερον εἶχον 21, 48, 7 (vergl. XXIV, 43 a. E.); προσόδων ἐστέρηνται πολλῶν, ὧν ἐλάμβανον παρὰ τῶν εἰρημένων 31, 7, 4. Will aber der Schriftsteller ausdrücklich die Handlung als eine in der Vergangenheit bereits vollendete bezeichnen, so wählt er auch in solchen Nebensätzen das Plusquamperfect: βουλόμενοι κατακηρυχθῆναι τὰς κρίσεις ας ἦσαν πρότερον αὐτοῖς ἐπιγεγραμμένοι 22, 4, 6.
- 6. Sehr nahe liegt es, Handlungen der Vergangenheit als dauernd aufzufassen, wenn sie ausdrücklich in Beziehung zu anderen gleichzeitigen gesetzt werden, oder mit anderen Worten, wenn ein Synchronismus dargestellt wird. Καὶ τὸ μὲν πρῶτον ἔτος ἔληγε τῆς ὑποχειμένης ὁλομπιάδος sagt Polybios 4, 66, 11, und knüpft daran den Bericht über die Feldherrnwahl: ἤδη τῶν ἀρχαιρεσίων καθηκόντων στρατηγὸς ἡρέθη Δωρίμαχος. Genau so, wie hier die ablaufende Periode durch das Imperfect und die erste in der neuen Periode hervortretende Thatsache durch den Aorist gegeben wird, heisst es 5, 30, 7: τῶν χρόνων ἦδη καθηκόντων Ἐπήρατος μὲν ἀπετίθετο τὴν

<sup>1)</sup> Hieran schliessen sich die im folgenden Abschnitte (III, 7) angeführten Stellen, an denen das Imperfect, ebenfalls in Nebensätzen, als die Zeitform der Entwickelung erscheint.

άρχήν, οἱ δ' 'Αχαιοὶ τῆς θερείας ἐναρχομένης στρατηγὸν αὐτῶν 'Αρατον κατέστησαν. Wenn an diesen beiden Stellen der Wechsel zwischen Imperfect und Aorist wohl begründet ist, so wird immerhin die gleichmässige Setzung des Imperfects in solchen Synchronismen als die Regel bezeichnet werden müssen. So heisst es auch zu Anfang des fünften Buches οὖτος μὲν ἀπετίθετο τὴν ἀρχήν, aber es folgt darauf 'Επήρατος δὲ παρελάμβανε τὴν τῶν 'Αχαιῶν ἡγεμονίαν, und so finden sich durchgängig Imperfecta in dieser längeren von § 1 bis 6 reichenden synchronistischen Uebersicht. Aehnlich beginnt eine Zusammenstellung gleichzeitiger Ereignisse 4, 37, 1: 'Αράτφ μὲν οὖν συνέβαινε κατὰ τὸν καιρὸν τοῦτον ἤδη λήγειν τὴν ἀρχήν, 'Αρατον δὲ τὸν υίὸν αὐτοῦ — παραλαμβάνειν τὴν στρατηγίαν, woran andere Imperfecta sich schliessen (vergl. S. 25 f.).

Als Beispiel für das Vorkommen dieses Imperfects auch in Relativsätzen führen wir an καθ' δυ καιρόν Πύρρος εἰς Ἰταλίαν ἐπεραιοῦτο 1, 7, 6.

7. Wenn ein Erwarten, Abwarten, Verharren in der Vergangenheit bezeichnet wird, so muss in der Regel das Imperfect stehen. So folgt 1, 70, 2 προσεχαρτέρει auf die vorhergehenden Imperfecta der Dauer έώρα und παρεβάλλετο, so finden sich vereint έτήρει χαὶ προσείχε τὸν νοῦν ἀμφοτέροις 1, 54, 5 (vergl. XXIV, 25. XXVI, 2 a. E.). Ferner seien hier noch angestuhrt γρόνον μέν τινα λιπαρών ταύτην - προσεχαρτέρει 8, 21, 7; (andere Belege werden XXVI, 6 folgen); έτήρει τὸ προειρημένον σύμπτωμα 4, 75, 8; έπετήρει τὸν πλοῦν 1, 44, 2, und ähnlich ἐπετήρουν τὸν ἀνάπλουν 1, 53, 13, τὸν χαιρόν 4,18, 3, χαιρόν έπετήρουν πρός έπίθεσιν 3, 67, 1; προσεδόχων τὸν έπίπλουν τῶν ὑπεναντίων 1, 53, 11, und ähnlich προσεδόχων τὴν τῶν πολεμίων έφοδον 2, 34, 2; λοιπόν έχαραδόχει και προσεδέχετο τούς άποστελλομένους 3, 34, 1, und ähnlich έχαραδόχει 4, 78, 1. 5, 85, 1. 5, 109, 5. 10, 39, 2 (vergl. XXVI, 2 a. E.), άπεχαραδόχει 16, 2, 8. 21, 36, 3, έξεδέχετο 3, 45, 6, ανεδέχετο 3, 68, 6, προσεδέχετο 3, 94, 4, προσανεδέχετο 5, 13, 8.

Besonders häufig ist das Imperfect der Dauer, beziehentlich der Entwickelung, von påvetv und seinen Zusammensetzungen. Hierüber wird im XXVI. Abschnitte gehandelt werden, wo zugleich nachzuweisen ist, dass Polybios doch auch anstatt des zu erwartenden Imperfects nicht selten den Aorist anwendet.

- 8. Im engen Zusammenhange mit der Dauer steht die Wiederholung in der Vergangenheit. In der Rede des Chläncas 9, 29, \$ werden die Hellenen beklagt wegen der verschiedenen Unbilden, die sie von den makedonischen Königen erlitten: οἱ μὲν ἐχ τῶν ἱερῶν ἀγόμενοι μετά βίας, οἱ δ' ἀπὸ τῶν βωμῶν ἀποσπώμενοι, μετὰ τιμωρίας ἀπέθνησχον, οί δὲ διαφυγόντες ἐχ πάσης έξενηλατοῦντο τῆς Τλλάδος. Hier soll offenbar hervorgehoben werden, dass zu wiederholten Malen Hellenen hingerichtet oder vertrieben worden sind. Oder die Wiederholung wird ausdrucklich durch Adverbia oder durch einen Nebensatz bezeichnet: ( Αυνίβας) διεπέμπετο συνεχώς είς την Καρχηδόνα 1, 18, 7; τούτους αὐτούς αεί συνέβαινε διαφθείρεσθαι κατά τάς συμπλοχάς, τούς έν γειρών νόμφ περιπεσόντας 1, 57, 8; καθ' έκαστην ήμέραν έπιπορευόμενος καὶ τοῖς ἔργοις έγγειρών, εἴ πως δύναιτο πῦρ ἐμβαλεῖν, πολλοὺς ὑπὲρ τούτου τοῦ μέρους καὶ παραβόλους άγιονας διασυνίστατο 1, 42, 13; έποιούντο καὶ νύκτωρ καὶ μεθ' ημέραν προσβολάς και πάσαν προσέφερον βίαν 5, 71, 8; οίς μέν άγαθών οξς δέ χαχών έγίνοντο παραίτιοι πολλάχις 9, 34, 4; χαθ' δν άν τόπον ὑπάρχοι τῆς πορείας (τὰ θηρία), πρὸς τοῦτο τὸ μέρος οὐκ ἐτόλμων οί πολέμιοι προσιέναι 3, 53, 8; είς ταύτας (τὰς μάχτρας καὶ πυέλους) ότε τις καθείη — ούδεις έτόλμα των έφεστώτων έτι καθιέναι 30, 23, 4; είτε πιέζοιντό τινες ὑπὸ τῶν πολεμίων, χατόπιν άνεχώρουν - κἄπειτ' ἐχ μεταβολής τοις προσπίπτουσι των διωχύντων, τοτέ μέν περιπλέοντες τοτέ δὲ πλάγιοι προσπίπτοντες — ἐμβολάς τε συνεχεῖς ἐδίδοσαν καὶ πολλά των σχαφών έβάπτιζον είτε χινδυνεύοι τις των συμμάγων, έτοίμως παρεβοήθουν 1, 51, 5-7. Erwähnenswerth scheint auch 10, 21, 4 f., wo zunächst die allgemeine Vorschrift gegeben wird, dass der Führer der Reiterei ποτέ μέν έν πρώτοις ποτέ δ' έν έσχάτοις ποτέ δέ κατά μέσους sich zu zeigen habe und dann fortgefahren wird: ὅπερ ὁ προειρημένος ανήρ έπο ει, παριππεύων καὶ πάντας έφορῶν αὐτός, καὶ προσδιασαφών αὐτοῖς ἀπορούσι καὶ διορθών — πᾶν τὸ διαμαρτανόμενον. Der Ausnahmefall, dass eine in der Vergangenheit wiederholte Handlung als in sich abgeschlossen betrachtet wird und demnach sowohl in dem Vordersatze nach ¿cóxic als im Hauptsatze der Aorist steht, ist oben (S. 10 f.) besprochen worden.
- 9. Zu den Belegstellen, welche in diesem Abschnitte für das Imperfect der Dauer gesammelt worden sind, kommen noch viele andere, die wir weiter unten in den Abschnitten über einzelne Verha, wie ἄγειν, έγειν, ἐστάναι, μένειν, anführen werden. Auch manches

Imperfect, das im nächstfolgenden Abschnitte unter dem Gesichtspunkte der Entwickelung behandelt worden ist, wird, wie schon bemerkt wurde (S. 9. 16), zugleich als eine Zeitform der Dauer aufgefasst werden können.

## III.

1. Schon in der Einleitung bemerkten wir, dass das Imperfect bei Polybios häufig dazu dient um die Entwickelung der Handlung oder Schilderung von Begebenheiten auszudrücken. Warum er diese Auffassung bevorzuge, deutet er selbst 5, 21, 6 an: βουλόμεθα πάντες οὺχ οὖτως τὸ γεγονὸς ὡς τὸ πῶς ἐγένετο γινώσκειν. Gewiss sind wir berechtigt diese Worte auch auf die Unterscheidung der Tempora anzuwenden: das schlechthin Geschehene und damit Erledigte wird durch den Aorist, anderes, wobei es sich darum handelt, wie, d. i. unter welchen Umständen, in welcher besonderen Art und Weise, etwas geschah, durch das Imperfect ausgedrückt.

Zunächst sind einige Stellen hervorzuheben, an denen das Imperfect der Entwickelung noch im engsten Zusammenhange mit dem der Dauer steht. Oben (S. 16) führten wir an ἀνελάμβανε τάς δυνάμεις in Verbindung mit einem synonymen, offenbar die Dauer bezeichnenden Ausdrucke; aber an jener Stelle (3, 60, 2) geht ein τὰς μὲν ἀργάς dem ἀνελάμβανε voraus, das letztere kann also auch als Vorbereitung zur späteren Haupthandlung, nämlich zum Wiedereintritt in die kriegerische Action, aufgefasst werden. In diesem Sinne sagt der Schriftsteller ανελάμβανε τὰς δυνάμεις έχ τοῦ πλοῦ καὶ διενοεῖτο μετά τῶν χιλιάρχων ποίοις χρηστέον τῶν τόπων 3, 41,8; ἀθύμως διέχειτο, πράττειν δ' δμως ήναγχάζετο τὸ συνεγές 4, 81, 8, worauf noch mehrere ähnliche Imperfecta folgen, bis endlich der ganze Bericht durch Aoriste in Verbindung mit einem Particip der Vollendung abgeschlossen wird: διελθών την χώραν ήχε μόνος είς 'Αγαΐαν έχπεπτωχώς. Ebenso folgen Aoriste auf Imperfecta der Entwickelung 2, 52, 6: 'Αντίγονος πάλαι μέν ην έν παρασκευη καραδοκών το μέλλον; 3, 46, 9: τὰ ζῷα χατὰ μὲν τὰς ἀρχὰς ἐστρέφετο χαὶ χατὰ πάντα τόπον ώρμα, περιεχόμενα δέ παντοχόθεν - ἀπεδειλία καὶ μένειν ήναγκάζετο κατά χώραν; 4, 30, 4: δ μέν οὖν Φίλιππος περί ταῦτα διέτριβεν, οἱ δ' ἐξαποσταλέντες πρέσβεις πρός τούς συμμάχους — ένετύγχανον τούτοις; 7, 5, 3 f.: την ησυχίαν ηγον - ηξίουν έμμένειν - ούκ έφη δεῖν παριέναι τὸν

καιρόν. An letzterer Stelle geht auch ein Aorist (ἀνέδωκε τὸ διαβούλιον) voraus. Dies wiederholt sich 7, 5, 8, wo auf die Uebergangsformel οἱ μὲν οὖν πρεσβευταὶ — ἐχωρίσθησαν mehrere Imperfecta folgen um die Vorbereitungen zum Kriege zu schildern: ἐνήργουν τὰ τοῦ πολέμου, καὶ τάς τε δυνάμεις ἤθροιζον καὶ καθώπλιζον, τάς τε λοιπὰς χορηγίας ἡτοίμαζον. Noch unzählige andere Stellen liessen für diesen Gebrauch des Imperfects sich anführen. Einiges besonders Charakteristische folgt hier unmittelbar nach, anderes wird bei anderem Anlasse zu erwähnen sein. Dem Wechsel zwischen Imperfect und Aorist sind, wie bereits bemerkt, die Abschnitte XXIX und XXX gewidmet.

2. Die sich entwickelnde Handlung kann unter Umständen ausdrücklich als eine beginnende bezeichnet werden: ἤρχετο τῆς πολιορχίας 10, 31, 7; ἐνήρχετο τῆς καταβάσεως 3, 54, 4, τῆς ἐπιβολῆς καὶ πορείας 5, 1, 3, τῆς πολιορχίας 10, 12, 1; ἐνήρχοντο πολεμεῖν ἀλλήλοις 5, 1, 5; κατήρχοντο τῆς πρὸς τὸν βουνὸν προσβολῆς 2, 67, 1.

Ναchstdem ist zu erwähnen die Hinleitung zum Imperfect der Entwickelung durch τὰς μὲν ἀρχάς oder κατὰ μὲν τὰς ἀρχάς oder τὸ μὲν πρῶτον und Aehnliches. Als Belege für die ersteren Formeln sind bereits 3, 60, 2 und 3, 46, 9 angeführt worden; ausserdem sei noch verwiesen auf 2, 34, 8: τὰς μὲν ἀρχὰς ἀντεῖχον; 18, 53, 9: τὰς μὲν ἀρχὰς οὐ προσεῖχε τοῖς λεγομένοις; 10, 39, 2: τὰς μὲν ἀρχὰς ὁ τῶν Καρχηδονίων στρατηγὸς ἐκαράδοκει τὸ συμβαῖνον (vergl. II, 7); 3, 100, 3: τὰς μὲν ἀρχὰς διὰ λόγων τοὺς ἐνοικοῦντας εἰς φιλίαν προυκαλεῖτο καὶ πίστεις ἐδίδου τῶν ἐπαγγελιῶν; 7, 4, 4: τὸ μειράκιον τὰς μὲν ἀρχὰς ἐψυχαγώγουν, ἐξηγούμενοι τὰς ἐν Ἰταλία πορείας ἀννίβου καὶ παρατάξεις καὶ μάχας; 33, 10, 4: τὰς μὲν ἀρχὰς ἐκέλευον αὐτὸν ἐκ τῆς χώρας ἀπολύεσθαι ¹).

Dass auch bei τὸ μὲν πρῶτον das Imperfect als die Zeitform der Entwickelung aufzufassen ist, erhellt zunächst aus 4, 85, 4 f: τὸ μὲν

<sup>1)</sup> Ueber die Aoriste, welche 2, 34, 8. 3, 100, 3 und an vielen anderen Stellen auf das Vorderglied mit μέν in dem durch δέ gegenübergestellten Gliede folgen, vergl. unten XXIX. Auch. 7, 4, 4—6 folgt auf das Imperfect ἐψυχαγώγουν, wenn auch etwas später, der Abschluss durch καὶ τέλος ἐπὶ τοσοῦτον ἐξωμίλησαν τὸ μειράκιον ώστε u. s. w. — Ueber den umgekehrten Fall, dass in dem durch τὰς μὲν ἀρχάς eingeleiteten Vordergliede der Aorist steht, wird unten XXII, 6 und XXVIII gehandelt werden.

ούν πρώτον Φίλιππος - χαλείν έχέλευε τούς περί τον Αρατον χαὶ λέγειν έναντίον έχείνων ταῦτα τὸν 'Απελλην, worauf Apelles sein Lügengewebe darlegte (ἔλεγε τὰ προειρημένα τολμηρῶς), dann aber, ἔτι σιωπῶντος τοῦ βασιλέως, dem Entschlusse des Königs vorgriff und angeblich im Namen desselben das Endurtheil verkündigte (τι προσεπείπε τοιούτον u. s. w.). Hier folgt also auf das erste zu τὸ μὲν πρῶτον gesetzte Imperfect (ἐχέλευε) noch ein zweites (ἔλεγε) und dann erst der Aorist, und ähnlich verhält es sich mit der Wahl der Zeitformen 3, 101, 1-3 und anderwärts. Häufiger noch ist der Fall, dass nach dem Imperfect unmittelbar in dem durch δέ gegenübergestellten Gliede der Aorist eintritt, worüber weiter unten zu sprechen sein wird¹). gegen werden mit Fug und Recht die Zeitformen der Entwickelung und Dauer durchgeführt in der zum Bericht über die Belagerung von Capua gehörigen Schilderung 9, 3, 1-4: 'Αννίβας χύχλφ περιλαμβάνων τὸν γάραχα τοῦ ᾿Αππίου τὸ μὲν πρῶτον ἡχροβολίζετο καὶ κατεπείραζε, βουλόμενος έκκαλεισθαι πρός μάγην οὐδενός δὲ συνυπαχούοντος τέλος έγίνετο πολιορχία παραπλήσιον τὸ συμβαΐνον und so fort durchgehends in den Formen der Dauer; denn es kommt eben zu keiner, auch nur vorläufigen Entscheidung, und an diese so ganz in der Schwebe befindliche Lage knupft dann der Schriftsteller eine längere Erörterung über die Gründe, welche die beiden kriegführenden Theile zu diesem zögernden Verhalten führten. Auch 5, 35, 1-6 stehen in den Hauptsätzen durchgängig Imperfecta der Dauer, beziehentlich der Entwickelung, unter ihnen § 4 f. τὸ μὲν πρῶτον ἐντεύξεις έποιείτο παραχαλών μετά γορηγίας τῆς χαθηχούσης χαὶ δυνάμεως αὐτὸν έχπέμψαι, μετά δε ταῦτα παραχουόμενος ήξίου μετά δεήσεως μόνον αὐτὸν άπολῦσαι<sup>2</sup>).

<sup>4)</sup> Vergl. XXII, 6 a. E. XXII, 7. XXIX.

<sup>2)</sup> Nicht zu verwechseln mit dem hier behandelten το μέν πρῶτον ist das ebenfalls häufige πρῶτον μέν. Ersteres steht, wie eben nachgewiesen wurde, synonym mit τὰς μἐν ἀρχάς, desgleichen mit dem noch zu besprechenden παραυτίκα μέν (VIII, 8), und nimmt gern das Imperfect zu sich, letzteres eröffnet lediglich das erste Glied einer Aufzählung, welche durch δεύτερον δέ, εἶτα oder ähnlich fortgesetzt wird, und findet sich z. B. 1, 30, 4. 1, 56, 10. 1, 79, 11. 3, 32, 4. 3, 103, 1. 4, 72, 5. 7, 4, 5. 27, 1, 12. 29, 3, 4. 31, 12, 11. 38, 1, 2. Ueber πρῶτον ohne μέν vergl. die Vorrede zum I. Bande meiner Ausgabe p. LXVI. In gleichem Sinne mit πρῶτον μέν, also lediglich aufzählend, und durch τὸ δὲ δεύτερον, τὸ δὲ τρίτον fortgesetzt, steht τὸ μὲν πρῶτον 2, 51, 3.

3. So erklärt sich auch das Imperfect im zweiten Gliede einer durch τὸ μὲν πρῶτον eingeleiteten Periode 5, 69, 9: τῶν πεζῶν τὸ μέν πρώτον έπεχράτουν οἱ τοῦ Νιχολάου, συγγρώμενοι ταῖς τῶν τόπων όγυρότησι, ταγύ δὲ τῶν περί τὸν Θεόδοτον ἐκβιασαμένων τοὺς ἐπὶ τῆ παρωρεία, κάπειτα ποιουμένων έξ ύπερδεξίου την έφοδον, τραπέντες οί περί τὸν Νιχόλαον ἔφευγον προτροπάδην ἄπαντες. Hier stehen im Vordergliede sowohl Haupt- als Nebenhandlung in der Form der Dauer (ἐπεχράτουν — συγγρώμενοι); dagegen haben wir im Nachsatze als sofort sich entscheidende und denmach abgeschlossene, d. i. aoristische Nebenhandlungen ἐχβιασαμένων und τραπέντες, dazwischen aber die Form der Dauer ποιουμένων τὴν ἔφοδον (vergl. XVIII, 3), und so wird auch die Haupthandlung έφευγον προτροπάδην als eine im Verlaufe eines gewissen Zeitraumes sich entwickelnde und insofern dauernde angesehen. Erst dann folgt der Abschluss des Berichtes durch die Aoristo κατά δε την φυγήν έπεσον μεν αύτῶν είς δισχιλίους, ζωγρία δ' ἐάλωσαν οὐχ ἐλάττους τούτων (§ 10).

Achnlich steht es mit den Imperfecten σπουδή πρὸς τὴν πόλιν ἐφέροντο πάντες 9, 17, 7; οἱ μὲν ἐφόνευον τούτους, οἱ δὲ διέχοπτον τοὺς μοχλούς 8, 30, 12 beides geschieht eiligst, wird aber als Vorbereitung zu der folgenden Handlung aufgefasst, gerade wie baid darauf 8, 31, 9 διέχοπτον — ἐφόνευον — ἐχάλουν); τὰ μὲν ἀφίστατο τοῖς λογισμοῖς τοῦ βιάζεσθαι — τὴν πόλιν 4, 71, 1 (entsprechend einem τὰ δὲ προθύμως εἶχε im nächsten Gliede und anderen weiter folgenden Imperfecten). Auch ἔχτιζον 3, 40, 5, von der Gründung zweier Colonien gesagt, erklärt sich ungezwungen. Die Haupthandlung ist kurz vorher durch ἔσπευσαν ἐπὶ τέλος ἀγαγεῖν τὰ κατὰ τὰς ἀποιχίας ausgedrückt; die Ausführung im einzelnen wird bezeichnet durch τὰς πόλεις ἐνεργῶς ἐτείχιζον und ὧν τὴν μὲν μίαν ἔχτιζον ἐπὶ τάδε τοῦ Πάδου u. s. w.¹).

Für die Erzählung der Hauptereignisse eines Krieges wird der Aorist die richtige Form sein, aber die Stimmungen und Nebenumstände, unter denen die Parteien in den Krieg eintreten, sind durch Imperfecta zu geben: (οἱ μὲν Αἰτωλοὶ) εὐθαροῶς ἐνέβαινον εἰς τὸν

Dass zwischen beiden Imperfecten der Aorist παρήγγειλαν eingeschoben ist, mag auffällig erscheinen, erklärt sich aber leicht durch Beobachtung des sonstigen Polybianischen Sprachgebrauches. Vergl. Abschnitt XIII, 6. XXIX. XXX.

πόλεμον, οἱ δ' 'Αχαιοὶ τὰναντία 4, 36, 7, und nun folgt bis Capitel 37, 7 eine längere Auseinandersetzung über die damaligen politischen Verhältnisse sowohl in Griechenland als in den Nachbarländern. Hier finden sich, mit Ausnahme des ingressiven Aorists ἐπεβάλετο ¹), lauter Imperfecta und in einem erklärenden Satze ein Plusquamperfect. Jede dieser Zeitformen kann als Vorbild für eine ganze Klasse ähnlicher Ausdrücke dienen. Besonders treten als Imperfecta der Entwickelung hervor ἀχμὴν ἐγίνετο περὶ παρασχευήν und περὶ παρασχευήν ἐγίνετο τοῦ πρὸς 'Αντίοχον πολέμου 36, 8 und 37, 5, συνέβαινε — λήγειν τὴν ἀρχήν 37, 1, ἔμελλον πολεμεῖν 36, 8, ἐνεχείρει κατὰ τοὺς καιροὺς τούτους Ζάκανθαν πολιορκεῖν 37, 4, ἐππεῖς καὶ πεζοὺς ἤθροιζον 37, 6, ἐκίνει μετὰ τῆς δυνάμεως 37, 7, ἡσυχίαν είχον 36, 8, περιεῖχον αὐτοὺς τῷ πολέμφ 36, 9, alles Gebrauchsweisen, über welche noch je in einem besonderen Abschnitte zu sprechen sein wird.

4. Unter den eben angeführten Imperfecten ist das mit Infinitiv verbundene ἔμελλον (4, 36, 8) insofern hervorzuheben, als hier der Begriff der Vorbereitung und Entwickelung nicht bloss durch die Zeitform, sondern schon durch die Bedeutung » vorhaben, an eine Handlung herangehen « ausgedrückt wird. In der That findet sich von μέλλειν nur die Zeitart der Dauer, und zwar gleichviel, ob der davon abhängige Infinitiv ebenfalls in der Form der Dauer steht oder als sogenannter Infinitivus futuri die eben bevorstehende Handlung bezeichnet?). Angeführt sei noch 2, 71, 9, wo der Schriftsteller von einem Zeitabschnitte spricht, in welchen gleichzeitig die Vorbereitungen zu drei Kriegen fielen: παραγεγονότας ἐπὶ τοὺς καιροὺς τούτους — ἐν οῖς ἔμελλον οἱ μὲν Ἑλληνες τὸν συμμαχικὸν Ῥωμαῖοι δὲ τὸν ᾿Αννιβιακὸν οἱ δὲ κατὰ τὴν ᾿Ασίαν βασιλεῖς τὸν περὶ Κοίλης Συρίας ἐνίστασθαι πόλεμον; ferner 1, 26, 5: διεῖλον τὴν πᾶσαν δύναμιν ἢν ἤμελλον ἀναλαμβάνειν; 35, 3, 6: ἔτερον στρατηγὸν ἔμελλον διαπέμπειν εἰς τὴν

<sup>1)</sup> Diese in den Handschristen überlieserte Form wird weiter unten (XXII, 2) gegen die naheliegende Abänderung ἐπεβάλλετο geschützt werden. In dem obigen Berichte über 4, 36, 7—37, 7 ist ein 37, 4 vorkommendes Persectum unerwähnt geblieben; mit gutem Grunde, denn es gehört zu einem vom Schriststeller in Parenthese beigesügten Citate: ὑπὲρ ὧν ἐν τῷ προτέρα βύβλφ δεδηλώχαμεν.

<sup>2)</sup> Der Infinitiv des Aorists findet sich nach ἔμελλον 1, 10, 8 und 14, 4, 7. An letzterer Stelle hat jedoch Dindorf wohl mit Recht angenommen, dass ποιήσασθαι, wie so häufig anderwärts, aus ποιήσεσθαι verschrieben sei.

'Ιβηρίαν; 1, 30, 8: ἔμελλον διδάξειν τοὺς πολεμίους δ δέον ἢν πράττειν; 14, 4, 7: εἰδὼς τοὺς τόπους καθ' οὺς ἔμελλον — ποιήσεσθαι τὴν ἀποχώρησιν, und ähnlich 9, 3, 10. Im übrigen genügt der Hinweis, dass diese der periphrastischen Conjugation des Lateinischen entsprechende Ausdrucksweise bei Polybios nicht selten sich findet¹).

5. Nicht bloss Rüstungen zum Kriege im allgemeinen (S. 25 f.), sondern auch Vorbereitungen im einzelnen, wie das Ausheben und Ansammeln der Truppen, die Führung derselben zum Kriegsschauplatze, der Eintritt in den Kampf und der weitere Fortgang desselben bis zur Spitze der Entscheidung werden durch das Imperfect gegeben, wo nur immer (und das ist die überwiegende Regel) eine Entwickelung oder Schilderung nahe liegt. Da hierüber noch in mehreren Abschnitten besonders zu sprechen sein wird, so berühren wir an dieser Stelle nur einiges Wenige, was eine Behandlung für sich zu erfordern scheint. Zunächst ist hinzuweisen auf das Imperfect von καταγράφειν und in Verbindung damit auf άθροίζειν und Aehnliches. 1, 49, 2 wird berichtet: σπουδή κατέγραφον ναύτας, χαὶ συναθροίσαντες εἰς μυρίους έξέπεμψαν εἰς τὴν Σιχελίαν. Die Absendung der Truppen erscheint hier als die Haupthandlung und da sie als erledigt betrachtet werden soll, steht sie im Aorist; das Ausheben von Rudermannschaften war die Vorbereitung dazu und dafür ist das Imperfect die passende Zeitform. Auch 4, 29, 1 f. werden verschiedene Vorbereitungen erwähnt: Φίλιππος παραγειμάζων έν Μαχεδονία κατέγραφε τὰς δυνάμεις, dann ἡσφαλίζετο τὰ πρὸς τοὺς βαρβάρους und διελέγετο περί φιλίας καὶ συμμαχίας, worauf als Abschluss folgt ραδίως ἔπεισε συγγωρεῖν τοῖς παρακαλουμένοις. Ferner ist zu beachten die Zusammenstellung von καταγράφειν mit συναθροίζειν oder συνάγειν: στρατόπεδα χατέγραφον χαὶ στόλον συνήθροιζον 2, 8, 13; τὰ μὲν συνή-.

<sup>4)</sup> Aus den ersten fünf Büchern habe ich noch folgende Belege für ἔμελλον, bez. ἤμελλον angemerkt: 1,40,8; 74,5. 2,47,7. 10. 3,29,7; 39,40; 46,5; 70,8; 74,2; 94,40; 93,5. 4,2,40; 6,7; 74,2. 5,7,2; 82,7. 8. Hierher gehört auch 3,44,5 καθ' δν καιρόν — μέλλοι στρατεύεσθαι, denn diese Form der oratio obliqua entspricht einem ἔμελλε der directen Rede. Ausser der dauernden Form für die Vergangenheit findet sich die gleiche Zeitart für die Gegenwart, also μέλλω, mehrere Male; ausserdem sind häufig der Infinitiv und das Particip des Präsens als Formen der Dauer sowohl für die Zeitstufe der Gegenwart als der Vergangenheit. Nirgends erinnere ich mich von μέλλειν in der oben angeführten Bedeutung eine Aoristform gelesen zu haben.

θροιζον τὰ δὲ κατέγραφον στρατόπεδα 2, 23, 8; συνῆγον τοὺς συμμάχους καὶ κατέγραφον τὰ παρ' αὐτοῖς στρατόπεδα 3, 75, 5¹). Ausserdem mag angeführt werden: εὐθέως τὰ μὲν πληρώματα συνῆγε — τοὺς δ' ἐκ τῆς πόλεως μισθοφόρους ἤθροιζε 1, 49,9; 'Αχαιοὶ μισθοφόρους ἱππεῖς καὶ πεζοὺς ἤθροιζον εἰς τὸν περιεστῶτα πόλεμον 4,37,6 (vergl. S. 26); προῆγε καὶ συνήθροιζε τὰς δυνάμεις εἰς 'Απάμειαν 5, 45,7; ἄμα μὲν ἤθροιζον τοὺς αἰχμαλώτους καὶ τὰ λειπόμενα τῶν σκύλων, ἄμα δὲ προῆγον 18, 27,5; τὰ πλοῖα συνήθροιζε καὶ κατήρτιζε καὶ πολλὴν ἐπιμέλειαν ἐποιεῖτο περὶ τούτων 5,46,10; παραυτίκα κατήρτιζον τὰς ναῦς καὶ — ἐξέπεμπον τὸν στόλον 1,60,1 f.; 'Αρατος μὲν οῦν ταῦτ' ἔπραττε καὶ ταύτας ἐξήρτυε τὰς παρασκευάς 5,92,1; συνῆγε τοὺς ἱππεῖς — καὶ δι' αὐτοῦ τὰς κινήσεις ἐπετέλει καὶ τὸν δλον χειρισμὸν αὐτὸς ἐποιεῖτο τῆς ἐξοπλισίας 10,24,1.

6. Unmittelbare Vorbereitungen zum Treffen werden 4, 12, 4 f. erwähnt: οἱ τῶν Αἰτωλῶν ἱππεῖς — αὐτοὶ μὲν ὑπὸ τὴν παρώρειαν ὑποστείλαντες ἔμενον, τοὺς δὲ πεζοὺς ἤθροιζον πρὸς τὰ πλάγια καὶ παρεκάλουν, worauf weiter durch Aoriste über den ersten Zusammenstoss berichtet wird: ἐπεὶ δ' ἀξιομάχους ὑπέλαβον εἶναι σφᾶς αὐτοὺς κατὰ τὸ πλῆθος, συστραφέντες ἐνέβαλον u. s. w. Mit kaum bemerkbarem Unterschiede geht dieses, die Entwickelung des Kampfes bezeichnende Imperfect zu demjenigen der Schilderung über, worüber im IV. Abschnitte zu sprechen ist.

Aus einer grossen Zahl von Belegen für die Zeitform der Entwickelung führen wir noch in Kürze die folgenden auf: καθορμισθείς πρὸς τὸ πρῶτον στόμα τοῦ 'Ροδανοῦ — ἀπεβίβαζε τὰς δυνάμεις 3, 41, 5 (weiter ἀνελάμβανε τὰς δυνάμεις u. s. w. § 8: vergl. S. 22); βραχὸ διαλιπὼν αὐτὸς είπετο μετὰ τῆς ἄλλης στρατιᾶς 8, 37, 6; οὐκέτι κατὰ τὴν ἑξ ἀρχῆς τάξιν, ἀλλὰ κατὰ δύναμιν ἄπαντες ἀνέβαινον διὰ τῶν κλιμάκων 8, 37, 8; δυ' ἡμέρας ἐκ τοῦ πλοῦ προσαναλαβόντες αὐτοὺς ἀνέβαινον εἰς τὴν 'Απάμειαν 21, 44, 6. Damit gelangen wir zu den Verben, welche »gehen, kommen « u. s. w. bedeuten, denen die Abschnitte IX—XII gewidmet sind.

7. Ebenso wie in Hauptsätzen findet sich die Zeitform der Ent-

Anlangend συνάγειν ist weiter auf Abschnitt X, 8 zu verweisen, wo auch παράγειν, und zwar beide Verba in Verbindung mit dem Imperfect von άθροίζειν Erwähnung finden werden. Ausserdem sei noch angeführt εὐθέως ἐξενολόγει 32, 1, 5. 33, 18, 4.

wickelung auch in Relativ- und Temporalsätzen. Den eben erwähnten Imperfecten ἀπεβίβαζε und είπετο steht sehr nahe καθ' δυ καιρόν Πύρρος είς Ιταλίαν έπεραιοῦτο 1, 7, 6. Mit dem oben bei Nr. 2 besprochenen Gebrauche kann verglichen werden έπει ή γορηγία τῶν βελών και των άλλων των πρός την γρείαν έπιτηδείων ένέλειπεν, «auszugehen anfing, nicht länger ausreichen wollte«, 4, 71, 10. Ferner ist zu verweisen auf 1, 18, 2: ἐπεὶ οὐχ ἀντεξήεσαν οἱ Καργηδόνιοι nicht vorgehen wollten; 16, 18, 9: έπεὶ συνέβαλλον άλλήλαις (αἰ φάλαγγες); 18, 24, 1: ἐπειδή Φίλιππος) το πλέον μέρος ήδη της έαυτοῦ δυνάμεως έώρα παρεμβεβληχός πρό τοῦ χάραχος; 18, 24, 6: δ βασιλεύς έν μέν ταῖς άρχαῖς, ὅτε παρεγίνετο, — περιχαρής ήν; 14, 4.6: ώς οἱ προηγούμενοι τὸ πορ ἐνέβαλλον (vergl. XXI, 7); 30, 4, 4: ώς τῶν στρατηγών τις αναβάς επί τους έμβόλους παρεχάλει τους δγλους (vergl. XIII, 6). Wechsel zwischen Imperfect und Aorist findet statt 3, 82, 11: έπεὶ τὸν Φλαμίνιον ήδη συνάπτοντα καθεώρα, τόπους δ' εύφυείς συνεθεώρησε πρός την γρείαν, worauf im Hauptsatze wieder eine sich noch entwickelnde Handlung bezeichnet wird: έγίνετο πρός τὸ διαχίνδυνεύειν.

#### IV.

1. Nachdem wir bereits in der Einleitung das Imperfect der Schilderung erklärt (S. 8, und dessen Zusammenhang mit der Zeitform der Entwickelung im vorigen Abschnitte berührt haben (S. 22, 27), beginnen wir den Einzelnachweis zunächst mit einigen Stellen, welche passend als Vorbilder für viele andere dienen können. Massinissa überfällt, wie 14, 4, 7-10 berichtet wird, das Lager des Sophax und steckt es in Brand; die Numidier kommen entweder in den Flammen um oder werden auf der Flucht niedergehauen, noch ehe sie zur Besinnung kommen. Diese plotzlich eintretenden und fast augenblicklich auf einander folgenden Ereignisse werden zumeist im Aorist ausgedrückt; aber mitten zwischen Aoristen finden wir zunächst of δ' άχμην έτι μεθυσχόμενοι και πίνοντες έξεπήδων έχ งตัว ธมทุงตัว. Das Hervorspringen geschah nicht minder sehnell als das Uebrige, was unmittelbar vorherging oder nachfolgte; allein der Schriftsteller will uns ein Bild der Leute vorführen, wie sie schlaftrunken oder vom Weine berauscht aus den Zelten hervortaumelten; also έξεπήδων, »prosilientes e tabernaculis cerneres «. Dass sie dann

beim Drängen zu den Lagerpforten niedergetreten oder von den Flammen erfasst wurden, hätten andere vielleicht ebenfalls als Schilderung gegeben; allein Polybios hat hier den summarischen Bericht durch Aoriste vorgezogen (συνεπατήθησαν - περιχαταληφθέντες ύπὸ τῆς φλογὸς κατεπρήσθησαν). Endlich zum Sohlusse des Berichtes kehrt er wieder zur Schilderung zurück: πάντες εἰς τοὺς πολεμίους έμπίπτοντες, οδθ' δ πάσγουσιν οδθ' δ ποιοῦσι γινώσχοντες διεφθείροντο, Ganz ähnlich wird 3, 67, 2 f. der hauptsächliche Bericht gegeben durch das erzählende Präsens ἐπιτίθενται und die Aoriste ἀπέχτειναν - κατετραυμάτισαν, zum Schluss aber folgt τέλος δὲ - ἀπεγώρουν πρὸς τοὺς Καργηδονίους, also die Zeitform der Schilderung, trotzdem dass dieser Rückzug eilig geschah und den Abschluss des ganzen Vorgangs bildete. Gleichförmiger verläuft die Erzählung und macht deshalb mehr den Eindruck des Regelmässigen 4, 69, 1-7. Die verbündeten Aetoler und Eleer stossen unvermuthet auf die Vorhut des makedonischen Heeres: τῆς πρωτοπορείας τῶν Μαχεδόνων ἐπιβαλούσης — αμα συνεχύρησε καὶ τὴν τῶν Ἡλείων πρωτοπορείαν συμπεσεῖν ἐπὶ τὴν ὁπερβολήν. Auf diese Aoriste folgt nun eine Reihe von Imperfecten: ἐποιεῖτο τὴν ἀποχώρησιν - κατὰ πορείαν ἔμενε ύπελάμβανον — ήπάτων — έδόξαζον — ἀπεγώρουν, womit die Lage im Augenblicke des Zusammentreffens und die Meinungen der Eleer geschildert werden. Nun beginnt das Treffen, welches sofort zur Flucht und Niederlage der Eleer ausschlägt; dafür treten wieder Aoriste ein: ωρμησαν πρός φυγήν βίψαντες τὰ δπλα u. s. w.

2. Zum Vergleich mit dem soeben besprochenen έξεπήδων έχ τῶν σχηνῶν mag zunächst angeführt werden ἀτάχτως ἐχ τοῦ χάραχος ἐξεχέοντο καὶ σποράδην 3, 43,5; εὐθὺς οἱ τῶν 'Ρωμαίων ἱππεῖς ἐξεχέοντο καὶ θρασέως ἐπέκειντο τοῖς Νομάσιν 1, 49, 3¹); εὐθέως ἐχ τῆς πόλεως ἐξεχέοντο 8, 16, 1. Ferner kommt in Betracht die im Auszuge von Diodor und Athenäos erhaltene Stelle 31, 4, 6: ἀνεπήδα καὶ μετανίστατο καὶ περιήει πάντα τὸν πότον, worauf bei Diodor nochmals ἀνεπήδα γυμνὸς καὶ τοῖς μίμοις προσπαίζων ἀρχεῖτο, bei Athenäos aber in abgekürzter Form ἀπαπηδήσας ἀρχεῖτο folgt. Lehrreich ist auch 4, 57, 11: τοῦτον τὸν τρόπον ἐχρῶντο τοῖς πράγμασι, als Schluss der

<sup>1)</sup> Die Stelle ist ihrem Zusammenhange nach betrachtet und der Wechsel der Tempora in Kürze erklärt worden in der Vorrede zum I. Band meiner Ausgabe S. XXXIX.

Begründung für das § 10 abgegebene Urtheil ἀπερινοήτως έχρήσαντο τοῖς πράγμασιν.

Erwähnenswerth scheint noch die Schilderung eines feierlichen Einzugs 16, 25, 5. Der König Attalos landete im Peiräeus, verhandelte mit den römischen Gesandten und zog dann in Athen ein, wo er mit den höchsten Ehren empfangen wurde. Den Bericht hierüber (Cap. 25, 2-9) drängt der Schriftsteller in eine summarische Aufzählung der Hauptbegebenheiten zusammen, verwendet also Aoriste; doch geht er am Ende von § 4 mit den Worten ( Ατταλος) περιγαρής ทุง zu einer nebenhergehenden Handlung, nämlich der damaligen Gemüthstimmung des Königs, über und schildert dann weiter den Einzug desselben: τη δ' έπαύριον άμα τοῖς 'Ρωμαίοις καὶ τοῖς τῶν ᾿Αθηναίων ἄργουσιν ἀνέβαινεν εἰς ἄστυ μετὰ μεγάλης προστασίας: οὺ γὰρ μόνον οἱ τὰς ἀργὰς ἔγοντες μετὰ τῶν ἱππέων, ἀλλὰ καὶ πάντες οί πολίται μετά τῶν τέχνων καὶ γυναικῶν ἀπήντων αὐτοῖς. Hierauf wieder Aoriste bis zum Schluss der Erzählung, mit Ausnahme des noch an die vorhergehende Schilderung erinnernden Zwischensatzes έπει δ' είσήει κατά το Δίπολον (§ 7). Deutlich tritt auch die Absicht einer Schilderung 10, 5, 3 f. hervor. Die Brüder Lucius und Publius Scipio kehren aus der Volksversammlung zurück, nachdem sie wider Erwarten beide als Aedilen gewählt worden sind: καὶ παρῆσαν ἐπὶ την οίκιαν άμφότεροι γεγονότες άγορανόμοι. τη δέ μητρί του πράγματος άςνω προσπεσόντος, περιχαρής ούσα πρός τὰς θύρας ἀπήντα καὶ μετὰ παραστάσεως ήσπάζετο τοὺς νεανίσχους.

Wir schliessen mit dem Hinweise auf die Beschreibung der Enterbrücken des Duilius 1, 22, 3—10. Polybios folgt hier genau dem allgemeinen Sprachgebrauche und schildert alles in der Zeitform der Dauer in der Vergangenheit, also durch das Imperfect oder Plusquamperfect, welches letztere hier als die Form der Vergangenheit zum präsentischen Perfectum anzusehen ist (XXXII).

3. Das oben erwähnte schildernde Imperfect von διαφθείρειν 1) findet sich auch anderwärts: λοιπὸν οί μὲν τοῖς κατόπιν ἐπιφερομένοις περιπίπτοντες ἐσφάλλοντο καὶ διέφθειρον αὐτούς τε καὶ τοὺς οἰκείους 1, 76, 8; ἐπιπεσύντες αὐτοῖς ἐξ ὑπερδεξίου προσέφερον τὰς χεῖρας, καὶ

<sup>4)</sup> S. 30. Anzuführen ist auch die gleiche Zeitform von καταφθείρειν. 3, 79, 8: διαφερόντως γε μην ἐπόνουν καὶ κατεφθείρονθ' ὑπὲρ τοὺς ἄλλους οἱ Κελτοί.

τούς πλείους διέφθειρον 18, 26, 12; σωρηδόν έν γειρών νόμω διεφθείροντο — είς αχέραιον καὶ συντεταγμένην έμπίπτοντες την τῶν Καργηδονίων φάλαγγα διεφθείροντο 1, 34, 5 f.; το πολύ πληθος έν αὐτη τη τάφρω διεφθείρετο 11, 18, 3; αίσγρῶς, ἔτι δὲ μᾶλλον ταλαιπώρως διεφθείροντο 3, 84, 8. Diese letztere Stelle, welche der Beschreibung der Schlacht am Trasimenischen See entnommen ist, giebt uns noch Anlass, die folgende Erzählung zu vergleichen. Der eben gemeldete jammervolle Untergang der Römer wird weiter durch mehrere Impersecta im einzelnen geschildert; sie suchen die Katastrophe durch verschiedene Mittel hinzuhalten, aber vergeblich: τὸ τελευταῖον οἱ μὲν ύπο τῶν πολεμίων, τινὲς δὲ παραχαλέσαντες αύτους διεφθάρησαν (§ 10). Also hier meldet der Aorist kurz und bündig den Abschluss des ganzen Vorgangs, während vorher διεφθείροντο zwar genau dieselbe Thatsache, aber in der subjectiven Färbung, die wir Schilderung nennen, bezeichnete 1). Dieselbe Auffassung hat 3, 84, 5, ebenfalls in der Beschreibung der Trasimenischen Schlacht, zu der Wendung ἀπώλλυντο παραδόξως geführt, und so findet sich dieses Imperfect noch an mehreren anderen Stellen<sup>2</sup>). Auch 1, 45, 11: τέλος έν αὐταῖς μένοντες ταῖς έξ άρχῆς χώραις ἀπέθνησχον, und 2, 30, 4: είς τούς πολεμίους — είχη προσπίπτοντες καὶ διδόντες σφάς αὐτούς έχουσίως ἀπέθνησχον gehören hierher³).

<sup>1)</sup> Dass der Aorist von διαφθείρεσθαι auch sonst sich findet, bedarf kaum besonderen Nachweises. Die Stelle 5, 48, 3 f., wo auf διεφθάρησαν und κατεκόπησαν die Imperfecta der Schilderung ἐπειρῶντο und ἀπώλλυντο folgen, habe ich in meinen Quaest. Polyb. I S. 22 f. erläutert. Ferner ist zu vergleichen διεφθάρη 3, 14, 6, διεφθάρησαν 1, 19, 11. 1,87, 10. 5,50, 8. 10,49,10. 16, 3, 11. 16, 7, 2. 4, διαφθαρῆναι 1, 9, 4. 3, 118, 6. Auf die activen Formen διέφθειρε, διέφθειραν u. s. w. werden wir zu Ende des XXVIII. Abschnittes zu sprechen kommen. Das Simplex φθείρειν fehlt in Schweighaeusers Lexicon Polybianum; doch ist es zu belegen durch ἔφθειρον 5, 72, 4, φθείρειν 10, 28, 5, φθείρων 11, 4, 5, φθείροντος 1, 40, 5, ἔφθειρε 5, 60, 2 (vergl. XXVIII a. E.), φθείραι 21, 34, 3, φθείραντες 4, 35, 1, ἐφθάρησαν 3,74, 7. 16, 7, 1, φθαρέντων 1, 6, 5. 3, 54, 4.

<sup>2)</sup> Vergl. ἀπώλλυντο 1, 34,8. 3, 74, 3. 3, 79, 9. 5, 48, 4 (s. die vorige Anm.), συναπώλλυτο 3, 60, 4. An dieser Stelle, sowie 3, 74, 3. 3, 79, 9. 5, 48, 4, hat der Kritiker, dessen Conjecturen uns in der Handschrift C überliefert sind, dem Polybios solche Abweichungen von der sonst gültigen Regel nicht zugetraut und deshalb überall den Aorist eingesetzt.

<sup>3)</sup> Dagegen steht bald darauf 2, 31, 1, wo der Gesammtbericht über die Schlacht gegeben wird, ἀπέθανον, wie häufig anderwärts. Auch ἀποθνήσκειν fehlt in Schweighaeusers Lexicon.

4. Besonders häufig hat sich der Schriftsteller veranlasst gesehen, das Imperfectum bei der Beschreibung von Schlachten, Belagerungen oder ähnlichen kriegerischen Vorgängen anzuwenden. Schon die eben behandelten Formen διεφθείροντο und ἀπώλλυντο gehören hierher. Wir fügen hinzu διεμάγοντο πρός τους έπιχειμένους ευρώστως 2, 34, 14; τὸ μέν οῦν δεξιὸν τῶν περὶ τὸν Αντίογον ένίχα, τὸ δ' εὐώνυμον ἡττᾶτο 5, 85, 5; und verweisen auf die nicht seltenen Imperfecta προσέβαλλον und συνέβαλλον, über welche später (XXI, 15. 16) zu sprechen Nächstdem überblicken wir die Schilderung der Seesein wird. schlacht bei Mylae 1, 23, 3-10. Der Verlauf des Kampfes wird allenthalben durch Imperfecta, die entscheidenden Momente desselben durch Aoriste gegeben, und zwar zerfällt der Bericht in drei, sowohl der Anordnung als der Ausdehnung nach ähnliche Theile: 1. die Karthager erblicken die feindliche Flotte, die sie für eine sichere Beute halten, sie nähern sich in regelloser Fahrt, stutzen eine Weile beim Anblick der emporstehenden Enterbrücken, schliesslich aber eröffnen die vordersten Schiffe den Angriff; dieses Letzte steht im Aorist (ἐνέβαλον οἱ πρῶτοι πλέοντες τετολμηχότως), alles Vorhergehende im Imperfect der Schilderung (ἀνήγοντο, ἔπλεον ἀντίπρωρροι, ήγεῖτο δ' Άννίβας, ἐπὶ ποσὸν ήπόρουν); 2. in dem nun ausbrechenden Kampfe bewähren sich die Enterbrücken (hier die Imperfecta époνεύοντο, παρεδίδοσαν έαυτούς, παραπλήσιον πεζομαγίας συνέβαινε τὸν χίνδυνον ἀποτελεῖσθαι), die Karthager verlieren dreissig Schiffe und ihr Anführer entkommt nur mit genauer Noth (dafür die Aoriste ἀπέβαλον, ἐγένετ' αἰγμάλωτον, διέφυγεν); 3. die übrige Flotte der Karthager segelt zwar heran, weicht aber dem Kampfe aus (ἐποιεῖτο τὸν ἐπίπλουν, ἐξέχλινον καὶ διένευον, ἀσφαλῶς ἤλπιζον ποιήσασθαι τὰς έμβολάς), zuletzt folgt allgemeine Flucht (τέλος έγκλίναντες έφυγον).

Der zuletzt angeführte Aorist ἔφυγον führt zu einem Vergleich mit dem Berichte über die Erstürmung von Psophis 4, 71, 8—41. Hier erstreckt sich das Imperfect durch die ganze Darstellung des Kampfes um die Stadt selbst bis zu den Worten τέλος οἱ ἐχ τῆς πόλεως τραπέντες ἔφευγον πάντες πρὸς τὴν ἀχρόπολιν. Also ἔφευγον, nicht ἔφυγον wie vorher; denn auch diese Flucht soll mit zur Schilderung gehören. Die Entscheidung erfolgt erst durch die Einnahme der Akropolis und hierfür hat sich der Schriftsteller die Aoriste ἐπέ-βησαν und ἢνάγχασαν aufgespart (§ 11).

Regelrecht verläuft auch die Beschreibung der Seeschlacht bei Drepana 1, 50, 8—51, 12. Vom Anfang bis nahe zu dem Moment der Entscheidung erstrecken sich die Imperfecta der Schilderung, darunter auch einige, die zugleich eine Wiederholung bezeichnen (II, 8). Endlich wird die Niederlage durch die Flucht des Consuls entschieden, und damit treten Aoriste ein (ωρμησε πρὸς φυγὴν u. s. w. bis zum Schluss des Berichtes).

Aehnlich verhält es sich mit dem Gebrauche der erzählenden Tempora in allen übrigen Schlachtbeschreibungen. Das Imperfect wird vom Schriftsteller mit ersichtlicher Vorliebe angewendet; doch tritt überall der Aorist in sein Recht, wo schlechthin die erfolgte Thatsache, nicht deren Entwickelung und Vorsichgehen bezeichnet werden soll. Und zwar lösen sich beide Zeitformen oft in mehrfachem Wechsel ab, die Lebendigkeit der Darstellung erhöhend. Wir verweisen noch in Kürze auf die Berichte über die Niederlage der Gallier bei Telamon 2, 29, 5—31, 2, über die Schlacht an der Trebia 3, 72—74, über die Angriffe auf die römischen Belagerungstruppen vor Capua 9, 3, 1—4, über die Belagerung und Erstürmung von Neukarthago 10, 12—15.

5. Die Masse des vorliegenden Materials veranlasst uns die Erörterung über die drei Hauptarten des Imperfects derart fortzuführen, dass wir in den nächstfolgenden dreiundzwanzig Abschnitten einzelne Klassen von Verben, zugleich auch mit Rücksicht auf das Vorkommen des Aorists, durchnehmen. Und zwar sind zuerst zu behandeln die Verba des Versuchens und Unternehmens, jedoch mit Ausnahme von ἐπιβάλλεσθαι (V), sodann diejenigen, welche zweifeln, in Verlegenheit sein, unwillig sein bedeuten (VI). In beiden Klassen überwiegt der Gebrauch des die Entwickelung bezeichnenden Imperfects entschieden den des Die Verba, welche eilen bedeuten, stehen weit öfter im Imperfect, als man von vornherein erwarten sollte; deshalb ist auch diesen ein besonderer Abschnitt gewidmet, in welchen zugleich die mit σπεύδειν verwandten Ausdrücke σπουδάζειν und σπουδήν ποιείσθαι aufgenommen sind (VII). Hieran schliessen sich Nachweise über den Gebrauch von Aorist und Imperfect zusammen mit Adverbien, welche eilig, schnell, sofort bedeuten (VIII). Deutlich tritt ferner das Imperfect der Entwickelung hervor bei verschiedenen Wendungen für gehen, kommen, ankommen (IX, und zwar ist diese Zeitform am allerhäufigsten bei einigen Ausdrücken für militärische Bewegungen. Hier werden zunächst ägen und mehrere Composita, besonders προάγειν, dann andere Wendungen, welche marschieren bedeuten, zusammengestellt werden 'X und XI, 1-31. Anzufügen sind die Verba des Aufbrechens, bei denen der Aorist häufiger, das Imperfect aber auch nicht selten ist (XI, 4-8). An die Verba des Marschierens schliessen sich zahlreiche andere, welche militärische Bewegungen zur See bezeichnen (XII). Weiter fällt unter einen besonderen Gesichtspunkt eine umfängliche Klasse von Verben, wie sagen, befehlen, auffordern, zureden, schicken, absenden (XIII und XIV), welche zwar mit vollem Recht eine abgeschlossene Handlung bezeichnen können und dann (und zwar vorzuglich die Verba des Befehlens und Absendens) im Aorist stehen, ausserdem aber auch nicht selten aufgefasst werden in dem Sinne der sich entwickelnden und zunächst noch nicht zum Abschluss gelangenden Handlung!).

1) Vergl. meine Quaestiones Polybianae, Zwickau 1859, S. 21 f.: »saepissime verborum eundi, proficiscendi, mittendi imperfectum repertur, ubi exspectaveris aoristum. Chius usus min apud Herodotum et Thucydidem vestigia quaedam inveniri Madvigius synt. § 143 n. 2 et aliis locis et hoc Thucydideo (2, 6, 4) demonstrat. τοῦτο ποιήσαντες οί Πλαταιείς) ές τε τὰς Αθήνας ἄγγελον ἔπεμπον καί τούς νεκρούς ύπορπόνδους ἀπέδοσαν τοῖς θηβαίοις. Apud eos vero scriptores. qui xotvol vocantur, nihil hoc imperfecto est usitatius. Et e Plutarcho quidem plurma exempla congessit Heldius ad Timol. p. 484 sq., qui verbis eundi, ducendi, mittendi addit verba dicendi, iobendi, vocandi, suadendi, et quaecunque istis verbis significentur actiones, eas omnes dicit ita comparatas esse, ut reclissime possint cogitari per temporis aliquod spatium durantes. Quae ratio aum ad omnia eius modi imperfecta explicanda valeat, vehementer dubito: inihi in imperfecto ca potius vis messe videtur, ut hoc tempore rerum scriptor non tam factum aliquid esse simplicater commemoret, quam eos, qui quid gesserint, huic rei animum intendisse et operam dedisse, denique in ea ipsa occupatos fuisse significeta. Mit diesen Worten und der darauf folgenden Erklärung des Wechsels von štanšotekkov und štanšotekkav 3, 97, 2-4 vergl. unten VIII. 4) hatte ich schon damals für diese Klasse von Verben die Auffassung des Imperfects als einer Zeitform der Entwickelung vorbereitet und füge jetzt noch den Hinweis suf K Brugmann Griech, Grammatik 2 § 157 hinzu, der in gleichem Sinne die Bedeutung des Imperfects im allgemeinen darstellt. Was J. Stich De Polybii dicendi genere (Acta seminarii Erlangensis II, 1881, S. 165 f. bemerkt, ist ohne Belang. Ein kurzer Hinweis auf 3, 61, 9 παραχρήμα— έξαπέστελλον und 3, 66, 6 εὐθέως sygnuatice zwei Stellen, welche lediglich meine Ansicht bestätigen: s. unten

Mit Rücksicht auf die Anforderungen der Texteskritik musste endlich für mehrere Klassen von einfachen und zusammengesetzten Verben eine besondere Behandlung vorgesehen werden. ein Abschnitt zunächst einigen Verben gewidmet worden, bei denen der Unterschied zwischen den Formen des Imperfects und Aorists so ins Auge fällt, dass eine Verwechselung in den Handschriften nicht vorauszusetzen ist. Es sind dies äyeiv (soweit es nicht in Abschnitt X behandelt ist), ίστάναι, πίπτειν, ποιείν, συμβαίνειν, φέρειν (XV-XX). Dazu kommen andere, deren Imperfect- und Aoristformen einander so ähnlich sind, dass es in vielen Fällen einer besonderen kritischen Erwägung bedarf, ob die überlieferte, vom gewöhnlichen Gebrauche abweichende Form auf einem Versehen der Abschreiber beruht, oder doch dem Schriftsteller selbst zuzusprechen ist. her gehört zunächst βάλλειν mit seinen zahlreichen Zusammensetzungen. unter denen ἐπιβάλλεσθαι in der Bedeutung »unternehmen« einen Abschnitt für sich in Anspruch nimmt (XXI und XXII), ferner yivegdai, έχειν, λείπειν, μένειν, φεύγειν (ΧΧΙΙΙ--ΧΧΥΙΙ).

VIII, 4. 3. 4) genügt ihm um zu behaupten »verum vidisse Heldium 1. c.« Ja er lässt ganz unbeachtet, dass Held an der von mir beigebrachten Stelle doch vorsichtig gesagt hatte » ut rectissime possint cogitari - durantes«, was derselbe dann noch mit den Worten veum licebit tibi fingere iter facientem « und veum possis tibi videri audiisse dicentem vel narrantem « u. s. w. ausführt. Und so versteigt sich Stich zu dem Schlusssatze »in ipsis igitur verbis et in ipsis rebus, quas illa indicant, invenies causam imperfecti, non in ratione, qua hae flunte. Das ist das gerade Gegentheil von derjenigen Deutung der erzählenden Zeitformen, welche aus den mehr als tausend Belegen, die ich im VIII., XIII. und XIV. Abschnitte beibringen werde, mit Nothwendigkeit hervorgeht. Nicht die durch das Verbum bezeichnete Handlung an sich, ja nicht einmal die von Stich noch erwähnte pratio qua hae fiunt«, sondern die Auffassung und Darstellung des Schriftstellers entscheiden für die Wahl des Impersects oder Aorists. Einen beachtenswerthen Gesichtspunkt zur Beurtheilung des Imperfects der Verba des Sagens, Aufforderns und Sendens bietet F. Blass im Rheinischen Museum XLIV (1889) S. 410 f., indem er bemerkt, dass diese Verba Handlungen bezeichnen, die ihr Ziel und ihre Vollendung in dem Thun eines anderen haben und deshalb im weiten Umfange als imperfecta behandelt, d. h. statt in den Aorist ins Imperfectum gesetzt werden, sobald diese Unvollständigkeit und diese Beziehung zu dem ergänzenden Thun eines anderen hervorgehoben werden soll. Doch habe ich schliesslich auf Grund des aus Polybios mir vorliegenden Materials, besonders bei den Verben des Befehlens und Sendens (XIII, 3. 6 und XIV, 4. 2 verglichen mit VIII, 4 u. s. w.), den Unterschied zwischen Imperfect und Aorist etwas anders formulieren müssen.

Alle von Abschnitt V bis XXVII zu behandelnden Verbalklassen geben Zeugniss davon, mit welcher Vorliebe Polybios das Imperfect der Entwickelung oder auch der Schilderung gebraucht. Bei allen aber wird die Erörterung gleichzeitig auf das Vorkommen des Aorists sich erstrecken müssen. Ausschliesslich dem Aorist wird dann der XXVIII. Abschnitt zu widmen sein. Dann folgen noch zwei Abschnitte über den Wechsel von Imperfect und Aorist in einer Periode oder in nahe verbundenen Sätzen (XXIX und XXX). Endlich werden je in einem Abschnitte das erzählende Präsens und das Plusquamperfect behandelt werden (XXXI und XXXII).

## V.

1. In nahem Zusammenhange mit den früher besprochenen Zeitformen ήργόμην, ἔμελλον und ähnlichen (III, 2. 4) steht das sogenannte Imperfectum des Versuchs (conatus). Mit Recht bemerkt Schweighaeuser im Lexicon Polybianum, dass διδόναι in den Formen der Dauer » offerre « bedeute, und er führt dafür ausser διδομένων γρημάτων έπὶ τῷ τοῦ διδόντος συμφέροντι 32, 8, 6 das Imperfect πίστεις έδίδου τῶν ἐπαγγελιῶν 3, 100, 3 an 1). Ebenso deutet er ἔπειθον αὐτὸν — ἐμβαλεῖν εἰς τὴν Ἡλείαν 4, 64, 2 als »persuadere conari«. gleichem Sinne vermuthet Hertlein 29, 4, 7 ἔπειθε δὲ καὶ τοὺς 'Poδίους συνεμβαίνειν είς τὸν πόλεμον statt des überlieserten έπεισε<sup>2</sup>); doch wurde mit dieser Abanderung noch bei weitem nicht der ursprüngliche Wortlaut hergestellt sein, da die Fassung des ganzen Satzes auf einem Irrthume des Epitomators beruht<sup>3</sup>). Recht deutlich tritt noch der Begriff des Versuchs 4, 19, 5 hervor: τὸ μὲν πρῶτον παρεδίδοσαν τοῖς 'Ηλείοις τὴν Κύναιθαν' οὐ βουλομένων δὲ προσδέξασθαι τῶν Ἡλείων ἐπεβάλοντο δι' αὐτῶν κατέχειν τὴν πόλιν. Auch εἰσέπεμπε » er versuchte (die Ersatztruppen in die Stadt Pednelissos)

<sup>1)</sup> Auch auf 35, 6, 1: πολύς ἐν τῇ συγκλήτφ λόγος ἐγίνετο τῶν μὲν διδόντων κάθοδον αὐτοῖς τῶν δ' ἐνισταμένων, 1, 10, 2: πρὸς Ῥωμαίους ἐπρέσβευον παραδιδόντες τὴν πόλιν, 5, 61, 3: αὐτὸν ἐκάλει — ἐγχειρίζων τὰ κατὰ Κοίλην Συρίαν hätte er verweisen können.

<sup>2)</sup> Conjecturen zu griechischen Prosaikern. Dritte Sammlung. Programm des Gymnas. in Wertheim 1873 S. 5.

<sup>3)</sup> Vergl. Schweighaeuser zu der Stelle und Nissen Kritische Untersuchungen über die Quellen der vierten und fünsten Decade des Livius S. 15 f.

hineinzusenden« 5, 73, 6 mag vorläufig hier erwähnt werden. Wir kommen darauf an einer späteren Stelle zurück $^{\rm th}$ .

2. In der Regel setzt Polybios, wenn er eine nur versuchte Handlung bezeichnen will, ein besonderes Verbum des Versuchens mit davon abhängigem Infinitiv, und zwar am häufigsten respectous. Dieses steht in der Erzählung meistens im Imperfect, und die Zeitart der Dauer, d. h. in diesem Falle die der Entwickelung oder Schilderung, wird ausserdem auch durch den abhängigen Infinitiv ausgedruckt. Wir verweisen auf 1, 26, 10: πανταγόθεν έπειριοντο ποιείσθαι την τάξιν άσφαλή και δυσπρόσοδου: Ι, 69, 2: ά μέν έπετίμα περί τών γεγονότων, α δε διδάσκειν επειράτο περί τών παρόντων; 1, 81, 1: τών -ιεπέ χύονετα ίσα χύονιεςο ό ζύοτ ... στουχίεπα νωπώς νώνιδεπ νύο νέμ ρώντο προχαταλαμβάνειν, und citieren ferner 2, 13, 1, 2, 11, 6, 3, 51, 2, 3, 64, 9, 3, 108, 4, 4, 22, 9, 5, 48, 4, 5, 62, 5, 5, 67, 9, 5, 83, 5, 5, 85, 12. 11, 12, 3. 16, 8, 7. 18, 54, 5. 21, 29, 9. 23, 17, 12, 24, 13, 5, 25, 3, 10, 27, 6, 2, 28, 3, 3, 28, 20, 6, 30, 4, 13, 14, 31, 13, 2, 31, 27, 1, 32, 15, 8, 35, 2, 6. Nobenher Juhren wir noch 2, 8, 8 an, wo πειράσθαι selbst im Infinitiv der Entwickelung steht: κοινή μέν έφη πειράσθαι φροντίζειν — ίδία γε μήν ού νόμιμον giva: u. s. w. Dass ausnahmsweise zu der Form der Dauer ein Infinitiv der in sich geschlossenen Handlung gesellt werden kann, zeigt 11, 17, 1: auftaw; aneiparo avarpapei; -- bianeaeir did two eanedacμένων <sup>31</sup>.

Seltener findet sich von diesem Verbum der Aorist, der etwa durch die Wendungen vin einen Versuch eintreten, eine Probe machen«, verdeutlicht werden kann. Der hiervon abhängige Infinitiv zeigt ebenso die gleiche Zeitart des Abschlusses, wie der von interpology abhängige Infinitiv die Zeitart der Dauer. Angemerkt habe ich interpology λαβείν δίκην ἀξίαν δ. 10, 8; interpology διαφυλάξαι — πατέρων εὐ κείμενα έργα 15, 1, 11; interpology λύσιν ποιήσασθαι 15, 15, 1; interpology αν εκατέρων στοχάσασθαι κατά τὸ δυνατόν 22, 5, 1,

3. Anlangend das Activum πειράν lassen ebenfalls beide Zoitarten sich nachweisen: Άγαθοκλής οδ μόνον καὶ τῶν τῆς Αιβύης ἐπείρασεν, ἀλλὰ καὶ τελος ἐναπέθανε ταὶς ὑπερογαῖς ταὐταις 15, 35, 5;

<sup>1</sup> XIV, 4 a. B.

<sup>2</sup> Vergl. in Abschmit XVII, 2 die Anmerkung zu bigmintere.

ού γάρ έτι τὰς γήρας έπειρα γυναίχας ούδε τὰς ὑπάνδρους ήρχεῖτο μοιγεύων 10, 26, 3. Ebenso wie κειφάν an der zuerst angeführten Stello werden ἀποπειράσθαι und καταπειράζειν mit Objectsgenitiv verbunden (der jedoch bei καταπειράζει auch fehlen kann) und stehen, wie es scheint, regelmassig in der Zeitart der Dauer, bez. der Entwickelung: του Κάτωνος άπεπειρώντο τές γνώμες 35, 6, 3; τὸ μέν πρώτον συνεπλέχοντο και κατεπείραζον άλληλων 5, 52, 8; τὸ μέν πρώτον ήχροβολίζετο καί κατεπείραζε 9.3.1; κατεπείραζε καί συνίσ τατό τινας αχρυβυλισμούς 2, 54, 9; χατεπείραζε τών Βυζαντίων 4, 50, 6 (vergl. MI, 2); κατεπείραζε του Περσέως 29, 7, 8 (nicht unzutasten trotz vorhergehenden Aorists έν/μισεν,; κατεπείραζον των έσγά two 5, 14, 3; xatereloaços oder xatereloaçe the  $\pi$ bewe 4, 19, 3. 4, 78, 10. 5, 97, 5. Angemerkt habe ich ausserdem die Formen καταπειράζειν 4, 44, 6, 4, 76, 3, 8, 37, 2, 32, 2, 2, καταπειράζειν καί συμπλέχεσθαι 2, 65, 13, παραβάλλεσθαι καὶ καταπειράζειν 10, 38, 10, προσβάλλειν - καί καταπειράζειν 10, 39, 1, καταπειράζοντι 33, 6, 5.

4. Die Verba έγχειρείν und έπιχειρείν verbindet Polybios theils mit dem Dativ, theils mit dem Infinitiv. Beide Constructionen er scheinen in der Erzahlung bald in der Zeitart der Dauer und Ent wickelung, bald auch, um die abgeschlossene Handlung zu be zeichnen, im Aorist. Es scheint angemessen eine größere Zahl von Belegstellen hier aufzuführen, um später die Zeitformen des sinnver wandten έπιβάλλεσθαι, welche in der handschriftlichen Ueberlieferung einigemal verwechselt worden sind (XXI, 8 a. E., XXII, 2. 3. 8 a), desto besser unterscheiden zu können.

Wir ordnen die folgende Uebersicht zunächst nach den Zeitformen und bringen in jeder Abtheilung erstlich die Fälle, wo eyzepeer oder  $\dot{\epsilon}\pi cz$ epeer mit dem Dativ (einmal auch mit  $\pi p b$ ; und Accusativ) verbunden ist, dann die Beispiele für die Construction mit dem Infinitiv.

Γνεγείρει τοίς έργοις 1, 45, 6; ένεγείρει ταίς διεκβολαίς τών Πορηπάων όρων 3, 40, 1, τοις ορυγμασιν ένεγείρει 5, 4, 6; συνεπεγείρει πανταγόθεν άμα τοις πολεμίοις 3, 84, 1; ένεγείρουν πολιορκείν (τὸ Διλόβαιον) 1, 44, 4; ένεγείρει κατά τούς καιρούς τούτους Κάκανθαν πολιορκείν 4, 37, 4 (very), 111, 3 a.E. . ένεγείρει ποιεισθαι τὴν διαβασιν 3, 42, 4, τὴν παραίνεσον 3, 62, 2; ένεγείρει συνάξαι πρώς τὴν ἄκραν 4, 65, 41. έπεγείρουν εἰς τὴν συγκλητον εἰσελθείν 35, 6, 3.

Τενεχείρησαν τοῖς τοιούτοις καὶ τηλικούτοις ἔργοις 1, 3, 7; ἐνεχείρησαν πρὸς τοὺς κατὰ Κελτοὺς πολέμους 2, 22, 11; ἐνεχείρησαν πολιορκεῖν τὴν πόλιν 2, 9, 7, und ähnlich 1, 38, 7. 5, 73, 8; πολιορκεῖν ἐνεχείρησαν (τοὺς 'Ρωμαίους, τὴν 'Ιτύκην u. s. w.) 1, 6, 8. 1, 70, 9. 1, 86, 2. 1, 82, 41; κριοκοπεῖν (τοὺς πύργους) ἐνεχείρησαν 1, 42, 9; ἐνεχείρησε προσβάλλειν πρὸς τὸν τῶν ὑπεναντίων χάρακα 1, 74, 4; ἐνεχείρησαν καὶ τὰς ἐπὶ τῶν ἀγρῶν οἰκίας ἐκκόπτειν 4, 3, 10; ἐνεχείρησαν — παραγωγιάζειν τοὺς εἰς τὸν ΙΙόντον πλέοντας 4, 46, 6; (τὸν ᾿Αρατον) βάλλειν ἐνεχείρησαν τοῖς λίθοις 5, 15, 4; ἀφίστασθαι καὶ διαστρέφειν ἐνεχείρησαν τὰς ἄνω σατραπείας 5, 41, 1; φθείρειν ἐνεχείρησε τὰς φρεατίας 10, 28, 5; Μεσσήνην — ἐπεχείρησαν παρασπονδεῖν 1, 7, 2; Λιπαραίους ἐπεχείρησαν πολιορκεῖν 1, 24, 13; χωννύειν τὸ στόμα τοῦ λιμένος ἐπεχείρησαν 1, 47, 3; ἐπεχείρησαν καὶ τὴν πόλιν καὶ τοὺς συμπολιορκουμένους προδοῦναι 2, 7, 8.

5. Wir erwähnten vor kurzem, dass πειρᾶσθαι, je nachdem es in einer Form der Dauer oder des Abschlusses steht, in der gleichen Zeitart auch den abhängigen Infinitiv zu sich zu nehmen pflegt. Auch für συμβαίνειν und συγχυρεῖν kann dies als Regel gelten (XIX, 4-6). Indess so zahlreich auch die Beweise dafür sind, dass in diesen Fällen der Schriftsteller selbst eine gewissermassen bindende Norm sich gesetzt hat, so lässt er doch auch Ausnahmen zu. Um so mehr wahrt er sich in allen übrigen Verbindungen der Art die Freiheit, von der regierenden Zeitform der Dauer den Infinitiv des Abschlusses, und umgekehrt, abhängig zu machen. Mehrere der soeben angeführten Stellen beweisen dies. Wir finden das Imperfect von exceptiv und έπιγειρείν nicht bloss mit dem Infinitiv der Dauer, sondern auch des Aorists, und andererseits ένεχείρησα nur einmal mit dem Infinitiv der abgeschlossenen, sonst mit dem der dauernden Handlung verbunden. Aehnlich wechseln beide Zeitarten bei ἐπιβάλλεσθαι (XXII, 4. 9), bei den Verben des Eilens (VII) und vielen anderen, selbstverständlich stets so, dass die Zeitart des Infinitivs für sich ihre volle Bedeutung hat, ihre Anwendung also auf die Ueberlegung und Absicht des Schriftstellers, nicht auf den Zufall zurückzuführen ist. Da jedoch die Zeitformen des Infinitivs ausserhalb der Grenzen dieser Untersuchung liegen, so schliesse ich mit einer Stelle, an welcher die Verbalbegriffe »unternehmen« und »wagen« in charakteristischer Weise im Aorist erscheinen: πρώτον έγχειρεῖν ήρξαντο τοῖς ἔξω πράγμασι καὶ πρώτον ετόλμησαν αμφισβητείν Καρχηδονίοις της θαλάττης 2, 71, 7. Dass

hier zwar die regierenden, die Zeitstufe bestimmenden Verba die abgeschlossene Handlung, die abhängigen Infinitive aber die dauernde Handlung bezeichnen, ist ein weiterer Beleg für den eben erwähnten Sprachgebrauch.

# VI.

- 4. Dass bei verschiedenen Ausdrücken, welche zweifeln, in Verlegenheit sein bedeuten, der Gebrauch des Imperfects die Regel bildet, erklärt sich unmittelbar aus der Verbalbedeutung. Denn es handelt sich hier für den Erzähler bei weitem in den meisten Fällen um eine Dauer in der Vergangenheit; ja man kann, um die Zeitart kurz und bündig zu erklären, an das Dichterwort »langen und bangen in schwebender Pein« erinnern. Oder es wird, was in nächster Beziehung zur Dauer steht, eine erst sich entwickelnde Handlung bezeichnet; der Abschluss derselben, die Entscheidung durch eine nicht mehr zweifelhafte Thatsache kann erst später in Betracht kommen und wird demnach durch andere Verba, und zwar im Aorist, gegeben.
- 2. Wir werden weiter unten im XXIV. Abschnitt (Nr. 24) sehen, dass zu den vielfachen Wendungen, in denen exerv und Composita zumeist im Imperfect erscheinen, auch παρέχειν τινί ἀπορίαν, δυσχρηστίαν, δυσγέρειαν gehört. So also auch von dem, der ins Schwanken und Zweifeln geräth: είς πολλήν ἀπορίαν ένέπιπτε περί τῶν ἐνεστώτων 11, 20, 5<sup>1</sup>). Sodann die Dauer dieses Zustandes wird bezeichnet durch: πολλής ἀπορίας ήν και δυσγρηστίας πλήρης 5, 61, 3; ἀπόρως διέχειτο 10, 38, 9; ἀπόρως καὶ δυσγρήστως είγον πρὸς τὸ συμβαίνον 4, 18, 6 (vergl. XXIV, 12), und häufig durch ἀπορεῖν und Composita. So τοῖς λογισμοῖς ἐξηπόρουν 1, 62, 12); ἐγγίζοντες τοῖς βουσίν ήπορούντο 3, 94, 2; ήπόρουν καὶ δυσγρήστως διέχειντο πρός το παρόν 5, 18, 11; ήπορεῖτο καὶ δυσχρήστως διέκειτο περὶ τοῦ μέλλοντος 16, 2, 1; διηπόρουν έπι τοῖς συμβαίνουσι 4, 71, 5; ήπορεῖτο τί χρή ποιεῖν 4, 70, 6; τὰ μὲν ἔγαιρε — τὰ δὲ διηπορεῖτο 32, 10, 11 (vergl. oben S. 16 f.). Hierzu kommen einige Stellen, wo die Entwickelung, ausser durch das Imperfect, durch eine adverbiale Wendung bezeichnet

<sup>1)</sup> Mehreres hierüber wird Abschnitt XVII, 3 bieten.

<sup>2)</sup> In der zweiten Auflage meiner Ausgabe hat sich die Paragraphenzahl 2 um eine Zeile nach oben verschoben; § 1 reicht bis ἐξηπόρουν.

ist und die Entscheidung im Aorist folgt (vergl. S. 24). Τὸ μὲν πρῶτον ήπόρουν τί δέον είη ποιείν 5, 20, 2 (es folgt άγωνιώντες δέ — ώρμησαν); τὸ μὲν πρῶτον διηπόρει τί δεῖ γρῆσθαι τοῖς παροῦσι 1, 60, 6 (die Entscheidung folgt in § 9: διόπερ έχρινε μή παρείναι τὸν ένεστῶτα χαιρόν); έπὶ ποσὸν μὲν ἡπόρουν 1, 23, 5 (hiernach οὐ μὴν ἀλλὰ τελέως — ἐνέβαλον).

- 3. Neben ἀπορία und ἀπόρως begegneten uns unter den eben angeführten Beispielen auch δυσγρηστία und δυσγρήστως mit den Formen der Dauer von είναι, έγειν und διακείσθαι. Hierzu fügen wir: μεγάλην ταραγήν καὶ δυσχρηστίαν συνέβαινε γίνεσθαι 3, 74, 1; ην άμφισβήτησις καὶ δυσγρηστία περὶ τοὺς ἡγεμόνας 3, 110, 3; δυσγρήστως διέχειντο (αί νῆες) 1, 61, 4; δυσγρήστως διέχειτο καὶ πολλάς καὶ ποιχίλας είγε περί του μέλλοντος έπινοίας 16, 24, 1. So auch das von δύσγρηστος abgeleitete Verbum: οὐ γὰρ μόνον διὰ τὰς γορηγίας έδυσχρηστοῦντο u. s. w. 3, 107, 5; (ή τοῦ Φιλίππου δεκήρης) μάλιστ' έδυσχρηστείτο καὶ δυσκίνητος ην πρός παν 16, 3, 51).
- 4. Weiter schliessen sich an ἀπόρως καὶ δυσγρήστως ἔγειν (VI, 2) die häufig vorkommenden Wendungen δυσχερῶς έχειν, δυσχερῶς oder βαρέως φέρειν, δυσχεραίνειν und ähnliche. Auch diese stehen so gut wie regelmässig im Imperfect: πρὸς μέν οὖν ἀμίλχαν — δυσγερῶς εἶγον -- πρλς δε Ι'έσχωνα πάνυ διέχειντο φιλανθρώπως 1, 68, 12 f.; δυσγερώς πως είχον πρός τὰς εἰσφοράς 5, 30, 5; τὰ πλήθη πρός τὸν χίνδυνον δρμήν είγεν και δυσγερώς έφερε τάς ύπερθέσεις 3, 112, 4; δυσγεριος έφερον την γεγενημένην επιτυχίαν του βασιλέως 5, 14, 11; πάλαι μέν δυσχερώς έφερον την είρηνην 4. 3, 1 (es folgt in § 2 οὐ μην άλλά ήγον ήσυγίαν); πάλαι μέν έσγετλίαζε καὶ δυσγερώς έφερε τὸ γινόμενον 5, 26, 6 (es folgt άλλ' έχαρτέρει u. s. w.); δυσχερώς έφερε την αλαζονείαν αύτων 18, 34, 2, und ahnlich 18, 43, 5. 23, 7, 5; βαρέως μέν έπερον το γεγονός, ού μην είγον γε ποιείν ούδέν 1, 7, 9, und abulich 3, 13, 17. 15, 1, 1, 15, 2, 2; βαρέως έφερε τὸ συμβεβηχός

<sup>1&#</sup>x27; Vergl. auch ότε δυσχρηστοίη τὰ τον άντιπαλου σχάφη 2, 10, 4; διὰ τὸ δυσγρηστείν περί την έξοδον 1, 75, 7: έν πάσι δυσγρηστείν 27, 7, 10: δυσγρηστουμένος 1, 18, 1, 3, 11, 1, 7, 17, 7, δυσχρηστούμενον 3, 84, 6, δυσχρηστούμενοι 1. 48, 9. 4, 6, 1, 21, 5, 1, δορχρηστωριένοιε 20, 5, 8, δορχρηστουμένους 1, 87, 7.

<sup>2)</sup> Aut Japane use suspen folgt hier constitues & autor the sorte. Dies ist nach Analogie der übrigen Stellen dieser Art als Imperfect zu fassen; denn auch 15. 1. 1 ist hinter Bapame neb eigege an eti be Bagotepov das Imperfect egepe an erganzen, und erst spater folgt die hieraus hervorgegangene Handlung die uni daneareide u. v. n.

- 5, 37, 6; τὸν ἐπισυρμὸν βαρέως ἔφερον 39, 8, 10; βαρέως αὐτοῦ τὴν αὐθάδειαν ὑπέφερον 16, 22, 1; οὐ μετρίως οὐδὲ κατὰ σχῆμα τὴν περιπέτειαν ἔφερον 3, 85, 9; ἐπὶ ποσὸν ἐδυσχέραινον 15, 2, 11. Endlich an die schon oben erwähnte Wendung ἐσχετλίαζε καὶ δυσχερῶς ἔφερε schliessen sich ἐπὶ τοῖς δλοις ἐσχετλίαζον 1, 55, 3; ποιεῖν μὲν οὐδὲν είχον, ἐσχετλίαζον δέ 1, 81, 1; ἐσχετλίαζε δεινὸν ἡγούμενος τὸ γινόμενον 3, 82, 3.
- 5. Weit seltener kommt von allen diesen Ausdrücken der Aorist vor. Wir begannen unsere Stellensammlung mit dem Imperfect der Entwickelung εἰς πολλὴν ἀπορίαν ἐνέπιπτε. Sonst aber wird es näher liegen, das Eintreten eines solchen Zustandes hervorzuheben und damit abzuschliessen: οὐχ οἶο ὅπως εἰς ἀπορίαν ἐνέπεσον 23, 4, 13'); ἐπιγενομένης ἀμπώτεως εἰς πᾶσαν ἤλθον ἀπορίαν 1, 39, 3; ἐδυσχρήστησαν οἱ παρόντες τῶν Αἰτωλῶν, ὡς ἔνι μάλιστα, geriethen in die höchste Verlegenheit, 21, 4, 14. Oder der Λorist bezeichnet schlechthin die abgeschlossene Handlung der Vergangenheit: οὖτως ἐξηπόρησαν ὑπὸ τῆς ἀλογίας καὶ κακίας τῆς αὑτῶν 4, 34, 1; βαρέως μὲν ἤνεγκαν τὸ γεγονός, οὺ βουλόμενοι δὲ καθάπαξ εἴκειν αῦθις ἔγνωσαν ναυπηγεῖσθαι σκάφη 1, 38, 5; οὖτω πικρῶς ἤνεγκε καὶ βαρέως τὸ ῥηθὲν ὡς ἐξέκαυσε τὸν πόλεμον 4, 4, 9, und diese Zeitform kann dann selbst mit Adverbien stehen, welche eine gewisse Dauer ausdrücken: 'Ρωμαῖοι πολὸν χρόνον ἡπόρησαν 1, 10, 3; ἐπὶ ποσὸν ἡπόρησαν 36, 4, 7.

### VII.

1. Gemäss dem allgemeinen Sprachgebrauche findet sich von σπεύδειν und διασπεύδειν, eilen, mögen diese Verba nun mit dem Genitiv oder Infinitiv stehen, der Aorist nicht selten. Es genüge der Hinweis auf ἔσπευσαν οἱ κατασταθέντες ὅπατοι — τοῦ μὴ συγχωρηθῆναι τὴν εἰρήνην αὐτοῖς 2, 34, 1; ἐπὶ τοσοῦτο διέσπευσαν Μεγαλοπολίται — τῆς αὐτῶν συμμαχίας 4, 33, 9; ἔσπευσαν ἐπὶ τέλος ἀγαγεῖν τὰ κατὰ τὰς ἀποικίας 3, 40, 3; ἔσπευσε διά τινων εἰς λόγους ἐλθεῖν τῷ βασιλεῖ 4, 84, 2; ἔσπευσε πρὸς τοῦτον διαπεσεῖν 4, 86, 4; διέσπευσαν δ τε Φάβιος καὶ ὁ Σκιπίων — μεῖναι τὸν Πολύβιον ἐν τῆ Ῥώμη 32, 9, 5. Nächstdem ist zu erinnern an die Aoriste von καταταχεῖν: κατετάχησεν αὐτοὺς ἀννίβας ἐξελὼν τὴν Ζακανθαίων πόλιν 3, 16, 5;

<sup>1)</sup> Weiter wird hierüber in Abschnitt XVII, 3 gesprochen werden.

κατετάχησαν εἰς τὸ Σαμικὸν παραπεσόντες 4, 80, 9 ½. In allen diesen Fällen hat der Schriftsteller nicht bloss das Verbum finitum, sondern auch die beigefügten Infinitive oder Participia in den Aorist gesetzt. Sonst aber hat die Vorliebe für die beschreibende Form der Darstellung ihn nicht nur dazu geführt, von σπεύδειν das Imperfect vielleicht häufiger als den Aorist zu setzen, sondern auch die letztere Zeitform von ἐπείγεσθαι und σπουδάζειν entschieden zu bevorzugen.

2. Als Belege für das Imperfect von σπεύδειν mögen folgende Stellen dienen, aus denen zugleich hervorgeht, dass die abhängigen Infinitive theils übereinstimmend mit dem regierenden Verbum in der Zeitart der Dauer stehen, theils, wie vorher bei someoga, als Formen des Abschlusses aufgefasst werden?): οὐγ οἶοί τ' τζοαν ἐπιτρέπειν, ἀλλὰ διαχινδυνεύειν χαὶ ναυμαγείν έσπευδον 1, 26, 2; τοίς γε μήν δλοις έσπευδον έγγίσαι τοῖς πολεμίοις 1, 33, 1: ἔσπευδε τοὺς πολεμίους λαθών διαχομισθήναι πρός τον Έρυχα καὶ τὰς μὲν ἀγορὰς ἀποθέσθαι καὶ κουφίσαι τὰς ναῦς, προσλαβών δ' ἐπιβάτας — συμμίσγειν τοῖς ὑπεναντίοις 1, 60, 3; έσπευδεν μή προσδεηθήναι της βοηθείας 2, 50, 7; έσπευδον ασφαλίσασθαι τὰ πρὸς εω τζς Ίταλίας 3, 16, 4; πάντες έσπευδον καὶ φίλοι γίνεσθαι καὶ χορηγείν καὶ συστρατεύειν τοῖς Καργηδονίοις 3, 66. 7: ἔσπευδεν χρίναι δι' αύτοῦ τὰ όλα χαὶ μήτε τὸν Πόπλιον δύνασθαι παρατυγείν τη μάγη μήτε τούς επικαθισταμένους στρατηγούς φθάσαι παραλαβόντας την άρχην 3, 70, 7: έσπευδε συμβαλείν τοίς πολεμίοις 3. 70. 9: καὶ συνάγειν έσπευδε τοὺς Άγαιοὺς ἐν τοῖς ὅπλοις καὶ συμβαλεῖν πρόθυμος την τοῖς Αἰτωλοῖς 4, 7, 9: ἔσπευδε καὶ ταῦτα καὶ τάλλα πάντα δι αύτου και διά των ιδίων φίλων χειρίζειν 4, 87, 9: έσπευδε χειρωσάμενος ύς αύτον ποιήσασθαι την νήσον 5. 4. 1: τὰ μέν έσπευδον ποιήσασθαι την ειρήνην 5. 29, 1 in § 3 folgt entsprechend αμα δέ — παρείλχου]: πρώτου μέν έσπευδου έντυχείν Εύμένει 21, 16, 5 (es folgt εύρόντες δέ — έγίνοντο περί την χοινήν έντευξιν . Ebenso herrscht das Imperfect vor, wenn σπεύδειν absolut oder mit περί steht: έσ-

<sup>1</sup> Auch 2. 18. 6: διά τὸ — μη καταταχήσαι τὰς τῶν σομμάχων ἀθοκέσαντας δυνάμεις gehört hierher, insofern διά τὸ μη καταταχήσαι einem Nebensatze ἐπειδή οὸ κατετάχησαν entspricht.

<sup>2\</sup> Wie aus zwei von den hier angeführten Stellen 1, 60, 3, 3, 70, 7) hervorgeht, wechseln beide Tempora des Infinitivs selbst in der Abhängigkeit von demselben Verbum. Im übrigen ist auf \, 5 zu verweisen.

πευδε καὶ συνυπεκρίνετο τοῖς προθύμως καὶ φιλοκινδύνως διακειμένοις 3, 92, 5; μάλιστα ἔσπευδε καὶ περὶ παντὸς ἐποιεῖτο 5, 44, 4; οὐδενὸς ήττον ἔσπευδε περὶ τοὺς ὑφ' αὐτὸν ταττομένους 5, 65, 7. Auch καταταχεῖν findet sich, absolut gebraucht, im Imperfect: οὐδ' οὕτως κατετάχει πρὸς τὴν βοήθειαν 1, 86, 8.

- 3. Von ἐπείγεσθαι, für welches Schweighaeuser in seinem Lexicon keinen Beleg beigebracht hat, habe ich nur Formen des Imperfects angemerkt. Vereinigt mit dem Particip von σπεύδειν erscheint das Verbum 2, 34, 6: ἡπείγετο σπεύδων βοηθήσαι τοῖς πολιορχουμένοις; 14, 18, 6 f.: ἡπείγοντο πρὸς τοὺς διώχοντας, σπεύδοντες ἐπιδεῖξαι u. s. w.; 24, 44, 8: ἡπείγετο σπεύδων συνάψαι τοῖς περὶ τὸν Εὐμένη, oder mit Participium futuri 14, 10, 8: ἡπείγετο βοηθήσων τοῖς ἰδίοις πράγμασιν; 3, 45, 3: ἡπείγοντο διασαφήσοντες τὴν παρουσίαν τῶν πολεμίων. Absolut stehen ἡπείγετο oder ἡπείγοντο 2, 54, 10. 3, 49, 3.
- 4. Das von Schweighaeuser ebenfalls übersehene Verbum σπουδάζειν erscheint im Imperfect, verbunden mit dem Infinitiv der Dauer oder des Abschlusses, an folgenden Stellen: ἐσπούδαζε μὲν κοινωνεῖν τοῖς Καρχηδονίοις 3, 60, 44 (in Correspondenz mit einem auf δὲ folgenden ἡσυχίαν ῆγον); ἐπὶ τὸν Πτολεμαῖον ἐσπούδαζε στρατεύειν 5, 42, 4; ἐσπούδαζε περιλαβεῖν ταῖς συνθήκαις αὐτόν 5, 67, 12; ἐσπούδαζε ποιήσασθαι τὸν ἀνάπλουν 46, 2, 4; ἐσπούδαζον κατασταθῆναι δοκιμαστῆρες 24, 7, 5. Ebenso herrscht das Imperfect in der Verbindung mit περί νοι: περὶ τῶν ἀρχαιρεσίων εὐθὺς ἐσπούδαζε 4, 82, 6; πάλαι μὲν ἐσπούδαζε περὶ τὸ καταπορευθῆναι τὸν Ζεύξιππον 22, 4, 4 (es folgt κατὰ δὲ τοὺς τότε χρόνους ἐξείργαστο u. s. w.); ἐφ' ὅσον οἱ λοιποὶ τῶν νέων περὶ τὰς κρίσεις καὶ τοὺς χαιρετισμοὺς ἐσπούδαζον 32, 15, 8 (im Nachsatze folgt ἐπὶ τοσοῦτον ὁ Σκιπίων καλλίω δόξαν ἐξεφέρετο τῶν ἄλλων); ἐσπούδαζον περὶ τὰς ἀκολουθίας καὶ τὰς ἐσθῆτας διαφερόντως 41, 8, 5'). An letzterer Stelle ist gemäss dem sonstigen

<sup>1)</sup> Nächst diesen Belegen für das Imperfect kommen noch folgende Zeitformen der Dauer in Betracht: σπουδάζουσι περί ταύτης 6, 33, 4; μάλιστα
δοχοῦντες περί τὰ χοινὰ σπουδάζειν 3, 26, 2; σπουδάζειν περί τούτου τοῦ
μέρους 5, 104, 9; περί μηδὲν οὕτω σπουδάζειν καὶ προνοεῖσθαι — ὡς περί τοῦτο
τὸ μέρος 10, 17, 5; φησί τὸν Ἀλέξανδρον σπουδάζειν κατὰ τὴν τάξιν, ἵνα u. s. w.
12, 22, 2; σπουδάζων τὰ κατεπείγοντα — παρασκευάσαι 1, 21, 4; σπουδάζων
ἐκκαλεῖσθαι τὴν ὁρμὴν αὐτοῦ 1, 40, 3, ἀναμαχέσασθαι τὴν γεγενημένην περιπέτειαν 1, 55, 5; εἰσελθεῖν σπουδάζων εἰς Πελοπόννησον 2, 52, 9; σπουδάζων
εἰς ἔλεον ἐκκαλεῖσθαι τοὺς ἀναγινώσχοντας 2, 56, 7, ταύτη χρήσασθαι παρασκευή

Sprachgebrauche des Polybios περί von mir hinzugefügt worden'); denn 3, 63, 14, worauf man sich zu gunsten des überlieferten ἐσπούδαζον τὰς ἀχολουθίας u. s. w. berufen könnte, ist der Accusativ οίαν
nach bekannter Regel von einem zu ergänzenden λαβεῖν αὐτούς abhängig: λαμβανόντων ὁρμὴν καὶ παράστασιν οίαν ὁ παρακαλῶν ἐσπούδασε.
Hiermit ist zugleich der einzige mir bekannte Beleg für den Aorist
von σπουδάζειν beigebracht. Derselbe ist von mir nach allen Handschriften statt der früheren Vulgata ἐσπούδαζε hergestellt worden
und erklärt sich ungezwungen als die Zeitform der in sich geschlossenen, schlechthin als Thatsache erwähnten Handlung, welche in
gleicher Linie mit den nächstfolgenden Aoristen ἐπαινέσας, διαφῆκε,
παρήγγειλε steht²).

5. Haufig findet sich auch statt des einfachen σπουδάζειν die Umschreibung σπουδήν ποιείσθαι, und zwar zumeist mit den Präpositionen περί und ὑπέρ, seltener mit εἰς, ἔνεκεν, χάριν, oder mit einem durch ἴνα eingeleiteten Absichtssatz, oder endlich ohne weiteren Zusatz. Von allen diesen Wendungen habe ich nur Imperfecta angemerkt: τὴν σπουδὴν εἰκότως μεγάλην ἐποιοῦντο περὶ τῶν ἔξω πραγμάτων 5, 34, 9: ἀεὶ μεγάλην ἐποιοῦντο σπουδὴν οἱ Καρχηδόνιοι περὶ τὴν φυλακὴν (τοῦ περὶ τὰ Δρέπανα λιμένος) 1, 46, 2; περὶ τὰς ἑταιρείας μεγίστην σπουδὴν ἐποιοῦντο 2, 17, 12: ὑπὲρ ὧν οἱ πρότερον οὐκ ἐλάττω μείζω δὶ ἐποιοῦντο σπουδὴν ἢ περὶ τῆς κατὰ αὐτὴν τὴν Αἴγυπ-

<sup>3. 10. 5.</sup> ἐχχαλέσασθαι τοὺς ἐπὶ πραγμάτων ταττομένους 3, 69. 4, συστρατεύειν αὐτῷ τὸν Ἐπιγένην 5. 50, 4. ἀποχατασταθήναι τάδελφῷ τὰς τιμάς) 27, 18, 2, ἀναχομίσασθαι τὰ τῆς ἀδελφῆς καὶ μητρὸς ὀστὰ 31. 17, 2: σπου δάζοντες βοηθήσαι 1. 30, 6. ἐγκρατεῖς γενέσθαι 1, 36. 6. ἐξιλάσασθαι τὴν ὀργήν 1, 68, 4, εἰς ὑποψίαν ἐμβαλεῖν 3. 11. 2. τὴν αὐτῶν πρόθεσιν ἐπὶ τέλος ἀγαγεῖν 1, 52. 2. διαλύειν τὸν πόλεμον 29, 19. 8; περὶ ᾶ νῦν ὑρῶ σπου δάζοντας 32, 10. 6. Vergl. F. Krebs Prüpositionen bei Polybius S. 102. 106 wo 3, 26. 2 statt 3, 26. 3 zu lesen und ἡχνόουν zu tilgen ist . L. Goetzeler De Polybi elocutione. Würzburg 1887, S. 35.

<sup>1</sup> F. Krebs Zur Rection der Casus in der späteren historischen Gräcität, Regensburg 1885, S. 9 billigte diese Aenderung; allein im II. Hefte der Neubearbeitung derselben Schrift (München 1888' S. 27 entschied er sich, unter Berufung auf Dion, Hal. 8, 48 p. 1618', Dio Cass. 46, 11, 1, 52, 19, 5, 60, 3, 5, Ael. V. H. 4, 5, auch anlangend Polyb. 11, 8, 5 für den einfachen Accusativ. Den Ausschlag geben meines Erachtens die S. 45 (einschliesslich Ann. 1 aufgeführten Parallelstellen.

<sup>2&#</sup>x27; Vergl, auch zu Anfang dieses Abschuttes die für den Aorist von σπεύδειν und διασπεύδειν angeführten Belege, sowie διασπεύσας Fragin. 34.

τον δυναστείας 5, 34, 5; μεγάλην έποιεῖτο σπουδήν ύπὲρ τῆς ἀναλήψεως καὶ θεραπείας τῶν ἀνδρῶν 3, 87, 4; μεγάλην ἐποιεῖτο σπουδήν ὑπὲρ τοῦ κατὰ κράτος ἐξελεῖν (τὴν πόλιν) 5, 99, 6; ὡς ὑπὲρ ἰδίων ἐποιεῖτο τὴν σπουδήν 28, 1, 4; πολλὴν ἐποιοῦντο σπουδὴν καὶ πρόνοιαν ὑπὲρ τοῦ — ἐπικουρεῖν u. s. w. 3, 87, 5; ἀντέλεγε καὶ πολλὴν ἐποιεῖτο σπουδὴν εἰς τὸ διακόψαι τὰς συνθήκας 18, 42, 3; μεγίστην ἐποιεῖτο σπουδὴν εἰς τὸ καταπεριεῖναι τῶν ἐκ τῆς ᾿Αλεξανδρείας 5, 67, 2; ἵνα συγγενὴς ᾿Αλεξανδρου καὶ Φιλίππου φαίνηται, μεγάλην ἐποιεῖτο παρ᾽ ὅλον τὸν βίον σπουδήν 5, 10, 10; τηλικαύτην ἐποιοῦντο φιλοτιμίαν καὶ σπουδήν 1, 54, 11; μεγάλην σπουδὴν ἐποιοῦντο καὶ παρώξυνον τοὸς νέους 5, 26, 8¹). So ist auch 18, 3, 9 überliefert ἐκ τῶν ἐν Ἡπείρω στενῶν ἐποιεῖτο τὴν σπουδήν, wo indess vielleicht ὁρμήν statt σπουδήν zu lesen ist²).

Als synonyme Ausdrücke zu ποιείσθαι σπουδήν ergeben sich beiläufig aus zwei der eben angeführten Stellen ποιείσθαι πρόνοιαν und φιλοτιμίαν<sup>3</sup>).

# VIII.

1. In dem vorigen Abschnitte wurde der Gebrauch des Imperfects von σπεύδειν und ἐπείγεσθαι dargelegt, und es knupfte sich daran der Nachweis einiger Stellen, an denen zu ἡπειγόμην das Particip σπεύδων trat (VII, 3). Dasselbe steht auch sonst bei Verben, welche die Bewegungen von Truppen zu Lande oder zur See ausdrücken, und zwar begegnen wir dann, ebenso wie in den früher dargelegten Fällen, dem Imperfect: ἀναχθεὶς ἔπλει συμμῖξαι σπεύδων 1, 53, 8; ἐποιεῖτο τὸν πλοῦν σπεύδων καταταχῆσαι τοὺς ὑπεναντίους 3, 49, 4; προῆγον διὰ τοῦ πεδίου σπεύδοντες κατοπτεῦσαι τὰς ἀλλήλων δυνάμεις 3, 65, 3, und ähnlich 3, 66, 1. 3, 68, 13. 5, 92, 4; ἐποιεῖτο τὴν

<sup>1)</sup> Hierzu die Infinitive der Dauer διὰ τὸ μὴ τῆς χοινῆς ἐλευθερίας ἕνεχεν ἀλλὰ τῆς σφετέρας δυναστείας χάριν ἐχάστους ποιεῖσθαι τὴν σπουδήν 2, 37, 9; τοσαύτην ποιεῖσθαι σπουδὴν ὑπὲρ τοῦ βλάψαι u. s. w. 3, 94, 9; μεγίστην παρήνουν ποιεῖσθαι σπουδὴν — ὑπὲρ τοῦ χαλῶς ἄρξασθαι 5, 32, 1; πολλὴν ποιουμένων σπουδήν (ohne weitere Beifügung) 5, 71, 7; διὰ τὸ μεγάλην ποιεῖσθαι σπουδὴν χαὶ πρόνοιαν — τῶν ἐπὶ τῆς χώρας χατοιχούντων 4, 73, 8. Gegenüber allen diesen Formen der Dauer steht vereinzelt das Particip des Aorists πολλὴν ποιησαμένου τοῦ βασιλέως σπουδὴν εἰς τὸ διαλύειν αὐτούς 5, 49, 5. Nebenbei sei noch erwähnt πλείστην περὶ (τὰς ἀρχὰς) ποιητέον σπουδήν 5, 32, 5.

<sup>2)</sup> S. unten XVIII, 5.

<sup>3)</sup> Hierzu kommen ἐπιμέλειαν, προμήθειαν ποιείσθαι. Vergl. unten XVIII, 2.

πορείαν σπεύδων — άφικέσθαι 3, 66, 5, und ähnlich 3, 66, 8. 3, 95, 3. 18, 20, 2; ήγεῖτο σπεύδων παραβοηθήσαι τοῖς Λίβυσι 3, 116, 7; ἐχίνει την δύναμιν — σπεύδων προχαταφθείραι τον έν τη Σχοτουσαία σίτον 18, 20, 3; ἀπήντων σπεύδοντες συμβαλείν και διακινδυνεύσαι 2, 18, 7, und ähnlich 2, 25, 3; ἀπεγώρουν είς την παρώρειαν σπεύδοντες συνάψαι τοῖς παρ' αὐτῶν πεζοῖς 4, 12, 1. Hieran schliessen sich zunächst einige ähnliche Fälle, wo der Begriff »eilends, schnell, unverzüglich« durch participiale oder adverbiale Wendungen oder durch ταγός ausgedrückt wird: οὐδένα γρόνον μείνας είγετο τῶν προχειμένων καὶ παρῆν είς Αργος 2, 54, 1; έχ γειρός έβοήθουν - καὶ προσέχειντο τοῖς ὑπεναντίοις 16, 37, 5; ταχεῖαν έλάμβανε τὸ πρᾶγμα τὴν οἰχονομίαν 5, 40, 3; ταχεῖαν ἐποιεῖτο καὶ σύντονον τὴν πορείαν 5, 52, 6. Ausserdem aber ist eine ganze Reihe von Adverbien zu verzeichnen, welche »sofort, sogleich, eilends, schnell« bedeuten und nicht minder häufig mit dem Imperfect als mit dem Aorist verbunden werden, nämlich έξ αὐτῆς, εὐθέως, εὐθύς, παραυτίχα, παραγρῆμα, έχ ποδός, κατά πόδας, παρά πόδας, σπουδή, κατά σπουδήν, μετά σπουδής, ταγέως, ταγύ, κατά τάγος, τὴν ταγίστην 1). Wie beeinflussen diese die Wahl der Zeitform in der Erzählung? Vier Gesichtspunkte sind es, die in Betracht kommen. Je zwei von ihnen gehören zusammen; die beiden Paare aber stehen im Gegensatze zu einander, und zwar so,

<sup>1)</sup> Betreffs des Imperfects bei εὐθέως, παραυτίχα, παραγρημα habe ich bereits in den Quaestiones Polyb. I S. 22 einige Belege zusammengestellt. Seltener als παραυτίχα erscheint παραυτά, und zwar mit Indic. Aor. 5, 95, 12. 23, 5, 11, mit Partic. Aor. 30, 3, 6: hingegen mit Partic. Praes. 5, 107, 5. 22, 18, 3. Aehnlich wie έξ αὐτῆς findet sich auch αὐτόθεν, und zwar ein εὐθέως verstärkend: τοῦ τῷ πυρί βοηθεῖν αὐτόθεν εὐθέως ἀπέστησαν 14, 5, 5: εὐθέως αὐτόθεν ἀκονιτί παραχωρήσαι βασιλείας 28, 21, 3. Hier also haben wir den Aorist, aber das Imperfect 7, 11, 2: αὐτόθεν ἐχ τοῦ προβεβηχότος — ἔφη, 5, 35, 13: τοῦτο αὐτόθεν καὶ γωρὶς λόγου πάντες ἀπεδοκίμαζον, und entsprechend den Infinitiv der Dauer 2, 13, 5. 11, 9, 6. 32, 10, 10. Mit dem Indicativ eines Präsens der Dauer steht αὐτόθεν 5, 98, 2, mit dem erzählenden Präsens 18, 37, 12, worüber noch zu sprechen sein wird (VIII. 5). Açvo und alpvidios, welche Adverbien lebenso wie εὐθύς, ταγέως und ταγύ) in Schweighaeusers Lexicon fehlen, habe ich vorgefunden mit Aorist 4, 36, 5: Κύφαντα προσπεσών άφνω κατέσγεν: 4. 24, 4: ἐπιπεσών αὐτοῖς αἰφνιδίως - εἰς τετρακισχιλίους ἀπέκτεινεν: 4, 6, 11: αἰφνιδίως καὶ θρασέως ἐνέβαλον εὶς τὴν τῶν Μεσσηνίων χώραν. Hierzu προσβαλόντος άφνω 2. 34, 11; άφνω καὶ παραδόξως — ἐπιβαλεῖν 5. 6. 6, ἐπιπερών 4, 61, 3.

dass sie im Gebrauche des Schriftstellers sich ungefähr die Waage halten, mithin schliesslich Imperfect und Aorist etwa gleich häufig sich finden 1). Zunächst nämlich ist zu erwarten, dass bei der sogleich und plötzlich geschehenden Handlung auch für den Berichterstatter deren Eintritt in die Wirklichkeit in Betracht komme. minder liegt es nahe, dass die plötzliche Handlung zugleich als kurz abgeschlossen und somit als erledigt gedacht werde. Beide Auffassungen führen zum Aorist. Andererseits aber neigt sich der Schriftsteller dazu, das was in irgend einer Lage sofort und in Eile geschieht anzusehen als ein erst sich Entwickelndes, als etwas Interimistisches, auf welches erst später die abschliessende Handlung Besonders deutlich tritt diese Anschauung hervor, wenn παραυτίχα μέν in ähnlichem Sinne wie das früher besprochene τὸ μέν πρῶτον steht (S. 57). Ferner führen gerade die Ausdrücke » schnell, eilends « den Erzählenden darauf, dass er ein lebendiges Bild der Handlung vorführen will, welche damals so vor sich ging, dass sie aller Augen auf sich zog. Hier haben wir also theils Entwickelung in der Vergangenheit, theils Schilderung, und beides führt zum Imperfect.

2. Aus einer grossen Zahl von Belegstellen für den Gebrauch des Aorists bei den vorerwähnten Adverbien führen wir einige besonders charakteristische an: ταχέως οἱονεὶ πῦρ ἐξέλαμψεν 15, 29, 3; παραχρῆμα καὶ τῶν τειχῶν καὶ τῆς πόλεως ἐκυρίευσαν 4, 78, 12; ταχέως ἐκράτησε τῆς πόλεως 3, 13, 6; ταχέως ἐγκρατεῖς ἐγένοντο τοῦ πυλῶνος 2, 9, 3; ταχὺ καὶ πανταχόθεν κυκλωθεὶς ὑποχείριος ἐγένετο τοῖς ἐχθροῖς 8, 22, 7; παραυτίκα πάντες ἐπὶ τῆς ἐναντίας ἐγένοντο γνώμης 2, 57, 6; ταχέως τοῖς Ῥωμαίοις ἐγένετο οῆλον 24, 9, 11; παραυτίκα τὴν ἐναντίαν ἔσχε διάθεσιν ὁ κίνδυνος 18, 21, 6; τὸ τῶν ἐλεφάντων πλῆθος ἐξ αὐτῆς παρεσκευάσατο καὶ τότε προεβάλετο 15, 16, 2. So ist auch παρώξυνε 5, 38, 6 sicherlich als Aorist zu fassen: εὐθέως ὁ Σωσίβιος λαβόμενος τῆς ἀφορμῆς ταύτης παρώξυνε τὸν βασιλέα²).

<sup>1)</sup> Vergl. die Uebersicht am Schlusse dieses Abschnittes.

<sup>2)</sup> Vergl. unten XIII, 8. — Zu den obigen Belegen für ταχέως u. s. w. mit Aorist gehören auch die Infinitivstructuren εὐθὺς ἐξελθεῖν und εὐθέως ἐχλιπόντας τὸν χάραχα διελεῖν σφᾶς 1, 15, 2. 4, welche in abhängiger Rede statt der Indicative des Aorists stehen. Auch auf ὥστε παραχρῆμα τὸν χάραχα καὶ τὰς σχηνὰς ἐμπρήσαντα φυγεῖν 1, 15, 3 ist hinzuweisen. Beiläutig erwähnen wir die Verbin-

Hervorzuheben sind noch die mehrmals vorkommenden Verbindungen έξ αὐτῆς, εὐθέως, παραυτίχα, χατὰ σπουδὴν ὥρμησε (ὥρμησαν) 1, 29, 6. 2, 70, 5. 3, 13, 5. 3, 43, 12. 4, 35, 9. 5, 108, 3. 8, 37, 7. 10, 31, 3. 15, 12, 2. 30, 5, 1. 36, 4, 7 (vergl. XI, 4).

3. Anlangend das Imperfect lässt sich kurz sagen, dass alle dieser Zeitform sonst eigenthümlichen Gebrauchsweisen insbesondere auch in Verbindung mit den oben erwähnten Adverbien sich finden. So begegnen uns Imperfecta der Wiederholung 1, 69, 10: παραγρημα βάλλοντες τοῖς λίθοις ἀπέχτεινον, 1, 69, 13: οὕτως (τὸ βάλλειν) έγίνετο πανταγόθεν αμα καὶ ταγέως. Demnächst ist anzuführen 1, 67, 2: εύθέως διαφορά και στάσις έγεννατο και συνδρομαι συνεγείς έγίνοντο, wo im zweiten Satzgliede ebenfalls Wiederholung<sup>1</sup>), im ersten aber offenbar eine Entwickelung bezeichnet wird. So auch 1, 49, 5: εὐθέως ἐνεβίβαζε τὰ — πληρώματα, und ähnlich εὐθέως in Verbindung mit συνήγε, ήθροιζε, έξενολόγει 1, 49, 9. 32, 1, 5. 33, 18, 4 (vergl. III, 5). Zwischen mehreren Imperfecten der Entwickelung, beziehentlich Schilderung findet sich 1, 76, 7: οἱ Λίβυες ἐγκλίναντες εὐθέως ἔφευγον. Für das Imperfect der Schilderung verweisen wir ferner auf: ὁ γὰρ μιχρῶ πρότερον οὺ διδοὺς ἔλεον οὐδὲ συγγνώμην τοῖς πταίουσι παρά πόδας αὐτὸς ήγετο δεησόμενος τούτων περί τῆς έαυτοῦ σωτηρίας 1, 35, 3; εύθέως έχτὸς τοῦ δεινοῦ πάντες ήσαν 1, 57, 8; τινές μέν έβοήθουν έξ αύτης, οί δέ λοιποί πάντες έχτρέχοντες έχ της παρεμβολής άνοπλοι συνίσταντο 14, 5, 1 f.; τὸ γάρ πῦρ ταγέως ἐπενέμετο καὶ περιελάμβανε πάντας τούς τόπους 14, 5, 7.

Wie έβοήθουν έξ αὐτῆς an der eben angeführten Stelle, stehen formelhast έβοήθει oder έβοήθουν κατά σπουδήν 1. 28, 7. 3, 40, 11. 3, 105, 5. 5, 17, 7. 5, 94, 5, μετά σπουδής 2, 5, 5, womit zu vergleichen sind οἰόμενοι δεῖν — κατά σπουδήν βοηθεῖν 3, 61, 9, ήξίου βοηθεῖν κατά σπουδήν 5, 56, 3.

dung von εὐθέως mit dem Particip des Aorists: εὐθέως τυλαχήν περιστήσας 5. 28. 5 (vergl. VIII. 7 und χρότου ἐν ἀρχαῖς εὐθέως ἐξαισίου ἐνομένου 18. 16. 6. sowie die Beifügung von ἀπὶ ἀρχῆς εὐθέως zu dem Intinitiv des Perfects ἐπιπεπλέχθαι 1. 28. 3. In dem Vordersatze einer hypothetischen Periode steht κατὰ πόδας mit Indic. Aor. 3. 68. 3. im Nachsatze παρὰ πόδας 27. 10. 3 εἰ ὑπέμνησε καὶ λίαν ἄν παρὰ πόδας αὐτοὺς υπολαμβάνω μεταμεληθήναι.

<sup>1)</sup> Vergl. die unmittelbar folgenden Worte nots pår nata jørg nots 8 spos narmy und oben II. 8.

Nicht selten steht das Imperfect der Entwickelung von γίνεσθαι: αἱ τῶν ἡττωμένων στρατοπέδων ἀντιπαραγωγαὶ μετὰ τὰς μάχας εὐθέως κατὰ λόγον ἐγίνοντο 9, 3, 10, ἐγίνετο τοῦτο ταχέως διὰ τὴν πολυχειρίαν 10, 30, 8, besonders in den Wendungen γίνεσθαι περί τι, πρός τινι, πρός τι (XXIII, 8. 10): τὴν κατόπιν εὐθέως ἐγίνετο περὶ ἀναγωγήν 1, 46, 7; εὐθέως περὶ παρασκευὴν ἐγίνοντο 2, 8, 13, und ähnlich 14, 8, 1. 18, 55, 3. 21, 16, 6. 21, 17, 11; παραυτίκα ἐγίνετο πρὸς τῷ παρακομιδῷ τῶν πέραν ἀπολειπομένων ἀνδρῶν 3, 44, 1; εὐθέως ἐγίνοντο πρὸς τὸ καταρτίζειν τὸν στόλον 1, 36, 5.

Recht deutlich tritt das Imperfect der Entwickelung 1, 24, 7 hervor, wo es unmittelbar auf einen Aorist folgt: 'Ρωμαΐοι γὰρ ἄμα τῆς θαλάττης ήψαντο καὶ τῶν κατὰ Σαρδόνα πραγμάτων εὐθέως ἀντείχοντο. Auch 1, 15, 10 finden wir in zwei engverbundenen Satzgliedern erst den Aorist, dann das Imperfect: καὶ γὰρ ἐξεχώρησαν οἱ Καρχηδόνιοι — τῶν ὑπαίθρων, καὶ τὰς Συρακούσας ἐπολιόρκουν οἱ 'Ρωμαΐοι κατὰ πόδας.

Als Imperfecta der Schilderung wurden bereits oben (IV, 2) angeführt εὐθύς, beziehentlich εὐθέως ἐξεχέοντο 1, 19, 3. 8, 16, 1. Wir fügen nun hinzu: οἱ λοιποὶ παραχρῆμα πάντες ἀπέρρεον 5, 26, 11; παρὰ πόδας ἔπιπτον αὖθις ταῖς ἐλπίσιν 1, 87, 1; παραχρῆμα μετέπιπτον εἰς τὰναντία ταῖς γνώμαις 21, 7, 7; ἐξ αὐτῆς τῆς τῶν πρέσβεων ἐμφάσεως ὀττευόμενοι εἰς παντοδαπὰς οἰμωγὰς καὶ θρήνους ἐνέπιπτον 36, 7, 2.

Zum Schluss erwähnen wir noch die Wendungen ταχέως καθικνεῖτο τῆς προκειμένης ἐπιβολῆς 2, 38, 8; πάντες ἐξ αὐτῆς ἀπηλλάττοντο πάλιν 33, 12, 5; παραχρῆμα τῆς λοιπῆς παραλίας σχεδὸν πάσης ῆσαν ἐγκρατεῖς 3, 118, 2. Die letzte von diesen Stellen ist zu vergleichen mit der bereits angeführten εὐθέως ἐκτὸς τοῦ δεινοῦ ῆσαν 1, 57, 8. Das Imperfect von εἶναι bezeichnet hier einen in der Vergangenheit noch andauernden Zustand und kann mit einem Plusquamperfect verglichen werden, während für die im Sinne des Berichterstatters abgeschlossene Handlung weiter oben die Aoriste ἐκυρίευσαν, ἐκράτησε, ἐγκρατεῖς ἐγένοντο, ὑποχείριος ἐγένετο anzuführen waren (S. 49).

Zu den hier behandelten Adverbien treten auch andere Formen der Dauer als das erzählende Imperfect¹).

<sup>1)</sup> Mit dem Infinitiv der Dauer findet sich ἐξ αὐτῆς 10, 37, 5. 27, 16, 3, εὐθέως 12, 5, 6. 27, 6, 3. 27, 7, 3, παραχρῆμα 18, 45, 12. 21, 4, 12 (wo διδόναι zu ergänzen ist), εὐθέως mit dem Particip 1, 15, 11, mit ἄν und Imperfect 3, 9, 8.

4. Die verschiedenen Adverbien, denen der gegenwärtige Abschnitt gewidmet ist, stehen insbesondere mit den Verben des Sendens so häufig, dass über diesen Gebrauch, unbeschadet der weiteren Erörterungen im XIV. Abschnitt, eine kurze Uebersicht zu geben ist.

Unter 57 Fällen, die ich angemerkt habe, ist der Aorist 24 mal, das Imperfect 33 mal vertreten. Um mehr als das Doppelte überwiegt der Gebrauch des Imperfects denjenigen des Aorists bei εὐθέως, εὐθύς, παραυτίχα; umgekehrt ist bei παραχρῆμα der Aorist weit häufiger als das Imperfect 1). Bei den übrigen Adverbien der Art scheinen beide Zeitformen sich gerade die Waage zu halten 2).

Mit dem Aorist wird, wie schon früher bemerkt wurde, die Absendung von Boten, Gesandten oder Truppen als eine in sich geschlossene Haupthandlung der Vergangenheit bezeichnet: εὐθέως μετ αὐτῶν ἀπέστειλε πρὸς μὲν τοὺς Κελτοὺς ἀννίβαν u. s. w. 1, 43, 4; εὐθέως ἄλλους πρεσβευτὰς ἐξαπέστειλαν 2, 12, 8; κατὰ σπουδὴν δοὺς τετρακισχιλίους ίππεῖς προεξαπέστειλε 3, 86, 3; παραυτίκα τὰς προειρημένας πρεσβείας ἐξέπεμψαν 30, 4, 2. So findet sich ausserdem der Λοrist von ἀποστέλλειν 33, 13, 4, von ἐξαποστέλλειν 1, 44, 1, 2, 61, 4, 3, 20, 6; 96, 8; 104, 6. 5, 28, 5; 97, 3, 15, 1, 3, 28, 15, 2, 33, 9, 4; 10, 8; 15, 4, von εἰσπέμπειν 3, 18, 1, von ἐκπέμπειν 3, 17, 10; 61, 10; 67, 4, 4, 6, 1, 5, 87, 1, von διαπέμπεσθαι 5, 102, 4.

Häufiger, wie gesagt, wird die Sendung als eine Vorbereitung zu anderen Geschehnissen bezeichnet und demnach das Imperfect der Entwickelung gesetzt, und zwar nicht selten in Verbindung mit anderen Imperfecten. Wir führen beispielsweise an: τὸν μὲν ᾿Ασδρούβαν εὐθὺς ἐξαπέστελλον εἰς τὴν Σιχελίαν — τοῦτον δ' ἐχπέμψαντες διαχοσίας κατεσχευάζοντο ναῦς καὶ τάλλα τὰ πρὸς τὸν πλοῦν ἡτοίμαζον 1, 38, 2 f.; εὐθέως ᾿Αμίλκαν ἐξαπέστελλον δυνάμεις συστήσαντες 2, 1, 5 (in der

<sup>1)</sup> Angemerkt habe ich bei εὐθέως und εὐθύς das Imperfect 13 mal, den Aorist 4 mal, bei παραυτίχα des Imperfect 10 mal, den Aorist 5 mal; hingegen bei παραχρήμα das Imperfect 3 mal, den Aorist 8 mal. Nicht mitgezählt bei den Verben des Sendens habe ich die bereits oben S. 28 erwähnte Stelle 1, 60, 1 f., wo auf παραυτίχα zunächst χατήρτιζον u. s. w. folgt.

<sup>2)</sup> Bei ἐξ αὐτῆς habe ich das Imperfect 3 mal, den Aorist 1 mal, bei κατὰ σπουδήν das Imperfect 1 mal, den Aorist 5 mal, bei μετὰ σπουδῆς Imperfect und Aorist je 1 mal, bei ἐχ ποδός und ταχέως das Imperfect je 1 mal vorgefunden. Also stehen zusammen 7 Imperfecta ebenso violen Aoristen gegenüber.

nächsten Periode folgt ὁ δὲ -- ἀνεχτᾶτο τὰ χατὰ τὴν Ἰβηρίαν πράγματα): πρός μέν τον Άσδρούβαν έξ αὐτῆς ἔπεμπε — αὐτὸς δὲ ῥαθύμως διήγεν 14, 2, 8, und αύδις έχ ποδός ἔπεμπε πρέσβεις ebenda 11 (dazwischen stehen andere Imperfecta, insbesondere § 10 εὐθέως οί πρέσβεις ἀπήεσαν). Lehrreich ist die Stelle 3, 97, 1-4, wo zunächst von verschiedenen Kriegsvorbereitungen die Rede ist. Das Verbum finitum ist hier (§ 2) έξαπέστελλον μετά σπουδής, nämlich Πόπλιον Σχιπίωνα πρός τὸν ἀδελφὸν Γναῖον. Hierauf folgt die Begründung dieser Massregeln ebenfalls im Imperfect: πάνυ γὰρ ἡγωνίων u. s. w., endlich aber in § 4 der Abschluss durch den Aorist: διόπερ έν μεγάλω τιθέμενοι καὶ τοῦτον τὸν πόλεμον, έξαπέστειλαν τάς τε ναῦς καὶ τὸν Πόπλιον 1). Aber auch andere Aoriste können in nächster Nähe eines Verbums des Sendens stehen, sodass das Imperfect des letzteren gerade in seinem Gegensatze zum Aorist recht deutlich als die Zeitform der Entwickelung hervortritt: παραυτίχα τὸν έτερον (τῶν στρατηγῶν) ἐξέπεμπον πρός δε και παραπομπούς τούτοις έπληρωσαν έξήκοντα ναῦς 1, 52, 5; ἐπέστησαν (sie machten Halt) καὶ ταγέως ἔπεμπον, ἀποδηλοῦντες ἀμφότεροι τοῖς ἡγεμόσι τὸ γεγονὸς καὶ πυνθανόμενοι, τί δέον εἴη ποιεῖν 18, 19, 7. Ausserdem findet sich nach παραυτίχα, εὐθέως, παραγρημα u. s. w. das Imperfect von έξαποστέλλειν 1, 70, 8. 2, 27, 6; 28, 2. 3, 40, 14; 61, 9; 68, 1; 72, 1. 4, 9, 9; 24, 8; 26, 2; 47, 7. 31, 28, 2, von guyeşαποστέλλειν 33, 1, 2, von πέμπειν 4, 23, 1. 21, 18, 2. 28, 8, 9: 29, 3, 6; 10, 6. 32, 4, 5. 33, 3, 2, von ἐχπέμπειν 15, 19, 9. 18, 10, 7. 31, 1, 2. 36, 5, 7, von διαπέμπεσθαι 1, 22, 1. 2, 22, 1.

Ueber den besonderen Fall, dass παραυτίχα μέν mit Imperfect in der Bedeutung der Entwickelung steht, wird weiter unten (S. 57) gehandelt werden; doch sind diejenigen Stellen, in denen Verba des Sendens vorkommen, bereits in die hier gegebene Uebersicht aufgenommen worden.

5. Dass das erzählende Präsens bei Polybios nicht bloss den Aorist, sondern auch das Imperfect vertritt, werden wir weiter unten nachweisen (XXXI). Jedoch ist bereits hier ein Fall zu besprechen, wo ein erzählendes εἰσάγονται auf den ersten Blick für den

<sup>1)</sup> Vergl. meine Quaestiones Polyb. I S. 22, wo ich ἐξαπέστελλον (so ADE, ἐξαπέστειλαν C) durch »missionem parabant« und ἐξαπέστειλαν durch »tum quidem miserunt« wiedergegeben habe.

Aorist gesetzt zu sein scheint, während die Beobachtung des Sprachgebrauchs den Ausschlag zu Gunsten der imperfectischen Bedeutung giebt. Es heisst 4,53,9: παραυτίχα τῶν Γορτυνίων οἱ πρεσβύτεροι, χαταλαμβανόμενοι την άχραν, εἰσάγονται τούς τε Κνωσσίους καὶ τοὺς Αἰτωλούς, καὶ τοὺς μὲν ἐξέβαλον τοὺς δ' ἀπέκτειναν τῶν νέων, τὴν δὲ πόλιν ἐνεγείρισαν τοῖς Κνωσσίοις. Aus der am Schlusse dieses Abschnittes folgenden Uebersicht geht hervor, dass Aorist und Imperfect bei παραυτίχα gleich häufig vorkommen. Dafür nun, dass das ebenangeführte Präsens als Zeitform der Erzählung schlechthin, d. i. als Aorist, zu fassen sei, liessen sich anführen die drei in derselben Periode folgenden Aoriste und zwei andere Stellen, an denen ebenfalls der Aorist eines Compositum von ayeiv mit einem Adverb in der Bedeutung »sofort« verbunden ist: τὴν ἄχραν εὐθέως παραλαβών ὁ στρατηγὸς τοὺς πελταστὰς εἰς αὐτὴν παρήγαγεν 23, 16, 10, έξ αὐτῆς ὁ στρατηγὸς ὁρμήσας καὶ παραγενόμενος είς τὴν Λακεδαίμονα τὸν Χαίρωνα παρήγαγεν είς κρίσιν 24, 7,7. Allein der Wechsel zwischen Imperfect und Aorist im Bereiche derselben Periode ist bei Polybios so gewöhnlich 1), dass trotz der erwähnten drei Aoriste, die auf εἰσάγονται folgen, dieses selbst recht wohl als Imperfect gelten kann. Zu dieser Annahme werden wir geführt durch clas häufige Vorkommen des Imperfects von äyeiv und seinen Zusammensetzungen gerade in Verbindung mit einer adverbialen Bestimmung in dem Sinne von » sofort«, sei es um die Entwickelung einer noch im Anfangsstadium befindlichen Handlung zu bezeichnen, sei es um einen Vorgang lebendig zu schildern. Wir verweisen zunächst auf die charakteristische, bereits oben (S. 50) angeführte Schilderung mapà πόδας αὐτὸς ήγετο u. s. w. 1, 35, 3, und fügen weiter hinzu: παραχρημα μετά τῶν φίλων ἀνήγετο πρὸς τὸν Αντίογον 8, 22, 7 (unmittelbar vorher geht ein Aorist); τὸν μὲν ἴππον εὐθὸς ἀπῆγον καὶ τὸν ίπποχόμον 13, 8, 4 (im Gliede mit δέ folgt Aorist); εὐθέως οδτος μέν είς φυλαχήν ἀπήγετο μετά τῶν φίλων 18, 54, 5 (mit δέ in § 6 und 7 folgen ebenfalls Aoriste); εὐθέως ὁ ᾿Αγαθοκλῆς διαβολὴν εἰσῆγε 15, 25, 34; εὐθέως έξηγε τοὺς λειτουργούς 3, 93, 7; παραχρημα συνηγε τούς χαταλειπομένους τῶν ἡγεμόνων 1, 43, 3; εὐθέως τὰ πληρώματα συνήγε 1, 49, 9; ἀπὸ τούτων γινόμενος εὐθέως πότους συνήγε 16, 21, 7; εὐθέως δ στρατηγός τῶν ᾿Αχαιῶν — συνῆγε τοὺς πολλούς 23,

<sup>4)</sup> Vergl. unten Abschnitt XXIX und XXX.

17, 5; εὐθέως ὁ στρατηγὸς συνῆγε συνέδριον 27, 8, 6; σύγκλητος εὐθέως συνήγετο 31, 23, 7. Wenn man alle diese Stellen mit der oben zuerst angeführten vergleicht, so darf es wohl als höchst wahrscheinlich hingestellt werden, dass auch dort εἰσάγονται einen Vorgang in der Zeitstufe der Vergangenheit lebendig schildert, mithin einem Imperfect entspricht.

Zu dem Imperfect von φάναι tritt der Begriff »sofort« hinzu 1, 85, 5: εὐθέως 'Αμίλχας ἔφη τοὺς παρόντας ἐχλέγεσθαι, 7, 11, 2: αὐτόθεν ἐχ τοῦ προβεβηχότος — ἔφη. Hiernach ist auch das erzählende Präsens 18, 37, 12: αὐτόθεν ἐξ ἕδρας χαὶ θυμιχῶς "παῦσαι" φησί als Vertreter eines ἔφη aufzufassen.

6. Bei mehreren der in diesem Abschnitte bisher angeführten Stellen war zu beobachten, dass zwischen dem Adverbium und seinem Verbum finitum noch ein Particip beigefügt ist. Wenn dann beide Verbalformen im Aorist stehen, wie z. B. 3, 43, 12: ταγέως τραπέντες ώρμησαν πρός φυγήν 1), so ist einfach zu sagen, dass das Adverbium in gleicher Weise zum Particip wie zum Hauptverbum gehört. Aber auch für den häufigeren Fall, dass zwar das Particip im Aorist, das Hauptverbum aber im Imperfect steht, gilt als Regel die Beziehung des Adverbs zu beiden Verbalformen. Man vergleiche παραυτίχα ποιησάμενος αναζυγήν ήπείγετο 2, 54, 10; εὐθέως αναδείξαντες αύτοὺς κατήρχοντο τῆς — προσβολῆς 2, 67, 1; τῆ κατὰ πόδας εύθέως αναζεύξαντες ούτοι προήγον 24, 9, 6; παραυτίχα χαταλέξαντες τριαχοσίους τῶν νέων ἐξέπεμπον 36, 5, 7<sup>2</sup>). Hin und wieder kann man wohl sagen, dass die adverbiale Bestimmung näher zum Particip, oder dass sie näher zum Hauptverbum gehört, allein selbst dann liegt eine entferntere Beziehung auch zur anderen Verbalform unverkennbar vor³).

<sup>1)</sup> Aehnlich 1, 29, 6. 5, 38, 6 (vergl. S. 49 a. E.). 10, 31, 3. 23, 16, 10. 24, 7, 7, und in abhängiger Rede Particip und Infinitiv des Aorists 1, 15, 3. 4.

<sup>2)</sup> Aehnlich 2, 22, 4. 5, 52, 4. 5, 85, 40. 31, 4, 2. 31, 22, 4. 31, 28, 2. 33, 4, 2, und vergl. die folgende Anmerkung. Zwei Participia, und zwar ein aoristisches und eines der Dauer sind eingeschoben 3, 62, 8: παραυτίχα μέν οὖν ἀχούσαντες οἱ νεανίσχοι ταῦτα, χαὶ τὰς χεῖρας ἐξαίροντες, εὕχοντο τοῖς θεοῖς. Hier zeigt der in § 9 folgende Gegensatz ἐπεὶ δ' ἐδηλώθη τὰ χατὰ τὸν χλῆρον u. s. w., dass die Beziehung von παραυτίχα bis auf das Verbum finitum εὕχοντο sich erstreckt.

<sup>3)</sup> Die nähere Beziehung zum Particip ist z. B. an folgenden Stellen anzu-

7. Bei seinem Streben genau und sachgemäss, selbst auf Kosten der Kürze des Ausdrucks, zu schreiben hat der Schriftsteller zuweilen sowohl zum Particip das Adverb » sofort « als zum Hauptverbum den verwandten Ausdruck »mit allem Eifer« gesetzt, ja sogar von den nächstverwandten Begriffen »sogleich « und »sofort « den einen zum Particip, den andern zum Hauptverbum gefügt. Dies bezeugen folgende Stellen: ταγὸ συνέντες τὴν τοῦ Γαΐου παρουσίαν σπουδή παρενέβαλον τοὺς πεζούς 2, 27, 7; παραγρήμα πρεσβευτάς έλόμενοι κατά σπουδήν έξαπέστειλαν είς τήν Καρχηδόνα 3, 20, 6; τοῦτον εύθέως φυλαχήν περιστήσας έξαπέστειλε μετά σπουδής 5, 28, 5; εύθέως έπεπορεύετο τὰς πόλεις, ένεργῶς καὶ μετὰ σπουδῆς ποιούμενος τὴν έφοδον 11, 10, 8; έξ αὐτῆς ποιησάμενος τὴν ὁρμὴν — ταχέως παρεστήσατο τὸν νεανίσχον πρὸς τὸ χοινωνεῖν u. s. w. 29, 3, 5; παραγρημα κατελθόντες εύθέως έπεβούλευον τη πατρίδι 4, 47, 10; παραγρήμα έχπορευόμενοι το βουλευτήριον εύθέως ένεδείχνυντο τούς χεχαλλωπισμένους 11, 9, 8. Unmittelbar an einander gefügt und zum Aorist des Hauptverbums gesetzt finden sich αὐτόθεν εὐθέως 14, 5, 5. 28, 21, 3 (vergl. S. 48 Anm. 1) und παραυτίχα μέν εύθέως 35, 4, 131).

nehmen: σπουδή συμμίξαντες οί περί τὸν Νιχοφάνη τῷ βασιλεῖ διελέγοντο u.s. w. 2, 48, 8; ταγύ συνυποχριθείς και μεταπεσών Γριμείας, και φήσας δείν — ετοιμος ήν καί πολύς πρός ταῖς παρασκευαῖς 5, 49, 7; (ή Τεύτα) καταστησαμένη ταχέως τὰ κατὰ τοὺς ἀποστάντας Ἰλλυριοὺς ἐπολιόρκει τὴν Ἰσσαν 2, 8, 5; καταβαλόντες παραχρήμα τὰς σαρίσας οί περὶ τὸν Ἀνδρόμαχον καὶ Σωσίβιον ἐπήγον 5, 85, 9. An beiden letzteren Stellen hat der Schriftsteller durch die Einfügung der Adverbien zwischen Particip und Object angedeutet, wohin die nähere Beziehung sich richten soll. In anderen Fällen scheint bei der Wortstellung »Particip, Adverb, Hauptverbum« das Adverb näher zu letzterem zu gehören: οί Λίβυες έγκλίναντες εὐθέως ἔφευγον 1, 76, 7; ἀναζεύξας μετὰ σπουδῆς ἐποιεῖτο τὴν ἐπάνοδον 4, 66, 3; so auch beim Infinitiv: Πολυβίω επέταξε — συναθροίσαντι μετά σπουδής εφεδρεύειν u. s. w. 11, 15, 5. Doch ist ausserdem die Nebenbeziehung auf das Particip nicht abzuläugnen, womit auch die Auffassung der Uebersetzer an mehreren Stellen übereinstimmt. Selbst bei der Stellung »Adverb, Hauptverbum, Particip« 2, 1, 5: εὐθέως Άμίλκαν έξαπέστελλον, δυνάμεις συστήσαντες, είς τους κατά την Ίβηρίαν τόπους ist die Doppelbeziehung ersichtlich; denn wenn die Hauptsache sofort geschehen soll, muss auch die vorhergehende Nebenhandlung schnell erledigt sein. hierher gehört die Verbindung παραυτίχα μέν προτείναντες u. s. w., worüber S. 57 f. zu vergleichen ist. Auch δόξας παραυτίχα 4, 34, 7 gehört wegen des Gegensatzes μετ' οὐ πολύ dorthin.

Vergl. auch εἰ τὰς πρώτας ἐπιβολὰς — ἀπ' ἀρχῆς εὐθέως ἐπιπεπλέχθαι συνέβαινεν 4, 28, 2.

8. In der Verbindung mit μέν erhält παραυτίχα die Bedeutung »zuvörderst, vor der Hand« und nähert sich somit dem Sinne von τὸ μέν πρῶτον, dessen Zusammentressen mit dem Impersect der Entwickelung wir bereits dreimal berührt haben (III, 2. V, 3. VI, 2). In der That ist auch bei παραυτίχα μέν das Imperfect die häufigere Form der Erzählung, ohne dass jedoch, wie sich auch betreffs tò μέν πρῶτον zeigen wird, der Gebrauch des Aorists ausgeschlossen ware (XXII, 6. 7). Zunächst einige Belege für das Imperfect: παραυτίχα μέν διεπέμποντο πρός Γάιον Βίλιον 1, 22, 1 (andere Imperfecta folgen); παραυτίκα μέν τους Νομαδικούς ίππεῖς έξαπέστελλε, μετ' οὐ πολύ δὲ τοὺς ἄλλους 3, 68, 1; παραυτίχα μὲν έξαπέστελλον πρέσβεις 1, 70, 8 (im Gliede mit δέ folgt ένεγείρησαν); παραυτίχα μέν οὖν έξαπέστελλον γραμματοφόρους 4, 9, 9 (im Gliede mit δέ folgt Aorist, dann wieder Imperfect); παραυτίχα μέν οὖν — εὖχοντο τοῖς θεοῖς 3, 62, 8 (vergl. S. 55 Anm. 2); παραυτίχα μέν οὖν ήγνοεῖτο — τὸ γεγονός 8, 14, 3 (es folgt die Parenthese καὶ γὰρ ἢν u. s. w., und dann der Gegensatz ebenfalls im Imperfect: τόν γε μὴν Αρατον αὐτὸν οὐκ ἐλάνθανε τὸ κακόν). Endlich findet sich bei παραυτίκα μέν das Imperfect auch 2, 57, 4. 3, 75, 2. 21, 10, 12, und zwar folgen hier, wie vorher 1,70,8 f. 4,9,9 f., in den durch de gegenüber gestellten Satzgliedern Aoriste. Schon in dem Vordergliede mit µév steht der Aorist 2, 32, 3: παραυτίκα μέν έμειναν, 4, 4, 8: παραυτίκα μέν είξας — συνεχώρησε, 4, 16, 2: παραυτίχα μέν ήγανάχτησαν, 35, 4, 13: παραυτίχα μέν εὐθέως συνέβη. Es ist demnach kein Anlass 3, 104, 6 die an sich ganz sachgemässe Ueberlieferung παραυτίχα μέν έξαπέστειλε τούς ψιλούς μετά δὲ ταῦτα τοὺς ἱππεῖς zu ändern, wenn gleich an drei vorher angeführten Stellen auf παραυτίχα μέν das Imperfect eines Verbums des Sendens folgte.

Da wir einmal auf den Gebrauch von παραυτίχα gekommen sind, so ist noch kurz zu bemerken, dass dieses Adverb in der ebenerwähnten Bedeutung durchaus nicht an die erzählenden Zeitformen gebunden ist, sondern, wie nicht anders zu erwarten, zu jeder beliebigen Zeitform treten kann. In diesem Falle pflegt auf die Angabe dessen, was zunächst und vor der Hand geschieht, der ausdrückliche Gegensatz mit den Wendungen εἰς oder πρὸς τὸ μέλλον, εἰς τὸν μετὰ ταῦτα χρόνον, ταχύ oder μετ' οὐ πολύ nachzufolgen: παραυτίχα μὲν χρυσίου προτείναντες πλῆθος, εἰς τὸ μέλλον δ' ὑποδειχ-

νύντες τὸ μέγεθος τῆς 'Ρωμαίων εὐδαιμονίας 2, 22, 2; παραυτίχα μὲν τέρπει, πρὸς δὲ τὸ μέλλον οὐδὲν ώφελεῖ 3, 31, 13; παραυτίχα μὲν θεασαμένους — ῆξειν — εἰς δὲ τὸν μετὰ ταῦτα χρόνον — ἀπροφασίστους ὑπάρξειν αὐτῷ 10, 34, 8 f.; παραυτίχα μὲν — προσεπιθήσουσι τὴν δίχην αὐτοῖς — ταχὸ δὲ πάλιν αὐτοὶ χινήσουσι πραγμάτων ἀρχήν 35, 2, 7. In gleichem Sinne steht παραυτίχα ohne μέν 4, 31, 7, weil hier der Gegensatz zwischen dem Hauptverbum und seinem beigeordneten Particip stattfindet: δόξας γὰρ παραυτίχα πιθανῶς εἰρηχέναι, μετ' οὐ πολὸ πάντων αἰσχίστην εὐρέθη καὶ βλαβερωτάτην πεποιημένος ἀπόφασιν.

9. Hieran schliessen sich einige andere Bemerkungen über den Gebrauch der bisher behandelten Adverbien.

Mit den oben (S. 56) erwähnten Verbindungen αὐτόθεν εὐθέως und παραυτίχα εὐθέως ist zu vergleichen εὐθέως έχ ποδὸς ἠχολούθησαν τοῖς φεύγουσιν 14, 8, 13¹).

Aehnlich wie ἐχ ποδός findet sich nicht selten ἐχ χειρός, und zwar mit Imperfect 10, 13, 5: πᾶν ἐχ χειρὸς ἀεὶ συνηργεῖτο, 16, 37, 5: ἐχ χειρὸς ἐβοήθουν — καὶ προσέκειντο τοῖς ὑπεναντίοις, mit Aorist 10, 38, 4 (s. nachher). Sonst steht dabei der Infinitiv der Dauer (3, 60, 40. 5, 41, 7. 5, 62, 7. 10, 31, 9), oder das Particip der Dauer (6, 8, 2) oder das des Aorists (10, 19, 6). Dem eben citierten εὐθέως ἐχ ποδός entspricht sehr nahe 10, 38, 4: παραυτίχα ἐχ χειρὸς τὰς θυγατέρας ἀπέδωχε. Dieselbe Verbindung steht mit dem Futurum 35, 2, 7.

Wenn die adverbialen Wendungen ἐχ ποδός und χατὰ πόδας als sinnverwandt mit εὐθέως, παραχρῆμα u. s. w. bezeichnet wurden, so war ihnen damit eine temporale Bedeutung zuerkannt²). Doch finden sich beide Formeln beim Verbum ἔπεσθαι auch im Sinne eines Ortsadverbiums: τούτοις ἐχ ποδὸς τὴν δύναμιν ἔχων αὐτὸς εἴπετο 3, 68, 1, εἴπετο χατὰ πόδας τοῖς πολεμίοις 1, 76, 10, und ähnlich 3, 105, 2. 5, 74, 1. 12, 4, 6. 21, 34, 5. Daran schliesst sich ἐχ ποδὸς ἐπηχολούθει τούτω 15, 27, 11.

Was wir kurz vorher über παραυτίχα in der Bedeutung »zuvörderst,

<sup>1)</sup> Aehnlich ist auch der Ausdruck ήχε — εὐθέως ἐχ πορείας 5, 26, 9.

<sup>2)</sup> Vergl. F. Krebs Die Präpositionen bei Polybius, Würzburg 1882, S. 62. 135, und anlangend παρά πόδας S. 55.

vor der Hand« bemerkten, gilt auch für παρὰ πόδας »unmittelbar darauf«. Auch dieses kann natürlich mit jedem beliebigen Tempus und Modus stehen. So mit dem Indicativ des Präsens 5, 26, 43: παρὰ πόδας ἐλεεινοὶ γίνονται, und ähnlich 6, 9, 2. 6, 34, 12. 8, 11, 2. 15, 24, 4, mit dem Conjunctiv 30, 10, 1, mit dem Infinitiv der Dauer 29, 22, 2, mit dem Indicativ des Futurums 8, 36, 5.

10. Zum Schlusse fügen wir eine Gesammtübersicht über den Gebrauch der erzählenden Zeitformen bei den oben S. 48 aufgeführten Adverbien bei.

# 'Εξ αὐτῆς.

Imperfect: 14, 2, 8; 5, 4. 28, 8, 9. 31, 49, 4. 33, 3, 2; 42, 5; 45, 3. 36, 7, 2. Vergl. auch 10, 37, 5. 22, 48, 4. 27, 46, 3.

Aorist: 2, 7, 7. 4, 65, 6. 8, 37, 7. 15, 42, 2; 46, 2. 24, 7, 7. 25, 2, 44. 27, 4, 42; 9, 8; 46, 5. 30, 5, 4. 32, 5, 4. 33, 9, 3; 43, 4. 36, 4, 7; 7, 2. Vergl. auch 29, 3, 5.

### Εὐθέως.

Imperfect: 1, 8, 5; 24, 7; 36, 5; 46, 7; 49, 5. 9; 57, 8; 67, 2; 68, 8; 69, 8; 76, 7; 85, 5. 2, 1, 5; 3, 8; 8, 13; 10, 9; 22, 1; 27, 6; 36, 4; 67, 4; 68, 9. 3, 40, 5; 48, 6; 42, 4; 43, 11; 65, 4; 66, 6; 69, 7; 73, 6; 82, 2; 83, 7; 93, 7; 118, 3. 4, 17, 10. 12; 23,1; 24,8; 37, 2. 5,15,1; 43, 3; 50, 12; 60, 9; 82, 2; 107, 1. **8**, 16, 1; 31, 5. **9**, 3, 10. **10**, 22, 4; 30, 7. 11, 9, 8; 40, 8; 44, 2; 47, 4; **18**, 6. **13**, 8, 7. **14**, 2, 10; 4, 6; 8, 4; 10, 1. 15, 25, 7 und 34; 29, 1. 16, 2, 5; 21, 7. 18, 54, 5; 55, 3. 21, 5, 13; 16, 6; 17, 11; 18, 2. **23,** 17, 5. **24,** 9, 6. 8. **25,** 3, 1. **27,** 8, 6; 15, 8. **29,** 3, 6; 40, 6. **31,** 4, 2; 20, 2; 23, 7; 28, 2. 32, 1, 5; 4, 5; 7, 2. 33, 1, 2; 48, 44. Vergl. auch 18, 37, 42 (S. 55). 3, 65, 7. 12, 5, 6. 27, 6, 3; 7, 3. 1, **45**, **44**. **3**, **9**, **8**.

Aorist: 1, 38, 6; 43, 4; 66, 4; 88, 4; 2, 42, 8; 43, 7. 3, 6, 43; 43, 5; 49, 42; 67, 4; 413, 2. 4, 42, 41; 35, 9. 5, 43, 3; 26, 9 (παρώξυνε); 87, 4; 92, 5. 10, 34, 3; 32, 5. 11, 46, 4. 14, 5, 5; 8, 8. 43. 15, 4, 4; 27, 7. 16, 3, 4; 4, 4. 18, 41, 12; 24, 3. 20, 5, 2. 23, 46, 40. 25, 3, 4. 28, 4, 43. 30, 4, 2. 32, 43, 6. 35, 4, 43 und anderwärts. Vergl. auch 1, 45, 4. 5, 28, 5. 16, 47, 5. 18, 46, 6. 28, 24, 3.

### Εὐθύς.

Imperfect: 1, 49, 3; 38, 2. 2, 53, 5. 4, 82, 6. 13, 8, 4.

Aorist: 1, 7, 2; 30, 12; 27, 2, 6. Vergl. auch 1, 15, 2; 20, 12. 2, 43, 3.

### Παραυτίχα.

Imperfect: 1, 22, 4; 52, 5; 60, 4; 70, 8. 2, 28, 2; 54, 40; 57, 4. 3, 44, 4; 62, 8; 68, 4; 72, 4; 75, 2. 4, 9, 9; 34, 5; 47, 7. 5, 52, 4. 8, 44, 3. 15, 2, 6; 49, 9. 18, 40, 3. 21, 40, 42. 31, 4, 3; 22, 4. 36, 5, 7. Vergl. auch 4, 53, 9 (oben S. 54 f.).

Aorist: 1, 32, 2; 79, 4. 2, 32, 3; 57, 6. 3, 43, 4; 48, 4; 54, 42; 64, 40; 404, 6. 4, 4, 8; 46, 2. 5, 404, 7; 408, 3. 10, 38, 4. 15, 4, 3; 26°, 2. 16, 32, 5. 18, 24, 6; 45, 7. 24, 40, 8. 28, 42, 9. 30, 4, 2. 33, 44, 44. 39, 44, 2.

## Παραχρῆμα.

Imperfect: 1, 43, 3; 69, 40. 3, 61, 9; 448, 2. 4, 26, 2. 5, 26, 44; 85, 9. 8, 22, 7. 18, 40, 7. 21, 7, 7. Vergl. auch 1, 45, 8. 3, 87, 8. 11, 9, 8. 18, 45, 42. 21, 4, 43. 23, 46, 43.

Aorist: 1, 7, 13; 21, 8; 32, 5. 2, 11, 8; 38, 7; 61, 4. 3, 17, 10; 96, 8; 111, 11. 4, 6, 1; 18, 12; 48, 9; 66, 6; 72, 1; 73, 1; 78, 12. 5, 50, 13; 54, 7; 102, 4. 9, 17, 8. 15, 31, 11. 21, 2, 3. 32, 13, 3. 33, 9, 4; 10, 1. 8; 15, 4. 38, 7, 3. Vergl. auch 1, 15, 3. 3, 20, 6. 4, 17, 10. 5, 76, 10. 8, 25, 5. 33, 13, 6.

# Έχ ποδός, χατά πόδας, παρά πόδας.

Imperfect bei êx ποδός: 2, 54, 2. 14, 2, 11 (uber 3, 68, 1. 5, 74, 1. 15, 27, 11 vergl. oben S. 58), bei κατὰ πόδας: 1, 15, 10 (uber 1, 76, 10. 3, 105, 2. 12, 4, 6. 21, 34, 5 vergl. ebenda), bei παρὰ πόδας: 1, 35, 3; 87, 1 (uber das Präsens bei παρὰ πόδας vergl. S. 59).

Aorist bei εὐθέως ἐχ ποδός 14, 8, 13 (bereits unter εὐθέως angeführt), bei παρὰ πόδας: 1, 7, 5; 8, 2. 2, 60, 6. 4, 48, 41. 5, 13, 2 a. E.; 38, 4. 6, 43, 5. 15, 25, 20. 38, 4, 5. Vergl. auch 30, 27, 14.

Σπουδή, κατά σπουδήν, μετά σπουδής.

#### Imperfect.

 $\Sigma \pi o o \delta \tilde{\eta}$ : 1, 49, 2 (vergl. oben S. 27); 76, 2. 2, 48, 8. 9, 47, 7. Vergl. auch 1, 76, 5. 5, 74, 7. 9, 47, 4.

Κατὰ σπουδήν: 1, 19, 2; 28, 7; 49, 12. 2, 25, 7; 54, 8. 3, 40, 11. 14; 95, 8; 105, 5. 5, 17, 7; 61, 3; 94, 5. 33, 12, 8. Vergl. auch 2, 50, 4. 3, 61, 9; 71, 10. 4, 9, 9; 22, 2. 5, 56, 3. Fragm. 172.

Μετὰ σπουδης: 1, 27, 8; 30, 5; 54, 2; 60, 9. 2, 5, 5. 3, 97, 2. 4, 66, 3. 5, 64, 5; 76, 3. 10, 9, 6. 15,

#### Aorist.

Σπουδη̃: **2**, 27, 7. **5**, 20, 8. Vergl. auch **5**, 21, 2.

Κατὰ σπουδήν: 1, 44, 45; 29, 6; 44, 4; 52, 6. 2, 9, 7; 70, 5. 3, 20, 6. 86, 3. 5, 97, 3; 401, 5 (ήκε). 28, 45, 2. 30, 22, 5. 31, 22, 5. Vergl. auch 4, 23, 3.

Μετὰ σπουδῆς: 5, 20, 1; 25, 4 (ῆκε); 28, 5. 8, 31, 6. Vergl. auch 8, 33, 4. 37, 3, 1.

27, 40. Vergl. auch 3, 44, 43. 11, 10, 8; 45, 5; 25, 9. 32, 4, 2.

Μετά δρόμου καὶ σπουδῆς 4, 12, 3, μετά χαρᾶς καὶ σπουδῆς 1, 23, 3.

Ucher das bei κατά σπουδήν und μετά σπουδής angeführte ήκε (5, 25, 4; 101, 5) vergl. unten IX, 5.

Ταχέως, ταχύ, κατά τάχος, τὴν ταχίστην.

### Imperfect.

Ταχέως: 1,50,4; 69,43. 2,8,5; 38,8; 67,6. 5,85,40. 10,30,8. 14,5,7. 18,49,7.

Vergl. auch τὴν ταχίστην mit Infin. Praes. 1, 33, 4. 4, 23, 3. 5, 66, 4. 7, 44, 2, κατὰ τάχος mit Infin. oder Partic. Praes. 1, 49, 44. 7, 2, 6. 1, 30, 4.

Ταχύ: **5, 4**9, 7. Vergl. auch ταχεῖαν ἐλάμβανε τὸ πρᾶγμα τὴν οἰχονομίαν **5, 4**0, 3.

### Aorist.

Ταχέως: 1, 28, 42; 34, 3; 38, 9; 40, 43; 60, 40; 64, 6; 65, 2; 88, 4. 2,3,6; 9,3; 26,2; 40,4; 54,7; 68, 40. 3, 43, 6; 43, 42; 46, 8; 405, 2. 4, 29, 7; 75, 5. 5, 45, 2; 74, 7; 85, 3; 402, 4; 405, 6. 15, 25, 33; 29, 3. 20, 5, 43; 44, 6. 21, 22, 5. 23, 46, 5. 24, 9, 44. 28, 4, 42. 29, 3, 5; 27, 40. 33, 44, 8. 37, 9, 7. Vergl. auch 1, 59, 8. 9, 6, 8. 15, 32, 2. 18, 25, 5. 22, 47, 8.

Ταχύ: 1, 36, 9; 49, 8 (vergl. XXII, 7c). 5, 50, 43; 52, 42. 8, 22, 7. Vergl. auch 1, 7, 5. 2, 27, 7. 3, 93, 8. 96, 40. 5, 4, 7; 69, 9. 8, 30, 43; 37, 3.

Κατὰ τάχος: 5, 48, 45. Vergl. auch τὴν ταχίστην mit Infin. Aor. 3, 70, 4. 5, 404, 8.

### IX.

- 1. Eine umfängliche Erörterung beansprucht der Gebrauch der erzählenden Zeitformen der Verba, welche gehen, kommen, einschliesslich der militärischen Bewegungen, bedeuten. Es ist deshalb bereits oben (S. 34 f.) bemerkt worden, dass das ganze hierher gehörige Material auf vier Abschnitte zu vertheilen war. Da nun bei einem Historiker wie Polybios, der es hauptsächlich mit der Schilderung von Kriegsereignissen zu thun hat, die Ausdrücke für militärische Bewegungen jeder Art sehr häufig vorkommen und dem entsprechend in drei Kapiteln für sich zu behandeln sind, so bleibt für den hier vorauszuschickenden Abschnitt verhältnissmässig nur Weniges zu erledigen.
- 2. Unter verschiedenen Belegen für das Imperfect der Vorbereitung und Entwickelung erwähnten wir oben (III, 6) ἀνέβαινον

8, 37, 8. 21, 44, 6. Andere Fälle der Art sind nicht selten: εἰς τὸν πρὸς Λακεδαιμονίους ἐνέβαινον πόλεμον 2, 62, 6, und ähnlich 5, 68, 3; ἐπὶ τὴν τοῦ ῥιφέντος ἀπὸ τῶν κλιμάκων χώραν ὁ κατόπιν ἀμελλήτως ἐπέβαινεν 4, 71, 10; εὐθέως ἐπέβαινον (sie gingen weiter, d. h. sie steigerten ihre Forderungen) 1, 68, 8; προέβαινε πρὸς τὸν Θέρμον 5, 8, 1; προσέβαινον ἐξ ἑκατέρου τοῦ μέρους πρὸς τὸν λόφον 1, 30, 10, und ähnlich 4, 57, 7. Häufig stehen auch der Infinitiv und das Particip der Dauer ¹). Im ganzen kommen von diesen Verben die Zeitformen der Dauer wohl häufiger vor als die des Abschlusses; hingegen ist von ἀποβαίνειν in den Bedeutungen »ablaufen, zu einem Ende kommen, wozu werden (evadere)« der Aorist die bei weitem üblichere Form²).

Auch die Composita von ίέναι erscheinen häufig im Imperfect der Entwickelung, beziehentlich Schilderung: εὐθέως οἱ πρέσβεις ἀπήεσαν 14, 2, 10; ἐπανήεσαν βουλευσόμενοι περὶ τῶν προειρημένων 21, 5, 1³); ἐπήει τοῖς ὑπεναντίοις σοβαρῶς, ἐν τάξει καὶ βάδην ποιούμενος τὴν ἔφοδον 3, 72, 13, und ähnlich 18, 23, 7; αἱ φάλαγγες ἀμφότεραι βάδην ἀλλήλαις καὶ σοβαρῶς ἐπήεσαν 15, 12, 7; ἐπήει πορθῶν τὴν τῶν Ἡλείων χώραν 4, 83, 5; εὐθέως ἐπήεσαν τὰς τῶν Μακεδόνων σκηνάς 15, 29, 1; ἐπιπαρήεσαν οἱ βασιλεῖς ἀμφότεροι — τὰς αὐτῶν τάξεις 5, 83, 1; ὁ μὲν ᾿Αρχίδαμος εἰς τὴν Σπάρτην κατήει 5, 37, 4 (im Gliede mit δέ folgen Λοτίste); περιήει κατά τινας τόπους (Vorbereitung zum Angriff auf das feindliche Lager) 5, 52, 10; εὐθέως ἐν τῆ Λαοδικεία περιήει φανερῶς 32, 7, 2; προήει βάδην 3, 65, 5. 5, 80, 4; προήει

<sup>1)</sup> Vergl. 1, 5, 2. 2, 67, 6. 2, 68, 3. 4, 78, 7. 10, 4, 6. 10, 13, 8. 10, 14, 3. 4. 10, 30, 7. 12, 4, 4. 18, 24, 7. 22, 15, 4. 22, 17, 1 u. a.

<sup>2)</sup> Vergl. 3, 19, 2. 23, 8, 1 und andere von Schweighaeuser im Lexicon angeführte Stellen. Auch von ἐπιβαίνειν steht der Aorist nicht selten. Von προβαίνειν, procedere, führt Schweighaeuser einerseits ἐπὶ τὸ χεῖρον προύβαινε τὰ πράγματα 5, 30, 6, andererseits μέχρι τίνος προύβη (τὰ ἀσεβήματα) 2, 4, 3 an.

<sup>3)</sup> Hiernach ist auch mit Reiske 44, 6, 5 zu lesen αὐθις ἐπὶ τὴν ἐξ ἀρχῆς ἐπανήει παρεμβολήν. Das überlieferte ἐπανήχει widerspricht entschieden dem sonstigen Gebrauche des Schriftstellers und ist ein nahe liegender Schreibfehler statt EΠΑΝΗΙΕΙ. Das Imperfect ἐπανήει ist an obiger Stelle offenbar passender als das anderweit von Reiske vorgeschlagene ἐπανῆχε, statt dessen gemäss dem Gebrauche des Polybios vielmehr ἐπανῆλθε zu setzen sein würde: vergl. 1, 14, 15. 3, 74, 9. 4, 80, 6. 7, 3, 9. 15, 5, 14; 25, 20. 16, 30, 8. 18, 17, 2; 47, 4. 21, 5, 6; 15, 12; 16, 3; 22, 5; 26, 13; 34, 9. 23, 8, 6 u. ö. (Sowohl ἐπανιέναι als ἐπανέρχεσθαι fehlen im Lexicon Schweighaeusers.)

κατὰ τὸ συνεχὲς ἐπὶ τὴν Κωνώπην 4, 64, 4; παραυτίκα προσήει τοῖς ἐφόροις 4, 34, 5. Der Umstand, dass Adverbia wie εὐθέως und παραυτίκα, zu denen hier noch κατὰ τὸ συνεχές kommt, an den soeben angeführten Stellen nicht weniger als fünfmal sich finden, dient nachträglich zur weiteren Bestätigung des im vorigen Abschnitte (S. 48 f.) Bemerkten.

Dem Imperfect ἤειν entspricht als Aorist, wie bei den Attikern, ἤλθον, über welches ich keine Sammlungen angelegt habe. Es genügt zu bemerken, dass dieser Aorist, besonders in der Zusammensetzung mit Präpositionen, ungemein häufig und allenthalben den Hauptregeln gemäss sich vorfindet.

3. Auch von πορεύεσθαι und seinen Zusammensetzungen herrschen unverkennbar die Formen der Dauer, also in der Erzählung das Imperfect, vor.

Von dem einfachen πορεύεσθαι, welches Schweighaeuser in seinem Lexicon unerwähnt lässt, habe ich den Infinitiv und das Particip der Dauer 2, 52, 8. 40, 29, 4. 40, 30, 9. 46, 46, 2 vorgefunden!). Ausserdem ist das Imperfect an vier Stellen überliefert, jedoch aus ἐπεπορεύετο verderbt, wie im Folgenden zu zeigen ist.

Von ἐχπορεύεσθαι findet sich ein recht charakteristisches Imperfect der Schilderung 38, 2, 6: ἐξεπορεύετο μετὰ μεγάλης ἀξίας ἐν τῆ πορφυρίδι καὶ τῆ πανοπλία βάδην, ausserdem das Particip der Dauer 6, 58, 4. 41, 9, 8. 32, 42, 7. Ein Imperfect der Dauer, bez. Wiederholung erscheint von διαπορεύεσθαι 4, 70, 2: συναθροίζων ἐχ τῶν πόλεων ὧν διεπορεύετο βέλη καὶ κλίμακας, und dazu das Particip der Dauer διαπορευομένων 3, 68, 42. Auch von καταπορεύεσθαι, παραπορεύεσθαι, περιπορεύεσθαι scheinen die Formen der Dauer häufiger als die aoristischen vorzukommen ²).

Nicht selten steht das Imperfect von ἐπιπορεύεσθαι: ἐπεπορεύετο τὰς πόλεις 2, 52, 1. 10, 23, 9. 15, 4, 1; ἐπεπορεύετο τὰς κατὰ τὴν Αἰολίδα πόλεις 5, 77, 2; ἐπεπορεύοντο τὴν χώραν 2, 25, 1; ἐπεπορεύετο

<sup>1)</sup> Der Aorist ist vertreten durch πορευθείς 4, 23, 3. 4, 66, 5. 11, 7, 2.

<sup>2)</sup> Vergl. χαταπορεύεσθαι 23, 4, 8, χαταπορευομένων 4, 17, 8; παραπορεύονται 6, 40, 7, παραπορευομένων 3, 14, 6. 10, 30, 9, παραπορευομένους 10, 29, 4; περιπορευόμενοι 3, 7, 3. 8, 33, 2, περιπορευομένην 10, 4, 4, περιπορευόμεναι 9, 6, 3. Dagegen χαταπορευθήναι 22, 4, 4, χαταπορευθέντων Fragm. 93; παραπορευθήναι 2, 27, 5, παραπορευθείς 3, 99, 5; περιπορευθέντες 4, 54, 4.

(nämlich τὰ ἐρύματα) 1, 30, 4; ἐπεπορεύετο παραχαλῶν τὰς δυνάμεις 15, 10, 1; χαθ' ἡμέραν ἐπεπορεύετο (nämlich τοὺς χειροτέχνας) 10, 20, 5. Ausserdem findet sich von diesem Verbum häufig das Particip der Dauer¹). Den Aorist habe ich nur einmal angemerkt: ἐπεπορεύθη πορθῶν πᾶσαν ἀδεῶς τὴν Ἡπειρον 5, 96, 1, wozu noch 4, 9, 2 der absolute Genitiv τῶν Μεσσηνίων ἐπιπορευθέντων ἐπὶ τὸ πλῆθος (entsprechend einem Temporalsatz ἐπεὶ — ἐπεπορεύθησαν) kommt²).

Beiläufig ersehen wir aus diesen und anderen Belegen, wie beliebt bei dem Schriftsteller die Verbindung von ἐπιπορεύεσθαι mit dem Accusativ ist³). Dass die Form ἐπεπορεύετο in den Handschriften hin und wieder zu ἐπορεύετο verkürzt wurde, darf nicht Wunder nehmen, und in der That haben Gronov und Casaubonus, indem sie 10, 20, 5, 15, 4, 1, 15, 10, 1 ἐπεπορεύετο wiederherstellten, allgemeinen Beifall gefunden. Aber auch die Ueberlieferung εὐθέως ἐπορεύετο εἰς τὰς πόλεις 11, 10, 8 kann nicht länger im Texte geduldet werden. Das schon wegen des Hiatus verdächtige εἰς wurde eingeschoben, nachdem das ursprüngliche ἐπεπορεύετο irrthümlich um eine Silbe verkürzt war. Also ist, wie ich schon früher vermuthete, ἐπεπορεύετο τὰς πόλεις zu lesen 4.

<sup>1&#</sup>x27; Vergl. 1, 12, 1, 1, 30, 11, 2, 18, 7, 3, 99, 7, 4, 62, 1, 5, 5, 7, 6, 19, 1, 9, 6, 8, 41, 12, 4, 12, 25<sup>d</sup>, 6, 14, 9, 2, 22, 5, 6, 27, 3, 4, 28, 3, 3, 28, 9, 7, 38, 9, 7, 39, 15, 3. Ein Infinitiv der Dauer steht 8, 9, 42,

<sup>2</sup> Ένετείλαντο — ἐπιπορευθζιναι 39, 16, 2 entspricht dem Sprachgebrauche des Polybios, steht aber an einer nicht von diesem selbst herrühenden Stelle.

<sup>3</sup> Ausser an den oben angeführten Stellen wird ἐπιπορεύεσθαι verbunden mit τὰς πόλεις 3. 99. 7. 42. 25<sup>3</sup>. 6. 44. 9. 2. 45. 4. 1. 22, 5. 6. 28, 3. 3. 28, 9. 7. 39. 15. 3. [39. 16. 2], τὴν χώραν 1, 30, 14. τὴν Θετταλίαν καὶ τὴν Ἡπειρον 5. 5. 7. τὰς νήσους 27, 3. 1. τοὺς τόπους 6. 36. 2, τὰ συστήματα τῶν φαλαγτιτῶν 41. 12. 1. τοὺς τὰ Καρχηδονίων αἰρουμένους 8. 9, 12. Zu ergänzen ist τὴν χώραν 4. 12. 4 und 9. 6. 8. und auch wo das Verbum scheinbar absolut steht, wie 4, 62. 4, ist dieser oder ein ähnlicher Accusativ hinzuzudenken. Bei F. Krebs Zur Rection der Casus. III. Heft ˌMünchen 1890\ S. 11, der ausser 5, 77. 2 und 8. 9. 12 nur solche Stellen anführt, die bereits bei Schweighaeuser unter ἐπιπορεύεσθαι sich finden, haben sich mehrere Irrthümer in den Citaten eingeschlichen. Auch hätte ππεδίον i. 62. 14. nachdem die richtige Lesart längst hergestellt ist, nicht aus Schweighaeusers Lexicon wiederholt werden sollen.

<sup>4</sup> Auch bei Jos. Arch. 9, 7, 2 vermuthet Krebs a. a. O. οἱ δ' ἄνδρας, οῦς — παρειλήφει, ἐπιπορευθέντες ἴπτσαν τὴν χώραν u. s. w. statt des bandschriftlichen πορευθέντες, während B. Niese Bd. H. S. 298, 3 seiner Ausgabe das eineumeuntes der alten lateinischen Uebersetzung als Zeugmss für ein ur-

Die häufige Umschreibung ἐποιεῖτο (ἐποιοῦντο) τὴν πορείαν wird weiter unten (XI, 1) behandelt werden.

Auch προάγειν, das sonst von militärischen Bewegungen steht, kommt einigemal in der Bedeutung » vorwärts gehen, sich wohin begeben«, und zwar im Imperfect, vor. Die betreffenden Stellen (8, 21, 8. 14, 10, 1. 31, 22, 7. 32, 13, 9) werden weiter unten (X, 3) und (X, 3) und (X, 3) angemerkt werden.

4. Für »ankommen« gebraucht Polybios nur ausnahmsweise das bei den Früheren übliche aguxyeisdat, gewöhnlich aber zieht er παραγίνεσθαι vor und verwendet als Imperfect hierzu mit Vorliebe παρην, seltener παρεγινόμην. Von ἀφιχνεῖσθαι, das bei Schweighaeuser fehlt, ist als Beleg für das Imperfect 5, 19, 8 anzuführen: τὸν τόπον τοῦτον πάντα κατεπυρπόλει καὶ διέφθειρε τοὺς ἐν αὐτῷ καρπούς, ἀφικνεῖτο δὲ ταῖς προνομαῖς καὶ πρὸς 'Ακρίας καὶ Λεύκας 1). Von παραγίνεσθαι lautet der Aorist παρεγενόμην (z. B. 3, 8, 11. 25, 4, 2) oder παρεγενήθην (12, 15, 6. 15, 25, 33. 22, 18, 4 u. ö). Da dieses Tempus allerwärts gemäss den Hauptregeln steht, bedarf es hierüber keiner weiteren Erörterung. Allein daneben erscheint das Imperfect der Entwickelung oder Schilderung sehr häufig und auch in solchen Verbindungen, wo man nach dem allgemeinen Sprachgebrauche den Aorist erwarten würde. Als Imperfecta der Entwickelung geben sich zu erkennen έν μέν ταῖς ἀργαῖς, ὅτε παρεγίνετο u. s. w. 18, 24, 6 (vergl. III, 7); παρην και προσέμισγε 9, 8, 9; (δ Φίλιππος) παρην είς Αργος, κάκεῖ τὸ λοιπὸν μέρος τοῦ γειμῶνος διέτριβε — ὁ δ' Απελλῆς οὐδ' ως ἔληγε τῆς ἐπιβολῆς, ἀλλ' οἶός τ' ἢν ἄγειν ὑπὸ τὸν ζυγὸν τῷ

sprüngliches περιπορευθέντες ansieht und dies in den Text aufnimmt. Bei Diodor 12, 65, 4 οὖτοι μὲν ἐπορεύοντο τὴν χώραν πορθοῦντες kann der Accusativ zu πορθοῦντες bezogen werden; es ist also die ebenfalls von Krebs vorgeschlagene Aenderung ἐπεπορεύοντο nicht unbedingt nöthig. Die sichere Entscheidung wird nur aus der genauen Beobachtung des Sprachgebrauches beider Schriftsteller sich entnehmen lassen.

<sup>1)</sup> Ausserdem habe ich die Aoristformen ἀφίχοντο 1, 29, 2. 10, 15, 2, ἀφικέσθαι 3, 66, 5, ἀφικόμενος 21, 43, 10, ἀφικόμενοι 2, 19, 3. 29, 27, 10, ἀφικομένων 21, 31, 3 angemerkt. Hierzu von ἐξικνεῖσθαι, ἐφικνεῖσθαι, καθικνεῖσθαι »zum Ziele gelangen, erreichen«: ἐξίχοντο 1, 3, 10. 5, 100, 3, ἐξικέσθαι 9, 14, 9, ἐφίχοιτο 1, 4, 11. 4, 57, 3, ἐφικέσθαι 3, 81, 2, καθίχετο 2, 55, 6. 10, 5, 7, καθικέσθαι 2, 37, 9. 4, 50, 10. — Mit dem obigen ἀφικνεῖτο ist zu vergleichen ταχέως καθικνεῖτο τῆς προκειμένης ἐπιβολῆς 2, 38, 8. Der Infinitiv der Dauer ἐφικνεῖσθαι findet sich 6, 18, 4.

κατὰ βραχὺ τοὺς 'Αχαιούς 4, 82, 4 f. Mehr als schildernd sind aufzufassen die Imperfecta εὐθέως οἱ Κελτοὶ παρῆσαν 3, 69, 7; ἄρτι δ' αὐτοῦ θεωρουμένου τὸν ἀγῶνα τὸν γυμνικόν, παρῆν ἐκ Μακεδονίας γραμματοφόρος διασαφῶν u. s. w. 5, 404, 6; παρῆν γὰρ ἐκ πορείας εἰς τὸ θέατρον γραμματοφόρος φέρων ἐπιστολήν 29, 25, 2. Bemerkenswerth wegen der unmittelbaren Zusammenstellung mit einem Aorist sind ὑπερέβαλε τὴν ὀρεινὴν καὶ παρῆν ἐπ' 'Αταβύριον 5, 70, 6; ἐξώρμησε μετὰ πάσης τῆς δυνάμεως, καὶ παρῆν ἐκταῖος εἰς Λάρισαν 5, 97, 4; κατεστήσατο τὰ κατὰ τὴν νῆσον καὶ παρῆν αῦθις ἀναπλέων 5, 402, 40. Ausserdem sind zu vergleichen 1, 78, 5; 79, 14. 2, 54, 1. 13. 3, 18, 6. 4, 66, 4; 77, 5; 81, 6. 5, 5, 11; 43, 1; 46, 2; 48, 2. 11; 50, 12. 8, 31, 5. 40, 5, 3. 18, 1, 3. 21, 10, 2. 23, 1, 3 u. a.¹).

5. Da das Präsens πχω perfectische Bedeutung hat, so steht sein Präteritum πχον zunächst in dem Sinne »ich war da, ich war gekommen«; ausserdem hat es aber, wie auch bei den Attikern, die Bedeutung »ich kam«, und zwar sowohl im Sinne eines Imperfects als eines Aorists²). Als Plusquamperfecta mögen z. B. gelten: αῦθις ἀνέλυε τὴν αὐτὴν ὁδὸν ἐν ἦπερ ਜχεν 4,68,4, ਜχε γὰρ καὶ παρ' ἐκείνων αὐτοῖς βοήθεια 4,80,1, als Imperfectum: οἱ μετὰ τούτους κατασταθέντες (στρατηγοὶ) — ἦκον εἰς τὴν Σικελίαν μετὰ τῶν στρατοπέδων 1,17,6³). Dagegen liegt 3,97,6: ἐπειδὴ — ἦκον πρὸς τὴν τῶν Ζακανθαίων πόλιν, 5,102,5: τὰς ναῦς καὶ τὴν πεζὴν δύναμιν ἦκεν ἔχων, die aoristische Auffassung näher, wie auch an beiden Stellen Aoriste vorhergehen und folgen. Nicht minder bezeichnet 5,6,6 ਜχε, ähnlich wie vorher κατεστρατοπέδευσε, den Abschluss der dort erwähnten

<sup>1)</sup> Anknüpfend an die kurz vorher (S. 63) gemachte Bemerkung, dass Adverbia wie εὐθέως und παραυτίχα häufig mit dem Imperfect ἤειν zusammentreffen, führen wir auch hier besonders an εὐθέως παρῆν (παρῆσαν) 3, 18, 6. 3, 69, 7. 5, 50, 12. 8, 31, 5. Beiläufig sei noch erwähnt, dass παρεῖναι theils absolut steht, theils die Präpositionen εἰς (1, 78, 5. 2, 54, 1. 13. 4, 77, 5. 4, 82, 1. 5, 5, 11. 5, 97, 4), ἐπί c. accus. (4, 81, 6. 5, 70, 6. 10, 5, 3), πρός c. accus. (5, 46, 2. 5, 48, 11), ἐχ (3, 18, 6. 5, 10, 6) zu sich nimmt.

<sup>2)</sup> Vergl. Schweighaeuser zu 4, 68, 4. 14, 6, 5 und im Lexicon unter 7,xetv, K. W. Krüger Griech. Sprachlehre § 53, 4, 4, R. Kühner Ausführliche Grammatik der griech. Sprache II, 12, S. 118 f.

<sup>3)</sup> Dies ist der Nachsatz in einer durch μέν — δέ gegliederten Periode, welche einen Synchronismus darstellt (vergl. oben II, 6). Im Vordersatze steht ἀνακεχωρήκεισαν, dem gegenüber ήκον offenbar die sich noch entwickelnde Handlung bezeichnen soll.

militarischen Massnahmen, entspricht also einem παρεγένετο, während das zunächst vorhergehende ωρμα die Vorbereitung ausdrückt (XI, 4): αύθις ώρμα, και συνεγώς νυκτοπορήσας ήκε πρός τον Αγελώον ποταμόν. Noch nüher als 5, 6, 5 f. ist fixe mit einem Aorist verbunden 5. 70. 1: πκε καί κατεστρατοπέδευσε, womit 1,40,2 ώρμησε καί κατεστρατοπέδευσε, 5, 68, 9 προήλθε και κατεστρατοπέδευσε, 11, 20, 1 προήλθον καὶ κατεστρατοπέδευσαν zu vergleichen sind. Auch ξικε μόνος εἰς τὴν 'Αγαΐαν 4, 81, 10 und ξίχε πρός τὴν αὐλὴν ὁ προειρημένος εὐθέως ἐχ πορείας 5, 26, 9 sind oben (S. 22. 59) dem Aoriste zugeordnet worden. Wenn in der Uebersicht zu Ende des VIII. Abschnittes (S. 60) 5, 101, 5 κατά σπουδήν ήχε μετά φίλων und 5, 25, 4 ακούσας δ Φίλιππος ήχε μετά σπουδής ebenfalls als Aoriste eingeordnet sind, so geschah dies mit Rücksicht darauf, dass das Imperfect bei den dort behandelten Adverbien immerhin als eine Ausnahme von der Hauptregel zu gelten hatte und in diese Kategorie vorsichtiger Weise nur die zweifellosen Imperfecta einzufügen waren. Uebrigens ist die Frage, ob hxov im einzelnen Falle Imperfect oder Aorist sei, lediglich etwas, was wir Neueren im Hinblick auf die sonst üblichen grammatischen Regeln hinzuthun; für den alten Schriftsteller kam bei Exerv das so überaus häufige Imperfect der Verba des Gehens mit dem Aoriste zu einer Form zusammen, welche in gleicher Weise die sich entwickelnde und lebendig geschilderte Handlung, wie die abgeschlossene und schlechthin als Thatsache berichtete, bezeichnen konnte.

6. Auch von ἀπαλλάττεσθαι »fortgehen« findet sich das Imperfect mehrmals, und zwar besonders mit Adverbien, welche »sofort« oder »eilends« bedeuten: πάντες έξ αὐτῆς ἀπηλλάττοντο πάλιν 33, 12, 5 (vergl. S. 51); εὐθέως ἀπηλλάττετο μετὰ τῶν χιλιάρχων εἰς τὴν 'Ρώμην 21, 5, 13; ἀπηλλάττετο μετὰ σπουδῆς 15, 27, 10; ἀπηλλάττετο — ἐπὶ τὴν αὐτοῦ σχηνήν 5, 15, 61).

### X.

1. Alle Bewegangen von Truppen sind naturgemäss nur Vorbereitungen zu den folgenden kriegerischen Ereignissen. Da nun überdies der Geschichtschreiber über Truppenbewegungen meist so

<sup>1)</sup> Vergl. auch vom Activ in der Bedeutung »davon kommen« ἐπιέζοντο καὶ κακῶς ἀπήλλαττον 10, 49, 10.

berichtet, dass er dieselben nach dem Plane, nach dem Entschlusse und unter der Leitung des Heerführers erfolgen lässt, so ist um so mehr zu erwarten, dass sie als sich entwickelnd, als Vorbereitungen zu dem beabsichtigten Zusammenstoss mit den feindlichen Streitkriften aufgefasst und durch das Imperfect ausgedrückt werden. Wenn man aufgeben wollte, die deutschen Worte »er wartete drei Tage, am vierten aber marschierte er weiter« ins Griechische zu übersetzen, so würden wohl die allermeisten, gewiss nicht mit Unrecht, das ansängliche Abwarten durch das Imperfect, den erfolgten Weitermarsch aber durch den Aorist geben, und vielleicht nur wenige wurden vorsichtig sagen, dass, so lange jener Satz so abgerissen und aus seinem Zusammenhange gelöst vorliege, über die Wahl der Tempora sich nichts Bestimmtes sagen lasse. Aber endlich auch, wenn der Zusammenhang bekannt wäre, müssten wir erklären, dass es unmöglich sei, hier nach einer festen, für alle Fälle gültigen Regel zu übersetzen, und uns damit bescheiden, dass wir, nachdem der Text des alten Schriftstellers uns vorgelegt ist, die Anschauungen, aus denen heraus er die Zeitformen wählte, zu verstehen suchen. Der von uns soeben aufgestellte Satz lautet bei Polybios 21, 43, 9: επέμεινε τρείς ήμέρας, χατά δε την τετάρτην άναζεύξας προηγε; um aber die von ihm getroffene Wahl der Tempora völlig würdigen zu können, müssen wir noch die unmittelbar vorhergehenden, sowie die nüchstfolgenden Worte berücksichtigen. Zusammen in § 9 und 10 finden sich vier Verba finita, von denen eines im Imperfect, drei im Aorist stehen, ausserdem sechs beigefügte Participia, und zwar eines in der Form der Dauer, fünf im Aorist, endlich ein absoluter Genitiv in der Zeitform der Dauer. Es herrscht also bei weitem der Aorist vor. d. h. der Schriftsteller wollte über die Märsche des Proconsuls Cn Manlius Vulso (188 v. Chr.) summarisch berichten, gleichviel ob das von diesem Feldherrn Vollführte als Haupthandlung im Indicativ, oder als untergeordnete Handlung im Particip ausgedrückt wurde: also καθαρμέν ποιησάμενος τζε δυνάμεως — παραλαβών "Ατταλον άνεζευζεν, καί παραγενομένος είς Απάμειαν όγδοαίος επέμεινε άφιχ μενος - κατεστρατιπεδευσε. Dazwischen ist zu-ล้งสวิธยริสะ 🦠 nachst beilaufig die Jahreszeit erwahnt, diese dauerte an während aller hier gemeldeten Vergange also the weat masasissoure. Unter den eben erwähnten Operationen des Manlius erscheint auch dessen dreitägiger Aufenthalt zu Apameia im Aorist (ἐπέμεινε); denn nicht die Dauer der Wartezeit, sondern deren Abschluss soll hervorgehoben werden, ganz ähnlich wie unmittelbar vorher über einen achttägigen Marsch summarisch durch παραγενόμενος ὀγδοαῖος berichtet wurde!). Und so steht auch noch die Meldung des die Wartezeit beendigenden Aufbruchs im Aorist: κατά την τετάρτην αναζεύξας<sup>2</sup>); jedoch der folgende, wenn auch kurze Bericht über den weiteren Marsch wird in die Form der Dauer gesetzt: προήγε γρώμενος ένεργοῖς ταῖς πορείαις, worauf zum Schluss die Ankunft am Endziel und die Errichtung des Lagers wieder durch Aoriste gegeben werden. Soweit die Analyse der hier vorkommenden Tempora; es würde uns aber das Ueberspringen zum Imperfect bei Erwähnung des Weitermarsches schwer verständlich sein, wenn nicht anderweit sich nachweisen liesse, dass von άγειν, προάγειν, πορείαν ποιεῖσθαι und ähnlichen Ausdrücken für » marschieren« in der Geschichtserzählung des Polybios fast ausnahmslos das Imperfect, nicht der Aorist steht. Dass also diese Form der Dauer und Entwickelung bevorzugt wird, beruht auf der subjectiven Entscheidung des Schriftstellers; indem wir aber den ähnlichen Gebrauch früherer Prosaiker berücksichtigen 3) und die grosse Anzahl der von Polybios so gebildeten Imperfecta zusammenstellen, formulieren wir eine Gebrauchsweise, die zunächst als eine Ausnahme von der Hauptregel gelten mag, anderweit aber, eben wegen ihrer häufigen Anwendung, selbst als Regel uns erscheinen Dies ist im Folgenden bis zum Ende des XII. Abschnittes muss. auszuführen.

2. Sowohl das einfache Verbum ἄγειν als mehrere Composita stehen theils mit einem den Heereszug bezeichnenden Objecte, theils absolut in der Bedeutung »marschieren«, und zwar, wie schon bemerkt, meist im Imperfect. Ausschliesslich die Form der Dauer wird in diesem Sinne von dem einfachen Verbum angewendet: ἦγε τὴν πορείαν 1, 76, 3; ἀναζεύξας ἦγε πάλιν εἰς τοὺπίσω τὴν πορείαν 5, 72, 6; εὐθέως ὑπὸ τὴν ἑωθινὴν ἦγε τὴν πρωτοπορείαν 3, 83, 7; κατόπιν αὐτὸς

<sup>1)</sup> Bestätigt wird diese Auffassung auch durch die participiale Wendung μείνας περί τετταράκονθ' ἡμέρας προῆγεν 5, 51, 2.

Die Fügungen ἀναζεύξας ἢγε oder προῆγε finden bei Polybios eine häufige, fast formelhafte Anwendung. Vergl. X, 2. 4.

<sup>3)</sup> Vergl. oben S. 35 mit Anm. 1.

ήγε συνεχή τὰ βαρέα τῶν ὅπλων 3, 104, 7; ἀναζεύξας ὁ στρατηγὸς ήγε — τὸν στρατὸν ἐπὶ τὴν ᾿Αμβρακίαν 21, 26, 5; ἀναζεύξαντες ήγον τὴν δύναμιν 3, 110, 1; ἐπὶ κέρας κλίναντες τὴν δύναμιν ήγον μετὰ δρόμου καὶ σπουδής 4, 12, 3; ἀναλαβόντες τὰς δυνάμεις ήγον εἰς τὴν τῶν Ἰνσόμβρων χώραν 2, 34, 3; τὴν λοιπὴν στρατιὰν ἀναλαβὼν — ήγεν διὰ τῶν Πυρηναίων 3, 35, 7; (οἱ Ἰνδοὶ) ἦγον διὰ τοῦ χώματος 3, 46, 7 (das Object τοὺς ἐλέφαντας fehlt, ist indess aus dem Zusammenhange zu ergänzen); ὅθεν ὁρμήσας ἦγε πρὸς ᾿Ασίνην 5, 19, 5; κλίνας ἐπὶ κέρας ἦγε ποιούμενος τὴν πορείαν ὡς ἐπὶ Τέγεαν 5, 24, 7; ἤγον ἐκδώσοντες ἀλλήλους τοῖς πολεμίοις 39, 9, 6.

3. An häufigsten unter den Verben des Marschierens kommt προάγειν vor, und zwar transitiv 3, 55, 8: τοὺς Νομάδας ἀνὰ μέρος προῆγε πρὸς τὴν οἰχοδομίαν, 11, 23, 2: προῆγον ὀρθίους ἐπὶ τοὺς πολεμίους ¹), sonst intransitiv. Um die Aufzählung der vielen in Betracht kommenden Stellen übersichtlicher zu gestalten, führen wir zunächst die Verbindungen von προῆγε und προῆγον mit örtlichen Bestimmungen durch ἀπό, διά, εἰς, ἐχ, ἐπί (ὡς ἐπί). παρά, πρός auf und fügen die übrigen Stellen, nach anderen charakteristischen Merkmalen geordnet, hinzu.

ΑΠΟ: προῆγεν ἀπὸ Λαρίσης  $\mathbf{i}$ , 67, 6. ΔΙΑ: προῆγε (προῆγον) διὰ τοῦ πεδίου  $\mathbf{i}$ , 75, 10. 3, 65. 3, διὰ τῶν πεδίων  $\mathbf{3}$ , 66,  $\mathbf{i}^2$ ), διὰ τῶν στενῶν  $\mathbf{i}$ , 75,  $\mathbf{i}$ . 5. 7, 11, διὰ τῆς ὁρεινῆς  $\mathbf{5}$ , 18,  $\mathbf{2}$ , διὰ τῆς Τυρρηνῶν χώρας  $\mathbf{2}$ , 26. 7, διὰ Τυρρηνίας  $\mathbf{3}$ , 77,  $\mathbf{1}$ , διὰ τῆς Κλειτορίας  $\mathbf{i}$ . 70,  $\mathbf{2}$ .  $\mathbf{EIC}$ : προῆγε (προῆγον) εἰς τὴν μεσόγαιον  $\mathbf{3}$ , 76,  $\mathbf{3}$ , εἰς τὸ πρόσθεν  $\mathbf{i}$ , 66. 5. εἰς τοῦμπροσθεν  $\mathbf{i}$ 6. 36, 7. εἰς τοὺς εἴσω τόπους τῆς Τλλυρίδος  $\mathbf{2}$ .  $\mathbf{11}$ ,  $\mathbf{10}$ , εἰς τὴν Λαχωνιχήν  $\mathbf{2}$ .  $\mathbf{3}$   $\mathbf{i}$ 0.  $\mathbf{6}$ 5, εἰς τὴν Μαχεδονίαν  $\mathbf{29}$ ,  $\mathbf{4}$ ,  $\mathbf{1}$ 1, εἰς Ρώμην  $\mathbf{2}$ ,  $\mathbf{27}$ ,  $\mathbf{13}$ 9, εἰς Λίββαν  $\mathbf{3}$ ,  $\mathbf{51}$ 1,  $\mathbf{2}$ 2, εἰς Σχότουσαν  $\mathbf{10}$ ,  $\mathbf{12}$ 3.  $\mathbf{6K}$ 1: προῆγε χατὰ

<sup>1&#</sup>x27; So auch 3, 69, 2: τοὺς καταληφθέντας ἄνδρας ἀβλαβεῖς μεθ' ἐαυτοῦ προής ε von Hannibal, der die kriegsgefangene Besatzung von Clastidium auf seinen Mürschen mit sich führte.

 $<sup>\</sup>mathfrak{S}^1$  Dass hier  $\pi \mathfrak{S} \mathfrak{S}^2_{11}$ s, nicht  $\pi \mathfrak{S} \mathfrak{S}^2_{11}$ s, zu lesen ist, wird unten S. 76 f. gezeigt werden.

<sup>3)</sup> Auch an dieser Stelle ist προσήγε überliefert. Vergl. unten S. 76.

<sup>4)</sup> So füge ich auch in der Lücke 4, 64, 9 προζήτεν hinzu, worauf die Ergänzung von Casaubonus εἰς τὴν, dann das handschriftliche Ἰθωρίαν folgen. Vergl. meine Quaest. Polyb. II. Dresden 1869, S. 8 f.

<sup>3)</sup> Ebenso stehen der Intinitiv und das Particip der Dauer: maprimeile --

σπουδήν έχ τῆς Ἡρακλείας 1, 19, 2; έχ τοῦ θέρμου προῆγε 5, 13, 1, έχ τῆς Έλείας 5, 20, 12, ἐχ τῆς παραγειμασίας  $10, 37, 6^{1}$ ). ΕΠΙ: προῆγον έπὶ τοὺς ὑπεναντίους 2, 28, 2, ἐπὶ τὸν ᾿Ασδρούβαν 10, 38, 6, ἐπὶ τὸν Φαρνάχην 24, 8,  $7^2$ ); προῆγε (προῆγον) ἐπὶ τοὺς προειρημένους τόπους 3, 100, 2, ἐπὶ τὴν ἀγοράν 8, 31, 13), ἐπὶ τὸ συντεταγμένον 16, 37, 4, έπὶ τὴν τῶν Αἰτωλῶν στρατοπεδείαν 2, 3, 2, ἐπὶ τὴν τοῦ Πάδου γέφυραν 3, 66, 14), ἐπὶ τὰς τῶν Μυσῶν κατοικίας 5, 77, 7, ἐπὶ τὰν Μεσσηνίαν 4, 6, 8, έφ' Έλλήσποντον 21, 48, 12, έπὶ Πελοπόννησον 27, 2, 8, ἐπὶ τὴν Ζάχανθαν 3, 17, 1, ἐπ' αὐτὴν τὴν Λαχεδαίμονα 9, 8, 4, την έπι Πάτρας 4, 10, 2, έπι της 'Αλεξανδρείας 28, 20, 11, την έφ' Ήραίας 2, 54, 12. ΩC ΕΠΙ: προήγε διαβάς τον ποταμόν ώς έπὶ τούς λόφους 5, 22, 95), προήγον (προήγε) ώς έπὶ τὴν Ἡλείαν 4, 9, 10, ώς έπὶ την Ισσαν 2, 11, 11, ώς έπὶ τὸ 'Ρίον 4, 19, 6, ώς έπὶ τὸ Κεσβέδιον 5, 76, 2, ώς ἐπὶ τὴν Μαντίνειαν 11, 11, 2, ώς ἐπὶ τὰς Φεράς 18, 19,  $3^{6}$ ); προῆγε (προήγον) ώς έπὶ Μηδίας 5, 47, 4, ώς έπὶ Γαλατίας 24, 9, 6, ώς έπ' 'Αριμίνου 3, 77, 2, ώς ἐπ' 'Ολυμπίας 4, 10, 5, ώς ἐπὶ Λούσων 4, 18, 9, ώς ἐπὶ Τεγέας 4, 22, 3, ώς ἐπὶ Κορίνθου 4, 24, 9, ώς ἐπὶ Μητροπόλεως 4, 64, 3, ώς ἐπὶ Ψωφίδος 4, 70, 2, ώς ἐπὶ Λαρίσης 18, 27, 5; προῆγε ποιούμενος τὸν πλοῦν ὡς ἐπ' ᾿Απολλωνίας 5, 109, 6 (vergl. XII, 3). ΠΑΡΑ: προήγον (προήγε) παρά θάλατταν 2, 26, 7, παρά τον ποταμόν 3, 43, 1. 3, 45, 4. 3, 65, 1.  $3, 66, 8, \pi a p a$  to  $\Lambda(\beta u p v o v \delta p o s 3, 100, 2, 100)$ παρά Χαράδραν 4, 63, 4, παρά τὸ Κάσιον 5, 80, 2. ΠΡΟΟ: προῆγε

βάδην εἰς τοὕμπροσθεν προάγειν 2, 27, 4; (τοῦ βασιλέως) προάγοντος εἰς τὸ Λέπρεον 4. 80, 3 (über die abweichende Lesart προσάγοντος s. unten S. 76). — Ausserdem ist hinzuweisen auf dieselbe Fügung von προῆγον in der Bedeutung »vorwärts gehen, sich wohin begeben « (vergl. oben S. 65): προῆγον εἰς τὴν Ὠστίαν νυκτὸς ἐπὶ τὸ στόμα τοῦ Τιβέριος (nämlich Demetrios und seine Gefährten auf der Flucht von Rom) 31, 22, 7; προάγειν — εἰς τὰς ἀναγνείας 31, 22, 5. Ueber den entsprechenden Gebrauch von ἐπανάγειν s. unten S. 75.

<sup>1)</sup> Hinzuzufügen ist 14, 10, 1: εὐθέως ἐχ τοῦ βουλευτηρίου προῆγον (so Casaubonus statt προσῆγον) ἐπὶ θάλατταν, nämlich die karthagische, die Reise nach Rom antretende Gesandtschaft. Vergl. oben S. 65.

<sup>2)</sup> So auch in der Bedeutung »vorwärts gehen« (oben S. 65): προῆγον ἐπὶ τὸν νεανίσχον 32, 13, 9.

<sup>3)</sup> Hierzu kommt  $\tilde\epsilon\pi\acute\iota$  an den vorher (S. 70 f. Anm. 5 und S. 71 Anm. 1) angeführten Stellen.

<sup>4)</sup> Vergl. S. 70 Anm. 2.

<sup>5)</sup> Bbenso das Particip der Dauer: προάγοντες ὡς ἐπὶ τὰς ὑπερβολάς 18,21, 2.

<sup>6)</sup> Hierzu kommt ώς ἐπὶ τὴν Κύναιθαν 4, 19, 4 (S. 74 X, 5 a. E.).

πρὸς τὰς ὑπερβολάς 3, 53, 6, πρὸς τὴν πόλιν 21, 6, 6<sup>1</sup>), πρὸς τὴν 'Paφίαν 5, 86, 2<sup>2</sup>).

4. Anknupfend an diese Uebersicht der zu dem Imperfect von προάγειν gesetzten örtlichen Bestimmungen fügen wir zunächst einige andere Verbindungen mit Präpositionen hinzu: προῆγε μετὰ τῆς δυνάμεως 2, 27, 1. 3, 82, 7, προῆγε μετὰ τῆς λοιπῆς δυνάμεως ἐπὶ τὴν προχειμένην χρείαν 5, 68, 11³). Wie μετὰ τῆς δυνάμεως steht, ebenfalls bei προῆγε, παντὶ τῷ στρατεύματι 3, 76, 3. 18, 19, 1. 3.

Nächstdem sind zu erwähnen die Verbindungen προῆγε σπεύδων φθάσαι, συνάψαι, συμμίξαι 3, 66, 14). 3, 68, 13. 5, 92, 4, προῆγον — σπεύδοντες κατοπτεῦσαι u. s. w. 3, 65, 3 (vergl. S. 47 f.). Aehnlich ἀεὶ τοῦ πρόσθεν ὀρεγόμενοι προῆγον 3, 84, 12.

Die Schilderung des Marsches wird gern durch Beifügung eines Participiums der Dauer ausgeführt: προῆγε νοκτὸς πορεία χρώμενος ἐνεργοῖς ταῖς πορείαις 21, 43, 9 (vergl. S. 69), προῆγε σύντονον ποιούμενος τὴν πορείαν 5, 47, 4. Wenn zu προῆγε (προῆγον) eine örtliche Bestimmung beigefügt wird (X, 3), so tritt ausserdem häufig ποιούμενος (ποιούμενοι) τὴν πορείαν hinzu: 1, 75, 10. 3, 17, 1. 3, 47, 1. 3, 76, 3. 3, 100, 2. 4, 63, 10. 4, 64, 3. 5, 80, 2. 9, 8, 4. 10, 42, 3. 18, 19, 3. 18, 27, 5 $^{5}$ ). Zu vergleichen ist auch προῆγε ποιούμενος τὸν πλοῦν 5, 109, 6 (unten XII, 3).

Weiter kommen in Betracht verschiedene participiale Wendungen, welche das was unmittelbar vor dem Ausmarsche geschehen ist ausdrücken. Mit einer gewissen Regelmässigkeit kehrt wieder ἀναζεύξας

<sup>4)</sup> Vergl. unten S. 76.

<sup>2)</sup> Hinzuweisen ist auch auf ξως Σίδης προαγαγόντα 31, 26, 5.

<sup>3)</sup> Vergl. auch 5, 62, 1: προήγαγε μετά πάσης της δυνάμεως (S. 73).

<sup>4)</sup> Vergl. unten S. 76 f.

<sup>5)</sup> An der bereits früher (S. 70 Anm. 4) erwähnten Stelle 4, 64, 9 fügt Büttner-Wobst in der Vorrede zum 2. Bande seiner Ausgabe S. XL zu dem von mir vermutheten προήγε noch ποιούμενος την πορείαν hinzu. Aus den oben angeführten 12 Belegstellen geht hinreichend hervor, dass dieser Zusatz dem Gebrauche des Polybios vollkommen entspricht; andererseits erscheint es räthlich da, wo die Handschriften lückenhast sind, nicht mehr zu ergänzen als unumgänglich nöthig ist. Und dass die von mir Quaest. Polyb. II S. 8 f. empfohlene Lesart ebenfalls eng an den Polybianischen Sprachgebrauch sich anschmiegt, zeigt der Vergleich mit 2, 11, 10. 2, 54, 8. 2, 65, 1. 4, 66, 5. 5, 92, 2. 16, 36, 7. 29, 4, 1. 31, 22, 7 (oben S. 70 f.).

προῆγε: 3,66,1. 3,82,7. 4,68,6. 5,20,12. 5,50,9. 11,32,1.21,43,9 u. a., womit dasselbe Particip bei dem Imperfect von areiv (S. 69 f.) zu vergleichen ist. Auch αναστρατοπεδεύσας προηγε 3, 110, 4, έξάρας ἀπὸ τῆς Λαρίσης — προῆγε 18, 19, 3 gehören hierher!). Oder es werden Vorkehrungen, die vor dem Abmarsche getroffen worden sind, durch λαμβάνειν und Composita ausgedrückt: λαβών τὰ μέσα τῶν Ιβήρων καὶ Κελτῶν τάγματα προῆγε 3, 113, 8; προσλαβών — εἰς έξαχισχιλίους προήγε 1, 77, 4, und ähnlich 5, 71, 2; αναλαβών την δύναμιν (τὰς δυνάμεις) προῆγε 2, 54, 5. 3, 50, 8. 40, 31, 7. 40, 37, 6. 14, 4, 1; ἀναλαβών τὴν στρατιὰν προῆγε 2, 65,  $1^2$ ), und ähnlich αὐτούς (nämlich τοὺς στρατιώτας) 3, 68, 13, τοὺς Ἡπειρώτας 4, 61, 2, τοὺς μισθοφόρους 5, 20, 6, τοὺς εὐζώνους 5, 61, 8, τοὺς πελταστάς 18, 24, 1; αναλαβόντες ίλας δύο — προήγον 10, 32, 23). Hier also wieder eine formelhafte Verbindung, wie kurz vorher die mit ἀναζεύξας. Ausserdem sind noch anzuführen παρασχευάσας έχανην άσφάλειαν — προηγε 3, 35, 4; προήγε στερροποιησάμενος την οὐραγίαν 5, 24, 9; τοιούτοις γρησάμενοι λογισμοῖς προήγον 4, 10, 10; ferner die Participia έτοιμάσας, ἀσφαλισάμενος und andere 18, 19, 1. 3, 76, 3. 5, 13, 8. 5, 51, 2 u. s. w. Endlich ist noch zu erwähnen das Particip der Dauer νοη έγειν: ὑπογείριον έγων τὸν νεανίσκον προῆγε, καὶ συνήθροιζε τὰς δυνάμεις είς Απάμειαν 5, 45, 7; τοὺς πεζοὺς ἔγων — προῆγε 11, 22, 6.

5. Dieser grossen Anzahl von Zeugnissen für den Gebrauch des Imperfects προήγον steht ganz vereinzelt der Aorist προήγαγον 5, 62, 1 gegenüber: προσδεξάμενος τὴν λοιπὴν δύναμιν ἐνταῦθα, καὶ παρακαλέσας τὰ πρέποντα ταῖς προκειμέναις ἐπιβολαῖς, μετὰ ταῦτα προήγαγε μετὰ πάσης τῆς δυνάμεως, εὐθαρσὴς καὶ μετέωρος ὤν. Hier wird aus einer jüngeren Handschrift (B) die Variante προήγε angeführt. Liesse sich nun irgend ein Beweis dafür erbringen, dass diese Handschrift einer von dem Hauptcodex A unabhängigen Quelle angehörte, so würde

<sup>1)</sup> Statt der Fügungen mit Particip finden sich auch Beiordnungen durch καί, wie ἀνέζευξε καὶ προῆγε, ἀνεστρατοπέδευσαν καὶ προῆγον und Aehnliches. S. unten XXX, 2.

<sup>2)</sup> An dieser Stelle ist, wie schon bemerkt wurde, προσίγε überliefert. Vergl. unten S. 76.

<sup>3)</sup> Aehnlich bei ἦγον 2, 34, 3. 3, 35, 7 (oben S. 70). Ausserdem ist noch anzuführen ein Beleg für προάγειν in der Bedeutung »vorwärts gehen« (oben S. 65): λιτὴν καὶ τὴν τυχοῦσαν (ἐσθῆτα) ἀναλαβών καὶ ταπεινόν αὐτόν ποιήσας προῆγε 8, 21, 8.

deren Lesart unbedenklich aufzunehmen sein. So aber haben wir προήγε als eine Conjectur anzusehen, welche einem nur mässig bewanderten Leser des Polybios, ja selbst einem Schreiber, der diese Form schon so und so oft vorgefunden hatte, wie von selbst in die Feder kommen konnte, und wir dürsen die allein überlieserte Aoristform nicht eher verwerfen, als bis sie als durchaus unhaltbar nachgewiesen ist. Dies wird aber schwerlich je gelingen. Denn erstens ist zu wiederholen was schon früher bemerkt wurde, dass Polybios zwar gern gewissen Regeln und Formeln des Ausdruckes folgt, allezeit aber die Freiheit, im besondern Falle davon abzugehen, sich vorbehält. Dazu kommt, dass προήγαγε im eigentlich aoristischen Sinne hier ganz an der Stelle ist. Ja der Schriftsteller hat noch besonders angedeutet, warum er hier von der sonst ihm gewohnten Sprachweise abwich. Die dem Aufbruche vorhergehenden Handlungen sind bereits durch zwei Participia des Aorists ausgedrückt; sie sollen mehr für sich gedacht werden als jene eng mit dem Marsch verbundenen Vorkehrungen, die, wie wir oben sahen, durch ἀναζεύξας, avaλaβών und ähnlich gegeben zu werden pflegen. Deshalb wird durch μετά ταῦτα nachträglich auf dieselben hingewiesen. Dadurch gelangt aber auch προάγειν zu einer gewissermassen freieren Stellung; es nühert sich einem προηλθε, ώρμησε, ανέζευξε<sup>1</sup>), und ist demnach ebenso wie die vorhergehenden Participia in den Aorist gesetzt, während der Ausdruck der Dauer erst in dem Zusatze εὐθαρσής καὶ μετέωρος ών folgt. Endlich wird die handschriftliche Ueberlieferung gestützt durch das Particip des Aorists 4, 19, 4: προαγαγόντες αδδις ώς ἐπὶ τὴν Κύναιθαν, όμως τὰ θρέμματα τῆς θεοῦ — ἀπήγαγον?).

6. Wie ἄγειν und προάγειν werden auch mehrere andere verwandte Verba theils mit einem Objectsaccusativ theils absolut von Truppenbewegungen, und zwar im Imperfect, gebraucht. Wir führen zunächst die wichtigsten Belegstellen betreffs ἀντιπαράγειν³), ἐξάγειν, ἀντεξάγειν, ἐπάγειν, ἐπανάγειν auf.

Κατά τοὺς έξης χρόνους άντιπαρ ήγεν τοῖς πολεμίοις 3, 90, 1; ταῖς

<sup>1&#</sup>x27; Vergl. την δύναμιν αναλαβών προηλθε και κατεστρατοπέδευσε περί τον Δαμούραν ποταμόν 5, 68, 9; προηλθον και κατεστρατοπέδευσαν ού μακράν από της πόλεως 11, 20, 1; unten XI, 4, 6.

<sup>2)</sup> Vergl. auch προαγαγόντα (Ursinus Reiske statt προσαγαγόντες) 31, 26, 5.

<sup>3&#</sup>x27; Ueber παράγειν s unten S. 78.

παρωρείαις ἐπιφαινόμενος ἀντιπαρῆγε τοῖς πολεμίοις 3,92,6; ἀντιπαρῆγε ταῖς ἀχρωρείαις 3,101,1; ἀντιπαρῆγον ἀεὶ ταῖς ὑπωρείαις 9,3,7; διὰ τόπων τοιούτων ἀντιπαρῆγον  $9,3,10^{1}$ ).

Έξῆγε, bez. ἐξῆγον, τὴν δύναμιν 1, 30, 6. 1, 40, 14. 3, 72, 7. 3, 102, 1. 9, 8, 3. 10, 39, 2. 5. 11, 11, 4. 11, 32, 5. 16, 37, 4, τὰς δυνάμεις 3, 105, 5. 5, 46, 7. 15, 9, 2, τὰς πολιτιχὰς δυνάμεις 1, 9, 7, στρατιάν 23, 8, 3, τὸ στράτευμα 18, 22, 7, τοὺς λειτουργούς 3, 93, 7, τοὺς εὐζώνους 3, 101, 6 (statt des handschriftlichen ἐξῆρε), τοὺς πολιτιχούς (die städtischen Truppen) 5, 22, 11. Intransitiv steht ἐξάγειν in der weiteren Zusammensetzung mit ἀντί 5, 82, 2: εὐθέως οἱ περὶ τὸν ᾿Αντίοχον ἀντεξῆγον.

Auch ἐπάγειν wird als Intransitivum von Truppenbewegungen gebraucht, und zwar erscheint das Imperfect 5, 85, 9: οἱ περὶ τὸν ᾿Ανδρόμαχον καὶ Σωσίβιον ἐπῆγον; ausserdem Infinitiv und Particip sowohl der Dauer als des Abschlusses²).

Έπανάγειν findet sich im Imperfect zur Bezeichnung von kriegerischen Bewegungen sowohl transitiv als intransitiv: ἐπανῆγε τὴν δύναμιν 5, 96, 8; τοὺς ἐπὶ τὰ κατὰ τὴν χώραν ἐρύματα συμπεφευγότας ἐκπολιορκήσαντες οἱ Νομάδες ἐπανῆγον 3, 117, 12; ἐπανῆγε ποιούμενος τὴν πορείαν ὡς ἐπ᾽ οἴκου 5, 56, 14; ἐπανῆγεν αὖθις εἰς τὴν οἰκείαν 4, 67, 5; λείας περιβαλόμενος πλῆθος ἐπανῆγε 4, 62, 1³). Ausserdem steht ἐπανάγειν nicht selten in der Bedeutung »zurückkehren, sich zurückbegeben«, und zwar im Imperfect 5, 26, 11 (Apelles wandte sich mit seinem Gefolge zum Absteigequartier zurück). 11, 10, 7. 28, 8, 7. 32, 13, 16, 38, 9, 6⁴).

7. Von den verschiedenen Verbindungen, in denen προσάγειν bei Polybios sich findet (XV, 5.6), kommen an dieser Stelle nur diejenigen in Betracht, welche Kriegsoperationen bezeichnen. Zu-

<sup>1)</sup> Hierzu kommen der Infinitiv, bez. das Particip der Dauer 1, 84, 3. 4, 10, 2. 3. 1, 77, 2. 3, 53, 4. 9, 26, 4.

<sup>2)</sup> Vergl. ἐπάγειν 1, 76, 7, ἐπαγόντων 2, 29, 2, ἐπαγαγεῖν 10, 49, 11, ἐπαγαγόντας 12, 18, 11. Hierzu der Infinitiv der Dauer ἀντεπάγειν in abhängiger Rede: φησί τοὺς (περί τὸν ᾿Αλέξανδρον) — ἀντεπάγειν καὶ ποιεῖν μάχην ἰσχυράν 12, 18, 11.

<sup>3)</sup> Hierzu das Particip der Dauer ἐπανάγων 3, 14, 2, der Infinitiv ἐπανάγειν ἐχ τῆς τῶν Μεσσηνίων γώρας 4, 9, 7.

<sup>4)</sup> Hierzu der Infinitiv, bez. das Particip der Dauer 10, 20, 3. 33, 8, 5. 8, 29, 4.

nächst heben sich deutlich hervor die Wendungen προσάγειν ἔργα, μηχανάς, μηχανήματα, und zwar steht das Imperfect 21, 27, 2: τρία ἔργα κατὰ τὸ Πύρρειον προσῆγε, 5, 4, 6: προσῆγε τὰς μηχανὰς τοῖς τείχεσι, der Λοrist 1, 38, 8: συστησάμενοι κατὰ διττοὺς τόπους ἔργα, καὶ τἄλλα παρασκευασάμενοι, προσήγαγον τὰς μηχανάς).

Intransitiv steht dasselbe Verbum um bei der Schilderung einer bereits begonnenen Schlacht das Einrücken von Truppentheilen in die Gefechtslinie zu bezeichnen: οὐ μόνον ἐπέβησαν ἀσφαλῶς ἐπὶ τὴν ὑφρύν, ἀλλὰ καὶ προσάγοντες — ἐφόνευον (τοὺς ὑπεναντίους) 10, 39, 6²); θεωρεῖν τοὺς πολεμίους ἐκτεταγμένους καὶ προσάγοντας 11, 1, 2, und ähnlich 1, 69, 6. Nahe verwandt sind die Ausdrücke προσάγειν τοιούτοις τόποις 1, 54, 5 und ἔγγιστα τοῖς τενάγεσι προσάγειν 1, 46, 9 von Bewegungen zur See.

Dagegen ist an einigen andern Stellen, wo die Handschriften mpooάγειν bieten, προάγειν zu lesen. Alle Herausgeber schreiben mit dem unbekannten Kritiker, dessen Conjecturen in dem Pariser Codex 1649 sich vorfinden, 2.65, 1: αναλαβών την στρατιάν 'Αντίγονος προηγε μετά τῶν συμμάγων εἰς τὴν Λακωνικήν. Und in der That würde das handschriftliche προσήγε hier unerträglich sein, denn nur um ein Vorrücken, nicht um eine Annäherung kann es sich handeln. Nicht minder waren 5, 51, 2, 5, 48, 12, 4, 80, 3 die aus CDE entnommenen Conjecturen προήγεν, προάγων, προάγοντος den in AB überlieferten Formen προσ-หัวรง u. s. w. vorzuziehen. Ferner gehören hierher die Verbesserungen von Casaubonus u. a.: προήγε μετά τής δυνάμεως είς 'Ρώμην 2, 27. 1: προήγε την δύναμιν 7. 17. 6: έως Σίδης προαγαγόντα 31, 26, 53). Auch 21, 6, 6, 31, 22, 5 liest man seit Ursinus, dem ersten Herausgeber, προέχε <sup>1</sup> πρός τζο πόλιο, προάγειο, ohne durch die später aus O beigebrachten Varianten προσέγει προσάγειν sich beirren zu lassen. Dasselbe gilt aber auch von 3, 66, 1: Πόπλιος αναξεύξας προξηε διά τῶν πεδιων έπὶ τὴν τοῦ Πάδου γέψυραν, σπεύδων ψθάσαι διαβιβάσας τὰ στρατό-

t' lherzu die lutinitive der Dauer προσάγειν ἔργα 1. 42. 8. 5. 4. 2. τα μηχανηματά 5. 99. 10: dagegen das Particip des Aorists προσαγαγών ἔργα 3. 18. 4. Im Ganzen also 5 Formen der Dauer gegen 2 des Abschlusses. Hinzuweisen ist auch auf προσαγαγών την στρατίαν 33. 11. 3.

<sup>2</sup> Scaligers Vermuthung προπροντές hat mit Recht keine Aufnahme in den Text gefunden. Vergl. Schweighaeuser zu der Stelle.

<sup>3&#</sup>x27; Veber προέχου statt προσέχου έπί θαλαττάν 14, 10, 1 s. S. 71 Ann. 1.

i. Ursmus selbst gab megliger heraus, was Schweighaeuser beibehalten hat.

πεδα. So lautet nach den jüngeren Handschriften die Vulgata, statt deren ich nicht aus A προσήγε hätte aufnehmen sollen. Denn mag diese Handschrift auch noch so vorzitzlich sein und an noch so vielen anderen Stellen die unverfälschte Leberlieferung gegenüber der Vulgata vertreten, vollig fehlerfrei ist sie doch nicht, und besonders solche Verwechselungen wie πρός und πρό kommen mehrfach vor. Die Gründe, welche hier für προήγε den Ausschlag geben, sind aus der obigen Darstellung (X, 3 und 4) zu entnehmen. Es finden sich die Participia ἀναζεόξας und σπεύδων beigefügt, gerade wie an so und so vielen anderen Stellen, an denen προήγε zweifellos überliefert ist, es begegnet uns die örtliche Bestimmung διὰ τῶν πεδίων, wie διὰ τοῦ πεδίου 1, 75, 10 und 3, 65, 3, endlich anlangend ἐπὶ τὴν γέφυραν ist auf die stattliche Reihe der oben (S. 71) bei εΠ1 und ΩC εΠ1 angeführten Stellen zu verweisen.

8. Zu den bisher behandelten Verben kommen noch einige andere Composita von ἄγειν, welche ausser den verschiedensten Objecten gelegentlich auch die Ausdrücke für Truppen und Truppentheile im Accusativ zu sich nehmen und deshalb noch in diesem Abschnitte zu besprechen sind.

Schon früher wurde das Imperfect von συνάγειν neben dem von καταγράφειν und συναθροίζειν in dem Sinne der Vorbereitung und Entwickelung erwähnt (III, 5) Zu dem dort angeführten συνήγον τοὺς συμμάχους (3, 75, 5) fügen wir nun noch hinzu: συνήγε τὰς δυνάμεις 3, 34, 6. 5, 68, 1. 5, 79, 3. 5, 109, 4. 11, 10, 94), τοὺς

<sup>1</sup> Aus dieser Stelle kann man besonders deutlich ersehen, wie der Schriftsteller in solchen Verbindungen den Ausdruck der Vorbereitung vor demjenigen der abgeschlossenen Handling, mochte der letztere auch noch so nahe liegen, bevorzugt. Es wird nämlich hier die vorhergegangene und in der That abgeschlossene Zusammenberufung der ausgehobenen Mannschaften durch das Particip des Aorists bezeichnet, incrauf folgen Imperfecta, welche die Einubung derselben schildern. Auch diese Vorbereitungen werden dann als erledigt durch das Particip χρησάμενος zusammengofasst und es folgt καὶ τέλος. Nun könnte man erwarten, der letzte Abschluss würde auch durch Aorist gegeben werden, allein das hier folgende συνήγε τὰς δυνάμεις sollte nach der Auffassung des Schriftstellers, wenn auch die damaligen Vorkehrungen abschliessend, doch nur als Vorbereitung zu dem späteren Feldzug gelten. Wir führen den vollstandigen Wortlaut der Stelle au, wober zu bemerken ist, dass die eingeschlossenen Buchstaben in den Handschriften fehlen, das Imperfect an dieser Stelle aber jedenfalls durch die Endung zu gesichert ist χάπειτα συναγαγών τοὺς ἄγλους ἄμα μέν συνέτα[ττε τοὺς νέους ἄμα

ίππεῖς 10, 24, 1, τοὺς ἐπιλέχτους 4, 19, 1, τὰς φρουρὰς ἐχ τῶν πόλεων 1, 87, 8. Wegen der Verbindung mit anderen Ausdrücken der Vorbereitung ist noch besonders zu verweisen auf πρός τε τὰς πόλεις ἔγραφε χαὶ συνῆγε τοὺς ἐν ταῖς ἡλιχίαις 4, 7, 10, εὐθέως τὰ μὲν πληρώματα συνῆγε πρὸς τὸν αἰγιαλόν, τοὺς δ' ἐχ τῆς πόλεως μισθοφόρους ἡθροιζε 1, 49, 9. Den Aorist scheint Polybios in diesen Verbindungen nicht gebraucht zu haben¹).

Bei einigen anderen von ἄγειν hergeleiteten Verben richtet sich die Wahl der erzählenden Zeitformen nach den allgemeinen Regeln, d. h. es ist keine besondere Bevorzugung des Imperfects auf Kosten des Aorists zu bemerken. Denn den Verbindungen ἀπῆγε, bez. ἀπῆγον, τὰς δυνάμεις 29, 27, 8. 33, 13, 9 steht gegenüber ἀπήγαγε τὴν στρατιάν 21, 25, 7, ferner dem Imperfect ἀσφαλῶς διῆγε τὴν στρατιάν 3, 52, 2 der Aorist μόλις ἐν ἡμέραις τρισὶ κακοπαθήσας διήγαγε τὰ θηρία 3, 55, 8²). Von εἰσάγειν habe ich zwei Aoriste angemerkt: τοὺς νεανίσκους παραλαβών κατὰ τοὺς ὅρκους εἰσήγαγε πάντας εἰς τὴν ἀκρόπολιν 5, 96, 7, κατέλαβε τὸ μέρος τῆς ἀκροπόλεως καὶ τοὺς ὑρωμαίους εἰσήγαγε 21, 40. Hieran schliesst sich μετάγειν 32, 27, 9: μετήγαγε τὸ στράτευμα πρὸς Ἐλαίαν.

Auch von παράγειν in der Bedeutung »Truppen heranführen« findet sich der Aorist: τὴν ἄχραν εὐθέως παραλαβών ὁ στρατηγὸς τοὺς πελταστὰς εἰς αὐτὴν παρήγαγεν 23. 16, 10 (vergl. S. 54). Dagegen wird an zwei anderen Stellen das Herbeischaffen der Zufuhr mit Recht als Vorbereitung aufgefasst: τὰ χορήγια καὶ τὴν ἄλλην παρασκευὴν ἤθροιζον αὐτοῖς καὶ παρῆγον εἰς Ἑρβησόν 1. 18, 5. παρῆγον τὰς ἀγορὰς τὰς μέν εἰς ᾿Αρίμινον τὰς δ᾽ εἰς Τυρρηνίαν 3, 75, 6³).

δ' εγύμνα ζε, καὶ τέλος οὐδ' όλους ὀκτώ μῆνας χρησάμενος τἢ τοιαύτη παρασκευἢ καὶ μελέτη συνῆρε τὰς δυνάμεις εἰς Μαντίνειαν. διαγωνιούμενος πρός τὸν τύραννον ὑπέρ τῆς ἀπάντων Πελοποννησίων ἐλευθερίας.

l' In intransitivem Sinne erscheint vereinzelt das Particip des Aorists, das Zusammentreffen mit dem Gegner bezeichnend. 11, 18, 4: συναγαγών έχ μεταβολή: ὁ Φιλοποίμην αὐτῷ καὶ παταξα; τῷ δύρατι — διέφθειρε τὸν τύραννον.

<sup>2)</sup> Intransitiv, und swar als Imperativ der Dauer, sieht in einem Vertrage ut diagstw did the ywar auf two nodems stil Pounious 21, 32, 3.

<sup>3)</sup> Intransitiv tindet sich παραγείν, eine Truppenbewegung bezeichnend, im Particip der Dauer 5, 48, 4: θεωρούντες έχ τῆς πολεως παραγεύσαν τῆν δύναμεν. Hierzu von einer Fahrt zur See das Prasens der Dauer 4, 44, 3 παράγουσεν ἐπὶ τῆν Βούν.

## XI.

1. Unter allen den Ausdrücken für militärische Bewegungen, denen der vorige Abschnitt gewidmet ist, war am gebräuchlichsten das Imperfect von προάγειν. Am nächsten steht ihm, anlangend die Häufigkeit des Vorkommens, das Imperfect von ποιεῖσθαι τὴν πορείαν. Zunächst erwähnen wir zwei Stellen, wo der Begriff der Dauer, beziehentlich der Schilderung, recht deutlich hervortritt: τοιαύτας έχων ἐπινοίας βάδην ἐποιεῖτο τὴν πορείαν 14, 4, 5, τὸ λοιπὸν ἤδη βάδην καὶ πραεῖαν ἐποιεῖτο τὴν πορείαν 4, 65, 1¹). Mehr die Entwickelung wird bezeichnet durch die schon oben (S. 48) angeführten Worte ταχεῖαν ἐποιεῖτο καὶ σύντονον τὴν πορείαν 5, 52, 6, womit ἐποιεῖτο τὴν πορείαν μετὰ σπουδῆς 10, 9, 6 und κατὰ τὸ συνεχές 5, 7, 5 zu vergleichen sind.

In Anlehnung an die Darstellung des Gebrauchs von προῆγον (X, 3, 4) ordnen wir die weiteren Belege zunächst nach den beigefügten Präpositionen: ἐποιεῖτο τὴν πορείαν διὰ τῆς Φενικῆς  $4, 68, 1^2$ ), εἰς Ἰταλίαν 3, 98, 1, εἰς τὴν μεσόγειον τῆς Αἰτωλίας 21, 30, 11, ἐπὶ τὴν προειρημένην πόλιν 1, 11, 8, ἐφ' Ὑσκανα 28, 8, 11, ἐπὶ Λασιῶνος 4, 72, 7, ἐποιοῦντο τὴν πορείαν ὡς ἐπὶ τὰς ὑπερβολὰς ἐπὶ τὸν Ὀλόγυρτον 4, 11, 5, ἐποιεῖτο τὴν πορείαν ὡς ἐπὶ τὸν Τρεβίαν ποταμόν 3, 67, 9, ὡς ἐπὶ τὴν Σκότουσαν  $18, 20, 2^3$ ), ὡς ἐπὶ τοὺς Γαλάτας 21, 35, 5, ὡς ἐπὶ Φιλοτερίας 5, 70, 3, ὡς ἐπὶ τῆς Παμφυλίας 21, 35, 3, κατὰ ῥοῦν 3, 66, 8, παρὰ τὸν ποταμόν 3, 66, 5, παρὰ τὸν αἰγιαλόν 3, 95, 3, παρὰ τὸν ᾿Αχελῷον ἕως ἐπὶ τὸν Στράτον 5, 13, 10, παρὰ τὸν ναύσταθμον τῶν Λακεδαιμονίων 5, 19, 6.

Ferner sind, wie bei προῆγον, zu erwähnen die beigefügten Participia: σπεύδων 3, 66, 5. 8. 3, 95, 3. 18, 20, 2 (vergl. S. 47 f.),

<sup>1)</sup> Dass das Adverb βάδην nicht nur an diesen beiden Stellen, sondern auch sonst ein Begleiter des Imperfects ist oder mit anderen Formen der Dauer verbunden wird, entspricht nur den allgemeinen Regeln. So finden wir es bei ἐπήσσαν 15, 12, 7, προήσι 3, 65, 5. 5, 80, 4, προήγε 18, 19, 4, ἐξεπορεύετο 38, 2, 6, παραπορευομένων 10, 30, 9, ποιούμενος τὴν ἔφοδον 3, 72, 13, προάγειν 2, 27, 4, ποιεῖσθαι τὴν πορείαν 8, 30, 4, ποιεῖσθαι τὴν ἐπαγωγήν 11, 23, 3.

<sup>2)</sup> Hierzu der Infinitiv der Dauer: τῶν στενῶν δι' ὧν ἔμελλε ποιεῖσθαι τὴν πορείαν 3, 93, 7.

<sup>3)</sup> Vergl. auch (ἔδει) βάδην ποιεῖσθαι την πορείαν ώς ἐπὶ την πύλην 8, 30, 4.

ἀναζεύξας 1, 11, 8. 3, 67, 9. 4, 72, 7. 5, 13, 10. 28, 8, 11, τὰς πεζικὰς δυνάμεις ἀναλαβών 10, 9, 6 (vergl. S. 72 f.).

Nicht minder üblich als das Imperfect ist von ποιείσθαι τὴν πορείαν das Particip der Dauer, und zwar nicht bloss bei προῆγε (X, 4) und ἐπανῆγε (X, 6), sondern auch bei ἐχίνει (2, 54, 2) und in verschiedenen anderen Wendungen  $^1$ ). Seltener findet sich das aoristische Particip  $^2$ ). Als Beleg für den Indicativ des Aorists ist mir nur ἐπὶ ἡμέρας δύο σύμμετρον ἐποιήσατο τὴν πορείαν 10, 49, 2 bekannt.

Ueber die verwandten Redensarten ποιείσθαι την στρατείαν, την έφοδον, την έξοδον, την έπάνοδον und ahnliche wird im XVIII. Abschnitte zu sprechen sein.

2. Allen im vorigen Abschnitte behandelten Verben kam ein gemeinschaftliches Merkmal zu; sie bezeichneten die Truppenbewegungen als veranlasst und geleitet durch den Heerführer. In gleichem Sinne stehen noch einige andere Imperfecta, und zwar zur Bezeichnung des Ausrückens: την τῶν πεζῶν ἐκίνει δύναμιν 3, 45, 5, ἐκίνει την δύναμιν 3, 413, 1. 5, 53, 1. 18, 20, 3, oder intransitiv ἐκ Μακεδονίας ἐκίνει μετὰ τῆς δυνάμεως 4, 37, 7, σιτομετρήσας την δύναμιν ἐκίνει 5, 80, 23), αῦθις ἐκ ποδὸς ἐκίνει 2, 54, 2; ferner von ἡγεῖσθαι, ἔπεσθαι, ἀπαντᾶν und ähnlichen Ausdrücken: πρὸς την τῶν πεζῶν μάχην ἡγεῖτο σπεύδων παραβοηθησαι τοῖς Λίβυσι 3, 116, 7, είπετο μετὰ τῆς ἄλλης στρατιᾶς 8, 37, 6, είπετο κατὰ πόδας τοῖς πολεμίοις 1, 76, 10, und ähnlich an anderen Stellen (S. 58), οἱ Ῥωμαῖοι κατόπιν ἠκολούθουν ἐκθύμως 1, 27, 8, ἔως μέν τινος ἐπηκολούθει τοῖς Καρχη-

<sup>1)</sup> Das beigefügte Particip ποιούμενος (ποιούμενοι) τὴν πορείαν (oder τἀς πορείας 5, 18, 10) findet sich, einschliesslich der oben S. 72 angeführten Stellen 1, 75, 10. 2, 23, 4; 54, 2. 3, 17, 1; 47, 1; 76, 3; 79, 8; 86, 8; 88, 3; 100, 2; 4, 6, 9; 63, 10; 64, 3. 5, 18, 10; 47, 4; 56, 14; 80, 2. 9, 8, 4. 10, 42, 3. 18, 19, 3; 27, 5. Hierzu kommt der absolute Genitiv τῶν Αἰτωλῶν ποιουμένων τὴν πορείαν ἀπὸ Μεθυδρίου παρὰ τὴν τῶν Ὀρχομενίων πόλιν 4, 11, 3.

<sup>2)</sup> Vergl. 2, 53, 6. 3, 49, 5. 3, 56, 6. 4, 70, 4. 5, 46, 2. 5, 56, 2. 5, 80, 4. 33, 44, 4 (zu Anfang eines Fragments, also wahrscheinlich vom Epitomator herrührend). Erwähnt sei auch der Infinitiv ποιήσασθαι τὴν εἰς Ἰταλίαν πορείαν 2, 49, 2.

<sup>3)</sup> Dass την δύναμιν hier lediglich zu σιτομετρήσας gehört, zeigt der Vergleich mit dem vorhergehenden Gliede προσαναλαβών u. s. w. Andere Belege für σιτομετρεῖν την δύναμιν s. bei Schweighaeuser im Lexicon.

δονίοις — πολύ δὲ χαθυστερῶν ἀπέγνω 3, 96, 11, μόλις χαὶ ταλαιπώρως διήνυε τὰς δυσχωρίας  $3, 51, 9^1$ ), μετὰ πολλῆς προθυμίας ἀπήντων 2, 18, 7, ἐξ ὑποστροφῆς ἀπήντων  $2, 25, 3^2$ ).

3. Auch von ἀναχωρεῖν, ἀποχωρεῖν und ὁποχωρεῖν findet sich nicht selten das Imperfect, den Rückzug von Truppen als etwas sich Entwickelndes schildernd: αῦθις ἀθροιζόμενοι περὶ τὰς σημαίας ἀνεχώρουν καὶ κατέφευγον 3, 105, 6; βαρὸς ὧν καὶ δύσχρηστος ἀνεχώρει, mit nachfolgendem Abschluss durch καὶ κατέζευξε, 4, 75, 8³); δυσχρήστως ἀπαλλάττοντες ἀπεχώρουν πρὸς τὴν πόλιν 4, 64, 7; ἀπεχώρουν τηροῦντες τὰς τάξεις πρός τινας ὑπερδεξίους τόπους 4, 69, 6 (vergl. S. 30); τηροῦντες οἱ τῶν Αἰτωλῶν ἱππεῖς τὴν τάξιν ἀπεχώρουν εἰς τὴν παρώρειαν σπεύδοντες συνάψαι τοῖς παρ' αὐτῶν πεζοῖς 4, 12, 1 (vergl. S. 47 f.); αῦθις ἐγκλίναντες οἱ Κελτοὶ πρὸς τὴν ἑαυτῶν ἀσφάλειαν ἀπεχώρουν 3, 69, 11; ταχέως ἐγκλίναντες ὑπεχώρουν 5, 85, 10; ὑπεχώρουν μετὰ σπουδῆς 1, 27, 8. Ja selbst bei einem den Satz einleitenden τέλος δέ ist statt des zu erwartenden Aorists 3, 67, 3 das Imperfect der Schilderung ἀπεχώρουν vorgezogen worden (vergl. S. 30).

Dagegen lag es dem Schriftsteller an anderen Stellen näher, das Zurückweichen von Truppen, das Aufgeben eines bisher innegehabten Gebietes als eine in sich geschlossene Handlung zu bezeichnen. So heisst es mit Recht 1, 9, 5 ἀπεχώρησε μετὰ τῶν πολιτῶν εἰς τὰς Συραχούσας und 1, 11, 15 ἀνεχώρησε κατὰ σπουδὴν εἰς τὰς Συραχούσας, denn das sind inmitten einer summarischen Berichterstattung solche Hauptthatsachen, die zugleich mit ihrer Erwähnung erledigt sind. Demnächst verweisen wir nochmals, wie schon S. 51, auf 1, 15, 10, wo eine erledigte Thatsache unmittelbar mit einer noch währenden zusammengestellt wird: καὶ γὰρ ἐξεχώρησαν οἱ Καρχηδόνιοι καὶ Συρακόσιοι τῶν ὑπαίθρων, καὶ τὰς Συρακούσας ἐπολιόρκουν οἱ Ῥωμαῖοι κατὰ πόδας. So finden sich ferner ἀνεχώρησεν εἰς τὴν Σπάρτην 5, 17, 2, εἰς Πέργαμον 5, 78, 6; ἀπεχώρησαν, bez. ἀπεχώρησε, εἰς τὴν ἄκραν 4, 71, 13,

<sup>4)</sup> Ausserdem findet sich von διανύειν mehrmals das Particip des Aorists, und zwar mit Objectsaccusativ 3, 86, 9. 5, 48, 2, sonst intransitiv mit τριταῖος, πεμπταῖος u. s. w. 2, 54, 6. 3, 53, 9. 3, 56, 4. 4, 70, 5. 5, 80, 3.

<sup>2)</sup> Hierzu von einer nicht kriegerischen Begegnung auf den Strassen einer Stadt: ἀπήντων τοῖς περὶ τὸν Γάϊον διακεχυμένοι καί τι καὶ προσπαίζοντες ἀλλήλοις 8, 29, 4.

<sup>3)</sup> Als Imperfect der Wiederholung ist ἀνεχώρουν 1, 51, 5 oben S. 21 angeführt werden.

είς τὸ Λέπρεον 4,79,2, εἰς ὑλυμπίαν 4,86,4; τὰς ναῦς εἰς τὴν γῆν ἐκβαλόντες ἀπεχώρησαν 4,54,42; ἐξεχώρησε τῆς πόλεως 4,80,5).

Betreffs der Umschreibungen ποιείσθαι την αναχώρησιν, αποχώρησιν, ύποχώρησιν ist auf Abschnitt XVIII, 4 zu verweisen.

4. Von den zuletzt besprochenen Verben liegt der Uebergang zu ὁρμᾶν »sich erheben, aufbrechen« nahe. Dass von diesem Worte und den Zusammensetzungen ἀφορμᾶν und ἐξορμᾶν der Aorist häufig gebraucht wird, steht in völligem Einklange mit den allgemeinen Regeln, und wir sind wohl berechtigt, die Anwendung des Imperfects als Ausnahme zu betrachten. Nur dürfen wir, eingedenk der Vorliebe des Schriftstellers für die Zeitform der Entwickelung, uns nicht wundern, wenn wir dieser Ausnahme ziemlich oft begegnen.

Den Aorist belegen wir zunächst durch folgende Stellen: τότε πρώτον έπὶ τὰ λοιπὰ μέρη τῆς Ἰταλίας ὥρμησαν 1, 6, 6; ὥρμησε μετὰ τῆς δυνάμεως ἐπὶ τὴν Πέργην 21, 44, 1; ὥρμησε τολμηρῶς εἰς τὰ περὶ Καπύην πεδία 3, 90, 10; εἰς φυγήν ώρμησαν 1, 28, 6. 5, 73, 14; πρὸς φυγήν ωρμησε (ωρμησαν) 1, 21, 7. 1, 51, 11 (vergl. S. 34). 4, 69, 6 (vergl. S. 30). 10, 31, 3; πρὸς τὸ κλίνειν ωρμησαν 3, 96, 2; ωρμησαν πρός την πόλιν 1,67,13; ώρμησαν έπὶ τὸ συνεμβαίνειν τοῖς Καρχηδονίοις είς την θάλατταν 1, 20, 7; ώρμησαν έπὶ τὸ πορθεῖν την χώραν 1, 29, 6; ωρμησαν — οί στρατιωται πρός τὸ σιτολογεῖν 1, 17, 9; διαβαίνειν ώρμησαν εἰς Σιχελίαν 1, 5, 2; ώρμησαν αῦθις ἀντιπαράγειν ἐν τοῖς ύπαίθροις 1,84,3; εὐθέως ώρμησεν ώς χαταστρεψόμενος τὸ τῶν 'Ολχάδων έθνος 3, 13, 5. Ferner findet sich der Aorist von δρμαν 1,3,9. 1, 24, 9. 1, 25, 1. 1, 40, 2. 1, 47, 8. 2, 23, 4. 2, 25, 1. 10. 2, 67, 7. 2, 70, 5. 3, 19, 4. 3, 43, 12. 3, 88, 3. 4, 35, 9. 4, 80, 12. 5, 20, 3. 5, 48, 16. 17. 5, 79, 2. 5, 108, 3. 7, 17, 9. 8, 37, 7. 9, 6, 8. 11, 15, 6. 7. 15, 12, 2. 30, 5, 1. 36, 4, 7<sup>2</sup>), von ἀφορμᾶν: εὐθέως ἀφώρμησε

Ebenso in anderem Sinne als dem einer militärischen Bewegung 4,81,7: ἀνεχώρησε ταῖς ἀνοδίαις εἰς τὴν — Πελλήνην, 28,7,6 f.: ὁ Ἡρχων ἀνέστη μὲν βοηθήσων — βραχέα δ' εἰπὼν ἀνεχώρησε. Zu vergleichen sind auch die Participia des Aorists ἀναχωρήσας 3,8,4. 32,21,9, ἀποχωρήσας 39,9,10, ἐχχωρήσας 2,43,6.

<sup>2)</sup> Wegen der beigefügten Adverbien ἐξ αὐτῆς, εὐθέως u. s. w. sind einige von diesen Aoristen bereits VIII, 2 a. E. angeführt worden. Zu vergleichen sind noch die Participia des Aorists ὑρμήσας παντὶ τῷ στρατεύματι 1, 40, 4; ὁρμήσαντες εἰς τοὺς πολεμίους 5, 48, 3; δθεν ὑρμήσας 5, 19, 5; ὑρμησάντων ταῖς κλίμαξι

μετὰ τῆς ίδιας δυνάμεως 15,4,4; διάραντες εἰς τὴν Σιχελίαν ἀφώρμησαν έντεῦθεν εἰς τὴν Λιβύην (also von einer Fahrt zur See) 1,39,4), von έξορμᾶν: έξώρμησε μετὰ πάσης τῆς δυνάμεως 5,97,4; έξώρμησε τὸ στράτευμα πᾶν ἔχων εὕζωνον 14,8,4.

Dagegen wird von ὁρμᾶν das Imperfect vorgezogen, wenn, gerade wie bei προάγειν und ποιεῖσθαι τὴν πορείαν (X, 1. 3. 4. XI, 1), der Aufbruch als eine Vorbereitung zu anderen Operationen, mithin als etwas sich noch Entwickelndes aufgefasst wird. So wurde bereits früher (IX, 5) αῦθις ώρμα 5, 6, 6 erklärt. Ferner sind anzuführen αῦθις ώρμα 3, 52, 1; ἐπὶ τὸ Κεσβέδιον ώρμων μετὰ σπουδῆς 5, 76, 3; ώρμα πάλιν ἐξ ὑποστροφῆς τὴν αὐτὴν ὁδόν 9, 8, 7²); τὰς πεζικὰς ἔχων δυνάμεις ἐξώρμα 2, 11, 1; προσαναλαβὼν τὴν δύναμιν αὖτις ἐξώρμα 5, 51, 1.

Die Umschreibung δρμήν ποιεῖσθαι wird im XVIII. Abschnitte (Nr. 5) besprochen werden.

5. Nur im Aorist scheint Polybios ἀπαίρειν und καταίρειν gebraucht zu haben. Da beide Verba sowohl vom Marschieren zu Lande als von der Seefahrt stehen, so sind auch diejenigen Belegstellen, welche eigentlich in den XII. Abschnitt gehörten, gleich hier zu erledigen. Unzweideutig sind die Formen ἀπῆραν, κατῆραν, κατᾶραι und κατάρας; nur betreffs ἀπῆρε und κατῆρε ist zu erwägen, ob etwa ursprünglich die Imperfectformen ἀπῆρε, κατῆρε beabsichtigt waren. Darauf, dass Schweighaeuser überall so schreibt, ist kein Gewicht zu legen; er folgte damit einem früheren, irrthümlichen Brauche, wie er auch ἀπῆραν, κατάρας u. s. w. herausgegeben hat. Ueberliefert ist das Imperfect, so weit mir bekannt, nur einmal, nämlich κατῆιρε in A 5, 2, 11, sonst überall κατῆρε, ἀπῆρε. An dieser einen Stelle

περί την ἀνάβασιν τῶν πρώτων 10, 13, 6; ἐξ αὐτῆς ὁ στρατηγὸς ὁρμήσας 24, 7, 7. In anderem Sinne als von kriegerischen Bewegungen steht der Indicativ des Aorists von ὁρμᾶν 1, 3, 10. 5, 81, 4. 12, 27, 2, das Particip 1, 16, 5 u. ö. Auch auf 3, 6, 13: ὁρμην ἔσχε καὶ προέθετο πολεμεῖν ist zu verweisen (vergl. XXIV, 9).

<sup>1)</sup> Hierzu ἀφορμήσας 18, 25, 5, ἀφορμησάντων 28, 8, 11.

<sup>2)</sup> Hierzu in anderem Sinne als dem einer militärischen Bewegung das schon oben (S. 22) im Zusammenhang mit anderen Imperfecten der Entwickelung angeführte κατά πάντα τόπον ώρμα 3, 46, 9, ferner δ Περσεύς μακρόθεν ώρμα πρός τὰ προτεινόμενα καὶ συνετίθετο, καταπιεῖν δὲ τῶν λεγομένων οὐδὲν οἰός τ' ἤν (ging wohl von ferne an den vorgehaltenen Köder heran u. s. w.) 29, 8, 4; ώρμων ἀμελλήτως κατὰ συγγενείας ἐπὶ τὸν θάνατον 16, 34, 12.

aber heisst es ἀνήχθη καὶ κατῆρε δευτεραῖος εἰς Πάτρας, ganz so wie 3, 95, 5 ἀνήχθη καὶ κατῆρε δευτεραῖος ἐκ Ταρράκωνος εἰς τοὺς περὶ τὸν Ἰβηρα ποταμὸν τόπους, wo auch in A der Aorist überliefert ist, oder wie 1, 60, 3 ἀναχθεὶς καὶ κατάρας, wo überdies noch die Endung für den Aorist bürgt. Nun ist schlechterdings nicht einzusehen, wie der Schriftsteller 5, 2, 11 statt des allein angemessenen Aorists (denn κατῆρε muss sich auch hier in der Zeitart an das nächststehende ἀνήχθη anschliessen) das Imperfect vorgezogen haben sollte. Es wird also die seit Bekker allgemeine Lesart κατῆρε hier ebenso unangetastet bleiben wie an allen übrigen Stellen, wo die Form ohne überliefert ist.

Kαταίρειν, von einem Landmarsche gebraucht, hat in den meisten Fällen, wie Schweighaeuser im Lexicon mit Recht bemerkt, den ursprünglichen Sinn »von den Höhen zur Ebene hinabsteigen« beibehalten; seltener bedeutet es »ankommen« schlechthin. Aber auch da, wo es eine Seefahrt bezeichnet, waltet die in κατά liegende Anschauung vor, nämlich »ex alto deferri«, woraus die übliche Bedeutung »appellere« leicht sich ableitet.

Wir geben nun zunächst einen Ueberblick über den Gebrauch von ἀπαίρειν und καταίρειν im Sinne einer kriegerischen Bewegung zu Lande: ἀπῆρεν ἐπὶ θυατείρων 32, 27, 10; ὁρμήσας παντὶ τῷ στρατεύματι κατῆρε διὰ τῶν στενῶν εἰς τὴν Πανορμῖτιν 1, 40, 4; εἰς ποῖα μέρη κατῆρε τῆς Ἰταλίας 3, 36, 1; κατῆρε τολμηρῶς εἰς τὰ περὶ τὸν Πάδον πεδία 3, 56, 3; κατῆρε νύκτωρ εἰς Καφύας 4, 70, 1; εἰς τὰς ἸΑμύκλας κατῆρε παντὶ τῷ στρατεύματι 5, 20, 12; ἀνέζευξε καὶ κατῆρε μετὰ τῆς δυνάμεως πάλιν εἰς Σελεύκειαν 5, 48, 15; τὸ καλούμενον Ἰρεικὸν ὑπερέβαλον καὶ κατῆραν εἰς ἸΑπολλωνίαν 5, 52, 3¹).

Ferner ist von einer Seefahrt an folgenden Stellen die Rede: παραχρημα πρὸς τὸν ᾿Αννίβαν ἀπηραν 1, 21, 8; ἀπέπλευσε καὶ παραλαβών τὰς λοιπὰς ναῦς ἀπηρε πάσαις εἰς τὴν Ἡόδον 4, 50, 7; ἀπηρεν εἰς τὴν Χαλκίδα 5, 2, 9, εἰς ᾿Ακαρνανίαν 28, 4, 13²): κατηρε παντὶ τῷ

<sup>1)</sup> Entsprechend in abhängiger Rede 12, 17, 2: (φησί Δαρεῖον) κατᾶραι μετὰ τῆς δονάμεως εἰς Κιλικίαν. — Beiläufig sei erwähnt, dass an der verloren gegangenen Stelle, welche Livius 32, 13, 5 übertragen hat, wahrscheinlich ein κατῆρε agmen demitteret Livius) sich vorfand.

Hierzu von dem nach der Niederlage bei Sellasia zur See flüchtenden
 Kleomenes: ἀπῆρε μετὰ τῶν φίλων εἰς ἀλεξάνδρειαν 2, 69, 11.

στόλφ πρὸς τὴν Πανορμῖτιν 1, 56, 3; κατὰ σπουδὴν ἀναχθέντες — κατῆραν εἰς τὴν Κέρκυραν 2, 9, 7; ἀνήχθη καὶ κατῆρε u. s. w. an den bereits angeführten Stellen 3, 95, 5. 5, 2, 11; εἰς τὸ Λιλύβαιον κατῆρε 3, 96, 13, εἰς Λευκάδα 5, 18, 8, εἰς Κεφαλληνίαν 5, 110,  $5^{1}$ ).

Synonym mit ἀπαίρειν findet sich, vom Aufbruch mit dem Landheere gebraucht, einigemal ἐξαίρειν, und zwar im Particip des Aorists<sup>2</sup>).

6. Dem Tagesmarsche des Heeres geht am Morgen das Abbrechen des Lagers und das Anspannen der Zugthiere voraus und folgt am Abend das Abladen des Gepäcks und das Aufschlagen des Lagers. Deshalb sind für den Aufbruch ἀναστρατοπεδεύειν, ἀναζευγνύναι, für das Einrücken ins Nachtquartier καταζευγνύναι, καταστρατοπεδεύειν üblich, und zwar steht in den allermeisten Fällen der Aorist.

Von ἀναστρατοπεδεύειν und ἀναζευγνύναι habe ich angemerkt die Formen ἀνεστρατοπέδευσαν 4, 18, 9. 4, 19, 4, ἀναστρατοπεδεύσας 3, 110, 4. 14, 10, 8, ἀνέζευξε 3, 45, 4. 3, 95, 3. 4, 67, 9. 4, 73, 3. 4, 80, 15. 5, 19, 5. 5, 47, 4. 5, 48, 15. 5, 86, 2. 21, 43, 9. 31, 27, 8, ἀνέζευξαν 4, 9, 10. 24, 8, 8, ἀναζεύξας, bez. ἀναζεύξαντες 1, 11, 8. 1, 29, 6. 1, 86, 9. 3, 66, 1. 3, 67, 9. 3, 82, 7. 3, 110, 1. 4, 68, 6. 4, 72, 7. 5, 6, 5. 5, 13, 10. 5, 20, 12. 5, 50, 9. 11, 23, 1. 21, 26, 5. 21, 43, 9. 28, 8, 11³). Diesen vielen Aoristformen steht vereinzelt das Particip der Dauer ἐπιπεσῶν αὐτοῖς αἰφνιδίως ἀναστρατοπεδεύουσι 1, 24, 4 gegenüber.

Auch betreffs καταζευγνύναι und καταστρατοπεδεύειν ergiebt sich aus den mir vorliegenden Sammlungen, dass die aoristischen Formen vorherrschen, dagegen die der Dauer nur ausnahmsweise vorkommen. Auf das Imperfect der Entwickelung βαρὺς ὢν καὶ δύσχρηστος ἀνεχώρει 4, 75, 8 (vergl. XI, 3) folgt καὶ κατέζευξε πάλιν εἰς τὴν 'Ολυμ-

<sup>1)</sup> Das Particip des Aorists findet sich (theils vom Marschieren, theils von der Seefahrt) in den Formen κατάρας 1,60,3. 11,34,11. 18,45,7, κατάραντες 1,38,7. 2,10,9. 2,51,1. 3,90,7, τοῦ στρατεύματος κατάραντος 28,13,3.

Yergl. ἐξάραντες, bez. ἐξάρας, παντὶ τῷ στρατεύματι 2, 23, 4. 18, 19, 3.
 24, 8, 7, ἐξάρας ἄπαντι τῷ στρατεύματι 21, 10, 2.

<sup>3)</sup> Die meisten von diesen Stellen sind bereits oben S. 69 f. 72 f. 80, anlangend die Verbindung dieses Particips mit ἦγον, προῆγον, ἐποιούμην τὴν πορείαν, angeführt worden.

πίαν, womit dieser Abschnitt des Feldzuges seine Erledigung fand. Aehnlich κατέζευξε περί τὸν Μέγιστον ποταμόν 5, 77, 9; ἐν ταύτη τῆ πόλει κατέζευξε 5, 80, 4; αὐτοῦ κατέζευξαν 18, 20, 5). Für den Aorist von καταστρατοπεδεύειν ist wegen der Berührung mit einem Imperfect der Entwickelung charakteristisch 1, 18, 2: διελόντες οί στρατηγοί τῶν Ρωμαίων εἰς δύο μέρη τὴν δύναμιν τῷ μὲν ένὶ περὶ τὸ πρό τῆς πόλεως 'Ασκληπιεῖον ἔμενον, θατέρω δὲ κατεστρατοπέδευσαν ἐν τοῖς πρὸς Ἡράχλειαν χεχλιμένοις μέρεσι τῆς πόλεως. Demnächst ist zu verweisen auf χαταλαβόμενοι λόφον — έν τούτω χατεστρατοπέδευσαν 1, 30, 7; γενόμενοι τῆς προσαγορευομένης πόλεως Τύνητος έγχρατεῖς χατεστρατοπέδευσαν είς αὐτήν 1, 30, 15; χατεστρατοπέδευσε παρά τὸν Αδφιδον χαλούμενον ποταμόν 3, 110,8, περί το Κάρνιον 5, 19, 4, προς τῷ στόματι τοῦ ποταμοῦ 1, 86, 9; ῷρμησε καὶ κατεστρατοπέδευσε 1,40, 2, und ähnlich 5, 68, 9. 11, 20, 1. 5, 70, 1 (vergl. S, 66 f.). Ausserdem habe ich angemerkt κατεστρατοπέδευσε 3, 53, 9. 3, 77, 1. 5, 6, 5, 5, 80, 3, κατεστρατοπέδευσαν 1, 33, 2, 1, 67, 13, 4, 10, 10, καταστρατοπεδεύσας 1, 11, 8. 1, 56, 9. 3, 55, 7. 3, 56, 6. 3, 68, 14. 4, 61, 8. 5, 72, 5. 5, 99, 1. 5, 102, 9, eine Aufzählung, die sich leicht auf das Drei- oder Vierfache vermehren liesse<sup>2</sup>).

An allen diesen Stellen drückt der Aorist, wie schon bemerkt, das Einrücken in das Lager, das Beziehen der Quartiere aus. Die nahe liegende Bedeutung »dauernd lagern« ist dem Stile des Polybios nicht fremd, wie eine bereits früher (S. 17) beiläufig erwähnte Stelle bezeugt: κατεστρατοπέδευε περὶ τοὺς ἀπέναντι τῆς πόλεως ὑπερκειμένους βουνούς, ἀφὶ τον ῆν κατοπτεύειν τῆν τε πόλιν όλην ἀσφαλῶς καὶ τοὺς πέριξ αὐτῆς τόπους 4, 70, 5. Sonst aber wird in diesem Sinne das einfache στρατοπεδεύειν vorgezogen, zu welchem wir nun übergehen <sup>3</sup>).

<sup>1)</sup> Hierzu Intinitiv und Particip des Aorists: σπεύδων — χαταζεύξαι πρός τὸν Ίβηρα ποταμόν 3, 95, 3, χαταζεύξας εἰς τὴν Σελεύχειαν 5, 46, 7.

Beiläutig verweise ich noch auf ἐπεστρατοπέδευσε 5, 61, 10. ἐπεστρατοπέδευσαν 1, 19, 5, ἐπιστρατοπεδεύσας 5, 30, 4, 5, 47, 5.

<sup>3)</sup> Auf στρατοπεδεύειν besonders zu achten wurde ich veranlasst durch die Bemerkung Schweighaeusers im Lexicon: «Στρατοπεδεύειν, castra metari, 4, 17, 8 alias, quoad quidem vel observaverim vel meminerim, constanter composito verbo καταστρατοπεδεύειν utitur scriptor noster)ε. Schon in der Vorrede zum I. Bande der zweiten Ausgabe S. XXXVI konnte ich der einen von Schweighaeuser ange-tührten Stelle noch 45 andere beitügen, und bin nun im Stande folgende Gesammt-

7. Bei der Beschreibung des römischen Lagers gebraucht Polybios wiederholt die Ausdrücke στρατόπεδον, Legion, στρατοπεδεία, Lager, und dazu das Verbum στρατοπεδεύειν, lagern. Letzteres erscheint, da es sich um Verhältnisse handelt, die zu Lebzeiten des Schriftstellers noch bestehen, natürlich im Präsens, z. B. (πρὸς τὴν κατὰ τὸ πρόσωπον πλευρὰν τοῦ χάρακος) τὰς τελευταίας σημαίας ἐπιστρέφοντες στρατοπεδεύουσιν 6, 29, 9, πάντες οδτοι στρατοπεδεύουσι παρὰ τὰς ἐκ τῶν πλαγίων τοῦ χάρακος ἐπιφανείας 6, 31, 2. Ebenso οἱ Ἑλληνες ἐν τῷ στρατοπεδεύειν ἡγοῦνται κυριώτατον u. s. w. 6, 42, 2, und so häufig der Infinitiv oder andere Formen der Dauer.

Truppen, welche lagern, haben vorher das Lager bezogen, d. h. der Zeitart der Dauer ist eine entsprechende abgeschlossene Handlung vorangegangen. Beide Anschauungen vereinigt der Schriftsteller 5, 24, 5: ωστε τὸν στρατοπεδεύσαντα ἐν αὐτῷ καὶ κατασχόντα τὸν ὑπερκείμενον λόφον δοκεῖν μὲν ἐν ἀσφαλεῖ στρατοπεδεύειν διὰ τὴν παράθεσιν τῆς πόλεως, στρατοπεδεύειν δ΄ ἐν καλλίστω, κρατοῦντα τῆς εἰσόδου καὶ τῆς διόδου τῶν στενῶν. Wie hier στρατοπεδεύσαντα, so stehen das Particip oder andere Formen des Aorists auch anderwärts, und zwar ohne wesentlichen Unterschied von den gleichen Formen von καταστρατοπεδεύειν 1).

übersicht der von στρατοπεδεύειν bei Polybios vorkommenden Formen zu geben:
a) Formen der Dauer: στρατοπεδεύει 6, 34, 1, στρατοπεδεύουσι 6, 29, 9. 6, 31, 2. 6. 31, 27, 8, στρατοπεδεύειν 1, 24, 4. 3, 101, 2. 3, 110, 1. 5, 24, 1. 5, 24, 5 (zweimal). 6, 31, 3. 6, 32, 8. 6, 41, 1. 2. 6, 42, 2. 10, 6, 3. 18, 19, 3. 31, 27, 13, στρατοπεδεύων 3, 94, 7, στρατοπεδεύοντα 3, 80, 4, στρατοπεδευόντων 3, 82, 6. 21, 39, 1 (unsicher, weil zu Anfang eines Fragments), στρατοπεδεύοντας 5, 78, 3. 20, 11, 3. 21, 4, 9, στρατοπεδευούσης 6, 34, 8, στρατοπεδευούσας 6, 34, 40, ἐστρατοπέδευε 2, 65, 7. 3, 98, 5, ἐστρατοπέδευον 4, 9, 6. 11, 18, 8. — b) Aorist: ἐστρατοπέδευσε 3, 55, 6. 3, 68, 5. 5, 99, 8. 11, 20, 9, ἐστρατοπέδευσαν 2, 5, 5. 3, 103, 8. 3, 105, 10. 5, 52, 8. 18, 20, 6, στρατοπεδεύσαι 12, 17, 3. 14, 10, 3, στρατοπεδεύσας 1, 74, 4. 2, 34, 4. 2, 66, 1. 3, 66, 9. 5, 103, 5. 15, 7, 3. 33, 11, 2, στρατοπεδεύσαντα 5, 7, 3. 5, 24, 5, στρατοπεδεύσαντες 1, 11, 6. 1, 17, 8. 1, 36, 6. 1, 73, 6. 10, 38, 6, στρατοπεδευσάντων 1, 58, 2. — c) Perfect: ἐστρατοπεδευχώς 5, 13, 8, ἐστρατοπεδευχότας 4, 13, 4.

<sup>1)</sup> Von vornherein ist der Unterschied von στρατοπεδεύειν und καταστρατοπεδεύειν kaum grösser als im Deutschen beispielsweise zwischen »sich setzen« und »sich niedersetzen«. Hin und wieder mögen euphonische Gründe auf die Wahl der einen oder der andern Form Einfluss gehabt haben. Der Schriftsteller gebraucht nach καί gern στρατοπεδεύσας, στρατοπεδεύσαντες, στρατοπεδεύσαι; doch

πίαν, womit dieser Abschnitt des Feldzuges seine Erledigung fand. Aehnlich κατέζευξε περί τον Μέγιστον ποταμόν 5, 77, 9; έν ταύτη τῆ πόλει κατέζευξε 5, 80, 4; αὐτοῦ κατέζευξαν 18, 20, 5). Für den Aorist von καταστρατοπεδεύειν ist wegen der Berührung mit einem Imperfect der Entwickelung charakteristisch 1, 18, 2: διελόντες οί στρατηγοί τῶν 'Ρωμαίων εἰς δύο μέρη τὴν δύναμιν τῷ μὲν ένὶ περὶ τὸ πρό της πόλεως 'Ασκληπιείον έμενον, θατέρω δε κατεστρατοπέδευσαν έν τοῖς πρὸς Ἡράχλειαν κεκλιμένοις μέρεσι τῆς πόλεως. Demnächst ist zu verweisen auf καταλαβόμενοι λόφον — έν τούτω κατεστρατοπέδευσαν 1, 30, 7; γενόμενοι τῆς προσαγορευομένης πόλεως Τύνητος έγκρατεῖς χατεστρατοπέδευσαν είς αὐτήν 1, 30, 15; χατεστρατοπέδευσε παρά τὸν Αδφιδον καλούμενον ποταμόν 3, 110,8, περί το Κάρνιον 5, 19, 4, προς τῷ στόματι τοῦ ποταμοῦ 1, 86, 9; ώρμησε καὶ κατεστρατοπέδευσε 1, 40, 2, und ähnlich 5, 68, 9. 11, 20, 1. 5, 70, 1 (vergl. S. 66 f.). Ausserdem habe ich angemerkt κατεστρατοπέδευσε 3, 53, 9. 3, 77, 1. 5, 6, 5. 5, 80, 3, χατεστρατοπέδευσαν 1, 33, 2. 1, 67, 13. 4, 10, 10, καταστρατοπεδεύσας 1, 11, 8. 1, 56, 9. 3, 55, 7. 3, 56, 6. 3, 68, 14. 4, 61, 8. 5, 72, 5. 5, 99, 1. 5, 102, 9, eine Aufzählung, die sich leicht auf das Drei- oder Vierfache vermehren liesse<sup>2</sup>).

An allen diesen Stellen drückt der Aorist, wie schon bemerkt, das Einrücken in das Lager, das Beziehen der Quartiere aus. Die nahe liegende Bedeutung »dauernd lagern« ist dem Stile des Polybios nicht fremd, wie eine bereits früher (S. 17) beiläufig erwähnte Stelle bezeugt: κατεστρατοπέδευε περὶ τοὺς ἀπέναντι τῆς πόλεως ὑπερκειμένους βουνούς, ἀφ' ὧν ῆν κατοπτεύειν τήν τε πόλιν όλην ἀσφαλῶς καὶ τοὺς πέριξ αὐτῆς τόπους 4, 70, 5. Sonst aber wird in diesem Sinne das einfache στρατοπεδεύειν vorgezogen, zu welchem wir nun übergehen³).

<sup>1)</sup> Hierzu Infinitiv und Particip des Aorists: σπεύδων — καταζεῦξαι πρός τὸν Ἦγιρα ποταμόν 3, 95, 3, καταζεύξας εἰς τὴν Σελεύκειαν 5, 46, 7.

<sup>2)</sup> Beiläufig verweise ich noch auf ἐπεστρατοπέδευσε 5, 61, 10, ἐπεστρατο-πέδευσαν 1, 19, 5, ἐπιστρατοπεδεύσας 3, 30, 4. 5, 47, 5.

<sup>3)</sup> Auf στρατοπεδεύειν besonders zu achten wurde ich veranlasst durch die Bemerkung Schweighaeusers im Lexicon: »Στρατοπεδεύειν, castra metari, 1, 17, 8 (alias, quoad quidem vel observaverim vel meininerim, constanter composito verbo καταστρατοπεδεύειν utitur scriptor noster)α. Schon in der Vorrede zum I. Bande der zweiten Ausgabe S. XXXVI konnte ich der einen von Schweighaeuser angeführten Stelle noch 15 andere beifügen, und bin nun im Stande folgende Gesammt-

7. Bei der Beschreibung des römischen Lagers gebraucht Polybios wiederholt die Ausdrücke στρατόπεδον, Legion, στρατοπεδεία, Lager, und dazu das Verbum στρατοπεδεύειν, lagern. Letzteres erscheint, da es sich um Verhältnisse handelt, die zu Lebzeiten des Schriststellers noch bestehen, natürlich im Präsens, z. B. (πρὸς τὴν κατὰ τὸ πρόσωπον πλευρὰν τοῦ χάρακος) τὰς τελευταίας σημαίας ἐπιστρέφοντες στρατοπεδεύουσιν 6, 29, 9, πάντες οὖτοι στρατοπεδεύουσι παρὰ τὰς ἐκ τῶν πλαγίων τοῦ χάρακος ἐπιφανείας 6, 31, 2. Ebenso οἱ Ελληνες ἐν τῷ στρατοπεδεύειν ἡγοῦνται κυριώτατον u. s. w. 6, 42, 2, und so häusig der Infinitiv oder andere Formen der Dauer.

Truppen, welche lagern, haben vorher das Lager bezogen, d. h. der Zeitart der Dauer ist eine entsprechende abgeschlossene Handlung vorangegangen. Beide Anschauungen vereinigt der Schriftsteller 5, 24, 5: ωστε τον στρατοπεδεύσαντα έν αὐτῷ καὶ κατασχόντα τὸν ὑπερκείμενον λόφον δοκεῖν μὲν ἐν ἀσφαλεῖ στρατοπεδεύειν διὰ τὴν παράθεσιν τῆς πόλεως, στρατοπεδεύειν δ' ἐν καλλίστω, κρατοῦντα τῆς εἰσόδου καὶ τῆς διόδου τῶν στενῶν. Wie hier στρατοπεδεύσαντα, so stehen das Particip oder andere Formen des Aorists auch anderwärts, und zwar ohne wesentlichen Unterschied von den gleichen Formen von καταστρατοπεδεύειν 1).

übersicht der von στρατοπεδεύειν bei Polybios vorkommenden Formen zu geben:
a) Formen der Dauer: στρατοπεδεύει 6, 34, 1, στρατοπεδεύουσι 6, 29, 9. 6, 31, 2. 6. 31, 27, 8, στρατοπεδεύειν 1, 24, 4. 3, 101, 2. 3, 110, 1. 5, 24, 1. 5, 24, 5 (zweimal). 6, 31, 3. 6, 32, 8. 6, 41, 1. 2. 6, 42, 2. 10, 6, 3. 18, 19, 3. 31, 27, 13, στρατοπεδεύων 3, 94, 7, στρατοπεδεύοντα 3, 80, 1, στρατοπεδευόντων 3, 82, 6. 21, 39, 1 (unsicher, weil zu Anfang eines Fragments), στρατοπεδεύοντας 5, 78, 3. 20, 11, 3. 21, 4, 9, στρατοπεδευούσης 6, 34, 8, στρατοπεδευούσας 6, 34, 10, ἐστρατοπέδευσε 2, 65, 7. 3, 98, 5, ἐστρατοπέδευον 4, 9, 6. 11, 18, 8. — b) Aorist: ἐστρατοπέδευσε 3, 55, 6. 3, 68, 5. 5, 99, 8. 11, 20, 9, ἐστρατοπέδευσαν 2, 5, 5. 3, 103, 8. 3, 105, 10. 5, 52, 8. 18, 20, 6, στρατοπεδεύσαι 12, 17, 3. 14, 10, 3, στρατοπεδεύσας 1, 74, 4. 2, 34, 4. 2, 66, 1. 3, 66, 9. 5, 103, 5. 15, 7, 3. 33, 11, 2, στρατοπεδεύσαντα 5, 7, 3. 5, 24, 5, στρατοπεδεύσαντες 1, 11, 6. 1, 17, 8. 1, 36, 6. 1, 73, 6. 10, 38, 6, στρατοπεδευσάντων 1, 58, 2. — c) Perfect: ἐστρατοπεδευχώς 5, 13, 8, ἐστρατοπεδευχότας 4, 13, 4.

<sup>1)</sup> Von vornherein ist der Unterschied von στρατοπεδεύειν und καταστρατοπεδεύειν kaum grösser als im Deutschen beispielsweise zwischen » sich setzen« und » sich niedersetzen«. Hin und wieder mögen euphonische Gründe auf die Wahl der einen oder der andern Form Einfluss gehabt haben. Der Schriftsteller gebraucht nach καί gern στρατοπεδεύσας, στρατοπεδεύσαντες, στρατοπεδεύσαι; doch

πίαν, womit dieser Abschnitt des Feldzuges seine Erledigung fand. Aehnlich κατέζευξε περί τὸν Μέγιστον ποταμόν 5, 77, 9; ἐν ταύτη τῆ πόλει κατέζευξε 5, 80, 4; αὐτοῦ κατέζευξαν 18, 20, 5). Für den Aorist von καταστρατοπεδεύειν ist wegen der Berührung mit einem Imperfect der Entwickelung charakteristisch 1, 18, 2: διελόντες οί στρατηγοί τῶν Ρωμαίων εἰς δύο μέρη τὴν δύναμιν τῷ μὲν ένὶ περὶ τὸ πρό της πόλεως 'Ασκληπιείον έμενον, θατέρω δε κατεστρατοπέδευσαν έν τοῖς πρὸς Ἡράκλειαν κεκλιμένοις μέρεσι τῆς πόλεως. Demnächst ist zu verweisen auf καταλαβόμενοι λόφον — έν τούτω κατεστρατοπέδευσαν 1, 30, 7; γενόμενοι τῆς προσαγορευομένης πόλεως Τύνητος ἐγκρατεῖς χατεστρατοπέδευσαν είς αὐτήν 1, 30, 15; χατεστρατοπέδευσε παρά τὸν Αδοιδον καλούμενον ποταμόν 3, 110,8, περί το Κάρνιον 5, 19, 4, προς τῷ στόματι τοῦ ποταμοῦ 1, 86, 9; ὧρμησε καὶ κατεστρατοπέδευσε 1, 40, 2, und ahnlich 5, 68, 9. 11, 20, 1. 5, 70, 1 (vergl. S. 66 f.). Ausserdem habe ich angemerkt κατεστρατοπέδευσε 3, 53, 9. 3, 77, 1. 5, 6, 5. 5, 80, 3, κατεστρατοπέδευσαν 1, 33, 2. 1, 67, 13. 4, 10, 10, καταστρατοπεδεύσας 1, 11, 8. 1, 56, 9. 3, 55, 7. 3, 56, 6. 3, 68, 14. 4, 61, 8, 5, 72, 5, 5, 99, 1, 5, 102, 9, eine Aufzählung, die sich leicht auf das Drei- oder Vierfache vermehren liesse<sup>2</sup>).

An allen diesen Stellen drückt der Aorist, wie schon bemerkt, das Einrücken in das Lager, das Beziehen der Quartiere aus. Die nahe liegende Bedeutung »dauernd lagern« ist dem Stile des Polybios nicht fremd, wie eine bereits früher (S. 17) beiläufig erwähnte Stelle bezeugt: κατεστρατοπέδευε περὶ τοὺς ἀπέναντι τῆς πόλεως ὑπερκειμένους βουνούς, ἀφ᾽ ὧν ῆν κατοπτεύειν τήν τε πόλιν δλην ἀσφαλῶς καὶ τοὺς πέριξ αὐτῆς τόπους 4, 70, 5. Sonst aber wird in diesem Sinne das einfache στρατοπεδεύειν vorgezogen, zu welchem wir nun übergehen ³).

Hierzu Infinitiv und Particip des Aorists: σπεύδων — καταζεύξαι πρός τὸν Ίβηρα ποταμόν 3, 95, 3, καταζεύξας εἰς τὴν Σελεύκειαν 5, 46, 7.

<sup>2)</sup> Beiläufig verweise ich noch auf ἐπεστρατοπέδευσε 5, 61, 10, ἐπεστρατοπέδευσαν 1, 19, 5, ἐπιστρατοπεδεύσας 5, 30, 4, 5, 47, 5.

<sup>3)</sup> Auf στρατοπεδεύειν besonders zu achten wurde ich veranlasst durch die Bemerkung Schweighaeusers im Lexicon: »Στρατοπεδεύειν, castra metari, 1, 17, 8 (alias, quoad quidem vel observaverim vel meminerim, constanter composito verbo καταστρατοπεδεύειν utitur scriptor noster)α. Schon in der Vorrede zum I. Bande der zweiten Ausgabe S. XXXVI konnte ich der einen von Schweighaeuser angeführten Stelle noch 15 andere beifügen, und bin nun im Stande folgende Gesammt-

7. Bei der Beschreibung des römischen Lagers gebraucht Polybios wiederholt die Ausdrücke στρατόπεδον, Legion, στρατοπεδεία, Lager, und dazu das Verbum στρατοπεδεύειν, lagern. Letzteres erscheint, da es sich um Verhältnisse handelt, die zu Lebzeiten des Schriststellers noch bestehen, natürlich im Präsens, z. B. (πρὸς τὴν κατὰ τὸ πρόσωπον πλευρὰν τοῦ χάρακος) τὰς τελευταίας σημαίας ἐπιστρέφοντες στρατοπεδεύουσιν 6, 29, 9, πάντες οὖτοι στρατοπεδεύουσι παρὰ τὰς ἐκ τῶν πλαγίων τοῦ χάρακος ἐπιφανείας 6, 31, 2. Ebenso οἱ Ελληνες ἐν τῷ στρατοπεδεύειν ἡγοῦνται κυριώτατον u. s. w. 6, 42, 2, und so häusig der Infinitiv oder andere Formen der Dauer.

Truppen, welche lagern, haben vorher das Lager bezogen, d. h. der Zeitart der Dauer ist eine entsprechende abgeschlossene Handlung vorangegangen. Beide Anschauungen vereinigt der Schriftsteller 5, 24, 5: ωστε τον στρατοπεδεύσαντα έν αὐτῷ καὶ κατασχόντα τον ὑπερκείμενον λόφον δοκεῖν μὲν ἐν ἀσφαλεῖ στρατοπεδεύειν διὰ τὴν παράθεσιν τῆς πόλεως, στρατοπεδεύειν δ΄ ἐν καλλίστω, κρατοῦντα τῆς εἰσόδου καὶ τῆς διόδου τῶν στενῶν. Wie hier στρατοπεδεύσαντα, so stehen das Particip oder andere Formen des Aorists auch anderwärts, und zwar ohne wesentlichen Unterschied von den gleichen Formen von καταστρατοπεδεύειν ¹).

übersicht der von στρατοπεδεύειν bei Polybios vorkommenden Formen zu geben:
a) Formen der Dauer: στρατοπεδεύει 6, 34, 1, στρατοπεδεύουσι 6, 29, 9. 6, 31, 2. 6. 31, 27, 8, στρατοπεδεύειν 1, 24, 4. 3, 101, 2. 3, 110, 1. 5, 24, 1. 5, 24, 5 (zweimal). 6, 31, 3. 6, 32, 8. 6, 41, 1. 2. 6, 42, 2. 10, 6, 3. 18, 19, 3. 31, 27, 13, στρατοπεδεύων 3, 94, 7, στρατοπεδεύοντα 3, 80, 1, στρατοπεδευόντων 3, 82, 6. 21, 39, 1 (unsicher, weil zu Anfang eines Fragments), στρατοπεδεύοντας 5, 78, 3. 20, 11, 3. 21, 4, 9, στρατοπεδευούσης 6, 34, 8, στρατοπεδευούσας 6, 34, 10, ἐστρατοπέδευε 2, 65, 7. 3, 98, 5, ἐστρατοπέδευον 4, 9, 6. 11, 18, 8. — b) Αοτίει ἐστρατοπέδευσε 3, 55, 6. 3, 68, 5. 5, 99, 8. 11, 20, 9, ἐστρατοπέδευσαν 2, 5, 5. 3, 103, 8. 3, 105, 10. 5, 52, 8. 18, 20, 6, στρατοπεδεύσαι 12, 17, 3. 14, 10, 3, στρατοπεδεύσας 1, 74, 4. 2, 34, 4. 2, 66, 1. 3, 66, 9. 5, 103, 5. 15, 7, 3. 33, 11, 2, στρατοπεδεύσαντα 5, 7, 3. 5, 24, 5, στρατοπεδεύσαντες 1, 11, 6. 1, 17, 8. 1, 36, 6. 1, 73, 6. 10, 38, 6, στρατοπεδευσάντων 1, 58, 2. — c) Perfect: ἐστρατοπεδευκώς 5, 13, 8, ἐστρατοπεδευκότας 4, 13, 1.

<sup>1)</sup> Von vornherein ist der Unterschied von στρατοπεδεύειν und καταστρατοπεδεύειν kaum grösser als im Deutschen beispielsweise zwischen » sich setzen« und » sich niedersetzen«. Hin und wieder mögen euphonische Gründe auf die Wahl der einen oder der andern Form Einfluss gehabt haben. Der Schriftsteller gebraucht nach καί gern στρατοπεδεύσας, στρατοπεδεύσαντες, στρατοπεδεύσαι; doch

πίαν, womit dieser Abschnitt des Feldzuges seine Erledigung fand. Aehnlich κατέζευξε περί του Μέγιστου ποταμόυ 5, 77, 9; έν ταύτη τῆ πόλει κατέζευξε 5, 80, 4; αὐτοῦ κατέζευξαν 18, 20, 5). Für den Aorist von καταστρατοπεδεύειν ist wegen der Berührung mit einem Imperfect der Entwickelung charakteristisch 1, 18, 2: διελόντες οί στρατηγοί τῶν 'Ρωμαίων εἰς δύο μέρη τὴν δύναμιν τῷ μὲν ἐνὶ περὶ τὸ πρό της πόλεως 'Ασκληπιείον έμενον, θατέρω δε κατεστρατοπέδευσαν έν τοῖς πρὸς Ἡράκλειαν κεκλιμένοις μέρεσι τῆς πόλεως. Demnächst ist zu verweisen auf καταλαβόμενοι λόφον — έν τούτω κατεστρατοπέδευσαν 1, 30, 7; γενόμενοι τῆς προσαγορευομένης πόλεως Τύνητος ἐγκρατεῖς χατεστρατοπέδευσαν είς αὐτήν 1, 30, 15; χατεστρατοπέδευσε παρά τὸν Αδφιδον καλούμενον ποταμόν 3, 110,8, περί το Κάρνιον 5, 19, 4, προς τῷ στόματι τοῦ ποταμοῦ 1, 86, 9; ώρμησε καὶ κατεστρατοπέδευσε 1, 40, 2, und ähnlich 5, 68, 9. 11, 20, 1. 5, 70, 1 (vergl. S. 66 f.). Ausserdem habe ich angemerkt κατεστρατοπέδευσε 3, 53, 9. 3, 77, 1. 5, 6, 5. 5, 80, 3, κατεστρατοπέδευσαν 1, 33, 2. 1, 67, 13. 4, 10, 10, χαταστρατοπεδεύσας 1, 11, 8, 1, 56, 9, 3, 55, 7, 3, 56, 6, 3, 68, 14. 4, 61, 8, 5, 72, 5, 5, 99, 1, 5, 102, 9, eine Aufzählung, die sich leicht auf das Drei- oder Vierfache vermehren liesse<sup>2</sup>).

An allen diesen Stellen drückt der Aorist, wie schon bemerkt, das Einrücken in das Lager, das Beziehen der Quartiere aus. Die nahe liegende Bedeutung »dauernd lagern« ist dem Stile des Polybios nicht fremd, wie eine bereits früher (S. 17) beiläufig erwähnte Stelle bezeugt: κατεστρατοπέδευε περὶ τοὺς ἀπέναντι τῆς πόλεως ὑπερκειμένους βουνούς, ἀφ᾽ ὧν ῆν κατοπτεύειν τήν τε πόλιν δλην ἀσφαλῶς καὶ τοὺς πέριξ αὐτῆς τόπους 4, 70, 5. Sonst aber wird in diesem Sinne das einfache στρατοπεδεύειν vorgezogen, zu welchem wir nun übergehen<sup>3</sup>).

<sup>1)</sup> Hierzu Infinitiv und Particip des Aorists: σπεύδων — καταζεῦξαι πρός τὸν Ἰβηρα ποταμόν 3, 95, 3, καταζεύξας εἰς τὴν Σελεύκειαν 5, 46, 7.

<sup>2)</sup> Beiläufig verweise ich noch auf ensotpatonedeuse 5, 61, 10, ensotpatonedeusav 1, 19, 5, entstpatonedeusa 5, 30, 4. 5, 47, 5.

<sup>3)</sup> Auf στρατοπεδεύειν besonders zu achten wurde ich veranlasst durch die Bemerkung Schweighaeusers im Lexicon: »Στρατοπεδεύειν, castra metari, 1, 17, 8 (alias, quoad quidem vel observaverim vel meminerim, constanter composito verbo καταστρατοπεδεύειν utitur scriptor noster)α. Schon in der Vorrede zum I. Bande der zweiten Ausgabe S. XXXVI konnte ich der einen von Schweighaeuser angeführten Stelle noch 15 andere beifügen, und bin nun im Stande folgende Gesammt-

7. Bei der Beschreibung des römischen Lagers gebraucht Polybios wiederholt die Ausdrücke στρατόπεδον, Legion, στρατοπεδεία, Lager, und dazu das Verbum στρατοπεδεύειν, lagern. Letzteres erscheint, da es sich um Verhältnisse handelt, die zu Lebzeiten des Schriftstellers noch bestehen, natürlich im Präsens, z. B. (πρὸς τὴν κατὰ τὸ πρόσωπον πλευρὰν τοῦ χάρακος) τὰς τελευταίας σημαίας ἐπιστρέφοντες στρατοπεδεύουσιν 6, 29, 9, πάντες οὖτοι στρατοπεδεύουσι παρὰ τὰς ἐκ τῶν πλαγίων τοῦ χάρακος ἐπιφανείας 6, 31, 2. Ebenso οἱ Ἑλληνες ἐν τῷ στρατοπεδεύειν ἡγοῦνται κυριώτατον u. s. w. 6, 42, 2, und so häufig der Infinitiv oder andere Formen der Dauer.

Truppen, welche lagern, haben vorher das Lager bezogen, d. h. der Zeitart der Dauer ist eine entsprechende abgeschlossene Handlung vorangegangen. Beide Anschauungen vereinigt der Schriftsteller 5, 24, 5: ωστε τον στρατοπεδεύσαντα έν αὐτῷ καὶ κατασχόντα τὸν ὑπερκείμενον λόφον δοκεῖν μὲν ἐν ἀσφαλεῖ στρατοπεδεύειν διὰ τὴν παράθεσιν τῆς πόλεως, στρατοπεδεύειν δ' ἐν καλλίστω, κρατοῦντα τῆς εἰσόδου καὶ τῆς διόδου τῶν στενῶν. Wie hier στρατοπεδεύσαντα, so stehen das Particip oder andere Formen des Aorists auch anderwärts, und zwar ohne wesentlichen Unterschied von den gleichen Formen von καταστρατοπεδεύειν 1).

übersicht der von στρατοπεδεύειν bei Polybios vorkommenden Formen zu geben:
a) Formen der Dauer: στρατοπεδεύει 6, 34, 1, στρατοπεδεύουσι 6, 29, 9. 6, 31, 2. 6. 31, 27, 8, στρατοπεδεύειν 1, 24, 4. 3, 101, 2. 3, 110, 1. 5, 24, 1. 5, 24, 5 (zweimal). 6, 31, 3. 6, 32, 8. 6, 41, 1. 2. 6, 42, 2. 10, 6, 3. 18, 19, 3. 31, 27, 13, στρατοπεδεύων 3, 94, 7, στρατοπεδεύοντα 3, 80, 1, στρατοπεδευόντων 3, 82, 6. 21, 39, 1 (unsicher, weil zu Anfang eines Fragments), στρατοπεδεύοντας 5, 78, 3. 20, 11, 3. 21, 4, 9, στρατοπεδευούσης 6, 34, 8, στρατοπεδευούσας 6, 34, 10, ἐστρατοπέδευε 2, 65, 7. 3, 98, 5, ἐστρατοπέδευον 4, 9, 6. 11, 18, 8. — b) Aorist: ἐστρατοπέδευσε 3, 55, 6. 3, 68, 5. 5, 99, 8. 11, 20, 9, ἐστρατοπέδευσαν 2, 5. 5. 3, 103, 8. 3, 105, 10. 5, 52, 8. 18, 20, 6, στρατοπεδεύσαι 12, 17, 3. 14, 10, 3, στρατοπεδεύσας 1, 74, 4. 2, 34, 4. 2, 66, 1. 3, 66, 9. 5, 103, 5. 15, 7, 3. 33, 11, 2, στρατοπεδεύσαντα 5, 7, 3. 5, 24, 5, στρατοπεδεύσαντες 1, 11, 6. 1, 17, 8. 1, 36, 6. 1, 73, 6. 10, 38, 6, στρατοπεδευσάντων 1, 58, 2. — c) Perfect: ἐστρατοπεδευχώς 5, 13, 8, ἐστρατοπεδευχότας 4, 13, 1.

<sup>1)</sup> Von vornherein ist der Unterschied von στρατοπεδεύειν und καταστρατοπεδεύειν kaum grösser als im Deutschen beispielsweise zwischen » sich setzen« und » sich niedersetzen«. Hin und wieder mögen euphonische Gründe auf die Wahl der einen oder der andern Form Einfluss gehabt haben. Der Schriftsteller gebraucht nach καί gern στρατοπεδεύσας, στρατοπεδεύσαντες, στρατοπεδεύσαι; doch

πίαν, womit dieser Abschnitt des Feldzuges seine Erledigung fand. Aehnlich κατέζευξε περί τον Μέγιστον ποταμόν 5, 77, 9; έν ταύτη τῆ πόλει κατέζευξε 5, 80, 4; αὐτοῦ κατέζευξαν 18, 20, 5). Für den Aorist von καταστρατοπεδεύειν ist wegen der Berührung mit einem Imperfect der Entwickelung charakteristisch 1, 18, 2: διελόντες οί στρατηγοί τῶν 'Ρωμαίων εἰς δύο μέρη τὴν δύναμιν τῷ μὲν ένὶ περὶ τὸ πρὸ τῆς πόλεως 'Ασκληπιεῖον ἔμενον, θατέρω δὲ κατεστρατοπέδευσαν ἐν τοῖς πρὸς Ἡράκλειαν κεκλιμένοις μέρεσι τῆς πόλεως. Demnächst ist zu verweisen auf καταλαβόμενοι λόφον — έν τούτω κατεστρατοπέδευσαν 1, 30, 7; γενόμενοι τῆς προσαγορευομένης πόλεως Τύνητος ἐγκρατεῖς κατεστρατοπέδευσαν είς αὐτήν 1, 30, 15; κατεστρατοπέδευσε παρά τὸν Αδφιδον χαλούμενον ποταμόν 3, 110,8, περί το Κάρνιον 5, 19, 4, προς τῷ στόματι τοῦ ποταμοῦ 4, 86, 9; ώρμησε καὶ κατεστρατοπέδευσε 4,40, 2, und ahnlich 5, 68, 9. 11, 20, 1. 5, 70, 1 (vergl. S. 66 f.). Ausserdem habe ich angemerkt κατεστρατοπέδευσε 3, 53, 9. 3, 77, 1. 5, 6, 5. 5, 80, 3, κατεστρατοπέδευσαν 1, 33, 2. 1, 67, 13. 4, 10, 10, καταστρατοπεδεύσας 1, 11, 8. 1, 56, 9. 3, 55, 7. 3, 56, 6. 3, 68, 14. 4, 61, 8. 5, 72, 5. 5, 99, 1. 5, 102, 9, eine Aufzühlung, die sich leicht auf das Drei- oder Vierfache vermehren liesse<sup>2</sup>).

An allen diesen Stellen drückt der Aorist, wie schon bemerkt, das Einrücken in das Lager, das Beziehen der Quartiere aus. Die nahe liegende Bedeutung »dauernd lagern« ist dem Stile des Polybios nicht fremd, wie eine bereits früher (S. 17) beiläufig erwähnte Stelle bezeugt: κατεστρατοπέδευε περὶ τοὺς ἀπέναντι τῆς πόλεως ὑπερκειμένους βουνούς, ἀφ' ὧν ῆν κατοπτεύειν τήν τε πόλιν δλην ἀσφαλῶς καὶ τοὺς πέριξ αὐτῆς τόπους 4, 70, 5. Sonst aber wird in diesem Sinne das einfache στρατοπεδεύειν vorgezogen, zu welchem wir nun übergehen ³).

 <sup>4)</sup> Hierzu Infinitiv und Particip des Aorists: σπεύδων — χαταζεύξαι πρός τὸν Ἰβηρα ποταμόν 3, 95. 3, χαταζεύξας εἰς τὴν Σελεύχειαν 5, 46, 7.

<sup>2)</sup> Beiläutig verweise ich noch auf ἐπεστρατοπέδευσε 5, 61, 10, ἐπεστρατοπέδευσαν 1, 19, 5, ἐπιστρατοπεδεύσας 5, 30, 4, 5, 47, 5.

<sup>3)</sup> Auf στρατοπεδεύειν besonders zu achten wurde ich veranlasst durch die Bemerkung Schweighaeusers im Lexicon: »Στρατοπεδεύειν, castra metari, 1, 17, 8 (alias, quoad quidem vel observaverim vel meminerim, constanter composito verbo καταστρατοπεδεύειν utitur scriptor noster)«. Schon in der Vorrede zum I. Bande der zweiten Ausgabe S. XXXVI konnte ich der einen von Schweighaeuser angeführten Stelle noch 15 andere beifügen, und bin nun im Stande folgende Gesammt-

7. Bei der Beschreibung des römischen Lagers gebraucht Polybios wiederholt die Ausdrücke στρατόπεδον, Legion, στρατοπεδεία, Lager, und dazu das Verbum στρατοπεδεύειν, lagern. Letzteres erscheint, da es sich um Verhältnisse handelt, die zu Lebzeiten des Schriftstellers noch bestehen, natürlich im Präsens, z. B. (πρὸς τὴν κατὰ τὸ πρόσωπον πλευρὰν τοῦ χάρακος) τὰς τελευταίας σημαίας ἐπιστρέφοντες στρατοπεδεύουσιν 6, 29, 9, πάντες οὖτοι στρατοπεδεύουσι παρὰ τὰς ἐκ τῶν πλαγίων τοῦ χάρακος ἐπιφανείας 6, 31, 2. Ebenso οἱ Ἑλληνες ἐν τῷ στρατοπεδεύειν ἡγοῦνται κυριώτατον u. s. w. 6, 42, 2, und so häufig der Infinitiv oder andere Formen der Dauer.

Truppen, welche lagern, haben vorher das Lager bezogen, d. h. der Zeitart der Dauer ist eine entsprechende abgeschlossene Handlung vorangegangen. Beide Anschauungen vereinigt der Schriftsteller 5, 24, 5: ὥστε τὸν στρατοπεδεύσαντα ἐν αὐτῷ καὶ κατασχόντα τὸν ὑπερκείμενον λόφον δοκεῖν μὲν ἐν ἀσφαλεῖ στρατοπεδεύειν διὰ τὴν παράθεσιν τῆς πόλεως, στρατοπεδεύειν δ΄ ἐν καλλίστῳ, κρατοῦντα τῆς εἰσόδου καὶ τῆς διόδου τῶν στενῶν. Wie hier στρατοπεδεύσαντα, so stehen das Particip oder andere Formen des Aorists auch anderwärts, und zwar ohne wesentlichen Unterschied von den gleichen Formen von καταστρατοπεδεύειν ¹).

übersicht der von στρατοπεδεύειν bei Polybios vorkommenden Formen zu geben:
a) Formen der Dauer: στρατοπεδεύει 6, 34, 1, στρατοπεδεύουσι 6, 29, 9. 6, 31, 2. 6. 31, 27, 8, στρατοπεδεύειν 1, 24, 4. 3, 101, 2. 3, 110, 1. 5, 24, 1. 5, 24, 5 (zweimal). 6, 31, 3. 6, 32, 8. 6, 41, 1. 2. 6, 42, 2. 10, 6, 3. 18, 19, 3. 31, 27, 13, στρατοπεδεύων 3, 94, 7, στρατοπεδεύοντα 3, 80, 1, στρατοπεδευόντων 3, 82, 6. 21, 39, 1 (unsicher, weil zu Anfang eines Fragments), στρατοπεδεύοντας 5, 78, 3. 20, 11, 3. 21, 4, 9, στρατοπεδευούσης 6, 34, 8, στρατοπεδευούσας 6, 34, 10, ἐστρατοπέδευσε 2, 65, 7. 3, 98, 5, ἐστρατοπέδευον 4, 9, 6. 11, 18, 8. — b) Aorist: ἐστρατοπέδευσε 3, 55, 6. 3, 68, 5. 5, 99, 8. 11, 20, 9, ἐστρατοπέδευσαν 2, 5, 5. 3, 103, 8. 3, 105, 10. 5, 52, 8. 18, 20, 6, στρατοπεδεύσαι 12, 17, 3. 14, 10, 3, στρατοπεδεύσας 1, 74, 4. 2, 34, 4. 2, 66, 1. 3, 66, 9. 5, 103, 5. 15, 7, 3. 33, 11, 2, στρατοπεδεύσαντα 5, 7, 3. 5, 24, 5, στρατοπεδεύσαντες 1, 11, 6. 1, 17, 8. 1, 36, 6. 1, 73, 6. 10, 38, 6, στρατοπεδευσάντων 1, 58, 2. — c) Perfect: ἐστρατοπεδευχώς 5, 13, 8, ἐστρατοπεδευχότας 4, 13, 1.

<sup>1)</sup> Von vornherein ist der Unterschied von στρατοπεδεύειν und καταστρατοπεδεύειν kaum grösser als im Deutschen beispielsweise zwischen »sich setzen« und »sich niedersetzen«. Hin und wieder mögen euphonische Gründe auf die Wahl der einen oder der andern Form Einfluss gehabt haben. Der Schriftsteller gebraucht nach καί gern στρατοπεδεύσας, στρατοπεδεύσαντες, στρατοπεδεύσαι; doch

πίαν, womit dieser Abschnitt des Feldzuges seine Erledigung fand. Aehnlich κατέζευξε περί τον Μέγιστον ποταμόν 5, 77, 9; έν ταύτη τη πόλει κατέζευξε 5, 80, 4; αὐτοῦ κατέζευξαν 18, 20, 5). Für den Aorist von καταστρατοπεδεύειν ist wegen der Berührung mit einem Imperfect der Entwickelung charakteristisch 1, 18, 2: διελόντες οί στρατηγοί τῶν 'Ρωμαίων εἰς δύο μέρη τὴν δύναμιν τῷ μὲν ένὶ περὶ τὸ πρό της πόλεως 'Ασκληπιείον έμενον, θατέρω δε κατεστρατοπέδευσαν έν τοῖς πρὸς Ἡράχλειαν χεχλιμένοις μέρεσι τῆς πόλεως. Demnächst ist zu verweisen auf καταλαβόμενοι λόφον — έν τούτω κατεστρατοπέδευσαν 1, 30, 7; γενόμενοι τῆς προσαγορευομένης πόλεως Τύνητος ἐγκρατεῖς κατεστρατοπέδευσαν είς αὐτήν 1, 30, 15; κατεστρατοπέδευσε παρά τὸν Αύφιδον καλούμενον ποταμόν 3, 110,8, περί το Κάρνιον 5, 19, 4, προς τῷ στόματι τοῦ ποταμοῦ 1, 86, 9; ώρμησε καὶ κατεστρατοπέδευσε 1, 40, 2, und ähnlich 5, 68, 9. 11, 20, 1. 5, 70, 1 (vergl. S. 66 f.). Ausserdem habe ich angemerkt κατεστρατοπέδευσε 3, 53, 9. 3, 77, 1. 5, 6, 5. 5, 80, 3, κατεστρατοπέδευσαν 1, 33, 2. 1, 67, 13. 4, 10, 10, καταστρατοπεδεύσας 1, 11, 8. 1, 56, 9. 3, 55, 7. 3, 56, 6. 3, 68, 14. 4, 61, 8. 5, 72, 5. 5, 99, 1. 5, 102, 9, eine Aufzählung, die sich leicht auf das Drei- oder Vierfache vermehren liesse<sup>2</sup>).

An allen diesen Stellen drückt der Aorist, wie schon bemerkt, das Einrücken in das Lager, das Beziehen der Quartiere aus. Die nahe liegende Bedeutung »dauernd lagern« ist dem Stile des Polybios nicht fremd, wie eine bereits früher (S. 17) beiläufig erwähnte Stelle bezeugt: κατεστρατοπέδευε περὶ τοὺς ἀπέναντι τῆς πόλεως ὑπερκειμένους βουνούς, ἀφ' ὧν ῆν κατοπτεύειν τήν τε πόλιν δλην ἀσφαλῶς καὶ τοὺς πέριξ αὐτῆς τόπους 4, 70, 5. Sonst aber wird in diesem Sinne das einfache στρατοπεδεύειν vorgezogen, zu welchem wir nun übergehen ³).

<sup>1)</sup> Hierzu Infinitiv und Particip des Aorists: σπεύδων — καταζεῦξαι πρός τὸν Ἰβηρα ποταμόν 3, 95, 3, καταζεύξας εἰς τὴν Σελεύκειαν 5, 46, 7.

<sup>2)</sup> Beiläufig verweise ich noch auf ἐπεστρατοπέδευσε 5, 61, 10, ἐπεστρατοπέδευσαν 1, 19, 5, ἐπιστρατοπεδεύσας 5, 30, 4. 5, 47, 5.

<sup>3)</sup> Auf στρατοπεδεύειν besonders zu achten wurde ich veranlasst durch die Bemerkung Schweighaeusers im Lexicon: »Στρατοπεδεύειν, castra metari, 1, 17, 8 (alias, quoad quidem vel observaverim vel meminerim, constanter composito verbo καταστρατοπεδεύειν utitur scriptor noster)α. Schon in der Vorrede zum I. Bande der zweiten Ausgabe S. XXXVI konnte ich der einen von Schweighaeuser angeführten Stelle noch 15 andere beifügen, und bin nun im Stande folgende Gesammt-

7. Bei der Beschreibung des römischen Lagers gebraucht Polybios wiederholt die Ausdrücke στρατόπεδον, Legion, στρατοπεδεία, Lager, und dazu das Verbum στρατοπεδεύειν, lagern. Letzteres erscheint, da es sich um Verhältnisse handelt, die zu Lebzeiten des Schriftstellers noch bestehen, natürlich im Präsens, z. B. (πρὸς τὴν κατὰ τὸ πρόσωπον πλευρὰν τοῦ χάρακος) τὰς τελευταίας σημαίας ἐπιστρέφοντες στρατοπεδεύουσιν 6, 29, 9, πάντες οὖτοι στρατοπεδεύουσι παρὰ τὰς ἐκ τῶν πλαγίων τοῦ χάρακος ἐπιφανείας 6, 34, 2. Ebenso οἱ Ελληνες ἐν τῷ στρατοπεδεύειν ἡγοῦνται κυριώτατον u. s. w. 6, 42, 2, und so häufig der Infinitiv oder andere Formen der Dauer.

Truppen, welche lagern, haben vorher das Lager bezogen, d. h. der Zeitart der Dauer ist eine entsprechende abgeschlossene Handlung vorangegangen. Beide Anschauungen vereinigt der Schriftsteller 5, 24, 5: ωστε τον στρατοπεδεύσαντα έν αὐτῷ καὶ κατασχόντα τον ὑπερκείμενον λόφον δοκεῖν μὲν ἐν ἀσφαλεῖ στρατοπεδεύειν διὰ τὴν παράθεσιν τῆς πόλεως, στρατοπεδεύειν δ΄ ἐν καλλίστω, κρατοῦντα τῆς εἰσόδου καὶ τῆς διόδου τῶν στενῶν. Wie hier στρατοπεδεύσαντα, so stehen das Particip oder andere Formen des Aorists auch anderwärts, und zwar ohne wesentlichen Unterschied von den gleichen Formen von καταστρατοπεδεύειν ¹).

übersicht der von στρατοπεδεύειν bei Polybios vorkommenden Formen zu geben:
a) Formen der Dauer: στρατοπεδεύει 6, 34, 1, στρατοπεδεύουσι 6, 29, 9. 6, 31, 2. 6. 31, 27, 8, στρατοπεδεύειν 1, 24, 4. 3, 101, 2. 3, 110, 1. 5, 24, 1. 5, 24, 5 (zweimal). 6, 31, 3. 6, 32, 8. 6, 41, 1. 2. 6, 42, 2. 10, 6, 3. 18, 19, 3. 31, 27, 13, στρατοπεδεύων 3, 94, 7, στρατοπεδεύοντα 3, 80, 1, στρατοπεδευόντων 3, 82, 6. 21, 39, 1 (unsicher, weil zu Anfang eines Fragments), στρατοπεδεύοντας 5, 78, 3. 20, 11, 3. 21, 4, 9, στρατοπεδευούσης 6, 34, 8, στρατοπεδευούσας 6, 34, 10, ἐστρατοπέδευε 2, 65, 7. 3, 98, 5, ἐστρατοπέδευον 4, 9, 6. 11, 18, 8. — b) Aorist: ἐστρατοπέδευσε 3, 55, 6. 3, 68, 5. 5, 99, 8. 11, 20, 9, ἐστρατοπέδευσαν 2, 5, 5. 3, 103, 8. 3, 105, 10. 5, 52, 8. 18, 20, 6, στρατοπεδεῦσαι 12, 17, 3. 14, 10, 3, στρατοπεδεύσας 1, 74, 4. 2, 34, 4. 2, 66, 1. 3, 66, 9. 5, 103, 5. 15, 7, 3. 33, 11, 2, στρατοπεδεύσαντα 5, 7, 3. 5, 24, 5, στρατοπεδεύσαντες 1, 11, 6. 1, 17, 8. 1, 36, 6. 1, 73, 6. 10, 38, 6, στρατοπεδευσάντων 1, 58, 2. — c) Perfect: ἐστρατοπεδευχώς 5, 13, 8, ἐστρατοπεδευχότας 4, 13, 1.

<sup>1)</sup> Von vornherein ist der Unterschied von στρατοπεδεύειν und καταστρατοπεδεύειν kaum grösser als im Deutschen beispielsweise zwischen »sich setzen« und »sich niedersetzen«. Hin und wieder mögen euphonische Gründe auf die Wahl der einen oder der andern Form Einfluss gehabt haben. Der Schriftsteller gebraucht nach καί gern στρατοπεδεύσας, στρατοπεδεύσαντες, στρατοπεδεύσαι; doch

Die Dauer in der Vergangenheit tritt recht deutlich hervor, wenn in nächster Nähe ein Aorist steht: (Βώστωρ) ἀπεστάλη μὲν ὑπ' 'Ασ-δρούβου χωλύσων τοὺς 'Ρωμαίους διαβαίνειν τὸν ποταμόν, οὐ θαρρήσας δὲ τοῦτο ποιεῖν ἀναχεχωρηχὼς ἐστρατοπέδευε τῆς Ζαχάνθης ἐν τοῖς πρὸς θάλατταν μέρεσιν 3, 98, 5. Ausserdem sei noch verwiesen auf ἐστρατοπέδευον Λαχεδαιμόνιοι — ἐπὶ τοῖς τῶν Μεγαλοπολιτῶν δροις, ἐφέδρων καὶ θεωρῶν — ἔχοντες τάξιν 4, 9, 6.

Es kann aber auch eine Handlung, die dem Beobachter als dauernd und noch sich entwickelnd erschien, so lange er sich selbst gewissermassen in jene Vergangenheit zurückversetzte, von demselben, wenn er eine Reihe von vergangenen Handlungen in Kürze überblickt, als abgeschlossen und erledigt betrachtet werden und sie steht dann im Aorist. So entspricht unter Umständen einem eigen. der Dauer der summarisch abschliessende Aorist žoyov »ich hatte«. nicht »ich erhielt« (XXIV, 28), einem žuevov der Aorist žueva (XXVI, 8), so auch wird aus einem ἐστρατοπέδευον das abschliessende ἐστρατοπέδευσα. Man vergleiche καὶ τότε μέν αναγωρήσαντες εἰς τὰς ιδίας παρεμβολάς έστρατοπέδευσαν τετταράχοντα σταδίους ἀπ' άλλήλων διεστῶτες 5, 52, 8, worauf weiter im Aorist (ἐπεβάλετο ἐγγειρεῖν u. s. w.) von einem auf das gegnerische Lager geplanten Angriffe berichtet wird. Nicht um das Einziehen in die Lagerstätten, sondern um das Verweilen in denselben bis zur nächsten kriegerischen Action handelt es sich hier; trotzdem steht anstatt des zu erwartenden Imperfects der Aorist, weil in dem summarischen Bericht über die damaligen Ereignisse auch dieser Aufenthalt im Lager als geschlossene Haupthandlung gelten soll. So auch in unmittelbarer Zusammenstellung mit einer Form der Dauer: (διελών τὸ στρατόπεδον εἰς τρία μέρη) τῷ μὲν ένὶ περὶ τὸ Σκόπιον ἐστρατοπέδευσε τῷ δ' ἄλλῳ περὶ τὸ καλούμενον Ήλιοτρόπιον, τὸ δὲ τρίτον είγε κατά τὸ τῆς πόλεως ὑπερκείμενον όρος 5, 99, 8.

8. Durch eine leicht ersichtliche Verknüpfung waren wir von ἀπαίρειν und καταίρειν auf ἀναζευγνύναι, καταζευγνύναι, ἀναστρατοπε-

ist auch καὶ καταστρατοπεδεύσας nicht selten (3, 55, 7. 3, 56, 6. 3, 68, 14. 4, 61, 8. 5, 72, 5. 5, 99, 1. 5, 102, 9). Als augmentierte Formen erscheinen nach καί, dem Adverbium αὐτοῦ u. s. w., behuſs Vermeidung des Hiatus, nur κατεστρατοπέδευσε, κατεστρατοπέδευσαν (1, 40, 2. 1, 67, 13. 3, 53, 9. 3, 77, 1. 4, 10, 10. 5, 68, 9. 5, 70, 1. 11, 20, 1).

δεύειν, καταστρατοπεδεύειν und endlich auf das einfache στρατοπεδεύειν gekommen. Doch ist hier nicht der Ort, auch die übrigen Composita von στρατοπεδεύειν zu behandeln; wir begnügen uns also mit dem Hinweise, dass άντιστρατοπεδεύειν, έπιστρατοπεδεύειν, παραστρατοπεδεύειν, περιστρατοπεδεύειν, προσστρατοπεδεύειν bei Polybios nicht selten vorkommen und betreffs der Zeitformen ebenso wie ihr Stammwort zu beurtheilen sind.

Von ἀναλύειν, zurückmarschieren, steht das Imperfect 4, 68, 4: αῦθις ἀνέλυε τὴν αὐτὴν ὁδὸν ἐν ἦπερ ἦχεν, dagegen der Aorist 2, 32, 3. 5, 29, 8; das Verbum steht also, anlangend den Gebrauch der erzählenden Zeitformen, auf gleicher Linie mit ἀναχωρεῖν (ΧΙ, 3). Mit dem Imperfect von ἀποχωρεῖν ist zu vergleichen λαβὼν τὸ καταλειφθὲν (ἐν τῷ χάρακι) αῦθις ἀπελύετο 6, 58, 4¹). In gleichem Sinne findet sich ἐποιεῖτο, bez. ἐποιοῦντο, τὴν ἀπόλυσιν (XVIII, 6).

Ueber ἀναχομίζεσθαι ist zu bemerken, dass es theils von dem Rückmarsche eines Landheeres (3, 74, 8. 5, 20, 10. 11, 24, 9), theils von einer Rückkehr zur See (1, 38, 5. 3, 96, 14) steht. An allen diesen Stellen ist der Aorist, und zwar 1, 38, 5 das Particip, sonst der Indicativ überliefert.

## XII.

1. Unter den verschiedenen Ausdrücken, welche von der Seefahrt, besonders von Truppenbewegungen zur See, üblich sind, haben wir zunächst πλεῖν und πλεῦσαι zu betrachten. Wie hier die aoristischen Formen von denen der Dauer sich unterscheiden, zeigt uns vorbildlich Sophokles, der dem Philoktet folgende Vorwürfe gegen Odysseus und die Atriden in den Mund legt (Vs. 1025 ff.):

καίτοι σὸ μὲν κλοπῆ τε κἀνάγκη ζυγεὶς ἔπλεις ἄμ' αὐτοῖς, ἐμὲ δὲ τὸν πανάθλιον, ἐκόντα πλεύσανθ' ἐπτὰ ναυσὶ ναυβάτην, ἄτιμον ἔβαλον, ὡς σὸ φής, κεῖνοι δὲ σέ.

Odysseus war dauernd Theilnehmer am Zug und dieser Begriff der Dauer liegt dem Sprechenden um so näher, als er weiss, dass

<sup>1)</sup> Hierzu das Particip, bez. der Infinitiv der Dauer 2, 34, 12. 7, 17, 2. 33, 10, 4.

Odysseus zur Theilnahme gezwungen war, also nicht beliebig sich losmachen konnte; Philoktet aber hatte freiwillig seine Mithülfe zugesagt und sich eingeschifft: έχόντα πλεύσαντα, und dann nochmals έμοῦ πλεύσαντος (Vs. 1032 f.). Bei einem Historiker nun werden beide Zeitarten häufig vorkommen. Insbesondere scheidet sich des Polybios Sprachgebrauch dahin, dass πλεῖν und die Umschreibung ποιεῖσθαι τὸν πλοῦν besonders da Verwendung finden, wo es sich um die Dauer einer Seefahrt, um einen noch in der Entwickelung begriffenen Vorgang, um die Vorbereitung zu weiteren Unternehmungen handelt. Es wird also in der Regel das Imperfect stehen. Um dagegen das Eintreten der Handlung zu bezeichnen, verwendet der Schriftsteller lieber Composita, seltener das einfache ἔπλευσα. Dass der Aorist sowohl von πλεῖν als seinen Composita auch schlechthin für die abgeschlossene Handlung, abgesehen von ihrer längeren oder kürzeren Dauer, gebraucht werde, haben wir von vornherein zu erwarten.

2. Für das Imperfect von πλεῖν führen wir zunächst folgende Stellen auf, an denen dem Ausdrucke der Dauer Aoriste, welche schlechthin Hauptthatsachen der Vergangenheit melden, gegenüberstehen. 4, 50, 5-7 wird von einem Unternehmen der Rhodier gegen Byzanz berichtet, und zwar soweit, als dasselbe noch sich entwickelt, im Imperfect: ἔπλεον ἐφ' Ἑλλησπόντου δέχα ναυσίν — δριμοῦντες περὶ Σηστὸν ἐχώλυον τοὺς πλέοντας εἰς τὸν Πόντον; dann wird eingeschoben als abgeschlossen μιᾶ δ' ἐχπλεύσας ὁ ναύαργος, und hierauf weiter geschildert κατεπείραζε τῶν Βυζαντίων. Der Versuch bleibt aber ohne Erfolg, also Abschluss des Berichtes durch die summarisch erzählenden Aoriste απέπλευσε καὶ παραλαβών τὰς λοιπὰς ναῦς ἀπῆρε πάσαις είς την 'Ρόδον. Aehnlich steht 5, 103, 2-4 den Imperfecten der Vorbereitung έπλεον έξ ύποστροφής πρός του Φίλιππου und έξαπέστελλον άμα τούτοις πρέσβεις πρός τὸν Φίλιππον gegenüber der Aorist der Haupthandlung ὁ δὲ βασιλεύς όρμηθείς τοῖς παρακαλουμένοις διέπλευσε μετά τῆς δυνάμεως. Ein zweimaliger Wechsel der Zeitart begegnet uns 1, 21, 3-5. Die Römer fahren das erste Mal mit einer Flotte aus, um den Karthagern auch zur See die Spitze zu bieten: ἔπλεον παρά τὴν Ἰταλίαν κατά τὸ πρόσταγμα τοῦ στρατηγοῦ. Hierzu wird als Erklärung, und zwar als etwas bereits Erledigtes eingeschoben ὁ γὰρ ἐπὶ τῆς ναυτικής δυνάμεως τεταγμένος — ὁλίγαις

ήμέραις πρότερον — προχατέπλευσεν έπὶ τὴν Μεσσήνην. Dann weiterer Bericht über den Fortgang des Unternehmens: δεξάμενος τὴν έλπίδα — ἔπλει ταῖς προειρημέναις ναυσί, und unmittelbar darauf das abschliessende καὶ καθωρμίσθη πρὸς τὴν πόλιν¹).

Ausfahrt sowohl als Weiterfahrt stehen im Imperfect der Entwickelung 1, 23, 3. 1, 29, 1 f.: ἀνήγοντο — ἔπλεον. Oder ein ἀναχθείς wird, ganz wie ἀναζεύξας bei den Verben des Marschierens²), dem Imperfect vorangeschickt: ἀναχθείς ἔπλει συμμῖξαι σπεύδων 1, 53, 8, μετὰ σπουδῆς 1, 54, 2; ἀναχθέντες ἔπλεον παρὰ τὴν Σιχελίαν 1, 36, 10; ἀναχθείς ἐχ τῶν Πατρῶν χατὰ τὴν σύνταξιν ἔπλει 5, 3, 3.

Nicht minder ist an allen übrigen Stellen, wo ě $\pi\lambda$ eı oder ě $\pi\lambda$ eov sich finden, der Anlass zur Wahl dieses Tempus leicht ersichtlich. Wir begnügen uns, um diese Erörterung nicht zu weit auszudehnen, mit einer kurzen Aufzählung: 1, 36, 12. 1, 41, 3. 1, 49, 6. 2, 9, 9. 2, 10, 5. 2, 11, 3. 6. 3, 18, 11. 5, 101, 2. 5, 103, 2. 16, 5, 1. 21, 31, 1. 28, 19, 7. 33, 12, 8 $^3$ ).

Weit seltener hat Polybios den Aorist des einfachen πλεῖν gebraucht: ἔπλευσε πρὸς τὴν Αἴγουσσαν νῆσον 1, 60, 4, πρὸς Χάλχειαν 5, 94, 8; ἔπλευσαν ἐχ τῆς Ἰλλυρίδος 4, 16, 64).

3. Wie für den Marsch zu Lande die Umschreibung ποιεῖσθαι τὴν πορείαν (XI, 1), so ist für die Seefahrt ποιεῖσθαι τὸν πλοῦν üblich: διὰ πόρου τὸν πλοῦν ἐπὶ τὴν Κέρχυραν ἐποιοῦντο 2, 9, 2; ἐποιεῖτο τὸν πλοῦν εἰς τὴν Φάρον 3, 18, 7, εἰς Ἰταλίαν 3, 49, 4, εἰς τὴν Ῥώμην 31, 27, 7; ἐπ' αὐτὸ τὸ στόμα τοῦ λιμένος ἐποιεῖτο τὸν πλοῦν 1, 44, 3;

<sup>1)</sup> Auch 1, 49, 6 f. 5, 3, 3. 21, 31, 1. 33, 12, 8 folgen auf ἔπλει oder ἔπλεον Aoriste. Ausserdem verweisen wir beiläufig auf Arrian Anab. 2, 2, 1 f.: ἔπλει ἐπὶ Λυκίας — ἔπλει παρ' Αὐτοφραδάτην ἐπὶ τὰς ναῦς. ὡς δ'όμοῦ ἐγένοντο — ἐπὶ Τενέδου ἔπλευσαν.

<sup>2)</sup> Siehe S. 85 mit Anm. 3.

<sup>3)</sup> Hierzu der Infinitiv der Dauer 1, 21, 4. 1, 49, 3. 4. 1, 88, 8. 4, 29, 7. 4, 66, 5. 5, 27, 3 a. E. 5, 59, 1. 5, 110, 4. 32, 22, 9, das Particip, und zwar τοὺς πλέοντας 4, 50, 6, τῶν — πλεόντων 27, 14, 1, ταῖς πρώταις πλεούσαις ναυσίν 1, 29, 2. Von dem verwandten πλοίζεσθαι und von dem vereinzelten ὁμοπλοεῖν findet sich, soweit mir bekannt, nur das Particip der Dauer, und zwar von πλοίζεσθαι mit Artikel: οἱ πλοϊζόμενοι 4, 47, 1, τῶν πλοϊζομένων 30, 8, 5, τοῖς — πλοϊζομένοις 5, 88, 7. 5, 89, 8, τοὺς πλοϊζομένους 2, 8, 1; ἔχων δέχα ναῦς ὁμοπλοούσας 1, 25, 1.

<sup>4)</sup> Hierzu das Particip πλεύσας 5, 102, 10. Ueber die Aoriste der Composita ἀναπλεῖν, ἀποπλεῖν u. s. w. vergl. S. 92 ff.

έποιεῖτο τὸν πλοῦν ὡς ἐπὶ τὸ Λιλύβαιον 1, 54, 1; παρὰ τὴν χέρσον ἐποιεῖτο τὸν πλοῦν 3, 95,  $3^{1}$ ).

In ähnlichem Sinne steht τὸν προχείμενον ἐτέλει πλοῦν εἰς τὴν ᾿Ασίαν 20, 5, 11.

Der häufigen Wendung προῆγε ποιούμενος τὴν πορείαν (X, 4) entspricht προῆγε ποιούμενος τὸν πλοῦν ὡς ἐπ' ᾿Απολλωνίας 5, 109, 6, wo also προάγειν ausnahmsweise von einer militärischen Bewegung zur See steht. Aehnlich ἀνήγοντο ποιούμενοι τὸν πλοῦν ὡς ἐπὶ τὴν Λιβύην 1, 29, 1, εἰς τὴν οἰκείαν 2, 3, 8, εἰς τὴν Ἱτύκην 14, 10, 6; ποιούμενος τὸν πλοῦν ὡς ἐπ' οἴκου προσεῖχε πρὸς Ναύπακτον 4, 16, 9. Auch 1, 39, 6. 5, 26, 16. 5, 110, 5 findet sich dieses Particip der Dauer²), dagegen das des Aorists 5, 109, 5. Für den Indicativ des Aorists von ποιεῖσθαι τὸν πλοῦν ist mir kein Beleg bekannt.

4. Ausser dem einfachen πλεῖν kommen zehn Composita wegen der erzählenden Zeitformen in Betracht. Von diesen gehören ἀναπλεῖν, ἀποπλεῖν, διαπλεῖν und καταπλεῖν insofern zusammen, als bei ihnen der Gebrauch des Aorists bei weitem überwiegt. Sie sind also zu vergleichen mit ἀναζευγνύναι, ἀπαίρειν, καταίρειν, καταζευγνύναι und καταστρατοπεδεύειν (ΧΙ, 5. 6).

Wir führen zu jedem von diesen Verben einige Stellen im Wortlaut an und weisen den anderweitigen Gebrauch in kurzer Uebersicht nach: ἀνέπλευσαν παντὶ τῷ στόλῳ 1, 39, 1, ἐπὶ τῆς Κύπρου 29, 27, 9³); μετὰ ταύτην τὴν πρᾶξιν ὁ μὲν ἀννίβας — ἀπέπλευσεν εἰς τὴν Καρχηδόνα, μετ' οὐ πολὺ δ' ἐκεῖθεν εἰς Σαρδόνα διῆρε 1, 24, 5;

<sup>4)</sup> Obige Stellen sind nach Analogie von X, 3 und XI, 4 nach der Reihenfolge der beigefügten Präpositionen geordnet worden. Anzuführen sind ausserdem als Belege für die Beifügung von diá 5, 109, 5, ziç 1, 39, 6. 2, 3, 8. 5, 5, 9. 15, 10, 6,  $\stackrel{?}{\approx}$ x 5, 26, 16,  $\stackrel{?}{\omega}$ x  $\stackrel{?}{\approx}$ xi mit Accus. 1, 29, 1, mit Genit. 4, 16, 9. 5, 101, 4. 5, 109, 6. Auch über die bei  $\pi\lambda$ zīv vorkommenden Präpositionen geben wir hier, da die Besprechung oben im Texte zu weit geführt hätte, einen kurzen Ueberblick:  $\stackrel{?}{\alpha}$ vá 28, 19, 7.  $\stackrel{?}{\alpha}$ vá 5, 101, 2,  $\stackrel{?}{\approx}$ ci 5, 27. 3 a. E. 5, 102, 10. 5, 110, 4. 28, 19, 7.  $\stackrel{?}{\approx}$ x 4, 16, 6,  $\stackrel{?}{\approx}$ xi mit Accus. 1, 49, 3. 1, 88, 8. 2, 11, 3. 3, 18, 11. 21. 31, 1, mit Genit. 1, 36, 12. 2, 9, 9. 2, 11, 6. 4, 50, 5,  $\stackrel{?}{\omega}$ x  $\stackrel{?}{\approx}$ xi mit Accus. 1, 21, 4. 4, 66, 5, mit Genit. 1, 36, 10. 1, 41, 3. 5, 59, 1,  $\pi\alpha$ pá 1, 21, 3. 1, 29, 2. 1, 36, 10,  $\pi$ póz 1, 60, 4. 5, 94, 8. 5, 103, 2.

Angemerkt seien auch die Infinitive εἰς τὴν Αἰτωλίαν ποιεῖσθαι τὸν πλοῦν
 5, 5, 9, περὶ Μαλέαν ποιεῖσθαι τὸν πλοῦν ὡς ἐπὶ Αἰζίου καὶ Πατρῶν 5, 101, 4.

<sup>3.</sup> Hierzu ἀναπλεύσαι 1, 61, 1, ἀναπλεύσαντες 1, 25, 9.

μετ' οὐ πολὺν χρόνον ἀπέπλευσεν πάλιν 1, 36,  $2^{\circ}$ ); ἐπιγενομένης τῆς νυχτὸς ἀπέπλευσε, καὶ διεκομίσθη παραδόξως πρὸς τὸν βασιλέα Φίλιππον 3, 19, 8; ἀπέπλευσαν κατὰ σπουδὴν εἰς τὴν οἰκείαν 30, 22, 5; ἔως ἀπέπλευσαν αἱ δυνάμεις ἐπὶ Συρίας 29,27,10; παραυτίκα διέπλευσεν εἰς τὸν Κόρινθον 18, 45, 7; τότε μὲν διέπλευσεν εἰς τὴν Ναύκρατιν 28, 20, 10; κατὰ τὸν καιρὸν τοῦτον κατέπλευσαν οἱ τῶν 'Ρωμαίων πρέσβεις 2, 8, 6; κατέπλευσε βραχεῖ χρόνω πρότερον εἰς τὴν 'Αλεξάνδρειαν 5, 37, 7 (vergl. XXVIII, 10); δοὺς τριάκοντα ναῦς ἐξέπεμψε πρὸς αἶς ἔχων αὐτὸς ἑβδομήκοντα κατέπλευσεν 1, 53, 2; ἐπεὶ κατέπλευσαν οἱ λέμβοι 2, 4, 6.

Ausserdem findet sich der Aorist von ἀποπλεῖν 1, 38, 10. 1, 46, 12. 1, 53, 13. 2, 6, 6. 2, 12, 1. 5. 3, 15, 12. 3, 96, 10. 4, 50, 7. 5, 29, 4. 11, 33, 8. 16, 8, 5. 16, 27, 5. 22, 7, 6. 27, 4, 10. 27, 5, 4. 28, 3, 10. 31, 26, 8. 37, 3, 4, von διαπλεῖν 5, 103, 4 (vergl. S. 90), von καταπλεῖν 3, 56, 5. 5, 27, 3. 5, 28, 3. 5, 29, 5. 5, 95, 2. 21, 24, 16. 21, 44, 6. 28, 23, 1. 33, 13, 1. 36, 5,  $8^2$ ).

Diesen zahlreichen Belegen für den Indicativ des Aorists stehen nur zwei Imperfecta der Entwickelung, bez. Schilderung gegenüber: οδτοι μέν — ἀπέπλεον εἰς τὴν Ῥώμην 27, 2, 12; μετὰ χαρᾶς ὑπερβαλλούσης ἀπέπλεον 3, 96, 6³). Daran schliesst sich das erzählende Präsens χαταπλεῖ τις εἰς τὴν Καρχηδόνα ξενολόγος 1, 32, 1.

5. Dagegen ist von ἐπιπλεῖν und παραπλεῖν das Imperfect die regelmässige Erzählungsform, wie sich leicht aus der Bedeutung beider Worte erklärt. Denn das erstere heisst entweder »auf einem Schiffe fahren«, was jedenfalls eine nebenhergehende Handlung ist, oder es schildert die noch sich entwickelnde Anfahrt einer Flotte, wie aus den folgenden Belegstellen hervorgeht: (τετρήρη ἀπέστειλαν) ἐφ' ῆς ἄρχων ἐπέπλει Τιμαγόρας 27, 7, 14, ἐφ' ῆς αὐτὸς

<sup>1)</sup> Wie an der obigen Stelle, so steht beim Aorist von ἀποπλεῖν das Adverb πάλιν 16, 8, 5, αὖθις (αὖτις) 2, 12, 5. 3, 96, 10. 5, 29, 4. 37, 3, 4, ganz mit Recht, denn mit der Rückkehr zu dem Ausgangspunkte ist das betreffende Unternehmen erledigt. Achnlich παραγρῆμα πάλιν ἀνήγθησαν 2, 11, 8.

<sup>2)</sup> Hierzu καταπλεύσαντες 1, 29, 4, τούς καταπλεύσαντας 1, 66, 3.

<sup>3)</sup> Hierzu παρῆν αὖθις ἀναπλέων 5, 102, 10, ἀποπλέων ἐντεῦθεν κατῆρε παντὶ τῷ στόλ1, 56, 3, (ἐπὶ τοσοῦτον ἐξωργίσθη ὡς) ἀποπλέουσιν αὐτοῖς ἐπαποστεῖλαί τινας 2, 8, 12; ἀποπλεῖν 5, 70, 3, διαπλεῖν 14, 10, 12.

ἐπέπλει 18, 1, 1, ἐπέπλει δὲ Νιχόστρατος 16, 5, 1 1); αὐτὸς ἐπέπλει μὲν ἀρχῆθεν κατόπιν ἐπὶ παντὶ τῷ στόλῳ 1, 50, 5, λαβὼν πεντήκοντα ναῦς ἐπέπλει 1, 21, 10 2). Schildernd steht auch ἐπέπλεον 3, 55, 2 und 4, das Ausgleiten und Hinfahren auf dem hartgefrorenen Schnee bezeichnend.

Ebenso ist das erzählende Präsens ἐπιπλεῖ στόλφ παντί 1, 23, 2 als eine Form der Schilderung anzusehen.

Wir führten oben (S. 91) als Imperfect der Entwickelung κατὰ τὴν σύνταξιν ἔπλει 5, 3, 3 an. Wie dort unmittelbar der Aorist καὶ προσέσχε τῆς Κεφαλληνίας κατὰ Πρόννους folgt, so entsprechen sich im nächsten Satze (§ 4) παρέπλει τῷ στόλῳ, καὶ καθωρμίσθη πρὸς τὴν τῶν Παλαιῶν πόλιν, das erstere die sich entwickelnde, das letztere die abgeschlossene Handlung bezeichnend 3).

Allen diesen Formen der Dauer kann ich als Belege für den Aorist nur gegenüber stellen ἐπέπλευσαν αὐτῷ (dem gleich darauf ein πάλιν ἀπέπλευσαν entspricht) 16, 8, 5, und ἐπιπλεύσας νυκτὸς ἐν τῷ λιμένι συνέκλεισε τοὺς περὶ τὸν Γναῖον 1, 21, 7.

6. Von ἐχπλεῖν, welches am nachsten mit ἀποπλεῖν (XII, 4) verwandt ist, findet sich der Aorist nicht selten: ἐξέπλευσε νύχτωρ ἔτι μετὰ τῶν νεῶν 1, 46, 1; οὐδένα χρόνον ἐπιμείνας ἐξέπλευσε 8, 17, 9; θερείας ἀρχομένης ἐξεπλεύσαμεν 37, 3, 2; ἄτρωτον ἐξέπλευσε τὴν ναῦν ἔχων 1, 46, 10<sup>4</sup>). Hier erscheint das Herausfahren überall als vollendete Handlung, ja an zwei Stellen als ein erfolgreiches Entkommen (1, 46, 1. 10); dagegen tritt das Imperfect in sein Recht, wo es sich, wie hin und wieder auch bei ἀποπλεῖν und in der

<sup>1)</sup> Ebenso von dem einfachen Verbum: ἐφ' ἦς ἔπλει Μάργος, bez. Θεοφιλίσχος, 2, 10, 5. 16, 5, 1.

<sup>2)</sup> So habe ich statt des überlieferten ἔπλει geschrieben (in der Adnotatio z. S. 28, 48 meiner Ausgabe ist A<sup>r</sup> verdruckt statt AR). Ausserdem sind zu vergleichen die Participialformen der Dauer τῶν ἐπιπλεύντων 1, 50, 7, ἐπιπλέουσαι (näml. αἱ λοιπαὶ τῶν Ἡρωμαίων νῆες) 1, 25, 4, τὰς ἐπιπλεούσας ναῦς 1, 29, 2.

<sup>3)</sup> Ausserdem sind zu vergleichen ἔπλεον παρά την χώραν 1, 29, 1, παρά την Σικελίαν 1, 36, 10. Von παραπλεῖν sind ferner noch folgende Formen der Dauer anzuführen: συνθεασάμενος ἀτάκτως παραπλέοντα τὸν — στόλον 1, 25, 1, παραπλέοντες ἐν Φοινίκη 16, 27, 4, παραπλεόντων αὐτῷ καὶ τῶν ἐπὶ Μοχυρίνου 31, 27, 13, κωλύειν τὸν ἀντίοχον παραπλεῖν 18, 41<sup>a</sup>, 1. — Beiläufig sei hier auch erwähnt das vereinzelte προπλεῖν (abhängig von εἰθισμένοι) 1, 53, 9.

<sup>4)</sup> Ueber ἐχπλεύσας 4, 50, 6 vergl. oben S. 90.

Regel bei ἐπιπλεῖν, um eine Dauer oder Entwickelung handelt: ἐξέπλει ναυσὶ διαχοσίαις ἐχ τῆς Ἑρώμης 2, 41, 4, ἐξέπλεον ὑπὸ τὴν ὑραίαν ἐπὶ τὰς προχειμένας πράξεις 3, 41, 21).

Vereinzelt kommen vor die Aoriste εἰσέπλευσεν »es gelang ihm die Einfahrt « 1, 46, 6, προχατέπλευσεν ἐπὶ τὴν Μεσσήνην 1, 21, 4 (vergl. 90 f.), und dagegen das mit ἐπέπλει verwandte ἐπανέπλει 16, 6, 9, welchem unmittelbar die Worte καὶ πολὺς ῆν συναθροίζων u. s. w. folgen²).

7. Die Umschreibungen ποιεῖσθαι τὸν ἀνάπλουν, ἀπόπλουν, ἐπίπλουν folgen, anlangend die erzählenden Zeitformen, der Analogie von ἀναπλεῖν u. s. w. So habe ich angemerkt die Aoriste φυγῆ παραπλήσιον ἐποιήσαντο τὸν ἀπόπλουν 1, 39, 5 und ἀνελπίστως ἐποιήσατο τὸν ἀπόπλουν 4, 58, 11, wozu noch ποιησάμενος, bez. ποιήσασθαι, τὸν ἀνάπλουν 5, 18, 9. 5, 110, 5. 16, 2, 4 kommen.

Das Imperfect der Schilderung ἐποιεῖτο τὸν ἐπίπλουν 1, 23, 8 ist bereits oben (IV, 4) erwähnt worden. Ebenda wurde auch auf die Schlachtbeschreibung 1, 50, 8 ff. hingewiesen, welche mit zwei Participien des Aorists und demnächst mit τὰς μὲν ἀρχὰς ἐποιεῖτο τὸν ἐπίπλουν ἐν τάξει beginnt. Als Imperfect der Entwickelung stellt sich dar κατὰ σπουδὴν πρῶτος ἐποιεῖτο τὸν ἀνάπλουν 1, 49, 12 (vergl. VIII, 1), und diesem wiederum steht nahe ἐποιεῖτο τὸν ἀπόπλουν κατὰ τὸν ᾿Αμβρακικὸν καλούμενον κόλπον 5, 5, 12.

8. Synonym mit ἀναπλεῖν ist, wie schon Schweighaeuser bemerkt, ἀνάγεσθαι » vela dare, navi vel cum classe proficisci«. Es

<sup>4)</sup> Hierzu ἐκπλεῖν 44, 40, 42.

<sup>2)</sup> Bbenso das Particip der Dauer ἐπαναπλέων ἤδη καὶ θεωρῶν u. s. w. 1, 28, 40. Zu vergleichen ist endlich noch der Infinitiv der Dauer διεκπλεῖν 1, 51, 9. 16, 4, 10. — Aehnlich wie oben S. 92 Anm. 1 geben wir hier noch einen Ueberblick über die zu den Composita von πλεῖν beigefügten örtlichen Bestimmungen, und zwar vermittelst der Präpositionen εἰς bei ἀποπλεῖν 1, 24, 5. 1, 38, 10. 2, 12, 1. 5. 3, 15, 12. 3, 96, 10. 5, 29, 4. 5, 70, 3. 11, 33, 8. 16, 8, 5. 22, 7, 6. 27, 2, 12. 27, 4, 10. 28, 3, 10. 30, 22, 5. 31, 26, 8. 37, 3, 4, bei διαπλεῖν 18, 45, 7. 28, 20, 10, bei ἐκπλεῖν 1, 46, 1, bei καταπλεῖν 1, 32, 1. 3, 56, 5. 5, 27, 3. 5, 28, 3. 5, 29, 5. 5, 37, 7. 5, 95, 2. 21, 24, 16. 21, 44, 6. 28, 23, 1. 30, 20, 7; ἐκ bei ἐκπλεῖν 2, 11, 1, bei καταπλεῖν 28, 23, 1; ἐπὶ τὰς προκειμένας πράξεις (ἐξέπλεον) 3, 41, 2, ἐπὶ τὴν Μεσσήνην (προκατέπλευσεν) 1, 21, 4; ἐπὶ τῆς Κύπρου (ἀνέπλευσαν) 29, 27, 9, ἐπὶ Συρίας (ἀπέπλευσαν) 29, 27, 10; πρός τινα ποταμὸν (ἀπέπλευσαν) 1, 53, 13, πρὸς τὰ λεγόμενα Κοῖλα (διέπλευσε) 5, 103, 4, πρὸς ᾿Λτάρβαν (ἐξέπλευσε) 1, 46, 1; ὡς ᾿Αντίοχον καὶ Πτολεμαῖον (ἀπέπλευσαν) 16, 27, 5.

stimmt also nur mit den früheren Beobachtungen überein¹), wenn auch von diesem Verbum eine Mehrzahl von Belegen für den Aorist beigebracht werden kann: ταχὸ συμπληρώσαντες ναῦς διακοσίας ἀνήχ-θησαν 1, 36, 9; καταρτίσας τὴν ἰδίαν ναῦν ἀνήχθη 1, 46, 6; παραχρῆμα πάλιν ἀνήχθησαν 2, 11, 8, ἀνήχθη παρὰ τὴν τῶν πολεμίων προσδοκίαν 16, 2, 2; ἀνήχθη καὶ κατῆρε 3, 95, 5. 5, 2, 11; ἀνήχθη καὶ διάρας εἰς τὴν Λιβύην κατέσχεν ἐπὶ τὸν Ἄπιν 31, 26, 8.

Aehnlich stehen theils die Indicative ἀνήχθη, ἀνήχθησαν 1,38,6. 1, 49, 6. 3, 95, 2. 4, 57, 6. 5, 109, 4. 6, theils die Participialformen ἀναχθείς, ἀναχθέντες, und zwar mit dem Imperfect von πλεῖν 1, 36, 10. 1, 53, 8. 1, 54, 2. 5, 3, 3 (vergl. S. 91), mit παρῆν 5, 5, 11, mit dem Aorist von ἀποπλεῖν 5, 29, 4, καταπλεῖν 5, 27, 3. 5, 29, 5, καταίρειν 2, 9, 7. 5, 18, 8, oder in anderen Verbindungen 1, 44, 2. 3, 96, 10. 5, 16, 5. Hierzu kommen die weiteren Zusammensetzungen mit ἀντί und ἐπί: ἀνταναχθέντες 2, 10, 1, ἐπαναχθέντων und ἐπαναχθέντα 1, 20, 15. 15, 2, 6.

Dies also die Belege für den Aorist. Andererseits aber lässt der Schriftsteller sich nicht die Gelegenheit entgehen, überall, wo die Ausfahrt als eine Vorbereitung zu anderen kriegerischen Massregeln angesehen oder wo sie lebendig geschildert werden kann, das Imperfect anzuwenden: μετὰ χαρᾶς καὶ σπουδῆς ἀνήγοντο ναυσίν έκατὸν καὶ τριάκοντα 1, 23, 3; ἀνήγετο μετὰ σπουδῆς 1, 60, 9, κατὰ σπουδήν 3, 95, 8; εὐθέως οἱ τῶν Ἰλλυριῶν προεστῶτες ἀνήγοντο 2, 10, 9 und ähnlich 2, 3, 8²), εὐθαρσῶς ἀνήγοντο καὶ καταπληκτικῶς 1, 27, 2; ἀνήγετο φανερῶς 1, 47, 7.

Aehnlich steht ἀνήγοντο 1, 29, 1. 3, 96, 2. 14, 10, 6, und das von συνιδεῖν abhängige Particip αὐτὸν ἀναγόμενον 16, 2, 5. Hierzu kommen ἀντανάγεσθαι 1, 46, 12. 14, 10, 10, οὐδενὸς ἐπ' αὐτοὺς ἀνταναγομένου 16, 8, 5<sup>3</sup>).

9. Mit ἀποπλεῖν und καταπλεῖν sind zu vergleichen ἀπαίρειν

<sup>1)</sup> XII, 4 verglichen mit XI, 5. 6.

<sup>2)</sup> Ueber das hier und an zwei anderen Stellen beigefügte ποιούμενοι τὸν πλοῦν vergl. S. 92.

<sup>3)</sup> Von ἐπανάγεσθαι ist noch zu erwähnen das erzählende Präsens ἐπανά-γονται τρισὶ τριήρεσιν ἐξ ὑποβολῆς οἱ Καρχηδόνιοι 15, 2, 12. Von ἀνάγεσθαι habe ich 18, 39, 3 den Infinitiv des Perfects hergestellt in den Commentationes Fleckeisenianae, Leipzig 1890, S. 90.

und χαταίρειν, die, wie schon gezeigt wurde, von militärischen Bewegungen sowohl zu Lande als zur See, und zwar im Aorist, stehen (XI, 5). Dem ebenfalls schon behandelten διαπλεῖν entspricht διαίρειν, von welchem 1, 24, 5 der Indicativ des Aorists εἰς Σαρδόνα διῆρει), sonst gewöhnlich das Particip derselben Zeitform sich findet  $^2$ ).

Hieran schliessen sich die Aoriste von ἀναχομίζεσθαι (vergl. S. 89), διαχομίζεσθαι, παραχομίζεσθαι: μετ' οὐ πολὺν χρόνον αὐτὸς ἀνεχομίσθη πρὸς τὰς πεζιχὰς δυνάμεις 3, 96, 14; παραδοὺς τὰ πεζιχὰ στρατόπεδα τοῖς χιλιάρχοις αὐτὸς διεχομίσθη πρὸς τὸν στόλον 1, 23, 1; διεχομίσθη παραδόξως πρὸς τὸν βασιλέα Φίλιππον 3, 19, 8; παρεχομίσθη κατὰ σπουδὴν εἰς τὰς Συραχούσας 1, 52, 63).

Als sinnverwandt mit χαταίρειν und χαταπλεῖν ist hier noch zu erwähnen χαθορμίζεσθαι, von welchem ebenfalls der Aorist durchaus vorherrscht: χαθωρμίσθη πρὸς τὴν πόλιν 1, 21, 5, und ähnlich 5, 3, 4; πρὸς Ἡράχλειαν — χαθωρμίσθησαν 1, 25, 9, εἰς Πάνορμον 1, 39, 5; εἰς τὴν Λευχάδα χαθωρμίσθη 5, 16, 5, ἐν Λεχαίω 5, 18, 94).

10. Noch sind einige Ausdrücke zu erwähnen, die vereinzelt vorkommen. Der Aorist ἀφώρμησαν ist, wie schon bemerkt wurde (S. 83), von dem Aufbruch einer Flotte 1, 39, 1 gebraucht. Die Weiterfahrt wird 5, 109, 6 (vergl. S. 92) durch προῆγε ausgedrückt, was sonst nur das Marschieren zu Lande bezeichnet. Προσάγειν 1,

<sup>4)</sup> Vorher geht ἀπέπλευσεν, wie S. 92 bemerkt ist.

<sup>2)</sup> Vergl. διάρας 4, 46, 6. 5, 16, 5. 31, 26, 8, διάραντες 4, 37, 1. 4, 39, 1. 10, 42, 1. Hierzu der Infinitiv διάραι 4, 60, 8; dagegen διαίρειν 4, 44, 3. 5, 109, 2.

<sup>3)</sup> Hierzu von der Fahrt einer spartanischen Gesandtschaft: διεχομίσθησαν εἰς τὴν Ῥώμην 23, 6, 3, von dem Uebersetzen der Elephanten über die Rhone: τὰ πλεῖστα τῶν θηρίων ἐπὶ τούτων (τῶν σχεδιῶν) διεχομίσθη 3, 46, 10. Das Particip des Aorists von ἀναχομίζεσθαι findet sich 1, 38, 5: τῶν ἐχ τῆς ναυαγίας ἀναχομισθέντων, ausserdem auch χομισθεὶς παρὰ τὴν Λιγυστικὴν ἦχε u. s. w. 3, 41, 4, παρὰ τὴν ἀττικὴν χομισθεὶς δι' Εὐρίπου χατέπλευσεν εἰς Δημητριάδα 5, 29, 5. Dagegen das Particip der Dauer 1, 21, 10: (τὸν στόλον) χομιζόμενον παρὰ τὴν Ἰταλίαν; ausserdem von der Rückfahrt einer Gesandtschaft das Imperfect ἐχομίζοντο εἰς τὴν Ῥώμην 27, 3, 6.

<sup>4)</sup> Hierzu das Particip χαθορμισθείς, bez. χαθορμισθέντες, und zwar mit den Präpositionen πρός mit Accus. 1, 25, 1. 1, 41, 4. 3, 41. 5, πρός mit Dativ 5, 101, 4, εἰς 1, 44, 6. 5, 110, 2, ἐν 1, 44, 2. In nächster Nähe eines Aorists steht das erzählende Präsens 4. 57, 6: ἀνήχθησαν καὶ καθορμίζονται νυκτός ἔτι πρὸς τὸν — ποταμόν. Das Particip der Dauer findet sich 33, 10, 3: τοὺς ἄλλους ἔτι καθορμιζομένους ἐπελθόντες.

46, 9. 1, 54, 5 und παράγουσιν ἐπὶ τὴν Βοῦν 4, 44, 3 sind ebenfalls bereits früher angeführt worden (S. 76. 78 a. E.).

Die nebenher gehende Handlung der Vergangenheit (II, 4. 6) bezeichnet das Imperfect von περαιοῦσθαι: καθ' δν καιρὸν ΙΙύρρος εἰς Ἰταλίαν ἐπεραιοῦτο 1, 7, 6 1).

In ähnlichem Sinne wie καταίρειν, καθορμίζεσθαι findet sich κατάγεσθαι, und zwar im Aorist: κατήγθη πάλιν εἰς την Κόρινθον 4, 19, 9.

Ueber κατέχειν und προσέχειν »in den Hafen einfahren, landen« wird weiter unten bei έχειν gehandelt werden (XXIV, 21).

## XIII.

1. Von den Ausdrücken, welche eine Aeusserung, einen Befehl, eine Aufforderung oder ein Zureden bedeuten, wendet Polybios die erzählenden Tempora, mit einer einzigen und zwar eng begrenzten Ausnahme (S. 99 f.), genau nach denselben Normen an, die er im allgemeinen für den Gebrauch der Zeitformen sich vorgezeichnet hat.

Weit häufiger, als selbst nach dem Sprachgebrauche der Attiker zu erwarten wäre, hat žyn seine eigentliche Zeitbedeutung beibe-Nachdem die Thatsache, dass bei gegebenem Anlass eine Rede gehalten wurde, berichtet worden ist, wie z. B. 5, 103, 9: τῆς 'Αγελάου τοῦ Ναυπακτίου παραινέσεως ποιησόμεθα μνήμην, ή κατά τὴν πρώτην ἔντευξιν ἐχρήσατο, folgt auf diesen Aorist ganz mit Recht das Imperfect δς έφη δείν u. s. w., denn der Redner beginnt nun mit der Aufzählung der einzelnen Beweggründe und mit der Ertheilung der einzelnen Rathschläge, wobei er länger zu verweilen hat. Wenn also hier (5, 101, 1-9) das einleitende žon nicht weniger als dreimal durch ήξίου und zuletzt durch παρεχάλει wieder aufgenommen wird, welche Zeitformen offenbar eine Dauer in der Vergangenheit, eine noch vor sich gehende Entwickelung ausdrücken (XIII, 6), so wird niemand behaupten wollen, dass ἔφη eine minder genaue Zeitbedeutung habe. Ebenso wenig unterscheidet sich 24, 41, 1 έφη von den im Berichte über dieselbe Rede § 9-45

<sup>1)</sup> Ueber dieses Verbum liegen mir eigene Sammlungen nicht vor. Nach Schweighaeuser im Lexicon kommen anderweit vor die Formen περαιούσθαι (μετά δυνάμεως είς u. s. w.) 1, 3, 6, περαιουμένους 1, 66, 3, περαιοθείς (τὸν πορθμόν) 1, 11, 9, περαιοθέντων 1, 6, 5. πεπεραιομένος (τὸν Πάδον ποταμόν) 3, 64, 1.

folgenden Zeitformen ἐχέλευε, παρεχάλει, ήξίου. In gleicher Weise entspricht έφη 10, 38, 3 einem vorhergehenden παρήνει<sup>1</sup>), 20, 10, 11 einem folgenden ήξίου, 27, 5, 7 einem folgenden παρεχάλει, 32, 13, 14 einem folgenden έχέλευε, ἔφασαν 36, 6, 6 einem folgenden ήξίουν, ούχ ἔφη 20, 9, 8 einem vorhergehenden συνίσταντο τὴν δικαιολογίαν und einem folgenden συνεβούλευε. Auf die Uebereinstimmung von οὐχ ἔφη δείν παριέναι τὸν καιρόν 7, 5, 4 mit den vorhergehenden Formen der Entwickelung την ήσυγίαν ηγον und ήξίουν έμμένειν ist schon früher (S. 22 f.) hingewiesen worden. Aber nicht bloss in Verbindung mit anderen Imperfecten, sondern auch in der Gegenüberstellung zu Aoristen zeigt egn noch unverkennbar die in der Vergangenheit nebenher gehende Handlung an. Denn offenbar findet 2, 8, 8-11 ein Unterschied statt zwischen dem die Dauer der Verhandlung bezeichnenden Imperfect ἔφη und den zu der kurz abbrechenden Schlussäusserung gesetzten Aoristen εἶπεν und ἔφησε 2), sodass es kaum des Hinweises auf die oben (S. 23 f.) behandelte Stelle 4, 85, 1 f. bedarf, wo die Zeitformen der Entwickelung έχέλευε und έλεγε mit Recht abgelöst werden durch die Form der geschlossenen Handlung προσεπεῖπε 3).

Diese Sammlung von Belegen für den Gebrauch von ἔφη im eigentlichen Sinne der Dauer liesse sich leicht noch ansehnlich vermehren; immerhin aber wird eine grosse Zahl von Stellen übrig bleiben, an denen ἔφη ohne merklichen Unterschied von εἶπε und ἔφησε über Vergangenes schlechthin und in abschliessendem Sinne berichtet ¹). Wahrscheinlich haben dann mehr äusserliche Rücksichten auf den

<sup>1)</sup> Beide Imperfecta (θαρρεῖν αὐτοῖς παρήνει τεύξεσθαι γὰρ ἔφη u. s. w.) stehen zwischen Aoristen (ἐπεσήμαντο τὸ ἡηθέν — τὰς θυγατέρας ἀπέδωχε).

<sup>2)</sup> Letztere Form ist zwar nicht überliefert, allein die Lesart der ältesten Handschrist έφε mit darauf folgender Lücke von etwa drei Buchstaben und die Congruenz mit dem vorhergehenden εἶπεν (beide Verba dicendi gehören zu einer und derselben Rede) weisen auf ἔφησε (oder ἔφησεν) hin.

<sup>3)</sup> Auch die Beifügung von εὐθέως oder αὐτόθεν zu ἔφη schliesst nicht aus, dass letzteres als eigentliches Imperfect angeschen werde. S. oben S. 55 vergl. mit VIII, 4.3.

<sup>4)</sup> Vergl. z. B. ἄλλο μὲν οὐδὲν εἰπαν, ὁ δὲ πρεσβύτερος αὐτῶν δείξας τοῖς ἐν τῷ συνεδρίφ τὸν κόλπον, ἐνταῦθα καὶ τὸν πόλεμον αὐτοῖς ἔφη καὶ τὴν εἰρήνην φέρειν 3, 33, 4 f. (wo mit ἐνταῦθα die entscheidende Schlussäusserung eingeleitet wird); ἄλλο μὲν οὐθὲν εἰπε προελθών, οὐκ ἔφη δὲ πρέπον εἰναι τῷ δήμφ 23, 14, 2 f.

Wohllaut der Rede für die Wahl der einen oder andern Zeitform den Ausschlag gegeben. Sicherlich ist έφησεν nicht selten eingetreten, um den Hiatus, welchen έφη gemacht haben würde, zu vermeiden 1).

Dass der Aorist είπον gemäss der allgemeinen Regel die in der Vergangenheit abgeschlossene Handlung bezeichnet, erwähnten wir bereits bei der Besprechung von είπεν 2, 8, 40 (S. 99) und προσεπείπε 4, 85, 2 (S. 24). Ausserdem verweisen wir auf ἐπὶ καταστροφῆς είπαν διότι u. s. w. 20, 40, 2; ἄλλο μὲν οὐδὲν είπαν 3, 33, 4; τὸν αὐτὸν λόγον τοῦτον οἱ Ῥωμαῖοι καὶ πρὸς Ἡπειρώτας είπαν 46, 27, 4; οἱ δ᾽ οὕτ᾽ ἔδοσαν (τοὺς νεκρούς), προείπόν τε τοῖς παροῦσι μήτε κήρυκα πέμπειν πρὸς σφᾶς μήτε πρεσβευτήν 1, 81, 3²). Mit Vorliebe verwendet der Schriftsteller die Formen είπον, εἴπομεν, προείπον, προείπομεν, und daneben εἶπα, εἴπαμεν u. s. w., um auf frühere Stellen seines Geschichtswerkes zu verweisen³). Mehrmals findet sich auch

<sup>1)</sup> Hierauf habe ich zuerst im Philologus XIV S. 302 hingewiesen, was F. Kaelker Quaestiones de elocutione Polybiana (Leipziger Studien III, 1880) S. 237f. nicht unerwähnt lassen durste. Έφησεν vor Vocalen (vergl. Kaelker a. a. O.) findet sich 4, 24, 4. 5, 42, 1. 15, 17, 5. 16, 34, 6. 18, 1, 6. 7. 8 (ebenda § 11. 12 έφη vor Consonanten). 18, 4, 4. 18, 37, 1. 20, 10, 6. 20, 12, 6. 21, 1, 3, 31, 22, 9. Dagegen ist 7, 11, 2 ἔφη vor Vocal unbeanstandet geblieben, da hier eine Pause zwischen Vorder- und Nachsatz stattfindet (Philol. a. a. O.). Dem Gebrauche des Polybios folgt genau Dionysios, wie aus den Zusammenstellungen von C. Jacoby Observationes criticae in Dionysium Halic. (Acta soc. philol. Lips. I) S. 315-318 hervorgeht. Selbst darin stimmen beide Schriftsteller überein, dass ἔφησε, obgleich es hauptsächlich vor Vocalen seine Stelle hat, doch auch vor Consonanten vorkommt. Aus Dionysios führt Jacoby (S. 317) vier Stellen der Art an; bei Polybios 21, 10, 5-7 steht ἔφησε zweimal vor κατά τὸ παρόν (dazwischen ἔφη πῶς οἶόν τε), wozu das oben S. 99 mit Anm. 2) besprochene ἔφησε kommt, welches einem ταγέως vorangeht. (Vergl. auch Büttner-Wobst in Fleckeisens Jahrbüchern 1884 S. 115 f.)

<sup>2)</sup> Vergl. auch ταῦτα δ' εἰπών 4, 5, 9, τοῦτ' εἰπών 45, 26, 7; συνειπεῖν 22, 11, 13.

<sup>3)</sup> Folgende Formeln kommen vor: καθάπερ εἰπον 1, 25, 7. 9, 41, 12. 16, 2, 6; καθάπερ ἀνώτερον εἰπον 1, 10, 1. 4, 83, 1. 10, 9, 4. 14, 4, 6; καθάπερ ἀρτίως εἰπον 4, 43, 1; καθάπερ ἐξ ἀρχῆς εἰπον 11, 25, 8; ὡς εἰπον 5, 402, 2; ὡς ἀρτίως εἰπον 6, 36, 5; ὑπὲρ ῆς κατὰ μέρος ἀρτίως εἰπον 2, 40, 6; καθάπερ εἰπα 18, 26, 6; καθάπερ ἀρτίως εἰπα 16. 1, 4. 18, 24, 5; ὡς εἰπα 4, 28, 5 π. Ε.; ὡς ἐν ἀρχαῖς εἰπα 18, 30, 11; ὡς πρότερον εἰπα 5, 45, 4; ὡς καὶ πρότερον εἰπα 8, 9, 4; ῆν ἀρτίως εἰπα 10, 9, 1; καθάπερ εἴπομεν ἀνώτερον 1, 63, 5; καθάπερ ἀρτίως εἴπομεν 4, 44, 2; ἐν τοῖς Ἰταλικοῖς εἴπομεν 28, 16, 9; ὑπὲρ οῦ καὶ πρότερον εἴπαμεν 5, 58, 3; καθάπερ ἐπάνω προεῖπον 1, 7, 10. 1, 79, 10. 1, 82, 7. 2, 41, 11.

der Aorist ἀπειπεῖν (ἀπείπασθαι), theils in dem Sinne von »verneinen, abschlagen, aufsagen, aufgeben« angewendet, theils ein Verbot bezeichnend: ἀπεῖπαν μηδεμίαν ἔχειν περὶ τούτων ἐντολήν 18, 11, 13; ἀπείπατο μὴ χρείαν ἔχειν τῆς βοηθείας 29, 24, 2; τὰς εἰς χοινὸν εἰσφορὰς ἀπεῖπαν 4, 60, 9; προσχόψαντες αὐτῷ τήν τε φιλίαν ἀπείπαντο καὶ τὴν συμμαχίαν 33, 12, 5; ἀπεῖπον αὐτῷ πορεύεσθαι μετὰ δυνάμεως ἐντὸς ΙΙυλῶν 2, 52, 8¹).

Für den Gebrauch des Imperfects der Verba der Aeusserung führen wir ferner, anknüpfend an das bereits erwähnte έλεγε (4, 85, 2), an: έλεγεν ὁ στρατηγὸς τὴν τῆς συγκλήτου γνώμην 36, 4, 4 (in § 5 folgt οἱ δὲ Καρχηδόνιοι ταῦτ' ἀκούσαντες ἔχαιρον); ἔλεγον δὲ ταῦτα καλῶς μὲν εἰδότες u. s. w. 27, 7, 10 (andere Imperfecta gehen vorher und folgen); ἐποιεῖτο λόγους περὶ τούτων 3, 70, 2²); ἀντέλεγε καὶ πολλὴν ἐποιεῖτο σπουδήν 18, 42, 3; ἔνια μὲν τῶν προσταττομένων προσεδέχετο, τοῖς δὲ πλείστοις ἀντέλεγε 33, 12, 4; διεσάφουν τὰ συναντώμενα — καὶ προσεπέλεγον ὅτι u. s. w. 21, 24, 14; παρελθών ἐξ αὐτῆς εἰς τὴν σύγκλητον διελέγετο περὶ τοῦ πολέμου 33, 15, 3, und vergl. διελέγοντο, bez. διελέγετο, 2, 48, 8. 4, 29, 2. 4, 64, 2³). 5, 103, 6 (unmittelbar folgend auf διεπέμποντο). 21, 4, 7. 21, 14, 1. 21, 15, 1. 22, 5, 10. Dagegen findet sich der Aorist z. B. 4, 25, 2: οῖ καὶ

1.31.3

<sup>2, 71, 6. 3, 7, 2. 3, 13, 1. 3, 60, 5. 3, 67, 6</sup> a. E. 3, 76, 1. 4, 74, 8. 5, 17, 5. 5, 61, 4. 9, 38, 9. 10, 20, 5; ώς προείπον 9, 1, 5; ώς ἐπάνω προείπον 2, 14, 9. 2, 50, 7. 5, 48, 17. 9, 18, 5; καθάπερ ἐπάνω προείπα 5, 46, 6. 18. 12, 1; ὡς ἐπάνω προείπα 3, 56, 5. 3, 114, 8. 5, 91, 4; ὡς προείπο μεν 4, 12, 13: καθάπερ ἐπάνω προείπα μεν 3, 27, 8. — Unter Hinzufügung von εἴποι 15, 35, 1, εἴπειε(ν) 11, 49, 6 (statt des überlieferten εἴποι). 29, 9, 12. 37, 9, 16, εἶπον (Imperativ) 15, 8, 10, εἶπεῖν 5, 33, 8, προειπεῖν 6, 3, 2, bemerken wir beiläufig, dass oben im Text und hier in den Anmerkungen (S. 100, 2. 3. 101, 1) eine nahezu vollständige Uebersicht der bei Polybios vorkommenden Formen von εἶπεῖν zusammengestellt ist.

<sup>1)</sup> Hierzu der Infinitiv ἀπείπασθαι 22, 11, 8. 22, 12, 13, und vom Particip die Formen ἀπειπόντων 14, 9, 6, ἀπειπομένου 5, 50, 13 (wo vielleicht mit den jüngeren Handschriften ἀπειπαμένου zu lesen ist), ἀπειπάμενος 12, 28, 6, ἀπειπαμένου 24, 9, 8, ἀπειπάμενοι 24, 8, 7.

Vergl. unten XVIII, 9. Ebenfalls im Imperfect steht διατίθεσθαι λόγους
 3, 8. 35, 2, 6.

<sup>3)</sup> Hier folgt als weitere Form der Entwickelung καὶ — ἔπειθον »suchten zu überreden« (vergl. V, 4). Dagegen wird 4, 29, 2 διελέγετο zwar ebenfalls durch die gleichartigen, und zwar vorausgehenden Zeitformen κατέγραφε τὰς δυνάμεις — ἡσφαλίζετο u. s. w. gestützt, aber es folgt dann das abschliessende ῥαδίως ἔπεισε. Vergl. oben III, 5.

συμμίξαντες — τῷ βασιλεῖ διελέχθησαν ἀχολούθως ταῖς ἐντολαῖς 4, 23, 2, und ähnlich 18, 11, 12. 18, 48, 4.

Von dem seltenern λαλεῖν habe ich zunächst angemerkt das Imperfect ἐλάλουν περὶ ἀσφαλείας πρὸς τὸν Φίλιππον 4, 80, 11. Recht charakteristisch ist 31, 20, 13: διὸ καὶ τήν τε τῶν ἐπιμηνίων παρασκευὴν ἀνυπόπτως ἐποιεῖτο καὶ φανερῶς ἐλάλει καὶ συνέταττε τοῖς ναυτικοῖς, wo die Vorbereitungen zu der Flucht des Demetrios aus Rom geschildert werden ¹).

2. Wie von légely, so wird auch von diagages das Imperfect mit Vorliebe angewendet: διεσάφει τοῖς χυβερνήταις ώς έσομένης εἰς τὴν αύριον ναυμαγίας 1, 60, 5; διεσάφουν τοῖς ἀποχλήτοις τὰ γεγονότα 20, 10, 13, und ähnlich 21, 30, 7; διεσάφουν αὐτῷ τὰ παρὰ τῆς συγκλήτου μετὰ πολλής ἐπιστάσεως 33, 12, 3; besonders auch in Verbindung mit einem andern Imperfect: τά τε προγεγονότα διεσάφουν αναχρινόμενοι τῷ στρατηγῶ καὶ τὴν παρουσίαν ἀμφοτέρων τῶν στρατοπέδων ἀνήγγελλον 2, 27, 3; παραυτίκα περί τοῦ πεπειθαρχηκέναι τὸν δῆμον τοῖς ἐπιταττομένοις διεσάφουν καὶ παρεκάλουν u. s. w. 31, 1, 3; (γράμματα) εξαπέστελλεν, έν οίς διεσάφει u.s. w. 4, 67, 8. Ja selbst die nahe Berührung von διεσάφουν mit einem Aorist wird nicht gescheut: ἐπανῆλθον καὶ διεσάφουν τὰ λεγόμενα τῷ πέμψαντι 7, 3, 9; τούτους μὲν ἀπέλυσαν, τοὺς δὲ 'Ροδίους εἰσκαλεσάμενοι διεσάφουν τὰ συναντώμενα u. s. w. 21, 24, 142). Andererseits aber kann der Sinn » eine Meldung abgeben, erledigen « vorwalten, wozu die Analogie bei den Verben des Befehlens sich zeigen wird, und dann steht der Aorist, selbst in nächster Nähe des Imperfects der Entwickelung: τήν τε τῆς συγκλήτου γνώμην διεσάφησαν τοῖς πολλοῖς καὶ παρεκάλουν τὰ πρέποντα τοῖς παρεστῶσι καιροῖς 3, 108, 2; τοῖς μέν οὖν περὶ τὸν Ι'ναῖον ἐπισγεῖν ἔτι διεσάφησαν, αὐτοὶ δὲ τοὺς ύπάτους έξαπέστελλον 3, 107, 73).

Das Imperfect von αναγγέλλειν führten wir bereits in Verbindung mit διεσάφουν aus 2, 27, 3 an. Hierzu fügen wir von απαγγέλλειν das Imperfect der Wiederholung ἐπιπορευόμενοι τὰς πόλεις αὐτῶν ἀπήγ-

<sup>3)</sup> Durch διεσαφήσαμεν verweist der Schriftsteller 2, 1, 1. 2, 19, 13. 3,
1, 2. 22. 11, 10 ebenso wie durch είπον u. s. w. (S. 100) auf früher Gesagtes.



<sup>1)</sup> Hierzu das Particip der Dauer λαλοῦντα τῷ Περσεῖ, correspondierend mit einem folgenden ἐφεὸρεύοντα, 30, 1, 6.

<sup>2)</sup> Hierzu das Particip der Dauer τῶν χιλιάρχων διασαφούντων τὰ δεδογμένα 11, 26, 2.

γελλον δτι u. s. w. 22, 5, 6. Der Aorist von αναγγέλλειν (1, 43, 2. 1, 53, 9) entspricht in seiner Bedeutung dem von διασαφείν.

Als synonym zu διεσάφουν ist schliesslich noch anzuführen ἀνεχοινοῦτο τῷ συνεδρίῳ τί δέον ἐστὶ ποιεῖν 11, 26, 2.

3. Von den verschiedenen Verben, welche »befehlen α bedeuten, kommt im allgemeinen der Aorist weit häufiger vor als das Imperfect; doch sind als solche, deren Imperfect nicht minder häufig als der Aorist gebraucht wird, zu verzeichnen ἐπιτάττειν und κελεύειν. Ja von παρακελεύεσθαι wiegt bei weitem das Imperfect vor ¹). Von diesen Verben ist nun zunächst zu sprechen.

Deutlich als Zeitformen der Entwickelung erscheinen ἐχέλευε 4, 85, 1 und ἐχέλευον 33, 10, 4, wie früher (S. 23 f.) gezeigt wurde. Ebenso ist zu beurtheilen οἱ Ῥωμαῖοι τὸν μὲν Ἦταλον ἐχέλευον — μὴ χατάρχειν τοῦ πολέμου 33, 12, 7, worauf in § 8 ein weiteres Imperfect der Entwickelung οἱ μὲν ἔπλεον χατὰ σπουδήν und erst zuletzt das abschliessende τινὲς δ' ἐπὶ τῆς Ἰωνίας ἐχωρίσθησαν folgen. In naher Berührung mit mehreren, ebenfalls die Dauer und Entwickelung bezeichnenden Imperfecten steht ἐχέλευε 1, 70, 3 und 36, 6, 5. Nicht minder stimmt es mit dem allgemeinen Sprachgebrauche, wenn 24, 11, 9 in einer längeren Oratio obliqua ein ἐχέλευε das zu Anfang vorausgeschickte ἔφη wieder aufnimmt²), oder wenn ebenfalls ἐχέλευε 3, 93, 5. 20, 9, 5, oder ἐπέταττον 23, 8, 2 in Relativsätzen stehen.

Dagegen bedeutet der Aorist » einen Befehl ertheilen, Ordre geben«, sodass diese Handlung als erledigt angesehen werden kann. So finden wir ἐχέλευσε 1, 76, 5 auf ein παρήγγειλε und 18, 10, 4 auf ein ἐπέταξε folgend, oder 3, 93, 7 f. diesen beiden verwandten Aoristen vorausgehend (vergl. S. 105), so auch dasselbe in naher Berührung mit anderen Aoristen 28, 20, 2: τὴν μὲν πρώτην ὑποδοχὴν

<sup>4)</sup> Der Grund, weshalb παραχελεύεσθαι, anlangend den Gebrauch der erzählenden Zeitformen, diese Sonderstellung einnimmt, ist aus dem Fortgange der Untersuchung zu ersehen. Unter allen Verba iubendi (XIII, 3—5) nähert sich παραχελεύεσθαι am meisten der Bedeutung »zureden, ermuntern«, mithin der Klasse der in diesem Abschnitte unter 6 zu behandelnden Verba, von denen das Imperfect durchaus häutiger ist als der Aorist.

<sup>2)</sup> In demselben Sinne folgen dann παρεκάλει und ήξίου: vergl. oben S. 98 f.

αὐτῶν ἐποιήσατο μεγαλομερῆ, κατὰ δὲ τὴν ἑξῆς ἔδωκεν ἔντευξιν καὶ λέγειν ἐκέλευσε περὶ ὧν ἔχουσι τὰς ἐντολάς.

Dass der Schriftsteller leicht von dem Imperfect zum Aorist überspringt, zeigen nicht nur die beiden zuerst angeführten Stellen 4, 85, 4 f. und 33, 40, 4, sondern auch der Vergleich zwischen τοῦτ' ἐκέλευε πρῶτον ἀναγνῶναι τὸν ἀντίοχον 29, 27, 2 und τὴν ἀπόφασιν ἐκέλευσε δοῦναι περὶ τῶν γεγραμμένων ebenda § 5. Das Imperfect hat seine Stelle am Anfang der Verhandlungen, wo der römische Gesandte C. Popilius die Bedingungen des Senats dem Antiochos überreicht; der Aorist dagegen bezeichnet passend das Ultimatum, mit welchem er, den Fortgang der Unterhandlungen jäh abbrechend, den König überrascht.

Von ἐπιτάττειν haben wir eine Imperfectform bereits angeführt; im übrigen ist auf die unten folgende Uebersicht zu verweisen.

Dieselbe Uebersicht weist drei Imperfecta und zwei Participia der Dauer von παρακελεύεσθαι nach, wogegen nur ein Particip des Aorists von diesem Medium und ein anderes vom Activ παρακελεύειν angemerkt sind.

4. Häufiger als κελεύειν gebraucht Polybios im Sinne von »befehlen « παραγγέλλειν und προστάττειν, welchem letzteren mit geringem Unterschiede der Bedeutung συντάττειν sich zugesellt. Von diesen drei Verben ist, wie die nachfolgende Uebersicht zeigen wird, der Aorist weit üblicher als das Imperfect.

Wie beide Zeitformen sich unterscheiden, ist vor kurzem erklärt worden. Zur weiteren Erläuterung verweisen wir zunächst auf 3, 71, 5—11, wo der Schriftsteller über die Vorkehrungen berichtet, welche Hannibal vor der Schlacht an der Trebia traf. Da alles nur in Kürze dargestellt wird, mithin hauptsächlich abgeschlossene Handlungen bezeichnet werden sollen, herrscht der Aorist vor. Zunächst weist Hannibal dem Magon die geeigneten Truppen zu (συνέστησε § 6). Nun wird eingeschoben, dass er schon vorher auserlesene Mannschaften seines Heeres zu sich beschieden hatte (παρηγγέλχει), und diese Episode wird durch das Imperfect παρήγγελλει) fortgesetzt. Alle anderen nun folgenden Haupthandlungen aber werden in der

<sup>1)</sup> Die frühere Vulgata παρήγγειλε widersprach der Ueberlieferung in der ältesten Handschrift (welcher DE sich anschliessen, während auch die fehlerhaften Formen in FBC mehr auf das Imperfect als den Aorist hinweisen).

Form der abschliessenden Erzählung, also im Aorist gegeben: έξαπέστειλε νυκτός είς τὴν ἐνέδραν — (τοὺς Νομαδικοὺς ἱππεῖς) παρεκάλεσε — προσέταξε — (τούς λοιπούς ήγεμόνας) παρεχάλεσε — παρήγγειλε. Aehnlich finden wir 3, 93, 4-9 sechs Aoriste von Verben des Befehlens und Anweisens: παρήγγειλε — ὑπέδειξε — παρήγγειλε έχέλευσε — παρήγγειλε — ἐπέταξε, und dazwischen nur die Imperfecta ἔμελλε und ἐκέλευε (§ 5), welche schon durch ihre Stellung in Relativsätzen als Nebenhandlungen sich kennzeichnen, sodann έξηγε τούς λειτουργούς (§ 7), offenbar als Vorbereitung zu dem unmittelbar folgenden καὶ προσδεῖν ἐκέλευσε πρὸς τὰ κέρατα τοῖς βουσὶ τὰς λαμπάδας aufgefasst. Erst am Ende dieses Abschnittes giebt der Schriftsteller die summarische Erzählung auf und schildert durch εως μέν τινος συνεργείν παρεχελεύετο u. s. w. (§ 9) die an eine einzelne Truppenabtheilung ertheilten, besonders umständlichen Weisungen. Wechsel der Zeitformen έσπευσαν — έτείχιζον — παρήγγειλαν έχτιζον 3, 40, 3-5 haben wir bereits früher (S. 25) berührt; hier ist nur noch hinzuzufügen, dass παρήγγειλαν auf gleicher Linie mit έσπευσαν steht. Beide Aoriste bezeichnen die vom Obercommando ausgehenden und zugleich mit ihrem Erlass abgeschlossenen Anordnungen und Befehle, dagegen die Imperfecta die entsprechende Ausführung, die naturgemäss durch längere Zeit sich erstrecken musste. Dem oben zu 3, 93, 4 ff. besprochenen Wechsel παρήγγειλε — ἐπέταξε — παρεχελεύετο entspricht in umgekehrter Folge τοὺς μέν νεανίσχους παρεχάλει θαρρείν — τῷ δ' ᾿Απελλῆ παρήγγειλε u. s. w. 4, 76, 9. Auch auf 3, 40, 14 ist zu verweisen, wo die Entsendung der Heere von Rom aus, wenn auch in Eile (κατά σπουδήν) geschehend, doch als eine sich noch entwickelnde Handlung<sup>1</sup>), dagegen der Befehl noch andere Truppen auszuheben als eine abgeschlossene betrachtet wird: τὰ μὲν τῷ Ποπλίω προχεγειρισμένα στρατόπεδα κατὰ σπουδήν έξαπέστελλον — άλλα δέ συνάγειν καὶ καταγράφειν έκ τῶν συμμάχων αὐτῷ παρήγγειλαν.

Aber auch der umgekehrte Gebrauch findet sich, wie bei einem Schriftsteller, der für jeden einzelnen Fall die freieste Verfügung über die erzählenden Zeitformen sich vorbehält, nicht anders zu erwarten ist. Im geraden Gegensatze zu der eben besprochenen Stelle

<sup>4)</sup> Vergl. oben VIII, 4.

steht 5, 101, 4: τὰς μὲν καταφράκτους ναῦς ἐξαπέστειλε — τὰ δὲ λοιπὰ τῶν πλοίων ὑπερισθμίσας ἐν Λεχαίω παρήγγελλε πᾶσιν ὁρμεῖν¹). Ferner ist 2, 57, 4 f. ganz mit Recht zu dem die Vorbereitung ausdrückenden παραυτίκα μέν das Imperfect²) und hierauf zu ἑξῆς δὲ τούτοις der Aorist gefügt: παραυτίκα μὲν τοῖς ὑφ᾽ αὐτὸν ταττομένοις παρήγγελλε³) μηδένα μηδενὸς ἄπτεσθαι τῶν ἀλλοτρίων, ἑξῆς δὲ τούτοις τοὺς Μαντινέας συναθροίσας παρεκάλεσε θαρρεῖν καὶ μένειν ἐπὶ τῶν ἰδίων. Um so leichter erklärt sich die Wahl von παρήγγελλε an Stellen wie 3, 43, 6. 4, 71, 3, wo gleichartige Imperfecta vorhergehen und folgen.

So findet sich auch von συντάττειν ausnahmsweise das Imperfect: ἐλάλει καὶ συνέταττε τοῖς ναυτικοῖς 34, 20, 43 (vergl. S. 402); sonst steht von diesem Verbum sowohl als von προστάττειν regelmässig der Aorist: συνέταξε (τοῖς ἐπὶ τῆς τῶν λαφύρων οἰκονομίας τεταγμένοις) μὴ καθυστερεῖν 5, 46, 5; τῷ ᾿Απελλῆ συνέταξε πλεῖν εἰς Κόρινθον 5, 27, 3; εὐθέως ὁ Σκιπίων συνέταξε τῷ τραπεζίτη — ποιήσασθαι τὴν ἀνταπόδοσιν (stellte Zahlungsordre an seinen Bankier aus) 32, 43, 6; τοὺς Νομαδικοὺς ίππεῖς — παρεκάλεσε, καί τινας δωρεὰς ἐπαγγειλάμενος τοῖς ἀνδραγαθήσασι προσέταξε u. s. w. 3, 71, 10, worauf unter Bezugnahme auf diese Anordnungen die Aoriste τοὺς δὲ λοιποὺς ἡγεμόνας ἀθροίσας ὁμοίως παρεκάλεσε πρὸς τὸν κίνδυνον καὶ πᾶσιν ἀριστοποιεῖσθαι παρήγγειλε folgen. Andere Belege für den Aorist sind in der nachfolgenden Uebersicht aufgeführt.

Der Aorist ἀπεῖπον im Sinne von »verbieten« ist oben (S. 101) angeführt worden.

5. Von ἐντέλλεσθαι und προσεντέλλεσθαι scheint keine Form der Dauer vorzukommen. Der Indicativ des Aorists findet sich 3, 94, 9:

<sup>1)</sup> Das Imperfect παρήγγελλε habe ich aus der ältesten Handschrift statt der früheren Vulgata παρήγγειλε in meinen Quaestiones Polyb. 1 S. 22 wiederhergestellt, wonach es von Dindorf zuerst in den Text aufgenommen worden ist. Auch 18, 22, 10 und ebenda 24, 8 habe ich nach den Spuren der ältesten Ueberlieferung παρήγγελλε statt παρήγγειλε herausgegeben. An beiden Stellen wird überdies das Imperfect durch vorhergehende, bez. auch nachfolgende Imperfecta gestützt.

<sup>2)</sup> Vergl. oben VIII, 8.

<sup>3)</sup> So steht richtig in der ältesten Handschrift, welcher BC beistimmen. In E ist παρήγγελε verschrieben, woraus in D παρήγγειλε geworden ist. Betreffs des darauf folgenden παρεκάλεσε vergl. unten S. 109.

πολλά χωριζόμενος ένετείλατο, 14, 2, 6: προσενετείλατο τοῖς πρεσβευταῖς μὴ πρότερον ὡς αὐτὸν ἀπιέναι u. s. w., 31, 12, 12: προσενετείλατο τούτοις καὶ τὰ κατὰ τὴν Μακεδονίαν ἐπισκέψασθαι. Ausserdem hat der Schriftsteller mit Vorliebe das Particip des Aorists gebraucht¹).

Nahe verwandt mit ἐντέλλεσθαι ist διδόναι ἐντολάς²), » Aufträge, Befehle an Gesandte oder Boten übergeben«. Hiervon herrschen ebenfalls die aoristischen Formen vor, und zwar steht der Indicativ 35, 3, 5: ἐντολὰς ἔδωχαν — πολεμεῖν, sonst das Particip³).

Hingegen bezeichnet ἐντολὰς ἔχειν an sich einen dauernden Zustand, und so sind von diesem Ausdrucke nur die Zeitformen der Dauer üblich 4).

6. Wenn wir einen Rückblick auf die bisher behandelten Verba des Befehlens werfen, so lässt sich der Unterschied zwischen Aorist und Imperfect auch dahin formulieren, dass in der Erzählung vergangener Begebenheiten für den Befehl im eigentlichen Sinne, d. i. für die kurze und entschiedene Willensäusserung, welcher der Untergebene jedenfalls Folge zu leisten hat, der Aorist die regelmässige Zeitform ist. Denn vom Standpunkte des Befehlenden aus ist die Angelegenheit damit erledigt (er ist im voraus versichert, dass das Anbefohlene pünktlich erfüllt werden wird), und dieser Ansicht schliesst sich ganz mit Recht auch der hierüber berichtende Schriftsteller an. Wo aber irgend mit dem Begriffe des Befehlens der nahe verwandte des Zuredens, des Hinweisens, der noch vor sich gehenden Beeinflussung des Untergebenen verbunden ist, da erscheint die Handlung des Befehlens als eine dauernde, sich entwickelnde, und dafür ist das Imperfect die geeignete Zeitform. Dass das letztere bei

<sup>1)</sup> Vergl. die nachfolgende Uebersicht. Vereinzelt erscheint der Optativ der vollendeten Handlung in abhängiger Rede: ἄπερ ἐχάστοις αὐτῶν οἱ πέμψαντες εἴησαν ἐντεταλμένοι 18, 2, 1.

<sup>2)</sup> Sowohl dieses Verbum als das vorher erwähnte προστάττειν fehlen in Schweighaeusers Lexicon.

<sup>3)</sup> Da die Umschreibung ἐντολὰς διδόναι nicht in die nachfolgende Uebersicht aufgenommen werden soll, füge ich hier die Belegstellen bei: δοὺς ἐντολάς 21. 13, 3. 29, 3, 4. 9. 31, 17, 3; ἐντολὰς δοῦσα 33, 1, 2. 33, 9, 4. 38, 7, 3; δόντες ἐντολάς 24, 10, 8. 31, 1, 2, ἐντολήν 36, 3, 7. Das Futur findet sich 32, 21, 8: ἔφη δώσειν ἐντολάς.

<sup>4)</sup> S. in Abschnitt XXIV, 10 die Uebersicht über den Gebrauch des Imperfects unter ἐντολάς.

den eigentlichen Verben des Befehlens seltener Anwendung findet als der Aorist, wurde bereits bemerkt; dagegen stimmt es durchaus mit der eben angestellten allgemeinen Betrachtung, wenn bei den Verben άξιοῦν, παραινεῖν, παρακαλεῖν und προκαλεῖσθαι, welche Polybios mit Vorliebe in dem Sinne von »auffordern, zureden, ermuntern« anwendet, der Gebrauch des Imperfects bei weitem überwiegt.

In welchem Verhältniss das Imperfect häufiger ist als der Aorist, zeigt ein Blick auf die folgende Uebersicht, die links mit ηξίου beginnend bis zum Schlusse von S. 110 reichlich doppelt so grossen Raum einnimmt als die für ήξίωσαν u. s. w. gesammelten Citate. Indess scheint es angemessen, wenigstens einige Belegstellen ihrem Wortlaute nach anzuführen. Als Imperfecta der Entwickelung sind ήξίουν έμμένειν ταῖς πρὸς 'Ρωμαίους συνθήχαις 7, 5, 3 und ήξίου μετά δεήσεως 5, 35, 5 bereits oben (S. 22. 24) vermerkt worden, denen παρεχάλουν, bez. παρεχάλει, in nächster Berührung mit den gleichartigen Imperfecten συνήγον 1, 87, 8, συνίστα 3, 43, 11, ήθροιζον 4, 12, 5, έψυγαγώγει 4, 82, 4, ήτοίμαζε 5, 22, 10, ἐπέπληττε 5, 25, 5, ἐπειρῶντο 23, 17, 12 sich anschliessen). Ebenso ist zu beurtheilen τοὺς ἐνοιχούντας είς φιλίαν προυχαλείτο καὶ πίστεις έδίδου τῶν ἐπαγγελιῶν 3, 100, 3. Ausserdem verweisen wir noch auf das Zusammentreffen von je zwei Imperfecten in der Bedeutung »auffordern, zureden«: ήξίουν καὶ παρεκάλουν 5, 83, 6, πρῶτον μέν παρεκάλει μὴ πιστεύειν πρὸς δέ τούτοις φυλάττεσθαι παρήνει 1, 79, 11 ff. Ja 5, 104, 2-9 wird in dem Berichte über die Rede des Agelaos die Dringlichkeit der von diesem wieder und wieder ausgesprochenen Ermahnungen durch die dreimalige Setzung von ήξίου und zuletzt durch παρεκάλει hervorgehoben. Die Ausführlichkeit einer Ermahnung wird bezeichnet durch παρεχάλει δια πλειόνων 2, 50, 11. 4, 34, 72). Dass παρεχάλει 4, 76, 9 einem παρήγγειλε gegenübersteht, wie oben (S. 105) bemerkt wurde, ist nur eine Bestätigung für die vorher aufgestellte allgemeine Regel.

Der Aorist erscheint von άξιοῦν und παραινεῖν nur vereinzelt, von παρακαλεῖν etwas häufiger: ἢξίωσαν τοὺς ἡγεμόνας — ἀναχωρῆσαι

<sup>1)</sup> Hierzu kommt das Zusammentressen von παρεκάλει mit παρώξονε 3, 116, 3, worüber unten (S. 112) zu sprechen ist.

<sup>2)</sup> Dagegen aber παρεκάλεσε διά πλειόνων 30, 3, 2 zwischen anderen Aoristen.

πάντας εἴς τινα πόλιν u. s. w. 1, 66, 6; ἐδογματοποίησαν καὶ παρήνεσαν αὐτοῖς, δν μὲν ἄν λάβωσι — ἀποκτεῖναι 1, 81, 4; τοὺς Μαντινέας συναθροίσας παρεκάλεσε θαρρεῖν 2, 57, 5 (womit der Abschluss verschiedener vorbereitenden Massregeln bezeichnet wird); τοὺς Νομαδικοὺς ἱππεῖς συναγαγὼν — παρεκάλεσε und τοὺς λοιποὺς ἡγεμόνας ἀθροίσας ὁμοίως παρεκάλεσε 3, 71, 10 f. (vergl. S. 104 f.); ὁ δὲ διακούσας παρεκάλεσε τοὺς ἡκοντας κατὰ σπουδὴν ποιήσασθαι τὴν εἰς οἶκον ἐπάνοδον 4, 23, 3; ἐπήνεσαν καὶ παρεκάλεσαν τοὺς θηβαίους διαφυλάττειν τὴν πρὸς Ῥωμαίους εὄνοιαν 28, 3, 2, und ähnlich an den übrigen Stellen, welche die folgende Uebersicht nachweist. Dass das Particip παρακαλέσας verhältnissmässig häufig sich findet, stimmt mit dem Gebrauche derselben Zeitform von ἐντέλλεσθαι, προσεντέλλεσθαι, ἐντολὰς διδόναι überein (S. 107).

7. Wir geben nun zu den bisher behandelten Wörtern des Befehlens und Aufforderns eine Gesammtübersicht. Dieselbe erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit, enthält aber alle Stellen, welche für die Lehre von den erzählenden Zeitformen irgend in Betracht zu kommen schienen, und zeigt zugleich, wie Imperfect und Aorist in der Häufigkeit des Vorkommens sich zu einander verhalten. Die Reihenfolge der Verba ist dieselbe wie in den vorausgegangenen Erörterungen.

## Imperfect.

Έπέταττε 5, 6, 2; ἐπέταττον 3, 20, 8<sup>1</sup>). 22, 18, 1. 23, 8, 2. 37, 1, 43<sup>2</sup>).

Έχέλευε 1,70,3.3,93,5.4,85,4.8,28,4.10,48,3;39,4.18,2,4.3;8,6.20,9,5.22,47,40.24,44,9.29,27,2.32,43,45.36,6,5;ἐχέλευον 12,26<sup>6</sup>,2.14,9,7.16,30,7.18,2,6.33,40,4;42,7. Vergl. auch χελεύοντος 8,23,5, χελεύοντες 15,32,5.

## Aorist.

Έπέταξε 3,66,6; 93,8. 4,64,44. 11,45,5. 16,4,2. 18,40,4. 23,46,43. 31,27,40; ἐπέταξαν 2,23,9. 27,4,42.

Προσεπέταξαν 1, 63, 3.

<sup>2</sup>Εχέλευσε 1,76,5. 3,33,3. 93,7; 98,40. 4,66,5. 5. 45,9; 27, 4. 18, 40, 4. 20, 40, 8; 44,6. 28, 20, 2. 29, 27, 5. Vergl. auch χελεύσας 5, 400, 40, χελεύσαντες 1,44,3.

<sup>4)</sup> Τον στρατηγόν Άννίβαν καὶ τους μετ' αυτού συνέδρους ἐκδύτους διδύναι 'Ρωμαίοις ἐπέταττον, wo dieses Imperfect von mir nach den Spuren der Ueberlieferung in der ältesten Handschrift hergestellt ist. Den Gebrauch des Infinitivs bei ἐπιτάττειν und anderen Verben des Befehlens habe ich nachgewiesen in den Commentationes Fleckeisenianae, Leipzig 1890, S. 83 f. 86 f.

<sup>2)</sup> Beiläufig ist zu verweisen auf andere Imperfectformen von τάττειν und Compositen, die ich in den Comment. Fleckeis, a. a. O. zusammengestellt habe.

Παρεχελεύετο 3, 93, 9. 7, 17, 9. 10, 14, 9. Vergl. auch παραχελευόμενος 4, 9, 7, περί τῶν παραχελευομένων (Passiv) 9, 37, 3.

Παρήγγελλε 2,57, 4. 3,43,6; 74,8. 4,74,3. 5,104,4. 18,22,40; 24,8; παρήγγελλον 2,23,8. 3,96,4. Vergl. auch παραγγέλλοντες 20,6,2.

[Προσέταττον.] Vergl. προστάττοντες 4, 20, 10, τὰ προσταττόμενα 20, 10, 11, τῶν προσταττομένων 33,12,4.

Συνέταττε **31, 2**0, **43**. Vergl. auch εὶ — συνέταττε **39, 42**, 6.

'Hξίου 1, 80, 3. 3, 63, 40; 64, 40; 70, 6. 4, 85, 6. 5, 35, 5; 56, 3. 6; 104, 8; 404, 2. 4. 7. 7, 44, 4. 20, 40, 42. 24, 44, 45; ἢξίουν 5, 83, 6. 7, 5, 3. 14, 9, 8. 21, 34, 8. 27, 4, 9. 33, 6, 6. Vergl. auch ἀξιοῦν 38, 4, 7; ἀξιῶν 1, 69, 2, ἀξιοῦντες 4, 47, 3; 50, 8.

Παρήνει 1, 79, 43; 80, 3. 5, 4, 7; 32, 4. 10, 38, 3. 20, 44, 8. 38, 40, 9; παρήνουν 5, 32, 4. 14, 9, 40.

Παρεκάλει 1, 43, 3; 69, 2; 78, 44; 79, 41. 2, 50, 41. 3, 43, 41; 44, 41; 64, 4; 77, 4; 82, 6; 116, 3; 118, 7. 4, 19, 7; 34, 7; 36, 1; 76, 9; 81, 9; 82, 4. 5, 1, 9; 16, 1; 22, 10; 25, 5; 36, 3; 47, 6; 53, 6; 74, 7; 404, 9. 11, 12, 1; 15, 4. 22, 11, 8. 24, 11, 10. **27**, 5, 8. **29**, 20, 4, 2; **25**, 2. **30**, 4, 4. **31,** 18, 3; 19, 5, 9; 20, 7; 22, 4; παρεχάλουν 1,87,8. 2,49,8. 3,408,2. **4,** 12, 5; 19, 2. **5,** 83, 6. **8,** 33, **2**. **15,** 25, 6. **23,** 17, 12. **24,** 10, 2. **27,** 4, 4; 9, 8. 28, 5, 4. 30, 4, 7. 31, 1, 3. Vergl. auch παρακαλεῖν 10,3,4; 11, 5. 27, 4, 9. 38, 7, 4; παρακαλῶν **4,** 19, 1. **5,** 35, 4. **15,** 10, 1. **16,** 1, 8; 6, 9. 21, 29, 6; 34, 3, παρακαλοῦντες 1, 70, 8; 76, 2. 8, 49, 5. 15, 2, 6. **27,** 9,9, παρακαλούντων **6,** 58, 5, τοῖς — παρακαλοῦσι 38, 7, 4.

[Παρεχελευσάμην.] Vergl. παραχελευσάμενος 5, 101, 7. Hierzu die active Form παραχελεύσαντα 7, 16, 21).

Παρήγγειλε 1, 45, 4. 43; 49, 44; 50, 2. 7; 64, 4; 76, 4. 2, 26, 3; 27, 4. 3, 64, 4; 74, 44; 93, 4. 6. 8; 412, 4. 4, 64, 6; 76, 9. 5, 5, 44; 48, 4; 47, 7; 53, 5; 59, 4; 85, 2; 440, 4. 8, 28, 3. 10, 39, 4; 40, 5; 49, 2. 7. 11, 46, 4. 15, 42, 4. 18, 19, 4. 31, 22, 5; παρήγγειλαν 1, 33, 5. 3, 40, 4. 44. 27, 2, 6. Vergl. auch παραγγείλαι 1, 34, 4; παραγγείλαι 1, 12, 2; 25, 4. 15, 43, 9, παραγγείλαντα 12, 49, 6, τὸ παραγγελθέν 10, 39, 2.

Προσέταξε 1, 40, 9. 3, 74, 40. 4, 78, 5. 5, 54, 6. Vergl. auch προστάξας 1, 53, 3. 5, 28, 6, προστάξαντες 29, 27, 9.

Συνέταξε 5, 46, 5; 27, 3; 70, 3. 15, 27, 7. 18, 24, 2. 32, 43, 6; συνέταξαν 39, 45, 4. Vergl. auch συντάξας 3, 50, 9. 8, 24, 9; 33, 4. 10, 39, 3. 18, 49, 5; 20, 9. 29, 4, 7. Fragm. 472, συντάξαντες 4, 44, 6.

Ένετείλατο 3, 94, 9. Vergl. auch ἐντειλάμενος 3, 88, 8. 21, 4, 2, ἐντειλάμενοι 1, 44, 4; 87, 4. 3, 408, 4. 15, 2, 8.

Προσενετείλατο 14, 2, 6. 31, 12, 12. Vergl. auch προσεντειλάμενοι 4, 10, 4. 'Ηξίωσαν 1, 66, 6.

Παρήνεσαν 1, 81, 4.

Παρεχάλεσε 2, 57, 5. 3, 74, 40. 41. 4, 23, 3. 10, 48, 4. 23, 4, 7. 27, 5, 3. 30, 3, 2. 39, 45, 2; παρεχάλεσαν 27, 2, 41. 28, 3, 2; παρεχαλέσαντο 23, 4, 8. Vergl. auch παραχαλέσας 1, 60, 5. 2, 64, 4; 67, 5. 3, 67, 4; 74, 8. 4, 80, 45. 18, 22, 2. 20, 44, 8. Fragm. 44. 444, παραχαλέσαντες 1, 32, 8; 43, 5; 44, 4; 64, 4. 2, 20, 4. 3, 19, 4; 84, 40. 4, 58, 6. 5, 74, 4. 18, 23, 6. 29, 27, 9.

<sup>1)</sup> Vergl. Commentationes Fleckeisenianae S. 86 f.

Προυχαλεῖτο 1, 34, 4. 3, 400, 3; προεχαλοῦντο 24, 44, 43. Vergl. auch προχαλεῖσθαι 3, 77, 7; προχαλούμενος 1, 46, 44, προχαλουμένων 3, 43, 8.

[Προεκαλεσάμην.] Vergl. προκαλέσσασθαι 1, 4, 4. 3, 47, 7; τὸ προκαλεσάμενον 1, 4, 2.

8. Noch mehrere andere Ausdrücke für »ermuntern, ermahnen, antreiben« stehen dem Schriftsteller zu Gebote, die hier zum Schluss anzuführen sind. Die Auswahl zwischen den erzählenden Zeitformen richtet sich auch bei diesen Verben ganz nach den früher dargelegten Regeln. Im allgemeinen ist, wie bei den eigentlichen Verben des Befehlens, der Aorist häufiger als das Imperfect.

Von ἐχχαλεῖσθαι und προσχαλεῖσθαι sind zunächst anzuführen als Belege für den Aorist: εως αὐτὸν ἐξεχαλέσατο διαβῆναι u. s. w. 4, 40, 5; τοὺς ἐπιγενομένους ἐξεχαλέσαντο πρὸς τοὺς ὑπὲρ τῆς πατρίδος χαιρούς 16, 9, 5; πολλοὺς εἰς ἔλεον ἐξεχαλέσαντο 25, 4, 4; ταχέως ἐξεχαλέσατο τοὺς Αἰτωλοὺς εἰς τὸ θορυβεῖν u. s. w. 28, 4, 12; ἐξεχαλήθησαν ὑπὸ τοῦ συμβαίνοντος ἐξάπτεσθαι τῆς πορείας 3, 51, 2¹); πάντας τοὺς ἐπ΄ ἐχείνων τῶν τόπων ἐψυχαγώγησε καὶ προσεχαλέσατο 8, 25, 5; τοὺς ὑμήρους προσεχαλέσατο 10, 18, 3. Dagegen steht das Imperfect der Entwickelung 2, 66, 2: πρὸς τὸ μέλλον ἐξεχαλεῖτο τὰς τῶν ὑπεναντίων ἐπινοίας²), 33, 18, 14: εὐθέως ἐξενολόγει καὶ προσεχαλεῖτο τῶν ὑπεναντίων ἐπινοίας²), 33, 18, 14: εὐθέως ἐξενολόγει καὶ προσεχαλεῖτο τῶν ἐπιφανῶν ἀνδρῶν. Ebenso von dem Activum προσχαλεῖν 31, 19, 4: ἐξ αὐτῆς προσεχάλει τὸν Πολύβιον καὶ προσανέφερε διαπορῶν εἰ δεῖ πάλιν ἐντυχεῖν τῆ συγχλήτω³).

Besondere Beachtung verdient παροξύνειν wegen der für Imperfect und Aorist gleichlautenden Form παρώξυνε. Das Imperfect ist

Vergl. auch ἐχχαλέσασθαι 3, 69, 4, ἐχχληθῆναι 48, 22, 9; ἐχχαλεσάμενος
 34, 5, ἐχχληθέντες 1, 88, 8. 8, 16, 5.

<sup>2)</sup> Hierzu der Infinitiv der Dauer (abhängig von πειρᾶσθαι, σπουδάζων, βουλόμενος) 1, 19, 2. 1, 40, 3. 2, 56, 7. 9, 3, 1. 18, 43, 2. Vergl. auch συνεχαλουμένων 18, 19, 11.

<sup>3)</sup> Im Sinne einer Aufforderung steht auch ἀνεκαλοῦντ' αὐτὸν εἰς τὰς συναρχίας 4, 4, 2 (das Particip ἀνακαλεσάμενοι 27, 6, 4 wird unten beim Imperfect von παρορμᾶν citiert werden). Synonym mit μεταπέμπεσθαι »nach jemanden schickenα steht μετακαλεῖν 5, 94, 2 und zwar ebenfalls im Imperfect: μετεπέμποντο καὶ μετεκάλουν αὐθις τὸν Λυκοῦργον. Beiläufig seien noch erwähnt die Imperfecta von καλεῖν: συνεχῶς ἐκάλουν αὐτὸν ἐκ τῆς Χαλκίδος 5, 26, 2 (vergl. oben II, 8); ἐκάλει τὸν ἀντίοχον μετὰ σπουδῆς 5, 64, 5, εὐθέως ἐκάλει Διόδωρον — καὶ μετεδίδου περὶ τῶν καθ' αὐτόν 34, 20. 2 (vergl. VIII. 3).

Παρεχελεύετο 3, 93, 9. 7, 17, 9. 10, 14, 9. Vergl. auch παραχελευόμενος 4, 9, 7, περί τῶν παραχελευομένων (Passiv) 9, 37, 3.

Παρήγγελλε 2,57, 4. 3,43,6; 74,8. 4,71,3. 5,101,4. 18,22,10; 24,8; παρήγγελλον 2,23,8. 3,96,1. Vergl. auch παραγγέλλοντες 20,6,2.

[Προσέταττον.] Vergl. προστάττοντες 4, 20, 40, τὰ προσταττόμενα 20, 40, 44, τῶν προσταττομένων 33,42,4. Συνέταττε 31,20,43. Vergl. auch εἰ — συνέταττε 39, 42, 6.

Ήξίου 1, 80, 3. 3, 63, 40; 64, 40; 70, 6. 4, 85, 6. 5, 35, 5; 56, 3. 6; 401, 8; 404, 2. 4. 7. 7, 41, 4. 20, 40, 42. 24, 41, 45;  $\dot{\gamma}$ ξίουν 5, 83, 6. 7, 5, 3. 14, 9, 8. 21, 34, 8. 27, 4, 9. 33, 6, 6. Vergl. auch ἀξιοῦν 38, 1, 7; ἀξιῶν 1, 69, 2, ἀξιοῦντες 4, 47, 3; 50, 8.

Παρήνει 1, 79, 43; 80, 3. 5, 4, 7; 32, 4. 10, 38, 3. 20, 44, 8. 38, 40, 9; παρήνουν 5, 32, 4. 14, 9, 40.

Παρεκάλει 1, 43, 3; 69, 2; 78, 14; 79, 44. 2, 50, 44. 3, 43, 44; 44, 44; 64, 1; 77, 4; 82, 6; 116, 3; 118, 7. 4, 19, 7; 34, 7; 36, 1; 76, 9; 81, 9; 82, 4. 5, 1, 9; 16, 1; 22, 10; 25, 5; 36, 3; 47, 6; 53, 6; 74, 7; 104, 9. 11, 12, 1; 15, 4. 22, 11, 8. 24, 11, 10. **27**, 5, 8. **29**, 20, 1, 2; **25**, 2, **30**, 4, 4. **31,** 18, 3; 19, 5. 9; 20, 7; 22, 4; παρεχάλουν 1,87,8. 2,49,8. 3,108,2. **4,** 12, 5; 19, 2. **5,** 83, 6. **8,** 33, 2. **15,** 25, 6. **23,** 17, 12. **24,** 10, 2. **27,** 4, 4; 9, 8. 28, 5, 4. 30, 4, 7. 31, 4, 3. Vergl. auch παρακαλεῖν 10,3,4; 11, 5. 27, 4, 9. 38, 7, 4; παρακαλῶν 4, 19, 1. 5, 35, 4. 15, 10, 1. 16, 1, 8; 6, 9. 21, 29, 6; 34, 3, παρακαλοῦντες 1, 70, 8; 76, 2. 8, 49, 5. 15, 2, 6. **27,** 9,9, παρακαλούντων **6,** 58, 5, τοῖς — παρακαλοῦσι 38, 7, 4.

[Παρεχελευσάμην.] Vergl. παραχελευσάμενος 5, 101, 7. Hierzu die active Form παραχελεύσαντα 7, 16, 21).

Παρήγγειλε 1, 45, 4. 43; 49, 44; 50, 2. 7: 64, 4; 76, 4. 2, 26, 3; 27, 4. 3, 64, 4; 74, 44; 93, 4. 6. 8; 442, 4. 4, 64, 6; 76, 9. 5, 5, 44; 48, 4; 47, 7; 53, 5; 59, 4; 85, 2; 440, 4. 8, 28, 3. 10, 39, 4; 40, 5; 49, 2. 7. 11, 46, 4. 15, 42, 4. 18, 49, 4. 31, 22, 5; παρήγγειλαν 1, 33, 5. 3, 40, 4. 44. 27, 2, 6. Vergl. auch παραγγείλαι 1, 34, 4; παραγγείλαντα 12, 2; 25, 4. 15, 43, 9, παραγγείλαντα 12, 49, 6, τὸ παραγγελθέν 10, 39, 2.

Προσέταξε 1, 40, 9. 3, 74, 40. 4, 78, 5. 5, 54, 6. Vergl. auch προστάξας 1, 53, 3. 5, 28, 6, προστάξαντες 29, 27, 9.

Συνέταξε 5, 46, 5; 27, 3; 70, 3. 15, 27, 7. 18, 24, 2. 32, 43, 6; συνέταξαν 39, 45, 4. Vergl. auch συντάξας 3, 50, 9. 8, 24, 9; 33, 4. 10, 39, 3. 18, 49, 5; 20, 9. 29, 4, 7. Fragm. 472, συντάξαντες 4, 44, 6.

Ένετείλατο 3, 94, 9. Vergl. auch ἐντειλάμενος 3, 88, 8. 21, 4, 2, ἐντειλάμενοι 1, 44, 4; 87, 4. 3, 408, 4. 15, 2, 8.

Προσενετείλατο 14, 2, 6. 31, 42, 42. Vergl. auch προσεντειλάμενοι 4, 40, 4. 'Ηξίωσαν 1, 66, 6.

Παρήνεσαν 1, 81, 4.

Παρεχάλεσε 2, 57, 5. 3, 74, 40. 44. 4, 23, 3. 10, 48, 4. 23, 4, 7. 27, 5, 3. 30, 3, 2. 39, 45, 2; παρεχάλεσαν 27, 2, 41. 28, 3, 2; παρεχαλέσαντο 23, 4, 8. Vergl. auch παραχαλέσας 1, 60, 5. 2, 64, 4; 67, 5. 3, 67, 4; 74, 8. 4, 80, 45. 18, 22, 2. 20, 44, 8. Fragm. 44. 444, παραχαλέσαντες 1, 32, 8; 43, 5; 44, 4; 64, 4. 2, 20, 4. 3, 49, 4; 84, 40. 4, 58, 6. 5, 74. 4. 18, 23, 6. 29, 27, 9.

<sup>1)</sup> Vergl. Commentationes Fleckeisenianae S. 86 f.

Προυχαλεῖτο 1, 34, 4. 3, 400, 3; προεχαλοῦντο 24, 44, 43. Vergl. auch προχαλεῖσθαι 3, 77, 7; προχαλούμενος 1, 46, 44, προχαλουμένων 3, 43, 8.

[Προεκαλεσάμην.] Vergl. προκαλέσσασθαι 1, 4, 4. 3, 17, 7; τὸ προκαλεσάμενον 1, 4, 2.

8. Noch mehrere andere Ausdrücke für »ermuntern, ermahnen, antreiben« stehen dem Schriftsteller zu Gebote, die hier zum Schluss anzuführen sind. Die Auswahl zwischen den erzählenden Zeitformen richtet sich auch bei diesen Verben ganz nach den früher dargelegten Regeln. Im allgemeinen ist, wie bei den eigentlichen Verben des Befehlens, der Aorist häufiger als das Imperfect.

Von ἐχχαλεῖσθαι und προσχαλεῖσθαι sind zunächst anzuführen als Belege für den Aorist: εως αὐτὸν ἐξεχαλέσατο διαβῆναι u. s. w. 1, 40, 5; τοὺς ἐπιγενομένους ἐξεχαλέσαντο πρὸς τοὺς ὑπὲρ τῆς πατρίδος χαιρούς 46, 9, 5; πολλοὺς εἰς ἔλεον ἐξεχαλέσαντο 25, 4, 4; ταχέως ἐξεχαλέσατο τοὺς Αἰτωλοὺς εἰς τὸ θορυβεῖν u. s. w. 28, 4, 12; ἐξεχαλήθησαν ὑπὸ τοῦ συμβαίνοντος ἐξάπτεσθαι τῆς πορείας 3, 51, 21); πάντας τοὺς ἐπ΄ ἐχείνων τῶν τόπων ἐψυχαγώγησε χαὶ προσεχαλέσατο 8, 25, 5; τοὺς ὁμήρους προσεχαλέσατο 10, 18, 3. Dagegen steht das Imperfect der Entwickelung 2, 66, 2: πρὸς τὸ μέλλον ἐξεχαλεῖτο τὰς τῶν ὑπεναντίων ἐπινοίας²), 33, 18, 14: εὐθέως ἐξενολόγει χαὶ προσεχαλεῖτο τῶν ὑπεναντίων ἐπινοίας²), 33, 18, 14: εὐθέως ἐξενολόγει χαὶ προσεχαλεῖνο τῶν ἐπιφανῶν ἀνδρῶν. Ebenso von dem Activum προσχαλεῖν 31, 19, 4: ἐξ αὐτῆς προσεχάλει τὸν Πολύβιον χαὶ προσανέφερε διαπορῶν εἰ δεῖ πάλιν ἐντυχεῖν τῆ συγχλήτω³).

Besondere Beachtung verdient παροξύνειν wegen der für Imperfect und Aorist gleichlautenden Form παρώξυνε. Das Imperfect ist

<sup>1)</sup> Vergl. auch ἐχχαλέσασθαι 3, 69, 4, ἐχχληθῆναι 18, 22, 9; ἐχχαλεσάμενος 8, 34, 5, ἐχχληθέντες 1, 88, 8. 8, 16, 5.

<sup>2)</sup> Hierzu der Infinitiv der Dauer (abhängig von πειρᾶσθαι, σπουδάζων, βουλόμενος) 1, 19, 2. 1, 40, 3. 2, 56, 7. 9, 3, 1. 18, 43, 2. Vergl. auch συνεχαλουμένων 18, 19, 11.

<sup>3)</sup> Im Sinne einer Aufforderung steht auch ἀνεκαλοῦντ' αὐτὸν εἰς τὰς συναρχίας 4, 4, 2 (das Particip ἀνακαλεσάμενοι 27, 6, 4 wird unten beim Imperfect von παρορμᾶν citiert werden). Synonym mit μεταπέμπεσθαι »nach jemanden schicken« steht μετακαλεῖν 5, 94, 2 und zwar ebenfalls im Imperfect: μετεπέμποντο καὶ μετεκάλουν αὐθις τὸν Λυκοῦργον. Beiläufig seien noch erwähnt die Imperfecta von καλεῖν: συνεχῶς ἐκάλουν αὐτὸν ἐκ τῆς Χαλκίδος 5, 26, 2 (vergl. oben II, 8); ἐκάλει τὸν ἀντίοχον μετὰ σπουδῆς 5, 61, 5, εὐθέως ἐκάλει Διόδωρον — καὶ μετεδίδου περὶ τῶν καθ' αὐτόν 34, 20. 2 (vergl. VIII. 3).

Παρεχελεύετο 3, 93, 9. 7, 17, 9. 10, 14, 9. Vergl. auch παραχελευόμενος 4, 9, 7, περί τῶν παραχελευομένων (Passiv) 9, 37, 3.

Παρήγγελλε 2,57, 4. 3,43,6; 74,8. 4,74,3. 5,104,4. 18,22,40; 24,8; παρήγγελλον 2,23,8. 3,96,4. Vergl. auch παραγγέλλοντες 20,6,2.

[Προσέταττον.] Vergl. προστάττοντες 4, 20, 40, τὰ προσταττόμενα 20, 40, 44, τῶν προσταττομένων 33,42,4. Συνέταττε 31, 20, 43. Vergl. auch

εί - συνέταττε 39, 12, 6.

Ήξίου 1, 80, 3. 3, 63, 40; 64, 40; 70, 6. 4, 85, 6. 5, 35, 5; 56, 3. 6; 101, 8; 404, 2. 4. 7. 7, 41, 4. 20, 40, 42. 24, 41, 45;  $\mathring{\eta}$ ξίουν 5, 83, 6. 7, 5, 3. 14, 9, 8. 21, 34, 8. 27, 4, 9. 33, 6, 6. Vergl. auch ἀξιοῦν 38, 1, 7; ἀξιῶν 1, 69, 2, ἀξιοῦντες 4, 47, 3; 50, 8.

Παρήνει 1, 79, 43; 80, 3. 5, 4, 7; 32, 4. 10, 38, 3. 20, 44, 8. 38, 40, 9; παρήνουν 5, 32, 4. 14, 9, 40.

Παρεκάλει 1,43,3;69,2;78,44; 79, 11. 2, 50, 11. 3, 43, 11; 44, 11; 64, 4; 77, 4; 82, 6; 116, 3; 118, 7. 4, 19, 7; 34, 7; 36, 1; 76, 9; 81, 9; 82, 4. 5, 1, 9; 16, 1; 22, 10; 25, 5; 36, 3; 47, 6; 53, 6; 74, 7; 404, 9. 11, 12, 1; 15, 4. 22, 11, 8. 24, 11, 10. 27, 5, 8. 29, 20, 1, 2; 25, 2. 30, 4, 4. **31,** 18, 3; 19, 5. 9; 20, 7; 22, 4; παρεχάλουν 1,87,8. 2,49,8. 3,408,2. **4,** 12, 5; 19, **2**. **5,** 83, 6. **8,** 33, **2**. **15,** 25, 6. **23,** 17, 12. **24,** 10, 2. **27,** 4, 4; 9, 8. 28, 5, 4. 30, 4, 7. 31, 1, 3. Vergl. auch παρακαλεῖν 10,3,4; 11, 5. 27, 4, 9. 38, 7, 4; παρακαλῶν **4,** 19, 1. **5,** 35, 4. **15,** 10, 1. **16,** 1, 8; 6, 9. 21, 29, 6; 34, 3, παρακαλοῦντες 1, 70, 8; 76, 2. 8, 19, 5. 15, 2, 6. **27,** 9,9, παραχαλούντων **6,** 58, 5, τοῖς — παρακαλοῦσι 38, 7, 4.

[Παρεχελευσάμην.] Vergl. παραχελευσάμενος 5, 101, 7. Hierzu die active Form παραχελεύσαντα 7, 16, 21).

Παρήγγειλε 1, 45, 4. 43; 49, 44; 50, 2. 7; 64, 4; 76, 4. 2, 26, 3; 27, 4. 3, 64, 4; 74, 44; 93, 4. 6. 8; 412, 4. 4, 64, 6; 76, 9. 5, 5, 44; 48, 4; 47, 7; 53, 5; 59, 4; 85, 2; 440, 4. 8, 28, 3. 10, 39, 4; 40, 5; 49, 2. 7. 11, 46, 4. 15, 42, 4. 18, 49, 4. 31, 22, 5; παρήγγειλαν 1, 33, 5. 3, 40, 4. 44. 27, 2, 6. Vergl. auch παραγγείλαι 1, 34, 4; παραγγείλαι 1, 42, 2; 25, 4. 15, 43, 9, παραγγείλαντα 12, 49, 6, τὸ παραγγελθέν 10, 39, 2.

Προσέταξε 1, 40, 9. 3, 74, 40. 4, 78, 5. 5, 54, 6. Vergl. auch προστάξας 1, 53, 3. 5, 28, 6, προστάξαντες 29, 27, 9.

Συνέταξε 5, 46, 5; 27, 3; 70, 3. 15, 27, 7. 18, 24, 2. 32, 43, 6; συνέταξαν 39, 45, 4. Vergl. auch συντάξας 3, 50, 9. 8, 24, 9; 33, 4. 10, 39, 3. 18, 49, 5; 20, 9. 29,, 4, 7. Fragm. 472, συντάξαντες 4, 44, 6.

Ένετείλατο 3, 94, 9. Vergl. auch ἐντειλάμενος 3, 88, 8. 21, 4, 2, ἐντει-λάμενοι 1, 44, 4; 87, 4. 3, 408, 4. 15, 2, 8.

Προσενετείλατο 14, 2, 6. 31, 12, 12. Vergl. auch προσεντειλάμενοι 4, 10, 4. 'Ηξίωσαν 1, 66, 6.

Παρχίνεσαν 1, 84, 4.

Παρεχάλεσε 2, 57, 5. 3, 74, 10. 44. 4, 23, 3. 10, 48, 4. 23, 4, 7. 27, 5, 3. 30, 3, 2. 39, 45, 2; παρεχάλεσαν 27, 2, 41. 28, 3, 2; παρεχαλέσαντο 23, 4, 8. Vergl. auch παραχαλέσας 1, 60, 5. 2, 64, 4; 67, 5. 3, 67, 4; 74, 8. 4, 80, 45. 18, 22, 2. 20, 41, 8. Fragm. 44. 444, παραχαλέσαντες 1, 32, 8; 43, 5; 44, 4; 64, 4. 2, 20, 4. 3, 49, 4; 84, 40. 4, 58, 6. 5, 74. 4. 18, 23, 6. 29, 27, 9.

<sup>1)</sup> Vergl. Commentationes Fleckeisenianae S. 86 f.

Προυχαλεῖτο 1, 34, 4. 3, 400, 3; προεχαλοῦντο 24, 44, 43. Vergl. auch προχαλεῖσθαι 3, 77, 7; προχαλούμενος 1, 46, 44, προχαλουμένων 3, 43, 8.

[Προεκαλεσάμην.] Vergl. προκαλέσσασθαι 1, 4, 4. 3, 47, 7; τὸ προκαλεσάμενον 1, 4, 2.

8. Noch mehrere andere Ausdrücke für » ermuntern, ermahnen, antreiben « stehen dem Schriftsteller zu Gebote, die hier zum Schluss anzuführen sind. Die Auswahl zwischen den erzählenden Zeitformen richtet sich auch bei diesen Verben ganz nach den früher dargelegten Regeln. Im allgemeinen ist, wie bei den eigentlichen Verben des Befehlens, der Aorist häufiger als das Imperfect.

Von ἐχχαλεῖσθαι und προσχαλεῖσθαι sind zunächst anzuführen als Belege für den Aorist: ἔως αὐτὸν ἐξεχαλέσατο διαβῆναι u. s. w. 4, 40, 5; τοὺς ἐπιγενομένους ἐξεχαλέσαντο πρὸς τοὺς ὑπὲρ τῆς πατρίδος χαιρούς 16, 9, 5; πολλοὺς εἰς ἔλεον ἐξεχαλέσαντο 25, 4, 4; ταχέως ἐξεχαλέσατο τοὺς Αἰτωλοὺς εἰς τὸ θορυβεῖν u. s. w. 28, 4, 12; ἐξεχαλήθησαν ὑπὸ τοῦ συμβαίνοντος ἐξάπτεσθαι τῆς πορείας 3, 51, 2¹); πάντας τοὺς ἐπ' ἐχείνων τῶν τόπων ἐψυχαγώγησε καὶ προσεχαλέσατο 8, 25, 5; τοὺς ὁμήρους προσεχαλέσατο 10, 18, 3. Dagegen steht das Imperfect der Entwickelung 2, 66, 2: πρὸς τὸ μέλλον ἐξεχαλεῖτο τὰς τῶν ὑπεναντίων ἐπινοίας²), 33, 18, 14: εὐθέως ἐξενολόγει καὶ προσεχαλεῖτο τῶν ἐπιφανῶν ἀνδρῶν. Ebenso von dem Activum προσχαλεῖν 31, 19, 4: ἐξ αὐτῆς προσεχάλει τὸν Πολύβιον καὶ προσανέφερε διαπορῶν εἰ δεῖ πάλιν ἐντυχεῖν τῆ συγκλήτω³).

Besondere Beachtung verdient παροξύνειν wegen der für Imperfect und Aorist gleichlautenden Form παρώξυνε. Das Imperfect ist

<sup>1)</sup> Vergl. auch ἐχχαλέσασθαι 3, 69, 4, ἐχχληθῆναι 48, 22, 9; ἐχχαλεσάμενος 8, 34, 5, ἐχχληθέντες 1, 88, 8. 8, 16, 5.

<sup>2)</sup> Hierzu der Infinitiv der Dauer (abhängig von πειρᾶσθαι, σπουδάζων, βουλόμενος) 4, 49, 2. 4, 40, 3. 2, 56, 7. 9, 3, 1. 48, 43, 2. Vergl. auch συνεκκαλουμένων 48, 49, 44.

<sup>3)</sup> Im Sinne einer Aufforderung steht auch ἀνεκαλοῦντ' αὐτὸν εἰς τὰς συναρχίας 4, 4, 2 (das Particip ἀνακαλεσάμενοι 27, 6, 4 wird unten beim Imperfect von παρορμᾶν citiert werden). Synonym mit μεταπέμπεσθαι »nach jemanden schicken« steht μετακαλεῖν 5, 94, 2 und zwar ebenfalls im Imperfect: μετεπέμποντο καὶ μετεκάλουν αὐθις τὸν Λυκοῦργον. Beiläufig seien noch erwähnt die Imperfecta von καλεῖν: συνεχῶς ἐκάλουν αὐτὸν ἐκ τῆς Χαλκίδος 5, 26, 2 (vergl. oben II. 8): ἐκάλει τὸν ἀντίοχον μετὰ σπουδῆς 5, 64, 5, εὐθέως ἐκάλει Διόδωρον — καὶ μετεδίδου περὶ τῶν καθ' αὐτόν 34, 20, 2 (vergl. VIII. 3).

Παρεκελεύετο 3, 93, 9. 7, 17, 9. 10, 14, 9. Vergl. auch παρακελευόμενος 4, 9, 7, περί τῶν παρακελευομένων (Passiv) 9, 37, 3.

Παρήγγελλε 2,57, 4. 3,43,6; 74,8. 4,74,3. 5,404,4. 18,22,40; 24,8; παρήγγελλον 2,23,8. 3,96,4. Vergl. auch παραγγέλλοντες 20,6,2.

[Προσέταττον.] Vergl. προστάττοντες 4, 20, 10, τὰ προσταττόμενα 20, 10, 11, τῶν προσταττομένων 33,12,4. Συνέταττε 31, 20, 13. Vergl. auch εἰ — συνέταττε 39, 12, 6.

'Hξ(ου 1, 80, 3. 3, 63, 40; 64, 40; 70, 6. 4, 85, 6. 5, 35, 5; 56, 3. 6; 101, 8; 404, 2. 4. 7. 7, 41, 4. 20, 10, 42. 24, 41, 45; ἢξ(ουν 5, 83, 6. 7, 5, 3. 14, 9, 8. 21, 34, 8. 27, 4, 9. 33, 6, 6. Vergl. auch ἀξιοῦν 38, 1, 7; ἀξιῶν 1, 69, 2, ἀξιοῦντες 4, 47, 3; 50, 8.

Παρήνει 1, 79, 43; 80, 3. 5, 4, 7; 32, 4. 10, 38, 3. 20, 44, 8. 38, 40, 9; παρήνουν 5, 32, 4. 14, 9, 40.

Παρεκάλει 1, 43, 3: 69, 2; 78, 14; 79, 44. 2, 50, 41. 3, 43, 44; 44, 44; 64, 1; 77, 4; 82, 6; 116, 3; 118, 7. 4, 19, 7; 34, 7; 36, 1; 76, 9; 81, 9; 82, 4. 5, 1, 9; 16, 1; 22, 10; 25, 5; 36, 3; 47, 6; 53, 6; 74, 7; 104, 9. **11**, 42, 4; 45, 4. **22**, 44, 8. **24**, 44, 40. 27, 5, 8. 29, 20, 1, 2; 25, 2. 30, 4, 4. 31, 48, 3; 49, 5. 9; 20, 7; 22, 4; παρεχάλουν 1,87,8. 2,49,8. 3,108,2. **4,** 12, 5; 19, **2. 5,** 83, 6. **8,** 33, **2**. 15, 25, 6. 23, 17, 12. 24, 10, 2. 27, 4, 4; 9, 8. 28, 5, 4. 30, 4, 7. 31, 1, 3. Vergl. auch παρακαλεῖν 10,3,4; 11, 5. 27, 4, 9. 38, 7, 4; παρακαλῶν **4,** 19, 1. **5,** 35, 4. **15,** 10, 1. **16,** 1, 8; 6, 9. 21, 29, 6; 34, 3, παρακαλοῦντες 1, 70, 8; 76, 2. 8, 19, 5. 15, 2, 6. **27,** 9,9, παρακαλούντων **6,** 58, 5, τοῖς — παρακαλοῦσι 38, 7, 4.

[Παρεχελευσάμην.] Vergl. παραχελευσάμενος 5, 101, 7. Hierzu die active Form παραχελεύσαντα 7, 16, 21).

Παρήγγειλε 1, 45, 4. 43; 49, 44; 50, 2. 7; 64, 4; 76, 4. 2, 26, 3; 27, 4. 3, 64, 4; 74, 44; 93, 4. 6. 8; 412, 4. 4, 64, 6; 76, 9. 5, 5, 44; 48, 4; 47, 7; 53, 5; 59, 4; 85, 2; 410, 4. 8, 28, 3. 10, 39, 4; 40, 5; 49, 2. 7. 11, 46, 4. 15, 42, 4. 18, 49, 4. 31, 22, 5; παρήγγειλαν 1, 33, 5. 3, 40, 4. 44. 27, 2, 6. Vergl. auch παραγγείλαι 1, 34, 4; παραγγείλαιτα 12, 2; 25, 4. 15, 43, 9, παραγγείλαντα 12, 49, 6, τὸ παραγγελθέν 10, 39, 2.

Προσέταξε 1, 40, 9. 3, 74, 40. 4, 78, 5. 5, 54, 6. Vergl. auch προστάξας 1, 53, 3. 5, 28, 6, προστάξαντες 29, 27, 9.

Συνέταξε 5, 46, 5; 27, 3; 70, 3. 15, 27, 7. 18, 24, 2. 32, 43, 6; συνέταξαν 39, 45, 4. Vergl. auch συντάξας 3, 50, 9. 8, 21, 9; 33, 4. 10, 39, 3. 18, 49, 5; 20, 9. 29, 4, 7. Fragm. 472, συντάξαντες 4, 44, 6.

Ένετείλατο 3, 94, 9. Vergl. auch ἐντειλάμενος 3, 88, 8. 21, 4, 2, ἐντειλάμενοι 1, 44, 4; 87, 4. 3, 408, 4. 15, 2, 8.

Προσενετείλατο 14, 2, 6. 31,42,42. Vergl. auch προσεντειλάμενοι 4,40,4. 'Ηξίωσαν 1,66,6.

Παρήνεσαν 1, 81, 4.

Παρεκάλεσε 2, 57, 5. 3, 74, 40. 44. 4, 23, 3. 10, 48, 4. 23, 4, 7. 27, 5, 3. 30, 3, 2. 39, 45, 2; παρεκάλεσαν 27, 2, 41. 28, 3, 2; παρεκαλέσαντο 23, 4, 8. Vergl. auch παρακαλέσας 1, 60, 5. 2, 64, 4; 67, 5. 3, 67, 4; 74, 8. 4, 80, 45. 18, 22, 2. 20, 44, 8. Fragm. 44. 444, παρακαλέσαντες 1, 32, 8; 43, 5; 44, 4; 64, 4. 2, 20, 4. 3, 49, 4; 84, 40. 4, 58, 6. 5, 74, 4. 18, 23, 6. 29, 27, 9.

<sup>1)</sup> Vergl. Commentationes Fleckeisenianae S. 86 f.

Προυχαλεῖτο 1, 34, 4. 3, 400, 3; προεχαλοῦντο 24, 44, 43. Vergl. auch προχαλεῖσθαι 3, 77, 7; προχαλούμενος 1, 46, 44, προχαλουμένων 3, 43, 8.

[Προεκαλεσάμην.] Vergl. προκαλέσσασθαι 1, 4, 4. 3, 17, 7; τὸ προκαλεσάμενον 1, 4, 2.

8. Noch mehrere andere Ausdrücke für »ermuntern, ermahnen, antreiben« stehen dem Schriftsteller zu Gebote, die hier zum Schluss anzuführen sind. Die Auswahl zwischen den erzählenden Zeitformen richtet sich auch bei diesen Verben ganz nach den früher dargelegten Regeln. Im allgemeinen ist, wie bei den eigentlichen Verben des Befehlens, der Aorist häufiger als das Imperfect.

Von έχχαλεῖσθαι und προσχαλεῖσθαι sind zunächst anzuführen als Belege für den Aorist: ἔως αὐτὸν ἐξεχαλέσατο διαβῆναι u. s. w. 4, 40, 5; τοὺς ἐπιγενομένους ἐξεχαλέσαντο πρὸς τοὺς ὑπὲρ τῆς πατρίδος χαιρούς 16, 9, 5; πολλοὺς εἰς ἔλεον ἐξεχαλέσαντο 25, 4, 4; ταχέως ἐξεχαλέσατο τοὺς Αἰτωλοὺς εἰς τὸ θορυβεῖν u. s. w. 28, 4, 12; ἐξεχαλήθησαν ὑπὸ τοῦ συμβαίνοντος ἐξάπτεσθαι τῆς πορείας 3, 51, 2¹); πάντας τοὺς ἐπ' ἐχείνων τῶν τόπων ἐψυχαγώγησε καὶ προσεχαλέσατο 8, 25, 5; τοὺς ὁμήρους προσεχαλέσατο 10, 18, 3. Dagegen steht das Imperfect der Entwickelung 2, 66, 2: πρὸς τὸ μέλλον ἐξεχαλεῖτο τὰς τῶν ὑπεναντίων ἐπινοίας²), 33, 18, 14: εὐθέως ἐξενολόγει καὶ προσεχαλεῖτο τῶν ἐπιφανῶν ἀνδρῶν. Ebenso von dem Activum προσχαλεῖν 31, 19, 4: ἐξ αὐτῆς προσεχάλει τὸν Πολύβιον καὶ προσανέφερε διαπορῶν εἰ δεῖ πάλιν ἐντυγεῖν τῆ συγκλήτω³).

Besondere Beachtung verdient παροξύνειν wegen der für Imperfect und Aorist gleichlautenden Form παρώξυνε. Das Imperfect ist

<sup>1)</sup> Vergl. auch ຂဲχχαλέσασθαι 3, 69, 4, εχχληθήναι 48, 22, 9; εχχαλεσάμενος 8, 34, 5, εχχληθέντες 4, 88, 8. 8, 46, 5.

<sup>2)</sup> Hierzu der Infinitiv der Dauer (abhängig von πειρᾶσθαι, σπουδάζων, βουλόμενος) 4, 49, 2. 4, 40, 3. 2, 56, 7. 9, 3, 1. 18, 43, 2. Vergl. auch συνεχαλουμένων 48, 49, 41.

<sup>3)</sup> Im Sinne einer Aufforderung steht auch ἀνεκαλοῦντ' αὐτὸν εἰς τὰς συναρχίας 4, 4, 2 (das Particip ἀνακαλεσάμενοι 27, 6, 4 wird unten beim Imperfect von παρορμᾶν citiert werden). Synonym mit μεταπέμπεσθαι »nach jemanden schicken« steht μετακαλεῖν 5, 94, 2 und zwar ebenfalls im Imperfect: μετεπέμποντο καὶ μετεκάλουν αὖθις τὸν Λυκοῦργον. Beiläufig seien noch erwähnt die Imperfecta von καλεῖν: συνεχῶς ἐκάλουν αὐτὸν ἐκ τῆς Χαλκίδος 5, 26, 2 (vergl. oben II. 8); ἐκάλει τὸν ἀντίοχον μετὰ σπουδῆς 5, 64, 5, εὐθέως ἐκάλει Διόδωρον — καὶ μετεδίδου περὶ τῶν καθ' αὐτόν 34, 20. 2 (vergl. VIII. 3).

Παρεκελεύετο 3, 93, 9. 7, 17, 9. 10, 14, 9. Vergl. auch παρακελευόμενος 4, 9, 7, περί τῶν παρακελευομένων (Passiv) 9, 37, 3.

Παρήγγελλε 2,57, 4. 3,43,6; 74,8. 4,74,3. 5,401,4. 18,22,40; 24,8; παρήγγελλον 2,23,8. 3,96,4. Vergl. auch παραγγέλλοντες 20,6,2.

[Προσέταττον.] Vergl. προστάττοντες 4, 20, 40, τὰ προσταττόμενα 20, 40, 44, τῶν προσταττομένων 33,42,4. Συνέταστο 31, 20,43, Vergl. such

Συνέταττε **31, 2**0, 43. Vergl. auch εὶ — συνέταττε **39, 42**, 6.

Ήξίου 1, 80, 3. 3, 63, 10; 64, 10; 70, 6. 4, 85, 6. 5, 35, 5; 56, 3. 6; 101, 8; 404, 2. 4. 7. 7, 41, 4. 20, 40, 42. 24, 41, 45;  $\mathring{\eta}$ ξίουν 5, 83, 6. 7, 5, 3. 14, 9, 8. 21, 34, 8. 27, 4, 9. 33, 6, 6. Vergl. auch ἀξιοῦν 38, 1, 7; ἀξιῶν 1, 69, 2, ἀξιοῦντες 4, 47, 3; 50, 8.

Παρήνει 1, 79, 43; 80, 3. 5, 4, 7; 32, 4. 10, 38, 3. 20, 44, 8. 38, 40, 9; παρήνουν 5, 32, 4. 14, 9, 40.

Παρεκάλει 1,43,3;69,2;78,44; 79, 41. 2, 50, 41. 3, 43, 41; 44, 14; 64, 1; 77, 4; 82, 6; 116, 3; 118, 7. 4, 19, 7; 34, 7; 36, 1; 76, 9; 81, 9; 82, 4. 5, 1, 9; 16, 1; 22, 10; 25, 5; 36, 3; 47, 6; 53, 6; 74, 7; 104, 9. 11, 12, 1; 15, 4. 22, 11, 8. 24, 11, 10. **27**, 5, 8. **29**, 20, 1, 2; 25, 2. **30**, 4, 4. **31,** 18, 3; 19, 5. 9; 20, 7; 22, 4; παρεχάλουν 1,87,8. 2,49,8. 3,108,2. **4,** 12, 5; 19, **2. 5,** 83, 6. **8,** 33, **2**. 15, 25, 6. 23, 17, 12. 24, 10, 2. 27, 4, 4; 9, 8. 28, 5, 4. 30, 4, 7. 31, 1, 3. Vergl. auch παραχαλεῖν 10,3,4; 11, 5. 27, 4, 9. 38, 7, 4; παρακαλῶν **4,** 19, 1. **5,** 35, 4. **15,** 10, 1. **16,** 1, 8; 6, 9. 21, 29, 6; 34, 3, παρακαλοῦντες 1, 70, 8; 76, 2. 8, 49, 5. 15, 2, 6. **27,** 9,9, παραχαλούντων **6,** 58, 5, τοῖς — παρακαλοῦσι 38, 7, 4.

[Παρεχελευσάμην.] Vergl. παραχελευσάμενος 5, 101, 7. Hierzu die active Form παραχελεύσαντα 7, 16, 21).

Παρήγγειλε 1, 45, 4. 43; 49, 44; 50, 2. 7: 64, 4; 76, 4. 2, 26, 3; 27, 4. 3, 64, 4; 74, 44; 93, 4. 6. 8; 442, 4. 4, 64, 6; 76, 9. 5, 5, 44; 48, 4; 47, 7; 53, 5; 59, 4; 85, 2; 440, 4. 8, 28, 3. 10, 39, 4; 40, 5; 49, 2. 7. 11, 46, 4. 15, 42, 4. 18, 49, 4. 31, 22, 5; παρήγγειλαν 1, 33, 5. 3, 40, 4. 44. 27, 2, 6. Vergl. auch παραγγείλαι 1, 34, 4; παραγγείλαι 1, 42, 2; 25, 4. 15, 43, 9, παραγγείλαντα 12, 49, 6,  $\tau$ δ παραγγελθέν 10, 39, 2.

Προσέταξε 1, 40, 9. 8, 74, 40. 4, 78, 5. 5, 54, 6. Vergl. auch προστάξας 1, 53, 3. 5, 28, 6, προστάξαντες 29, 27, 9.

Συνέταξε 5, 16, 5; 27, 3; 70, 3. 15, 27, 7. 18, 24, 2. 32, 43, 6; συνέταξαν 39, 45, 4. Vergl. auch συντάξας 3, 50, 9. 8, 21, 9; 33, 4. 10, 39, 3. 18, 49, 5; 20, 9. 29, 4, 7. Fragm. 472, συντάξαντες 4, 44, 6.

Ένετείλατο 3, 94, 9. Vergl. auch ἐντειλάμενος 3, 88, 8. 21, 4, 2, ἐντειλάμενοι 1, 44, 4; 87, 4. 3, 408, 4. 15, 2, 8.

Προσενετείλατο 14, 2, 6. 31, 42, 42. Vergl. auch προσεντειλάμενοι 4, 40, 4. 'Ηξίωσαν 1, 66, 6.

Παρήνεσαν 1, 84, 4.

Παρεκάλεσε 2, 57, 5. 3, 74, 40. 44. 4, 23, 3. 10, 48, 4. 23, 4, 7. 27, 5, 3. 30, 3, 2. 39, 45, 2; παρεκάλεσαν 27, 2, 44. 28, 3, 2; παρεκαλέσαντο 23, 4, 8. Vergl. auch παρακαλέσας 1, 60, 5. 2, 64, 4; 67, 5. 3, 67, 4; 74, 8. 4, 80, 45. 18, 22, 2. 20, 44, 8. Fragm. 44. 444, παρακαλέσαντες 1, 32, 8; 43, 5; 44, 4; 64, 4. 2, 20, 4. 3, 49, 4; 84, 40. 4, 58, 6. 5, 74, 4. 18, 23, 6. 29, 27, 9.

<sup>1)</sup> Vergl. Commentationes Fleckeisenianae S. 86 f.

Προυχαλεῖτο 1, 34, 4. 3, 400, 3; προεχαλοῦντο 24, 44, 43. Vergl. auch προχαλεῖσθαι 3, 77, 7; προχαλούμενος 1, 46, 44, προχαλουμένων 3, 43, 8.

[Προεχαλεσάμην.] Vergl. προχαλέσσασθαι 1, 4, 4. 3, 47, 7; τὸ προχαλεσάμενον 1, 4, 2.

8. Noch mehrere andere Ausdrücke für »ermuntern, ermahnen, antreiben« stehen dem Schriftsteller zu Gebote, die hier zum Schluss anzuführen sind. Die Auswahl zwischen den erzählenden Zeitformen richtet sich auch bei diesen Verben ganz nach den früher dargelegten Regeln. Im allgemeinen ist, wie bei den eigentlichen Verben des Befehlens, der Aorist häufiger als das Imperfect.

Von έχχαλεῖσθαι und προσχαλεῖσθαι sind zunächst anzuführen als Belege für den Aorist: εως αὐτὸν ἐξεχαλέσατο διαβῆναι u. s. w. 4, 40, 5; τοὺς ἐπιγενομένους ἐξεχαλέσαντο πρὸς τοὺς ὑπὲρ τῆς πατρίδος χαιρούς 16, 9, 5; πολλοὺς εἰς ἔλεον ἐξεχαλέσαντο 25, 4, 4; ταχέως ἐξεχαλέσατο τοὺς Αἰτωλοὺς εἰς τὸ θορυβεῖν u. s. w. 28, 4, 12; ἐξεχαλήθησαν ὑπὸ τοῦ συμβαίνοντος ἐξάπτεσθαι τῆς πορείας 3, 51, 2¹); πάντας τοὺς ἐπ᾽ ἐχείνων τῶν τόπων ἐψυχαγώγησε καὶ προσεχαλέσατο 8, 25, 5; τοὺς ὑμήρους προσεχαλέσατο 10, 18, 3. Dagegen steht das Imperfect der Entwickelung 2, 66, 2: πρὸς τὸ μέλλον ἐξεχαλεῖτο τὰς τῶν ὑπεναντίων ἐπινοίας²), 33, 18, 14: εὐθέως ἐξενολόγει καὶ προσεχαλεῖτο τῶν ἐπιφανῶν ἀνὸρῶν. Ebenso von dem Activum προσχαλεῖν 31, 19, 4: ἐξ αὐτῆς προσεχάλει τὸν Πολύβιον καὶ προσανέφερε διαπορῶν εἰ δεῖ πάλιν ἐντυγεῖν τῆ συγκλήτω³).

Besondere Beachtung verdient παροξύνειν wegen der für Imperfect und Aorist gleichlautenden Form παρώξυνε. Das Imperfect ist

Vergl. auch ἐχχαλέσασθαι 3, 69, 4, ἐχχληθῆναι 48, 22, 9; ἐχχαλεσάμενος
 34, 5, ἐχχληθέντες 4, 88, 8. 8, 16, 5.

<sup>2)</sup> Hierzu der Infinitiv der Dauer (abhängig von πειρᾶσθαι, σπουδάζων, βουλόμενος) 1, 19, 2. 1, 40, 3. 2, 56, 7. 9, 3, 1. 18, 43, 2. Vergl. auch συνεκταλουμένων 18, 19, 11.

<sup>3)</sup> Im Sinne einer Aufforderung steht auch ἀνεκαλοῦντ' αὐτὸν εἰς τὰς συναρχίας 4, 4, 2 (das Particip ἀνακαλεσάμενοι 27, 6, 4 wird unten beim Imperfect von παρορμᾶν citiert werden). Synonym mit μεταπέμπεσθαι »nach jemanden schicken« steht μετακαλεῖν 5, 94, 2 und zwar ebenfalls im Imperfect: μετεπέμποντο καὶ μετεκάλουν αὖθις τὸν Λυκοῦργον. Beiläufig seien noch erwähnt die Imperfecta von καλεῖν: συνεχῶς ἐκάλουν αὐτὸν ἐκ τῆς Χαλκίδος 5, 26, 2 (vergl. oben II. 8 : ἐκάλει τὸν ἀντίοχον μετὰ σπουδῆς 5, 64, 5. εὐθέως ἐκάλει Διόδωρον — καὶ μετεδίδου περὶ τῶν καθ' αὐτόν 34, 20. 2 (vergl. VIII. 3).

unzweideutig überliefert 2, 22, 2: προετρέποντο (αὐτοὺς) καὶ παρώξυνον πρός την έπι 'Ρωμαίους στρατείαν, 5, 26, 8: μεγάλην σπουδήν έποιοῦντο καὶ παρώξυνον 1) τοὺς νέους εἰς τὴν ἀπάντησιν, 3, 112, 4: δ Γάιος ἔτι μᾶλλον ἐπὶ τούτοις παρωξύνετο, woraus sich ergiebt, dass auch 3, 116, 3 die Singularform des Activs als Imperfect zu fassen ist: παρεχάλει καὶ παρώξυνε τοὺς παρ' αὐτοῦ στρατιώτας<sup>2</sup>). Dagegen findet sich der Aorist 1, 14, 1: παρωξύνθην έπιστησαι τούτω τω πολέμω<sup>3</sup>), und dass auch die active Form παρώξυνε 24, 7, 8 als Aorist zu fassen ist, geht aus dem Zusammenhang der Stelle deutlich hervor: έξ αὐτῆς δ στρατηγός δρμήσας καὶ παραγενόμενος εἰς τὴν Λακεδαίμονα τόν τε Χαίρωνα παρήγαγεν εἰς χρίσιν — καὶ κατακρίνας ἐποίησε δέσμιον, τούς τε λοιπούς δοχιμαστήρας παρώξυνε πρός το ποιείσθαι την ζήτησιν. Aehnlich ist die Ausdrucksweise 5, 38, 6: εὐθέως δ Σωσίβιος λαβόμενος της άφορμης ταύτης παρώξυνε τὸν βασιλέα — πρὸς τὸ μη μέλλειν άλλα φυλάξασθαι καὶ συγκλείσαι τον Κλεομένην, und so wird wohl auch hier παρώξυνε aoristisch stehen, wie bereits früher (S. 49) bemerkt wurde.

Auch von παρορμᾶν und ψυχαγωγεῖν ist der Aorist die übliche Form der Erzählung: τοῦτο τὸ μέρος — με παρώρμησε ποιήσασθαι μνήμην 1, 20, 8; ταχέως παρώρμησε τὸν Φίλιππον 5, 102, 1; τοιαῦτα διαλεχθεὶς πάντας παρώρμησε τοὺς συμμάχους πρὸς τὰς διαλύσεις 5, 105, 1; παρωρμήθησαν ἐπὶ τὴν στρατείαν 2, 22, 6; παρωρμήθην ἐπὶ τὸ — ποιήσασθαι τὴν ὑπὲρ τούτων ἐξήγησιν 2, 35, 10 1); μᾶλλον παρωρμήθη διὰ τὴν ᾿Αμίλκου — καταξίωσιν 1, 78, 1 3); ἐψυχαγώγησάν τινα τῶν τοῦ Νάβιδος ἱπποκόμων ὥστε συναποχωρῆσαι 13, 8, 3; τόν τε

<sup>4)</sup> Diese Form habe ich bereits in den Quaest. Polyb. I S. 24 nach Codex B statt der Vulgata παρώξυναν wiederhergestellt. Später fand ich παρώξυνον auch in der ältesten Handschrift (A) vor.

<sup>2)</sup> Die Verbindung von παρεκάλει und παρεκάλουν mit anderen Imperfecten ist oben S. 108 erwähnt worden.

<sup>3)</sup> Ausserdem ist zu verweisen auf 4, 7, 5: ἐπὶ πᾶσι τούτοις παροξυνθέντες ἐψηφίσαντο βοηθεῖν τοῖς Μεσσηνίοις.

<sup>4)</sup> Wie hier durch παρωρμήθην, so bezeichnete der Schriftsteller 1, 14, 1 durch παρωξύνθην (s. oben) die ihm gewordene Anregung zur Geschichtschreibung. In gleichem Sinne steht das oben ebenfalls angeführte Activum τοῦτο τὸ μέρος με παρώρμησε (1, 20, 8), womit zu vergleichen τὸ προκαλεσάμενον ήμᾶς καὶ παροφμήσαν πρὸς τὴν ἐπιβολὴν τῆς ἱστορίας 1, 4, 2.

<sup>5&#</sup>x27; Πίσται προχαλέσασθαι καὶ παρορμήσαι 4, 4, 4, τὸ προχαλεσάμενον ήμᾶς καὶ παρορμήσαν 4, 4, 2 (vergl. vorige Anm.).

νεανίσχον έψυχαγώγησεν — τούς τε περὶ τὸν Φίλιππον ἡρέθισε 23, 3, 8, wozu das bereits erwähnte mit προσεχαλέσατο verbundene έψυχαγώγησε (8, 25, 5) und einige Participialformen kommen¹). Das seltenere Imperfect ist zu belegen durch τοὺς ὑπάτους ἀναχαλεσάμενοι παρώρμων ἔχεσθαι τοῦ χαιροῦ 27, 6, 4; (ἐχάστους) λαμβάνων εἰς τὰς χεῖρας ἐψυχαγώγει καὶ παρεχάλει πρὸς τὴν ἑαυτοῦ φιλίαν 4, 82, 4; τὸ μειράχιον τὰς μὲν ἀρχὰς ἐψυχαγώγουν u. s. w. 7, 4, 4²). Daran schliessen sich die gleichen Zeitformen von προτρέπεσθαι und συμβουλεύειν: προετρέποντο καὶ παρώξυνον 2, 22, 2³); τοῖς περὶ τὸν Αὐτάριτον — ἔχεσθαι τῶν ὑπεναντίων συνεβούλευε 1, 77, 1; συνεβούλευον τῷ Φιλίππῳ παράδειγμα ποιῆσαι τοὺς Λαχεδαιμονίους 4, 23, 8; συνεβούλευε τοῖς πολίταις μὴ παρεῖναι τὸν χαιρόν 5, 75, 8; συνεβούλευον αὐτῷ πρεσβευτὰς πέμπειν εἰς τὴν Ῥώμην 18, 48, 4; συνεβούλευε τρέπεσθαι πρὸς τὸν ἀξιωματιχὸν λόγον 20, 9, 9.

Synonym mit παρωρμήθην und παρωξύνθην (S. 112 Anm. 4) steht προήχθην verbunden mit den Infinitiven γράφειν, εἰπεῖν, ἐξηγήσασθαι 3, 4, 13. 5, 33, 8. 8, 10, 3.

Vereinzelt findet sich χατανεύειν im Sinne von befehlen, und zwar im Imperfect: χατένευε τῷ βασιλεῖ προσιέναι πρὸς αὐτόν, regi per nutum significabat, ut ad se accederet, 38, 1, 3.

## XIV.

1. Den Gebrauch der erzählenden Zeitformen von den Verben, welche »schicken, absenden« bedeuten, hat Polybios im allgemeinen nach ähnlichen Regeln gestaltet, wie sie im vorigen Abschnitte bei den Verben des Befehlens und Aufforderns beobachtet worden sind.

Zunächst ist festzustellen, dass in der eigentlichen Bedeutung »absenden, entsenden« von allen Verben dieser Klasse regelmässig der Aorist steht, und dass insbesondere von στέλλειν und seinen zahlreichen Composita überhaupt etwa viermal mehr Aoriste als Im-

<sup>4)</sup> Ψυχαγωγήσας 5, 50, 11. 10, 35, 2, ψυχαγωγηθέντες 1, 79, 8.

<sup>2)</sup> Vergl. oben S. 23. Hierzu das Particip ψυχαγωγοῦντες τὰς δυνάμεις Fragm. 200.

<sup>3)</sup> Vergl. S. 412. Den Aorist kann ich nur durch das Particip προτρεψαμένου 5, 57, 5 belegen.

perfecta vorkommen 1). Unter diesen Composita nimmt wiederum έξαποστέλλειν eine gesonderte Stellung ein, insofern von diesem allein das Imperfect verhältnissmässig häufiger, von allen übrigen aber nur ausnahmsweise sich findet.

Offenbar hat ἐξαποστάλλειν im Imperfect nicht die schlichte Bedeutung »absenden«, d. h. »eine Sendung erledigen«, sondern es steht, indem der ursprüngliche Sinn der vor ἀποστάλλειν noch beigefügten Präposition ἐχ fast erloschen ist, für das Beschäftigtsein mit einer Sendung, und eben diese Vorstellung hat den Schriftsteller bei πέμπειν und seinen Composita so häufig zur Wahl des Imperfects geführt, dass der Gebrauch dieser Zeitform hier nicht hinter dem des Aorists zurücksteht. Ja von διαπέμπεσθαι und μεταπέμπεσθαι ist das Imperfect weitaus häufiger als der Aorist. Ganz mit Recht, denn das erstere Verbum bedeutet »durch Sendung von Boten eine Unterhandlung einleiten«, das letztere »nach jemanden schicken«, was nicht ohne Umständlichkeiten und besondere Vorkehrungen zu geschehen pflegt. Auch bei πρεσβεύεσθαι und διαπρεσβεύεσθαι »Gesandte schicken«, wozu noch πρεσβεύεσθαι und διαπρεσβεύεσθαι »Gesandte schicken«, herrscht durchaus der Gebrauch des Imperfects vor.

2. Das einfache στέλλειν kommt nur einmal von der Entsendung einer Colonie, und zwar im Aorist, vor: (τῆς χώρας) εἰς ἢν καὶ πρώτην τῆς Γαλατίας ἀποικίαν ἔστειλαν 2, 19, 12²). Von ἀποστέλλειν nebst den weiteren Zusammensetzungen mit διά, ἐπί, πρό, σύν steht in der Regel der Aorist; dagegen erscheint das Imperfect als seltene Ausnahme. Deutlich zeigt sich der Aorist als die Zeitform für die

<sup>1)</sup> Dieses Verhältniss geht aus der zum Schlusse folgenden Uebersicht hervor, wobei noch in Betracht kommt, dass ich beim Durchlesen zwar möglichst alle Imperfecta, aber durchaus nicht alle Aoriste, da letztere ja nur der Regel entsprechen, angemerkt habe.

<sup>2)</sup> In gleichem Sinne steht ἀποστέλλειν 3, 40, 3: οἱ δὴ πρότερον ἦσαν εἰς Γὰλατίαν (τὰς ἀποιχίας) ἀποστέλλειν προχεχειρισμένοι. Das einfache στέλλειν scheint von der Entsendung einer Colonie zuerst Aristoteles (ἐστάλησαν αἱ ἀποιχίαι αὖται Fragm. 560 S. 4570<sup>b</sup> 2) gebraucht zu haben, dem sich, wie aus dem Obigen ersichtlich, Polybios anschliesst. Beide Gewährsmänner sind im Thesaurus des Estienne (unter ἀποιχία) unerwähnt geblieben; doch werden dort aus späterer Zeit Strabo 8 p. 380 (τῷ στείλαντι τὴν εἰς Συραχούσας ἀποιχίαν) Lucian ἀληθ. ἱστορ 4, 42 (ἀποιχίαν ἐς τὸν Ἑωσφόρον στεῖλαι), Dio Chrysost. Rede 41 p. 363 R (τὴν ἀποιχίαν στεῖλαι) angeführt. Es ist wohl kein Zufall, dass diese fünf Autoren übereinstimmend den Aorist des Wortes angewendet haben.

in der Vergangenheit abgeschlossene Handlung 1, 43, 4: εὐθέως μετ' αὐτῶν ἀπέστειλε πρὸς μὲν τοὺς Κελτοὺς Άννίβαν u. s. w.1); 1, 17, 4: (ξενολογήσαντες Λιγυστίνους u. s. w.) άπαντας είς τὴν Σιχελίαν ἀπέστειλαν: 3, 33, 43: ἀπέστειλεν ἄλλους εἰς Καργηδόνα |πεζούς τετρακισγιλίους (in gleichem Sinne geht vorher κατέταξεν und folgt ἀπέλιπεν); 4, 34, 1: τέλος τοὺς παρὰ τῶν συμμάγων πρέσβεις ἀναποχρίτους ἀπέστειλαν; 3, 94, 6: συνιδών τούς έν τοῖς ἄχροις ἀντιχαθημένους τοῖς λογχοφόροις έπαπέστειλέ τινας τῶν Ἰβήρων; 3, 95, 6: καθορμισθείς — προαπέστειλε κατασκεψομένας δύο ναῦς ταχυπλοούσας; 4, 52, 2: πρεσβευτήν μέν Άριδίκην προεχειρίσαντο πρός τούς Βυζαντίους, Πολεμοκλή δὲ — δμοῦ συναπέστειλαν, und so in allen übrigen Fällen. Wenn es also 1, 39, 8 abweichend heisst: έν ταῖς πεζικαῖς δυνάμεσι τὰς ὑπολοίπους ἔχοντες έλπίδας τούς μέν στρατηγούς ἀπέστελλον - έξήχοντα δὲ μόνον ἐπλήρωσαν ναῦς u. s. w., so könnte theils der Hinweis auf die vielen Belege für den Aorist von ἀποστέλλειν theils der Vergleich mit dem folgenden ἐπλήρωσε auf ein ἀπέστειλαν führen. Allein ein derartiger Fehler in der sonst so zuverlässigen Ueberlieferung ist an sich nicht wahrscheinlich, und überdies wird das Imperfect geschützt durch die ähnliche, bereits oben (S. 53) erklärte Zusammenstellung von έξέπεμπον und ἐπλήρωσαν 1, 52, 5<sup>2</sup>). Deutlich als Form der Entwickelung, und zwar gestützt durch ein anderes Imperfect, steht das Imperfect νοη διαποστέλλειν 5, 17, 9: τήν τε δύναμιν έξεβίβαζε καὶ τοὺς γραμματοφόρους διαπέστελλε — δηλών την ήμέραν έν ή δεήσει πάντας μετά τῶν ὅπλων χοιταίους ἐν τῆ τῶν Τεγεατῶν γίνεσθαι πόλει3).

3. Von έξαποστέλλειν und den weiteren Zusammensetzungen mit πρό und σύν überwiegt, wie schon bemerkt, der Gebrauch des Aorists. Da nun mehrere Stellen der Art bereits früher behandelt worden sind ') und überdies die nachfolgende Uebersicht jeden etwa wünschenswerthen Nachweis bietet, so genügt es an diesem Orte einige wenige Belege noch besonders hervorzuheben. Kurz in der Form des abschliessenden Berichtes heisst es 1, 63, 1: οὐ προσεδέξατο τὰς συν-

<sup>1)</sup> Vergl. oben VIII, 4.

<sup>2)</sup> Anlangend den Wechsel zwischen Imperfect und Aorist ist ausserdem auf Abschnitt XXIX zu verweisen.

<sup>3)</sup> Hierzu kommt das Particip der Dauer δι' ἐτῶν τριῶν ἄλλους (ὁμήρους) ἀνταποστέλλων 21, 45, 22.

<sup>4)</sup> VIII, 4. XIII, 4 S. 405.

θήκας δ δήμος, άλλ' έξαπέστειλεν ἄνδρας δέκα, worauf in gleichem Sinne noch andere Aoriste folgen. Gegenüber dem Imperfect der Entwickelung steht der Aorist 31, 9, 6: οὐ μὴν τῆς γε κατὰ τὸν Εὐμένη καὶ κατά τὸν 'Αντίογον ὑποψίας ἔληγεν ἡ σύγκλητος, άλλὰ πρεσβευτάς έξαπέστειλεν; 4, 19, 1: "Αρατος έξαπέστειλε μέν πρός Φίλιππον παρακαλών βοηθείν, συνήγε δε τους έπιλέκτους, μετεπέμπ το δε παρά Λαχεδαιμονίων χαὶ Μεσσηνίων τοὺς διατεταγμένους χατά τὰς ὁμολογίας. Ferner unterscheiden sich 3, 15, 1 f. deutlich das Imperfect der mehrmals wiederholten Gesuche um Hülfe: οἱ Ζαχανθαῖοι συνεγῶς ἔπεμπον είς την 'Ρώμην, und der Aorist des endlichen Entschlusses der um Hülfe Angerusenen: 'Ρωμαΐοι δὲ πλεονάκις αὐτῶν παρακηκοότες τότε πρεσβευτάς έξαπέστειλαν. Endlich ist nochmals hinzuweisen auf den Aorist έξαπέστειλαν τάς τε ναῦς καὶ τὸν Πόπλιον 3, 97, 4, welcher den Bericht über dieselben Massregeln abschliesst, die kurz vorher durch έξαπέστελλον μετά σπουδής als noch in der Entwickelung begriffen eingeleitet worden waren 1).

Auch über das Imperfect können wir uns kurz fassen, da das Hauptsächliche bereits im VIII. Abschnitte und anderes gelegentlich an anderen Stellen bemerkt worden ist<sup>2</sup>). Ein Imperfect der Wiederholung (II, 8) begegnet uns 1, 68, 5: των της γερουσίας ἀεί τινας έξαπέστελλον πρέσβεις. Ein wichtiger und entscheidender Entschluss der Römer war im ersten punischen Kriege das Bündniss mit Hiero; dieser Entschluss wird 1, 16, 6 und 8 zweimal durch den Aorist προσεδέξαντο, nämlich την φιλίαν, bezeichnet. Alles was an dieser Stelle vorhergeht, gilt als Vorbereitung und steht demgemäss im Imperfect. So gleich zu Anfang (Cap. 16, 1) τάς τε δυνάμεις ἀπάσας έξαπέστελλον καὶ τοὺς στρατηγοὺς ἀμφοτέρους εἰς τὴν Σικελίαν, so weiter (αί πλείους πόλεις) προσετίθεντο τοῖς 'Ρωμαίοις, (ὁ 'Ιέρων) συνελογίζετο, und zuletzt διεπέμπετο πρός τούς στρατηγούς ύπέρ είρήνης καὶ φιλίας ποιούμενος τοὺς λόγους (§ 5). Wie hier έξαπέστελλον einem folgenden διεπέμπετο, so entspricht έξαπέστελλε einem έξέπεμπε 3, 72, 1 f.: παραυτίχα μέν αὐτὴν τὴν ἵππον έξαπέστελλε — έξῆς δὲ τούτοις έξέπεμπε τοὺς πεζαχοντιστάς. Zwischen anderen Imperfecten der Entwickelung<sup>3</sup>) steht 4, 37, 4: 'Ρωμαΐοι Λεύχιον Αλμίλιον

<sup>1)</sup> Vergl. oben S. 53.

<sup>2)</sup> VIII, 4 und 8. XII, 2 (zu 5, 403, 2-4). XIV, 4.

<sup>3)</sup> Vergl. III, 3 in Verbindung mit II, 6.

είς τὴν Ἰλλυρίδα μετὰ δυνάμεως ἐξαπέστελλον, 5, 63, 9: ἐξαπέστελλον δὲ καὶ ξενολόγους καὶ παρεσκεύαζον — τὰς σιταρχίας, womit auch 1, 36, 10 die Zusammenstellung von ἐξαπέστελλον mit ἔπλεον, 2, 28, 2 mit προῆγον, 1, 38, 2 ff. mit κατεσκευάζοντο, ἡτοίμαζον u. s. w. zu vergleichen ist.

4. Von πέμπειν und seinen Zusammensetzungen führen wir zunächst einige Belege für den der allgemeinen Regel entsprechenden Aorist an: ἔπεμψε τοὺς ἀπαγγελοῦντας ὅτι μάγης γενομένης τὴν νίχην αὐτῶν ὁ γειμών ἀφείλετο 3, 75, 1; τὰ μὲν τέχνα καὶ τὰς γυναῖκας εἰς Κνωσσόν ἀπέπεμψαν, την δὲ πόλιν ἐμπρήσαντες — ἐπανηλθον 4, 54, 2; τούς ἀπὸ τοῦ στόλου παραυτίχα συναθροίσας έξέπεμψε 3, 64, 40; τούτους εύθέως παραχαλέσας χαὶ δωρεάς έχάστοις — ἐπαγγειλάμενος ἐξέπεμψεν 3, 67, 4; κατέστησαν πρεσβευτάς καὶ τούτους εξέπεμψαν 23, 16. 51). Mitten zwischen den Imperfecten συνήγον, κατέγραφον, παρῆγον, ἡτοίμαζον, welche sämmtlich Vorbereitungen zur weiteren Kriegsführung ausdrücken<sup>2</sup>), stehen 3, 75, 7 die Aoriste ἔπεμψαν δὲ καὶ πρὸς 'Ιέρωνα περί βοηθείας, δς και πεντακοσίους αὐτοῖς εξαπέστειλε Κρῆτας, offenbar um diese Hülfssendung als erledigt zu bezeichnen<sup>3</sup>). Deutlich unterscheidet sich auch 30, 43, 8 der Aorist πρὸς τὸ τῶν ἀγαιῶν έθνος πρεσβευτάς έξέπεμψαν von dem zu Anfang dieses Fragments stehenden Imperfect der Dauer πανταγόθεν έξέπεμπον πρέσβεις 4).

Hiermit kommen wir zu dem Imperfect von πέμπειν und ἐχπέμπειν, das der Schriftsteller mit ersichtlicher Vorliebe anwendet. Ueber συνεχῶς ἔπεμπον 3, 15, 1 und ἐξέπεμπε 3, 72, 2 ist vor kurzem (S. 116) gesprochen worden, einige andere Stellen haben im VIII. Abschnitte (S. 53) Erwähnung gefunden; ausserdem aber verdienen noch viele andere besonders hervorgehoben zu werden. Als Imperfect der Dauer ist ἐξέπεμπε durch Hinzufügung von ἀεί (II, 8) gekennzeichnet 14, 1, 13: ἀεί τινας τῶν πραγματιχῶν — εἰς δουλιχὰς ἐσθῆτας διασχευάζων μετὰ τῶν ἀποστελλομένων ἐξέπεμπε, ferner ἐξέπεμπον und ἐξαπέστελλον durch die Zusammenstellung mit anderen

<sup>4)</sup> Vergl. auch oben VIII, 4. 2) Vergl. III, 5 und X, 8 a. E.

<sup>3)</sup> Die ähnliche Stelle σπουδή κατέγραφον ναύτας καί — ἐξέπεμψαν 1, 49, 2 ist oben S. 27 besprochen worden.

<sup>4)</sup> Wenn auch die Eingangsworte 30, 13, 1 zum Theil vom Epitomator herrühren, so ist doch kein Grund anzunehmen, dass bei Polybios eine andere Form als ἐξέπεμπον gestauden habe.

Imperfecten 1, 81, 1 f.: ποιείν μέν οὐδέν είγον, ἐσγετλίαζον δὲ καὶ περιπαθείς γινόμενοι τη συμφορά — πρεσβευτάς έξέπεμπον δεόμενοι βοηθείν και τιμωρείν τοίς ήτυγηκόσι, πρός δε τούς ήσεβηκότας κήρυκας έξαπέστελλον. Ebenso finden wir die Imperfecta von πέμπειν und έξαποστέλλειν nahe bei einander 4, 50, 8: πρός τε τον Άγαιον επεμπον άξιοῦντες βοηθεῖν, ἐπί τε τὸν Τιβοίτην ἐξαπέστελλον u. s. w., und 4, 60, 1: το μέν πρώτον έπεμπον άγγέλους — μετά δὲ ταῦτα πρεσβευτάς έξαπέστελλον. Nächstdem ist zu erwähnen έξέπεμπον έπιμελῶς τὰς πρεσβείας 5, 63, 4 (vergl. XVIII, 2). Als Imperfecta der Entwickelung und Vorbereitung sind zunächst hervorzuheben πάντες έπεμπον είς τὴν 'Ρώμην, οἱ μὲν συνεργοῦντες, οἱ δ' ἀντιπράττοντες τῆ διαλύσει 18, 39, 7; ύπὸ τὴν ἐωθινὴν ἐξέπεμπε τοὺς κατοπτεύσοντας καὶ διερευνησομένους 18, 19, 2; τὸν μὲν ἀδελφὸν ἐξέπεμπεν ἐπὶ τὰς ἐν Ίβηρία πράξεις 3, 49, 4. An letzterer Stelle gehen ähnliche Imperfecta vorher und folgen, und so stehen auch in nächster Berührung mit gleichartigen Zeitformen ἔπεμπον 4, 66, 9. 22, 4, 8, έξέπεμπε 1, 77, 3. 5, 24, 11. 18, 10, 7. 8. 18, 22, 2, εξέπεμπον 2, 62, 6. 5, 68, 2. 30, 5, 4. Andererseits hat das Imperfect der Entwickelung seine vollberechtigte Stelle, auch wenn es in der Gliederung durch μέν — δέ einem Aorist vorangeht oder durch καί an einen solchen angeknüpft wird: πρὸς μὲν οὖν τοὺς ἄλλους δι' αὐτῶν τῶν γραμματοφόρων έπεμπε τὰς έπιστολάς, εἰς δὲ τὴν Ῥόδον καὶ πρεσβευτὰς συναπέστειλεν 27, 4, 3; (Άμίλκαν) προεστήσαντο, καὶ τοῦτον έξέπεμπον είς τὸν ένεστῶτα πόλεμον 1, 75, 2.

Als Imperfect des Versuchs (V, 1) heben wir schliesslich noch hervor εἰσέπεμπε 5, 73, 6. Garsyeris versuchte in die bedrängte Stadt Pednelissos zweitausend Mann zum Entsatz zu schicken; doch wurde diese Truppe von den Selgensern überfallen und aufgerieben.

5. Das Medium πέμπεσθαι ist unverdächtig überliefert 2, 11, 4: (ὁ Δημήτριος) ἐπέμπετο πρὸς τοὺς Ρωμαίους ἐπαγγελλόμενος τήν τε πόλιν ἐγχειριεῖν u. s. w. Häufiger steht in diesem Sinne διαπέμπεσθαι, und zwar ebenfalls im Imperfect: διεπέμπετο συνεχῶς εἰς τὴν Καρχηδόνα 1, 18, 7 (vergl. S. 21); πρὸς τὸν ἀχαιὸν διεπέμπετο συνεχῶς 5, 58, 1 (wie schon vorher διεπέμπετο πρὸς τὸν ἀχαιόν 5, 57, 1); διεπέμπετο συνεχῶς πρὸς Προυσίαν 21, 11, 1 ); διεπέμπετο πρὸς τοὺς

Vergl. auch τοῦ ἀννίβου διαπυρσευομένου καὶ διαπεμπομένου συνεχῶς ἐκ τῆς πόλεως πρὸς τὸν ἀννωνα 1, 19, 7.

στρατηγούς 1, 16, 5 (vergl. S. 116), πρὸς Καρχηδονίους 3, 15, 8, πρὸς τοὺς 'Ρωμαίους 5, 110, 8, πρὸς τοὺς ἐπιστάτας τῆς πόλεως 5, 60, 1¹); διεπέμποντο πρὸς τοὺς Αἰτωλούς 4, 34, 3. Deutlich zeigt sich auch als Zeitform der Vorbereitung διεπέμποντο πρὸς τοὺς — Γαλάτας 2, 22, 1, worauf in gleichem Sinne προετρέποντο καὶ παρώξυνον folgen. So auch διεπέμποντο καὶ διελέγοντο περὶ τῶν ἐνεστώτων 5, 103, 6; ἐδεῖτο τῶν Καυνίων βοηθεῖν. τούτων δὲ πάλιν ἀποτριβομένων αὐτὸν — διεπέμπετο πρὸς Κιβυράτας 30, 9, 12 f.

Ebenso finden wir das Imperfect von μεταπέμπεσθαι in naher Berührung mit anderen Imperfecten; (Ἄρατον) έχ τοῦ Σιχοῶνος μετεπέμπετο, γράμματά τε — ἐξαπέστελλεν, ἐν οἶς διεσάφει u. s. w. 4, 67, 8; μετεπέμποντο χαὶ μετεχάλουν αῦθις τὸν Λυχοῦργον 5, 91, 2; ausserdem συνῆγε — μετεπέμπετο 4, 19, 1, eine Stelle, die bereits oben (S. 116) angeführt wurde.

Weit seltener hat sich der Schriftsteller veranlasst gesehen den Aorist von διαπέμπεσθαι anzuwenden, ohne jedoch ihn zu vermeiden, wo er am Platze war. Dies ersehen wir recht deutlich aus 15, 2, 6-8, wo zunächst Imperfect und Aorist einander gegenübergestellt sind: (οί Καργηδόνιοι τοῖς τῶν Ῥωμαίων πρεσβευταῖς) ἡτοίμαζον δύο τριήρεις παραπόμπους, πρός δὲ τὸν ναύαρχον Ασδρούβαν διεπέμψαντο παρακαλούντες u. s. w., und hierauf, den Fortgang der durch ήτοίμαζον eingeleiteten Handlung bezeichnend, das Imperfect έξέπεμπον τούς 'Ρωμαίους folgt. Der zwischen den Zeitformen der Entwickelung eingeschobene Aorist bezeichnet den von der Regierung in Karthago kurz und bündig an den Befehlshaber der Flotte ertheilten Austrag<sup>2</sup>). Ausserdem sei auf 10, 15, 7 verwiesen, wo erst von einem Versuche des Widerstandes die Rede ist (τὸ μὲν πρῶτον ἐπεβάλλετο Μάγων άμύνεσθαι), dann aber die Uebergabe des Platzes in der Form des abschliessenden Berichtes gegeben wird: διεπέμψατο περί της ασφαλείας της αύτοῦ καὶ παρέδωκε την άκραν<sup>3</sup>).

6. Zu den Verben des Sendens sind auch πρεσβεύεσθαι und διαπρεσβεύεσθαι zu rechnen. Ersteres findet sich im Imperfect 2, 9, 8: οἱ Κερχυραῖοι δυσχρηστούμενοι καὶ δυσελπίστως διακείμενοι τοῖς δλοις ἐπρεσβεύοντο πρός τε τοὺς ἀχαιοὺς καὶ τοὺς Αἰτωλούς, letzteres

<sup>1)</sup> Wie hier das Imperfect durch τὸ μὲν πρᾶτον eingeleitet wird, so durch παραυτίχα μέν 1, 22, 1. Vergl. oben III, 2. VIII, 8.

<sup>2)</sup> Vergl. oben S. 103 f. 107. 3) Vergl. unten XXII, 6 a. E.

1, 11, 11: διεπρεσβεύετο πρὸς ἀμφοτέρους βουλόμενος ἐξελέσθαι τοῦ πολέμου τοὺς Μαμερτίνους. Dem Medium πρεσβεύεσθαι » Gesandte schicken « entspricht als Ausdruck des Zustandes » als Gesandter beauftragt sein « das Activum πρεσβεύειν, und zwar in der Form der Dauer ἐπρέσβευον 4, 46, 5. 4, 47, 3. Dieselbe Form findet sich aber auch in der Bedeutung »Gesandte schicken«, also synonym mit πρεσβεύεσθαι, 1, 10, 2. 2, 6, 1. 4, 17, 71).

Von διαπρεσβεύεσθαι und πρεσβεύειν kommt das Particip mehrmals theils in der Form der Dauer, theils im Aorist vor<sup>2</sup>).

7. Wie im vorigen Abschnitte, so fügen wir auch hier eine Gesammtübersicht aller Zeitformen bei, die von den vorher behandelten Verben angemerkt worden sind.

### Imperfect.

Άπέστελλον 1, 39, 8. Vergl. auch αποστέλλειν 3, 40, 3.

[Άνταπέστελλον.] Vergl. ἀνταποστέλλων 21, 45, 22.

Διαπέστελλε 5, 47, 9.

[Έπαπέστελλον.] Vergl. ἐπαποστέλλων 32, 20, 44; τοὺς ἐπαποστελλομένους — στρατηγούς 11, 2, 3.

Έξαπέστελλε 1, 62, 5. 3, 68, 4; 72, 4. 4, 24, 8; 67, 8; 80, 7. 31, 28, 2; ἐξαπέστελλον 1, 46, 4; 36, 40; 38, 2; 68, 5; 70, 8; 81, 2; 87, 3 a.E. 2, 4, 5; 27, 6; 28, 2. 3, 40, 14;

#### Aorist.

Έστειλαν 2, 19, 12.

Άπέστειλε 1, 43, 4. 2, 34, 3. 3, 33, 43. 4, 22, 2; 66, 2; 80, 8; 84, 8. 5, 96, 6. 9, 38, 2. 10, 34, 42. 18, 20, 9. 24, 6, 3. 27, 45. 4. 28, 8, 4. 35, 43, 4; ἀπέστειλαν 1, 47, 4. 4, 40, 4; 26, 6; 34, 4. 21, 4, 4. 23, 48, 3; ἀπεστάλη 3, 98, 5; ἀπεστάλησαν 4, 30, 8. Vergl. auch ἀποστείλας 5, 40, 4.

Έπαπέστειλε 3, 94, 6; ἐπαπεστάλη 31, 12, 14. Vergl. auch ἐπαποστέλλει (Praes. hist.) 1, 53, 5; ἐπαποστεῖλαι 6, 15, 6; ἐπαποστείλας 33, 6, 6.

Προαπέστειλε **3,** 95, 6. **5,** 24, 6; 68, 9. **11,** 22, 5. Vergl. auch προαποσταλέντες **3,** 45, 4.

Συναπέστειλεν 27, 4, 3; συναπέστειλαν 4, 52, 2.

Έξαπέστειλε 1,52,7; 53,4; 63,4. 2,9,4; 42,4; 64,4. 3,44,9; 44,3; 69,8; 74,9; 75,7; 87,4; 88,8; 404,6. 4,49,4; 84,3 a. E. 5,3,4; 45,5; 27,4; 28,5; 47,4; 54,42;

<sup>4)</sup> Vergl. Kaelker Quaestiones de elocutione Polybiana S. 296.

<sup>2)</sup> Anlangend πρεσβεύειν ist πρεσβεύσαντος »da er Gesandte schickter 20, 2 zu unterscheiden von den übrigen Participialformen der nachfolgenden Uebersicht, welche »Gesandter seine bedeuten.

64, 9; 97, 2; 407, 7. 4, 9, 9; 26, 2; 37, 4; 47, 7; 50, 8; 60, 4. 5, 4, 4; 63, 9; 403, 3. 22, 5, 8. 36, 3, 7. Vergl. auch ἐξαποστέλλειν 15, 2, 4; τῶν ἀποστέλλομένων 14, 4, 43.

Συνεξαπέστελλε 33, 1, 2.

Έπεμπε 4, 9, 7. 14, 2, 8. 41. 27, 4, 3. 28, 8, 9; 9, 3. 29, 3, 6; 40, 6. 32, 4, 5. 38, 7, 3; ἔπεμπον 1, 30, 4. 3, 45, 4. 4, 23, 4; 48, 4; 50, 8; 60, 4; 66, 9. 18, 49, 7; 39, 7. 21, 48, 2. 22, 4, 8. 33, 3, 2. Vergl. auch πέμπειν 3, 40, 2. 14, 9, 8. 18, 48, 4; δ πεμπόμενος 21, 43, 6.

['Ανέπεμπον.] Vergl. ἀναπέμπειν 29, 27, 9. 30, 9, 2.

**Διέπεμπε 15,3,5.** Vergl. auch διαπέμπειν **35, 3, 6.** Διεπέμποντο (Passiv) **12, 43, 44.** 

Ελσέπεμπε 5, 73, 6.

Έξέπεμπε 1, 77, 3. 3, 49, 4; 72, 2. 5, 24, 44; 403, 7. 14, 4, 43. 15, 49, 9. 16, 25, 4. 18, 40, 7. 8; 49, 2; 22, 2; 42, 5. 20, 44, 8. 21, 25, 4. 28, 22, 4. 29, 4, 7. 30, 43, 44; ἐξέπεμπον 1,

59, 2; 61, 9; 72, 3; 95, 4; 97, 3; 101, 4; 102, 8. 10, 28, 6; 35, 2; 40, 44; 42, 4. 11, 20, 3; 34, 6. 13, 4, 2. 14, 7, 2. 15, 4, 3; 5, 7; 25, 12. **16. 16,** 37, **2. 18,** 12, 4; 19, 9; **2**1, 1. **20,** 3, 7. **21,** 4, 4; 34, 2; 37, 4; 39, 5; 43, 6; 44, 7; 46, 4. 22, 10, 1. **23,** 4, 16. **24,** 8, 1. 11. **25,** 2, 1. 27, 3, 5; 5, 4; 43, 3. 28, 45, 2. 31, 9, 6. 33, 9, 4; 10, 8; 15, 4; έξαπέστειλαν 1,11,3;44,1. 2,5,6;12,8; 23, 5; 26, 2; 31, 8. 3, 11, 1; 15, 2; 16, 7; 20, 6; 69, 8; 96, 8; 97, 4; 106, 3. 6; 108, 1. 4, 12, 3; 55, 2. 5; 72, 3. 5, 27, 5; 68, 4; 74, 6; 110, 9. 8, 19, 4. 9, 44, 1. 20, 9, 2. 21, 9, 2. 23, 18, 5. 24, 10, 8. 25, 6, 6. 27, 7, 14. 35, 2, 1; ἐξαπεστάλησαν 23, 6, 1. 25, 4, 2. Vergl. auch έξαποστείλαι 21, 47, 9; έξαποσταλήναι 21, 16, 2; οί ἐξαποσταλέντες 4, 30, 1; των έξαποσταλέντων 3, 40, 2.

| Προεξαπέστειλε 3, 86, 3. 18, 49, 5. Συνεξαπέστειλε 5, 87, 5 (nach Reiskes Vermuthung statt ἐξαπέστειλε).

Έπεμψε 3,75,1.4,26,3.5,28,6; 100, 10; ἔπεμψαν 3,75,7.5,73,3. 18,43,4.

Άνεπέμφθησαν 5, 28, 4. Vergl. auch αναπεμφθέντων 1, 7, 12.

Άπέπεμψαν 4, 54, 2. 5, 95, 3.

Είσέπεμψε 3, 18, 1.

<sup>2</sup>Εξέπεμψε **1,** 53, 2. **2,** 4, 9. **3,** 47, 40; 64, 40; 67, 4. **4,** 77, 6. **5,** 42, 5; 45, 6; 60, 40; 66, 4; 73, 40; 74, 8; 87, 4; 403, 4. **10,** 42, 2. **11,** 34, 8. **15,** 25, 43 <sup>1</sup>). **18,** 47, 2; **2**4, 5.

So lautet nach C. Müller die Ueberlieferung in der Handschrift des Esseurial.
 A. Feder hat ἐξέπεμπε gelesen.

52, 5; 60, 2; 75, 2; 81, 1. 2, 62, 6. 5, 63, 4; 68, 2. 15, 2, 8. 21, 5, 4; 24, 9. 30, 5, 4; 13, 1. 31, 1, 2. 36, 5, 7. Vergl. auch τοῖς ἐχπεμπομένοις 4, 10, 4.

Παρέπεμπε **30**, **20**, **47**. Vergl. auch παραπέμπων **32**, **40**, 3, παραπεμπόντων **38**, 8, 5.

Έπέμπετο 2, 11, 4.

Διεπέμπετο 1, 16, 5; 18, 7. 3, 15, 8. 5, 57, 1; 58, 1; 60, 1; 110, 8. 21, 11, 1. 30, 9, 13; διεπέμποντο 1, 22, 1. 2, 22, 1. 4, 31, 3. 5, 103, 6. Vergl. auch διαπέμπεσθαι 6, 58, 2. 20, 9, 1. 21, 13, 2; διαπεμπομένων 1, 19, 7. 4, 17, 6.

Μετεπέμπετο 4, 19, 1; 67, 8; μετεπέμποντο 5, 91, 2.

Έπρεσβεύοντο 2, 9, 8.

Διεπρεσβεύετο 1, 44, 14. Vergl. auch διαπρεσβευομένων 4, 3, 11.

Έπρέσβευον 1, 10, 2. 2, 6, 1. 4, 17, 7; 46, 5; 47, 3. Vergl. auch πρεσβεύοντα 31, 20, 8, πρεσβεύοντες 5, 68, 1, πρεσβεύοντας 18, 54, 4, πρεσβευόντων 2, 39, 4.

Παρεπέμφθη 22, 40, 7. Προέπεμψε 3, 50, 6.

[Προσπέμπειν.] Vergl. προσπέμψας 16, 11, 5. 24, 7, 6.

Διεπέμψατο 5, 402, 4. 10, 45, 7. 21, 31, 4; διεπέμψαντο 5, 72, 4. 15, 2, 6.

[Διεπρεσβευσάμην.] Vergl. διαπρεσβευσάμενοι 1, 83, 8. 4, 79, 8, διαπρεσβευσαμένων 2, 23, 2. 4, 78, 13. 22, 4, 17. 33, 10, 1.

[Έπρέσβευσα.] Vergl. πρεσβεύσαντος 20, 2.

# XV.

1. Das Verbum ἄγειν findet im Griechischen eine weitverzweigte Anwendung. Wenn ein Historiker es in der Erzählung vergangener Ereignisse gebraucht, so wird er ganz von selbst darauf kommen, die Handlung des Führens in den verschiedensten Verbindungen als eine Entwickelung oder Vorbereitung zu betrachten und demgemäss den betreffenden Vorgang zu schildern, mithin das Imperfect dem Aorist vorzuziehen. Dies ist betreffs der Führung von Truppen und mehrerer Ausdrücke, welche daraus sich ableiteten, bereits im X. Abschnitte nachgewiesen worden. Wir fügen nun hier einige andere charakteristische Stellen hinzu, und zwar zunächst solche, an denen ἄγειν mit einem persönlichen Objekt verbunden ist: τοὺς περί

Γέσχωνα λαβόντες — ήγον έχ τοῦ γάραχος 1, 80, 11; συμμίξαντες χαὶ φιλανθρώπως δμιλήσαντες ήγον αὐτὸν εἰς τὰς θήβας  $20, 7, 5^{1}$ ); παραλαβόντες τὸν βασιλέα καὶ ταγέως ἐφ' ἔππον ἀναβιβάσαντες ἦγον εἰς τὸ στάδιον 15, 32, 22). Mehrfach wird geschildert, wie jemand in eine gefährliche Lage, in Zweifeln und Schwanken oder in einen Affect geführt wird: εἰς ὁλοσγερῆ χίνδυνον ῆγον τοὺς πρὸς τὸν λόφον βιαζομένους 2, 67, 2, τοὺς Βυζαντίους 4, 46, 2; εἰς δλοσγερη διατροπήν ήγον (αὐτούς) 16, 33, 2; (τοὺς δὲ) εἰς όλοσχερή διατροπήν καὶ κίνδυνον ήγον 3, 53, 4; είς μεγάλην έπίστασιν αὐτούς ήγε καὶ πολλήν άμηγανίαν 36, 4, 9; τούς πολλούς είς έπίστασιν καὶ διαπόρησιν ήγον 28, 3, 6; είς ἀπορίαν καὶ δυσχρηστίαν ἄπαντας ῆγε τοὺς πολεμίους 5, 18, 7; δκαὶ μάλιστα τοὺς Άχαιοὺς εἰς ὀργὴν ῆγε 22, 15, 8; ῆγον ἐπὶ τὴν πάλαι προχειμένην αὐτοῖς ἄγνοιαν τὸ ταλαίπωρον ἔθνος 38, 8, 12. Seltener steht in solchen Verbindungen der Aorist, wie εἰς μέγαν φόβον ἐχείνους ήγαγον 3, 2, 2; είς έπίστασιν ήγαγε τὸν Πόπλιον τὸ γινόμενον 10,  $40, 4^{3}$ ); εἰς τοῦτ' ήγαγε περιστάσεως (αὐτούς) 1, 84, 9.

2. Unter den Verbindungen von ἄγειν mit einem sächlichen Objekt heben wir zunächst hervor das Imperfect der Dauer: ἐπὶ πολλὰς ἡμέρας ἀγῶνας ῆγον καὶ πανηγύρεις 16, 23, 7, womit die Wendung περὶ τοῦ πολέμου τότε διαβούλιον ῆγον 3, 20, 1 zu vergleichen ist 1). Auch mit anderen Objekten bezeichnet das Imperfect von ἄγειν dauernde Zustände: οὕτως γὰρ ῆγε τοὺς χρόνους τότε τὸ τῶν ἀχαιῶν ἔθνος 5, 1, 1; τὴν αὐτὴν ἀγωγὴν ῆγε τοῦ βίου 23, 5, 9; ῆγε τὴν ἀγωγὴν τῆς πολιτείας 24, 13, 4; τὴν αὐτὴν αἴρεσιν ῆγον τῷ Χάροπι 27, 15, 14; ῆγον γὰρ τὴν εἰρήνην ἀεὶ παρευδιαζόμενοι 4, 32, 5 5).

<sup>1)</sup> An dieser und der vorhergehenden Stelle steht ἤγον zwischen anderen ähnlichen Imperfecten, an der nächstfolgenden zwischen Aoristen.

<sup>2)</sup> Zu beachten sind an diesen drei Stellen die dem Imperfect der Schilderung vorangehenden Participia der vorher erledigten Handlungen. — Dem Activum ἄγειν τινά entspricht 1, 35, 3 das Passivum ἤγετο, welches bereits S. 50 und 54 besprochen worden ist.

<sup>3)</sup> Auch auf 2, 56, 6: ωστε πάντας είς ἐπίστασιν καὶ δάκρυα τοὺς Ἑλληνας ἀγαγεῖν ist zu verweisen.

<sup>4)</sup> An der durch den Epitomator gekürzten Stelle 21, 24, 17: οῖ καὶ μετά τινας ἡμέρας εἰσελθόντες εἰς τὴν Ῥώμην ἢγον θριάμβους scheint auch im ursprünglichen Texte ein Imperfect, und zwar der Schilderung, gestanden zu haben.

<sup>5)</sup> Aehnlich der Infinitiv der Dauer εψηφίσαντο την εἰρήνην ἄγειν πρὸς αὐτούς 4, 16, 3; τί δεῖ ποιήσαντα την εἰρήνην ἄγειν 18, 1, 11.

Deutlich unterscheiden sich davon Wendungen im Aorist, durch welche das erfolgte Hinführen bis zu einem Ziele oder die Ueberführung zu einem andern Zustande bezeichnet wird, wie: ἐπειδή καὶ τὴν διήγησιν καὶ τοὺς ἡγεμόνας ἀμφοτέρων καὶ τὸν πόλεμον εἰς Ἰταλίαν ἡγάγομεν 3, 57, 1; εἰς τοῦτ ἡγαγον τὰς πόλεις — ὥστε u. s. w. 5, 88, 4; τὰ πλεῖστα καὶ κάλλιστα μέρη τῆς Λιβύης — ὑπὸ τὴν τῆς πατρίδος ἐξουσίαν ἡγαγε 10, 40, 7; οὐκ εἴασε κυρωθῆναι τὸ διαβούλιον, ἀλλ εἰς ὑπέρθεσιν ἡγαγε 22, 12, 12; (εἶς ἄνθρωπος καὶ μία γνώμη τὸ πεπτωκὸς πολίτευμα) ἐπὶ τὸ κρεῖττον ἡγαγεν 1, 35, 5; καταλύσαντες τὴν Ῥωμαίων δυναστείαν εἰς μέγαν φόβον ἐκείνους ἡγαγον 3, 2, 2¹).

- 3. An das vor kurzem erwähnte την εἰρήνην ἄγειν schliesst sich την ήσυχίαν ἄγειν, welches Polybios häufig im Imperfect, niemals aber, so weit mir bekannt, im Aorist gebraucht hat. Es genügt zunachst auf folgende Stellen zu verweisen, an denen der Begriff der Dauer, bez. der Entwickelung, recht deutlich hervortritt: ήγε την ήσυχίαν καὶ προσεδέχετο την ήμέραν 3, 94, 4; ὁπώπτευον μέν τὸ γεγονός, ήγον δὲ την ήσυχίαν διὰ τὸν φόβον 5, 50, 14; τὸν πρὸ τοῦ χρόνον ήγε την ήσυχίαν 31, 12, 3. Und so findet sich ήγε (ήγον) την ήσυχίαν noch 2, 64, 6. 3, 66, 9. 4, 17, 1. 4, 19, 12. 4, 64, 8. 5, 14, 7. 5, 35, 1. 7, 5, 3. 15, 25, 25. 35, 2, 1. 38, 8, 7²). In gleicher Weise hat der Schriftsteller das Imperfect gebraucht, jedoch den Artikel vor ήσυχίαν weggelassen 3, 60, 12. 4, 3, 2³).
- 4. Unter den Zusammensetzungen mit άγειν sind zunächst διάγειν und διεξάγειν hervorzuheben, insofern sie ähnlich wie τοὺς χρόνους, τὴν ἀγωγήν, τὴν αἴρεσιν, τὴν εἰρήνην, τὴν ἡσυχίαν ἄγειν eine Dauer in der Vergangenheit bezeichnen: τά τε λοιπὰ ῥαθύμως διῆγον — τῶν τε κατὰ τὰς φυλακὰς καὶ προκοιτίας ωλιγώρουν 2, 5, 6; πανηγυρικώτερον διῆγε τὰ κατὰ τὴν ἀρχήν 5, 34, 3; τὸ λοιπὸν μέρος τοῦ θέρους ἐν Λαρίση διῆγεν 4, 66, 7; τοὺς συμμάχους — ἐν τῆ πάση φιλανθρωπία διεξῆγεν 3, 77, 4; ἀσφαλῶς ἡδη τὰ κατὰ τὴν ἀρχὴν διεξ-

<sup>1)</sup> So auch in einem hypothetischen Satze: (πολλά) εἰς διόρθωσιν ἄν καὶ μετάθεσιν ἤγαγον 3, 58, 4.

<sup>2)</sup> Hierzu der Infinitiv der Dauer τὴν ἡσυχίαν ἀναγκαζομένων ἄγειν 3, 70, 4; κατ ἀνάγκην ἡσυχίαν ἄγειν βουλευσαμένους 9, 39, 5; πρόκειται σφίσι τὴν ἡσυχίαν ἄγειν καὶ καραδοκεῖν u. s. w. 21, 6, 3.

<sup>3)</sup> So auch ήσυχίαν ἄγειν 9, 39, 5 (vergl. die vorige Anm.).

- ῆγεν 4, 9, 6 ). Ebenso findet sich διάγειν als Intransitivum: εἰς μὲν τὸ πεδίον οὐχ ἐθάρρει χαταβαίνειν, ἐν δὲ ταῖς παρωρείας προσανέχων διῆγε 5, 47, 6; διῆγον ἀδεῶς 4, 66, 10; διῆγον ἐν τούτω (τῷ ὀχυρώματι) πρὸς τὰς άρπαγάς 4, 6,  $3^2$ ).
- 5. Die übrigen Composita von ἄγειν sind, soweit sie militärische Bewegungen bezeichnen, bereits im X. und XII. Abschnitte, einige andere Ausdrucksweisen auch im VIII. Abschnitte behandelt worden³). Was ich ausserdem angemerkt habe, gebe ich nun, um diese Untersuchung nicht über Gebühr auszudehnen, in möglichster Kürze und zwar folgt zunächst eine Uebersicht über den Gebrauch des Imperfects, das der Schriftsteller auch von dieser Klasse von Verben mit ersichtlicher Vorliebe angewendet hat.

Οὐχ ὀλίγους ζωγρία τῶν ἀλισχομένων ἀν ῆγον 2, 8, 2; ἀνήγοντο πρὸς τὸν ᾿Αννίβαν 8, 26, 4; ἐμπεσών εἰς τοὺς προχοίτους τῶν Μαχεδόνων ἀνήγετο πρὸς τὸν Φίλιππον 20, 11, 54).

Τοὸς συναγανακτοῦντας — εἰς τὴν ἄλυσιν ἀπῆγε 4, 76, 5; ἀπῆγον — τοὺς ἐν ταῖς αἰτίαις 11, 27, 3; τὸ παιδίον ἀναστήσας ἀπῆγε — εἰς τὴν ἰδίαν οἰκίαν 15, 32, 8; εὐθέως — ἀπήγετο 18, 54, 5 (vergl. S. 54); ἀπῆγον ἀνὰ μέρος ἐπ' ἀλλήλους 30, 14,  $8^5$ ).

<sup>1)</sup> So auch das Particip der Dauer 4, 57, 3: συντεθεωρηχώς τοὺς φυλάττοντας — ραθύμως διεξάγοντας τὰ κατὰ τὴν φυλακήν. Dagegen ist es wohl denkbar, dass dem Schriftsteller 1,71,1 der Gedanke einer abgeschlossenen Handlung ἐπεὶ τοὺς βίους διεξήγαγον vorgeschwebt und er demnach τοὺς μὲν κατὰ ιδίαν βίους ἀεὶ διεξαγαγόντες ἀπὸ τῶν ἐκ τῆς χώρας γεννημάτων, selbst in Gegenüberstellung zu den folgenden Participien ἀθροίζοντες und εἰθισμένοι, geschrieben hat. Der thatsächliche Gegensatz liegt in dem weiter folgenden τότε — ἐπερημένοι u. s. w.; die Construction lässt sich also auf das einfache Schema τοὺς βίους ἀεὶ διεξαγαγόντες τότε πάντων ἄμα τούτων ἐπτερήθησαν zurückführen. Wenn nun ἐπερήθησαν weiter umgebildet ist zu ἐπτερημένοι — τελέως ἐν μεγάλη δυσθομία καὶ δοπελπιστία καθέστασαν, so wird dadurch das zu Anfang stehende Particip des Aorists um so erklärlicher. Ich habe demnach die Ueberlieferung διεξαγαγόντες, statt deren J. van Benten διεξάγοντες vorschlug, unangetastet gelassen.

<sup>2)</sup> Ueber διάγειν in der Bedeutung »Truppen hindurchführen« ist oben X, 8 (S. 78) gesprochen worden.

<sup>3)</sup> Vergl. προάγειν X, 3—5, ἀντιπαράγειν, ἐξάγειν, ἀντεξάγειν, ἐπάγειν, ἐπανάγειν X, 6, προσάγειν X, 7, ἀπάγειν und andere X, 8, ἀνάγεσθαι XII, 8, κατάγεσθαι XII, 10, ἀνήγετο, ἀπῆγον, ἀπήγετο, εἰσῆγε, συνῆγε, συνήγετο in Verbindung mit den Adverbien εὐθέως, παραχρῆμα u. s. w. VIII, 5.

<sup>4)</sup> Hierzu das schon oben S. 54 behandelte ἀνήγετο 8, 22, 7, serner das von είδον abhängige Particip der Dauer ἀναγομένους είς τὴν Ῥώμην 27, 15, 14.

<sup>5)</sup> An dieser durch Athenäos überlieferten Stelle steht ἀπῆγον, ebenso wie

Κατὰ τὸν καιρὸν τοῦτον Αἰμίλιος — εἰσῆγε λαμπρῶς εἰς τὴν 'Ρώμην τὸν θρίαμβον 4, 66, 8; ὡς δὲ καὶ τὸν θρίαμβον εἰσῆγε — ἐκπαθεῖς ἐγίνοντο 16, 23, 5; καὶ τοῦτ' εἰπὼν εἰσῆγε τὸν Κριτόλαον 15, 26, 7; εἰσῆγον εἰς τὴν σύγκλητον τοὺς — πρεσβευτάς 22, 15, 1, und ähnlich 21, 24, 4. 22, 15, 5. 35, 2, 5; εἰσῆγον εἰς τὸν δῆμον — τοὺς προγεγραμμένους 32, 21, 1; εἰσῆγεν αὐλητὰς ἄμα πάντας 30, 14, 2, und ähnlich ὀρχησταὶ δύο εἰσήγοντο 30, 14, 11; οῦς μὲν εἰσῆγεν οῦς δ' ἀνέκλινε 31, 4,  $5^{1}$ ); οἱ τῆς στάσεως αἴτιοι γεγονότες εἰσήγοντο 11, 30,  $4^{2}$ ).

Έχήρυττον ἀφιέντες τὰς πόλεις έλευθέρας — τοὺς δ' ἀρμοστὰς οὐχ έξῆγον ἐχ τῶν πόλεων 4, 27,  $5^3$ ); οἱ μὲν γὰρ ἐχ τοῦ ζῆν παραλόγως αὐτοὺς έξῆγον, οἱ δ' ἔφευγον 39, 9,  $5^4$ ).

Αλλην έπειση γε μηχανήν. προέγραφε γάρ τοὺς εὐχαιροῦντας τοῖς βίοις φυγάδας u. s. w. 32, 20, 11 f.

Κατῆγε τὴν πτέρναν τῆς μηχανῆς 8, 8, 2 (zwischen anderen Imperfecten der Schilderung); ἐληίζοντο καὶ κατῆγον τοὺς ἐμπόρους 5, 95, 4; κατῆγε τοὺς ἐκ τῆς Λακεδαίμονος καὶ τοὺς ἐκ τῆς Μεσσήνης φυγάδας 24, 12, 15<sup>5</sup>).

Παρήγον κατά μίαν πρεσβείαν 23, 1, 86).

vorher § 6 ἀπαγαγεῖν, intransitiv in dem Sinne von sconverti, pedem referres; doch hat Polybios selbst die Sache vielleicht etwas anders ausgedrückt. — Als Formen der Dauer sind noch anzuführen ἀπάγειν 12, 16, 3, ἀπαγομένους 1, 72, 5.

<sup>1)</sup> Diese drei Stellen liegen nur in der von Athenäos gegebenen Form vor.

<sup>2)</sup> Hierzu die schon oben S. 54 behandelte Stelle 15, 25, 34: εὐθέως — διαβολήν εἰσῆγε.

<sup>3)</sup> Hierzu εὐθέως ἐξῆγε τοὺς λειτουργούς 3, 93, 7, worüber oben S. 54 und 105 gesprochen worden ist. Dass die Verbindungen ἐξῆγε τὴν δύναμιν, τὰς δυνάμεις, στρατιάν u. s. w. schon in Abschnitt X, 6 behandelt sind, wurde bereits bemerkt.

<sup>4)</sup> Vergl. ἐπέταξε — αύτοὺς ἐξάγειν ἐχ τοῦ ζῆν 23, 16, 13.

<sup>5)</sup> Die Fassung dieser Worte rührt vom Epitomator her; doch ist kein Grund zu bezweifeln, dass schon bei Polybios die Imperfectform κατήγε (statt deren ich einst κατήγαγε vermuthete) gestanden hat. — Ausserdem sind zu vergleichen die Formen der Dauer (δεομένων) κατάγειν σφᾶς εἰς τὴν οἰκείαν 4, 47, 6; διὰ τὸ κατάγειν τοὺς περὶ τὸν Φίλιππον ἀναδεδεμένους 16, 6, 10; (θρίαμβον) κατάγων 11, 33, 7; (Λυσιμαχεῖς) κατάγων καὶ συνοικίζων 18, 51, 7; κατάγοντες 5, 105, 2; καταγόντων 1, 83, 7.

<sup>6)</sup> Dieses Imperfect der Dauer und Entwickelung »sie führten eine Gesandtschaft nach der andern in den Senat ein« schliesst passend an die vorhergegangene

Τοιούτον ἄνδρα προ ῆγον καὶ τοιούτω τὴν πατρίδα — ἐνεχείριζον 12, 13, 6; τοὺς ἄλλους — ἐτίμων καὶ προῆγον οὐχ ῆττον ἢ πρότερον 18, 43, 3; Χίους καὶ Σμυρναίους, ἔτι δ' Ἐρυθραίους ἔν τε τοῖς ἄλλοις προῆγον, καὶ χώραν προσένειμαν 21, 48, 6 $^{\circ}$ ).

Έν ταῖς ἑξῆς ἡμέραις ὁ μὲν ᾿Απελλῆς οὐδεμίαν ἀπόδειξιν προσ- ῆγε 4, 86,  $2^2$ ); οἱ γὰρ καιροὶ τὴν ἐκ πυρὸς βάσανον ἐμοὶ — προσῆγον 21, 20, 7; τοὺς παρὰ τῶν Αἰτωλῶν πρέσβεις — προσῆγον τῆ συγκλήτφ 21, 3, 3; τὰς μὲν (τῶν πόλεων) προσήγετο, πλείστας δὲ κατὰ κράτος ἐξήρει 1, 76,  $10^3$ ).

Συνηγε τὰς παρασκευάς 5, 99, 1; συνηγε πάντας εἰς ἐκκλησίαν 1, 45, 2, und ähnlich 5, 1, 6; συνηγε τοὺς πολλούς (nämlich Hannibal seine Truppen vor der Schlacht) 3, 444, 1; εὐθέως — συνηγε τοὺς πολλούς 23, 47, 5, und ähnlich 4, 49, 9. 1, 43, 34); εὐθέως ὁ στρατηγὸς συνηγε συνέδριον 27, 8, 6; τότε δὴ παροξυνθεὶς συνηγε τὸ συνέδριον 46, 22, 40; ἐκκλησίας συνηγε 38, 9, 7; συνηγε τοὺς φίλους καὶ διαβούλιον ἀνεδίδου 5, 402, 2, und ähnlich 20, 4. 23, 47, 5; συνηγε πότους ἐπιμελῶς 15, 25, 34, und ähnlich 46, 24, 7. 38, 2, 44 $^{5}$ ); σύγκλητος εὐθέως συνήγετο 31, 23, 7; εἰς γὰρ τοῦτο συνήγοντο τῆ σιτοδεί $^{2}$  u. s. w. 4, 48, 40 $^{6}$ ).

aoristische Wendung sich an: τὸν Δημήτριον εἰσαγαγόντες οἱ στρατηγοὶ παρεχαλέσαντο τοὺς χατηγοροῦντας τοῦ Φιλίππου πάντας. — Der Gebrauch von παράγειν »Truppen heranführen« u. s. w. ist oben S. 78 behandelt worden.

<sup>1)</sup> Dieses προήγον der Dauer steht passend nicht bloss dem nächstfolgenden προσένειμαν, sondern auch anderen vorher und nachher gesetzten Aoristen gegenüber. — Anzuführen sind noch die Formen der Dauer προάγειν τὸν χήρυκα 18, 46, 8 und προάγοντες ἀεὶ τοὺς χειρίστους 15, 21, 4.

<sup>2)</sup> Diesem Imperfect der Dauer und Entwickelung steht in dem nachfolgenden Gliede der Aorist τοῖς δὲ περὶ τὸν Ἄρατον ἐγένετό τι συγχύρημα gegenüber.

<sup>3)</sup> Hierzu das Particip der Dauer im Medium: προσαγόμενοι τὰς πόλεις 4, 1, 7, προσαγόμενος τὸν χρόνον καὶ τὸν πόνον 29, 17, 4, und im Passivum: πανταχόθεν προσαγομένης τῆς φιλοτιμίας 21, 29, 13.

<sup>4)</sup> Diese drei und einige andere Stellen, wo εὐθέως oder παραχρημα dem Imperfect vorangehen, sind bereits S. 54 f. angeführt worden.

<sup>5)</sup> Die Belegstellen für das Imperfect von συνάγειν in der Bedeutung Truppen zusammenführen« sind oben X, 8 behandelt worden. Die dort (S. 77 f.) über das seltene Vorkommen des Aorists gemachte Bemerkung ist auch betreffs des hier behandelten Gebrauchs zu wiederholen; denn den vielen an dieser Stelle angeführten Imperfecten vermögen wir S. 128 nur zwei Aoriste gegenüberzustellen.

<sup>6)</sup> Hierzu das Particip der Dauer συναγομένων τῷ λιμῷ 1, 18, 7, ὑπὸ τῆς λιμοῦ συναγομένους 1, 84, 9.

6. Vergleichen wir mit diesen zahlreichen Belegstellen die Fälle, wo dieselben Verba im Aorist stehen, so ist zunächst hervorzuheben, dass von συνάγειν diese Zeitform weit seltener vorkommt als die Formen der Dauer; denn nur zwei Aoriste: ἐπειδὴ συνήγαγον δμόσε τοὺς στρατηγούς 1, 87, 5 und συνήχθη θρακῶν καὶ Γαλατῶν πλῆθος 5, 65, 10 sind von mir angemerkt worden 1).

Parallel mit einem Imperfect erscheint der Aorist von ἐξάγειν 4, 27, 4 f. Hier wird die Besetzung der Burg von Theben durch die Lakedämonier (im J. 383 v. Chr.) mit der ähnlichen Handlungsweise derselben nach dem Frieden des Antalkidas (387) verglichen. Jener Vorgang in Theben gilt, wenn auch die Burg längere Zeit inne behalten wurde, als abgeschlossen: τὴν Καδμείαν Φοιβίδου παρασπονδήσαντος τὸν μὲν αἴτιον έζημίωσαν, τὴν δὲ φρουρὰν οὐχ ἐξήγαγον; dagegen schildert der Schriftsteller im Folgenden, wahrscheinlich durch den Zwischensatz τοῦτο γὰρ διέφερε τοῖς θηβαίοις veranlasst, das nach dem Antalkidischen Frieden, also früher, von den Lakeclämoniern beobachtete Verfahren im Imperfect: πάλιν ἐκήρυττον ἀφιέντες τὰς πόλεις ἐλευθέρας καὶ αὐτονόμους - τοὺς δ' άρμοστὰς οὐκ έξῆγον ἐχ τῶν πόλεων (vergl. S. 126). In der Bedeutung »Gesandte in den Senat einführen« wechseln Imperfect (S. 126) und Aorist ohne erheblichen Unterschied: man vergleiche nur εἰσήγαγον 24, 24, 4 mit εἰσῆγον ebenda § 4, und εἰσήγαγον 35, 2, 12 mit εἰσῆγε ebenda § 5.

Die übrigen von mir angemerkten Stellen folgen nun in summarischer Uebersicht: σώματα πλείω τῶν δυσμυρίων ἐπὶ τὰς ναῦς ἀν ήγαγον 1, 29, 7; τὰ κτήνη μετ' αὐτῶν ἀπήγαγον 4, 4, 1, τὰ ἢρέμματα 4, 19, 4; τὰ ἀγάλματα — ἀπήγαγεν ἐκ τῆς πόλεως 21, 30, 9; γραμματοφόρον εἰσήγαγον 1, 79, 9; εἰσήγαγε τοὺς βασιλίσκους 3, 44, 5; τὰς φρουρὰς ἐξήγαγεν 23, 8, 1; τρίτον ἡ τύχη δρᾶμα κατὰ τὸν αὐτὸν καιρὸν ἐπεισήγαγεν 23, 10, 12; ἐπεισήγαγον μηχανήν »sie griffen zu einer List« 29, 25, 1; διελύσαντο καὶ κατήγαγον τοὺς φυγάδας 4, 17, 9; συναγαγών τὰ πλήθη παρήγαγεν νεανίσκους 3, 62, 3²); παρήγαγον τὸν Φίλιππον εἰς τὴν πόλιν 15, 24, 3; τὸν Χαί-

<sup>1)</sup> Ausserdem der Infinitiv τὸν χρυσὸν εἰς τὴν ἀγορὰν συναγαγεῖν 16, 31, 3, und das Particip συναγαγών τὰ πλήθη 3, 62, 3.

<sup>2)</sup> Der Begriff »in eine Versammlung einführen«, welcher hier (wie auch 23. 1, 8: siehe S. 126) durch παράγειν gegeben ist, wird 3, 63, 2 betreffs derselben Sache durch παρεισάγειν ausgedrückt.

ρωνα παρήγαγον είς κρίσιν 24, 7, 7 (vergl. S. 54); τὰ προειρημένα πάντα παρεισήγαγον 4, 21, 3; θυσίαν πολυτελή προσήγαγε πρὸς τὸ τέμενος τὰσκληπιοῦ 32, 27, 1; πολλοὺς πειθοῖ καὶ λόγφ προσηγάγετο 2, 38, 7; Κορινθίους προσηγάγετο πρὸς τὴν τῶν 'Αχαιῶν πολιτείαν 2, 43, 4; προσηγάγετο τὴν Λυσιμαχέων πόλιν 15, 23, 9 1).

## XVI.

- 1. Was in dem vorhergehenden Abschnitte über ἄγειν und dessen Zusammensetzungen bemerkt wurde, und was nun weiter über ἱστάναι, πίπτειν, ποιεῖν, φέρειν und Composita sowie über συμβαίνειν zu sagen ist, soll hauptsächlich als Vorbereitung dienen für die Untersuchung über die Verba βάλλειν, γίνεσθαι, ἔχειν und andere, deren Imperfect- und Aoristformen nur wenig sich unterscheiden, also auch leicht in den Handschriften verwechselt werden konnten²). Diesem Zwecke der Vorbereitung glauben wir hinreichend zu genügen, wenn wir bei ἱστάναι, ποιεῖν und φέρειν hauptsächlich den eigenthümlichen Gebrauch des Imperfects besprechen, dagegen das Vorkommen des Aorists als der regelmässigen Erzählungsform nur nebenbei, soweit als erforderlich, berühren. Anders steht es mit πίπτειν und συμβαίνειν, wo vom Aorist auszugehen und erst anknüpfend daran das Imperfect zu behandeln war.
- 2. Bei zwei von ἐστάναι abgeleiteten Verben, nämlich ἀφίστασθαι und συνιστάναι nebst seinem Medium, ist ein häufigeres Vorkommen des Imperfects zu beobachten. Auch von anderen Zusammensetzungen findet sich manches Charakteristische. Wir beginnen mit dem einfachen Verbum und lassen das übrige in alphabetischer Reihe folgen.

<sup>4)</sup> Hierzu kommen folgende Infinitive und Participia des Aorists: ἀναχθηναι 39, 40, 2; ἀπαγαγεῖν »in Haft, zur Untersuchung führen « 5, 45, 9. 5, 46, 3. 5, 27, 4; εἰσαγαγεῖν (αὐλὸν καὶ ῥυθμόν) 4, 20, 6, εἰσαγαγόντος, εἰσαγαγόντες (in die Volksversammlung, in den Senat einführen) 30, 4, 6. 23, 4, 8; καταγαγόντες 4, 6, 4; μεταγαγεῖν 5, 1, 9. 23, 10, 4; παρεισαγαγεῖν 4, 21, 1. 6, 47, 7. 8. 6, 56, 12, παρεισαγαγόντων 2, 7, 8 [von demselben Verbum kommen ausser dem Indicativ des Präsens (3, 47, 8. 5, 2, 6. 9, 16, 1. 10, 2, 5) noch folgende Formen der Dauer vor: παρεισάγειν 3, 63, 2, παρεισάγεσθαι (Passiv) 1, 18, 3, παρεισάγοντες 3, 47, 7, παρεισαγομένων (Passiv) 6, 31, 13]; προαγαγόντες 1, 7, 12. 15, 32, 3; προσαγαγόμενος 10, 18, 3, προσαχθέντων 6, 20, 4.

<sup>2)</sup> Vergl. oben S. 36, unten Abschnitt XXI, 1.

Παρὰ τοῦτον ἐχ τῶν εὐωνύμων ἔσταντο Γαλάται χαὶ θρῆχες  $\mathbf{5}$ ,  $\mathbf{82}$ ,  $\mathbf{5}$ ); οἱ μὲν οῦν Πριηνεῖς, ὡς ἐμοὶ δοχεῖν, ὀρθῶς ἴσταντο — ὁ δ' ᾿Αριαράθης πολλοῖς ἐδόχει παραπίπτειν τοῦ χαθήχοντος  $\mathbf{33}$ ,  $\mathbf{6}$ ,  $\mathbf{3}$   $\mathbf{f}$ .

Πολλούς ὑπὲρ τούτου τοῦ μέρους καὶ παραβόλους ἀγῶνας διασυνίστατο καὶ μεθ' ἡμέραν καὶ νύκτωρ  $1, 42, 13^5$ ).

Μείζονος ἐνίστατο πολέμου καταρχή 1,71,46); ('Αντίοχος) ἐνίστατο τὸν πρὸς 'Αχαιὸν πόλεμον 5,107,47). Hingegen τὸν προειρη-

<sup>1)</sup> Hierzu die abhängigen Formen der Dauer ιστασθαι κατά δύο πρωτοστάτας 18, 30, 9, οὐδενὸς ἐμποδὼν αὐτοῖς ἱσταμένου 1, 19, 15.

<sup>2)</sup> Hierzu ἀδίχως ἵστασθαι καὶ λίαν ἀγεννῶς 18, 3, 2, εὐλαβῶς ἵστασθαι καὶ νουνεχῶς 18, 33, 4, τοὺς κατὰ τὸ βέλτιστον ἱσταμένους 24, 12, 4.

<sup>3)</sup> Hierzu αί πλείους άφιστάμεναι πόλεις 1, 16, 3.

<sup>4)</sup> Erwähnt sei hier noch das transitive ἀποστῆσαι 5, 76, 7, (τοὺς λοιποὺς ἀπέστησαν τῆς ὁρμῆς), 5, 5, 2 (ἀποστῆσαι), 1, 88, 9 (τοὺς ἀποστήσαντας).

<sup>5)</sup> Vergl. oben S. 21. Die Zusammensetzung von συνιστάναι mit διά ist nach den Spuren der Ueberlieferung von mir hergestellt worden. Aehnlich hat Polybios διακατέχειν gebildet. Vor Composita mit σύν kann auch noch die Präposition ἐπί treten, wofür aus dem Polybianischen Sprachschatz ἐπισυνάγειν, ἐπισυνάπτειν, ἐπισυνθῆκαι anzuführen sind.

<sup>6)</sup> Vergl. auch αμα τῷ τὴν ἐαρινὴν ιραν ἐνίστασθαι 2, 64, 1; τῆς ἐαρινῆς ιρας ἐνισταμένης 2, 54, 5. 3, 77, 1, τῆς θερείας 4, 37, 3. 21, 18, 1; τοῦ θέρους ἐνισταμένου 2, 65, 1.

<sup>7)</sup> Aehnlich steht der Infinitiv der Dauer 2, 71, 9. Dieselbe Form findet

μένον ένεστήσατο πόλεμον 4, 2, 11; ὁ προειρημένος ἐνέστη πόλεμος 3, 6, 1; ὀργὴν ἐνεστήσατο καὶ μῖσος 1, 82, 9; τὴν ἀρχὴν ἐνεστήσατο τῆς προειρημένης ἐπιβολῆς 18, 41,  $6^{1}$ ).

Εἰς τοιαύτην γὰρ αὐτοὺς — ἔνδειαν καθίστασαν 1, 84, 2; (ὁ βασιλεὺς) καθίστατο τὰ κατὰ τὰς πέριξ σατραπείας 5, 54, 9; "Αρατος καθίστατο μὲν εἰς τὸν ἐνιαυτὸν τὸν ἐπιόντα στρατηγὸς — οὅπω δ' ἔμελλε τὴν ἀρχὴν ἔξειν 4, 6, 7. Weit häufiger ist der Aorist, und zwar stehen die transitiven Formen κατέστησε, κατέστησαν (Beamte wählen, Gesandte bestellen, ein Gemeindewesen einrichten, Truppen aufstellen) 2, 8, 3. 3, 87, 9. 3, 112, 3. 3, 113, 3. 5, 30, 7. 5, 53, 4. 5, 54, 11. 5, 108, 10. 23, 18, 4. 24, 10, 8. 28, 12, 9. 33, 9,  $3^2$ ), κατεστήσατο, κατεστήσαντο (Angelegenheiten ordnen, Gesandte bestellen) 2, 1, 5. 5, 102, 10. 38, 7,  $3^3$ ); ferner das Intransitivum αἴτιος κατέστη 4, 27, 8, κύριος κατέστη 5, 10, 2, κύριοι κατέστησαν 2, 5, 4. 11, 18, 8, ἐπὶ τοιαύτην γνώμην κατέστησαν 16, 31, 8.

Τοὺς μὲν διέσυρε χλευάζων, τῶν δὲ κατανίστατο, τοὺς δ' ἐξέπ-ληττε λοιδορῶν 4, 3, 13, und ähnlich zwischen anderen Imperfecten κατανίστατο τῶν ἀρχόντων 38, 10, 7; κατανίστατο (wozu der Genitiv aus dem Zusammenhange zu ergänzen) 38, 11, 14).

Τοιαύτην γὰρ ἔχπληξιν παρίστα τὸ συμβαῖνον τοῖς βοηθοῦσιν 1, 48, 6 (entsprechend geht vorher συνέβαινε; dasselbe folgt hinterher nochmals); τάλλα (τάγματα) τούτοις — παρίστανε ζυγοῦντα 3, 113, 8 (zwischen anderen ähnlichen Imperfecten); οἱ ἀπὸ τοῦ δεξιοῦ χέρατος — τὴν ἐμβολὴν ἐχ δόρατος ποιούμενοι παρίσταντο παρὰ πλευρὰν τοῖς πολεμίοις 3, 115, 95). Dagegen findet sich der Aorist παρέστησε (ἵπ-

sich in der Bedeutung »Widerstand leisten« 2, 46, 4. 3, 97, 1, wozu noch das Particip ἐνισταμένων 35, 6, 1 kommt.

Hierzu πόλεμον ἐνστησάμενοι 32, 23, 8; παρὰ φύσιν ἐνστησάμενος τὸν αὐτοῦ βίον 18, 54, 11.

<sup>2)</sup> Hierzu το πολίτευμα το πάτριον αδτοῖς καταστήσας 2, 70, 1.

<sup>3)</sup> Hierzu καταστησάμενος τὰ κατὰ τὴν πόλιν 2, 54, 2, und ähnlich καταστησαμένη 2, 8, 5.

<sup>4)</sup> Dagegen der Aorist κατανέστη τῶν πολεμίων 1, 46, 10, und ähnlich καταναστάς 1, 46, 12.

<sup>5)</sup> Hierzu die abhängigen Formen der Dauer εκανήν παριστάναι πίστιν 4, 40, 3, φρόνημα και θάρσος — παριστάναι 5, 83, 5, θάρσος παριστάνουσα 3, 96, 3; μεγάλην όρμην και προθυμίαν παρίστασθαι συνέβαινε τοῖς νεανίσκοις 10, 11, 8.

πους, ίππεῖς) 3, 62, 5. 3, 72, 9, (ὁρμήν) 2, 48, 5. 4, 5, 9. 5, 36, 8, 9, παρεστήσατο τὸν νεανίσκον πρὸς τὸ κοινωνεῖν 29, 3, 5, 2); αὐτῷ ταύτην παρεστήσαντο τὴν ἔννοιαν 23, 10, 4; εἰς τοιαύτην ὁρμὴν καὶ προθυμίαν παρέστη τὸ πλῆθος 11, 12, 2, und ähnlich 22, 11, 13.

Εύθέως τούς πρώτους ἀποβαίνοντας συνίστα καὶ παρεκάλει 3, 43, 11; συνίστανε την έξαχολουθήσουσαν εύνοιαν 4, 5, 6 (vorher geht ύπο την όψιν ετίθει τας εσομένας ώφελείας); πραγματικήν έσομένην συνίστασαν την έπὶ τὸν Λυχοῦργον ἐπίθεσιν 5, 5, 4; (τοὺς ἀντιπολιτευομένους) συνίστανε καὶ τῷ Φιλίππω 4, 82, 5 (ähnliche Imperfecta gehen vorher). Charakteristisch steht auch, abhängig von ἐπειρᾶτο oder ἐπειρῶντο, der Infinitiv der Dauer συνιστάνειν 3, 108, 4. 5, 67, 9. 28, 20, 6, 32, 45, 8. Beliebt ist ferner das Imperfect des transitiven Mediums: συνίστατο μετά σπουδής έργα καὶ πολιορκίαν 1,30,5; συνίσταντο τὸν πρὸς Αἰτωλοὺς πόλεμον 2, 37, 1; κατεπείραζε καὶ συνίστατό τινας άχροβολισμούς 2, 54, 9; ταύτη προσέβαινε και κατά τούτους συνίστατο τούς τόπους τὰς τῶν μηχανημάτων κατασκευάς 5, 71, 5; συνίστατο μεγαλομερώς την πολιορχίαν 21, 27, 2; συνίσταντο την διχαιολογίαν ανέχαθεν προφερόμενοι τὰ προγεγονότα σφίσι φιλάνθρωπα 20, 9, 7. Das Imperfect des intransitiven Mediums findet sich in den Verbindungen ἄνοπλοι συνίσταντο 14, 5, 2; τὰ χέρατα — τουτονὶ συνίστατο τὸν τρόπον 5, 82, 3, ἀχροβολισμοὶ συνίσταντο  $5, 80, 7^3$ ). Die diesen Imperfecten entsprechenden Aoriste συστήσαι, συστήσασθαι, συστήναι, deren Indicativ häufig vorkommt, brauchen hier nicht im einzelnen aufgeführt zu werden<sup>4</sup>).

## XVII.

1. Es ist nur natürlich, dass  $\pi(\pi\tau\epsilon\nu)$  in seinen verschiedenen Bedeutungen, und zwar sowohl das einfache Verbum als seine Zu-

<sup>1)</sup> Hierzu παραστήσας (τὰ πλήθη, λέμβον) 3, 55, 6. 30, 9, 3, (δρμήν) 1, 45, 3. 3, 71, 8; παραστήσαι (τὴν ὰληθινωτάτην διάληψιν, τὴν τοιαύτην πίστιν) 1, 65, 9. 6, 57, 1.

<sup>2)</sup> Vergl. auch παραστησάμενος τους δύξαντάς τι πεπραχέναι διαφέρον 6,39,2.

<sup>3)</sup> Hierzu der Infinitiv der Dauer προφανής ήν ὁ μέλλων άγων ἐκ τῆς ἐκατέρων συνίστασθαι φιλοτιμίας 1, 26, 3.

<sup>4)</sup> Die betreffenden Formen sind von Schweighaeuser im Lexicon und C. Wunderer Acta semin. Erlang. IV S. 250 zusammengestellt. Hinzuzufügen ist der intransitive Aorist ἐπὶ ποσὸν συνέστησαν 3. 40, 43.

sammensetzungen, als erzählende Zeitform zu allermeist den Aorist aufweisen. Denn das Fallen, mag es nun das Eintreffen in einem bestimmten Zeitraum oder die Unterwerfung unter die Gewalt des Siegers oder den Tod auf dem Schlachtfelde bezeichnen oder in Zusammensetzung mit Präpositionen ein Hineinfallen, Herausfallen u. s. w. bedeuten, muss in der Regel als eine abgeschlossene Handlung der Vergangenheit erscheinen, und nur aus ganz besonderem Anlass wird der Berichterstatter die Form der Dauer oder Entwickelung vorziehen.

Anlangend den Gebrauch des Aorists vom einfachen Verbum weisen wir auf folgende Stellen hin: ταῦτα μὲν οὖν εἰς τὴν προτέραν ἔπεσεν ὁλυμπιάδα 4, 14, 9; σχεδὸν ἄπαντα τὰ κατὰ τὴν οἰκουμένην ἐν οὐχ ὅλοις πεντήκοντα καὶ τρισὶν ἔτεσιν ὑπὸ μίαν ἀρχὴν ἔπεσε τὴν Ἡνωμαίων 1, 1, 5, ein Gedanke, den der Schriftsteller fast genau mit denselben Worten 6, 1, 3 und 39, 19, 7 wiederholt ; τέλος αὐτοῦ πάντες — ἔπεσον 3, 116, 11; κατ' αὐτὸν ἔπεσε τὸν κίνδυνον 4, 58, 9; οἱ μὲν ἔπεσον οἱ δὲ κατετραυματίσθησαν 5, 100, 2; τετταράκοντα μὲν ἔπεσον, ἑάλωσαν δὲ περὶ διακοσίους τῶν πεζῶν 4, 59, 3; ἔπεσον εἰς ἀκτακοσίους 1, 34, 9; ἔπεσον μὲν εἰς μυρίους ἑάλωσαν δ' εἰς τετρακισχιλίους 1, 78, 12; ἔπεσον τῶν Ῥωμαίων — σχεδὸν εἰς μυρίους καὶ τετρακισχιλίους 3, 84, 7, und ähnlich mit εἰς 3, 85, 5. 3, 117, 6. 5, 23, 5. 5, 69, 10, sowie an vielen anderen Stellen; ἔπεσον οὐκ ἐλάττους μυρίων 5, 73, 16.

Dagegen begegnet uns ein Imperfect, welches deutlich als Form der Dauer gekennzeichnet ist, 31, 7, 7: έκατὸν καὶ εἴκοσι τάλαντα τῷ δήμφ πρόσοδος ἔπιπτε καθ' ἔκαστον ἔτος. Auffällig könnte erscheinen 1, 87, 1: παρὰ πόδας ἔπιπτον αῦθις ταῖς ἐλπίσιν, wenn nicht dieser Gebrauch des Imperfects bei Adverbien, welche »sogleich, sofort « bedeuten, anderweit hinreichend festgestellt wäre²). Ueberdies ist πίπτειν ταῖς ἐλπίσι zu vergleichen mit ähnlichen Ausdrücken von Affecten, die vermittelst ἐμπίπτειν gebildet werden (S. 137).

2. Demnächst sind die zusammengesetzten Verba ἀναπίπτειν,

<sup>1)</sup> Vergl. auch μετά το καταγωνισθήναι τα δλα καὶ πεσεῖν εἰς τὴν τὸν 'Ρωμαίων ἐξουσίαν 3, 4, 12. In freierer Weise wird auf die obigen Stellen Bezug genommen 8, 4, 4: τοῦτο δ' ἔστι το πάντα τὰ γνωριζόμενα μέρη τῆς οἰκουμένης ὑπὸ μίαν ἀργὴν καὶ δυναστείαν ἀγαγεῖν.

<sup>2)</sup> Abschnitt VIII, 4.3.40.

ἀποπίπτειν, διαπίπτειν, ἐκπίπτειν, παραπίπτειν, προπίπτειν, συμπίπτειν wegen ihres aoristischen Gebrauchs hervorzuheben¹). Nicht als ob sie überhaupt keine Formen der Dauer aufzuweisen hätten: es findet sich das Präsens einigemal, und etwas häufiger der Infinitiv und das Particip der Dauer²); nur das Imperfect ist mir von diesen Verben nirgends begegnet. Sollte indessen bei weiterem Nachforschen noch die eine oder andere Imperfectform sich vorfinden, so würde es trotzdem feststehen, dass der Aorist von allen diesen Verben die weitaus vorherrschende Form ist.

Wir lassen nun die Einzelbelege der Reihe nach folgen.

Ταῖς ὁρμαῖς ἀνέπεσον 4, 51, 18, ταῖς ψυχαῖς 20, 4, 6,

' 0ρθὸς ἀπέπεσεν ἐπὶ τὴν γῆν ὁ Σχιπίων (sprang vom Pferde herab) 35, 5, 2; Ζάραχι προσπεσών ἀπέπεσε 4, 36, 5; ποιησάμενοι προσβολὰς ἀπέπεσον  $4, 16, 7^3$ ).

Von ἐπιπ(πτειν habe ich angemerkt die Participia des Aorists ἐπιπεσών αὐτοῖς αἰφνιδίως 1, 24, 4, ἄφνω καὶ παραδόξως 4, 61, 3; ἐπιπεσόντες 10, 17, 4. 18, 26, 12.

<sup>2)</sup> Vergl. ἄμα πάντας ἀναπίπτειν ἐφ' αὐτοὺς — συνείθιζον 1, 21, 2; ό προειρημένος χόλπος έχπίπτει έχ τοῦ Σιχελιχοῦ πελάγους 4, 63, 5; αἱ βύσεις των είς τοῦτον ἐκπιπτόντων ποταμών 4, 42, 5; των μέν καθιζόντων ἐν τοῖς βράχεσι τῶν δ' ἐκπιπτόντων σκαφῶν 1, 51, 11; διὰ τὸ προφανῶς — ἐκπίπτειν τοῦ χαθήχοντος 12, 14, 7; έξωθοῦντες πᾶν τὸ παραπῖπτον ἐν ταῖς δυσχωρίαις 3, 51, 5; (ίνα) πᾶν τὸ παραπίπτον (quidquid inciderit) ἐξ ἐτοίμου παραγγέλλωσιν 3, 42, 6; πολλοῖς ἐδόχει παραπίπτειν τοῦ χαθήχοντος 33, 6, 4; ἀγνοεῖν ἔφη χαὶ παραπίπτειν αὐτόν 18, 36, 6; (ὁ προειρημένος χόλπος) προπίπτει περί τριαχόσια στάδια 4, 63, 6; προπίπτειν ἀνάγχη τὴν σάρισαν 18, 29, 4; (δργανα) προπίπτοντα πολὸ τῆς ἐπάλξεως 8, 7, 8; (κλίμακα) πολύ προπίπτουσαν τῶν ἐμβόλων 8, 6, 4; τοὺς προπίπτοντας (Schweighaeuser für προσπίπτοντας) 28, 3, 4: (τὰ συστήματα τῶν ύῶν) συμπίπτει — ἀλλήλοις 12, 4, 10; (οἱ ἵπποις ἀντίοι συμπίπτοντες τοῖς ύποζυγίοις 3, 51, 5; συμπίπτοντες αντίοις τοῖς φεύγουσι 4, 12, 7, und ähnlich 4, 12, 12; τῶν (νεῶν) κατά τὸν εἴσπλουν — συμπιπτουσῶν 1, 50, 3; αὖται αἰ πλευραί συμπίπτουσαι πρός άλλήλας χορυφήν ποιούσι τού τριγώνου u. s. w. 2, 14, 5; τῶν διόδων — ἐνταῦθα συμπιπτουσῶν 10, 28, 7. Dass z. B. ein Imperfect èξέπιπτον dem Sprachgebrauche des Polybios nicht zuwider sein würde, beweist das Vorkommen von συνεξέπιπτον 27, 9, 9 (S. 139). — Auch Perfectformen finden sich von diesen Verben; mehrere derselben werden von Schweighaeuser im Lexicon nachgewiesen.

<sup>3)</sup> Der bei ἀποπίπτειν eigentlich erforderliche Genitiv ergänzt sich an obigen Stellen leicht aus dem Zusammenhang; dagegen finden wir ihn beigefügt 21,11,13: ταύτης ἀποπεσών τῆς ἐλπίδος, 2, 53, 6 und 16, 1, 8: ἀποπεσών καὶ ταύτης τῆς ἐλπίδος (ähnlich 9, 7, 1 bei ἀποπεπτωχώς), 9, 9, 3: ταύτης ἀποπεσύντα τῆς προσβολῆς.

Διέπεσον εἰς τὴν ᾿Ασπίδα παραδόξως 1, 34, 11; τοῦ χαιροῦ διέπεσε 9, 18, 5; ἡ τοῦ Τίτου παρουσία καὶ προσδοκία τοῦτον τὸν τρόπον διέπεσεν 23, 5, 18; καὶ τὰ μὴν κατὰ τὴν βοήθειαν οὕτως διέπεσε  $29, 25, 5^{\circ}$ ).

Έχ τῆς στρατοπεδείας ἐξέπεσον 1, 30, 12, und ähnlich 1, 74, 5. 2, 7, 6; (ἔως οὖ) ἐξέπεσον ὑπ' ἐχείνων εἰς τὴν Ἰταλίαν 1, 79, 5; χαθ' οὖς χαιροὺς ἐξέπεσε Λεωνίδης τῆς ἀρχῆς 4, 35, 11; τέλος ἐξέπεσον ἐχ τῆς πόλεως 5, 4, 12; μιχροῦ δεῖν ἐξέπεσον ἐχ τῆς παρεμβολῆς 5, 52, 13; οὐ μόνον ἐξέπεσον ἀλλὰ χαὶ τοῖς δλοις ἐσφάλησαν 10, 17, 4; ἀπώλετο χαὶ τῆς βασιλείας ἐξέπεσεν 32, 25, 2²).

'Ανελπίστως παρέπεσε γυμνός είς τινα σχηνήν τῶν Μαχεδόνων 15, 28, 4; πολύ τι παρέπεσε τοῦ χαθήχοντος 8, 13, 83).

Έπὶ πολύ προέπεσον 3, 115, 84).

'Ασδρούβας συνέπεσε τῷ στρατηγῷ πρὸς τὰ γόνατα 39, 4, 1; τότε δὴ τὰ πεζικὰ στρατόπεδα — συνέπεσεν άλλήλοις 3, 115, 4, und #hnlich

<sup>1)</sup> Hierzu der Infinitiv διαπεσεῖν, abhängig von θέλοντας 1, 75, 6, von ἔσπευσε 4, 86, 4, von ἐπεβάλετο 20, 11, 4, von ἐπειρᾶτο 11, 17, 4. Letztere Stelle bietet ein beachtenswerthes Zeugniss für die Vorliebe, mit welcher Polybios von πίπτειν und den oben behandelten Zusammensetzungen den Aorist gebraucht; denn sonst ist, abhängig von ἐπειρώμην, der Infinitiv der Dauer üblich (V, 2). Ferner sind anzuführen die Participformen διαπεσών τῆς προθέσεως 10, 8, 9, διαπεσούσης αὐτῷ τῆς ἐπιβολῆς 5, 26, 16, und ähnlich 5, 92, 7. Fragm. 43.

<sup>2)</sup> So auch Infinitiv und Particip: ἄμα τῷ πρῶτον εἰς τὰς εἰρυχωρίας ἐκπεσεῖν 12, 19, 6; συνέβη — ἐκπεσεῖν 2, 9, 5. 23, 8, 7; δόξας ἐκπεσεῖν 39, 18, 5; ἐκπεσών τῆς Σπάρτης 2, 41, 4, ἐκ τῆς ἀρχῆς 3, 5, 2; ταύτης τῆς ἀποκρίσεως ἐκπεσούσης 31, 8, 10. — Angefügt seien hier noch von ἐπιπίπτειν die Aoristformen ἐπιπεσών 1, 24, 4. 4, 61, 3. 14, 5, 3, ἐπιπεσύντες 10, 17, 4.

<sup>3)</sup> Hierzu der Infinitiv αμα τῷ παραπεσεῖν τοὸς διώχοντας 11, 15, 2, αμα τῷ παραπεσεῖν κατὰ τῶν ὑπεναντίων τὸν καιρόν 11, 16, 1, und das Particip in verschiedenen Wendungen: παραπεσών εἰς Αργος 2, 53, 6; κατετάχησαν εἰς τὸ Σαμικὸν παραπεσόντες 4, 80, 9; (ἶνα) παραπεσόντες οὐτοι — ἐγκρατεῖς γένωνται u. s. w. 3, 117, 8; ὧν καὶ παραπεσόντων κατὰ βοήθειαν 31, 16, 2; παραπεσούσης ἐκ Μεταποντίου βοηθείας εἰς τὴν ἄκραν 8, 36, 1; παραπεσόντος τοῦ καιροῦ 1, 75, 9, und ähnlich 12, 6, 5; παραπεσόντος πλοῦ τοῖς περὶ τὸν Δωρίμαχον 4, 57, 6; βραχείας αὐτῷ παραπεσούσης ἀφορμῆς 1, 55, 6; πᾶν τὸ παραπεσόν τῆς δδοῦ 3, 54, 5; φθείρων ἀδίκως πᾶν τὸ παραπεσόν 11, 4, 5.

<sup>4)</sup> Hierzu (ἔως ἀν) συμβή τὸν ἔτερον αὐτῶν προπεσεῖν 1, 58, 8; μιᾶς νεὼς καταφράκτου διὰ τὴν προθυμίαν προπεσούσης 1, 20, 15.

- 21, 28,  $10^{1}$ ); συνέπεσε γενέσθαι 1, 53, 4. 2, 41, 10. 3, 107, 4, γενέσθαι συνέπεσε 29, 22, 3. 31, 22, 3. 39, 19,  $3^{2}$ ).
- 3. Von den eben behandelten Verben unterscheidet sich ἐμπίπτειν nicht etwa durch ein seltneres Vorkommen des Aorists, sondern lediglich dadurch, dass neben dem Aorist auch das Imperfect beliebt ist. Zunächst geben wir die Fortsetzung der S. 134 begonnenen Uebersicht: ενέπεσεν είς πλευρίτιν 2, 4, 63); παρ' ολίγον αὐτὸς 'Αννίβας είς τὸ παραπλήσιον άμαρτημα προφανώς ένέπεσεν 1, 21, 9; είς τοιαύτην διαφοράν και καγεξίαν ενέπεσον 2, 41, 9; είς τηλικαύτην άστογίαν ένέπεσε 7, 5, 6; ένέπεσεν είς την προειρημένην ατυγίαν 32, 6, 7; είς παραλόγους τινάς ἐνέπεσαν ὁρμάς καὶ παρασκευάς 33, 17, 4; εἰς πρόβλημα παμμέγεθες ενέπεσε 28, 13, 9; είς παράλογον ενέπεσε διάθεσιν 29, 22, 1; είς ἀπορίαν ενέπεσον 23, 4, 134); είς χινδύνους πολλούς ενέπεσεν 22, 7, 25); Πριηνεῖς ενέπεσον παραλόγω συμφορᾶ 33, 6, 1. Während hier überall das Subjekt ein persönliches ist und das Schlimme, in welches jemand geräth, durch den Accusativ mit sic oder den Dativ ausgedrückt wird, rückt dieses Objekt in den folgenden Fällen an die Stelle des Subjekts: δεινή τις άρχη κακῶν ένέπεσε 23, 10, 1; πρώτη τις ένέπεσεν όρμη καὶ ζηλος 32, 11, 2; ἐνέπεσέ τις όρμη τῷ Σχιπίωνι χαὶ διαπόρησις 35, 5, 4; ἐνέπεσε μεγάλη τοῖς πολιτευομένοις απορία 27, 14, 1; ενέπεσε τις πτοία τοῖς νέοις παράλογος 35, 4, 3.

Dagegen haben wir ein deutliches Imperfect der Dauer 18, 46, 1; πολλοί καὶ ποικίλοι καθ' δλην τὴν πανήγυριν ἐνέπιπτον λόγοι. Unsicher ist am Schlusse eines Fragments 39, 18, 7 überliefert εἰς περιπετείας

<sup>1)</sup> So auch im Infinitiv und Particip: (ἄμα τῷ) συμπεσεῖν τὰ βαρέα τῶν ὅπλων ἀλλήλοις 3, 73, 6; ταχέως συνέβη καὶ τοὺς ἱππεῖς συμπεσεῖν ἀλλήλοις 3, 105, 2; συνέβη τοὺς — εὐζώνους ἄμα συμπεσεῖν ἐπί τινας ὑπερβολάς 5, 52, 7; συνεκύρησε καὶ τὴν τῶν Ἡλείων πρωτοπορείαν συμπεσεῖν ἐπὶ τὴν ὑπερβολήν 4, 69, 1; εἰσάπαξ συμπεσόντες ἐμάχοντο 3, 115, 3; πάντων ἐν βραχεῖ χρόνφ συμπεσόντων ἀλλήλοις 1, 45, 8.

<sup>2)</sup> Diese Verbindung von συνέπεσε mit dem Infinitiv γενέσθαι entspricht genau dem Gebrauche des synonymen συμβαίνειν (XIX, 3). Auch ohne Infinitiv findet sich συμπίπτειν (wie συμβαίνειν XIX, 5 Anm.), und zwar im Aorist: τούτου συμπεσόντος 3, 69, 11, δ καὶ νῦν τοῖς κατὰ τὴν Αἰτωλίαν συμπεσεῖν 21, 31, 41.

<sup>3)</sup> Hierzu ein historisches Präsens, welches, wie der Zusammenhang der Stelle zeigt, einen Aorist vertritt: ἐμπίπτει τοῖς πολεμίοις 1. 21, 11.

Vergl. ohen VI, 5. Achnlich ein von δοχεῖν abhängiger Infinitiv: δοχεῖ μάλιστα δυσχρηστηθείς Άννίβας εἰς ἀπορίαν ἐμπεσεῖν ὑπὲρ τῶν ἐνεστώτων 9, 26, 3.

<sup>5)</sup> Hierzu das Particip ἐμπεσών εἰς τὴν αἰτίαν 32, 7, 6, τῶν ἐμπεσόντων εἰς τὰς αἰτίας 30, 6, 5.

èνέπιπτεν. Die Worte sind vom Epitomator in diese kurze Fassung zusammengedrängt. Dass derselbe willkürlich das Imperfect ἐνέπιπτεν statt eines im Texte vorgefundenen Aorists gesetzt habe, ist nicht anzunehmen; jedenfalls aber war bei Polybios das Imperfect in Verbindung mit anderen Worten und im Fortgange der Erzählung derartig gesetzt, dass es als Zeitform der Entwickelung klar hervortrat. Braucht doch Polybios eben diese Zeitform mit ersichtlicher Vorliebe von den Ausdrücken, welche »in Verlegenheit, in Rathlosigkeit, in Furcht oder ähnliche Affecte gerathen« bedeuten. Einiges der Art ist bereits im VI. Abschnitte berührt worden. Jetzt vergleichen wir mit den soeben (S. 136) angeführten Aoristen είς ἀπορίαν, είς παράλογον διάθεσιν έμπεσεῖν die häufigeren Fälle, in denen der Schriftsteller es vorgezogen hat das Hineingerathen in den Affekt als etwas sich Entwickelndes zu schildern: είς πολλήν ἀπορίαν ἐνέπιπτε περὶ τῶν ένεστώτων 11, 20, 5; εἰς ἀπορίαν ἐνέπιπτε περὶ τῶν δλων 31, 27, 4, und so ohne Zusatz von περί u. s. w. 22, 17, 12. 23, 1, 9; παντελῶς εἰς ἀμηγανίαν ἐνέπιπτον, καὶ διηπόρουν πῶς δεῖ γρήσασθαι τοῖς έπιφερομένοις πράγμασιν 21, 25, 91); είς άμηχανίαν ἐνέπιπτεν οὐ τὴν τυγούσαν 5, 78, 3; είς διατροπήν ένέπιπτον ού την τυγούσαν 16, 8, 10; είς αθυμίαν όλοσχερή καὶ δυσχρηστίαν ἐνέπιπτον  $30, 4, 3^2$ ; είς τοιαύτην παράστασιν ένέπιπτον καὶ δυσθυμίαν 15, 25, 9; είς φόβους ένέπιπτον συνεχείς και ταραχάς 2, 22, 7; έξ αὐτῆς — είς παντοδαπάς οἰμωγάς χαὶ θρήνους ἐνέπιπτον  $36, 7, 2^3$ ).

<sup>1)</sup> Dieser Stelle geht eine längere Erzählung in Aoristen voraus und andere Aoriste folgen. Dass dazwischen das Imperfect διηπόρουν steht, entspricht dem allgemeinen Gebrauche; dass aber schon vorher mit ἐνέπιπτον die Darstellungsform der Entwickelung gewählt worden ist, darf wohl als eine besondere Eigenthümlichkeit des Polybios gelten, welche Spätere dann vielfach nachgeahmt haben.

Auch hier stehen abgesehen von dem Temporalsatz ώς — παρεχάλει
 4) vorher und nachher Aoriste.

<sup>3)</sup> Vergl. oben S. 51. Ausserdem ist hinzuweisen auf das Particip der Dauer εἰς ἀχέραιον — ἐμπίπτοντες τὴν τῶν Καρχηδονίων φάλαγγα 1, 34, 6; ἐμπίπτοντες εἰς δύο τὰ πάσης ἱστορίας ἀλλοτριώτατα 3, 47, 6. An letzterer Stelle lautete früher die Vulgata ἐχπίπτοντες, entgegen der handschriftlichen Ueberlieferung, der ich zu ihrem Rechte verholfen habe. Vergl. am Schluss von Capitel 47: εἰς ἐχάτερον τῶν προειρημένων ἀμαρτημάτων ἐμπίπτουσιν. — Von der weiteren Zusammensetzung διεμπίπτειν habe ich angemerkt (οί μέν) τῶν διεμπιπτόντων so Bothe statt διαπιπτόντων) 8, 28, 5; dagegen ist der Aorist belegt durch λαθείν — διεμπεσόντας 38, 7, 4.

4. Auch εἰσπίπτειν »in einen befestigten Platz eindringen« ist mehrmals im Imperfect überliefert. Bei der Belagerung von Sardes gelingt es einigen von den Soldaten des Antiochos in ein offenes Thor einzudringen: κατὰ τὴν ἀποχώρησιν ἀνεφγμένης τῆς πύλης συνεισέπεσόν τινες τῶν παρὰ τοῦ βασιλέως ἐπόμενοι τοῖς ὑποχωροῦσιν 7, 18, 5. Dies also noch als abgeschlossene Handlung im Aorist; allein mit ἐπόμενοι τοῖς ὑποχωροῦσιν ist der Uebergang zur Schilderung vorbereitet, und so heisst es weiter (§ 6): ὧν κρατησάντων τῆς πύλης ἤδη τούτοις κατὰ τὸ συνεχὲς οἱ μὲν εἰσέπιπτον, οἱ δὲ τὰς παρακειμένας διέκοπτον πύλας. Ebenso 10, 15, 2: οἱ μὲν καταβάντες διέκοπτον τοὺς μοχλούς, οἱ δ᾽ ἔξωθεν εἰσέπιπτον, und 4, 18, 5: τινές μὲν τῶν Αἰτωλῶν διὰ ταύτης (τῆς πύλης) εἰσέπιπτον, worauf jedoch im Gliede mit δέ der Aorist ἐβιάσαντο folgt.

Noch einige andere Composita von  $\pi i \pi \tau \epsilon \nu$  sind zu erwähnen, welche ausser dem Aorist auch Formen der Dauer aufweisen.

'Αντέπεσαν ταῖς σπείραις καταπληκτικῶς 3, 19, 5; aber of δè πλείονες ἀντέπιπτον (nämlich ταῖς γνώμαις) Fragm. 13<sup>1</sup>).

Παραχρημα μετέπιπτον είς τάναντία ταῖς γνώμαις 21, 7, 72).

Περιέπεσον χειμῶνι τηλιχούτφ τὸ μέγεθος 1, 39, 6; τηλιχούτφ περιέπεσον χειμῶνι καὶ τηλικαύταις συμφοραῖς 1, 37, 1, ἀνηχέστφ συμφοραῖ 4, 53, 3, ἀκληρία 22, 11, 9, ἱκαναῖς τισι βλάβαις 33, 6, 9; μεγάλαις ζημίαις καὶ κινδύνοις κριθεὶς περιέπεσεν 1, 52, 3; οὐχ εἴ τινι τῶν ὁμοίων περιέπεσε δεινὸν ἡγητέον 2, 60,  $1^3$ ). Diesen Aoristen steht gegenüber als Imperfect der Dauer οὐ γὰρ παρὰ τὸν καθοπλισμὸν οὐδὲ παρὰ τὴν σύνταξιν, ἀλλὰ παρὰ τὴν ἐπιδεξιότητα τὴν ᾿Αννίβου — περιέπιπτον τοῖς ἑλαττώμασι 18, 28,  $6^4$ ).

<sup>1)</sup> Vergl. ausserdem τῆς τύχης ἀντιπεσούσης 16, 28, 2; τῶν πραγμάτων ἀντιπεσόντων 30, 7, 3; aber τῶν κατὰ τὴν πολιορκίαν ἀντιπιπτόντων αὐτῷ 16, 2, 1; ὁπότε (τῶν νόμων) ἀντιπίπτοι τις 24, 13, 5.

<sup>2)</sup> Vergl. oben S. 51. Den Aorist vermag ich nur zu belegen durch συνυποχριθείς και μεταπεσών 'Ερμείας και φήσας u. s. w. 5, 49, 7.

<sup>3)</sup> Ebenso in der abhängigen Rede: φησί τοὺς Μαντινέας — μεγάλοις περιπεσεῖν ἀτυχήμασι 2, 56, 6, und auch sonst im Infinitiv oder Particip: παραλόγως περιπεσεῖν τινὶ τῶν δεινῶν 2, 7, 1, μεγίστοις περιπεσεῖν κινδύνοις 3, 50, 1, περιπεσεῖν τραύματι βιαίφ 2, 69, 2; βιαίοις τραύμασι περιπεσόντας 2, 57, 7; περιπεσών βιαίοις πληγαῖς 3, 116, 9; πανικῷ περιπεσόντες 5, 96, 3; περιπεσόντες αὐτοῖς 1, 58, 8; τοὺς ἐν χειρῶν νόμφ περιπεσόντας 1, 57, 8; τὸ διὰ τῶν τοιοότων ἀλογηθῆναι καὶ περιπεσεῖν 8, 2, 4.

<sup>4)</sup> So erscheint auch das Particip deutlich als Form der Dauer in der

Προσέπεσε γράμματα τοῖς περὶ τὸν Λεύχιον 21, 8, 1; προσέπεσε φήμη περὶ τῆς — μάχης 21, 25, 8; προσέπεσε παραγενέσθαι τοὺς ἐχ τῆς 'Ρώμης πρεσβευτάς 24, 8, 10, παραγίνεσθαι τὸν Εὐμένη 30, 20, 1, τοὺς Κυρηναίους ἀφεστάναι 31, 27, 6¹). Dagegen heisst es in der Schilderung der Schlacht am Trasimenischen See 3, 84, 3, nachdem schon andere Imperfecta vorhergegangen sind: ἄμα γὰρ οἱ μὲν χατὰ πρόσωπον, οἱ δ' ἀπ' οὐρᾶς, οἱ δ' ἐχ τῶν πλαγίων αὐτοῖς προσέπιπτον²).

Συνεισέπεσον διὰ τῆς πύλης 4, 71, 12, und ähnlich 7, 18, 5 (oben S. 138); aber χρότος ἐγίνετο καὶ συνεξέπιπτον οἱ πολλοὶ ταῖς ὁρμαῖς 27, 9,  $9^3$ ).

Vergangenheit: τοῖς κατόπιν ἐπιφερομένοις περιπίπτοντες ἐσφάλλοντο 1, 76, 8; προῆγε — όλοσχερεῖ μέν οὐδενὶ περιπίπτων ἔτι συστήματι τῶν βαρβάρων 3, 53, 6.

<sup>1)</sup> Hieran reiht sich ein ausgedehnter Gebrauch des Particips: τῆς Μανδονίου γυναικός — προσπεσούσης αὐτῷ (zu Füssen fallen) 10, 18,7; προσπεσόντες εἴς τινα βράχεα 1, 39, 3; Ζάρακι προσπεσών 4, 36, 5; προσπεσόντων τῶν θηρίων 1, 40, 12; προσπεσούσης αὐτῷ πράξεως 1, 21, 5; περὶ τὸ προσπεσόν ἀεὶ πάντων — ἀμιλλωμένων 6, 18, 3; τοῦ προτερήματος τούτου προσπεσόντος εἰς τὴν Ῥώμην 1, 41, 1, und ähnlich 1, 16, 1. 3, 103, 1. 9, 6, 1. Ebenso der Infinitiv in indirecter Rede oder abhängig von ἄμα: ταύτας τὰς δόξας — Ἐφόρφ φησὶ προσπεσεῖν 12, 28, 8; ἄμα τῷ προσπεσεῖν αὐτῷ διότι u. s. w. 2, 53, 5.

<sup>2)</sup> Wie vorher dem Aorist, so entspricht auch hier dem Imperfect ein ausgedehnter Gebrauch des zugehörigen Particips: πανταχόθεν αμα προσπίπτοντες ενέβαλλον ταῖς μηχαναῖς 1, 45, 12; ἀπέσπων τῶν σκευοφόρων ἔνια προσπίπτοντες εὐκαίρως 3, 53, 7; εἰκῇ προσπίπτοντες καὶ διδόντες σφᾶς αὐτοὺς ἐκουσίως ἀπείθνησκον 2, 30, 4; τῶν πολεμίων — προσπιπτόντων 3, 84, 2, und ähnlich προσπιπτόντων 1, 28, 9. 9, 3, 2, προσπίπτοντας 2, 68, 4. 9, 3, 3, προσπιπτούσας 1, 22, 8, προσπίπτοντα 1, 40, 8; τοῦ χειμάρρου προσπίπτοντος πρὸς τὸν Ἐρύμανθον 4, 70, 9; ᾶτε (τῶν κεραιῶν) προσπιπτουσῶν αὐταῖς (incidere in se invicem, implicari inter se) 18, 18, 13; προδηλοῦται πᾶν τὸ προσπίπτον (jedes zu meldende Ereigniss) 10, 46, 10; τῶν συμβαινόντων πᾶσι παρὰ δόξαν προσπιπτόντων 3, 61, 42; (ἐπισκέπτεσθαι) ὑπὲρ τῶν προσπιπτόντων 3, 15, 2, und ähnlich περὶ τῶν προσπιπτόντων 3, 61, 7. 18, 9, 10; ἐπίστευον τοῖς προσπίπτουσιν 3, 75, 2. Hierzu der Infinitiv (τὸν ἦχον) προσπίπτειν τοῖς ἀκούουσιν 12, 25, 2, (τὴν σύγκρισιν ἐνδεῆ) εἰκὸς προσπίπτειν τοῖς θεωμένοις 6, 47, 10.

<sup>3)</sup> Nebenbei möge noch hingewiesen werden auf das Vorkommen von συμμεταπίπτειν im Indic. und Infin. der Dauer (10, 36, 7. 9, 23, 8: vergl. auch
μεταπίπτουσι 6, 57, 3), von ὑπερπίπτειν im Part. der Dauer (4, 39, 8), von
ὑποπίπτειν in verschiedenen Formen der Dauer (ausser Imperfect) und des
Aorists (ausser Indicativ: siehe Schweighaeuser im Lexicon).

## XVIII.

1. Hauptsächlich wird uns in diesem Abschnitte das umschreibende Medium ποιεῖσθαι beschäftigen. Doch tritt auch das Activum an einigen Stellen charakteristisch hervor. Da ποιεῖν ganz allgemein ein Thun bezeichnet, mithin als Ersatz für jedes andere Verbum der Thätigkeit stehen kann, so theilt es mit dem Verbum, das es vertritt, natürlich auch die Zeitform: τὸ παραπλήσιον ἀννίβας ἐποίει 3, 116, 4, nämlich παρεχάλει καὶ παρώξυνε τοὺς στρατιώτας, wie vorher gesagt ist. Aehnlich 10, 13, 1: ὁ Πόπλιος ἐδίδου μὲν αὐτὸν εἰς τὸν χίνδυνον, ἐποίει δὲ τοῦτο κατὰ δύναμιν ἀσφαλῶς; 29, 7, 3: λοιπὸν ἢν ἐξαπατᾶν καὶ στρατηγεῖν ἀλλήλους δι' ἀπορρήτων ὅπερ ἐποίουν ἀμφότεροι. Deutlich zeigt sich als Imperfect der Dauer ὅπερ ὁ προειρημένος ἀνὴρ ἐποίει 10, 24, 5, d. i. er erwies sich als vorzüglicher Führer der Reiterei, wie im einzelnen vor- und nachher ausgeführt wird (vergl. S. 24).

Wenn ferner moisiv mit Object und einem Prädicat steht, oder wenn es einen einfachen Verbalbegriff umschreibt, so liegt die Anschauung einer Dauer, einer Entwickelung oder Schilderung gewiss nahe. Von den vielen Stellen, welche bezeugen, dass Polybios in der That auch hier das Imperfect gern anwendet, heben wir folgende hervor: πᾶν ἐποίουν τὸ προσταττόμενον 4, 76, 2; ἐποίουν τι τεχνικόν 16, 4, 11; (τὸ  $π\tilde{υ}ρ$ ) ἀβοήθητον ἐποίει τὸ χαχόν 14, 4, 6; τό τε παρὸνηύξον άδίχημα καὶ δεινόν έποίουν τὸ γεγονός 5, 67, 9; τὰς γὰρ άργαιρεσίας Αίτωλοί μέν έποίουν μετά την φθινοπωρινήν ίσημερίαν u. s. w. 4, 37, 2; (τὰς εὐωχίας καὶ μέθας) κοινὰς τοῖς φίλοις ἐποίουν 20, 6, 5; τηλικαύτην έποίει διαφοράν παρά την τῶν πρότερον στρατηγῶν απειρίαν 1, 32, 7; ἔμφασιν ἐποίει τοῖς ἔνδον ὡς πολιορχήσων τὸ χωρίον 1, 80, 10; μάλιστα κατ' 'Αρχεδάμου — ἐποίει τὰς ἐμφάσεις 28, 4, 8; μαρτύριον έποίουν τῆς ἑαυτῶν ἀποφάσεως τὸ παραγεγονέναι u. s. w.  $27, 7, 9^{1}$ ;  $\mu$  is  $\theta$  o  $\delta$  os (as exoloun ex two xolnw to is anopols τῶν ἀνθρώπων 20, 6, 2; τὴν παραχειμασίαν ἐποίει μετά τῶν φίλων 1, 87, 13; τάφρον ἐποίει παράλληλον τῷ γάρακι 8, 35, 4; μάλιστα τὴν τοιαύτην ταραχὴν ἐποίουν οἱ τραυματιζόμενοι τῶν ἔππων 3, 51, 5;

<sup>1)</sup> Das Activum ἐποίουν, statt dessen Schweighaeuser ἐποιοῦντο vorgeschlagen hat, ist sicherlich nach der handschriftlichen Ueberlieferung wiederherzustellen.

(τοὺς ἀνατρέχοντας) ἐποίουν ἀντιπρώρρους τοῖς πολεμίοις 1, 50, 4; δύσβατον ἐποίουν τὴν διὰ (τῆς χαράδρας) πορείαν 10, 30, 2; ἐποίουν ἀγῶνα καλόν 5, 84, 2; πάρισον ἐποίουν τὸν ἀγῶνα 2, 10, 2; ἐποίουν οὖτοι μάχην ἀληθινὴν καὶ βαρβαρικήν 3, 115, 2; ἐκ χειρὸς ἐποίει μάχην ἐχυράν 2, 30,  $6^{1}$ ); ἐπὶ πολὸν χρόνον ἐποίουν ἰσόρροπον τὸν κίνδυνον 3,  $6^{5}$ , 8; τροπὴν ἐποίει τῶν ὑπεναντίων ἰσχυράν 1,  $4^{5}$ ,  $4^{5}$ , ἐπικίνδυνον ἐποίει τὴν προσβολήν  $4^{5}$ ,  $4^{$ 

Das zuerst angeführte ἐποίουν ist oben (S. 48) erklärt worden; an der bald darauf folgenden Stelle τὰς ἀρχαιρεσίας ἐποίουν (4, 37, 2) handelt es sich um bestehende staatliche Einrichtungen. In welchem Sinne an den übrigen Stellen das Imperfect aufzufassen ist, geht leicht aus dem Zusammenhange hervor; meistens stehen ähnliche Imperfecta in nächster Nähe.

2. Weit häufiger als frühere Schriftsteller gebraucht Polybios die Umschreibung einfacher Verbalbegriffe durch ποιεῖσθαι mit einem Objectsaccusativ. Ich habe gelegentlich über hundert Ausdrücke dieser Art angemerkt; aber es giebt deren noch mehr, und etwa die Hälfte von allen kommt nicht etwa vereinzelt vor, sondern kehrt immer und immer wieder. Hier haben wir es nur mit denjenigen zu thun, deren Imperfect in häufigerem Gebrauche steht. Obgleich nun von diesen mehrere schon früher behandelt worden sind²), so ist ausserdem noch eine stattliche Anzahl in der nun folgenden Uebersicht zu besprechen.

Synonym mit dem häufigen Imperfect von σπουδήν ποιείσθαι findet sich, wie schon früher bemerkt wurde, die gleiche Zeitform von πρόνοιαν und φιλοτιμίαν ποιείσθαι. Zu den in Abschnitt VII, 5 angeführten Stellen (4, 45, 11. 3, 87, 5. 4, 73, 8) fügen wir nun hinzu μεγάλην ἐποιοῦντο φιλοτιμίαν βουλόμενοι ταύτης τῆς τιμῆς τυχεῖν 30, 5, 9, sowie das sinnverwandte πολλήν ἐπιμέλειαν ἐποιεῖτο περὶ τούτων 5, 46, 40³).

<sup>4)</sup> So auch der Infinity in abhängiger Rede, ein Imperfect vertretend: (φησὶ τοὺς περὶ τὸν ᾿Αλέξανδρον) ἀντεπάγειν καὶ ποιεῖν μάχην ἰσχυράν 12, 18, 11; (φησὶ τὰς φάλαγγας) μάχην ποιεῖν ἰσχυράν 16, 18, 9.

<sup>2)</sup> S. σπουδήν ποιείσθαι VII, 5, ποιείσθαι την πορείαν XI, 1, τον πλοῦν XII, 3, τον ἀνάπλουν, ἀπόπλουν, ἐπίπλουν XII, 7. Zu dem letzteren trage ich hier noch nach ἐποιείτο τὸν ἐπίπλουν ἐπὶ τὴν ἀχραδίνην 8, 6, 1.

<sup>3)</sup> Formen der Dauer finden sich ausserdem von πρόνοιαν ποιείσθαι 4, 74, 2. 5, 31, 7. 5, 104, 5. 6, 23, 11; dagegen πρόνοιαν ἐποιήσατο 3, 106, 7,

- 3. Aehnlich wie von ποιεῖσθαι τὴν πορείαν (XI, 1) steht ferner das Imperfect von ποιεῖσθαι τὴν ἔξοδον, ἐπάνοδον, ἔφοδον: ἄμα τῷ φωτὶ τὴν ἔξοδον ἐποιεῖτο 1, 12, 2; μετὰ σπουδῆς ἐποιεῖτο τὴν ἐπάνοδον 4, 66,  $3^1$ ); ἐπὶ δύο συνεχεῖς ἐποιοῦντο τὴν ἔφοδον 1, 22, 9; ἐχ πλαγίων ἐποιεῖτο τὴν ἔφοδον 5, 23,  $3^2$ ). Doch hat sich der Schriftsteller nicht minder häufig veranlasst gesehen die Form der abgeschlossenen Handlung zu wählen: ἐποιήσατο τὴν εἴσοδον 3, 92, 10, τὴν ἔξοδον 5, 17, 5, τὴν ἐπάνοδον 16, 17, 3; τὴν ἔξοδον ἐποιήσαντο μετὰ σπουδῆς 5, 20, 1; ἀσφαλῶς ἐποιήσατο τὴν ἐπάνοδον 5, 14, 10; ταχεῖαν ἐποιήσαντο τὴν ἐπάνοδον 4, 22,  $6^3$ ). So auch ἐποιήσατο τὴν εἰς πόλιν πάροδον 5, 23,  $5^4$ ).
- 4. Den in Abschnitt XI, 3 behandelten Verben ἀναχωρεῖν, ἀπο-χωρεῖν, ὑποχωρεῖν entsprechen die Umschreibungen ποιεῖσθαι τὴν ἀνα-χώρησιν u. s. w. Verhältnissmässig häufig erscheint das Imperfect mit dem Object τὴν ἀποχώρησιν, nämlich ἐποιεῖτο τὴν ἀποχώρησιν εἰς τὴν Ψωφῖδα 4, 69, 25), εἰς τὴν οἰχείαν 5, 86, 8, ὡς ἐπὶ τὴν Ἡλείαν 4, 59, 1, ὡς ἐπὶ Λεόντιον 5, 94, 4, ὡς ἐπὶ τὰ Τέμπη 18, 27, 1; ferner τὴν ἀποχώρησιν ἐπὶ τὸν ἑαυτῶν ἐποιοῦντο χάραχα 3, 69, 9; φυγῆ παραπλησίαν ἐποιεῖτο τὴν ἀποχώρησιν 2, 53, 56). Seltener sind die beiden anderen Wendungen: ἐποιεῖτο τὴν ἀναχώρησιν παρὰ τὸν Τάγον ὡς ἐπὶ τὰς Πυρήνης ὑπερβολάς 10, 39, 8; ἐχ μεταβολῆς ἐποι-

ποιησάμενοι 4, 6, 11, ferner πολλήν ποιησάμενος ἐπιμέλειαν 5, 48, 16. Ζα ἐπιμέλειαν ἐποιεῖτο ist auch τὴν ἐνδεχομένην ποιούμενος περὶ αὐτῶν προμήθειαν 3, 76, 2 zu vergleichen.

<sup>1)</sup> Hierzu der Infinitiv und das Particip der Dauer 3, 92, 10. 5, 13, 1.

<sup>2)</sup> Ausserdem der Infinitiv der Dauer διά στρατοπέδων ποιεῖσθαι την ἔφοδον 22, 4, 10, ποιεῖσθαι την ἔφοδον ἐπὶ τοὺς ὑπεναντίους 15, 12, 1 und das Particip in folgenden Verbindungen: ἐν τάξει καὶ βάδην ποιούμενος την ἔφοδον 3,
72, 13; ποιούμενοι την ἔφοδον ἐξ ὑπερδεξίου 4, 12, 6; ποιουμένων ἐξ ὑπερδεξίου
την ἔφοδον 5, 69, 9; ἐνεργῶς καὶ μετὰ σπουδῆς ποιούμενος την ἔφοδον 11, 10, 8;
ἐνεργῆ ποιούμενοι την ἔφοδον 11, 23, 2. — Ueber πάροδον ποιούμενος vergl.
Anm. 4.

<sup>3)</sup> Hierzu ποιησαμένων την ἔφοδον 11, 16, 2.

<sup>4)</sup> Dagegen das Particip der Dauer την ἐναντίαν ποιούμενος τῆ πρόσθεν παρόδφ 3, 66, 8.

<sup>5)</sup> Die Bedeutung dieses Imperfects ist oben S. 30 nach dem Zusammenhange der Stelle dargelegt worden.

<sup>6)</sup> So auch ποιεῖσθαι τὴν ἀποχώρησιν 5, 96, 3 (ohne Angabe des Zieles). 15, 13, 10 (ἐπὶ τὰ χέρατα); ποιούμενοι, bez. ποιουμένων τὴν ἀποχώρησιν (mit πρός c. acc.) 3, 74, 8. 4, 12, 10.

οῦντο τὴν ἀναχώρησιν 21, 121); πελαγίαν ἐποιοῦντο τὴν ὁποχώρησιν 1, 28, 9. Dagegen im Aorist: εὐθέως διαρρέοντες ἀτάκτως ἐποιήσαντο τὴν ἀποχώρησιν ἐπὶ τὰς παρακειμένας πόλεις 4, 12, 11; ἀσφαλῶς ἐποιήσατο τὴν ἀποχώρησιν εἰς τοὺς αὐτοὺς τόπους 5, 69, 112); οὐκ εὐσχήμονα ἐποιήσατο τὴν ἀναχώρησιν εἰς Μακεδονίαν 5, 110, 11.

5. Dem einfachen δρμᾶν (XI, 4) entspricht die Umschreibung ποιεῖσθαι τὴν ὁρμήν. Deutlich als Zeitform der Dauer erscheint in Verbindung mit einem andern Imperfect ὁρμὰς ἐποιοῦντο καὶ συνηθροίζοντο πολλάκις ἐπ' αὐτοὺς 2, 18, 4. So wird auch ein Dauerndes geschildert durch ἐποιεῖτο τὴν ὁρμὴν ἐπὶ τὸν ᾿Ασδρούβαν 14, 4, 4, gerade wie durch die darauf folgenden Worte βάδην ἐποιεῖτο τὴν πορείαν (S. 79). Dieser Anschauung liegt, wie allenthalben, die Zeitform der Entwickelung nahe: ὅθεν ἐποιεῖτο τὴν ὁρμὴν ᾿Αννίβας τὴν εἰς Ἰταλίαν 3, 39, 6; κατὰ τοὺς καιροὺς καθ' οὺς ᾿Αννίβας — ἐποιεῖτο τὴν ὁρμὴν ἐπὶ τὴν Ζακανθαίων πόλιν 4, 28, 1; εὐθέως ἐποιεῖτο τὴν ὁρμὴν ἐπὶ τὰ κατὰ τὴν Ἰβηρίαν πράγματα 3, 10, 5 (vergl. VIII, 1. 3). Derselbe Ausdruck ist vielleicht auch 18, 3, 9 statt des überlieferten ἐποιεῖτο τὴν σπουδήν wiederherzustellen³).

Von der Umschreibung ποιεῖσθαι τὴν ὁρμήν wird also das Imperfect mit Vorliebe, und vielleicht häufiger als von ὁρμᾶν selbst angewendet; ganz natürlich, weil die Umschreibung an sich eine gewisse Umständlichkeit bezeichnet. So erklärt es sich auch, dass der Aorist, der bei ὁρμᾶν fast die Regel bildete, von dem zusammengesetzten Ausdrucke seltener sich findet: ἐντεῦθεν ἐποιήσαντο τὴν ὁρμὴν ἐπὶ πόλιν Ἱππάναν 1, 24, 10; πρὸς τὴν πόλιν ἐξ ῆς ἐποιήσαντο τὴν ὁρμὴν οἱ πολέμιοι 3, 51, 104).

Hierzü ἐπὶ πόδα ποιούμενον τὴν ἀναχώρησιν 8, 16, 5; πρὸς οὐδὲν ὡρισμένον ποιούμενοι τὴν ἀναχώρησιν 39, 9, 5.

<sup>2)</sup> Aehnlich λαθραίαν ποιησάμενοι την ἀποχώρησιν ὡς ἐπὶ πόλιν Φαισόλαν 2, 25, 6, und ohne Angabe eines Zieles ταχὸ ἐκ μεταβολῆς ποιησάμενος την ἀποχώρησιν 5, 52, 12, μόλις εὐσχήμονα, bez. φυγῆ παραπλησίαν ποιήσασθαι την ἀποχώρησιν 3, 40, 13. 3, 64, 7.

<sup>3)</sup> Vergl. Commentationes Fleckelsenianae, Leipzig 1890, S. 88 f. — Als Formen der Dauer sind noch anzuführen ποῦ καὶ πῶς δεῖ ποιείσθαι τὴν ὁρμήν 3, 85, 6; ποιούμενον τὴν ὁρμὴν ἐπὶ τὴν Εὐρώπην 18, 39, 3.

<sup>4)</sup> Hierzu ποιησάμενοι την όρμην ἐντεῦθεν 4, 6, 11; ἀφ' ης (nämlich Λαοδιχείας) ποιησάμενος την όρμην 5, 45, 8; ἐξ αὐτῆς ποιησάμενος την όρμην 39, 3, 5.

- 6. Ferner ist als entsprechend dem Verbum ἀπολύειν (XI, 8) die Umschreibung ποιεῖσθαι τὴν ἀπόλυσιν zu erwähnen: ἐποιοῦντο τὴν ἀπόλυσιν εἰς τὴν ἑαυτῶν παρεμβολήν 3, 69, 40, ὡς ἐπὶ τὸ Σαμικόν 4, 80, 6. Dagegen im Aorist: τέλος κατὰ τὸν ἰσθμὸν ἐποιήσαντο τὴν ἀπόλυσιν 4, 43, 5¹).
- 7. Da die Ausdrücke ποιεῖσθαι τὸν πλοῦν, ἀνάπλουν, ἀπόπλουν, ἐπίπλουν schon früher (XII, 3. 7) erledigt worden sind, so erübrigt hier nur zu verweisen auf συνέβαινε καὶ τὸν στόλον ποιεῖσθαι τὸν παράπλουν 3, 97, 8. Ausserdem sei noch, weil zu den Bezeichnungen militärischer Bewegungen zur See gehörig, ποιεῖσθαι ἀποβάσεις erwähnt: κομιζόμενοι παρὰ τὴν χώραν ἐποιοῦντο καὶ πλείστας ἀποβάσεις 1, 39, 2; ἀρξάμενος ἐντεῦθεν ἀποβάσεις ἐποιεῖτο 3, 76, 2²).
- 8. Die bisher von Nr. 3-7 behandelten Ausdrücke bezeichneten sämmtlich militärische Bewegungen. Zu diesen kommen nun noch einige andere, welche auf die Kriegführung im ganzen oder auf einzelne kriegerische Massregeln sich beziehen. Wir heben folgende für den Gebrauch des Imperfects charakteristische Stellen hervor: πρός τούς έχ τῶν πλαγίων προσπεπτωχότας ἐποιοῦντο τὴν μάγην 3, 115, 12 (vergl. S. 141); τὸ μὲν πρῶτον ἐποιοῦντο διὰ τῶν εὐζώνων καὶ μισθοφόρων την συμπλοκήν 2, 69, 3; οδτε τούς πολέμους οδτε τάς διαλύσεις έποιοῦντο πρὸς άλλήλους, άλλ' ήδη πάντες πρὸς τοὺς ἐν 'Ιταλία σχοπούς ἀπέβλεπον 5, 105, 5; καθ' οθς καιρούς ἐποιεῖτο τὴν έπὶ τὸν Άτταλον<sup>3</sup>) στρατείαν 5, 41, 2, und ähnlich 5, 61, 4. 5, 77, 2; χαθ' δν χρόνον ἐποιεῖτο τὴν ἐπὶ  $\Sigma$ χύθας διά $\beta$ ασιν 4, 43,  $2^4$ ); ἐποιούντο καὶ συναγωγὰς ἐπὶ τῶν ὅπλων καὶ παρακλήσεις 5, 64, 4; τὴν ἀντιπαραγωγὴν ἐποιεῖτο τῷ τυράννῳ 11, 18, 2; τὸν δλον γειρισμόν αύτὸς ἐποιεῖτο τῆς ἐξοπλισίας 10, 24, 1; τὰς παρασχευὰς έποιείτο πάσας ώς πρός μάγην 3, 68, 14; τὰς παρασχευὰς πρός τοῦτο τὸ

<sup>1)</sup> Vergl. unten XXVIII, 6. Ausserdem findet sich der Infinitiv des Aorists 4, 80, 12: λαβόντες συγχώρημα μετά τῶν δπλων ποιήσασθαι τὴν ἀπόλυσιν. — Von ποιεῖσθαι τὴν ἀναζυγήν habe ich angemerkt das Particip des Aorists ποιησάμενος ἀναζυγήν 2, 54, 10, τὴν ἀναζυγήν 5, 110,5. 8, 28, 4.

<sup>2)</sup> Der Aorist ist vertreten durch die Wendungen ποιησάμενοι την ἀπόβασιν 1, 29, 3. 1. 53, 11. 2, 3, 2. 2, 9, 7, ποιησάμενος ἀπόβασιν 4, 56, 7.

<sup>3)</sup> So Büttner-Wobst nach den Spuren der Ueberlieferung statt der Vulgata  $T\alpha \widehat{\upsilon} \rho o v$ .

<sup>4)</sup> Hierzu der Infinitiv der Dauer ταύτη χρίνοντες ποιείσθαι την διάβασιν 4. 19, 6.

μέρος ἐποιοῦντο πάσας 4, 56, 4; τοιαύτας ἐποιεῖτο παρασκευάς 3, 41, 31); τότε τρίτην ἐποιοῦντο ταύτην την ἐπιβολήν 1, 59, 52); πολλάκις ἐποιοῦντο τὰς καταδρομὰς ἔως ἐπὶ τὸ καλούμενον ἀμυρικὸν πεδίον 5, 99, 5; ἐποιοῦντο καὶ νύκτωρ καὶ μεθ' ἡμέραν προσβολάς 5, 71, 8 (vergl. S. 21); πανταχόθεν ἄμα την προσβολην ἐποιεῖτο τοῖς τείχεσι 4, 71, 8; πανταχόθεν ἐνεργὸν ἐποιοῦντο καὶ βίαιον την προσβολήν 5, 60, 6; προσβολὰς ἐποιοῦντο καὶ — κατεπείραζον τῆς πόλεως 4, 19, 3³); παραδίξως συνεπλέκετο καὶ πολὸν ἐν αὐτοῖς ἐποιεῖτο θόρυβον 3, 110, 5; ἐν Ταρράκωνι τὴν παραχειμασίαν ἐποιεῖτο 3, 76, 124).

9. Zum Schlusse fügen wir noch einige Belege für den Gebrauch des Imperfects von ποιεῖσθαι in anderen Wendungen hinzu: μάλιστα έσπευδε καὶ περὶ παντὸς ἐποιεῖτο 5, 41, 4 (vergl. S. 44 f.); περὶ παντὸς ἐποιεῖτο σπουδάζων — συστρατεύειν αὐτῷ τὸν Ἐπιγένην 5, 50,  $4^5$ ); τὴν ἀναφορὰν ἐποιοῦντο πρὸς ἐκεῖνον 5, 26,  $5^6$ ); δπλων οὐδὲ τὸν ἐλάχιστον ἐποιοῦντο λόγον 11, 8, 6; τοῦ βασιλέως οὐθεὶς οὐθεία λόγον ἐποιεῖτο 15, 25, 9; μετὰ τούτου τὴν πᾶσαν ἐποιεῖτο διαγωγήν 5, 27,  $3^7$ ); ἐποιεῖτο τὴν διατριβὴν ἐν ταύτη (τῆ οἰκία) παραφυλαττόμενος 5, 38, 7, und ähnlich 5, 40, 5; τὸ μὲν πρῶτον ἐντεύξεις ἐποιεῖτο 5, 35,  $4^8$ ); παρελθών εἰς τὴν σύγκλητον ἐποιεῖτο κατηγορίαν τάδελφοῦ 33, 8, 2; οὐκέτι κατ ἰδίαν — ἐποιεῖτο τοὺς λόγους 15, 27, 3; ἐποιεῖτο λόγους περὶ τούτων πρὸς αὐτόν 3, 70,  $2^9$ ); τὴν τῶν ἐπιμηνίων

Vergl. auch συμβαίνει τοὺς Δαρδανεῖς — παρασχευὴν ποιεῖσθαι μεγάλην
 66, 1.

<sup>2)</sup> So auch in abhängiger Rede αὐτὸν ποιεῖσθαι τὸν βασιλέα καὶ τὰς ἐπιβολὰς καὶ τοὺς — ἀγῶνας 5, 45, 6. Hierzu das Particip der Dauer μετὰ δόλου ποιούμενος τὴν ἐπιβολήν 5, 95, 1.

<sup>3)</sup> So auch προσβολάς ποιεῖσθαι 20, 6, 11, ποιούμενοι 5, 48, 14; dagegen ποιησάμενος 3, 14, 1. 4, 63, 8. 4, 65, 3. 5, 92, 6, ποιησάμενοι 4, 16, 7.

<sup>4)</sup> So auch ποιούμενος την παραχειμασίαν 3, 76, 11, ποιεΐσθαι 5, 108, 9; hingegen ποιήσασθαι 3, 92, 9. 5, 66, 3. Das Activ ἐποίει την παραχειμασίαν ist S. 140 nachgewiesen worden.

<sup>5)</sup> Aehnlich περὶ πλείστου ποιούμενον τὴν τοῦ πατρός σωτηρίαν 4, 51, 1; περὶ πλείστου ποιούμενοι τὸ χομίσασθαι τὴν Ἀμβραχίαν 4, 61, 6.

<sup>6)</sup> So auch ποιούμενοι τὰς ἀναφοράς (πρός c. accus.) 3, 105, 5; ποιεῖσθαι τὴν ἀναφοράν (ἐπί c. accus.) 2, 17, 2.

<sup>7)</sup> Vergl. auch ἀπὸ τούτων ποιεῖσθαι τὴν διαγωγήν 5, 2, 10.

<sup>8)</sup> Vergl. oben S. 24. Hierzu der Intinitiv der Dauer διὰ τὸ τὰς ἐντεύξεις — ποιεῖσθαι 5, 66, 8. Dagegen das Particip des Aorists ποιησάμενος ἰδία τὴν ἔντευξιν 5, 74, 7.

<sup>9)</sup> Vergl. oben S. 101. Hierzu das Particip der Dauer ὑπὲρ εἰρήνης καὶ Abhandl, d. K. S. Gesellsch, d. Wissensch. XXX.

παρασχευ ήν ἀνυπόπτως ἐποιεῖτο 31, 20, 13; χαταβολήν ἐποιεῖτο καὶ θεμέλιον ὑπεβάλλετο (τυραννίδος) 13, 6, 2; ἐν τοῖς ὅλοις μεγάλην ἐποιεῖτο προχοπήν 2, 13, 1; ἐποιεῖτο τὰς διαπρεσβείας πρός τε τοὺς ἄλλους — καὶ πρὸς (τοὺς) τὴν Παμφυλίαν (κατοικοῦντας) 5, 72, 9; παραυτίκα μὲν ἐχ χειρὸς τὰς θυγατέρας ἀπέδωχε, τῆ δ' ἐπαύριον ἐποιεῖτο τὰς συνθήχας 10, 38,  $4^{1}$ ).

## XIX.

1. Nicht minder beliebt als ποιεῖσθαι mit Objektsaccusativ ist συμβαίνειν mit Infinitiv, um einen einfachen Verbalbegriff zu umschreiben. Durch diese Ausdrucksweise sollen die Umstände, unter denen etwas sich trifft, sich ereignet, seinen Bestand hat, hervorgehoben werden²); doch hat die Umschreibung durch ihre häufige, fast formelhafte Anwehdung viel von ihrer ursprünglichen Bedeutung verloren. Wie nahe diese Formel dem Schriftsteller lag, zeigt gleich der erste Satz seines Geschichtswerkes: ἐἰ μὲν τοῖς πρὸ ἡμῶν ἀναγράφουσι τὰς πράξεις παραλελεῖφθαι συνέβαινε τὸν ὑπὲρ αὐτῆς τῆς ἱστορίας ἔπαινον u. s. w. Auch auf die beliebten Umschreibungen συμβαίνει εἶναι, ὑπάρχειν, und besonders γίνεσθαι kann schon hier vorläufig hingewiesen werden.

Ein Eintreffen, ein Zusammentreffen von Umständen wird von dem Erzählenden zunächst schlechthin als ein Geschehniss der Vergangenheit erwähnt werden, welches mit der Erwähnung selbst für abgeschlossen gilt, mithin im Aorist steht. In der That findet sich, wie aus der nachfolgenden Uebersicht hervorgeht, in den ersten drei Büchern der Aorist (einschliesslich des Conjunctivs und Optativs) mehr als fünfzigmal, mithin noch etwas häufiger als das aus anderen Gründen gern angewendete Imperfect.

φιλίας ποιούμενος τοὺς λόγους 4, 16, 5. Hingegen der Aorist aus leicht ersichtlichem Grunde 28, 7, 8: ὁ Πολύβιος ἀναστὰς ἐποιήσατο μὲν καὶ πλείους λόγους, μάλιστα οὲ προσέδραμε u. s. w., 36, 3, 7: πολλοὺς καὶ ποικίλους — ποιησάμενοι λόγους. Zu dem vorher angeführten ἐποιοῦντο λόγον (rationem habebant) sei beiläufig noch auf οὐδένα λόγον ποιησάμενος, bez. ποιησάμενοι, 21, 14, 9. 23, 17, 3 verwiesen.

<sup>1)</sup> Sonst ist von dieser Umschreibung der Aorist üblich: ἐποιήσατο συνθήκας 5, 55, 10. 5, 95, 1. 5, 96, 5; ποιησάμενοι συνθήκας 1, 16, 9, τὰς συνθήκας 4, 17, 6.

<sup>2)</sup> Dass Polybios hierbei an den Sprachgebrauch des Aristoteles sich angeschlossen hat, zeigt die neu aufgefundene ἀθηναίων πολιτεία: vergl. συνέβαινεν mit Infinitiv der Dauer S. 72, 14. 73, 5. 98, 2 Kenyon; συνέβη mit γενέσθαι 75. • 104, 5, mit γενέσθαι καὶ κατελθεῖν 99, 17, mit Infinitiv der Dauer '

Folgende Stellen habe ich als besonders bezeichnend für die aoristische Auffassung ausgewählt: πόθεν φῦναι συνέβη τὸν πρὸς τοὺς Πέρσας πόλεμον 3, 6, 9; συνέβη μεγίστοις αὐτὸν περιπεσεῖν χινδύνοις 3, 50, 1 (vergl. S. 138); ταγέως συνέβη καὶ τοὺς ἱππεῖς συμπεσεῖν άλλήλοις 3, 105, 2 (vergl. S. 135 f.); έξ οὖ συνέβη — μέσους ἀποληφθηναι τούς 'Ρωμαίους ύπο των Λιβύων 3, 115, 11; συνέβη λειφθηναι τοὺς Ἡπειρώτας, καὶ πολλοὺς μὲν αὐτῶν πεσεῖν, ἔτι δὲ πλείους άλῶναι, τούς δὲ λοιπούς διαφυγεῖν 2, 5, 8; συνέβη τούς Ἰλλυριούς — τέλος έχπεσείν έχ τῆς πόλεως 2, 9, 5 (vergl. S. 135); τῶν δουλιχῶν σωμάτων τὰ πλεῖστα συνέβη διαφυγεῖν 2, 62, 10; τὰς παραχομιζομένας ἀγορὰς διαφθαρηναι συνέβη — ύπὸ χειμώνος 1, 82, 6; τοὺς μὲν Ἰνδοὺς ἀπολέσθαι συνέβη πάντας, τοὺς δ' έλέφαντας διασωθήναι 3, 46, 11; συνέβη (τὸν στρατηγὸν) ἄρδην ὑπὸ τῶν Κελτῶν διαφθαρῆναι μετὰ τῆς δυνάμεως 3, 118, 6; πάντας αν άρδην απολέσθαι συνέβη 3, 53, 1; πολλούς αν αὐτῶν ὑπὸ τῶν ἱππέων — συνέβη διαφθαρῆναι 3, 68, 3; συνέβη τοὺς πλείστους έν αὐτῷ τῷ τῆς πορείας σχήματι κατακοπῆναι 3, 84, 4;συνέβη Γάιον τον υπατον — τελευτήσαι τον βίον (worauf noch zwei andere Infinitive des Aorists folgen) 2, 28, 40; δηδοήχοντα μόνον συνέβη περιλειφθήναι σχάφη 1, 37, 2; δι' ἄλλου τρόπου συνέβη λαβεῖν τὸν πόλεμον τὴν χρίσιν 1, 58, 6; συνέβη τέλος ἐπιθεῖναι τῆ διαφορᾶ 1, 62, 7; συνέβη πᾶν συνταραγθήναι τὸ τῶν Φοινίχων στρατόπεδον 1, 19, 10; πάλιν άθυμησαι καὶ διατραπηναι συνέβη το πληθος 3, 54, 7; ού μόνον τὸ πληθος άλλὰ καὶ τὴν σύγκλητον αὐτὴν συνέβη διατραπηναι 3, 86, 6; οὐ μιχρά συνέβη τὴν — πρεσβείαν συμβαλέσθαι 23, 3, 51). Ueber das so häufige συνέβη γενέσθαι wird weiter unten (S. 149) zu sprechen sein.

An allen diesen Stellen ist dem Aorist συνέβη auch ein Infinitiv des Aorists beigefügt, und das ist, wie wir später sehen werden, überhaupt die Regel. Doch wahrt sich der Schriftsteller die Freiheit, auch den Infinitiv der Dauer zu συνέβη zu setzen, dessen volle Bedeutung am deutlichsten sich da zeigt, wo er nahe mit einem aoristischen Infinitiv sich berührt: συνέβη διαφθαρῆναι μὲν τῶν Ῥωμαίων οὐα ἐλάττους ἑξααισχιλίων, τοὺς δὲ λοιποὺς φεύγειν 2, 25, 9; τοὺς μὲν Ἡρακλείδας συνέβη μετ' ἀσφαλείας χρῆσθαι τῆ διαβάσει, τοὺς δὲ Πελο-

<sup>4)</sup> So habe ich nach den Spuren der Ueberlieserung und im Einklang mit dem sonstigen Sprachgebrauche statt συμβάλλεσθαι geschrieben.

- ποννησίους λαθεῖν παραδεξαμένους εἰς τὴν οἰχείαν τοὺς ὑπεναντίους 12, 12\*, 3; συνέβη τόν τε Σχιπίωνα χωρισθῆναι τῶν στρατοπέδων καὶ μεῖναι κατὰ τὴν Εὐρώπην, τὰς δὲ δυνάμεις μένειν ἐπὶ τῶν ὑποχειμένων καὶ μὴ δύνασθαι πράττειν τῶν ἑξῆς μηθέν 21, 13, 14 (vergl. XXVI, 9).
- 2. Dass die Handlung, welche unter dem Zusammentressen gewisser Umstände sich vollzieht, häusig auch als eine dauernde oder noch sich entwickelnde bezeichnet, oder dass die Schilderung derselben dem Leser vor das geistige Auge geführt wird, stimmt nur mit dem sonstigen Gebrauche unseres Schriststellers überein. Insbesondere liegt für συνέβαινε γίνεσθαι der Vergleich mit dem so beliebten Impersect von γίνεσθαι nahe, auf das wir später kommen werden (XXIII, 4—8. 40).

Bei der Auswahl und Anordnung der Belegstellen folgen wir der soeben angedeuteten, von früher bekannten Eintheilung: τούτους αὐτοὺς ἀεὶ συνέβαινε διαφθείρεσθαι χατὰ τὰς συμπλοχάς, τοὺς ἐν γειρών νόμω περιπεσόντας 1, 57, 8 (vergl. S. 21); ἄπλετον συνέβαινε καθ' έκάστην ήμέραν άθροίζεσθαι τοῦ σίτου τὸ πλήθος 3, 400, 8; τοῖς περί τὸν Μάθω καὶ Σπένδιον οὺχ ἦττον πολιορκεῖσθαι συνέβαινεν ἢ πολιορχεῖν 1, 84, 1; έξ οὖ συνέβαινε παραβόλως μὲν ὑπομένειν καὶ διακινδυνεύειν πολιορχουμένους (τοὺς 'Ρωμαίους), ἀπίστως δὲ τοὺς Καρχηδονίους αντέγειν 1, 58, 3; Άρατφ συνέβαινε κατά τὸν καιρὸν τοῦτον ήδη λήγειν την άρχην 4, 37, 1 (vergl. S. 26); ταῦτα συνέβαινε γίνεσθαι τῷ τρίτῳ πρότερον ἔτει τῆς Πύρρου διαβάσεως 2, 20, 6; (πόλις) περὶ ην τότε συνέβαινε τοὺς Ρωμαίους συνίστασθαι την πολιορχίαν 1, 42, 7 (vergl. S. 24. 26); (τῶν χοράκων) συνέβαινε τὴν κατασκευὴν εἶναι τοιαύτην 1, 22, 3 (vergl. S. 31); παραπλήσιον γὰρ πεζομαγίας συνέβαινε τὸν χίνδυνον αποτελεῖσθαι 1, 23, 6 (vergl. S. 33); ἐφάμιλλον είναι συνέβαινε τὸν χίνδυνον 1, 28, 4; τὴν νομὴν τοῦ πυρὸς ἐνεργὸν συνέβαινε γίνεσθαι καὶ πρακτικήν 1, 48, 5; μεγάλην ταραχήν καὶ δυσχρηστίαν συνέβαινε γίνεσθαι περί τὰς τῶν 'Ρωμαίων δυνάμεις 3, 74, 1 (vergl. S. 42); όσω μείζω συνέβαινε γίνεσθαι την δυσχρηστίαν περί τούς ύπεναντίους --τοσούτω πλείον εύχρηστίας περί τους ένιέντας ήν το πύρ 1, 48, 7; ταύτην συνέβαινε γίνεσθαι την απορίαν έν τῷ συνεδρίφ 18, 45, 10.

3. Die zuletzt angeführten Stellen zeigten ein γίνεσθαι abhängig von συνέβαινε. Diese Verbindung, mag sie auch umständlich erscheinen, ist doch kein Pleonasmus; denn der Schriftsteller will nicht einfach sagen, dass etwas geschah, sondern dass es sich traf, dass

es so vor sich ging. Es scheint angemessen, das Vorkommen dieser Verbindung im einzelnen nachzuweisen, wobei zugleich auf συμβαίνει εΐναι, ὑπάρχειν hingewiesen werden soll. Letztere Infinitive sind an das Präsens und Imperfect gebunden; dagegen ist neben γίνεσθαι συμβαίνει und συνέβαινε nicht minder häufig der Aorist γενέσθαι συνέβη in Gebrauch.

Unter den Belegen für den Aorist heben wir zunächst hervor δ καὶ συνέβη γενέσθαι παρὰ πόδας 5, 13, 2 a. Ε.; δ καὶ τότε συνέβη γενέσθαι 4, 2, 10, und ebenso unter Beifugung des Dativs einer Person 24, 13, 13, oder von περί mit Accusativ der Person 1, 67, 7. 4, 29, 5. 10, 36, 2; δ καὶ συνέβη γενέσθαι 2, 64, 6. 3, 11, 2 a. E. 15, 4, 4, und ebenso unter Beifugung von περί mit Accusativ der Person 32, 25, 10; δ δή καὶ συνέβη γενέσθαι 1, 30, 8; ώς συνέβη γενέσθαι περί τον 'Ηρακλείδην 13, 5, 6; εί μη τοῦτο συνέβη γενέσθαι 1, 20, 16. Ferner führen wir an: ταχέως καὶ περὶ τούς νησιώτας τὸ παραπλήσιον συνέβη γενέσθαι 5, 105, 6; ἐμφανέστατον τοῦτο συνέβη γενέσθαι περί τὸν ἄνδρα τοῦτον 13, 2, 2; συνέβη τὸν πόλεμον - κατά πασαν γενέσθαι τὴν Ἰταλίαν 3, 16, 6; (τοῦ πολέμου) τὰς αἰτίας συνέβη γενέσθαι τοιαύτας 4, 2, 11; τοιαύτην συνέβη γενέσθαι την πρώτην σύμπτωσιν 3, 65, 7; τὸ πέρας τοιαύτην συνέβη γενέσθαι τὴν παντέλειαν τῆς χαταφθορᾶς 1, 48, 9, τὴν χαταστροφὴν παραπλησίαν αὐτῷ συνέβη γενέσθαι u. s. w. 3, 19, 10; συνέβη πάλιν έπιχυδέστερα γενέσθαι τὰ τῶν Καρχηδονίων πράγματα 1, 39, 9; ἴδιον καὶ παράλογον πρᾶγμα συνέβη γενέσθαι περὶ τὴν τῶν 'Ωρωπίων πόλιν 32, 25, 6; περιβόητον συνέβη γενέσθαι το πραγθέν 2, 57, 3; έλαττον συνέβη γενέσθαι το πάθος 3, 35, 2; τηλιχαύτην συνέβη γενέσθαι διατροπήν 3, 85, 8 (vergl. συνέβη διατραπήναι 3, 86, 6). Zwischen anderen von συνέβη abhängigen Infinitiven steht ὑποβρύχια γενέσθαι 1, 37, 21).

Für συνέβαινε γίνεσθαι sind die Belege 1, 48, 5. 7. 2, 20, 6. 3, 74, 1. 18, 45, 10 bereits citiert worden (S. 148). Ferner heben wir hervor als Imperfecta der Dauer ἄχριτον ἐπὶ πολὸ συνέβαινε γίνεσθαι τὴν μάχην 15, 14,  $6^2$ ), τὰ πλεῖστα τῶν λεγομένων ἀσαφῆ συνέ-

<sup>4)</sup> Vergl. 3, 18, 8: ὑφεωρᾶτο μὴ δυσχερῆ καὶ πολυχρόνιον συμβἢ γενέσθαι τὴν πολιορκίαν. Auch beim Futur συμβήσεται 4, 40, 7. 4, 42, 4. 5, 5, 5 steht γενέσθαι.

<sup>2)</sup> Dass Polybios hier, abweichend von dem so vielfach bezeugten Gebrauche, zu der Form der Dauer ἐπὶ πολὺ συνέβαινε den Infinitiv des Aorists γενέσ-

βαινε γίνεσθαι 11, 12, 2, der Entwickelung είχότως τοῦτο, bez. xal τοῦτ' είχότως συνέβαινε γίνεσθαι 5, 86, 10. 38, 8, 13. Aehnlich άργη καταλύσεως έγεννατο — ην — συνέβαινε γίνεσθαι 6, 7, 8 f.1). Den Uebergang von der Zeitform der Entwickelung zur Schilderung vermittelt τηλικαύτην και τοιαύτην συνέβαινε γίνεσθαι κραυγήν 2, 29, 6, und weiter werden Vorgänge in der Schlacht geschildert durch zewiζουσαν αμα καὶ καταπληκτικήν συνέβαινε γίνεσθαι τήν πρόσοψιν 3, 114, 4, διαφέρουσαν συνέβαινε γίνεσθαι την έξ άμφοῖν γρείαν 2, 69, 4, und ähnlich 3, 73, 2, παραπλήσια τούτοις συνέβαινε και περί τούς ίππεῖς γίνεσθαι 3, 73, 4, έχατέροις άβλαβῆ συνέβαινε γίνεσθαι την κατά τὸν ήλιον ἀνατολήν 3, 114, 8. So ist auch mit Recht 21, 28, 16 bei Hero überliesert und in den Text des Polybios aufgenommen 76 te πληθος τοῦ καπνοῦ συνέβαινε πολύ γίνεσθαι²) — φέρεσθαί τε πᾶν εἰς τὸ τῶν πολεμίων μέταλλον. Die vollendete Handlung finden wir durch den Infinitiv beim Imperfect der Dauer ausgedrückt 5, 106, 3: σχεδόν ώσανει λήθην συνέβαινε γεγονέναι παρά τοῖς πλείστοις περί τά τοιαῦτα.

Um das Bild dieses Sprachgebrauches zu vervollständigen ist noch zu erwähnen, dass γίνεσθαι nicht selten auch beim Präsens συμβαίνει sich findet<sup>3</sup>). Zu vergleichen sind endlich noch die Wendungen συνέβαινεν είναι<sup>4</sup>) und συμβαίνει είναι oder ὑπάρχειν<sup>5</sup>).

4. Zu Ende von Abschnitt II, 6 wurden zwei Stellen verglichen,

θαι (wie in FS überliesert ist) gesetzt habe, kann nicht angenommen werden. Ich habe daher nach Dindors Vorgang γίνεσθαι geschrieben.

<sup>1)</sup> Hier ist  $\gamma$ (ve $\sigma \vartheta \alpha \iota$  richtig in F,  $\gamma \epsilon v \acute{\epsilon} \sigma \vartheta \alpha \iota$  in jüngeren Handschriften überliefert.

<sup>2)</sup> Was durch γίνεσθαι bezeichnet wird, gehört genau derselben Zeitart an wie das vorhergehende συνέβαινε und das folgende φέρεσθαι; das aus der Handschrift T angemerkte γενέσθαι kann also nicht richtig sein.

<sup>3)</sup> Vergl. 1, 3, 4. 1, 81, 5. 6, 18, 2. 4. 6, 47, 1. 12, 16, 4. So auch (ἴνα μὴ) γίνεσθαι συμβαίνη 3, 36, 1. Ausnahmsweise steht der Infinitiv des Aorists 10, 7, 1: δτι παρά τοῦτο συμβαίνει τοῖς περί τον πατέρα γενέσθαι τὴν περιπέτειαν (vergl. S. 151 Anm. 1).

<sup>4)</sup> Zu den Belegen 1, 22, 3. 1, 28, 4, welche bereits S. 148 angeführt sind, kommen 2, 12, 6. 2, 28, 6. 3, 55, 1. 3, 76, 7.

<sup>5)</sup> Vergl. εἶναι συμβαίνει 1, 26, 10. 1, 35, 7. 2, 28, 1. 3, 1, 9. 3, 4, 7. 3, 39, 6; ὑπάρχειν συμβαίνει 2, 15, 1. 2, 41, 12, συμβαίνει — ὑπάρχειν 2, 15, 3; (ὅταν) συμβαίνη — ὑπάρχειν 3, 63, 13. In anderem Sinne steht ὑπάρχειν, nämlich τὴν βασιλείαν ἐν περιστάσει, abhängig von συνέβαινε 29, 24, 4.

deren eine die Imperfecta ἀπετίθετο τὴν ἀργήν und παρελάμβανε την ηγεμονίαν, die andere aber in gleichem Sinne die Wendungen συνέβαινε - ήδη λήγειν την άργην und παραλαμβάνειν την στρατηγίαν enthielt. Da also das einfache παρελάμβανε und das umschriebene συνέβαινε παραλαμβάνειν sowohl in dem Wortsinn als in der Zeitform einander decken, so ist es ganz in Ordnung, dass zu dem Imperfect der Dauer συνέβαινε auch der Infinitiv der gleichen Zeitart gesetzt worden ist. Und so hat der Schriftsteller auch in den allermeisten anderen Fällen die Tempora des Infinitivs angewendet. nämlich beim Präsens, Imperfect und Perfect von συμβαίνειν den Infinitiv der dauernden oder auch der vollendeten Handlung, beim Aorist den Infinitiv des Aorists<sup>1</sup>). Einen Sprachgebrauch, der, wie dieser, im Wesen des Ausdrucks begründet ist und so stetig und gleichmässig angewendet wird, können wir mit Recht als Regel bezeichnen; nur ist sofort hinzuzufügen, dass, wie auch sonst in der Grammatik, die Regel ihre Ausnahmen hat.

Dass zu συνέ $\beta\eta$  in einer und derselben Periode ausser dem Infinitiv des Aorists auch die Zeitform der Dauer treten kann, ist bereits gezeigt worden (S. 147 f.). Aber auch der Infinitiv der Dauer allein wird zu συνέ $\beta\eta$  gefügt, wenn die abhängige Handlung für sich ausdrücklich als durch einen Zeitraum sich erstreckend bezeichnet

<sup>4)</sup> Ausgehend von Schweighaeusers Bemerkung zu 2, 29, 6 »constanter aoristum iungere solet Polybius cum verbo συνέβηα habe ich in den Quaestiones Polyb. II (1869) S. 43 die obige Regel aufgestellt, zugleich aber auch die Ausnahmen von der Regel constatiert. Was dort zu 1, 37, 3 bemerkt wurde, ist durch die zweite Auflage meiner Ausgabe hinfällig geworden; auch die gegen συνέβη 9, 28, 1 und συμβαίνει 10, 7, 1 erhobenen Zweisel haben sich später erledigt. Vergl. auch Kaelker de elocutione Polybiana S. 259, Stich de Polybii dicendi genere S. 184 f., Goetzeler de Polybi elocutione S. 36. — Als Ergänzung der Uebersicht S. 154 füge ich hier hinzu: συμβαίνει mit Infinitiv der Dauer 1, 3, 4; 26, 10; 32, 2; 35, 7; 46, 3; 67, 6; 81, 5. 2, 14, 9; 15, 1. 3; 28, 1; 32, 1; 41, 7. 12;65, 8. 3, 1, 9; 4, 7; 39, 6; 87, 8; 91, 6; 95, 8; 110, 9 u.s. w., συμβαίνη mit Infinitiv der Dauer 3, 36, 1; 63, 13, συμβαίνει mit Infinitiv Perf. 1, 42, 1; 85, 7. 2, 53, 5. 3, 13, 4. 4, 2, 2; 40, 8; 41, 1; 42, 4. 5, 69, 1; 90, 3. 9, 21, 8. 12, 10, 5 u. ö., mit Infin. Aor. 10, 7, 1; 49, 14 (letztere Stelle zeigt Spuren der Abkürzung durch den Epitomator), mit Infin. Fut. 6, 9, 13. Συμβέβήκε findet sich mit Infin. der Dauer 3, 37, 4, mit Infin. Aor. 1, 37, 3. Vereinzelt steht ein hypothetisches Plusquampersect mit Infin. Pers. 31, 7, 43: sc συμβεβήχει πάνδημον γεγονέναι την άμαρτίαν.

werden soll: μετὰ ταῦτα συνέβη τοὺς μὲν Καρχηδονίους εὐλαβέστερον διαχεῖσθαι πρὸς τὰς ἐπιθέσεις, τοὺς δὲ Ῥωμαίους φυλαχτιχώτερον χρῆσθαι ταῖς προνομαῖς 1, 18, 1; ἐξ οδ συνέβη τοὺς Ῥωμαίους ἐπ' ἴσου πολιορχεῖν χαὶ πολιορχεῖσθαι 1, 18, 10; ἐξ οδ χαὶ συνέβη τὰς ἀρχὰς ἐπιχυδεστέρως ἀγωνίζεσθαι τοὺς παρὰ τῶν Λαχεδαιμονίων 5, 23, 21).

Wie die Form der dauernden kann auch die der vollendeten Handlung dem Aorist συνέβη beigefügt werden: ὅτι μὲν οὖν — τὴν Μακεδόνων δυναστείαν ἀρχὴν συνέβη γεγονέναι τοῖς Ἦλλησι δουλείας 9, 28, 1. Diese Worte stehen zu Anfang eines Fragments und es bleibt deshalb der Zusammenhang mit dem vorhergehenden Texte des Polybios im Dunkeln; doch ist erstens der Infinitiv γεγονέναι ganz in Ordnung, zweitens aber auch gegen συνέβη, welches die Lebendigkeit der Rede hebt, kein begründeter Einwand zu erheben²). So auch in dem Falle, dass ein Plusquamperfect umschrieben werden soll: συνέβη ταῖς πρότερον ἡμέραις (τοὺς Ῥωμαίους) ἐπὶ ταῦτα τὰ μέρη πεποιῆσθαι τὴν ἔξοδον 21, 39, 12; ταῦτα συνέβη τὰ χωρία τετηρῆσθαι μὲν ἐπιμελῶς — πάντα τὸν τοῦ πολέμου χρόνον, κεκυνηγῆσθαι δὲ μηδέποτε u. s. w. 32, 15, 4.

Die Beifügung des Infinitivs der Dauer zu συνέβαινε ist vor kurzem, als wir über den Gebrauch dieses Imperfects sprachen, durch mehrere Stellen bezeugt worden (S. 148. 149 f.). Eine noch grössere Zahl ist in der folgenden Uebersicht nachgewiesen. Dass neben dem Infinitiv der dauernden auch der der vollendeten Handlung eintritt, kann nicht auffallen; denn was durch das griechische Perfect als vollendet bezeichnet wird, gilt zugleich als in seinen Folgen auf die Gegenwart fortwirkend, mag das nun ein Perfect schlechthin oder ein Perfectum præsens im engeren Sinne sein. Zunächst ist hinzu-

<sup>1)</sup> Die übrigen Fälle der Art weist die folgende Uebersicht nach. Eine besondere Bewandtniss hat es mit 1, 37, 10: δ καὶ τότε καὶ πλεονάκις αὐτοῖς ἤδη συνέβη καὶ συμβήσεται πάσχειν, da hier Aorist und Futur ganz von selbst zu dem Gedanken ἀεὶ συμβαίνει sich vereinigen, wozu sachgemäss der Infinitiv der Dauer gesetzt worden ist. Wollte man an den übrigen Stellen etwas Auffälliges suchen, so dürste man dies nicht in dem Infinitiv der Dauer sondern in dem Aorist des Verbum finitum finden, und könnte dann sagen, dass dort συνέβη ausnahmsweise stehe, während der Schriststeller sonst die Dauer nicht bloss durch den Infinitiv, sondern schon durch das Verbum finitum συνέβαινε bezeichne.

<sup>2)</sup> Vergl. im Fortgang derselben Rede ήν τι σύστημα, ἐγένετο χύριος, ἐχρήσσατο u. s. w.

weisen auf die Fähe. wo Infinitive der Dauer und Vollendung in einem Satze vereinigt sind: (τῷ τόπῷ) συνέβαινε κατὰ μὲν τὸ πλεῖστον ὑπὸ τοῦ ποταμοῦ περιέχεσθαι, τὸ δὲ λοιπὸν έλεσιν ἡσφαλίσθαι δ. 46, 12: συνέβαινε τοὺς περὶ τὸν Μάθω πάντας τοὺς — τόπους φυλακαῖς διειλη φέναι, πρὸς δὲ τούτοις — καὶ ταύτην τηρεῖν τὴν δίοδον ἀσφαλοὸς 1, 73, 4 f.; τοῦς γὰρ — συνέβαινε διατετράφθαι καὶ προσδεῖσθαι παραινέσεως τοὺς πολλούς 3, 108, 3, und ähnlich 3, 16, 2 f. 3, 89, 5, 3, 113, 7, 10, 27, 10. Häufiger noch ist lediglich der Infinitiv der Vollendung hei gefügt. Zu dem Anfangssatze des Polybianischen Werkes, den wir im Eingang dieses Abschnittes anführten (παραλελεῖφθαι συνέβαινε), kommen Stellen wie εἰ τὰς πρώτας ἐπιβολὰς — ἀπὰ ἀρχῆς εὐθέως ἐπιπεπλέχθαι συνέβαινεν 4, 28, 2; (τὰ θηρία) συνέβαινε κακῶς ὑπὸ τοῦ λιμοῦ διατεθεῖσθαι 3, 55, 8; ἤδη γὰρ τότε συνέβαινε συγκεχύσθαι τὸν περὶ Κοίλης Συρίας πόλεμον 28, 17, 6. Λεhnlich stehen die Infinitive des Perfects noch 4, 70, 41, 29, 23, 4, 29, 25, 3, 31, 9, 3, 36, 5, 8.

Selten findet sich bei συνέβαινε der Infinitiv des Aorists. Recht bezeichnend ist έξ οδ συνέβαινε μεγάλα τους Γωμαίους έλαττωθήναι 1, 50, 9 als Gegenstück zu έν οίς καιροίς συνέβη (αὐτούς) διά την άπειρίαν πολλάχις έλαττοῦσθαι 1, 84, 5. Dass zu πολλάχις der Infinitiv der Dauer getreten ist, erklärt sich leicht und wird noch deutlicher, wenn man die ganze Stelle im Zusammenhang nachliest; wenn aber umgekehrt klattoffina zu der Erzählungsform der Dauer gesetzt worden ist, müssen wir uns damit berühigen, dass hier der Schriftsteller diese Handlung zunächst als eintretend, und dann mit ihrer Erwähnung zugleich als erledigt betrachtet wissen wollte. Deutlich ist auch der Wechsel in den Zeitformen 30, 6, 5: aufgang zogegein τρείς διαφοράς γενέσθαι των εμπεσύντων είς τας αίτίας 30. 6. 3 erwähnen ist noch 1. 17. 1 f., wo zu zwijnen die Infinitive des Perfects tous Kovauleis, opvesyčelan stáceou - sestoužolian ovorjás. ausserdem aber noch tékog & stuggatigan - val vatagysis, und zwar diese Aoriste mit bestem Grunde, beigefitzt worden sind,

3. Wie vorher in mehreren ähnlichen fällen, so scheint es auch hier angemessen ten Gehrauch der Zeitformen von zusäuber, und zwar augteich mit Bücksicht auf die heigefügten Infinitive. In einer Lehersicht zusammenzustellen",

in aidere de lie erzählenden Leitformen ausserhath fes fahmens dieser

Συνέβαινε mit Infinitiv der Dauer: 1, 3, 3; 22, 3; 23, 6; 28, 4; 42, 7; 45, 9; 48, 5. 7; 57, 8; 58, 3; 67, 44; 75, 4 f.; 75, 6; 84, 4. 2, 42, 6; 20, 6; 28, 6; 29, 6; 30, 3; 69, 4. 3, 46, 2 f.; 42, 7; 55, 4; 64, 5; 73, 2. 4; 74, 4; 76, 7; 89, 5; 97, 8; 400, 8; 407, 3. 8; 408, 3; 444, 4. 8; 445, 7, und verhältnissmässig ebenso häufig in den folgenden Büchern.

Συνέβαινε mit Infinitiv der vollendeten Handlung: 1, 4, 4; 75, 4.
3, 46, 2f.; 55, 8; 64, 7; 74, 40; 89, 5; 407, 4; 408, 3; 445, 7.
4, 47, 4; 28, 2; 35, 44; 70, 44.
5, 26, 3; 46, 42; 106, 3.
10, 27, 40.
12, 40, 8.
28, 47, 6.
29, 23, 4; 25, 3.
31, 9, 3.
36, 5, 8.

Συνέβαινε mit Infinitiv des Aorists: 1, 50, 9. 4, 17, 4 f. 30, 6, 5.

Σονέβη mit Infinitiv des Aorists: 1,49,40; 20,46; 30,8; 37,2; 39,9; 48,9; 58,6; 62,7; 65,4; 67,7; 77,6.7; 82,6.2,5,8; 9,5; 25,9; 28,40; 33,8; 39,3; 55,5; 57,3; 62,40; 64,6; 69,2.3,6,9; 44,2 a.E.; 44,5; 46,6; 49,40; 22,1; 46,44; 50,4; 53,4.2.40; 54,7; 65,7; 68,3; 84,4; 85,8; 86,6; 405,2; 445,44; 418,6, und verhältnissmässig ebensohäufig in den folgenden Büchern.

Συμβη mit Infinitiv des Aorists: 1, 31, 4; 58, 8. 3, 18, 8; desgleichen συμβαίη: 2, 64, 4. 8, 20, 51).

Συνέβη mit Infintiv der Dauer: 1, 48, 4. 40; 84, 5. 2, 25, 9; 44, 9; 5, 23, 2. 12, 42°, 3. 15, 45, 7. 21, 43, 44. 24, 42, 5; desgleichen συνέβη καὶ συμβήσεται 1, 37, 40, συμβή 12,  $12^n$ , 2.

Συνέβη mit Infinitiv der vollendeten Handlung 9, 28, 4. 21, 39, 42. 32, 45, 4.

6. In ahnlichem Sinne wie συμβαίνειν wird συμπίπτειν gebraucht: την μεν πόλιν έτι πρότερον συν έβαινε κατεσκάφθαι, της παρασκευης δε — καταληφθείσης οὐ μικράν συν έπεσε ταραχήν γενέσθαι 3, 107, 42).

Untersuchung liegen, habe ich das Präsens und Perfect von συμβαίνειν nur beiläufig oben S. 151 Anm. 1 behandelt. In Kürze sei auch verwiesen auf συμβήσεται mit Infinitiv des Aorists 1, 40, 7. 1, 42, 4. 5, 5, 5. 21, 10, 1 u. ö., mit Infinitiv der Dauer 3, 67, 8, wozu noch die oben S. 152 Anm. 1 besprochene Verbindung συνέβη καὶ συμβήσεται πάσχειν 1, 37, 10 kommt. Ohne Infinitiv findet sich der Indicativ des Aorists 1, 7, 1: ἴδιόν τι συνέβη καὶ παραπλήσιον έκατέραις ταῖς πόλεσιν, 3, 51, 11: ἐκ τούτου πολλὰ συνέβη τῶν χρησίμων αὐτῷ πρός τε τὸ παρὸν καὶ πρὸς τὸ μέλλον, das Particip in verschiedenen Fügungen: τοὺς κινδύνους τοὺς συμβάντας ἡμῖν 3, 59, 7; τούτου συμβάντος 3, 73, 3; οῦ συμβάντος 3, 13, 6; τούτων συμβάντων 1, 39, 7. Ferner habe ich angemerkt das Particip der Dauer: τὸ συμβαῖνον ἴδιον ἦν καὶ παρηλλαγμένον 3, 55, 1, (ἡτοιμασμένων) πρὸς τὸ συμβαῖνον 2, 69, 11, τὰ περὶ τὴν Καπύην τότε συμβαίνοντα 9, 3, 11, das Particip des Futurum: ἡγωνία τὸ συμβησόμενον 1, 44, 5.

<sup>1)</sup> So habe ich statt συμβαΐνει (F) geschrieben. Der Zusammenhang (vergl. das im Hauptsatze folgende ἔμελλε) verlangt den Optativ, wie schon Bekker durch seine Vermuthung συμβαίνοι zu erkennen gab.

<sup>2)</sup> Mehrere andere Belege für συνέπεσε γενέσθαι sind XVII, 2 (S. 436) angeführt worden.

Auch von συγκυρεῖν findet sich der Aorist synonym mit συνέβη, und zwar verbunden mit Infinitiv des Aorists 4, 69, 1 (συμπεσεῖν) und 32, 20, 4 (μεταλλάξαι τὸν βίον), mit Infinitiv der Dauer 9, 8, 11: συνεχύρησεν ἄμα καὶ τοὶς ᾿Αθηναίους ἐπιφαίνεσθαι κατὰ τὸν τῆς Μαντινείας ὑπερχείμενον λόφον ¹).

## XX.

1. Die vorhergehenden Untersuchungen haben vielfach dazu geführt, von verschiedenen verbalen Ausdrücken bald den Aorist, bald das Imperfect als die überhaupt häufiger vorkommende Zeitform nachzuweisen. Würde man eine systematische Uebersicht aller erzählenden Zeitformen, die bei Polybios sich finden, anlegen (was eine dankenswerthe Arbeit wäre), so würde, wie ich vermuthe, eine Mehrzahl von Verben sich ergeben, bei denen der Gebrauch des Imperfects überwiegt. Hierbei würden dem Imperfect alle Infinitive und Participia der Dauer, welche einem erzählenden Tempus beigefügt sind, also einen mit der vergangenen Handlung gleichzeitigen Vorgang bezeichnen, zuzuzählen sein. Auch die sogenannten Conjunctive und Optative des Präsens würden, wenn abhängig von einem erzählenden Tempus, als Formen der Dauer in der Vergangenheit zu rechnen sein.

Wie manche früher behandelte Verbalklasse, so gehört gewiss auch φέρειν mit seinen Zusammensetzungen hierher, denn im ganzen habe ich etwa doppelt so viele Formen der Dauer als des Aorists gesammelt. Doch muss ich an dieser Stelle mich damit begnügen, den Gebrauch der eigentlichen erzählenden Zeitformen, also des Imperfects und des Indicativs des Aorists, durch eine Auswahl von Stellen darzulegen.

2. Für den Indicativ des Aorists von φέρειν sind im VI. Abschnitte (S. 43) zwei Beispiele angeführt worden, denen eine weit grössere Zahl von Imperfecten gegenüber stand. Auch von den Zusammen-

<sup>1)</sup> Ohne Infinitiv, und zwar ebenfalls im Aorist, steht συγχυρεῖν wie συμβαίνειν (S. 153 Anm. 1) und συμπίπτειν (S. 136 Anm. 2) 2, 65, 7: δ καὶ συνεκύρησε; 2, 20, 8: δύο τὰ κάλλιστα συνεκύρησε 'Ρωμαίοις; 4, 51, 7: συνεκύρησε τι καὶ ἔτερον τοῖς Βυζαντίοις ἄτοπον; 14, 5, 13: πάνθ' δμοῦ συγκυρήσαντα παραδόξως. Hierzu das Futur 6, 6, 5: τὸ παραπλήσιον ἐκάστοις αὐτῶν συγκυρήσει.

setzungen von φέρειν, die ja in den mannigfaltigsten Beziehungen vorkommen, ist der Aorist seltener als man erwarten sollte. Nur von ἐχφέρειν τὸν πόλεμον kehrt derselbe mehrmals wieder: (τὸν συμμαχικὸν πόλεμον) ἐξήνεγκε μετ' ἀχαιῶν πρὸς Αἰτωλοὺς Φίλιππος 1, 3, 4, und ähnlich 2, 13, 7. 3, 5, 1; Μακεδόσι πόλεμον ἐξήνεγκαν 4, 5, 10, und 4, 30, 2. 6, 49, 4. Ausserdem sind folgende, mehr vereinzelte Gebrauchsweisen anzuführen: καταγραφαὶ ἀνηνέχθησαν Λατίνων μὲν ὁκτακισμύριοι πεζοί u. s. w. 2, 24, 10; προέθηκε πανοπλίας Γαλατικάς πρὸς δὲ τούτοις ἴππους παρέστησε καὶ σάγους εἰσήνεγκε πολυτελεῖς 3, 62, 5; (ὁ συγγραφεύς) ψεῦδος εἰσήνεγκε τὸ ὅλον 2, 58, 12; πολλοὺς ἀπολογισμοὺς εἰσήνεγκαν περὶ τῆς αὐτῶν εὐνοίας 21, 22, 3; ἐπὶ ταύτην κατηνέχθησαν τὴν γνώμην 30, 20, 13; προσήνεγκε τὰς χεῖρας αὐτῷ 2, 31, 2; δ δὴ καὶ σφόδρα συνήνεγκε τοῖς 'Ρωμαίοις 3, 68, 3; καλλίστην δόξαν ἐξηνέγκαντο παρὰ τοῖς πολίταις 39, 15, 4.

3. Das einfache φέρειν, theils im Activ und Passiv, theils im Medium, erscheint charakteristisch an folgenden Stellen: εἰς τὰς χεῖ-ρας ἔφερε τοῖς ἄρχουσι τοὺς ἀπολογισμούς 1, 32, 4, und ähnlich 21, 11, 5; (τὰ ϑηρία) κατὰ τῶν ἰδίων ἐφέρετο 1, 40, 13 (schilderndes Imperfect nach vorhergehenden Aoristen); ἐφέρετο κατὰ τῶν κρημνῶν — πολλὰ τῶν ὑποζυγίων 3, 51, 4, und ähnlich 3, 54, 5; οἱ μὲν ἐπὶ τὰς σκηνὰς ἐφέροντο βοηθήσοντες, οἱ δ' ἡμύνοντο καὶ διεμάχοντο 3, 43, 10; σπουδῆ πρὸς τὴν πόλιν ἐφέροντο 9, 17, 7 (vergl. S. 25).

Häufig ist das Imperfect von δυσχερῶς und βαρέως φέρειν, wie bereits an früherer Stelle (VI, 4) gezeigt worden ist.

4. Die Composita von φέρειν werden mit Vorliebe, theils im Activ, theils im Medium, als Imperfecta gebraucht. Wir geben eine kurze Uebersicht nach der alphabetischen Reihenfolge der Präpositionen.

Διέφερε μὲν εὐθέως τῶν καθ' αὐτὸν περὶ τὰς ἐν τοῖς κυνηγίοις κακοπαθείας — ἦν δὲ καὶ περὶ τὸν βίον ἐπιμελἢς καὶ λιτός 10, 22, 4; ἔν τε γὰρ τοῖς πολεμικοῖς — πολὺ διέφερε τῶν ἄλλων, καὶ λαμπρὸς ἢν ὲν τοῖς κατ' ἰδίαν κινδύνοις 23, 5, 6; καθ' ἄσον γὰρ ἐπλεόναζον οἱ παρὰ τοῦ Φιλίππου λέμβοι, κατὰ τοσοῦτον διέφερον οἱ περὶ τὸν Άτταλον τῷ τῶν καταφράκτων νεῶν πλήθει 16, 4, 2 (aus der Schilderung einer Seeschlacht).

Οἱ μετέχοντες τοῦ συνεδρίου διεφέροντο πρὸς ἀλλήλους ταῖς γνώμαις 4, 23, 7; (εἰ) χρίσει πραγμάτων διεφέροντο, οὐ δή που διὰ τοῦτο χαλεῖσθαι προδότας ἐχρῆν αὐτούς 18, 14, 10.

Αί γυναϊχες (συνομνύουσαι κατά πόλεις) άφαιρούμεναι τὸν κόσμον εἰσέφερον άπροφασίστως 1, 72, 5; γνώμην εἰσέφερε λέγων 2, 26, 5.

Πάσαν εἰσεφέρετο σπουδήν καὶ φιλοτιμίαν 21, 29, 2 (vergl. VII, 4. 5).

Καὶ τούτους μὲν — ἐξέφερον (sepeliebant) οἱ προσήχοντες 1, 80, 10 (im entsprechenden Gliede mit δέ folgt  $\eta$ γον); φανερῶς ἐξέφερον  $\eta$ δη τὸ μῖσος εἰς τοὺς προεστῶτας 15, 27, 3.

Λαμπρὸν αἰεί τι ποιῶν — χαλλίω δύξαν έξεφέρετο τῶν ἄλλων 32, 45, 9; ἀπλῶς οὐδένα λυπῶν ἐξεφέρετο τὴν ἐπ' ἀνδρεία δύξαν 32, 45, 41.

Τὴν μὲν γὰρ αἰτίαν τῶν συμβεβηχότων πάντες ἐπέφερον ἐπὶ τοὺς περὶ τὸν Εὐλαῖον 28, 20, 5 (im Gliede mit δέ folgt παρητοῦντο τὴν ὀργήν).

Είχότως ταύτα μετέφερον είς την οίχειαν 9, 10, 4.

Προεφέροντο καὶ τὰς ἐπὶ Πτολεμαίου τοῦ Λάγου κτήσεις 5, 67, 10 (brachten vor, führten an), und ähnlich 21, 11, 7; πολλούς τινας διετίθετο λόγους — καί τινας ἀποδείξεις προεφέρετο 22, 3, 8.

Συνεπλέχετο καὶ προσέφερε τὰς χεῖρας τοῖς ὑπεναντίοις 3, 116, 3; προσέφερον τὰς χεῖρας ἐρρωμένως 2, 30, 9; ἐπιπεσόντες αὐτοῖς ἐξ ὑπεροὲξίου προσέφερον τὰς χεῖρας 18, 26, 12; πᾶσαν προσέφερον βίαν 5,
71, 8 (vergl. S. 21). Ueber das erzählende Präsens von προσφέρειν wird im XXXI. Abschnitte gehandelt werden.

Πολλά πρός τοῦτο τὸ μέρος ἐφόδια ('Ορτιάγων) προσεφέρετο καὶ φύσει καὶ τριβῆ 22, 21, 2.

Ταύτην ὑπέφερον τὴν ταλαιπωρίαν ἄτε συνήθεις ὅντες ἤδη τοῖς τοιούτοις κακοῖς 3,54,6; βαρέως αὐτοῦ τὴν αὐθάδειαν ὑπέφερον 16,22,1 (vergl. S. 42 f.).

## XXI.

1. Die Verba, welche in diesem und den nächstfolgenden Abschnitten zu behandeln sind, gleichen sich darin, dass ihre Imperfectund Aoristformen nur geringe Unterschiede zeigen 1), also auch leicht

<sup>1)</sup> Die Aoristformen von βάλλειν, λείπειν und φεύγειν sind je nur um einen Buchstaben kürzer als die entsprechenden Formen der Dauer. Bei γίνεσθαι lag die Gefahr der Verwechselung nahe, weil die volle Form γίγνεσθαι von Polybios vermieden worden ist. Das Imperfect EIXON konnte in Uncialschrift leicht als ECXON, und umgekehrt, gelesen werden; auch EXEIN und CXEIN, EXWN

von den Abschreibern verwechselt werden konnten. Indess ist die Ueberlieferung der griechischen Texte, wo nur immer alte und gute Handschriften vorliegen, gerade in solchen Kleinigkeiten genauer, als es im Vergleich mit anderen Verderbnissen scheinen könnte<sup>1</sup>). Diese Zeitformen nach eigener Vermuthung abzuändern, lag den Abschreibern und Revisoren der Handschriften ferne; es müsste denn hin und wieder ein ἔβαλον statt ἔβαλλον, sich eingeschlichen haben, weil mehrere Aoriste der Art in der Nähe vorkamen, oder umgekehrt ein \( \lambda \) des Aoristes in Erinnerung an früher gelesene Imperfecta verdoppelt worden sein, oder das ι von έλιπον nach einer frühzeitig aufgekommenen Falschschreibung durch et gegeben worden sein, oder endlich von einem Grammatiker, der die Accente in den Uncialtext einfügte, Formen wie BAAAEIN, AEITIEIN mit dem Circumflex auf der letzten Silbe, mithin als Aoriste, bezeichnet worden sein. Allein in der überwiegenden Mehrzahl der Fälle sind uns diese Zeitformen genau überliefert, wie zunächst aus der Vergleichung anderer Stellen, welche dasselbe Verbum in derselben Zeitform zeigen, hervorgeht. Denn dass ein auffälliges Imperfect statt eines Aorists an einer Stelle aus Versehen sich finde, erscheint glaublich; unmöglich aber kann an drei, vier und mehreren ganz ähnlichen, und zwar weit von einander entfernten Stellen, wo die beste Ueberlieferung gleichmässig das Imperfect bietet, eine drei- vier- und mehrmalige Wiederkehr desselben Schreibfehlers angenommen wer-Hierzu kommt als Hauptsache die ratio, die methodische Beobachtung des Sprachgebrauches und das Eindringen in die Vorstellungen, nach denen der Schriftsteller selbst die Zeitformen ausgewählt hat. Je mehr und je mannigfaltigere Belegstellen für einen auffälligen Sprachgebrauch beigebracht werden, mit desto grösserer Sicherheit wird er als echt und sachgemäss nachgewiesen werden können. Dies die allgemeine Formel für die einzuhaltende Methode; besonders hervorzuheben ist aber noch ein einzelner, recht augen-

und CXωN u. s. w. sahen einander sehr ähnlich. Bei μένειν beschränkt sich die Verschiedenheit in nur einem Buchstaben auf die Formen έμενε und έμεινε, die allerdings häufig genug vorkommen. (Die Conjunctive μένω und μείνω bleiben hier ausser Betracht.)

<sup>1)</sup> In ähnlichem Sinne äussert sich betreffs der Ueberlieferung von Demosthenes' gerichtlichen Reden F. Blass im Rheinischen Museum XLIV (1889) S. 24.

falliger Beweisgrund. Man beobachte den Gebrauch derjenigen sinnverwandten Verba, deren Imperfecta und Aoriste in den Handschriften gewiss niemals verwechselt worden sind. Dem Imperfect συνέβαλλον, welches der Schriftsteller gern statt des lediglich berichtenden ouvéβαλον bei der Schilderung von Schlachten anwendet, habe ich kürzlich zu seinem Rechte verholfen; wollte man irgend an der Berechtigung dieser Form noch zweifeln, so vergleiche man jene Stellen, an denen συνεπλεχόμην ganz in derselben Weise steht. Wollte man aber weiter sich versteigen und sagen, Polybios müsse nun auch in allen Schlachtberichten, wo συμβάλλειν vorkommt, das Imperfect gebraucht haben und ein etwa überlieferter Aorist sei demgemäss zu andern, so halten wir die Form συνεπλέχησαν entgegen, die, wo sie steht, sicherlich nicht als ein Schreibfehler statt συνεπλέχοντο angesehen werden darf (XXI, 17). Ferner finden alle, auch die schwierigsten Zeitformen von ἐπιβάλλεσθαι ihre Analogien in dem Gebrauche von έγγειρείν, έπιγειρείν, έπιβολάς ποιείσθαι und ähnlichen Ausdrücken, die in gleichem Sinne vom Schriftsteller gebraucht werden und deren erzählende Zeitformen ebensowenig wie συνεπλέχοντο und συνεπλέχησαν durch Schreibfehler mit einander verwechselt werden konnten. selbst eine Aufgabe, die anfänglich unlösbar schien, nämlich zu beurtheilen, ob im einzelnen Falle nach τὸ μὲν πρῶτον das Imperfect oder der Aorist von ἐπιβάλλεσθαι richtig überliefert ist, lässt sich durch Vergleichung des ähnlichen Gebrauches anderer Verba bewältigen.

2. Das einfache βάλλειν kommt selten vor, und verhältnissmässig noch am häufigsten in der Bedeutung »steinigen«, mag nun τοῖς λίθοις dabei stehen oder zu ergänzen sein. Eine erzählende Zeitform dieses Ausdrucks oder überhaupt des Activs βάλλειν ist mir nicht bekannt¹). Das Medium ist durch den Aorist ἐβάλετο χάραχα 3, 110, 10 vertreten²). Sonst hat der Schriftsteller überall Composita angewendet, wie es ja überhaupt eine Eigenthümlichkeit der χοινή ist, dass sie

<sup>1)</sup> Die Dauer in der Vergangenheit bezeichnen die abhängigen Formen βάλλειν (τοῖς λίθοις) 5, 15, 4. 28, 4, 12. 13, βάλλοντες τοῖς λίθοις 1, 43, 6. 1, 69, 10 (βάλλε 1, 69, 12. 1, 80, 9), wozu in der Schilderung eines Sturmangriffes τὸ βαλλόμενον ἢ ῥιπτούμενον 1, 48, 8 kommt. Dagegen ἔφη αὐτὸν χυνηγετοῦντα ταῦρον βαλεῖν 22, 3, 9.

<sup>2)</sup> Hierzu βαλόμενοι χάρακα 3, 405, 40.

den Gebrauch der zusammengesetzten Verba mehr und mehr auf Kosten der einfachen erweitert.

3. Von den Zusammensetzungen des Verbums βάλλειν ist im allgemeinen der Aorist weit häufiger als das Imperfect. Anknüpfend an eine Bemerkung, die sich oben bei den Composita von πίπτειν darbot (S. 434), möchte ich die Frage aufwerfen, welche Vertheilung der Zeitformen wir bei einem Geschichtschreiber von vorn herein zu erwarten haben. Nur ausnahmsweise kommt er in die Lage über gegenwärtige Ereignisse und Verhältnisse zu berichten oder dieselben zu beurtheilen. Dann wird er das Präsens, sei es im Indicativ, sei es in den übrigen Modi, ganz in Uebereinstimmung mit dem allgemeinen Sprachgebrauche anwenden. Wir haben es also dann zu thun mit Haupt- und Nebenhandlungen der Dauer in der Zeitstufe der Gegenwart, und weiter vom Standpunkte der Gegenwart aus werden gelegentlich Perfect oder Futur zur Verwendung kommen.

Wenden wir uns nun zur Zeitstufe der Vergangenheit, also zu demjenigen Bereiche, in welchem hauptsächlich der Geschichtschreiber verweilt, so haben wir zunächst vorauszusetzen, dass, was irgend als dauernd in der Gegenwart mit Recht bezeichnet wird, unter anderen Umständen auch als dauernd in der Vergangenheit geschildert werden kann, und hiernach würde es keine Beschränkung für den Gebrauch des Imperfects als erzählender Zeitform geben. Jedoch tritt sofort eine andere Erwägung hinzu. Das Imperfect in einem Hauptsatze hat als Haupthandlung der Vergangenheit zu gelten; dasselbe in einem Nebensatze fassen wir demgemäss als Nebenhandlung auf. Allein Nebensätze mit Imperfect sind verhältnissmässig selten; bei weitem in den meisten Fällen wird die in der Vergangenheit dauernde Nebenhandlung im Anschluss an ein Verbum finitum durch Particip oder Infinitiv (einschliesslich des substantivierten Infinitivs) ausgedrückt, oder es tritt in abhängiger Rede nach Conjunctionen, nach relativen Pronomina oder Adverbia der Optativ ein. Wenn also bei Polybios von gewissen Verbalklassen das Imperfect gar nicht oder nur höchst selten vorkommt, so liegt es nicht etwa daran, dass der Ausdruck einer Dauer in der Vergangenheit mit der Bedeutung dieser Verba unvereinbar wäre, sondern der Grund ist lediglich darin zu suchen, dass der Schriftsteller keinen Anlass hatte, die betreffenden Vorgänge

Ausdruck der Dauer, allein er versetzte ihn in das Gebiet der Nebenhandlung und drückte ihn durch Particip, Infinitiv oder Optativ aus. So fanden wir die Regel im Gebrauche der Composita von πίπτειν, so auch verhält es sich mit denen von βάλλειν. Hier wie dort aber tritt zu der Regel die berechtigte Ausnahme hinzu: gewisse Composita bezeichnen Handlungen, welche dem Schriftsteller wichtig genug erscheinen, um unter Umständen als dauern de Haupthandlungen oder als Nebenhandlungen in abhängigen indicativischen Sätzen vorgeführt zu werden, und deshalb in das Imperfect treten.

Dass im Gegensatze hierzu der Gebrauch des Aorists für Handlungen der Vergangenheit, mögen es nun Haupt- oder Nebenhandlungen sein, ein fast unbeschränkter ist, bedarf kaum besonderer Erwähnung<sup>1</sup>).

Die zahlreichen und häufig vorkommenden Composita von βάλλειν sind nun hinsichtlich des Gebrauchs der erzählenden Zeitformen folgendermassen zu unterscheiden: a) nicht üblich ist das Imperfect von ἀποβάλλειν, εἰσβάλλειν, καταβάλλειν, μεταβάλλειν, προβάλλεσθαι und dem Activ ὑπερβάλλειν²); b) selten erscheint das Imperfect neben dem weit häufigeren Aorist von ἐκβάλλειν, ἐμβάλλειν, παρεμβάλλειν mit ἐπιπαρεμβάλλειν, ἐπιβάλλειν³) und περιβάλλειν; c) etwas häufiger findet sich, wenn auch der Aorist immerhin die vorherrschende Form

<sup>1)</sup> Vergl. oben I, 5. 6, unten XXVIII, 1. Die Ausnahme zeigt sich bei verschiedenen, im Vorhergehenden behandelten Verben, von denen das Imperfect vorherrscht. — Betreffs des Plusquamperfects ist auf Abschnitt XXXII zu verweisen.

<sup>2)</sup> Hierzu gehören auch die weiteren Zusammensetzungen προσαποβάλλειν, παρακαταβάλλειν, συνυπερβάλλειν. Den obigen Ausdruck »nicht üblicht gebrauche ich in dem S. 134 angegebenen Sinne. Soweit bis jetzt festgestellt ist, findet sich von den Verben unter a das Imperfect zwar hin und wieder in Handschriften; allein es ist dort theils nach der besseren Ueberlieferung theils aus inneren Gründen der Aorist hergestellt worden. Sollte jedoch noch die eine oder andere Stelle beigebracht werden, an welcher das Imperfect nicht zu beanstanden ist, so würde dadurch an der Thatsache, dass diese Verbalklasse als übliche Erzählungsform nur den Aorist zeigt, nichts geändert werden.

<sup>3)</sup> Bei diesem, sowie mehreren anderen Composita von βάλλειν kommen, wie sich im Folgenden zeigen wird, sowohl Activum als Medium in Betracht. Dass ἐπιβάλλεσθαι »unternehmen« für sich einen besonderen Abschnitt (XXII) in Anspruch nimmt, wurde bereits S. 36 bemerkt.

bleibt, das Imperfect von προσβάλλειν, συμβάλλειν, ὑποβάλλειν¹). Hierzu tritt, eine Abtheilung für sich bildend, παραβάλλειν, von welchem im ganzen mehr Formen der Dauer als Aoriste vorkommen²). Dies alles ist nun im einzelnen nachzuweisen, wobei wir zur leichteren Uebersicht die alphabetische Reihenfolge wählen.

4. Άποβάλλειν erscheint regelmässig im Aorist, weil der Schriftsteller den Bericht über eingetretene Verluste als einen Abschluss der vorhergehenden Erzählung, mag diese nun im Aorist oder im Imperfect gegeben sein, betrachtet. So schildert er durch die Imperfecta κακοπαθούντες ήνυον, προύβαινον, ὑπέμενον u. s. w. 3, 79, 5-10 den Marsch Hannibals durch die etrurischen Sümpfe, geht aber mit dem Berichte über die Verluste, welche die Reiterei erlitt, zum Aorist über: οὐχ ὀλίγοι δὲ καὶ τῶν ἵππων τὰς ὁπλὰς ἀπέβαλον (§ 11), woran sich weiter die Angaben, dass Hannibal zwar durchkam, aber ein Auge einbüsste (διεσώθη — ἐστερήθη τῆς μιᾶς όψεως), schliessen. Dasselbe gilt von 1, 23, 7: τριάχοντα — ναῦς αὐτάνδρους ἀπέβαλον, wie bereits oben (S. 33) gezeigt worden ist. Aehnlich folgt auch τὴν παρὰ τοῖς συμμάγοις εὖνοιαν καὶ τὴν παρὰ τοῖς ἄλλοις Ελλησιν ἀπέβαλε πίστιν 7, 14, 5 auf mehrere Imperfecta der Schilderung. Gleichmässig im Aorist verläuft die Erzählung in folgenden durch μέν — δέ gegliederten Sätzen: πολλούς μέν τῶν ιδίων ἀπέβαλον, ἔτι δὲ πλείους τῶν ἐγθρῶν ἀπέχτειναν 1, 17, 12; τὰς μέν πλείους ἀπέβαλε τῶν νεῶν, αὐτὸς δὲ — ἀνελπίστως καὶ παραδόξως διέφυγεν 1, 21, 11; τὴν μὲν Σπάρτην ἔσωσαν, τὴν δὲ Μαντίνειαν ἀπέβαλον 9, 9, 7. Ausserdem ist in Kürze zu verweisen auf ἐμπεσων είς ἐνέδραν ἐσφάλη καὶ πολλούς ἀπέβαλε τῶν ἀνδρῶν 4, 59, 3; αμα τὰ πράγματα καὶ τὸ ζῆν ἀπέβαλε 45, 34, 6; πάλιν ἀπέβαλον τὴν τῶν Ἑλλήνων ἡγεμονίαν 38, 4, 8; ταύτης τῆς ἐπινοίας τὸν χαρπὸν ἀπέβαλον 36, 3, 4. Von Verlusten in der Schlacht steht der Aorist

<sup>1)</sup> An Analogien zu diesen drei Abtheilungen fehlt es im Vorhergehenden nicht. Zu a können verglichen werden ἀπαίρειν, καταίρειν XI, 5, ἀναστρατοπεδεύειν, ἀναζευγνύναι, καταζευγνύναι XI, 6, ἀναπλεῖν, διαπλεῖν, καταπλεῖν XII, 4, διαίρειν, καθορμίζεσθαι, ἀνακομίζεσθαι u.s. w. XII, 9, ἐντέλλεσθαι u.s. w XIII, 5, ἀναπίπτειν u.s. w. XVII, 2; zu b καταστρατοπεδεύειν XI, 6, ἀποπλεῖν XII, 4, προστάττειν, συντάττειν, und an der Grenze zwischen b und c παραγγέλλειν XIII, 4. 7; zu c ἐμπίπτειν XVII, 3, εἰσπίπτειν XVII, 4 und andere.

<sup>2)</sup> Hinzuweisen ist ausserdem auf zwei Formen der Dauer von ὁπερβάλ-λεσθαι, denen kein Aorist gegenüber steht.

Ganz ähnlich wie ἀπέβαλε an einer der soeben angeführten Stellen (15, 34, 6) steht καὶ τὰ προϋπάρχοντα χρήματα καὶ τὸ πνεῦμα προσαπέβαλεν 33, 5, 4.

- 5. Von εἰσβάλλειν findet sich in Uebereinstimmung mit mehreren vorhergehenden Aoristen εἰς τὸ Θήβης πεδίον εἰσέβαλε 16, 1, 7<sup>3</sup>).
- 6. Έχβάλλειν steht im eigentlichen Sinne, und zwar zunächst mit dem Accusativ einer Person, häufig im Aorist: χατασχόντες τὴν πόλιν οὖς μὲν ἐξέβαλον τῶν πολιτῶν οὖς δ' ἀπέσφαξαν 1, 7, 3, πολλοὺς μὲν τῶν Καρχηδονίων ἀπέχτειναν, πάντας δ' ἐξέβαλον ἐχ τῆς στρατοπεδείας 1, 86, 5, und ähnlich 2, 19, 11. 4, 53, 9; ἐξ ῆς (χώρας) νιχήσαντες ἐξέβαλον τοὺς Σήνωνας 2, 21, 7, τοὺς ἐν τῷ χάραχι χαταλειφθέντας ἐξέβαλον 5, 73, 15, und ähnlich 1, 11, 4. 5, 111, 4. 9, 7, 8. 16, 5, 4. 22, 8, 3. 32, 23, 5; Καρχηδονίους ἐξεβάλομεν ἐξ Ἰβηρίας 11, 31, 6; (Μαχεδόνας) βιασάμενοι πρὸς τόπους ὑπερδεξίους ἐξεβάλετε 18, 23,  $3^4$ ). Ebenso mit dem Accusativ einer Sache: τὰ ἐπιφανέστατα τῆς βασιλιχῆς χατασχευῆς ἐπὶ τὸ χατάστρωμα τῆς νεὼς ἐξέβαλον 16, 6, 6.

Nach handschriftlicher Ueberlieferung habe ich 38, 10, 4 her-

<sup>1)</sup> Auch das Particip des Aorists findet sich nicht selten. Gelegentlich habe ich angemerkt ἀποβαλών 9, 18, 3. 9, ἀποβαλόντα 9, 11, 3, ἀποβαλόντων 9, 10, 7.

<sup>2)</sup> Ueber ἀπέβαλεν (τὰ θρέμματα) 12, 4, 14 vergl. unten XXVIII, 12.

Dagegen das Particip der Dauer vom Münden eines Flusses: εἰσβάλλων
 70, 4, εἰσβάλλοντος 4, 41, 1.

<sup>4)</sup> So auch in abhängiger Rede in einem Relativsatze der Optativ: ἐκβάλοιεν τοὺς κατασχόντας τὸν τόπον 12, 5, 10, und in einem Hauptsatze der Infinitiv: ἐκβαλεῖν τοὺς Σικελοὺς ἐκ τῆς χώρας 12, 6, 5. Ausserdem habe ich folgende Infinitive und Participia, theils mit persönlichem theils mit sächlichem Object, angemerkt: τοὺς περὶ τὸν Ἡρατον ἐκβαλεῖν ἐκ τῆς ὑποθέσεως 4, 82, 6; ἐκβαλεῖν (τὸν πόλεμον, nämlich wie ein Los aus dem Bausche der Toga) 3, 33, 3, und in demselben Sinne ἐκβαλών § 2; ἐκβαλόντες θυρεὸν ῆ μάχαιραν u. s. w. 6, 37, 13, ἐκβαλόντας βέλος 3, 65, 7, τὴν γῆν 12, 6, 5, ἐκβαλὼν τοὺς Μεγαλοπολίτας 2, 55, 6 (vergl. auch S. 164 Anm. 1). Hierzu kommt συνεκβάλόντες 7, 4, 2.

gestellt τοὺς πρέσβεις μετὰ θορύβου καὶ κραυγῆς ἐξέβαλον. Wenn hier früher das Imperfect stand, so stimmte dies zwar mit einem andern, in derselben Periode vorhergehenden Imperfect überein; allein der Aorist wird nicht nur durch die Handschrift N, sondern auch durch den Sinn der Stelle und durch die vielen ähnlichen, vorher angeführten Aoriste geschützt. Ueber den Wechsel von Imperfect und Aorist in einer durch μέν — δέ gegliederten Periode wird im XXIX. Abschnitte zu sprechen sein; ausserdem ist noch zu verweisen auf 1, 11, 4, wo auf den Aorist τὸν μὲν τῶν Καρχηδονίων στρατηγὸν έξέβαλον die Imperfecta τὸν δ' Αππιον ἐπεσπῶντο καὶ τούτω τὴν πόλιν ένεγείριζον folgen. Ein Abweichen von der Ueberlieferung in AF war 2, 17, 3 geboten: έξέβαλον έχ τῆς περὶ τὸν Πάδον γώρας Τυρρηνοὺς καὶ κατέσγον αὐτοὶ τὰ πεδία. Hier stehen ἐκβάλλειν und κατέγειν offenbar in gleicher Zeitart1), und es hat demnach der alte Grammatiker, dessen Conjectur in die jüngeren Handschriften geflossen ist, Recht gehabt, wenn er ἐξέβαλον statt ἐξέβαλλον schrieb. So habe ich auch 27, 1, 11 statt der früheren Vulgata έξέβαλλον nach Vermuthung hergestellt μετά δὲ ταῦτα τοὺς περὶ τὸν Νέωνα καὶ τὸν Ἱππίαν έξέβαλον; denn es ist kein Zeitunterschied abzusehen zwischen dieser Handlung und der entsprechenden in § 10: πρῶτον μέν τὸν Δικέταν ηνάγχασαν πρεσβεύειν, und ebenso heisst es beidemal im Aorist in der nächstfolgenden, ähnlich gegliederten Periode (§ 12): πρῶτον μὲν τιμάς έψηφίσαντο — εἶτ' ἐνεργεῖν ἐπέταξαν τοῖς ἄρχουσι τὴν συμμαχίαν.

Nächstdem ist zu erwähnen der Aorist in der Bedeutung »Schiffe am Strande auflaufen lassen«: τὰς ναῦς ἐξέβαλον εἰς τὸν αἰγιαλόν 3, 96, 5, ἐξέβαλον τὴν ναῦν εἰς τὴν γῆν 15, 2, 14²); ferner in den Bedeutungen »Thore aufbrechen«: τὰς πρώτας τῆς σύριγγος ἐξέβαλον θύρας 15, 31, 3³), »einen Bescheid, einen Beschluss erlassen«: ἡ σύγκλητος — ἀπόκρισιν ἐξέβαλεν 29, 19, 5, δόγμα 30, 5, 12, und ähn-

<sup>4)</sup> Vergl. auch ἐχβαλὼν τοὺς Μεγαλοπολίτας κατέσχε τὴν πόλιν 2, 55, 6, und in umgekehrter Reihenfolge κατασχόντες τὴν πόλιν οὓς μὲν ἐξέβαλον u. s. w. 1, 7, 3 (S. 163). Ueber den Aorist von κατέχειν wird weiter unten (XXIV, 20. 28) gehandelt werden.

<sup>2)</sup> Ebenso im Infinitiv und Particip: (ἡνάγκασε) εἰς τἡν γῆν ἐκβαλεῖν τὰ σκάφη 16, 4, 4, τὰς ναῦς εἰς τἡν γῆν ἐκβαλόντες 4, 51, 12.

<sup>3)</sup> Hingegen der Infinitiv der Dauer ἐκβάλλειν τὰς θύρας καὶ κατακόπτειν τὸν κέραμον 5, 25, 3.

lich 30, 7, 6. 30, 20, 6. 32, 6, 7, wie auch 30, 4, 11 richtig ἐξέβαλε γὰρ ἔγγραπτον — τὴν σύνταξιν τῆς δικαιολογίας (übereinstimmend mit συνεστήσατο γὰρ τὴν δικαιολογίαν § 12) überliefert ist, nicht ἐξέβαλλε, was Ursinus vorzog.

In der Bedeutung »vereiteln, zu nichte machen « steht οί περὶ τὸν Καλλικράτην ἐξέβαλον τὸ διαβούλιον 29, 24, 5, und auch 11, 10, 6 bezeichnet der Aorist offenbar die in sich geschlossene und erledigte Handlung, trotz des anfangenden Adverbs der Wiederholung: πολλάχις λόγους μαχρούς (τῶν ἀντιπολιτευομένων) — τῆ πίστει — τῶν πραγμάτων ὁλοσχερῶς ἐξέβαλεν.

So berechtigt in allen bisher angeführten Fällen der Aorist war, so wenig kann daran gezweifelt werden, dass Polybios, abweichend von diesem Gebrauche, bei der Schilderung einer Belagerung 9, 41, 8 so geschrieben hat, wie die Handschriften bieten: (λιθοβόλοι) το δράν εξε ταλαντιαίους, οί δὲ δύο τριαχονταμναίους ἐξέβαλλον λίθους, denn in diesem Relativsatze war ebenso die Dauer auszudrücken wie in den nächststehenden Hauptsätzen, welche Imperfecta und Plusquamperfecta aufweisen.

7. Bei ἐμβάλλειν ist zunächst hervorzuheben der Aorist mit einem persönlichen Object in der Bedeutung »jemanden in Furcht, in Verlegenheit setzen«: (πόρρωθεν ἐπιπλέοντας) εἰς ἀπορίαν ἐνέβαλε καὶ δυσχρηστίαν 8, 7, 2; εἰς ἀπορίαν ἐνέβαλεν αὐτόν τε καὶ τοὺς Κιβυράτας 30, 9, 15²). Diese Ausdrücke sind zu vergleichen mit den Wendungen εἰς ἀπορίαν ἐνέπεσον und ähnlichen, welche oben angeführt wurden (XVII, 3), und wie dort neben dem Aorist nicht selten das Imperfect der Entwickelung erschien, so finden wir auch von ἐμβάλλειν die gleiche Zeitform zwischen anderen Imperfecten 1, 73, 7: εἰς φόβους καὶ ϑορύβους ὁλοσχερεῖς ἐνέβαλλον τοὺς ἔνδον.

Mit sächlichem Object erscheint der Aorist in der Wendung ἐνέβαλον λόγους εἰς τοὺς πελταστάς 5, 25, 13), ausserdem in der Be-

<sup>4)</sup> Zu dem in voriger Anm. angeführten ἐχβάλλειν kommen noch folgende Formen der Dauer: ἐχβάλλουσι τὰς πληγάς 1, 58, 8; τὴν τοιαύτην ἐπιείχειαν ἴσως οὐχ ἄν τις ἐχβάλλοι 1, 14, 4; (τὰς περὶ θεῶν ἐννοίας) ἐχβάλλειν 6, 56, 12; εἰς ἀδύνατον ἐχβάλλοντες τὴν διάλυσιν 1, 68, 10, μεγάλων ποταμῶν ἐχ τῆς Ἀσίας ἐχβάλλοντων 4, 39, 2.

<sup>2)</sup> Ebenso im Intinitiv: σπουδάζοντες εἰς ὑποιμίαν ἐμβαλεῖν (τὸν Ἀννίβαν) πρὸς τὸν Ἀντίοχον 3, 44, 2.

<sup>3)</sup> Vergl. auch πρός το θάρσος ἐμβαλεῖν 10, 14, 10.

deutung »Feuer anlegen«: ἐνέβαλον πῦρ τοῖς ἔργοις 1, 48, 4, und ähnlich 5, 8, 9¹). Dagegen werden dauernde oder sich entwickelnde Handlungen der Art durch Imperfecta geschildert: οῦς μὲν ἐφόνευεν, οῦς δὲ καταδιώκων ἄμα τὸ πῦρ ἐνέβαλλε ταῖς σκηναῖς 14, 5, 3; ὡς οἱ προηγούμενοι τὸ πῦρ ἐνέβαλλον — ἀβοήθητον ἐποίει τὸ κακόν 14, 4, 6. Ueberhaupt herrschen an dieser ganzen Stelle (Cap. 4 und 5) die Imperfecta der Schilderung vor; auf die Cap. 4, 7—10 vorkommenden Imperfecta einzugehen hatten wir schon früher Anlass (IV, 1).

Am häufigsten findet sich der Aorist in den intransitiven Bedeutungen »angreifen« und »in ein Land einfallen, eindringen«: ἐνέβαλε ταῖς τῶν τριαρίων ναυσί — ἐνέβαλον τοῖς ῥυμουλχοῦσι τὰς ἱππηγούς 1, 28, 1 f.²); ἐνέβαλον οἱ πρῶτοι πλέοντες τετολμηχότως 1, 23, f. ἐνέβαλε τοῖς πολεμίοις τολμηρῶς 2, 67, 5, und ähnlich 4, 12, 6. 5, 73, 12. 5, 84, f. ἐνέβαλον εἰς τὴν Κελτιχήν 2, 32, 1, εἰς τὰ τῶν Ἰνσόμβρων πεδία 2, 32, f. ἐνέβαλεν εἰς τὴν τῶν Ἀργείων χώραν 2, 64, 1, εἰς Ἰταλίαν 3, 60, 1, und ähnlich 3, 82, 1. 3, 88, 4. 4, 6, 11. 4, 16, 11. 4, 36, 4. 4, 62, 1. 4, 67, 1. 5, 14, 10 (hier ohne Beifügung von εἰς u. s. w.). 5, 45, 8. 5, 55, 6. 5, 95, 7. 21, 10, 13. 21, 25, 4. 21, 36, 3; ἐνέβαλεν εἰς Ἰθδρύσας 23, 8, f. So ist auch offenbar als Haupthandlung, die einen längern Abschnitt abschliesst, aufzufassen: (τὰς τῶν Ἄλπεων ἀχρωρείας) τόθ ὑπεράρας Ἀννίβας — ἐνέβαλεν εἰς Ἰταλίαν 3, 47, 5, also der Aorist mit den jüngeren Handschriften zu schreiben, trotzdem dass f ἐνέβαλλεν bietet. Ja 2, 31, 4

Hierzu der Infinitiv πῦρ ἐμβαλεῖν 1, 42, 13. 1, 53, 3. 5, 100, 5, und das Particip ἐμβαλὼν πῦρ τοῖς ἐρείσμασιν 5, 4, 8. Vergl. auch ἐμβαλόντας γῆν 12, 6, 4.

<sup>2)</sup> An beiden Stellen folgen unmittelbar Imperfecta der Entwickelung und Schilderung (vergl. die Vorrede zu 1, 19, 8 im I. Bande meiner Ausgabe und unten Abschnitt XXX).

<sup>3)</sup> Auch dieser Aorist steht zwischen Imperfecten, und zwar mit vollem Recht, wie oben S. 33 gezeigt worden ist.

<sup>4)</sup> So auch in abhängiger Rede: (φησί τοὺς ίππεῖς) ἐμβαλεῖν τοῖς περὶ τὸν Αλέξανδρον 12, 18, 11. Vergl. auch ἐμβαλεῖν (abhängig von ἀναγκασθέντων) 10, 3, 6.

<sup>5)</sup> Zu erwähnen sind auch der Aorist in einem hypothetischen Vordersatze: εἰ μὲν οὖν — ἐνέβαλεν εἰς τὴν μεσόγαιαν τῆς Αἰτωλίας 4, 61, 3, und von Intinitiv- und Participialformen ἐμβαλεῖν εἰς u. s. w. 5, 97, 2, ἐμβαλόντες 3, 2, 2, ἐμβαλόντων 20, 4, 5, ἐμβαλοῦσιν 1, 26, 2. Hierzu kommt ἀντεμβαλόντες εἰς τὴν Στρατικήν 5, 96, 3.

war selbst gegen die Uebereinstimmung von AFE εἰς τὴν τῶν Βοίων ἐνέβαλε χώραν im Texte zu belassen; denn diese Handlung ist ebenso in sich geschlossen und der Bericht über diesen Vorgang erledigt wie die andern an dieser Stelle (Cap. 30 a. E. bis 31, 9) vorkommenden Handlungen, welche sämmtlich im Aorist stehen.

Somit haben wir von ἐμβάλλειν εἰς u. s. w. den Indicativ des Aorists an zwanzig Stellen nach handschriftlicher Ueberlieferung und an zwei Stellen aus inneren Gründen nachgewiesen. Das Imperfect scheint Polybios von diesem Ausdrucke nicht angewendet zu haben¹). Hingegen ist von ἐμβάλλειν »angreifen« das Imperfect 1, 45, 12 ohne Zweifel richtig überliefert: οὖτω τολμηρῶς καὶ πανταχόθεν ἄμα προσπίπτοντες ἐνέβαλλον ταῖς μηχαναῖς²); denn auch vor- und nachher erstrecken sich gleichmässig über einen längeren Abschnitt die Zeitformen der Schilderung³).

8. Das Activum ἐπιβάλλειν erscheint im Aorist zunächst in der Bedeutung »einen Truppentheil zum Anschluss an einen andern beim Marsche oder auf dem Schlachtfeld aufstellen«: ἐπέβαλον τούτοις — τὸ τρίτον στρατόπεδον 1, 26, 13, ἐπὶ τούτοις τοὺς ᾿Ακαρνᾶνας καὶ Κρῆτας ἐπέβαλε 2, 66, 6, und ähnlich 1, 26, 15. 3, 79, 3. So ist auch 11, 22, 10 das erzählende Präsens ἐπὶ τούτοις ἐπιβάλλει τοὺς ἱππεῖς als Stellvertreter des Aorists aufzufassen, worauf der Anfang der Periode τὸ τηνικαῦτα δὲ διαδεξάμενος u. s. w., sowie der später folgende Aorist παρήγγειλε hinweisen.

Aus dem transitiven ἐπιβάλλειν »Truppentheile sich anschliessen lassen« entwickelt sich das Intransitivum »die Truppentheile schliessen sich an«. In diesem Sinne ist 31, 3, 5 von Athenäos überliefert τούτοις ἐπέβαλλον Μαχεδόνες δισμόριοι u. s. w., also das Imperfect, und gewiss hat so auch Polybios übereinstimmend mit anderen Zeit-

<sup>1)</sup> Es möge hier ein für allemal bemerkt sein, dass diese vorsichtige Fassung, das Nichtvorkommen eines Wortes oder Ausdruckes bei Polybios betreffend, auch mit Rücksicht auf den Bestand der Ueberlieferung gewählt ist. Von seinem ganzen Geschichtswerke ist uns ja nur knapp ein Drittel erhalten.

<sup>2) »</sup>Machinas invadebant« steht richtig bei Schweighaeuser unter dem griechischen Texte; keineswegs ist  $\pi \tilde{o} \rho$  zu ergänzen, wie derselbe im Lexicon S. 205 annimmt.

<sup>3)</sup> Angeführt wurden bereits aus demselben Abschnitte ἀπέθνησχον S. 32 und ἐποιοῦντο φιλοτιμίαν καὶ σποιοδήν S. 47 (wo zu Anfang der 10. Zeile die Capitelzahl 54 umzustellen ist zu 45).

formen der Schilderung, die an derselben Stelle (§ 3—11) sich finden, geschrieben<sup>1</sup>).

Anderweit steht ἐπιβάλλειν intransitiv, ebenfalls von Truppenbewegungen, in dem besonderen Sinne von »einfallen, einrücken, besetzen«, also sinnverwandt mit dem eben besprochenen ἐμβάλλειν εἰς (γώραν) und ebenso wie dieses im Aorist: ἐπέβαλον εὐθέως εἰς τὸν θέρμον 5, 43, 3 (nicht anzutasten, obwohl Imperfecta vorhergehen und nachfolgen); ἐπέβαλε τοῖς καταντικρύ τῆς πόλεως λόφοις 5, 18, 3 (ebenfalls unverdächtig trotz des unmittelbar folgenden καὶ παρήει); έπέβαλε τοῖς ὑπὲρ τὴν πόλιν χειμένοις — λόφοις  $5, 18, 10^2$ ). Analogie dieser Stellen so wie der ähnliche Gebrauch von έμβάλλειν, auf den wir soeben hingewiesen haben, machen es wahrscheinlich, dass Polybios auch 2, 24, 17 έφ' οδς 'Αννίβας έλάττους έγων δισμυρίων ἐπέβαλεν εἰς τὴν Ἰταλίαν geschrieben habe, nicht ἐπέβαλλεν, wie in A überliefert ist. Wohl könnte man für diese Lesart unter Hinweis auf das sonst so beliebte Imperfect der Entwickelung eintreten und sicher würde diese Zeitform, wenn irgend ein anderer, der imperfectischen Auffassung sich zuneigender Ausdruck gewählt worden wäre und wenn der Satz in anderer Verbindung stände, nicht zu beanstanden sein. Allein wenn wir finden, dass ἐμβάλλειν und ἐπιβάλλειν »in ein Land einrücken« mehr als dreissig Mal (mit Einschluss von Infinitiv und Particip) als Aoriste nachgewiesen sind, dagegen ein Imperfect sonst nicht beizubringen ist, und wenn wir ferner bedenken, dass Polybios, wie sowohl aus dem Zusammenhange dieser Stelle als aus der Vergleichung von hundert anderen hervorgeht, hier den Abschluss seines Berichtes bezeichnen musste, wofür die regelmässige Zeitform der Aorist ist, so gehen wir wohl sicherer, wenn wir dem Schreiber von A ein kleines Versehen zutrauen, als wenn wir ein höchst auffälliges Imperfect in den Text aufnehmen.

 <sup>4)</sup> So auch das Particip der Dauer: τῶν γροσφομάχων τοὺς ἐπιβάλλοντας
 — διένειμαν 6, 24, 4, ἀεὶ τῶν ἑξῆς ἐπιβαλλόντων 11, 23, 2.

<sup>2)</sup> So auch im Infinitiv und Particip: σπεύδων ἄφνω καὶ παραδόξως ἐπὶ τὸν ἐν τοῖς Θέρμοις τόπον ἐπιβαλεῖν 5, 6, 6, συντάξας ἐπὶ τοὺς ἄκρους ἐπιβαλεῖν 18, 20, 9; ἐπιβαλών εἰς τοὺς κατὰ τὴν Ἑλλάδα Λοκρούς 12, 9, 2, ἐπὶ Θαλάμας ἐπιβαλόντα 16, 16, 3, und ähnlich τῆς πρωτοπορείας — ἐπιβαλούσης 4, 69, 1. Als Form der Dauer ist mir nur bekannt ἄμα τῷ τὸν ῆλιον ἐπιβάλλειν 4, 78, 7, eine Wendung, die ich wegen der intransitiven Bedeutung hier anfüge, obwohl der Sinn des Verbums nicht vollständig mit dem vorher besprochenen Gebrauche sich deckt.

Weiter ist zu erwähnen der Aorist von ἐπιβάλλειν τινὶ τὰς χεῖρας 3, 5, 5. 43, 8, 4. 46, 34, 5. 18, 6, 2 in den Formen ἐπέβαλον (3. Plur.), ἐπέβαλε, ἐπεβάλομεν, sowie ἐπιβάλοιεν 16, 34, 5 in abhängiger Rede¹); ferner wiederum ein intransitiver Gebrauch: ἐπέβαλε τῷ Διαίφ χειρίζειν (τὰ χοινὰ πράγματα) 39, 2, 8 »es kam die Reihe an ihn« u. s. w.²).

Mit dem Imperfect von πῦρ ἐμβάλλειν (S. 166) sind zu vergleichen die zur Schilderung einer Belagerung gehörigen und zwischen anderen Imperfecten stehenden Worte τὴν γῆν ἐπέβαλλον 9, 41,  $4^3$ ).

Das Medium ἐπιβάλλεσθαι erscheint im Aorist zunächst im eigentlichen, transitiven Sinne: (χαταρράχτας) αἰφνίδιον χαθῆχαν καὶ ἐπεβάλοντο 10, 33, 8; (ἔγγραπτον) ἐφ' δ πάντες ἐπεβάλοντο τὰς ιδίας σφραγίδας 23, 4, 10, und ähnlich bald darauf § 15; ferner mit Dativ (aggredi aliquid): οὺ μόνον ἐπεβάλοντο τῆ τῶν ὅλων ἡγεμονία καὶ δυναστεία τολμηρῶς, ἀλλὰ καὶ καθίκοντο τῆς προθέσεως 1, 63, 9; Αἰτωλιχῆ μέν, οὐχ ἀνάνδρω δ' ἐπεβάλετο τόλμη καὶ πράξει 5, 81, 1; ἐπεβάλετο τοῖς ἀχροβολιζομένοις 11, 32, 44); endlich absolut in der Bedeutung »eine Frage aufwerfen, in eine Erwägung eintreten«: ἐπεβάλετο πῶς ἄν ἔτι γένοιτό τις ἀναστροφή 22, 18, 85).

Die erzählenden Zeitformen von ἐπιβάλλεσθαι mit Infinitiv werden, wie schon bemerkt, im XXII. Abschnitte behandelt werden.

<sup>1)</sup> Hierzu τὰς χεῖρας ἐπιβαλεῖν abhängig von βουλόμενος 18, 51, 8; aber als Form der Entwickelung ἤρξαντο — τὰς χεῖρας ἐπιβάλλειν 3, 2, 8.

<sup>2)</sup> So auch in der Bedeutung »verba facere post alterum« das Particip ἐπι-βαλών 1, 80, 1. 22, 3, 8.

<sup>3)</sup> Hierzu das Particip der Dauer: (χοῦν) ἐπιβάλλοντες ἐξωμοίωσαν (τὰς σχεδίας) 3, 46, 6.

<sup>4)</sup> So auch in abhängiger Rede, einem Indicativ der oratio recta entsprechend: (δτι) τοῖς ἐν Ἰβηρία πράγμασιν ἐπιβάλοιτο 10, 9, 3. Vergl. auch οὐδ' ἐπιβαλέσθαι τῷ διὰ τῶν Ἄλπεων ἤλπισε πορεία τὸν Ἀννίβαν 3, 61.5 »er erwartete, dass Hannibal den Zug über die Alpen noch nicht einmal in Angriff genommen habeα. Das Particip des Aorists habe ich 10, 28, 5 nach der ältesten Handschrift hergestellt: (ὁρῶν) ἐπιβαλόμενον αὐτὸν τῷ διὰ τῆς ἐρήμου πορεία. Dagegen ist ἐπιβαλλόμενον τοῖς μεγίστοις 15, 24, 6 durch die nachfolgenden gleichartigen Participia περιλαμβάνοντα und ἔχοντα geschützt.

<sup>5)</sup> Diesen mit dem sonstigen Gebrauche von ἐπιβάλλειν und ἐπιβάλλειθαι übereinstimmenden Aorist bieten Ursinus und die von mir verglichene Handschrift O. Weniger wahrscheinlich ist ἐπεβάλλετο, was ich in N vorgefunden habe; denn hätte Polybios hier eine Dauer und Entwickelung ausdrücken wollen, so würde er ein anderes Verbum als gerade ἐπιβάλλεσθαι gewählt haben.

9. Καταβάλλειν steht im Aorist zunächst in eigentlicher Bedeutung (niederwerfen, niedermachen) theils mit sächlichem, theils mit persönlichem Objekt: τέλος εξ πύργους — κατέβαλον 1, 42, 9; όμοῦ πᾶν τὸ διεστυλωμένον κατέβαλε τεῖχος 5, 4, 8 (womit zu vergleichen καταβαλόντες τὰ τείχη 1, 24, 12); τῶν Γαλατικῶν οὐκ ὀλίγους κατέβαλον 5, 17, 4, und ähnlich 5, 76, 7. 10, 32, 5. 33, 10, 6; κατέβαλον τῶν Ῥωμαίων εἰς χιλίους 3, 94, 6, und ähnlich 5, 14, 6. 5, 94, 5 ); ferner in übertragener Bedeutung: κατέβαλον τὸ σεμνὸν καὶ θαυμάσιον τῆς τῶν πολιτῶν προαιρέσεως 16, 33, 4 2).

In der weiteren Zusammensetzung mit παρά erscheint auch das Medium im Aorist: προθέμενοι τὰς προειρημένας αἰτίας ἐν τῷ δόγματι παραχατεβάλοντο ψήφισμα 4, 25,  $6^3$ ).

- 10. Auch von μεταβάλλειν ist der Aorist die regelmässige Erzählungsform, und zwar sowohl vom Activum: μετέβαλε τὴν ὑπόθεσιν 8, 43, 7, als vom Medium: μετεβάλοντο πάντες ἄμα καὶ συνέβαλον τοῖς ἐπικειμένοις 1, 27,  $10^4$ ), (τὸ εὐώνυμον κέρας) μετεβάλετο πρὸς τοὺς πολεμίους 5, 54,  $1^5$ ).
- 11. Von  $\pi\alpha\rho\alpha\beta\dot{\alpha}\lambda\lambda\epsilon\iota\nu$  sind zu verzeichnen ein Aorist, zwei Imperfecta des Activums und eines des Mediums; ausserdem ist auf eine Mehrzahl von Formen der Dauer im Infinitiv und Participium

<sup>1)</sup> Vergl. auch τῷ καταβαλόντι (πολέμιον) 6, 39, 3, περὶ τριακοσίους καταβαλόντες τῶν πολεμίων 9, 7, 5.

<sup>2)</sup> Aehnlich im Infinitiv: τὸ τῆς ἰδίας ὑποθέσεως λαμπρὸν μὴ καταβαλεῖν 21, 23, 1, τὸ τέλος τῶν ἰδίων πράξεων ἀμαυρῶσαι καὶ καταβαλεῖν 21, 22, 11. Auch vom Particip herrscht der Aorist vor: καταβαλόντες, bez. καταβαλοῦσι τὰς σαρίσας 5, 85, 9. 11, 15, 6. 11, 16, 1. 18, 24, 9; τρεῖς μνᾶς ἔκαστον καταβαλόντα σωθῆναι 6, 58, 5 (aber δεήσει πέντε τάλαντα καταβάλλειν 21, 26, 11).

<sup>3)</sup> Von dem Medium καταβάλλεσθαι ist mir nur folgendes, einem Imperfect der Entwickelung entsprechendes und ein Plusquamperfect vertretendes Particip bekannt: τῶν ἐξ ἀρχῆς καταβαλλομένων (τὰ βασίλεια) 10, 27, 9 » eorum qui ab initio regiam fundaverant«.

<sup>4)</sup> So nach AB. Die übrigen Handschriften haben zwar ebenfalls συνέβα-λον, vorher aber μετεβάλλοντο, was offenbar auf einem Versehen beruht.

<sup>5)</sup> Vergl. auch ὥστε μὴ δύνασθαι μεταβαλεῖν τὴν χώραν 21, 13, 13, μεταβαλύμενος αὖτις ἐποιεῖτο τὴν πορείαν 5, 19, 6 (falsch μεταβαλλόμενος BD). Allen diesen Aoristen steht als Form der Dauer gegenüber ἄμα τῷ τὴν ὥραν μεταβάλλειν (εὕρισχε) 3, 78, 6, nahe entsprechend dem oben S. 168 Ann. 2 angeführten, ebenfalls vereinzelten ἄμα τῷ τὸν ἥλιον ἐπιβάλλειν. Beides sind Vorgänge in der Natur, welche als dauernd während der anderweit berichteten Ereignisse außgefasst werden.

zu verweisen: παρέβαλε τοὺς ἀνθρώπους τοῖς ὅχλοις, ὥστε — συλληφθέντας ἀναχθῆναι 39, 10, 2; πάντας παρέβαλλε τοῖς θηρίοις (nämlich zu wiederholten Malen) 1, 84, 8; τὰς νύχτας ἔξωθεν ἔφερε χοῦν καὶ παρέβαλλε παρὰ τὰ στόμια τῶν ὀρυγμάτων 16, 11, 4¹); παρεβάλλετο καὶ προσεκαρτέρει »er trotzte der Gefahr und harrte aus« 1, 70, 2²).

12. Die erzählenden Zeitformen von παρεμβάλλειν verhalten sich zu einander etwa wie die des Stammwortes ἐμβάλλειν in der Bedeutung »angreifen« (S. 166 f.), d. h. der Aorist bildet durchaus die Regel, das Imperfect die Ausnahme. Dies gilt zunächst für den Gebrauch des Verbums in der Bedeutung »die Truppen zum Kampfe aufstellen« oder auch »in das Lager führen«: ἐξαγαγὼν — τὴν δύναμιν ἐν κόσμφ παρενέβαλε 1, 32, 7, τῶν μισθοφόρων τοὺς μὲν ἐπὶ τὸ δεξιὸν κέρας παρενέβαλεν u. s. w. 1, 33, 7, und ähnlich 1, 40, 7 (statt

<sup>1)</sup> Das Imperfect παρέβαλλε ist von Bekker hergestellt worden. Der in FS überlieferte Aorist beruht auf einem Schreibfehler, der auch sonst in dieser Classe von Handschriften häufig sich findet. Die Handlungen φέρειν καὶ παραβάλλειν χοῦν vertreten genau dieselbe Zeitart, die dem Zusammenhange nach nur Dauer in der Vergangenheit sein kann. Nun ist ἔφερε unzweideutig überliefert; also kann Polybios auch nichts anderes als παρέβαλλε geschrieben haben.

<sup>2)</sup> Entsprechend den obigen Indicativen sind hier noch zu verzeichnen a) die Aoristformen: (εί) παραβάλοιμεν καί συγκρίναιμεν 1, 2, 1 (so nach M, während AF-R παραβάλλοιμεν haben), εἰ (αί νῆες) πλάγιαι παραβάλοιεν άλλήλαις 1, 22, 9, παραβαλόντες τῆ Ῥωμαϊκῆ πεντήρει 15, 2, 12; b) die weit häufigeren Formen der Dauer: (τοῖς βαναύσοις) φέρειν προσέταζε τὰ βέλη καὶ παραβάλλειν έξω 4, 40, 9, αμα τῷ παραβάλλειν εἰς τοὺς κατά την ἐνέδραν τόπους 16, 37, 7, (δ) τὰς ἱερείας τὰς ἐν Άργει παραβάλλων 12, 11, 1, παραβάλλοντες πλαγίους (τους λέμβους) 2, 10, 3; ferner das Medium in der bereits oben bemerkten Bedeutung »periculo se obiicere«, also synonym mit xเงอิบงะบระเง (อิเฉมเงδυνεύειν): περί το βοηθεῖν ἐγίνοντο καὶ παραβάλλεσθαι καὶ πᾶν ὑπομένειν 1, 44, 6, τὸ παραβάλλεσθαι καὶ προσάγειν τοιούτοις τόποις ἀπεδοκίμασε 4, 54, 5, έχρινε παραβάλλεσθαι καὶ καταπειράζειν τῶν ὑπεναντίων 10, 38, 10, ἔφη δεῖν μή χινδυνεύειν έτι μηδέ παραβάλλεσθαι τοῖς ὅλοις 2, 26, 6, πρύθυμος ήν παραβάλλεσθαι καί διακινδυνεύειν 3, 90, 6, οὐδαμῶς κρίνων ἐκκυβεύειν οὐδὲ παραβάλλεσθαι τοῖς δλοις 3, 94, 4, διεγνωχώς μήτε παραβάλλεσθαι μήτε διαχινδυνεύειν 3, 89, 2, πρός τῷ παραβάλλεσθαι καὶ τῷ διακινδυνεύειν ὅλος καὶ πᾶς ἦν 3, 94, 40, (ἀφορμάς είχε) πρός το παραβάλλεσθαι καὶ τολμᾶν 18, 53, 2, παρωρμήθη πρός το παραβάλλεσθαι και κατατολμᾶν τῶν πολεμίων 3, 103, 5, τοῖς δεινοῖς τολμῶντες παραβάλλεσθαι 10, 2, 10 (so nach Suidas, περιβάλλεσθαι PFS), πλεονάκις παραβαλλόμενος - Εξεχέχλητο πρὸς τὴν πρᾶξιν αὐτούς 4, 57, 4, ἡ τόλμα τῶν ἀναβαινόντων καὶ παραβαλλομένων 7, 17, 4. Beiläufig sei auch erwähnt ἐάν παραβάλληται γειμώνος όντος 1, 60, 7, δταν παραβάλλωνται καί βιαιομαχώσι 1, 37, 9.

des handschriftlichen παρέβαλε). 2, 65, 10. 3, 72, 8 und 11. 3, 113, 2 und 4. 5, 53, 3 und 9. 5, 82, 9 f. 10, 12, 2. 10, 39, 2. 11, 11, 5. 15, 11, 2. 15, 16, 4. 18, 22, 7. 21, 10, 2; την δύναμιν εἰς γάραχα παρενέβαλεν 18, 20, 91). So ist auch 2, 27, 7 richtig in AC überliefert σπουδή παρενέβαλον τούς πεζούς, während FDE παρενέβαλλον (entsprechend dem in δ 6 vorhergehenden εὐθέως ἐξαπέστελλον) aufweisen. Aber selbst gegen die Uebereinstimmung von AFDE war 2. 28, 4 τούς Γαυρίσκους καὶ - Βοίους παρενέβαλον im Texte zu belassen, denn der Schriftsteller kann dem Zusammenhange nach hier keine andere Zeitart ausgedrückt haben als vorher durch ἔταξαν und in Nachstfolgenden durch παρέστησαν. Hingegen ist das Imperfect nicht zu beanstanden 2, 3, 4: τὸ μὲν οὖν πολὸ μέρος τῶν ὁπλιτῶν έν τοῖς ἐπιπέδοις παρενέβαλλον, denn der Schriftsteller schildert bier, wie auch das im Gliede mit δέ folgende προχατελάμβανον zeigt, die Vorbereitungen zu dem nachfolgenden Gefechte<sup>2</sup>). Ebenso stützt ein Imperfect das andere 14, 7, 1: έξηγε τὰς δυνάμεις καὶ παρενέβαλλε πρὸ τῆς Ἰτύχης, und hald darauf Cap. 8, 4: ἐξῆγον ἀμφότεροι καὶ παρενέβαλλον τὰς δυνάμεις3).

- 1) Vergl. auch παρεμβαλείν τα στρατόπεδα 6, 41, 2.
- 2) Auch die handschriftliche Ueberlieferung bezeugt das Imperfect, denn gegen die Autorität von A (mit DE) kann die schon von Schweighaeuser beseitigte Vulgata  $\pi\alpha\rho\epsilon\nu\epsilon\beta\alpha\lambda\sigma\nu$ , welche vermuthlich auf C sich stützt, nicht in Betracht kommen.
- 3) So an beiden Stellen nach F, mit welchem an der zweiten Stelle auch die jüngeren Handschriften übereinstimmen, während sie an der ersten Stelle den Aorist aufweisen. Allerdings finden wir anderwärts die Verbindung ἐξῆγε — καὶ παρενέβαλε 10, 39, 2. 18, 22, 7 (vergl. Abschnitt XXIX, 3) und überdies ist 14, 8, 3, also nur wenige Zeilen vor παρενέβαλλον 14, 8, 4, der Aorist παρενέβαλεν gegen die Handschriften herausgegeben worden (vergl. S. 173); allein schliesslich muss doch die Erwägung den Ausschlag geben, dass 44, 8, 4 eine gleichmässige und durchaus regelrechte Schilderung εξίγον - καί παρενέβαλλον in allen Handschriften überliefert ist und dass auch an der ganz ähnlichen Stelle 14, 7, 1 die relativ beste Ueberlieferung ebenfalls das Imperfect bezeugt. Aus gleichem Grunde hat Casaubonus (und mit ihm die späteren Herausgeber) 11, 22, 3 nach εἰωθώς gleichmässig die Infinitive der Dauer προσανατείνειν — αντιτάττειν — παρεμβάλλειν (τους "Ιβηρας" folgen lassen, also es nicht für möglich gehalten, dass Polybios, wie die Handschriften wollen, die regelmässige und mehrmals wiederkehrende Ordnung der Aufstellung erst durch zwei Infinitive der Dauer, dann aber durch den Aorist παρεμβαλείν ausgedrückt habe. Alle drei Handlungen sind der Zeitart nach vollkommen gleich; sie drücken die gewohnte Regel im Gegensatz zu der Abweichung aus, auf welche der Schriftsteller im Folgenden zu sprechen

In intransitivem Sinne steht παρεμβάλλειν aoristisch in den Bedeutungen »sich zur Schlacht außtellen« oder »das Lager außschlagen«: παρενέβαλον είς ναυμαγίαν 5, 69, 7, εὐθέως έξ ἀσπίδος παρενέβαλε 18, 24, 3, έν τῶ τῶν Καφυέων πεδίω παρενέβαλον 4, 11, 3, παρενέβαλε περί τὴν χαλουμένην πόλιν Αχρας 5, 43, 81), παραγενόμενος είς μέσον τὸ πεδίον παρενέβαλε 11, 22, 62), παρενέβαλον περὶ πεντήχοντα σταδίους άποσχόντες τῶν πολεμίων 3, 110, 13), αὐτοῦ παρενέβαλον, bez. παρενέ-Bale, 2, 25, 6, 5, 20, 5, 48, 49, 44). Unter diesen Belegstellen bezeugen sieben den Aorist von παρεμβάλλειν in der Bedeutung »das Lager aufschlagen«, und zwar ist in den ersten fünf Büchern der Aorist durch die zuverlässigste Quelle der Polybianischen Ueberlieferung, den Codex A, allerwärts sicher gestellt. An einer von diesen Stellen (3, 110, 1) war die abweichende Lesart von FDE als ein Versehen der Abschreiber zu bezeichnen. Dasselbe gilt aber auch von 14, 8, 3, wo A uns im Stiche lässt und F und seine jüngeren Nachbilder dieselbe Zeitform bieten, die wir nicht bloss zu 3, 110, 1, sondern auch zu 2, 27, 7 als fehlerhaft bezeichnen mussten. Gewiss hat Bekker hier das Richtige getroffen, indem er den Aorist herstellte: χαταβάς είς τὰ πεδία χαὶ προθέμενος τοὺς ίππέας εν έπτὰ σταδίοις παρενέβαλεν.

In der transitiven Bedeutung »die Truppen zum Kampfe aufstellen« fanden wir an einigen Stellen das Imperfect zuverlässig bezeugt (S. 172); dasselbe gilt aber auch von der entsprechenden intransitiven Wendung: οί μὲν γὰρ ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ χέρως ίππεῖς μετὰ

kommt. Ein Particip der dauernden, sich noch entwickelnden Handlung ist, ebenfalls mit gutem Grunde, von Ursinus statt des überlieferten Aorists 18, 24, 4 hergestellt worden: ἔτι παρεμβάλλοντος αὐτοῦ τὰ δεξιὰ μέρη τῆς στρατιᾶς, παρῆσαν οἱ μισθοφόροι.

<sup>4)</sup> Dass hier der Aorist durch xaí unmittelbar an das Imperfect προ $\tilde{\eta}_1$  angeknüpft ist, darf nicht auffallen (vergl. unten XXIX, 1.3). Ueberhaupt ist der Wechsel zwischen Imperfect und Aorist an dieser ganzen Stelle geradezu die Regel, denn es wechseln nach einander die (mit kleinen Anfangsbuchstaben bezeichneten) Zeitformen folgendermassen: Cap. 43, 8: i i a, § 9: i a, § 10 bis Cap. 44, 1: i a i, § 2 bis 4: i i a a, § 5. 6: i a i a a, § 7: i a.

<sup>2)</sup> Auch dieser Satz ist durch xai unmittelbar an ein προτίγε angeknüpft.

<sup>3)</sup> So nach AB\*C; dagegen bieten FDE denselben Fehler wie 2, 27, 7 (oben S. 172).

An letzterer Stelle geht προῆγε vorher und folgen ἐξέπεμπε — προῆγε.
 Vergl. Anm. 1.

τῶν εὐζώνων, ἐχ δόρατος ἐπιπαρεμβάλλοντες, ὑπερχερᾶν ἐπειρῶντο τοὺς πολεμίους, οἱ δὲ πεζοὶ τοὐναντίον ἐξ ἀσπίδος παρενέβαλλον 11, 23, 5. So die Handschriften, während die editio princeps¹) den Aorist bevorzugt. Allein nicht bloss in den eben angeführten Worten, sondern auch in dem längeren Abschnitte, aus welchem dieselben entnommen sind (Cap. 23, 2—7), stehen alle Verba finita im Imperfect, bez. Plusquamperfect, und ebenso herrscht die Form der Dauer bei den Participien und Infinitiven vor, d. h. der ganze Bericht verläuft gleichmässig in der Form der Schilderung von Ereignissen, welche allmählich sich entwickeln, bez. als bereits gegeben vorliegen. Insbesondere ist zu verweisen auf προσέβαλλον τοῖς χέρασιν ἀμφοτέροις § 3, ἀεὶ τῶν ἑξῆς ἐπιβαλλόντων § 2, ἐπιπαρεμβαλλόντων ξι 4, ἐπιπαρεμβάλλοντες § 5; ferner auf ἔτι παρεμβαλλόντων καὶ κινουμένων τῶν ὑπεναντίων und τοὺς δὲ παρεμβάλλοντας — φεύγειν ἠνάγκαζον 10, 39, 6.

Genau so im Imperfect steht auch ἐπιπαρεμβάλλειν » in iustum aciei ordinem se applicare«: ἐπὶ δόρυ ποιούμενοι τὴν κλίσιν ἐξ ἀσπίδος ἐπιπαρενέβαλλον 3, 115, 10²).

13. Von περιβάλλειν, sowohl Activum als Medium, ist der Aorist die regelmässige Erzählungsform: τὰς ναῦς συνορμίσας τάφρφ καὶ χάρακι περιέβαλε 5, 3, 5; οὕτε γὰρ τάφρον οὕτε χάρακα τῷ παρεμβολῷ περιέβαλον 5, 20, 5³); τὴν δ' ἐκτὸς αὐτῶν (τάφρον) περιεβάλοντο 1, 18, 3 (entsprechend einem vorhergehenden τὴν μὲν ἐντὸς αὐτῶν τάφρον προεβάλοντο); περιεβάλετο — τάφρον καὶ χάρακα διπλοῦν 10, 9, 7⁴); πολὸ πλῆθος τῆς τετράποδος λείας περιεβάλοντο 1, 29, 7⁵).

<sup>1)</sup> Dies ist für die sogenannten excerpta antiqua die Hervagiana (Schweighaeus. vol. I p. VII, Hultsch vol. I p. XVI).

<sup>2)</sup> Die Handschriften zeigen verschiedene Abweichungen, stimmen aber (ausser B) betreffs des Imperfects überein. Das Particip der Dauer, ebenfalls in intransitiver Bedeutung, findet sich 11, 23, 4 f., wie bereits oben im Texte bemerkt wurde; dagegen der Infinitiv des Aorists in transitivem Sinne 12, 19, 6: παραγγείλαντα πᾶσιν ἐπιπαρεμβαλεῖν τὴν φάλαγγα.

<sup>3)</sup> So auch τῷ λιμένι - τεῖχος περιβαλών 4, 65, 41.

<sup>4)</sup> Statt der früheren Vulgata περιεβάλλετο hat Dindorf nach Conjectur den Aorist hergestellt, den ich bald darauf als Lesart von F nachweisen konnte. Vergl. auch τῶν ἡγεμόνων περιβαλομένων τοιοῦτον τόπον 5, 24, 2, wo die Construction des Mediums der oben angeführten des Activums (5, 3, 5) entspricht.

Hierzu περιβαλόμενοι λείας πλῆθος 2, 49, 2, πολλήν περιβαλομένων λείαν
 69, 7. An der letzteren Stelle ist die Aoristform durch die Ueberlieferung in A gesichert; an der ersteren ist sie trotz ABD, gewiss mit Recht, herausgegeben.

Dagegen steht das Imperfect von περιβάλλεσθαι ganz mit Recht in der Bedeutung »animo secum volutare«: ταῦτα διεστρατήγει καὶ περιεβάλλετο τῆ διανοία 16, 37, 1.

14. Von προβάλλεσθαι erwähnten wir bereits, im Vergleich mit περιεβάλοντο, den Aorist τὴν μὲν ἐντὸς αὐτῶν τάφρον προεβάλοντο 1, 18, 3, und fügen nun hinzu εὐθέως προεβάλετο τὴν τάφρον 11, 16, 4; ferner von dem Voranstellen von Truppentheilen zum Schutze der Hauptmassen: τοὺς Βαλιαρεῖς — προεβάλετο τῆς δυνάμεως 3, 113, 6 (ganz ähnlich wie vorher § 4: πάσης τῆς δυνάμεως προέστησε τοὺς εὐζώνους); τὰ δρεπανηφόρα τῶν άρμάτων προεβάλετο τῆς δυνάμεως 5, 53, 10; τὰ κατάλοιπα τῶν θηρίων τοῦ λαιοῦ κέρατος προεβάλετο 5, 82, 13; τὸ μὲν γὰρ τῶν ἐλεφάντων πλῆθος ἐξ αὐτῆς παρεσκευάσατο καὶ τότε προεβάλετο — τοὺς δὲ μισθοφόρους προέταξε u. s. w. 15, 16, 2¹). Demnach kann es nicht zweifelhaft sein, dass Polybios auch 3, 72, 8 f. durchgehends Aoriste gebraucht hat: τοὺς μὲν πεζοὺς ἐπὶ μίαν εὐθεῖαν παρενέβαλε — τοὺς δ᾽ ἱππεῖς διελὼν ἐφ᾽ ἐκάτερον παρέστησε τὸ κέρας — τὰ δὲ θηρία μερίσας πρὸ τῶν κεράτων δι᾽ ἀμφοτέρων προεβάλετο, mögen auch AFDE hier προεβάλλετο bieten²). Endlich

<sup>1)</sup> So ist richtig in F und vermuthlich auch in jüngeren Handschriften überliefert. Die Hervagiana bietet das Imperfect, also den umgekehrten Fehler wie an der S. 174 mit Anm. 1 besprochenen Stelle.

<sup>2)</sup> So ist auch das Particip des Aorists in AF und zwei jüngeren Handschriften überliefert 3, 72, 7: προβαλόμενος έφεδρείαν τοὺς λογχοφόρους, wozu in übertragenem Sinne προβαλόμενοι σχήψιν 5, 56, 7 kommt. Mit zu ergänzendem Object τάς σαρίσας, bez. την σάρισαν, stehen der Infinitiv προβαλέσθαι (abhängig von παραγγείλας) 15, 13, 9 und das Particip προβαλόμενος 18, 29, 4 (so nach F, statt προβαλλόμενος S vulgo). Dieselbe Zeitsorm ist mit A noch herzustellen 5, 51, 4: εδόχει παρά τὸν Τίγριν ποιεῖσθαι τὴν πορείαν προβαλομένους τοῦτόν τε καὶ τὸν Λύκον ποταμὸν καὶ τὸν Κάπρον. Hier gab die bisherige Vulgata προβαλλομένους einen guten Sinn, denn die genannten Flüsse bieten dauernd eine Deckung bei dem Weitermarsche; allein die Autorität von A stimmt mit dem Sprachgebrauche, der aus den bisher aufgeführten Stellen und aus 5, 46, 7 (λαβών πρόβλημα τὸν Τίγριν ποταμόν) hervorgeht; wir übersetzen also »nachdem sie diese Flüsse als Deckung gewonnen hättene. Und so ist auch an einigen anderen Stellen von den Herausgebern die vor der Haupthandlung erledigte, nicht die noch dauernde Handlung gemäss dem offenbaren Zusammenhauge, ungeachtet der handschriftlichen Autorität, in den Text gesetzt worden: τῆς ιδίας στρατοπεδείας τείχος προβαλόμενοι 1, 48, 10 (gegen ADE); τάφρον καὶ χάρακα προβαλόμενος 2, 65, 9 (gegen AFDE); τοὺς ξένους προβαλόμενοι 1, 9, 4 (Bekker gegen alle Handschriften); προβαλόμενοι τὸν παρά τῆ πόλει ῥέοντα ποταμόν 2, 5, 5 (derselbe); προβαλόμενος ἀσφαλῶς τὸν χάρακα 8, 35, 4 (Reiske). Dagegen ist die

zwischen zwei Aoristen steht<sup>1</sup>), endlich noch dieselbe Zeitform 5, 73, 8 aus AC statt der bisherigen Vulgata προσέβαλον in den Text aufzunehmen: κατὰ πλείους τόπους ἄμα προσέβαλλον εὐθαρσῶς τῆ τῶν ὑπεναντίων παρεμβολῆ<sup>2</sup>).

16. Συμβάλλειν erscheint im Aorist zunächst in der Bedeutung »zusammenbringen, einander gegenüberstellen«: ἡ τύγη συνέβαλε τούτους τοὺς ἄνδρας 2, 66, 43). Sonst herrscht der intransitive Gebrauch vor um das Zusammentressen der Heerestheile zum Kampfe zu bezeichnen, und der Aorist συνέβαλον steht dann in nächster Verwandtschaft mit συνέπεσον (XVII, 2): εὐθέως πάντες οἱ σύνεγγυς ἀπαραγγέλτως συνέβαλον άλλήλοις 16, 3, 1; μετεβάλοντο πάντες άμα καὶ συνέβαλον τοῖς ἐπιχειμένοις 1, 27, 10 (vergl. S. 181), τούς τε φεύγοντας έξεδέξαντο, καὶ μετ' όλίγον συνέβαλον τοῖς 'Ρωμαίοις μετά μεγάλης δρμής καὶ προθυμίας 33, 11, 10; συνέβαλον έκ παρατάξεως κατά πρόσωπον τοῖς Κελτοῖς 2, 33, 4, und ähnlich 5, 84, 1. 16, 4, 7. 20, 4, 5. Ein Imperfect war früher zu lesen 10, 49, 8, wofür Bekker den Aorist schrieb: συνέβαλε τοῖς πρώτοις ἐπιφερομένοις τῶν Βάκτρων. Ganz mit Recht, denn nicht nur die Handschrift D, wie Schweighaeuser anführt, sondern auch F, als die älteste und relativ beste, bieten diese Zeitform, welche ich aus denselben Handschriften auch 15, 14, 5 hergestellt habe: συνέβαλον αί φάλαγγες άλλήλαις μετά τῆς μεγίστης δρμής καὶ προθυμίας 1). Gewiss in gleicher Zeitart wie die

<sup>4)</sup> Dass in einer jüngeren Handschrift, deren Lesarten sonst nirgends massgebend sind, προσέβαλε sich findet, kommt nicht in Betracht. Dem Imperfect προσέβαλλε entsprechen in demselhen Capitel vorher συνεῖχεν, ἐκέλευε, ἐκαραδύκει, ἐξῆγε, nachher ἐξῆγε, ἐπέμενε, καθυστέρει, φεύγειν ἡνάγκαζον u. s. w.

<sup>2)</sup> Ebenso finden wir die Dauer ausgedrückt durch den Infinitiv προσβάλλειν u. s. w. abhängig von ἐνεχείρησε 1, 74, 4, προσέταξε 3, 93, 8, ἐκέλευε 10, 39, 1, durch die Participia (ταῖς πύλαις) ἑώρα προσβάλλοντα τὸν ἀντίοχον 7, 17, 9, συντιδεῖν τὰ φῶτα προσβάλλοντα πρὸς τὰς ὑπερβολάς 3, 94, 1, διὰ τοὺς πρὸς τὰ τείχη προσβάλλοντας 4, 18, 6, (ἀνεκαλέσατο) τοὺς προσβάλλοντας 10, 13, 11.

<sup>3)</sup> Angeführt sei hier auch der Infinitiv ωστε τὰς λοιπὰς δυνάμεις — μὴ δύνασθαι συμβαλεῖν (χαθ' ὁποτέρων ὁ χονιορτὸς τραπήσεται) 11, 13, 2 in der Bedeutung »colligere, intellegere«.

<sup>4)</sup> Hierzu kommt in gleichem Sinne der Infinitiv συμβαλεῖν, abhängig von σπεύδων 3, 56, 6, πρόθυμος ἢν 4, 7, 9, παρήγγειλε 5, 85, 2. oder beigefügt zu δεῖ 10, 37, 4, ἀδύνατον ἢν 16, 18, 10; ferner das Particip συμβαλών 1, 12, 3. 2, 70, 6. 3, 76, 5. Auch 1, 23, 7 kann Polybios nicht anders geschrieben haben als τὰς πρώτας συμβαλούσας ναῦς αὐτάνδρους ἀπέβαλον, denn der Zusammen-

folgenden Aoriste steht auch 1, 9, 7 das erzählende Präsens συμβάλλει τοῖς πολεμίοις ἐν τῷ Μυλαίφ πεδίφ.

Dagegen ist durch zuverlässige handschriftliche Ueberlieferung an mehreren Stellen das Imperfect gesichert. Das Zusammenstossen der Kämpfenden kann aufgefasst werden als eine plötzlich eintretende Handlung, und dann hat der Schriftsteller keinen Anlass, den Fortgang dieser Handlung durch die Zeitform zu bezeichnen, sondern das plötzlich Eingetretene gilt ihm zugleich mit der Erwähnung als abgeschlossen. Dies ist der Aorist συνέβαλον, in gleichem Sinne mit συνέπεσον, welches letztere kein Imperfect neben sich hat. aber der Schriftsteller bei dem Berichte über eine Schlacht mehr ins einzelne geht, die allmähliche Entwickelung und den Fortgang der einzelnen Phasen des Kampfes schildert, dann ist ihm συμβάλλειν nicht mehr das Zusammentreffen zum Kampfe, sondern »das Kämpfen Mann gegen Mann, das wechselseitige Ringen um den Sieg«, und das drückt er durch die Zeitformen der Dauer aus. Ich habe bereits in der Vorrede zu Polybios 1, 19, 8 nachgewiesen, dass sowohl an dieser Stelle als an acht anderen, zum Theil nach Schweighaeusers Vorgange, das Imperfect herzustellen war, und gebe nun sowohl diese Stellen als mehrere andere im Ueberblick: (αἱ νῆες) ἐπιπλέουσαι κατὰ βραγὸ συνηθροίζοντο, γενόμεναι δ' έν μετώπω συνέβαλλον τοῖς πολεμίοις 1, 25, 4 (so nach A, συνέβαλον bieten die jüngeren); ἐπειδή σύνεγγυς αύτῶν ήσαν — συνέβαλλον ἀλλήλοις 1, 51, 1 (συνέβαλον  $B^sC$ ); ἐπειδή έχατέροις ην τὰ πρὸς την ἐπιβολην ἔτοιμα, παραταξάμενοι συνέβαλλον αλλήλοις 1, 87, 9 (so nach ADE statt συνέβαλον BSC); χαταβάντες είς τὸ πεδίον συνέβαλλον τοῖς Καρχηδονίοις. γενομένης δὲ μάχης ἰσχυρᾶς ένίχων οἱ περὶ τὸν 'Αμίλχαν 1, 78, 10 f. (so nach AFDE statt συνέβαλον BBC); τὰς φάλαγγας (φησίν), ἐπεὶ συνέβαλλον ἀλλήλαις, μάχην ποιείν ἐσχυράν 16, 18, 91). An allen diesen Stellen schützte immer ein Imperfect das andere; aber auch in nächster Nähe des Aorists ist ein gut überliefertes Imperfect nicht zu beanstanden, sobald der Begriff der Dauer und Entwickelung in den Zusammenhang passt.

stoss der Schiffe war erledigt, als dieselben von den Feinden erbeutet wurden, konnte also nicht noch andauern, wie die Lesart von AB συμβαλλούσας gedeutet werden müsste.

So ist herzustellen nach P (saeculi X). Der Infinitiv ποιείν in abhängiger Rede entspricht einem ἐποίουν der directen Rede.

Gewiss hat Polybios 5, 54, 1 so geschrieben, wie in ADE (und wahrscheinlich auch in B) überliefert ist: τὸ δεξιὸν κέρας τοῦ Μόλωνος διετήρησε τὴν πίστιν καὶ συνέβαλλε τοῖς περὶ τὸν Ζεῦξιν ἐρρωμένως, nicht συνέβαλε, wie die Vulgata nach C lautet. In Kürze sind noch anzuführen die je nach der besten Ueberlieferung herausgegebenen Imperfecta συνέβαλλον ἀλλήλοις 1, 19, 8, συνέβαλλον αἱ φάλαγγες ἀλλήλαις 2, 69, 7, συνέβαλλον τοῖς ὑπεναντίοις 1, 61, 1, τοῖς τῶν ᾿Αχαιῶν σκάφεσι 2, 10, 1, endlich συνέβαλλον ohne weitere Beifügung 2, 19, 10. 18, 19, 10 ¹).

17. Diese Zeugnisse für das Imperfect von συμβάλλειν erhalten eine willkommene Bestätigung durch den Gebrauch des sinnverwandten συμπλέχεσθαι. So folgt 2, 10, 1-3 auf συνέβαλλον, πάρισον έποίουν τὸν ἀγῶνα, διέμενον ἀχέραιοι die weitere Schilderung: συνεπλέχοντο τοῖς πολεμίοις καὶ τῶν μὲν ἰδίων ώλιγώρουν u. s. w. Ferner ist zu verweisen auf das Zusammentressen der Impersecta συνεπλέχοντο χαλ διηγωνίζοντο τοῖς πολεμίοις 1, 28, 2; εὐθέως τοὺς πρώτους ἀποβαίνοντας συνίστα καὶ παρεκάλει, καὶ συνεπλέκετο τοῖς βαρβάροις 3, 43, 11; συνεπλέχετο χαὶ προσέφερε τὰς γεῖρας τοῖς ὑπεναντίοις 3, 116, 3; ἡμύνοντο καὶ συνεπλέκοντο τοῖς Αἰτωλοῖς γενναίως 4, 58, 6; τὸ μὲν πρῶτον συνεπλέχοντο καὶ κατεπείραζον αλλήλων 5, 52, 8; παραδόξως συνεπλέκετο καὶ πολύν εν αὐτοῖς εποιεῖτο θόρυβον 3, 140, 5. Ferner ist zu verweisen auf ἐμάγοντο συμπλεχόμενοι κατ' ἄνδρα 3, 115, 32); τὸ μὲν πρώτον έποιούντο διά τών εύζώνων καὶ μισθοφόρων την συμπλοκήν 2, 69, 3 (vergl. XVIII, 8); σπουδή παρηγγύων αμα παρακαλούντες σφας αὐτούς, καὶ συνήπτον τοῖς πολεμίοις 1, 76, 2; ἐπέκειντο καὶ συνήπτον είς τὰς χεῖρας ἐρρωμένως 1, 76, 6.

Wie die bisher aufgeführten Ausdrücke dazu dienen, jeden Zweifel an der Berechtigung des Imperfects συνέβαλλον zu beseitigen, so wird andererseits der Aorist συνέβαλον da, wo die beste Ueberlieferung ihn bietet, gestützt durch ήδη σύνεγγυς δυτων άλλήλοις

<sup>1)</sup> Ausserdem ist zu verweisen auf die Infinitive οὐχ ἔφη δεῖν συμβάλλειν 3, 110, 2, χαλεῖ τὰ πράγματα μάγεσθαι καὶ συμβάλλειν τοῖς πολεμίοις 3, 111, 1.

<sup>2)</sup> Vergl. auch συμπλεχόμενοι τοῖς Μαχεδόσι 16, 33, 3, τῶν συμπλ**εχομένων** σχαφῶν 1, 23, 6; ferner die Wendungen mit Infinitiv der Dauer: τὸ ἐξ ἐφόδου καταπειράζειν καὶ συμπλέχεσθαι προχείρως ἀπέγνω 2, 65, 13; διώχειν καὶ συμπλέχεσθαι τοῖς πολεμίοις ἐχώλυσε 3, 69, 13; οὐ πρὸς τὴν οὐραγίαν ἐχρῆν συμπλέχεσθαι 4, 11, 7.

συνεπλέκησαν οἱ προχείμενοι τῶν δυνάμεων εὕζωνοι 3, 73, 1¹): »die Leichtbewaffneten eröffneten den Kampf«, worauf dann weiter die Schilderung der einzelnen Vorgänge oder gewissermassen der Scenen der Schlacht im Imperfect folgt, ganz ähnlich wie an συνέβαλον 1, 27, 10 die Imperfecta πολύ περιήσαν οἱ Καρχηδόνιοι — οὐχ ήττον ἐπιχυδεστέρας εἶχον οἱ Ῥωμαῖοι τῶν Καρχηδονίων τὰς ἐλπίδας. ἡ μὲν οὖν κατὰ τούτους μάχη τοιαύτην εἶχε τὴν διάθεσιν (§ 11—13) sich anschliessen.

- 18. Das Medium συμβάλλεσθαι pflegt in der Bedeutung »beitragen, förderlich sein« die Objecte μεγάλα, μέγιστα, οὐ μικρά und ähnliche zu sich zu nehmen. Als erzählende Zeitform herrscht der Aorist vor; doch ist auch das Imperfect, da ja die Beihülfe und Förderung leicht als etwas Dauerndes angesehen werden kann, nicht selten: (δ καὶ) μεγάλα συνεβάλετο πρὸς τὴν δρμὴν τῶν δγλων 11, 18, 82), πρός την των δλων κατόρθωσιν 18, 26, 2, πρός το καθικέσθαι καὶ κτήσασθαι u. s. w. 32, 4, 4; μέγιστα συνεβάλετ' αὐτοῖς ή τοῦ πολιτεύματος ίδιότης πρὸς τὸ ἀναχτήσασθαι u. s. w. 3, 2, 6; πλεῖστα συνεβάλετο πρός την σύστασιν τοῦ — πολέμου 3, 40, 7, πρός την τοιαύτην (χαχοπραγμοσύνην) 20, 6, 4; πλείστην συνεβάλετο χορηγίαν 21, 20, 4; οὐχ όλίγα συνεβάλετο πρὸς τὴν αὐτὴν ὑπόθεσιν 23, 3, 7, und ähnlich συνέβη συμβαλέσθαι 23, 3, 5 (S. 147). Dagegen findet sich συνεβάλλετο im Zusammenhang mit anderen Imperfecten der Dauer: τῷ τε ταχυναυτεῖν πολύ περιήσαν — ή τε γώρα μεγάλα συνεβάλλετ' αὐτοῖς 1,51,4; μεγάλα συνεβάλλετο πρός την χρείαν 10, 13, 3; οὐ μιχρὰ μεγάλα δὲ συνεβάλλετο Καρχηδονίοις είς πραγμάτων λόγον 2, 13, 1; μέγιστα συνεβάλλετο πρός την τόλμαν αὐτῷ τὸ — σεσημειῶσθαι τὸν εἴσπλουν 1, 47, 43).
- 19. Ύπερβάλλειν, ein Gebirge überschreiten, zeigt als regelmässige Erzählungsform den Aorist: ὑπερέβαλον τὸν ᾿Απεννῖνον 3, 90, 7; τὸ χαλούμενον ᾿Ορειχὸν ὑπερέβαλον χαὶ χατῆραν εἰς ᾿Απολλωνίαν 5, 52, 3; ὑπερέβαλε τὸ χαλούμενον ὄρος Πελεχᾶντα χαὶ χατέζευξε u. s. w. 5, 77, 9;

<sup>1)</sup> Das Participium des Aorists συμπλαχέντες χατά πορείαν τῷ Κλεομένει ist 2, 51, 3 überliefert.

<sup>2)</sup> Abweichend von den Handschriften hat Ursinus hier und 32, 4, 4. 21, 20, 4 das Imperfect vorgezogen.

<sup>3)</sup> Hierzu die Infinitive der Dauer οὐ μιχρά μεγάλα δὲ συμβάλλεσθαι (πεποίηχε) 3, 36, 3, πόσα καὶ πηλίκα συμβάλλεσθαι (πέφυκε) 4, 2, 8, und das Particip συμβαλλομένης (τῆς ὁπλίσεως, τῆς ναυτικῆς χρείας) mit den Objecten μεγάλα 10, 45, 1, οὐ μιχρά 6, 52, 9.

aber auch so, dass unmittelbar ein Imperfect sich anschliesst: ὑπερέβαλε τὴν ὀρεινὴν καὶ παρῆν ἐπ' ᾿Αταβόριον 5, 70, 6. Richtig ist auch
der Aorist überliefert, jedoch ein anderer Fehler schon in der Handschrift, aus welcher A und alle jüngeren geflossen sind, eingetreten
5, 109, 5: ὑπερεβάλετο τὸν Ταῦρον, wo mit Büttner-Wobst ὑπερέβαλε
zu lesen ist. An der ähnlichen Stelle 5, 107, 4 ist schon längst
ὑπερέβαλε τὸν Ταῦρον mit Recht herausgegeben, obwohl ΑΕ ὑπερέβαλλε bieten¹). In der weitern Zusammensetzung mit σύν erscheint
das Verbum ebenfalls im Aorist: συνυπερέβαλε τὸν Ταῦρον 4, 48, 6.

Dagegen ist das Imperfect die angemessene Zeitform für das Medium in der Bedeutung »überschwenglich sein, sich überbieten«: πᾶς γὰρ ὁ παθὼν εὖ — καὶ τοῦ γεγονότος χάριν καὶ τοῦ μέλλοντος ὑπερεβάλλετο ταῖς τῶν λόγων εὐχαριστίαις 16, 21, 11²).

20. Der Aorist von ὑποβάλλειν steht sachgemäss einem Imperfect gegenüber 5, 23, 3: ἐπεὶ τοὺς μὲν πελταστὰς ὁ Φίλιππος ὑπ- έβαλε τοῖς ἀγωνιζομένοις — τοῖς δ' Ἰλλυριοῖς ὑπεράρας ἐχ πλαγίων ἐποιεῖτο τὴν ἔφοδον, τότε συνέβη u. s. w. Dagegen begegnet uns ein Imperfect der Wiederholung 1, 82, 2: τοὺς ζωγρία πρὸς αὐτὸν εἰσαναχθέντας ὑπέβαλλε τοῖς θηρίοις 3).

Das Medium ist im Imperfect überliefert 13, 6, 2: χαταβολην έποιεῖτο χαὶ θεμέλιον ὑπεβάλλετο (τυραννίδος).

<sup>1)</sup> Dass hier unmittelbar die Worte καὶ συνθέμενος — κοινοπραγίαν ἐνίστατο τὸν πρὸς Ἀχαιὸν πόλεμον folgen, darf ebensowenig wie καὶ παρῆν an der oben angeführten Stelle gegen den Aorist angeführt werden. Auch 5, 48, 8, wo das Particip steht, handelt es sich um einen Vorgang, der erledigt sein musste, ehe das Weitere erfolgte; also hat Casaubonus richtig ὑπερβαλὼν μεγάλη δυνάμει τὸν Ταῦρον statt ὑπερβάλλων geschrieben, eine Verbesserung, welche durch die handschriftliche Ueberlieferung ὑπερβαλὼν (τὰς Ἁλπεις, τὸν Ταῦρον, τὸν Καύκασον) 3, 39, 40. 5, 40, 6. 44, 34, 41 bestätigt wird. Das Particip der Dauer findet sich nur im adjectivischen Sinne: ὑπερβάλλουσα δαψίλεια 2, 15, 2, παραστήσας ὁρμὴν ὑπερβάλλουσαν 4, 45, 3, μετὰ χαρᾶς ὑπερβαλλούσης 3, 96, 6 u. ö. Ein Infinitiv der Dauer steht mit Fug und Recht 3, 44, 6: ἀκούων ὑπερβάλλειν ἤδη τὰ Πορηναῖα τὸν Ἁννίβαν ὄρη 3, 44, 6, συντάξας ὑπερβάλλειν τὰς — ἀκρολοφίας 48, 49, 5.

<sup>2)</sup> Das Imperfect ist richtig in P (saeculi X) überliefert. In F ist dieser Satz nebenbei am Rande, und zwar mit dem Schreibfehler ὑπερεβάλετο, angeführt. Das Particip der Dauer in transitivem Sinne findet sich 7, 4, 4: ὑπερβαλλομένους τὴν περὶ Κρότωνα — φήμην (aus Athenäos).

<sup>3)</sup> Der ähnliche Ausdruck πάντας παρέβαλλε τοῖς θηρίοις 1, 84, 8 ist oben S. 171 angeführt worden. In übertragener Bedeutung findet sich von ὑποβάλλειν das Particip der Dauer 15, 21, 2: τοὺς εὐχαιροῦντας τοῖς βίοις ὑποβάλλων τοῖς ὄχλοις.

## XXII.

1. Zu den seltenen Fällen, in denen das Medium ἐπιβάλλεσθαι transitiv, oder mit Dativ, oder auch absolut stand (S. 169),
ist nun der weit verbreitete Gebrauch desselben Verbums mit dem
Infinitiv hinzuzufügen. Aus der Vergleichung einer grossen Zahl von
Einzelbelegen tritt klar und deutlich die Hauptregel hervor, dass als
erzählende Form von ἐπιβάλλεσθαι durchaus der Aorist vorherrscht
und derselbe am häufigsten mit dem Infinitiv der Dauer, seltener mit
dem des Aorists verbunden wird.

Als vorbildlich für diese ganze Gebrauchsweise führen wir zunächst an: οί Αίτωλοὶ τὸ μὲν πρῶτον ἐπεβάλοντο διατηρεῖν τὴν ἄχραν συνεγγίζοντος δὲ τοῦ Φιλίππου καταπλαγέντες ἐξεχώρησαν 4, 65, 5. Das Hauptverbum des Vordersatzes »sie nahmen die Aufgabe auf sich, sie traten in das Unternehmen ein« steht im Aorist als in sich geschlossene Handlung, die dem Schriftsteller zugleich mit ihrer Erwähnung als erledigt gilt -- dass in hundert ähnlichen Fällen das Imperfect der Entwickelung bevorzugt wird, thut hier nichts zur Sache; die gleichmässige Ueberlieferung so vieler Aoriste von ἐπιβάλλεσθαι sowie die Analogie ähnlicher Verba verbieten jeden Versuch einer Abänderung - die Nebenhandlung aber bezeichnet nur eine Fortsetzung des seitherigen Bestandes, also eine Dauer: διατηρεῖν τὴν ἄχραν. Aber auch Nebenhandlungen, welche erst zugleich mit der Haupthandlung beginnen, werden lieber als dauernde, denn als eintretende aufgefasst. So heisst es zwar 16, 13, 3: ἐπεβάλετο παρασπονδήσαι την των Μεσσηνίων πόλιν, sonst aber παρασπονδείν »sie betraten den Weg der Wortbrüchigkeit, der (dauernden) Untreue gegen die beschworenen Verträge«: καθ' δυ καιρόυ έπεβάλουτο παρασπουδείν αὐτούς 1, 43, 2; βιάζεσθαι καὶ παρασπονδεῖν ἐπεβάλοντο Πύλον 9, 38, 81). Wir vergleichen ferner ἐπεβάλετο γρήσασθαι τοῖς γορηγίοις 18, 41, 5

<sup>1)</sup> Ganz ähnlich steht (nach wahrscheinlicher Verbesserung) 1, 7, 2: Μεσσήνην ἄμα τῷ λαβεῖν καιρὸν εὐθὸς ἐπεχείρησαν παρασπονδεῖν. Dieser Versuch gelang: es lag also dann ein παρασπόνδημα vor, während der Schriftsteller die oben aus 16, 13, 3 angeführte Handlung als παρασπόνδησις betrachtet hat. Aehnlich lässt sich ἐπεβάλετο πρᾶξαι 4, 87, 11 mit einer πρᾶξις vergleichen, während wir ἐπεβάλοντο πρᾶγμα ποιεῖν πάντων ἀσεβέστατον 4, 35, 1, ἐπεβάλοντο πρᾶγμα ποιεῖν μογθηρόν 4. 76, 1, ἐπεβάλετο — κακοπραγμονεῖν 1, 82, 3 finden.

mit ἐπεβάλοντο χρῆσθαι (τοῖς τῶν 'Αχαιῶν ἐθισμοῖς καὶ νόμοις) καὶ διοικεῖν κατὰ τούτους τὴν πολιτείαν 2, 39, 6, ferner ἐπεβάλοντο — θύριον καταλαβέσθαι 4, 6, 2 mit ἐπεβάλοντο δι' αὐτῶν κατέχειν τὴν πόλιν 4, 19, 5, und heben endlich noch hervor die mehrmals wiederkehrenden Infinitive καταπειράζειν und πολιορκεῖν »sie entschlossen sich zu dem (weiter sich entwickelnden) Versuche, zu der (andauernden) Belagerung«: ἐπεβάλετο καταπειράζειν τῆς ἐλπίδος 8, 37, 2, τῶν συστρατευομένων 4, 76, 3, τῶν Καρχηδονίων 32, 2, 2¹); ἐπεβάλετο, bez. ἐπεβάλοντο πολιορκεῖν (πόλιν oder τινάς) 1, 12, 4. 1, 53, 12. 2, 10, 9. 2, 25, 10. 3, 100, 4. 5, 17, 2. 5, 45, 3. 8, 25, 1. 20, 6, 11²).

Eine Gesammtübersicht über die von ἐπιβάλλεσθαι abhängigen Infinitive wird am Schlusse dieses Abschnittes folgen; hier kommt es nur darauf an die Indicative des Aorists von ἐπιβάλλεσθαι, deren handschriftliche Ueberlieferung sicher steht, und die beigefügten Zeitformen des Infinitivs kurz zusammenzustellen. Es finden sich nämlich

mit Infinitiv des Aorists ἐπεβάλετο 3, 54, 8. 3, 104, 3. 4, 87, 11. 8, 34, 3. 18, 41, 5. 22, 21, 1; ἐπεβάλοντο 2, 2, 6. 4, 6, 2. 15, 31, 11. 16, 13, 3;

dagegen mit Infinitiv der Dauer ἐπεβάλετο 1, 12, 4. 1, 49, 10. 2, 14, 2. 2, 47, 6. 3, 2, 3. 3, 41, 3. 3, 48, 11. 3, 86, 3. 3, 95, 4. 3, 100, 4. 4, 37, 5. 4, 65, 8. 4, 76, 1. 3. 4, 81, 1. 4, 82, 3. 4, 84, 1. 5, 17, 2. 5, 40, 3. 5, 45, 3. 5, 46, 3. 8. 5, 52, 9. 5, 55, 1. 5, 57, 7. 5, 109, 3. 8, 25, 1. 8, 37, 2. 9, 11, 3. 10, 3, 4. 10, 11, 5. 12, 25, 4. 20, 10, 15. 25, 3, 1. 27, 18, 2. 32, 2, 2. 39, 14, 4; ἐπεβαλόμεθα 4, 1, 6; ἐπεβάλοντο 1, 2, 6. 1, 12, 7. 1, 20, 9. 1, 43, 2. 1, 53, 12. 2, 7, 7. 2, 10, 9. 2, 25, 10. 2, 39, 6. 3, 62, 1. 3, 86, 7. 4, 1, 7. 4, 19, 5. 4, 35, 1. 4, 44, 4. 4, 51, 1. 4, 53, 4. 4, 56, 8. 4, 65, 5. 5, 31, 13. 9, 38, 8. 11, 28, 1. 20, 6, 11.

Zugleich ein Infinitiv der in sich geschlossenen, und einer der dauernden Handlung sind 4, 86, 3 beigefügt: τὸν ᾿Αμφίδαμον ἐπεβά-λοντο συλλαβεῖν καὶ δήσαντες εἰς τὴν Ἱταλίαν ἐκπέμπειν.

2. Es sind nun einige Stellen besonders zu besprechen, an denen entweder die handschriftliche Ueberlieferung schwankt, oder

<sup>1)</sup> Ueber das Imperfect und andere Formen der Dauer von καταπειράζειν ist oben V, 3 gehandelt worden.

<sup>2)</sup> Hierzu ἐπιβαλέσθαι, ἐπιβαλόμενος πολιορχεῖν u. s. w.: s. unten Nr. 3. 8. 9.

der Aorist selbst gegen alle Handschriften herausgegeben worden ist. Um die in jedem einzelnen Falle getroffene Entscheidung zu rechtfertigen, bedarf es der genauesten und möglichst umfassenden Beobachtung des analogen Sprachgebrauches. Ich berichte daher zunächst über einige andere Stellen, an denen der Aorist zwar in allen Handschriften und Ausgaben sich findet, doch aber eine kurze Erklärung, dass er mit Recht gesetzt und nicht etwa durch das Imperfect zu verdrängen sei, angemessen erscheint.

Mitten zwischen anderen Aoristen steht 20, 6, 11: οὖτω θυμωθέντες πολιορχεῖν ἐπεβάλοντο χαὶ προσβολάς ποιεῖσθαι τῆ πόλει. Dieses Unternehmen war jedoch nur ein Versuch, der sofort aufgegeben werden musste: πανιχοῦ δ' ἐμπεσόντος αὐτοῖς — ἀπολιπόντες πρὸς τῷ τείχει τὰς κλίμακας ἔφυγον προτροπάδην (§ 12); es wurde also das Imperfect der Entwickelung ἐπεβάλλοντο ganz passend gewesen sein. Allein für den Aorist entscheidet, wie vor kurzem (S. 183) schon bemerkt wurde, der durch übereinstimmende Ueberlieferung festgestellte Sprachgebrauch, wonach Polybios ein durch ἐπιβάλλεσθαι oder ähnliche Ausdrücke bezeichnetes Unternehmen als abgeschlossen und zugleich mit der Erwähnung desselben als erledigt betrachtet, mag es auch über die erste Entwickelung nicht hinausgekommen sein und durch die im Texte folgenden Worte nachträglich als ein vergeblicher Versuch bezeichnet werden. Wir werden hierauf noch bei Besprechung des Aorists nach τὸ μὲν πρῶτον (S. 192 ff.) zurückkommen.

Dass die Setzung des Aorists von ἐπιβάλλεσθαι ein regelmässiger Sprachgebrauch ist, zeigt sich recht deutlich aus der nicht seltenen Zusammenfügung dieser Zeitform mit Imperfecten. Die Dauer und Entwickelung zu bezeichnen lag also dem Schriftsteller an solchen Stellen keineswegs fern; er knüpfte diese Zeitart aber lieber an alle anderen Ausdrücke als an ἐπιβάλλεσθαι an, dem er die übliche Aoristform auch in nächster Berührung mit Imperfecten zutheilte. Wir führen zunächst an: οὖτως καταπληκτικῶς ἐπεβάλετο πολεμεῖν καὶ τοιαύτας ἐποιεῖτο παρασκευάς 3, 41, 3; ἐπεβάλετο τὴν ἀπάντων τῶν Γαλατῶν δυναστείαν εἰς αὐτὸν μεταστῆσαι, καὶ πολλὰ πρὸς τοῦτο τὸ μέρος ἐφόδια προσεφέρετο 22, 21, 4 f.; Σικελίας μὲν γὰρ καὶ Σαρδοῦς καὶ Λιβύης οὐδ' ἐπεβάλοντο καθάπαξ ἀμφισβητεῖν, τῆς δ' Εὐρώπης τὰ μαχιμώτατα γένη — οὐδ' ἐγίνωσκον 1, 2, 6; ἐπεβάλετο τότε λα-

λεῖν 'Αντιόχω - τοῦ δ' ἀσμένως δεξαμένου τὴν έλπίδα ταγεῖαν έλάμβανε τὸ πρᾶγμα την οἰχονομίαν 5, 40, 3. Charakteristisch ist auch die Tempusfolge 4, 19, 5 f., wo zwei Versuche der Aetoler, Kynätha zu halten, dann das Niederbrennen der Stadt und der Abzug der Aetoler berichtet werden. Der erste Versuch steht im Imperfect der Entwickelung (vergl. S. 37): τὸ μὲν πρῶτον παρεδίδοσαν τοῖς Ἡλείοις την Κύναιθαν. Da die Eleer das Anerbieten ablehnen, denken die Aetoler daran, die Stadt mit eigener Heeresmacht zu besetzen. Dies ist ein Versuch gerade wie das vorhergehende Anerbieten; da es jedoch um das Eintreten in eine Unternehmung sich handelt, so wählt der Schriftsteller nun den Aorist: ἐπεβάλοντο μὲν δι' αὐτῶν κατέγειν τὴν πόλιν. Darauf aber gerathen sie in Furcht wegen des herannahenden makedonischen Entsatzheeres (μετὰ δὲ ταῦτα πάλιν δείσαντες u. s. w.), zunden die Stadt an und ziehen ab (έμπρήσαντες την πόλιν ἀπηλλάγησαν). Als vorbereitende Handlung gilt also dem Schriftsteller an dieser ganzen Stelle nur das Anerbieten an die Eleer; alle anderen Handlungen (von ἐπεβάλοντο an) bezeichnen jede für sich etwas Abgeschlossenes: es reihen sich der Zeitart nach gleichmässig an einander die Einführung einer ätolischen Besatzung, die Bestellung eines Commandanten, die eingetretene Besorgniss, endlich das Niederbrennen der Stadt und der Abzug aus derselben.

Apelles beginnt, wie 4, 76, 1—5 berichtet wird, ein tückisches Ränkespiel. Den Eintritt in dieses Unternehmen bezeichnet der Schriftsteller durch ἐπεβάλετο πρᾶγμα ποιεῖν μοχθηρόν. Hierauf folgen in einem erklärenden Satze mehrere Imperfecta der Dauer, worauf der anfängliche Bericht mit den Worten ὁ προειρημένος ἐπεβάλετο καταπειράζειν τῶν συστρατευομένων wiederaufgenommen und noch durch den Aorist τὸ μὲν οῦν πρῶτον ἐπέτρεψε τοῖς Maxeδόσιν fortgesetzt wird. Erst dann beginnt der Schriftsteller die weiteren, allmählich sich entwickelnden Vorgänge durch Imperfecta zu schildern.

Wir verweisen noch in Kürze auf 1, 49, 10. 4, 82, 3. 4, 84, 1. 5, 52, 9. 5, 109, 3. 25, 3, 1. 27, 18, 2, wo überall dem ἐπεβάλετο ein Imperfect vorhergeht oder nachfolgt, ohne dass dadurch die Geltung des Aoristes von ἐπιβάλλεσθαι irgend beeinträchtigt würde.

Ein solcher Wechsel der Tempora ist aber auch 3, 48, 10 f. anzunehmen, wo ich in einem Relativsatze den Aorist ἐπεβάλετο mit den Handschriften beibehalten habe, wenngleich die Stellung dieses

Satzes zwischen Imperfect, Plusquamperfect und Imperfect ein έπεβάλλετο nahe zu legen schien: 'Αννίβας — πραγματικώς έχρητο ταῖς έπιβολαῖς, καὶ γὰρ τὴν τῆς χώρας ἀρετήν, εἰς ἢν ἐπεβάλετο καθιέναι — ἐξητάκει σαφῶς, εἴς τε τὰς μεταξὸ δυσχωρίας ὁδηγοῖς καὶ καθηγεμόσιν ἐγχωρίοις ἐχρῆτο. Die Uebersetzer dieser Stelle bedienen sich ubereinstummend solcher Ausdrucke, welche dem Imperfect εἰς ἢν ἐπεβάλλετο καθιέναι »in quam descendere parabat (cogitabat)« entsprechen, während der Schriftsteller offenbar »in quam descendere constituerat (animum induxerat)« gemeint hat).

Nicht minder ist die überlieferte Lesart 4, 37, 5 aufrecht zu Mit Rücksicht auf den Zusammenhang der Stelle hatte ich fruher ἐπεβάλλετο herausgegeben, stelle aber jetzt, nachdem der betreffende Sprachgebrauch vollständig erforscht worden ist, das handschriftliche ἐπεβάλετο wieder her. Wie oben (S. 25 f. gezeigt wurde, giebt Polybios 4, 36, 7 -37, 7 einen Ueberblick über die gesammte politische Lage, wie sie im Sommer 219 v. Chr. dem Beschauer sieh darbot. Die Staaten verhielten sich theils abwartend, theils rusteten sie sich zu entscheidenden Schlägen, und alle diese Stadien der Entwickelung werden, wie auch sonst, durch Imperfecta gegeben. Nur was Cap. 37, 5 von Antiochos berichtet wird: τοῖς κατά Κοίλην Συρίαν έγγειρείν έπεβάλετο, soll nicht als ein Glied dieser Vorbereitungen, nicht als ein »aggrediebatur, expeditionem parabat«, sondern als der einmal gefasste und, was die Berichterstattung anlangt, damit erledigte Entschluss bezeichnet werden. So bezeugt es die Ueberheferung, so bestätigt es die Analogie aller übrigen von ἐπιβάλλεσθαι und verwandten Verben vorkommenden Aoriste. Zum Ueberfluss verweisen wir noch auf 4, 66, 8 f.: κατά τὸν καιρὸν τοῦτον Αιμίλιος έκ τῆς Ίλλυρίδος είσητε λαμπριώς είς την Γώμην τον θρίαμβον. Αννίβας δέ διέλυσε τὰς δυνάμεις εἰς παραγειμασίαν, 'Ρωμαῖοι δὲ — πρεσβευτάς έπεμπον αμα δὲ πρός τὸν πόλεμον παρεσκευάζοντο. Auch hier haben wir eine synchromstische Darstellung und dafür als regelmässige Zeitform das Imperfect; aber mitten zwischen den Ausdrucken

<sup>1</sup> Ceber den Aonst als Vertreter des Plusquamperfects vergl, unten XXVIII, I 1. Die von mir hier vorausgesetzte Bedeutung von ἐπιβάλλεσθαι wird bestatigt durch die Zusammenstellungen ἐν οἶς ἐπιβάλοιτο καὶ βουληθείη τόποις περιποιήσασθαι δυναστείαν, 10, 40, 7; οῦ βουλομένων ἀναφέρειν οῦδὲν ἐπὶ τὴν σύγκλητον, ἀλλά — πάντα δι' ἑαυτῶν πράττειν ἐπιβαλλομένων 23, 9, 8.

der Schilderung und Entwickelung steht διέλυσε τὰς δυνάμεις als ein in sich geschlossenes, mit der Erwähnung zugleich erledigtes Ereigniss.

Hiernach kann es nicht zweifelhaft erscheinen, dass 1, 88, 8 mit den jungeren Handschriften, selbst gegen die Autorität von A, zu lesen ist: 'Ρωμαΐοι κατά τὸν καιρὸν τοῦτον — ἐπεβάλοντο πλεῖν έπὶ τὴν προειρημένην νῆσον, und 2, 45, 1: Αἰτωλοὶ — τὰς τῶν 'Αγαιῶν (πόλεις) έπεβάλοντο (διανείμασθαι) πρός 'Αντίγονον. Ebenso hatte schon Casaubonus 2, 51, 2 έπει Πτολεμαΐος — Κλεομένει γορηγείν έπεβάλετο gegen die Lesart der ihm bekannten Handschriften hergestellt. Sicher mit Recht; denn in dieser längeren Periode sind zu dem anfangenden ἐπεί ausser ἐπεβάλετο noch drei Aoriste und überdies ein vierter in einem Zwischensatze beigefügt, und der Schriftsteller kann im ersten Gliede keine andere Zeitart ausgedrückt haben als in den drei folgenden coordinierten Gliedern; die Form der Entwickelung tritt erst im Nachsatze ein (§ 4): τότ' ἤδη τῶν πραγμάτων οὐχέτι διδόντων ἀναστροφήν ήνάγχαζε τὰ περιεστῶτα (τοὺς ᾿Αγαιοὺς) χαταφεύγειν δμοθυμαδόν έπὶ τὸν 'Αντίγονον. Doch um abzuschliessen, dasselbe was Casaubonus vermuthet hatte, habe ich nachträglich im Codex A, zwar nicht von erster Hand, aber doch als eine auf guter Quelle beruhende Verbesserung<sup>1</sup>), aufgefunden. Aehnlich verhält es sich mit 20, 11, 4: τῆς νυχτὸς ἐπεβάλετο χατὰ τὸν μεταξὸ τόπον τῶν στρατοπέδων διαπεσείν. Diesen Aorist hatte Gronov statt der früheren Vulgata hergestellt, was später die von mir verglichene Handschrift O bestätigte.

Gegen alle Handschriften hat Casaubonus 2, 1, 3 geschrieben: έξης δὲ τούτοις ἐπεβαλόμεθα λέγειν πῶς στασιάσαντες οἱ μισθοφόροι — πόλεμον ἐξέχαυσαν. Den Anfang des zweiten Buches bildet eine längere, durch μέν — δέ gegliederte Periode; dem hier angeführten Gliede ἑξης δὲ τούτοις entspricht vorher ἐν μὲν τῆ πρὸ ταύτης βύβλφ διεσαφήσαμεν u. s. w. Die Zeitart muss in beiden Gliedern dieselbe sein, und überdies wird der Aorist ἐπεβαλόμεθα gestützt durch die ganz ähnliche, in den Handschriften richtig überlieferte Stelle 4, 1, 1—6: ἐν μὲν τῆ πρὸ ταύτης βύβλφ τὰς αἰτίας ἐδηλώσαμεν — καὶ τὰ

<sup>1)</sup> Vergl. die Vorrede zum I. Bande meiner Ausgabe S. XI und die S. X Anm. 1 citierte Untersuchung in Fleckeisens Jahrbüchern für Philologie, 4884.

περὶ τῆς εἰσβολῆς — διήλθομεν, πρὸς δὲ τούτοις ἐξηγησάμεθα τοὺς γενομένους αὐτοῖς ἀγῶνας — ἑξῆς δὲ τούτοις ἐἰπεβαλόμεθα λέγειν πῶς αὖθις ἤρξαντο συμφρονεῖν, worauf noch weiter (bis Cap. 2, 4) ähnliche Aoriste folgen.

Auch 24, 42, 4 sind die Herausgeber mit Recht dem Vorgange von Casaubonus gefolgt: οὕτως καὶ τότε πρῶτον (ἡ σύγκλητος) ἐπεβάλετο τοὺς μὲν κατὰ τὸ βέλτιστον ἱσταμένους — ἐλαττοῦν, τοὺς δὲ καὶ δικαίως κάδίκως προστρέχοντας αὐτῆ σωματοποιεῖν. ἐξ ὧν αὐτῆ συνέβη u. s. w. Hier hatte Ursinus nach seiner Handschrift ἐπεβάλλετο drucken lassen und dieselbe Lesart fand ich in O vor; der Zusammenhang aber und die Analogie so vieler anderen Stellen geben den Ausschlag für den Aorist.

Endlich hat der unbekannte Kritiker, dessen Emendationen im Codex Parisinus 1649 niedergelegt sind, 2, 2, 1 κατά τοὺς καιροὺς τούτους Ῥωμαῖοι τὴν πρώτην διάβασιν εἰς τὴν Ἰλλυρίδα — ἐπεβάλοντο ποιεῖσθαι geschrieben. Das überlieferte Imperfect musste aus denselben Gründen geändert, werden, die wir kurz vorher zu 4, 37, 5. 1, 88, 8 u. s. w. geltend gemacht haben.

3. Stellvertretend für den Indicativ des Aorists erscheinen in abhängiger Rede der Optativ oder der Infinitiv. So entspricht 4, 25, 2 (abhängig von Φωχέων έγχαλούντων διότι) έπιβάλοιντο χαταλαβέσθαι τὰς πόλεις einem ἐπεβάλοντο der directen Rede, ferner 3, 8, 2 (abhängig von Φάβιός φησιν) έχεῖνον — παραγενόμενον ἐπὶ Λιβύην έπιβαλέσθαι — είς μοναρχίαν περιστήσαι τὸ πολίτευμα τῶν Καρχηδονίων einem ἐπεβάλετο. Daher hat ein ungenannter Kritiker (vermuthlich derselbe wie der vor kurzem zu 2, 2, 1 erwähnte) 1, 15, 5 mit vollem Rechte (τοὺς 'Ρωμαίους) τὰς Συραχούσας αὐτὰς προσχαθίσαντας ἐπιβαλέσθαι πολιορχεῖν geschrieben. Diese Worte gehören zu einem Berichte, welchen Polybios aus Philinos in abhängiger Rede Dass die Handschriften ἐπιβάλλεσθαι geben, erklärt sich mittheilt. aus der Gliederung der Periode; denn da dieselbe mit τοὺς Ῥωμαίους έπομένους αὐτοῖς οὐ μόνον τὴν γώραν πορθεῖν u. s. w. beginnt, worauf als zweites Glied ἀλλὰ καὶ und die eben angeführten Worte τὰς Συραχούσας αὐτὰς u. s. w. folgen, so lag der Schreibfehler ἐπιβάλλεσθαι sehr nahe. Doch bedarf es hierzu keiner weiteren Erörterungen; hat doch Polybios dasselbe, was er hier aus Philinos anführt, kurz vorher in seiner eigenen Geschichtserzählung vorgetragen,

und dort haben die Handschriften den durchaus sachgemässen Wechsel zwischen Imperfect und Aorist richtig überliefert: λοιπὸν ἐπιπορευόμενος ἀδεῶς ἐπόρθει τὴν — χώραν, οὐδενὸς ἀντιποιουμένου τῶν ὑπαίθρων. τὸ δὲ τελευταῖον προσχαθίσας αὐτὰς ἐπεβάλετο πολιορχεῖν τὰς Συραχούσας 1, 12, 4.

Auch die von ὥστε abhängigen Infinitive entsprechen ihrer Zeitart nach genau den Indicativen, also in der Erzählung vergangener Begebenheiten der Infinitiv der Dauer einem Imperfect, der Infinitiv des Aorists einem Indicativ der gleichen Zeitart. Diese allgemeine Regel hat 1, 20, 12 ihre Anwendung auf ἐπιβάλλεσθαι gefunden: ὥστε — εὐθὺς ἐπιβαλέσθαι Καρχηδονίοις ναυμαχεῖν. Der Infinitiv hat hier offenbar denselben Zeitwerth wie der Indicativ 20, 10, 15: ὥστ' οὐδ' ἀπαντᾶν οὐδεὶς ἐπεβάλετο πρὸς τὸ διαβούλιον.

4. Es scheint angemessen auch einige mit ἐπιβάλλεσθαι sinnverwandte Ausdrücke zur Vergleichung heranzuziehen.

'Εγχειρεῖν und ἐπιχειρεῖν sind oben (V, 4) behandelt worden. Es zeigte sich dort, dass der Aorist häufiger vorkommt als das Imperfect, und insbesondere mag hier noch auf 2, 7, 7 f. verwiesen werden, wo in einer durch τὸ μὲν πρῶτον — μετὰ δὲ ταῦτα gegliederten Periode ἐπεβάλοντο und ἐπεχείρησαν sich wechselseitig entsprechen!). Doch ist immerhin zu bemerken, dass von ἐγχειρεῖν und ἐπιχειρεῖν das Imperfect verhältnissmässig nicht so gar selten ist wie von ἐπιβάλλεσθαι: bei der Bedeutung »die Hand anlegen an etwas« liegt eben die Anschauung einer Entwickelung näher als bei »unternehmen, sich vornehmen«.

Von τολμᾶν und seinen Zusammensetzungen habe ich folgende Aoriste angemerkt: ὁσάχις ἐτόλμησαν ὑπερβῆναι τοὺς τῆς ᾿Ασίας ὅρους 1,2,2 (vergl. S. 10 f.); πρῶτον ἐτόλμησαν ἀμφισβητεῖν Καρχηδονίοις τῆς θαλάττης 2, 71, 7; ὥστε μηδ᾽ εἰσελθεῖν μηδένα τολμῆσαι 4, 54, 3; ἀπετόλμησαν ἀντιγόνφ — χοινωνεῖν 2, 45, 2; χατετόλμησαν ἐπιβῆναι στρατοπέδφ τῆς ᾿Αχαΐας 4, 7, 4. Die nahe Verwandtschaft dieser Belegstellen mit den vorher für den Aorist von ἐπιβάλλεσθαι angeführten ist leicht ersichtlich. Daneben findet sich jedoch von τολμᾶν auch das Imperfect mehrmals, wie oben (II, 2, 8) gezeigt worden ist.

<sup>1)</sup> Zu vergleichen sind auch in der unter 7 b folgenden Uebersicht die neben einander aufgeführten Stellen 4, 3, 10. 4, 46, 5 f. 5, 15, 4. 4, 19, 5. An den drei ersteren steht ἐνεχείρησαν ganz in gleicher Weise wie 4, 19, 5 ἐπεβάλοντο.

Sehr nahe steht dem Aorist von ἐπιβάλλεσθαι auch die Umschreibung τὴν πρώτην ἐπιβολὴν ἔσχον, bez. ἔσχε, 2, 5, 1. 2, 11, 2 (vergl. XXIV, 9). Doch ist nicht zu übersehen, dass im allgemeinen die Wahl einer Verbalumschreibung zugleich die Vorstellung einer noch sich entwickelnden Handlung nahe legt. So finden wir (τοῦ βοηθεῖν) οὐδ' ἐπιβολὴν εἶχον 5, 62, 7, und von ἐπιβολὴν ποιεῖσθαι die oben (S. 145) angeführten Formen der Dauer¹).

5. Gegenüber dem häufigen Vorkommen des Aorists von ἐπι-βάλλεσθαι können wir für das Imperfect nur so wenige Belege aufführen, dass man wohl daran denken könnte, durch Tilgung eines λ auch hier den Aorist herzustellen. Doch würde es ein Unrecht sein, dem Schriftsteller Zeitformen, die handschriftlich überliefert und an sich durchaus sachgemäss sind, überdies auch durch den Gebrauch synonymer Verba gestützt werden, absprechen zu wollen. Vielmehr trifft hier in einem besonderen Falle zu, was wir früher am Schlusse einer allgemeinen Erörterung feststellen konnten (S. 160 f.), wie auch mit der dort gefundenen Regel die weitere Beobachtung übereinstimmt, dass den seltenen Fällen, wo ἐπιβάλλεσθαι für eine dauernde Haupthandlung der Vergangenheit oder für eine Nebenhandlung in einem indicativischen Nebensatze verwendet wird, der verhältnissmässig häufigere Ausdruck einer Nebenhandlung durch das Particip der Dauer gegenübersteht (XXII, 8).

Im sechsten Buche (49, 7—9) legt der Schriftsteller dar, welche Ursachen die Lakedamonier dazu führten das Lykurgische Eisengeld aufzugeben. Diese Erörterung verläuft durchaus im Imperfectum. Insbesondere entsprechen sich die Temporalsätze ἔως μὲν γὰρ τῆς τῶν ἀστυγειτόνων — ἀρχῆς ἐφίεντο und ἐπεὶ δὲ στόλους μὲν ἐπεβάλλοντο κατὰ θάλατταν ἐκπέμπειν, στρατεύειν δὲ πεζικοῖς στρατοπέδοις ἔξω Πελοποννήσου, und sowohl diese Correspondenz als der durch ἐπεβάλλοντο eingeleitete Gedanke an sich (es handelt sich um die wiederholte Aussendung von Flotten oder Landheeren) verwehren es entschieden an eine Abänderung des hier überlieferten Imperfects zu denken. Ebenso werden in gleicher Zeitart dauernde Vorgänge 13, 6, 1 f. geschildert: Νάβις, ἔτος ἤδη τρίτον ἔχων τὴν ἀρχήν, ὁλοσ-

<sup>1)</sup> Dagegen der Aorist in einem hypothetischen Satze: εὶ συμφρονήσαντες ἄμα ποιήσαιντο τὴν ἐπιβολήν 10, 4, 3.

χερές μέν οὐδὲν ἐπεβάλλετο πράττειν οὐδὲ τολμᾶν — καταβολὴν δ' ἐποιεῖτο καὶ θεμέλιον ὑπεβάλλετο πολυχρονίου καὶ βαρείας τυραννίδος.

Hierzu kommen noch zwei durch τὸ μὲν πρῶτον eingeleitete Imperfecta, über welche in der nächsten Unterabtheilung (S. 193) zu sprechen sein wird.

6. Nicht selten hat Polybios im Vordergliede einer durch τὸ μὲν πρῶτον eingeleiteten Periode ἐπιβάλλεσθαι gesetzt. Dass auch in diesem Falle der Aorist die übliche Zeitform ist, wurde schon früher bemerkt (S. 483 vergl. mit 485). In der nächsten Unterabtheilung werden wir eine Uebersicht über den sonstigen Gebrauch des Schriftstellers bei solchen mit τὸ μὲν πρῶτον beginnenden Perioden geben, und zwar werden wir alle vier möglichen Fälle nachweisen, nämlich Imperfect, bez. Aorist in beiden Gliedern, oder im Vordergliede Imperfect und dann Aorist, oder endlich umgekehrt. Anlangend ἐπιβάλλεσθαι ist der häufigste Fall »Aorist in beiden Gliedern«; ausserdem wird einmal der Aorist durch ein Imperfect abgelöst, und zweimal finden wir im Vordergliede das Imperfect und dann den Aorist.

Ebenso wie 4, 65, 5 (worüber S. 183 gesprochen worden ist) folgt auf den Aorist von ἐπιβάλλεσθαι auch im zweiten Gliede ein Aorist 1, 53, 12 f.: τὸ μὲν πρῶτον ἐπεβάλοντο πολιορχεῖν τούτους — οὺ προχωρούσης δὲ τῆς ἐλπίδος — ἀπέπλευσαν πρός τινα ποταμόν u. s. w.; 3, 54, 8: τὸ μὲν οὖν πρῶτον ἐπεβάλετο περιελθεῖν τὰς δυσχωρίας — ἐπιγενομένης δὲ χιόνος — ἀπέστη τῆς ἐπιβολῆς¹); 5, 46, 3 f.: τὸ μὲν πρῶτον ἐπεβάλετο βιάζεσθαι, πλείω δὲ πάσχων ἢ ποιῶν χαχὰ — ἀπέστη τῆς ἐπιβολῆς; ferner um die übrigen Stellen in aller Kürze aufzuführen, 2, 7, 7 f. (vergl. S. 190). 2, 25, 10. 3, 95, 4 f. 15, 31, 13—32, 1.

Dagegen wird der Aorist durch ein Imperfect abgelöst 5, 45, 3 f.: τὸ μὲν πρῶτον ἐπεβάλετο — πολιορχεῖν τὴν Σελεύχειαν κωλυθείσης δὲ τῆς διαβάσεως — παρεσχεύαζε ταῖς δυνάμεσι τὰ πρὸς τὴν παραχειμασίαν.

Ganz ähnlich wie το μέν πρῶτον findet sich τὰς μέν ἀρχάς mit Aorist 10, 3, 4 f.: τὰς μέν ἀρχὰς ἐπεβάλετο παρακαλεῖν τοὺς μεθ' αὐτοῦ βοηθῆσαι τῷ πατρί, τῶν δ' ἐπὶ ποσὸν κατορρωδούντων — αὐτὸς

<sup>1)</sup> Vergl. die Vorrede zu dieser Stelle im I. Bande meiner Ausgabe S. LX f.

είσελάσαι παραβόλως δοχεῖ καὶ τολμηρῶς εἰς τοὺς περικεχυμένους. Ein ἐπεβάλλετο zu erwarten lag hier ebenso nahe, wie oben (S. 183) zu 4, 65, 5, ja es liesse sich noch besonders auf die (S. 23) angeführten Imperfecta der Entwickelung verweisen; os gilt aber auch hier die Ueberlieferung, gestützt durch den sonstigen Gebrauch des Aorists von ἐπιβάλλεσθαι, für welchen im Vorhergehenden, so weit als thunlich, allenthalben auch die inneren, für die Wahl dieser Zeitform entscheidenden Gründe angeführt worden sind. Mehrere andere durch τὰς μὲν ἀρχάς eingeleitete Aoriste werden noch im XXVIII. Abschnitte (Nr. 9) behandelt werden.

Endlich das Imperfect im Vordergliede, also die bei dem Schriftsteller sonst so beliebte, aber von ἐπιβάλλεσθαι nur ausnahmsweise gebrauchte Form der Entwickelung ist überliefert, und zwar mit Ablösung durch Aorist im zweiten Gliede. 2, 67, 4 f.: τὸ μὲν πρῶτον ὑποδειχνύειν ἐπεβάλλετο τοῖς προεστῶσι τὸ συμβησόμενον, οὐδενὸς δὲ προσέχοντος αὐτῷ — ἐνέβαλε τοῖς πολεμίοις τολμηρῶς¹), und 10, 15, 7: τὸ μὲν πρῶτον ἐπεβάλλετο Μάγων ἀμύνεσθαι, μετὰ δὲ ταῦτα — διεπέμψατο περὶ τῆς ἀσφαλείας τῆς αὐτοῦ καὶ παρέδωκε τὴν ἄκραν.

- 7. Es folgt nun die bereits angekundigte Uebersicht über den anderweitigen Gebrauch der erzählenden Zeitformen in Perioden, die durch τὸ μὲν πρῶτον eingeleitet sind.
- α) Imperfect in beiden Gliedern: τὸ μὲν πρῶτον ἡπίστει τοῖς προσαγγελλομένοις πλειόνων ὁὲ καὶ σαφεστέρως ἀεὶ προσαγγελλόντων, εὐαύμαζε (τὴν ἐπιβολὴν τοῦ στρατηγοῦ) 3, 61, 2—4; τοὺς συμμάχους τῶν Ῥωμαίων, τὸ μὲν πρῶτον ἐν τἢ πάση φιλανθρωπία διεξήγεν, μετὰ δὲ ταῦτα παρεκάλει 3, 77, 4; τὸ μὲν πρῶτον ἀντιπαρῆγε ταῖς ἀκρωρείαις ἀκούσας δὲ ἐκ τῶν ἀκρωρειῶν κατέβαινε 3, 101, 1 f.; τὸ μὲν πρῶτον ἔπεμπον ἀγγέλους μετὰ δὲ ταῦτα πρεσβευτὰς ἐξαπεστελλον 4, 60, 1 (vergl. S. 117 f.); τὸ μὲν οῦν πρῶτον οἱ περὶ τὸν Φιλλίδαν οὺ προσεῖχον, ἀλλ' ἔμενον ὡς καταπληξόμενοι τοὺς ἐν τἢ πόλει 4, 80, 2; τὸ μὲν οῦν πρῶτον Φίλιππος καλεῖν ἐκέλευε τοὺς περὶ τὸν Αρατον τῶν δὲ παραγενομένων ('Απελλῆς) ἔλεγε τὰ προειρημένα 4, 85, 1 f. (vergl. S. 23 f.); τὸ μὲν πρῶτον ἐντεύξεις εποιείτο παρακαλῶν μετὰ δὲ ταῦτα παρακουόμενος ἤξίου τι. s. w. 5, 35, 4 f. (vergl. S. 24 ; τῶν πεζῶν τὸ μὲν πρῶτον ἐπεκράτουν οἱ τοῦ Νικολάου ταχὸ δὲ τῶν

<sup>1)</sup> Vergl. die vorher angoführte Vorrede zu 3, 54, 8. Abhandt d. K. S. Gesellech, d Wissensch. XXX

περὶ τὸν Θεόδοτον ἐκβιασαμένων — τραπέντες οἱ περὶ τὸν Νικόλαον ἔφευγον προτροπάδην ἄπαντες 5, 69, 9 (vergl. S. 25); τὸ μὲν πρῶτον (ἡ σύγκλητος) ἐπέταττε πάσης Κιλικίας ἐκχωρεῖν τὸν ᾿Αντίοχον, οὐ προσδεχομένων δὲ τῶν περὶ τὸν ᾿Αντίπατρον — πάλιν ὑπὲρ αὐτῶν τῶν Σόλων ἐποιοῦντο τὸν λόγον 21, 24, 13; τὸ μὲν πρῶτον οἱ προειρημένοι κατεφρόνουν — ὡς δὲ (εἶὸον) — τὸ τηνικάδε προϊδόμενοι τὸ μέλλον ἐβουλεύοντο περὶ αὐτῶν 27, 15, 13 f.; ähnlich auch 9, 3, 1 f. (vergl. S. 24). Hierzu kommt 2, 69, 3 f., nur dass hier das zweite Glied, statt durch δέ, durch das Relativpronomen angeknüpft ist: τὸ μὲν πρῶτον ἐποιοῦντο διὰ τῶν εὐζώνων καὶ μισθοφόρων τὴν συμπλοκήν— ὧν (συμπιπτόντων) διαφέρουσαν συνέβαινε γίνεσθαι τὴν ἐξ ἀμφοῖν χρείαν.

b) Imperfect im Vordergliede, dann Aorist: τὸ μὲν οὖν πρῶτον έπὶ τούτων ήσαν τῶν διαλήψεων θεωροῦντες δὲ (τὸν Κλεομένη ἀναδειχνύντα σφίσι πολέμιον έαυτόν), τότε δή -- ἔχριναν (ἀναλαμβάνειν τήν απέγθειαν) 2, 46, 5 f.; τὸ μὲν πρῶτον ἐχαραδόχουν τὰς τῶν δυνάμεων όρμάς, ἀφικομένης δὲ τῆς ἀγγελίας — κυρίαν ἐποίησαν τὴν τῶν στρατοπέδων αίρεσιν 3, 13, 3 f.; το μέν πρώτον αὐτούς εἰς φιλίαν προύχαλεῖτο καὶ συμμαχίαν, οὺχ ὑπακουόντων δὲ (τὴν πόλιν) ἐξεπολιόρκησεν 3, 60, 9; τὸ μὲν οὖν πρῶτον ἀντεῖχον ἡδη δ' αὐτῶν πιεζομένων — (Αννίβας) συνέχλεισε τοὺς 'Ρωμαίους εἰς τὴν ιδίαν παρεμβολήν 3, 117, 11; τὸ μὲν οὖν πρῶτον ἤδίχουν τὰ περὶ τὰς ἐσγατιὰς ποίμνια, μετὰ δὲ ταῦτα - ἐνεχείρησαν καὶ τὰς ἐπὶ τῶν ἀγρῶν οἰκίας ἐκκόπτειν 4, 3, 10; τὸ μέν πρώτον ἐπρέσβευον πρὸς τοὺς Ἐλληνας — τῶν δὲ πλείστων παρολιγωρούντων ένεχείρησαν απαναγκασθέντες παραγωγιάζειν τοὺς εἰς τὸν Πόντον πλέοντας 4, 46, 5 f.; τὸ μὲν πρῶτον ἐλοιδόρουν (τὸν Αρατον), μετά δὲ βάλλειν ἐνεχείρησαν τοῖς λίθοις 5, 15, 4; τὸ μὲν πρῶτον παρεδίδοσαν τοῖς Ἡλείοις τὴν Κύναιθαν· οὐ βουλομένων δὲ προσδέξασθαι τῶν Ἡλείων ἐπεβάλοντο μὲν δι' αύτῶν κατέχειν τὴν πόλιν u. s. w. 4, 19, 5 (vergl. S. 186); τὸ μὲν πρῶτον (οἱ Ῥόδιοι) παραλαβόντες τοὺς συμμάχους επρέσβευον πρός τούς Βυζαντίους — ούχ έντρεπομένων δέ τότε μέν ἀπηλλάγησαν u. s. w. 4, 47, 3-6; τὸ μέν οὖν πρῶτον ἐπολέμουν πάντες οἱ Κρηταιεῖς τοῖς Λυττίοις : ἐγγενομένης δὲ φιλοτιμίας έστασίασαν πρὸς τοὺς ἄλλους 4, 53, 5; τὸ μὲν οὖν πρῶτον ἀμφοτέρων έφάμιλλος ην ο χίνδυνος προσβοηθησάντων δέ — τῶν Ἰλλυριῶν ἐνέχλιναν 5, 14, 5; τὸ μὲν πρῶτον ἤπόρουν τί δέον εἴη ποιεῖν, ἀγωνιῶντες δὲ — ὤρμησαν u. s. w. 5, 20, 2 f. (vergl. S. 41 f.); τὸ μὲν πρῶτον συνεπλέχοντο καὶ κατεπείραζον άλλήλων, ἐν δὲ τῷ συνάψαι τὰς

παρ' ἀμφοῖν δυνάμεις ἀπέστησαν 5, 52, 8 (vergl. S. 39); τὸ μὲν πρῶτον ἐν τάξει τὴν ἀναχώρησιν ἐποιοῦντο, τῶν δὲ Ῥωμαίων ἐγχειμένων — κατέφυγον ὑπὸ τὴν αὐτῶν παρεμβολήν 11, 21, 5; τὸ μὲν πρῶτον ἐξ ὀρθῆς ἀνεχρίνετο — πρὸς οὐδὲν δὲ τῶν λεγομένων ἀνθομολογούμενος ἐξεδύθη 15, 27, 8 f.; τὸ μὲν πρῶτον (ὁ Δεινοχράτης) οὐχ ἐδύνατο χωρισθῆναι — ᾿Αττάλου δ' ἐπιβοηθήσαντος αὐτῷ — ἀπελύθη παραδόξως 16, 3, 8—11.

Besonders hervorzuheben sind zwei Stellen, an denen das Imperfect des Vordergliedes noch hinter έπει δέ im zweiten Gliede weiter geführt, zuletzt aber im Nachsatze durch den Aorist abgelöst wird: τὸ μὲν πρῶτον ἐχαραδόχει τὴν τῶν προειρημένων χεράτων σύμπτωσιν, ἐπει δὲ τὸν μὲν χονιορτὸν ἑώρα — τῷ μὲν Φοξίδα παρήγγειλε u. s. w. 5, 85, 4 f.; τὸ μὲν πρῶτον ἐμάχοντο ταῖς σαρίσαις ὑπὸ γῆν: ἐπει δ' οὐδὲν ἠδύναντο μέγα ποιεῖν — τὸ τηνιχάδε ὑπέθετό τις τοῖς πολιορχουμένοις u. s. w. 21, 28, 11 f.

Statt durch δέ ist der Gegensatz im zweiten Gliede durch πλήν gegeben 3, 10, 1—3: τὸ μὲν πρῶτον (οἱ Καρχηδόνιοι) εἰς πᾶν συγκατέβαινον — πλὴν οὺχ ἐντρεπομένων τῶν 'Ρωμαίων — ἐξεχώρησαν Σαρδόνος. Ein Blick auf die verschiedenen beigefügten Participia und Nebensätze (die wir hier nicht ausgeschrieben haben) genügt, um den Anlass zu dieser leichten Anakoluthie zu erkennen. Eine Abweichung anderer Art findet sich 1, 60, 6—9. Hier ist die Periode anfangs ganz regelmässig gestaltet: τὸ μὲν πρῶτον διηπόρει τί δεῖ χρῆσθαι τοῖς παροῦσι, συλλογιζόμενος δ΄ ὡς ἐὰν u. s. w. Da aber nun mehrere Zwischensätze folgen, so ist der mit συλλογιζόμενος δέ eingeleitete Nachsatz später durch διόπερ wieder aufgenommen worden. Das nun folgende Verbum finitum ἔχρινε ist als Aorist zu betrachten, wie wir sofort feststellen werden.

Die bisher angeführten Belege nämlich bieten uns hinreichende Analogien, um auch die folgenden, je im zweiten Gliede einer durch τὸ μὲν πρῶτον eingeleiteten Periode stehenden Verbalformen als Aoriste zu erkennen: τὸ μὲν πρῶτον διεπρεσβεύετο πρὸς ἀμφοτέρους — οὐδενὸς δὲ προσέχοντος αὐτῷ τέλος ἐπαναγκαζόμενος ἔκρινε διακινδυνεύειν 1, 11, 11 f.; τὸ μὲν πρῶτον διεπέμπετο πρὸς τοὺς ἐπιστάτας τῆς πόλεως — ἀδυνατῶν δὲ πείθειν τοὺς ἐπὶ τῶν ὅλων ἐφεστῶτας ἔφθειρέ τινας τῶν κατὰ μέρος ἡγεμόνων 5, 60, 4 f. Die gleiche Tempusfolge haben wir aber auch an der soeben erwähnten Stelle 1, 60, 6—9, welche

nach Ausscheidung der Anakoluthie zurückzuführen ist auf die einfache Fügung τὸ μὲν πρῶτον διηπόρει — συλλογιζόμενος δὲ — ἔχρινε μὴ παρεῖναι τὸν ἐνεστῶτα χαιρόν.

- c) Aorist in beiden Gliedern: τὸ μὲν πρῶτον ἡσυχίαν ἔσχον, άπολυομένου δ' αὐτοῦ — πολλούς μέν νεχρούς ἐποίησαν u. s. w. 2. 34, 11 f. (vergl. XXIV, 5); καὶ τὸ μὲν πρῶτον τῆς Σικελίας Λιλυβαίω προσέσγε, μετά δὲ ταῦτα καταπλεύσας τῆς Λιβύης ὡς ἐπὶ τὴν τῶν Κερχινητών νήσον, καὶ λαβών παρ' αὐτών χρήματα — ἀπηλλάγη 3, 96, 12; τὸ μὲν πρῶτον ώρμησαν — συνθεασάμενοι δὲ τοὺς ὑπεναντίους παρατεταγμένους - τῆς μὲν ἐπὶ τὴν πόλιν ἐπιβολῆς ἀπέστησαν u. s. w. 9, 6, 8; τὸ μὲν πρῶτον ἐπέσχε — ἐπεὶ δέ ποτε καθησύγασαν, ούτως πως ήρξατο τοῦ λέγειν 9, 32, 1 f.; τὸ μὲν πρῶτον εἰς Κρήτην ἀπέπλευσεν — ξενολογήσας δ' έχ τῆς Κρήτης περί γιλίους στρατιώτας άνήγθη 31, 26, 8; τὸ μὲν πρῶτον - άμνησικάκητον ἐποιήσατο τὴν άμαρτίαν: μετά δὲ ταῦτα — τοσοῦτον ἀπέσχε τοῦ κολάζειν u. s. w. 39, 18, 5 f. Eine längere, aber anlangend die Fügung τὸ μὲν πρῶτον — δέ regelmässige Satzbildung findet sich 1, 66, 6—9: τὸ μέν πρώτον — ήξίωσαν τοὺς ήγεμόνας (ἀναγωρῆσαι) — προθύμως δὲ συνυπαχουσάντων (τούτων) — τοὺς ἀνθρώπους ἡνάγχασαν τὰς ἀποσχευὰς μεθ' αὐτῶν ἀπαγαγεῖν. Unzweifelhaft gehört hierher auch 1, 49, 7 f.: τὸ μὲν πρῶτον έξενίσθη διὰ τὸ παράδοξον, ταγὸ δ' ἐν αὑτῷ γενόμενος — έχρινε παντὸς έργου πείραν λαμβάνειν. Die Form έχρινε kann hier, ebenso wie an den vor kurzem (S. 195) angeführten Stellen, nur als Aorist gedeutet werden.
- d) Aorist im Vordergliede, dann Imperfect: τὸ μὲν οὖν πρῶτον ἐπέτρεψε τοῖς Μακεδόσιν ἐκβαλεῖν ἐκ τῶν σταθμῶν (τοὺς ᾿Αχαιούς) μετὰ δὲ ταῦτα τὰς χεῖρας προσέφερε 4, 76, 4 f. (vergl. S. 186); τὸ μὲν πρῶτον ἐν ταύτη τῆ πόλει κατέζευξε, προσαναλαβὼν δὲ τοὺς ἐφελκομένους ἐκίνει, καὶ προῆγε ποιούμενος τὴν πορείαν παρὰ τὸ Κάσιον 5, 80, 1 f. (vergl. S. 69. 70 ff. 80. 85 f.) Hinzuweisen ist auch auf den Schluss der unter c angeführten Periode 9, 6, 8. Hier entspricht zwar, wie gezeigt wurde, dem Aoriste des Vordergliedes auch die gleiche Zeitform im zweiten, durch δέ angefügten Gliede; es treten aber noch zwei Imperfecta der Dauer hinzu: τῆς μὲν ἐπὶ τὴν πόλιν ἐπιβολῆς ἀπέστησαν, τὴν δὲ χώραν ἐδήουν ἐπιπορευόμενοι καὶ τὰς οἰκίας ἐνεπίμπρασαν.

Schon im Vordergliede vollzieht sich der Uebergang vom Aorist

zum Imperfect, worauf ein weiteres Imperfect im Nachsatze folgt, 5, 47, 5 f.: τὸ μὲν πρῶτον ἐπιστρατοπεδεύσας κατελάβετο τὴν τῶν πολεμίων παρεμβολήν, καὶ διεπεραίου πρὸς αὐτὸν τοὺς ἰδίους ἱππεῖς — μετὰ δὲ ταῦτα συναθροίσας παρεκάλει τοὺς πολλούς.

Blicken wir auf alle diese unter Nr. 6 und 7 zusammengestellten Belege zurück, so finden wir bestätigt was schon früher ausgesprochen wurde, nämlich dass zwar im allgemeinen im Vordergliede einer durch τὸ μὲν πρῶτον eingeleiteten Periode das Imperfect weit häufiger als der Aorist angewendet worden ist, in dem besonderen Falle aber, dass ἐπιβάλλεσθαι als Verbum des Vordergliedes gewählt wurde, der Gebrauch des Aorists bei weitem den des Imperfects überwiegt.

8. Um ein vollständiges Bild des Gebrauchs der erzählenden Zeitformen von ἐπιβάλλεσθαι zu geben, ist auch eine Uebersicht über die vorkommenden abhängigen Formen der Dauer und des Aorists erforderlich, und zwar knüpft sich dieselbe ungezwungen an die dritte Unterabtheilung dieses Abschnittes an, wo ein Optativ und zwei Infinitive des Aorists als Stellvertreter des Indicativs aufgeführt wurden.

Auch das Particip steht bei einem Historiker meist so, dass es als Vertreter eines Nebensatzes mit Verbum finitum angesehen werden kann. Bezeichnet also das Hauptverbum des Satzes eine Vergangenheit, so wird das beigefügte Particip des Aorists einem Indicativ derselben Zeitform, das Particip der Dauer aber einem Imperfect entsprechen. Die von mir gesammelten Beispiele zeigen, dass auch in diesem Falle der Aorist häufiger ist als das einem Imperfect entsprechende Particip der Dauer; dass aber Participia der Dauer in anderweitigen Verbindungen nicht gerade selten sind.

a) Particip des Aorists: (ὁρῶν τὴν καθόλου καὶ συλλήβδην οἰκονομίαν τῶν γεγονότων) οὐδ' ἐπιβαλόμενον οὐδένα βασανίζειν — παντελῶς ὑπέλαβον ἀναγκαῖον εἶναι u. s. w. 1, 4, 3 f.¹); τῶν βαρβάρων ἐπιβαλομένων κατὰ πλείους τόπους βιάζεσθαι — τὸ μὲν πλεῖον αὐτῶν μέρος διεφθάρη u. s. w. 3, 14, 6; (τῶν Γαλατῶν) πολιορκεῖν τοὺς Ἰλιεῖς

<sup>1)</sup> Statt des Particips hätte Polybios auf δρῶν auch einen Satz mit δτι (διότι) folgen lassen können (vergl. 3, 112, 2. 5, 36, 4. 2, 33, 2). In diesem Falle würde er οὐδ' ἐπεβάλετ' οὐδείς, gerade wie 1, 2, 6 in einem unabhängigen Satze οὐδ' ἐπεβάλοντο, geschrieben haben.

έπιβαλομένων, έγένετο μέν τις ούχ άγεννης περί ταῦτα πρᾶξις 5,411,21); πολλάχις ἐπιβαλόμενος ἀποθέσθαι τὴν δυναστείαν ἐχωλύθη 7, 8, 5; έπιβαλόμενος πραξιχοπείν την των Κυναιθέων πόλιν, συνετάξατο ήμέραν 9, 17, 12); ούχ έδύνατο γωρισθήναι, χαίπερ πολλάχις έπιβαλόμενος πρύμναν χρούειν<sup>2</sup>). An zwei anderen Stellen schwanken die Handschriften; doch konnte die älteste Ueberlieferung, welche das Particip der Dauer bietet, nicht beibehalten werden, sondern war nach C durch den Aorist zu ersetzen: πολλῶν ἐπιβαλομένων --έπὶ ταύτὸ συμφέρον ἀγαγεῖν Πελοποννησίους (τηλικαύτην ἔσχε προκοπήν τοῦτο τὸ μέρος) 2, 37, 9 f.; μήτε χαθάπαξ ἐπιβαλόμενοι παραιτεῖσθαι κατετόλμησαν επιβηναι στρατοπέδω της Αχαίας 4, 7, 4. Auch 23, 14, 2 kann das in P und bei Suidas überlieferte Particip der Dauer nicht richtig sein: die Zeitart, welche Polybios nach stehendem Gebrauche auch hier bezeichnen musste, ist durch das coordinierte Particip χατηγορήσαντος auch handschriftlich überliefert. Man liest daher seit Bekker: (Πόπλιος τηλιχαύτην περιεποιήσατο εύνοιαν), ώστ' έν μέν τῷ ὀήμῷ χρίνειν τινὸς ἐπιβαλομένου — καὶ πολλά κατηγορήσαντος καὶ πικρῶς, ἄλλο μέν οὐθέν εἶπε προελθών u. s. w. Den gleichen Fehler von OU hat Dindorf berichtigt 28, 15, 1: (διὰ τὸ χεχινδυνευχέναι) τῶν περὶ Νοθοχράτην ἐπιβαλομένων (τὴν πόλιν) χατασγείν, εξέπεμψαν πρέσβεις u. s. w., und 31, 16, 1: πολιορχείν έπιβαλομένων αὐτοὺς τῶν Καυνίων, τὰς μὲν ἀργὰς ἐπεχαλέσαντο Κνιδίους οί Καλυνδεῖς.

An ein Präsens ist das Particip des Aorists angeknüpft 12, 23, 6: (Τίμαιος μείζω ποιεί) Τιμολέοντα τὸν οὺχ οἶον δόξαντά τι πεπραχέναι μεγαλεῖον, ἀλλ' οὐδ' ἐπιβαλόμενον.

b. Particip der Dauer, einem Imperfect entsprechend: πλήθος ἀνδρῶν ἐφειστήχει τῶν ἀπομαχομένων πρὸς τοὺς χακοποιεῖν ἐπιβαλλομένους τὸν χριόν 9, 41, 6: ἀποχοπεισῶν τῶν ἐλπίδων πᾶσι τοῖς χαινο-

t) Dem Particip ἐπιβαλομένων gehen in gleicher Construction χωρισθέντων und πορθούντων voraus. Ein dem absoluten Genitiv entsprechender Nebensatz würde also lauten ἐπεὶ οἱ Γαλάται ἐχωρίσθησαν — καὶ ἐπόρθουν — τὸ δὲ τελευταῖον ἐπεβάλοντο u. s. w.: mithin haben wir ähnlichen Wechsel der erzählenden Zeitformen wie oben S. 187. — Die Aoristform ἐπιβαλομένων an dieser und an der vorher citierten Stelle ist durch A (dem auch jüngere Handschriften beistimmen gesichert; andere jüngere bieten ἐπιβαλλομένων.

<sup>2</sup> So nach F statt ἐπιβαλλόμενος, der Lesart der jüngeren Handschriften.

τομεῖν ἐπιβαλλομένοις, ἄλλην ἀρχὴν καὶ διάθεσιν ἐλάμβανον αἱ πολιτεῖαι 22, 4, 1.

c) Particip der Dauer in der Zeitsphäre der Gegenwart oder Zukunft: (τὴν πόλιν) ποιεῖν τηλικαύτην ἡλίκην καὶ τειχίζειν ἐπιβαλλόμενοι καθίξονται 5, 93, 5; μήποτ ἐγκωμιάζειν ἐπιβαλλόμενοι οὐ δυνηθῆ καταξίως εἰπεῖν 8, 12, 5; (ὅταν) οἱ γράφειν ἐπιβαλλόμενοι τὴν ἐξ αὐτῶν τῶν πραγμάτων ἔξιν ἀναγκαίαν ἡγήσωνται πρὸς τὴν ἱστορίαν 12, 28, 5¹); (τῶν ᾿Αχαιῶν) πάντα δι᾽ ἑαυτῶν πράττειν ἐπιβαλλομένων — ταχέως ἡ Λακεδαίμων τῆ Μεσσήνη συμφρονήσει 23, 9, 8.

Zum Schluss sind noch einige Conjunctive und Optative des Aorists von ἐπιβάλλεσθαι aufzuführen: δεδιότες μὴ τὴν Κυλλήνην ὁ Φίλιππος ἐπιβάληται πολιορχεῖν 5, 3, 1; δταν ἐπιβάλωνται γράφειν τὰ κατὰ μέρος 12, 25<sup>g</sup>, 3; ἐὰν — ἐπιβάληται παρασπονδεῖν 15, 25, 13; ἐν οἶς ἐπιβάλοιτο καὶ βουληθείη τόποις (nämlich περιποιήσασθαι δυναστείαν, wie aus dem Vorhergehenden zu ergänzen ist) 10, 40, 7; δτε τις ἐπιβάλοιτο κηρύττειν 30, 23, 6. Entsprechende Formen der Dauer sind mir zur Zeit nicht bekannt.

9. Wie bereits oben (S. 184) in Aussicht gestellt wurde, folgt nun noch eine Gesammtübersicht über die von ἐπιβάλλεσθαι abhängigen Infinitive, geordnet zunächst nach den Zeitformen dieses Verbums und weiter nach den Zeiten des Infinitivs. Noch einmal tritt nun recht deutlich vor Augen, wie die Formen des Aorists von ἐπιβάλλεσθαι bei weitem diejenigen der Dauer überwiegen. Abhängig vom Aorist aber ist in den meisten Fällen der Infinitiv der Dauer, weit seltener der des Aorists.

### a) Aorist von ἐπιβάλλεσθαι mit Infinitiv der Dauer:

Αγειν] ἐπεβάλετο διὰ βραχέων εἰς ἐννοιαν αὐτοὺς ἄγειν 1, 49, 10; ἐπεβάλοντο Πελοποννησίους πάντας ὑπὸ τὴν αὐτὴν ἄγειν ὀνομασίαν 4, 1, 7.

ἐπεβάλετο χρημάτων πληθος αἰτεῖν 9, 44, 3.

Λιβύης οὐδ' ἐπεβάλοντο καθάπαξ ἀμφισβητεῖν 1, 2, 6.

ἐπεβάλετο καὶ τὴν κοινὴν φήμην ἀνασκευάζειν καὶ τὰς ἀποφάσεις ψευδοποιεῖν 12, 25, 4.

ωστ' οὐδ' ἀπαντᾶν οὐδεἰς ἐπεβάλετο πρός τὸ διαβούλιον 20, 40, 45. (τὴν οἰχονομίαν τῶν γεγονότων) οὐδ' ἐπιβαλόμενον οὐδένα βασανίζειν 1,4,3.

τὸ μὲν πρῶτον ἐπεβάλετο βιάζεσ-

<sup>4)</sup> Die Umschreibung οἱ γράφειν ἐπιβαλλόμενοι steht hier im Gegensatze zu einem vorhergehenden οἱ πραγματιχοὶ τῶν ἀνδρῶν, ist also betreffs der Zeitart zu vergleichen mit οἱ γράφοντες, d. i. οἱ συγγραφεῖς.

θαι 5, 46, 3; βιάζεσθαι καὶ παρασπονδεῖν ἐπεβάλοντο Πύλον 9, 38, 8; τῶν βαρβάρων ἐπιβαλομένων κατὰ πλείους τόπους βιάζεσθαι καὶ περαιοῦσθαι τὸν ποταμόν 3, 44, 6.

μειζόνως ἐπεβάλοντο βουλεύεσθαι περί τῶν ἐνεστώτων 3, 86, 7.

περί τούτους ἐπεβάλετο γίνεσθαι και κακοπραγμονείν 4, 82, 3.

δταν ἐπιβάλωνται γράφειν τὰ κατὰ μέρος 42,  $25^g$ , 3.

τὸ μὲν πρῶτον ἐπεβάλοντο — δεῖσθαι τῶν Μαχεδόνων 15, 31, 13.

ἐπεβάλετο διαβαίνειν τὸν Τίγριν 5, 46, 8.

ἐπεβάλετο διαπέμπεσθαι πρός τινας τῶν ἐν ἀχαία 27, 18, 2.

έξ αὐτῆς ἐπεβάλοντο διαρπάζειν τὴν — πόλιν 2, 7, 7.

τὸ μὲν πρῶτον ἐπεβάλοντο διατηρεῖν τὴν ἄχραν 4, 65, 5.

έπεβάλετο διδάσχειν διά πλειόνων 39, 14, 4.

τοὺς ἐθισμοὺς καὶ νόμους ἐκλαβόντες τοὺς τῶν ἀχαιῶν ἐπεβάλοντο χρῆσθαι καὶ διοικεῖν κατὰ τούτους τὴν πολιτείαν 2, 39, 6.

τοῖς κατὰ Κοίλην Συρίαν ἐγχειρεῖν ἐπεβάλετο 4, 37, 5; ἐπεβάλετο νυκτὸς ἐγχειρεῖν τοῖς περὶ τὸν Ἀντίοχον 5, 52, 9.

επεβάλετο τότε λαλεῖν Άντιόχφ καὶ τάς — πόλεις έγχειρίζειν 5, 40, 3.

έκπέμπειν 4, 86, 3: siehe unter δ συλλαβεΐν.

τότε πρώτον ἐπεβάλετο τοὺς μὲν — ἐλαττοῦν, τοὺς δὲ — σωματοποιεῖν 24, 42, 4.

εὐθέως έλληνοχοπεῖν ἐπεβάλετο 25, 3, 4.

τοῖς ἐχτὸς ἐπιχειρεῖν ἐπεβάλοντο πράγμασιν 1, 12, 7.

τὴν τῆς χώρας ἀρετήν, εἰς ἢν ἐπεβάλετο καθιέναι 3, 48, 11.

κακοπραγμονείν 4, 82, 3: s. oben bei γίνεσθαι.

ἐπεβάλετο καταλύειν την 'Pwμαίων δυναστείαν 2, 14, 2.

ἐπεβάλετο καταπειράζειν τῆς ἐλπίδος 8, 37, 2, τῶν συστρατευομένων 4, 76, 3, τῶν Καρχηδονίων 32, 2, 2.

έκατὸν ἐπεβάλετο λέμβους κατασκευάζειν 5, 409, 3.

έπεβάλοντο δι' αύτῶν κατέχειν τὴν πόλιν 4, 19, 5.

δτε τις ἐπιβάλοιτο χηρύττειν 30, 23, 6.

χινεῖν ἐπεβάλετο τὰ χαθεστῶτα 4, 81, 1.

ἐπεβάλετο κοινωνεῖν Καρχηδονίοις τῶν αὐτῶν ἐλπίδων 3, 2, 3.

χρίνειν (τὸν Πόπλιον) τινὸς ἐπιβαλομένου 23, 44, 2.

καίπερ πολλάκις ἐπιβαλόμενος πρύμναν κρούειν 16, 3, 8.

έπεβάλετο λαλεῖν πρός τὸν εἰρημένον βασιλέα καὶ συμπλέκειν τὰς χεῖρας 2, 47, 6, λαλεῖν ἀντιόχφ 5, 40, 3 (s. oben bei ἐγγειρίζειν).

ἐπεβαλόμεθα λέγειν 2,4,3. 4,4,6. (ὥστε) εὐθὺς ἐπιβαλέσθαι Καρχηδονίσις ναυμαχεῖν 4, 20, 12.

τότε πρώτον ἐπεβάλοντο ναυπηγεῖσθαι σχάφη 1, 20, 9.

ἐπεβάλοντο τῆς χερρονήσου κύκλφ τὸ νησίζον όχυροῦν 4, 56, 8.

παραγωγιάζειν ἐπεβάλοντο — τοὺς εἰς Πόντον πλέοντας 4, 44, 4.

ἐπεβάλοντο πρεσβεύειν πρός τον Πτολεμαῖον καὶ παραιτεῖσθαι τὸν Άνδρόμαχον 4, 54, 4; μήτε καθάπαξ ἐπιβαλόμενοι παραιτεῖσθαι 4, 7, 4.

ἐπεβάλετο παρακαλεῖν τοὺς μεθ' αύτοῦ 10, 3, 4, τὰ πλήθη 10, 14, 5; ἐπεβάλοντο παρακαλεῖν τὰς ἐαυτῶν δυνάμεις 3, 62, 1.

ἐπεβάλοντο παρασπονδεῖν αὐτούς 1. 43, 2, Πύλον 9, 38, 8 (s. oben bei βιάζεσθαι); ἐἀν — ἐπιβάληται παρασπονδεῖν 45, 25, 43.

περαιοῦσθαι 3, 44, 6: s. oben bei βιάζεσθαι.

έπεβάλετο την διαβολήν πλάττειν 4, 84, 1.

έπεβάλοντο πλείν ἐπὶ τὴν προειρημένην νησον 1, 88, 8.

έπεβάλετο πράγμα ποιείν μογθηρόν 4, 76, 4, πάντων ἀσεβέστατον 4, 35, 4.

τό μέν πρώτον έπεβάλετο — ποιείσθαι την ἀπάντησιν 3, 95, 4; την πρώτην διάβασιν - ἐπεβάλοντο ποιείσθαι μετά δυνάμεως 2, 2, 1; ἐπεβάλοντο ποιείσθαι την απόστασιν 11,28,1, προσβολάς 20, 6, 44 (s. bei πολιορχεῖν).

ούτως χαταπληχτιχώς ἐπεβάλετο πολεμεῖν 3, 41, 3; ἐπεβάλοντο πολεμεῖν 4, 53, 4.

τὸ μὲν πρῶτον ἐπεβάλετο — πολιορχείν την Σελεύχειαν 5, 45, 3; τό δὲ τελευταῖον — ἐπεβάλετο πολιορκείν τάς Συρακούσας 1,12,4; πολιορχεῖν ἐπεβάλετο (τὸ Ι'ερούνιον) 3, 100, 4, (την των Τεγεατών πόλιν) 5, 47, 2; έπεβάλετο πολιορχεῖν (πόλιν Αρμόσατα) 8, 25, 1; τὸ μὲν πρῶτον ἐπεβάλοντο πολιορχείν τούτους 1, 53, 12; ους τὸ μέν πρώτον οί Κελτοί πολιορχείν έπεβάλοντο 2, 25, 10; ταύτην πάλιν ἐπεβάλοντο πολιορχείν την πόλιν 2, 10, 9;

ούτω θυμωθέντες πολιορχείν ἐπεβάλοντο καί προσβολάς ποιεῖσθαι τῆ πόλει 20. 6, 11; δεδιότες μή την Κυλλήνην δ Φίλιππος ἐπιβάληται πολιορχεῖν 5, 3, 4; (τάς Συραχούσας) ἐπιβαλέσθαι πολιορκείν 4, 45, 5; πολιορχείν τούς Ίλιείς ἐπιβαλομένων 5,111,2, αὐτούς 31,16,1.

έπιβαλόμενος πραξιχοπείν την τῶν Κυναιθέων πόλιν 9, 47, 4.

πρεσβεύειν 4, 51, 1: s. oben hei παραιτεῖσθαι.

έπεβάλετο στρατεύειν έπ' αὐτούς 5, 55, 1, είς Συρίαν 5, 57, 7.

συμπλέχειν 2, 47, 6: s. oben bei λαλεῖν.

έπεβάλετο - αὐτὸς συνάπτειν 3, 86, 3.

σωματοποιείν 14, 12, 4: s. ohen bei ἐλαττοῦν.

έπεβάλετο τειχίζειν την πόλιν 4, 65, 8.

Κλεομένει χορηγεῖν ἐπεβάλετο 2, 51, 2.

χρησθαι 2, 39, 6: s. oben bei διοιχεῖν.

ψευδοποιείν 12, 25, 4: s. oben hei ἀνασχευάζειν.

#### b) Aorist von ἐπιβάλλεσθαι mit Infinitiv des Aorists.

Πολλῶν ἐπιβαλομένων — ἐπὶ ταὐτό συμφέρον άγαγεῖν Πελοποννησίους 2, 37, 9.

έπεβάλοντο χατά χράτος έλεῖν αὐτούς 2, 2, 6.

ἐπιβαλόμενος ἀποθέσθαι τὴν δυναστείαν 7, 8, 5.

διανείμασθαι (τάς τῶν Ἀχαιῶν πόλεις) als von ἐπεβάλοντο abhängiger Infinitiv zu ergänzen 2, 45, 1.

έπεβάλετο κατά τον μεταξύ τόπον τῶν στρατοπέδων διαπεσείν 20, 11, 4.

έπεβάλετο καταλαβεῖν (τὴν ὑπεροχήν) 3, 404, 3; ἐπεβάλοντο — Θύριον χαταλαβέσθαι 4, 6, 2; ἐπιβάλοιντο καταλαβέσθαι τάς πόλεις 4, 25, 2.

έπιβαλομένων (τὴν πόλιν) χατασγεῖν 28, 45, 1.

έπεβάλετο την - δυναστείαν είς αύτὸν μεταστῆσαι 22, 21, 1.

έπεβάλετο παρασπονδησαι την τῶν Μεσσηνίων πόλιν 16, 13, 3.

τό μέν πρώτον έπεβάλετο περιελθεῖν τὰς δυσχωρίας 3, 54, 8.

περιποιήσασθαι (δυναστείαν) als von ἐπιβάλοιτο abhängiger Infinitiv zu ergänzen 10, 40, 7.

έπιβαλέσθαι — είς μοναρχίαν περιστήσαι τὸ πολίτευμα 3, 8, 2.

δ αὐτός ἐπεβάλετο πρᾶξαι κατά τῶν πέλας 4, 87, 11; derselbe Infinitiv ist wohl auch zu ergänzen 12,

θαι 5, 46, 3; βιάζεσθαι καὶ παρασπονδεῖν ἐπεβάλοντο Πύλον 9, 38, 8; τῶν βαρβάρων ἐπιβαλομένων κατὰ πλείους τόπους βιάζεσθαι καὶ περαιοῦσθαι τὸν ποταμόν 3, 44, 6.

μειζόνως ἐπεβάλοντο βουλεύε σθαι περί τῶν ἐνεστώτων 3, 86, 7.

περί τούτους ἐπεβάλετο γίνεσθαι καὶ κακοπραγμονεῖν 4, 82, 3.

δταν ἐπιβάλωνται γράφειν τὰ κατὰ μέρος 12,  $25^{\rm g}$ , 3.

τὸ μὲν πρῶτον ἐπεβάλοντο — δεῖσϑαι τῶν Μαχεδόνων 15, 31, 13.

ἐπεβάλετο διαβαίνειν τὸν Τίγριν 5, 46, 8.

ἐπεβάλετο διαπέμπεσθαι πρός τινας τῶν ἐν ἀχαία 27, 18, 2.

έξ αὐτῆς ἐπεβάλοντο διαρπάζειν τὴν — πόλιν 2, 7, 7.

τὸ μὲν πρῶτον ἐπεβάλοντο διατηρεῖν τὴν ἄκραν 4, 65, 5.

έπεβάλετο διδάσχειν διά πλειόνων 39, 14, 4.

τοὺς ἐθισμοὺς καὶ νόμους ἐκλαβόντες τοὺς τῶν ἀχαιῶν ἐπεβάλοντο χρῆσθαι καὶ διοικεῖν κατὰ τούτους τὴν πολιτείαν 2, 39, 6.

τοῖς κατὰ Κοίλην Συρίαν ἐγχειρεῖν ἐπεβάλετο 4, 37, 5; ἐπεβάλετο νυκτὸς ἐγχειρεῖν τοῖς περὶ τὸν ἀντίοχον 5, 52, 9.

ἐπεβάλετο τότε λαλεῖν Ἀντιόχφ καὶ τὰς — πόλεις ἐγχειρίζειν 5, 40, 3.

έκπ έμπειν 4, 86, 3: siehe unter b συλλαβεΐν.

τότε πρώτον ἐπεβάλετο τοὺς μὲν — ἐλαττοῦν, τοὺς δὲ — σωματοποιεῖν 24, 12, 4.

εὐθέως έλληνοχοπεῖν ἐπεβάλετο 25, 3, 4.

τοῖς ἐχτὸς ἐπιχειρεῖν ἐπεβάλοντο πράγμασιν 1, 12, 7.

την της χώρας άρετην, είς ην έπεβάλετο καθιέναι 3, 48, 11.

κακοπραγμονεΐν 4, 82, 3: s. oben bei γίνεσθαι.

ἐπεβάλετο καταλύειν την 'Pwμαίων δυναστείαν 2, 14, 2.

ἐπεβάλετο καταπειράζειν τῆς ἐλπίδος 8, 37, 2, τῶν συστρατευομένων 4, 76, 3, τῶν Καρχηδονίων 32, 2, 2.

έχατὸν ἐπεβάλετο λέμβους κατασχευάζειν 5, 409, 3.

ἐπεβάλοντο δι' αὐτῶν κατέχειν την πόλιν 4, 19, 5.

δτε τις ἐπιβάλοιτο χηρύττειν 30, 23, 6.

χινεῖν ἐπεβάλετο τὰ καθεστῶτα 4, 81, 1.

ἐπεβάλετο κοινωνεῖν Καρχηδονίοις τῶν αὐτῶν ἐλπίδων 3, 2, 3.

χρίνειν (τον Πόπλιον) τινός έπιβαλομένου 23, 44, 2.

καίπερ πολλάκις ἐπιβαλόμενος πρύμναν κρού ειν 16, 3, 8.

ἐπεβάλετο λαλεῖν πρὸς τὸν εἰρημένον βασιλέα καὶ συμπλέκειν τὰς χεῖρας 2, 47, 6, λαλεῖν ἀντιόχφ 5, 40, 3 (s. oben bei ἐγχειρίζειν).

ἐπεβαλόμεθα λέγειν 2,1,3. 4,1,6. (ὥστε) εὐθὸς ἐπιβαλέσθαι Καρχηδονίοις ναυμαχεῖν 1, 20, 12.

τότε πρῶτον ἐπεβάλοντο ναυπηγεῖσθαι σχάφη 1, 20, 9.

ἐπεβάλοντο τῆς χερρονήσου χύχλφ τὸ νησίζον όχυροῦν 4,56,8.

παραγωγιάζειν ἐπεβάλοντο — τοὺς εἰς Πόντον πλέοντας 4, 44, 4.

ἐπεβάλοντο πρεσβεύειν πρός τὸν Πτολεμαῖον καὶ παραιτεῖσθαι τὸν Ανδρόμαχον 4, 54, 4; μήτε καθάπαξ ἐπιβαλόμενοι παραιτεῖσθαι 4, 7, 4.

ἐπεβάλετο παρακαλεῖν τοὺς μεθ' αὐτοῦ 10, 3, 4, τὰ πλήθη 10, 11, 5; ἐπεβάλοντο παρακαλεῖν τὰς ἐαυτῶν δυνάμεις 3, 62, 1.

ἐπεβάλοντο παρασπονδεῖν αὐτούς 1, 43, 2, Πύλον 9, 38, 8 (s. oben bei βιάζεσθαι); ἐἀν — ἐπιβάληται παρασπονδεῖν 15, 25, 13.

περαιοῦσθαι 3, 44, 6: s. oben bei βιάζεσθαι.

έπεβάλετο την διαβολήν πλάττειν 4, 84, 1.

έπεβάλοντο πλείν έπὶ τὴν προειρημένην νήσον 1, 88, 8.

έπεβάλετο πρᾶγμα ποιείν μοχθηρόν 4, 76, 1, πάντων ἀσεβέστατον 4, 35, 1.

τό μέν πρώτον έπεβάλετο - ποιείσθαι την απάντησιν 3, 95, 4; την πρώτην διάβασιν - ἐπεβάλοντο ποιείσθαι μετά δυνάμεως 2, 2, 1; ἐπεβάλοντο ποιείσθαι την απόστασιν 11,28,1, προσβολάς 20, 6, 11 (s. hei πολιορχεῖν).

οδτως καταπληκτικώς ἐπεβάλετο πολεμεῖν 3, 41, 3; ἐπεβάλοντο πολεμεῖν 4, 53, 4.

τό μέν πρώτον έπεβάλετο - πολιορχείν την Σελεύχειαν 5, 45, 3; τό δὲ τελευταῖον — ἐπεβάλετο πολιορκείν τάς Συρακούσας 1,12,4; πολιορκείν ἐπεβάλετο (τὸ Ι'ερούνιον) 3, 400, 4, (την τῶν Τεγεατῶν πόλιν) 5, 47, 2; ἐπεβάλετο πολιορχεῖν (πόλιν Αρμόσατα) 8, 25, 1; τὸ μὲν πρῶτον ἐπεβάλοντο πολιορχείν τούτους 1,53,12; οδς τό μέν πρώτον οί Κελτοί πολιορχείν έπεβάλοντο 2, 25, 10; ταύτην πάλιν έπεβάλοντο πολιορχείν την πόλιν 2, 40, 9;

οδτω θυμωθέντες πολιορχείν ἐπεβάλοντο καί προσβολάς ποιείσθαι τη πόλει 20, 6, 44; δεδιότες μή την Κυλλήνην δ Φίλιππος ἐπιβάληται πολιορχεῖν 5, 3, 4; (τάς Συρακούσας) ἐπιβαλέσθαι πολιορκείν 1, 15, 5; πολιορκείν τοὺς Ἰλιείς ἐπιβαλομένων 5, 111, 2, αὐτούς 31,16,1.

έπιβαλόμενος πραξιχοπεῖν τλν τῶν Κυναιθέων πόλιν 9, 47, 4.

πρεσβεύειν 4, 51, 1: s. oben hei παραιτεῖσθαι.

έπεβάλετο στρατεύειν έπ' αὐτούς 5, 55, 1, είς Συρίαν 5, 57, 7.

συμπλέχειν 2, 47, 6: s. oben bei λαλεῖν.

έπεβάλετο - αὐτός συνάπτειν 3, 86, 3.

σωματοποιείν 14, 12, 4: s. oben hei ἐλαττοῦν.

έπεβάλετο τειχίζειν την πόλιν 4,

Κλεομένει χορηγεῖν ἐπεβάλετο 2, 51, 2.

χρησθαι 2, 39, 6: s. oben bei διοιχεῖν.

ψευδοποιείν 12, 25, 4: s. oben bei ανασχευάζειν.

## b) Aorist von ἐπιβάλλεσθαι mit Infinitiv des Aorists.

Πολλών ἐπιβαλομένων - ἐπὶ ταὐτό συμφέρον άγαγεῖν Πελοποννησίους 2, 37, 9.

έπεβάλοντο κατά κράτος έλεῖν αὐτούς 2, 2, 6.

έπιβαλόμενος ἀποθέσθαι την δυναστείαν 7, 8, 5.

διανείμασθαι (τὰς τῶν Ἀχαιῶν πόλεις) als von ἐπεβάλοντο abhängiger Infinitiv zu ergänzen 2, 45, 1.

έπεβάλετο κατά τὸν μεταξὸ τόπον τῶν στρατοπέδων διαπεσείν 20, 44, 4.

έπεβάλετο χαταλαβεῖν (τὴν ὑπεροχήν) 3, 404, 3; ἐπεβάλοντο — Θύριον χαταλαβέσθαι 4, 6, 2; ἐπιβάλοιντο χαταλαβέσθαι τάς πόλεις 4, 25, 2.

έπιβαλομένων (τὴν πόλιν) κατασχεῖν 28, 45, 4.

έπεβάλετο την - δυναστείαν είς αύτὸν μεταστῆσαι 22, 21, 1.

έπεβάλετο παρασπονδησαι την τῶν Μεσσηνίων πόλιν 16, 13, 3.

τό μέν πρώτον έπεβάλετο περιελθείν τὰς δυσγωρίας 3, 54, 8.

περιποιή σασθαι (δυναστείαν) als von ἐπιβάλοιτο abhängiger Infinitiv zu ergänzen 10, 40, 7.

έπιβαλέσθαι — είς μοναρχίαν περιστήσαι τὸ πολίτευμα 3, 8, 2.

δ αὐτὸς ἐπεβάλετο πρᾶξαι κατά τῶν πέλας 4, 87, 11; derselbe Infinitiv ist wohl auch zu ergänzen 12,

23, 6 (vergl. S. 198); denn der Aorist hebt den Gegensatz zu dem vorhergehenden πεπραγέναι deutlicher hervor, als der Infinitiv der Dauer, mag er auch sonst noch so üblich sein, es thun wurde.

έπεβάλετο προθέσθαι χάρακα 8, 34, 3.

ἐπεβάλοντο οἱ Μαχεδόνες παραγρῆμα συγκεντήσαι (τὸν Άριστομένην) 45, 31, 11.

τὸν Άμφίδαμον ἐπεβάλοντο συλλαβείν καὶ δήσαντες εἰς τὴν Ἰταλίαν ἐκπέμπειν 4, 86, 3.

ἐπεβάλετο χρήσασθαι τοῖς χορηγίοις 18, 41, 5.

### c) Imperfect, bez. Particip der Dauer von ἐπιβάλλεσθαι mit Infinitiv der Dauer.

Τὸ μὲν πρῶτον ἐπεβάλλετο Μάγων άμύνεσθαι 10, 15, 7.

οί γρά φειν ἐπιβαλλόμενοι 12, 28, 5. έγχωμιάζειν ἐπιβαλλόμενος 8. 12, 5.

στόλους μέν ἐπεβάλλοντο κατά θάλατταν έχπέμπειν, στρατεύειν δέ πεζιχοῖς στρατοπέδοις ἔξω Πελοποννήσου 6, 49, 8.

τοίς χαινοτομείν ἐπιβαλλομένοις 22, 4, 1.

πρός τούς χαχοποιείν ἐπιβαλλομένους τὸν χριόν 9, 41, 6.

όλοσγερές οὐδέν ἐπεβάλλετο πράττειν οὐδὲ τολμᾶν 13, 6, 1; (τῶν ἀχαιῶν) πάντα δι' έαυτῶν πράττειν ἐπιβαλλομένων 23, 9, 8.

στρατεύειν 6, 49, 8: s. oben bei ἐχπέμπειν.

(την πόλιν) τειχίζειν ἐπιβαλλόμενοι 5, 93, 5.

τολμᾶν 13, 6, 1: s. oben bei πράττειν.

τό μέν πρώτον ύποδειχνύειν ἐπεβάλλετο 2, 67, 4.

Mit dem Infinitiv der Dauer steht auch das Perfectum von ἐπιβάλλεσθαι 4, 23, 8: (πεπεισμένοι) τούς Λαχεδαιμονίους ἐπιβεβλῆσθαι χοινοπραγείν τοίς Αίτωλοίς.

Hiermit sei die erste Abhandlung über die erzählenden Zeitformen bei Polybios abgeschlossen. Was in der zweiten, gegenwärtig bis zum XXIX. Abschnitte vollendeten Abhandlung folgen wird, ist zu Ende des IV. Abschnittes bemerkt worden.

#### Anmerkung zu Seite 9.

In der Einleitung über den Aorist hatte ich mich auf eine kleine Auswahl von Citaten beschränkt und das Uebrige für den XXVIII. Abschnitt zurückgelegt. Nachdem jedoch das ganze Werk auf zwei Abhandlungen hat vertheilt werden müssen, mögen einige literarische Nachweise, statt an der anfänglich bestimmten Stelle, schon hier ihren Platz finden. Nächst E. Koch (S. 9 Anm. 2). nach dessen Definition der Indicativ des Aorists schlechthin Handlungen der Vergangenheit als abgeschlossen bezeichnet, sind zu erwähnen R. Kohlmann Ueber das Verhältnis der Tempora des lateinischen Verbums zu denen des griechischen, Progr. Eisleben 1881, S. 12, und K. Brugmann Griechische Grammatik (Handb. der klass. Altert.-Wissensch. v. Iw. Müller II), 2. Aufl., § 159. Nach ersterem enthält der Aorist den Begriff eines bis zu Ende zu denkenden oder mit seinem Abschluss, in seiner Vollständigkeit vorzustellenden Aktes; letzterer setzt (nach dem Vorgange von E. Moller Philol. VIII, 1853, S. 120) als den häufigsten Gebrauch der Aoristformen, »dass man sich die Handlung in einem ungetheilten Denkakt ganz und vollständig, in sich abgeschlossen, absolut vorstellen sollte«. Das von den alexandrinischen Grammatikern aufgestellte Merkmal der Vollendung habe ich früher durch einige Belege aus den Scholien zu Homer in Kürze nachgewiesen und füge nun hinzu, dass L. Friedlaender Aristonici περί σημείων Ἰλιάδος reliquiae emendatiores, Göttingen 1853, S. 5 die Erklärung Homerischer Aoriste durch συντελικώς in den Scholien zu l 578. Λ 368 und durch κατά συντελικόν zu Φ 33 auf Aristonikos, der seinerseits auf Zenodotos Bezug nimmt, zurückführt. Apollonios Dyskolos charakterisiert in seiner Syntax (Apollonii Alex. de constructione orationis libri IV ex rec. Imm. Bekkeri, Berlin 1817) den Aorist durch die Ausdrücke συντέλεια S. 252, 18, είς συντέλειαν S. 423 a. E. (vergl. Apollonios Dysk. übersetzt und erläutert von Al. Buttmann, Berlin 4877, S. 224 Anm. 4), είς τελείωσιν S. 252, 6, είς συντελείωσιν S. 70, 27, είς τὸ παρωγημένον καὶ συντελές τοῦ χρόνου S. 252, 9, und umschreibt Aoristformen einigemal durch ανύειν (ανύσαι το γράφειν 253, 49, εί ανύσαιμι το μαθείν, το ĉραμεῖν 273, 15 f.). Derselbe äussert sich über die Verschiedenheit des Perfects vom Aorist, nachdem er vorher die Verbindungen von ἔγραφον, ἔγραψα und ἐγεγράφειν mit ἄν berührt hat, S. 205, 13 folgendermassen, um zu zeigen, dass dem Perfect kein αν beigefügt werden kann: καὶ ἐντεῦθεν δὲ πειθόμεθα δτι οὐ παρφχημένου συντέλειαν σημαίνει ό παραχείμενος, τήν γε μήν ενεστώσαν, d. i. nach Buttmann »sodann glauben wir auch, dass das Perfect nicht die Abgeschlossenheit eines Praeteriti, sondern eine in der Gegenwart noch dauernde

Vollendung bezeichneta. Hier unterscheidet also der deutsche Uebersetzer treffend die von den alexandrinischen Grammatikern gesetzte συντέλεια des Aorists von der des Perfects (vergl. oben S. 5 Anm. 3 und S. 13 f.), und es ist schwerlich als ein Fortschritt zu betrachten, wenn Kohlmann a. a. O. S. 23 f. dem Perfect den Begriff der vollendeten Handlung abspricht und seine eigentliche Bedeutung als die eines Zustan des setzt, und zwar des Zustandes entweder nach der durch den Aorist bezeichneten Erreichung eines Zieles oder nach dem Beginn, nach dem Unternehmen einer Handlung. Vergl. auch F. Kohn Die Lehre vom griechischen Aoristus (Separatabdr. a. d. Korresp.-Bl. f. d. Gel.- u. Realsch., Tübingen 1888) S. 3, nach dessen Ansicht zu unterscheiden sind der Akt der Vollendung, genauer ausgedrückt, die bis zu irgend welchem terminus ad quem überschaute Handlung (λῦσαι) und der Zustand der Vollendung, der Zustand nach oder auch infolge der Handlung (λελυχέναι, λελύσθαι).

Anlangend die früheste Entwickelung der griechischen Tempuslehre sei hier noch verwiesen auf J. Classen De grammaticae Graecae primordiis, diss. inaug., Bonn 1829, der die ersten Anfänge einer Tempusbezeichnung bei Plato und Aristoteles nachweist, die stoische Tempuslehre aber nur nebenbei berührt. Ausführlicher wird die letztere behandelt von Rud. Schmidt Stoicorum grammatica, Halle 1839, S. 66 ff. Einen Gesammtüberblick über die Geschichte der Tempuslehre von Plato bis auf die neuere Zeit bietet, ohne jedoch mit dem Aorist sich zu besassen, Herm. Schmidt Doctrinae temporum verbi Graeci et Latini expositio historica, part. I, Halle 1836 (ausserdem ist mir zugänglich gewesen ein kurzes Programm desselben Verfassers De verbi Graeci et Latini doctrina temporum, Wittenberg 1842, welches mit den Grammatiken von Melanchthon, Buttmann, Thiersch und Rost sich beschäftigt). Auf die Unterscheidung von Aorist und Perfect durch Aristoteles kommt C. F. H. Schwalbe Beitrag zur histor. Entwicklung der Lehre von den Temporibus u. s. w., Jahrb. d. Pädag. zu Magdeburg 4838, S. 83 f.; doch bedarf das was er sagt noch einer gründlichen Ausführung. E. Egger fügt seinem »Apollonius Dyscole«, Paris 4854, als zweiten Titel »Essai sur l'histoire des théories grammaticales dans l'antiquité« hinzu, bemerkt jedoch (S. 147 f.), anknüpfend an Bekkeri anecd. II p. 882, 49, nur ganz im Vorübergehen, dass ein Hauptcharacteristicum des Verbums die Unterscheidung der Zeiten durch besondere Formen ist.

Unter den alexandrinischen Grammatikern ist zuerst zu nennen Dionysios Thrax, der Schüler Aristarchs, der in seiner τέχνη am Schlusse des Abschnittes περί ρήματος (p. 638, 22 Bekk., 53 Uhlig) die Grundzüge der Tempuslehre in knappester Form entwirft: χρόνοι τρεῖς, ἐνεστώς, παρεληλυθώς, μέλλων. τούτων ὁ παρεληλυθώς ἔχει διαφοράς τέσσαρας, παρατατιχόν, παραχείμενον, ὑπερσυντελιχόν, ἀδριστον · ὧν συγγένειαι τρεῖς, ἐνεστῶτος πρὸς παρατατιχόν, παραχειμένου πρὸς ὑπερσυντελιχόν, ἀορίστου πρὸς μέλλοντα, was dann in den Scholien (p. 888 ff. Bekk.), besonders von Stephanos, umständlich ausgeführt wird. Dass der letztere unter den uns erhaltenen Auslegern als der werthvollste erscheine, hebt M. Schmidt Philol. VIII (1853) S. 250 mit Recht hervor. Apollonios Dyskolos verwendet in seiner Syntax die Bezeichnungen ἐνεστώς, παρατατιχός, παραχείμενος, ὑπερσυντελιχός, μέλλων häufig (s. den Nachweis im Register zur Uebersetzung von Buttmann und vergl. Herm. Schmidt Doctrinae temp. exposit. hist. I S. 47 ff.). Die Formen des Aorists

pflegt er durch die oben (S. 203) angeführten Ausdrücke συντέλεια u. s. w. zu bezeichnen, auf die Bedeutung der Tempusbezeichnung ἀόριστος aber kommt er in der Schrift περὶ ἐπιρρημάτων (p. 534, 25 Bekk., 124, 24 Schneider): ὁ γοῦν καλούμενος ἀόριστος, προσλαβών τὸ πάλαι, ὑπερσυντελικὸς μᾶλλον ἀκούεται. ἐμπεριέχει γὰρ τὸ παρφχημένον τοῦ παρακειμένου καὶ τοῦ ὑπερσυντελικοῦ — ἔνθεν καὶ τῆς ὀνομασίας ἔτυχε, κατὰ ἀπόφασιν εἰρημένος τοῦ μὴ ὁρίζειν τὸν παρφχημένον.

Dass der Unterschied zwischen Imperfect und Aorist schon von Aristarch sorgfältig beobachtet worden ist, zeigt L. Friedlaender im Philol. VI S. 669 ff. und in seinen Aristonici περί σημείων Ἰλιάδος reliquiae S. 3 ff. Vergl. auch M. Schmidt Aorist und Imperfectum und das Schema der χαταλληλότης in Fleckeisens Jahrb. 4856 S. 83 ff.

# Inhaltsübersicht.

|  | Seite |
|--|-------|
| Einleitung   | 3— 5  |
| <ol> <li>Allgemeines über die erzählenden Zeitformen</li></ol> |       |
| II. Imperfect der Dauer  |       |
| III. Imperfect der Entwickelung                                |       |

| 117   | Imperfect der Schilderung   | Seite |
|-------|---|-------|
| IV.   | Imperfect der Schilderung   | 29-37 |
|       | Verba des Versuchens und Unternehmens (ausser ἐπιβάλλεσθαι).  4. Imperfectum conatus von διδόναι und πείθειν.  2. Πειρᾶσθαι, Imperfect und Aorist.  3. Πειρᾶν, ἀποπειρᾶσθαι, καταπειράζειν.  4. Ἐγχειρεῖν, ἐπιχειρεῖν.  5. Die von diesen Verben abhängigen Infinitive haben ihre besondere Zeitbedeutung. Zum Imperfect des regierenden Verbums tritt häufig der Infinitiv des Aorists, und umgekehrt zum regierenden Aorist der Infinitiv der Dauer. Dagegen nehmen die erzählenden Zeitformen von πειρᾶσθαι und συμβαίνειν in der Regel die gleichen Zeitarten des Infinitivs zu sich. | 37-41 |
| ٧1.   | Verba, welche »zweifeln, in Verlegenheit sein, unwillig sein« be-   |       |
|       | deuten  1. Einleitende Bemerkung, das bei »zweiseln, in Verlegenheit sein« sast regelmässige Impersect betressend.  2. Verschiedene Wendungen mit ἀπορία und ἀπόρως. ᾿Απορεῖν und Composita.  3. Wendungen mit δυσχρηστία und δυσχρήστως. Δυσχρηστεῖν, δυσχρηστεῖσθαι.  4. Δυσχερῶς έχειν, δυσχερῶς oder βαρέως φέρειν, δυσχεραίνειν und Aehnliches.  5. Der von diesen Ausdrücken seltenere Aorist bezeichnet theils die eintretende, theils schlechthin die abgeschlossene Handlung.  | 41-43 |
| VII.  | Verba, welche beilen, sich beeisern« bedeuten   | 43-47 |
|       | <ol> <li>Aorist und</li> <li>Imperfect von σπεύδειν und καταταχεῖν.</li> <li>Imperfect von ἐπείγεσθαι,</li> <li>Imperfect und Aorist von σπουδάζειν.</li> <li>Imperfect von σπουδήν ποιεῖσθαι.</li> </ol>   |       |
| VIII. | Imperfect und Aorist bei Adverbien, welche »sofort, sogleich, eilends,  |       |
| IX.   | schnell« bedeuten   | 47—61 |
|       | bedeuten  | 61-67 |
| Х.    | Das Imperfect von ἄγειν und Zusammensetzungen in der Bedeutung  |       |
|       | »marschieren«   | 67—78 |

| •     |   | Saite   |
|-------|---|---------|
|       | παρά, πρός. 4. Dasselbe verbunden mit anderen Präpositionen und mit   |         |
|       | Participien. 5. Aorist von προάγειν. 6. Imperfect von ἀντιπαράγειν, ἐξάγειν, ἀντεξάγειν, ἐπάγειν ἀντεπάγειν), ἐπανάγειν. 7. Προσάγειν in ver-       |         |
|       | schiedenen Bedeutungen. Die Formen der Dauer herrschen vor. An  |         |
|       | mehreren Stellen ist sehlerhast προσάγειν statt προάγειν überliesert. 8. Ver-   |         |
|       | schiedene andere Composita von žyrv, insofern sie die Bewegung von  |         |
|       | Truppen bezeichnen: συνάγειν Imperfect, ἀπάγειν und διάγειν Imperfect   |         |
|       | und Aorist, εἰσάγειν und μετάγειν Aorist, παράγειν Aorist und Imperfect.  |         |
| XI.   | Imperfect und Aorist von anderen Verben, welche »marschieren«,  |         |
|       | ingleichen von solchen, welche sausbrechens bedeuten  | 79—89   |
|       | 1. Imperfect und Particip der Dauer von ποιείσθαι την πορείαν. Aorist   |         |
|       | selten. 2. Imperfect von zweiv, i peisbat, enesbat u. a. 3. 'Avagmpeiv,   |         |
|       | αποχωρείν, υποχωρείν, έχχωρείν, Imperfect und Aorist. 4. Όρμαν, αφορ-   |         |
|       | μαν, έξορμαν, Aorist und Imperfect. 5. Απαίρειν, καταίρειν, έξαίρειν, Aorist.   |         |
|       | 6. 'Αναστρατοπεδεύειν, άναζευγνύναι, καταζευγνύναι, καταστρατοπεδεύειν, Aorist,   |         |
|       | sellen Imperfect. 7. Στρατοπεδεύειν, Imperfect und andere Formen der Dauer, Aorist. 8. 'Αντιστρατοπεδεύειν, έπιστρατοπεδεύειν u. s. w., αναλύειν,   |         |
|       | άπολύεσθαι, ανακομίζεσθαι, Aorist, bez. Imperfect.  |         |
| XII.  | Imperfect und Aorist von Verben, welche die Fahrt zur See. be-  |         |
|       | sonders Truppenbewegungen zur See bezeichnen  | 89—98   |
|       | Einleitende Bemerkung. Vorläufige Aufstellung der Regel.     Imper-   | 03-30   |
|       | fect, seltener Aorist, von πλεῖν. 3. Imperfect von ποιεῖσθαι τὸν πλοῦν.   |         |
|       | 4. Aorist von dvaπλεῖν, ἀποπλεῖν, διαπλεῖν und καταπλεῖν (Imperfect selten).  |         |
|       | 5. Imperfect von ἐπιπλεῖν und παραπλεῖν (Aorist selten). 6. Aorist, bez.  |         |
|       | Imperfect von έχπλεῖν, εἰσπλεῖν, προκαταπλεῖν, ἐπαναπλεῖν. 7. Ποιεῖσθαι   |         |
|       | τὸν ἀνάπλουν, ἀπόπλουν, ἐπίπλουν, Aorist und Imperfect. 8. ἀνάγεσθαι,   |         |
|       | Aorist und Imperfect. Hierzu einige Formen von ἀντανάγεσθαι und ἐπανά-<br>γεσθαι. 9. Διαίρειν, ἀνακομίζεσθαι, διακομίζεσθαι, παρακομίζεσθαι, καθορ- |         |
|       | μίζεσθαι, Aorist. 40. Nachweise über andere von der Seefahrt gebrauchte   |         |
|       | Ausdrücke.  |         |
| XIII. | Imperfect und Aorist von Verben, welche »sagen, besehlen, aussor-   |         |
|       | dern, zureden« bedeuten   | 98-413  |
|       | 1. Pávat, Imperfect und Aorist. Elneiv und Composita. Aégete und Com-   |         |
|       | posita, λαλείν, Impersect von διαλέγεσθαι auch Aorist). 2. Διασαφείν,   |         |
|       | Imperfect mit Vorliebe gebraucht. Αναγγέλλειν, ἀπαγγέλλειν, Imperfect   |         |
|       | und Aorist. 'Ανακοινούοθαι, Imperfect. 3. Επιτάττειν, κελεύειν, Imper-  |         |
|       | fect etwa ebenso häufig als Aorist. Παραπελεύεσθαι, Formen der Dauer  |         |
|       | häufiger als die des Aorists. 4. Andere Verba des Besehlens, bei denen der Gebrauch des Aorists den des Impersects überwiegt: παραγγελλεν,          |         |
|       | προστάττειν, συντάττειν. 5. Έντέλλεσθαι, προσεντέλλεσθαι, έντολάς διδόναι,  |         |
|       | Aorist. Έντολάς έγειν, Formen der Dauer. 6. Άξιοῦν, παραινεῖν, παρα-  |         |
|       | ααλείν, προααλείσθαι, Imperfect weit häufiger als Aorist. 7. Gesammt-   |         |
|       | übersicht über die Nr. 3-6 behandelten Verba. 8. Έχχαλεῖσθαι, προσ-   |         |
|       | καλεϊσθαι, παροξύνειν, παρορμάν, ψυχαγωγείν, Aorist und Imperfect. Προ-   |         |
|       | τρέπεσθαι, συμβουλεύειν, κατανεύειν, Imperfect.   |         |
| XIV.  | Imperfect und Aorist von Verben, welche »schicken, absendene  |         |
|       |   | 113-122 |
|       | 4. Einleitende Bemerkung. Der Gebrauch des Aorists überwiegt bei  |         |
|       | weitem von πέλλειν und Composita (nur εξαποπέλλειν kommt auch im<br>Imperfect haufiger vor'. Von πέμπειν und Composita sind Imperfect und           |         |
|       | Aorist etwa gleich häufig. Vom Medium πέμπεσθαι, διαπέμπεσθαι, πρεσβεύε-  |         |
|       | σθαι u. s. w. herrscht das Imperfect vor.  2. Στέλλειν. Αποστέλλειν   |         |
|       | und weitere Zusammensetzungen mit διά, ἐπί, πρό, σύν. 3. Έξ2-   |         |

|        |   | Seite   |
|--------|---|---------|
|        | ποστέλλειν und weitere Zusammensetzungen mit πρό und σόν. 4. Πέμπετν (Activum) und Composita. 5. Πέμπεσθαι und Composita. 6. Πρεσ-  |         |
|        | βεύεσθαι, διαπρεσβεύεσθαι, πρεσβεύειν. 7. Gesammtübersicht über die Nr. 2-6 behandelten Verba.  |         |
| XV.    | Imperfect und Aorist von ἄγειν und Zusammensetzungen  4. Einleitende Bemerkung. Ἄγειν mit persönlichem Object, Imperfect, seltener Aorist.  2. Ἄγειν mit sächlichem Object. Die Wendungen im Imperfect scheiden sich deutlich von denen im Aorist.  3. Ἄγειν (τὴν) ἡσυχίαν, nur im Imperfect.  4. Διάγειν, διεξάγειν seine Handlungsweise dauernd durchführen, in einer solchen beharrene, Imperfect.  5. Imperfect und  6. Aorist der übrigen Composita von ἄγειν.   | 122-129 |
| XVI.   | Imperfect von ἱστάναι und seinen Zusammensetzungen 4. Einleitende Bemerkung. 2. Aufzählung der Imperfectformen. Vergleichung mit den Aoristformen.  | 129—132 |
| XVII.  | Aorist und Imperfect von πίπτειν und Zusammensetzungen 4. Einleitende Bemerkung. Aorist von πίπτειν. Das Imperfect erscheint nur vereinzelt. 2. Aorist von πίπτειν in den Zusammensetzungen mit ἀνά, ἀπό, διά, ἐπ, παρά, πρό, σύν. 3. Aorist und Imperfect von ἐμπίπτειν, 4. von εἰσπίπτειν und einigen anderen Zusammensetzungen.  | 132-139 |
| XVIII. | Imperfect von ποιείν und ποιείσθαι  | 140-146 |
| XIX.   | Imperfect und Aorist von συμβαίνειν »zutressen, sich ereignene 4. Einleitende Bemerkung. Gebrauch des Aorists. 2. Gebrauch des Imperfects. 3. Aorist und Imperfect von συμβαίνει γίνεσθαι (γενέσθαι). 4. Die Zeiten des zu συμβαίνειν gesügten Infinitivs. 5. Uebersicht der Formen von συμβαίνειν und der beigesügten Infinitive. 6. Aorist der mit συμβαίνειν synonymen Verba συμπίπτειν und συγχυρείν.   | 146155  |
| XX.    | Imperfect und Aorist von φέρειν mit seinen Zusammensetzungen 4. Vorbemerkung. 2. Aorist. 3. Imperfect von φέρειν und 4. von seinen Zusammensetzungen.   | 155—157 |
| XXI.   | Aorist und Imperfect von βάλλειν uud Zusammensetzungen  4. Einleitung zu XXI—XXII. 2. Βάλλειν. 3. Die Composita von βάλλειν zerfallen in vier Classen, je nachdem von ihnen das Imperfect nicht üblich ist, oder selten, oder etwas häufiger sich findet, oder endlich die Formen der Dauer die des Aorists überwiegen. 4. 'Αποβάλλειν, προσαποβάλλειν. 5. Εἰσβάλλειν. 6. 'Εχβάλλειν (συνεχβάλλειν). 7. 'Εμβάλλειν (ἀντεμβάλλειν). 8. 'Επιβάλλειν (συνεχβάλλειν). 7. 'Εμβάλλειν (ἀντεμβάλλειν). 8. 'Επιβάλλειν, Activum und Medium (ausser ἐπιβάλλεσθαι mit Infinitiv). 9. Καταβάλλειν (χαταβάλλειν (χαταβάλλειν παραχαταβάλλεσθαι). 40. Μεταβάλλειν, Activum und Medium. 41. Παραβάλλειν, Activum und Medium. 42. Παρεμβάλλειν und ἐπιπαρεμβάλλειν. 43. Περιβάλλειν, Activum und Medium. 44. Προβάλλεσθαι. 45. Προσβάλλειν. 46. Συμβάλλειν. 47. Συμπλέχεσθαι (ποιεῖσθαι τήν συμπλοχήν, συνάπτειν). 48. Συμβάλλεσθαι. 49. Ύπερβάλλειν, Activum und Medium (συνυπερβάλλειν). 20. Ύποβάλλειν, Activum und Medium. | 157—182 |

Seite

der zweifellos überlieferten Indicative des Aorists, zugleich mit Rücksicht auf die Zeitformen der abhängigen Infinitive. 2. Weitere Erörterung über den Gebrauch des Aorists von ἐπιβάλλεσθαι, welcher auch an einigen Stellen, wo die Handschriften entweder zwischen Aorist und Imperfect schwanken oder einstimmig die letztere Zeitform bieten, von den Herausgebern hergestellt worden ist. 3. Optativ und Infinitiv des Aorists von ἐπιβάλλεσθαι in abhängiger Rede und Infinitiv nach ωστε als Stellvertreter eines Indicativs des Aorists. 4. Aorist und Imperfect einiger mit ἐπιβάλλεσθαι synonymen Aus-5. Imperfect von ἐπιβάλλεσθαι. 6. Aorist, seltener Imperfect von ἐπιβαλλεσθαι im Vordergliede einer durch τὸ μὲν πρῶτον eingeleiteten Periode. 7. Uebersicht des anderweitigen Gebrauchs von Aorist und Imperfect in solchen Perioden. Schlussbemerkung 8. Particip, Conjunctiv und Optativ des Aorists, Particip der Dauer von ἐπιβάλλεσθάι. 9. Gesammtübersicht über die von ἐπιβάλλεσθαι abhängigen Infinitive, geordnet nach den Zeitformen dieses Verbums und weiter nach den Zeiten des Infinitivs.

,

# **DER**

# LIBER GLOSSARUM

VON

# GEORG GOETZ,

MITGLIED DER KÖNIGL. SÄCHS. GESELLSCHAFT DER WISSENSCHAFTEN.

#### MIT EINEM FACSIMILE.

Des XIII. Bandes der Abhandlungen der philologisch-historischen Classe der Königl. Sächsischen Gesellschaft der Wissenschaften

Nº II.

LEIPZIG
BEI S. HIRZEL.
1891.

Seite 183-202

XXII. Aorist und Imperfect von ἐπιβάλλεσθαι . . . . . . . . . . .

4. Feststellung der Hauptregel, den Aorist betreffend. Uebersicht der zweifellos überlieferten Indicative des Aorists, zugleich mit Rücksicht auf die Zeitformen der abhängigen Infinitive. Erörterung über den Gebrauch des Aorists von ἐπιβάλλεσθαι, welcher auch an einigen Stellen, wo die Handschriften entweder zwischen Aorist und Imperfect schwanken oder einstimmig die letztere Zeitform bieten, von den Herausgebern hergestellt worden ist. 3. Optativ und Infinitiv des Aorists von ἐπιβάλλεσθαι in abhängiger Rede und Infinitiv nach wore als Stellvertreter eines Indicativs des Aorists. 4. Aorist und Imperfect einiger mit ἐπιβάλλεσθαι synonymen Aus-5. Imperfect von ἐπιβάλλεσθαι. 6. Aorist, seltener Imperfect von ἐπιβάλλεσθαι im Vordergliede einer durch τὸ μέν πρῶτον eingeleiteten Periode. 7. Uebersicht des anderweitigen Gebrauchs von Aorist und Imperfect in solchen Perioden. Schlussbemerkung 8. Particip, Conjunctiv und Optativ des Aorists, Particip der Dauer von ἐπιβάλλεσθαι. 9. Gesammtübersicht über die von ἐπιβάλλεσθαι abhängigen Infinitive, geordnet nach den Zeitformen dieses Verbums und weiter nach den Zeiten des Infinitivs.

## **DER**

# LIBER GLOSSARUM

VON

# GEORG GOETZ,

MITGLIED DER KÖNIGL. SÄCHS. GESELLSCHAFT DER WISSENSCHAFTEN.

#### MIT EINEM FACSIMILE.

Des XIII. Bandes der Abhandlungen der philologisch-historischen Classe der Königl. Sächsischen Gesellschaft der Wissenschaften

Nº II.

**LEIPZIG** 

BEI S. HIRZEL.

1891.

| - |  |  |  |
|---|--|--|--|
|   |  |  |  |
|   |  |  |  |
|   |  |  |  |
|   |  |  |  |
|   |  |  |  |
|   |  |  |  |
|   |  |  |  |
|   |  |  |  |
|   |  |  |  |
|   |  |  |  |

# Einleitung.

Mit dem Namen liber glossarum bezeichnen wir seit Hermann Usener¹) dasselbe mittelalterliche encyclopädische Lexicon, das man in Frankreich gewöhnlich dem gothischen Bischof Ansileubus zuschreibt. Der Name liber glossarum ist uralt; er findet sich z. B. in dem cod. Bern. 16 saec. IX auf fol. 43¹ b von zweiter gleichaltriger Hand am oberen Rande; von da hat ihn Usener. Liber grandis glosarum heisst der cod. Palat. 1773 im alten Lorscher Katalog²); incipit liber glosarum steht im cod. Bambergensis P. II 33. Die Bezeichnung passt eigentlich ebensogut auf andre Glossenwerke; die Beschränkung auf das eine Werk ist durch modernen Gebrauch eingebürgert worden.

Dem Inhalte nach ist der liber glossarum eine klösterliche Encyclopädie. Die Bedeutung encyclopädischer Bildung für die Kirche hat kein anderer so beredt hervorgehoben, als Cassiodor, der auf der Grenzscheide der alten und der neuen Zeit steht. Die Klöster sollten Centralpunkte der Wissenschaften werden, der christlichen wie der heidnischen; seine Institutiones sollten ein Handbuch zur Unterweisung auf beiden Gebieten zugleich sein. Der Same, den er ausgestreut, ging namentlich bei den Benedictinern auf und trug die schönsten Früchte. In Spanien wirkte der Bischof Isidorus von Hispalis nicht minder erfolgreich für die Verbreitung der allgemeinen Bildung, namentlich durch die Etymologiae, die trotz ihres compilatorischen Charakters oder richtiger durch denselben eine der

<sup>1)</sup> Rh. Mus. 24 S. 382.

<sup>2)</sup> Vergl. Wilmanns, Rh. Mus. 23 S. 392.

wichtigsten Grundlagen mittelalterlicher Wissenschaft geworden sind. Die eigentlichen artes wurden in den drei ersten Büchern behandelt; doch haben auch die übrigen Bücher eine encyclopädische Tendenz und erstrecken sich in gleicher Weise auf geistliche wie auf weltliche Wissenschaften. Medizin, Jurisprudenz, Geschichte, Bibelkunde, himmlische Hierarchie, Kirche, Secten, Sprachen der Völker, Naturgeschichte, Geographie, Wohnstätten, Gartenbau, Krieg, Spiel, Nautik, Kleider, Speisen, Getränke, Geräthe, alle diese Gegenstände werden in den Kreis der Betrachtung gezogen. Man denke sich dieses grosse Werk in lauter Einzelartikel zerlegt und in alphabetische Ordnung gebracht, so hat man zugleich das Gerüst gewonnen, das den liber glossarum zusammenhält.

Doch würden wir kaum Veranlassung haben, lange bei dieser Compilation zu verweilen, wenn nicht noch viele andere Quellen Ausser den Etymologiae sind auch die übrigen Schriften Isidors benutzt, vor allen das Buch de natura rerum. Daneben finden sich zahlreiche Abschnittte aus den Werken der gefeierten doctores ecclesiae, des Augustin, Ambrosius, Hieronymus und Gregors des Grossen. Die Schrift de civitate dei bot nicht wenige schöne Artikel mythologischen, philosophischen, religionsgeschichtlichen und historischen Inhalts; das Hexaemeron mit seiner eigenartigen Behandlung der sechs Schöpfungstage lieferte vorzugsweise natur wissenschaftliche Artikel christlichtheologischen Charakters; für die Bibelerklärung sprachlicher wie sachlicher Art gab Hieronymus reichen Ertrag, gelegentlich auch Gregor, Ambrosius und Augustin. Seltener wird Eucherius benutzt, gar nicht die glossae spirituales, die mit gesundem Takte verschmäht wurden, wohl aber die Instructiones, die im Mittelalter zu den verbreitetsten Büchern gehörten. Nur sporadisch finden sich Fulgentius, Junilius und Hilarius.

Warum besonders die genannten Schriftsteller herangezogen worden sind, auf diese Frage giebt es mehrere Antworten. Es ist gewiss nicht gleichgültig, dass gerade Ambrosius, Augustinus, Hieronymus und Gregor die doctores ecclesiae κατ έξοχην gewesen sind, zu denen später noch Isidor hinzukam. Freilich fällt dieser Grund für die übrigen weg. Es ist ferner vermuthlich ebensowenig gleichgültig, dass sowohl Augustin, Hieronymus, Ambrosius,

Gregor, wie auch Eucherius häufig excerpiert worden sind; war es doch für den Zusammensteller des liber glossarum viel bequeiner, solche Excerpte zu benutzen als die Autoren selber auf brauchbare Artikel hin durchzuarbeiten!). Im Einzelnen mag aber auch der Zufall eine Rolle gespielt haben, insofern der Zusammensteller auf den gerade in der Bibliothek seines Klosters vorhandenen Vorrath an Werken angewiesen war.

Unter den säcularen Wissenschaften nimmt die Grammatik die erste Stelle ein. Zur grammatischen Litteratur rechne ich auch die differentiae, die synonyma Ciceronis, die orthographica, die glossae Placidi, die Virgilglossen und die andern allgemeineren Glossare. Die orthographischen Artikel, soweit sie nicht aus Is i dor geflossen sind, haben entweder das Quellenzeichen de orthographia oder Pauli abbatis, wofür auch gelegentlich bloss Pauli steht. Letzterer ist vermuthlich der nämliche, dessen breviarium im cod. Amplon, in fol. 10 f. 44° erwähnt wird (ex libro breuiario Pauli abbatis). Eine besondere Bedeutung kommt diesen Artikeln nicht zu: wenn es z. B. heisst aequitas per a et e scribendum oder delubra per e, non per i scribendum, oder honor per h scribendum, so hat das lediglich für die Feststellung mittelalterlicher Schreib- und Sprechweise Interesse. - Einen grossen Raum nehmen die synonyma Ciceronis ein. Die synonymia gehört bekanntlich seit alter Zeit zu den Redefiguren; die Belege dafür entnahm man ursprünglich vorzugsweise aus Cicero, daher die Bezeichnung synonyma Ciceronis für solche Sammlungen; später ging diese Benennung auch auf andere Sammlungen über, die mit Cicero wenig oder nichts zu thun hatten?). Die Sammlung, die im liber glossarum benutzt wurde, gehört nicht zu den besten ihrer Art; indem der Zusammensteller jedes Interpretament wieder als Lemma verwerthete, schuf er aus einer einzigen

<sup>1,</sup> Solche Excerpte haden sich z. B. am Ende der einzelnen Buchstaben der glossae asbestos, also in den codices Cassin, 90, 402, 217 und Vatic. 1469; ausser den genannten Schriftstellern linden sich noch Isidor und Beda vertreten. Bine Sammlung von Excerpten aus Augustin im Cod. Bern. No. 212 erwähnt Usener im Rhein. Mus. 24 S. 383. Andere werden bei Beschreibung der Handschriften weiter unten angeführt werden.

<sup>2</sup> Vergl meine Beinerkungen in der Berl, philot. Wochenschrift †890 S. 195 f. sowie die Ausführungen von Beck ebenda S. 297. Die abweichende Ansicht Sittls S. 267 halte ich auch jetzt für verfehlt.

Reihe so viel neue Reihen als Interpretamente vorhanden waren. Gerade diese Praxis hat erheblich dazu beigetragen, dass der Umfang des liber glossarum uber Gebuhr anschwoll.

Uralt wie die Zusammenstellung der synonyma ist das Interesse für die differentiae. Erhalten sind uns verschiedene Sammlungen aus später Zeit, die ich aber nicht mit Beck') aus einem schon im Alterthum zusammengestellten thesaurus synonymorum ableite, an dessen Existenz ich nicht glaube; sie sind neben und nach einander entstanden, genau so wie die mannigfachen orthographischen Traktate der späteren Zeit. Eine dieser Sammlungen gehört dem Isidor, die fast ganz in den liber glossarum gestossen ist; dass aber daneben noch eine zweite Sammlung herangezogen wurde, wird man Hagen zugeben müssen<sup>2</sup>). Ueber die eigentlichen glossographischen Bestandtheile des liber glossarum wird später aussuhrlich gehandelt werden.

Die rhetorischen Excerpte des liber glossarum entstammen grösstentheils dem Isidor. Eine Anzahl dieser Artikel stehen in eigenthümlicher Verbindung mit Julianus von Toledo; von ihnen wird in anderem Zusammenhange die Rede sein. Zu den übrigen artes habe ich weiter nichts zu bemerken.

Ein grosser Theil der Artikel beziehen sich auf Geschichte und Geographie. Diese sind, soweit sie nicht aus Isidor und den Kirchenvätern genommen sind, vorzugsweise aus Eutropius und Orosius ausgeschrieben. Wie sehr Eutropius im Mittelalter verbreitet war, ist bekannt. Den Orosius hat auch Cassiodorius den Mönchen empfohlen; in dem Abschnitt de historicis Christianis sagt er: Orosius quoque Christianorum temporum paganorumque collator praesto uobis est, si eum uolueritis legere.

Naturwissenschaftliche Werke sind ebenfalls vielfach excerpiert worden. Die Hauptquellen sind Isidors Schrift de natura rerum, die Etymologiae, des Ambrosius Hexaemeron und ganz besonders der Physiologus, der ja vermöge seiner Anlehnung an die Bibel und seiner allegorischen Ausdeutung der Thiereigenschaften im Sinne christlicher Lehre vor allen willkommen sein musste. Freilich

<sup>1)</sup> De differentiarum scriptoribus latinis. Groningen 1883.

<sup>2)</sup> Vergl. Hagen, Anecd. Helvet. p. CXXXII

ist es dem Verfasser bei der Verarbeitung seiner Thierartikel nicht immer recht wohl zu Muthe gewesen; mehr als einmal fügte er die Notiz hinzu: hoc physici dicunt, si tamen credi potest, oder einfacher: si tamen credendum. In ähnlicher Weise wird den heidnischen Mythen nicht selten die Bemerkung zugefügt: sed hoc poetae fingunt oder sed hoc pagani fingunt.

Die Medizin hat in den römischen Encyklopädien von Alters her ihre Stelle, die sie erst später verlor. In den Klöstern war diese praktische Wissenschaft zu allen Zeiten wohl gelitten. So wird sie z. B. von Cassiodorius ganz besonders gepriesen. Zwar sei der eigentliche Helfer Gott allein, nichts destoweniger sei es nützlich, die Natur der Pflanzen genau zu erforschen und die medizinischen Werke grundlich zu studieren. Quodsi uobis (sagt er im 31. Kapitel der diuinae institutiones) non fuerit Graecarum literarum nota facundia, imprimis habetis herbarium Dioscoridis, qui herbas agrorum mirabili proprietate disseruit atque depinxit. Post haec legite Hippocratem atque Galenum latina lingua conversos, id est Therapeutica Galeni ad philosophum Glauconem destinata, et anonymum quendam, qui ex diversis auctoribus probatur esse collectus. Deinde Coelii Aurelii de medicina et Hippocratis de herbis et curis diversosque alios de medendi arte compositos, quos uobis in bibliothecae nostrae sinibus reconditos Deo auxiliante dereliqui. Er betrachtet also die Medizin als eine in den Kreis der mönchischen Gelehrsamkeit fallende Wissenschaft, und medizinische Werke gehören zu den nothwendigen Requisiten der Bibliothek. Wie es in dieser Hinsicht im Kloster Vivarium gehalten wurde, so war dies auch anderwärts der Fail. Ich verweise nur auf Monte Cassino, wo im 9. Jahrhundert Bertharius thätig war und später Constantinus Africanus, der eine sehr bedeutende Schriftstellerei entfaltete; unter seinen Schriften waren auch glosae herbarum ct specierum 1).

So repräsentiert also der liber glossarum eine vollständige Encyclopädie für einen Gebildeten des 8. Jahrhunderts; in der That ein überraschendes Werk von grossartiger Anlage. Hätten nur dem Verfasser gleich erlesene Quellen zu Gebote gestanden, wie es später bei einem Suidas der Fall war<sup>2</sup>).

<sup>1)</sup> Vergl. Petrus Diaconus, Monum. Germ. SS. VII p. 728 sq.

<sup>2)</sup> Vergl. Usener a. a. O. S. 384.

Nicht minder interessant als die Anlage sind die Schicksale des liber glossarum. In zahlreichen Abschriften wurde das Werk verbreitet, und noch heute sind Exemplare aller Jahrhunderte, vom achten bis zum fünfzehnten herab, vorhanden. Die meisten liegen in Frankreich; Paris und Cambrai haben die ältesten, aber auch Tours, Vendôme und Clermont-Ferrand bergen schone Exemplare. In Italian kommen die Bibliotheken von Mailand, Vercelli und Rom in Frage, in der Schweiz die von Bern und St. Gallen. Deutschland besitzt zwei vollständige oder doch fast vollständige Exemplare, das eine in Munchen, das andere in Bamberg. London hat wenigstens eine Epitome. Dazu kommen noch zahlreiche Fragmente an verschiedenen Orten. Aber nicht nur in seiner originalen Form hat der liber glossurum die Bildung Jahrhunderte hindurch beeinflusst; sein Inhalt ist in andere Werke mit gleicher oder verwandter Tendenz übergegangen und ist in dieser Form verbreitet worden. So ist das glossarium Salomonis zum grössern Theile nur eine epitome des liber glossarum; der heute noch in hunderten von Exemplaren vorhandene Papias ist ebenfalls in der Hauptmasse aus dem liber glossarum abgeleitet. Allerlei Verkürzungen hat das Werk über sich ergehen lassen müssen; man excerpierte die wichtigeren Artikel und zog sie zusammen; man schuf beispielsweise aus den darin vorkommenden griechischen Wörtern ein kleines griechisches Lexicon, das ebenfalls noch in mehreren Abschriften vorhanden ist; kurz in allen möglichen Gestalten musste der liber glossarum der Bildung dienen, so gut er das eben vermochte. Die Geschichte desselben ist mithin ein Stuck Bildungsgeschichte, das schon als solches nicht ohne Interesse ist.

Dazu kommt noch ein Weiteres. Der liber glossarum hat uns manchen schönen Rest aus alter Zeit bewahrt, den die Philologie mit Dank entgegennimmt. Die beste Ueberlieferung der werthvollen Placidusglossen ist uns nur hier erhalten und zahlreiche neue Placidusglossen obendrein; aber auch die übrigen glossographischen Bestandtheile bergen werthvolle Ueberreste. So habe ich es denn unternommen, das Werk und seine Zusammensetzung eingehend zu untersuchen. Die Resultate dieser Untersuchung lege ich hiermit den Fachgenossen vor. Ich bekenne dabei mit Vergnugen, dass auch diese Abhandlung wie meine grösseren glossographischen Arbeiten

meinem Freunde und Mitarbeiter Gundermann vielfache Förderung zu verdanken hat und zwar nicht nur in der Bewältigung und Ausbeutung des Materials; nicht minder fühle ich mich gedrungen, die Bereitwilligkeit hervorzuheben, mit der die Vorsteher der Bibliotheken von Bamberg, Bern, Cambrai, Clermont-Ferrand, St. Gallen, Leyden, München, Paris, Tours, Vendôme und Vercelli allen Bitten entgegengekommen sind; und nicht am wenigsten bin ich der Verwaltung der Jenenser Bibliothek für fortdauernde freundliche Beihülfe verpflichtet.

## Erstes Kapitel.

## Die Handschriften des liber glossarum.

Ich gebe zunächst eine Uebersicht über das Material.

1. Codex Parisinus lat. 41529. 11530 1) (S. Germ. lat. 12. 1. und 12. 2), zwei separat gebundene Bände, jeder mit besonderer Blattzählung. Die Vorlage war vermuthlich anders abgetheilt; darauf deutet eine Notiz der zweiten, aber ebenfalls uralten Hand über der mittleren Columne auf fol. 115 " über dem Anfange von P: HIC FINIS SECUNDI. Vielleicht begann also mit P ein dritter Band. No. 11529 enthält auf 115 folia die Buchstaben A-E, No. 11530 auf 246 folia F-Z. — Das Pergament ist mässig dick und matt-Die Blätter von No. 11530 messen 37 × 57 cm.; die von 11529 sind stärker beschnitten, etwa um 1 cm. — Die Blätter sind mit dem Griffel liniiert; die Aufeinanderfolge von Seiten mit eingepressten und erhabenen Linien ist verschieden. Die Schrift ist auf drei Columnen vertheilt, getrennt durch Verticallinien 2 + 1, 1+1, 1+2. Die mittlere Columne ist durch 2 cm. breite Intercolumnien von den beiden andern getrennt. Horizontallinien hat jedes Blatt 51-52, die nur bis an die aussersten Verticallinien der Seiten gehen. — Die Lagen sind Quaternionen; am Ende findet sich ein unvollständiger Ternio; bezeichnet sind sie auf 8 mit A u. s. w.,

<sup>1)</sup> Vergl. Usener, Rh. Mus. 24 S. 387.

[10

fol. 110" mit O, 115" mit P; diese Bezeichnungen sind nicht mit der Tinte des Schreibers geschrieben, sind aber vermuthlich gleichzeitig. Dieselbe Zählung wird mit der nämlichen Tinte in 11530 fortgesetzt: fol. 8" Q, darunter mit anderer Tinte I; mit hellgelber Tinte zählt eine junge Hand fol. 1'-4' am unteren Rande mit A1, A2, A3, A4; ebenso fol. 9<sup>r</sup>—12<sup>r</sup> mit B<sup>1</sup>, B<sup>2</sup>, B<sup>3</sup>, B<sup>4</sup>, und s. w. in den folgenden Lagen. Fol. 16" ist unten mit R und darunter mit II gezeichnet; fol. 64" mit ·Z· und VIII; fol. 72 " mit A I und VIIII; fol. 88 " mit C III und XI; fol. 96 " mit D IIII und XII; fol. 97" unten mit E V von der entsprechenden Hand; ausserdem mit n 1. Fol. 104 mit XIII; fol. 105 mit F VI und o1. Fol. 233r unten mit Y XXII und gg1. Die folgenden Blätter haben nur die Zählung hh1 u. s. w. — Die dieser Publication beigegebene Abbildung bringt fol. 129<sup>n</sup> von 11530 in verkleinertem Maassstabe; die Bildgrösse beträgt 25 × 35 cm., während die Bildgrösse der Handschrift selber 33 × 46 cm. beträgt. Entsprechend grosse Platten waren leider nicht zur Hand.

In 11529 ist fol. 1' leer: nur sind Linien Junge Hände. mit Minium als Spielerei gezogen. Dort steht von einer Hand saec. XVII (ohne Zweifel von Ducange): Glossar. uetus scriptum characteribus saxonicis, cuius author Papiam praecessit. floruit uero Papias A. D. 1053 ut autor est Albericus Tuehr (?) ms. C. D. F. — Auf fol. 1 u oben ist von junger Hand geschrieben: Ex dono clarissimi et venerabilis viri || Claudii Joly Parisiensis Ecclesiae Cantoris || et Canonici Weiter unten steht auf Columne 1 vor Anfang anno MDCLXXX. des Textes von einer Hand man. saec. XVI: Papias Vocabulista; darunter sind drei Wörter ausradiert. Eine andere Hand hat dann, vermuthlich nach Rasur der drei Wörter, hinter Vocabulista hinzugefügt: male. — Von fol. 115<sup>u</sup> ist die dritte Columne ganz, die zweite zur Hälfte leer; in der äussersten Ecke rechts unten schrieb eine Hand saec. XIV:

In memoriali istius libri siue wadimonio et dicit iothes ewangelista ista continentur iste liber est .... riule prime partis papii datus a iacobo cofrat ..... iothes de rouller clericus cardinalis et tradit hon .. a . thesaurario.

In 11530 auf fol. 1' oben steht von anderer junger Hand

(saec. XVII): Antiqui glossarii pars secunda. Am Ende des Bandes tindet sich keine Bemerkung.

Schreiber und Correctoren. Beide Handschriften sind in schoner gleichmässiger langobardischer Minuskel geschrieben. Dettste setzt dieselben ins VIII/IX Jahrhundert; auf keinen Fall darf man über die zwei ersten Jahrzehnte des IX. Jahrhunderts herabgehen; eher wird die Schrift auf die letzten Jahrzehnte des VIII. Jahrhunderts hinweisen. Der langobardische Schreiber scheint für das ganze grosse Glossar derselbe zu sein. Er hat selbst gelegentlich beim Schreiben Correcturen angebracht.

Von einem karolingischen gleichzeitigen Schreiber stammt in 11 529: 1. fol. 1", von gleicher Einrichtung, wie die übrigen Blätter aber nachträglich zugesetzt, wohl nachdem das ursprungliche fol. 1 beschädigt oder verloren war. Das jetzige fol. 1 und fol. 8 gehören also nicht zu einem Doppelblatt zusammen. — 2. fol. 12 und 13, d. h. das innere Doppelblatt des zweiten Quaternio, offenbar Ersatz für das ursprungliche, verlorene. - 3. fol. 39 und 40, ein Doppelblatt am Ende des Quaternio. - 4. fol. 102"-115" ununterbrochen. Der langobardische Schreiber hörte genau mit fol. 102 Ende auf; der karolingische Schreiber trat für ihn ein. - In cod. 11530 ist in karolingischer Minuskel geschrieben: 1. fol. 17-24, also der dritte Quaternio. Am Ende von fol. 24" ist 1/2 Columne leer, ohne dass eine Lucke vorhanden ist. — 2. fol. 155, genau mit demselben Inhalte wie 156. Fol, 156 hat unten einen grossen Wasser- und Schmutzfleck, der einige Buchstaben unleserlich macht; sollte dieser aus saec. VIII, IX stammen und den Anlass zum Ersatz gegeben haben? — 3, fol, 208<sup>r</sup>— 246<sup>a</sup> hintereinander. Der karolingische Schreiber setzt mitten auf der ersten Columne des fol. 2081 ein. Er war weniger lateinkundig und schrieb nachlässiger, z. B. 213° Temnit conteronit; namentlich hat er oft pro statt per. - Die Tinte ist hellbraun. Minium ist nur selten verwendet, bei Ueberschriften und Initialen. Noch seltener tritt in den Initialen grüne Farbe auf.

Der Corrector (oder sind es mehrere?) schreibt karolingische Minuskel, ist aber nicht identisch mit dem Schreiber der fol. 208—246, wohl aber ist er gleichzeitig (bezeichnet mit m. 2). Er hat oft sogar dieselbe Tintennuance wie der Schreiber, hat also vielleicht unmittelbar nach Fertigstellung einer Lage corrigiert, und zwar nach

Vorlage des Schreibers. — Andere spätere Correcturen kommen ganz vereinzelt vor und sind ohne Wichtigkeit. Wie genau der langobardische Schreiber verfuhr, zeigt sich z. B. darin, dass er 11530 fol. 121<sup>r</sup> die Glossen *Pauca refert* und *Pauca loquar* durch Zeichen (:/:) umstellt.

Die Vorlage (oder schon deren Vorfahren) muss in Minuskel (Cursive?) geschrieben gewesen sein; denn r und s sind oft verwechselt; auch i für s kommt vor; z. B. Saxum . . . iaxum (II fol. 178"). Ueber Blattwirren und unleserliche Stellen wird später gehandelt werden. — Doppellesarten finden sich nicht selten; sie sind in der Regel von m. 1 am Rande geschrieben und von dem Schreiber als Quellenzeichen betrachtet worden. So  $161^u$  Rablata; dazu m. 1 am Rande reblata. Bisweilen sind die Varianten in den Text gedrungen, so fol.  $151^u$ : Protendere prouenire alb. peruenire.

Die Quellenzeichen fehlen an manchen Stellen, oft Seiten lang. Bisweilen sind sie um eine Zeile zu hoch gesetzt. M. 2 hat hier manches nachgetragen, so z. B. die Quellenzeichen auf fol. 41<sup>n</sup> bis 42<sup>n</sup> (in 11530). Fol. 210<sup>n</sup> Suspendio . . . . Suspendiose . . . . . hat der Schreiber selbst beim Schreiben die Quelle Placidi nachträglich eine Zeile tiefer geschrieben.

Ausser den Quellenangaben in Worten kommen noch gewisse Zeichen vor, 1. ∴ oder ∴, d. h. drei Punkte in wechselnder Stellung, vor Hebraica (missbräuchlich einige Male vor Graeca); 2. ⊖ vor Graeca, ganz regelmässig; 3. ∅, ⋄ und ähnliche Formen, die vermuthlich nur Spielerei bedeuten; 4. Z oder ähnlich, Paragraphenzeichen (so II fol. 165 ", 74 ").

Diese beiden Bände werden als Sangermanenses 12.13 erwähnt im Nouveau traité = Deutsche Bearbeitung »Neues Lehrgebäude der Diplomatik »IV (1766), II B. 4. Hauptst. 6. Abschn. 2. Art. S. 295, § 495; S. 303, § 504, No. 3 (Kupfer tom. 4, tab. 49, no. III, 3); S. 305, § 506 (Kupfer no. V, 2.3); S. 306, § 507 (Kupfer VI, 1). — Beide sind im Winter 1889/90 in Jena ausgebeutet worden 1).

<sup>1)</sup> Ducange Gloss, ad scr. med. et inf. lat. praef. vol. I p. XXXII sagt vom Gloss. Salom.: 'Salomonianum vero esse non ausim asserere, nullo praesertim auctore, quod characteribus Longobardicis descriptum habetur in Bibliotheca D. Jolii Cantoris Parisiensis a litera A. usque ad literam I. altera a litera I usque ad ultimam, in Bibliotheca S. Germani Parisiensis'. Wilmanns Rh. Mus. 24

- 2. Der codex Bernensis no. 16 saec. IX (vgl. Hagen im Catalog. p. 10 ff. an verschiedenen Stellen der Anecdota Helv. und an anderen Orten, Löwe Prodr. S. 225, USENER Rh. Mus. 24 S. 385 f.) enthält die Buchstaben A-E, entspricht also dem ersten Bande des cod. Parismus (11329). Die Handschrift hat 159 Blätter in Folio und ist von mehreren gleichzeitigen Händen geschrieben. Die einzelnen Schreiber sind nicht gleich genau in der Angabe der Quellenbezeichnungen. Eine besondere Hand (m. 2) hat nach der Vorlage offenbare Fehler corrigiert. Fol. 128 und 129 sind beim Heften vertauscht; zwischen fol. 140 und 141 ist ein Blatt ausgeschnitten, daher eine Lucke. Auf fol. 43'b steht von zweiter Hand (saec. IX?) am oberen Rande: Liber Glosarum, und zwar in Capitalen, und am äussersten Rande: hic est liber sancti benedicti abbatis storiacensis; letztere Angabe findet sich noch öfter, so fol. 74°: Hic est liber benedicti abbatis floriacensis archisterii . anatema er qui furauerit. Fol. 127' am oberen Rande schrieb man, saec. XV: Penes et uenter et pocula sumpta frequenter || hec tria cunctorum consumunt res monachorum. — Die Handschrift konnte in Jena verglichen werden. Excerpte daraus enthält der cod. Bern. 450. saec. XVII (von Bongars).
- des mss. de la bibl. de Cambrai. 1831) in der bibliothèque communale aus dem Ende des 8. Jahrhunderts, bestehend aus 191 Pergament-blättern (36 > 52 cm.). Die Schrift ist lang obardisch; doch tritt gelegentlich karolingische Minuskel auf, z. B. fol. 38"—44", fol. 57, fol. 96'—97"; fol. 174'—181'; fol. 188; meist ist diese am Ende der Lagen angewandt. Für fabrikmässige Anfertigung dieser Handschrift spricht der Umstand, dass f. 73" am Ende der Lage h VIII die Schrift der letzten Glossen gezerrt und die drei letzten Linien leer gelassen sind. Es wurde also Lage für Lage im genauen Anschluss an die Vorlage abgeschrieben. Dabei entspricht der Cambracensis dem Parisinus meist Blatt für Blatt; so steht z. B. in der Glosse Scena im Cambr. fol. 105'/" in ij inteatro am Ende der Seite, wie im Parisinus fol. 179'/"; die Doppelung des in hat also schon in der

S. 368 meint, es sei dieses Glossar zu trennen von dem noch jetzt vorhandenen Sangermanensis; ich mochte vielmehr glauben, dass die Angabe von Ducange ungenau ist. Vergl. Usener, Rh. Mus 24 S. 387.

Vorlage am Seitenende stattgefunden. Die Schrift ist auch hier auf drei Columnen vertheilt. Der Band beginnt mit fol. 4° Malas pessimus. Vor diesem ist ein einziges Blatt, nicht mehrere (wie es im Katalog heisst, ausgerissen; ein Restchen mit wenigen Buchstaben ist noch übrig. Das Blatt enthielt den Anfang von M. Auf fol. 7° unten steht das Lagenzeichen a.l. von erster Hand; mithin kann nur ein einziges Blatt verloren sein. - Die Lagen sind stets doppelt bezeichnet, also R XVII; der Tinte nach stammen diese Bezeichnungen vom ersten Schreiber, den Zugen nach von der karolingischen Hand. — Auf dem Vorsatzblatte findet sich folgende Notiz von moderner Hand: Ce glossaire se trouve complet à l'abbaye de St. Germain des prés à paris sous les nnº. 42 et 43, alias 501. C'est un present que M. Claude Joly Chantre de Notre dame de Paris fit à la bibliothèque de cette maison en 1680; il est en deux volumes de la meme grandeur que celuy cy. Chaque page y est aussi divisée en trois colonnes, meme caractere Lombard, entremeslé de quelques feuillets ecrits en lettre romaine, surtout vers la fin, comme on le remarque aussi en celuy-cy, meme forme de lettres majuscules en rubrique ou autrement, meme couleur d'encre, ce qui fait croire que ces deux mss. sont sortis de la meme librairie, s'il ne sont pas de la meme main. — Die Handschrift war im März und April des Jahres 1891 in Jena.

- 4. Der cod. Parisinus biblioth. Sanctae Genovevae B. l. 49, bestehend aus zwei Folioblattern, von denen das erste ein Stuck aus A, das zweite ein Stuck aus L enthalt. Die Schrift stammt aus dem Ende des 8. Jahrhunderts und entspricht der des cod. Cambracensis in einem Grade, der die Vermuthung nahe legt, dass diese Blatter zum ersten Theile des codex Cambracensis gehörten. Sind aber die Schreiber nicht identisch, so gehören sie doch sicher derselben Schreibschule und derselben Zeit an, d. h. dem Ende des 8. Jahrhunderts. Genauere Angaben über dieses Fragment werden Herrn C. Kohler verdankt.
- 5. Der codex Parisinus lat. nouv. acq. 2332 ist ein Miscellancodex, zusammengesetzt aus 26 folia membr. des verschiedensten Formats und Alters. Darunter ist fol. 4 membran. (31 >< 45 cm.), welches von einer Hand des 9. Jahrhunderts ein Fragment des liber glossarum enthalt. Der Anfang lautet: Aedere manducare. aedem

producere procreare, der Schluss: de Gl Aerumnosus pauper aut laboriosus. Isid. Aerumnosus a rumine dictus quod per.

In Catalogue des mss. anciens de M. J. Desnoyer, par M. I. Deliste (Paris, juin 1888 p. 52) steht: » n°. XLIX (nouv. acq. lat. de la bibl. Nationale n°. 2332) fol. 4: feuillet d'un grand glossaire latin copié sur 3 col. au XI siècle... Ce fragment doit venir de l'abbaye de Cluni«. Dieses Fragment zeigt Spuren der Verkurzung.

6. Der cod. no. 189 in Clermont - Ferrand (cf. Catalogue von Gonod 1839) hat 253 folia membr. (35 × 56 cm.) und stammt aus dem XI. Jahrhundert (nicht XI—XII, wie im Catalog steht). Die Schrift ist auf drei Columnen vertheilt. Anfang 1': Abellane penestrine nuces; Schluss 253": Psallere est organum adsumere. Am Ende hat die Handschrift viele Blätter, am Anfang mindestens ein Blatt eingebusst. Auch im Innern sind Lagen verloren gegangen: 1. vor 245; denn 214" schliesst mit Misericors dicitur... tangitur, 215' beginnt mit alii papauer siluestre... Papauer... dicuntur; es fehlt also der Schluss von M, ganz N—O und der Anfang von P. — 2. vor 58, denn 57" schliesst: Camba Cauis und 58' beginnt magnarum esse... Conpilatus coniunctus. — Weiter ist hervorzuheben, dass fol. 137 versetzt ist und vor 146 gehört.

Die Handschrift ist von zwei Schreibera geschrieben, die sich oft lagenweise ablösen. Dabei wurde der Stoff bisweilen schon vor der letzten Seite des Quaternio erschöpft; daher die leeren Räume, die nicht Lucken bedeuten. Auf fol. 148 und 149 hat der Schreiber, um nicht zu früh fertig zu werden, den Inhalt dadurch gedehnt, dass er die Ouellenzeichen mit in den Text auf besondere Zeilen schrieb. Die verbleibenden leeren Räume sind dann bisweilen mit andern Dingen ausgefüllt worden, nämlich: 4. fol. 149ª Versus de die iudicii et aduentu filii dei. Qui de morte estis redempti Et per crucem liberati u. s. w. Es sind 13 solcher Strophen. - 2. fol. 109' de puero interfecto a colubre. Audite uersum parabole u. s. w. - 3. fol. 109"-111'; ein altfranzösisches Stuck (vergl. Koschwitz, les plus anciens monuments de la langue française 1886<sup>3</sup> p. 12 ff.). — 4. fol. 159"-160" mitten in eine Glosse hineingeschrieben ein altfranzösisches Stuck. - 5. fol. 45'-45": eine Klage um den Tod des unilelmus. — 6. fol. 417': ein Gedicht über die eigene Schlechtigkeit und Gebet um Vergebung. No. 1, 4 und 6 sind von demselben

Schreiber, der Glossar schrieb; No. 2, 3 und 5 von andern, gleichzeitigen Händen.

Die äussere Einrichtung ist wie beim Parisinus; Roth ist selten und nur beim Beginn neuer Reihen verwendet: Grün erst von später Hand an einigen Stellen aufgetragen. — Die Quellen stehen häufig am Ende des vorhergehenden Artikels, also innerhalb der Columne, aber auch in Majuskel. Gegenüber dem Parisinus sind sie nachlässiger angegeben, oft eine Zeile zu hoch oder zu niedrig; oft sehlen sie auch ganz. So hat der Schreiber fol. 207 ff. bis 217 (Mens—Pat) keine Quellen angegeben und die Glossen fortlaufend ohne Absatz geschrieben. In Ac— fehlen die Quellen grösstentheils. — Das Zeichen Schmitt auch hier vor, nicht aber ..., das Zeichen Z findet sich ebenfalls, aber selten. — Die Handschrift ist in Jena collationiert worden.

7. Ueber den codex Sangallensis berichtet Usener Rh. Mus. 24 S. 386 folgendes: 'Ein wuchtiger Foliant von 73 Quaternionen (quat. 1 fol. 1-5 sind verloren; die jetzige p. 1 beginnt mit in eins persona natura praedicant. Achei. Qui et argiui ab aceo iouis filio dicti), resp. 1070 Seiten mit je zwei Spalten umfasst dieser Codex, No. 905 der Stiftsbibliothek, den gesammten Umfang des Glossars. Er ist im zehnten Jahrhundert geschrieben und das Bedürfniss abzukürzen hat sich schon stark geltend gemacht, insofern als die Reihen von Artikeln gleichen Lemmas wohl regelmässig zusammengezogen werden zu einer einzigen Glosse . . . . . Die St. Gallische Bibliothekslegende macht den in hohem Werth gehaltenen Codex zum Originalexemplar des von Abt Salomon angelegten Glossenwerks. Auf dem Vorsetzblatt hat ein fruherer Bibliothekar (Ildefons von Arx) die Bemerkung eingeschrieben: Lexicon Salomonis III episcopi Constantiensis et abbatis S. Galli. Saeculo IX desinente . . . illud sub auspiciis Salomonis abs uiris eruditis S. Galli compositum fuisse facile conceditur, at verisimile hand quaquam est illud abs Salomone occupatissimo negotiis elaboratum fuisse u. s. w. Weiter als Arx (s. dessen Geschichte des Kant. St. Gallen I 101) ging Weidmann (Geschichte der Bibliothek von St. Gallen S. 15), nach dem Salomo III. der Bibliothek als 'besonders werthvolles Andenken ein Worterbuch (vocabularium Salomonis, eine Art Encyklopädie des neunten Jahrhunderts, von St. Galler Gelehrten verfasst und Salomo, ihrem Abt gewidmet hinterlassen haben soll; und 'dieses Werk ist noch in seiner Urschrift, in No. 903

vorhanden; man liest darin: Codex abs Salomone patratus'. Ich kann nach fleissigem Suchen bezeugen, dass von einer solchen Notiz keine Spur darin zu sehen ist, auch der geschriebene ausführliche Katalog weiss davon nichts«. Dazu eine Anmerkung: »Das im IX. Jahrh. aufgenommene Inventar der Klosterbibliothek (bei Weidmann S. 364 ff.) kennt offenbar dieses, d. h. ein Original dieses Glossars noch nicht. Denn unter den 'libri glosarum vol. VIII' (S. 389) kann sich dieser 'liber grandts glosarum' doch schwerlich verstecken; darunter sind Ilss. wie die heutige No. 912 (saec. VII) verstanden. Oder ist der 'liber glosarum' unter Isidors Schriften (S. 380) hierherzuziehen?« Vergl. Scherrer, Katalog p. 321. Aus dieser Handschrift standen mir theils Useners Excerpte, theils eine Reihe von Notizen zu Gebote, die Herr Cand. hist. C. Leder gemacht hat.

8. Der codex Monacensis lat. 14429 (alte Nummer: Em. E. 52) aus St. Emmeram in Regensburg hat 228 folia membranacea (18×25 cm.) und stammt aus dem 9. Jahrhundert. Die auf zwei Columnen vertheilte Schrift ist von fol. 1-220 in ir ischer, von 221 228 in frankischer Minuskel geschrieben. Die Blätter 1-82 sind Palimpsest Halbunciale, Kirchliches?). Fol. 4' enthält Federproben verschiedener Hände, auch des Schreibers; fol. 4" 2" Bruchstucke aus Hieronymus liber interpretationis hebraicorum nominum; fol. 3-214": IN nomine dei summi. Abba syrum u. s. w.; fol. 214": Verse über die Musen; fol. 214°-220": Incipit decerptio de libro haebraicarum quaestionum hir.; fol. 221'-221": Explanatio fidei sancti hieronimi adauqustinum et alipium episcopos missa; fol. 221°: ein Auszug aus Fulgentius expositio sermonum antiquorum; fol. 2221-226"; lateinisches Glossar mit litterarhistorischen Notizen (vergl. Usener Rh. Mus. 22, 442 ff., 23, 678 ff.; Gundermann, ebenda 46, S. 489 ff.); 226": Anweisung über die epistolae formatae; als Anhang folgt eine Zusammenstellung der griechischen Zahlzeichen, Zahlnamen und Zahlenwerthe; fol. 227': Notizen über Donat, Hieronymus; Etymologien; fol. 227"-228"; de conjugationibus grecorum; fol. 228"-228"; ein Glossar de obscuris signis, das sich mit den Amplonianis beruhrt.

9. Der Codex Turonensis No. 850 membran, saec. IX wird im Catalog (A. Dorange, Catalogue des mss. de la bibl. de Tours. Tours 1875) so beschrieben: 'Ansileube. Dictionnaire latin, commençant par ces mots: Abietus incultus aut stolidus . . . et finissant par

zatenen gemmam . . . et croceo cere modo lentes. 2 colonnes; mutilé et tâché par l'humidité. On voit au commencement la trace de trois feuillets déchirés. Au milieu manquent les ·lettres G et H; la lettre l commence au mot: Inpulitum herudictum. vélin. moy. IX° siècle. Es ist dieselbe Handschrift, die Montfaucon bibl. Il p. 1344 und O. Müller in der Vorrede zum Festus S. XXXIII erwähnt haben. Leider gestatteten es die Bestimmungen nicht, den Codex zu versenden; doch hat Herr Duboz, conservateur de la bibliothèque de Tours, in freundlichster Weise einige Notizen zur Verfügung gestellt, die für die Classification und Würdigung der Handschrift hinreichen.

- 10. Ueber den codex Palatinus (ehemals in Lorsch) berichtet Wilmanns im Rh. Mus. 24 S. 363 f. folgendes: »... Cod. Palat. 1773 membran. saec. X, auf jeder Seite drei Columnen, enthält drei verschiedene Glossare. Das erste besteht aus Erklärungen hebräischer, grossen Theils geographischer Benennungen, die zu Anfang ausführlicher, gegen das Ende kürzer gehalten sind . . . . Dann folgt . . . . Incipiunt hermeneumata id est interpretamenta secundum grecam ethimologiam. Abscida Lucida . . . . Den Hauptinhalt der Handschrift aber bildet das dritte Glossar fol. 22<sup>r</sup>—349<sup>u</sup>; auch hier fehlen die letzten Blätter, mindestens drei. Die Ueberschrift in grosser rother Schrift: Incipiunt glosae, darunter in kleinen schwarzen Buchstaben von jüngerer Hand Isidr. Es beginnt A littera in omnibus gentibus ideo prior est literarum pro co quod ipsa prior nascentibus uocem apperiat Abba . . . . ab informissimis (corr. 2 in infirmissimis). Die letzte Seite ist stark abgerieben; die letzte abgebrochene Glosse Xristus; nach jüngeren Handschriften lauten die letzten Glossen: Zotice . . . Zozia signa«. Ebenda 364 ff. werden zwei Columnen des fol. 27<sup>r</sup> abgedruckt. Es ist dies ubrigens derselbe Codex, aus dem Mai sowohl die Placidusglossen, wie viele andere ediert hat; vergl. Class. Auct. VI S. 553. VII S. 549. Ein Stück aus dem Buchstaben B hat Wilmanns veröffentlicht ,Rh. Mus. 24, 368 ff.); für die Placidusglossen besitze ich eine genaue Collation von W. Meyer, ausserdem zahlreiche Notizen, die Löwe aus Useners Excerpten copiert hat. Eine Reihe weiterer Auszüge besorgte mir Ch. Hülsen.
- 11. Der codex Vercellensis (vergl. Wilmanns Rh. Mus. 24 S. 367; Deuerling Blätter für bayer. Gymn. B. XIV S. 283) hat die Signatur 62. I. und wird als uocabularium ad instar Calepini be-

zeichnet und dem Anfang des 10. Jahrhunderts zugewiesen. Blatter sind nicht gezählt. Die Bezeichnung Eusebianus I ist ganz richtig, wie das dem Glossar vorausgehende Gedicht beweist, dessen dritter Vers lautet: Primus habet glossas, psalmos pertractat et alter; Vorhor gehen . . . tibi pres . . . . . s ego confero libros Eusebi mar ... suscipe uota rogo. Die Unterschrift lautet nach Wilmanns: ta' do angal ho hinannes drogo ardemanno hinannes urso anderado ageprando teuto adalberto amico aristojalpaulo amardo go coeco; wozu Wilmanns verweist auf Giov. Andres lettera al sign. Abate Giacomo Morelli sopra alcuni codici delle biblioteche Capitolari di Novara e di Vercelli. Parma 1802 p. 99. Nach Deuerling a. a. O. ist der Codex vollständig; nur unter T vermisste er ein Blatt. Das Glossar beginnt: A in omnibus gentibus . . . und schliesst: Zozia signa Do GRATIAS AMEN. Eine Partie daraus veröffenlichte Wilmanns a. a. O. S. 367; die Placidusglossen hat Deuerling benutzt, Einige wichtige Excerpte übersandte der gegenwärtige Bibliothecar, Herr Canonicus Conti.

12. Der codex Vindocinensis no. 113 und 113 un

Der erste Band schliesst mit der Glosse Kauponem tabernarium de quo cycero cuius est nomen ycopo, der zweite mit Zografumenos qui pingit. Lucken sind 1. zwischen fol. 184 und 185 des ersten Bandes. Auf 184° schliesst der Artikel Ambrosi ex libro examer Formica . . . compendia. Der weitere Theil dieses Artikels fehlt und die halbe dritte Columne ist leer gelassen; darauf ist ein Blatt ausgeschnitten und fol. 185° beginnt mit Ganeo tabernio u. s. w. Es fehlt also ein grosses Stück, das im cod. Paris. etwa 7 Blätter einnimmt. —

- 2. zwischen fol. 227 und 228 des ersten Bandes ist ein Blatt, das die Glossen zwischen Karitas est . . . sine altera stare und circumfusus. Katerue multitudine umfasste, ausgeschnitten. 3. die Glossen Cicer Crepitus . . . Creta insula ioui sacrata stehen vom nämlichen Schreiber auf einem Pergamentstreifen, jetzt fol. 169 des zweiten Bandes, sind aber durch Zeichen an die richtige Stelle verwiesen. Dort waren sie am Blattende ausgelassen worden. Auch diese Handschrift konnte in Jena verglichen werden. Ohne Zweifel ist es dieselbe, die Scaliger in Vendome gesehen hat (vergl. Löwe, Prodr. S. 229).
- 13. Der codex Ambrosianus membr. B 36 inf. (in drei Columnen geschrieben) ist ein vollständiges Exemplar des liber glossarum aus dem 11. Jahrhundert. Eine genaue Beschreibung steht mir für den Augenblick nicht zur Verfügung, wohl aber Abschriften grosserer Abschnitte, die ich früher für Löwe angefertigt habe, sowie Auszüge einzelner wichtiger Glossen von F. Schöll. Die Placidusglossen hat Löwe (vergl. Prodr. p. XI) selber verglichen und hat ausserdem viele Einzelheiten excerpiert. Nach dem Catalog ist es ein dictionarium instar Calepini in quo singulae dictiones per sua synonima, aethimologias, et varias quas habent significationes explicantur.
- 14. Der cod. Bambergensis P. H. 33 der Koniglichen Bibliothek in Bamberg (vergl. Jaeck, Beschreibung u. s. w. p. 74 f., Deuerling, Blatter für b. Gymn. B. XIV S. 285 f.) hat einen Einband von Holzdeckeln, der mit gepresstem weissen Leder überzogen ist. Auf der Vorderseite ist das Wappen in Golddruck mit der Legende: CAPITVLVM. BAMBERG. Das Vorsetzblatt von Papier hat den modernen Bibliothekarsvermerk: Ad bibliothecam Reverendissimi Capituli Bambergensis und Glossarium vetus Historico-Onomasticum. Opus mancum. - Bonae Notae. Die Handschrift hat 85 folia membr. (35 × 54 cm.), die in drei Columnen getheilt sind. Die Schrift ist nach einer Notiz auf dem Vorsetzblatte saec. X. Genauer begrenzt scheint sie dem Ende saec. X oder der ersten Halfte saec. XI anzugehoren. Es ist frankische Minuskel. Auch an dieser Handschrift haben mehrere Schreiber gleichzeitig gearbeitet, um das Ganze rascher herzustellen, daher kam es, dass Theile leer blieben, wie halb fol. 77° und ganz fol. 77". Fol. t' steht vom Schreiber: INCIPIT LIBER GLOSARUM. Die letzte Glosse auf fol. 85": Patricius paternus grece, woran sich fol. 78° bis fol. 78° unmittelbar anschliesst das Stuck

Patrie ad limina his Peculator dictus pro eo quod sit pecunie. Damit bricht also die Handschrift ab. — Quaterionenzeichen fehlen; die Lagen bestehen nicht nur aus Doppelblättern, sondern es sind auch einzelne Blätter eingeheftet.

Lucken sind zahlreich: 1. vor fol. 25' Anfang von C bis zur Glosse Calcantum; vielleicht ist ein einzelnes Blatt ausgefallen. — 2. Zwischen fol. 67" und 68' fehlt alles nach Greges discretio est inter armenta . . . et boum sunt und vor bona fortuna . . . neminem nos quesisse. Karmen cantus u. s. w. — 3. Zwischen fol. 70" (Lepores auritos . . . generi) und 71' (Maceras petrinas inihū naue). — 1. Zwischen fol. 73' [Marbonei]. . . sabbatizare) und 71' uere redacta et mortun condiantur. Morte fefellit u. s. w. — 5. Zwischen fol. 77' Nereus mare amnē) und 78" (Obtemperat obloquitur).

Die Quellenzeichen sind in der ganzen Handschrift fortgelassen; nur auf fol. 84° zu Papillas und Papille u. s. w. sind etwa je 4 Mal degt und esid angegeben; fol. 76° bei Nectem steht egt. Alle jene Zeichen wie 0 und R am Rande fehlen. Im Texte ist R nicht immer weggelassen. — Weiter ist hervorzuheben, dass der cod. Bambergensis nicht selten Glossen ausgelassen hat, offenbar um zu kürzen. Hintereinander folgende ähnliche Glossen werden sehr oft nur einmal gegeben. Andere Kurzungen finden sich bei Cucullus und Obtunsum. Defter sind verschiedene Glossen mit einander contaminiert. — Auch einzelne Zusätze liegen vor. — Die Handschrift ist im Frühjahr 1891 in Jena verglichen worden.

15. Der codex Harleianus 2735 hat 208 folia membran. (18 >< 23 cm.); die auf 2 Columnen vertheilte Schrift gehört dem 9. Jahrhundert an. Anfang (fol. 1"): Glosae untiquorum auctoritate roboratae et studio eruditorum collectae feliciter incipiunt (dies in rothen Kapitalen). Isidor. A littera in omnibus . . . Schluss 206" Zozia signa. Mit Recht hebt Lowe Prodr. S. 229 f. hervor. dass es kein Papias, sondern ein abgekurzter liber glossarum ist. Auf fol. 1' oben steht «5. Septembris 1720», auf fol. 1' unten: «Ex libb. Petri Danielis Aurcliani 1565», letzteres wohl von der Hand Peter Daniels selber. Das ganze fol. 1' war ursprünglich nicht beschrieben, sondern diente als Deckel. Eine Hand des 16. Jahrhunderts, wahrscheinlich Peter Daniels, hat die Namen der in den Glossen citierten Autoren an den Rand geschrieben. Im Texte und an den Rändern sind zahlreiche Nach-

träge von Händen saec. IX/X. Auf fol. 208 steht grammatisches Geschreibsel einer Hand saec. XI. griechische Wörter in lateinischen Lettern mit tironischen Noten. Aus dieser Handschrift sind mir nur einige Proben zur Hand.

- 16. Der codex Parisinus lat. 7646 (Colbert. 1107. Regius 5030. 4) enthält 94 folia membran. (23><34 cm.); er ist in zwei Columnen von einer Hand des 12. Jahrhunderts geschrieben. Auf fol. 2<sup>r</sup> steht: A littera in omnibus u. s. w.; fol. 93<sup>a</sup> schliesst Cauere uitare declinare. Das übrige ist verloren. Innerhalb der Columnen ist meist durchlaufend geschrieben; aber die Quellenangaben stehen am Rande. Die Proben, die ich gesehen habe, zeigen Kürzungen, wie sie z. B. auch der Bambergensis hat. Auch sonst findet sich manches, was an den Bambergensis erinnert.
- 17. Der cod. Parisinus lat. 7614 (454, 4778) hat 262 folia membr. 29 × 45 cm.); er ist in 2 Columnen geschrieben und stammt aus dem 13. Jahrhundert. Auf fol. 262<sup>u</sup> unten steht von der Hand des Schreibers: lib sce marie de creto, und oben die no 38. Es ist ein ganzer liber glossarum, bei dem die Tendenz der Kürzung deutlich hervortritt; Glossen werden weggelassen, bei mehreren Glossen gleichen Lemmas wird dieses nur einmal geschrieben. Eine Anzahl von Stellen sind offenbar corrigiert. Die Handschrift erwähnt O. Müller, Festus praef. p. XXXIII. der daraus die Varianten zu Placidus nach Dübners Abschrift mittheilt.
- 18. Der codex Parisinus lat. 7617. A. Colbert. 1042. Regius 5011. 3) besteht aus 191 fol. membr. 26 × 37 cm.; die Schrift ist auf 2 Columnen vertheilt und gehört dem Ausgang des 12. Jahrhunderts an Katalog: 13. Jahrh.). Auf fol. 1' steht von der Hand des Rubricator: Placidi. uirgilii. ciceronis. de glosis. Anfang: ysid. Abba syrum est et interpretatur pater. aliter abba syrum est et hebreum. Puter grecum est et latinum. Degl Ab abiectissimis u. s. w. bis zum Schlusse von L: Explicit de J. sequente. Pupia, von der Hand des Rubricator. Pupia von jungerer Hand. Dann folgt noch ein Stück von M bis Macellum dictum, das aber nachher durchstrichen ist. Trotz der Unterschrift ist es kein Pupias, sondern ein liber glossarum; die einzelnen Glossen sind zusammengezogen, andere sind weggelassen; auch sonst ist vieles geändert.
  - 19. Der codex Purisinus lat. 7643 olim Philiberti de la Mare 276.

Regius 3803. 6) hat 136 folia membr.; die Schrift ist saec. XI (X?) und ist auf 2 Columnen vertheilt. Auf fol. 1-114 befindet sich eine Epitome des liber glossarum; zwischen fol. 81 und 82 ist eine Lucke: Quaternio 12 und 13 sind ausgefallen (Obscenitas turpitudo - Perserpiant increscant). Ebenso zwischen F und G fol. 49/50. Der Anfang lautet: Incipit agiographa. Origo principali . . . . omnibus quoequari. A littera id est prior litterarum et nascentis apperiat prior ipsa. Abba sirum u. s. w. Schluss: Zona grecum est nos cingulum nuncupamus. Zozia signa. - Von fol. 114' an bis 116' steht ortographya moratiorum iob aedita ad beato gregorio presul, qui de parua plurima perficit, opus huius scribit et lectorum usitetur. Ara per a sola scribendum . . . . Zabolus zaba. Auf fol. 116' folgt dann Item alia ortographya ex libro ethymologiarum ysidori yspalis; Schluss auf 121°; das Ende der ortographya fehlt. Die Orthographya moraliorum iob ist die orthographia Albini bei Keil VII, 295 ff. Auf fol. 122' bis fol, 136° folgen Bibelglossen und anderes Christliche. In der Epitome sind sämmtliche umfangreiche Glossen weggelassen, auch sonst ist vieles gekurzt; Zusatze sind mir in den Proben aus A und G, die ich habe, nicht aufgestossen.

- 20. Den codex Vaticanus 1463, sowie das auf zwei Volumina vertheilte Exemplar der Vatic. 1461 und 1462 kenne ich nur durch Wilmanns, Rh. Mus. 24 S. 366. Ebenda ist Palat. 1774 beschrieben, der die Buchstaben G—Q enthält, ein gewaltiger Foliant von 221 Blättern, im Jahre 1264 zu Ende geführt. Nach einer merkwürdigen Vorrede »in secundam partem papie« müsste es ein Papias sein; das ist jedoch nach Wilmanns eine Fälschung. Auf fol. 3'a—13°b steht ein hebraisches Lexicon, in dem aber auch griechische Worter vorkommen; auf fol. 13°b beginnt der lateinische Theil, d. h. der liber glossarum, fol. 201 ff. enthalten den arabischen, fol. 216°ff. den griechischen Theil. Für die Kritik des liber glossarum ist die Handschrift werthlos.
- 21. Der codex Turonensis No. 851 wird im Catalog so beschrieben: Ansileube. Dictionnaire latin. »A littera in omnibus gentibus ideo prior est litterarum que ipse prior nascentibus aperiat... Zatenen gemmam in Media nasci Democritus tradit siquis terat in nino palmeo et croceo cere modo lentes «, vélin; moy. XV° siècle. (Saint-Gatien 271). Wenn diese Handschrift wirklich, wie es heisst, ein Apographon des

alten Turonensis 850 ist, so war dieser im 15. Jahrhundert noch vollständiger als jetzt.

22. Der codex Engelbergensis oder Einsidlensis ist fragmentarisch; ich kenne von ihm nur, was Löwe Prodr. S. 230 berichtet. Ein Theil wurde in Einsiedeln, der andere kleinere in Engelberg gefunden. Vergl. Hagen in Bursians Jahresberichten 1876, S. 348. Die Handschrift stammt aus dem 42. Jahrhundert. Die erste vollständige Glosse ist *Palabundi uagi errantes*.

Die fragmenta Portensia saeculi X, bestehend aus 27 ganzen Pergamentblättern, einem halben und 7 kleineren Fragmenten, beziehen sich auf die Buchstaben A—E und R—V. Vergl. die Ausgabe von C. R. Fickert im Portenser Programm von 1843 und daneben G. Becker, Fleckeisens Jahrb. 1863, S. 643. Usener, Rh. Mus. 24, S. 388.

Ein Stück aus einem Halberstädtischen Codex von AQ bis AR veröffentlichte Hildebrand im Dortmunder Progr. von 1845. Vergl. Mützell's Zeitschr. 1853, S. 127 ff.

Zwei Blätter aus einer Zeitzer Handschrift bespricht Peter Glossurii frugmentum. ebst Einleitunge. Programm von Zeitz, 1850. Nach dem Urtheil des Herausgebers weist die Schrift auf das 12. Jahrhundert. Der Text hat Spuren der Zusammenziehung, ist aber von Zusätzen frei.

Bei dem Versuche, diese Leberlieferung zu classificieren, wird man zunächst von den Verkurzungen absehen müssen, welche zahlreiche Handschriften aufweisen. Denn es finden sich in den verschiedenen Klassen Beispiele von genau derselben Art, ein Zeichen dafür, dass solche Kurzungen nach einem in der Glossographie allgemein ablichen Brauche vorgenommen wurden. Auch Zusätze und Interpolationen sind nicht geeignet, die Grundlage für die Classitication zu bilden: höchstens kommen sie für den in Betracht, der den zwecklosen Versuch unternehmen wollte, das Stemma bis in alle seine unwichtigen Verzweigungen darzustellen. Es sind vielmehr eine Anzahl Lucken und Einzellesarten, mit deren Hulfe sich die Scheidung durchführen lässt.

Die Leberlieferung des hörr glossariem verfällt in zwei Hauptklassen : die eine nenne ich die Parismusklasse, un deren Spitze der uralte cod. Paris. 11529, 11530 – 1 steht. Ihr steht die Palannusklasse gegenüber, die durch den cod. Vatic. Palatinus 1773 (10) am besten repräsentiert wird. Zur Klasse des Parisinus gehoren der Cambracensis (3), der Bernensis (2), der von Clermont-Ferrand (6), der Sangallensis (7) und der Monacensis (8); zu der des Palatinus der cod. Turonensis (9), der Vercellensis (11), der Bambergensis (14), der Vindocinensis (12) und der Ambrosianus (13). Die übrigen Handschriften lasse ich zunächst ausser Betracht.

Die Parisinusklasse wird durch eine Anzahl von Lücken gekennzeichnet, die in der Palatinusklasse nicht vorhanden sind. Ich gebe einige bemerkenswerthe Beispiele. Im cod. Palatinus steht: Enoforum was ferens winum eno (e add. m. 2, ut vid.) enim winum est de quo est illut, vertitur (pro bertitur corr.) enofori fundus sententia nobis. Enominatus publicare pauere (pro pauure corr.) deonta habentes. E// nos iuxta proprie linguam uarietatem homo uel uir dicitur et congrue hoc vocabulum habuit, de eo enim scriptum est tune inicium fuit inueniendi nomen domini plerique corum arbitrantur quod tunc primum uere in nomine domini insimilitudine eius fabricant idola. Fast ebenso lautet die Fassung im cod. Bambergensis und Ambrosianus; der cod. Turonensis und Vindocinensis weichen in Einzellesarten ab, stimmen aber in der Hauptsache ebenfalls mit dem Palatinus überein. Dagegen hat der Parisinus folgende Ueberlieferung: Enoforum, dann Lucke von etwa 3 Zeilen, schliesslich! in nomine domini insimilitudine eius fabricata sunt ydola. Die nämliche Lucke haben alle zu dieser Klasse gehörigen Handschriften. Dass dieselbe in der andern Klasse durch Conjectur ausgefullt worden sei, ist ausgeschlossen. Es ist vielmehr anzunehmen, dass in der Vorlage des Parisinus oder in einem seiner Vorfahren die Stelle unleserlich war.

Eino andere Lucke ist nicht minder bezeichnend. Der cod. Bamberg, hat: Enums nate ospiciis cesarem augustum significat. Es ist dies eine Glosse zu Verg, Aen. VI 781. En huius, nate, auspiciis. Datur hat der cod. Paris.: Enhu cesarem augustum significat. Dieselbe Lucke findet sich im cod. Bern. und den übrigen Vertretern der Klasse. Auch hier ist jeder Gedanke an conjecturale Ergänzung ausgeschlossen. Ein weiteres Beispiel findet sich im Buchstaben D. Der Palatinus hat: Deciosi deciduo feruntur mures cognomento dicti uel et ob paruitate corporis nominati diversis temporibus pro re publica se devoluerunt paterra terram nati quo vello filius latino. Fast ehenso

lautet die Ueberlieferung im Bambergensis, Ambrosianus und im Turonensis. Die Glosse geht auf Verg. Aen. VI 824 (quin Decios Drusosque e. q. s) und muss so geschrieben werden: Decios] Decii duo feruntur Mures cognomento dicti et ob paruitatem corporis nominati diversis temporibus pro re publica se deuouerunt, pater samnitico bello, filius latino. Dafür hat der cod. Parisinus: Decios deciduo feruntur mures cognomento dicti et ob paruitate corporis nominati diversis temporibus pro re .p. se deuoluerunt nati quo vello filius latino. Aehnlich haben die sonstigen Vertreter dieser Ueberlieferung. Wer hier an Conjectur denken wollte, würde keinen Glauben finden. Einen weiteren Fall bietet folgende Placidusglosse, die im Palat., von Kleinigkeiten abgesehen, so überliefert ist: Benivolentia et malivolentia per i non per e dicitur quomodo benignus et malignus non benegnus et malegnus, saepe enim e. q. s. Der Parisinus lässt die Worte non benegnus et malegnus durch Versehen aus.

Zu diesem aus den angeführten Lücken sich ergebenden Resultate kommen andere Thatsachen bestätigend hinzu. Das auffallendste ist ohne Zweifel das Fehlen der Placidusglosse Barbaristomus dicitur homo qui barbarismis plena profert uerba; diese Glosse steht im cod. Bernensis, im cod. Parisinus (allerdings am Rande), im cod. Sangallensis, Claromontanus, Monacensis; sie fehlt aber im Palatinus, Ambrosianus, Bambergensis, Vindocinensis und Turonensis. Die Glosse stand also wohl schon im Archetypus am Rande und wurde so vom cod. Paris. übernommen; die übrigen Handschriften recipierten sie im Texte und die Palatinusüberlieferung liess sie weg. Stellen anzuführen ist überflüssig; ich mache nur noch darauf aufmerksam, dass es auf Zufall beruht, wenn ich lauter Beispiele aus dem ersten Theile vorgebracht habe. Vom zweiten Theile gilt genau das Nämliche, wie z. B. die Glosse Ysicia beweist. Der Parisinus lässt die, wie Isidor XX 2, 30 zeigt, durchaus richtigen Worte sunt nach fucta und initium aus, während dieselben in der zweiten Klasse vorhanden sind (Ysicia. ysucem piscem quendam dicunt ex quo primum ysicia facta . . . et quamuis et alio genere piscium fiant . . . tamen piscis uocabulum dedit).

Nach dieser Sonderung der Hauptgruppen bespreche ich die beiden Familien etwas genauer. An der Spitze der einen Klasse steht der uralte codex Parisinus, der die Berücksichtigung der übrigen

Vertreter derselben Klasse überflüssig macht. Denn wenn sich auch nicht nachweisen lässt, dass die sonstigen Handschriften dieser Klasse, sei es direct, sei es indirect, aus dem Parisinus abgeleitet sind, so ist doch diese Quelle, wo irgend sie eine andere war, dem Parismus so parallel, dass dadurch an dem Hauptresultat, d. h. an der Werthlosigkeit dieser Handschriften nichts geändert wird. Aus derselben Zeit, wie der cod. Parisinus stammt der cod. Cambracensis. Er entspricht nicht nur in seiner Einrichtung dem cod. Paris, ganz genau, sondern auch in allen seinen Lesarten. Genau dieselben Lucken, genau dieselben Fehler bis auf lächerliche Einzelheiten herab finden sich in beiden Handschriften; die Abweichungen sind zum grössten Theil auf die grössere Nachlässigkeit des Schreibers des cod. Cambr. zurückzuführen. Trotz dieser grossen Aeholichkeit wurde es falsch sein, wenn man den cod. Cambr. aus dem Parisinus ableiten wollte; das verbieten z. B. mehrfach richtige Quellenzeichen, die im Parisinus felden, verbieten Varianten wie Redolent . . . . uirgilius respondit (Paris.) = Redolent . . . uirgil Ry Cambr.); Letzteres ist ohne Zweifel richtig und im Parismus falsch aufgelöst. Beide Handschriften sind mithin ziemlich zu gleicher Zeit aus derselben Vorlage genommen. Dass das Fragment der Bibliothek de Ste, Geneviève vielleicht zum ersten Theile dieses Exemplars gehört hat, wurde schon oben bemerkt. - Auch der codex Bernensis schliesst sich eng an den cod. Paris, an; man könnte sich sogar versucht fuhlen, ihn aus dem Paris, abzuleiten; dafür sprechen, von der Gleichheit des Textes abgesehen, namentlich manche Ungleichherten wie z. B. Ab angustissimis agenuissimis im Paris. = Ab anqustissimis atgenuissimis im Bern., oder Diriuo diruis . . . im Paris. = Diriua diruis im Bern. Doch sprechen wieder andere Stellen dagegen. Da ohne Zweifel verschiedene ganz gleiche oder doch fast gleiche Exemplace existiert haben, so wird sich eine directe Abhängigkeit schwernachweisen lassen. Jedenfalls kann nicht bezweifelt werden, dass der Bernensis kaum etwas bietet, was neben dem Paris, von Wichtigkeit ware; die gelegentlichen kleinen Besserungen sind ohne jede Bedeutung. In einzelnen Fällen zeigt der Bernensis gegenüber dem cod. Paris. Contamination. Im Allgemeinen aber ist die Ueberheferung im cod. Bernensis verhältnissmässig rein. — Die Handschrift von Clermont-Ferrand zeigt dieselbe Uebereinstummung mit dem cod.

Parisinus wie der Bernensis. Die Lückenzeichen des cod. Paris sind hier oft weggelassen; die Lesarten zweiter Hand im Paris. finden sich in der Regel im Texte. Doch ist es sicher, dass dieser codex nicht direct aus dem Pariser entlehnt ist; ob er durch ein Mittelglied auf ihn zurückzuführen ist, ist schwer zu entscheiden. — Der cod. Sangallensis 905 ist bedeutend gekurzt; erstens sind die längeren Expositionen vielfach beschnitten, z. B. Decios deciduo feruntur mures cognomento dicti ob' paruitate corporis nominati (also mit Weglassung der anderen Hälfte); zweitens sind nicht selten Glossen mit gleichem Lemma zusammengezogen, drittens ist von ähnlichen Glossen oft nur die eine beibehalten worden, während man die andere Auf diese Kürzungen hat schon Usener im Rh. Mus. 24, S. 386 hingewiesen. — Der eigenartigste Vertreter dieser Ueberlieferung ist ohne Zweifel der Monacensis, insofern diese Handschrift den Text in ungeniertester Weise verkürzt hat. Der Anfang lautet:

IN nomine dei summi
Abba syrum nomen significat in latt pater
Abiectus ab actu remotus
Augustus syrorum lingua mensis nominatur
Ab alto caelo uel mari id est profundo

Damit vergleiche man das entsprechende Stück im codex Parisinus und man wird eine gründliche Reduction des ursprünglichen Materials finden, weit mehr, als es im cod. Sangallensis der Fall war. Wenn dem Schreiber ein Abschnitt zu lang war, brach er eben ab und schrieb einfach rt hinzu. Da ich über die Lesarten dieser Handschrift noch aus einem anderen Gesichtspunkte eingehend zu handeln habe, so will ich es unterlassen, hier Beispiele anzuführen. — Soll ich das Resultat dieser Musterung kurz zusammenfassen, so lässt sich behaupten, dass der codex Parisinus der zuverlässigste Vertreter dieser Klasse ist; die anderen Vertreter haben nur selten die richtigere Lesart meist in Fällen, wo sich dieselbe ohne weiteres errathen lässt. Man wird sich deshalb mit dem codex Paris. begnügen dürfen, um so mehr, als ja auch ein Vertreter der zweiten Klasse hinzugezogen werden muss, der die etwaigen Mängel des Parisinus ausgleicht.

Diese zweite Klasse, die ich als die Klasse des cod. Palatinus bezeichnet habe, hat keinen Vertreter aufzuweisen, der innerhalb seiner Klasse dieselbe Geltung hätte, wie der cod. Parisinus; erstens reicht diese Ueberlieferung nicht so weit zurück, insofern der alteste Vertreter, der cod. Turonensis, frühestens aus dem 9. Jahrhundert stammt; zweitens sind die Schreibungen oft weit weniger ursprunglich, als es im cod. Parismus der Fall ist. Weiter aber lassen sich die Vertreter dieser Klasse wieder in zwei sich deutlich von einander abhebende Gruppen scheiden, deren eine von dem Palatinus, Vercellensis, Ambrosianus und Bambergensis gebildet wird, wahrend der Turonensis und Vindocinensis eine eigene Stellung haben. Gemeinsam haben zunächst sämmtliche Vertreter die Ausfullung der oben angeführten Lucken, gemeinsam sind ihnen allen viele Einzellesarten, die vom Parisinus abweichen. Wie sehr aber die beiden Gruppen wieder von einander sich unterscheiden, zeigen gerade diejenigen Glossen, die in der Lücke nach Enoforum vorhanden sind.

Die Schreibung, die ich oben aus dem Palatinus gegeben habe, stimmt fast in allen Kleinigkeiten mit dem cod. Ambros, und auch mit dem cod. Bambergensis zusammen. Genau dasselbe Verhaltniss herrscht zwischen dem Vindocmensis und Turonensis; letzterer hat, soweit er lesbar ist, folgende Fassung: Enos iuxta propriae linguae uarictatem homo uel uir dicitur et congrue hoc uocabulum habuit. De co enim scriptum est tunc initium invocandi nomen domini . . . . . plerique hebreorum arbitrentur quod tune primum in nomine domini similitudin . . . . fabricatus idola . und die vorhergehende Glosse lautet: Enomiones publicare peccare deonta habentes. Alle die wichtigen Varianten (Enomiones, inuocandi, plerique hebreorum arbitrentur, stehen auch im cod. Vindocinensis. In der Glosse enoforum uas ferens uinum eno scr. olvos, enim uinum est (so der cod. Palat.) u. s. w. haben beide Handschriften statt eno oder ino das corrigierte in hoc; in der Glosse Emilianum intellegimus quorum prior annibalem deficit sequens exemiliat paucus filis affricani cartagine numantiaque delevit (so der Bomb.; E // // lianum intellegimus quorum prior annibulem defecit siquis exemilia adoptatus filir africani karthagine numuntia que deleuit hat der cod. Paris.) hat der Turon, folgende Lesart: Emilianum intellegimus quorum prior hannibalem defecit se quae sunt ex emilia adoptatus filii africani kartagine manciaque deleuit; fast ebenso der Vindoc.: Emilianum intelligimus quorum prior hannibalem defecit sequester (= se que st) exemilia adoptatus filii africă kartaginem anciamque deleuit. Diese Beispiele genügen, um das Verhältniss zu beleuchten.

Fragen wir nun weiter, welche von diesen beiden Gruppen der ursprunglichen Fassung am nächsten steht, so steht zwar zunächst fest, dass beide gelegentliche Aenderungen aufweisen; allein in der Gruppe des Palatinus sind dieselben nur geringfügiger Art und erstrecken sich auf Klemigkeiten; in der des Turonensis scheinen sie weit erheblicher und bedenklicheren Charakters zu sein. Ich muss mich freilich im Folgenden im Wesentlichen auf den Vindocinensis stützen und kann nicht strikt versichern, dass alle diese Lesarten auch im Turonensis stehen; in der Hauptsache aber glaube ich im Rechte zu sein, wenn ich ähnliche Lesarten auch dort voraussetze.

In der Placidusglosse Mage ponitur pro magis sed hoc poetica licentia quam in prosis (so der cod. Paris., fast ebenso die ubrigen, vergl. Deuerling, Glossae quae Pl. non adscribuntur nisi in libro glossarum p. 23) hat der Vindoc, tam in . . . . quam in prosis mit deutlicher Correctur. In der Placidusglosse (?) Melotis in regum libro pellix simplex quam monici equptii etiam nunc utuntur ex uno latere dependens (so der cod, Paris.; vergl. Deuerling l, s, s, p, 24) hat der Vindoc, simplex a melone quam, also offenbar mit Berucksichtigung der folgenden Isidorglosse Orig. XIX 24, 19). In der Placidusglosse Nepa scorpius quae natos consumit nisi eum qui dorso cius inhaeserit (so die Ausgabe p. 70, 13) hat statt inhueserit, was in beiden Klassen übereinstimmend mit den Placidushandschriften überliefert ist, der Vindoc. insederit; genau so hat Isidor X 193, woraus die Lesart ohne Zweifel stammt. In der Placidusglosse Inclaudicabilis et inclausibilis (p. 54, 6) fügt der Vindocinensis ita distinguitur hinzu. Unter diesen Umständen erhebt sich in der Glosse Enos, in der die Abweichungen des Vindoc, und Turon, genau mit Isidor stimmen, die Frage, ob die Stelle nicht ebenfalls nachträglich corrigiert sei und zwar aus Isidor. Es lasst sich ja nicht leugnen, dass der Vindoc. gelegentlich richtigere Lesarten hat als die Palatinusgruppe; doch wird man im Ganzen und Grossen wohlthun, wenn man dieser Ueberlieferung mit Vorsicht gegenübertritt.

In der Palatinusgruppe nimmt der cod. Bambergensis wieder eine besondere Stelle ein, insofern er an Güte hinter dem Palat, und Ambrosianus zurucksteht. Erstens tritt hier das Streben nach Verkurzung in einer sehr bemerkenswerthen Weise hervor. Hintereinander folgende ahnliche Glossen werden nur einmal geschrieben; bei längeren Glossen wird am Schluss ein Stück weggelassen; bei gleichem Lemma mehrerer Glossen wird dieses Lemma nicht wiederholt. Sehr stark ist namentlich der Abschnitt von Con bis zum Schlusse von C gekürzt. Nicht selten sind ferner die Spuren von Contamination. — Neben den Verkurzungen fehlt es auf der andern Seite auch nicht an Spuren von Interpolation. So fehlen z. B. die Worte excepto bipennis in der Placidusglosse des liber glossarum p. 14 Deuerl, in der ganzen übrigen Ueberheferung, können also lediglich durch Conjectur eingesesetzt sein. Derart könnte ich noch zahlreiche Beispiele beibringen, wenn es sich der Muhe lohnte. Jedenfalls kann der Bambergensis in allen Fällen ignoriert werden, in denen es auf die Schreibung des Archetypus ankommt.

Aus dem codex Vercellensis habe ich nur wenig Aufzeichnungen; dass er zur Klasse des cod. Palat. gehört, erweist das Fehlen der Lücken bei Enominatus und Enuius; die Glosse Barbaristomus ist vermuthlich aus der andern Ueberlieferung zugesetzt. Dass er enger mit dem cod. Ambros., Pal. und Bamberg. verwandt ist, zeigen die Varianten zu einer Reihe von Glossen, die ich kenne. Wenn Wilmanns a. a. O. S. 373 meint, der Vercellensis gebe den Text im Ganzen weniger verunstaltet als der Palatinus, so ist diese Ansicht nur in sofern richtig, als der Vercellensis zweifellose Conjecturen im Texte hat. Daneben finden sich eben so zweifellose Verstümmelungen, wie sich schon aus den Mittheilungen entnehmen lässt, die Wilmanns S. 368 ff. gegeben hat. Auch die Schreibung der Placidusglossen bei Deuerling ergeben dasselbe Resultat.

Der cod. Ambrosianus und cod. Palatinus stehen sich ausserordentlich nahe; beide sind verhältnissmässig treue Abkömmlinge des Archetypus dieser Klasse; Spuren der Verkurzung fehlen fast durchweg, die kleinen Aenderungen fallen nicht sehr ins Gewicht; die Verderbnisse stimmen meist ganz genau, so weit ich nach den mir zu Gebote stehenden Proben zu urtheilen im Stande war. Man wird sich also mit einer von diesen beiden Handschriften begnügen können; dabei wird man

adoptatus filii africani kartagine manciaque deleuit; fast ebenso der Vindoc.: Emilianum intelligimus quorum prior hannibalem defecit sequester (= se que st) exemilia adoptatus filii africă kartaginem anciamque deleuit. Diese Beispiele genügen, um das Verhältniss zu beleuchten.

Fragen wir nun weiter, welche von diesen beiden Gruppen der ursprünglichen Fassung am nächsten steht, so steht zwar zunächst fest, dass beide gelegentliche Aenderungen aufweisen; allein in der Gruppe des Palatinus sind dieselben nur geringfügiger Art und erstrecken sich auf Kleinigkeiten; in der des Turonensis scheinen sie weit erheblicher und bedenklicheren Charakters zu sein. Ich muss mich freilich im Folgenden im Wesentlichen auf den Vindocinensis stutzen und kann nicht strikt versichern, dass alle diese Lesarten auch im Turonensis stehen; in der Hauptsache aber glaube ich im Rechte zu sein, wenn ich ähnliche Lesarten auch dort voraussetze.

In der Placidusglosse Mage ponitur pro magis sed hoc poetica licentia quam in prosis (so der cod. Paris., fast ebenso die ubrigen, vergl. Deverling, Glossae quae Pl. non adscribuntur nisi in libro glossarum p. 23) hat der Vindoc, tam in . . . . quam in prosis mit deutlicher Correctur. In der Placidusglosse (?) Melotis in regum libro pellix simplex quam monici egyptii etiam nunc uluntur ex uno latere dependens (so der cod. Paris.; vergl. Deuerling I. s. s. p. 24) hat der Vindoc, simplex a melone quam, also offenbar mit Berücksichtigung der folgenden Isidorglosse (Orig. XIX 24, 19). In der Placidusglosse Nepa scorpius quae natos consumit nisi cum qui dorso eius inhaeserit so die Ausgabe p. 70, 13) hat statt inhaeserit, was in beiden Klassen übereinstimmend mit den Placidushandschriften überliefert ist, der Vindoc. insederit; genau so hat Isidor X 193, woraus die Lesart ohne Zweifel stammt. In der Placidusglosse Inclaudicabilis et inclausibilis (p. 54, 6) fugt der Vindocinensis ita distinguitur hinzu. Unter diesen Umständen erhebt sich in der Glosse Enos, in der die Abweichungen des Vindoc, und Turon, genau mit Isidor stimmen, die Frage, ob die Stelle nicht ebenfalls nachträglich corrigiert sei und zwar aus Isidor. Es lässt sich ja nicht leugnen, dass der Vindoc. gelegentlich richtigere Lesarten hat als die Palatinusgruppe; doch wird man im Ganzen und Grossen wohlthun, wenn man dieser Ueberlieferung mit Vorsicht gegenübertritt.

In der Palatiousgruppe nimmt der cod. Bambergensis wieder eine besondere Stelle ein, insofern er an Güte hinter dem Palat, und Ambrosianus zurucksteht. Erstens tritt hier das Streben nach Verkurzung in einer sehr bemerkenswerthen Weise hervor. Hintereinander folgende abnliche Glossen werden nur einmal geschrieben; bei langeren Glossen wird am Schluss ein Stuck weggelassen; bei gleichem Lemma mehrerer Glossen wird dieses Lemma nicht wiederholt. Sehr stark ist namentlich der Abschnitt von Con bis zum Schlusse von C gekürzt. Nicht selten sind ferner die Spuren von Contamination. — Neben den Verkurzungen fehlt es auf der andern Seite auch nicht an Spuren von Interpolation. So fehlen z. B. die Worte excepto bipennis in der Placidusglosse des liber glossarum p. 14 Deuerl, in der ganzen übrigen Ueberheferung, können also lediglich durch Conjectur eingesesetzt sein. Derart könnte ich noch zahlreiche Beispiele beibringen, wenn es sich der Mühe lohnte. Jedenfalls kann der Bambergensis in allen Fällen ignoriert werden, in denen es auf die Schreibung des Archetypus ankommt.

Aus dem codex Vercellensis habe ich nur wenig Aufzeichnungen; dass er zur Klasse des cod. Palat. gehört, erweist das Fehlen der Lücken bei Enominatus und Enuius; die Glosse Barbaristomus ist vermuthlich aus der andern Ueberlieferung zugesetzt. Dass er enger mit dem cod. Ambros., Pal. und Bamberg. verwandt ist, zeigen die Varianten zu einer Reihe von Glossen, die ich kenne. Wenn Wilmanns a. a. O. S. 373 meint, der Vercellensis gebe den Text im Ganzen weniger verunstaltet als der Palatinus, so ist diese Ansicht nur in sofern richtig, als der Vercellensis zweifellose Conjecturen im Texte hat. Daneben finden sich eben so zweifellose Verstummelungen, wie sich schon aus den Mittheilungen entnehmen lässt, die Wilmanns S. 368 ff. gegeben hat. Auch die Schreibung der Placidusglossen bei Deuerling ergeben dasselbe Resultat.

Der cod. Ambrosianus und cod. Palatinus stehen sich ausserordentlich nahe; beide sind verhältnissmässig treue Abkömmlinge des Archetypus dieser Klasse; Spuren der Verkurzung fehlen fast durchweg, die kleinen Aenderungen fallen nicht sehr ins Gewicht; die Verderbnisse stimmen meist ganz genau, so weit ich nach den mir zu Gebote stehenden Proben zu urtheilen im Stande war. Man wird sich also mit einer von diesen beiden Handschriften begnügen können; dabei wird man

vorhergehende Doppelblatt wurde verkehrt gefalzt; Multat bis Munia und Miseranda bis Moab füllen je ein Blatt eines Doppelblattes; wird dies umgefalzt, so ist alles in Ordnung. Ist diese Berechnung richtig, so hatte der Archetypus ein etwas kleineres Format als der Parisinus (3½ Blätter im Parisinus = 4 Blätter Vorlage) oder weitschichtigere Schrift.

Der Archtypus war ferner an mehreren Stellen durch Lücken entstellt; die grösste ist zwischen Pertinet und Perturbatio. — Auch über die Archetypi der einzelnen Klassen lässt sich mancherlei bemerken. So muss z. B. der Archetypus der Klasse des Parisinus an einzelnen Stellen schlecht oder gar nicht lesbar gewesen sein; daher die oben angeführten Lücken, die die andere Ueberlieferung nicht hat. Doch will ich es unterlassen, hier weitere Einzelheiten vorzubringen, da diese schwerlich ein besonderes Interesse zu erwecken im Stande sind. Ich gehe nunmehr zu den zahlreichen Glossaren über, die theilweise oder ganz auf den liber glossarum zurückzuführen sind.

## Zweites Kapitel.

# Abkömmlinge des liber glossarum.

Dass das sogenannte glossarium Salomonis zu einem grossen Theile seines Materials vom liber glossarum abhängig ist, hat nach andern Löwe Prodr. S. 234 ausgesprochen. Eine Vergleichung der Salomoglossen mit den reineren Exemplaren des liber glossarum erweist dies aufs unzweideutigste, zugleich aber auch, dass bei Salomo zahlreiche Kürzungen und Zusammenziehungen stattgefunden haben. So bietet z. B. der liber glossarum zwei Glossen Dediticii. Die erste lautet: Ysidör Dedicii sunt qui ante . . . turpitudinibus affecti sunt, die zweite ohne Vorzeichen: Deditici primum a deditione sunt nuncupati) u. s. w. Aus beiden macht das glossarium Salomonis eine

<sup>1)</sup> Die erste ist aus Gaius, Inst. 1 13, 15, die zweite aus Isid. IX 4, 49.

einzige, indem es die Anfangsworte der zweiten zur ersten hinzufügte (et a ditione deditii nuncupati sunt), das übrige aber, weil es sich mit dem vorhergehenden deckt, einfach wegliess. Die Methode der Verkürzung ist in diesem wie in den meisten übrigen Fällen völlig verständlich und die Beispiele sind ausserordentlich zahlreich. Da trifft es sich denn höchst seltsam, dass genau dieselben Kürzungen sich in dem Münchener liber glossarum finden, von dem S. 227 eingehend die Rede war. Und je gründlicher die Vergleichung war, desto grösser erschien die Aehnlichkeit, bis schliesslich das überraschende Resultat zu Tage trat, dass eben dieses Münchener Exemplar als das directe Quellenexemplar des Salomo anzusehen ist 1). Einige Hauptbeweise stelle ich gleich hier zusammen.

#### 1. Der Monac. 14 429 hat:

Stromateas opus . . . . . . . . . . . . . uel uaria diversitate contextum.  $\sim \equiv$  Stromphaliae aues abstro Stronfades insolas  $\bar{q}$  prius plotas vocabantur. — nfadibus insolis appellate.  $\sim$  Stropola  $\bar{i}$ pura.  $\sim$ 

Daraus hat Salomo im Monac. 13 002:

Stromphalide aues ab rostro.

Stronfades insulas que prius plotas uocabantur ñfadibus insulis appellate.

Im Monac. 17 152:

Strophalide aues absto

Stronfades insulas que prius plotas uocabantur nefadibus insulas appellate.

Der Schreiber macht Striche unter Graeca und althochdeutsche Wörter; er hat also *abst*° für ein althochdeutsches Wort gehalten. Im gedruckten Salomo ist dieser Unsinn freilich beseitigt, vermuthlich nach Isidor XII 7, 27. — Aehnlich ist folgender Fall (fol. 202 B):

CIC Vates fanatici . . . . . . . . . . futurorum malefici uinefici. ∼≡ Vates gentilitas

<sup>1)</sup> Auf der Spur des Richtigen war schon Deuerling, Bl. f. bayr. Gymn. XIV S. 286 ff. Was er aber über die Placidusglossen sagt, die im Gloss. Sal. stehen und im Monac. fehlen sollen, ist irrthümlich. Die Glosse Pomonum steht in beiden, die Glosse Cacsim fehlt in beiden in gleicher Weise. Die Glosse Epimenia stammt aus der andern Quelle des liber glossarum, den glossae Abavus.

IS Vates dicti quod tanquam futura conspiciunt.
appellat quod nostri profetas u. s. w.

In diesem Falle wie in dem vorhergehenden wollte der Schreiber Raum sparen und trug den Anfang der Glosse in den leeren Theil der Zeile ein. Der Abschreiber begriff das nicht und machte daraus folgendes: Vates gentilitas. Vates dicti quod tanquam futura conspiciunt. uates gentilitas appellat quod nostri prophetas u. s. w., also mit nachträglicher Correctur. Ebenso wie der Druck haben Monac. 13 002, 17 152 und 17 403. — Verwandt ist folgender Fall: Die Glosse Dulci umbra odorata umbra (so die beste Ueberlieferung des liber glossarum) steht im Monac. 14 429 so:

fol. 57<sup>r</sup> Dulci nectare dulci melle.  $\sim \equiv$  odorata.  $\sim$  Dulcis natos rarissimos filios.  $\sim$  Dulci umbra

Der Abschreiber hat das abgebrochene odorata übersehen und so steht denn im Gloss. Salomonis bloss: Dulci umbra.

2. Die Glosse Bombix lautet z. B. im cod. Bambergensis so:

Bombix vermis est (est add. m. 2) indicus ex cuius textura bonbicinum conficitur. de hoc verme quid tradidit historia vel eorum relatio qui videre potverunt. non pteribo. fertur hic v. s. w. Der Monac. 14429 hat auf fol. 26": Ambr. Bombix vermis indicus ex cuius

textura uel eorum ratio qui uidere potuerunt non pteribo. fertur hic u.s. w. Genau so (nur uel relatione eorum qui) hat das gloss. Salomonis. — Die Glosse Exenodochium lautet im Bambergensis: Exenodochium cum hierosolimam antiochus obsideret hircanus princeps iudeorum reserato dd sepulchro tria milia auri talenta inde abstraxit ex quibus trecenta antiocho dedit u.s. w. Der Monac. 14 429 hat fol. 66 ": Exenodocium cum hierosolimam antiochus obsiderat hircanus princeps iudeorum rese-

rato dd sepulchro tria milia auri tallenta inde abstraxit et antiocho dedit (und am Rande von m. 1: vi quibus recenta). Salomo hat ebenso obsiderat, aber abstraxit ex quibus paucis retentis antiocho; da im Monac. recenta von retenta kaum zu unterscheiden ist, so ist der Grund der Correctur klargelegt.

3. Der Monac. 14 429 hat fol. 107: Plā Magalia quasi . . . . . i. fornacium id est rotunda aedificiola in furnorum modum parua quas alii casas uocant. Die Glossierung fehlt in den alten Handschriften. Salomo hat:

in furnorum id est fornacium modum. — fol. 115 u steht: Mioparo dictus quasi minimus paro . . . quales utuntur germanorum piraticae naues in occiani litoribus. Genau so, nur germanorum uel saxonum hat Salomo (= Isid. XIX 3, 21).

4. fol. 9<sup>r</sup> hat der Monac. 14 429 in der Aeu, Aex-Reihe:

Is Aeuum et seculum . . . dicuntur.

#### Pla Adexitiorum conspirationum factionum

Die übrigen Handschriften habe Aexitiorum, und Adexitiorum ist ein Fehler, wie schon die Reihe beweist. Salomo hat die Glosse in der That in der Adex-Reihe; das Ausstreichen im Monac. 14 429 und das Einreihen unter Adex stehen offenbar in Verbindung mit einander. — Ebendahin deutet ein anderer Umstand. Mit der Tinte des Redactors ist vor gewissen Glossen im Monac. das Zeichen ögemacht, d. h. natürlich dele. Solche Glossen fehlen im gloss. Salomonis. Dieses Zeichen findet sich hauptsächlich in den Buchstaben L—P. — Noch wichtiger ist eine andere Thatsache. Im Monac. sind oft Glossen gekürzt und am Schlusse steht rl (d. h. reliqua). Salomo hat nie etwas über dieses rl hinaus.

5. Wenn Salomo Glossen oder Theile weniger hat als der Monac., so will das nichts besagen. Ebensowenig beweisen einige Glossen, die Salomo vollständiger hat, da ausser dem liber glossarum noch andere Quellen herangezogen worden sind. Entscheidend ist neben jenen äusseren Gründen, die sich leicht vermehren lassen, die Thatsache, dass die Fassung des aus dem liber glossarum stammenden Bestandes mit der des Monac. sich in der Hauptsache durchweg deckt.

Nach dieser Darlegung scheidet das Material des Salomo, soweit es dem *liber glossarum* entstammt aus der Reihe derjenigen Ueberlieferungen, die Berücksichtigung erheischen, einfach aus.

Nicht mit gleichem Erfolge vermag ich die Frage nach der zweiten Hauptquelle zu erledigen, obwohl über die Art dieser Quelle auch hier jeder Zweifel ausgeschlossen ist. Schon Löwe hat im Prodr. S. XII der Vorrede ausgesprochen, dass fast der ganze Bestand des Abavus maior in das gloss. Salomonis aufgenommen ist. Dass das von Salomo benutzte Exemplar des Abavus zu der Sippe des cod. Paris. lat. 7640 gehört, habe ich in der Vorrede des IV Bandes des Corpus Gl. p. XXXVII bemerkt. Es gilt dies nicht bloss von den

Abavusglossen, sondern auch von den Hebraicis, die sich in dem nämlichen cod. Parisinus finden. Verwandte Glossare sind der cod. Lond. Addit. 18379 (Corp. Gl. IV p. XXXV), der Bodl. Auctar. T. II 24 (ibid. p. XXXV), der Leid. Voss. fol. 24 (ibid. p. XXXVI) und der ihm sehr verwandte Bern. 236, der Corp. gl. IV p. XXIX adn. 4 erwähnt, aber noch nicht genauer bestimmt werden konnte; schliesslich auch der noch nicht erwähnte cod. Paris. lat. 10 443 saec. IX. Damit scheidet auch der zweite Haupttheil der Glossen des Salomo aus der Zahl derjenigen aus, die für die klassische Glossographie Interesse haben. Ich habe nicht das Material in der Hand, um zu beweisen, dass keine dritte Quelle angenommen werden kann; sicher ist, dass auch eine solche für uns kaum Interesse haben würde.

Dass Papias vom liber glossarum abhängig ist, ist längst bemerkt worden; vergl. namentlich Löwe, Prodr. S. 235. Auch über die Art und Weise, wie Papias seine Entlehnungen behandelt hat, finden sich ebenda einige wichtige Fingerzeige. Nach Löwes Ansicht hat Papias ein verkürztes Exemplar benutzt; ich glaube indessen kaum, dass sich der Beweis dafür erbringen lässt. wenn auf die zahlreichen Contaminationen und Zusammenziehungen hingewiesen wird, so kann recht gut Papias selber der Urheber derselben sein; ist er doch sehr frei mit dem Material seiner Vorlage umgesprungen. Dass er sehr häufig die Glossen, die er corrupt vorfand, erst recht verballhornt hat, so dass er für die Kritik einfach werthlos ist, darin stimme ich mit Löwe vollständig überein. Wenn es nun auch nicht möglich sein wird, das Exemplar, das er zu Grunde gelegt hat, genau zu charakterisieren, so lässt sich doch wenigstens die Stellung ermitteln, die dasselbe innerhalb der Ueberlieferung des liber glossarum inne hatte. Von der Glosse Enos iuxta proprie linguam uarietatem humo . I uiride et congrue hoc uocabulum habuit . de co enim scriptum est . tunc inicium fuit inueniendi nomen dn. plerique corum arbitrantur quod tunc primum uere in nomine dm insimilitudine eins fabricant ydola so der Bamberg.) ist im Parisinus und den mit ihm gehenden Handschriften nur der Schluss erhalten: in nomine du insimilitudine eius fabricata sunt ydola: Papias hatte die vollstandige Glosse vor Augen: Enos iuxta proprie linguae uarietatem homo uel uir dr pro eo quod ipse fuit initium nomen dni inueniendi plerique arbitrabantur: quod tune primum in nomine dni et similitudine eius fabricassent idola. Mithin ist Papias von der Parisinusklasse unabhängig. Damit stimmen auch zahlreiche andere Indicien, z. B. Cirorgia ferramentorum incisio nam (Lucke) im Paris., Cirorgum ferramentorum inoccisio neque medicamentorum im Bamberg.; Papias hat: Chirorgium ferramentorum incisio sine medicamentis. Die Glosse Decios u. s. w. hat, wie bereits erwähnt, der Parisinus so: Decios deciduo feruntur mures cognomento dicti et ob paruitate corporis nominati diversis temporibus pro re .p. se devolverunt nati quo vello filius latino; die andere Klasse (z. B. Bamberg.) haben Deciosi deciduo feruntur mures . . . se deuoluerunt . pateso terra nati quo uello filius latino. Daraus hat Papias zwei Glossen gemacht: Decii duo fuerunt pater et filius qui pro ciuibus hostibus sua se sponte dederunt und Deciosi a deciduo dicuntur mures ob paruitatem corporis dum nascuntur. Auch diese Glosse weist auf die zweite Klasse hin. So sind noch zahlreiche andere Fälle, die ich anführen könnte, wenn es einen Zweck hätte.

Unter den aus dem *liber glossarum* geflossenen Glossaren spielt ferner das Glossar Abba pater eine gewisse Rolle, insofern es in einer grössern Zahl von Handschriften vertreten ist und bereits die Aufmerksamkeit neuerer Gelehrten auf sich gezogen hat. Ich habe dieses Glossar in sechs verschiedenen Handschriften gefunden, die ich zunächst aufführe.

1. Der codex Montepessulanus (École de médecine) H 160 enthält 78 folia membranacea; die Schrift gehört in die zweite Auf dem ersten Vorsetzblatte bemerkt Hälfte des 9. Jahrhunderts. der Bibliothekar Kühnholtz, dass »lors de l'inventaire général de nos mss., fait page par page, du 12 au 17 7bre 1845 « 78 Blätter in der Handschrift waren. Das zweite (moderne) Vorsetzblatt ist ähnlich wie in H 416 mit einem Wappen ausgemalt, in dem der Inhalt eingetragen ist. Auf fol. 1<sup>r</sup> steht unten von moderner Hand: Codex ms. bibliothecae Buherianae. D. 68. MDCCXXI. — fol. 1—32 sind von derselben Hand, fol. 33-78 von einer andern gleich-Die beiden Theile der Handschrift sind wohl erst später vereinigt worden. Auf fol. 33-78 ist nicht corrigiert; auf fol. 1 bis 32 finden sich zahlreiche Correcturen zweier Hände; die ältere ist aus dem 10., die jüngere etwa aus dem 12. Jahrhundert. Die Handschrift enthält 1. auf fol. 1<sup>r</sup>—3<sup>u</sup> Capri de ortografia (d. h. einen alphabetischen Traktat, excerpiert aus Caper und Agroecius; vergl. Keil

- VII p. 86); 2. auf fol. 3"—8" ein Excerpt aus Isid. Orig. X; 3. auf fol. 8"—12" synonyma Ciceronis (Auctor orator u. s. w.); 4. auf fol. 12"—23" Glossen: Amendare u. s. w. (nah verwandt mit den Glossae Abactor Corp. gl. IV praef. p. XXXIX sequ.); 5. auf fol. 23"—28" Glossen Alioquin u. s. w. (ebenfalls mit Abactor verwandt); 6. auf fol. 28"—32" Differenzien; 7. auf fol. 33"—39" hebräisch-griechischlateinische Glossen (Adam homo u. s. w.); 8. auf fol. 39"—42" Abraham pater . . . Zai oliua uel fornicatio: 9. auf fol. 42"—53" Absida lucida . . . Zozia signa: 10. auf fol. 53"—78" die epitome libri glossarum Abba pater u. s. w. Vergl. Bonnet, Acta Thomae p. XXVII.
- 2. Der cod. Monacensis 6210 saec. IX membranac. 232 fol. enthält auf fol. 1—6 das nämliche Glossar wie der Montepessulanus an 9. Stelle (vergl. Catal. cod. Monac. III p. 73). Aus dieser Handschrift hat G. M. Thomas das Glossar ediert in den Sitzungsberichten der Königl. bayer. Ac. d. W. 1868 B. II S. 369 ff. Vergl. ferner C. Halm und C. Hofmann ebenda 1869 B. II S. 1 ff. und A. Miller in den Blättern f. b. Gymn. 1870 B. VI S. 295—303, sowie Löwe Prodr. S. 232.
- 3. Der cod. Bernensis 357 membranac. saec. X 42 foliorum (vergl. Sinner I S. 395, Hagen S. 345 f., Bücheler grosse Petronausg. p. XVII sq., Usener, Rh. Mus. 22. 1867 S. 415 f., Löwe Prodr. S. 233). Die Bücheler'sche Abschrift, die Löwe erwähnt, hat auch mir zur Verfügung gestanden. Das betreffende Glossar steht auf fol. 7 "—28".

Zu diesen bereits notierten Handschriften füge ich noch einige hinzu.

- 4. cod. Montepessulanus H 306 saec. IX (vergl. Corp. gloss. III praef., Keil Gr. L. VII 222. Boucherie Notices et Extr. XXIII 2 p. 308 sqq.) fol. 128 138 .
- 5. cod. Parisinus Sanctae Genovevae C. C. l. 2 alte Bezeichnung: F 3. ex libris S. Genovesae Parisiensis) 168 fol. membran., von verschiedenen Händen im 12. Jahrhundert geschrieben, hat auf fol. 39<sup>r</sup>—59<sup>u</sup> dasselbe Glossar, jedoch mit anderweitigen Bestandtheilen versetzt. Es ist der nämliche codex, den Quicherat in seinen Addenda lexicis latinis Paris 1862: vergl. Prodr. S. 167 benutzt hat.
  - 6. cod. Bruxellensis 1828-1830 membranac. saec. X. der

neben vielen andern Bestandtheilen auf fol. 54<sup>r</sup>— 68<sup>n</sup> das Glossar Abba i. pater . . . Zizania herba mala in messe quae facit uitia enthält. Vergl. Corp. gloss. III praef.

Dass dieses Glossar aus dem liber glossarum genommen ist, hat bereits Löwe Prodr. S. 232 ausgesprochen; ich kann Löwe's Resultat durchaus bestätigen. Es sind vorzugsweise die kürzeren Glossen excerpiert worden; ferner finden sich zahlreiche Contaminationen und absichtliche Kürzungen. Obwohl mir hinreichendes Material zur Verfügung steht, will ich es doch unterlassen, das Verhältniss der Handschriften zu einander zu erörtern. Das Glossar ist für den Text des liber glossarum absolut werthlos; ob die Romanisten daraus etwas brauchen können, vermag ich nicht zu beurtheilen und verweise auf Thomas und C. Hofmann a. a. O.

Zu den vom *liber glossarum* abhängigen Machwerken gehört auch das öfter überlieferte griechisch-lateinische Glossar, dessen erste Glosse lautet: Absida lucida eo quod lumine accepto per arcum resplendeat; die letzte ist Zozia signa<sup>1</sup>). Bekannt sind mir folgende Handschriften geworden:

- 1. Cod. Montepess. H 160 fol. 42"-53" (cf. p. 249);
- 2. Cod. Montepess. H 306 fol. 123 -128 (cf. p. 250);
- 3. Cod. Bern. 357 saec. X fol. 1-7 (vergl. Hagen p. 345);
- 4. Cod. Bern. A 94 No. 18. 4. saec. IX/X fol. 8 (ein Fragment bis Apocrifa);
- 5. Cod. Paris. S. Genovevae C. C. l. 2 saec. XII fol.  $58^u$ — $62^r$ .
- 6. Cod. Bruxellensis 1828—1830 saec. X fol. 68<sup>r</sup>—77<sup>u</sup>.

Unter diesen Glossaren nimmt der cod. Paris. in sofern eine besondere Stelle ein, als er meist am Schlusse der einzelnen Buchstaben Zusatzglossen hat. Im Uebrigen hat es keinen Zweck, auf das Handschriftenverhältniss genauer einzugehen, da dies Glossar nach Feststellung seiner Herkunft aufhört, irgend welches Interesse zu bieten.

<sup>1)</sup> Das Glossar ist nicht zu verwechseln mit einem andern griechisch-lateinischen Glossar, das ebensalls mit Åbsida anfängt, dessen zweites Lemma aber Abebius ist. Ueber dieses Glossar wird bei der Behandlung der Pseudodositheana zu sprechen sein. Es findet sich vollständig z. B. im Cod. Oxon. Coll. Balliol. No. 455 fol. 26"—37", und in abweichender Recension im Bern. 688 fol. 2"—8", unvollständig im codex Cantabrig. Trinity Coll. Gale ms. O. 5. 34 und in den codices Vatic. Pal. 4773 und 4774.

Das Material des *liber glossarum* ist oft gekürzt; Glossen mit gleichen Lemmata sind zusammengezogen: andere sind contaminiert; viele sind entsetzlich verstümmelt; werthlos sind sie alle.

Der codex Lambethanus 389 hat 178 folia membranacea; die auf zwei Columnen vertheilte Schrift gehört in das 12. Jahrhundert. Auf fol. 1<sup>r</sup>—64° steht ein hebräisches Glossar; fol. 66—178° ein lateinisches, das folgendermassen beginnt: A littera in omnibus gentibus ideo prima est litterarum quod ipsa prior nascentibus uocem aperiat. Placidi. Abdomen grece pinguedo carnium... Zoi uita. Zona... Zorobabel... Zelomin. praeparati in acie. Die Quellen sind bloss im Anfange beigeschrieben und zwar zwischen den Zeilen über dem betreffenden Lemma. Wie die Wirren in B Ba — Ben — Bo — Br — Bu — Bi — Bl — Bo — Ber — Bu beweisen, haben wir es mit einer Epitome des liber glossarum zu thun: mit besonderer Vorliebe sind Isidoriana. speziell die Differenzien ausgebeutet.

Weiter gehört hierher der cod. Cantabrigiensis Trinity-College Gale ms. O. 5, 34 membranaceus 25 × 34 cm., saec. XII XIII. Vorn findet sich ein Zettel mit dem Wappen und der Unterschrift: »Collegium SS. et Individuae Trinitatis in Academia Cantabrigiensia. Auf fol. 12-291 stehen die bekannten Hebraica: dann auf fol. 291 -39. Incipiunt hermeneumata id est interpretamenta secundum grecam ethumologiam Abscida lucida bis Nipter puluis; hier brach der Schreiber ab. Auf fol. 40° und den folgenden ein grosses Glossar mit dem Anfang: A littera . . . Abba . . . Zoe, Zona . . . Zosia signa, Zosimus . . . Zoisti interpretator. Am oberen Rande von fol. \$6° steht von einer Hand saec. XVII XVIII: Est in bibliotheca Lambethana glossarium antiquum quod cum hac bene conuenit gemeint ist der Lambethanus 389, der nur in einigen Glossen abweicht . diese Epitome libri glossarum folgt von derseiben Hand Paulus Festi breviator, alphabetisch geordnet, dann eine chiefdatio obscurarum partium in juinque libris mysic

Cod. Oxemensis colleg. Balliolensis No. 155 saec. XIV 204 to a membri entirelt auf fel. 263—371 nach dem grossen Glossar des Hieronymus über hebraische Namen das Glosser Abseida lucida — Zelets er aller auf fel. 375-381 Keinere Stacke grammatischen Inhalis, auf 385—1751 eine Epitenie des liber plussarum, ahnlich der in Cambiloge, auf f. 1755—2641 Paulus alphabetisch geordnet).

Der Inhalt der ganzen Handschrift entspricht dem des codex Cantabrigiensis nur dass das erste Glossar hier vollständiger ist.

Der codex Lambethanus 481 (189 folia membran.) saec. XIII enthält ebenfalls eine Epitome des liber glossarum und zwar auf fol. 181<sup>r</sup>—188<sup>n</sup>: Abba sirum est grece pr. latine genitor Aaaron... Equinoctium equitas diei et noctis. Das weitere ist verloren. Die Störungen in B erweisen die Abhängigkeit vom liber glossarum, die weiterhin durch den Inhalt bestätigt wird.

Der codex Cheltenhamensis Philippsianus 4049 membran. saec. XIII enthält eine Epitome des liber glossarum von Abbas an bis Pati ferre perpeti sustinere tolerare dutare. Die Quellenzeichen sind meist gewahrt, auf den ersten Blättern im Texte, später auch am Rande. Zusatzglossen scheinen nicht vorhanden zu sein.

Der codex Parisinus 7642 (Reg. 4781, nach dem Katalog olim Mazarinaeus) hat 277 folia membranacea. Die folia 1—12 sind in vier Columnen geschrieben von einer Hand saec. X; sie enthalten eine Epitome des liber glossarum, fol. 1—2 aus A, fol. 3—12 aus D—F. Die beiden ersten Blätter bildeten das innerste Doppelblatt einer Lage, die Blätter 3—11 enthalten zusammenhängenden Text. Der Epitomator excerpierte besonders die glossischen Bestandtheile und die Synonyma nebst Differenzien. — Auf fol. 13—277, deren Text im 13. Jahrhundert geschrieben wurde, steht ein Papias.

Zu erwähnen sind ferner zwei noch nicht signierte Münchener Blätter saec. XIV. Nach einem Traktat über Philosophie beginnt ein Glossar: Abba syraice pater. Albanes subucula linea. Abactus abactu remotus. Ablatus expulsus. Aborsus de mediis ablatus et raptus u. s. w. bis Alget infrigidat. Alietus auis. Algidus mons. Das Fragment scheint ebenfalls zu einer Epitome des liber glossarum gehört zu haben, die jedoch mit Zusätzen versehen war.

Herrn Prof. Dr. M. Petschenig in Graz verdanke ich die Kenntniss von drei verschiedenen Glossarbruchstücken saeculi XII, welche von Einbanddeckeln dreier Rechenbücher der Stadt Laibach aus den Jahren 1710—11 abgelöst sind. Das eine davon (Empfang Buech | Herrn Mathiafsen Chryschay | Ober- und Herrn Domenici | Höffer undter-Statt-Cammerers. | de Anno | 1711 | Stattregistratoris) enthält Stücke aus dem liber glossarum, nämlich aus den Buchstaben C und E, aber in stark verkürzter und verdorbener

Das Material des *liber glossarum* ist oft gekürzt; Glossen mit gleichen Lemmata sind zusammengezogen: andere sind contaminiert; viele sind entsetzlich verstümmelt; werthlos sind sie alle.

Der codex Lambethanus 389 hat 178 folia membranacea; die auf zwei Columnen vertheilte Schrift gehört in das 12. Jahrhundert. Auf fol. 1<sup>r</sup>—64<sup>u</sup> steht ein hebräisches Glossar; fol. 66—178<sup>u</sup> ein lateinisches, das folgendermassen beginnt: A littera in omnibus gentibus ideo prima est litterarum quod ipsa prior nascentibus uocem aperiat. Placidi. Abdomen grece pinguedo carnium... Zoi uita. Zona... Zorobabel... Zelomin. praeparati in acie. Die Quellen sind bloss im Anfange beigeschrieben und zwar zwischen den Zeilen über dem betreffenden Lemma. Wie die Wirren in B (Ba — Ben — Bo — Br — Bu — Bi — Bl — Bo — Ber — Bi — Bu) beweisen, haben wir es mit einer Epitome des liber glossarum zu thun; mit besonderer Vorliebe sind Isidoriana, speziell die Differenzien ausgebeutet.

Weiter gehört hierher der cod. Cantabrigiensis Trinity-College Gale ms. O. 5. 34 membranaceus (25 > 34 cm.), saec. XII/XIII. Vorn findet sich ein Zettel mit dem Wappen und der Unterschrift: »Collegium SS. et Individuae Trinitatis in Academia Cantabrigiensi«. Auf fol. 1"-29" stehen die bekannten Hebraica; dann auf fol. 29" -39<sup>r</sup> Incipiunt hermeneumata id est interpretamenta secundum grecam ethymologiam Abscida lucida bis Nipter puluis; hier brach der Schreiber ab. Auf fol. 40° und den folgenden ein grosses Glossar mit dem Anfang: A littera . . . Abba . . . Zoe, Zona . . . Zosia signa, Zosimus . . . Zoisti interpretator. Am oberen Rande von fol. 40° steht von einer Hand saec. XVII/XVIII: » Est in bibliotheca Lambethana glossarium antiquum quod cum hoc bene conuenit (gemeint ist der Lambethanus 389, der nur in einigen Glossen abweicht). diese Epitome libri glossarum folgt von derselben Hand Paulus Festi breviator, alphabetisch geordnet, dann eine elucidatio obscurarum partium in quinque libris moysi.

Cod. Oxoniensis colleg. Balliolensis No. 155 saec. XIV 204 folia membr. enthält auf fol. 26 "—37" nach dem grossen Glossar des llieronymus über hebräische Namen das Glossar Abscida lucida — Zelotes emulator; auf fol. 37"—38" kleinere Stücke grammatischen Inhalts; auf fol. 38"—175" eine Epitome des liber glossarum, ähnlich der in Cambridge, auf fol. 175"—204" Paulus (alphabetisch geordnet).

Der Inhalt der ganzen Handschrift entspricht dem des codex Cantabrigiensis nur dass das erste Glossar hier vollständiger ist.

Der codex Lambethanus 481 (189 folia membran.) saec. XIII enthält ebenfalls eine Epitome des liber glossarum und zwar auf fol. 181<sup>r</sup>—188<sup>n</sup>: Abba sirum est grece pr. latine genitor Aaaron... Equinoctium equitas diei et noctis. Das weitere ist verloren. Die Störungen in B erweisen die Abhängigkeit vom liber glossarum, die weiterhin durch den Inhalt bestätigt wird.

Der codex Cheltenhamensis Philippsianus 4049 membran. saec. XIII enthält eine Epitome des liber glossarum von Abbas an bis Pati ferre perpeti sustinere tolerare dutare. Die Quellenzeichen sind meist gewahrt, auf den ersten Blättern im Texte, später auch am Rande. Zusatzglossen scheinen nicht vorhanden zu sein.

Der codex Parisinus 7642 (Reg. 4784, nach dem Katalog olim Mazarinacus) hat 277 folia membranacea. Die folia 1—12 sind in vier Columnen geschrieben von einer Hand saec. X; sie enthalten eine Epitome des liber glossarum, fol. 1—2 aus A, fol. 3—12 aus D—F. Die beiden ersten Blätter bildeten das innerste Doppelblatt einer Lage, die Blätter 3—11 enthalten zusammenhängenden Text. Der Epitomator excerpierte besonders die glossischen Bestandtheile und die Synonyma nebst Differenzien. — Auf fol. 13—277, deren Text im 13. Jahrhundert geschrieben wurde, steht ein Papias.

Zu erwähnen sind ferner zwei noch nicht signierte Münchener Blätter saec. XIV. Nach einem Traktat über Philosophie beginnt ein Glossar: Abba syraice pater. Albanes subucula linea. Abactus abactu remotus. Ablatus expulsus. Aborsus de mediis ablatus et raptus u. s. w. bis Alget infrigidat. Alietus auis. Algidus mons. Das Fragment scheint ebenfalls zu einer Epitome des liber glossarum gehört zu haben, die jedoch mit Zusätzen versehen war.

Herrn Prof. Dr. M. Petschenig in Graz verdanke ich die Kenntniss von drei verschiedenen Glossarbruchstücken saeculi XII, welche von Einbanddeckeln dreier Rechenbücher der Stadt Laibach aus den Jahren 1710—11 abgelöst sind. Das eine davon (Empfang Buech | Herrn Mathiafsen Chryschay | Ober- und Herrn Domenici | Höffer undter-Statt-Cammerers. | de Anno | 1711 | Stattregistratoris) enthält Stücke aus dem liber glossarum, nämlich aus den Buchstaben C und E, aber in stark verkürzter und verdorbener

ich einen Versuch gemacht: indessen ist dieser Autor ausserordentlich schwer zu fassen. Vieles, was mit dem liber glossarum stimmt, hat er aus Isidor; ausserdem springt er mit seinen Quellen so willkürlich um, dass die scheinbar beweisenden Stellen bei näherem Betrachten immer wieder die Beweiskraft verlieren. Man wird erst das Eigenthum des Isidor, des Priscian und des Paulus ausscheiden müssen, ehe man an diese Frage herangeht. Immerhin halte auch ich die Thatsache der Benutzung schon jetzt für sicher. Dass für den Text des liber glossarum hier nichts zu gewinnen ist, liegt auf der Hand.

# Drittes Kapitel.

# Die Quellen des liber glossarum.

Die Hauptquelle des liber glossarum ist, wie schon in der Einleitung hervorgehoben wurde, Isidor (esidori, esydori, ysidori nebst allerlei Abkürzungen). So sind fast die ganzen Etymologiae aufgelöst und herübergenommen worden. Bisweilen sind es Abschnitte, die ganze Kapitel umfassen, so Bella (XVIII 1), Diffinitiones (II 29, 1ff.), Ludi circenses (XVIII 27), Dialectica (II 22 ff.), Canones euangeliorum, Canones conciliorum, Caelum, Aquae, Equi, Ecclesia und viele andere. Ist derselbe Gegenstand mehrmals bei Isidor behandelt, so werden die verschiedenen Artikel neben einander gestellt oder auch mit einander verbunden. Bisweilen mussten die Excerpte erst zurecntgestutzt werden, um selbständig existieren zu können. Gelegentlich sind Isidorabschnitte mit Partien aus anderen Autoren contaminiert; so der Abschnitt über Aues, der aus Isidor und Ambrosius Hexaemeron zusammengestellt ist; vergl. Usener Rh. Mus. 23 S. 383. Das Gleiche gilt von dem Abschnitte über Agnum, bei dem die Doppelquelle am Rande verzeichnet ist (Ex esidori atque ambrosii lib collectum). Vom Artikel des Ambrosius ist der Anfang weggelassen, das andere ohne weiteres an Isidor angehängt. Uebrigens will ich noch bemerken, dass einige Male die Quelle genauer angegeben ist: so z. B. Esidori ex libris ethimologiarum auf fol. 27º des die notitia locorum urbis romae; fol. 23°: nomina aquarum; fol. 23°—26°: itinerarium maritimum; fol. 27—30: de origine situque u. s. w.; fol. 31—36: S. Martini episcopi versus; fol. 37—45: Glossarii opus egregium totius linguae latinae uocabulorum copiosissimum feliciter incipit. Possidet A numerum quingenti ordine recto. Dann: Ab abatisimis u. s. w. B. Et B tercentum per se retinere conatur. Babiger u. s. w. C. Non plus quam centum C. constat habere. Cabalos u. s. w. Auf fol. 42° 'Ex alio ueteri glossario'. Ab ante nocte.... Vadimonium euadimonium. Die Handschrift ist benutzt von Mommsen für die provinciae Gallicae. Die wunderlichen Verse gehen gar nicht ursprünglich auf die Zahl der Glossen, sondern auf den Zahlenwerth von ABC; sie finden sich auch an anderen Orten. Cf. Mommsen bei Keil G. L. IV p. 330 und Berichte der S. Ges. der Wissensch. 1853 S. 94.

Der codex Leidensis Scaligeri orientalis No. 231 saec. XII (nach Gundermann, saec. X/XI nach Löwe Prodr. S. 230) enthält das bekannte lateinisch-arabische Lexicon, aus dem Scaliger im Leid. Scal. No. 61 fol. 166—170 geschöpft hat. Das Scaligersche Excerpt hat Vulcanius mit Weglassung der Arabica p. 701—710 veröffentlicht. Es sind also lauter Lemmata, die, wie schon Kettner a. a. O. erkannte, entweder alle oder doch fast alle aus dem liber glossarum abgeleitet sind. Die Handschrift ist in Spanien geschrieben¹).

Eine merkwürdige Vermischung von Papias und dem *liber glossarum* scheint der codex Cavensis No. 14 zu enthalten, welcher im 12. Jahrhundert geschrieben ist. Die Excerpte bringen Abschnitte, die sich eng an Papias anlehnen, wie z. B. der Anfang des Buchstabens A, während andere an den *liber glossarum* erinnern, wie z. B. der Anfang von B. Auch aus Y kenne ich ein Stück, das nur aus dem *liber glossarum* stammen kann.

Dass auch die jüngeren Compendien des Osbern und Ugutio einen Theil ihres Materials aus dem *liber glossarum* geschöpft haben, hält Löwe Prodr. S. 240 für evident. Ich habe meine Forschung auf diese späten Compilationen nicht ausgedehnt. Bei Osbern habe

<sup>1)</sup> Der cod. Bodl. Auct. T. II 24, aus dem Ellis in seiner Catullausgabe Mittheilungen macht, ist nicht, wie Löwe Prodr. S. 230 nach Useners Vorgang angenommen hat, ein *liber glossarum*, sondern gehört zur Sippe des Abavus Maior; cf. Corp. gl. IV praef. p. XXXV.

ich einen Versuch gemacht: indessen ist dieser Autor ausserordentlich schwer zu fassen. Vieles, was mit dem liber glossarum stimmt, hat er aus Isidor; ausserdem springt er mit seinen Quellen so willkürlich um, dass die scheinbar beweisenden Stellen bei näherem Betrachten immer wieder die Beweiskraft verlieren. Man wird erst das Eigenthum des Isidor, des Priscian und des Paulus ausscheiden müssen, ehe man an diese Frage herangeht. Immerhin halte auch ich die Thatsache der Benutzung schon jetzt für sicher. Dass für den Text des liber glossarum hier nichts zu gewinnen ist, liegt auf der Hand.

#### Drittes Kapitel.

# Die Quellen des liber glossarum.

Die Hauptquelle des liber glossarum ist, wie schon in der Einleitung hervorgehoben wurde, Isidor (esidori, esydori, ysidori nebst allerlei Abkürzungen). So sind fast die ganzen Etymologiae aufgelöst und herübergenommen worden. Bisweilen sind es Abschnitte, die ganze Kapitel umfassen, so Bella (XVIII 1), Diffinitiones (II 29, 1ff.), Ludi circenses (XVIII 27), Dialectica (II 22 ff.), Canones euangeliorum, Canones conciliorum, Caelum, Aquae, Equi, Ecclesia und viele andere. Ist derselbe Gegenstand mehrmals bei Isidor behandelt, so werden die verschiedenen Artikel neben einander gestellt oder auch mit einander verbunden. Bisweilen mussten die Excerpte erst zurecntgestutzt werden, um selbständig existieren zu können. Gelegentlich sind Isidorabschnitte mit Partien aus anderen Autoren contaminiert; so der Abschnitt über Aues, der aus Isidor und Ambrosius Hexaemeron zusammengestellt ist; vergl. Usener Rh. Mus. 23 S. 383. Das Gleiche gilt von dem Abschnitte über Agnum, bei dem die Doppelquelle am Rande verzeichnet ist (Ex esidori atque ambrosii lib collectum). Vom Artikel des Ambrosius ist der Anfang weggelassen, das andere ohne weiteres an Isidor angehängt. Uebrigens will ich noch bemerken, dass einige Male die Quelle genauer angegeben ist: so z. B. Esidori ex libris ethimologiarum auf fol. 27° des ersten Bandes des alten Parisinus zu Arrabo; ebenso zu Apes auf fol. 26<sup>n</sup>. Bisweilen steht blos Ethimologiarum ohne Isidori.

Was den Text anlangt, so lässt sich mangels genauer Darlegung des handschriftlichen Verhältnisses der Etymologiae nichts Sicheres sagen. Aufgefallen ist mir, dass derselbe verhältnissmässig oft übereinstimmt mit dem, was bei Otto als Vulgatlesart bezeichnet wird. Den Abschnitt de aquis habe ich mit Gropius, Isidor. Hispal. Etymol. XIII, 13 (de diuersitate aquarum) als Handhabe zur Beurtheilung von Isidorus-Handschriften (Programm von Weilburg 1888/9), verglichen und füge die Varianten des alten cod. Parisinus bei: § 1. nature diversitas multa est alie; alie nitri alie aluminis alie sulphuris alie bituminis alie curam morborum adibentes; albule aque. § 2. cyceronis; in ezyopia; zame; canores; lacă; italie; tedium. § 3. [dicunt] om.; fiant; boecia; adfert; cizici; tollit. § 4. boetie; aque que; ezyopie; limphaticus. § 5. Letinus; archadie; abhortus; sterelem fecundat; fecundam sterlem; tessalia; ferunt om. § 6. maximo uobes; paludis; dicunt om.; in asslatide; iudeę; quicquid. § 7. inindis; uoecri; ad contra in alce lacu (in ras.) per poroidamū; masside fons in frigia; acaiia; proflui de; stix; ilico. § 8. Chelonium; sychilie; armonis; fafillas; fons iuuini ydumea; in annum. § 9. troglodytis; tociens; syloa; montis (i ex e corr.); syon; iudea condam. § 10. cecitate detergitur; epyro esse fontem; extinguntur accense; extincte; aput; esse ita algentem die. § 11. aque manant; quedam; terre; que multum sulforis; cum per; sulforis; calore; sulfur; aquae] adque. Im Ganzen und Grossen scheint der Text gut genug zu sein, um bei der Kritik herangezogen zu werden, natürlich mit steter Berücksichtigung der Willkür, die das Excerpieren im Gefolge hatte.

Die zweite Schrift, die viel benutzt ist, ist das Buch de rerum natura. Daher stammt z. B. der Abschnitt über die elementa mundi, der zugleich ein Stück aus den Etymologiae an sich gezogen hat, ferner der Abschnitt über Etna auf fol. 107 und viele andere. Die beiden genannten Abschnitte habe ich mit der Ausgabe von Becker verglichen und dabei gefunden, dass der Text im Ganzen viele Aehnlichkeit mit dem codex Bambergensis A hat, also einer guten Quelle entnommen ist.

Drittens ist bisweilen benutzt der liber officiorum, so in dem Abschnitte Epiphaniorum diem auf fol. 104 = Arev. VI p. 393.

Der Artikel *Ecclesia* ist theils aus der genannten Schrift, theils aus den Etymologiae contaminiert.

Auf I fol. 28<sup>r</sup> steht ein Abschnitt 'Esidori ex libris de ortu et obitu patrum', wie in der Quelle angegeben ist (unter Arbelocus).

Aus Isidor stammen ferner zahlreiche Differenzien, über die Hagen Anecd. Helv. p. CXXIV sqq. eingehend gehandelt hat. Diese werden bisweilen ausdrücklich der isidorischen Differenziensammlung zugeschrieben, bald dem Isidor schlechtweg, bald den Differentiae ohne den Namen Isidors. Mit Recht nimmt Hagen an, dass neben den Differenzien des Isidor noch eine verwandte Sammlung herangezogen worden sei: ob sich aber die Sache genau so verhält, wie Hagen S. CXXXII auseinandergesetzt hat, ist mir zweifelhaft. Doch kann diese Frage nur in anderem Zusammenhange entschieden werden.

Weiter wird an einer Anzahl von Stellen als Quellenangabe vorgeschrieben: ex libro arcium. So z. B. unter Gimnica. An anderer Stelle wird Isidor als der Verfasser dieser Schrift bezeichnet, so fol. 14 ubei Forum (Esido ex l artium). Bei Saffica steht als Quellennotiz Esidori und unmittelbar darauf beim Artikel Safficum: Item ipsius ex libro artium, Ebenso steht bei Sarcophagus: item ipsius ex libro artium, während Isidor vorhergeht; genau so bei Saltus und noch einige Male. Bisweilen berühren sich die betreffenden Abschnitte mit den Etymologiae, ohne jedoch genau übereinzustimmen; wieder andere Stellen sind aber ohne jede Parallele bei Isidor. Ich theile die sämmtlichen Artikel nach dem cod. Parisinus mit.

1) fol. 19<sup>†</sup> (ex libro arcium): Amomum frutexit tirsi botruosum nascitur inarmenia et cinnamomi uirtute similis conprobatur denique miscitur inrecoparatiuis anditotis odores etiam bonos somnos suauificat (dann folgt Esidori Amomum u. s. w. (XVII 8, 11), dem der ausgeschriebene Abschnitt ähnlich ist). — 2) ex libro arciū. Anadiplosis est iteratio verborum ductę dictę veniam parracide. — 3) fol. 14<sup>n</sup> (esidō ex l artium): Forum est locus conventui pro exercendis litibus derelictis (ähnlich ist Orig. XVIII 15, 1). — 4) fol. 24<sup>n</sup> (ex l artium): Gimnica sunt velocitas ac virium gloria unde et locus ipse gimnasium vocatur vibi exercentur athletae et cursorum velocitas conprobatur. Gimnica autem certamina tribus generibus constat. Quorum alia levia alia gravia alia mixta. levia sunt que velocitate sola transiguntur ut cursorum et hominum. gravia que labore et quasi pondere corporis ut

lutatorum promiscua quibus saltu pondere jaculoque contenditur ut pentalorum. Gimnicos autem aliquantos perpetuam ueneris abstinentiam fuisse professos ne uirtutem libidine frangerent. (Vorher geht Esidori Gymnicus . . . . contendere = XVIII 17-18, mit dem der ausgeschriebene Artikel nur im Anfang Berührung hat). - 5) cx lib artium. Hispane gemmae repperiuntur in littoribus hispaniensis oceani colore rubentes igneo adque perlucide (nach Isidori, - 6, fol. 49' (ex artium): Istesicorium, constat mentam et rocata lectio ut carmina tanta uertant mea pangere dicta - 7) fol. 1261 (de arcium): Perifrasis circumlaquium nel circuitio (cf. Isid. Orig. I 36, 15). - 8) Nach Esidori Saffica steht fol. 174ª (item ipsius ex libro artium): Safficum pentametrum constat ex trocheo et spondio dactilo et duobus troceis sue trocheo et spondio ut est illud Xpe lux mundi salus et potestas huic autem metro postres uersus additur cimis troici uersus ut est illut sidere pinquis. - 9) fol. 175" nach Esidori (item ipsius ex libro artium): Saltus uasta et silvestria loca sive itinera angusta et quasi abscisa inter montes hac similia faucibus de quibus propheta in salto inquid ad uesperum dormietis et agromius qua salto et qua semita occurrat obuius. — 10) fol. 177' nach L'sidori (item ipsius ex libro artium): Sarchophagus lapis in trocade fissili ueno nascitur corpora defunctorum condita in eo infra XL dies adsumi exceptis dentibus unde et nuncupatur sarema enim caro phagius comedere dicitur grece uestes quoque et calciamenta inluta mortius lapidea fieri mucianus autor adfirmat sunt ct eiusdem generis in oriente saxaque viuentibus alligata erodunt corpora mitigres aut seruandis corporibus nec adsumentes (vergl. Isid. XVI 4, 15; der abgeschriebene Artikel ist aber viel gelehrter; die Gelehrsamkeit stammt von Plin. N. H. XXXVI 431). - 11) fol. 218" nach Esidori (ex libro artium). Tibias alii amine sua inuentas esse dixerunt alii eas exeogitatas in frigia ferunt damon autem primus tibias contendit et diu quidem funcribus solisa debitas mox et seris gentilium (die Stelle weicht erheblich ab von Isidor III 20, 4). - (2) fol. 233° nach deglosis ex libro artium): Vesperus stella est noctem ducens et solem sequens (es folgt, ex libro de natura rerum: Vesperus stella occidentalis noctem inducens hie solem occidentem sequitur et tenebras succedentes praecedit).

Es wird wohl auch hier die Möglichkeit falscher Quellenangabe zuzugeben sein; dass aber in der Hauptsache eine einzige Quelle zu Grunde liegt, die als Isidori liber artium bezeichnet wird, unterliegt keinem Zweifel. Man könnte dabei sich versucht fühlen, an die Etymologiae selber zu denken; doch kommen wir damit nicht aus; die Abweichungen sind zu bedeutend. Es muss also wohl eine Schrift existiert haben, die liber artium hiess und dem Isidor entweder gehörte oder doch beigelegt wurde. Eine andere Lösung finde ich nicht. — Ueber die Entlehnung aus Isidors Gothengeschichte wird unten gehandelt werden.

Wie in den Stellen aus dem liber artium, so sind noch andere Isidorartikel mit anderswoher entlehnten Stücken verbunden, so z. B. folgender: Esidori. Teatri autem auctores exhistimantur athenienses. primi enim ipsi teatrum construxerunt sedilibus ligneis postea lapideum. teatrum romae primum a romanis censoribus factum anno post romam conditam quadragesimo quinto. teatrum autem primum rotundum erat sicut et amphiteatrum. postea ex medio amphiteatro teatrum factum est. Vergl. Orig. XVIII cap. 42. Ferner: Ypocentauris species uocabulum indidit idest hominem equo mixtum. sed palefatus in libro primo dicit quod cum lapide et thessali famosis nimium certauissent confuctibus tunc eosdem thesalos a lapitis creditos dictosque fuisse ypo ctauros eo quod discurrentes in bello equites ueluti unum corpus equorum et hominum uideretur. Vergl. ferner den Abschnitt pila aus Isid. Orig. XVIII 69 und dazu das Lucilius fragment bei Gundermann Rh. Mus. 41 S. 634.

Augustinus Beati augustini episcopi I fol. 88 des cod. Paris., sonst Augustini, Agustini mit mannigfachen Verkürzungen'. Die Hauptquelle unter den Schriften Augustins ist das Werk de civitate dei (so I fol. 18 agustini ex libris de civitate dei zum Artikel Amfon'. Auch hier sind die Artikel vielfach zurecht gemacht und contaminiert, so z. B. der Artikel Aescolemam et filiam fol. 11 I p. 171 Domb.! . Interessant ist I fol. 90 der Artikel Diomedem: Diomedem pagani deum fecerunt. hunc warno sinc altr alistraunt piena divinitus inrogata ad snos nem reacrusse einsque sietes e. q. s. = vol. II p. 276 Domb.: Nam it Diomedem cerroni deum, quem piena divinitus inrogata perhibent va snos nem reacrusse, einsque sietes e. q. s. = vol. II p. 276 Domb.: Nam is new reacrusse, einsque sietes e. q. s. Deie Excerptor war es niete eingangen, dass un folgenden Kapitel siete inc Virra ut isanua da iet sebnet et statt des unbesateuren nemionie beber. hunc new san nie nasanna. Un See sse daze et inzie sed inc poetae ingani nare sonne dei Aesento. Acce die auss Enmonare vol. II

p. 280 Domb.). Im Ganzen stimmt der Text mit der sonstigen Ueberlieferung überein. Ein Beispiel der Contamination aus verschiedenen Schriftstellern bietet der Artikel Gygantes, der nach der Quellennotiz (Esidori ex l'ethimologr et augustini ex l'de cinitate dei fol. 24° des zweiten Bandes) aus Isidor und Augustin zusammengesetzt ist. Von den ubrigen Schriften des Augustin sind folgende benutzt: 1. II fol. 174° der lib enchiridion beati agustini im Artikel Sacrificium; 2. die commentarii in psalmos im Artikel Avaritia IV p. 1530 Migne); 3. die commentarii in pentateuchum im Artikel Ammon III p. 818 Migne: of, IV p. 1053); 4. die Schrift de nuptiis et concupiscentia im Artikel Campestria X p. 467 Migne); 5. die Schrift de Genesi ad litteram im Artikel Annus (Augustini ex lib de gen ad litterum); 6. Agustini ex lib hypomnesticon im Artikel Arbitrium autem ab arbitrando e. q. s. 1 28'; 7. II 181" Augus in decadis im Artikel Sculptilia; 8. II fol. 35" omelia agustini im Artikel Januarius. 1 fol. 53 steht Agniti als Quelle; nach Hagen Bursians Jahresber, 1876 p. 347) ist dies = Augustini. Der Artikel lantet: Cecrops regnauit in attica tunc nomine minerue que grece athena dicitur attici athenienses nocati sunt hic enim cecrops primum omnium iouem deum appellauit simulacra repperit aram statuit uictimas immolauit nequaquam istrus modi rebus in grecia uisis. Vergl. bei Dombart de Civ. dei 11 p. 266: . . . . iam tamen Minerua tamquam dea colebatur regnante Atheniensibus Cerrope, sub quo rege etiam ipsam uel instauratam ferunt uel conditam civitatem. IX Nom ut Athenae nocarentur, quod certe nomen a Minerua est, quae graece Adapã dicitur, hanc causam Varro indicat. Der Artikel ist offenbar sehr entstellt und contaminiert. Vergl. Isid. Orig. VIII 11, 9.

Ambrosius (Ambrosi episcopi, Ambrosi nebst verschiedenen Abkurzungen). Die Hauptquelle ist das Hexaemeron, das mehrfach genau citiert wird; so I fol. 15 Ambrosi ex libro exameron, I fol. 25 ambro ex libri examer. Eine Reihe von Artikeln stimmen in ihrem Wortlaut, von einigen Redactionsänderungen am Anfang und Schluss abgesehen, genau mit dem Text von Migne überein, so z. B. Accipiter (V 18), Aclementa mundi (I 6). Oft kommen die Artikel des Ambrosius in Verbindung mit Isidor vor, gewohnlich unmittelbar vor ihnen. Contaminiert aus verschiedenen Stellen ist der grosse Abschnitt über Caelum I fol. 54. An den Abschnitt Caete marina ist der Physiologus angehängt mit ausdrücklicher Quellenangabe. Der

Vorlage am Seitenende stattgefunden. Die Schrift ist auch hier auf drei Columnen vertheilt. Der Band beginnt mit fol. 4' Malas pessimus. Vor diesem ist ein einziges Blatt, nicht mehrere (wie es im Katalog heisst) ausgerissen; ein Restchen mit wenigen Buchstaben ist noch übrig. Das Blatt enthielt den Anfang von M. Auf fol. 7° unten steht das Lagenzeichen a.l. von erster Hand; mithin kann nur ein einziges Blatt verloren sein. — Die Lagen sind stets doppelt bezeichnet, also R XVII; der Tinte nach stammen diese Bezeichnungen vom ersten Schreiber, den Zügen nach von der karolingischen Hand. — Auf dem Vorsatzblatte findet sich folgende Notiz von moderner Hand: Ce glossaire se trouve complet à l'abbaye de St. Germain des prés à paris sous les nnº. 42 et 13, alias 501. C'est un present que M. Claude Joly Chantre de Notre dame de Paris fit à la bibliothèque de cette maison en 1680; il est en deux volumes de la meme grandeur que celuy cy. Chaque page y est aussi divisée en trois colonnes, meme caractere Lombard, entremeslé de quelques feuillets ecrits en lettre romaine, surtout vers la fin, comme on le remarque aussi en celuy-cy, meme forme de lettres majuscules en rubrique ou autrement, meme couleur d'encre, ce qui fait croire que ces deux mss. sont sortis de la meme librairie, s'il ne sont pas de la meme main. — Die Handschrift war im März und April des Jahres 1894 in Jena.

- 4. Der cod. Parisinus biblioth. Sanctae Genovevae B. 1. 49, bestehend aus zwei Folioblättern, von denen das erste ein Stück aus A, das zweite ein Stück aus L enthält. Die Schrift stammt aus dem Ende des 8. Jahrhunderts und entspricht der des cod. Cambracensis in einem Grade, der die Vermuthung nahe legt, dass diese Blätter zum ersten Theile des codex Cambracensis gehörten. Sind aber die Schreiber nicht identisch, so gehören sie doch sicher derselben Schreibschule und derselben Zeit an, d. h. dem Ende des 8. Jahrhunderts. Genauere Angaben über dieses Fragment werden Herrn C. Kohler verdankt.
- 5. Der codex Parisinus lat. nouv. acq. 2332 ist ein Miscellancodex, zusammengesetzt aus 26 folia membr. des verschiedensten Formats und Alters. Darunter ist fol. 4 membran. (31 >< 45 cm.), welches von einer Hand des 9. Jahrhunderts ein Fragment des liber glossarum enthält. Der Anfang lautet: Aedere manducare, aedem

producere procreare, der Schluss: de Gl Aerumnosus pauper aut laboriosus, Isid. Aerumnosus a rumine dictus quod per.

In Catalogue des mss. anciens de M. J. Desnoyer, par M. L. Delisle (Paris, juin 1888 p. 52) steht: »n°. XLIX (nouv. acq. lat. de la bibl. Nationale n°. 2332) fol. 4: feuillet d'un grand glossaire latin copié sur 3 col. au XI siècle . . . . Ce fragment doit venir de l'abbaye de Cluni«. Dieses Fragment zeigt Spuren der Verkürzung.

6. Der cod. no. 189 in Clermont-Ferrand (cf. Catalogue von Gonod 1839) hat 253 folia membr. (35 >< 56 cm.) und stammt aus dem XI. Jahrhundert (nicht XI—XII, wie im Catalog steht). Die Schrift ist auf drei Columnen vertheilt. Anfang 1<sup>r</sup>: Abellane penestrine nuces; Schluss 253<sup>n</sup>: Psallere est organum adsumere. Am Ende hat die Handschrift viele Blätter, am Anfang mindestens ein Blatt eingebüsst. Auch im Innern sind Lagen verloren gegangen: 1. vor 245; denn 244<sup>n</sup> schliesst mit Misericors dicitur... tangitur, 215<sup>r</sup> beginnt mit alii papauer siluestre... Papauer... dicuntur; es fehlt also der Schluss von M. ganz N—O und der Anfang von P. — 2. vor 58, denn 57<sup>n</sup> schliesst: Camba Cauis und 58<sup>r</sup> beginnt magnarum esse... Conpilatus coniunctus. — Weiter ist hervorzuheben, dass fol. 137 versetzt ist und vor 146 gehört.

Die Handschrift ist von zwei Schreibern geschrieben, die sich oft lagenweise ablösen. Dabei wurde der Stoff bisweilen schon vor der letzten Seite des Quaternio erschöpft; daher die leeren Räume, die nicht Lucken bedeuten. Auf fol. 148 und 149 hat der Schreiber, um nicht zu früh fertig zu werden, den Inhalt dadurch gedehnt, dass er die Quellenzeichen mit in den Text auf besondere Zeilen schrieb. Die verbleibenden leeren Räume sind dann bisweilen mit andern Dingen ausgefullt worden, nämlich: 1. fol. 149" Versus de die iudicii et aduentu filii dei. Qui de morte estis redempti Et per crucem liberati u. s. w. Es sind 13 solcher Strophen. — 2. fol. 109° de puero interfecto a colubre. Audite uersum parabole u. s. w. - 3. fol. 109"-111": ein altfranzösisches Stück (vergl. Koschwitz, les plus anciens monuments de la langue française 1886<sup>3</sup> p. 12 ff.). — 4. fol. 159°-160° mitten in eine Glosse hineingeschrieben ein altfranzösisches Stuck. — 5. fol. 45"—45": eine Klage um den Tod des uuilelmus. - 6, fol. 117': ein Gedicht über die eigene Schlechtigkeit und Gebet um Vergebung. No. 1, 4 und 6 sind von demselben

Schreiber, der Glossar schrieb; No. 2, 3 und 5 von andern, gleichzeitigen Händen.

Die äussere Einrichtung ist wie beim Parisinus; Roth ist selten und nur beim Beginn neuer Reihen verwendet; Grün erst von später Hand an einigen Stellen aufgetragen. — Die Quellen stehen häufig am Ende des vorhergehenden Artikels, also innerhalb der Columne, aber auch in Majuskel. Gegenüber dem Parisinus sind sie nachlässiger angegeben, oft eine Zeile zu hoch oder zu niedrig; oft fehlen sie auch ganz. So hat der Schreiber fol. 207 ff. bis 247 (Mens—Pat) keine Quellen angegeben und die Glossen fortlaufend ohne Absatz geschrieben. In Ac— fehlen die Quellen grösstentheils. — Das Zeichen Schmitt auch hier vor, nicht aber ..., das Zeichen Z findet sich ebenfalls, aber selten. — Die Handschrift ist in Jena collationiert worden.

7. Ueber den codex Sangallensis berichtet Usener Rh. Mus. 24 S. 386 folgendes: 'Ein wuchtiger Foliant von 73 Quatermonen (quat. 1 fol. 1—5 sind verloren; die jetzige p. 1 beginnt mit in eius persona natura praedicant. Achei, Qui et argiui ab aceo iouis filio dicti), resp. 1070 Seiten mit je zwei Spalten umfasst dieser Codex, No. 905 der Stiftsbibliothek, den gesammten Umfang des Glossars. Er ist im zehnten Jahrhundert geschrieben und das Bedurfniss abzukürzen hat sich schon stark geltend gemacht, insofern als die Reihen von Artikeln gleichen Lemmas wohl regelmässig zusammengezogen werden zu einer einzigen Glosse . . . . . Die St. Gallische Bibliothekslegende macht den in hohem Werth gehaltenen Codex zum Originalexemplar des von Abt Salomon angelegten Glossenwerks. Auf dem Vorsetzblatt hat ein früherer Bibliothekar (Ildefons von Arx) die Bemerkung eingeschrieben: Lexicon Salomonis III episcopi Constantiensis et abbatis S. Galli. Saeculo IX desinente . . . illud sub auspiciis Salomonis abs uiris eruditis S. Gulli compositum fuisse facile conceditur, at verisimile hand quaquum est illud abs Salomone occupatissimo negotiis elaboratum fuisse u. s. w. Weiter als Arx (s. dessen Geschichte des Kant. St. Gallen I 101) ging Weidmann (Geschichte der Bibliothek von St. Gaffen S. 15), nach dem Salomo III. der Bibliothek als 'besonders werthvolles Andenken ein Wörterbuch (vocabularium Salomonis), eine Art Encyklopädie des neunten Jahrhunderts, von St. Galler Gelehrten verfasst und Salomo, ihrem Abt gewidmet hinterlassen haben soll; und 'dieses Werk ist noch in seiner Urschrift, in No. 903 vorhanden; man liest darin: Codex abs Salomone patratus'. Ich kann nach fleissigem Suchen bezeugen, dass von einer solchen Notiz keine Spur darin zu sehen ist, auch der geschriebene ausführliche Katalog weiss davon nichts«. Dazu eine Anmerkung: »Das im IX. Jahrh. aufgenommene Inventar der Klosterbibliothek (bei Weidmann S. 364 ff.) kennt offenbar dieses, d. h. ein Original dieses Glossars noch nicht. Denn unter den 'libri glosarum vol. VIII' (S. 389) kann sich dieser 'liber grandis glosarum' doch schwerlich verstecken; darunter sind Hss. wie die heutige No. 912 (saec, VII) verstanden. Oder ist der 'liber glosarum' unter Isidors Schriften (S. 380) hierherzuziehen?« Vergl. Scherrer, Katalog p. 321. Aus dieser flandschrift standen mir theils Useners Excerpte, theils eine Reihe von Notizen zu Gebote, die Herr Cand. hist. C. Leder gemacht hat.

8. Der codex Monacensis lat, 14429 (alte Nummer: Em. E. 52) aus St. Emmeram in Regensburg hat 228 folia membranacca 18×25 cm.) und stammt aus dem 9. Jahrhundert. Die auf zwei Columnen vertheilte Schrift ist von fol. 1-220 in ir ischer, von 221-228 in fraukischer Minuskel geschrieben. Die Blätter 1-82 sind Palimpsest (Halbunciale, Kirchliches?). Fol, 1' enthält Federproben verschiedener Hände, auch des Schreibers; fol. 1"-2° Bruchstucke aus Hieronymus liber interpretationis hebraicorum nominum; fol. 3-214": IN nomine dei summi. Abba syrum u. s. w.; fol. 214": Verse uber die Musen; fol, 214°-220": Incipit decerptio de libro haebraicarum quaestionum hir.; fol. 221'-221": Explanatio fidei sancti hieronimi adaugustinum et alipium episcopos missa; fol. 221": ein Auszug aus Fulgentius expositio sermonum antiquorum; fol. 222'-226°: lateiuisches Glossar mit litterarhistorischen Notizen (vergl. Usener Rh. Mus. 22, 442 ff., 23, 678 ff.; Gundermann, ebenda 46, S. 489 ff.); 226": Anweisung über die epistolae formatae; als Anhang folgt eine Zusammenstellung der griechischen Zahlzeichen, Zahlnamen und Zahtenwerthe; fol. 227': Notizen über Donat, Hieronymus; Etymologien; fol. 227"-228": de coniugationibus grecorum; fol. 228'-228": ein Glossar de obscuris signis, das sich mit den Amplonianis berührt.

9. Der Codex Turonensis No. 850 membran. saec. IX wird im Catalog (A. Dorange, Catalogue des mss. de la bibl. de Tours. Fours 1875) so beschrieben: 'Ansileube. Dictionnaire latin, commençant par ces mots: Abietus incultus aut stolidus . . . et finissant par

zatenen gemmam . . . et crocco cere modo lentes. 2 colonnes; mutilé et tâché par l'humidité. On voit au commencement la trace de trois feuillets déchirés. Au milieu manquent les lettres G et H; la lettre I commence au mot: Inpulitum herudictum. velin. moy. IX° siècle. Es ist dieselbe Handschrift, die Montfaucon bibl. II p. 1341 und O. Müller in der Vorrede zum Festus S. XXXIII erwähnt haben. Leider gestatteten es die Bestimmungen nicht, den Codex zu versenden; doch hat Herr Duboz, conservateur de la bibliothèque de Tours, in freundlichster Weise einige Notizen zur Verfügung gestellt, die für die Classification und Wurdigung der Handschrift hinreichen.

- 10. Ueber den codex Palatinus ehemals in Lorsch) berichtet Wilmanns im Rh. Mus. 24 S. 363 f. folgendes: »... Cod. Palat. 1773 membran, saec. X, auf jeder Seite drei Columnen, enthält drei verschiedene Glossare. Das erste besteht aus Erklärungen hebräischer, grossen Theils geographischer Benennungen, die zu Anfang ausführlicher, gegen das Ende kürzer gehalten sind . . . . Dann folgt . . . . Incipiunt hermencumata id est interpretamenta secundum grecam ethimologiam. Abscida Lucida . . . . Den Hauptinhalt der Handschrift aber bildet das dritte Glossar fol. 22'-349"; auch hier schlen die letzten Blätter, mindestens drei. Die Ueberschrift in grosser rother Schrift: Incipiunt glosae, darunter in kleinen schwarzen Buchstaben von jungerer Hand Isidr. Es beginnt A littera in omnibus gentibus ideo prior est literarum pro co quod ipsa prior nascentibus uocem apperiat Abba . . . . ab informissimis (corr. 2 in infirmissimis). Die letzte Seite ist stark abgerieben; die letzte abgebrochene Glosse Xristus; nach jungeren Handschriften lauten die letzten Glossen: Zotice . . . Zozia signa«. Ebenda 364 ff. werden zwei Columnen des fol. 27' abgedruckt. Es ist dies übrigens derselbe Codex, aus dem Mai sowohl die Placidusglossen, wie viele andere ediert hat; vergl. Class. Auct. VI S. 553, VII S. 549. Ein Stuck aus dem Buchstaben B hat Wilmanns veröffentlicht Rh. Mus. 24, 368 ff.); für die Placidusglossen besitze ich eine genaue Collation von W. Meyer, ausserdem zahlreiche Notizen, die Löwe aus Useners Excerpten copiert hat. Eine Reihe weiterer Auszuge besorgte mir Ch. Hulsen.
- 11. Der codex Vercellensis (vergl. Wilmanns Rh. Mus. 24 S. 367; Deuerling Blätter für bayer. Gymn. B. XIV S. 283) hat die Signatur 62. L. und wird als uocabularium ad instar Calepini be-

zeichnet und dem Anfang des 40. Jahrhunderts zugewiesen. Die Blatter sind nicht gezählt. Die Bezeichnung Eusebianus I ist ganz richtig, wie das dem Glossar vorausgehende Gedicht beweist, dessen dritter Vers lautet: Primus habet glossas, psalmos pertractat et alter; Vorher gehen . . . tibi pres . . . . . s ego confero libros Eusebi mar ... suscipe uota rogo. Die Unterschrift lautet nach Wilmanns: ta' do angal ho hioannes drogo ardemanno hioannes urso anderado ageprando teuto adalberto amico aristojalpanlo amardo go coeco; wozu Wilmanns verweist auf Giov. Andres lettera al sign, Abate Giacomo Morelli sopra alcuni codici delle biblioteche Capitolari di Novara e di Vercelli. Parma 1802 p. 99. Nach Deuerling a. a. O. ist der Codex vollständig; nur unter T vermisste er ein Blatt. Das Glossar beginnt: A in omnibus gentibus . . . und schliesst: Zozia signa Do GRATIAS AMEN. Eine Partie daraus veröffenlichte Wilmanns a. a. O. S. 367; die Placidusglossen hat Deuerling benutzt. Einige wichtige Excerpte übersandte der gegenwärtige Bibliothecar, Herr Canonicus Conti.

12. Der codex Vindocinensis no. 113 und 113<sup>bla</sup> (vergl. Omont, Catal. Général III 429) besteht aus zwei Bänden, in Eichendeckel mit braunem Lederbezug gebunden. Der erste Band hat 228 folia (27>35 cm.), der zweite 241. Alles rührt von demselben Schreiber saec. XI her. Die Schrift ist auf 3 Columnen vertheilt; Farbe ist nicht verwendet. Die Correcturen sind fast alle vom Schreiber, oft freilich später hinzugefügt. — Auf verschiedenen Blättern findet sich von einer Hand saec. XVII die Notiz: Congregationis sancti mauri monasterii Vindocinensis. Auf fol. 1<sup>r</sup> des ersten Bandes steht oben noch: C. 113. — Von moderner Hand ist auf dem Vorsetzblatte geschrieben: Dictionarium Ansileubi. — Quaternionenzeichen fehlen ganz.

Der erste Band schliesst mit der Glosse Kauponem tabernarium de quo cycero . cuius est nomen ycopo, der zweite mit Zografumenos qui pingit. Lucken sind 1. zwischen fol. 184 und 185 des ersten Bandes. Auf 184" schliesst der Artikel Ambrosi ex libro examer Formica . . . compendia. Der weitere Theil dieses Artikels fehlt und die halbe dritte Columne ist leer gelassen; darauf ist ein Blatt ausgeschnitten und fol. 185" beginnt mit Ganeo tabernio u. s. w. Es fehlt also ein grosses Stuck, das im cod. Paris. etwa 7 Blätter einnimmt. —

- 2. zwischen fol. 227 und 228 des ersten Bandes ist ein Blatt, das die Glossen zwischen Karitas est . . . sine altera stare und circumfusus. Katerue multitudine umfasste, ausgeschnitten. 3. die Glossen Cicer Crepitus . . . Creta insula ioui sacrata stehen vom nämlichen Schreiber auf einem Pergamentstreifen, jetzt fol. 169 des zweiten Bandes, sind aber durch Zeichen an die richtige Stelle verwiesen. Dort waren sie am Blattende ausgelassen worden. Auch diese Handschrift konnte in Jena verglichen werden. Ohne Zweifel ist es dieselbe, die Scaliger in Vendôme gesehen hat (vergl. Löwe, Prodr. S.229).
- 13. Der codex Ambrosianus membr. B 36 inf. (in drei Columnen geschrieben) ist ein vollständiges Exemplar des liber glossarum aus dem 11. Jahrhundert. Eine genaue Beschreibung steht mir für den Augenblick nicht zur Verfügung, wohl aber Abschriften grösserer Abschnitte, die ich früher für Löwe angefertigt habe, sowie Auszüge einzelner wichtiger Glossen von F. Schöll. Die Placidusglossen hat Löwe (vergl. Prodr. p. XI) selber verglichen und hat ausserdem viele Einzelheiten excerpiert. Nach dem Catalog ist es ein 'dictionarium instar Calepini in quo singulae dictiones per sua synonima, aethimologias, et varias quas habent significationes explicantur'.
- 14. Der cod. Bambergensis P. II. 33 der Königlichen Bibliothek in Bamberg (vergl. Jaeck, Beschreibung u. s. w. p. 74 f., Deuerling, Blatter für b. Gymn. B. XIV S. 285 f.) hat einen Einband von Holzdeckeln, der mit gepresstem weissen Leder überzogen ist. Auf der Vorderseite ist das Wappen in Golddruck mit der Legende: CAPITYLVM. BAMBERG. Das Vorsetzblatt von Papier hat den modernen Bibliothekarsvermerk: Ad bibliothecam Reverendissimi Capituli Bambergensis und Glossarium vetus Historico-Onomasticum. Opus mancum. — Bonae Notae. Die Handschrift hat 85 folia membr. (35><54 cm.), die in drei Columnen getheilt sind. Die Schrift ist nach einer Notiz auf dem Vorsetzblatte saec. X. Genauer begrenzt scheint sie dem Ende saec. X oder der ersten Hälfte saec. XI anzugehören. Es ist fränkische Minuskel. Auch an dieser Handschrift haben mehrere Schreiber gleichzeitig gearbeitet, um das Ganze rascher herzustellen, daher kam es, dass Theile leer blieben, wie halb fol. 77° und ganz fol. 77<sup>u</sup>. Fol. 1<sup>r</sup> steht vom Schreiber: INCIPIT LIBER GLOSARUM. Die letzte Glosse auf fol. 85": Patricius paternus grece, woran sich fol. 78 bis fol. 78 unmittelbar anschliesst das Stück

Patrie ad limina his Peculator dictus pro co quod sit pecunie. Damit bricht also die Handschrift ab. — Quaterionenzeichen fehlen; die Lagen bestehen nicht nur aus Doppelblättern, sondern es sind auch einzelne Blätter eingeheftet.

Lücken sind zahlreich: 1. vor fol. 25' Anfang von C bis zur Glosse Calcantum; vielleicht ist ein einzelnes Blatt ausgefallen. — 2. Zwischen fol. 67" und 68' fehlt alles nach Greges discretio est inter armenta . . . et boum sunt und vor bona fortuna . . . neminem nos quesisse. Karmen cantus u. s. w. — 3. Zwischen fol. 70" (Lepores auritos . . . generi) und 71' (Maceras petrinas inihū naue). — 1. Zwischen fol. 73' Marbonei . . . sabbatizare) und 74' uerē redacta et mortua condiantur. Morte fefellit u. s. w. — 5. Zwischen fol. 77' Nereus mare amnē) und 78" (Obtemperat obloquitur).

Die Quellenzeichen sind in der ganzen Handschrift fortgelassen; nur auf fol. 84° zu Papillas und Papille u. s. w. sind etwa je 4 Mal degl und esid angegeben; fol. 76° bei Nectem steht egl. Alle jene Zeichen wie 0 und R am Rande fehlen. Im Texte ist R nicht immer weggelassen. — Weiter ist hervorzuheben, dass der cod. Bambergensis nicht selten Glossen ausgelassen hat, offenbar um zu kürzen. Hintereinander folgende ähnliche Glossen werden sehr oft nur einmal gegeben. Andere Kürzungen finden sich bei Cucullus und Obtunsum. Defter sind verschiedene Glossen mit einander contamniert. — Auch einzelne Zusätze liegen vor. — Die Handschrift ist im Frühjahr 1894 in Jena verglichen worden.

15. Der codex Harleianus 2735 hat 208 folia membran. (18 > 23 cm.); die auf 2 Columnen vertheilte Schrift gehört dem 9. Jahrhundert an. Anfang (fol. 4"): Glosae antiquorum auctoritate roboratae et studio eruditorum collectae feliciter incipiunt (dies in rothen Kapitalen). Isidor. A littera in omnibus . . . Schluss 206" Zozia signa. Mit Recht hebt Löwe Prodr. S. 229 f. hervor. dass es kein Papias, sondern ein abgekurzter liber glossarum ist. Auf fol. 1' oben steht «5. Septembris 1720», auf fol. 1' unten: «Ex libb. Petri Danielis Aureliani 1565», letzteres wohl von der Hand Peter Daniels selber. Das ganze fol. 1' war ursprünglich nicht beschrieben, sondern diente als Deckel. Eine Hand des 16. Jahrhunderts, wahrscheinlich Peter Daniels, bat die Namen der in den Glossen citierten Autoren an den Rand geschrieben. Im Texte und an den Rändern sind zahlreiche Nach-

träge von Händen saec. IX/X. Auf fol. 208 steht grammatisches Geschreibsel einer Hand saec. XI, griechische Wörter in lateinischen Lettern mit tironischen Noten. Aus dieser Handschrift sind mir nur einige Proben zur Hand.

- 16. Der codex Parisinus lat. 7646 (Colbert. 1107. Regius 5030. 4) enthält 94 folia membran. (23><34 cm.); er ist in zwei Columnen von einer Hand des 12. Jahrhunderts geschrieben. Auf fol. 2<sup>r</sup> steht: A littera in omnibus u. s. w.; fol. 93<sup>n</sup> schliesst Cauere uitare declinare. Das übrige ist verloren. Innerhalb der Columnen ist meist durchlaufend geschrieben; aber die Quellenangaben stehen am Rande. Die Proben, die ich gesehen habe, zeigen Kürzungen, wie sie z. B. auch der Bambergensis hat. Auch sonst findet sich manches, was an den Bambergensis erinnert.
- 17. Der cod. Parisinus lat. 7614 (454. 4778) hat 262 folia membr. (29 >< 45 cm.); er ist in 2 Columnen geschrieben und stammt aus dem 13. Jahrhundert. Auf fol. 262<sup>u</sup> unten steht von der Hand des Schreibers: lib' sce marie de creto, und oben die no 38. Es ist ein ganzer liber glossarum, bei dem die Tendenz der Kürzung deutlich hervortritt; Glossen werden weggelassen, bei mehreren Glossen gleichen Lemmas wird dieses nur einmal geschrieben. Eine Anzahl von Stellen sind offenbar corrigiert. Die Handschrift erwähnt O. Müller, Festus praef. p. XXXIII, der daraus die Varianten zu Placidus nach Dübners Abschrift mittheilt.
- 18. Der codex Parisinus lat. 7647. A. (Colbert. 1042. Regius 5041. 3) besteht aus 194 fol. membr. (26 >< 37 cm.); die Schrift ist auf 2 Columnen vertheilt und gehört dem Ausgang des 12. Jahrhunderts an (Katalog: 13. Jahrh.). Auf fol. 1<sup>r</sup> steht von der Hand des Rubricator: Placidi. uirgilii. ciceronis. de glosis. Anfang: ysid. Abba syrum est et interpretatur pater. aliter abba syrum est et hebreum. Pater grecum est et latinum. Degl Ab abiectissimis u. s. w. bis zum Schlusse von L: Explicit de .l. sequente. Papia, von der Hand des Rubricator, Papia von jüngerer Hand. Dann folgt noch ein Stück von M bis Macellum dictum, das aber nachher durchstrichen ist. Trotz der Unterschrift ist es kein Papias, sondern ein liber glossarum; die einzelnen Glossen sind zusammengezogen, andere sind weggelassen; auch sonst ist vieles geändert.
  - 19. Der codex Parisinus lat. 7643 (olim Philiberti de la Mare 276.

Regius 3803. 6) hat 136 folia membr.; die Schrift ist saec. XI (X?) und ist auf 2 Columnen vertheilt. Auf fol. 1-114' befindet sich eine Epitome des liber glossarum; zwischen fol. 81 und 82 ist eine Lucke: Quaternio 12 und 13 sind ausgefallen Obscenitas turpitudo - Perserpiant increscant). Ebenso zwischen F und G fol. 49/50. Der Anfang lautet: Incipit agiographa. Origo principali . . . . omnibus quoequari. A littera id est prior litterarum et nascentis apperiat prior ipsa. Abba sirum u. s. w. Schluss: Zona grecum est nos cingulum nuncupamus. Zozia signa. — Von fol. 114' an bis 116' steht ortographya moraliorum iob aedita ad beato gregorio presul, qui de parua plurima perficit, opus huius scribit et lectorum usitetur. Ara per a sola scribendum . . . . Zabolus zaba. Auf fol. 116' folgt dann Item alia ortographya ex libro ethymologiarum ysidori yspalis; Schluss auf 121"; das Ende der ortographya fehlt. Die Orthographya morahorum iob ist die orthographia Albini bei Keil VII, 295 ff. Auf fol. 122' bis fol. 136" folgen Bibelglossen und anderes Christliche. In der Epitome sind sämmtliche umfangreiche Glossen weggelassen, auch sonst ist vieles gekurzt; Zusätze sind mir in den Proben aus A und G, die ich habe, nicht aufgestossen.

- 20. Den codex Vaticanus 1463, sowie das auf zwei Volumina vertheilte Exemplar der Vatic. 1461 und 1462 kenne ich nur durch Wilmanns, Rh. Mus. 24 S. 366. Ebenda ist Palat. 1774 beschrieben, der die Buchstaben G—Q enthält, ein gewaltiger Foliant von 221 Blättern, im Jahre 1264 zu Ende geführt. Nach einer merkwurdigen Vorrede »in secundam partem papie« musste es ein Papias sein; das ist jedoch nach Wilmanns eine Fälschung. Auf fol. 3'a—13"b steht ein hebraisches Lexicon, in dem aber auch griechische Wörter vorkommen, auf fol. 13"b beginnt der lateinische Theil, d. h. der liber glossarum, fol. 201 ff. enthalten den arabischen, fol. 216" ff. den griechischen Theil. Für die Kritik des liber glossarum ist die Handschrift werthlos.
- 21. Der codex Turonensis No. 851 wird im Catalog so beschrieben: Ansileube. Dictionnaire latin. »A littera in omnibus gentibus ideo prior est litterarum que ipse prior nascentibus aperiat.. Zatenen gemmam in Media nasci Democritus tradit siquis terat in uino palmeo et crocco cere modo lentes «. velín; moy. XV° siècle. (Saint-Gatien 271). Wenn diese Handschrift wirklich, wie es heisst, ein Apographon des

alten Turonensis 850 ist, so war dieser im 15. Jahrhundert noch vollständiger als jetzt.

22. Der codex Engelbergensis oder Einsidlensis ist fragmentarisch; ich kenne von ihm nur, was Löwe Prodr. S. 230 berichtet. Ein Theil wurde in Einsiedeln, der andere kleinere in Engelberg gefunden. Vergl. Hagen in Bursians Jahresberichten 1876, S. 348. Die Handschrift stammt aus dem 12. Jahrhundert. Die erste vollständige Glosse ist *Palabundi uagi errantes*.

Die fragmenta Portensia saeculi X, bestehend aus 27 ganzen Pergamentblättern, einem halben und 7 kleineren Fragmenten, beziehen sich auf die Buchstaben A—E und R—V. Vergl. die Ausgabe von C. R. Fickert im Portenser Programm von 1843 und daneben G. Becker, Fleckeisens Jahrb. 1863, S. 643, Usener, Rh. Mus. 24, S. 388.

Ein Stück aus einem Halberstädtischen Codex von AQ bis AR veröffentlichte Hildebrand im Dortmunder Progr. von 1845. Vergl. Mützell's Zeitschr. 1853, S. 127 ff.

Zwei Blätter aus einer Zeitzer Handschrift bespricht Peter » Glossarii fragmentum n, ebst Einleitung«, Programm von Zeitz, 1850. Nach dem Urtheil des Herausgebers weist die Schrift auf das 12. Jahrhundert. Der Text hat Spuren der Zusammenziehung, ist aber von Zusätzen frei.

Bei dem Versuche, diese Ueberlieferung zu classificieren, wird man zunächst von den Verkürzungen absehen müssen, welche zahlreiche Handschriften aufweisen. Denn es finden sich in den verschiedenen Klassen Beispiele von genau derselben Art, ein Zeichen dafür, dass solche Kürzungen nach einem in der Glossographie allgemein üblichen Brauche vorgenommen wurden. Auch Zusätze und Interpolationen sind nicht geeignet, die Grundlage für die Classification zu bilden; höchstens kommen sie für den in Betracht, der den zwecklosen Versuch unternehmen wollte, das Stemma bis in alle seine unwichtigen Verzweigungen darzustellen. Es sind vielmehr eine Anzahl Lücken und Einzellesarten, mit deren Hülfe sich die Scheidung durchführen lässt.

Die Ueberlieferung des *liber glossarum* zerfällt in zwei Hauptklassen; die eine nenne ich die Parisinusklasse, an deren Spitze der uralte cod. Paris. 11529. 11530 (1) steht. Ihr steht die Palatinusklasse gegenüber, die durch den cod. Vatic. Palatinus 1773 (10) am besten repräsentiert wird. Zur Klasse des Parisinus gehören der Cambracensis (3), der Bernensis (2), der von Clermont-Ferrand (6), der Sangallensis (7) und der Monacensis (8); zu der des Palatinus der cod. Turonensis (9), der Vercellensis (11), der Bambergensis (14), der Vindocinensis (12) und der Ambrosianus (13). Die übrigen Handschriften lasse ich zunächst ausser Betracht.

Die Parisinusklasse wird durch eine Anzahl von Lücken gekennzeichnet, die in der Palatinusklasse nicht vorhanden sind. Ich gebe einige bemerkenswerthe Beispiele. Im cod. Palatinus steht: Enoforum uas ferens uinum eno (e add. m. 2, ut vid.) enim uinum est de quo est illut, uertitur (pro bertitur corr.) enofori fundus sententia nobis. Enominatus publicare pauere (pro pauure corr.) deonta habentes. E//, nos iuxta proprie linguam narietatem homo nel nir dicitur et congrue hoc uocabulum habuit, de eo cnim scriptum est tunc inicium fuit inueniendi nomen domini plerique corum arbitrantur quod tunc primum uere in nomine domini insimilitudine eius fabricant idola. Fast ebenso lautet die Fassung im cod. Bambergensis und Ambrosianus; der cod, Turonensis und Vindocinensis weichen in Einzellesarten ab, stimmen aber in der Hauptsache ebenfalls mit dem Palatinus überein. Dagegen hat der Parisinus folgende Ueberlieferung: Enoforum, dann Lucke von etwa 3 Zeilen, schliesslich; in nomine domini insimilitudine cius fabricata sunt ydola. Die nämliche Lucke haben alle zu dieser Klasse gehörigen Handschriften. Dass dieselbe in der andern Klasse durch Conjectur ausgefullt worden sei, ist ausgeschlossen. Es ist vielmehr anzunehmen, dass in der Vorlage des Parismus oder in einem seiner Vorfahren die Stelle unleserlich war.

Eine andere Lucke ist nicht minder bezeichnend. Der cod. Bamberg, hat: Enuius nate ospiciis cesarem augustum significat. Es ist dies eine Glosse zu Verg. Aen. VI 784: En huius, nate, auspiciis. Dafur hat der cod. Paris.: Enhu cesarem augustum significat. Dieselbe Lucke lindet sich im cod. Bern. und den übrigen Vertretern der Klasse. Auch hier ist jeder Gedanke an conjecturale Ergänzung ausgeschlossen. Ein weiteres Beispiel findet sich im Buchstaben D. Der Palatinus hat: Deciosi deciduo feruntur mures cognomento dieti uel et ob paruitate corporis nominati diversis temporibus pro re publica se devolucrunt paterra terram nati quo uello filius latino. Fast ebenso

lautet die Ueberlieferung im Bambergensis, Ambrosianus und im Turonensis. Die Glosse geht auf Verg. Aen. VI 824 (quin Decios Drusosque e. q. s) und muss so geschrieben werden: Decios Decii duo feruntur Mures cognomento dicti et ob paruitatem corporis nominati diversis temporibus pro re publica se devouerunt, pater samnitico bello, filius latino. Dafur hat der cod. Parisinus: Decios deciduo feruntur mures cognomento dicti et ob paruitate corporis nominati diversis temporibus pro re .p. se devoluerunt nati quo vello filius latino. Aehnlich haben die sonstigen Vertreter dieser Ueberlieferung. Wer hier an Conjectur denken wollte, würde keinen Glauben finden. weiteren Fall bietet folgende Placidusglosse, die im Palat., von Kleinigkeiten abgesehen, so überliefert ist: Beniuolentia et maliuolentia per i non per e dicitur quomodo benignus et malignus non benegnus et malegnus, saepe enim e. q. s. Der Parisinus lässt die Worte non benegnus et malegnus durch Versehen aus.

Zu diesem aus den angeführten Lücken sich ergebenden Resultate kommen andere Thatsachen bestätigend hinzu. Das auffallendste ist ohne Zweifel das Fehlen der Placidusglosse Barbaristomus dicitur homo qui barbarismis plena profert uerba; diese Glosse steht im cod. Bernensis, im cod. Parisinus (allerdings am Rande), im cod. Sangallensis, Claromontanus, Monacensis; sie fehlt aber im Palatinus, Ambrosianus, Bambergensis, Vindocinensis und Turonensis. Die Glosse stand also wohl schon im Archetypus am Rande und wurde so vom cod. Paris. übernommen; die übrigen Handschriften recipierten sie im Texte und die Palatinusüberlieferung liess sie weg. Stellen anzuführen ist überflüssig; ich mache nur noch darauf aufmerksam, dass es auf Zufall beruht, wenn ich lauter Beispiele aus dem ersten Theile vorgebracht habe. Vom zweiten Theile gilt genau das Nämliche, wie z. B. die Glosse Ysicia beweist. Der Parisinus lässt die, wie Isidor XX 2, 30 zeigt, durchaus richtigen Worte sunt nach facta und initium aus, während dieselben in der zweiten Klasse vorhanden sind (Ysicia. ysucem piscem quendam dicunt ex quo primum ysicia facta . . . et quamuis et alio genere piscium fiant . . . tamen piscis uocabulum dedit).

Nach dieser Sonderung der Hauptgruppen bespreche ich die beiden Familien etwas genauer. An der Spitze der einen Klasse steht der uralte codex Parisinus, der die Berücksichtigung der übrigen Vertreter derselben Klasse überflüssig macht. Denn wenn sich auch nicht nachweisen lässt, dass die sonstigen Handschriften dieser Klasse, sei es direct, sei es indirect, aus dem Parisinus abgeleitet sind, so ist doch diese Quelle, wo irgend sie eine andere war, dem Parisinus so parallel, dass dadurch an dem Hauptresultat, d. h. an der Werthlosigkeit dieser Handschriften nichts geändert wird. Aus derselben Zeit, wie der cod. Parisinus stammt der cod. Cambracensis. Er entspricht nicht nur in seiner Einrichtung dem cod. Paris, ganz genau, sondern auch in allen seinen Lesarten. Genau dieselben Lücken, genau dieselben Fehler bis auf lächerliche Einzelbeiten berab finden sich in beiden Handschriften; die Abweichungen sind zum grössten Theil auf die grössere Nachlässigkeit des Schreibers des cod. Cambr. zuruckzuführen. Trotz dieser grossen Aehnlichkeit wurde es falsch sein, wenn man den cod. Cambr. aus dem Parisinus ableiten wollte; das verbieten z. B. mehrfach richtige Quellenzeichen, die im Parisinus fehlen, verbieten Varianten wie Redolent . . . uirgilius respondit (Paris.) = Redolent . . . uirgit R' Cambr.); Letzteres ist ohne Zweifel richtig und im Parisinus falsch aufgelöst. Beide Handschriften sind mithin ziemlich zu gleicher Zeit aus derselben Vorlage genommen. Dass das Fragment der Bibliothek de Ste. Geneviève vielleicht zum ersten Theile dieses Exemplars gehört hat, wurde schou oben bemerkt. Auch der codex Bernensis schliesst sich eng an den cod. Paris. an; man könnte sich sogar versucht fuhlen, ihn aus dem Paris, abzuleiten; dafür sprechen, von der Gleichheit des Textes abgesehen, namentlich manche Ungleichheiten wie z. B. Ab angustissimis agenuissimis im Paris, = Ab angustissimis atģenuissimis un Bern., oder Dirino dirnis . . . im Paris. = Diriuo diruis im Bern. Doch sprechen wieder andere Stellen dagegen. Da ohne Zweifel verschiedene ganz gleiche oder doch fast gleiche Exemplace existiert haben, so wird sich eine directe Abhängigkeit schwer nachweisen lassen. Jedenfalls kann nicht bezweifelt werden, dass der Bernensis kaum etwas bietet, was neben dem Paris, von Wichtigkeit ware; die gelegentlichen kleinen Besserungen sind ohne jede Bedeutung. In einzelnen Fallen zeigt der Bernensis gegenüber dem cod. Paris, Contamination. Im Allgemeinen aber ist die Ueberlieferung im cod. Bernensis verhältnissmassig rein. - Die Handschrift von Clermont-Ferrand zeigt dieselbe Uebereinstimmung mit dem cod.

Parisinus wie der Bernensis. Die Lückenzeichen des cod. Paris sind hier oft weggelassen; die Lesarten zweiter Hand im Paris. finden sich in der Regel im Texte. Doch ist es sicher, dass dieser codex nicht direct aus dem Pariser entlehnt ist; ob er durch ein Mittelglied auf ihn zurückzuführen ist, ist schwer zu entscheiden. — Der cod. Sangallensis 905 ist bedeutend gekürzt; erstens sind die längeren Expositionen vielfach beschnitten, z. B. Decios deciduo feruntur mures cognomento dicti ob' paruitate corporis nominati (also mit Weglassung der anderen Hälfte); zweitens sind nicht selten Glossen mit gleichem Lemma zusammengezogen, drittens ist von ähnlichen Glossen oft nur die eine beibehalten worden, während man die andere Auf diese Kürzungen hat schon Usener im Rh. Mus. 24, S. 386 hingewiesen. — Der eigenartigste Vertreter dieser Ueberlieferung ist ohne Zweifel der Monacensis, insofern diese Handschrift den Text in ungeniertester Weise verkürzt hat. Der Anfang lautet:

IN nomine dei summi
Abba syrum nomen significat in lati pater
Abiectus ab actu remotus
Augustus syrorum lingua mensis nominatur
Ab alto caelo uel mari id est profundo

Damit vergleiche man das entsprechende Stück im codex Parisinus und man wird eine gründliche Reduction des ursprünglichen Materials finden, weit mehr, als es im cod. Sangallensis der Fall war. Wenn dem Schreiber ein Abschnitt zu lang war, brach er eben ab und schrieb einfach rl hinzu. Da ich über die Lesarten dieser Handschrift noch aus einem anderen Gesichtspunkte eingehend zu handeln habe, so will ich es unterlassen, hier Beispiele anzuführen. — Soll ich das Resultat dieser Musterung kurz zusammenfassen, so lässt sich behaupten, dass der codex Parisinus der zuverlässigste Vertreter dieser Klasse ist; die anderen Vertreter haben nur selten die richtigere Lesart meist in Fällen, wo sich dieselbe ohne weiteres errathen lässt. Man wird sich deshalb mit dem codex Paris. begnügen dürfen, um so mehr, als ja auch ein Vertreter der zweiten Klasse hinzugezogen werden muss, der die etwaigen Mängel des Parisinus ausgleicht.

Diese zweite Klasse, die ich als die Klasse des cod. Palatinus bezeichnet habe, hat keinen Vertreter aufzuweisen, der innerhalb seiner Klasse dieselbe Geltung hätte, wie der cod. Parisinus; erstens reicht diese Ueberlieterung nicht so weit zurück, insofern der alteste Vertreter, der cod. Turonensis, frühestens aus dem 9. Jahrhundert stammt; zweitens sind die Schreibungen oft weit weniger ursprunglich, als es im cod. Parisinus der Fall ist. Weiter aber lassen sich die Vertreter dieser Klasse wieder in zwei sich deutlich von einander abhebende Gruppen scheiden, deren eine von dem Palatinus, Vercellensis, Ambrosianus und Bambergensis gebildet wird, während der Turonensis und Vindocinensis eine eigene Stellung haben. Gemeinsam haben zunächst sämmtliche Vertreter die Ausfullung der oben angeführten Lucken, gemeinsam sind ihnen allen viele Einzellesarten, die vom Parisinus abweichen. Wie sehr aber die beiden Gruppen wieder von einander sich unterscheiden, zeigen gerade diejenigen Glossen, die in der Lücke nach Enoforum vorhanden sind.

Die Schreibung, die ich oben aus dem Palatinus gegeben habe, stimmt fast in allen Kleinigkeiten mit dem cod. Ambros. und auch mit dem cod. Bambergensis zusammen. Genau dasselbe Verhältniss herrscht zwischen dem Vindocinensis und Turonensis: letzterer hat, soweit er lesbar ist, folgende Fassung: Enos iuxta propriae linguae uarictatem homo uel uir dicitur et congrue hoc uocabulum habuit. De eo enim scriptum est tunc initium inuocandi nomen domini . . . . . plerique hebreorum arbitrentur quod tune primum in nomine domini similitudin . . . . fabricatus idola: und die vorhergehende Glosse lautet: Enomiones publicare peccare deonta habentes. Alle die wichtigen Varianten (Enomiones, inuocandi, plerique hebreorum arbitrentur, stehen auch im cod. Vindocinensis. In der Glosse enoforum uas ferens uinum eno scr. olvos) enim uinum est (so der cod. Palat.) u. s. w. haben beide Handschriften statt eno oder ino das corrigierte in hoc; in der Glosse Emilianum intellegimus quorum prior annibalem descit sequens exemiliat paucus filii affricani cartagine numantiaque delevit (so der Bamb.; E / / / lianum intellegimus quorum prior annibalem defecit siquis exemilia adoptatus filii africani karthagine numuntia que deleuit hat der cod, Paris.) hat der Turon, folgende Lesart: Emilianum intellegimus quorum prior hannibalem defecit se quae sunt ex emilia

adoptatus filii africani kartagine manciaque deleuit; fast ebenso der Vindoc.: Emilianum intelligimus quorum prior hannibalem defecit sequester (= se que st) exemilia adoptatus filii africă kartaginem anciamque deleuit. Diese Beispiele genügen, um das Verhältniss zu beleuchten.

Fragen wir nun weiter, welche von diesen beiden Gruppen der ursprünglichen Fassung am nächsten steht, so steht zwar zunächst fest, dass beide gelegentliche Aenderungen aufweisen; allein in der Gruppe des Palatinus sind dieselben nur geringfügiger Art und erstrecken sich auf Kleinigkeiten; in der des Turonensis scheinen sie weit erheblicher und bedenklicheren Charakters zu sein. Ich muss mich freilich im Folgenden im Wesentlichen auf den Vindocinensis stützen und kann nicht strikt versichern, dass alle diese Lesarten auch im Turonensis stehen; in der Hauptsache aber glaube ich im Rechte zu sein, wenn ich ähnliche Lesarten auch dort voraussetze.

In der Placidusglosse Mage ponitur pro magis sed hoc poetica licentia quam in prosis (so der cod. Paris., fast ebenso die übrigen, vergl. Deuerling, Glossae quae Pl. non adscribuntur nisi in libro glossarum p. 23) hat der Vindoc. tam in . . . . quam in prosis mit deutlicher Correctur. In der Placidusglosse (?) Melotis in regum libro pellix simplex quam monici egyptii etiam nunc utuntur ex uno latere dependens (so der cod. Paris.; vergl. Deuerling l. s. s. p. 24) hat der Vindoc. simplex a melone quam, also offenbar mit Berücksichtigung der folgenden Isidorglosse (Orig. XIX 24, 19). In der Placidusglosse Nepa scorpius quae natos consumit nisi eum qui dorso eius inhaeserit (so die Ausgabe p. 70, 13) hat statt inhaeserit, was in beiden Klassen übereinstimmend mit den Placidushandschriften überliefert ist, der Vindoc. insederit; genau so hat Isidor X 193, woraus die Lesart ohne Zweifel stammt. In der Placidusglosse Inclaudicabilis et inclausibilis (p. 54, 6) fügt der Vindocinensis ita distinguitur hinzu. Unter diesen Umständen erhebt sich in der Glosse Enos, in der die Abweichungen des Vindoc. und Turon. genau mit Isidor stimmen, die Frage, ob die Stelle nicht ebenfalls nachträglich corrigiert sei und zwar aus Isidor. Es lässt sich ja nicht leugnen, dass der Vindoc. gelegentlich richtigere Lesarten hat als die Palatinusgruppe; doch wird man im Ganzen und Grossen wohlthun, wenn man dieser Ueberlieferung mit Vorsicht gegenübertritt.

In der Palatinusgruppe nimmt der cod. Bambergensis wieder eine besondere Stelle ein, insofern er an Güte hinter dem Palat, und Ambrosianus zurücksteht. Erstens tritt hier das Streben nach Verkurzung in einer sehr bemerkenswerthen Weise hervor. Hintereinander folgende ahnliche Glossen werden nur einmal geschrieben; bei längeren Glossen wird am Schluss ein Stück weggelassen; bei gleichem Lemma mehrerer Glossen wird dieses Lemma nicht wiederholt. Sehr stark ist namentlich der Abschnitt von Con bis zum Schlusse von C gekurzt. Nicht selten sind ferner die Spuren von Contamination. — Neben den Verkurzungen fehlt es auf der andern Seite auch nicht an Spuren von Interpolation. So fehlen z. B. die Worte excepto bipennis in der Placidusglosse des liber glossarum p. 14 Deuerl, in der ganzen übrigen Ueberlieferung, können also lediglich durch Conjectur eingesesetzt sein. Deract könnte ich noch zahlreiche Beispiele beibringen, wenn es sich der Mühe lohnte. Jedenfalls kann der Bambergensis in allen Fällen ignoriert werden, in denen es auf die Schreibung des Archetypus ankommt.

Ans dem codex Vercellensis habe ich nur wenig Aufzeichnungen; dass er zur Klasse des cod. Palat. gehört, erweist das Fehlen der Lücken bei Enominatus und Enuius; die Glosse Barbaristomus ist vermuthlich aus der andern Ueberlieferung zugesetzt. Dass er enger mit dem cod. Ambros., Pal. und Bamberg. verwandt ist, zeigen die Varianten zu einer Reihe von Glossen, die ich kenne. Wenn Wilmanns a. a. O. S. 373 meint, der Vercellensis gebe den Text im Ganzen weniger verunstaltet als der Palatinus, so ist diese Ansicht nur in sofern richtig, als der Vercellensis zweifellose Conjecturen im Texte hat. Daneben finden sich eben so zweifellose Verstümmelungen, wie sich schon aus den Mittheilungen entnehmen lässt, die Wilmanns S. 368 ff. gegeben hat. Auch die Schreibung der Placidusglossen bei Deuerling ergeben dasselbe Resultat.

Der cod. Ambrosianus und cod. Palatinus stehen sich ausserordentlich nahe; beide sind verhältnissmässig treue Abkömmlinge des Archetypus dieser Klasse; Spuren der Verkurzung fehlen fast durchweg, die kleinen Aenderungen fallen nicht sehr ins Gewicht; die Verderbnisse stimmen meist ganz genau, so weit ich nach den mir zu Gebote stehenden Proben zu urtheilen im Stande war. Man wird sich also mit einer von diesen beiden Handschriften begnugen können; dabei wird man

bras colligunt, wozu zu vergl. Fest. Pauli p. 78, oder colifama boues opus facientes, wodurch die wichtige Philoxenusglosse p. 403, 25 (vergl. Bücheler Rh. Mus. 1888 S. 479 und meine Bemerkungen in den Comment. Woelffl. p. 128) aus ihrer Isoliertheit heraustritt, oder Excapillato (scr. Expapillato) exerto brachio ad mammam zu Mil. gl. 1180 (vergl. Festus Pauli p. 79). — Neben den zahlreichen Virgileitaten finden sich nicht wenige Citate aus Lucan, gelegentlich auch aus Statius, so z. B. zu Tempe ein grösserer Abschnitt aus Buch X der Thebais (V. 84—90), dessen Lesarten an wichtigen Stellen mit dem Puteaneus übereinstimmen. Alle diese Glossen werden im 5. Bande des Corpus mitgetheilt werden.

#### Viertes Kapitel.

#### Der Ursprung des liber glossarum.

Ich habe schon in der Einleitung erwähnt, dass die französischen Gelehrten die Abfassung des liber glossarum einem gothischen Bischof Ansileubus zuschreiben: es wird demnach die Untersuchung über die Entstehung des Werkes sich zunächst auf das Problem beziehen müssen, das sich an den Namen des Ansileubus knüpft. Unter den bekannten Handschriften, die bis ins 8. Jahrhundert zurückreichen, ist keine, die diesen Namen aufwiese. Der älteste Gewährsmann ist ohne Zweifel Catel in seinen Mémoires de l'histoire du Languedoc (Toulouse 1633). Wie sich aus der 'table des autheurs' ergiebt, hat derselbe zwei Glossare benutzt; das eine wird schlechtweg als glossarium vetus bezeichnet, das andere als glossarium Ansileubi Gothi M. S. Welcher Art das erste Glossar ist, lässt sich nicht genau feststellen; erwähnt ist es nur auf S. 6: Bracae breues solent esse, non enim solent habere tibialia, sed extendi ad genua, und weiter unten: unde et braccata quondam dicebatur Gallia. Nach dieser Probe zu urtheilen, war das Glossar schwerlich sehr alt. Auf S. 19 steht: · Bagina pour uagina, comme est escrit dans le glossaire de Ansileubus Goth.'; auf S. 125: 'j'ay trouvé pareillement dans un ancien

Glossaire d'Ansileubus que j'ay escrit à la main et lequel j'ay extraict des archifs de l'abbaye de Moissac que Capitolium est interprete Capitulum et Capitalinus qui Capitulo seruit'; auf S. 183; 'l'ay ches moy un ancien glossaire escrit à la main, composé par Angileubus Gotthus, dans lequel ce mot de capitolinus est expliqué qui capitulio seruit; auf S. 316 endlich; 'Connenae (comme dit un ancien Glossaire, que j'ay escrit à la main) sunt aduenae de diuersis locis'. Ob diese letzte Glosse auch aus dem Glossar des Ansileubus stammt oder dem glossarium vetus, lässt sich a priori nicht entscheiden; für Ansileubus spricht allerdings der Zusatz: 'que j'ay escrit à la main'. Vergleichen wir diese Citate mit dem Texte des liber glossarum, so ist die Form Bagina wirklich in demselben vorhanden, die Glosse Capitolinus qui capitulo (oder capitulio: so an zweiter Stelle, seruit weicht in der Form ab: Capitolinus capitulio seruiens (in anderen Glossaren auch deseruiens); die seltsame Glosse Capitolium capitulum findet sich nicht; wohl aber folgt gleich auf Capitolium das Lemma Capitulum, Die Glosse Conucnae ist in dieser Form ebenfalls nicht vorhanden, doch stehen neben einander Conuene aduene peregrini, Conuenae commanentes, Connenae de dinersis locis nenī; daraus konnte jene Form durch Contamination entstanden sein, wie es thatsächlich bei Papias der Fall 1st (Connenue aduenae de diversis locis). Falls also das Glossar des Ansilenbus bei Catel wirklich ein liber glossarum war, so war es keineswegs ein reines und ungetrübtes Exemplar. Das haben schon die Benedictiner gesehen, wie eine nachher zu erwähnende Notiz derselben beweist.

Wichtig für die Frage, wann eigentlich der Ansileubus Catels mit dem Verfasser des liber glossarum identificiert worden sei, ist eine Bemerkung, die sich auf dem Vorsetzblatte des Codex Cambracensis findet; 'Note qu'un anonyme a mise au premier feuillet du Ms. de S. Germain. » M. de Caseneuve dans ses origines eite souvent le Glossaire d'Ansileubus Evesque Goth. comme sur les mots armoiries, Mouton, Quay ee qu'il en eite sur ces trois mots se trouve dans ce Glossaire, ce qui fait conjecturer que ce glossaire est veritablement celuy d'Ansileubus de M. de Caseneuve «. H. D. M.' Diese Notiz ist jetzt im cod. Sangerm. nicht mehr vorhanden; sie ist aber auch von den Benedictinern dort gelesen worden; vergl. Nouveau traité de diplomatique tom. If (Paris 1755) p. 83 sq.: »D. Rivet ne dit rien

d'autre chose de ce manuscrit (d. h. dem cod. Sangerm.) sinon, que S. Isidore est le dernier auteur, qu'on y trouve cité, et qu'il paroit plus anciens que ceux, dont il venoit de parler . . . . . Une note postérieure à sa donation, porte que M. de Caseneuve, dans ses Origines, cite souvent le glossaire d'Ansileubus évêque goth, auteur peu connu. Sur les termes armoiries, mouton, quai, les citation de ce Monsieur se rencontrent, dit-on, dans le glossaire. D'où l'on conjecture, que c'est son Ansileubus. Catel cite aussi le glossaire d'Ansileubus ou d'Angileubus, qu'il avait copié sur un manuscrit de l'abbaie de Moissac. Mais les textes raportés par cet auteur prouvent, que les mscr. 12 et 13 de Saint-Germain en sont diférens«. Vergl. ebenda tom. III (a. 1757) p. 66 sq. Nunmehr steht fest, dass erst der Verfasser der jetzt verlorenen Notiz im codex Sangermanensis den Ansileubus mit dem codex Sangermanensis in Verbindung gebracht hat, weil die Citate bei Caseneuve mit dieser Handschrift zusammentreffen. Unterwerfen wir zunächst diese Citate einer genaueren Prüfung.

Das Werk de Caseneuve's führt den Titel: Les Origines Francoises und ist im Jahre 1694 als Anhang zu dem dictionaire etymologique von Ménage gedruckt worden. Ich habe darin, falls mir nichts entgangen ist, folgende Citate aus 'Ansileubus' gefunden: 1. p. 2 ('dans les glossaires de Papias et d'Ansileubus'): Caplosus elisus; 2. p. 7 ('le glossaire d'Ansileubus'): Ascella locus sub bracchio; 3. p. 12 ('le glossaire de l'Evesque Goth Ansileubus'): Arma, quibus deffendimur, rotunda: tela quibus oppugnamus, longa; 4. p. 18 ('le glossaire de l'Evesque Goth Ansileubus'): Bauones stulti, rustici; 5. p. 26 (le glossaire d'Ansileubus): Bussus pinquis obesus (édans le glossaire d'Ansileubus il n'y peut avoir de faute dans l'écriture, parceque les mots de chaque lettre y sont rangés selon l'ordre de la premiere syllabe'); 6. p. 31 ('le glossaire d'Ansileubus'): Calamaula canna de qua canitur; 7. p. 31 ('les gloses d'Ansileubus'): Caplum, funis: a capiendo dictus; 8. p. 33 ('le glossaire d'Ansileubus'): Camisiae uocantur quod in his dormimus incamis; 9. p. 40 ('le glossaire d'Ansileubus'): Disseruisse aperuisse; 10. p. 40 ('le glossaire d'Ansileubus'): Diuinacula sortes; 11. p. 41 ('le glossaire d'Ansileubus'): Pincerna scantio; 12. p. 52 'le glossaire de l'Evêque Goth Ansileubus'): fridor, frigus; 13. p. 53 ('le glossaire de l'Evêque Goth Ansileubus'):

Finarium sterquilinium; 14 p. 59 (\* le glossaire de l'ancien Evêque Goth Ansileubus): Agrenulae, range paruae in sicco morantes, 15, p. 79 (10 glossaire d'Ansileubus, Evêque Goth'): Mutilum sine cornibus; 16. p. 87 ( Ansileubus'): Kaii cancelli; 17. p. 93 ( le glossaire d'Ansileubus dit la même chose' = Isid, XX Sagma quae corrupte uulgo sauma a Stratu Sagorum uocatur; unde et cabullus Sagmarius et caballa Sagmaria); 18. p. 94 (Tancien glossaire d'Ansilcubus, Evêque Goth, où j'ay lu): Saucius tristis; 19. p. 95 (Ansileubus): Asilium tabanum. — Von diesen Glossen hat der liber glossarum folgende ohne wesentliche Variante: 1. 2 (Arcella-brachia der cod. Sangerm.). 5. 6 (canit). 9. 10. 11 (scantia). 16. 17. 18 (Saucia). 19 (Asilum). Verkurzungen weisen auf: 3. (Arma sunt quibus defendimur id est rotunda, tela quibus oppuquamur id est oblonga: so mit Weglassung einiger Kleinigkeiten der cod. Sangerm. und Bern.). 7 (Caplum funis a capiendo quod eo indomita iumenta comprehendantur). 8 (Camisia uocata quod in his dormiamus in camis id est in stratis uostris u. s. w.: so pach dem Gloss, Salom.). 12. (Friedor frigus frigidum). 14 (Agredulae ranne paruae in sicco uel agris morantes unde et nuncupatae). 15 (Mutilum sine cornibus sine truncos). Eine grossere Aenderung liegt in No. 4 vor; im liber glossarum steht nur Buccones stulti rustici. No. 13 fehlt im liber glossarum ganz. Das Wort Finarium belegt Du Cange aus jungen Quellen; in Glossen habe ich es sonst nicht gefunden. Wuelcker-Wright haben es p. 797: Hoc simarium hoc sterculinium a muckelle. — Das Resultat dieser Vergleichung ergiebt als wahrscheinlich, dass das von Caseneuve benutzte und dem Ansileubus zugeschriebene Glossar allerdings ein liber glossarum war, aber kein Exemplar von besonderer Ursprunglichkeit. Die einzelnen Glossen sind gekurzt; andere verdorben; auch Zusätze junger Art scheinen darin enthalten gewesen zu sein.

Es erhebt sich nunmehr die weitere Frage, in welcher Beziehung der Ansileubus Caseneuve's zum Ansileubus Catels steht. Zur Beantwortung dieser Frage fehlt es freilich an jedem zuverlässigen Material. Ich vermuthe aber, dass in beiden Fällen ein und dasselbe Glossar gemeint ist. Stammen doch beide Männer aus Toulouse; Caseneuve ist 1391 geboren, Catel 1560. Das Werk Catels ist 1633 erschienen. Beide haben sich mit der Geschichte

Languedocs beschäftigt 1); es ist also durchaus wahrscheinlich, dass sie in Beziehung zu einander gekommen sind. Ist diese Vermuthung richtig, so ist Catel oder vielmehr sein aus Moissac stammendes Glossar die einzige Quelle für 'Ansileubus'; und da dieses Glossar verloren zu sein scheint, so muss die Untersuchung hier abbrechen<sup>2</sup>). Eins aber steht ausser allem Zweifel, dass nämlich der Name, wie bereits Usener hervorgehoben hat gut gothisch ist. Arbois de Jubain ville (bei Berger p. 10) meint, dass Ansileubus ungefähr soviel wie Theophilus bedeute. Da der Name sonst nicht vorkommt, so ist auch ausgeschlossen, dass er von irgend jemand erfunden sei. Wie nun freilich Catel dazu kam, den Ansileubus zum Autor des liber glossarum zu machen, bleibt dunkel. Dass er wirklich der Autor sei, halte ich für sehr zweifelhaft, angesichts der sonstigen alten und guten Ueberlieferung; es wäre z. B. auch denkbar, dass er bloss der Besitzer des Exemplars war, aus dem Catel schöpfte, oder dass in dem betreffenden Codex andere Stücke waren, die ihm beigelegt wurden. Doch lässt sich natürlich nicht absolut behaupten, dass Ansileubus nicht der Verfasser sei.

Mit grösserer Zuversicht gehe ich an die Frage nach der Zeit der Zusammenstellung heran. Die ältesten Handschriften gehören in die zweite Hälfte des 8. Jahrhunderts; doch hatte sich bereits in dieser Zeit die Ueberlieferung gespalten, so dass wir den terminus ante quem noch etwas weiter rückwärts ansetzen dürfen, also etwa um 750. Auch der terminus post quem lässt sich ziemlich genau bestimmen. Gewöhnlich nimmt man an, dass Isidor der jüngste Autor ist, der in dem Werke benutzt ist; dass dies aber nicht ganz richtig ist, hat schon H. Hagen erkannt. In den Anecd. Helv. p. XLIV macht er folgende Bemerkung: 'Nam cum locis fere plurimis mera Isidori verba proponantur. non pauca inueniuntur Isidorianis, auc-

<sup>4</sup> Vergl, die Vorrede der Origines, in der ein Lebensabriss Caseneuve's steht: C'est aux pressantes instances de ce Prélat (des Erzbischofs) que nous sommes redevable du beau Traité du Franc-Alleu de Languedoc, que notre Auteur donna au public. L'approbation universelle qu'eut cet ouvrage, et entr' autres l'avantage qu'il eut d'être admiré de l'Assemblee des Etats de Languedoc, engagerent M. de Caseneuve à cerire l'Histoire de sa Province u. s. w.

<sup>2)</sup> Vergl. noch Löwe, Prodr. S. 224 f., Berger, de glossariis et compendiis exegeticis quibusdam medi iaevi. Parisiis 1879 S. 9, Usener, Rh. Mus. 24 S. 384.

torum nominibus praetermissis, subiuncta, quae aut ad Donatum aut ad Servium aut ad alium artigraphum referenda sunt. Ex quibus ea inprimis commemoratione digna videntur, quae, dum Donati verba ipsa accurate exprimunt, alia illis admixta vel inserta vel superaddita habent. Quorum quae ad figurarum poeticarum explicationem pertinent, ad unum fere omnia in quadam arte codicis Bernensis 267 inveni, quam ex iisdem quibus Iuliani doctrina fluxit fontibus manasse infra ... demonstraturus sum. Aehnliche Excerpte finden sich in dem cod. Amplon. fol. 10, worüber ausführlich gehandelt hat R. Hanow, de Juliano Toletano (Jena 1891). Die Erfurter Excerpte sind offenbar eine Compilation aus Isidor und Julian. Ein solches Exemplar ist vermuthlich auch für den liber glossarum benutzt worden und galt für isidorisch; daher manche Artikel im liber glossarum als isidorisch figurieren, während sie nur theilweise oder auch gar nicht von Isidor herrühren<sup>1</sup>). Julians Blüthe tällt in die Jahre 680-690. Mithin ergiebt sich für die Abfassung des liber glossarum nach ungefährer Berechnung der Zeitraum von 690-750.

Die Frage nach der Heimath des Mannes, der den liber glossarum zusammengestellt hat, ist schwierig. Der longobardische Schriftcharakter der ältesten Handschriften ergiebt kein brauchbares Resultat oder doch nur das ganz allgemeine, dass die Schreiber dieser Handschriften in dem fränkischen Reiche zu suchen sind. Für den Archetypus ist daraus noch kein Schluss zu ziehen. So bliebe denn der Inhalt selber übrig, der möglicher Weise einen Anhalt bieten könnte. In dieser Hinsicht tritt ein Umstand besonders hervor, der vielleicht nicht gleichgültig ist: die auffallende Berücksichtigung, welche Spanien in dem Wörterbuche gefunden hat. Sehr ausgedehnt ist der Artikel über Spanien (aus Orosius, Solinus und Isidor); zahlreich sind die Erwähnungen spanischer Oertlichkeiten (aus Isidor, Orosius und Eutrop); zwei ganze Columnen nimmt der Artikel über die Goti ein (in der Hauptsache aus Isidor und Orosius). Es kann das natürlich ein blosser Zufall sein und liesse sich sehr einfach aus der Beschaffenheit

<sup>1)</sup> So z. B. steht der grosse Abschnitt über Tapinosis bei Hagen S. CCXXXIV mit einigen Abweichungen fol. II 212<sup>r</sup> des cod. Paris., ohne Quellenangabe; vorher aber geht Isidori. Der Artikel über Syncope S. CCXXXV unter der Note Esidori, fehlt aber bei Isidor. Das gleiche gilt von den Artikeln Synaloephe S. CCXXXV, Schesis S. CCXXXVII und vielen anderen, die ich nicht ausschreiben will.

der Quellen ableiten. War doch auch Orosius aus Spanien und von Isidor ist es bekannt, dass er Ȋhnlich wie Cassiodor, obgleich von romanischer Herkunft, eine Begeisterung für die Gothen zeigt, die man . . . . . als spanisches Nationalgefühl bezeichnen darf. Das letztere tritt denn auch ganz rein und offenbar in einer mit poetischem Schwung geschriebenen Lobrede auf Spanien hervor, die der Geschichte vorausgeschickt, den Geist, worin sie geschrieben ist, ankundigt « (Ebert). Immerhin ist dabei nicht zu übersehen, dass auch sonst mancherlei auf Spanien hinweist. Der in westgothischer Schrift geschriebene cod. Paris. lat. Nouv. acquis. 1298, der in so enger Beziehung mit dem liber glossarum steht, stammt aus dem im nördlichen Spanien gelegenen Kloster Silos<sup>1</sup>); verwandt mit ihm in mancher Hinsicht sind einige Codices der Abavussippe, die ebenfalls nur in Spanien vertreten sind oder doch dorther stammen; der jungste Autor, der benutzt ist, ist ein Spanier, Julianus von Toledo. Alle diese Umstände würden sicherlich sehr ins Gewicht fallen, wenn die Notiz über Ansileubus als Grundlage zu dienen vermöchte. Wie die Sache jetzt liegt, wird man über blosse Vermuthung nicht hinauskommen.

<sup>1)</sup> Vergl. Delisle, Mélanges de paléographie et de bibliographie. Paris 1880. S. 108.

# Inhaltsübersicht.

|  | Seite   |
|--|---------|
| Einleitung   | 213-219 |
| Erstes Kapitel.  |         |
| Die Handschriften des liber glossarum  | 219-244 |
| Zweites Kapitel.   |         |
| Abkömmlinge des liber glossarum  | 244—256 |
| Drittes Kapitel.   |         |
| Die Quellen des liber glossarum  | 256-282 |
| Viertes Kapitel.   |         |
| Der Ursprung des liber glossarum   | 282—288 |
|  |         |
| Die heigegehene Tafel bringt fol 499 <sup>u</sup> des cod. Paris, lat. 44 530 : verg | 1 5 990 |



. • • , . . 3

.

The same of the sa

#### DIE

# AFRIKANISCHEN BÖGEN

# IHRE VERBREITUNG UND VERWANDTSCHAFTEN.

#### NEBST EINEM ANHANG

ÜBER DIE BÖGEN NEU-GUINEAS, DER VEDDAH UND DER NEGRITOS.

# EINE ANTHROPOGEOGRAPHISCHE STUDIE

VON

# FRIEDRICH RATZEL,

MITGLIED DER KÖNIGL. SÄCHS, GESELLSCHAFT DER WISSENSCHAFTEN,

Des XIII. Bandes der Abhandlungen der philologisch-historischen Classe der Königl. Sächsischen Gesellschaft der Wissenschaften

Nº III.

MIT FÜNF TAFELN.

LEIPZIG
BEI S. HIRZEL.
1891.

Das Manuscript eingeliefert am 4. August 1891. Der Abdruck vollendet am 15. November 1891.

## DIE

# AFRIKANISCHEN BÖGEN,

IHRE VERBREITUNG UND VERWANDTSCHAFTEN.

NEBST EINEM ANHANG

ÜBER DIE BÖGEN NEU-GUINEAS, DER VEDDAH UND DER NEGRITOS.

EINE ANTHROPOGEOGRAPHISCHE STUDIE

VON

# FRIEDRICH RATZEL,

MITGLIED DER KGL. SÄCHS. GESELLSCHAFT DER WISSENSCHAFTEN.

MIT FÜNF TAFELN.

# I. Einleitung.

In grossen Gebieten der Erde sind bestimmte Bogenformen so verbreitet, dass man ihnen Räume zuweisen kann, welche nach Lage und Gestalt geographisch abgegrenzt sind, wie die Verbreitungsgebiete von Arten oder Varietäten des Pflanzen- oder Thierreiches. Kündigt man mir einen Bogen aus U Ha an, so sehe ich mit derselben Sicherheit seine Gestalt und einigermassen auch seine Grösse voraus, sowie den Unterschied zwischen ihm und etwa einem Bogen aus dem Lande der Ba Kuba, wie ich in ähnlichem Falle die Nilpferdart des Congo von derjenigen Liberias von vornherein auseinander zu halten wissen und gleichzeitig im Geiste jede von den beiden mit ihren bezeichnenden Merkmalen vor mir sehen würde. Ich kann die Grenzen des Gebietes, in dem diese oder eine andere Art vorkommt. ebenso bestimmen und auf die Karte eintragen, wie es die Pflanzenund Thiergeographen mit ihren Arten und Varietäten thun. der wissenschaftliche Werth eines solchen Unternehmens in unserem, dem ethnographischen Falle nicht in der Bestimmung der Bogengebiete an sich, sondern die Bogenformen sind nur Signaturen oder Merkmale von Völkergruppen oder Völkervarietäten und bezeichnen als solche ganze Complexe von ethnographischen und oft sogar anthropologischen Thatsachen. So erinnert mich der Ba Kubabogen an die eigenthümlichen Messer, derjenige von U Rambo an den Schild von Suluform und noch an anderes. Natürlicherweise kann dieser Denkprocess, der eine Anordnung bedeutet, in gewissem Sinne classificatorisch ist, nur auf Grund guter Beschreibungen oder Abbildungen sich vollziehen. Gerade daran hat es aber lange gefehlt. so allgemeinen vagen Angaben über die Waffen der Völker bezeugen die Nothwendigkeit tieferen Eingehens, wenn nicht die Völkerkunde immer nur werthlose oder nur mit provisorischem Werthe ausgestattete Thatsachen zusammentragen soll. Wie oft wird sogar der einfache Bogen nicht einmal vom eingedrückten oder zusammengesetzten unterschieden!

Indem wir die afrikanischen Bögen nach ihren Formen zu unterscheiden, zu gruppieren und zu beschreiben versuchen, wollen wir also einen Beitrag zur Unterscheidung und Gruppierung der afrikanischen Völker liefern. Wir betrachten diese Waffe als ein Völkermerkmal. Sie ist nicht zufällig bei diesem oder jenem Volke zu finden, während sie einem dritten fehlt, und ist ebensowenig zufällig in einer Form über ein Gebiet und in einer anderen über ein anderes verbreitet. Sie ist ein Zeugniss mindestens der Beziehungen, in vielen Fällen aber auch der Bewegungen der Völker. Im ersteren Falle lassen sie uns die Lage ihrer Träger bestimmen, im anderen können sie uns sogar bis zur Lösung der schwierigsten aller Fragen, der Herkunft, vordringen helfen. Der Bogen ist in der Regel kein Handelsartikel, der, losgelöst ebenso von seinem Verfertiger wie von seinem Träger, weite Wege zurücklegt, bis er, ein Fremdling unter Fremden, an irgend einer Stelle zur Ruhe kommt. Wenn auch bei den Afrikanern der Bogen eine ganze Anzahl von Nebenfunctionen, die nichts mit Jagd und Krieg zu thun haben, übernimmt: Symbol der Herrschaft, Musikinstrument, Werkzeug zum Aufschnellen und Reinigen der Baumwolle 15 wird, seltsamerweise sogar in die Hochzeitsceremonien hineingezogen wird — in Malange, Cassange und Songo zeigen Brautwerber dem Vater der Braut einen kleinen Bogen und Pfeil vor, ehe sie die Braut erhalten<sup>25</sup> — so werden sie doch, und dieses ist uns im Hinblick auf ihre Verbreitung wichtig, selten eigentliche Handelsartikel. Zwar giebt es dahin zielende Angaben,3 aber Bogen und Pfeile werden nicht, wie bei den Makaraka die Speerklinge, Tauschwaare zum Einhandeln von Weibern, sehon weil ihr Stoffwerth nicht demjenigen verglichen werden kann, der jenen Eisen-

t<sup>3</sup> Von Nachtigal im südlichen Wadai auf der Reise nach Dar Runga beobachtet, Sahara und Sudän III, S. 146.

<sup>2</sup> Pogge, Mitth, d. Afr. G. IV. 260.

<sup>3)</sup> Unter den Handelsartikeln der zur Küste kommenden Mandingohändler nennt Hugo Zoller (sehr sehlechte Bogen). Togoland, S. 44.

waaren eigen ist. Dass unter Umständen Handel und Verkehr eine grossere Rolle in solchen Ausbreitungen spielen können, ist uns wohl bekannt. Die Güte eines holländischen Correspondenten, des Herru F. J. A. de Clercq in Zütphen, des Verfassers der inhaltreichen "Bijdragen tot de Kennis der Residentie Ternate" (1890 machte uns erst kürzlich wieder auf einen einschlägigen Fall aus der Geographie der Bögen, nämlich die angeblichen "Bogen von Ternate" aufmerksam: "Ueber die Verbreitung von Bogen und Pfeilen im Gebiet von Ternate hat man sich vielfach geirrt, hauptsächlich dadurch, dass diese Gegenstände in der Hauptstadt Ternate eingekauft wurden . . . Nun kann man fast sicher annehmen, dass alle Bögen und Pfeile von Neu-Guinea herkunftig sind . . . In Ternate (im engeren Sinne) hat man bloss Pfeile und Bogen im District Toegoetil auf Halmahera und westlicher nirgends. Man verfertigt diese Sachen nicht einmal zum Kinderspiele, wie auf Java."

Seine Verbreitungsweise zeigt allein schon ein ganz anderes Verhalten, denn wir sehen über ein zusammenhangendes Gebiet eine Form ausgebreitet und an diese eine andere, nahe verwandte, sich anschliessen, und über deren Gebiet hinaus eine dritte u. s. w. Plotzlich tritt aber eine Form auf, die viel weniger gemein hat mit allen den anderen. und sie verfolgen wir nun ähnlich wie jene durch eine Anzahl von Verbreitungsgebieten, wobei uns nicht der Zusammenhang dieses Merkmales mit anderen entgehen kann. Zum Bogen gehören selbstverständlich Pfeile, und die Pfeilgifte sind naturlich nur in den Bogengebieten, wenn auch nicht in allen, verbreitet. Aber es giebt auch Beziehungen von weitergreifender Art. So sind die Bogenträger in Afrika selten auch zugleich Schildträger. Es geht tiefer, wenn viele derselben dem Ackerbau und der Ansässigkeit entsagen und als Jäger von einer Waldparcelle zur anderen ziehen. Zwar gingen Bogen und Pfeil vor der Erfindung der Feuergewehre durch alle Culturstufen und auch heute noch finden wir sie in Afrika bei den erobernden Fellata wie den unterdrückten »Zwergvölkern«. Nur in ihrer Verwendung liegt ein culturliches Rangmerkmal. Diese ferntreffenden, einfachen Waffen sind nicht die Haupt- und Lieblingswaffen hoberstehender und besonders militärisch organisierter Volker, so dass ganz besonders in Afrika die ausschliessliche oder vorwiegende Anwendung von Bogen und Pfeil viel mehr ist als eine ethnographische Eigenthümlichkeit: sie ist die Signatur einer bestimmten Culturstufe, und zwar einer niedrigeren. Bogen und Pfeil sind heute die Waffen der unterdrückten Völker, die vor stärkeren, mächtigeren sich in den Schutz dichter Wälder oder in Gebirge und Wüsten zurückgezogen oder in eine jener seltsamen Formen politischer Leibeigenschaft sich gebeugt haben, an denen Afrika reich ist. Nur solche zerstreute, wenig zahlreiche Völker können mit Bogen und Pfeil allein Krieg führen. Bei den anderen erhalten sie sich als Jagdwaffen, wenn sie als Kriegswaffen längst aufgehört haben benützt zu werden, und sinken dabei um einige Stufen der socialen oder politischen Organisation herab, sodass wir sie endlich bei den unterworfenen und dauernd dienstbaren niedrigsten Gliedern der Völkergruppen finden, deren »Spitzen« mit Speer und Schild bewehrt einhergehen. So bei Galla und Masai, bei Sulu und Ba Kuba.

Aus der Bevorzugung des Speeres von Seiten der stärkeren, fester organisierten Völker ergiebt sich ein unerwarteter Anschluss der Verbreitung des Bogens an geographische Thatsachen, welche unmittelbar gar nichts mit ihm zu thun haben. Sein Fehlen bei Anwohnern des Congo, ist eine ähnliche Thatsache wie sein Ausfall auf den Hochländern Ostafrikas. Dafür tritt er in den Gebieten der Zurückdrängung, in den Wäldern und den armen Steppen uns wieder entgegen. So fehlt er inmitten dichter Bevölkerungen und erscheint bei Zerstreutwohnenden.

Wenn so zunächst die Unterscheidung von Bogenträgern und Bogenlosen nicht ohne eine tiefere Bedeutung ist, so zeigt weiterhin auch die Verbreitung der verschiedenen Bogenformen Zusammenhänge mit anderen Thatsachen der afrikanischen Völkerkunde, so dass die wichtigsten Grundlinien der Bogenclassification zugleich auch Grundlinien grösserer Völkerclassificationen bilden.

Ein allgemeiner, im Culturbesitz wie in der Lebensweise und selbst politisch-geographisch sich ausprägender Gegensatz zwischen östlichen und westlichen Stämmen geht durch das ganze mittlere und südliche Afrika. Er prägt sich auch in den Bogenformen aus, deren Verbreitung dazu dienen kann, diesen Gegensatz schärfer nach seiner geographischen Lagerung zu bestimmen. Hauptsächlich sind es zwei Formen, die sich in diesem weiten Gebiete auseinander halten lassen, und von ihnen gehört die eine wesentlich dem Osten,

die andere der Mitte und theilweise dem Westen an. Dass die östliche Form zugleich auch die südliche ist, welche um die Südspitze herum nach Südwestafrika und hier bis über den Wendekreis nordwarts hinausgreift, ist eine mit der Verbreitung der Viehzucht, der Anlage der Wohnplätze u. a. Eigenschaften vollständig übereinstimmende Thatsache. Und dass die schöne Form mit Knaufenden und Rotangsehne nur jenen Völkern eigen ist, auf welche die Cultur noch nicht zersetzend eingewirkt hat, verbindet dieselbe mit jenem grossen Reichthum an eigenthümlich gestalteten und reich ausgestatteten Waffen und Geräthen, welcher aus dem noch ungestört waltenden Gestaltungs- und Kunsttriebe der tief im Inneren wohnenden Völker hervorgegangen ist. Diese eigenthümlichste aller afrikanischen Bogenformen wird dergestalt gleichsam Merkmal und Symbol einer ganzen abgeschlossenen Culturentwickelung, während jene erstere fast ebenso bezeichnend für die Verschmelzung afrikanischer Eigenschaften mit asiatischen Einflüssen und für die darauf beruhenden staatlichen Organisationen ist.

Von diesen Erwägungen über die tiefere Bedeutung der Classification lassen wir uns natürlich nicht bei dem praktischen Versuche leiten, der vielmehr ausschliesslich die eigenen Merkmale der Bogen zu Grunde legt und die weiteren Beziehungen aus der daraus sich ergebenden Anordnung sich entwickeln lässt.

# II. Classification der afrikanischen Bögen.

Erfahrungsgemäss eignet sich die Anordnung ethnographischer Erscheinungen nach Raum und Lage, d. h. die geographische Anordnung, am besten zur vorläufigen Classification. Da jeder ethnographische Gegenstand seinen geographischen Ort, fast jeder sein geographisches Gebiet hat, dem er nicht zufällig, sondern in Folge seiner geschichtlichen Entwickelung angehört, werden Kategorien wie ostafrikanische, innerafrikanische, südafrikanische Bogenform u. dgl. niemals unnatürlich sein. Thatsächlich sind diese ja die Eintheilungen unserer Museen und erweisen sich hier in der Praxis vollkommen geeignet, die Gegenstände vorläufig ohne Zwang unterzubringen.

Denn in den meisten Fällen ist der Herkunftsort eines ethnologischen Gegenstandes mit irgend einem Grade von Sicherheit zu bestimmen. Eine solche Classification legt also die Dinge in die Ordnung, in welcher sie auf der Erde vorkommen. Wie wenig diese Classification nur eine kunstliche sei, ersährt man beim Durchgehen einer Reihe solcher geographischen Gruppen, wobei man wahrnimmt, dass so wie jede von ihnen gleiche Formen umschliesst, so die angrenzenden in demselben Masse ähnlichere Formen zeigen, als sie geographisch näher liegen. In Afrika sind die Wa Kamba- und Wa Saramo-Bögen einander fast gleich, die der Wa Njamwesi sind schon verschiedener und die entlegensten dieser Gruppe, die der Buschmänner und Herero, sind am abweichendsten gestaltet. Solche Ueberblicke lehren, dass die geographische Anordnung mehr als nur eine vorläufige Classification bieten kann. Es wohnt ihr vielmehr die Natur einer Induction inne oder vielmehr, sie kann das erste Glied einer Kette von inductiven Schlüssen in vielen Fällen bilden. Dies tritt nirgens deutlicher hervor, als bei der kartographischen Darstellung der Verbreitung z. B. ähnlicher Bogenformen, die ja nichts anderes als die Classification in graphischer Gestalt ist. Man sieht körperlich den Verwandtschaftskreis vor sich, welcher sogleich die Frage vorlegt: Wie sind diese ebenso ähnlichen wie geographisch einander nahegelegten Formen entstanden? Wie sind sie auseinander hervorgegangen? Wo ist der Ausgangspunkt, oder, was dasselbe, welches ist die Ausgangsform dieser Entwickelung?

Wäre die geographische Verbreitung eine lückenlose, Varietät an Varietät perlschnurartig aneinanderreihende und folgten sich die Formen streng in der Reihe ihrer geschichtlichen Entwickelung, so müsste die geographische Classification sich ganz von selbst als die einzige natürliche ergeben. Aber so ist die Verbreitung in Wirklichkeit nicht. Die Varietäten liegen nicht immer in scharf gesonderten Gebieten, sondern sind auf einem Gebiet durcheinander gewürfelt und ineinander gedrängt, während dann wieder Glieder der gleichen Reihe weit entfernt liegen und durch viel weiter abweichende Formen von einander getrennt werden. Die geographische Verbreitung kann also nicht immer die untrüglichen Signaturen für die Classification liefern. Man kann sich zwar im Anfang von ihr leiten lassen und es wird immer interessant sein, sie zur Correctur von Ergebnissen heran zu

ziehen, welche auf anderem Wege gewonnen sind; aber um eine Classification auf- und auszubauen, muss man sich an das Wesen der Erscheinungen selbst wenden. Denn wie wichtig auch die geographische Verbreitung ist, bleibt sie doch immer nur eine Begleiterscheinung der Entwickelung, der Geschichte der zu classificierenden Gegenstände, seien es nun Pflanzen oder Thiere oder Werke des Menschen. Sie ist eine höchst wichtige Erscheinung und kommt deswegen in so mancher Kategorie und so manchem Namen zur Geltung; den Ausschlag giebt aber die Sache selbst, um die es sich handelt, mit ihren inneren und äusseren Eigenschaften; und auf sie auch ist folgende Classification der afrikanischen Bögen begründet.

#### Erste Classe.

Einfach gebogen (sog. afrikanische Form). Sud- und mittel-afrikanische Formen.

# Erste Ordnung.

Einfach gebogen, gleichendig oder fast gleichendig, mit Thierfaser einfach besehnt oder mit Thierhaut umwunden.

#### I. Ost- und südafrikanische Gruppe.

Cylindrische, spitz- und fast gleichendige Bögen mit Thiersehnen.

- 1. Ostafrikanische Form. Schön geglättet, schnabelspitzig, wenige Umwindungen und Belage.
- 2. Ostafrikanische Form des Westens. Von Unjamwesi an herrschen grössere, schwächere, oft ungleichmässig, besonders gegen die Enden zu steil gebogene Formen von weniger vollkommener Arbeit und setzen sich bis in das Cuangogebiet fort.
- 3. Südafrikanische Form. Schlecht gearbeitete, knotige und rissige, oft noch mit Rinde versehene Hölzer.

#### II. Obernilgruppe.

Abgeflacht, gleichendig, flach gebogen mit Thiersehne. Besonders bezeichnend die reichliche Umwindung mit Haut, die bis zum Ueberzug sich steigert.

- Formen der Makaraká und Madi. Kleinere Bögen mit der steilen Herabbiegung der Enden, wie sie Bogen der westlichen Ostafrikaner zeigen.
- 2. Formen der Bari, Lur, Djur u. a. Obernilstämme. Grösser und flacher als 1. Reichlich mit Eidechsenhaut umwunden und mit Eisenband belegt. Die Enden neigen öfters zur Aufbiegung.

#### III. Gruppe des oberen Congo.

Flach gebogene, stumpfendige, mittelgrosse Bogenstäbe von meist wenig sorgfültiger Arbeit, oft fast ganz mit Fell umwunden. Pflanzensehne.

# Zweite Ordnung.

Mit Hilfe von Haltwülsten besehnt. Besehnung und Umwindungen bestehen vorwiegend aus Rotang oder anderen pflanzlichen Stoffen.

#### 1V. Gruppe des südlichen Congobeckens.

Flachgebogene Bogenstäbe von mittlerer Höhe und dem Rechteckigen sich näherndem Querschnitt. An beiden stumpfen Enden betinden sich Wülste zur Festhaltung der Sehne. Sehne und zierende Umwindungen bestehen fast immer aus Rotang.

- 1. Kassai-Gruppe. Die Wülste sind aus Rotang geflochten.
- 2. Südwestliche Gruppe. An die Stelle der Rotangwülste treten Holzkugeln oder -scheiben, oder die Bogenenden sind wulstartig verdickt.

Unbestimmt ist die Stellung der geographisch mit der IV. Gruppe grossentheils zusammenfallenden Bögen der sogen. Zwergvölker: Sammelgruppe, deren Merkmale bei besserer Kenntniss sich unter die vorhergehend genannten Gruppen vertheilen lassen dürften.

#### Zweite Classe.

Am Scheitel eingedruckt und dadurch zwei Bogenarme bildend, die oft schroff nach den Enden zu gebogen sind. Annäherung an die zusammengesetzten Bogen Asiens.

> Somaaferm Die Schnenbefestigung ist ahnlich wie bei den ostatrikanischen Formen der ersten Classe, an welche auch Anklange vorhanden sind. Die Bearbeitung der

Bogenstäbe ist in der Regel keine sorgfältige. Kommt im Nigergebiet, dann im Somali-Land und an der Guineaküste vor.

- II. Haussaform. Die Sehne wird in ein gespaltenes Ende, wie bei den asiatischen Formen, eingehängt. Hinterland von Togo.
- III. Dinka (?) Form. Extrem A-förmig gebogene Form, mit Eisenband umwunden. Vom oberen Nil.

#### Dritte Classe.

Aecht asiatische, zusammengesetzte Formen von geringer Höhe, meist reich verziert, werden in Lederscheide getragen. Kommen überall vor, wo arabisch-maurische Cultur sich eingewurzelt hat, also in Nordafrika, dann aber auch im centralen Sudan.

# III. Beschreibung der wichtigsten Formen afrikanischer Bögen.

## 1. Allgemeine Eigenschaften der afrikanischen Bögen.

Neben den begrenzten Eigenschaften der Form und theils auch des Stoffes, welche der vorstehenden Classification der Bögen zu Grunde liegen, giebt es andere, welche sich weit über deren Gebiet hinaus, ja zum Theil bis an die Ränder des Continents verbreitet zeigen. Eine Gruppe derselben, und die in manchen Beziehungen interessanteste, möchte ich mit jenen aus Boden und Klima herauswirkenden Merkmalen vergleichen, welche den allerverschiedensten Thier- oder Pflanzengattungen eines Gebietes gleichmässig zu eigen sind, wie die Neigung zu weissen Färbungen bei den Polarthieren oder die Neigung zu grossen, farbigen Blüthen bei den Polarpflanzen. Die Biogeographie berichtet uns über manche ähnliche, theilweise schwer zu erklärende und durchaus nicht an Arten gebundene Eigenschaften. So liegt nun das positivste Merkmal des afrikanischen Bogens im Material, durch welches er gleichsam mit Boden und Luft

des Erdtheiles zusammenhängt. Er trägt das Gepräge seiner Heimath sowohl im knorrig-ästig-welligen Holze, das selbst in sorgfältiger Glättung immer noch etwas uneben bleibt, als auch in der weitverbreiteten Verwendung thierischer Haut zu Sehne und Schmuck. Letzteres gilt wenigstens vom süd- und ostafrikanischen Bogen.

Der Hölzer, welche zu afrikanischen Bögen Verwendung finden, sind es sehr verschiedenartige, keines aber von allen scheint der feinsten Bearbeitung so entgegen zu kommen, wie das Palmholz des Amazonasgebietes und Gujanas. Der afrikanische Wald ist ärmer an guten Holzbäumen als der südamerikanische und nimmt zugleich einen viel kleineren Raum ein. Dem Bogen aus den Savannen- und Steppenländern des Ostens und Südens merkt man deutlich die Holzarmuth an, die natürlich auf die Grösse und zum Theil auch selbst auf die Form, am meisten auf den Vollendungsgrad der Bögen zurückwirkt.

Der afrikanische Bogen prägt ferner in seiner äusseren Erscheinung die Thatsache aus, dass er meist nicht die erste Stelle unter den Waffen derjenigen einnimmt, die seine Träger sind. Er erreicht nicht die Höhe der Vollendung des südamerikanischen und melanesischen Bogens. Das ist ein Ausfluss der allgemeinen Regel, dass der Vollendungsgrad eines ethnographischen Gegenstandes von der Stellung abhängt, die derselbe im allgemeinen Besitze der Völker einnimmt. Es kommen kleinere Gründe hinzu. Thiersehne und Rotangsehne, welche in Afrika herrschen, gestatten beide keine so zierliche und mannigfaltige Verbindung zwischen Sehne und Bogen, wie wir bei den feingeflochtenen Sehnenschnüren Südamerikas finden. kommt das kunstreiche Verfahren, die Sehnenschnur im zurückgewickelten Theile allmählich sich verjüngen und sie zuletzt in einen Faden oder ein Band auslaufen zu lassen, vereinzelt auch bei Thiersehnen Ostafrikas vor, aber das ist eine Thatsache einfacherer Art. Die Thiersehne, ein nicht so leicht herzustellendes, werthvolles Objeet, wird mehr oder weniger lang und sorgfaltig um eines der Bogenenden gewickelt, die zerbreehlichere Rotangsehne entzieht sich auch dieser Verwendung, welche nicht selten zierliche Erscheinungen hervorruft. Letztere wird, und das ist so nur in Afrika zu finden, in Reserveexemplaren um Hals, Schulter oder Stirn gelegt, wie es z. B. von den Ba Kete beschrieben ist.

Unter den Formeigenthumlichkeiten ist die Gleichheit beider

Seiten besonders hervorzuheben. Es liegt wohl in der Natur der Sache, dass sich Ungleichheiten der beiden Enden entwickeln, aber sie werden in Afrika selten typisch. Die Hersteller von Bögen richten darauf nicht ihre Aufmerksamkeit, sondern betonen im Gegentheil die Gleichheit. Wie wir überall die höhere Vollendung ethnographischer Gegenstande sich nicht bloss darin aussprechen sehen, dass besseres Material gewählt und sorgfältiger, sowie zweckmässiger gearbeitet wird, sondern hauptsächlich auch in der kräftigeren Betonung des Eigenthumlichen, so begegnet uns auch hier eine besonders sorgfältige gleichmässige und glatte Zuspitzung bei den bestgearbeiteten afrikanischen Bögen, die genau an die entsprechende, aber in entgegengesetzter Richtung sich bewegende Ausprägung der Verschiedenendigkeit ostmalavischer und melanesischer Bogen erinnert.

Mit der Gleichendigkeit sind andere Eigenschaften verbunden, die wohl nicht in demselben Masse hervortreten, indessen immerhin zu nennen sind. Der Bogen bleibt in der Regel besehnt und gespannt, es fällt die Benutzung desselben als Stab, wobei ein unteres und oberes Ende unterschieden wird, weg. Vielmehr findet man nicht selten Schlingen, an denen er getragen oder umgehängt wird. Darin liegt ein besonders bei den ostafrikanischen Bogen deutlich sich ausprechender höherer Grad von Kampfbereitschaft.

Der bleibend gebogene Bogen, dessen Sehne nicht im Rubezustand ausgehängt wird, setzt eine andere Tragweise voraus, als der im Rubezustand aus der Spannung gelöste, mehr oder weniger in die Stabform zurückkehrende. Wo die Sehne nur an dem einen Bogenende festbleibt, um an dem anderen nach Bedarf aus- und eingehängt zu werden, entsteht der Gegensatz eines Endes mit fest unwickelter Sehne zu einem mit Einhängekerbe und zugleich auch mit Verzierungseinschnitten u. dgl. versehenen Ende. Dieses ist dann das bessere und besser verwahrte Ende.

Im Gegensatz besonders zu nordamerikanischen und theilweise auch melanesischen Vorkommnissen steht die geringe Verwendung der Farbe bei den afrikanischen Bögen. Dieselben erhalten, besonders in Ostafrika, eine gleichmässige, lebhaft braune Farbe durch Oelung und Erwärmung über Feuer und zeigen im Lebrigen höchstens in Folge der Thatsache, dass sie gleich anderen Holzgeräthen und -waffen in den Dachsparren der Hütten aufbewahrt werden, wo sie durch

Rauch trocken gehalten und gebeizt werden, einen dunkeln Russanflug. Dieser kommt auch sonst vor, bietet aber natürlich der Vergleichung keinen Anhaltspunkt. Das Einzige, was ausserdem noch erwähnenswerth, ist die Rothfärbung der aus Pflanzenfaser gedrehten Sehnen der Bögen vom oberen Congo. Dass ein ganzer Bogen roth gefärbt ist, wie es oft in Nordamerika und Neu-Guinea vorkommt, würde in Afrika eine seltene Abweichung von der auch für andere Geräthe geltenden Regel der Farbenarmuth sein.

#### 2. Die ost- und südafrikanische Gruppe.

#### a. Der ostafrikanische Bogen. Fig. 1-8.

Den Bogen bildet ein cylindrischer, nach beiden Enden hin so sich verjungender Stab, dass eine stärkere Abnahme der Dicke beim letzten Funstel oder Sechstel der Gesammtlänge eintritt. thierischer Haut oder Fasern gedrehte Sehne ist ohne jede Kerbe mit Knoten angelegt. Die Spitzen sind vom Knoten auswärts gleich oder fast gleich lang, meist 5-7 cm, und mit besonderer Sorgfalt geglättet. Die Sehne pflegt mehr oder weniger lang zurückgewickelt zu sein. Reservestücke von Sehnen und Hautstreifen sind ausserdem häufig umgelegt, weiter im Norden, sowohl im Somali-Lande als im Nigergebiet, auch Lederstreifen, und zwar hier oft Decimeter für Decimeter, und tragen in feiner Umwickelung oder als sich wiederholende Ringe zur Verzierung bei. Die Länge schwankt am häufigsten um 150 cm. Der Stab ist niemals ganz geglättet, schon weil das Holz uneben zu sein pflegt, manchmal ist aber die Hobel- und Schabarbeit sehr nachlässig durchgeführt. Längsrisse sind am Scheitel nicht selten und werden durch umgelegte dünne Hautstreifen verdeckt.

Ueber die Sehne dieser Bögen entnehme ich einer freundlichen Mittheilung Paul Reichards d. 30. Juni 1891 noch folgendes: die Sehne ist aus zwei feinen Hautstreifen doppelt geschlungen, d. h. aus zwei Streifen feucht gedreht, dann in stark trockenem Zustand straff ausgespannt und mittelst in einem Lederstückehen gehaltenen erbsenbis behinengrossen Kieseln glatt gerieben. Nur die Watusi Wahuma) drehen die Bogensehne aus spannlang gezupften Thiersehnen, sonst keiner von den Stammen im ganz Ostafrika, die ich berührte. —

Hildebrandt giebt von den Somali an, dass sie Halssehnen der Rinder zu Bogensehnen benützten.

Aus einer grösseren Reihe von Vorkommnissen ergeben sich folgende Abwandlungen kleinerer Art.

Die vollkommensten Formen sind fast rein rund, ihre Spitzen ragen lang über die Ansatzstelle der Sehne hinaus und sind gleichmässig geglättet. Die Sehne ist eine aus thierischer Haut schön gedrehte überlange Schnur. Hierher gehört ein Bogen aus U Ha<sup>1</sup>) aus hellem Holz, 458 cm hoch, Spitzen 8 und 40 cm lang. Die Sehnenschnur ist in grosser Länge zurückgewickelt und unter ihr liegen noch Hautstreifen. Ferner die Bögen der Sammlungen von Hans Meyer und Fischer in Berlin<sup>2</sup>), zwischen 148 und 155 cm hoch, die Schnabelspitzen 7-10 cm hervorragend. Unter den letzteren macht sich eine Verzierung mit zahlreichen Hautringchen bei dem einen und Rotangringchen bei dem anderen geltend und dieser besitzt dann eine besonders zierlich rundgedrehte Schnur<sup>3</sup>), ist auffallend hoch, 166 cm, und demgemäss sind die Schnabelspitzen 10 und 12 cm lang. Hier ist auch die Sehne nicht zurückgewickelt. Eine diminutive Ausprägung ist III. E. 402, der 116 cm lang ist, an jeder Einhängung zierliche gelbe Rotangringe besitzt und die Sehne ohne Zurückwickelung eingehängt zeigt.

Die verschiedene Art der Zurückwickelung der Sehne, bald nur auf der einen Seite, bald auf beiden, in fortlaufenden Reihen oder in Wülsten (Fig. 2—8), führt unmerklich zum Schmuck der sonst sehr einfachen Waffe hinüber. Das Sehnenende wird nur auf der einen und statt seiner auf der anderen ein Hautstreifen umgewunden, der wohl jederzeit wieder zu einem Stück Reserveschne zusammengedreht werden könnte, so bei III. E. 1375. In III. E. 1382 ist daraus ein schwarzer Hautstreifen von lederartiger Beschaffenheit geworden. 4)

# b. Die ostafrikanische Form des Westens. (Fig. 2-8.)

Dieser sorgfältig geglätteten und in der Gesammterscheinung selbst zierlichen Form a. steht die in den wesentlichen Eigenschaften

<sup>1)</sup> Fig. 1. Berlin E III 1602.

<sup>2)</sup> III. E. 401, 1035, 38, 40, 41, 1986. Die Zahlenhinweise beziehen sich, wo sonst nichts bemerkt, auf die Sammlungen des Berliner Museums für Völkerkunde.

<sup>3)</sup> III. E. 2142ª.

<sup>4)</sup> So sind auch III. E. 556 und 563, 234 und 55b.

übereinstimmende, aber in der Gesammtheit schwerere, gröbere gegenüber, die wir mit b. bezeichnen wollen und welche im Allgemeinen mehr dem Westen angehört. Hierher gehört ein Bogen aus U Budschwe!): Cylindrisch, roh gearbeitet, sodass die Schabstriche noch zu erkennen sind, Spitzen stumpf und kurzer. Sehne dick aus zwei Hautstreifen gedreht, nach beiden Enden in 2 dicke Wülste zurückgewunden. In der Mitte ist ein Hautstreifen 9 mal dicht umgewunden, ebenso auf der anderen Seite auf 26 cm Länge, offenbar als Reserve. Diese Form kommt am Westufer des Lualaba östlich vom Lomami<sup>2</sup>) und nach P. Reichards brieflicher Mittheilung bei den Hollo-Hollo mit durchbohrten Enden vor. Und aus der Durchbohrung, wozu der kräftige, aber unschöne Bau auffordert, ergiebt sich der Schutz durch Eisenbander, die um die beiden Enden wie sonst die beiden Hautstreifen mehrfach gewunden sind: Bogen von den Wa Schilonge.3) Auch die Wa Rua tragen eine ähnliche Form,4) und ebenso, wie schon aus der Uebereinstimmung in der Tracht zu schliessen, die nahe verwandten Wa Guha. Diese zweite Form scheint im Allgemeinen westlicher zu liegen als die erste und dürfte auch in der Biegung abweichen, wie denn schon nach Hildebrandts Beobachtung die Bögen aus U Njamwesi bereits grösser und weniger stark gebogen sind, als z. B. diejenigen der Wa Kamba.

- 17 HI 1380. Von Wissmann gesammelt. Fig. 3 und 5 bieten ähnliche Formen. "Die mit einem schweren schwarzen Giftbrei beklebten plumpen Pfeile der Uburwe", die ihm keinen Schaden thaten, scheinen den Bögen zu entsprechen.
  - 2' III. C. 1840.
  - 3 Berlin 90 31.
  - 4 Schlechte Abbildung bei Cameron I S. 281.
- 5 Der Bogen der Wa Komba, den uns Hildebrandt genauer beschrieben, ist von ziemlich hoher Weibung, heher als bei den Wa Taita und Wa Njamwesi. Ueber einge Stadien der Herstellung theilt dieser treft, che Bechichter Folgendes mit: Die verlangte Biegung erhalt und beholt er, indem das nach den Enden gespitzt geschnitzte Holz met Oel getrankt über leichtem Feier langsam gekrümmt und geform wird. Seltener als bei Wa Taita und anderen Ost-Vrikanern sind zur Vermehrung der Flasticität und gegen Rissigwenfen des Heizes Leiferbander umgelegt. Hierzu nichtlich gewinn ihrt die Schwarzbauf verschiedener Thiere, die, wenn sehn son ist Bingen Die geter im Derhoeter überrogen werfen. Fintrocknendlegt sin die Hact fist um die Filie Die Bigenschar ward im siens aus den Halsung Arch leisen geschen des Vals nicht wiesen der mit gesein. Sei werden gemeinstellt in Fistern getrankt und gesteuten. Sei ihrere sind eingeschliche und getrinkt und gesteuten. Seitener sind eingeschliche und getrinkt noch gesteuten.

Der cylindrische, gleichmässig zugespitzte Bogen Ostafrikas ist nicht immer auch gleichmässig nach beiden Enden zu verjüngt. Es findet vielmehr oft in dem mittleren Drittel eine etwas grössere Ansammlung von Masse statt, die, unmerklich wie sie ist, doch zu einer Absetzung der beiden Enden führt (Fig. 3). Von hier bis zu einer kräftigeren Herabbiegung der letzteren, wobei die Scheitelpartie fast gerade zu verlaufen scheint, ist es dann nicht mehr weit.<sup>1</sup>) Und so finden wir denn jene Formen unter Beibehaltung all ihrer Merkmale in dieser besonderen Biegungsweise auftreten, die an den zusammengesetzten Bogen erinnert, ohne indessen hier zu weiterer Ausbildung in seiner Richtung zu gelangen. Es gehören hierher Bogen aus UHa (Wissmann),<sup>2</sup>) von den Wa Rua und Wa Marungu (s. Reichard).<sup>3</sup>) Die letzteren sind an den Enden durchbohrt, ohne bei Längen von 440 bis 450 cm besonders stark zu sein, und tragen die Sehne von beiden Enden zurückgewickelt.

Diese von ihm entdeckte Form hat mir Paul Reichard a. a. O. genauer beschrieben; er nennt sie »Marungu-Form« und bezeichnet sie mit Recht als die schönste. Es ist ein mannshoher, doppelt gekrümmter Bogen, dessen zusammengesetzter Stab von cylindrischem Querschnitte ist. Der Scheitel ist ein- und die beiden Enden stark herabgebogen. Diese letztere Krümmung wird durch ein Schablonenholz hergestellt, welches in die Biegung in feuchtem Zustande, nachdem es in frischen Bananenblättern gedämpst worden, eingebunden wird. Die Biegungsstellen bleiben immer dicht umwickelt. Die verdickten Enden sind kurz abgeschnitten. An der einen Seite des Bogens ist in der Nähe der Biegung ein Büschel aus Antilopenhaaren oder einem Büsselschwanz angebracht. »Der Bogen ist nur in Ma-

Anwendung. Der Köcher ist meistens aus enthaarter Rindshaut zusammengenäht. Bei den Wa Kamba ist der Deckel gewöhnlich ganz abnehmbar, bei den Wa Taita dagegen nur klappig aufsitzend. Der lederne Tragriemen wird mit Kauris oder Perlen geschmückt, einzelne Straussfedern zieren den Köcher ebenfalls. Die Köcher anderer Ost-Afrikaner weichen von diesen Formen wenig ab, dagegen sind die Pfeile bei verschiedenen Stämmen sehr unterschiedlich. Zeitschrift f. Ethnologie. 1878. Die Wakamba S. 359.

<sup>4)</sup> Den Uebergang zeigt in Berlin III. E. 562.

<sup>2)</sup> III' E. 1600.

<sup>3)</sup> III, E. 1968a-c.

rungu gebräuchlich.« Cameron beschreibt einen ähnlichen Bogen aus Mikisungi am südöstlichen Ufer des Tanganjika.

Die schwächeren ostafrikanischen Formen reichen offenbar weiter nach Süden, wo die nach einer Beschreibung von Selous<sup>1</sup>; 4—5 F. e. langen Bogen der Ma Schona "eine sehr schwache Waffersind, trotz der widerhakenbesetzten eisernen Pfeilspitzen. Bei den Ma Schona, besonders den nördlicheren Stämmen, hat das Feuergewehr den Bogen zurückgedrängt, er ist aber noch in starkem Gebrauch bei den Ba Rotse und anderen Stämmen am oberen Sabi und mittleren Sambesi. Holub bildet Bögen der Ma Schoa und der Ma Nkoja (nördlich von den Ma Schukulumbe) ab, beides ächte ostafrikanische Formen, jene die westliche, diese die östliche repräsentierend.<sup>2</sup>, Dieser zeigt eine fast den ganzen Stab bedeckende Umwickelung.

Die cylindrische, schnabelspitzige Form des Ostens kommt auch im Westen jenseits jener Stelle westlich des Lualaba in etwa 26° ö. L. vor, wo Wissmann die Rotangsehne und die Thiersehne im Gebiet der Bena Samba sich scheiden sah, d. h. wo für den von Westen Kommenden die Rotangsehne zum letzten Male austrat.<sup>3</sup>) von Mechow's Sammlung liegen vier derartige Bögen, alle mit gedrehten Hautschnen, die aber nur an einem Ende zurückgewunden, am anderen einfach angeknotet sind. Gelegentlich sind auch von beiden Enden her Hautstreifen umgewunden. Eine unvollkommene Abbildung eines Bogens aus Lovalé bei Cameron scheint auf dieselbe Form zurückzuführen. Aehnliche Bögen liegen auch in der Kund-Tappenbeck'schen Sammlung. Die Spitzen sind bei einigen kürzer Doch scheint allen der kreisrunde Querschnitt und die Zurückwindung der Hautsehne von einem Ende her gemein zu sein. gehören auch die Bögen der Vethischen Sammlung (Fig. 2-8).

Vereinzelte Vorkommnisse von Rotangbögen weiter östlich sind damit nicht ausgeschlossen. Cameron sieht in U Hija, also noch östlich von Nyangwe »grosse mit Rohrsehnen bezogene Bögen, die schwere Pfeile abzuschnellen vermögen«. Gleich westlich davon wohnen die wuchtige Speere tragenden Ma Nyema, östlich davon die

<sup>1)</sup> Mashonaland in The Forthnightly Review 1889, S. 671.

<sup>2</sup> Im Lande der Maschukulumbe I, S. 529.

<sup>3:</sup> Unter deutscher Flagge quer durch Afrika, 1888, S. 172.

mit ostafrikanischen Bögen ausgerüsteten Wa Budje und Paul Reichard bezeichnet ihn »Von Luapula an westlich gefunden«.

Dagegen findet sich in der Schütt'schen Sammlung ein schönes Exemplar,¹) dessen Sehne aus Haut gedreht, während feinere Sehnenschnur von beiden Enden her weit hineingewunden ist. Ein kleiner Bogen für Vogeljagd aus Nuevo Redondo, stark gebogen, Hautsehne wenig zurückgewunden, gehört auch hierher.

In seinem Capitel über Lovalé (U Lunda) bildet Cameron<sup>2</sup>) einen einfachen Bogen des ostafrikanischen Typus ab, wogegen er demjenigen über Ma Njema<sup>3</sup>) einige Abbildungen von verschiedenen Besehnungen beifügt, welche dem der Kassaiformen angehören. Wie weit aber dieselben nach Osten reichen, geht aus seiner Darstellung nicht klar hervor, abgesehen von der Bemerkung über ein nordöstliches Vorkommen, welche wir auf der vorangehenden Seite reproduciert haben.

In seiner Arbeit über die Wa Kamba4) hebt Hildebrandt als auffallend hervor, dass der Midgu-Bogen die Form des asiatischen habe, d. h. die Wölbung sei eingedrückt, während der ächt afrikanische Bogen ein einfaches Kreissegment darstelle. Die Midgu sind nun den Somali unterworfen, deren asiatische Beziehungen man kennt, aber die afrikanischen Bögen giebt es sogar im Somalilande, wie zwei Bögen des Dresdener Museums zeigen, welche über Sansibar aus dem Somalilande gebracht worden sind. Es sind einfach gebogene, knotige, geglättete, an beiden Enden gleichmässig zugespitzte Stabe von kreisrundem Querschnitt, fast genau gleichgross (a. 438 cm L., 1,9 cm Br. b. 139 cm L., 1,9 cm Br.). Die Sehne aus thierischer Haut ist weit rückwärts von den Spitzen befestigt, und zwar an einer Seite entsernter als an der anderen. Bei a. bleiben 6,5 und 9, bei b. 40 und 14 cm Spitze frei. Bloss die wachsende Dicke des Bogens hält die Sehne fest, deren Rest um das eine Ende von der Besetigung einwärts in 23 bezw. 18 cm Länge um den Bogen gewickelt ist.

<sup>4)</sup> III. C. 4329.

<sup>2)</sup> D. A. II, S. 141.

<sup>3)</sup> D. A. I, S. 306.

<sup>4)</sup> Z. f. Ethnologie. 1878. Vgl. o. S. 306.

#### c. Südafrikanische Formen. (Fig. 18, 19 vgl. auch 2-8).

So wie im Allgemeinen ostafrikanische Geräthe und Gebräuche bis an den Sudrand des Erdtheiles sich ausbreiten, begegnen wir auch der ostafrikanischen Bogenform in der Kalahari und am Cap, ja selbst in einem grösseren Theile von Südwest-Afrika. tritt diese Waffe bei den meist bogenlosen Kaffern nur zerstreut auf. Von den Ba Roa in Transvaal, dem einzigen bogentragenden Ba-Sutostamm, liegt im Berliner Museum 1) ein querovaler, fast cylindrischer Bogen von 133 cm, mit Thiersehne, die am einen Ende etwas zurückgewunden ist und durch umgewickelte Haut und kleine Rauhigkeiten an den beiden 5 und 8 cm langen Spitzen gehalten wird. Eine abnorme Erscheinung ist ein mit der Bezeichnung Südost-Afrika im Museum von Amsterdam liegender Bogen von 146 cm, elliptischem Querschnitt, mässig glatt gearbeitet, welcher 30 und 35 cm von der Spitze je ein Rotangslechtringehen trägt. Die Spitzen sind fast gleichmässig 2 cm lang und von innen nach aussen durchbohrt; die mehrmals gerissene und wiedergeknupste thierische Sehne ist in diese Löcher einfach eingeknotet.

Im südwestlichen Afrika vermischt sich die ostafrikanische Form mit den südlichen Congoformen (II. Ordnung, s. S. 316), wie uns die lehrreiche Sammlung Veths aus Quillenguis im Amsterdamer Museum zeigt (Fig. 2—8). Die einfacheren bestehen aus knotigem Holz, sind von unregelmässigem Querschnitt, in der Mitte etwas abgeflacht; die Länge beträgt bei vier Stücken von 134 bis 146 cm. Die Enden sind kurz und gleich. Die thierische Sehne (in einem Falle ist Antilopendarm angegeben) ist mit mehreren Knoten ohne weitere Vorrichtung befestigt. Ein Bogen trägt fünf unregelmässig vertheilte Flechtringe.

Die Bögen der Herero verkünden vor allem die Holzarmuth ihrer Heimath; denn offenbar sind ihre Stäbe nicht ausgesucht. Sie sind knorrig, uneben, und selbst ein grösseres Mass von Sorgfalt würde sie nur wenig besser zu gestalten im Stande sein. Im Berliner Museum<sup>2</sup>) liegen drei Bögen, die alle schon durch diese Beschaffenheit des Holzes characterisiert sind. Sie sind schwach ge-

<sup>4)</sup> III. D. 1297".

<sup>2)</sup> III. D. 526, 555, 4196.

bogen, 152, 137 und 113 cm lang, die aus thierischer Haut gedrehte Sehne ist hinter der kurzen, nicht gekerbten Spitze ohne weitere Befestigung angeknotet und ein wenig zurückgewunden. Der Querschnitt nähert sich dem cylindrischen. Ein Bogen der Herero, in meiner Volkerkunde I, S. 327 abgebildet, besteht aus einem knotigen Stab, dem die natürliche Verjungung gelassen ist, so dass das eine Ende bedeutend dicker als das andere. Die Länge beträgt 133 cm. Die (thierische) Sehne ist durch mehrfache Umwindung und Verknotung an beiden Enden befestigt und dem Scheitel des Bogens ist ein Holzstück behuß Verstärkung angebunden. Aehnlich, doch etwas besser, sind die Bögen der Ov Ambo (Fig. 18).

Der Buschmannbogen ist endlich die meist verarmte südliche Varietät des ostafrikanischen. Gleich diesem ist er nach beiden Enden gleichmässig gespitzt, nicht gross - vier Exemplare im Berliner Museum messen 94, 100, 103, 115 cm, während in der Literatur auch Angaben von 3 Fuss hohen, den mittleren Buschmann also fast überragenden Bögen vorkommen — und mit Thiersehne bezogen; von der letzteren sagt Sparmann, sie stamme von der Wildkatze. Den schwach gebogenen, knorrigen, oft geradezu krummen Bogenschaft der selten etwas Neigung zu cylindrischer Gestaltung zeigt, umwinden kleine Fetzen sehniger Haut an den Enden oder in der Mitte. Zur Zuruckwindung reicht in der Regel die Sehne nicht aus. Stuckchen Holz, die gelegentlich mit eingewickelt sind, scheinen mehr Talisman als Verstarkung zu bedeuten. Ganz ähnlich ist ein Bogen von Buschmännern im Museum zu Amsterdam, 93 cm lang, unsymmetrisch gebogen, ohne Glättung, mit thierischer Sehne, die einfach durch Knoten befestigt ist. Ein Flechtringchen, das sich gelegentlich findet, sieht sehr verloren aus. In Leiden R.-M. hegt ein ähnlicher Bogen von 125 cm Länge, mehrfach gesprungen und durch Schnenumwindung geflickt, mit der Bezeichnung Kaffer. Er stammt also aus Südafrika. Uebrigens stehen die vorhin beschriebenen südwestafrikanischen Bögen von Quillenguis dem Buschmann-Bogen bereits nahe; fallt doch auch ihre Locahtat noch in das Verbreitungsgebiet der Buschmänner. Man konnte sie sogar als Uebergang zwischen den ost- und sudafrikanischen Formen bezeichnen.

## II. Obernilgruppe. (Fig. 9-16, 20-29).

Die Bögen der Völker am oberen Nil und in den Umgebungen der Nil-Congo-Wasserscheide, sowie des Victoria- und Albertsees tragen theilweise Thiersehnen gleich den eben betrachteten, nähern sich ebenfalls der Gleichendigkeit und sind zwar grossentheils höher und breiter, auch mehr flach gebogen, aber ihre Enden erscheinen fast immer etwas aufgebogen (Fig. 9 u. 11) und ihre so eigenthumliche Umwinkelung mit Thierhaut verschiedenen Ursprunges erinnert ebenfalls an die Haut- und Lederringe der ostafrikanischen Bögen. Es überwiegen diese Zeugnisse für nähere Beziehungen zu unserer ersten Gruppe, denen aber allerdings auch nach Westen zum oberen Congo deutende Merkmale zur Seite treten. 1)

Die eigenartigste und geschlossenste Gruppe ist diese:

Am äquatorialen Nil und am Albertsee treten grosse, nur flachgebogene Bögen meist plattovalen oder spindelförmigen Querschnittes auf, welche ohne Kerbe oder sonstige Vorrichtungen eine starke Schnur aus thierischen Fasern als Schne — ein Baribogen von Piaggia (1876) im Berliner Museum besitzt eine Schne aus Rindenbast — tragen und durch Umwickelung mit Eidechsenhaut und Eisenband (Fig. 27) ein ganz charakteristisches Aeussere erlangen.<sup>2</sup>) Das Holz ist in den meisten Fällen vom Bambus (abyssinica? genommen. Im Berliner Museum liegen zahlreiche Bögen dieser Art, grossentheils von Piaggia gesammelt, welche folgende Eigenthümlichkeiten zeigen: Drei Bögen<sup>3</sup> von 180, 176 und 170 cm Länge tragen hautumflochtene Ringe von 6 cm Durchmesser zum Einhängen und besseren Festhalten im Drittel der Länge. Diese Ringe sind in die Umwickelung verflochten. Letztere besteht aus Eisenband an beiden Enden, dazu kommt nach einwärts Eidechsenhaut. Der Aufwand von Eisen ist bedeutend, es

<sup>4</sup> Auf Ostafrika weist auch das abnorme Vorkommen der zweifachen Durchbehrung der Begenenden hin, welches man an einem Lurbegen des Wiener Museums Fig. 22 10667, gesammelt von Dr. Emin Pascha beebachtet.

<sup>2</sup> Varanus- und Schlangenhaut im feuchten Zustande über Holz gezogen, halten ungemein fest. Junker vergleicht den dadurch erzielten Schutz demjenigen von jungem Bandeisen. Es ist interessant, von ihm zu vernehmen, dass dieses bei den Bögen soviel verwendete Material auch bei der Reparatur von Fhntenkolben ausgedehnte Verwendung findet.

<sup>3</sup> III. A. b. 1, 2, 3.

kommen bei einem von diesen Bögen sieben verschiedene längere Eisenbandumwickelungen vor. Der langste Bogen dieser Art, (Fig. 9)1) 202 cm lang, ist bis auf ein 9 cm freies Ende über und über mit Bändern aus Eidechsenhaut umwickelt. Bei einem nur um 1 cm kurzeren Bogen wechselt über die ganze Länge hin Eisen- und Eidechsenhautumwickelung ab und die Enden sind 15 cm weit nur mit Eisen umwunden. Bei einem anderen von 177 cm Länge bleibt nur eine Greifstelle in der Nähe des Scheitels ubrig. Die Umwickelung mit Eidechsenhaut ist in anderen Fallen an beiden Enden dichter und gegen die Mitte auseinandergezogen. In jedem Falle bleibt die Umwickelung unabhängig von der Sehne. Bei allen diesen grossen Bögen ist eine schwache Tendenz zur Aufbiegung der stark verjungten Enden nicht zu verkennen, kehrt bei Bari-, Kitsch- und Fadjellu-Bögen ganz gleich wieder (Fig. 9 u. 20). Auch ist in der Regel das eine Ende der Sehne ein einfacher Knoten, wo das andere etwas Ueberschuss, wenn auch nicht zur Umwickelung zeigt. Nur an einem 181 cm langen Bogen ist die Sehnenschnur langer zurückgewunden.

Die Bari-Bögen sind ganz ähnlich, nur kleiner, ebenso die Bogen von Magungo. Von jenen sind drei, 1876 von Piaggia gesammelt, in Berlin. Thre Länge ist 150, 153, 144 cm. Der eine ist von beiden Enden her mit Varanushaut umwickelt und mit Ziegenmähne verziert, der andere tragt 2 Zähne (vom Rückenkamm des Varanus?). Zwei Bogen von Magungo sind 135 und 143 cm lang, den Baribogen ahnlich. Endlich gehört auch ein Bogen der Mondú im Wiener Museum<sup>2</sup>) hierher, der den letzgenannten nahe steht. Er ist 136 cm lang und der grösste Theil des Holzes ist mit schmalen Eisenbandern umwickelt. An ihrem längeren Ende ist die Sehne so zurückgewickelt, dass eine Verdickung von dreieckigem Längsschmitt entsteht. Hierher gehoren auch die für afrikanische Verhältnisse ausgezeichneten Bögen der Djur. 3. Betrachtliche Länge (im angegebenen Falle 160 cm), saubere Arbeit und gewählte Verzierung zeichnen sie aus. Der Stab ist nicht ganz geglättet, etwas knotig, an den Enden mit Streifen von Eidechsenhaut umwickelt und mit je einem Eidechsen-

<sup>1</sup> III. A. B. 425.

<sup>2</sup> Nr. 10894. Von Buchta gesammelt

<sup>3)</sup> Em Stick in der Christy-Collection, London, Fig. 10, auch abgebildet in meiner Volkerkunde 1, S. 814.

fusse so verziert, dass das Bogenende in denselben auszulaufen scheint. Eine ähnliche Umwickelung schützt das Mittelstück.

Die Nachrichten der alten Portugiesen lassen vermuthen, dass Völker mit schlangenhautumwundenen Bögen, und dazu gehörten die oft genannten Anziques des unteren Congo, früher weit nach Westen hinauswohnten. Heute finden wir westlich von den eben genannten zwar verwandte, aber doch eigenthümliche Formen, von welchen wir leider nur zu wenig Exemplare kennen. Wir werden sie unter den Formen des oberen Congo zu betrachten haben.

Die Bögen der Kitsch<sup>1</sup>) zeigen diese Umwindungen nicht, ihre Enden sind lang — bei den grösseren von 188 cm 17 und 19 cm — Sehnen und Befestigungsweise wie bei den Bari-Bögen. Aehnlich, aber mit kürzeren Spitzen bei gleicher Länge — 184 cm — ist ein Bogen der Nyangbara<sup>2</sup>). Wahrscheinlich, dass auch bei den Lur Bögen ohne Umwickelung vorkommen, doch ist es bei etwas mitgenommenen Exemplaren nicht mit Bestimmtheit anzugeben, da dieselbe sich losgelöst haben könnte. Im Wiener Museum liegen zwei sehnenlose Lur-Bögen, einer dicht umwickelt, der andere frei (Fig. 11, 22).

Von diesen zu den grössten Bögen Afrikas gehörigen Formen steigen wir zu sehr kleinen Formen herab, indem wir westwärts gehen. Gleichzeitig treten Rotangsehnen und stärkere Biegung auf und es liegt nahe, an eine Verkürzung durch die Sehne zu denken. Soweit man nach einzelnen Exemplaren urtheilen kann, kommen schon bei den Wa Nyoro\*, den Mondu Fig. 14, 27 und den Madi Fig. 13, 26 kurzere Formen vor.\* Der Wa Nyoro-Bogen des Wiener Museums Fig. 15 misst 130 cm. der eine Madibogen 155 cm. Aber ausserdem ist noch ein Bogen von den Kitsch vorhanden, 88 cm lang.\* welcher einen knotigen, kurzendigen, fast plumpen Stab zeigt, um dessen abgestutzte Enden die Sehne dick umgewunden ist, sodass sie ganz davon bedeckt sind. Nach einer Abbildung

Fig. 41: 43: 44. Wie er Magela (11): Foll National gestalten.

<sup>1</sup> tig of 15 Willer Maseum 1913 Mome

<sup>1 (2</sup>g. 15 ts. Boelbon 1,788) 30(04)

<sup>·</sup> Baenden (1789 Sucata)

<sup>5</sup> Mg 43 Bosenson all 1. Nameron

Buchtas<sup>1</sup>) ist zu schliessen, dass bei den Madi noch kurzere und stärker gebogene Bögen vorkommen. Auch die Bögen der Makaraka sind kurz — 100 bis 120 cm — entweder aus knotigem Holz einfach so geformt, dass der Scheitel flach, die Enden dagegen stark gebogen sind, oder gleichmässiger gebogen und geglättet, mit an einer Seite zurückgewundener Sehne und verschiedenen, oft den grösseren Theil des Holzes bedeckenden Umwickelungen.

# III. Gruppe des oberen Congo. (Fig. 30-38.)

Der Bogen tritt im Congobecken gegen den Speer zurück. Eine ganze Anzahl der am Hauptstrom oder seinen Nebenflussen wohnenden und herrschenden Volker hat sich seiner entäussert, so vor allen die Ba Ngala, die Ba Ngombé ganz, die Ba Kuba zum Theil. Er ist die Waffe der Zurückgedrängten, der Nichtorganisierten, der Bewohner des Waldes oder der Savanne. Demgemäss trägt er die Spuren einer gewissen Zuruckgekommenheit, welche zwischen den eisenbewehrten Bögen des oberen Nil und den schönen Formen vom Kassai doppelt auffällt. Bezeichnend, dass ein fester Typus sich auch hier gar nicht herausgebildet hat. Am häufigsten sind die Anklänge an die kurzeren, weniger gut ausgebildeten Obernilformen, mit welchen Bögen der Ba Teke2) eine grosse Aehnlichkeit haben, während andere nach dem Kassai hindeuten. Jene sind wenig geglattete, runde Stäbe, um deren verjungte, gleiche Enden die dicke, aus Pflanzenfaser gedrehte Sehnenschnur ohne weitere Vorrichtung ziemlich plump umgewunden ist. Die genaanten Stucke des Wiener Museums sind 151 und 125 cm lang. Die Anklänge an die Kassaiformen liegen in der schönen bis zu beiden Enden durchgeführten Riefelung der Unterseite des abgeflachten Bogens der Jankau,3) der ausserdem eine Rotangsehne getragen haben durste, dann in der sorgfältigeren Arbeit der ebenfalls mit Rotangsehne bespannten Ba Kumu-Bogen (Fig. 30 u. 31), deren eingekerbte Enden die Vorrichtungen zur Sehnenbefestigung vorbereiten, welche im sudlichen Congobecken auftreten. An die vorhin

<sup>1,</sup> Photographiensammlung: Madi mit Bogen und Pfeilen.

<sup>2)</sup> Fig. 33 u. 34. Wiener Moseum 28930 und 28938, von der Expedition Lenz-Baumann gesammelt.

<sup>3)</sup> Fig. 37. Wiener Museum 19109. Sammlung Lenz-Baumann.

genannten einfacheren schliesst sich noch eine Form, deren Stab vom Cylindrischen sich in einer Richtung entfernt, die bezeichnet ist durch Abflachung nach aussen, Verschmälerung nach innen, sodass ein oiffirmiger Querschnitt entsteht, dessen flacheres Ende öfters plattgedrückt ist und aussen liegt. Die Spitzen sind stumpf. Die Sehne ist eine dicke Schnur aus Pflanzenfaser, die nur an einem Ende zurttekgewickelt ist. Ein Faden ist, scheinbar bloss zur Zierde, gegen die Mitte zu 45mal dicht umgelegt. Exemplare im Berliner Museum von den Ba Lolo (19º ö. L.), dann aus der Teuss'schen Sammlung, sind 111, 120, 131 cm hoch. Ein anderes in Berlin, bezeichnet Upoto, Haut Congo, ist 430 cm lang.<sup>2</sup>) Die Bögen jener Ba Kumu, welche durch die Wa Genia vom Stanley-Pool zurückgedrängt wurden, sind kurze, stark gebogene, runde, glatte Stäbe, deren kurze, stumpfe Enden zur Aufnahme der Rotangsehne eingekerbt sind. 66 und 77 cm ist die Länge der im Wiener Museum aus der Sammlung Leuz Baumann liegenden Exemplare.<sup>3</sup>) Zu diesem kleinen Bogen gehört wohl auch der S. 314 angeführte Bogen der Madi und der von Schweinfurth abgebildete Mangbattu-Bogen: ein einfach gebogener Rotangstab mit gleichen, gleichmässig zugespitzten Enden und Rotangschne. Verschiebbar ist am Stab ein weberschiffförmiges Holz, welches die Hand schutzt und angeblich zur Aufnahme von Pfeilgift ausgehöhlt ist."

Weiter gehören in diese Gruppe die Bögen der Bongo und Sande. Den "Njammjam"-Bogen schildert Heuglin als höchstens 2—2½ Fuss lang, aus Rotang, die Schne aus einem Stuck Rotangrinde. Der Kocher besteht gewöhnlich aus einer Thierhaut ohne Naht und enthalt sehr viele, oft über 100, kleine Pfeile, deren Eisenspitzen vergütet sind." Es schliesst sich auch in dieser Beziehung das Uebergangsvolk der Bengo ganz eng an seine Nachbarn an. Wenn auch micht im Vlgemeinen die Begen mit Rotangselnen alle schlechter

<sup>-</sup> III c

and a second of the second

<sup>4.</sup> Conference of No. 3 p. 23. We are recommended from Schweinter and School code. Significant for a more above Conference in No. 22. September 2015.

Sec. 12 38 2 W. Sec. No. 326 S 4 S

sind als die mit Thiersehnen bespannten, so erblicken wir doch offenbar auch hier in einem Gebiete, wo der Speer vorwiegt und der Bogen zurücktritt, diesen in schwächeren Formen. Die breiten Rotangsehnen scheinen im Allgemeinen, wie schon angedeutet, verkürzend auf den Bogen einzuwirken.

Endlich zeigen die extreme Ausbildung der am Obernil angefangenen Umwindung mit thierischer Haut nachlässig gearbeitete, cylindrische oder ovale Stäbe, nur schwach gebogen, die mit Affenoder Leopardenfell ganz oder auf einer Hälfte umwunden sind, so dass vom Holz fast nichts zu sehen bleibt. Dahin gehört der ganz mit Affenfell umwundene Bogen in Berlin<sup>1</sup>) (166 cm lang), dann ebendort ein Bogen der Baringa,2) dessen Umwindung mit Affenfell nur die Hälfte des Stabes verhüllt, während ein Hautstreif von jenem Felle noch mehrfach umgewickelt ist, um endlich in einem röthlichen Faden auszulausen. Die schön gedrehte Schnur aus Pflanzenfaser ist ebenfalls geröthet. Umwindung mit Leopardenfell findet sich bei dem von Kund und Tappenbeck mitgebrachten fast geraden Bogenstab<sup>3</sup>) (111 cm hoch), dessen Umwindung durch ein hübsch gemustertes Geslecht aus grauer seiner Pslanzenfaserschnur unterbrochen wird. Diese drei Bögen sind kurzspitzig.

# Zweite Ordnung.

# IV. Gruppe des südlichen Congobeckens.

(Fig. 39 — 42).

Die centralafrikanischen Bögen aus dem Lande südlich des Congo besitzen folgende Merkmale: Mittlere Länge von 140—160 cm flache Biegung, flach rechteckiger bis halbkreisförmiger Querschnitt, kurze gleiche Spitzen, an denen die Sehnen festgehalten werden durch Wülste oder Ringe aus Rotang oder Holz oder beiden, indem Holzpflöcke oder -knöpfe mit Rotang überflochten sind; dieselben sind entweder dem Bogen aufgesetzt oder angeschnitzt. Die Mitte des

<sup>4)</sup> III. C. 3112. Von Jnkundo?

<sup>2)</sup> III. C. 3102 und 5.

<sup>3)</sup> III. C. 3422.

Bogens ist häufig ganz flach, die Enden sind dann steil herabgebogen; dadurch, sowie durch die öfter vorkommende leichte Verschmälerung und Glättung des Mittelstückes, welches gelegentlich auch mit Fell umwunden ist, entsteht auch hier eine Annäherung an die asiatische Form. Ein ganz eigenthümlicher Zug ist, dass wegen der Zerbrechlichkeit der Rotangsehne<sup>1</sup>) die Besitzer dieser Bögen jeweils mehrere Reservesehnen um Stirn oder Hals tragen.

## 1. Kassai-Gruppe.

Die Kassai-Bögen sind von flach gedrücktem, häufig flach rechteckigem Querschnitt, aussen geglättet, innen häufig geriefelt. Die
Arbeit an ihnen ist sorgfältig, wenn sie auch nur selten einen hohen
Grad von Sauberkeit erreicht. Die Spitzen sind einfach verjüngt,
kurz abgeschnitten, gleich. Zur Befestigung der Rotangsehne<sup>2</sup>) ist
jederseits einige Centimeter vom Ende ein ringförmiger geflochtener
Wulst aus Rotang angebracht. Auf diesen folgt in der Regel eine
Umwickelung mit Rotangstreifen. Und nicht selten sind noch weitere
Ringe aus Rotang bis gegen die freibleibende Mitte hin umgelegt.

Die vollkommenste Form dieser Art wird durch die Bögen der Ba Ssongo Mino repräsentiert, welche aus Wissmanns und Ludwig Wolfs Sammlungen in die Museen von Berlin und Dresden gekommen sind [Fig. 39]. Sie bestehen aus hellem Palmholz, ihr Querschnitt ist rechteckig, ihre Unterseite fein geriefelt. Ihre Länge beträgt meist zwischen 130 und 160 cm, die Breite 2,3—2,7 cm. Die Rotangwülste sind 3—4 cm von den Enden befestigt. Ein Bogen, 155 cm lang und 2,7 cm breit, mit mehreren Rotangringchen hinter den Wülsten, liegt in Dresden. Drei Exemplare, die hierher gehören, von 156, 159 und 163 cm Länge, sind in Leiden. In Berlin gehört hierher auch ein Bogen bez. Kuango, 150 cm lang, 2,8 cm breit,3 dann zwei kürzere von der Wissmann-Expedition mit der Bezeich-

<sup>()</sup> Zwei schöne Bögen dieser Art. einer mit Rotangwülsten, 152 cm lang, von Kassai bez. Bassongo Mino) und einer mit Holzkugeln vom Kuango. Berlin, besitzen stark durchscheinende, schön rund gedrehte Saiten als Sehnen.

<sup>2) &</sup>quot;Die Sehne des Bogens bestand aus der vom Rotang abgeschälten Rinder sagt Wissmann von den Bena Tschia. Unter deutscher Flagge, 1889. S. 116.

<sup>3)</sup> III. C. 3639.

<sup>4)</sup> III. C. 3143 u. 3146.

nung: »Die Rillen sind für die Bakuba characteristisch«. Endlich ein Bogen der Meuse'schen Sammlung mit der Bezeichnung Mündung des Luango.¹) Sehr schön, leider nicht vollkommen erhalten, ist in der Wissmann'schen Sammlung ein Bogen bez. Koto (Sankurru) von 152 cm Länge. Ueber die Holzkugeln der beiden Enden zieht sich ein feines, zierliches Rotanggeflecht 15 cm weit einwärts. Die Enden werden dadurch birnförmig. Den Scheitel des fast geraden Bogenstabes hüllt eine schuppige Schlangenhaut ein.

Der Gedanke der plastischen Verzierung der Innenseite führt zur Vertiefung derselben in Form einer flachen Rinne, aus welcher drei scharf hervortretende Parallellinien erhöht hervortreten. Die so gezierten Bögen gehören zu den sorgfältigst gearbeiteten aus Innerafrika. Ein Bogen in Berlin²) mit der Bezeichnung Luebo am Lulua (Kassai) ist queroval, 140 cm lang, hat an jedem Ende einen Rotangwulst und hinter diesem ist ein feines Rotangbändchen 8 cm weit umwickelt. Diese Form gehört zu den wenigen afrikanischen, welche mit guten südamerikanischen verglichen werden können; auch sie indessen erreicht dieselben nicht ganz. Sehne fehlt. Bei einem andern³) ist in der vertieften Innenseite ein 57 cm langes Zickzackband erhaben herausgearbeitet, während der Grund weiss gemacht ist. Der Stab ist zwar etwas knotig, aber schön geglättet, die Thiersehne 22 und 23 cm von jedem Ende zurückgewunden und an sie eine feine Schnur aus thierischer Faser in dichter Umwindung angeschlossen.

Häufiger sind Bögen dieser Art ohne die Riefelung und den flachrechteckigen Querschnitt. Dieselben sind dann oft zugleich von geringerer Länge und nicht selten ist die Arbeit eine weniger sorgsame. Aus der Sammlung von Ludwig Wolf liegt im Dresdener Museum ein Bogen bez. Bassongo Mino, dessen Stab flach gebogen und halb- bis dreiviertelsrund ist; die flache Seite liegt innen, die convexe aussen. Länge 126, Breite 2,2 cm. Hierher gehören im Berliner Museum Bögen der Ba Poto von François. Wahrscheinlich gehört hierher der von Cameron aus Lovalé (?) abgebildete Bogen,

<sup>4)</sup> III. C. 4517.

<sup>2)</sup> III. C. 4103ª.

<sup>3)</sup> Bezeichnet Malange, was aber wohl nur der Sammelort, nicht die wahre Heimath ist. III. C. 4378.

der nur 98 cm lang, stärker gebogen, fast kreisrund ist. Die Rotangwülste sind 5,5-4,5 cm von der Spitze zurückgeschoben.

Von den Bögen der Wissmann-Expedition von 1885 gehören hierher einige, die aussen gerundet, innen flach, fast kreisrund mit Neigung zur Abplattung der Aussenseite oder keilförmig mit abgeplatteter Aussenseite sind und 130 cm Länge nicht überschreiten.1) Nur der letzterwähnte zeigt ausser den Wülsten noch zwei Rotangringchen gegen die Mitte zu. Von derselben Expedition stammt ein Bogen, dessen Stab ganz knotig, sogar gewunden und aussen noch berindet, dennoch aber mit fünf Rotangringchen geziert ist;3) dann weiter einer mit quer ovalem Querschnitt, der in kleinen Zwischenräumen mit über 20 Rotangringchen umwunden ist, die nur in der Mitte einen freien Raum lassen. Länge 114 cm. Hier ist die Sehne ausnahmsweise aus Raphiafaser gedreht. In der Sammlung Meuse liegt ein Bogen vom Kassai, 120 cm lang, dessen Querschnitt ein Dreiviertelkreis mit concaver Innenseite. Wo die Rotangsehnen erhalten sind, zeigen sie oft eine zierliche Knotung oder selbst Flechtung an beiden Enden (Fig. 41, 42).

Im gleichen Gebiete kommen Bögen vor, die statt der Rotangwülste Holzringe zur Festhaltung der Sehnen tragen. Eine Mittelform trägt im Berliner Museum die Bezeichnung Mukébur.<sup>4</sup>) Die Holzkugel ist hier mit Rotangbändehen so überflochten, dass sie birnförmig in das Bogenende übergeht. Länge 139 cm, Breite 2.2 cm. Querschnitt flachoval, innen etwas abgeflacht. Diese Form bildet den Lebergang zu der südwestlichen.

Cameron<sup>10</sup> bildet drei stumpfe Bogenenden ab, um die Besehnung zu zeigen; das eine trägt das birnförmige Rotanggeflecht von S. 317, das andere eine dem Anscheine nach aus Holz geschnittene planconvexe Scheibe, am dritten ist ein schräg abgehender Ast und daruber ein kragenartiger Vorsprung zur Festhaltung der Sehne bestimmt. Letztere Form betindet sich im Berliner Museum aus dem

<sup>1</sup> III C. 3144, 45, 47 Fig. 39.

t III. C. 3113.

<sup>3</sup> III C. 3212.

<sup>4</sup> III C. 1819 Jedenfalls Wissmanns Mukeba am Lafa

<sup>5</sup> Fig. 7 -9 der Tafel I bei S. 307

Kuango-Gebiet (Fig. 42), die zweite hat Paul Reichard bestätigt (s. o. S. 225).

## 2. Südwestliche Gruppe.

Eine Abwandlung der vorigen Form zeigt statt der Rotangwülste an jedem Ende eine Holzkugel, die bis 4,5 cm Durchmesser erreicht und in der Regel sehr glatt gearbeitet ist, und in deren Nähe die Sehnenschnur schützend umwickelt ist. Drei Exemplare im Reichsmuseum zu Leiden zeigen 129, 138, 140 cm Länge. Gelegentlich ist in der Mitte ein Stück Antilopenfell umgelegt. (Südlicheres Vorkommen?) Fast alle diese Formen weisen einen rechteckigen Querschnitt auf, doch kommen solche von halbkreisförmigem Querschnitt, deren Wölbung nach aussen gekehrt ist, ebenfalls vor. Von dieser letzteren Form liegt in Leiden ein Exemplar bez. Kongo. Aus der Meuse'schen Sammlung im Berliner Museum gehören hierher Bögen vom Kassai und der Mündung des Luango,1) also von Oertlichkeiten, wo Bögen mit Rotangwülsten ebenfalls sich finden. Auch eine von Schutt gesammelte und Bangala bezeichnete Form,<sup>2</sup>) welche an einem Ende statt der Kugel einen Holzpfropfen trägt (Fig. 41) ist hierher zu stellen.

Im südwestlichen Afrika kommen im tropischen Theile zunächst im Hinterlande von Ambris und Mossamedes kleine Bögen mit Knaufenden vor, die in mittelmässiger Arbeit eine Variation gewisser Formen des Südkongo-Gebietes bieten. Es sind kleinere Formen von rechteckigem, in der Mittellinie an der Innen- und Aussenseite etwas vertieftem Querschnitt. An den Spitzen springt nach innen ein Wulst vor, welcher scheibenförmig abgeschnitten ist. Ein derartiges Exemplar im Bremer Museum aus dem Hinterland von Ambrisette ist 139 cm lang, 3 cm breit und besitzt eine Rotangsehne. Dieselben Bögen findet man im Berliner Museum aus dem Kuango-Gebiet (von Mechows Sammlung)<sup>3</sup>) vom Kuilu und Sankurru (Kund und Tappenbeck), worunter Exemplare von 154 cm Länge.<sup>4</sup>) In Amsterdam werden sie in der Veth'schen Sammlung aus Quillenguis durch ein

<sup>4)</sup> III. C. 4512.

<sup>2)</sup> III. C. 1335.

<sup>3)</sup> Fig. 28. III. C. 2458.

<sup>4)</sup> III. C. 3424-31. Fig. 40.

schön gearbeitetes Stück von 133 cm Länge und glatt cylindrischem Querschnitt vertreten, das an den verjüngten Enden mit flachhalbkugeligen llolzscheibehen zur Festhaltung der Sehne versehen ist, hinter welchen noch mehrere unsymmetrisch angelegte Faserumwindungen auftreten.<sup>1</sup>)

## Bögen der sog. Zwergstämme. (Fig. 17.)

Was von den Bögen der kleinwüchsigen Jägervölker Innerafrikas bekannt geworden, weist fast immer auf die Kleinheit dieser Waffe hin, wobei eingehendere Beschreibungen offenbar für überflüssig gehalten werden. Sowie aber der Buschmann-Bogen in Südafrika eine verarmte Form desselben Bogens ist, der z. B. bei den Hereró vorkommt, so scheint es auch keine einheitliche Form des Bogens der Akká, Okoa, Batua, Watwa und wie die Kleinen alle heissen, zu geben.

Im Lande der Ba Kuba traf Wolf Ba Tua, welche ausser ihren Bögen mit Rohrsehnen und holzgespitzten Pfeilen Messer trugen, die sie von den Ba Kuba eintauschen. Ihre Bögen waren 1½ m hoch; das ist die Grösse der Ba Kuba-Bögen. Und ähnliches geht aus François' Bemerkungen über die Bögen der kleinen Leute am oberen Ischuapa hervor. Wissmann hebt in seiner ziemlich eingehenden Schilderung der Ba Tua, welche er auf seiner zweiten Reise im Wasserscheidengebiet zwischen Sankurru und Lomami traf, nur die »kleinen Bögen« mit den zierlichen Pfeilen hervor, welche sie vor dem Gebrauch in eine kleine, am Gürtel hängende Giftkalebasse tauchten. Die allgemeine Abhängigkeit dieser kleinen Leute von ihren Nachbarn im ethnographischen Besitz lässt es möglich erscheinen. dass sie nicht bloss eiserne Pfeilspitzen und vielleicht gelegentlich auch Speere — wie Junker in seinem dritten Bande von den Wotschua berichtet - sondern selbst auch Bogen von ihren stärkeren Nachbarn empfangen, von denen sie zum Theil abhängig sind und welche

<sup>1</sup> Dies ist wahrscheinlich der Bogen Nr. 102°, von dem Herr C. W. Pleyte, Vorstand der Sammlung, mir schreibt, er sei mit einer hübrunden Holzscheibe an einem Ende versehen gewesen, die sich nicht mehr vorfinde. Ich labe 1889 eine kleine Skizze von diesem Ende gemacht, an welchem damals die Scheibe sich noch befand.

aber zugleich mit Furcht, besonders wegen der Geschicklichkeit im Bogenschiessen, auf sie blicken.

Unsere Museen haben bis jetzt wenig Wassen von den Zwergvölkern. Eine eigenthümliche, an die Madi- und Makaraka-Bögen (s. o. S. 313) ausserlich sich lehnende, sonst selbständige Form liegt von dem Akkastamme im Lande der Meädje im Berliner Museum vor. Ein Bogen von diesen, von Emm Pascha gesendet, hat 87 cm Länge, ist aus cylindrischem, sorgsam geglättetem Stabe gefertigt und von einem Ende her mit schwarzem, vom anderen mit grauem Affenfell umwunden. In der Mitte bleibt ein Raum von 28 cm frei, der mit eingeritzten, geometrischen Mustern verziert ist. Die Rotangsehne ist an den gleichmässig abgesetzten Enden mit einem sehr zierlichen Knoten eingehängt, der unter der Einhangeschlinge liegt. Das Ganze ist offenbar eine Arbeit grosser Sorgfalt. Ein anderer Akka-Bogen, (Fig. 17) wahrscheinlich aus dem Lande der eigentlichen Mangbattu stammend, von Dr. Emin Pascha gesammelt, ist 83 cm lang, ein unebener, flachgebogener Stab, gleichmässig verjungt und an den Enden mit aus dem Stabe herausgeschnitzten Wülsten versehen. Er dürfte wie die ähnlich grossen Mangbattu- und Ba Kuma-Bogen (s. o. S. 315) Rotangsehne getragen haben. Von den sehr an Mangbuttu-Pfeile erinnernden Pfeilen der Akka hat nach den Exemplaren der Felkin'schen Sammlung, die ich in der Völkerkunde<sup>2</sup>) abgebildet, Virchow genauere Angaben in den Verhandlungen der Anthropologischen Gesellschaft Berlin<sup>3</sup>) gemacht.

Mit dem Vorkommen kleiner Bögen und Pfeile ist durchaus nicht immer dasjenige kleingewachsener Völker bewiesen. Wir sprechen nicht von den Miniaturpfeilen, die als Knabenspielzeng auch bei solchen Völkern Afrikas üblich sind, deren Erwachsene längst Bogen und Pfeil aufgegeben haben. Wir möchten vielmehr an jene Fälle erinnern, wo ein Negerstamm dieselben kleinen Waffen, wie sein Zwergnachbar, zur Jagd auf kleine Thiere anwendet. Zu solchem Zwecke gebrauchen die Mpongwe Bögen und Pfeile der Abongo ()

i) Wiener Museum 10730.

<sup>2)</sup> I S 126.

<sup>3) 1884,</sup> S. 271.

<sup>4)</sup> Oscar Lenz, Aus Westafrika, 1878, S. 77.

und es ist wohl ein ähnlicher Fall, wenn die Bajaka am Nhanga Bogen und (vergiftete) Pfeile in diminutiven Exemplaren zur Jagd auf kleine Thiere und Vögel benützen.

## Zweite Classe.

Eingedrückte oder aufgebogene Bögen (an die asiatische Form sich annähernd) (Fig. 43 — 49).

Um die weiten Verbreitungsgebiete der bisher betrachteten Bögen, welche ganz Süd- und Mittelafrika einnehmen, legen sich im Nordosten und im Nordwesten Gebiete abweichender Formen an, welche an die in Asien vorherrschenden erinnern. Nennen wir die bisher betrachteten, vorwiegend einfach gebogenen Formen zunächst ganz allgemein afrikanisch, die jetzt zu betrachtenden aber asiatisch, so bezeichnen wir damit wesentlich einen Unterschied zwischen westlichen und östlichen Formen, der nicht zum ersten Mal hervorgehoben wird und nicht hier allein hervortritt. Herodot weist allen östlichen Völkern den indischen Bogen von Rohr zu, während bei den westlichen Völkern der medische Bogen im Gebrauch ist, welcher sich im Skythenlande bis zu den Areiern und Sarangern erstreckt. Egerton hat in seinem Catalog indischer Waffen von der afrikanischen Form gesprochen und meint damit die einfach gebogene, wie sie z. B. bei den Veddah vorkommt, gerade wie der hochverdiente Sammler und Classificator Oberst Lane Fox in seinem Catalogue of the Bethnal Green Branch Museum Plain und Composite Bows einander gegenüberstellt. In demselben Sinne wie Egerton die einfache Form, wie sie bei Veddahs vorkommt, als afrikanische bezeichnet. hat der scharf beobachtende Hildebrandt von asiatischen und afrikanischen Bogenformen, beide auf afrikanischem Boden nebeneinander vorkommend, gesprochen<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> Es st von gar keinem wissenschaftlichen Werthe, wenn in älteren Reisewerken Abhildungen stehen, auf welchen auch anderen Völkern die asiatischen Bogen in die Hand zegeben sind, so, wenn in Parthey's Reisebeschreibung Ostindian, und Persian, 69thr. Kriegsdienst 1698 die Hottentotten, ebenso wie die Amboineser und Rautamer Bogen von ausgesprochen asiatischer Form tragen. Dieses Buch follt reitlich zwischen Schreyer und Kolb, aus welchen beiden zur Genüge erheilt, dass die Hottentotten dieselben einfachen Bogen trugen, die man bis heute bei Herer, und Boschmöniern, ihren nachsten Nachbarn, gefunden hat,

Es ist auch geographisch nicht ungerechtfertigt, wenn man den doppelgewölbten oder zweiarmigen Bogen, wo er in Afrika vorkommt, als asiatische Form bezeichnet, denn er kommt am volikommensten und zahlreichsten bei den asiatischen Culturvolkern vor und ist dann weiter in Afrika bei jenen Volkern zu finden, welche entweder aus Asien stammen oder denen Verbindung mit Asien zuzutrauen ist. In Afrika aber kommt er nicht allein in jenen Gebieten vor, welche unzweifelhaftesten asiatischen Einfluss erfahren haben, ja Ein geschichtliches Gebiet mit asiatischen Nachbarländern bilden, wie die Striche am Rothen Meer, wo Hildebrandt den Bogen der Somali characterisiert durch »flache Biegung mit leicht aufwarts gerichteten Enden«,1) sondern der »asiatische Bogen« ist am stärksten in einem ganz entlegenen Gebiete, zwischen Nigerland und Kuste vertreten. Hier, wo nicht bloss der Islam verbreitet ist, sondern auch die ganze materielle Cultur einen maurischen Stempel trägt (Lederund Metallarbeiten der geschickten Mandingo!) sind jene Bogen am bäufigsten, in denen die Nachahmung des zusammengesetzten Bogens, allerdings rein ausserlich, sowohl durch Eindrucken des Scheitels als durch Aufbiegung der Enden geschieht.

Im Lande zwischen Niger und Meer kommen einfache Bögen von bescheidener Grösse und Durcharbeitung vor, ohne anderen Schmuck, als, wenn es hoch kommt, einige Rotangringe oder Fellstreifen, denen ein grösseres Interesse nur dort innewohnt, wo sie den Uebergang zur asiatischen Form bilden, der bei aller Einfachheit der Waffe sich ofters zeigt. Ein liberianischer Bogen in Buttikofers Besitz, 117 cm lang, von kreisformigem Querschnitt und gleichmässig abnehmend gegen die gleichgrossen stumpfen Spitzen, ist ein ziemlich guter Vertreter dieser Gruppe. Ihm reihen sich an: Bogen der Fulah 'Bremen M. von 111 cm Länge, annähernd kreisförmiger Querschnitt, knotiges Holz; Bogon aus Westafrika (ebend.) von 126 cm Lange, das knotige Holz mit einem Stockchen Fellstreifen umwunden. Schnurschne. Diei Bogen, welche Flegel mitgebracht,1) entfernen sich durch geringe Sorgfalt, welche ihrer Herstellung gewidmet ist, wesentlich von den übrigen Erzeugnissen jener Region. Sie machen den Eindruck, kein Gegenstand besonderer Werthschätzung bei diesen Völkern

<sup>1,</sup> Zeitschroft der Berhner Geseitschaft für Erdkunde, 1875, S. 8.

<sup>2)</sup> III, F. 759-61

zu sein und erscheinen gewissermassen herabgekommen. Die Stäbe sind aus nicht knotenfreiem Holz ungleich gearbeitet, nach beiden Seiten hin zugespitzt. Der eine ist cylindrisch, der andere queroval und an der Unterseite ausgetieft, der dritte an der Oberseite abgeflacht. Die Längen liegen zwischen 436 und 146 cm. Ein Bogen ist an einem Ende, ein anderer an beiden durchbohrt, und die Absetzung des anderen Endes macht bei jenem einen unafrikanischen Eindruck. Derselbe ist der einzige, dem durch reichlich umgelegte Ringe aus Thierfaser eine Art von Schmuck mitgegeben ist.

Aus diesen höchst einfachen Formen geht eine Annäherung an die asiatische durch das ebenso einfache Mittel einer medianen Eindrückung oder einer Aufbiegung der Enden hervor. Drei westafrikanische Bögen im Bremer Museum zeigen diese Annäherung. Bei dem einen, 139 cm langen, aus Holz roh in halb elliptischem Querschnitt gearbeiteten, an den kurzen Spitzen mit einseitiger Kerbe versehenen, sind die Spitzen leicht aufgehogen, die Sehne ist ein gedrehter Hautstreif; zwei andere, deren einer 136 cm lang, bestehen aus ganz roh bearbeiteten Bambussplittern, haben gedrehte Hautstreifen als Sehnen, und die eine zeigt Ausbesserung mit einem Stückehen Antilopenfell. Nur die mediane Eindrückung lässt ihnen einige Beachtung zuwenden. So ist im Berliner Museum ein 139 cm langer, gewöhnlicher gerader Bambusstab," der an beiden Enden herabgebogen und zur Einhängung der gedrehten Thierhautsehne abgesetzt und gekerbt ist. Bei dem sonst ganz ähnlichen III. F. 34 kommt noch eine mediane Eindrückung hinzu. Ein anderer<sup>2</sup>) zeigt eine Tendenz zur Aufbiegung beider Enden. Im übrigen ist es ein wenig bearbeiteter Stab weissen Holzes, an einem Ende eingekerbt. Die gedrehte Sehne läuft am einen Ende in einen Streifen braunroth behaarten (Antilopen?) Felles aus.

Sieht man einmal über die negative Eigenschaft der unvollkommenen Arbeit und die eben berührte Tendenz hinweg, dann tritt an allen diesen Bögen des Niger-Benuë-Gebietes und der zugehörigen Küste der Gedanke einer Sehnenbefestigung durch Durchbohrung oder Einkerbung hervor, der den ächt afrikanischen Bögen sonst fremd bleibt. Auch darin liegt etwas Willkürliches, sozusagen Formloses.

<sup>1</sup> III, F. 33.

<sup>2</sup> III. F. 141.

Im Vergleich zu der strengen Regeln folgenden Sehnenbefestigung bei ost- und innerafrikanischen Bögen macht es einen geradezu proletarischen Eindruck, wenn z. B. an einem Bogen von der Goldkuste im Berliner Museum die Hautsehne an einem Ende durch ein Eisenband mit dem Bogen verbunden ist.

Unter dem Namen Haussa-Bogen hat Gouverneur Zimmerer von der Sklavenkuste ins Münchener Museum Bögen (Fig. 43-47) gebracht, die eine regelmässig wiederkehrende, aber ganz eigenthumliche Befestigung der Sehne zeigen. Auf das 113-157 cm lange Holz ist keine grosse Aufmerksamkeit verwendet: halbrob, knotig, Bambus oder an das Rothholz der Amerikaner erinnerndes dunkles Holz, fast gerade, selten symmetrisch gewölbt, in der Regel auf derjenigen Seite leicht aufgewölbt, wo die Sehne festgemacht ist. Ein Riss ist durch einen Messingring curiert. Etwas glättere Arbeit zeigt der Versuch, den Rücken abzuflachen. Nach den Enden zu sind Hautund Lederstücke fest, wie angeleimt, umgelegt und unter eines der ersteren sind einige Steinchen geschoben, welche wohl das Festhalten erleichtern sollen. An einigen sind aus demselben rothen Leder, welches wir in unseren Museen an den schönen Ledertaschen und -scheiden aus dem Mandingogebiete finden, Schlingen zum Umhängen angebracht. Die Sehne ist ein gedrehter Lederstreif und hält fest an dem einen langsam sich verjungenden Ende, während sie an dem anderen in einen tiefen seitlichen Einschnitt eingehängt ist. Diese für Afrika ungewöhnliche Befestigungsweise der Sehne ist mit der Biegung des Bogenschaftes offenbar von asiatischen Formen hergenommen, wo sie an der Oberseite der aufgebogenen Arme zu finden ist. Die Nachahmung ist hier deutlich.1) Ein Sehnenende pflegt als Reserve weit zurückgewickelt zu sein.

Eine hierher gehörige und dabei zugleich entschieden nach Suden weisende Form hat uns die Expedition des Prem.-Lt. Morgen von den Wuti im Hinterlande von Kamerun kennen gelehrt: In Höhe schwankend zwischen 193 und 152 cm, aus dunkelm Holze glatt

<sup>1)</sup> Das Amsterdamer Museum besitzt in der Sammlung Anema vom unteren Congo einen Bogen, nach der Sehne 95 cm lang, zum Taubenschiessen, an welchem die Sehne so befestigt ist, dass sie von einem Ringe an der Aussenseite durch eine Kerbe am stumpfen Ende, also im Winkel, geht. Hier erinnert die Einhängung an indischo Formen.

gearbeitet, an einem Ende eine 3 cm lange, stark abgesetzte Spitze tragend, am anderen 2 cm vom Ende durchbohrt, mit starker gedrehter Hautsehne bewehrt, deren Enden meist weit zurückgewunden sind. Der etwas abgestachte, halbkreisförmige Querschnitt zeigt an der Unterseite eine mehr oder weniger breite, slache Vertiefung, ähnlich derjenigen der Kassai-Bögen. Handschutz und Sehnenspanner, die mit diesen Bögen eingeliesert sind, zeigen noch deutlicher den auch in den fransenbesetzten Lederköchern sich aussprechenden maurischen Einsluss.

Als Nachahmung einer der eigenartigsten orientalischen Formen erscheinen die in breiter U-Form zusammen- und an den Spitzen wieder ausgebogenen Bögen aus Ostafrika,<sup>2</sup>) von denen der eine ursprünglich von einem Ende bis zum anderen mit Eisenband umwunden war. Nur auf diesen Bogen kann sich die Angabe bei Heuglin über die Nuër beziehen, deren allgemeine Bewaffnung in Speeren und kleinen Keulen besteht: Angesehenere führen einen Bogen von ganz antiker Form, mit Eisenblech umwunden, der jedoch mehr zur Zierde als zum Gebrauch dient; Pfeil und Köcher sah ich nicht bei ihnen.<sup>2</sup>)

Die Nennung dieser eigenthümlichen Bögen führt auf jene anders gestalteten, bei den Dinka vorkommenden »bogenartigen« Parierstöcke, in denen jeder Unbefangene einen Bogen erkennen möchte, selbst wenn ein Schweinfurth³) ihn belehrt, dass es durchaus keine Schiesswaffe sei. Ein starker, etwas unebener Stab, der an den gleichmässig sich verjüngenden Enden schroff herabgebogen ist, trägt eine gedrehte, straff gespannte Sehne, deren Enden um die Bogenspitzen zierlich gewickelt sind und an der Stelle, wo die Sehne den Bogen berührt, mit Faserbüscheln geschmückt sind. Wenn man sich an die ausgezeichneten hölzernen Parierschilde der Dinka erinnert, von denen

<sup>1)</sup> Berliner Museum III. A. b. 14 bez. Nuchr. u. 270 bez. Dinka (Fig. 48, 49). Der letztere ist von Dr. Junker, der andere von Werne gesammelt, dieser trägt die Jahreszahl 1844, jener 1879. Zwar klein, aber unverkennbar hat jenen Bogen Ferdinand Werne als Fig. 35 seiner Tafel II in der «Expedition zur Entdeckung der Quelle des weissen Nil» (1818) abbilden lassen.

<sup>2)</sup> R. i. d. Gebiet des Weissen Nil, 1869, S. 105.

<sup>3)</sup> Schweinfurth hat in den Artes Africanae T. I.F. 16 einen 4,25 m langen »Bogen zum Parieren von Keulenschlägen» abgebildet.

Schweinfurth ebeufalls a. a. O. Abbildungen giebt, frägt man sich, wo eigentlich der Schutz liegen solle, den angeblich dieser Bogen dem gern mit Keulen kämpfenden Volke gewährt. Wozu vor allem die Sehne?

Eine ganz seltsame Erscheinung ist ein flacher, am Scheitel eingezogener und verdickter Bogen aus Südost-Afrika in Berlin.¹) Er wiederholt wesentlich die Andamanenform, von welcher er eine moderne Nachahmung zu sein scheint. Länge 124 cm, grösste Breite an beiden Schenkeln etwas über 9 cm. Die Einziehung beträgt die Halfte und ist 7 cm lang und 3 cm dick. Von ihr aus läuft an der Innenseite nach jedem Ende eine erhöhte Linie. Die Enden sind kurz rechteckig abgesetzt und zur Aufnahme der aus zwei Hautstreisen gedrehten Sehne durchbohrt.

# IV. Allgemeiner Blick auf die Verbreitungsformen afrikanischer Bögen.

Asiatische und melanesische Beziehungen.

Die Gebiete, welche die drei grossen Gruppen (Ordnungen) der afrikanischen Bögen einnehmen, zeigen in Gestalt, Lage und Grösse charakteristische Merkmale. Die asiatische Form gehört einem breiten Saume im Norden und Nordosten an, demselben, welchen die südliche Grenzlinie des Islam durchzieht; es ist die Zone des älteren, tiefergehenden, arabischen Einflusses, und man kann als eine bezeichnende Thatsache das Fehlen dieser Form bei den Völkern der Ostkuste, etwa vom Tana sudwärts, hervorheben, die zwar seit lange mit Arabern im Verkehr, nie aber politisch, wie diejenigen des Sudan, unter ihrer Herrschaft standen. Während die peripherische Lage dieses Gebietes ein Vordringen äusserer Einflüsse gegen das Innere des Continentes anzeigt, spricht sich in derjenigen des Gebietes des Kassar-Bogens die Zurückdrängung in das Innere aus.

<sup>4)</sup> E. IH. 2404.

٩

1

Diese Form, die ebendeshalb die eigenthümlichste von allen ist, fehlt bei jenen Völkern, die, um einen treffenden Ausspruch Wissmanss anzuführen, »in das Stadium getreten sind, in dem die ersten Gewehre und die ersten europäischen Stoffe die Freude an der eigenen Industrie verderben«¹) und ist dagegen im eigentlichen, entlegensten Inneren des Südcongolandes zu Hause, vergesellschaftet mit anderen eigenartigen und kunstreichen Erzeugnissen. Erinnern wir uns, dass neben den Abwandlungen der Formgedanken die Veränderungen in dem Grade der Vollendung einhergehen, so können wir auch Gebiete höherer und niederer Vollendung geographisch unterscheiden, und es werden die letzteren in der Regel randweise zu den Kerngebieten liegen. Diese Kassaiformen nehmen ein solches Kerngebiet ein, die am weitesten nach dem Rande zu gelegenen süd-, nord- und ostafrikanischen Formen sind auch die wenigst vollendeten, die stillosesten und zerfahrensten.

Wir haben die Ostgrenze dieser Form näher zu bezeichnen gesucht und dürfen wohl annehmen, dass sie im Norden nahezu den Congo erreicht, im Westen bis an den Kuango und weiter südlich bis in die Berge von Kapangombe reicht. Dazwischen ist sie aber weiter nach Norden zurückgedrängt. Dr. Max Buchner schrieb mir über die Südgrenze in Lunda: er glaube niemals in einer Gegend gewesen zu sein, wo "die interessantere Form mit den beiden Scheiben" allein herrschte, und dass diese letztere, wo er sie fand, "ein Export aus dem Norden" war. Er giebt übrigens die Möglichkeit zu, dass sie gelegentlich in Malange zu kaufen sei.<sup>2</sup>

Die ostafrikanische Form ist nicht bloss an sich die verbreitetste, sondern auch insofern, als ihre wesentlichen Eigenschaften in einer ganzen Anzahl von raumlich entlegenen Formen wiederkehren. Die einfache Krummung, die kunstlose Sehnenbefestigung, die Thiersehne findet man in Sudafrika wie am oberen Nil und ausserdem fallen in diesen Kreis jene Niger- und Guineaformen, in welchen eine Annaherung an die assatische Form ohne deren kunstvolle Sehnenbefestigung versucht ist. Jene Zeugnisse für Eingriffe und Einbrüche ostafalkanischer Volker in die Geferen Theile Mattel- und Westafrikas,

welche in einer ganzen Reihe ethnographischer Merkmale erkannt werden können - wir haben sie besonders auch in der Bewaffnung der Fan und ihrer nördlichen Nachbarn, ferner in dem Vorkommen der Zuluschilde im tropischen Südwesten verfolgt<sup>2</sup>) ausserdem in den Sagen der Eingeborenen und endlich sogar noch in einzelnen Aufzeichnungen der Europäer, welche im 16. Jahrhundert am unteren Congo lebten, - werden auch hier bestätigt. Und im Grunde liegt ja darin nur die Bekräftigung jenes allgemeinen Gesetzes der Völkerverbreitung und -vertheilung in Afrika, welches die kräftigeren, geschichtlich jungeren, staatenbildenden, vordrangenden Völker dem Osten, die geschichtlich älteren, zuruckgeschobenen und zersplitterten dem Westen zuweist und daher allen bedeutenden Völkerbewegungen von denen wir in der Mitte und im Suden des Erdtheiles Kunde baben oder Spuren sehen, eine ostwestliche Richtung aufprägt, d. h. die Richtung von der Asien zugewandten Geschichtsseite des Erdtheiles nach der ins Leere schauenden, an einem Grenzstrich der Oekumene gelegenen atlantischen Seite.

Die vergleichende Betrachtung der kleineren Gebiete ist weniger ergiebig, lehrt aber doch auch einige beachtenswerthe Thatsachen kennen. In Sudafrika tritt uns die ethnographische Verarmung der an die Grenze der Oekumene hinausgeschobenen »Randvölker« in der Geringwerthigkeit der Bogenarbeit entgegen. Im Nigergebiet und in Ober-Guinea weist uns die unvollkommene Nachahmung der asiatischen Form darauf hin, dass eine feste Form hier unter dem doppelten Einfluss des von der Wüste her eindringenden asiatischen Bogens und der von der Kuste her sich verbreitenden Feuergewehre nicht mehr zur Entfaltung kommen konnte. Nur Reste einer älteren und festeren Form sind neuerdings in den oben beschriebenen Bögen der Hinterländer von Togo und Kamerun gefunden worden. Das Obernilgebiet zeigt ebenfalls nördliche Einflüsse, ist aber auch im Bogen selbständiger und prägt vor allem den hohen Stand seiner Eisenindustrie aus: In den grossen wie den kleinen Gebieten ist der Bogen ein Spiegel des allgemeinen ethnographischen Zustandes.

Warum ist die Zahl dieser kleineren Gebiete verhältnissmässig

<sup>1,</sup> Vergleiche die Abbildung bei Serpa Pinto, Wanderung quer durch Afrika, D. A. I S. 352.

gross? Wenn Afrika eine grössere Zahl von mannigfaltigen Bögen als irgend ein anderes gleichgrosses Gebiet liefert, so ist die Ursache wesentlich in dem Nebeneinandervorkommen der zusammengesetzten und einfachen Formen zu suchen. Wie immer hat das Aufeinanderwirken der beiden jene Abänderungen hervorgerufen, auf welche der Eindruck der Mannigfaltigkeit zurückführt.

Der weder in Beschreibungen noch Museen bisher genügend erschöpfte Reichthum der abgewandelten asiatischen Formen, alles mehr oder weniger entschiedene Abschwächungen und selbst Ausartungen, findet sich nur in Afrika. In Nordasien und Nordamerika hat der asiatische Bogen ebenfalls Abschwächung und Ausartung erfahren, aber in ganz anderer Richtung und dort hat sich keine ächt einheimische Form nördlich vom Isthmus von Tehuantepec erhalten, während Afrika auch diese in einigen Abwandlungen aufweist. Und dazu kommen dann noch die ächten zusammengesetzten Bögen, wie sie im Norden und im Sudan gefunden werden. So wiederholt sich auf dem Felde der Bögen nur dasselbe, was uns in der afrikanischen Ethnographie überall entgegentritt: Reiche Entwickelung auf äussere Anregungen hin, als deren Heimath, wo sie zurückzuverfolgen sind, meistens Asien zu gelten hatte. Wir werden sehen, ob das auch in unserem Falle zutrifft.

Greifen wir das Bezeichnendste heraus, die Eisenverarbeitung, so finden wir dieselben asiatisch-afrikanischen Beziehungen und den daraus quellenden ethnographischen Reichthum, für welche die Bogenformen gleichsam symbolisch sind. Wie tief gehen nun die asiatischen Einflüsse gerade bei den Bogenformen Afrikas? Dass Haussa- und Somali-Bogen in ihr Gebiet fallen, bezweifelt man nicht. Wären dieselben vielleicht aber auch dort noch zu finden, wo die characteristische Einsenkung des Scheitels oder die Aufbiegung der Enden oder die Spaltung oder Durchbohrung der letzteren fehlt? Wenn wir uns erinnern, dass in Amerika die asiatischen Formen gerade so weit gehen wie die Bogensehnen aus thierischer Faser. während die Sehnen aus pflanzlicher Faser den eigenthümlichen südund mittelamerikanischen Formen durchaus eigen sind, so legt sich die Frage nahe, ob nicht auch in Afrika die thierische Sehne eine ähnliche » Leiterscheinung « sein könnte? In der That fehlt es, soweit sie reicht, nicht an anderen Spuren, die asiatisch gedeutet werden

können. Wir denken zuerst an den Wa Marungu-Bogen, der thatsächlich zusammengesetzt ist, und gleichsam im Mittelpunkte der Abwandelungen steht. Er zeigt, wie der ausgedehnte, bis zu vollständiger Umhullung gehende Belag mit thierischer Haut, auch mit Fell, an die Zusammengesetztheit anschliesst. Besonders die feste Umschliessung mit Eidechsenhaut erinnert an die eisenartige feste Vereinigung der Theile des zusammengesetzten Bogens hyperboreischer und nordamerikanischer Volker durch frisch umgelegte, beim Trocknen sich zusammenzichende Sehnenhäute. Die unvermittelte Herabbiegung der Bogenenden, welche übrigens auch bei den Kassaiformen vorkommt, könnte vielleicht auch mit genannt werden, ebenso wie die Thatsache, dass, so wie die zusammengesetzten Bögen von geringer Höhe zu sein pflegen, auch die ostafrikanischen Formen sich meist durch ihre Kurze auszeichnen. Endlich stehen die besseren von ihnen durch Leistungsfähigkeit den zusammengesetzten näher als irgend eine von den Kassaiformen. Dieselbe hängt von der dauernd straffen Spannung der Sehne ab, die ebenfalls wieder häufiger bei den asiatischen Bogen vorkommt. Mit den letzteren geht stets der Köcher Hand in Hand, welcher in Afrika mit den ost- und südafrikanischen, nicht aber den innerafrikanischen Formen zusammen vorkommt.

In diesem Lichte tauchen also asiatische Anklänge, wenn auch schwache und undeutliche, auch in jenen Ländern Ost- und Südafrikas, des oberen Nil und oberen Congo auf, welche weit entfernt liegen von den eigentlichen Verbreitungsgebieten zusammengesetzter Bögen. Fast ganz Afrika erscheint uns zuletzt als ein einziges grosses Gebiet mehr oder weniger abgeschwächter asiatischer Anklänge.

Wer möchte darin etwas erstaunliches sehen? Geht nicht die schwere Kunst der Eisenbereitung nach asiatischem Muster durch den ganzen Erdtheil? Ist nicht die Rinderzucht, sind nicht die Hirsearten, welche die Grundlagen des afrikanischen Getreidebaues bilden, asiatischen Ursprunges? Afrika kann ethnographisch immer nur mit Sudasien verbunden werden und der Begriff Indo-Afrika ist selbst nicht ohne anthropologische Berechtigung, wie wir an anderer Stelle zu zeigen und — kartographisch — zu zeichnen versucht haben.<sup>1</sup>)

Am weitesten treten diese asiatischen Anklange in den Formen

t) Anthropogeographic. Zweiter Theil Die geographische Verbreitung des Menschen. 1891, S 772.

des südlichen Congobeckens zurück, die wir als Kassaiformen bezeichnet haben, aber dafür zeigen sich hier Spuren einer viel weiter reichenden Verwandtschaft. Wir glauben, dass wir in ihnen zunächst ältere Formen vor uns haben. Sind doch die Bögen des Südcongobeckens, besonders die Kassaiform, schon durch die Gestalt und Lage ihres Verbreitungsgebietes als eingeengte, zurückgedrängte gekenn-Dieses Gebiet ist von der Küste abgeschnitten oder berührt sie höchstens nur noch an einer engen Stelle, und wenn es auch, entsprechend der regen Kunstthätigkeit der Stämme am Kassai und Lulua einer hübschen Anzahl von verschiedenen Formen geliefert hat, stehen die letzteren doch wesentlich allein. Das wahrscheinlich insulare Vorkommen in Lovalé und im Südwesten wiegt nicht die ununterbrochene Erstreckung eines weiten Gebietes auf und Nahverwandte hat diese so eigenthümliche Form nicht aufzuweisen. Das ist übrigens die Verbreitungsweise so manches anderen Erzeugnisses der Völker des wahren »Innersten« von Afrika.

Die Aehnlichkeit dieser Kassaiform mit einer der beiden Neu-Guineaformen muss jedem Beobachter sich aufdrängen. Ich suchte sie zuerst als eine äusserliche abzulehnen, doch kann es bei reiflicher Erwägung dabei nicht bleiben. Es ist etwas Tieferes in dieser so auffallenden Aehnlichkeit, die nicht bloss auf Einem Grunde ruht, und eine genauere Prüfung kann nicht umgangen werden.

Die Aehnlichkeit liegt in der Herstellung der Sehne aus der gespaltenen Rinde des Rotang, in der Befestigung derselben vermittelst kugel- oder scheibenförmiger Rotanggeflechte an jedem Ende des Bogens, in dem daran sich anschliessenden Schmuck des Bogens mit Rotanggeflechte in Ring- und Bandform und endlich in der nicht dauernden Befestigung, welche es ermöglicht, die Sehne jederzeit abzuhängen. Was aber zum Merkwürdigsten zu zählen, das ist, dass auch sogar der Ersatz der Flechtkugeln aus Rotang durch aus dem Holz geschnitzte Wülste, den wir in Westafrika fanden, an der Südwestküste von Neu-Guinea vorkommt.

Wir möchten weniger Gewicht auf eine andere Uebereinstimmung legen, welche die Bögen im Innersten desselben Südcongobogens, nämlich diejenigen der Ba Kuba mit Bögen von den Inseln Melanesiens aufweisen. Wir haben S. 319 eine Aufschrift auf einem der Bögen der Wissmann-Sammlung von 1885 citiert: die Rillen sind

für die Bakuba characteristisch. Nun, diese selben Rillen, die an einem Gegenstande aus dem in seinen Holzsachen einförmigen, schmuckarmen Afrika überraschen, sind ein Merkmal der Bögen von den Neuen Hebriden und von den Salomons-Inseln. Auf den Salomons-Inseln werden sie durch Ausfüllung mit einem dunkeln Harze ein ganz besonders eigenthumliches Merkmal. Auch an die sog. Pfeilrinne des vom Fidschi- und Neuhebriden-Bogens nicht zu trennenden Tongabogens denkt man hierbei. Unregelmässige Rinnen oder Furchen sind an den Bögen häufig zu finden. Das Palmholz, aus welchem sie in der grossen Mehrzahl der Fälle bestehen, neigt sehr zum Absplittern in der Längsrichtung und dadurch wird manchmal an der stärkeren Spannungen ausgesetzten Aussenseite eine vollkommene Riefelung erzeugt, die schmuckartig aussieht.1) Mit Absicht werden die Neuhebriden-Bögen so geschnitten, dass in die Innenseite eine halbrunde Markrinne fallt, welche ausgehöhlt wird und neben der seltsamen Biegung zum Characteristischen der Neuhebriden-Bögen gehört. In anderer Form, aber gleichfalls aus der Natur des Holzes sich ergebend, tritt sie bei einem Bogen melanesischer Herkunft auf, der das harte braune Holz fast um die Rinne gewulstet zeigt und ganz ebenso traf ich es bei einem Bogen der Morgen'schen Sammlung aus dem Hinterlande von Kamerun. Wird die Furche hier gesucht, so stellt sie sich bei einem Speere aus Brasilien (Dresden, Nr. 648, Pöppig'sche Sammlung) ungesucht ein. Es liegt sehr nahe, zu glauben, dass hieraus die ornamentale Verwerthung hervorgegangen sei, welche dieses Motiv in hervorragendem Maasse sowohl bei den Negern Afrikas als denjenigen Melanesiens gefunden hat. Für uns fügt es sich zu den bereits genannten Uebereinstimmungen und Aehnlichkeiten bekräftigend hinzu.

Während im Allgemeinen südasiatische Anklänge in der Ethnographie der afrikanischen Neger nicht mehr in Erstaunen setzen, da für drei so grosse Gebiete, wie Ackerbau, Viehzucht und Eisenbearbeitung, die Gemeinsamkeit der Grundlagen diesseits und jenseits des Indischen Oceans feststeht, ist man natürlich weniger geneigt, diese östlichen Beziehungen bis nach Neu-Guinea auszudehnen, wiewohl diese grosse Insel durch die indonesische Kette doppelt mit

<sup>1)</sup> Nr. 5264, Neu-Guinea im Dresdener Museum zeigt dieses sehr schön.

dem asiatischen Festlande verbunden ist und es in ihrer Ethnographie trotz der Kluft zwischen den Steinländern, zu denen sie gehört, und den gleich westlich davon beginnenden Eisenländern, nicht an asiatischen Spuren fehlt. Man würde diesen Spuren wohl längst ernstere Beachtung geschenkt haben, wenn das mehr gewürdigt worden wäre. was Neu-Guinea und zugleich das ganze melanesische Gebiet so eng an Afrika bindet: die Gemeinsamkeit der Rasse. Wir sind heute weniger geneigt, eine scharfe Sonderung zwischen West- und Ostnegern, Afrikanern und Melanesiern anzunehmen, als vor zwanzig Jahren. Die eingehenderen Untersuchungen haben keine Kluft im Körperbau dieser Völker nachgewiesen, es giebt Neu-Guineer und Neu-Mecklenburger, welche mit Congonegern zu verwechseln wären, und nicht bloss äusserlich, sondern im Knochengerüst. hier wesentlich Eine Rasse auf beiden Flugeln des Indischen Oceans in Ländern, deren abgekehrte Gestade der Stille und der Atlantische Ocean bespülen. In die Lücke zwischen diesen Wohngebieten der West- und Ostneger fallen die negroiden Inselbewohner Madagaskars, der Andamanen, der Philippinen, und jene in der Vermischung nur noch unsicher erkennbaren Reste auf Ceylon und in Indien. solcher Grundlage gewinnen natürlich ethnographische Verwandtschasten einen viel höheren Werth, von dem wir nun eben glauben, dass er auch der Aehnlichkeit zwischen der Kassaiform afrikanischer Bögen und der einen von den beiden neuguineischen Bogenformen zukommen dürfte.

# V. (Anhang). Ueber die Bögen von Neu-Guinea, der Negritos und der Veddah.

### 1. Neu-Guinea.

Neu-Guinea besitzt zwei verschiedene Formen von Bögen, welche in der Form, in der Grösse und selbst im Material abweichen. Der eine ist ein grosser, starker Palmholzbogen mit ungleichen Enden, der andere ist ein kurzer Bambusbogen mit wesentlich gleichen Enden und schwächerer Sehne. In unseren Sammlungen tragen sie in der Regel Signaturen, welche geographisch weit auseinanderliegen, aber sie kommen auch nebeneinander vor und es
sind auf sie Beschreibungen zu deuten, wie z. B. Strauch sie von
den Waffen der Anwohner des Mac Cluer-Golfes entworfen hat,
welche einen grossen nur im Gefecht gebrauchten, mit einer einzigen
grossen Pfeilart ausgerüsteten Bogen und einen kleinen, halb so grossen,
für die Jagd init einer ganzen Auswahl von leichteren Pfeilen besitzen.

Betrachten wir zuerst den grossen, ungleichendigen Bogen, welcher offenbar nicht nur an Grösse unter den Waffen der Neu-Guineer hervorragt, sondern von ihnen selbst auch am höchsten gehalten wird, so haben wir in ihm einen Naheverwandten der Bögen des östlichen Indonesiens und der melanesischen Inseln. In einem Gebiete, dessen Nordpunkt im östlichen Halmahera, dessen Südpunkt in Timor und dessen Westpunkt in Flores gelegen ist, das also um Neu-Guinea wie um einen grossen Kern hauptsächlich im Westen und Suden sich zieht, auch die Inseln des Bismarck-Archipels - soweit dort Bogen vorkommen - und die Salomons-Inseln umfasst, finden wir die grossen, schön gearbeiteten, ungleichendigen und am längeren Ende verzierten Bögen, deren Verwandtschaftslinien - Aru-Salomonen! - geradezu Neu-Guinea durchschneiden und der hier in Frage stehenden Bogenform eine erhöhte Bedeutung beilegen lassen. Die hervorragenden Oertlichkeiten, wo diese Verwandten vorkommen, sind Rotti, Timor, Wetter, Timorlant, Aru, Key, Ceram, Poggi, Flores, Allor und einige kleinere Inseln.

Der neu-guineische Bogen mit Rotangwülsten bildet eine besondere Art dieser weitverbreiteten Familie. Seine wesentlichen Merkmale sind folgende: Das Material ist in den meisten Fällen Palmholz. Seine Länge übertrifft häufig 2 m (ein Exemplar in Dresden misst 2,23 m) und schwankt am häufigsten zwischen 1,90 und 2,00. Die Form ist flach und nach beiden Enden cylindrisch und endlich spitz auslaufend. Im Querschnitt zeigt sich die Aussenseite flach, die Innenseite etwas gewölbt. Die beiden Spitzen sind an Länge ungleich bis zum Verhältniss 1:2, und die Zuspitzung der längeren ist viel deutlicher ausgesprochen, als die der kurzeren. Zur Befestigung der Sehne dienen zwei ringförmige Wülste, aus Rotang geflochten, von welchen in der Regel der eine, welcher an der längeren Spitze sich befindet, der grossere ist. Die Sehne besteht

aus gespaltenem Rotang, kann mehr als 4 cm Breite erreichen und ist am längeren Bogenende öfter hübsch geslochten und ausnahmsweise durch dichte Umwindung mit Fäden sester gemacht. Eine aus Pslanzensaser gedrehte und gesettete Sehne beobachtete ich im Reichsmuseum zu Leiden.<sup>1</sup>)

Die Verzierung dieses Bogens weicht weit von derjenigen des Bambusbogens ab. Sie besteht entweder in der Anbringung von Rotangseflechten, welche gleichsam die in einigen Fällen verdoppelten Wülste verflacht und verbreitert wiederholen, oder in der Aufstülpung einer Vogelklaue (Kasuar) auf die längere Spitze, oder in Schnitzarbeit an der letzteren, oder in mehr oder weniger symmetrischen Kerben, ringförmigen Einschnitten oder ringförmigen Erhabenheiten, auf beiden Armen des Bogens einwärts vom Schlingenansatz. Bekanntlich sind viele Holzsachen der Neu-Guineer hübsch geschnitzt und auch diese Bögen, wenn sie sich auch dem Schmucke weniger darbieten, tragen diesen Stempel neuguineischen Werkes<sup>3</sup>).

Was die Rotangslechtringe anbelangt, so dient im einfachsten Falle ein Paar derselben zur Verstärkung der Wülste. Es ergiebt sich dies aus dem Vorkommen eines zweiten kleineren Wulstes hinter dem grösseren.<sup>2</sup>) Später werden sie zum Zierrath, sie mögen aber, wenn sie in die Mitte des Bogens vorrücken, der Hand des Schützen einen festeren Halt bieten. In der Zahl schwanken sie von 3, dazu schmalen, an einem Bogen von Doreh, bis 24, wovon 13 auf die eine Seite kommen, dazu noch ein kleinerer Wulst hinter dem grösseren. Sie kommen gelegentlich ganz nur auf der Seite der längeren Spitze vor. Es findet sich aber auch, dass sie in 3 Gruppen über den ganzen Bogen hin vertheilt sind. Wenn, wie es an der Südwestküste von Neu-Guinea vorkommt,<sup>4</sup>) die Rotangwülste fortfallen und an ihre Stelle aus dem Holz geschnitzte Sehnenwülste treten, verschwindet auch der Schmuck der Rotangringe.

Eine Fortbildung dieser Verzierung findet sich in der Form, dass von den beiden Rotangwülsten einwärts 12,5 bezw. 2,5 cm

<sup>4) 64.</sup> Nr. 78.

<sup>2)</sup> Z. B. im Leidener Museum 39, Nr. 435.

<sup>3)</sup> Federbüschel von Kasuar und Papageien, Fetzen schwarzen und rothen Tuches und ähnl. sind wohl mehr als Amulett denn als Schmuck zu deuten.

<sup>4)</sup> Leiden, 16, Nr. 467. Aehnliches zeigt dort 1. Nr. 71 von Kaju Masugu.

langes, aus dunkeln und hellen Rotangfasern gemustertes Geflecht sich zieht, vielleicht, wie an einem besonders grossen und schönen Bogen von Tagai (im Berliner Museum), mit gelben und braunen Rotangringen verbunden: ein Bogen von Ansus (in Amsterdam), 183 cm lang, trägt ein solches Geflecht nur an der längeren Spitze, dahinter noch 2 Rotangringe und eine dem Zweck nach unklare Doppetreihe von 3 Löchern. In wenigen Fällen¹) gesellen sich auch Bänder aus Haut zu den Rotangringen und dann wird deren Bestimmung, Festigkeit zu gewähren, vollkommen klar. Aus Soler stammt auch eine weiter abweichende Form des Leidener Museums, die ein eisernes Band fast in der Mitte umgelegt zeigt. Die längere Spitze ist zur besseren Einhängung der Sehne aufgebogen, was an die auf Java zu findenden indischen Bogenformen erinnert.

Das Material dieser Bogenart ist fast immer Palmholz. Aber ein Kinderbogen aus Neu-Guinea,<sup>2</sup>\) 106 cm lang, besteht aus Bambusholz und wiederholt in Absetzung der kurzen und langen Spitze, eingeknoteter Rotangsehne und allgemeiner Beschaffenheit genau den Typus des neuguineischen Palmholzbogens in kleinerem Maasse.

Die Ungleichheit der beiden Bogenarme gelangt zum Ausdruck in der verschiedenen Länge der Bogenspitzen, d. h. der nach aussen vom Sehnenansatz liegenden Abschnitte, dann aber besonders in der bevorzugten Verzierung der längeren Spitze, welche nicht nur in mannigfaltiger Weise durch Schnitzwerk ausgezeichnet, sondern auch durch Beigabe von Amuleten, wozu wahrscheinlich auch die vorhin genannten Vogelklauen gehören, hervorgehoben wird. Selbst die einfachen Rotangringe erscheinen manchmal nur auf der Seite der längeren Spitze; oder es kommen hier 10 vor, während dort nur 2. Ebenso ist die ihr zugehörende Sehnenschlinge kunstvoller geflochten, als die des entgegengesetzten Bogenarmes. Nach innen von den Sehnenwülsten kommen Kerbe, erhöhte Ringe und an der Unterseite gelegentlich Zeichnungen, die als Eigenthumszeichen zu deuten sind, vor. So bei einigen Bögen in Leiden von der Sudwestkuste Neu-Guineas.<sup>3</sup>)

<sup>1,</sup> Solor? Leiden 1, Nr. 376.

<sup>2,</sup> Dresden Nr. 4808.

<sup>3)</sup> Z. B. 161, Nr. 469 und 16, Nr. 467

Die zweite Bogenform Neu-Guineas weicht in Material und Ausstattung weit von der ersten ab, ist von viel beschränkterem Vorkommen und steht in jeder Beziehung unter der vorigen. Stück Bambusrohr ist in seiner natürlichen flachen Biegung mit wenig Aufwand von Fleiss und Kunstsertigkeit zum Bogen gemacht, wobei als Sehne in der Regel nicht Rotang, sondern eine gedrehte und häufig stark gefettete Schnur Verwendung findet. Rotangsehne finde ich bei einem Stück aus Rom (Roon) i. d. Geelvinkbai (Leidener Museum). Die Grösse ist immer geringer als bei der ersten Form, erreicht nicht 200 cm und sinkt oft unter 150 cm, die Arbeit lässt häufig an Sauberkeit mehr zu wünschen übrig, als das spröde Material rechtfertigt. Die Enden sind in der Regel ungleich an Länge und Gestalt. Die Länge verhalt sich von 14,5:4,5 bis 11:4. Die Form ist characterisiert durch die eckige Beschneidung der Spitzen und eine rechteckige oder trapezoïdische Ausladung einwärts von den Sehnenkerben. An dem kürzeren Ende ist die Sehne gebunden, an dem längeren wird sie in eine einseitige äussere Kerbe eingehängt. Die längere Spitze ist durch Einschnitte, die sich wiederholen, köpfchenförmiges Ende u. dgl. verziert.

Diese Form zeigt eine Ornamentierung an beiden Armen, welche aus der einfachen Kerbe hervorgehend, zu sehr zierlichen Gliederungen besonders auch durch die Verbindung mit Eingravierungen auf der Rindenseite gelangt. Indem die Kerben breiter werden, in der Mitte eine erhöhte Linie oder einen Punkt tragen, indem die sie trennenden Leisten abgestuft sind, indem endlich rothe Farbe in die Vertiefungen gebracht wird, tritt dieser Schmuck immer zierlicher heraus. Gleichzeitig breitet er sich über einen grösseren Theil der beiden Bogenarme von dem Sehnenansatz her aus. Diese Verzierungen, welche in der Regel 20-30 cm von den Einhängestellen der Sehnen an einwärts ziehen, werden durch eingravierte Kreise, Winkel- und Wellenlinien auf der glatten gelben Rindenseite in ihrer Auch von dieser Art giebt es kleine und ab-Wirkung erhöht. weichende Vertreter, wie der Palmholzbogen aus Neu-Guinea,1) dessen beide Enden gleich lang und gleich einfach abgesetzt sind.

Als Herkunftsorte finde ich angegeben:

<sup>1)</sup> Leiden 300, Nr. 461.

Für den grossen Bogen oder Form I: Kaiser Wilhelmsland (Dresden), Humboldtsbai (Leiden), Tabi (Dresden zweimal), Ansus (Dresden, Amsterdam), Nordwestküste, (Amsterdam), Südwestküste (Leiden), Kaju Masugu (Leiden), Tagai (Berlin), Corrido (Leiden). Die schönsten Exemplare scheinen im östlichen Theile der Nordkuste von Neu-Guinea vorzukommen, wo, wenn überhaupt, nur diese Bögen gebraucht werden. Ein Bogen von 176 cm Länge, Nipapalmholz, diesem Typus angehörig, mit je 2 Rotangwülsten und mehreren Rotangringen, welche die Rotangsehne festhalten, in Leiden trägt die Signatur Ternate'). Er dürfte durch den Verkehr nach dieser mit Neu-Guinea in Verbindung stehenden Insel gelangt sein.

Fur den kleineren Bogen oder Form II: Doreh (Dresden), Mysore (Dresden), Andai (Amsterdam), Ansus (Amsterdam), Rom in der Geelvink-Bai (Leiden), also nur Orte der Westküste<sup>2</sup>).

Solor besitzt Bögen von der zweiten Form Neu-Guineas, die aber im Durchschnitt kleiner (Leiden R.-M., 4 Exemplare von 162, 157, 148, 143 cm Länge), weniger zierlich durch Querkerben geschmückt und mit einer rothen Farbe durchaus uberzogen sind. Die Sehne ist auch hier eine gedrehte Schnur. Die Insel besitzt daneben auch die Form I, aber auch diese weicht von derjenigen der Hauptinsel nicht unbeträchtlich ab. Auch Biak besitzt die zweite Form.

\* \*

In der Richtung auf Afrika liegen über die Grenzen der engeren neuguineischen Verwandtschaft hinaus noch zwei Formen, welche sich an die eben betrachteten im allgemeinen anschliessen. Es sind die Bögen der Negritos vom Luzon und der Veddah, also Völkern angehörig, die auf Einer Lebens- und Culturbasis stehen, insofern beide in Wildnisse zurückgedrängt, auf zerstreutes, ärmliches Leben angewiesen und höherer politischer Organisation baar sind. Man hat sie mit vielem Recht jenen durch die afrikanischen Urwälder zerstreuten kleinen Leuten — auch Negritos und Veddah gehören zu den Kleinen — verglichen, die gleich ihnen ausgesprochene Bogen-

i) Vgl. die Mittheilungen des Herrn F. J. A. De Clercq oben-S. 295.

<sup>2</sup> Die Beschreibungen und Abbildungen neuguineasscher Bögen z. B. in Johannes Müller, die Humboldsbai (1864), bei d'Albertis, Finsch u. A. haben nur die Form I im Auge, ein Zeugniss ihrer vorwaltenden Verbreitung.

träger sind und rassenhaft wie social auf einer tieferen Stufe als ihre Nachbarn stehen, mit welchen sie ein bestimmtes Unterordnungsverhältniss verbindet. Ihre Bögen können als Nächstverwandte der ersten Form von Neu-Guinea gelten.

Die grösste Sammlung von Negrito-Bögen liegt im Berliner Museum, wo wir, was besonders wichtig, auch einige gut bestimmte Exemplare finden. Wir heben aus diesen als typisch den Bogen von Maluno (im S.-O. der Provinz Isabela) hervor, welcher 162 cm lang. 3 cm breit, innen flach, aussen halbrund gewölbt ist, so dass der Querschnitt halbkreisförmig wird. Gegen die Enden wölbt sich die Innenseite und die Aussenseite gewinnt an Höhe. Die Spitzen sind 2 cm lang, leicht abgesetzt und durch Umwindung mit Bast rauher gemacht. Die Sehne ist hart gedrehter Bast, wenig zurtickgewunden. Die Arbeit ist im Ganzen eben, im Einzelnen rauh, ohne alle Politur. Merkwürdig gleichen sich nun fast alle anderen Bögen. Der Querschnitt ist flacher oder höher, die Sehne an einem Ende durch Um-Die Höhe schwankt zwischen 141 und 192 cm. windung verdickt. Bei mehreren wiederholt sich die Eigenthümlichkeit, dass sie, auf die flache Seite gelegt, an einer Kante ein-, an der anderen ausgebogen sind. Es ist wenig, aber merklich. Ein einziger Bogen, der höchste von allen, wird an der Unterseite von einer Rinne durchzogen. Glättere Arbeit, bis zu schwacher Politur, kommt bei 2 Bögen aus dem District Saltan vor. Selten ist Verzierung: einmal kommt ein geharzter Bastring in der Mitte, ein anderes Mal eine Schnurumwindung auf der einen, zwei Bast- und eine Schnurumwindungen auf der anderen Seite vor.

Der Negritobogen von Luzon im Dresdener Museum (Sempersche Sammlung) gehört zu den Bambusbögen, und zwar schliesst er sich durch rechteckigen Querschnitt, die Betonung der Querwülste und die Form der Spitzen nahe an den von Floris an. Stammte er nicht aus einer so vortrefflich geordneten Sammlung, so würde man an Verwechselung der Ortsangabe glauben können. So aber erscheint er als ein Vertreter der Doppelform, wie wir sie in Neu-Guinea gesehen haben, wenn er nicht in seiner Abweichung jene Verwilderung der Formen anzeigt, die häufig auf tiefer Stufe in Berührung mit höheren — man denke an die Formen des Nigergebietes s. o. S. 323 — sich einstellt.

In Ceylon, dem einzigen indischen Gebiete, wo einfache Bögen bis heute in lebendigem Gebrauche sich erhalten haben, begegnen wir einem Bogen, der als westlichster Verwandter dieser Gruppe betrachtet werden kann, bei den Veddah. Er theilt mit den östlicheren Grösse, allgemeine Form, besonders hinsichtlich des Querschnittes, Verzierung mit umgelegten Flechtringen, pflanzliche (aber nicht Rotang-) Sehne, dagegen ist er nicht oder wenig ungleichendig und die Sehne ist einfach eingehängt. Dieser Veddahhogen ist von beträchtlicher Höhe. Im Berliner Museum ist ein Bogen von 218 cm Höhe und 3,5 cm Dicke, und unter 7 Exemplaren, die ich der Güte meines verehrten Collegen Emil Schmidt verdanke, messen 5 zwischen 170 und 194 cm. Er ist, wie diese Maasse zeigen, stark gebaut. Der Querschnitt schwankt von nahezu Dreiviertelkreis mit äusserer Abflachung bis zum flachelliptischen, wobei aber immer eine flachere Seite nach aussen, eine gewölbtere nach innen gekehrt ist. Regelmassig verjungt sich der mehr plumpe als zierliche Stab nach den Enden, wo eine einfache gedrehte Baumbastschnur ohne Kerben eingehängt ist. Man erkennt Spuren von Rothfärbung.

Vorständen und Beamten der völkerkundlichen Sammlungen von Amsterdam, Berlin, Bremen, Dresden, Leiden, London, München, Wien habe ich für bereitwillige Unterstützung meiner Bogenstudien herzlichen Dank zu sagen. Sie haben mir nicht bloss die Schränke ihrer Sammlungen geöffnet, sondern auch die Schätze ihrer Kenntnisse, und ich verdanke ihnen manchen anregenden Gedanken. Mein lieber Freund Max Buchner hat sogar noch durch Beschreibungen und Zeichnungen, die er mir von seiner jungsten Pariser und Londoner Studienreise zusandte, meine Arbeiten gefordert, während mein verehrter College, Professor Dr. Emil Schmidt, mich mit seltenen Veddahbögen beschenkte, die er von seiner südindischen Reise mitbrachte. Für unmittelbare Mittheilungen aus eigener Anschauung habe ich den Afrikareisenden Dr. Max Buchner, Dr. Hans Meyer, Paul Reichard, Dr. Hans Schinz, Professor Dr. Georg Schweinfurth, Major von Wissmann Dank zu sagen, ebenso verdanke ich Dr. Finsch und Herrn F. S. A. de Clercq werthvolle Mittheilungen über Neu-Guinea und Nachbarschaft.

## Erklärung der Abbildungen\*).

### Tafel I.

- Fig. 4. U Ha, Wissmann. Berlin. 4:40.
  - 2. Quillenguis, Veth. Amsterdam. 1:14,5.
  - 3. Quillenguis, Veth. Amsterdam. 1: 14,5.
    - 4. Humpata, Veth. Amsterdam. 1:14,5
  - 5. Quillenguis, Veth. Amsterdam. 1:14,5.
  - 6. Quillenguis, Veth. Amsterdam. 1:14,5.
  - 7. Quillenguis, Veth. Amsterdam. 1:5.
  - 8. Quillenguis, Veth. Amsterdsm. 1:5.
  - 9. Bari. Berlin. 1:12.
  - 10. Djur. London. 1:10.

### Tafel II.

- Fig. 11. Lur, Emin Pascha. Wien. 1: 11
  - 12. Nyángbara, Marno. Wien. 1:8,3.
  - 13. Madi, Buchta. Wien. 1:10,8.
  - 14. Mondú, Buchta. Wien. 1:10,8.
  - 15. Wa Nyoro, Buchta. Wien. 1:10,8.
  - 16. Fadjellú, Emin Pascha. Wien 1:10,8.
  - 17. Akká, Emin Pascha. Wien. 1:10,8.
  - 47<sup>a</sup>. Akká, Emin Pascha. Wien. 1:3,5.
  - 18. Ova Mbo, Schinz. Zürich.
  - 19. Buschmänner und Bergdamara, Schinz. Zürich.

## Tafel III.

- Fig. 20. Kitsch, Natterer. Wien. 4:41.
  - 21. Kitsch, Natterer. Wien. 1:4,5.
  - 22. Lur, Emin Pascha. Wien. 1:4,5.
  - 23. Kitsch, Natterer. Wien. 1:8,3.
  - 24. Kitsch, Natterer. Wien. 4:4,5.
  - 25. Nyangbara, Marno. Wien. 1:4,5.
  - 26. Madi, Buchta. Wien. 4:3,55.
  - 27. Mondú, Buchta. Wien. 4:3,55.
  - 28. Wa Nyoro, Buchta. Wien. 1:3,55.
  - 29. Fadjellú, Emin Pascha. Wien. 4:3,55.

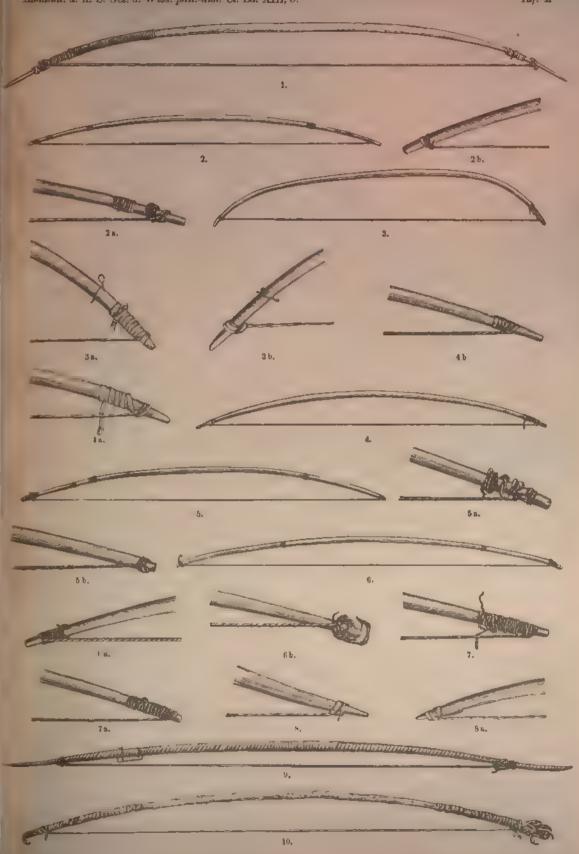
<sup>\*)</sup> Die beigesetzten Ortsnamen bezeichnen den Ort des Museums, die Personennamen den Sammler.

## Tafel IV.

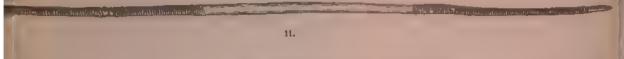
- Fig. 30. Ba Kumu, Lenz-Baumann. Wien. 4:9,6.
- 31. Ba Kumu, Lenz-Baumann. Wien. 4:9,6.
- 32. Jankau, Lenz-Baumann. Wien. 4:9,6.
- 33. Ba Teké, Lenz-Baumann. Wien. 4:9,6.
- 34. Ba Teké, Lenz-Baumann. Wien. 4:9,6.
- 35. Ba Kumu (s. 34). Wien. 4: 4,5.
- 36. Jankau (s. 32). Wien. 4:4,5.
- 37. Ba Teké (s. 33). Wien. 4:4,5.
- 38. Ba Teké (s. 34). Wien. 4:4,5.

## Tafel V.

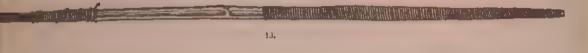
- Fig. 39. Ba Kuba, Wissmann. Berlin. Verkl. der ganzen Figur 1: 10, der Theile 1: 4.
  - 40. Vom Kuilu, Kund und Tappenbeck. Berlin. 4:42.
  - 41. Ba Ngala, (südliche) Schütt. Berlin. 4: 12.
  - 42. Kuango-Gebiet, von Mechow. Berlin. 4: 12.
  - 43—48. Haussa, (Hinterland von Togo), Zimmerer. München. Verkl. d. ganzen Figur 4:14.
  - 47. Nuër, Werne. Berlin. 1:12.
  - 48. Dinka, Junker. Berlin. 1:12.



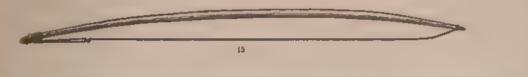


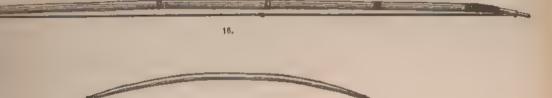


12.



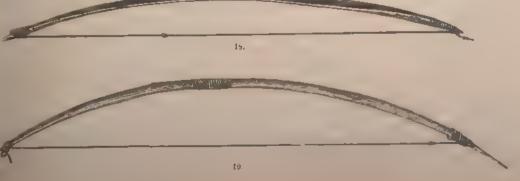


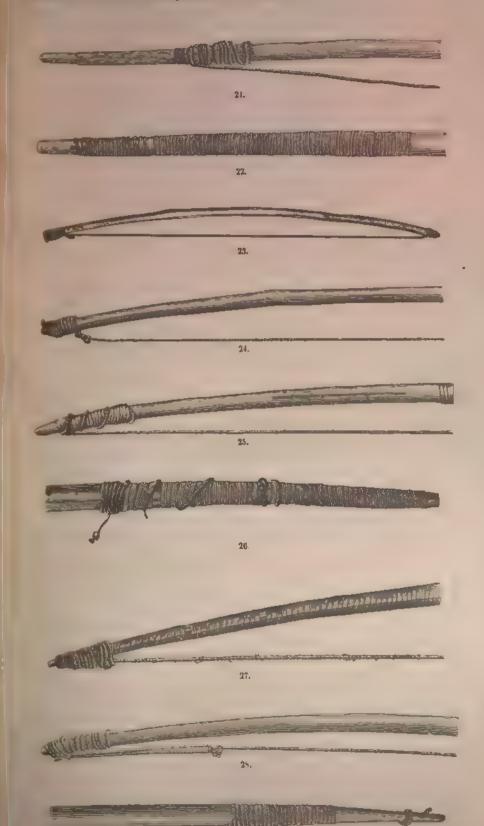




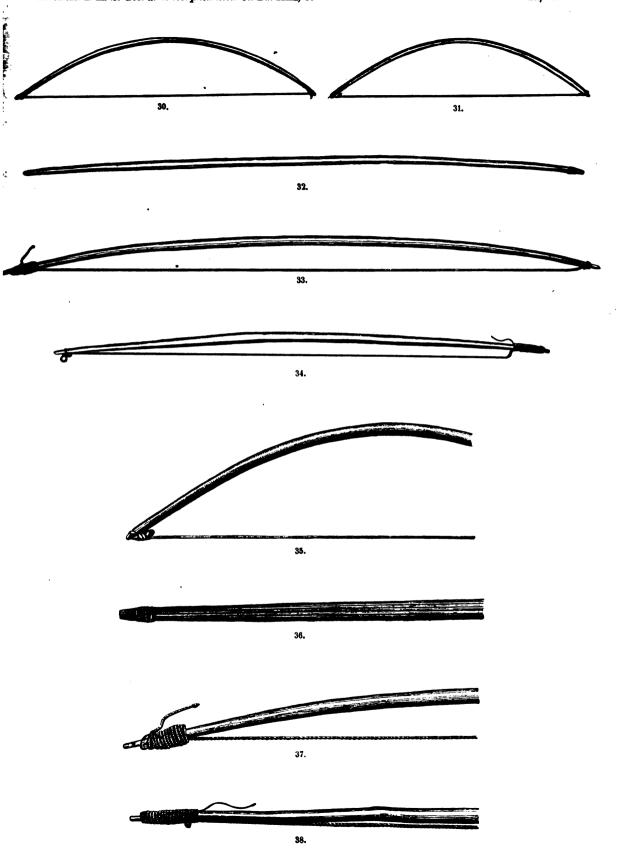


17,

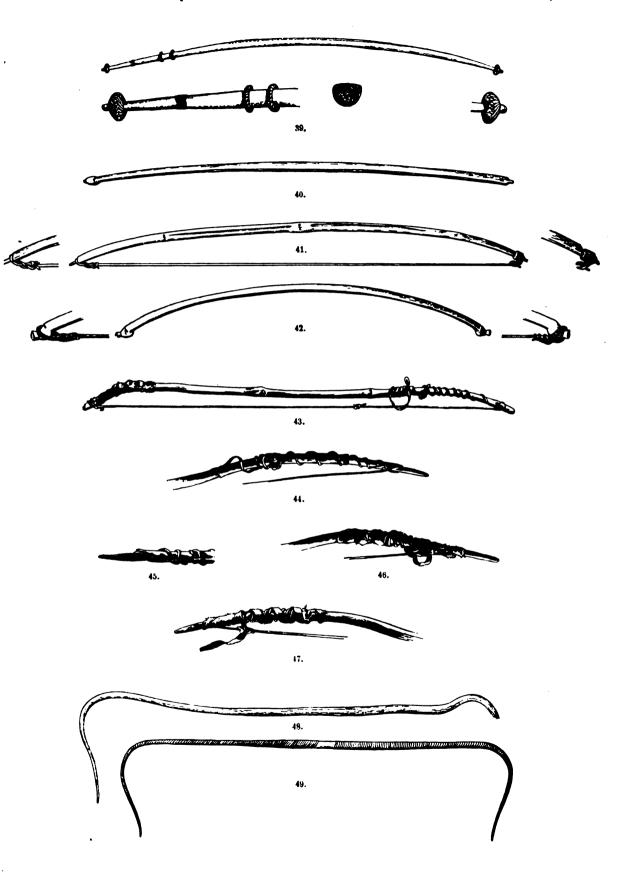


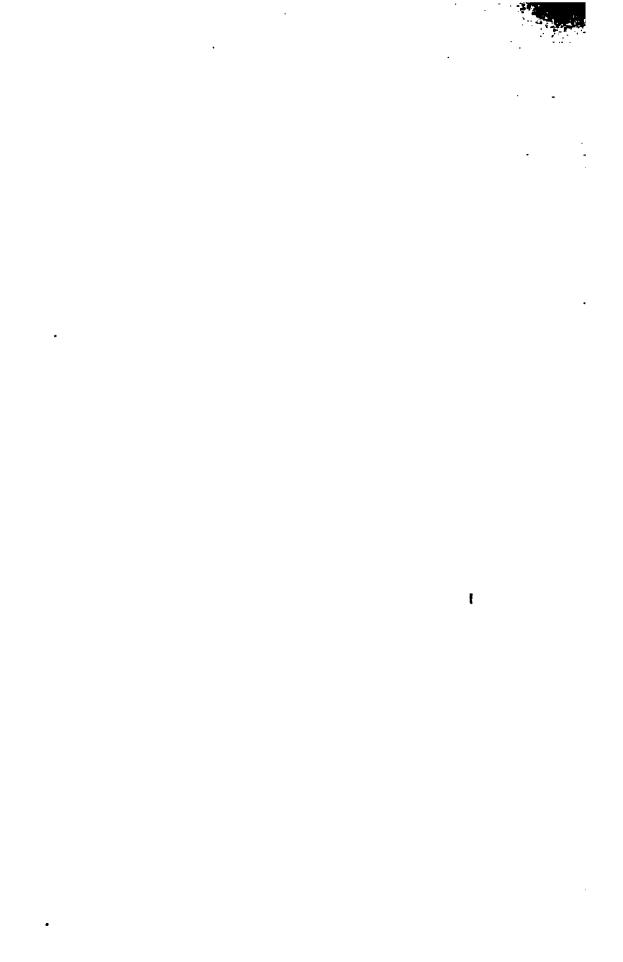


8



|  | • |  |
|--|---|--|
|  |   |  |
|  |   |  |
|  |   |  |





### DIE

# ERZÄHLENDEN ZEITFORMEN BEI POLYBIOS.

## EIN BEITRAG

**ZUR** 

## SYNTAX DER GEMEINGRIECHISCHEN SPRACHE

VON

## FRIEDRICH HULTSCH,

MITGLIED DER KÖNIGL. SÄCHS. GESELLSCHAFT DER WISSENSCHAFTEN.

ZWEITE ABHANDLUNG.

Des XIII. Bandes der Abhandlungen der philologisch-historischen Classe der Königl. Sächsischen Gesellschaft der Wissenschaften

Nº IV.

LEIPZIG
BEI S. HIRZEL
1892.

Das Manuscript eingeliefert am 19. December 1891. Der Abdruck vollendet am 15. März 1992.

## DIE

## ERZÄHLENDEN ZEITFORMEN BEI POLYBIOS.

EIN BEITRAG ZUR

## SYNTAX DER GEMEINGRIECHISCHEN SPRACHE

VON

## FRIEDRICH HULTSCH,

MITGLIED DER KGL, SÄCHS, GESELLSCHAFT DER WISSENSCHAFTEN.

ZWEITE ABHANDLUNG.



### ххш.

- 1. Beim Beginn dieser zweiten Abhandlung über den Gebrauch der erzählenden Zeitformen bei Polybios vergegenwärtigen wir uns zunächst den bisherigen Gang der Untersuchung. Nachdem die Grenzlinien zwischen Aorist und Imperfect im allgemeinen festgestellt waren, ist der Polybianische Gebrauch des Imperfects unter drei hauptsächlichen Gesichtspunkten besprochen und dann weiter mit Bezug auf gewisse Klassen von Verben erläutert worden. Wir schlossen mit βάλλειν und seinen Zusämmensetzungen und wenden uns nun zu γίνεσθαι, ἔχειν, λείπειν, μένειν und φεύγειν. Auch bei diesen Verben wird die Darlegung des imperfectischen Gebrauchs den grösseren Raum beanspruchen; ausserdem aber werden noch häufiger als bisher die Gelegenheiten sich bieten, dem Wesen des erzählenden Aorists nachzuspüren und damit dem XXVIII. Abschnitte, der lediglich dieser Zeitform gewidmet ist, vorzuarbeiten.
- 2. Von γίνεσθαι ist, wie bei den früheren Historikern, auch bei Polybios der Aorist die regelmässige Erzählungsform. Eine Handlung wurde, d. h. sie trat mit einem Male in den Kreis der Beobachtung und andere Vorgänge folgten unmittelbar darauf; die erste Handlung gilt also dem Erzähler mit der Erwähnung als abgeschlossen und steht im Aorist (I, 7). Wir haben bei anderem Anlass (VIII, 2) Ausdrücke wie ταχὸ ὁποχείριος ἐγένετο τοῖς ἐχθροῖς, ταχέως ἐγκρατεῖς ἐγένοντο τοῦ πολῶνος angeführt. Hier wurden schlechthin Thatsachen berichtet; aber ganz in derselben Weise kann auch eine subjective Wahrnehmung oder eine Entschliessung hervortreten, wie die ebendort gegebenen Belege ταχέως τοῖς ὑΡωμαίοις ἐγένετο δῆλον, παραυτίχα

πάντες έπὶ τῆς έναντίας έγένοντο γνώμης bezeugen. Hieran reihen sich, um nur einige Fälle unter vielen auszuwählen, Wendungen wie (ή τοῦ Φιλίππου δεχήρης) παραλόγως ἐγένετο τοῖς ἐχθροῖς ὑποχείριος 16, 3, 3; έγένετό τις εδροια πραγμάτων 2, 44, 2; έγένετό τι συγχύρημα τοιούτον 4, 86, 2: βουλόμεθα πάντες ούγ ούτως τὸ γεγονὸς ώς τὸ πῶς έγένετο γινώσκειν  $5, 24, 6^4$ ); έπὶ τῆς αὐτῆς έγένετο γνώμης 1, 69, 6; ών δ Προυσίας διακούσας ἐπ' άλλης ἐγένετο γνώμης 21,11,12; περί τοῦ μένειν τὴν πόλιν μετὰ τῶν ᾿Αγαιῶν ἐγένετο πᾶσι σύμφωνον 23, 4, 8; έκπλαγεῖς ἐγένοντο καὶ περίφοβοι 5, 18, 4 (vgl. S. 17 f.). Also sowohl das Eintreten der Handlung in die Wirklichkeit als deren Abschluss wird hier durch den Aorist ausgedrückt. Wenn wir nun noch auf 3, 94, 9: ἐγένετο τοῖς τε στρατιώταις θάρσος — ταῖς τε πόλεσιν έλπίς u. s. w. verweisen, so geschieht dies nur um daran zu erinnern, dass hier dem Zusammenhange nach hauptsächlich auf den Abschluss der Handlung Gewicht gelegt wird. Hieran knupft sich die noch ungezählte Reihe aller der Stellen, an denen der Aorist von γίνεσθαι schlechthin eine abgeschlossene Thatsache der Vergangenheit bezeichnet.

Neben ἐγενόμην verwendet Polybios ohne wesentlichen Bedeutungsunterschied die Form ἐγενήθην. Wir verweisen in Kürze auf ἔτι παῖς ὢν ἐγενήθη βασιλεύς 23, 6, 1; κύριος ἐγενήθη πάσης Σικελίας 12, 15, 7: ἐγενήθη στάσις καὶ διαφορά 22, 5, 5; περιχαρής ἐγενήθη 23, 5, 1; φανερὸν ἐγενήθη διότι u. s. w. 2, 67, 8²).

3. Der Unterschied zwischen Aorist und Imperfect lässt sich recht deutlich aus solchen Stellen ersehen, wo beide Zeitformen

<sup>1</sup> Diese Sentenz ist einem topographischen Excurse des Schriststellers entnommen. Sie zeigt ähnlich wie oben zwei Stellen aus Reden S. 14—16 eine
nahe Berührung des Aorists mit dem Perfect: pwir verlangen nicht sowohl zu erfahren, was als geschehen fertig vorliegt, als zu erkennen, wie es geschahe, nämlich in irgend einer früheren Zeit, ohne dass der Schreibende dabei auf die Gegenwart Bezug nimmt. Das Hamptgewicht liegt hier, wie der Zusammenhang zeigt,
auf dem πῶς: vgl. S. 22. Dass ich, weil ich diese Stelle herbeizog um die dem
Imperfect der Entwickelung zu Grunde liegende Anschauung zu verdeutlichen,
auch ein πῶς ἐγίνετο hätte vermuthen sollen, darf ebenso wenig verlangt werden, als bei Apollonios Dysk, περὶ τοντάξεως 3 p. 373, 17 Bekk, die Erklärung
des Conjunctivs der Dauer ἐὰν τρέχω durch ἐὰν ἐν παρατάσει γένωμα: τοῦ τρέχειν zu beanstanden ist.

<sup>2)</sup> Vergl. auch πρός το μή τοῖς ἐχθροῖς ὑποχείριοι γενηθήναι 15, 3, 2, εὖσγολοι καὶ ἀπερίσπαστοι — γενηθέντες 1, 32, 6.

nahe bei einander stehen. Sicherlich ist der Schriftsteller 2, 67, 8 nicht ohne Grund von dem einen Tempus zum andern übergegangen: έξ οδ καὶ μετὰ ταῦτα φανερὸν έγεν ήθη διότι τοῦ κατὰ τὸν Εὐκλείδαν προτερήματος αίτιος έγίνετο Φιλοποίμην. Mit φανερον έγενήθη wird ebenso wie in den ähnlichen vorher angeführten Fällen (ἐγένετο δῆλον, ἐγένετο πᾶσι σύμφωνον) das Endergebniss einer Erwägung bezeichnet, mit Anfügung aber des durch διότι eingeleiteten Aussagesatzes versetzt sich der Schriftsteller in die Zeit zurück, wo der Kampf noch vor sich ging und allmählich eine günstige Wendung durch Philopömen veranlasst wurde. Lehrreich sind auch die Vergleiche, die in Cap. 4 und 5 des 22. Buches sich bieten. Zwar ist hier der ursprüngliche Text mehrfach von den Epitomatoren gekürzt und dazu sind später noch Lücken durch Schuld der Abschreiber gekommen; allein die Zeitformen zu verändern lag für den Epitomator kein Anlass vor und ebenso wenig sind in dieser Hinsicht Fehler der Abschreiber anzunehmen. Denn ganz mit Recht heisst es Cap. 4, 13: έξ ών έγίνετο χαταρχή διαφορᾶς τοῖς ἔθνεσιν οὐχ εὐχαταφρόνητος (ähnlich wie vorher § 3: ἐγίνετό τι συνέργημα τοῖς τὰ βέλτισθ' αίρουμένοις) »Verwickelungen entspannen sich daraus, gingen allmählich hervor«. Dagegen finden wir bald darauf § 15 zwischen anderen Aoristen: οὐκέτι πολιτικῆς διαφορᾶς αλλά πολεμικῆς ἔχθρας ἐγένετο καταργή καὶ προοίμιον, denn hier soll ein Abschluss gegeben werden, ganz so wie im nächsten Capitel § 5: ἐχ ταύτης τῆς διαλήψεως έγενήθη στάσις καὶ διαφορά τοῖς Λυκίοις πρός αὐτοὺς τοὺς Poδίους. Wenn also auch zu Anfang dieses Capitels der Epitomator ότι έγένετο Λυχίοις διαφορά πρὸς 'Ροδίους schrieb, so hat er zwar die Polybianische Wortfassung gekürzt, das vom Schriftsteller gewählte Tempus aber nicht geändert.

4. Das Imperfect von γίνεσθαι kommt bei Polybios so häufig und in so verschiedenen Wendungen vor, dass es räthlich erscheint die Redeweisen έγίνετό τι περί τινα, έγίνετό τις περί τι oder πρός τινι oder πρός τινι oder πρός τινι besonders zu besprechen, vorher aber die übrigen Stellen, geordnet nach den von früher bekannten Kategorien der Dauer, der Entwickelung und der Schilderung, aufzuführen.

Als Formen der Dauer sind zunächst zu verzeichnen: μαχραὶ καὶ βραδεῖαι λίαν ἐγίνοντο τοῖς προειρημένοις αἱ παραβοήθειαι 2, 5, 2; ἐχ τῆς τοιαύτης δημαγωγίας πᾶν τὸ λεγόμενον ὑπ' αὐτοῦ πιστὸν ἐγί-

νετο, καὶ πρὸς πᾶν — ἔτοιμον ἢν τὸ πλῆθος 38, 9, 11; τότε μὲν οὖν — τὰ κατὰ τὴν προαίρεσιν ὑπῆρχε παρ' αὐτοῖς, ἀποτέλεσμα δ' ἢ πρᾶξις ἀξιόλογος — οὐκ ἐγίνετο 2, 39, 11; ταῦτα γὰρ ἐπίχειρα τότε τοῖς Αἰτωλῶν ἐγίνετο συμμάχοις 4, 79, 3. In gleichem Sinne steht 11, 12, 2 und 15, 14, 6 die Umschreibung συνέβαινε γίνεσθαι (vergl. S. 149 f.).

Für das Imperfect der Wiederholung wurden bereits oben (VIII, 3. II, 8) angeführt συνδρομαί συνεχεῖς ἐγίνοντο 1, 67, 2; (τδ βάλλειν) έγίνετο πανταγόθεν αμα και ταγέως 1, 69, 13; οίς μέν άγαθων οίς δὲ κακών ἐγίνοντο παραίτιοι πολλάκις 9, 34, 4. Ferner kommen folgende Stellen in Betracht: πλεονάχις συμπορευομένων πρός άλλήλους είς σύλλογον, έγίνετό τις συνήθεια u. s. w. 5, 75, 1; έγίνοντο συμπλοκαὶ πλείους, όμοίως δὲ καὶ — ἀκροβολισμοὶ συνίσταντο, ποτὲ μὲν ἰππέων ποτέ δέ καὶ πεζών 5, 80, 7; συνεγεῖς ἐγίνοντο διαποστολαὶ πρὸς άλλήλους 5, 103, 8; καὶ γὰρ άρπαγαὶ γρημάτων — καὶ φόνοι καὶ βίαιοι προφάσεις έγίνοντο διά τε τῶν έξιόντων καὶ διὰ τῶν εἰσιόντων στρατιωτῶν είς τὰς πόλεις 9, 26, 9. Richtig ist in A überliefert und von mir statt der früheren Vulgata έγένετο herausgegeben worden (δταν) έν περισπασμοῖς ήσαν, ἐγίνετο τὸ δέον αὐτοῖς 4, 32, 5. Aber auch 20, 9, 6, wo nur eine weit jüngere und demnach minder zuverlässige Ueberlieferung vorliegt, ist die gleiche Zeitform statt des Aorists herzustellen: έγίνοντο λόγοι καὶ πλείους ύπέρ τῶν ἐνεστώτων, οἱ μέν Αἰτωλοὶ συνίσταντο τὴν διχαιολογίαν  $u. s. w.^{1}$ ).

Die Form der Dauer in synchronistischer Darstellung (II, 6) ist vertreten durch ταῦτά τ' ἐγίνετο τῷ πρότερον ἔτει τῆς Καρχηδονίων ῆττης 2, 43, 6. In gleichem Sinne steht συνέβαινε γίνεσθαι 2, 20, 6 (vergl. XIX, 2).

3. Imperfecta von γίνεσθαι im Sinne einer Entwickelung sind schon mehrmals im Laufe der früheren Untersuchungen erwähnt worden: τοῦ κατὰ τὸν Εὐκλείδαν προτερήματος αἴτιος ἐγίνετο Φιλοποίμην 2, 67, 8 (S. 351); τέλος ἐγίνετο πολιορκία παραπλήσιον τὸ συμβαΐνον 9, 3, 2 (S. 24); εὐθέως κατὰ λόγον (αὶ ἀντιπαραγωγαί) ἐγίνοντο 9, 3, 10 (S. 51); ἐγίνετο τοῦτο ταχέως 10, 30, 8 (S. 51); ἐξ ὧν ἐγίνετο καταρχή διαφοράς 22, 4, 13 (S. 351). Hieran reihen sich noch

In gleichem Sinne folgen dann noch andere Imperfecta. Wie hier ἐγίνοντο λόγοι steht λόγοι διεδίδοντο κατά τάς πύλεις ἐξ, Ι. Σ.

folgende Belege: πλήρης ή πόλις χραυγῆς ἐγίνετο καὶ ταραχῆς 8, 32, 5; παραπλήσιος ή τῶν ἔργων ἐγίνετο πρόσοψις τῆ τοῦ τείχους διαθέσει 9, 41, 2; μᾶλλον ἀεὶ καὶ μᾶλλον ἐξετυφοῦτο καὶ προχειρότερος ἐγίνετο πρὸς τὰς — στρατιωτικὰς χάριτας 16, 21, 12; καὶ τοῦτ' εἰκότως ἐκ τῶν κατὰ λόγον ἐγίνετο καὶ καθηκόντως 16, 23, 3; ἐξ ὧν κατάραι καὶ θεοκλυτήσεις ἐγίνοντο κατὰ τοῦ βασιλέως 23, 10, 7. Nach Analogie dieser Stellen sowie mit Rücksicht auf die vor- und nachher stehenden Imperfecta war auch 22, 4, 3 statt der früheren Vulgata ἐγένετο mit O zu schreiben: ἐγίνετό τι συνέργημα τοῖς τὰ βέλτισθ' αἰρουμένοις ἐκ ταυτομάτου τοιοῦτον.

In gleicher Zeitbedeutung findet sich, wie oben (S. 149 f.) gezeigt wurde, die Umschreibung συνέβαινε γίνεσθαι. Als Synonyma sind ferner anzuführen ἐγεννᾶτο, welches 1, 67, 2. 6, 7, 8 f. in naher Berührung mit ἐγίνοντο, bez. συνέβαινε γίνεσθαι steht (S. 50. 150), und ἐφύετο, welches 22, 8, 1 die Zeitart der Entwickelung besonders charakteristisch hervortreten lässt: ἤδη τις ἀπὸ τούτων τῶν χαιρῶν ἐφύετο χαχῶν ἀνηχέστων ἀρχή.

Ebenfalls eine Entwickelung wird durch den Infinitiv γίνεσθαι bezeichnet 3, 8, 1: (Φάβιός φησι) τὴν ᾿Ασδρούβου πλεονεξίαν — αἰτίαν γίνεσθαι τοῦ κατ᾽ ᾿Αννίβαν πολέμου, 11, 12, 2: ὥστε παραπλησίαν ἐνθουσιασμῷ τὴν ἀντιπαράκλησιν γίνεσθαι τῶν δυνάμεων. Hier braucht man nur einen Aussagesatz ὅτι oder ὡς — ἐγίνετο und ebenso einen Folgesatz im Indicativ vergleichsweise zu bilden, um das Imperfect der Entwickelung auch im Infinitiv zu erkennen. An ersterer Stelle (3, 8, 4—7) folgen übrigens in gleichem Sinne die Formen χειρίζειν, ποιεῖσθαι, εὐδοκεῖν.

Auch das Particip der Dauer kommt in dieser Weise vor: ἐσχετλίαζον καὶ περιπαθεῖς γινόμενοι τῆ συμφορῷ — πρεσβευτὰς ἐξέπεμπον 1, 81, 11).

6. Als Formen der Dauer, die in Schilderungen vergangener Ereignisse eingefügt sind, führen wir an: πολὸς ἐγίνετο φθόρος τῶν Καρχηδονίων 3, 51, 1 (vergl. IV, 3), ὡς δὲ καὶ τὸν θρίαμβον εἰσῆγε, τότε καὶ μᾶλλον ἔτι — ἐκπαθεῖς ἐγίνοντο 16, 23, 5, κρότος ἐγίνετο καὶ συνεξέπιπτον οἱ πολλοὶ ταῖς ὁρμαῖς 27, 9, 9²), und so

<sup>1)</sup> Es ist also kein Anlass mit Bekker γενόμενοι zu schreiben.

<sup>2)</sup> So auch ἀπὸ τούτων γινόμενος εὐθέως πότους συνῆγε 16, 21, 7. Das Particip lässt sich ansehen als Verkürzung eines Temporalsatzes ἐπεὶ ἐγίνετο, der

besonders in der Schilderung von Schlachten (vergl. IV, 4): ἐγίνετο μάχη λαμπρὰ καὶ παρακελευσμὸς ἐξ ἀμφοῖν ἐναγώνιος 10, 12, 5, ἀγὼν ἐγίνετο νεανικός 29, 24, 11¹). Häufiger hat der Schriftsteller in diesem Sinne sich der Umschreibung συνέβαινε γίνεσθαι bedient, wie bereits gezeigt wurde²).

7. Die seltene Wendung ἐγίνετό τι περί τινα bezeichnet eine Dauer 5, 68, 1: (ἐπεὶ) πέρας οὐδὲν ἐγίνετο περὶ τὰς συνθήκας (vergl. S. 19), eine Entwickelung 11, 18, 5: τὸ παραπλήσιον ἐγίνετο καὶ περὶ τὸν ᾿Αρηξίδαμον³). Diejenige Form der Dauer, welche wir als eine Schilderung zu bezeichnen pflegen, ist vertreten durch μείζω συν-έβαινε γίνεσθαι τὴν δυσχρηστίαν περὶ τοὺς ὑπεναντίους 1, 48, 7, und die ähnlichen Umschreibungen 3, 73, 4. 3, 74, 1, die früher angeführt wurden (S. 150. 148).

Mit Recht steht dagegen der Aorist, einen noch zu erzählenden Vorgang summarisch ankündigend, 32, 7, 4: ἐγένετό τι περὶ τοὺς προειρημένους ἄξιον μνήμης ). Häufiger ist diese Zeitart durch die Umschreibung συνέβη γενέσθαι vertreten. Die betreffenden Stellen sind zwar schon oben (S. 149) citiert worden; da sie aber dort mitten zwischen anderen Belegen und zum Theil ohne Anführung des Wortlautes stehen, so mögen sie hier der Reihe nach aufgeführt werden: δ καὶ τότε συνέβη γενέσθαι περὶ αὐτούς 1, 67, 7, περὶ τοὺς Αἰτωλούς 4, 29, 5, περὶ τοὺς Καρχηδονίους 10, 36, 2; ταχέως καὶ περὶ τοὺς νησιώτας — τὸ παραπλήσιον συνέβη γενέσθαι 5, 105, 6; ἐμφανέστατον τοῦτο συνέβη γενέσθαι περὶ τὸν ἀνδρα τοῦτον 13, 2, 2; ὡς συνέβη γενέσθαι περὶ τὸν Ἡρακλείδην 13, 5, 6; δ καὶ περὶ τὸν ὑροφέρνην συνέβη γενέσθαι 32, 25, 10; παράλογον πρᾶγμα συνέβη γενέσθαι περὶ τὸν ἀνδρι τὰν ἀνδρι συνέπεσε ταραχὴν γενέσθαι περὶ τὰς τῶν Ῥωμαίων δυνάμεις 3, 107, 4. Statt

ebenso gut Polybianisch sein würde wie ἐπεὶ συνέβαλλον ἀλλήλαις 16, 18, 9. Vergl. S. 28 f. 179.

<sup>1</sup> So ist auch 11, 32, 3 in F richtig überliefert und von mir statt der früheren Vulgata γενομένης hergestellt worden: γινομένης διά τούτων συμπλοχής καὶ προσβοηθούντων έκατέροις πλειόνων, συνέστη μέγας ἀκροβολισμός.

<sup>2)</sup> XIX, 2 a. E. S. 148) und ebenda 3 (S. 149 f.).

<sup>3)</sup> So auch das Particip 11, 10, 2: δ δή περὶ ἐχεῖνον τὸν ἄνδρα μάλιστ' ἄν τις ἴδοι γινόμενον.

<sup>4)</sup> Ebenso in einer Participconstruction: δειλία καὶ βλακεία) περὶ τὸν τῶν ὅλων ἡγεμόνα γενομένη 3, 81, 7.

περί mit Accusativ ist der Dativ der Person beigefügt 21, 13, 13: δ καὶ τότε συνέβη γενέσθαι Ποπλίφ.

8. Sehr beliebt ist bei Polybios γίνεσθαι περί τι »womit beschäftigt sein, etwas eifrig betreiben«, also ein mit σπουδάζειν, σπουδήν ποιείσθαι (VII, 4. 5) synonymer Ausdruck<sup>1</sup>). Demgemäss ist auch von diesem γίνεσθαι, wie von σπουδάζειν und seiner Umschreibung, das Imperfect die übliche Erzählungsform. Derselbe Gedanke, der 3, 17, 8 ausgedrückt wird durch ένεργῶς προσέχειτο τη πολιορχία, ist kurz vorher (§ 4) gegeben worden durch ένεργὸς έγίνετο περὶ τὴν πολιορχίαν. Nahe liegt es auch zu vergleichen ἐποιεῖτο, bez. ἐποιοῦντο τάς παρασχευάς (S. 114 f.) und περὶ τὰς παρασχευὰς τζν (14, 2, 9) mit den vielen Belegen, die wir für έγίνετο, bez. έγίνοντο περὶ παρασκευήν, περί ταύτην την παρασκευήν u. s. w. sofort anführen werden. lich in genau derselben Zeitbedeutung wie περὶ ταῦτα καὶ πρὸς τούτοις  $\tilde{\eta}$ ν (5, 4, 3) und δλος καὶ πᾶς  $\tilde{\eta}$ ν περὶ τὴν Κύπρον (32, 1, 5) steht 3, 93, 2 περί ταῦτα καὶ πρός τούτοις έγίνετο τοῖς διαβουλίοις. Ueber die Bedeutung einer Entwickelung in Ausdrücken wie εὐθέως έγίνετο περί αναγωγήν u. s. w. ist oben (S. 51) bereits gesprochen worden. Wie hier durch das Adverbium εὐθέως, so ist 4, 36, 8 durch άχμήν, 15, 27, 4 durch τοτὲ μὲν noch besonders auf die Zeitart der Entwickelung hingewiesen. Oder es wird die Handlung als eine mit Nachdruck betriebene, also auch andauernde hervorgehoben durch die Beifügungen ενδεγομένως 1, 74, 1, διαφερόντως 3, 75, 4, επιμελώς 3, **106**, 8. **27**, 13, **2**,  $\varphi$ ιλοτίμως καὶ μεγαλομερῶς 35, 3, 8, ένεργός 3, **17, 4**. 5, 91, 5.

Wir geben nun eine möglichst gedrüngte Uebersicht über diesen Gebrauch, indem wir zuerst die zu περί gefügten Substantive, dann die Infinitive, und zwar jedesmal in alphabetischer Reihenfolge, aufführen. Es steht nämlich ἐγίνετο, bez. ἐγίνοντο verbunden mit

```
περί ἀναγωγήν 1,46,7.
περί τὴν ἀναίρεσιν τοῦ Μάγα 5,
36,1.
```

περί δρασμόν 15, 27, 4.

περί την έχπομπήν 22, 18, 11. περί την έλπίδα και την έπίνοιαν ταύτην 7, 15, 6.

περί τὴν χοινὴν ἔντευξιν 21, 16, 6, περὶ τὰς χατ' ἰδίαν ἐντεύξεις 32, 24, 2. περὶ τὴν ἔξοδον 14, 8, 1.

περί την τῶν χρημάτων ἐπιμέλειαν 11, 26, 1.

περὶ τὴν ἐπίνοιαν: s. vorher bei ἐλπίδα.

<sup>4)</sup> Vergl. Fr. Krebs Die Präpositionen bei Polybius, Würzburg 1882, S. 102.

περί την τοῦ σώματος θεραπείαν 1, 74, 8 (vergl. auch 3, 112, 1. 18, 19, 4).

περί τάς καταγραφάς τῶν στρατοπέδων 3, 40, 3.

περί την τῶν πλοίων κατασκευήν 1, 21, 1.

περί τὴν τῶν αἰχμαλώτων πλοίων καὶ τῶν σωμάτων οἰκονομίαν 1,61,8, περὶ τὴν τούτων οἰκονομίαν 10,40,4 (vergl. auch 5, 16,5).

περί παρασκευήν 2, 8, 13. 4, 36, 8. 5, 20, 11 (vergl. auch 3, 112, 1); περί παρασχευήν καί συλακήν τών έντος τοῦ ποταμού τόπων 3,76.11; περί ταύτην την παρασχευήν 10, 8, 10, 14, 1, 2; περί την λοιπήν παρασκευήν 5, 63, 10; περί την έπὶ τὸν Άχαιὸν παρασκευήν 5, 87, 8 vergl. auch 5, 2, 7. 5, 63, 2; περί την τοῦ πολέμου παρασκευήν 5, 43, 4. 5, 91, 5, τοῦ πρός Αντίογον πολέμου 4, 37. 5; περί την παρασχευήν της προκειμένης ἐπιβολής 33, 18, 15; περί την παρασκευήν τών πρός την πολιορκίαν 4, 61, 8; περί τὰς παρασχευάς 1, 74, 1. 35, 3, 8; περί ταῦτα καὶ περί τὰς λοιπάς παρασκευάς 3, 106, 8; περί τάς λοιπάς παρασχευάς — καί περί φυλακήν τών προκειμένων τόπων 3, 75, 4;

περί τάς είς τοῦτον (τὸν πόλεμον) παρασχευάς 24, 9, 12; περί τε τάς κατά  $\gamma \tilde{\gamma}_{V}$  καὶ κατά θάλατταν παρασχευάς 29, 4, 3.

περί πλοῦν 5, 24, 12.

περί την πολιορχίαν 3, 47, 4, περί την της Ἰτύχης πολιορχίαν 44, 4, 2. 44, 7, 4.

περί ταύτας τὰς πράξεις 14, 1, 1. περί συναγωγήν χρημάτων 27, 13, 2. περί τὴν τῶν ήγεμόνων ὑποδοχήν 5, 14, 10.

περὶ φυλαχήν τῆς τε πόλεως καὶ τῆς χώρας 1,29, 5, und ähnlich 3, 75, 4. 3, 76, 11 (angeführt bei παρασκευήν).

περί το βοηθείν 1, 41, 6.

περί το ἐπιβάλλειν τὰς χεῖρας: s. bei πραγματοχοπεῖν.

περί το περαιούν τούς στρατιώτας 1,66,1, την δύναμιν 21,30,14.

περί το πλεῖν 21, 17, 11.

περί το ποιείν ανακλητήρια τοῦ βασιλέως 18, 55, 3.

περί τό πραγματοχοπεῖν καὶ Ῥωμαίοις ἐπιβάλλειν τὰς χεῖρας 38, 11, 8.

περί τὸ σώζειν έαυτούς  $14, 5, 6^{1}$ ).

Ausnahmsweise kann auch ein persönlicher Begriff als das Object eintreten, auf welches die durch γένεσθαι περί bezeichnete Thätigkeit sich richtet: (᾿Αννίβας) εγίνετο περί τὸν Μάρχον 3, 104, 2, und so auch im Intinitiv: περί τούτους (nämlich τοὺς περί τὸν ᾿Αρατον) επεβάλετο γίνεσθαι 4, 82, 3; διὰ τὸ τοὺς Ὑωμαίους πάσαις ταῖς ἐπι-

1 Von den bei περὶ τὴν θεραπείαν, οἰκονομίαν, παρασκευήν im Einschluss citierten Stellen enthalten die Form der Dauer im Intinitiv 3, 112, 1: περὶ παρασκευὴν καὶ θεραπείαν παράγγειλε γίνεσθαι πάσι. 5, 63, 2: ἐβουλεύσαντο γίνεσθαι περὶ τὴν τοῦ πολέμου παρασκευήν, 18, 19, 1: παρήγγειλε πάσι γίνεσθαι περὶ τὴν τοῦ σώματος θεραπείαν. So auch δοὺς ἐντολάς — περὶ πόρον γίνεσθαι χρημάσουν 18, 17, 2, διὰ τὸ τοὺς Ρωμαίους περὶ — τὴν περὶ Κάνναν μάχην γίνεσθαι 5, 140, 10, und im Particip: περὶ τὴν κατὰ θάλατταν ἄσκησιν καὶ παρασκευὴν γινόμενος 5, 2, 7, περὶ ταῦτα ,nämlich τὴν πῶν λαφύρων οἰκονομίαν) γινομένοις 5, 16, 5.

νοίαις καί παρασκευαίς περί τον 'Αννίβαν και την περί Κάνναν μάχην γίνεσθαι 5, 110, 10.

9. Der Aorist von γίνεσθαι περί τι ist, soviel mir bekannt, an vier Stellen überliefert. Der Bericht über die Erstürmung von Syrakus wird 8, 37, 3 f. durch folgende Worte eingeleitet: ταγὸ δὲ κλιμάχων δυείν συντεθεισών εὐαρμόστων πρός τὸ τείχος, ἐγένετο περὶ τὰ συνεχῆ τῆς πράξεως καὶ τοῖς μὲν ἐπιτηδείοις — ἐκοινολογεῖτο, περὶ τοῦ μέλλοντος μεγάλας έλπίδας αὐτοῖς ἐνδιδούς τοὺς δὲ τούτοις ὑπουργήσοντας έξέλεξε u. s. w. Hier läge es gewiss nahe, nach Analogie aller vorher angeführten Stellen έγίνετο zu empfehlen. Allein in wie vielen andern Fällen ist Polybios von einem Sprachgebrauche, den er selbst sich gewissermassen als Regel gesetzt hat, doch auch wieder abgewichen! Und wollte man auf das hier folgende έχοινολογεῖτο sich berufen, so ist entgegenzuhalten, dass diesem Imperfect in derselben Periode der Aorist eféles gegenübersteht. Genug es ist lediglich zu fragen, ob die Ueberlieferung an sich passend und ob sie auch dem Zusammenhange nach unverdächtig ist. Dem Feldherrn genügt ein Blick auf die bis zur Mauerhöhe zusammengefügten Leitern (κλιμάχων δυείν συντεθεισών u. s. w.), um sich zu dem weitern Unternehmen zu entschliessen (ἐγένετο περὶ τὰ συνεχῆ τῆς πράξεως); dann folgt eine vorbereitende Unterredung - diese also im Imperfect exolvoλογεῖτο — weiter aber geschlossene Haupthandlungen: ἐξέλεξε ήγειρε — έξαποστέλλει (denn auch die beiden letzteren Verba sind Aoriste, wie später an Ort und Stelle gezeigt werden wird). mag also bei der überlieferten Lesart sein Bewenden haben, und ebenso wenig ist dieselbe anzutasten an der ähnlichen Stelle 44, 1, 8: νομίσας οῦν ὁ Πόπλιος παραδοξοτάτην μέν τοῖς πολεμίοις πραγματιχωτάτην δὲ σφίσιν είναι τὴν διὰ τοῦ πυρὸς ἐπιβολήν, ἐγένετο περί ταύτην την κατασκευήν »wendete sich dem Unternehmen zu, traf die erforderlichen Veranstaltungen«. Hierzu kommt 24, 5, 4: ἐγένοντο περὶ τὴν ἐκδημίαν, wo wir allerdings nicht den Wortlaut des Polybios, sondern einen gekürzten Auszug vor uns haben, also dabei uns beruhigen müssen, dass der vollständige Text doch vielleicht den Aorist ebenso wie an den vorerwähnten Stellen rechtfertigen würde. Und wie ἐγένοντο περὶ τὴν ἐκδημίαν dem Gedanken »sie entschlossen sich zur Abreise« sehr nahe kommt, so ist endlich auch 5, 26, 14 trotz naher Berührung mit einem Imperfect kein Anstoss an dem überlieferten Aoriste zu nehmen: φόβου πλήρης ήν καὶ περὶ δρασμὸν ἐγένετο<sup>1</sup>).

Auch ἐγένετο πρός τι findet sich, wie wir gleich sehen werden, neben dem weit häufigeren Imperfect.

10. Synonym mit γίνεσθαι περί τι sind γίνεσθαι und εἴναι πρός τινι oder πρός τι. Wäre es gestattet abstracte Sprachregeln nach Einzelbeobachtungen zu construieren, so läge es hier nahe zu behaupten, dass der Accusativ πρός τι zum Aorist ἐγενόμην, dagegen der Dativ zu den Formen der Dauer von γίνομαι und εἰμί gehöre. In der That aber findet sich bei den letzteren, ausser dem regelrechten Dative, der Accusativ so häufig, dass an eine Umänderung aller dieser Stellen nicht zu denken ist. Wir haben also dabei Beruhigung zu fassen, das Polybios beide Casus neben einander verwendet, und zwar ist der Bedeutungsunterschied zwischen ihnen kaum erheblicher, als wenn wir im Deutschen zwischen den Ausdrücken »bei einer Beschäftigung sein«, und »einer Beschäftigung sich zuwenden« oder »an sie herantreten« wechseln wollten²).

<sup>1)</sup> Wegen dieser Form hat Herr Professor Dr. A. Mau in Rom auf meine Bitte den Codex Vaticanus 124 nochmals eingesehen und es bestätigt, dass in demselben keine etwaige Spur von exíveto sich findet.

<sup>2)</sup> Schon Schweighaeuser wies zu 1, 26, 3 darauf hin, dass zu eivat oder γίνεσθαι sowohl πρός τι als πρός τινι richtig gesetzt werde. Meinen Ausführungen in Quaest, Polyb. 1 S. 20 f. sind Krebs Präpos. b. Polyb. S. 422-125. 428, Büttner-Wobst in der Vorrede zum II. Bande seiner Ausg. S. 42 und E. G. W. Hewlett On the Articular Infinitive in Polybius, American Journal of Philology XI S. 464, beigetreten. Die oben in Nr. 10 und 11 angeführten Stellen sind folgendermassen nach den Casus zu ordnen: a) Dativ: α' bei dem Imperfect von γίνεσθαι: πρός αναγωγή και τοις προκειμένοις thier entscheidet die letztere Dativform und zeigt, dass das handschriftliche αναγωγήν auf einem Schreibsehler beruht), πρός τούτοις τοῖς διαβουλίοις, πρός τἢ παρακομιδἢ. πρός τῷ ἐγχειρίσαι, κρίνειν, στρατηγεῖν, συντελείν (1, 81, 3); β bei είναι: πρός τούτοις zweimal), πρός τούτοις τοίς λογισμοίς, πρός ταίς παρασχευαίς (zweimal), πρός ταίς ἐπινοίαις, πρός τῷ ναυμαγείν, παραβάλλεοθαι, διακινδονεύειν (dreimal); b) Accusativ: a) bei dem Imperfect von γίνεσθαι: πρός αναζυγήν, παρασκευήν, πρός το διαβιβάζειν, διακινδυνεύειν, καταρτίζειν, πολιορκείν, συντελείν (5, 56, 9): β) bei dem Aorist von γίνεσθαι: πρός το καινοτομήσαι τι και πράξαι; γ' bei είναι: πρός άναζυγήν, πρός το κωλύειν, βιάζεσθαι, συντελείν. Wir sehen hieraus zunächst, dass Plurale nur im Dativ, und zwar an 8 Stellen beigefügt sind; ausserdem haben wir 44 Singulare im Dativ gegen 12 im Accusativ; es ist also nicht daran zu denken, dass alle diese Accusative durch Schreibsehler aus Dativen entstanden seien, bez. das den

Als Imperfecta der Entwickelung sind bereits früher (S. 51) εὐθέως ἐγίνοντο πρὸς τὸ καταρτίζειν 1, 36, 5 und παραυτίκα ἐγίνετο πρὸς τῷ παρακομιδῷ 3, 44, 1 hervorgehoben worden. Die gleiche Zeitart, oder auch der Begriff einer Dauer schlechthin ist leicht an allen übrigen Stellen zu erkennen.

Wir lassen nun eine ähnliche Uebersicht wie über γίνεσθαι περί folgen. Es findet sich έγίνετο, bez. έγίνοντο verbunden mit

πρός ἀναγωγῆ καὶ τοῖς προκειμένοις 44,40,4 (vergl. περὶ ἀναγωγήν S. 355).

πρός ἀναζυγήν 3, 92, 8. Fragm. 89 = Suid. v. καθιγμένος 1).

πρός τούτοις τοῖς διαβουλίοις 3, 93, 2 (vergl. S. 355).

πρός τη παραχομιδη τῶν — ἀνδρῶν 3,44,4.

πρός παρασχευήν τοῦ ναυμαχεῖν 1, 22, 2 (vergl. περί παρασχευήν u. s. w. S. 356).

πρός τοῖς προχειμένοις: s. vorher bei ἀναγωγῆ.

πρός τό διαβιβάζειν τὰς δυνάμεις 7, 4, 9 (vergl. περὶ τὸ περαιοῦν S. 356).

πρός τὸ διαχινδυνεύειν 3, 82, 11. πρός τῷ — ἐγχειρίσαι τοὺς ὑμήρους τοῖς 'Ρωμαίοις 3, 98, 4.

πρός τὸ χαταρτίζειν τὸν στόλον 1, 36, 5.

πρός τῷ διὰ μάχης χρίνειν τὴν ἔφοδον 5, 79, 1.

πρός τό πολιορχεῖν (τὴν Ἀσπίδα καλουμένην πόλιν) 4, 29, 3 (vergl. περὶ τὴν πολιορχίαν S. 356).

πρός τῷ στρατηγεῖν τοὺς ὑπεναντίους  $3,74,4^{2}$ ).

Accusativ regierende πρός aus περί verschrieben sei, wie L. Dindorf in der Vorrede zum I. Bande seiner Ausgabe S. 50 f. (unter Benutzung der von mir in den Quaestiones gesammelten Belege, jedoch ohne Angabe dieser Quelle) bemerkt hat. Umgekehrt schlägt Krebs a. a. O. S. 124 f. vor, die überlieferten Dative πρός τῷ έγχειρίσαι (3, 98, 4), χρίνειν (5, 79, 1), συντελείν (4, 81, 3) in Accusative umzuändern. Aber auch dann wäre das Schwanken zwischen Dativ und Accusativ nicht beseitigt; es ständen sich immer noch gegenüber: dreimal τφ und einmal τὸ διαχινδυνεύειν, ferner τῷ στρατηγεῖν, ναυμαγεῖν, παραβάλλεσθαι und dagegen τὸ διαβιβάζειν u. s. w., endlich πρὸς ταῖς παρασχευαῖς und dagegen πρὸς παρασχευήν. Auch wenn man die Fälle der Beifügung zu γίνεσθαι von denen der Beifügung zu zivat trennen wollte, würde man nicht anders als gewaltsam zur Durchführung einheitlicher Regeln gelangen; es wird also das Schwanken, welches die Ueberlieferung zeigt, auf Polybios selbst zurückzuführen sein: vielleicht in dem einen oder andern einzelnen Falle, sicher aber nicht an allen den angeführten Stellen kann in den Handschriften der Accusativ mit dem Dativ, oder umgekehrt, verwechselt worden sein.

In meiner Ausgabe ist hier ἐγίνετο (bei Suidas von Bernhardy aus Parisinus 2625 — der besten Handschrift — und Vossianus hergestellt) statt der Vulgata ἐγένετο zu lesen.

<sup>2)</sup> Der Dativ ist hier durch A (dem sich E anschliesst) gesichert; die übrigen haben den Accusativ.

πρός τῷ συντελεῖν τὴν ἐπίνοιαν 4, [πρός τὸ φεύγειν oder πρός φυγήν 81, 3, πρὸς τὸ συντελεῖν τὴν ἐπιβολήν in einer Lücke 48, 26, 8 zu er5, 56, 9. gänzen.]

Allen diesen Belegen für das Imperfect steht als Ausnahme gegenüber ἐγένετο πρὸς τὸ καινοτομῆσαί τι καὶ πρᾶξαι τῶν δεόντων 1, 55, 5. Noch deutlicher als an den kurz vorher für den Aorist ἐγένετο περί τι aufgeführten Stellen ist hier aus dem Zusammenhange zu ersehen, weshalb der Schriftsteller den Gedanken »er entschloss sich zu einem unerwarteten Handstreich und zu einem kühnen Wagniss« der sonst üblichen Ausdrucksweise »er war mit seinen Gedanken dabei, er beschäftigte sich damit« vorgezogen hat. Auch die hierauf folgenden Verba καταλαμβάνει und γίνεται sind, wie sich später zeigen wird, im Sinne von Aoristen aufzufassen (XXXI, 13. 17).

- 14. Dem Imperfect ἐγινόμην πρός τινι oder πρός τι stehen, wie schon bemerkt, die ganz ähnlichen Redeweisen mit εῖναι zur Seite: πρὸς τούτοις ἢν 3, 70, 12; περὶ ταῦτα καὶ πρὸς τούτοις ἢν 5, 4, 3; πρὸς τούτοις ἢσαν τοῖς λογισμοῖς 1, 20, 2; ἔτοιμος ἢν καὶ πολὸς πρὸς ταῖς παρασκευαῖς 5, 49,  $7^{1}$ ); πρὸς ταῖς ἐπὶ τὸν Πτολεμαῖον παρασκευαῖς δλος καὶ πᾶς ἢν 5, 58, 1; πρὸς ταῖς εἰς τοῦτο τὸ μέρος ἢν ἐπινοίαις 10, 1, 10; πρὸς τῷ παραβάλλεσθαι καὶ τῷ διακινδυνεύειν ὅλος καὶ πᾶς ἢν 3, 94, 10; πρὸς τῷ διακινδυνεύειν ἢσαν 2, 32,  $11^{2}$ ).
- 12. Ueber die Zusammensetzungen von γίνεσθαι ist nur wenig zu bemerken.

Das Imperfect von παραγίνεσθαι ist selten, weil an seine Stelle gewöhnlich die gleiche Zeitform von παρεῖναι tritt (S. 65 f.). Ausser dem bereits angeführten δτε παρεγίνετο 18, 24, 6 (S. 29. 65) ist mir noch vorgekommen: ἐποιοῦντο καὶ πλείστας ἀποβάσεις, ἐν αῖς οὐδὲν ἀξιόλογον πράττοντες παρεγίνοντο πρὸς τὴν τῶν Λωτοφάγων νῆσον 1, 39, 2; (τῆ αὄριον) ὁ Φίλιππος οὸ παρεγίνετο (blieb fast den

So auch das Particip der Dauer: ,θεωρῶν τὸν Μάρκον) πολύν ὄντα πρός τῷ διακινδυνεύειν 3, 103. 7.

<sup>2)</sup> Hierzu das Particip πρός τῷ ναρμαχεῖν ὄντας 1, 50, 1. Dagegen steht ὄντων, bez. ἐπτί mit πρός τό 1, 26, 3: ὄντων τῶν μέν πρός τὸ κωλύειν τῶν δὲ πρός τὸ βιάζεσθαι. 21, 24, 16: ἦδη πρός ἀναζογήν τῶν — πρεσβευτῶν ὄντων, 14, 2, 7: πρός τὸ συντελεῖν ἐστι τὰς διαλύσεις (so ist nach den Handschriften statt des von Scaliger empfohlenen τῷ zu lesen.

ganzen Tag lang aus), und dann τῆς δ' ἡμέρας ἤδη προαγούσης ἐπὶ πολὸ — παρῆν ὁ Φίλιππος δείλης ὀψίας ἐπιφαινομένης 18, 7, 8 — 8, 1.

Von καταγίνεσθαι findet sich das Imperfect der Dauer 32, 45, 6: ἐν τούτφ (nämlich τῷ κυνηγετεῖν) κατεγίνετο πάντα τὸν χρόνον.

Von περιγίνεσθαι habe ich den Aorist (τῶν ᾿Αθηναίων) περιεγένετο 5, 10, 2 angemerkt (vergl. XXIV, 2); einige Belege für den Conjunctiv, Optativ, Infinitiv und das Particip des Aorists führt Schweighaeuser im Lexicon an. Die Stelle des Imperfects vertritt περιῆσαν 1, 27, 11. 1, 51, 4 und nach meiner Vermuthung περιῆν 3, 72, 3; doch ist das Particip der Dauer durch τὴν ἐχ τῆς πραγματιχῆς ἱστορίας περιγινομένην ἐμπειρίαν 1, 35, 9 zu belegen.

Συνεγίνετο (Γολοσσῆ) findet sich 38, 1, 2 in einem durch ήνίχα eingeleiteten Temporalsatz.

Υπεγένετο χοινωνική καὶ φιλική τις αὐτοῖς διάθεσις steht 2, 44, 1 in gleicher Zeitbedeutung wie das in § 2 folgende (oben S. 350 angeführte) ἐγένετό τις εὕροια πραγμάτων. Zu verweisen ist auch auf 4,74,6: ὑπογενομένης τοῖς βίοις χορηγίας.

Von ἐπιγίνεσθαι steht mit Recht das Imperfect in der Schilderung eines Tressens: (τὸ βαλλόμενον ἐπὶ τοὺς βοηθοῦντας) εὄστοχον ἐπεγίνετο u. s. w. 1,48, 8; sonst ist wohl der Aorist die übliche Erzählungsform: ἐπεγένοντο νέοι θυμοῦ μὲν ἀλογίστου πλήρεις u. s. w. 2, 21, 2; Νέων — ἐπεγένετο τοῖς περὶ τὸν ἀντίγονον 20, 5, 8. Ebenso im Particip, z. B. ἐπιγενομένων τῶν λογχοφόρων 3, 94, 3; auch Wendungen wie ἐπιγενομένης τῆς ἡμέρας, τῆς νυχτός, ἐπιγενομένου χειμῶνος sind nicht selten!). In der Bedeutung »die Nachgeborenen, die jüngere Generation« findet sich in der Regel οἱ ἐπιγινόμενοι; doch hat der Schriftsteller auch das Particip des Λοrists, wo es ihm passend erschien, nicht vermieden²).

<sup>1)</sup> Vergl. ἐπιγενομένης τῆς ἡμέρας 2, 5, 8. 3, 101, 6, τῆς νοκτός 1, 11, 15. 1, 19, 12. 3, 67, 9, τῆς πέμπτης νοκτός 3, 43, 1; ἐπιγενομένης ἡμέρας 3, 18, 11, ἀμπώτεως 1, 39, 3, χιόνος 3, 54, 8; ἐπιγενομένου χειμῶνος 1, 54, 6; ἡμέρας ἐπιγενομένης 2, 3, 2. 3, 51, 1. 14, 6, 1; τῆς νοκτὸς ἐπιγεν. 2, 25, 5; τῆς ὧρας ἐπιγεν. 2, 9, 1; τοῦ χειμῶνος ἐπιγενομένου 1, 54, 8. Ebenso steht im Sinne einer abgeschlossenen Handlung der Vergangenheit ἐχ τῶν ἐπιγενομένων πολέμων (ποιητέον τὴν σύγχρισιν) 1, 13, 13.

<sup>2)</sup> Deutlich wird durch οἱ ἐπιγινόμενοι die jetzt lebende Generation im Gegensatz zu einer früheren 4, 33, 10 bezeichnet: ἃ τίς οὐχ ἄν τῶν ἐπιγινομένων

#### XXIV.

1. Die erzählenden Zeitformen von ἔχειν und seinen Zusammensetzungen bieten so viel Stoff zur Erörterung, dass es nöthig erscheint einen kurzen Ueberblick vorauszuschicken.

Das einfache ἔχειν kommt zuerst als Transitivum in Betracht; wir werden also das umfängliche Material nach den Objecten sichten können. Wir beginnen mit dem persönlichen Objecte und schliessen daran die zu ἔχειν gefügten Bezeichnungen für Truppen und Truppentheile. Dann folgen die Objecte, welche zu ἔχειν in der Bedeutung »inne haben, besetzt halten« hinzutreten. Weiter werden wir je in einer besondern Abtheilung zu behandeln haben die Ausdrücke ἡσυχίαν, διάθεσιν, ἐλπίδας ἔχειν, ferner die Verbindungen wie ἔχειν γνώμην, διάληψιν, welche einem Verbum sentien di entsprechen, sowie andere, welche den Begriff »beabsichtigen, unternehmen« umschreiben. Noch mehrere Kategorien der Art liessen sich beifügen; doch sollen alle übrigen Objecte, um den Umfang dieses Abschnittes nicht allzuweit auszudehnen, zusammen in einer Abtheilung, und zwar in alphabetischer Folge, auf-

έν νῷ τιθέμενος νομίσειε καλῶς εἰρῆσθαι u. s. w., und ähnlich in einer allgemeinen Sentenz die jederzeit lebende Generation 6, 54, 2: γνώριμος τοῖς πολλοῖς καὶ παραδόσιμος τοῖς ἐπιγινομένοις ή τῶν εὐεργετησάντων τὴν πατρίδα γίνεται δόξα. Aber auch eine Generation, die vom Standpunkte der ehemals Handelnden aus eine zukünftige war, kann von dem späteren Berichterstatter als die jeweilig lebende aufgefasst werden: χαλόν παράδειγμα τοῖς ἐπιγινομένοις ἀπέλιπε 5, 111, 7; οὐδ' ἀπολογίαν αύτῷ κατέλιπε πρὸς τοὺς ἐπιγινομένους 8, 4, 5; τόπον ἔσχατον ἀπολογίας γε πρός τους ἐπιγινομένους περί σφῶν ἀπέλειπον 38, 3, 5; ὑπερβολήν οὐ χαταλιπών ανανορίας — οὐδενὶ τῶν ἐπιγινομένων 30, 19, 5. So ist auch die Präsensform gesichert in der lückenhaften Stelle 1, 2, 7: ἀνυπέρβλητον καὶ τοῖς ἐπιγινομένοις ὑπεροχήν (κατέλειπον τῆς δυναστείας), und dieselbe wahrscheinlich 20, 6, 5 herzustellen: οἱ ἄτεχνοι τὰς οὐσίας οὐ τοῖς χατὰ γένος ἐπιγινομένοις τελευτώντες ἀπέλειπον (wo bisher mit P ἐπιγενομένοις herausgegeben worden ist). Wo aber der Schriftsteller selbst eine Generation, die einst kommen wird, ins Auge fasst, bedient er sich des Aorists: φανερόν έσται τοῖς μέν νῦν οὖσι — τοῖς ο' επιγενομένοις 3, 4, 7; (χαθήχει) την ύπερ των γεγονότων τοῖς ἐπιγενομένοις παράδοσιν άμιγη παντός ψεύδους απολείπεσθαι 38, 6, 8.

geführt werden. Ferner sind für sich zu berücksichtigen die Wendungen oòx oder οὸδὲν εἶχον mit Infinitiv oder Fragesatz, sodann das intransitive ἔχειν mit einem Adverb. Als Anhang folgt ein Ueberblick über den Gebrauch des Imperfects von ἔχειν in Nebensätzen. Den Schluss wird das Medium ἔχεσθαι bilden.

In allen diesen Gruppen werden wir das Imperfect vertreten finden; ja in den meisten überwiegt sein Gebrauch bei weitem den des Aorists, in einigen herrscht es ausschliesslich.

Auf das einfache exerv werden seine Zusammensetzungen in alphabetischer Reihe folgen. Die doppelt zusammengesetzten Verba sind den einmal zusammengesetzten zugeordnet; einige seltener vorkommende Composita sind zuletzt in einer Abtheilung vereinigt.

Wenn endlich die fertige Untersuchung vorliegt, werden wir einen Rückblick auf den gesammten Gebrauch sowohl des Imperfects als des Aorists werfen und dabei einige ergänzende Bemerkungen nachtragen, die bis dahin aufgespart bleiben mussten.

2. Mit persönlichen Objecten steht žyev theils im eigentlichen Sinne des Besitzens, theils um ein Bereithalten, ein Handhaben, d. i. Beherrschen zu bezeichnen, theils auch um auszudrücken, dass ein gewisser Zustand oder Affect jemanden ganz einnimmt. Alle diese Beziehungen pflegen dauernde zu sein, und so werden sie in der Erzählung durch das Imperfect gegeben: τοὺς Φωχέας καὶ τοὺς Λοκρούς συνεγώρησαν αύτοῖς ἔγειν, καθάπερ εἶγον καὶ πρότερον, ἐν τῆ συμπολιτεία 18, 47, 9; δσοι μή παίδας ή γονέας είγον 39, 15, 3; είγε καθ' όλην την Πελοπόννησον (εροσύλους δδοιδόκους φονέας 43, 8, 2; τὸν ᾿Αλέξανδρον ετοιμον είγε μετὰ στρατιωτῶν εν τῆ πόλει 5, 96, 7; ους παραλαβόντες είγον εν ετοίμω 2, 34, 2; τους μεν περί τὸν ᾿Αρίσταργον ἀνὰ χεῖρας εἶγεν, τοὺς δὲ περὶ τὸν Ἡγίαν παρεώρα 24, 6, 5; τὸν Λεόντιον καὶ Μεγαλέαν ὑφ' αὐτὸν εἶγεν ὁλοσγερῶς 4, 87, 9; εντιμότερον είχεν αὐτὸν ή πρότερον 31, 17, 5; μεγίστη παράστασις έπὶ τούτοις είγε τόν τε βασιλέα καὶ τοὺς περὶ αὐτὸν φίλους 5, 9, 6.

Es ist aber kein Anstoss zu nehmen, wenn es 1, 7, 4 heisst: (τὰς γυναῖχας καὶ τὰ τέχνα) ως ποθ' ἡ τύχη διένειμεν — οὕτως ἔσχον. Vom Anfang des 7. Capitels an wird über die Besetzung Messanas durch die Mamertiner summarisch berichtet und dabei gelten dem Schriftsteller die einzelnen Thatsachen, wie sie nach einander auf-

gezählt werden, zugleich als abgeschlossen: daher die Aoriste συνέβη (S. 147. 153 Anm. 1) — ἐπεχείρησαν (S. 39 f.) — παρεισελθόντες — κατασχόντες — ἐξέβαλον (S. 163) — ἀπέσφαξαν, und so auch, wie eben angeführt wurde, διένειμεν — ἔσχον. Nachdem die Mamertiner alles dies vollführt und auch die übrige Beute vertheilt hatten (διελόμενοι), blieben sie im Besitze der Stadt und des dazu gehörigen Gebietes, und da dieser Besitzstand noch fortdauerte, als andere campanische Soldtruppen ihr Beispiel nachahmten und Rhegion überfielen (ebenda § 5 ff.), so unterbricht der Schriftsteller hier die Reihe der Aoriste und lässt das Imperfect (τὴν χώραν κατεῖχον) eintreten.

Noch etwas anderes ist bei diesem Anlasse festzustellen. Schon einigemal hatten wir zu bemerken und wir werden dies noch oft wiederholen müssen, dass der Aorist das eigentliche Tempus für den Abschluss eines Berichtes ist, gleichviel ob die vorhergehende Erzählung in lauter Aoristen, oder gemischt in Aoristen und Imperfecten, oder auch durchgängig im Imperfect gegeben worden ist. Hier, in dem Berichte über die Mamertiner, scheint nun das Umgekehrte stattzufinden: auf eine Reihe von Aoristen folgt am Ende ein Imperfect. Aber der Bericht soll ja damit durchaus nicht abgeschlossen, sondern vielmehr zu der Erzählung des Falles von Rhegion hinübergeleitet werden und dies geschieht aus dem vorher angegebenen Grunde durch die Form der Dauer.

Mit vollem Rechte steht auch ἔσχε zweimal in dem ehrenden Elogium, welches 5, 10 dem Könige Philipp II. von Makedonien gewidmet wird: τῷ μὲν γὰρ πολέμω καὶ τοῖς ὅπλοις (τῶν ᾿Αθηναίων) περιεγένετο καὶ κύριος κατέστη τῶν ἀντιταξαμένων, τῇ δ᾽ εὐγνωμοσύνη καὶ μετριότητι πάντας ᾿Αθηναίους ἄμα καὶ τὴν πόλιν αὐτῶν ἔσχεν ὑποχείριον (§ 2), und dann: τὸ γὰρ ᾿Αθηναίων φρόνημα καταπληξάμενος τῇ μεγαλοψυχία πρὸς πᾶν έτοίμους αὐτοὺς ἔσχε συναγωνιστὰς ἀντὶ πολεμίων (§ 5). Hier stützt zunächst ein ἔσχε das andere, und in gleichem Sinne kommen hinzu die mitangeführten Aoriste περιεγένετο und κόριος κατέστη: vollends aber schwindet jeder Zweifel, wenn man die ganze Stelle (§ 4—5) überblickt. Mehrere durchaus feststehende, also auch für sich abgeschlossene Thatsachen begründen die Lobeserhebung, und diese konnten gar nicht anders als gleichmässig im Aoriste stehen.

Ein solcher Abschluss war aber auch, trotz des vorhergehenden Imperfects ὑπερηφάνως ἐχρῶντο τοῖς κατὰ τὴν χώραν, zu geben 10, 36, 4: τοιγαροῦν ἀντὶ συμμάχων καὶ φίλων πολεμίους ἔσχον τοὺς ὑποταττομένους. Auch 8, 26, 10 (12) folgt auf das Vorderglied οὺ μόνον ἐπιστεύοντο ganz mit Recht der Aorist ἀλλὰ καὶ ζηλωτὰς ἔσχον οὺκ ὀλίγους.

3. Das Befehligen von Truppen wird gern durch έχειν, und zwar der Erzählung, da es sich um einen zur Zeit dauernden Besitz delt, durch das Imperfect ausgedrückt: πλήθος πεζών μὲν εἶχον εἰκ πτὰ μυριάδας, ἱππεῖς δὲ τετραχισχιλίους 11, 20, 2; τῆς δυνάμεως χε 3, 35, 5; τοὺς ἐπιβάτας χατ' ἐχλογὴν ἄνδρας ἀπαραχωρήτους ἐχ ῶν πεζιχῶν στρατοπέδων εἶχον 1, 61, 3. Und so steht εἶχε, εἶχον mit Κρῆτας — Νεόχρητας 5, 79, 10, Λίβυας Ἰβηρας υστίνους u. s. w. 11, 19, 4, τοὺς ἀπὸ τῆς Ἑλλάδος μισθοφόρους 82, 6, τὸ ξενιχὸν ἄπαν 11, 11, 7, τὸ δεξιὸν τῶν Ῥωμαίων — τὸ δωύνυμον — τὰ μέσα 3, 114, 6, τῶν Καρχηδονίων τὸ εὐώνυμον — τὸ δεξιὸν 3, 114, 7, τὸ λαιὸν χέρας 5, 82, 3, τὸ δεξιὸν (nämlich χέρας) 5, 53, 6, τοὺς ἱππεῖς — τοὺς ὁπλίτας 3, 33, 1. Oder es sind die zum Heere gehörigen Rosse, Elephanten, Lastthiere, die als Objecte folgen: τοὺς ἵππους 32, 23, 2, θηρία 3, 14, 5. 11, 20, 2, οὺχ ἐλάττους ἑχατὸν ἐλεφάντων 1, 74, 3, τὰ σχευοφόρα 3, 33, 1.

Recht deutlich zeigt sich die Bedeutung des Imperfects 5, 99, 8: τὸ δὲ τρίτον (μέρος ὁ Φίλιππος) εἶχε κατὰ τὸ τῆς πόλεως ὑπερκείμενον ὄρος »er hielt diesen Theil des Heeres in Reserve«. Das musste durch die Form der Dauer ausgedrückt werden ungeachtet dessen, dass vorher und nachher Aoriste stehen.

In gleicher Zeitbedeutung findet sich mehrmals die Umschreibung εἶχε τὴν ἡγεμονίαν u. s. w., wofür die Belege weiter unten (S. 375) zusammengestellt sind.

Ueber den Ausnahmefall δύναμιν πεζήν καὶ ναυτικήν μεγίστην έσχε 2, 2, 4 wird zu Ende dieses Abschnittes gesprochen werden.

4. Ferner ist das Imperfect die regelmässige Erzählungsform für die Ausdrücke » ein Land, eine Stadt, einen Platz inne haben «: τὴν χώραν ἢν καὶ πρότερον εἶχον 21, 48, 7. 33, 13, 7; ἀντίγονος Κόρινθον μὲν εἶχε 4, 6, 5 (im Nachsatze folgt ὑρχομενὸν δὲ — κατεῖχε); εἶχον ἐγκρατῶς τὴν νῆσον 1, 79, 5; (ἀντίοχος) εἶχε τὸν μέσον τόπον (nämlich in der Schlachtordnung) 5, 69, 6; οἱ Κελτοὶ τὴν ἐπισφαλεστάτην εἶχον χώραν 2, 29, 2; τὴν παρεμβολὴν ἐκ τοῦ πρὸς ὑρώην μέρους

είχε 3, 92, 2; είχον την — παρά το ρεῦμα τάξιν οἱ λέμβοι 3, 43, 31). Hierzu kommt der gleichartige Gebrauch des Compositums κατέχειν (XXIV, 49).

Dass dagegen 5, 10, 2 der Aorist τὴν πόλιν αὐτῶν ἔσχεν ὑπογείριον mit Recht steht, ist vor kurzem (S. 364) gezeigt worden.

5. Dass einzelne Personen oder Mehrheiten, besonders Gemeinden oder Völker, zeitweilig sich ruhig verhielten, hat Polybios oft berichtet und dafür ohne wesentlichen Bedeutungsunterschied die Imperfecta von ἄγειν οder ἔχειν τὴν ἡσυχίαν verwendet. An die für ἄγειν im XV. Abschnitte (S. 124) angeführten Belege schliessen sich nun folgende für ἔχειν: τὴν ἡσυχίαν εἶχε, bez. εἶχον 3, 83, 5. 8, 32, 10. 23, 5, 15; εἶχε τὴν ἡσυχίαν 3, 112, 2. 15, 29, 9. 22, 13, 3²). Wie bei ἄγειν kann ausnahmsweise auch bei ἔχειν das Object ohne Artikel stehen: ἡσυχίαν εἶχον 4, 36, 8³).

Wenn aber eine Ruhepause, mag sie auch jahrelang gedauert haben, im Hinblick auf eine folgende Handlung als abgeschlossen bezeichnet werden soll, so tritt der Aorist ein: (οἱ Γαλάται) τριαχαίδεχα μὲν ἔτη τὴν ἡσυχίαν ἔσχον, μετὰ δὲ ταῦτα — εἰρήνην ἐποιήσαντο καὶ συνθήκας 2, 18, 9, und ähnlich ἔτη μὲν πέντε καὶ τετταράκοντα τὴν ἡσυχίαν ἔσχον ἐπεὶ δ' οἱ μὲν — ἐκ τοῦ ζῆν ἐξεχώρησαν — ἐπεγένοντο δὲ νέοι — αὖθις ἤρξαντο τὰ καθεστῶτα κινεῖν 2, 21, 1—3.

Ein solcher Abschluss kann aber auch in Sätzen, welche durch τὸ μὲν πρῶτον, τότε μὲν οὖν eingeleitet sind, ausgedrückt werden: (οἱ Γαλάται) τὸ μὲν πρῶτον ἡσυχίαν ἔσχον, ἀπολυομένου δὲ (τοῦ Γναίου) πάλιν εἰς τὰς ᾿Αχέρρας ἐπεξελθόντες — πολλοὺς μὲν νεκροὺς ἐποίησαν u. s. w. 2, 34, 14 f., τότε μὲν οὖν ᾿Αννίβας προβαλόμενος ἀσφαλῶς τὸν χάρακα τὴν ἡσυχίαν ἔσχε 8, 35, 1. An der zuerst angeführten Stelle hatte ich zwar vor längerer Zeit ) εἶχον vorgeschlagen, jedoch im

<sup>4)</sup> So auch der Infinitiv der Dauer in Verträgen: τὴν χώραν ἀμφοτέρους ἔχειν ἢν καὶ πρότερον εἰχον 33, 43, 7; πόλιν μηδεμίαν ἔχειν ἐν τῇ συμπολιτεία 21, 30, 4; τὰ μεταξὺ (τῆς Ἰταλίας καὶ τῆς Λιβύης) ἔχειν ἀμφοτέρους ὡς τότε κατεῖχον 14, 1, 9.

<sup>2)</sup> Hierzu kommen Particip und Infinitiv der Dauer: ἔμενον οἱ Ῥωμαῖοι τὴν ἡσυχίαν ἔχοντες 11, 22, 9 (vergl. XXVI, 2); τὴν ἡσυχίαν ἔχειν 9, 32, 12. 27, 5, 8. 29, 8, 7. Dem Infinitive ist 9, 32, 12 κατὰ τὸ παρόν ebenso wie 27, 4, 4 (Anm. 3) beigefügt.

<sup>3)</sup> So auch ήσυχίαν έχειν 27, 4, 4. 29, 8, 5.

<sup>4)</sup> S. Fleckeisens Jahrbücher 1858 S. 818.

Texte meiner Ausgabe die Ueberlieferung unangetastet gelassen. Und das mit Recht, denn der durch το μέν πρῶτον eingeleitete Vordersatz enthält ja keine Handlung, die in Bezug auf das Folgende noch dauernd oder sich entwickelnd gedacht werden könnte, sondern er bezeichnet, ganz ähnlich wie jenes τριακαίδεκα μέν ἔτη τὴν ἡσυχίαν ἔσχον u. s. w., eine in sich geschlossene Periode der Ruhe, welche dann durch eine neue Kriegsperiode abgelöst wird. Ueberdies sind die übrigen, in einem früheren Abschnitte (XXII, 6. 7) angeführten Belege für τὸ μὲν πρῶτον mit Aorist, sowie die Fügungen παραυτίκα μέν, τὰς μὲν ἀρχάς und ähnliche mit Aorist (VIII, 8. XXVIII, 9) zu vergleichen. Was aber die andere, durch τότε μὲν οῦν eingeleitete Stelle betrifft, so ist damit ein Abschluss der Art bezeichnet, wie wir ihn sofort anlässlich der Wendung τοιαύτην ἔσχε (τὴν) διάθεσιν besprechen werden.

6. Es steht nämlich von ἔχειν διάθεσίν τινα, insofern die Dauer eines Zustandes damit bezeichnet wird, das Imperfect, insofern aber das Eintreten in eine Lage oder der Abschluss von Verhältnissen, mögen dieselben auch vorher länger gedauert haben, ausgedrückt werden soll, der Aorist.

Zurückblickend auf Vorhererzähltes und gewissermassen noch im Bereich dieses Erzählten stehend hat der Schriftsteller mehrmals das Imperfect von τοιαύτην έχειν (τὴν) διάθεσιν, und zwar eingeleitet durch μὲν οῦν οder καὶ — μέν, angewendet: ἡ μὲν οῦν κατὰ τούτους μάχη τοιαύτην εἶχεν διάθεσιν 1, 27, 13; τὰ μὲν οῦν κατὰ τὴν Ἰταλίαν τοιαύτην εἶχε τὴν διάθεσιν 3, 95, 1; καὶ τὰ μὲν περὶ τὸ δεξιὸν κέρας τοῦ Φιλίππου τοιαύτην εἶχε τὴν διάθεσιν 16, 4, 3; καὶ τὰ μὲν προοίμια τῆς Περσέως ἀρχῆς τοιαύτην εἶχε διάθεσιν 25, 3, 8 ¹). Dagegen steht dieselbe Formel im Aorist, wenn der Abschluss eines Berichtes in ähnlicher Weise bezeichnet werden soll, wie das erste Buch mit den Worten ταῦτα μὲν οὕτως ἐπράχθη abschliesst: ὁ μὲν

<sup>1)</sup> Diese Worte bilden den Schluss eines Fragmentes; wir wissen also nicht, in welchem Zusammenhange sie mit dem Folgenden standen. Doch wird είχε (von Valesius für έχει hergestellt) durch mehrere vorhergehende Imperfecta der Dauer, bez. der Schilderung gestützt, und da es überdies der ältesten Ueberlieferung näher steht als das έσχε bei Suidas, so ist es wohl mit Recht im Texte belassen worden. — Mit den oben für das Imperfect είχε angeführten Belegen ist auch zu vergleichen τοὺς μέν οῦν ἀνώτερον τούτων χρόνους τοιαύτη τις ἦν περὶ τὸ προειρημένον ἔθνος διάθεσις 2, 41, 3.

οὖν κατὰ μέρος κίνδυνος τοιαύτην ἔσχε τὴν διάθεσιν, τὸ δὲ τέλος τῆς συμπάσης ναυμαχίας ἐγένετο κατὰ τοὺς 'Ρωμαίους 1, 28, 13; τὰ μὲν οὖν περὶ τὸν Ἐρυκα καὶ τὰς πεζικὰς δυνάμεις τοιαύτην ἔσχε διάθεσιν 1, 58, 7; καὶ τὰ μὲν κατὰ τοὺς 'Αθηναίους τοιαύτην ἔσχε διάθεσιν 30, 21, 71).

Ein dauernder Zustand wird auch durch τὴν ἐναντίαν εἴχε, bez. εἴχον διάθεσιν 3, 114, 2. 11, 23, 4 ausgedrückt, dagegen das Eintreten in die entgegengesetzte Lage durch den Aorist: παραυτίχα τὴν ἐναντίαν ἔσχε διάθεσιν ὁ χίνδυνος 18, 21, 6, womit εἰς ταύτας παρεγένοντο τὰς διαθέσεις 1, 12, 9, und (ἡ τύχη) λοιμιχήν τινα πολέμου διάθεσιν ἐπέστησε πᾶσι Ι'αλάταις 2, 20, 7 zu vergleichen sind. Dieses Eintreten einer Handlung in die Wirklichkeit unterscheidet sich nach dem Sprachgebrauche des Schriftstellers, der durch den Aorist die eingetretene Handlung zugleich als abgeschlossen auffasst, deutlich von dem Imperfect der sich entwickelnden und noch fortdauernden Handlung: ἄλλην ἀρχὴν καὶ διάθεσιν ἐλάμβανον αἱ πολιτεῖαι 22, 4, 1²).

7. In Verbindung mit dem Object (τὰς) ἐλπίδας steht ἔχειν meist im Imperfect: (Φίλιππος) ἐφ' ῷ τὰς ἐλπίδας εἶχον 4, 36, 8; μεγάλας εἶχον ἐλπίδας 1, 39, 10. 3, 418, 4, μεγάλας εἶχον ἐλπίδας καὶ μεγάλην προσδοκίαν 1, 66, 12; εἶχον τὰς μεγίστας ἐλπίδας 1, 82, 6, εἶχε γὰρ τὰς πλείστας ἐλπίδας 3, 101, 41; οὺ μικρὰς ἀλλὰ μεγάλας εἶχον ἐλπίδας 15, 2, 3; ὑλίγας παντάπασιν ἐλπίδας εἶχε 29, 49, 8; ἐπικυδεστέρας εἶχον, bez. ἐπιρρεπεστέρας εἶχε τὰς ἐλπίδας 1, 27, 12. 4, 55, 43).

<sup>1)</sup> Genau in derselben Zeitbedeutung steht offenbar auch 21, 32, 15 am Ende eines Fragmentes: καὶ τὰ μὲν κατὰ τοὺς Αἰτωλοὺς καὶ καθόλου τοὺς ဪ ληνας τοιαύτην ἔσχε τὴν ἐπιγραφήν. und es ist daher nicht zu bezweifeln, dass der Epitomator den Aorist ἔσχε schon im vollständigen Texte gefunden hat. Ob auch ἐπιγραφήν Polybianisch ist, muss unentschieden bleiben. Am nächsten läge es, auch hier διάθεστν zu schreiben; doch wäre das eine zu gewaltsame Aenderung. Da aber auch das von Ursinus vorgeschlagene ἐπιστροφήν nicht recht wahrscheinlich ist, so hat man wohl bei der Ueberlieferung Beruhigung zu fassen: ἐπιγραφήν konnte im vollständigen Texte ganz gut stehen, wenn es nur durch irgend einen Zusatz als Metapher eingeführt war (die Außschrift auf einem Monument bildet den Abschluss des ganzen Baues).

<sup>2)</sup> Schlechthin eine Dauer bezeichnet der Infinitiv ἔχειν 18, 45, 1: κατελάλουν τὸ δόγμα, φάσκοντες οὐ πραγμάτων ἀλλὰ γραμμάτων μόνον ἔχειν αὐτὸ διάθεσιν.

<sup>3)</sup> So auch das Particip der Dauer 11, 20, 6: ἐπὶ τοῖς συμμάχοις ἔχοντες

Eine abgeschlossene Handlung hingegen wird 3, 2, 2 durch έσχον, entsprechend einem vorhergehenden ήγαγον, bezeichnet: ἐροῦμεν ὡς εἰς Ἰταλίαν ἐμβαλόντες Καρχηδόνιοι — εἰς μέγαν μὲν φόβον (Ῥωμαίους) ήγαγον — μεγάλας δ' ἔσχον αὐτοὶ καὶ παραδόξους ἐλπίδας (vergl. S. 124). So auch der abschliessende Bericht 5, 75, 7: πλὴν ὁ μὲν ᾿Αχαιὸς ἡκε πρὸς τὸν καιρόν, οἱ δὲ Σελγεῖς συμμίξαντες αὐτῷ μεγάλας ἔσχον ἐλπίδας ὡς ὁλοσχεροῦς τινος τευξόμενοι φιλανθρωπίας, und in einem Temporalsatze 2, 60, 6: ἐπεὶ μικρὸν ἐπικυδεστέρας ἔσχε τὰς ἐλπίδας.

8. Wie ἐλπίδας ἔχειν als eine Umschreibung für ἐλπίζειν sich auffassen lässt, so finden sich auch ἔννοιαν ἔχειν, διάληψιν ἔχειν und ähnliche Fügungen im Sinne der Verba sentiendi ἐννοεῖν, διαλαμβάνειν u. s. w., und zwar im allgemeinen etwas häufiger im Imperfect als im Aorist. Wir lassen die Belege für jede von diesen Zeitformen nach der alphabetischen Reihe der Objecte folgen:

Imperfect: ἄδηλον εἶχον τὴν γνώμην 4,22,5; ὁ Πόπλιος τὴν ἐναντίαν εἶχε διάληψιν 3,70,3); κατὰ ποσὸν ἔννοιαν εἶχον τῆς ἀληθείας 5,63,43; τοῦ καλοῦ τί ποτ' ἐστὶν οὐδ' ἔννοιαν εἶχε 37,7,6; δυσχρήστως διέκειτο καὶ πολλὰς καὶ ποικίλας εἶχε περὶ τοῦ μέλλοντος ἐπινοίας  $16,24,4^2$ ); τῶν Καρχηδονίων οἱ προεστῶτες ώμοδύξουν καὶ τοὺς αὐτοὺς εἶχον λογισμοὺς τοῖς 'Ρωμαίοις 1,41,5; τῶν ἀθλητῶν ἀπλῶς οὐδεὶς οὐδένα λόγον εἶχεν ἔτι  $18,46,10^3$ ); πρόνοιαν εἶχε καὶ τοῦ — χωρῆσαι τοῖς παροῦσι καὶ μηδὲν ὑπομεῖναι — ἀνάξιον  $11,2,10^4$ ).

Aorist: ἔσχον γὰρ ἐχ τούτων διάληψιν ὡς τῆς Αἰτωλίας οὐδ' ἐγγίζειν τολμήσοντος οὐδενός 4, 62, 5; τῶν Νομάδων οὐδεὶς άπλῶς συνυπ-

τάς ἐλπίδας, 33, 6, 8: μεγάλας ἔχοντες ἐλπίδας ἐπὶ τῷ πλήθει τῶν χρημάτων, 7, 15, 4: μίαν ταύτην ἔχοντας ἐλπίδα, 4, 17, 8: ἐν τοῖς Ἁχαιοῖς ἐχόντων πάσας τὰς ἐλπίδας, 5, 85, 6: ἀμφηρίστους ἔχουσαι τὰς ὑπὲρ τοῦ μέλλοντος ἐλπίδας (vergl. XXVI,  $\hat{\mathbf{z}}$ ).

<sup>1)</sup> Hierzu die Participia der Dauer διαλήψεις ἀμεταθέτους ἔχοντες 30, 20, 2, τοὺς τοιαύτας ἔχοντας διαλήψεις 15, 10, 7. Ausserdem ist mit dem obigen εἶχε διάληψιν zu vergleichen ἐπὶ τούτων ἦσαν τῶν διαλήψεων 2, 46, 5.

<sup>2)</sup> Aehnlich vom entsprechenden Verbum: ταῦτ' ἐπενόει καὶ προετίθετο πράττειν 10, 6, 11.

<sup>3)</sup> Vergl. auch λόγον η πρόνοιαν έχειν 1, 57, 1.

<sup>4)</sup> Ueber das Imperfect des synonymen πρόνοιαν ποιεῖσθαι vergl. VII, 5. XVIII, 2. Dem πρόνοιαν είχε in dem oben angeführten Satze entspricht kurz vorher (41, 2, 9) ein προενοείτο.

ώπτευσε τὸ γινόμενον — ἀλλ' ὡς αὐτομάτως ἐμπεπρησμένου τοῦ χάραχος, ταύτην ἔσχον τὴν διάληψιν 14, 4,  $8^{1}$ ); ἵνα ζηλωτὴς ('Αλεξάνδρου καὶ Φιλίππου φαίνηται), οὐδὲ τὸν ἐλάχιστον ἔσχε λόγον 5, 10,  $10^{2}$ ); οὐ μόνον ταύτην αὐτῶν ἔσχε τὴν πρόνοιαν 20, 5, 43 (im Nachsatze mit ἀλλὰ καί steht ebenfalls Aorist).

9. Noch einige Ausdrücke, welche als Umschreibungen der Ver-

<sup>1)</sup> In meiner Ausgabe ist an dieser Stelle zu žoyov die Vermuthung ziyov angemerkt. Doch hat sich auch hier, wie so oft anderwärts, die handschriftliche Ueberlieferung schliesslich als richtig erwiesen. Für das abschliessende ἔσγον τὴν διάληψιν spricht nicht nur die Concordanz mit dem vorhergehenden συνυπώπτευσε, sondern auch der Vergleich mit der ganz ähnlich gestalteten Periode 4, 62, 5. Hinzuweisen ist auch auf die Infinitive γνώμην άτρεκή σχείν 1, 4, 9 und έννοιαν σχείν 3, 2, 6 a. E. An der ersteren Stelle ist zwar έγειν überliefert; allein Polybios kann so nicht geschrieben haben, weil er den Hiatus streng vermeidet. Ueberdies ist die Gliederung der ganzen Periode zu berücksichtigen: ἔννοιαν μέν γάρ λαβείν ἀπό μέρους τῶν ὅλων δυνατόν, ἐπιστήμην δὲ καὶ γνώμην ἀτρεκῆ σχείν αδόνατον. Auch an der andern Stelle (3, 2, 6) ist έχειν überliefert, denn die Variante von C oyaiv beruht lediglich auf Vermuthung. Der unbekannte Kritiker hat aber damit unzweifelhaft das Richtige getroffen, da ja auch in dieser Periode offenbar ein durchgängiger Parallelismus herrscht: μέγιστα συνεβάλετ' αὐτοῖς ή τοῦ πολιτεύματος ἰδιότης πρός τό μή μόνον ἀνακτή σασθαι τήν 'Ιταλιωτών και Σικελιωτών δυναστείαν, έτι δε την Ίβήρων προσλαβείν και Κελτών άρχήν, άλλά το τελευταίον και πρός το - εννοιαν σχείν της των όλων έπιβολης. Ueberdies kommt in Betracht die beliebte Anwendung des synonymen εννοιαν λαβείν: s. 1, 4, 9. 1, 57, 2. 9, 24, 7. 18, 11, 4, womit weiter τότε πρώτον εννοιαν ελαβον 20, 10, 13 und λαβόντες εννοιαν 4, 69, 6. 5, 9, 2 zu vergleichen sind.

<sup>2)</sup> Dieses ἔσγε λόγον ist zunächst in Zusammenhang zu bringen mit den gleichen Aoristformen, welche in demselben Capitel vorkommen und oben (S. 364) behandelt worden sind. Es gehen vorher Lobeserhebungen auf Philippos und seinen Sohn Alexander und diese verlaufen, als abschliessende Urtheile, durchgängig im Aorist. Im Gegensatz zu diesen beiden grössten Königen Makedoniens wird nun Philippos III. getadelt und das Urtheil über ihn in die Worte τοιγαρούν τάναντία τοῖς προειρημένοις άνδράσιν ἐπιτηδεύων τῆς ἐναντίας ἔτυχε παρά πᾶσι δόξης § 11 zusammengefasst. Ein solches summarisches Urtheil schwebte dem Schriftsteller aber auch kurz vorher (§ 10] bei den oben angeführten Worten ούδε τον ελάγιστον έσγε λόγον vor, und es darf nicht dagegen angeführt werden wie ich es früher in Fleckeisens Jahrb. 1858 S. 818 gethan habe, dass in dem ersten Theile dieser durch uzv - de gegliederten Periode das Imperfect μεγάλην εποιείτο παρ' δλον τον βίον σπουδήν sich findet. Neben diesem Imperfect hat der folgende Aorist έσγε ebenso gut seine Stelle wie in § 10 έτυγε neben ἐπιτηδεύων. Ueber Imperfect nach μέν und Aorist nach δέ wird mehreres im XXIX. Abschnitte zusammengestellt werden.

:

balbegriffe "unternehmen, sich vornehmen (ἐπιβάλλεσθαι, ὁρμᾶν, προτίθεσθαι)" aufgefasst werden können, mögen hier in Kürze zusammengestellt werden. Bei allen bisher behandelten Verbindungen mit ἔχειν hatten wir ein Ueberwiegen des Imperfects zu beobachten; da aber die Stammverba ἐπιβάλλεσθαι und ὁρμᾶν weit häufiger im Aorist als im Imperfect stehen (XXII, 1. 9. XI, 4), so wirkt dies auf die Umschreibungen ἐπιβολὴν und ὁρμὴν ἔχειν wenigstens insoweit, dass hier der Aorist nicht minder häufig ist als das für umschreibende Wendungen sonst beliebtere Imperfect.

Imperfect: τοῦ μὲν ἐχ χειρὸς βοηθεῖν τοῖς σφετέροις πράγμασιν, ὅπερ ἢν καθῆκον — οὐδ' ἐπιβολὴν εῖχον 5, 62,  $7^1$ ); τὰ πλήθη πρὸς τὸν κίνδυνον ὁρμὴν εῖχεν καὶ δυσχερῶς ἔφερε τὰς ὑπερθέσεις 3, 412,  $4^2$ ); οὐκ ἐλάττω τούτων ὁρμὴν εῖχον Ἡπειρῶται 5, 6, 3; οὐδὲν ἢττον ὁρμὴν εῖχον οἱ πολλοὶ τοῖς 'Ροδίοις βοηθεῖν 33, 46, 7; καλὰς ἐκ φύσεως ὁρμὰς αὐτὸς (εῖχεν) ἐπὶ τὸ δέον 32, 41, 40; συναύξων τὴν πρόθεσιν ἢν εῖχε 4, 73,  $2^3$ ).

Aorist: τὴν μὲν πρώτην ἐπιβολὴν ἔσχον ἐπὶ τὴν Ἡλείαν 2, 5, 14); τὴν μὲν οὖν πρώτην ἐπιβολὴν ἔσχε πλεῖν ὁ Γναῖος ἐπὶ τῆς Κερχύρας — ὑστερήσας δὲ τῶν χαιρῶν ὅμως ἐπὶ τὴν νῆσον ἔπλει 2, 11, 2 f.5);

i) Schon die oben angeführten Worte und mehr noch der Zusammenhang der ganzen Stelle bis Cap. 63, i zeigen, dass ἐπιβολὴν ἔχειν hier ganz mit Recht in der Erzählungsform der Dauer steht, mag auch der durch λοιπὸν δὲ eingeleitete Nachsatz den so häufigen Uebergang zum Aorist zeigen (XXIX, 5). Uebrigens ist sowohl wegen dieses Imperfects als wegen der Aoriste ἐπιβολὴν ἔσχον (ἔσχε) auf XXII, 4 zu verweisen.

Wegen δυσχερῶς ἔφερε ist diese Stelle bereits VI, 4 angeführt worden.
 Ueber das mit ὁρμὴν ἔχειν nahe verwandte ὁρμὴν ποιεῖσθαι vergl. XVIII, 5.

<sup>3)</sup> Hierzu das Particip der Dauer πρόθεσιν έγοντες 2, 25, 6. 11.

<sup>4)</sup> Dieser Vordersatz wird später (§ 3), nachdem erklärende Zwischensätze eingeschoben worden sind, nochmals aufgenommen durch où μην άλλα τότε — προσέσχον u. s. w. Erst dann folgt der Nachsatz συμμίξαντες δὲ — ὲξέβησαν u. s. w. Die Haupthandlungen also (wie auch mehrere, hier nicht angeführte, durch Participia gegebene Nebenhandlungen) stehen im Aorist. In A hatte die erste Hand statt ἔσχον geschrieben ἔῖχον; doch haben wir nach dem Zusammenhange der Stelle die Lesart von  $A^2$ , wie so oft anderwärts, als eine bewährte handschriftliche Ueberlieferung anzuerkennen. Auch die oben im Texte nächstfolgende Stelle und die bereits erwähnte Analogie von ἐπιβάλλεσθαι stützen den Aorist.

<sup>5)</sup> Statt τὴν μέν οὖν πρώτην ἐπιβολὴν ἔσχε hätte Polybios auch τὸ μὲν οὖν πρῶτον ἐπεβάλετο schreiben können. Dass dieser Aorist trotz eines im Nachsatze

δρμην έσχε καὶ προέθετο πολεμεῖν 3, 6, 13; ἄμα τῷ βραχείας ἐλπίδος ἀντέχεσθαι τὸ τῶν βασιλευομένων πληθος ἀμετάκλητον δρμην ἔσχεν 37, 7, 71.

Im Hinblick auf das eben angeführte όρμην ἔσχε καὶ προέθετο habe ich auch 15, 25, 17 nicht zu ändern gewagt δύο γὰρ ἔσχε προθέσεις ὑπὲρ ταύτης τῆς ἐπιβολῆς u. s. w., wenngleich in diesem erklärenden Zwischensatze eher ein Imperfect zu erwarten war.

10. Um ein vollständiges Bild von dem Gebrauche der erzählenden Zeitformen des transitiven έχειν zu geben, habe ich in der nachfolgenden Uebersicht noch die Verbindungen mit verschiedenen andern Objecten zusammengestellt. Daraus folgt zunächst, dass auch hier das Imperfect im allgemeinen häufiger ist als der Aorist. Lediglich im Imperfect kommen vor die mehrmals wiederkehrenden Fügungen ἐντολὰς ἔχειν, ἔτη ἔχειν (so und so viele Jahre alt sein), ἡγεμονίαν ἔχειν. Hingegen finden sich mehrere Aoriste, aber kein Imperfectum von αἰτίαν, συντέλειαν, τέλος ἔχειν.

Dass das Imperfect allenthalben eine Dauer bezeichnet, geht aus den angeführten Stellen unmittelbar hervor. Sollte jedoch irgendwo noch ein Zweifel obwalten, so wird dieser sofort schwinden, wenn man die citierten Worte in ihrem Zusammenhange nachliest, Ein schwieriger Fall ist in der dritten Anmerkung zu S. 375 besprochen worden.

Insbesondere findet sich das Imperfect häufig in erklärenden Sätzen, die vermittelst γάρ eingeschoben werden; doch ist auch der Aorist, wie die Uebersicht zeigt, mit solchen Zwischensätzen nicht unvereinbar.

Allerwärts giebt sich der Aorist als die zusammenfassende und abschliessende Erzählungsform zu erkennen. Wenn er einigemal auch da steht, wo man im Hinblick auf den ersten Theil der Uebersicht ein Imperfect erwarten könnte, so wird man bei näherer Betrachtung doch finden, dass die beste handschriftliche Ueberlieferung durch den ähnlichen Gebrauch des Aorists von anderen Verben und Wendungen gestützt wird. Nur an einer Stelle (22, 22, 2, S. 376), wo die massgebende Handschrift auch ein anderes Verderbniss zeigte,

folgenden Imperfects richtig steht, ist im XXII. Abschnitte S. 185 f. 192 ff.) ge-zeigt worden.

<sup>1</sup> Vergl. auch ἀφορμήν ἔσχε unten S. 3:6.

ist aus dem dort angeführten Grunde die Ueberlieferung bei Suidas bevorzugt worden.

Besonders tritt die abschliessende Bedeutung des Aorists in den Wendungen τέλος ἔσχε, συντέλειαν ἔσχε hervor. Aehnlich steht εἰς ταύτην ἡλθε τὴν συντέλειαν, wie weiter unten noch zu bemerken ist (S. 377 Anm. 3).

Aber auch Wendungen wie οὐδὲ μὴν γνωσθεὶς οὐδεὶς οὐδέποτε μαχάριον έσγε βίον, οὐδὲ τὴν τυγοῦσαν ἐπιμέλειαν ἔσγον (S. 376 f.) fordern ihrem ganzen Gepräge nach den Aorist und ermöglichen es uns auch an anderen Stellen den Anlass zu erkennen, der den Schriftsteller dazu führte, die abschliessende Erzählungsform statt des sonst beliebten Ausdruckes der Dauer zu wählen, z. Β. ταύτην ἔσχε τὴν αίρεσιν, θαυμαστήν έσχε την ιδιότητα, δμολογουμένην έσχε την -φήμην, την παροιμίαν ταύτην διά στόματος έσγον (S. 376 f.). Um endlich jenes ἔσγε σίτου — εὐπορίαν richtig zu verstehen, braucht man sich nur den Zusammenhang der Stelle zu vergegenwärtigen. Schriftsteller zieht 3, 51, 11 selbst das Schlussergebniss aus einem vorhergehenden Berichte: έχ δὲ τούτου πολλὰ συνέβη τῶν χρησίμων αὐτῷ πρός τε τὸ παρὸν καὶ πρὸς τὸ μέλλον, und diese Vortheile werden nun (§ 12 f.), natürlich ebenfalls in Aoristen, angeführt, nämlich zuerst der Gewinn πρός τὸ παρόν: παραυτίχα μὲν γὰρ ἐχομίσατο πληθος ίππων u. s. w., dann die Vortheile für die Folgezeit: εἰς δὲ τὸ μέλλον έσγε μέν καὶ σίτου καὶ θρεμμάτων έπὶ δυεῖν καὶ τρισὶν ἡμέραις εὐπορίαν, τὸ δὲ συνέχον, φόβον ἐνειργάσατο τοῖς ἑξῆς u. s. w.

Das Eintreten einer Handlung wird bezeichnet durch den Aorist at πράξεις έμποδισμούς τινας έσχον (S. 376 Anm. 2), und auch έσχε φορὸν ἄνεμον, έσχε προχοπήν können so aufgefasst werden; nur ist immer und immer wieder zu betonen, dass der Aorist eine in die Wirklichkeit eintretende Handlung nicht anders als in dem Sinne, dass der Bericht über dieselbe zugleich abgeschlossen sein soll, bezeichnen kann. Endlich anlangend die Fügung έσχεν ἀφορμήν πρὸς τὴν πόλιν liegt der Vergleich mit ὁρμὴν έσχε (S. 372) nahe.

Wir ordnen nun, wie früher, die Belege für das Imperfect und dann für den Aorist nach der alphabetischen Reihe der Objecte:

#### Imperfect:

ή Ρώμη μάλιστα τότ' είχε την άχμήν 6,54.5; παρά 'Ρωμαίοις άχμην είχεν ή σύγκλητος 6,54,6.

τῆς πατριχῆς ἀλλοτριότητος χαὶ δυσμενείας ῆν εἶχον πρὸς ἀλλήλους 29, 7, 2.

δυσαπολόγητον είχε την άμαρτίαν 1, 10, 4.

τῆς ἀποσκευῆς ῆς είχον 2, 26, 5. (τὸ τῶν Καρχηδονίων πολίτευμα) τὴν τῶν δλων ἀρμογὴν είχε παραπλησίαν τῆ Ρωμαίων (πολιτεία) 6, 51, 2.

πολύ χαλλίους ἀφορμάς είχε Σχόπας Κλεομένους πρός τὸ παραβάλλεσθαι χαὶ τολμᾶν 18, 53, 2.

άπλοῦς είχον τοὺς βίους 2,17,10, und vergl. unten bei φύσιν.

καὶ γάρ δε σμούς εἶχον βαρεῖς καὶ τῷ λιμῷ συνέσχηντο 3, 62, 4.

αμφότεροι γάρ (οί βασιλεῖς) είχον τό τε διάδη μα καὶ την έξουσίαν 29, 23, 9.

τό πλεῖον μέρος τοῦ βίου περί ταῦτα καὶ σύν τούτοις είχε την διατριβήν 16, 21, 7.

μεγάλην είχον διαφοράν πρός την προγεγενημένην 1) εὐεξίαν 20, 4, 4; διά την ίδιαν διαφοράν ην είχε πρός τοὺς Πριηνείς 33, 6, 6.

ταύτην περί αὐτῶν πάντες είχον τὴν δόξαν 2,39,10.

είχεν δέ και δρύφακτον (ή κλίμαξ 1, 22, 6.

ελαχίστην δύναμιν τότε δή τῶν Έλλήνων είχον 2, 39, 10, und vergl. unten bei προστασίαν.

δυσμενείας ην είχον: s. oben bei ἀλλοτριότητος.

διελέγετο περί ὧν είχε τὰς ἐντολάς 21,14, 1. 21,15,1; περί τῶν ἄλλων διελέχθησαν ὑπὲρ ὧν είχον τὰς ἐντολάς 18, 48, 4; ταύτας μὲν οὖν ὁ πεμπόμενος είχε τὰς ἐντολάς 21,13,6; είχον γὰρ διττὰς ἐντολάς 30,21,22).

μεγάλην έξιν είχεν έν τοῖς πολεμιχοῖς 24, 9, 3.

τό γερόντιον είχε την άριστοκρατικήν έξουσίαν 6, 51, 2; την γάρ έξουσίαν είχε ταύτην 30, 5, 5, und ähnlich 29, 23, 9 (s. bei διάδημα).

πολλούς (ἀνδριάντας) διέφθειραν, πλήν δσοι θεῶν ἐπιγραφάς ἢ τύπους είχον 5, 9, 3.

τῶν εὐωνύμων είχε τὴν ἐπιμέλειαν ᾿Αμίλκας 1, 27, 6; τούτων ἄμα τὴν ἐπιμέλειαν είχε καὶ τὴν ἡγεμονίαν Βύττακος 5, 79, 3 ³).

είχεν ἐπισκύνιον καὶ τάξιν οὐκ ἀνοίκειον τῆς ἡλικίας 25, 3, 6.

τὰ σχάφη τὴν ἐπίστασιν ἐπ' ἀλλήλοις εἶχεν 1, 26, 12.

ἔργον: s. unten Nr. 11.

ού γάρ είχε πλεῖον ἐτῶν τότε Φίλιππος ἐπταχαίδεκα 4, 5, 3; πλείω γάρ τῶν τριάχοντ' ἐτῶν οὐκ είχε 18, 12, 5; εἰχε γάρ έβδομηχοστὸν ἔτος 23, 12, 1; ού γάρ εἰχε πλέον ἐτῶν ὀκτωχαίδεκα τότε 32, 10, 1; ἔτη γάρ εἰχε πλείω τῶν ὀγδοήχοντα 30, 22, 2.

ούδεν γάρ είχε τῶν εὐλόγων πρός τὴν ἐπιβολήν 5, 38, 9.

- 1) So ist wahrscheinlich statt des überlieferten γεγενημένην zu lesen. Freilich ist bei diesen Worten, die am Eingange eines Fragmentes stehen, nicht völlig zu unterscheiden, was von Polybios und was vom Epitomator herrührt.
- 2) So auch das Particip der Dauer ἐντολάς ἔχοντες ἀνανεοῦσθαι τὰ φιλάνθρωπα u. s. w. 28, 16, 7: ἔχοντες ἐντολάς πρώτον μὲν τὰς ναῦς — διαπρῆσαι u. s. w. 31, 12, 11. Ausserdem habe ich das Präsens ὅτι περὶ πάντων τούτων ἔχουσιν ἐντολάς 38, 8, 3 angemerkt.
- Vergl. ἐν ἐπιμελεία εἰχε πέμπειν u. s. w. Fragm. 151. πολλήν ἐπιμέλειαν ἐποιεῖτο 5, 16, 10 (XVIII, 2).

(τὴν εὄνοιαν καὶ τιμὴν) ἢν οί πρό τοῦ βασιλεῖς εἶχον 5, 90, 6.

είχον πορφυρᾶς ἐφαπτίδας 31, 3,40,

είχε δ' οίον έφεδρε (αν καί ροπήν πρός το πιστεύεσθαι 32, 20, 9.

είχον τὰς ἡγεμονίας ἔχαστοι — οἰχείας ταῖς ἰδίαις ἐμπειρίαις 5, 65, 1; είχε τῶν τετραχισχιλίων τὴν ἡγεμονίαν ᾿Αντίπατρος 5, 79, 12; (τῶν θωραχιτῶν καὶ θυρεοφόρων) είχον τὴν ἡγεμονίαν Νιχομήδης — καὶ Νιχόλαος 10, 29, 6; τούτων — είχε τὴν ἡγεμονίαν Βύτταχος 5, 79, 3 (vergl. ἐπιμέλειαν).

είχον γάρ ἀεί την τοιαύτην ἐσηγορίαν Μαχεδόνες 5, 27, 6.

καταπελτικά: s. bei παρασκευάς. ή ναυμαχία πάρισον είχεν τὸν κίνδυνον 5, 69, 8.

(ό ναός) έτι τούς χίονας είχε τούς πέριξ χεγρυσωμένους 10, 27, 12.

καί γάρ είχε μάχαιραν έφ' αύτῷ παρεσκευασμένος 8, 22, 6.

κατά τάς ἐντεύξεις ίκανὸς ὑπῆρχε καὶ τὸν κοινὸν νοῦν είχεν 22, 22, 4.

(ἀργυρώματα) ὧν οὐδἐν ἔλαττον δλκὴν εἶχε δραχμῶν χιλίων 31, 3, 16¹). δσα τινές τῶν Βιθυνῶν εἶχον (ἀποδοῦναι) 4, 52, 9.

είχεν ή μέν μία (χάλπις) — τὰ τοῦ βασιλέως (ὀστᾶ), ἡ δ' ἐτέρα πλήρης ἦν ἀρωμάτων 15, 25, 7.

οὐδέν: s. unten Nr. 44.

τὸ δεύτερον (μέρος τῶν πύργων) ὑδρίας καὶ τὰς πρὸς τοὺς ἐμπυρισμοὺς εῖχε παρασκευὰς καὶ τὰ καταπελτικὰ σὺν τούτοις  $9,44,5^2$ ).

τέλος πλείστων μέν πόνων καὶ στάσεων ἐμφυλίων πεῖ ραν εἶχον 4,81,13³).

πέρας εἶχε τὸ διαβούλιον 7, 5, 5 (vergl. XXVIII, 7).

την γάρ περίμετρον είχεν οὐ πλείω τριῶν ήμισταδίων 4,83, 4.

δς μεγίστην παρ' αὐτῷ πίστιν εἶχε 30, 2, 1.

προαίρεσιν: s. bei τόλμαν und φύσιν.

τὸ μέρος εχαστον διττάς είχε προσηγορίας 1, 26, 6.

ού μόνον προστασίαν είχε βασιλιχην άλλα χαὶ δύναμιν 4, 2, 6.

οί πολλοί πρόφασιν είχον — την ἐπαναίρεσιν την Βραχύλλου 20, 7, 3.

δ μέν οῦν Άτταλος ἢν πρόθυμος,

<sup>1)</sup> Diese Stelle habe ich eingeordnet, als ob Polybios ἐλάττονα ὁλκἡν geschrieben hätte. Im grammatischen Sinne ist natürlich nur ἔλαττον Object und ὁλκὴν Accusativ der Beziehung.

<sup>2)</sup> So auch der Infinitiv in abhängiger Rede, einem δτι mit Imperfect entsprechend: (Φίλιππον) τὰς παρασχευὰς ἐτοίμους πάσας πρὸς ταύτην ἔχειν τὴν
ἐπιβολήν 22, 8, 10.

<sup>3)</sup> Dieses πεῖραν εἶχον ist zu vergleichen mit dem häufigen Imperfect von πειρᾶσθαι (V, 2), und εἶχον ist hier nicht zu beanstanden, wenn auch das einleitende Adverb τέλος (vergl. XXVIII, 6) und die nächstfolgenden Satzglieder auf ein ἔσχον hinzudeuten scheinen. Vielmehr erscheint bei näherer Betrachtung der ganzen Periode der Wechsel der Tempora wohl berechtigt. Durch das einleitende τέλος soll allerdings, wie gewöhnlich, ein Abschluss gegeben werden. Dieser Abschluss ist dreifach gegliedert, und zwar verhält sich der Schriftsteller zunächst noch schildernd (πλείστων πόνων καὶ στάσεων πεῖραν εἶχον), dann aber schliesst er endgültig durch die Worte: πλείστοις δ' ἐπάλαισαν ἀναδασμοῖς καὶ φυγαῖς, πικροτάτης δὲ δουλείας πεῖραν ἔλαβον ἔως τῆς Νάβιδος τυραννίδος. Um jeden Zweifel zu beseitigen verweise ich noch auf die ganz ähnlich verlaufende Periode 4, 71, 11, die unten XXVII, 2 angeführt werden wird.

είχε δὲ βραχεῖαν τότε ροπήν 4, 48, 2, und vergl. bei ἐφεδρείαν.

τάξιν: s. oben bei ἐπισχύνιον.

δπως ας πρότερον είχον εν Άχαία τιμάς οί φυγάδες άναλάβοιεν 35,6,3, und vergl. bei εύνοιαν.

ἀνδρωδεστέραν είχεν ἢ κατ' εὐνοῦχον τόλ μαν καὶ προαίρεσιν 22, 22, 21); τριβὴν καὶ τόλμαν ἐν τοῖς πολεμικοῖς οὐδενὸς εἶχεν ἐλάττω 5, 68, 5.

τριβήν: s. bei τόλμαν.

(δ στύλος) ἐπὶ τῆς χορυφῆς τροχιλίαν είχεν 1,22, ö.

θεῶν τύπους: s. bei ἐπιγραφάς. ὑδρίας: s. bei παρασχευάς.

 συμβίωσιν, καλάς δ' έκ φύσεως δρμάς αὐτὸς ἐπὶ τὸ δέον 32, 44, 40 (vergl. oben S. 374 f.).

δσοι καὶ βραχεῖαν ὑποψίαν είχον (suspicioni obnoxii erant) 32, 20, 6.

(Χαλκιδείς και Κορίνθιοι) φρουράς είγον 38, 5, 3.

τίνες ήσαν καὶ τίνα φύσιν ξκαστος είχε καὶ τίνα προαίρεσιν καὶ βίον 39, 40,40.

τῷ μὲν Νέωνι μεγάλην είχε χάριν
— αὐτός δὲ τὸν προχείμενον ἐτέλει πλοῦν
20, 5, 11.

ή Γαλατική μάχαιρα μίαν είχε χρείαν την έκ καταφορᾶς 3, 144, 3.

τόν λοιπόν χρόνον τῆς στρατείας
— εἰς τέλος ἄπρακτον εἶχον 2,34,40.

#### Aorist:

δι' ήν αίτ(αν ταύτην έσχε τήν αίρεσιν (ό Τίμαιος), εύχερες καταμαθείν 12, 27, 1.

την μέν οδν αξτίαν και την άφορμην ό συμμαχικός πόλεμος έσχεν έκ τούτων 4, 13, 6; πολλά τῶν ὅστερον ἀπορουμένων γνωρίμους ἔσχε τὰς αξτίας 29, 5, 2; και μην (παρά θετταλοῖς) ἔσχον αξτίαν 30, 7, 5; την αξτίαν ἔσχε τοῦ μή συντελεσθήναι την ἀπόλυσιν Αδλος Ποστόμιος 33, 1, 5.

καὶ γάρ ἔσχε φορόν ἄνεμον 31, 23,8. έσχε γάρ άφορμήν πρός την πόλιν 30, 9, 14; την άφορμην ο συμμαχικός πόλεμος έσχεν 4, 13, 6 (vergl. αἰτίαν).

ούδε μήν γνωσθείς ούδείς ούδέποτε μαχάριον έσχε βίον 18, 15, 8.

αί μέν έν τῆ Φωχίδι προφανεἴσαι πράξεις έμποδισμούς τινας ἔσχον 5, 26,  $1^{2}$ ).

καθ' δυ γάρ καιρόυ — ἐξουσίαν ἔσχε μηνῦσαι τὴν πρᾶξιν 15, 26<sup>a</sup>, 1, und vergl. 28, 9, 7 (angeführt am Ende dieser Abtheilung).

(τὰ κατὰ τοὺς "Ελληνας) τοιαύτην

- I Dieser Satz gehört einem kurzen Fragmente an, welches eine Charakterschilderung des Aegypters Aristonikos enthält. Dieselbe wird durch Imperfecta und Plusquamperfecta gegeben: nur statt des obigen durch Suidas überlieferten etzev  $\tilde{\tau}_i$  hat die Handschrift P  $\tilde{\epsilon}\sigma\gamma\epsilon$  ohne  $\tilde{\tau}_i$ . Allein der Schriftsteller konnte betreffs dieses Charakterzuges nicht von der für die ganze Schilderung gewählten Zeitform abweichen, und die Herausgeber haben wohl daran gethan, nicht nur das nothwendige  $\tilde{\tau}_i$ , sondern auch das Imperfect etze aus Suidas zu entnehmen.
- 2 So nahe auch in diesem Vordersatze der Ausdruck einer Dauer lag, wie ja auch im Nachsatze (§ 2 die Imperfecta οί δὲ περί τὸν Λεόντιον κατέφευγον ἐπὶ τὸν ἀπελλῆν καὶ διαπεμπόμενοι συνεχῶς ἐκάλουν αὐτὸν ἐκ τῆς Χαλκίδος folgen, so ist der überlieferte Aorist doch nicht anzufechten: der Schriftsteller wollte damit das Eintreten von Hindernissen und zugleich den Abschluss dieses Theiles seines Berichtes (vergl. S. 368) bezeichnen.

ἔσχε την ἐπιγραφήν 21, 32, 15 (vergl. oben S. 368 Anm. 1).

οὐκέτι περὶ τοῦ πάλιν ἀνακτήσασθαι (τὴν ἀσυλίαν) οὐδὲ τὴν τυχοῦσαν ἐπιμέλειαν ἔσχον, ἀλλ' ἔμειναν ἐπὶ τῶν αὐτῶν 4, 74, 2.

είς τὸ μέλλον ἔσχε σίτου καὶ θρεμμάτων — εὐπορίαν 3,54,42.

θαυμαστήν γάρ (ὁ πόλεμος) ἔσχε τήν ἰδιότητα τήν τε συνέχειαν τῶν ἀγώνων 35, 4, 4.

απαντες τότε την παροιμίαν ταύτην διά στόματος ἔσχον  $39,11,12^{1}$ ).

 συνέχειαν: s. bei ίδιότητα.

πότε καὶ πόθεν ώρμήθη καὶ πῶς ἔσχε τὴν συντέλειαν 1, 4, 3, und s. bei προκοπήν.

(ὁ πόλεμος) τοιοῦτον ἔσχε τὸ τέλος 1, 63, 4. 1, 88, 5. 2, 35, 2; διὰ τίνων καὶ τί τὸ τέλος ἔσχεν (ὁ πόλεμος) 3, 3, 2; (ἡ μάχη) τοιοῦτον ἔσχε τὸ τέλος 15, 15, 1; (τὸ πραχθέν) εὕλογον ἔσχε τὸ τέλος 3, 31, 12; ᾶμα τὴν ἀρχὴν καὶ τὸ τέλος ἔσχε τὸ κοινὸν ἀτύχημα πάσης τῆς Ἑλλάδος 3, 5, 6.

ύπέρθεσιν έσχε τό διαβούλιον 2, 54, 7.

όμολογουμένην έσχε την ἐπὶ καλοκαγαθία φήμην 32, 14, 11.

Hinzuweisen ist auch auf den hypothetischen Aorist mit ἄν 11, 4, 7: ἴσως ἄν τις ὑμῶν ἔσχε συγγνώμην<sup>4</sup>), und ohne ἄν 28, 9, 7: νῦν δὲ καλῶς ποιῶν οὐκ ἢλθε ταύτην τὴν ὁδόν, δι ἢς ἢ κρατήσας τῶν ὅλων ἐξουσίαν ὑπερήφανον ἔσχεν, ἢ σφαλεὶς πολλοὺς ἄν ἐποίησε τῆς αὐτῆς τύχης πεῖραν αὐτῷ λαβεῖν.

11. Mehrmals kommt in verneinenden Sätzen das Imperfect von έχειν mit Infinitiv vor. Als Object steht dann, und zwar unmittelbar von έχειν abhängig (sodass der Infinitiv epexegetisch zu fassen ist), οὐδέν, einmal auch ἔργον: βαρέως μὲν ἔφερον τὸ γεγονός, οὐ μὴν

<sup>1)</sup> Diesen Aorist habe ich mit P im Texte gelassen, weil Polybios recht wohl hier einen Abschluss, nicht eine Dauer hat bezeichnen können. Allerdings hat Suidas είχον, und dies zu schreiben könnte noch besonders der Vergleich mit 22, 22, 2 (S. 376 Anm. 1) veranlassen; doch warum die älteste Ueberlieferung ändern, wenn nicht entscheidende Gründe gegen dieselbe sprechen?

<sup>2)</sup> Vergl. auch ἐάν ποτε κίνησιν καὶ μετάστασιν σχἢ ταῦτα 4, 32, 10.

<sup>3)</sup> Statt μέρος ist wahrscheinlich, wie ich in Fleckeisens Jahrb. 1889 S. 741 f. gezeigt habe, ἔθνος zu lesen. Eine Stütze erhält diese Vermuthung noch durch 2, 40, 6: αὐξανόμενον κατά τὸ συνεχὲς τὸ ἔθνος εἰς ταύτην ἢλθε τὴν συντέλειαν ἐν ἢ καθ' ἡμᾶς ἢν, ὑπὲρ ἦς κατά μέρος ἀρτίως εἶπον. Mit diesen Worten weist der Schriftsteller auf die in Cap. 38—40, 2 vorhergehende Ausführung zurück, und wie er hier τὸ ἔθνος εἰς ταύτην ἢλθε τὴν συντέλειαν geschrieben hat, so wird er wohl an der entsprechenden Stelle Cap. 37, 40, wo ihm dieselbe Ausführung bereits in Gedanken vorschwebte, zu dem ähnlichen Prädicat τοιαύτην — ἔσχε — συντέλειαν auch das gleiche Subject τὸ ἔθνος gesetzt haben.

<sup>4)</sup> Dagegen findet sich der Infinitiv der Dauer συγγνώμην ἔχειν 1, 78, 14. 4, 30, 2.

καὶ δυσμενείας ἢν είχον πρὸς ἀλλήλους 29, 7, 2; διὰ τὴν ίδίαν διαφορὰν ἢν είχε πρὸς τοὺς Πριηνεῖς 33, 6, 6; περὶ τῶν ἄλλων διελέχθησαν ὑπὲρ ὧν είχον τὰς ἐντολάς 18, 48, 4; oder mit Attraction: τῆς ἀποσκευῆς ἢς είχον 2, 26, 5; τῆς δυνάμεως ῆς είχε 3, 35, 5; τοῖς θηρίοις οῖς είχε 3, 14, 5. So auch nach einer grösseren Interpunction in loserer Anknüpfung: ὥρμησαν ἐπὶ τὸ μισθοῦσθαι τῶν περὶ τὸν 'Ροδανὸν Γαισάτων Γαλατῶν εἰς τρισμυρίους: οῦς παραλαβόντες εἶχον ἐν ἑτοίμφ 2, 34, 2, oder in Sätzen mit ఠσος: ఠσοι μὴ παΐδας ἢ γονέας εἶχον 39, 15, 3, ఠσα τινὲς τῶν Βιθυνῶν εἶχον 4, 52, 9. Als Imperfecta der Dauer in Temporalsätzen sind bereits im II. Abschnitte ὅτε — ὁ Περσεὸς ὀλίγας παντάπασιν ἐλπίδας εἶχε τῆς σωτηρίας 29, 19, 8, und ἐπεὶ πρεσβεύοντες ἄλις εἶχον 5, 68, 1 angeführt worden (S. 19).

Oft gehört auch die als dauernd aufgefasste Nebenhandlung, verglichen mit der Haupthandlung, einer Vorvergangenheit an, entspricht also einem lateinischen Plusquamperfect (vergl. oben II, 5): την χώραν ην καὶ πρότερον είχον 21, 48, 7. 33, 13, 7; (την εδνοιαν καὶ τιμήν) ην οἱ πρὸ τοῦ βασιλεῖς είχον 5, 90, 6; ὅπως ας πρότερον είχον ἐν ᾿Αχαίᾳ τιμὰς οἱ φυγάδες αναλάβοιεν 35, 6, 3; τοὺς Φωκέας καὶ τοὺς Λοκροὺς συνεχώρησαν αὐτοῖς ἔχειν, καθάπερ είχον καὶ πρότερον 18, 47, 9.

Auch vom Medium ἔχεσθαι, zu dem wir nun übergehen, findet sich das Imperfect im Relativsatze, und zwar mitten zwischen aoristischen Hauptsätzen: ἔταξε πρώτους τοὺς ξυστοφόρους ἱππεῖς — τούτοις δὲ παρέθηκε τοὺς συμμαχικοὺς Κρῆτας, ὧν εἴχοντο Γαλάται 'Ριγόσαγες' παρὰ δὲ τούτους ἔθηκε τοὺς ἀπὸ τῆς 'Ελλάδος ξένους u. s. w. 5, 53, 2 ff.

14. Vom Medium ἔχεσθαι, das regelmässig einen Genitiv zu sich nimmt, finden sich, so weit mir bekannt, nur Formen der Dauer¹), und zwar steht das Imperfect zunächst in der Bedeutung »sich anschliessen«, nämlich an andere Truppen in der Schlachtordnung: (Κρῆτας) των εἴχοντο Γαλάται 'Ριγόσαγες 5, 53, 3²), ferner »an

<sup>1)</sup> Nur einmal, nämlich zu 1, 52, 4, wo A von erster Hand und ebenso die übrigen Handschriften das dem Zusammenhang durchaus entsprechende εἴχοντο haben, ist am Rande von Α ἔσχοντο als Variante beigefügt.

<sup>2&#</sup>x27; So auch das Particip der Dauer: τὰ ἐχόμενα τῶν κινδυνευόντων μέρη τῆς δυνάμεως' 18, 25, 3, woraus sich weiter der intransitive Gebrauch des Particips » sich anschliessend, folgend« entwickelt, 2. Β. τῆς ἐχομένης σημαίας 6, 34, 9, τῆ ἐχομένη nämlich ἡμέρα) 3, 112, 1 (einige andere Stellen weist Schweighaeuser

eine Person oder Sache sich halten«, d. i. mit jemand, sei es freundlich oder feindlich, in nahe Berührung treten (insistere alicui), an etwas festhalten, etwas eifrig betreiben: εἴχετο τῶν ᾿Αμβρακιωτῶν, παρακαλῶν σῷζειν σῷᾶς αὐτούς 21, 29, 6¹); διόπερ εἴχετο ταύτης τῆς ἐλπίδος καὶ πᾶν ὑπισχνεῖτο 3, 34, 4²); εἴχετο τῶν προκειμένων καὶ παρῆν εἰς Ἄργος 2, 54, 1; εἴχοντο τῶν προκειμένων εὐθέως 46, 2, 5³); οὐδὲν ἀπέλειπον τῶν ἐνδεχομένων, ἀλλὶ εἴχοντο τῶν ἑξῆς πραγμάτων 1, 52, 4¹); εἴχετο κατὰ τὸ συνεχὲς τῶν ἑξῆς καὶ προῆγε κατὰ σπουδήν 2, 54, 8; ἔργου εἴχοντο Suidas unter ἐργολάβος (vergl. meine Adnotatio zu 8, 5, 3).

Einige von den hier aufgeführten Stellen zeigen eine nahe Verwandtschaft des einfachen ἔχεσθαι mit dem Compositum ἀντέχεσθαι (Nr. 16).

45. Wie vom einfachen ἔχεσθαι, so ist auch von ἀνέχεσθαι das Imperfect die übliche Erzählungsform, gleichviel ob es mit einem Object im Accusativ oder Genitiv oder mit einem Particip steht: καθάπαξ οὐδὲ λόγον ἡνείχετο περὶ τούτων 5, 67, 43; βαρέως μὲν ἔφερον τὰς ἐν ταῖς συνθήκαις ἐπιταγάς, δυσχερῶς δ' ἀνείχοντο τὴν τῶν πρεσβευτῶν παρρησίαν 45, 2, 2 (vergl. VI, 4); οὐχ οἶον προσεῖχε τοῖς λεγομένοις ἀλλ' οὐδ' ἀνείχετο τῶν ἀποφαινομένων ταῦτα 3, 82, 5; ὅσον (χρόνον) — ἡνείχοντο συμβασιλεύοντες ἀλλήλοις 23, 41, 4; ὧν ὁ Πόπ-

im Lexicon nach). Die Fügung ἐχομένους τούτοις 12, 17, 7 ist von Reiske als Glossem erkannt und aus dem Texte entfernt worden. Ueberliefert ist 5, 53, 3 οἶς ἐχόμενον παρενέβαλε τὸ τῆς φάλαγγος σύστημα, was sich halten liesse, wenn man οἶς zu παρενέβαλε zöge und zu ἐχόμενον ein ὧν ergänzte; doch entspricht οἶς ἑπόμενον, wie jetzt nach Conjectur in den Ausgaben steht, besser dem sonstigen Sprachgebrauche des Polybios, der solche Härten zu vermeiden pflegt und überdies unmittelbar vorher das Verbum ἔχεσθαι schon verwendet hatte.

<sup>1)</sup> Aehnlich ἔχεσθαι καὶ θεραπεύειν τὸν Γάιον Οὐαλέριον 21, 29, 10, und in feindlichem Sinne τὴν ἵππον ἐξαπέστελλε, προστάξας ἔχεσθαι καὶ συμπλέκεσθαι τοῖς πολεμίοις 3, 72, 1. An beiden Stellen ist, wie Schweighaeuser bemerkt, zu ἔχεσθαι der Genitiv aus dem folgenden Accusativ, bez. Dativ zu ergänzen.

<sup>2)</sup> Hierzu das Particip ἐχόμενος ταύτης τῆς ἐννοίας 1, 66, 4.

<sup>3)</sup> So auch im Infinitiv: δεῖ μἡ μέλλειν ἀλλ' ἐχ χειρὸς ἔχεσθαι τῶν προχειμένων 5, 41, 7.

<sup>4)</sup> Aehnlich im Infinitiv: δείν έχεσθαι τῶν πραγμάτων 5, 49, 2, τῶν νόμων ἔχεσθαι δοχείν 24, 43, 5.

λιος ἀχούων — οὐδαμῶς ἡνείχετο 14, 1, 10; ὧν οἱ πολλοὶ διαχούοντες οὐδαμῶς ἀνείχοντο 38, 40,  $4^{\circ}$ ).

Hieran schliesst sich προσανέχειν in Verbindung mit Ausdrücken des Abwartens und Ausharrens: προσανείχον χαραδοχούντες την ἐπιφάνειαν τῆς ἡμέρας 3, 94, 3; προσανείχε τῷ ζῆν καὶ τὸν παραδειγματισμὸν ὑπέμενε τοῦτον 30, 8, 8?).

16. Auch durch ἀντέχειν wird in der Regel eine Dauer, bez. Entwickelung bezeichnet: τὰς μὲν ἀρχὰς ἀντεῖχον 2, 34, 8 (vergl. III, 2); τὸ μὲν οὖν πρῶτον ἀντεῖχον 3, 117, 11, ἐπὶ ποσὸν ἀντεῖχον τοῖς ὑπεναντίοις 31, 16, 2; μέχρι μὲν ἐμάχοντο κατὰ τὰς ἐπιφανείας στρεφόμενοι πρὸς τοὺς κεκυκλωκότας, ἀντεῖχον 3, 116, 10; τῷ δυνάμει τῆς πάρμης — ἀντεῖχον ἐρρωμένως οἱ Ῥωμαῖοι 29, 14, 43). Dagegen fasst der Schriftsteller eine an sich andauernde Handlung in seinem Berichte zusammen 3, 46, 12: διὰ γὰρ τὴν δύναμιν (οἱ ἐλέφαντες) — ἀντέσχον »hielten Stand gegen den Strom.«

Auch die weitere Zusammensetzung προσαντέχειν findet sich mit deutlichem Ausdrucke einer Dauer 16, 30, 5: ἔως μέν τινος προσαντεῖχον εὐψύχως,  $32, 22, 1: τη της ψυχης λαμπρότητι προσαντεῖχεν <math>^4$ ).

Das Medium ἀντέχεσθαι bezeichnet mit der in der Präposition liegenden Verstärkung dasselbe wie das einfache ἔχεσθαι »an eine Person oder Sache sich halten« (Nr. 14) und nimmt auch ganz ähnliche Objecte wie dieses zu sich 5). Es erscheint mehrmals im Imper-

<sup>1)</sup> Vereinzelt erscheint dagegen das Particip der abgeschlossenen Handlung: πάσαις μὲν ἀμφότεροι ταῖς πολιορχητιχαῖς ἐπινοίαις χαὶ βίαις χρησάμενοι κατ' ἀλλήλων, πᾶν δὲ γένος ἐνδείας ἀνασχόμενοι 1, 58, 4.

<sup>2)</sup> Häufiger noch kommen andere Formen der Dauer, und zwar allenthalben im Sinne eines neben einer anderen Handlung einhergehenden Aufmerkens vor: προσανέχων 4, 19, 12. 5, 17, 6. 31, 23, 13. Fragm. 5, προσανέχοντες 1, 84, 12. 5, 72, 2. 15, 25, 25, προσανέχειν 4, 60, 8. Dagegen das Particip des Aorists aus leicht ersichtlichem Grunde 10, 38, 10: προσανασχών δύ ἡμέρας. Vergl. X, 1. XXVI, 9.

<sup>3)</sup> So auch im Infinitiv: (συνέβαινε) ἀπίστως τοὺς Καρχηδονίους ἀντέχειν 1, 58, 3.

<sup>4)</sup> Dagegen das Particip des Aorists in gleicher Weise wie vorher ἀνασχύμενοι und προσανασχών: βραχὸ προσαντισχόντες ἐνέκλιναν 11, 21, 4.

<sup>5)</sup> Nach den beigefügten Objecten sind die Belegstellen folgendermassen zu ordnen: τῶν περὶ τὸν Ἄρατον 5, 1, 8; τῶν ὑπερδεξίων τόπων 3, 93, 9, und ähnlich 1, 39, 13; τῆς θαλάττης 3, 96, 8; τῆς τῶν Ἑλλήνων ἡγεμονίας 2, 49, 4;

fect, ausserdem häufig in anderen Formen der Dauer¹). Die Belege für das Imperfect sind: τῶν κατὰ Σαρδόνα πραγμάτων εὐθέως ἀντείχοντο 1, 24, 7 (vergl. S. 51); ἀεὶ γάρ ποτε τῆς τῶν Ἡλείων ἀντείχοντο φιλίας 4, 9, 10; τῆς μὲν διαλύσεως ώλιγώρει, τοῦ δὲ πράττειν τι τῶν ἑξῆς ἀντείχετο 5, 100, 11; ταύτης ἀντείχοντο τῆς ἐλπίδος 8, 9, 10.

17. 'Απέχειν in der örtlichen Bedeutung »entfernt sein« ist in der Regel an die Formen der Dauer gebunden. Als Imperfecta sind anzuführen: ἀπεῖχε τῷ στρατοπέδω τριῶν ἡμερῶν ὁδὸν τοῦ Τάραντος 8, 28, 2; τὸ δεξιὸν κέρας τοῦ Φιλίππου — οὐ μακρὰν ἀπεῖχε τῆς 'Ασίας 16, 5, 8²).

Dagegen herrscht von ἀπέχειν mit dem Genitiv eines Infinitivs der Aorist vor: τοῦ μὲν διὰ στρατοπέδων ποιεῖσθαι τὴν ἔφοδον ἀπέσχον, πρεσβευτὰς δὲ προεχειρίσαντο πέμπειν 22, 4, 10, besonders in der Fügung τοσοῦτον ἀπέχειν mit einem durch ὥστε oder ὡς eingeleiteten Satze, und zwar zunächst so, dass das Verbum dieses abhängigen Satzes ebenfalls im Indicativ des Aorists steht: τοσοῦτον ἀπέσχον τοῦ παθεῖν τι δεινόν — ὡς 2, 57, 3, τοῦ πρᾶξαί τι τῶν προειρημένων ὡς 3, 8, 11, τοῦ ποιῆσαί τι τῶν ἀξιουμένων ὥστε 6, 58, 10; τοσοῦτον ἀπέσχε τοῦ πρᾶξαί τι καθ' ὑμῶν δεινὸν ὡς 9, 36, 4, τοῦ χρήσασθαι τῷ καιρῷ — ὥστε 22, 6, 2, τοῦ — διδάσκειν τὸ συνέδριον ὥστε τοὐναντίον 24, 10, 9, τοῦ κομίσασθαί τι — ὥστε καί 32, 14, 8, τοῦ προσδέξασθαί τι τῶν τοιούτων ὡς 39, 15, 2, τοῦ κολά-ζειν ὡς ἐχθρὸν ὥστε καί 39, 18, 6; τοσοῦτον ἀπέσχομεν τοῦ προσδέξασθαί τι τούτων ὡς — ἡγωνισάμεθα 21, 20, 9³). Seltener folgt auf

τῶν κατὰ Σαρδόνα πραγμάτων 4, 24, 7, und ähnlich 4, 25, 5; τοῦ πράττειν τι τῶν ἑξῆς 5, 100, 11; τῆς ἐλπίδος 8, 9, 10, und ähnlich 1, 56, 9. 4, 60, 8; τῆς πρὸς αὐτὸν εὐνοίας 4, 24, 8, und ähnlich 4, 33, 11. 27, 5, 1. 3; τῆς πρὸς αὐτὸν φιλίας 3, 77, 5, und ähnlich 4, 9, 10.

<sup>1)</sup> So steht der Infinitiv 1, 25, 5. 3, 77, 5. 3, 93, 9. 3, 96, 8. 4, 24, 8. 5, 1, 8. 27, 5, 1. 3, das Particip ἀντεχόμενος 1, 56, 9, ἀντεχόμενοι 1, 39, 13, der Conjunctiv ἀντέχηται 4, 60, 8, ἀντέχωνται 4, 33, 11.

<sup>2)</sup> Hierzu kommen ἀπέχει 1, 39, 2. 1, 42, 5, συμβαίνει — ἀπέχειν 1, 46, 3. Allein dem Particip der Dauer ἐπεστρατοπέδευσαν — ὡς δέκα σταδίους ἀπέχοντες τῶν ὑπεναντίων 1, 19, 5 steht gegenüber das des Aorists an der ganz ähnlichen Stelle 1, 33, 2: κατεστρατοπέδευσαν ὡς δέκα σταδίους ἀποσχόντες τῶν ὑπεναντίων.

<sup>3)</sup> Ueber die auf den Aorist ἡγωνισάμεθα weiter folgenden Perfecta ist in der Einleitung (S. 15) gesprochen worden.

den Aorist des Hauptsatzes im Nebensatze das Imperfect: τοσούτον ἀπέσχον τοῦ ῥέπειν ταῖς γνώμαις — ὥστ' οὐδ' ἀχούοντες ὑπομένειν ἐδύναντο τὸ βάρος τῶν ἐπιταγμάτων 1, 31, 5; τοσοῦτο — ἀπέσχε τοῦ βοηθεῖν τῆ πατρίδι — ὥστε τάναντία παρεχάλει τὸν Γαρσύηριν 5, 74, 7.

Während an allen diesen Stellen der Aorist von τοσοῦτον ἀπέτειν die Bedeutung hat, dass der Schriftsteller schon durch den Vordersatz sein abschliessendes Urtheil einleiten wollte, wie er es auch zumeist durch einen zweiten Aorist im Nachsatze fortgesetzt hat, so bezeichnet das weit seltenere Imperfect des Vordersatzes eine noch andauernde oder in der Entwickelung begriffene Handlung, und das abschliessende Urtheil folgt dann erst im Nachsatze: τοσοῦτον ἀπεῖχον τοῦ πειράζειν ἀμύνεσθαι — ὥστε τοὐναντίον — συμμαχίαν ἔθεντο 2, 6, 9; τοσοῦτον ἀπεῖχε τοῦ κακῶς ποιεῖν τοὺς γεγονότας ὑποχειρίους ὡς ἐκ τῶν ἐναντίων ἀποδοὺς τὸ πάτριον πολίτευμα — οὕτως εἰς τὴν οἰκείαν ἀπηλλάγη 5, 9, 9.

Durch das Medium ἀπέχεσθαι wird eine Dauer bezeichnet 1, 84, 4: τῶν μὲν οὖν πεδινῶν τόπων ἀπείχοντο — τοὺς δ' ὀρεινοὺς καὶ στενοὺς ἐπειρῶντο προκαταλαμβάνειν, 3, 50, 2: ἔως ἐν τοῖς ἐπιπέδοις ἡσαν, ἀπείχοντο πάντες αὐτῶν ). Dagegen hat der Schriftsteller in abschliessender Form berichtet 5, 9, 3: τῶν τοιούτων (ἀνδριάντων) ἀπέσχοντο, 5, 10, 8: τῶν τοῖς θεοῖς καταπεφημισμένων πάντων ἀπέσχετο, 18, 35, 11: οὐχ οἶον τῶν ἐξ αὐτῆς τῆς Καρχηδόνος ἀπέσχετο μόνον, ἀλλὰ καὶ καθόλου τῶν ἐκ τῆς Λιβύης οὐδὲν ἐπιμιχθῆναι πρὸς τὸν ίδιον εἴασε βίον²).

18. Von ἐπέχειν »inne haben (obtinere)« stehen einander gegenüber das Imperfect έξ ὧν εὐχαὶ καὶ θυσίαι καὶ θεῶν ἐκετηρίαι καὶ δεήσεις ἐπεῖχον τὴν πόλιν 3, 112, 8³), und der Aorist ἐπέσχεν ἐν τοῖς καθ' ἡμᾶς καιροῖς τὴν 'Ελλάδα πᾶσαν ἀπαιδία 37, 9, 5.

In der Bedeutung »aufmerken (intentum esse)« ist ἐπέχειν dem noch zu behandelnden προσέχειν sinnverwandt und ganz an die

<sup>1)</sup> Hierzu der Infinitiv ἔδει Ῥωμαίους μέν ἀπέχεσθαι Σιχελίας 3, 26, 3, und der Imperativ (in einem Vertrage) τῶν πόλεων ἀπεχέσθωσαν 3, 22, 12.

<sup>2)</sup> So auch der Infinitiv οδχ οἶόν τε — ἀποσχέσθαι τῶν τῆς πατρίδος 10, 22, 5.

<sup>3)</sup> Hierzu die Participia der Dauer ἔμενον ἐπέχοντες τὸν ἐξ ἀρχῆς τόπον 15, 12, 7 (vergl. XXVI, 2), ἐχάστου τῶν ἀνδρῶν ξξ πόδας ἐπέχοντος 12, 19, 7, τῶν ἐτησίων ἐπεχόντων 5, 5, 6.

Formen der Dauer gebunden: (αἱ τῶν Ῥωμαίων νῆες) ἐπεῖχον ἐπτερωχυῖαι πρὸς τὴν ἐμβολὴν καὶ σύλληψιν τῆς ἐκπλεῖν μελλούσης νεώς 1, 46, 9; ἐπεῖχε τῆ διαβάσει 3, 43, 2; ἐπεῖχε τοῖς πολεμίοις, σπεύδων συμβαλεῖν εἰς μάχην 3, 56, 6; ἐπεῖχεν, βουλόμενος ἀεί τινος ὁρμῆς ἐπιλαβέσθαι 5, 41, 5; τῷ πολέμφ πανταχόθεν ἐπεῖχεν 10, 41, 8¹).

Dagegen drückt dasselbe Verbum im Sinne von »zurückhalten (retinere) « oder »an sich halten, sich ruhig verhalten, eine Rede abbrechen« geschlossene Handlungen der Vergangenheit aus: τότε μέν έπέσγε τοὺς παρ' αὐτοῦ 3, 69, 13; ἐπέσγε τὴν ἀναζυγήν  $9, 19, 1^2$ ); νῦν δ' έχείνη τε (ή σύγκλητος) παρεσιώπησεν, οί τε Μεγαρείς έπέσγον τὰ ῥύσια 24, 4, 17; ferner in den eben angeführten intransitiven Bedeutungen: (ή Τεύτα) τότε μέν έπέσγεν διὰ τὰς έγγωρίους ταραχάς, καταστησαμένη δὲ ταγέως — ἐπολιόρκει τὴν Ἰσσαν 2, 8, 5; τὸ μέν πρῶτον ἐπέσγε - ἐπεὶ δέ ποτε καθησύγασαν, οὕτως πως ήρξατο τοῦ λέγειν 9, 32, 1 f. (vergl. XXII, 7, c); τοιαῦτα διαλεχθείς ἐπέσχεν 10, 34, 11; ταῦτα εἰπὼν ὁ Τίτος αὐτὸς μὲν ἐπέσχε, πρὸς δὲ τοὺς ἄλλους έπιστραφείς έχέλευε λέγειν 18, 2, 13). An letzterer Stelle läge es nahe, besonders im Hinblick auf das folgende έχέλευε, an ein έπεῖχε zu denken; allein der Vergleich mit den übrigen Stellen lehrt, dass von dem intransitiven ἐπέγειν, wenn es nicht, wie oben, ein Aufmerken, sondern ein Ansichhalten, die Unterbrechung einer Thätigkeit, insbesondere einer Rede bezeichnet, der Aorist auch da angewendet wird, wo auf den ersten Blick ein unmittelbarer Anschluss an folgende Handlungen, also eine imperfectische Bedeutung vorzuwalten scheint. Das ἐπέγειν ist dann gewissermassen die Negation zu der folgenden Thätigkeit; es steht für sich als geschlossene Handlung, nicht in Zeitbeziehung auf das Folgende, nicht im Imperfect. Und das gilt trotz solcher Wendungen wie τότε μέν (2, 8, 5) und τὸ μὲν πρῶτον (9, 32, 1), genau so wie es früher betreffs des Aorists von ήσυχίαν έχειν gezeigt worden ist (S. 366 f.).

<sup>1)</sup> So auch das Particip δήλος ήν ἐπέχων πάλαι τοῖς κατά την Εὐρώπην πράγμασιν 18, 45, 11.

<sup>2)</sup> So auch der Infinitiv παρακαλέσοντας αὐτὸν ἐπισχεῖν τὴν παρουσίαν 4, 23, 4.

Ebenso sind gebraucht die Participia πάνυ βραχὺν ἐπισχὼν χρόνον
 3, 36, 4, τοῦ δ' ἐπισχώντος 7, 11, 4.

Unsicher ist die Ueberlieferung 30, 20, 17: ἐπείχετο δὲ καὶ κατὰ τοὺς ᾿Αθηναίους (ἡ σύγκλητος). Diese Worte bilden den Schluss eines Fragmentes und sind offenbar vom Epitomator in diese abgekürzte Fassung gebracht worden. Da die Handschrift O ἐπίσχετο bietet, so könnte man ἐπέσχετο vermuthen; doch kommt das Medium sonst nicht vor. Aber auch ἐπέσχε κατὰ τοὺς ᾿Αθηναίους kann Polybios nicht geschrieben haben; wir müssen also darauf verzichten, hier den ursprünglichen Wortlaut wieder herzustellen.

19. Von κατέγειν führen wir zunächst folgende Imperfecta an, die offenbar eine Dauer bezeichnen: έπολιόρχουν τους Ίτυχαίους καὶ τοὺς Ἱππαχρίτας, βεβαίως δὲ τὴν ἐν τῷ Τύνητι στρατοπεδείαν χατεῖγον 1, 73, 3; τὴν ἐπὶ τῆς ᾿Ασίας γώραν, ἢν κατεῖγον Βυζάντιοι — πολλοὺς ήδη γρόνους 4, 50, 4; τὰ μεταξύ τούτων έγειν άμφοτέρους ώς τότε κατείγον 14, 1, 9 (vergl. S. 366 Anm. 1); τὴν μὲν εἰσβολὴν τὴν ἐπὶ Σάπορδα κατείχου (hielten den Zugang besetzt), τὰς δὲ διόδους καὶ προσβάσεις πάσας έφθειρον 5, 72, 41). So folgt das Imperfect in dem Sinne »dauernd in Besitz behalten« mehrmals auf ein Particip des Aorists, welches die Besitzergreifung ausdruckt: τολς λοιπολς βίους καὶ τὴν γώραν μετὰ ταῦτα διελόμενοι κατείγον 1. 7. 4 (vergl. S. 363 f.); Γαλάται κατά κράτος έλόντες αὐτὴν τὴν Ῥώμην κατεῖχον πλὴν τοῦ Καπετωλίου 1, 6, 2; 'Ορχομενόν — σφετερισάμενος κατείχε 4, 6, 5 (vergl. S. 365 f.); ταῖς οἰχίαις ἐπισχηνώσαντες χατεῖγον τὴν πόλιν 4, 72, 1; (τὴν Μέταπαν πόλιν) εἰσαγαγών πενταχοσίους στρατιώτας χατεῖχε 5, 7, 9; τάς γυναϊχας καὶ τὰ τέχνα καὶ τὴν πόλιν καὶ τὴν γώραν διανειμάμενοι κατείχου 28, 14, 4. Nach der gleichen Formel ist gebildet, nur dass statt des Particips des Aorists ein Nebensatz eintritt, ἐπειδή ποτ' έχράτησαν (τῆς τῶν Ἑλλήνων ἡγεμονίας), μόλις ἔτη δώδεκα κατεῖχον αὐτὴν άδήριτον  $1, 2, 3^2$ ).

<sup>1)</sup> So auch andere Formen der Dauer: τοὺς τότε κατέχοντας τὸ Ὑτίτον ὙΡωμαίους 1, 6, 8, τοῦ φόβου κατέχοντος τὴν πόλιν 3, 118, 6, und dazu das Passiv θεωροῦντες τὸν πατέρα τὸν ἀχαιοῦ κατεχόμενον ἐν ἀλεξανδρεία 1, 51, 1. Vereinzelt ist erhalten (vielleicht jedoch aus δέχεσθαι verderbt) das Medium: (τὰς βουνώδεις τῶν πόλεων ἐπιφάσεις) πλείους οἰκίας ὑπολαμβάνουσι κατέχεσθαι τῶν ἐπιπέδων 9, 21, 7.

<sup>2)</sup> Handschriftlich ist hier allerdings nicht κατεῖχον, sondern der offenbare Schreibfehler κατεῖδον überliefert; doch liegt dies der seit Ursinus aufgenommenen Lesart κατεῖχον gewiss näher als Bekkers Aorist κατέσχον, der nach Analogie der S. 388 Anm. I angeführten, immerhin nicht ganz gleichartigen Stellen erklärt

Deutlich tritt auch diese Dauer eines Besitzstandes im Gegensatze zu einem folgenden Aoriste 4, 64, 4 hervor: τὴν μὲν ἄχραν τῆς Μητροπόλεως χατεῖχον, τὴν δὲ πόλιν ἐξέλιπον.

Mit diesen Formen der Dauer von κατέχειν sind zu vergleichen die gleichartigen von έπικρατεῖν, κατακρατεῖν und κυριεύειν: τῶν ὑπαίθρων ἐπεκράτουν 1, 55, 2, τῆς χώρας 2, 18, 1, τῶν πεζῶν 5, 69, 9; ἐπειδάν (τι τῶν μερῶν) πλέον τοῦ δέοντος ἐπικρατῆ 6, 18, 7; διὰ τὸ τῆς ἄλλης Σικελίας ἐπικρατεῖν Ῥωμαίους 1, 41, 6; τῆς τε γῆς τῶν πολεμίων ἐπικρατούντων καὶ τῆς θαλάττης 1, 11, 10; τῆς θαλάττης ἀχονιτὶ τῶν Καρχηδονίων ἐπικρατούντων 1, 20, 5; τῆς ἑαυτῶν πόλεως καὶ χώρας ἀσφαλῶς κατεκράτουν 1, 8, 1; ἐπιπηδῶντες ἐπὶ τὰ καταστρώματα τῶν ἀχαϊκῶν νεῶν κατεκράτουν 2, 10, 4; τῆς Λιβύης ἐκυρίευ ον πάντων τῶν ἐπὶ τὴν ἔσω θάλατταν νευόντων μερῶν 3, 39, 2; βουλόμενος — τῆς εἰσόδου κυριεύειν τῆς εἰς Πελοπόννησον 4, 6, 6; ταύτην συμβαίνει τὴν ἀρχὴν — κυριεύειν τῶν κλειδῶν 4, 18, 2; Κοίλης Συρίας καὶ Κύπρου κυριεύοντες 5, 34, 6, τῶν κατ' Αίνον — πόλεων 5, 34, 8.

Als eine erst sich entwickelnde, aber nicht bis zu dem gewünschten Erfolge durchgeführte Handlung ist, wie der Zusammenhang lehrt, ἡαδίως κατεῖχον τὰ πλεῖστα τῶν τειχῶν 2, 9, 4 aufzufassen; denn die Illyrier hatten bei dem verrätherischen Ueberfalle von Epidamnos zwar schon den grösseren Theil der Befestigungen inne, aber die Epidamnier ermannten sich zu muthiger Gegenwehr und trieben schliesslich die Feinde aus der Stadt hinaus.

20. Dass die abgeschlossene Handlung, welche der Aorist in jedem Falle bezeichnet, unter Umständen zugleich als eine einmal eingetretene in Betracht kommen kann (I, 7), ist am deutlichsten bei κατέχειν zu beobachten. Während κατείχον und was dazu gehört, wie wir eben sahen, einen dauernden Besitz oder in dem einen, zuletzt besprochenen Falle wenigstens einen zeitweilig sich entwickelnden Besitzstand bezeichnete, steht κατέσχον regelmässig in der Bedeutung »eines Landes oder Landestheiles, einer Stadt oder irgend eines festen Platzes sich bemächtigen, ein Land u. s. w. in Besitz

werden müsste. Ausserdem sprechen für das Imperfect die oben mitangeführten Stellen sowie der ähnliche Gebrauch von έχειν την ήγεμονίαν (S. 375).

nehmen «¹), immer jedoch, wie nochmals erwähnt sei, in dem Sinne, dass diese Besitznahme zugleich mit ihrer Erwähnung für den Berichterstatter als erledigt gilt. Zu diesem Aoriste tritt einigemal recht charakteristisch έξ ἐφόδου hinzu (1, 76, 10. 2, 22, 4. 3, 14, 1. 5, 48, 14. 23, 8, 5), womit ἄφνω (4, 36, 5) verglichen werden kann. Auch auf das Zusammentreffen mit anderen, ebenfalls ein plötzliches Geschehen bezeichnenden Aoristen mag verwiesen werden, wie mit ἐξέβαλον (2, 17, 3), ἐκβαλών (2, 55, 6), ἐκπεσών (2, 41, 4), προσπεσών (4, 36, 5), ποιησάμενος προσβολάς (3, 14, 1), ἐξορμήσας (5, 92, 4), πραξικοπήσας (1, 18, 9).

Wir lassen nun die Belegstellen in gedrängter Uebersicht folgen: ἐξ ὅτου κατέσχον οἱ προειρημένοι τὴν χώραν 2, 14, 1; ἐξ οδ καὶ κατέσχον τὴν χώραν 4, 32, 4; τὴν Παραποταμίαν μέχρι πόλεως Εὐρώπου κατέσχε 5, 48, 16; ἐκπεσῶν τῆς Σπάρτης κατέσχε τοὺς περὶ ᾿Αχαΐαν τόπους 2, 41, 4; κατέσχε τοὺς ὑπὸ τῶν πολεμίων προκαταληφθέντας τόπους 3, 50, 9; ἐξέβαλον ἐκ τῆς περὶ τὸν Πάδον χώρας Τυρρηνοὺς καὶ κατέσχον αὐτοὶ τὰ πεδία 2, 17, 3 (vergl. S. 164); κατέσχον, bez. κατέσχε τὴν πόλιν 1, 7, 8. 2, 55, 6. 5, 48, 14. 5, 70, 7. 23, 8, 5, πόλιν Κλαστίδιον 3, 69, 1, τὴν τῶν Ἑρβησέων πόλιν 1, 18, 9, τὴν Καμαριναίων πόλιν 1, 24, 12, τὴν τῶν ταλαιπώρων ᾿Αντικυρέων πόλιν 9, 39, 2, τὴν ἐπὶ τῆς γεφύρας πόλιν 1, 76, 10; κατέσχον αὐτὴν τὴν Ὑρώμην 2, 18, 2. 2, 22, 4, Ἑλμαντικήν 3, 14, 1, Κύφαντα 4, 36, 5, τὸ προάστειον 4, 78, 11, τὸν περὶ τὰ Δρέπανα λιμένα 1, 59, 9, τὸ καλούμενον ὀχύρωμα Κλάριον 4, 6, 3, τὸ φρούριον δ καλεῖται Τεῖχος 4, 83, 1, τὰς Καλάμας, γωρίον τι τῶν Μεσσηνίων 5, 92, 4²).

<sup>1)</sup> Weniger als in den übrigen Fällen ist die Anschauung einer eintretenden Handlung bemerklich und es wird mehr schlechthin die zusammengedrängte Handlung ausgedrückt in den Temporalsätzen έξ δτου, bez. έξ οῦ καὶ κατέσχον τὴν χώραν (2, 14, 1. 4, 32, 4), ferner an der schon I, 8 besprochenen Stelle 9, 39, 2: κατέσχον πρώτην τὴν — πόλιν, endlich in den participialen Fügungen τῶν τὸ Ὑήγιον κατασχόντων, τῶν κατασχόντων τοὺς προειρημένους τόπους ἐθνῶν (1, 8, 1. 2, 17, 8).

<sup>2)</sup> Hierzu kommen der Infinitiv αμα τῷ κατασχεῖν τὴν πόλιν 2, 57, 4, die Participia κατασχόντες τὴν πόλιν 4, 7, 3 (vergl. S. 363 f.), τῶν τὸ 'Ρήγιον κατασχόντων 1, 8, 1, τῶν κατασχόντων τοὺς προειρημένους τόπους ἐθνῶν 2. 17, 8, τοὺς τὴν Μεσσήνην κατασχόντας 1, 9, 3, endlich ein Optativ der Wiederholung in der Vergangenheit: ὅτε τοὺς πρώτους ἐκβιασάμενοι κατάσχοιεν τὸν τούτων τόπον 10, 30, 8.

Mit χατασγεῖν in der Bedeutung »sich bemächtigen « können passend die Aoriste χρατήσαι, ἐπιχρατήσαι, ἐγχρατή γενέσθαι, χυριεῦσαι, χύριον γενέσθαι oder χαταστήναι verglichen werden. Schon in der Einleitung (I, 7) erwähnten wir als ingressiven Aorist ἐπειδή ποτ' έχράτησαν (τῆς τῶν Ἑλλήνων ἡγεμονίας) 1, 2, 3, und fügen nun hinzu: ταγέως ἐκράτησε τῆς πόλεως 3, 13, 6; ἐκράτησαν τῶν Κελτῶν  $3, 74, 4; \delta c dv - xpathsy the molecus <math>2, 2, 11; o c c$  mote xpathseig 1, 82, 2; χρατήσαντες (τοῦ 'Ρηγίου) 1, 7, 11; ἐπεχράτη σαν τῆς δλης νήσου 2, 1, 2, τῷ πολέμῳ τῶν Καργηδονίων 6, 51, 8; πῶς ἐπεχράτησε — τὸ τῶν ᾿Αγαιῶν ὄνομα 2, 38, 1; ἐπικρατηθέντα σγεδὸν ἄπαντα τὰ κατά τὴν οἰχουμένην 1, 1,  $5^{1}$ ); έγκρατὴς ἐγένετο τῆς πόλεως 3, 51, 11, της Σπάρτης 5, 9, 8, τῶν φυλαττόντων τὴν γέφυραν <math>3, 66, 4,τῶν τὸν γάραχα φυλαττόντων 6, 58, 2, τῶν ἔππων 5, 20, 9; ταγέως έγχρατεῖς ἐγένοντο τοῦ πυλῶνος 2, 9, 3; τῶν ἡγεμόνων ἐγχρατὴς γενόμενος 1, 9, 8, τῆς πόλεως 2, 55, 7; γενόμενοι — τῆς πατρίδος ἐγχρατεῖς 1, 6, 3, ἀπάντων 1, 6, 8, ἀπάντων τῶν Λατίνων 1, 6, 4, τῶν ύπαργόντων άπάντων 2, 22, 5, καλής γώρας καὶ πόλεως 1, 7, 5; παραγρήμα καὶ τῶν τειχῶν καὶ τῆς πόλεως ἐκυρίευσαν 4, 78, 12; ζωγρία έχυρίευσαν πλειόνων ή τριαχοσίων 1, 7, 11; ζωγρία οὐδενὸς έχυρίευσε 5, 20, 9; των πλείστων έχυρίευσαν θηρίων 1, 19, 11, τεττάρων πλοίων 2, 10, 5, λέμβων είχοσι 2, 11, 14, τριῶν ἀνδρῶν 3, 67, 6; εί Σιχελίας έτι χυριεύσαιεν 1, 10, 6; χυριεύσας πολλών γρημάτων 3, 13, 7, ἀποσχευῆς πολλῆς 4, 75, 7, τῶν 'Ραββαταμάνων 5, 71, 11; πᾶν τὸ ληφθέν είναι τοῦ χυριεύσαντος 10, 17, 1; [τὸν χυριεύσαντα τῆς έπιστολής 8, 49, 5]; χυριεύσαντες — τής Μεσσήνης 4, 8, 4, τής Ασπίδος 1, 29, 6, της πόλεως 2, 22, 5; τοῦ Σαμιχοῦ παραυτίχα χύριος έγένετο 4, 80, 12; Σάρδεων — έγένετο χύριος 7, 18, 10, τῶν ἐπὶ θράχης πόλεων 9, 28, 3; χύριος γενόμενος τῶν ἀντιπολιτευομένων 1, 8, 4, μεγίστων θησαυρών 32, 8, 3; τῆς πόλεως ἐξ ἐφόδου — χύριοι κατέστησαν 2, 5, 4, und ähnlich 11, 18, 8; χύριος κατέστη τῶν άντιταξαμένων 5, 10, 2.

21. Als Intransitivum steht einigemal κατέχειν, und häufiger noch προσέχειν in der Bedeutung »in den Hafen einfahren, landen«. Beide

<sup>4)</sup> Vergl. dagegen die Formen der Dauer von ἐπιχρατεῖν, κατακρατεῖν und κυριεύειν S. 387. Mit dem obigen ἐπεκράτησε ist noch zu vergleichen κατεκράτησε, er setzte (einen Beschluss) durch, 28, 43, 43.

Ausdrücke reihen sich also den im XII. Abschnitte behandelten Verben an, und zwar insbesondere der Gruppe διαίρειν, άναχομίζεσθαι u.s. w. (XII, 9 vergl. mit XI, 5). Von κατέχειν finden sich die Aoriste κατέσχον εἰς Μεσσήνην 4, 25, 7, διάρας εἰς τὴν Λιβύην κατέσχεν ἐπὶ τὸν ᾿Απιν 34, 26, 8¹). Auch προσέχειν steht regelmässig im Aorist und nimmt zu sich entweder einen Dativ: ἀναπλεύσαντες Λιλυβαίφ προσέσχον 4, 25, 9, τῆς Σικελίας Λιλυβαίφ προσέσχε 3, 96, 12²), oder Verbindungen mit Präpositionen: προσέσχε τῆς Ἰβηρίας πρὸς τοὺς κατὰ τὸ καλούμενον Ἐμπόριον τόπους 3, 76, 1, πρὸς τὴν τῶν θασίων πόλιν 15, 24, 1, τῆς Κεφαλληνίας κατὰ Πρόννους 5, 3, 3, προσέσχον τῆς Ὀξυβίων χώρας κατὰ πόλιν Αἴγιτναν 33, 10, 2, γενόμενοι τῆς Ἡπείρου κατὰ Φοινίκην προσέσχον ἐπισιτισμοῦ χάριν 2, 5, 3³), oder endlich auch einen Accusativ: μέρος τι προσέσχε τὸν τῶν Ἐπιδαμνίων λιμένα 2, 9, 2⁴).

Ausnahmsweise ist von προσέχειν das Imperfect 4, 61, 9 gebraucht worden: ποιούμενος τὸν πλοῦν ὡς ἐπ' οἴκου προσεῖχε πρὸς Ναύπακτον 5).

22. An das transitive κατέχειν reihen sich die weiteren Zusammensetzungen δια- παρα- προκατέχειν an. Es scheint passend zunächst alle Belegstellen für die Formen der Dauer aufzuführen: (τὸν λιμένα) παραβόλως διακατεῖχον 4, 55, 6; παρακατεῖχον έκεῖ τοὺς καταπλέοντας — καὶ συνεῖχον ἐν τῆ πόλει 1, 66, 5; παρακατεῖχε τὰς ὁρμὰς αὐτῶν 5, 107, 7, τοὺς μεθ' αὐτοῦ 18, 26, 11; λοιπὸν τοὺς πρεσβευτὰς παρακατεῖχον καραδοκοῦντες u. s. w. 23, 9, 14; δσοι τῶν Ταραντίνων προκατείχοντο τῆ πρὸς τοὺς 'Ρωμαίους εὐνοία 8, 33, 36).

<sup>1)</sup> Hierzu, und zwar von einem Landmarsche, das Particip κατασχών εἰς τὴν Γαλάτιν 5, 71, 2.

<sup>2)</sup> So auch die Participia προσσχών Φασηλίδι κατά πλοῦν 30, 9, 4, προσσχόντες τῆ Σικελία 1, 24, 2.

<sup>3)</sup> Hierzu προσσχόντες — ὁπὸ τὴν ἄκραν τὴν Ἑρμαίαν 4, 29, 2.

<sup>4)</sup> Das intransitive προσέχειν «landen» ist (wie κατέχειν) ein verkürzter Ausdruck für προσέχειν την ναῦν, τὰς ναῦς. Dass dieses Intransitivum nun wieder zu einem Transitivum sich umbildet, ist nicht ohne Beispiel in der κοινή.

<sup>5)</sup> Diese Zeitform erklärt sich leicht durch den Vergleich mit XII, 4—3. Hierzu kommt der Infinitiv der Dauer αμα τῷ προσέχειν ἐκατέρας ὁμοῦ τὰς δυνάμεις πρὸς τὴν Ἀπολλωνίαν 2, 41, 8.

<sup>6)</sup> So auch andere Formen der Dauer: δύνασθαι διακατέχειν τὰς τῶν ἐν Μακεδονία βασιλέων ἐπιβολάς 2, 51, 2; κρίνετέ τινας τόπους διακατέχειν τῆς ᾿Ασίας 21, 21, 7; ἐβουλεύετο παρακατέχειν τὸν ᾿Ανδρόμαχον 4, 51, 3; τόπους

Im Gebrauche des Aorists weichen diese Composita von κατέχειν insofern von ihrem Stammworte ab, als die Anschauung einer eintretenden Handlung (XXIV, 20) kaum noch bemerkbar ist, sondern hauptsächlich der Abschluss einer in sich zusammengedrängten Handlung betont wird<sup>1</sup>): τὰ πρὸς τὸν ᾿Αδρίαν ἤδη προσήκοντα γένος ἄλλο πάνο παλαιὸν διακατέσχεν 2, 17, 5; διακατέσχε τὴν ἐπιφορὰν τῶν ἐχθρῶν 6, 55,  $2^2$ ); τοὺς πρεσβευτὰς παρακατέσχε 4, 64, 3; πάντας ἐξιδιάσατο τοὺς πρεσβευτὰς καὶ παρακατέσχε τὸ πλεῖον οὐχ ἑκόντας 31, 27, 5; (τὸν ᾿Απελλῆν) παρακατέσχε τις τῶν ῥαβδούχων 5, 26, 10; ὁ βασιλεὺς τὴν ἐπὶ πλεῖον ὁρμὴν τῶν διωκόντων παρακατέσχε 10, 31, 4; ἐπεὶ — τὸ πολὸ τῆς τοῦ πλήθους ὀργῆς παρακατέσχε τῷ τῶν ὀψωνίων ἀποδόσει 15, 25, 20 $^3$ ).

23. Eine durch μετέχειν ausgedrückte Handlung wird etwa gleich häufig als eine dauernde wie als eine abgeschlossene angesehen. Bei dem Aoriste der abgeschlossenen Handlung tritt einigemal noch nebenbei die ingressive Bedeutung hervor.

Imperfect: τοῦ συνεδρίου μετεῖχε τῶν Ῥωμαίων 3, 9, 4; τὸ λοιπὸν ἢδη μετεῖχον Μεσσήνιοι τοῦ πολέμου 5, 4, 5; τῶν διαβουλίων καὶ τῆς μεθ' ἡμέραν συμπεριφορᾶς οὐ μετεῖχε 5, 26, 15; τῶν ἄλλων Ἑλληνικῶν πράξεων οὐδ' ὁποίας μετεῖχον 5, 106, 7; ἑκάστη μετεῖχε τῆς κοινῆς συμπολιτείας 23, 17, 2; τῶν κατὰ τὴν εἴσοδον τὴν εἰς Μακεδονίαν κινδύνων μετεῖχον 28, 13, 2; μετεῖχε τῶν ἐνεστώτων πραγμάτων 28, 13, 64).

Aorist: (τούς Τρανσαλπίνους) έπὶ 'Ρωμαίους παρώξυναν καὶ μετ-

εύφυεστέρους προκατέχων 2,53,4; οἱ Καρχηδόνιοι κατιδύντες τὸν διάπλουν αὐτῶν προκατέχοντας τοὺς Ῥωμαίους 1,61,1; προκατέχεσθε καὶ προδιειλήφατε περὶ τούτων 9,31,2; προκατεχόμενοι τῆ πρὸς Ῥωμαίους εὐνοία 27,4,9. Intransitiv steht οἱ προκατέχοντες καὶ ταῖς ἡλικίαις καὶ ταῖς δόξαις 27,15,7.

<sup>1)</sup> Hiermit schliessen sich diese doppelt zusammengesetzten Verba dem Gebrauche des einfachen žyzıv an: vergl. S. 363 f. 366 ff.

<sup>2)</sup> Vergl. unten S. 398. Aehnlich auch in einem hypothetischen Satze: διακατέσχεν αν την άρχην, regnum retinuisset (potestatem servavisset), 2, 70, 3.

<sup>3)</sup> So auch im Infinitiv und Particip: τοῦ δυνησομένου παρακατασχεῖν καὶ κωλῦσαι τὴν τοῦ δοκοῦντος ἀδικεῖν ὁρμήν 5, 67, 11, παρακατασχών τὸν ἴδιον θυμόν 15, 4, 11; τούτων παρακατασχόντων τὴν ἐπιφορὰν τῶν πολεμίων 18, 22, 6.

<sup>4)</sup> An das oben angeführte τοῦ συνεδρίου μετεῖχε schliesst sich eng οἱ μετέχοντες τοῦ συνεδρίου 4, 23, 7; ferner an μετεῖχε τῆς χοινῆς συμπολιτείας: πεῖσαι Μεδιωνίους μετέχειν σφίσι τῆς αὐτῆς πολιτείας 2, 2, 6.

έσχον αὐτοῖς τῆς στρατείας 2, 19, 1; Αἰγιεῖς μετέσχον τῆς συμπολιτείας 2, 41, 43; οὐ μετέσχον τῆς βοηθείας 5, 73, 4; τῆς κατὰ τὸ κοινὸν ἐξαποστολῆς εὐλόγως οὐ μετέσχον 42,  $6^b$ , 9; δσοι μετέσχον τοῦ — ἐπανελέσθαι τὸν Φιλοποίμενα 23, 46, 43; ταύτης τῆς γνώμης μετέσχον 28, 6,  $8^1$ ).

24. Unter den verschiedenen Gebrauchsweisen des Verbums παρέχειν ist zunächst die Verbindung mit den Objecten άπορίαν, δυσχρηστίαν, δυσγέρειαν anzuführen. Dass hier das Imperfect die angemessene Erzählungsform ist, wurde schon früher mehrmals hervorgehoben (VI, 2-4. XVII, 3. XXI, 7). So finden wir οὐ τὴν τυχοῦσαν ἀπορίαν παρεῖγε τοῖς ὑπεναντίοις 1, 42, 12; πολλὴν ἀπορίαν παρείχε καὶ δυσχρηστίαν αὐτοίς 1, 28, 1; τοίς μὲν δπίσω τῶν Κελτῶν πολλήν εύχρηστίαν οί σάγοι — παρείγον, τοίς δὲ γυμνοίς προεστώσι τάναντία πολλήν ἀπορίαν καὶ δυσχρηστίαν παρείχε τὸ γινόμενον 2, 30, 4 f.; παρείχεν αὐτοῖς ἀπορίαν καὶ δυσχρηστίαν μεγίστην τὸ μήτε τὸν βασιλέα δοχείν αν βοηθήσαι u. s. w. 2, 51, 6; μάλιστα αὐτῷ παρείγε δυσχρηστίαν ή τῶν ἐλεφάντων διάβασις 3, 42, 11; μάλιστα παρείγε δυσχρηστίαν άμφοτέροις τὰ περὶ τὸν ᾿Αγαιόν 5, 67, 12; πολλὴν αὐτοῖς παρεῖχεν τοῦτο τὸ μέρος δυσγέρειαν 1, 20, 10. So also hat der Schriftsteller in der Regel Verlegenheiten und Schwierigkeiten verschiedener Art als noch dauernd geschildert; hingegen nur einmal, so viel mir bekannt ist, die Form des abschliessenden Berichtes gewählt: τοῦτο τὸ πρᾶγμα πολλήν ἀπορίαν παρέσχε τοῖς ἐν τῷ συνεδρίω 30, 20, 2.

Auch in Verbindung mit anderen Objecten findet sich das Imperfect. Eben angeführt wurde neben ἀπορίαν καὶ δυσχρηστίαν das Object πολλὴν εὐχρηστίαν (2, 30, 1), und so steht ähnlich μεγάλην παρεῖχε χρείαν τοῖς κοινοῖς πράγμασιν 3, 97, 4. Weiter ist zu verweisen auf χορηγίας παρεῖχον εἰς τοὺς κατὰ Γάζαν τόπους 5, 68, 2, τὰς μὲν ἀρχὰς κατεφρονεῖτο καὶ παρεῖχε λόγον ὡς ἀποδεδειλιακώς 3, 89, 3. Dagegen lesen wir ähnlich wie oben πολλὴν ἀπορίαν παρέσχε (30, 20, 2): πολλὰς δή τινας ἀηδίας ἐπὶ χρόνον ἱκανὸν παρέσχον 5, 50, 8. Die ausdrückliche Angabe einer Zeitdauer verhindert hier ebenso

<sup>1)</sup> Vergl. ausserdem εἰ μετάσχοιμεν τοῦ πρὸς ὑμᾶς πολέμου 21, 20, 8; μἡ βούλεσθαι μετασχεῖν αὐτοῖς τῆς ἀποστάσεως 1, 70, 9; (ὥρμησαν ἐπὶ τὸ) μετασχεῖν τῆς τῶν ἀχαιῶν πολιτείας 2, 44, 4; μετασχόντες τούτοις τῆς αὐτῆς αἰρέσεως 20, 4, 4; (τῶν ἀχαιῶν) μετασχόντων εὐγενῶς σφίσι τοῦ πρὸς Δημήτριον πολέμου 2, 44, 4.

wenig die Form des abschliessenden Berichtes wie in so vielen anderen Fällen (XXVIII, 3). Ferner wird 21, 2, 2 der Aorist τὴν εὕνοιαν καὶ προθυμίαν, ἢν παρέσχε τοῖς Ῥωμαίοις gestützt durch die ganz ähnliche, am Ende dieser Seite zu citierende Stelle τῆς — εὐνοίας καὶ προθυμίας, ἢν παρέσχετο 1).

Neben dem Activum von παρέχειν verwendet Polybios nicht selten das Medium, und zwar besonders mit dem Objecte χρείαν. Auch in diesem Falle herrscht das Imperfectum vor: μεγάλην χρείαν παρείχετο 1, 46, 13; μεγίστην παρείχοντο χρείαν 5, 64, 4; μεγίστην αὐτῷ παρείχετο χρείαν τὰ θηρία 3, 53, 8; (τὰ πληρώματα) διαφέρουσαν αὐτοῖς τὴν χρείαν παρείχετο 1, 61, 3; πᾶσαν ἀποτόμως σφίσι παρείχοντο τὴν χρείαν 3, 95, 6. Dagegen ist der Aorist, wenngleich zwischen Imperfecten stehend, nicht anzufechten 5, 65, 6: μεγίστην ἐπ' αὐτοῦ τοῦ χινδύνου παρέσχετο χρείαν; denn dieser Satz ist gewissermassen parenthetisch in die Schilderung der Vorbereitungen zur Schlacht eingefügt und enthält für sich ein abschliessendes Urtheil²). Ganz analog ist auch gebildet μεγάλην εὐχρηστίαν παρέσχετο πρὸς τὰς τῶν ὀρῶν ὑπερβολάς 3, 49, 12.

Auch andere Objecte nimmt dieses Medium zu sich und steht dabei im Imperfect 2, 42, 6: ἀντὶ πάσης τῆς ἑαυτῶν φιλοτιμίας, ἢν παρείχοντο τοῖς συμμάχοις, 13, 8, 2: ὁρμητήριον καὶ καταφυγὴν παρείχετο τούτοις τὴν  $\Sigma$ πάρτην, oder im Aorist 2, 52, 4: ἱκανὴν πίστιν παρέσχετο τῆς πρὸς τὰ μέλλοντα κοινωνίας ³), 21, 20, 4: πλείστας εἰς τούτους (τοὺς πολέμους) καὶ πεζικὰς καὶ ναυτικὰς δυνάμεις παρέσχετο, 30, 3, 1: περὶ τῆς καθ' αὐτὸν εὐνοίας καὶ προθυμίας, ἢν παρέσχετο κατὰ τὸν πρὸς Περσέα πόλεμον, ἀπελογίσατο.

<sup>1)</sup> Vgl. auch ίχανην αν παράσχοι πίστιν τοῖς ὑφ' ημῶν εἰρημένοις 4, 33, 7.

<sup>2)</sup> Auch nachher wird in derselben Schilderung die Reihe der Imperfecta unterbrochen durch die eine Vorvergangenheit bezeichnenden und ebenfalls abschliessenden Aoriste καθώπλισαν und συνήχθη (womit οί προσφάτως ἐπισυναχθέντες ἦσαν εἰς δισχιλίους zu vergleichen ist) 5, 65, 8. 10. Ein Conjunctiv des Aorists ist überliefert 12, 28, 4 (wo χρείαν von mir ergänzt worden ist): δταν απερίσπαστον χρείαν παράσχωνται πρὸς τοῦτο τὸ μέρος. Ausserdem findet sich χρείαν (mit den Attributen μεγάλην, τὴν μεγίστην) abhängig von παρέξεσθαι 1, 16, 8, von παρεσχημένου 3, 117, 4.

<sup>3)</sup> So auch der Conjunctiv des Aorists 2, 58, 7: ΐνα Κλεομένει και Λακεδαιμονίοις ίκαν ην παράσχωνται πίστιν.

25. Προσέχειν τὸν νοῦν oder, mit Ergänzung dieses Objectes, προσέχειν allein stehen zumeist im Imperfect der Dauer, wie aus folgenden Belegstellen ersichtlich ist:

Μεταξύ τῶν στόλων ἐτήρει καὶ προσεῖχε τὸν νοῦν ἀμφοτέροις 1, 54, 5 (vergl. II, 7); ἤκουον καὶ προσεῖχον ἐπιμελῶς τὸν νοῦν τοῖς λεγομένοις 1, 69, 9; λοιπὸν ἤδη Φαβίω προσεῖχον τὸν νοῦν  $3, 105, 10^{\circ}$ ).

Τοσούτφ μᾶλλον προσεῖχε καὶ πάντα τρόπον ἡρεύνα 7, 15, 5; τὸ μὲν οὖν πρῶτον — οὐ προσεῖχον, ἀλλ' ἔμενον 4, 80, 2 (vergl. S. 193); οὐκέτι προσεῖχον τοῖς γραφομένοις, ἀλλ' ἔπεμπον πρεσβευτάς u. s. w. 22, 4, 8; οὐ προσεῖχον, ἀλλ' ὑπενόουν τὸν Άτταλον u. s. w. 32, 28, 2. Wie an allen diesen Stellen so stehen auch 1, 43, 6: οὐχ οἶον προσεῖχον αὐτοῖς, 3, 82, 5: οὐχ οἶον προσεῖχε τοῖς λεγομένοις, 18, 53, 9: τὰς μὲν ἀρχὰς οὐ προσεῖχε τοῖς λεγομένοις die Imperfecta nicht für sich allein, sondern in Verbindung mit den gleichen Zeitformen in dem durch ἀλλά eingeleiteten Gegensatze. Andererseits ist das Imperfect nicht minder gesichert, wo als Gegensatz unmittelbar ein Aorist folgt: προσεῖχε τοῖς έξῆς πραττομένοις ἐπιμελῶς, ἔγραψε δὲ καὶ τοῖς Μεγαλοπολίταις 2, 50, 1 f. (ΧΧΙΧ, 10); τούτων μὲν οὐδενὶ προσεῖχον, ἀπεκρίθησαν δὲ διότι u. s. w. 23, 9, 13 (vergl. ΧΧΙΧ, 5).

Die Fügung οὐ (οὐχ οἶον) προσεῖχε τοῖς λεγομένοις findet sich ausser an den eben angeführten Stellen (18, 53, 9. 3, 82, 5) auch 33, 6, 8, ferner τοῖς — λεγομένοις οὐ προσεῖχον 39, 10, 5, ἀπλῶς οὐδενὶ προσεῖχον τῶν λεγομένων 15, 26, 8. Dasselbe Object begegnete uns oben abhängig von προσεῖχον τὸν νοῦν (1, 69, 9).

Diesen Imperfecten, denen andere Formen der Dauer sich anschliessen<sup>2</sup>), kann nur eine verhältnissmässig geringe Zahl von Aoristen gegenübergestellt werden: τῶν 'Ροδίων καὶ τῶν 'Αθηναίων ἀξιούντων ένετράπη καὶ προσέσχε τὸν νοῦν 21, 31, 5; οὐ προσέσχον, ἀλλ' ἀπλῶς ώλιγώρησαν 5, 73, 11; ὧν τινες μὲν οὐ προσέσχον, οἱ δὲ — καλλίσ-

<sup>4)</sup> Vergl. ausserdem οἶς αν αὐτοὶ παρατυχόντες — πρὸς αὐταὶ ταῦτα προσέχωσι τὸν νοῦν 15, 36, 9; (ἢξίου) τοῖς τοιούτοις προσέχειν τὸν νοῦν, οἵτινες u. s. w. 4, 80, 3. Das Object τὸν νοῦν ist noch beigefügt 32, 10, 9 (ἐμοὶ προσέξεις τ. ν.) und an der oben beim Aorist angeführten Stelle 21, 31, 5.

<sup>2)</sup> Δεῖ προσέχειν τοὺς μὲν στρατιώτας τοῖς χιλιάρχοις u. s. w. 6, 37, 7; προσέχειν αὐτοῖς καὶ φυλάττεσθαι 5, 98, 8; φυλάττεσθαι καὶ προσέχειν τὸ πλῆθος τῶν ἱππέων 3, 82, 1; οὐδενὸς προσέχοντος αὐτῷ 1. 11, 12.

την δόξαν έξηνέγκαντο 39, 45, 4; διακούσαντες τούτων οὐδὲν προσέσχον 4, 84, 6  $^{1}$ ).

Dagegen steht προσέχειν »in den Hafen einlaufen, landen«, wie bereits gezeigt wurde (S. 389 f.), regelmässig im Aorist und nur ausnahmsweise im Imperfect.

26. Noch einige andere Composita von exerv, die seltener gebraucht werden, sind in Kürze vorzuführen.

Περιέχειν. Imperfect: πανταχόθεν περιείχον αὐτοὺς τῷ πολέμφ 4, 36, 9; ἤνπερ (ἀπόφασιν) τὰ ὑπομνήματα περιείχε 23, 2, 5; τὸ πιττάκιον περιείχε τὰς γνώμας ταύτας 31, 21, 11. Dagegen abschliessender Aorist 5, 111, 9: διεληλύθαμεν &ς περιέσχε (πράξεις ἡ ὀλυμπιάς).

Προέχειν. Imperfect: τῆ μὲν εὐχερεία καὶ τόλμη προεῖχον οἱ μισθοφόροι τὰς ἀρχάς, καὶ πολλοὺς κατετραυμάτιζον τῶν Ῥωμαίων, τῷ δὲ — καθοπλισμῷ πιστεύοντες οἱ Ῥωμαῖοι μᾶλλον ἐπέβαινον εἰς τὸ πρόσθεν 15, 13, 1 f.

Συν έχειν. Imperfect: τοὺς πολιτικοὺς ἱππεῖς ٰκαὶ πεζοὺς αὐτὸς ἐν ἀποστήματι συνεῖχεν 1, 9,  $\frac{1}{4}$ ; συνεῖχε τοὺς στρατιώτας ἐντὸς τῶν πυλῶν 1,  $\frac{1}{40}$ , 3, (τοὺς Ἡωμαίους) ἐν φυλακῆ 3,  $\frac{7}{7}$ , 3, τὸ πλεῖστον μέρος τῆς δυνάμεως 3,  $\frac{1}{40}$ , 8, (τὴν δύναμιν) ἐν τῷ χάρακι 10, 39, 1, τὴν ἐξουσίαν 38, 2,  $\frac{1}{40}$ ; (τοὺς καταπλέοντας) συνεῖχον ἐν τῆ πόλει 1,  $\frac{1}{40}$ ; τοῖς ἐμφυλίοις συνείχοντο πολέμοις 2,  $\frac{1}{40}$ 8,  $\frac{1}{40}$ 9. Dagegen der Aorist 32, 22,  $\frac{1}{40}$ 5: πάντας τούτους συνέσχε πειθαρχοῦντας αὐτῷ 4).

Ύπερέχειν. Imperfect: ἀεὶ μᾶλλον ὑπερεῖχον οἱ Καρχηδόνιοι 1, 51, 3 (ähnlich gleich darauf πολὸ περιῆσαν); ἀγὼν ἐγίνετο νεανικός, πολό γε μὴν ὑπερεῖχον οἱ περὶ τὸν Λυκόρταν 29, 24, 11.).

27. Wie wir schon vorläufig (S. 363) bemerkten, ist nun ein Ueberblick über den Gebrauch der erzählenden Zeitformen von exev zu geben.

<sup>4)</sup> So auch der Optativ έχ τούτων ἄν τις συλλογιζόμενος Άριστοτέλει πρόσσχοι μᾶλλον ἢ Τιμαίφ 12, 6\*, 1, und die Participia οὐθενὶ προσσχόντες τῶν λεγομένων 1, 37, 5, τῆς ὡφελείας τῶν προσσχόντων 9, 2, 6.

<sup>2)</sup> Vergl. oben S. 390, wo zugleich das ähnliche παρακατείχον citiert ist. Der Infinitiv der Dauer συνέχειν findet sich mit den Objecten τα κατά την Σικελίαν 1, 17, 3, τὸ κοινὸν πολίτευμα 2, 41, 6, τὰ πλήθη 6, 56, 11.

<sup>3)</sup> Aehnlich διά τὸ συνέχεσθαι τοῖς προειρημένοις πολέμοις 1, 7, 9.

<sup>4)</sup> Vergl. unten S. 398.

<sup>5)</sup> So auch das Particip der Dauer: ταχύ τινων ὁπερεχόντων αὐτοῦ τὰς χεῖρας 45, 34, 44; οἱ ταῖς οὐσίαις ὑπερέχοντες 6, 9, 5; χολαχεύειν, bez. εἰς λήθην ἀγηύχει τοὺς ὑπερέχοντας 28, 4, 9. 30, 4, 47.

Das Imperfect erscheint fast ausnahmslos als die Form der Dauer im engern Sinne (I, 4. II, 2—7), und zwar herrscht dieser Gebrauch in den folgenden Fällen, denen wir die Reihennummern dieses Abschnittes beifügen, derart vor, dass hier Belege für den Aorist nur in geringer Anzahl oder gar nicht beigebracht werden konnten:

žχειν mit persönlichen Objecten 2). insbesondere mit Objecten, welche Truppen oder Truppentheile bezeichnen <sup>3</sup>.

šysiv in der Bedeutung ein Land, eine Stadt, einen Platz innehaben 4). εντολάς, έτη, ήγεμονίαν έγειν (10).

ούχ, ούδὲν ἔχειν ΙΙ, intransitives ἔχειν mit Adverbien

intransitives žyz:v mit Adverbien (12).

έχευθαι (14), ανέχευθαι (15), αντέγευθαι (16),

άντέχειν. προσαντέχειν 16.

àπέχειν. eine örtliche Entfernung bezeichnend 17.

èπέχειν und προσέχειν saulmerkens (18. 25 .

παρέχειν und παρέχευθαι (24 , περιέχειν, προέχειν, συνέχειν, ύπεςέχειν 26 ,

Häufig steht ferner, ohne dass jedoch andererseits die Anwendung des Aorists als eine Ausnahme zu bezeichnen wäre, das Imperfect von Exert in Verbindung mit 170/120, 3:28ext, Elzidez und anderen Objecten 5—8. 10.

Nicht selten kommt das Imperfect, jedoch häufig auch der Aorist von ἐπιβολήν, ἐρμήν ἔχειν 9, ἀπέχειδαι 17, κατέχειν 19, μετέχειν 23 vor.

Endlich nur vereinzelt findet sich das Imperfect von ಸಾಹಾರ್ಯ ಸಹಸ್ಯಕು mit Infinitiv 17 und von ಸಾಹಾರ್ಪ್ಯಕು in den Hafen einfahren 21

Unter diesen Formen der Dauer stehen einige zugleich in dem Sinne einer Schilderung. Wir verweisen hier noch besonders auf den Bericht über die Vorbereitungen, die Philopoimen vor der Schlacht bei Mantineia traf. 11, 11, 5—12, 1. Er liess die einzelnen Truppentheile in die Positionen einrücken, von denen aus er die Schlacht eröffnen wolter das waren Anordnungen, betreits deren der Schlacht eröffnen wolter das waren Anordnungen, betreits deren der Schlacht eröffnen wolter das waren Anordnungen, betreits deren der Schlacht eröffnen wolter das waren Anordnungen, betreits sich begnützt. Nachdem er aber zu der Angabe über die arbätische Retterer entstrum mit Agauntig mittlig noch die Nebenbestungung als Apittinbetig giglich beigefügt hat, also vom Abrist zum Imperfect überzeigenden ist. Jest er nun auch in den Hauptsätzen Imperfects

folgen um eingehend zu schildern, wie Philopoimen selber thatig eingriff (Cap. 41, 7—12, 4): κατὰ δὲ τὸ λαιὸν αὐτὸς εἶγε τὸ ξενικὸν ἄπαν — ἄμα δὲ τῷ σύνοπτον ἤδη καλῶς εἶναι παραγενομένην τὴν τῶν ὑπεναντίων δύναμιν ἐπιπορευόμενος τὰ συστήματα τῶν φαλαγγιτῶν παρεκάλει βραχέως μέν, ἐμφαντικῶς δὲ τοῦ παρόντος κινδύνου.

Als Imperfect der Entwickelung trat deutlich hervor κατεῖχον an der zu Ende von Nr. 19 behandelten Stelle.

28. Wenn wir nun schliesslich es versuchen einen Ueberblick über den Gebrauch des Aorists von éyew zu geben, so ist zunächst ersichtlich, dass wir dabei nicht ganz so wie beim Imperfect an gewisse Verbalbedeutungen und häufig wiederkehrende Fügungen uns anlehnen können. Zwar lässt sich darauf hinweisen, dass von τοσοῦτον ἀπέγειν mit Infinitiv (17), von ἐπέγειν »zurückhalten, an sich halten, eine Rede abbrechen« (18), von κατέγειν »sich bemächtigen, in Besitz nehmen« (20), von κατέχειν und προσέχειν »in den Hafen einfahren« (21) der Aorist als die regelmässige Erzählungsform gelten kann, ferner dass dieselbe Zeitform nicht selten sich findet von einigen Umschreibungen für »unternehmen, sich vornehmen« (9), von αἰτίαν, συντέλειαν, τέλος ἔχειν (10), von ἀπέχεσθαι (17), παραχατέχειν (22), μετέγειν (23); allein das Entscheidende, was hier und anderwärts zum Aoriste führt, ist nicht die Bedeutung des Verbums an sich, sondern die Auffassung, unter welcher der Schriftsteller seinen Bericht erstattet.

So haben wir, um nur das Wichtigste in kurzem Ueberblicke vorzuführen, als zusammenfassende und abschliessende Aoriste nachgewiesen:

τὰς γυναῖκας — ὥς ποθ' ἡ τύχη διένειμεν — οὕτως ἔσχον (4, 7, 4) S. 363 f.
πάντας ᾿Αθηναίους ἄμα καὶ τὴν πόλιν αὐτῶν ἔσχεν ὑποχείριον (5, 10, 2),
ἔσχε συναγωνιστὰς ἀντὶ πολεμίων (5, 10, 5), ἀντὶ συμμάχων καὶ φίλων πολεμίους ἔσχον (10, 36, 4), ζηλωτὰς ἔσχον οὐκ δλίγους (8, 26, 10) S. 364 f.
τριακαίδεκα μὲν ἔτη τὴν ἡσυχίαν ἔσχον (2, 18, 9), τὸ μὲν πρῶτον ἡσυχίαν ἔσχον (2, 34, 11), τότε μὲν οῦν τὴν ἡσυχίαν ἔσχε (8, 35, 1). S. 366 f.

ταύτην ἔσχε τὴν αἴρεσιν (2, 27, 4), θαυμαστὴν ἔσχε τὴν ἰδιότητα (35, 4, 4) und Aehnliches . . . . . S. 373 ἔσχε φορὸν ἄνεμον (34, 23, 8), ἔσχε προχοπήν (2, 37, 40) und Aehnliches, soweit es nicht dem in-

gressiven Aoriste zuzutheilen ist S. 373 vergl. mit 372 ἀντέσχον (3, 46, 42) . . . S. 382 αὐτὸς μὲν ἐπέσχε (18, 2, 1) S. 385 πολλὰς ἀηδίας ἐπὶ χρόνον ἰκανὸν παρέσχον (5, 50, 8) . . . . S. 392.

Nach Analogie dieser Stellen erklärt sich nun auch der Aorist 2, 2, 4: Άγρων δ τῶν Ἰλλυριῶν βασιλεὺς ἢν μέν υίδς Πλευράτου, δύναμιν δὲ πεζήν καὶ ναυτικήν μεγίστην ἔσχε τῶν πρὸ αὐτοῦ βεβασιλευκότων έν Ἰλλυριοῖς. Hier schien sowohl das vorhergehende ην als der Hinblick auf den in ähnlichen Verbindungen so häufigen Gebrauch des Imperfects ein eige zu empfehlen; allein in dem zweiten Gliede dieser Periode soll gar nicht eine dem Vordergliede entsprechende Dauer ausgedrückt werden, sondern der Schriftsteller will, wie er auch durch den Hinweis auf die Vorgänger des Agron andeutet, ein abschliessendes Urtheil über die Stellung dieses Königs geben. Diese Machtfülle sowohl als die nachher erwähnten Handlungen ύπέσγετο, Αίτωλοί — ἐπεβάλοντο sind die Voraussetzungen für die weiter zu berichtenden Verwickelungen (ἐπολιόρχουν — προσφέρει λόγον u. s. w.); es sind die gegebenen, d. i. für den Berichterstatter abgeschlossenen Unterlagen für das Folgende, und dafür ist, wie sonst überall, die geeignete Zeitform der Aorist. Ebenso hat der Schriftsteller in dem Berichte über die Heldenthat des Horatius Cocles (6, 55, 2 f.) genau aus einander gehalten die Formen der Dauer εως μέν οδτοι διέσπων (την γέφυραν), ύπέμενε τραυμάτων πληθος άναδεχόμενος und die abschliessenden Aoriste, durch welche über die Hauptmomente des Kampses summarisch berichtet wird: διαχατέσγε τλυ έπιφοράν τῶν ἐγθρῶν — διασπασθείσης δὲ τῆς γεφύρας οἱ μὲν πολέμιοι τῆς δρμῆς ἐχωλύθησαν, δ δὲ Κόχλης βίψας ἑαυτὸν εἰς τὸν ποταμὸν μετήλλαξε τὸν βίον. Endlich bedarf auch der Aorist πάντας (τοὺς άδελφούς) συνέσγε πειθαργούντας αύτῷ 32, 22, 6 keiner längeren Begründung. Die Stelle ist einem Elogium auf den König Eumenes II. entnommen, welches mit den Worten őς γε πρῶτον μέν (§ 3) beginnt und durchgängig Aoriste aufweist. Es gilt also dasselbe was oben (S. 364) zu dem abschliessenden Urtheile über Philipp II. von Makedonien bemerkt wurde.

Die einmal eingetretene, aber zugleich auch abgeschlossene

Handlung wird häufig bezeichnet durch den Aorist von κατέχειν (S. 387 f.), seltener vom einfachen έχειν. So waren zu erklären die Ausdrücke τὴν ἐναντίαν ἔσχε διάθεσιν ὁ κίνδυνος (S. 368), ἐμποδισμούς τινας ἔσχον (S. 376 Anm. 2), εὐθαρσῶς ἔσχε und προθύμως ἔσχον (S. 379). Auch ἐπιβολήν, ὁρμήν, ἀφορμὴν ἔσχε (S. 371 f. 373) können hierher gezogen werden, besonders jenes τὸ πλῆθος ἀμετάκλητον ὁρμὴν ἔσχεν (37, 7, 7) » wurde von einem unwiderstehlichen Drange erfasst«; ferner unter den für μετασχεῖν angeführten Belegstellen (S. 391) die beiden ersten: μετέσχον αὐτοῖς τῆς στρατείας (2, 19, 1) und μετέσχον τῆς συμπολιτείας (2, 11, 13).

Als Beweis dafür, dass bei der Wahl des Aorists lediglich die Auffassung des Schriftstellers entscheidet, diene schliesslich noch die Vergleichung von zwei Stellen, an denen der Schriftsteller die Einnahme Roms durch die Gallier fast in gleichem Wortlaute, aber in verschiedener Zeitart berichtet: κατὰ κράτος ἐλόντες αὐτὴν τὴν Ὑρώμην κατεῖχον πλὴν τοῦ Καπετωλίου 1, 6, 2, und μάχη νικήσαντες Ὑρωμαίους — τρισὶ τῆς μάχης ἡμέραις ὅστερον κατέσχον αὐτὴν τὴν Ὑρώμην πλὴν τοῦ Καπετωλίου 2, 18, 2. Wenn wir hierzu noch die ähnliche Stelle 2, 22, 4 herbeiziehen: οὐ μόνον ἐνίκησαν μαχόμενοι Ὑρωμαίους, ἀλλὰ καὶ μετὰ τὴν μάχην ἐξ ἐφόδου κατέσχον αὐτὴν τὴν Ὑρώμην, so zeigt sich, dass zu allen drei Malen die Thatsache »die Gallier nahmen Rom ein« von Polybios durch den Aorist ausgedrückt worden ist, nämlich einmal durch ἑλόντες und zweimal durch κατέσχον, und ausserdem ist an der ersten Stelle noch berichtet, dass die Gallier die Stadt nach der Einnahme auch in Besitz behielten (κατεῖχον).

## XXV.

1. Bei der Untersuchung über λείπειν und seine Zusammensetzungen stellen sich uns ausserordentliche Schwierigkeiten entgegen. Schon geraume Zeit beschäftigen wir uns mit solchen Verben, deren Imperfect und Aorist nur durch einen Buchstaben sich unterscheiden. Nun hat es schon seither sich gezeigt und wird weiter in den nächsten Abschnitten sich bestätigen, dass, so leicht auch eine Verwechselung zwischen beiden Zeitformen möglich war, doch nur in wenigen Fällen die älteste Ueberlieferung Fehler aufweist. Nur betreffs λείπειν steht es anders. Wenn wir alle in Betracht kommenden Stellen so, wie sie

überliefert sind, überblicken, so wird zunächst das eine klar, dass Polybios den Aorist nicht so selten und das Imperfect nicht so häufig gebraucht haben kann, wie lediglich auf Grund der Ueberlieferung anzunehmen wäre. Denn dass er bei dem Gebrauche von λείπειν anderen Sprachregeln gefolgt wäre als bei allen übrigen Verben, wird niemand behaupten wollen. Wie das et statt i in die Handschriften hineinkam, dafür begegnet uns 4, 57, 1 ein lehrreiches Beispiel. Drei Stufen der Ueberlieferung können wir hier unterscheiden. Der Schreiber des Vaticanus (A) hatte aus seiner Vorlage richtig die zwar seltene, aber der χοινή nicht fremdartige Form ἀπελίπαμεν übertragen 1), jedoch durch Hinzufügung eines o über der Zeile zugleich an die sonst auch bei Polybios gewöhnliche Form ἀπελίπομεν er-Dieses ἀπελίπομεν ist dann in C übergegangen; dagegen ziehen die Handschriften DE άπελείπομεν vor, was, wie später sich zeigen wird, dem sonstigen Gebrauche des Schriftstellers widerspricht (XXV, 18). Aber nicht bloss, wie hier, in zwei jungere Handschriften, sondern an vielen anderen Stellen auch in A selbst

<sup>1)</sup> Abgesehen von den Formationen εἶπα und ἤνεγκα, die schon bei Attikern nicht selten sind und in der κοινή mehr und mehr sich ausbreiten (vergl. oben S. 100 f. 43. 156, Büttner-Wobst Praef. zu Polyb. vol. I S. LXXVI f., K. Jacoby in Acta soc. philol. Lipsiensis I S. 295 ff.) findet sich in der klassischen Prosa das älteste mir bekannte Zeugniss für den sogenannten alexandrinischen Aorist bei Apollonios von Perge in der Vorrede zum 1. Buche der Konika (S. 4, 13 Heiberg): συνείδαμεν μή συντιθέμενον - τον ἐπὶ τρεῖς καὶ τέσσαρας γραμμάς τόπον, wie nach der besten Handschrift, dem Cod. Vatic. Gr. 206, ohne Zweisel herzustellen ist (dagegen lasse ich die Varianten ἐνεπέσαμεν bei Aeschin. 2, 176, εὑράμενος bei Andok. 1, 15 u. a. absichtlich bei Seite). Aus Polybios sind ausser dem obigen ἀπελίπαμεν anzuführen: είλαντο 38, 4, 4, ἐπανείλατο 8, 44, 2, παρείλαντο 4, 51, 6. 37, 1, 10, προείλαντο 2, 61, 10, ἀντέπεσαν 3, 19, 5, ἐνέπεσαν 33, 17, 1 (vergl. auch δύναντος 9, 15, 9). Ueber das Vorkommen solcher Bildungen in Inschriften seit dem II. Jahrh. n. Chr. s. Meisterhans Grammatik der attischen Inschr. 2 S. 147, R. Wagner Quaestiones de epigrammatis Graecis, Inauguraldiss. Leipzig 1883, S. 116 ff. Mehrere Belege aus der Septuaginta hat F. W. Sturz de dialecto Macedonica et Alexandrina, Leipzig 1808, S. 60 ff. gesammelt, woran sich die entsprechenden Formen im Neuen Testamente schliessen. Vergl. Al. Buttmann Gramm. des neutestamentl. Sprachgebrauchs S. 34 f., Winer Gramm. des neutestamentl. Sprachidioms § 13, 1, K. Buresch Rhein. Mus. XLVI (1891) S. 224. 229. bemerken ist, dass auch bei Schriftstellern, welche Formen dieser Art mit Vorliebe anwenden, doch die attischen Formen nicht ausser Gebrauch gekommen sind, ja beide Flexionsarten oft dicht neben einander vorkommen (Buttmann a. a. O.).

hat dieses & sich eingeschlichen; ja die Quelle dieser Schreibweise geht weit über das XI. Jahrhundert, aus dem der Vaticanus stammt, zurück. Denn schon in einer älteren Handschrift, aus der sowohl A als der Urbinas (F) geslossen sind, hat die Schreibweise mit & bedeutend überwogen, und da wir dieselbe auch in den Handschriften des X. Jahrhunderts M und P finden, so ist anzunehmen, dass in einer noch weit älteren Quelle, aus der sowohl die Excerpthandschriften als das Original von A abgeleitet sind, bereits die Formen mit & weit verbreitet waren.

Unter den jungeren Handschriften hat nun C am allerhäufigsten statt et ein t geschrieben, also nach den allgemeinen Sprachregeln den Aorist wiederhergestellt, und ihm sind die Herausgeber zumeist gefolgt.

Allein wenn auch die älteste Ueberlieferung vielfach ein irrthumliches et zeigt, so ist damit doch nicht gesagt, dass nicht auch manches richtige et sich erhalten hätte; es ist also noch genau zu prüfen, ob nicht dieses oder jenes Imperfect oder andere Formen der Dauer mit Unrecht aus den Ausgaben verbannt worden sind. Die Entscheidung kann nur aus der Vergleichung mit dem sonstigen Sprachgebrauche des Polybios sich ergeben.

Doch bieten sich auch dann noch Schwierigkeiten dar, die von vornherein nicht vorauszusehen waren. In mehreren Fällen ist uns die Beobachtung synonymer Ausdrücke dazu dienlich gewesen für eine von den beiden erzählenden Zeitformen uns zu entscheiden. Mit έγίνετο und έγένετο verglichen wir συνέβαινε γίνεσθαι und συνέβη γενέσθαι, mit ἐπιβάλλεσθαι brachten wir ἐγχειρεῖν, ἐπιχειρεῖν, τολμᾶν in Verbindung und anderes der Art an anderen Stellen; allein λείπειν und die meisten von seinen Zusammensetzungen¹) haben keine so nahen Synonyma neben sich, und auch der Versuch das umschreibende συμβαίνειν herbeizuziehen erweist sich nicht so förderlich wie in anderen Fällen. Denn wollten wir zu 10, 35, 8, wo in F und zwei jüngeren Handschriften συνέβη — ἀπολειπεῖν überliefert ist, zu Gunsten des herzustellenden ἀπολιπεῖν uns darauf berufen, dass συνέβη in der Regel auch einen Infinitiv des Aoristes zu sich nimmt (XIX, 4),

Nur zu ἐχλείπειν τὸν βίον (τὸ ζῆν) werden wir unter Nr. 11 und 19 verwandte Ausdrücke mit Erfolg vergleichen können.

so würde mit Recht die Ausnahme συνέβη — λείπεσθαι 1, 84, 5 uns entgegengehalten werden. Wir werden also wieder darauf verwiesen, ohne anderweitige Beihülfe die Formen der Dauer und des Aorists von λείπειν aus einander zu halten.

Um nun mit möglichster Sicherheit Schritt für Schritt vorwärts zu gehen, werden wir zunächst das Passivum λείπεσθαι behandeln, denn hier haben die Abschreiber sicherlich nicht die Formen der Dauer mit denen des Aorists verwechselt. Dann wird das Imperfect des Activs in einigen besonderen Wendungen deutlich hervortreten, und schliesslich werden wir versuchen zu den sicher überlieferten Aoristen aus der grossen Zahl von handschriftlichen Imperfectformen hinzuzuordnen was sowohl nach innerer Wahrscheinlichkeit als nach Uebereinstimmung der Herausgeber aoristisch aufzufassen ist.

Wenn wir hierbei unter Umständen auf andere in nächster Nähe stehende Aoristformen verweisen, so darf dagegen nicht der allgemeine Einwand erhoben werden, dass Polybios so häufig von der einen erzählenden Zeitform zur andern übergeht. Denn wo nur immer solch ein Wechsel sich findet, muss ein innerlicher und triftiger Grund dafür angegeben werden können. Wo aber eine vorurtheilsfreie Betrachtung der ganzen Periode darauf führt, dass der Schriftsteller nicht von der einen Zeitart zur andern übergesprungen sein kann, da werden wir mit Recht zu anderen Aoristen auch gleichartige Formen von λείπειν beifügen, also statt eines überlieferten ει ohne Bedenken ein ι einsetzen.

2. Das Passivum λείπεσθαι hat in der Zeitart der Dauer, also im Präsens mit seinen Modi und im Imperfect, häufig die Bedeutung »nachstehen, inferiorem esse «: οὐδενὸς ἐλείπετο τῶν καθ' αὐτόν 7, 10, 3; τῆ μὲν ὁρμῆ τῶν ἄλλων οὐκ ἐλείποντο συμμάχων 5, 20, 1¹); ἐν τῆ πρὸς 'Ρωμαίους εὐνοία παρὰ πολὺ τάδελφοῦ λειπόμενος 23, 7, 5; λειπόμενοι ταῖς τῶν ὅπλων κατασκευαῖς 2, 30, 7; περὶ τὰς ναυτικὰς δυνάμεις πολύ τι λειπόμενοι 6, 52, 8.

Insbesondere steht dieses λείπεσθαι von einem Unterliegen im Kampfe und dieser dauernde Zustand des Nachstehens hinter einem

<sup>1)</sup> Hierauf folgt ἀλλὰ τὴν ἔξοδον ἐποιήσαντο u. s. w.; es sind also, wie so häufig anderwärts, ein dauernder Zustand und eine einzeln hervortretende, in sich geschlossene Handlung einander gegenübergestellt. Vergl. unten XXIX.

siegreichen Gegner nähert sich, wie die Grammatiker mit Recht sagen, einer perfectischen Bedeutung¹). So steht λειπόμενος in nächster Berührung mit einem Particip des Perfects 27, 8, 14: φασκόντων ότι νιχῶν ποιεῖ τὰ τοῦ λειπομένου καὶ τοῖς όλοις ἐπταικότος. Wegen des Gegensatzes zu νιχᾶν und κρατεῖν sind hervorzuheben 1, 62, 6: βλέπειν τόν τε τοῦ νιχᾶν, ὁμοίως δὲ καὶ τὸν τοῦ λείπεσθαι καιρόν, 5, 101, 6: (παρῆν) γραμματοφόρος διασαφῶν ότι λείπονται 'Ρωμαῖοι μάχη μεγάλη καὶ κρατεῖ τῶν ὑπαίθρων 'Αννίβας. Aehnlich wie an letzterer Stelle ergeht die Meldung einer Niederlage 3, 85, 8: ἄμα τῷ τὸν στρατηγὸν εἰπεῖν — ότι λειπόμεθα μάχη μεγάλη. Hinzuweisen ist ausserdem auf συνέβη ταῖς μὲν ἐπιβολαῖς καὶ τόλμαις μηδὲν αὐτοὺς λείπεσθαι τῶν ὑπεναντίων 1, 84, 5 (im entsprechenden Gliede folgt ἐλαττοῦσθαι); ἀποχεχλειμένης — τῆς ἐν τῷ λείπεσθαι σωτηρίας 2, 29, 3; εἴ τις λειπόμενος μὴ θάνοι, φύγοι δὲ τὸν χίνδυνον 9, 40, 5.

Dass aber auch die ausdrückliche Bezeichnung einer vollendeten Handlung nicht ausgeschlossen ist, zeigt 3, 90, 13: δυσὶ μάχαις ἤδη λελειμμένων αὐτῶν.

Vereinzelt findet sich das einfache λείπεσθαι in der sonst durch Composita gegebenen Bedeutung »übrig bleiben, übrig sein«: καν έτι μία λείπηται φυλή — άψηφοφόρητος 6, 14, 7. So auch mit Infinitiv: λείπεται τοῖς ἀδήλοις φόβοις — τὰ πλήθη συνέχειν 6, 56, 11.

3. Weiter kommen die Zusammensetzungen von λείπεσθαι mit ἀπό, κατά, παρά, περί, ὑπό, und von καταλείπεσθαι mit ἐν in Betracht.

Wie das einfache Verbum finden sich in der Bedeutung »nachstehen, es woran fehlen lassen« ἀπολείπεσθαι und ὑπολείπεσθαι mit Genitiv: τῆς ἀληθείας ἀπελείποντο πρόσθεν καὶ παραπλήσιοι τοῖς ὀνειρώττουσιν ῆσαν 1, 4, 8; θεωροῦσα νέον ὄντα κομιδῆ καὶ πολὺ τῆς τοιαύτης συστροφίας καὶ ποικιλίας ἀπολειπόμενον 23, 2, 2; οὖτος μὲν ὑπελείπετο καὶ καθυστέρει πάντων 5, 47, 7.

<sup>1)</sup> Bei den Attikern steht in diesem Sinne ἡττᾶσθαι (als Gegenstück zu νιχᾶν und χρατεῖν): vergl. K. W. Krüger Griech. Sprachlehre § 53, 4, 3, R. Kühner Ausführliche Grammatik der griech. Sprache II² S. 117 f., W. W. Goodwin Syntax of the Moods and Tenses § 27. Auch Polybios gebraucht ἡττᾶσθαι so, ausserdem aber nicht selten λείπεσθαι, worauf zuerst Schweighaeuser zu 5, 101, 6 und im Lexicon unter λείπεσθαι hingewiesen hat. Dass auch die Composita von λείπεσθαι diese perfectische Bedeutung annehmen, habe ich in den Quaestiones Polyb. I S. 21 nachgewiesen.

Häufiger haben die Composita von λείπεσθαι in den Formen der Dauer den Sinn von »zurückbleiben, übrig bleiben, übrig sein«. Wir führen zunächst an: δίοδος ἀπολείπεται, πλάτος ποδών έχατόν 6, 31, 5, πεντήχοντα ποδών 6, 31, 7; τὸ πλέον αὐτῷ μέρος ἀπελείπετο τῆς πορείας 3, 39, 12; χαταλείπεται μερίς (ἐν τῷ πολιτεύματι) καὶ τῷ δήμφ, καὶ καταλείπεταί γε βαρυτάτη 6, 14, 3; ἐλπὶς ἀπολείπεται σωτηρίας 6, 58, 9; τίς έτι καταλείπεται λόγος; 9, 31, 2; αν υίδς έν ήλικία καταλείπηται 6, 53, 2; (καθήκει) την όπερ των γεγονότων - παράδοσιν άμιγη παντός ψεύδους άπολείπεσθαι 38, 6, 8 ); συμβήσεται - έρημον πάλιν καταλείπεσθαι την Μαντίνειαν 9, 8, 8; ύπολαβών βραγύ τι τῆς Ελλάδος ἔναυσμα χαταλείπεσθαι περί τὴν τῶν θηβαίων πόλιν 9, 28, 8; οὐδ' ἔννοιαν έτέραν χαταλείπεσθαι παρά τοῖς δρθῶς λογιζομένοις 18, 50, 9 (in abhängiger Rede, einem Präsens der directen Rede entsprechend); διὰ τὸ μηδεμίαν ἀφορμήν χαταλείπεσθαι σφίσιν 1, 41, 6; διὰ τὸ μὴ καταλείπεσθαι τόπον εἰς ἀναχώρησιν καὶ μετάστασιν έαυτοῖς 2, 68, 9; διὰ τὸ μὴ καταλείπεσθαι σφίσι τόπον έλέους 1, 88, 2; θεωρών ουδε διαβούλιον αυτώ καταλειπόμενον 2, 26, 3; βραγέος αἰθύγματος έγκαταλειπομένου 20, 5, 4; (καταλαβών) τούς φυλάττοντας την γέφυραν έτι περί τον ποταμόν ύπολειπομένους 3, 66, 4.

Nach sicherer Vermuthung ist hergestellt 1, 62, 5: (ἐπειδή) τῶν κατὰ λόγον οὐδὲν ἔτι κατελείπετο πρὸς τὸ σφίζειν τοὺς ὑποταττομένους (entsprechend einem vorhergehenden μέχρι μὲν — ἤν τις ἐλπίς).

Die perfectartige Bedeutung »zurückgelassen sein, übrig sein« tritt recht deutlich hervor in der nahen Berührung mit Perfectformen: διὰ τὸ συγκεκλεῖσθαι πρὸς τῆ γῆ καὶ μηδὲ μικρὸν ἀπολείπεσθαι τόπον 1, 51, 10²); πρῶτον μὲν καταλελύσθαι τὴν τῆς πόλεως δύναμιν — εἶτ' ἐν αὐτοῖς ἐπισφαλῆ καὶ ἀπαρρησίαστον καταλείπεσθαι τὴν πολιτείαν 22, 16, 2. Besonders häufig steht so das Participium mit Artikel: πρὸς τῆ παρακομιὸῆ τῶν πέραν ἀπολειπομένων ἀνδρῶν 3, 44, 1; προσ-

<sup>4)</sup> Der Palimpsest M scheint hier Züge ähnlich wie ἀπολιπέσθω zu haben; doch ist der Infinitiv, und zwar der passive, dem Zusammenhang nach nothwendig und so von Heyse hergestellt.

<sup>2)</sup> Darum, dass ein gewisser Raum übrig bleibe, muss es auch 6, 27, 5 sich handeln: ich habe demnach die Einschiebung Bekkers  $\tilde{v}$   $\tilde{t}$  erweitert zu  $\tilde{v}$  ixav $\delta_5$   $\tilde{d}$ πολείπη $\theta$ , nämlich  $\tilde{t}$ πποις,  $\tilde{d}$ μα  $\tilde{\delta}$  δποζυγίοις — τόπος, wie weiter überliefert ist. Vergl. 6, 31, 5. 7 (angeführt oben auf dieser Seite) und 6, 31, 9 (angeführt S. 105).

δέξασθαι τοὺς ἀπολειπομένους 3, 53, 9; τὸ ἀπολειπόμενον — χένωμα 6, 31, 9; συνῆγε τοὺς χαταλειπομένους τῶν ἡγεμόνων 1, 43, 3; ἡ τῷ δἡμφ χαταλειπομένη μερὶς ἐν τῷ πολιτεύματι 6, 14, 1; τὰ χαταλειπόμενα μέρη τῶν ἐν Κοίλη Συρία πραγμάτων 5, 68, 1; τῶν χαταλειπομένων 68 βελῶν ἡχρειωμένων 69 69, 69 69, 6

Doch hat der Schriftsteller, wo es ihm passend schien, auch die eigentlichen Formen der Vollendung angewendet: ἀπελλῆς ἐν τοῖς ἐπιτρόποις ἀπέλελειπτο 4, 87, 8; (ὡς ἀν τῆς ἀποσκευῆς) παρὰ τούτοις ἀπολελειμμένης 3, 76, 5; καταμαθὼν ἀπολελειμμένους τοὺς ἀπὸ τοῦ στόλου τῶν Ῥωμαίων 3, 76, 9; Πτολεμαίω τῷ τότ ἐπὶ τῆς πόλεως ἀπολελειμμέν5, 39, 3; ἐτύγχανε στρατηγὸς ὑπ Ἦχαιοῦ καταλελειμμένος 5, 77, 8; (τὸ πλῆθος) ἐγκαταλελειμμένον ὑπὸ τοῦ προεστῶτος 4, 69, 3.

An der zuletzt angeführten Stelle bedeutet έγκαταλείπειν »im Stiche lassen«. In gleichem Sinne steht der passive Infinitiv der Dauer 4, 79, 2: (ἐπίχειρα ἐγίνετο) τὸ μὴ μόνον ἐν τοῖς ἀναγκαιοτάτοις καιροῖς ἐγκαταλείπεσθαι προφανῶς u. s. w.; 15, 13, 4: δόξαντες ἐγκαταλείπεσθαι προφανῶς ὁπὸ τῶν ἰδίων 1).

Auch die Formen der Dauer von παραλείπεσθαι, praetermitti, omitti, kommen der Bedeutung des Perfects nahe: ἐχεῖνα παραλείπεται δι' ἄγνοιαν 6, 11, 8; ὥστε μήτε παραλείπεσθαι τῶν δεόντων μηδὲν μήτε τὸ χριθὲν ὑστερεῖν τοῦ χαιροῦ 6, 18, 3; τὸ παραλειπόμενον ἐπιζητήσουσιν 6, 11, 4, und ähnlich § 6. 7. Dagegen ist die Form der Vollendung mit Nachdruck gesetzt 1, 1, 1: (εί) παραλελεῖφθαι συνέβαινε τὸν ὑπὲρ αὐτῆς τῆς ἱστορίας ἔπαινον.

Zu Ende der vorigen Unterabtheilung wurde λείπεται mit Infinitiv angeführt. Ebenso steht das Imperfect von ἀπολείπεσθαι 5, 22, 7: ἀπελείπετο — αύτοὺς ἐν πορεία παραδιδόναι τοῖς πολεμίοις.

4. So gern nun auch der Schriftsteller durch λείπεσθαι und

<sup>1)</sup> In F, der ältesten Handschrift zu dieser Stelle, steht έγκαταλίπεσθαι. Der Schreiber von F ist in orthographischen Dingen, besonders in der Unterscheidung von o und  $\omega$ ,  $\iota$  und  $\iota$ , sehr unzuverlässig. So ist auch hier έγκαταλίπεσθαι lediglich als eine Gedankenlosigkeit, nicht etwa als ein Versuch einen Aorist herzustellen, anzusehen. Sonst ist in F der umgekehrte Fehler,  $\iota$  statt  $\iota$ , weit häufiger: vergl. die Anm. zum zweiten Absatze von XXV, 45.

Composita einen dauernden Zustand ausdrückt, so vermeidet er doch keineswegs, wo der Zusammenhang der Rede es ihm nahe legt, die Formen des abschliessenden Berichtes. So schreibt er 3, 76, 5 in einem Relativsatze: τῶν Καρχηδονίων, οδς ἔχων ἐπὶ τούτων ἀπελείφθη τῶν τόπων Άννων, ἀντιστρατοπεδευσάντων αὐτοῖς. Hier sollen als abgeschlossene Thatsachen, jede für sich, die einstige Abordnung des Hanno zu diesem Commando, die Eröffnung des Feldzuges von seiten der Karthager und anderes, was weiter folgt, betrachtet werden; daher allenthalben die Aoriste. So steht auch abschliessend où dev (τῶν εἰς τόλμαν ἀνηχόντων) παρελείφθη 1, 57, 5, und recht deutlich im Gegensatz zu einem vorangehenden Imperfect: κατά βραγὸ διέρρεον οί προεστώτες, τέλος δ' δ Μοιραγένης απελείφθη 15, 28, 4. So auch in der Umschreibung mit συμβαίνειν: συνέβη λειφθήναι τους 'Ηπειρώτας 2, 5, 8; δηδοήχοντα μόνον συνέβη περιλειφθή ναι σχάφη 1, 37, 2. Wir verweisen ausserdem noch auf folgende Stellen, deren jede charakteristisch für den Gebrauch des Aoristes ist: κατά πολλά μέρη τῆς μάχης έλαττούμενοι ταγέως έλείφθησαν 1, 61, 6; εἰ λειφθείη μαχόμενος 21, 15, 13; λειφθείς τη παρατάξει 1, 27, 5; λειφθέντες τη περί Κάνναν μάχη 6, 11, 2; κατά προαίρεσιν είκουσιν οί λειφθέντες 5, 12, 3, βραχύ μέν προεβίβασε, τοῦ γε μὴν δέοντος ἀκμὴν πάμπολυ ἀπελείφθη 10, 44, 1; ἀπολειφθέντας τὸν γάραχα τηρεῖν 6, 58, 6;τούς έν τῷ χάραχι καταλειφθέντας έξέβαλον 5, 73, 15; χινῆσαι τὴν ύπ' 'Αντιγόνου καταλειφθείσαν διάταξιν 4, 87, 5; λαβών τὸ καταλειφθέν 6, 58, 4; 'Αννίβας μόλις έπὶ τοῦ περιλειφθέντος θηρίου διεσώθη 3, 79, 12; οἱ περιλειφθέντες 5, 50, 8; ὁ ἐν ταῖς Συραχούσαις ὑπολειφθείς στρατηγός 1, 54, 1; μετὰ τῶν ὑπολειφθεισῶν (νεῶν) 1, 21, 11.

In dem durch einen Epitomator gekürzten Fragmente 21, 6, 1 findet sich ὑπὸ τῶν ἀπολειφθέντων Ῥωμαίων. Polybios selbst hat hier ausführlicher berichtet; indess, wenn auch seine Worte anders gelautet haben, hat er doch wahrscheinlich eine dem Zusammenhang entsprechende Form des Aoristes ἀπολειφθήναι gebraucht.

5. Das Activum λείπειν erscheint in den Formen der Dauer theils im eigentlichen Sinne transitiv: λείποντες την χώραν μετὰ τέχνων καὶ γυναιχῶν 4, 32, 7, theils intransitiv mit dem Genitiv in der Bedeutung »zurückbleiben, fehlen, einen gewissen Betrag nicht erreichen«: (ἡ τῶν ᾿Αλπεων παρώρεια) λείπει τοῦ μὴ συνάπτειν (τῷ τοῦ ᾿Αδρίου μυχῷ) 2, 14, 6; βραχὸ λείπει τοῦ τριφαλαγγίαν ἐπάλληλον είναι

τῶν ἱππέων 12, 18, 5; (τὸ τοῦ κόλπου στόμα) λείπει τῶν πέντε σταδίων 4, 63, 5; ἤρετο τί λείπει τῶν ἐπιτηδείων αὐταῖς 10, 18, 8; οὐ γὰρ πολὺ τῶν μυρίων ἔλειπε σωμάτων τὰ ληφθέντα ζωγρία 1, 61, 8; ὥστε τοὺς ἄνδρας — βραχύ τι λείπειν τοῦ διπλασίους εἶναι 10, 17, 12.

Mehrfach findet sich das Particip der Dauer, wie τῶν βελῶν αὐτοὺς ἤὸη λειπόντων 20, 14, 6, ἀναπληρώσειν τὰ λείποντα τοῦ βίου 13, 2, 1, besonders mit Zahlenangaben (wie vorher λείπει, ἔλειπε, λείπειν 4, 63, 5 u. s. w.): ήθροίσθη νόμισμα μικρῷ λεῖπον τετρακισχιλίων ταλάντων 10, 27, 13; τὸ τῶν πεζῶν (πληθός ἐστι) πάρισον τοῖς 'Ρωμαϊχοῖς στρατοπέδοις, λεῖπον τοῖς ἐπιλέχτοις 6, 30, 2 verglichen mit 26, 7 f.; οὐ πολλῷ λείποντας ἀπέβαλε τῶν χατὰ τὴν ἀνάβασιν φθαρέντων 3, 54, 4; μιχρῷ λείπουσιν ἐπταχοσίοις σχάφεσι πεντηριχοῖς ἐναυμάγησαν πρός άλλήλους 4, 63, 5; ταῦτα δ' ἐστὶ πρότερα τῆς Ξέρξου διαβάσεως - τριάχοντ' έτεσι λείπουσι δυείν 3, 22, 2. Dieses Particip tritt auch als Pradicat zu είναι und γίνεσθαι: (όντες) ίππεῖς μικρῷ λείποντες διαχοσίων 3, 67, 3; (τὸ τῶν αἰγμαλώτων πλῆθος) συνέβη γενέσθαι μιχρφ λείπον των μυρίων 10, 17, 6. In freierer Weise kann dann auch das Neutrum anstatt eines Masculinums oder Femininums stehen: συνέβαινε γάρ είναι τὸν χοσμόπολιν οὐ πολὸ λείπον τῶν ἐνενήχοντ' έτῶν 12, 16, 13 ); ή λοιπή (πλευρά έστι) μιχρῷ λεῖπον όχταχισχιλίων (σταδίων) 34, 6, 5<sup>2</sup>).

Zu der oben für das transitive λείπειν angeführten Belegstelle kommt noch hinzu nach der in C vorliegenden Verbesserung τοῦτο

<sup>4)</sup> Da hier die Handschriften λείπειν bieten, so sah Casaubonus in dem vorhergehenden εἶναι ein Glossem und schrieb συνέβαινε γάρ τὸν κοσμόπολιν οὐ πολὺ λείπειν. Allein Polybios hätte, wenn er den Infinitiv so anwendete, sicherlich μὴ πολὺ λείπειν geschrieben, während οὐ πολὺ λείπον als Prädicat trotz des vorhergehenden συνέβαινε gestattet ist. Nun könnte man, da einmal λείπειν mit verderbter Endung überliefert ist, recht wohl an λείποντα denken; doch liegt Schweighaeusers Lesart λεῖπον der Ueberlieferung näher und wird gestützt durch 34, 6, 5 (nach der obigen Lesart).

<sup>2)</sup> Auch an dieser Stelle, die aus Strabo 2, 4, 2 p. 105 entnommen ist, liegt in den Handschriften ein Verderbniss vor. Doch bedarf es nur einer ganz leisen Aenderung um aus dem hinter μιχρῷ überlieferten λοιπὸν das ursprüngliche λείπον wiederherzustellen. Die dann in den Handschriften folgenden Worte ἐλαττόνων ἢ sind ein Glossem, nachgebildet dem vorhergehenden πλειόνων ἢ, und beigefügt, nachdem die fehlerhafte Schreibung λοιπὸν sich eingeschlichen hatte. Es ist dadurch der unstatthafte Hiatus ἢ ὀκτακισχιλίων in den Text gekommen, und dieser Uebelstand wird noch vermehrt, wenn man mit Meineke (nach Koraes' Vorgang) λοιπὸν tilgt, mithin μιχρῷ ἐλαττόνων zusämmentreffen lässt.

έχ τῶν ἐθισμῶν αὐτὸ περὶ πλείστου ποιούμενοι, τὸ μὴ φεύγειν μηδὲ λείπειν τὰς τάξεις 3, 84, 7. Hier kann der für die Römer unverbrüchliche Grundsatz, nicht vom Posten zu weichen, nur durch eine Zeitart ausgedrückt sein, und dass dies der Infinitiv der Dauer sein muss, zeigt ausser dem überlieferten φεύγειν auch der Vergleich mit den vorhergehenden Worten οὕτ' εἴχειν τοῖς παροῦσιν οὕτε πράττειν οὐδὲν δυνάμενοι. Es darf also keinesfalls nach der Ueberlieferung in A λιπεῖν geschrieben werden¹).

6. 'Απολείπειν steht regelmässig im Imperfect, wenn ihm das Object οὐδέν in dem Sinne, dass jemand alles Mögliche that, beigefügt ist: οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ 'Ρωμαῖοι τηροῦντες τὰ κατὰ τὰς συνθήκας δίκαια προθυμίας οὐδὲν ἀπέλειπον 1, 83, 5²); οὐδὲν ἀπέλειπον τῆς μετ' ἀλλήλων φιλοφροσύνης. καὶ τοῦτ' εἰκότως ἐποίουν 2, 57, 7; οὐδὲν γὰρ ἀπέλειπε τῶν πρὸς ἐπίθεσιν ἄμα καὶ φυλακήν, ἀλλ' ῆν u. s. w. 2, 65, 12. Einigemal ist zu οὐδέν der Genitiv τῶν ἐνδεχομένων gefügt: οὐ μὴν ῆ γε σύγκλητος οὐδὲν ἀπέλειπε τῶν ἐνδεχομένων, ἀλλὰ παρεκάλει μὲν τοὺς πολλούς, ἡσφαλίζετο δὲ τὰ κατὰ τὴν πόλιν, ἐβουλεύετο δὲ περὶ τῶν ἐνεστώτων ἀνδρωδῶς 3, 118, 7; οὐδὲν ἀπέλειπον τῶν ἐνδεχομένων 1, 52, 4 (wo ἀλλ' εἴχοντο u. s. w. folgt) und 16, 22°, 5. Aehnlich steht 1, 42, 12: οὐδὲν παρέλειπε τῶν δυνατῶν, worauf wir noch kommen werden.

Nach Analogie dieser Stellen habe ich 5, 86, 14 mit A geschrieben: διόπερ οὐχ ἀπέλειπον ὑπερβολὴν ἀρεσχείας, στεφάνοις καὶ θυσίαις καὶ βωμοῖς καὶ παντὶ τῷ τοιούτῳ τρόπῳ τιμῶντες τὸν Πτολεμαῖον, und möchte auch 16, 23, 4, wenngleich dort der Aorist überliefert ist, herstellen ὑπερβολὴν οὺ κατέλειπον χαρᾶς, denn diese Worte stehen inmitten einer gleichmässig verlaufenden Schilderung und Imperfecta gehen vorher und folgen.

Dagegen habe ich 1, 36, 1 in Uebereinstimmung mit den übrigen

<sup>1)</sup> A hat λιπειν ohne Circumflex, den dann die jüngeren BDE hinzugefügt haben. Auf die Lesart von F λειπεῖν, die nur im Accent falsch, in den Buchstaben aber richtig ist, habe ich oben absichtlich mich nicht berufen: vergl. S. 405 Anm. 1.

<sup>2)</sup> Statt des in A überlieserten Impersects haben hier drei jüngere Handschristen ἀπέλιπον, und ebenso zieht die jüngere Ueberlieserung an mehreren der folgenden Stellen den Aorist vor. Doch ist in allen diesen Fällen A unzweiselhaft im Rechte.

Herausgebern für die Lesart der jüngeren Handschriften ὑπερβολὴν γαράς ούχ ἀπέλιπον mich entschieden, obgleich A ἀπέλειπον bietet. Polybios schliesst hier seinen Bericht über jenen Abschnitt des ersten punischen Krieges ab, der durch das Eingreifen des Xanthippos so gunstig für die Karthager sich gestaltet hatte, und das musste er wohl durch den Aorist thun. Das bestätigen auch die folgenden sieher uberlieferten, ebenfalls abschliessenden Wendungen: έχαστα τούτων οδτως ένδεγομένως 'Αννίβας - ήρμόσατο - ωσθ' ύπερβολήν μή καταλιπείν 15, 16, 1; δήλός έστιν έπὶ τοσοῦτον έσπουδαχώς ώς ὑπερβολήν τερατείας μή χαταλιπείν 16, 18, 2, (τοιαύτη έγένετο φιλανθρωπία) ώσθ ύπερβολήν μή καταλιπείν 16, 25, 6; ούτως εύστόχως έχειριζε καὶ νουνεχῶς οὐ μόνον τὰς χοινὰς ἐπιβολὰς ἀλλὰ χαὶ τὰς κατ' ίδιαν ἐντεύξεις, ώσθ' δπερβολήν μή καταλεπείν 18, 12, 4. An letzterer Stelle wird der Aorist durch die älteste Handschrift (P), ausserdem durch die mit F verwandten jungeren Handschriften und durch Suidas bezeugt. Auch der Schreiber von F wollte mit zarakeinen gewiss nichts anderes als den Aorist, ebenso wie 6, 56, 8: (ἐπὶ τοσούτον παρεισήκται τούτο τὸ μέρος παρ' αὐτοῖς, ώστε μή καταλιπεῖν ὑπερβολήν, wo in F mit noch einem Versehen καλειπείν, in den jungeren aber richtig καταλιπείν geschrieben ist. Das Particip des Aorists steht, ebenfalls in abschliessendem Sinne, 30, 19, 5: (προσεκύνησε τον οὐδον) ὑπερβολήν οὐ καταλιπών άνανδρίας — ούδενὶ τῶν ἐπιγινομένων.

7. Es hat sich im Vorhergehenden nebenbei gezeigt, dass Polybios ἀπολείπειν und καταλείπειν als Synonyma verwendet, und so werden wir auch in dieser und der nachstfolgenden Abtheilung die Belege für ἀπολείπειν, καταλείπειν und ἐγκαταλείπειν zusammenfassen.

Ausser den kurz vorher (S. 408 angeführten Imperfecten können nur noch wenige als zweifellos überliefert gelten.

Unverkennbar wird eine Dauer in der Vergangenheit bezeichnet 20, 6, 5 f.: οἱ μὲν γὰρ ἄτεχνοι τὰς οὐσίας οὐ τοῖς κατὰ γένος ἐπιγινομένοις ¹) τελευτώντες ἀπέλειπον, ὅπερ ἢν έθος παρ' αὐτοῖς πρότερον, ἀλλ' εἰς εὐωχίας καὶ μέθας διετίθεντο καὶ κοινὰς τοῖς φίλοις ἐποίουν πολλοὶ δὲ καὶ τῶν ἐχόντων γενεὰς ἀπεμέριζον τοῖς συσσιτίοις τὸ πλεῖον μέρος τῆς οὐσίας.

So stutzt auch ein Imperfect das andere 2, 53, 1: οὐχ ἀφίσταντο

<sup>1,</sup> Vergl. oben S. 361 Anm 2.

της προδέσειος σοδ' έγκατέλειπου ) τὰς ἐυ αὐτοῖς ἐλπίδας, und 10, 14, 7 L: κατά την ακμήν τοῦ διὰ τῶν κλιμάκων ἀγῶνος Τρχετο τὰ κατά την άμπιστου, καὶ τὰ μὲυ ἄκρα τῆς λίμνης ἀπέλειπε?) τὸ ῦδωρ κατὰ βραχύ, διὰ δὲ τοῦ ατόματος ὁ ἐρῦς εἰς τὴν συνεχῆ δάλατταν ἄθρους ἐφέρετο καὶ πολύς.

Auch das Zurticklassen von Truppen an einem Platze kann als eine dauernde Massregel aufgefasst werden: τὰ μὲν βαρέα τῶν ὅπλων απέλειπε προστάξας τοῖς ήγουμένοις πολιορκεῦν τοὺς Βρόγους — αὐτὸς δὲ τοὺς εὐζώνους ἀναλαβών προῆγε 5, 61, 8: τοὺς τῶν ᾿Αχαιῶν μισθογόνοις — ἀθροίσας ἐν τῆ τῶν Δυμαίων πόλει κατέλειπεν, ἄμα μὲν ἐγεδρείας ἔγοντας ἄμα δὲ προφυλακῆς τάξιν — αὐτὸς δὲ — κατὰ τὴν σύνταξιν ἔπλει 5, 3, 2 f. An beiden Stellen habe ich das Imperfect aus A hergestellt. Dass es in der That um eine Dauer sich handelt, zeigen die Beifügungen πολιορκεῖν τοὺς Βρόγους, ἐφεδρείας ἔχοντας τάξιν u. s. w.; ausserdem ist auf die nahestehenden Imperfecta προῆγε Χ, 3. 4) und ἔπλει ΧΙΙ, 1. 2 zu verweisen.

Ueber das Imperfect τὸ ζμισυ κατέλειπεν ἀποθνήσκουσα προσοφειλόμενου, das 32, 13, 3 in dem Berichte über eine testamentarische Verfügung mit Recht überliefert ist, wird in der nächsten Abtheilung gesprochen werden. Auch das 11, 10, 4 herausgegebene μεγάλην ἐγκατέλειπε πίστιν werden wir dort behandeln.

Ausserdem sind noch folgende Formen der Dauer anzusuhren: τοὺς περὶ τὸν 'Αναξίδαμον ἀπολείπει 11, 18, 1 (erzählendes Präsens: s. XXXI, 3 a. Ε.); ἐγκαταλείπουσί τινα καὶ λίαν ἰσχυρὰ τῆς πρὸς αὐτοὺς εὐνοίας αἰθύγματα 4, 35, 7; ἔνα μὴ τὸ ψεῦδος — ἰσοδυναμοῦν ἀπολείπωμεν πρὸς τὴν ἀλήθειαν 2, 56, 2³) und ähnlich 4, 40, 1; (ἔνα μὴ) ἐγκαταλείπωσιν ἀλλήλους ἐν ταῖς ὁλοσχερέσι περιστάσεσιν 4, 33, 12; (γάσκοντες) τούτους ἀπαγγέλλειν ὅτι καταλείποιεν ἐν Ῥηγίω πεντήρεις Ρωμαϊκὰς πλεούσας ἐπ' ᾿Απολλωνίας 5, 110, 3⁴); ἡναγκάζετο τὰς μὲν

<sup>1)</sup> So habe ich aus A statt der früheren Vulgata ἐγκατέλιπον hergestellt.

<sup>2)</sup> Mit Rücksicht auf den Zusammenhang gab Schweighaeuser hier statt der Vulgata ἀπέλιπε das Imperfect heraus, obgleich er es nur in einer der jüngsten Handschriften vorfand. Später habe ich hierzu das Zeugniss von F beigebracht.

<sup>3)</sup> Der Conjunctiv der Dauer ist aus A an dieser Stelle von Bekker und 4, 33, 42 von mir hergestellt worden.

<sup>4)</sup> Die Form der Dauer ist hier ausser durch AB auch durch die besten Handschriften des Suidas bezeugt; sie entspricht der directen Meldung κατελείπο-

προδήλως έγχαταλείπειν τῶν πόλεων, ἐξ ὧν δὲ τὰς φρουρὰς ἐξάγειν 9, 26, 6; (ἐπίχειται χωρίον) Γέρρα, στενὴν ἀπολείποντα πάροδον 5, 46,  $4^{1}$ ), und shnlich ἀπολειπούση 5, 69, 4.

8. Auch an einigen anderen Stellen ist das Imperfect auf Grund der ältesten Ueberlieferung wiederherzustellen.

Im zweiten Capitel des ersten Buches wird über die mächtigsten Staaten der Vorzeit ein Ueberblick gegeben, in welchem die abschliessende Erzählungsform vorherrscht (I, 5). Aber mitten unter Aoristen heisst es von den Lakedämoniern μόλις ἔτη δώδεχα χατεῖγον (τὴν τῶν Ἑλλήνων ἡγεμονίαν) ἀδήριτον, denn hier kam es darauf an, eine wenn auch nur kürzere Dauer, aber doch jedenfalls eine Dauer auszudrücken (XXIV, 19). Aehnlich heisst es von den Makedoniern, dass ihnen, trotz ihrer grossen Eroberungen, die streitbarsten Völker Europas unbekannt blieben (ἐσχνῶς εἰπεῖν οὐδ' ἐγίνωσκον), und dem entspricht genau in dem vorhergehenden Satze: τὸ πολὸ μέρος ἀχμὴν ἀπέλειπον τῆς οἰχουμένης ἀλλότριον. Denn so ist sicher mit A statt der bisherigen Vulgata ἀπέλιπον zu lesen: »ein grosser Theil des Erdkreises blieb den Makedoniern noch unbekannt (während die Römer später auch dahin ihre Herrschaft ausdehnten)«. Auch an der bald darauf folgenden lückenhaften Stelle (1, 2, 7) scheint avoπέρβλητον καὶ τοῖς ἐπιγινομένοις ὑπεροχὴν κατέλειπον τῆς αὐτῶν δυναστείας zu lesen zu sein.

Beide erzählende Zeitformen von λείπειν hat der Schriftsteller 39, 9, 40 in einem Satze vereinigt: οἱ θηβαῖοι ἐκλιπόντες πανδημεὶ τὴν πόλιν ἔρημον τελέως κατέλειπον. Gewiss war über die Flucht der Thebaner aus ihrer Stadt abschliessend zu berichten, und das ist durch ἐκλιπόντες geschehen; danach aber will der Schriftsteller noch melden, dass die Stadt eine Zeit lang leer blieb, und dazu dient ihm κατέλειπον, wie richtig in P überliefert, aber bisher noch nicht in den Text aufgenommen worden ist. Hätte Polybios geschrieben ἡ πόλις ἔρημος τελέως ἔμενε, so würde das niemand beanstandet haben; was aber von μένειν gilt, muss auch in der synonymen Wendung mit καταλείπειν statthaft sein.

μεν πεντήρεις πλεούσας »die Penteren waren auf der Fahrt begriffen, während wir uns hierher wendeten um die Botschaft zu überbringen «.

<sup>1)</sup> In A ist ἀπολειπόντα accentuirt, woraus B ἀπολιπόντα gemacht hat. Der Zusammenhang zeigt, dass hier nur die Form der Dauer stehen kann.

Diese Auffassung eines Verbleibens, eines dauernden Bestehens liegt aber auch nahe in Bezug auf das, was jemand bei seinem Hinscheiden hinterlässt. So ist wohl 37, 10, 5 statt des bisher aufgenommenen Aoristes aus P wieder herzustellen (Μασσανάσσης) υίδν απέλειπε τεττάρων έτῶν - πρὸς δὲ τούτω υίοὺς τέτταρας, denn der Nebengedanke ist περιήσαν υίοί, und überdies gehen mehrere andere Imperfecta voraus. Hieran schliesst sich das Imperfect 32, 13, 3, das ich bereits in den Text aufgenommen habe: (ἡ μήτηρ) τὸ ἡμισυ (τῆς φερνῆς) κατέλειπεν ἀποθνήσκουσα προσοφειλόμενον.) ältere Scipio in seinem Testamente verfügt hatte, blieb auch nach dem Tode seiner nachgelassenen Gemahlin zunächst ein dauernder Rechtsbestand, von welchem der jungere Scipio bei den Verfügungen zu Gunsten seiner Tanten, der Schwestern seines Adoptivvaters, ausging. Ebenso also, wie der Schriftsteller die dem Scipio auserlegte Verbindlichkeit durch das Imperfect δθεν έδει διαλύειν τοῦτο τὸ γρέος u. s. w. gegeben hat, musste er dieselbe Zeitform auch unmittelbar vorher gebrauchen, wo er meldete, dass die Wittwe des altern Scipio diese Verbindlichkeit dem Adoptivenkel hinterliess. Diese Form der Dauer ist aber auch 32, 8, 3 f. überliefert und gewiss als echt anzuerkennen. Unmittelbar vorher steht dort ein abschliessendes Urtheil über Aemilius Paulus: οἶος ὁ τρόπος ζῶντος αὐτοῦ ἐδοξάζετο, τοιοῦτος εδρέθη ὁ βίος μεταλλάξαντος. Als Beleg hierzu wird nun in einem durch γάρ beigefügten Satze angeführt, dass er allen Verlockungen, Reichthümer aus Staatsmitteln sich zu erwerben, widerstanden hatte und nur ein geringes Privatvermögen hinterliess: τοσοῦτον ἀπέλειπε τὸν ἴδιον βίον ώστε \* \* μὴ δύνασθαι τὴν φερνὴν τὴ γυναικὶ διαλῦσαι. Die nächstliegende Auffassung war doch hier für den Schriftsteller »nur ein geringes Barvermögen fand sich nach Aemilius' Tode vor und auf Grund dieses Befundes mussten noch einige Grundstücke verkauft werden«, und jenen zeitweilig dauernden Befund drückte er geradeso durch ἀπέλειπε aus, wie er in dem Berichte über die Nachlassenschaft des altern Scipio κατέλειπεν anwendete.

Gewissermassen als eine dauernde Hinterlassenschaft kann auch 38, 3, 5 der Anspruch auf gerechte Beurtheilung gelten, den die Karthager bei ihrem Untergang sich erwarben. Es ist also wohl mit P zu schreiben: οί μὲν γὰρ τόπον ἔσχατον ἀπολογίας γε πρὸς τοὺς ἐπιγινομένους περὶ σφῶν ἀπέλειπον, mag auch in dem beigefügten, die Griechen

betreffenden Gegensatze der Aorist stehen: οδτοι δ' οὐδ' ἀφορμὴν εδλογον ἔδοσαν τοῖς βουλομένοις σφίσι βοηθεῖν ὑπὲρ τῶν ἡμαρτημένων.

Den ausserordentlichen Eindruck, den eine Rede des achäischen Bundesfeldherrn Philopoimen machte, führt Polybios 11, 10 hauptsächlich auf die Persönlichkeit des Redners zurück und fügt erklärend hinzu (§ 4): τοιγάρτοι βραχέα καὶ τὰ τυχόντα ἀποφαινόμενος μεγάλην ἐγκατέλειπε πίστιν τοῖς ἀκούουσι. Gewiss hat er so, wie in P überliefert ist, geschrieben; denn es kam darauf an, den Eindruck von Philopoimens Rede als einen nachhaltigen und dauernden zu schildern.

Nahe verwandt mit den vor kurzem (S. 410) behandelten Stellen 5, 61, 8 und 5, 3, 2 f. ist 8, 31, 1 f.: λοιπὸν αὐτοὶ μὲν εὐθαρσῶς ἤδη προῆγον — τούς γε μὴν ἐππεῖς ἀπέλειπον ἐκτὸς τοῦ τείχους — θέλοντες ἐφεδρείαν αὐτοῖς ὑπάρχειν ταύτην u. s. w. Hier haben wir ebenso wie oben die nahe Beziehung zu einem προῆγον und ebenso auch die ausdrückliche Angabe, dass dem zurückgelassenen Truppentheile dauernd eine bestimmte Aufgabe oblag; es ist also das in der ältesten Handschrift überlieferte Imperfect ohne Zweifel der früheren Vulgata ἀπέλιπον vorzuziehen¹). Diese und ähnliche Erwägungen führen aber auch dazu an den folgenden Stellen das überlieferte Imperfect in den Text aufzunehmen:

- 10, 6, 7: Μάρχον ἀπέλειπε τὸν συνάρχοντα περὶ τὴν διάβασιν, ἐφεδρεύσοντα τοῖς συμμάχοις αὐτὸς δὲ τὴν ἄλλην ἐπεραίου δύναμιν.
- 10, 42, 6: καὶ τὴν μὲν δύναμιν ἐν τῇ Σκοτούσῃ πάλιν ἀπέλειπεν, μετὰ δὲ τῶν εὐζώνων εἰς Δημητριάδα καταλύσας ἔμενε, καραδοκῶν τὰς τῶν ἐναντίων ἐπιβολάς.
- 20, 5, 41 f.: δ δ' 'Αντίγονος τῷ μὲν Νέωνι μεγάλην εἶχε χάριν αὐτὸς δὲ τὸν προχείμενον ἐτέλει πλοῦν εἰς τὴν Ασίαν διὸ καὶ μετὰ ταῦτα ἐπιστάτην ἀπέλειπε τῆς πόλεως Βραχύλλην, ταύτην αὐτῷ χάριν ἀποδιδοὺς τῆς τοῦ πατρὸς Νέωνος εὐεργεσίας²).

<sup>4)</sup> Schon Schweighaeuser bemerkte im IV. Bande seiner Ausgabe S. 484 » ἀπέλειπον Urb. in imperfecto, commode«, und so hat diese Lesart Büttner-Wobst mit Recht aufgenommen.

<sup>2)</sup> Ein Infinitiv der Dauer war 7, 41, 7 wiederherzustellen: (σκόπει μή κρεῖττον ή) την πίστιν αὐτοῦ καταλείπειν καὶ ταύτη φρουρεῖν τοὺς Μεσσηνίους. In F steht καταλειπεῖν und danach ist καταλιπεῖν in die jüngern Handschriften und in die Ausgaben gekommen; allein der Zusammenhang erfordert denselben Ausdruck der Dauer, wie er gleich darauf durch φρουρεῖν und kurz vorher durch φρουρουμένους gegeben ist.

- 9. Noch eine grosse Anzahl von Stellen liegt mir vor, an denen zu erwägen war, ob nicht handschriftlich überlieferte Formen der Dauer von ἀπολείπειν und καταλείπειν (einschl. ἐγκαταλείπειν), sowie auch solche von έχλείπειν und παραλείπειν, trotzdem dass die Herausgeber bisher die Aoriste vorgezogen haben, vielleicht als echt anerkannt werden könnten. Ich habe es jedoch schliesslich überall beim Aoriste bewenden lassen und diese Fälle in den Abtheilungen 15 bis 20 dieses Abschnittes zusammengestellt. Wohl gebe ich zu. dass zu der einen oder andern von diesen Stellen doch noch Grunde für eine Bevorzugung des Imperfects beigebracht werden können: allein die eine so geänderte Stelle wird dann sofort mehrere andere. und diese wieder noch andere nach sich ziehen, sodass es schliesslich dahin kommen wurde, was ich zu Anfang dieses Abschnittes (S. 400) andeutete, nämlich dass unserm Schriftsteller, anlangend die Zeitformen von λείπειν, ein anderer Sprachgebrauch als bei allen übrigen Verben zugeschrieben werden müsste. Ausserdem würde man sich aber auch in Widerspruch mit den zum Glück nicht allzu seltenen, jedenfalls höchst beweiskräftigen Stellen setzen, wo der Aorist sicher überliesert ist (XXV, 4. 14).
- 10. Von ἐλλείπειν »fehlen, mangeln« habe ich auf Grund der altesten Ueberlieferung das Imperfect hergestellt 4, 71, 10: ἐπεὶ ἢ τε χορηγία τῶν βελῶν καὶ τῶν ἄλλων τῶν πρὸς τὴν χρείαν ἐπιτηδείων ἐνέλειπεν οἴ τε Μακεδόνες οὐ κατεπλήττοντο τὸ γινόμενον (vergl. S. 29), ferner 9, 41, 41: δι' ἢν αἰτίαν οὐδὲν ἐνέλειπε τὸν Φίλιππον τῶν πρὸς τὰς ἐπιβολάς, und 11, 28, 4: κατὰ γὰρ τὴν ἐμὴν ἀρχὴν οὐδὲν ὑμῖν ἐνέλειπε τῶν ὀψωνίων. Nach Analogie dieser Stellen wird es auch wahrscheinlich, dass Polybios 2, 62, 7, wie A und P bezeugen, geschrieben hat: τὸ σόμπαν τίμημα τῆς ἀξίας ἐνέλειπε τῶν ἑξακισχιλίων διακοσίοις καὶ πεντήκοντα ταλάντοις »blieb noch um soviel hinter 6000 Talenten zurück«, also gleichbedeutend mit einem ἔλαττον ἦν, was offenbar hier näher liegen würde als ἔλαττον ἐγένετο.

Conjunctive der Dauer finden sich 10, 18, 11: ΐνα μηδέν αὐτὰς ἐλλείπη τῶν ἐπιτηδείων, und μηδέν ἐλλείπη, ebenfalls von ΐνα abhängig, 10, 20, 4. Hiernach ist auch 4, 73, 8, trotzdem dass A ἐλλίπη bietet, mit Recht herausgegeben worden: ΐνα τό τε δίκαιον αὐτοῖς ἐπὶ τόπου διεξάγηται καὶ τῶν πρὸς βιωτικὰς χρείας μηδὲν ἐλλείπη. Dagegen war kein Anlass den 5, 93, 4 in allen Handschriften über-

lieferten Aorist zu beanstanden: τοῦτο γὰρ δὴ φιλεῖ γίνεσθαι — ὅταν ἐλλίπωσιν αἱ χορηγίαι τὰς ἑχάστων ἐπιβολάς. Denn wenn der Schriftsteller auch, entsprechend den vorher angeführten und den noch anzuführenden Stellen, ἐλλείπωσιν sagen und damit den dauernden Mangel an Mitteln bezeichnen konnte, so hinderte ihn doch nichts, entgegen dem sonstigen Brauche, hier das Zeitverhältniss »wenn die Mittel ausgegangen sind« auszudrücken.

Ausserdem sind noch folgende Formen der Dauer überliefert: βουλόμενοι μηδὲν ἐλλείπειν τὰ περὶ τὸν Ερυχα στρατόπεδα τῶν ἀναγχαίων 1, 60, 2; (ἔφη) προχεῖσθαι αὐτῷ τὰ δυνατὰ χαρίζεσθαι καὶ μηδὲν ἐλλείπειν προθυμίας 4, 72, 6; (ὥστε) μιχροῦ ἐλλείπειν δοχεῖν τοῦ καθήκοντος 5, 90, 4; διὰ τό τινα τῶν χρημάτων ἐλλείπειν αὐτῷ 5, 95, 1; ἀν ἐλλείπειν τι δόξη 6, 5, 3; ἀννίβας, ἐλλείπων τοῖς ἱππιχοῖς, διέπεμπε πρός τινα Νομάδα Τυχαῖον 15, 3, 5; ἀποδοῦναι — τὰ προσοφειλόμενα καὶ τὸν ἐλλείποντα σῖτον 21, 17, 6.

Nebenbei sei noch auf den Infinitiv der vollendeten Handlung 4, 60, 2 verwiesen: διὰ τὸ — ἐλλελοιπέναι τινὰ τῶν ὀψωνίων τοὺς ᾿Αχαιοὺς τοῖς μισθοφόροις.

11. Von ἐχλείπειν ist ein Particip der Dauer 38, 3, 7 überliefert: χαθ' δσον τούς ζωντας μετά τιμωρίας έλεεινοτέρους νομίζομεν τῶν ἐν αὐτοῖς τοῖς δεινοῖς ἐχλειπόντων τὸν βίον, χατὰ τοσοῦτο χαὶ τὰς τότε περιπετείας τῶν Ἑλλήνων έλεεινοτέρας νομιστέον τῶν συμβάντων Καργηδονίοις. Hier hat Cobet έχλιπόντων vermuthet, und dafür scheint der Gegensatz zu τοὺς ζῶντας zu sprechen, sodass in einem einzelnen Falle die früher im Kampfe Gefallenen und die noch Lebenden verglichen werden wurden. Allein der Schriftsteller gebraucht in dem durch xa8' boov eingeleiteten Vordersatze eine allgemeine Sentenz, die er erst im Nachsatze mit κατά τοσοῦτο auf den besonderen Fall anwendet. Ganz im allgemeinen aber, d. h. für alle möglichen Fälle und insofern dauernd, können recht wohl diejenigen, welche im Kampfe ihr Leben opfern, mit denen, welche das Leben behalten, verglichen werden, und in solchem Sinne ist τῶν ἐκλειπόντων τὸν βίον ebensowenig auffällig, als das gleichbedeutende τὸν βίον μεταλλάττων 4, 87, 6, dem ebenfalls ein anderes Particip der Dauer gegenübersteht: χαλῶς μὲν ζῶν προέστη τῆς βασιλείας — χαλῶς δε τον βίον μεταλλάττων προενοήθη προς το μέλλον. Auch das Particip τελευτῶντες steht 20, 6, 5 in ähnlichem Sinne. Dass im übrigen

sowohl von ἐκλείπειν als von μεταλλάττειν in der Bedeutung des Leben endigen« der Aorist die übliche Zeitform ist und auch ein τελευτήσαι τὸν βίον vorkommt, wird weiter unten sich zeigen (S. 418. 425).

In intransitiver Bedeutung findet sich das Particip der Dauer 10, 13, 10: ἔτι καταφερομένων τῶν πρώτων ἐπέβαινον οἱ συνεχεῖς ἐπὶ τὴν ἐκλείπουσαν ἀεὶ χώραν, und zur Bezeichnung einer Mondfinsterniss τῆς σελήνης ἐκλειπούσης 9, 19, 1. 29, 16, 1.

12. Παραλείπειν erscheint im Imperfect zunächst mit einer Negation in dem Sinne von »alles Mögliche thun«, also synonym mit ἀπολείπειν (S. 408): Ἰμίλκων οὐδὲν παρέλειπε τῶν δυνατῶν 1, 42, 42. Ausserdem habe ich nach der ältesten Ueberlieferung hergestellt: ἡμεῖς οὐχὶ νομίζοντες ἀλλότριον εἶναι τοῦτο τὸ μέρος, διὰ τοῦτο παρελείπομεν 3, 57, 4; τὰ μὲν κοινὰ καὶ προφαινόμενα πᾶσι παρέλειπε, τὰ δὲ — ἐπενόει καὶ προετίθετο πράττειν 10, 6, 11. Richtig ist in einem hypothetischen Satze 12, 10, 6 οὐδὲν ἀν παρέλειπε Τίμαιος überliefert; denn in gleicher Zeitart findet sich etwas später (12, 13, 7; 14, 2) οὐ γὰρ ἀν ᾿Αρχέδικος — ἔλεγε ταῦτα und εἰ κατ᾽ ἀλήθειαν ὑπῆρχέ τι ἀτύχημα. Wenngleich wir alle diese Zeitformen durch Plusquamperfecta übersetzen, so drücken sie doch gleichmässig eine für die Vergangenheit vorausgesetzte Dauer aus, und daran ist nichts zu ändern, trotzdem dass 12, 14, 2 ein Nachsatz und 12, 10, 6 ein durch ἀλλά coordinierter Satz im Aorist folgen.

Ferner sind folgende Formen der Dauer, theils nach einstimmiger Ueberlieferung, theils nach den besten Handschriften herausgegeben worden: (οὐ χρή θαυμάζειν, ἐἀν) παραλείπωμεν τοῦτο τὸ μέρος 3, 57, 6; ὤστε μὴ μόνον τοὺς κατὰ τῶν ἐχθρῶν παραλείπειν καιρούς, ἀλλὰ καὶ κατὰ σφῶν αὐτῶν πολλὰς ἀφορμὰς διδόναι 1, 82, 4; (τὰς ἰδιότητας τῶν περὶ τὰς ἐσχατιὰς τόπων) παραλείπειν οὐδαμῶς καθήκει 3, 58, 3; οὐδένα παραλείποντες καιρόν 5, 71, 8.

Auf den Aorist παραλιπεῖν kommen wir später zu sprechen (S. 418. 420. 425 f.). Beiläufig ist noch zu verweisen auf die Formen der Vollendung: οὐχ έστι τῶν αἰσχρῶν καὶ δεινῶν δ παραλέλοιπεν 8, 43, 4; πάντα ταῦτα παραλελοιπώς 12, 40, 6.

43. Vom transitiven Medium ὑπολείπεσθαι findet sich einigemal das Particip der Dauer: ἔμενεν ὑπολειπόμενος ναῦς τετταράχοντα

1, 29, 9, und ahnlich 2, 12, 2; οὐχ ὑπολειπόμενος τόπον πρὸς τὴν — ἀναχώρησιν 2, 33, 7; οὐδὲν ὑπολειπομένη πλεονέχτημα 2, 38, 8.

14. Den bisher behandelten Formen der Dauer stehen verhältnissmässig wenige sicher überlieferte Aoristformen gegenüber, die wir nun in kurzer Uebersicht vorführen. Wir beginnen dabei mit λείπειν, fügen daran ἀπολείπειν, καταλείπειν und ἐγκαταλείπειν, und lassen die übrigen Composita in alphabetischer Reihe folgen:

ἄν τινες εἰς ἐφεδρείαν ταχθέντες — λίπωσι τὸν δοθέντα τόπον 6, 37, 11; οὐ θέλοντες λιπεῖν τὴν τάξιν 6, 37, 12; (ἐὰν συμβῆ) σημαίας τινὰς — λιπεῖν τοὺς τόπους 6, 38, 1.

Λεύχιος ἀπέλιπε μυρίους πεζοὺς ἐπὶ τῆς ἑαυτοῦ παρεμβολῆς 3, 117, 8; τούτοις ἀπέλιπε τὴν οὐσίαν 32, 14, 2 (entsprechend der kurz vorhergehenden Wendung χαταλιπόντος χληρονόμους τῆς οὐσίας u. s. w.); ἔμφασιν ἀπέλιπον ὡς ἐπιχυδεστέρων αὐτῶν γεγονότων 35, 2, 14; ἐν γὰρ ταύταις ταῖς ἐπιβολαῖς ἀπελίπαμεν ἄρτι τὸν συμμαχιχὸν πόλεμον 4, 57, 1 (vergl. S. 400); ἀπολιπὼν ἐπιμελητὴν τῆς Τριφυλίας Λάδιχον 4, 80, 15; ἀπολιπὼν Στράτον 5, 7, 7; χρίνας μηδὲν ἀβασάνιστον — ἀπολιπεῖν 4, 75, 3; συνέπεισε γράψαντα χατὰ τοῦ Κλεομένους ἐπιστολὴν ἀπολιπεῖν 5, 38, 1.

βραχὸ διαλιπών αὐτὸς εἴπετο 8, 37, 6.

τοιγαροῦν ἄμα τῆς ἀρχῆς καὶ τοῦ βίου στερηθεὶς οὐδ' ἀπολογίαν αὐτῷ κατέλιπε πρὸς τοὺς ἐπιγινομένους 8, 1, 5; ὅστε, bez. ὡς ὑπερβολὴν μὴ καταλιπεῖν 15, 16, 1. 16, 18, 2. 16, 25, 6. 18, 12, 4, ὑπερβολὴν οὐ καταλιπὼν 30, 19, 5 (vergl. S. 409); βουλόμενοι μηδεμίαν ἀφορμὴν μηδενὶ καταλιπεῖν 4, 50, 3, und ähnlich 4, 87, 7; μετήλλαξε τὸν βίον παῖδα καταλιπών 4, 3, 3; τὴν ἀποσκευὴν καταλιπὼν ἐν τῷ χάρακι 4, 75, 4; καταλιπὼν αὐτοῦ τὰ βαρέα τῶν ὅπλων καὶ Νίκαρχον ἐπὶ τούτων 5, 68, 11¹); (Λευκίου Αἰμιλίου) καταλιπόντος κληρονόμους τῆς οὐσίας αὐτόν τε (τὸν Σκιπίωνα) καὶ τὸν ἀδελφὸν Φάβιον 32, 14, 1; μηδὲ μεταμελείας καταλιπόντας τόπον 23, 15, 1.

οί μὲν 'Αχαιοὶ — οὕτε τοὺς Μεσσηνίους ἐγκατέλιπον οὕτε τὴν αὐτῶν πρόθεσιν 4, 15, 5²); ταῦτα δὴ πρῶτοι καὶ μόνοι τῶν 'Αρκάδων

<sup>1)</sup> In ähnlichem Sinne steht das Particip der Vollendung 3, 56, 5: ἀπολελοιπώς τὰς δυνάμεις Γναίφ τὰδελφῷ. Die entsprechenden Formen von ἐλλείπειν und παραλείπειν sind zu Ende von Nr. 10 und 12 angeführt worden.

<sup>2)</sup> Hier und 16, 28, 9 folgen in dem durch δέ gegenübergestellten Satzgliede Formen der Dauer: vergl. XXX, 4.

٦

έγκατέλιπον 4, 20, 3; ἀλλ΄ δμως οὐδὲ ταύτας (τὰς ἐλπίδας) ἐγκατέλιπεν, ἀλλ΄ ἐφ΄ ὅσον ἢν δυνατὸς ἐξήλεγξε 18, 53, 3; τοὺς ὁμήρους ἀπολαβεῖν, οδς ἐγκατέλιπον δόντες τοῖς περὶ Χαρμίωνα πρότερον 22, 19, 3¹); ἐγκαταλιπόντες ¡τοὺς ὁμήρους οῦς ἔδοσαν 3, 40, 7; διὰ τὸ τινὰς μέν πρὸς τῷ τέρματι, καθάπερ οἱ κακοὶ τῶν σταδιέων, ἐγκαταλιπεῖν τὰς ἐαυτῶν προθέσεις 16, 28, 9.

καταπλαγέντες οἱ φυλάττοντες ἐξέλιπον τὸν τόπον 4, 64, 10; παραχρῆμα τὴν πόλιν ἐξέλιπον 4, 73, 1; εὐθέως ἐκλιπόντας τὸν χάρακα 1, 15, 4; οἱ τὸν ᾿Ακρόλισσον ἐκλιπόντες 8, 16, 8; ἐκλιπόντες πανδημεὶ τὴν πόλιν 39, 9, 10 (vergl, S. 411); ἐκλιπόντων τῶν κατοικούντων τὸν τόπον 4, 62, 2; (ἔδει τὸν ᾿Αριστόμαχον) οὕτως ἐκλιπεῖν τὸ ζῆν 2, 60, 7²).

δταν έλλίπωσιν αί γορηγίαι 5, 93, 4 (vergl. S. 414 f.).

ἔνια παραλιπόντες τῶν κατὰ μέρος 6, 11, 3, ὑπολήψονται τὸν γράφοντα παραλιπεῖν τὰς μικρὰς διαφοράς 6, 11, 5; δυνατὸς ἢν οὐχ οἶον παραλιπεῖν — τοὺς ἰδίους καιρούς, ἀλλὰ καὶ συνεργοῖς χρήσασθαι 9, 19, 3; (ἡξίου) καλεῖν τοὺς ἀκηκοότας, ἄγειν εἰς τὸ μέσον τὸν εἰρηκότα πρὸς αὐτόν, μηδὲν παραλιπεῖν τῶν δυνατῶν 4, 85, 6³). Der Indicativ παρελείψαμεν, der 12, 15, 12 am Ende eines Fragments überliefert ist, rührt vom Epitomator her. Welche Form Polybios selbst an dieser Stelle gebraucht hat, bleibt ungewiss⁴).

15. Es erübrigt nun noch die beträchtliche Zahl von Stellen zu erledigen, an denen Polybios aller Wahrscheinlichkeit nach Aorist-

<sup>1)</sup> Statt der auf Ursinus zurückgehenden Vulgata ἐγκατέλειπον habe ich den Aorist aus der Handschrift N nach Dindorfs Vorgang wiederhergestellt. Besonders nahe liegt der Vergleich mit dem zunächst angeführten ἐγκαταλιπόντες u. s. w.

<sup>2)</sup> Da der Sinn dieser Worte ist »er hätte so endigen müssen«, so bieten A und die jüngeren Handschriften offenbar richtig ἐχλιπεῖν. Auch bei der Lesart von P ἐχλειπεῖν ist wenigstens durch die Accentuation der Aorist angedeutet: vergl. S. 419 Anm. 1.

<sup>3)</sup> Zu παραλιπεῖν, der Lesart von A und den jüngern Handschriften, hat F die Variante παραλειπεῖν, worüber Anm. 1 zu S. 419 zu vergleichen ist. Wie hier der Infinitiv des Aorists, so steht 8, 2, 8 das Particip: οὐδὲν τῶν ἐνδεχομένων — παραλιπών (XXV, 15 a. E.); auch 1, 62, 4: οὐδὲν τῶν παραβόλων ἢ δεινῶν δοχούντων εἶναι παρέλιπεν (XXV, 20) zeigt dieselbe Zeitauffassung. Der Wechsel zwischen den Infinitiven der Dauer χαλεῖν und ἄγειν und dem abschliessenden παραλιπεῖν erscheint gerade hier ganz passend und ist sonst bei Polybios nicht selten.

<sup>4)</sup> Vergl. die Anmerkungen zu S. 829, 19—22 meiner Ausgabe, wo auch Dindorfs Vermuthung παραλείψομεν erwähnt ist.

formen angewendet hat, während gerade in den ältesten Handschriften fehlerhafte Formen der Dauer überliefert sind. Mit diesen Handschriften stimmen die jüngern theils überein, theils findet sich in ihnen der Aorist nach der Vermuthung alter Correctoren bereits hergestellt. In den bis zum Schlusse dieses Abschnittes folgenden Uebersichten ist in der Regel nicht bemerkt, in welcher Handschrift oder von welchem neuern Gelehrten der Aorist zuerst geschrieben worden ist; es sei in dieser Beziehung ein für allemal auf meine Ausgabe verwiesen.

Am leichtesten ist die Entscheidung betreffs der Participialformen. Denn wenn der Schriftsteller eine Neben- und eine Haupthandlung in einem Satzgesüge vereinigt, das aus Particip und Verbum sinitum besteht, so wird in der Regel aus dem Zusammenhange unmittelbar zu entnehmen sein, ob die untergeordnete Handlung dauernd neben der Haupthandlung einhergehen, oder ob sie als abgeschlossen vor Eintritt der Haupthandlung gelten soll. So hat Polybios 2, 57, 4 sicherlich geschrieben ἐγκαταλιπόντες τὴν μετὰ τῶν ᾿Αχαιῶν πολιτείαν ἐθελοντὴν Αἰτωλοῖς ἐνεχείρισαν αὐτοὺς καὶ τὴν πατρίδα, denn die erstere Handlung war abgeschlossen, als die letztere erfolgte. Ja schon in der Lesart von A ἐγκαταλειπόντες, die den Buchstaben nach die Form der Dauer ausweist, sinden wir den Aorist durch die Accentuation angedeutet, die ein sachverständiger Grammatiker, sei es in A selbst oder in der Quelle von A, zu der einst ohne Accent geschriebenen Wortsorm hinzugesugt hat¹).

Ebenso ist 4, 87, 7 in A durch die Betonung ἀπολειπών auf den Aorist hingewiesen: ἀπολιπών γὰρ διαθήχην ἔγραφε Μαχεδόσιν ὑπὲρ τῶν διφχημένων. Es handelt sich hier um die Zeit, wo das Testament des Antigonos Doson eröffnet wurde. Was die ersten Hofbeamten betreffs der Vormundschaftsordnung darin vorfanden, wird als auch nach dem Tode des Königs dauernd dargestellt (ἔγραφε), aber die Thatsache an sich, dass er ein Testament hinterlassen hatte, konnte nur als abgeschlossen betrachtet werden, wie es ja auch

<sup>1)</sup> Auch anderwärts findet sich sowohl in A als in FMP über der Buchstabenform der Dauer die Accentuation des aoristischen Particips oder Infinitivs. Man darf dann zwar nicht sagen, dass der Aorist überliefert, wohl aber, dass er angedeutet sei.

die kurz vorher gebrauchte Wendung τὴν ὑπ' 'Αντιγόνου καταλειφθεῖσαν διάταξιν bezeugt.

Als nicht minder gesichert sind folgende Aoriste zu betrachten, trotzdem dass A, bez. F Formen mit ει bieten: λιπόντες τοὺς τόπους ήθροίσθησαν ἐπὶ τὴν ὑπερβολήν 10, 30, 9; ἀπολιπὼν τὴν τῶν Καλχηδονίων πόλιν 4, 43, 10, φυλαχήν 5, 6, 5. 8, 36, 13, τοὺς ᾿Αχαρνᾶνας 5, 13, 1, τοὺς ἱχανοὺς (ἄνδρας) 8, 35, 8, τὸ Γύθιον 5, 19, 7, Ζεῦξιν χαὶ Πυθιάδην (ἐπὶ τῆς παρεμβολῆς) 5, 46, 11, ἐν τῷ χάραχι τὴν ἀποσχευήν 5, 47, 4, σύμμετρον διάστημα 8, 35, 6; ἀπολιπόντες τὰ τείχη 4, 78, 11; οὐδένα χρόνον διαλιπόντες δυσηρέστουν 5, 107, 6 ¹); ὁ Μεγαλέας εἰς τὰς ᾿Αθήνας ἀπεχώρησε, χαταλιπὼν τὸν Λεόντιον ἐγγυητήν 5, 27, 1, τὸν ᾿Ανδρόμαχον — στρατηγόν 5, 87, 6, τοὺς πολιορχήσοντας 5, 48, 15; τούτων τῶν δυνάμεων ἐγχαταλιπουσῶν τὸν ϶λνωνα καὶ μεταθεμένων πρὸς σφᾶς 1, 79, 3; τὴν Στράτον ἐχλιπόντων τῶν Ἡλείων 4, 73, 2; οὐδὲν τῶν ἐνδεχομένων πρὸς εὐλάβειαν καὶ πρὸς ἀσφάλειαν παραλιπών 8, 2, 8; οὐδὲν παραλιπὼν οὕτε περὶ τὴν παρασχευὴν οὕτε κατὰ τὸν χίνδυνον πρὸς τὸ νικᾶν 11, 2, 10.

Wenn es noch irgend welcher Beweise für diese Wiederherstellungen bedürfte, so würden sie aus den vor kurzem für ἀπολιπών, διαλιπών, καταλιπών, ἐγκαταλιπών, ἐκλιπών und παραλιπών angeführten Belegen (S. 417 f.) zu entnehmen sein. Auch die passiven Aoristformen λειφθείς, περιλειφθείς, ὑπολειφθείς, sowie καταλειφθείσαν, worauf bereits verwiesen wurde, sind zu vergleichen (S. 406).

16. Demnächst führen wir eine Reihe von Stellen auf, an denen der Schriftsteller bei offenbar gleichmässiger Erzählungsweise mehrere Aoriste neben einander gebraucht hat, zwischen welche er, ohne dass ein Grund zu einer abweichenden Zeitanschauung vorlag, Formen der Dauer von ἀπολείπειν oder καταλείπειν nicht hat einschieben können (vergl. S. 402). In Uebereinstimmung mit den übrigen Herausgebern waren also, trotz der abweichenden Ueberlieferung in A, bez. F oder P, die Formen ἀπέλιπον, ἀπέλιπε, κατέλιπε (καταλιπεῖν) an folgenden Stellen als Polybianisch anzuerkennen:

I, Wie hier A durch die Betonung διαλειπόντες, so deutet auch F 6,30,4 durch die gleiche Schreibweise den Aorist an; doch ist an dieser Stelle, da es sich um eine stetige Ausübung handelt, nur das Particip der Dauer statthaft: πεντήχοντα πάλιν διαλείποντες πόδας τοὺς τῶν συμμάχων ἱππεῖς ἀντίους παρεμβάλλουσι.

πῦρ ἀνακαύσαντες οἱ Κελτοὶ τοὺς μεν ἱππεῖς ἀπέλιπον, συντάξαντες ἄμα τῷ φωτὶ συμφανεῖς γενομένους τοῖς πολεμίοις ὑποχωρεῖν κατὰ τὸν αὐτὸν στίβον, αὐτοὶ δὲ λαθραίαν ποιησάμενοι τὴν ἀποχώρησιν ὡς ἐπὶ πόλιν Φαισόλαν αὐτοῦ παρενέβαλον 2, 25, 5 f.

ἐπὶ δὲ τῆς Ἰβηρίας ἀπέλιπεν ἸΑσδρούβα τάδελφῷ πεντήρεις μὲν πεντήχοντα u. s. w. 3, 33, 14, entsprechend den vorhergehenden Aoristen κατέταξεν (§ 12) und ἀπέστειλεν (§ 13).

ήγεμόνα μὲν ἐπὶ πάσης κατέλιπε τῆς ἐπὶ τάδε τοῦ ποταμοῦ χώρας Αννωνα — ἀπεμέρισε δὲ καὶ τῆς δυνάμεως ῆς εἶχε τῷ μὲν Αννωνι πεζούς μυρίους ίππεῖς δὲ χιλίους, καὶ τὰς ἀποσκευὰς ἀπέλιπε τούτφ — εἰς δὲ τὴν οἰκείαν ἀπέλυσε τοὺς ἴσους τοῖς προειρημένοις 3, 35, 4—6.

τὸ μὲν πλεῖον μέρος τῆς δυνάμεως αὐτοῦ κατέλιπε, τοὺς δ' ἐπιτηδειοτάτους εὐζώνους ποιήσας διῆλθε τὰ στενὰ τὴν νύκτα καὶ κατέσχε τοὺς — τόπους 3, 50, 9 (ausser den hier angeführten Aoristen gehen andere vorher und folgen).

Άννίβας — ἀναζεύξας εἰς μὲν τὴν πρωτοπορείαν ἔθηκε τοὺς Λίβυας — ἐπὶ δὲ τοῖς προειρημένοις ἐπέβαλε τοὺς Κελτούς, ἐπὶ δὲ πᾶσι τοὺς ίππεῖς. ἐπιμελητὴν δὲ τῆς οὐραγίας τὸν ἀδελφὸν ἀπέλιπε Μάγωνα 3, 79, 4—4.

ταῦτα δὲ διοιχήσας Διογένην μὲν στρατηγόν ἀπέλιπε Μηδίας, Ἀπολλόδωρον δὲ τῆς Σουσιανῆς. Τύχωνα δὲ τὸν ἀρχιγραμματέα τῆς δυνάμεως στρατηγόν ἐπὶ τοὺς χατὰ τὴν Ἐρυθρὰν θάλατταν τόπους ἐξαπέστειλε 5, 54, 42.

οὖ γενομένου χυριεύσας τῶν Ῥαββαταμάνων ἐπὶ μὲν τούτων ἀπέλιπε Νίχαρχον μετὰ φυλαχῆς τῆς ἀρμοζούσης Ἡππόλοχον δὲ — ἐξαποστείλας ἐπὶ τοὺς χατὰ Σαμάρειαν τόπους, χαὶ συντάξας προχαθῆσθαι — ἀνέζευξε μετὰ τῆς δυνάμεως 5, 74, 44 f. έφ' ους στρατεύσας μετά δυνάμεως Προυσίας καὶ παραταξάμενος τους μὲν ἄνορας — διέφθειρε, τὰ δὲ τέκνα — κατέσφαξε, τὴν δ' ἀποσκευὴν ἐφῆκε διαρπάσαι τοῦς ἡγωνισμένοις πράξας δὲ ταῦτα μεγάλου μὲν ἀπέλυσε φόβου καὶ κινδύνου τὰς ἐφ' Ἑλλησπόντου πόλεις, καλὸν δὲ παράδειγμα τοῦς ἐπιγινομένοις ἀπέλιπε 5, 444, 6 f.

διόπερ οὕτως καὶ διὰ τούτων συστησάμενος τὴν πολιτείαν βεβαίαν μὲν τῆ συμπάση Λακωνικὴ παρεσκεύασε τὴν ἀσφάλειαν πολυχρόνιον δὲ τοῖς Σπαρτιάταις αὐτοῖς ἀπέλιπε τὴν ἐλευθερίαν 6, 48, 5, und bald darauf ebenfalls in dem Sinne eines abschliessenden Urtheils: νῦν δ' ἀφιλοτιμοτάτους καὶ νουνεχεστάτους ποιήσας περὶ τοὺς ἰδίους βίους — πρὸς τοὺς ἄλλους Ελληνας φιλοτιμοτάτους καὶ φιλαρχοτάτους καὶ πλεονεκτικωτάτους ἀπέλιπεν 6, 48, 8.

εὐεργετικώτατος δὲ καὶ φιλοδοξότατος γενόμενος εἰς τοὺς Ἑλληνας μεγάλην μὲν αὑτῷ δόξαν, οὐ μικράν δὲ Συρακοσίοις εὖνοιαν παρὰ πᾶσιν ἀπέλιπε 7, 8, 6. Diese Worte bilden einen Theil des abschliessenden Urtheils über König Hiero, welches durchdurchgängig in Aoristen abgefasst ist (vergl. XXVIII, 4).

ό δὲ Μάγων ὁ τεταγμένος ὲπὶ τῆς πόλεως τὸ μὲν τῶν χιλίων σύνταγμα διελών τοὺς μὲν ἡμίσεις ἐπὶ τῆς ἄχρας ἀπέλιπεν, τοὺς δ᾽ ἄλλους ἐπὶ τοῦ πρὸς ἀνατολάς λόφου παρενέβαλε τῶν δὲ λοιπῶν τοὺς εὐρωστοτάτους — ἐπέστησε κατὰ τὴν πύλην — τοῖς δὲ λοιποῖς παρήγγειλε u. s. w. 10, 12, 2 f.

Φίλιππος πορευθείς ἐπὶ τὴν Τριχωνίδα λίμνην καὶ παραγενόμενος εἰς τὸν Θέρμον — δαα πρότερον ἀπέλιπε τῶν ἀναθημάτων, τότε πάλιν ἄπαντα διελωβήσατο 44, 7, 2.

όπερβαλών δὲ τὸν Καύχασον καὶ κατάρας εἰς τὴν Ἰνδικήν, τήν τε φιλίαν ἀνενεώσατο τὴν πρὸς τὸν Σοφαγασῆνον

1

die kurz vorher gebrauchte Wendung τὴν ὑπ' 'Αντιγόνου καταλειφθείσαν διάταξιν bezeugt.

Als nicht minder gesichert sind folgende Aoriste zu betrachten, trotzdem dass A, bez. F Formen mit ει bieten: λιπόντες τοὺς τόπους ήθροίσθησαν ἐπὶ τὴν ὑπερβολήν 10, 30, 9; ἀπολιπὼν τὴν τῶν Καλχηδονίων πόλιν 4, 43, 10, φυλακήν 5, 6, 5. 8, 36, 13, τοὺς ᾿Ακαρνᾶνας 5, 13, 1, τοὺς ἰκανοὺς (ἄνδρας) 8, 35, 8, τὸ Γύθιον 5, 19, 7, Ζεῦξιν καὶ Πυθιάδην (ἐπὶ τῆς παρεμβολῆς) 5, 46, 11, ἐν τῷ χάρακι τὴν ἀποσκευήν 5, 47, 4, σύμμετρον διάστημα 8, 35, 6; ἀπολιπόντες τὰ τείχη 4, 78, 11; οὐδένα χρόνον διαλιπόντες δυσηρέστουν 5, 107, 6 ¹); ὁ Μεγαλέας εἰς τὰς ᾿Αθήνας ἀπεχώρησε, καταλιπὼν τὸν Λεόντιον ἐγγυητήν 5, 27, 1, τὸν ᾿Ανδρόμαχον — στρατηγόν 5, 87, 6, τοὺς πολιορκήσοντας 5, 48, 15; τούτων τῶν δυνάμεων ἐγκαταλιπουσῶν τὸν ϶λνωνα καὶ μεταθεμένων πρὸς σφᾶς 1, 79, 3; τὴν Στράτον ἐκλιπόντων τῶν Ἡλείων 4, 73, 2; οὐδὲν τῶν ἐνδεχομένων πρὸς εὐλάβειαν καὶ πρὸς ἀσφάλειαν παραλιπών 8, 2, 8; οὐδὲν παραλιπὼν οὕτε περὶ τὴν παρασκευὴν οὕτε κατὰ τὸν κίνδυνον πρὸς τὸ νικᾶν 11, 2, 10.

Wenn es noch irgend welcher Beweise für diese Wiederherstellungen bedürfte, so würden sie aus den vor kurzem für ἀπολιπών, διαλιπών, καταλιπών, εγκαταλιπών, εκλιπών und παραλιπών angeführten Belegen (S. 417 f.) zu entnehmen sein. Auch die passiven Aoristformen λειφθείς, περιλειφθείς, ὑπολειφθείς, sowie καταλειφθείσαν, worauf bereits verwiesen wurde, sind zu vergleichen (S. 406).

16. Demnächst führen wir eine Reihe von Stellen auf, an denen der Schriftsteller bei offenbar gleichmässiger Erzählungsweise mehrere Aoriste neben einander gebraucht hat, zwischen welche er, ohne dass ein Grund zu einer abweichenden Zeitanschauung vorlag, Formen der Dauer von ἀπολείπειν oder καταλείπειν nicht hat einschieben können (vergl. S. 402). In Uebereinstimmung mit den übrigen Herausgebern waren also, trotz der abweichenden Ueberlieferung in A, bez. F oder P, die Formen ἀπέλιπον, ἀπέλιπε, κατέλιπε (καταλιπεῖν) an folgenden Stellen als Polybianisch anzuerkennen:

<sup>1.</sup> Wie hier A durch die Betonung διαλειπόντες, so deutet auch F 6, 30, 4 durch die gleiche Schreibweise den Aorist an; doch ist an dieser Stelle, da es sich um eine stetige Ausübung handelt. nur das Particip der Dauer statthaft: πεντήχοντα πάλιν διαλείποντες πόδας τοὺς τῶν συμμάχων ίππεῖς ἀντίους παρεμβάλλουσι.

πῦρ ἀναχαύσαντες οἱ Κελτοὶ τοὺς μὲν ἱππεῖς ἀπέλιπον, συντάξαντες ἄμα τῷ φωτὶ συμφανεῖς γενομένους τοῖς πολεμίοις ὑποχωρεῖν χατὰ τὸν αὐτὸν στίβον, αὐτοὶ δὲ λαθραίαν ποιησάμενοι τὴν ἀποχώρησιν ὡς ἐπὶ πόλιν Φαισόλαν αὐτοῦ παρενέβαλον 2, 25, 5 f.

ἐπὶ δὲ τῆς Ἰβηρίας ἀπέλιπεν ἸΑσδρούβα τὰδελφῷ πεντήρεις μὲν πεντήχοντα u. s. w. 3, 33, 14, entsprechend den vorhergehenden Aoristen κατέταξεν (§ 42) und ἀπέστειλεν (§ 43).

ήγεμόνα μέν ἐπὶ πάσης κατέλιπε τῆς ἐπὶ τάδε τοῦ ποταμοῦ χώρας "Αννωνα — ἀπεμέρισε δὲ καὶ τῆς δυνάμεως ῆς εἶχε τῷ μὲν "Αννωνι πεζοὺς μυρίους ἱππεῖς δὲ χιλίους, καὶ τὰς ἀποσκευὰς ἀπέλιπε τούτῳ — εἰς δὲ τὴν
οἰκείαν ἀπέλυσε τοὺς ἴσους τοῖς προειρημένοις 3, 35, 4—6.

τὸ μὲν πλεῖον μέρος τῆς δυνάμεως αὐτοῦ κατέλιπε, τοὺς δ' ἐπιτηδειοτάτους εὐζώνους ποιήσας διῆλθε τὰ στενὰ τὴν νύκτα καὶ κατέσχε τοὺς — τόπους 3, 50, 9 (ausser den hier angeführten Aoristen gehen andere vorher und folgen).

Άννίβας — ἀναζεύξας εἰς μὲν τὴν πρωτοπορείαν ἔθηκε τοὺς Λίβυας — ἐπὶ δὲ τοῖς προειρημένοις ἐπέβαλε τοὺς Κελτούς, ἐπὶ δὲ πᾶσι τοὺς ίππεῖς. ἐπιμελητὴν δὲ τῆς οὐραγίας τὸν ἀδελφὸν ἀπέλιπε Μάγωνα 3, 79, 4—4.

ταῦτα δὲ διοιχήσας Διογένην μὲν στρατηγόν ἀπέλιπε Μηδίας, ᾿Απολλό-δωρον δὲ τῆς Σουσιανῆς. Τύχωνα δὲ τὸν ἀρχιγραμματέα τῆς δυνάμεως στρατηγόν ἐπὶ τοὺς χατά τὴν ᾿Ερυθράν θάλατταν τόπους ἐξαπέστειλε 5, 54, 42.

οῦ γενομένου χυριεύσας τῶν Ῥαββαταμάνων ἐπὶ μὲν τούτων ἀπέλιπε Νίχαρχον μετὰ φυλαχῆς τῆς άρμοζούσης Ἡππόλοχον δὲ — ἐξαποστείλας ἐπὶ τοὺς χατὰ Σαμάρειαν τόπους, χαὶ συντάξας προχαθῆσθαι — ἀνέζευξε μετὰ τῆς δυνάμεως 5, 74, 44 f. έφ' ους στρατεύσας μετά δυνάμεως Προυσίας καὶ παραταξάμενος τους μὲν ἀνδρας — διέφθειρε, τὰ δὲ τέκνα — κατέσφαξε, τὴν δ' ἀποσκευὴν ἐφῆκε διαρπάσαι τοῦς ἡγωνισμένοις πράξας δὲ ταῦτα μεγάλου μὲν ἀπέλυσε φόβου καὶ κινδύνου τὰς ἐφ' Ἑλλησπόντου πόλεις, καλὸν δὲ παράδειγμα τοῦς ἐπιγινομένοις ἀπέλιπε 5, 444, 6 f.

διόπερ οδτως καὶ διὰ τούτων συστησάμενος τὴν πολιτείαν βεβαίαν μὲν τῷ συμπάση Λακωνικῷ παρεσκεύασε τὴν ἀσφάλειαν πολυχρόνιον δὲ τοῖς Σπαρτιάταις αὐτοῖς ἀπέλιπε τὴν ἐλευθερίαν 6, 48, 5, und bald darauf ebenfalls in dem Sinne eines abschliessenden Urtheils: νῦν δ' ἀφιλοτιμοτάτους καὶ νουνεχεστάτους ποιήσας περὶ τοὺς ἰδίους βίους — πρὸς τοὺς ἄλλους Ελληνας φιλοτιμοτάτους καὶ φιλαρχοτάτους καὶ πλεονεκτικωτάτους ἀπέλιπεν 6, 48, 8.

εὐεργετικώτατος δὲ καὶ φιλοδοξότατος γενόμενος εἰς τοὺς Ἑλληνας μεγάλην μὲν αὑτῷ δόξαν, οὐ μικράν δὲ Συρακοσίοις εὔνοιαν παρὰ πᾶσιν ἀπέλιπε 7, 8, 6. Diese Worte bilden einen Theil des abschliessenden Urtheils über König Hiero, welches durchdurchgängig in Aoristen abgefasst ist (vergl. XXVIII, 4).

ό δὲ Μάγων ὁ τεταγμένος ἐπὶ τῆς πόλεως τὸ μὲν τῶν χιλίων σύνταγμα διελὼν τοὺς μὲν ἡμίσεις ἐπὶ τῆς ἄχρας ἀπέλιπεν, τοὺς δ᾽ ἄλλους ἐπὶ τοῦ πρὸς ἀνατολάς λόφου παρενέβαλε τῶν δὲ λοιπῶν τοὺς εὐρωστοτάτους — ἐπέστησε κατὰ τὴν πύλην — τοῖς δὲ λοιποῖς παρήγγειλε u. s. w. 40, 42, 2 f.

Φίλιππος πορευθείς ἐπὶ τὴν Τριχωνίδα λίμνην καὶ παραγενόμενος εἰς τὸν Θέρμον — ὅσα πρότερον ἀπέλιπε τῶν ἀναθημάτων, τότε πάλιν ἄπαντα διελωβήσατο 11, 7, 2.

ύπερβαλών δε τον Καύκασον καί κατάρας είς την Ἰνδικήν, τήν τε φιλίαν ἀνενεώσατο την πρός τον Σοφαγασηνον kurzem (S. 417) die parenthetische Formel έν γάρ ταύταις ταῖς ἐπιβολαῖς ἀπελίπαμεν ἄρτι τὸν συμμαγικὸν πόλεμον (4, 57, 4) angeführt und hätten schon damals auf andere Ausdrücke der Art, wie ἀπδ γάρ τούτων παρεξέβημεν, bez. παρεξέβην, 4, 9, 1. 5, 13, 1, ἀπὸ γὰρ τούτων παρεξέβημεν τῆς ἐξηγήσεως 2, 36, 1, ἀπὸ γὰρ τούτων ἐποιησάμεθα τοῦ συμμαγικοῦ πολέμου τὴν ἐκτροπήν 5, 91, 1, τὴν γὰρ παρέκβασιν έντεῦθεν έποιησάμεθα 3, 9, 6, 3, 33, 1, (τοῖς χαιροῖς) ἀφ' ὧν παρεξέβημεν 6, 58, 1 verweisen können. Wenn wir nun ferner uns vergegenwärtigen, wie oft bei Polybios die Aoriste καθάπερ είπον, χαθάπερ ανώτερον (άρτίως) είπον, ώς είπον, ώς άρτίως είπον, ώς πρότερον είπα, χαθάπερ έπάνω προείπον, ώς προείπον, ώς έπάνω προείπον, έν τῆ πρὸ ταύτης βύβλω διεσαφήσαμεν und ähnliche Verweisungen auf früher Gesagtes sich finden (XIII, 1. 2. XXVIII, 13), so unterliegt es keinem Zweifel, dass er auch 2, 13, 1: έν γὰρ τούτοις ἀπελίπομεν τὰ κατὰ τὴν Ἰβηρίαν geschrieben hat, nicht ἀπελείπομεν, wie in A steht.

Dasselbe Zeitverhältniss haben wir aber auch anzunehmen, wenn eine solche Zurückbeziehung durch einen Relativsatz ausgedrückt wird, also: ὁ δὲ στρατηγὸς ᾿Αννίβας, ὅθεν ἀπελίπομεν, πυνθανόμενος u. s. w. 3, 100, 1; (ἡ πρώτη διάβασις ἐξ Ἰταλίας Ὑρωμαίων) ἐστὶν συνεχὴς τοῖς ἀφ᾽ ὧν Τίμαιος ἀπέλιπεν 1, 5, 1; ἐξεθέμεθα τοιγαροῦν ἐν ἀρχαῖς ὅτι τῆς προχατασχευῆς ποιησόμεθα τὴν ἀρχὴν ἀφ᾽ ὧν Τίμαιος ἀπέλιπεν 39, 19, 4; ἐπιβαλόμενος γράφειν τὰς Ἑλληνικὰς πράξεις ἀφ᾽ ὧν θουχυδίδης ἀπέλιπεν 8, 13, 3. Die Schreibweise mit ει findet sich hier nicht nur in A und einigen jüngern Handschriften, sondern auch in M und P; allein die Beobachtung des Sprachgebrauches unsers Schriftstellers muss in diesen wie in früheren Fällen gegen eine wenn auch alte, so doch irrthümliche Ueberlieferung entscheiden.

19. Von έχλείπειν mit den Objecten τὸν τόπον, τὴν πόλιν, τὸ ζῆν führten wir an Ort und Stelle einige sichere Aoriste an (S. 418), und so ist auch mit Recht, trotz der abweichenden Ueberlieferung in A, bez. M P, herausgegeben worden: τὴν δὲ πόλιν ἐξέλιπον 4, 64, 4 (Gegensatz der abgeschlossenen Handlung zu der vorhergehenden Form der Dauer κατεῖχον: vergl. S. 387); τὸ τῶν Μεγαλοπολιτῶν ᾿Αθήναιον κατασκάψαντες ἐξέλιπον 4, 81, 11; προϊδόμενοι γὰρ (οἱ ᾿Αθηναῖοι) ἐμφρόνως τὸ μέλλον ἐξέλιπον τὴν πατρίδα μετὰ τέχνων καὶ γυναι-

πῦρ ἀνακαύσαντες οἱ Κελτοὶ τοὺς μεν ἱππεῖς ἀπέλιπον, συντάξαντες ἄμα τῷ φωτὶ συμφανεῖς γενομένους τοῖς πολεμίοις ὑποχωρεῖν κατὰ τὸν αὐτὸν στίβον, αὐτοὶ δὲ λαθραίαν ποιησάμενοι τὴν ἀποχώρησιν ὡς ἐπὶ πόλιν Φαισόλαν αὐτοῦ παρενέβαλον 2, 25, 5 f.

ἐπὶ δὲ τῆς Ἰβηρίας ἀπέλιπεν ἸΑσδρούβα τὰδελφῷ πεντήρεις μὲν πεντήχοντα u. s. w. 3, 33, 14, entsprechend den vorhergehenden Aoristen κατέταξεν (§ 42) und ἀπέστειλεν (§ 43).

ήγεμόνα μέν ἐπὶ πάσης κατέλιπε τῆς ἐπὶ τάδε τοῦ ποταμοῦ χώρας "Αν-νωνα — ἀπεμέρισε δὲ καὶ τῆς δυνάμεως ῆς εἶχε τῷ μὲν "Αννωνι πεζοὺς μυρίους ίππεῖς δὲ χιλίους, καὶ τὰς ἀποσκευὰς ἀπέλιπε τούτφ — εἰς δὲ τὴν οἰκείαν ἀπέλυσε τοὺς ἴσους τοῖς προειρημένοις 3, 35, 4—6.

τὸ μὲν πλεῖον μέρος τῆς δυνάμεως αὐτοῦ κατέλιπε, τοὺς οὰ ἐπιτηδειοτάτους εὐζώνους ποιήσας διῆλθε τὰ στενὰ τὴν νύκτα καὶ κατέσχε τοὺς — τόπους 3, 50, 9 (ausser den hier angeführten Aoristen gehen andere vorher und folgen).

Άννίβας — ἀναζεύξας εἰς μὲν τὴν πρωτοπορείαν ἔθηκε τοὺς Λίβυας — ἐπὶ δὲ τοῖς προειρημένοις ἐπέβαλε τοὺς Κελτούς, ἐπὶ δὲ πᾶσι τοὺς ἱππεῖς. ἐπιμελητὴν δὲ τῆς οὐραγίας τὸν ἀδελφὸν ἀπέλιπε Μάγωνα 3, 79, 4—4.

ταῦτα δὲ διοιχήσας Διογένην μὲν στρατηγὸν ἀπέλιπε Μηδίας, ᾿Απολλόδωρον δὲ τῆς Σουσιανῆς. Τύχωνα δὲ τὸν ἀρχιγραμματέα τῆς δυνάμεως στρατηγὸν ἐπὶ τοὺς χατὰ τὴν ᾿Ερυθρὰν θάλατταν τόπους ἐξαπέστειλε 5, 54, 12.

οδ γενομένου χυριεύσας τῶν Ῥαββαταμάνων ἐπὶ μὲν τούτων ἀπέλιπε Νίχαρχον μετὰ φυλαχῆς τῆς ἀρμοζούσης Ἡππόλοχον δὲ — ἐξαποστείλας ἐπὶ τοὺς χατὰ Σαμάρειαν τόπους, χαὶ συντάξας προχαθῆσθαι — ἀνέζευξε μετὰ τῆς δυνάμεως 5, 74, 44 f. έφ' ους στρατεύσας μετά δυνάμεως Προυσίας καὶ παραταξάμενος τοὺς μὲν ἀνδρας — διέφθειρε, τὰ δὲ τέκνα — κατέσφαξε, τὴν δ' ἀποσκευὴν ἐφῆκε διαρπάσαι τοῖς ἡγωνισμένοις πράξας δὲ ταῦτα μεγάλου μὲν ἀπέλυσε φόβου καὶ κινδύνου τὰς ἐφ' Ἑλλησπόντου πόλεις, καλὸν δὲ παράδειγμα τοῖς ἐπιγινομένοις ἀπέλιπε 5, 444, 6 f.

διόπερ οὕτως καὶ διὰ τούτων συστησάμενος τὴν πολιτείαν βεβαίαν μὲν τῆ συμπάση Λακωνικὴ παρεσκεύασε τὴν ἀσφάλειαν πολυχρόνιον δὲ τοῖς Σπαρτιάταις αὐτοῖς ἀπέλιπε τὴν ἐλευθερίαν 6, 48, 5, und bald darauf ebenfalls in dem Sinne eines abschliessenden Urtheils: νῦν δ' ἀφιλοτιμοτάτους καὶ νουνεχεστάτους ποιήσας περὶ τοὺς ἰδίους βίους — πρὸς τοὺς ἄλλους Ελληνας φιλοτιμοτάτους καὶ φιλαρχοτάτους καὶ πλεονεκτικωτάτους ἀπέλιπεν 6, 48, 8.

εὐεργετικώτατος δὲ καὶ φιλοδοξότατος γενόμενος εἰς τοὺς Ἑλληνας μεγάλην μὲν αὑτῷ δόξαν, οὐ μικράν δὲ Συρακοσίοις εὕνοιαν παρὰ πᾶσιν ἀπέλιπε 7, 8, 6. Diese Worte bilden einen Theil des abschliessenden Urtheils über König Hiero, welches durchdurchgängig in Aoristen abgefasst ist (vergl. XXVIII, 4).

δ δὲ Μάγων ὁ τεταγμένος ἐπὶ τῆς πόλεως τὸ μὲν τῶν χιλίων σύνταγμα διελών τοὺς μὲν ἡμίσεις ἐπὶ τῆς ἄχρας ἀπέλιπεν, τοὺς δ᾽ ἄλλους ἐπὶ τοῦ πρὸς ἀνατολάς λόφου παρενέβαλε · τῶν δὲ λοιπῶν τοὺς εὐρωστοτάτους — ἐπέστησε κατὰ τὴν πύλην — τοῖς δὲ λοιποῖς παρήγγειλε u. s. w. 40, 42, 2 f.

Φίλιππος πορευθείς ἐπὶ τὴν Τριχωνίδα λίμνην καὶ παραγενόμενος εἰς τὸν Θέρμον — δαα πρότερον ἀπέλιπε τῶν ἀναθημάτων, τότε πάλιν ἄπαντα διελωβήσατο 11, 7, 2.

ύπερβαλών δὲ τὸν Καύχασον καὶ κατάρας εἰς τὴν Ἰνδικήν, τήν τε φιλίαν ἀνενεώσατο τὴν πρὸς τὸν Σοφαγασῆνον συγγραφεῖς ἢ διήμαρτον ἐπιτιμᾶν αὐτοῖς ἄξιον, ἀλλ' ἐφ' ὅσον ἐγνωσάν τι καὶ προεβίβασαν τὴν ἐμπειρίαν — ἐπαινεῖν καὶ θαυμάζειν αὐτοὺς ἄξιον.

Schon in A ist von alter Hand der Infinitiv des Aorists 2, 35, 4 hergestellt: (οὐχ ψήθημεν δεῖν) τὴν ἐξ ἀρχῆς ἔφοδον αὐτῶν ἀμνημόνευτον παραλιπεῖν, und hiernach auch an folgenden Stellen, wo A, bez. F den Aorist durch die Schreibung παραλειπεῖν nur andeuten, zu lesen: χρήσιμον ἄν εἴη — μὴ παραλιπεῖν ἄσκεπτον τοῦτο τὸ μέρος 2, 56, 2; ἐχρῆν τὴν ἰδίαν χρείαν μὴ παραλιπεῖν 4, 60, 10.

## XXVI.

1. Da µéver an sich eine Dauer bezeichnet, so haben wir zu erwarten, dass von diesem Verbum bei der Erzählung vergangener Begebenheiten das Imperfect vorherrsche. In der That hat die Beobachtung des Polybianischen Sprachgebrauches dies bestätigt, daneben aber auch ein nicht seltenes Vorkommen des Aorists nachgewiesen. Um nun die letztere Ausdrucksweise, die bisweilen auch da eintritt, wo man ein Imperfect erwarten könnte, desto besser erklären zu können, bedarf es zunächst eines genauen Nachweises über den Gebrauch des Imperfects.

Wir beginnen mit einer Anzahl von Stellen, an denen ἔμενον in nächster Beziehung zu anderen Imperfecten steht, und zwar in Satzgefügen mit καί, ἀλλά und δέ (ohne entsprechendes μέν): ἐπὶ βραχὸ μὲν οὖν τῶν Ἰβήρων καὶ τῶν Κελτῶν ἔμενον αἱ τάξεις καὶ διεμάχοντο τοῖς 'Ρωμαίοις 3, 415, 5; οὐκ ἤγγιζον ἀλλ' ἔμενον ἔν τισι τόποις ἀδήλοις 5, 13, 3; τὸ μὲν οὖν πρῶτον οἱ περὶ τὸν Φιλλίδαν οὐ προσεῖχον, ἀλλ' ἔμενον ὡς καταπληξόμενοι τοὺς ἐν τῆ πόλει 4, 80, 2 (vergl. S. 193. 394); τὰς μὲν ἀρχὰς οὐ προσεῖχε τοῖς λεγομένοις, ἀλλὰ καὶ βλέπων εἰς τὸν Πτολεμαῖον ἀτενὲς ἔμενε καὶ πλείω χρόνον 18, 53, 9; τὰ ὑποζύγια διέκοπτεν, ὅτε πέσοι, τὴν κάτω χιόνα — διακόψαντα δ΄ ἔμενε μετὰ τῶν φορτίων οἷον καταπεπηγότα 3, 55, 5; τὸ μὲν οὖν δεξιὸν τῶν περὶ τὸν ᾿Αντίοχον ἐνίκα, τὸ δ΄ εὐώνυμον ἡττᾶτο τὸν προειρημένον τρόπον. αἱ δὲ φάλαγγες — ἔμενον ἀκέραιοι 5, 85, 5 f.; (Μασσανάσσης) στὰς ἐν τοῖς αὐτοῖς ἴχνεσι δι' ἡμέρας ἔμενε, καθεζόμενος δὲ πάλιν οὐκ ἡγείρετο 37, 10, 3.

Hieran reihen sich die Gegenüberstellungen durch μέν und δέ: ἢν μὲν ἐν κακοῖς, ὅμως δὲ χειμαζόμενος ἔμενε 3, 102, 5; οἱ τῶν Αἰτωλῶν

πῦρ ἀνακαύσαντες οἱ Κελτοὶ τοὺς μὲν ἱππεῖς ἀπέλιπον, συντάξαντες ἄμα τῷ φωτὶ συμφανεῖς γενομένους τοῖς πολεμίοις ὑποχωρεῖν κατὰ τὸν αὐτὸν στίβον, αὐτοὶ δὲ λαθραίαν ποιησάμενοι τὴν ἀποχώρησιν ὡς ἐπὶ πόλιν Φαισόλαν αὐτοῦ παρενέβαλον 2, 25, 5 f.

ἐπὶ δὲ τῆς Ἰβηρίας ἀπέλιπεν ἸΑσδρούβα τάδελφῷ πεντήρεις μὲν πεντήχοντα u. s. w. 3, 33, 14, entsprechend den vorhergehenden Aoristen κατέταξεν (§ 12) und ἀπέστειλεν (§ 13).

ήγεμόνα μέν ἐπὶ πάσης κατέλιπε τῆς ἐπὶ τάδε τοῦ ποταμοῦ χώρας "Αν-νωνα — ἀπεμέρισε δὲ καὶ τῆς δυνά-μεως ῆς εἰχε τῷ μὲν "Αννωνι πεζοὺς μυρίους ίππεῖς δὲ χιλίους, καὶ τὰς ἀποσκευὰς ἀπέλιπε τούτῳ — εἰς δὲ τὴν οἰκείαν ἀπέλυσε τοὺς ἴσους τοῖς προειρημένοις 3, 35, 4—6.

τὸ μὲν πλεῖον μέρος τῆς δυνάμεως αὐτοῦ κατέλιπε, τοὺς δ' ἐπιτηδειοτάτους εὐζώνους ποιήσας διῆλθε τὰ στενὰ τὴν νύκτα καὶ κατέσχε τοὺς — τόπους 3, 50, 9 (ausser den hier angeführten Aoristen gehen andere vorher und folgen).

Άννίβας — ἀναζεύξας εἰς μὲν τὴν πρωτοπορείαν ἔθηκε τοὺς Λίβυας — ἐπὶ δὲ τοῖς προειρημένοις ἐπέβαλε τοὺς Κελτούς, ἐπὶ δὲ πᾶσι τοὺς ίππεῖς. ἐπιμελητὴν δὲ τῆς οὐραγίας τὸν ἀδελφὸν ἀπέλιπε Μάγωνα 3, 79, 4—4.

ταῦτα δὲ διοιχήσας Διογένην μὲν στρατηγόν ἀπέλιπε Μηδίας, ᾿Απολλό-δωρον δὲ τῆς Σουσιανῆς. Τύχωνα δὲ τὸν ἀρχιγραμματέα τῆς δυνάμεως στρατηγόν ἐπὶ τοὺς χατὰ τὴν ᾿Ερυθρὰν δάλατταν τόπους ἐξαπέστειλε 5, 54, 12.

οῦ γενομένου χυριεύσας τῶν 'Ραββαταμάνων ἐπὶ μὲν τούτων ἀπέλιπε Νίχαρχον μετὰ φυλαχῆς τῆς άρμοζούσης ' Ίππόλοχον δὲ — ἐξαποστείλας ἐπὶ τοὺς χατὰ Σαμάρειαν τόπους, χαὶ συντάξας προχαθῆσθαι — ἀνέζευξε μετὰ τῆς δυνάμεως 5, 74, 44 f. έφ' ους στρατεύσας μετά δυνάμεως Προυσίας καὶ παραταξάμενος τους μὲν ἀνδρας — διέφθειρε, τὰ δὲ τέκνα — κατέσφαξε, τὴν δ' ἀποσκευὴν ἐφῆκε διαρπάσαι τοῖς ἡγωνισμένοις πράξας δὲ ταῦτα μεγάλου μὲν ἀπέλυσε φόβου καὶ κινδύνου τὰς ἐφ' Ἑλλησπόντου πόλεις, καλόν δὲ παράδειγμα τοῖς ἐπιγινομένοις ἀπέλιπε 5, 444, 6 f.

διόπερ οδτως καὶ διὰ τούτων συστησάμενος τὴν πολιτείαν βεβαίαν μὲν τῷ συμπάση Λακωνικὴ παρεσκεύασε τὴν ἀσφάλειαν πολυχρόνιον δὲ τοῖς Σπαρτιάταις αὐτοῖς ἀπέλιπε τὴν ἐλευθερίαν 6, 48, 5, und bald darauf ebenfalls in dem Sinne eines abschliessenden Urtheils: νῦν δ' ἀφιλοτιμοτάτους καὶ νουνεχεστάτους ποιήσας περὶ τοὺς ἰδίους βίους — πρὸς τοὺς ἄλλους Ελληνας φιλοτιμοτάτους καὶ φιλαρχοτάτους καὶ πλεονεκτικωτάτους ἀπέλιπεν 6, 48, 8.

εὐεργετικώτατος δὲ καὶ φιλοδοξότατος γενόμενος εἰς τοὺς Ἑλληνας μεγάλην μὲν αὑτῷ δόξαν, οὐ μικρὰν δὲ Συρακοσίοις εὕνοιαν παρὰ πᾶσιν ἀπέλιπε 7, 8, 6. Diese Worte bilden einen Theil des abschliessenden Urtheils über König Hiero, welches durchdurchgängig in Aoristen abgefasst ist (vergl. XXVIII, 4).

ό δὲ Μάγων ὁ τεταγμένος ἐπὶ τῆς πόλεως τὸ μὲν τῶν χιλίων σύνταγμα διελών τοὺς μὲν ἡμίσεις ἐπὶ τῆς ἄχρας ἀπέλιπεν, τοὺς δ' ἄλλους ἐπὶ τοῦ πρὸς ἀνατολάς λόφου παρενέβαλε τῶν δὲ λοιπῶν τοὺς εὐρωστοτάτους — ἐπέστησε κατὰ τὴν πύλην — τοῖς δὲ λοιποῖς παρήγγειλε u. s. w. 40, 42, 2 f.

Φίλιππος πορευθείς ἐπὶ τὴν Τριχωνίδα λίμνην καὶ παραγενόμενος εἰς τὸν Θέρμον — δαα πρότερον ἀπέλιπε τῶν ἀναθημάτων, τότε πάλιν ἄπαντα διελωβήσατο 44, 7, 2.

ύπερβαλών δε τον Καύχασον καὶ κατάρας εἰς τὴν Ἰνδικήν, τήν τε φιλίαν ἀνενεώσατο τὴν πρὸς τὸν Σοφαγασῆνον die kurz vorher gebrauchte Wendung τὴν ὑπ' Αντιγόνου καταλειφθείσαν διάταξιν bezeugt.

Als nicht minder gesichert sind folgende Aoriste zu betrachten, trotzdem dass A, bez. F Formen mit ει bieten: λιπόντες τοὺς τόπους ἡθροίσθησαν ἐπὶ τὴν ὑπερβολήν 10, 30, 9; ἀπολιπὼν τὴν τῶν Καλχηδονίων πόλιν 4, 43, 10, φυλακήν 5, 6, 5. 8, 36, 13, τοὺς ᾿Ακαρνᾶνας 5, 13, 1, τοὺς ἱκανοὺς (ἄνδρας) 8, 35, 8, τὸ Γύθιον 5, 19, 7, Ζεῦξιν καὶ Πυθιάδην (ἐπὶ τῆς παρεμβολῆς) 5, 46, 11, ἐν τῷ χάρακι τὴν ἀποσκευήν 5, 47, 4, σύμμετρον διάστημα 8, 35, 6; ἀπολιπόντες τὰ τείχη 4, 78, 11; οὐδένα χρόνον διαλιπόντες δυσηρέστουν 5, 107, 6 ¹); ὁ Μεγαλέας εἰς τὰς ᾿Αθήνας ἀπεχώρησε, καταλιπὼν τὸν Λεόντιον ἐγγυητήν 5, 27, 1, τὸν ᾿Ανδρόμαχον — στρατηγόν 5, 87, 6, τοὺς πολιορκήσοντας 5, 48, 15; τούτων τῶν δυνάμεων ἐγκαταλιπουσῶν τὸν ᾿Αννωνα καὶ μεταθεμένων πρὸς σφᾶς 1, 79, 3; τὴν Στράτον ἐκλιπόντων τῶν Ἡλείων 4, 73, 2; οὐδὲν τῶν ἐνδεχομένων πρὸς εὐλάβειαν καὶ πρὸς ἀσφάλειαν παραλιπών 8, 2, 8; οὐδὲν παραλιπὼν οὕτε περὶ τὴν παρασκευὴν οὕτε κατὰ τὸν κίνδυνον πρὸς τὸ νικᾶν 11, 2, 10.

Wenn es noch irgend welcher Beweise für diese Wiederherstellungen bedürfte, so würden sie aus den vor kurzem für ἀπολιπών, διαλιπών, καταλιπών, ἐγκαταλιπών, ἐκλιπών und παραλιπών angeführten Belegen (S. 417 f.) zu entnehmen sein. Auch die passiven Aoristformen λειφθείς, περιλειφθείς, ὑπολειφθείς, sowie καταλειφθείσαν, worauf bereits verwiesen wurde, sind zu vergleichen (S. 406).

16. Demnächst führen wir eine Reihe von Stellen auf, an denen der Schriftsteller bei offenbar gleichmässiger Erzählungsweise mehrere Aoriste neben einander gebraucht hat, zwischen welche er, ohne dass ein Grund zu einer abweichenden Zeitanschauung vorlag, Formen der Dauer von ἀπολείπειν oder καταλείπειν nicht hat einschieben können (vergl. S. 402). In Uebereinstimmung mit den übrigen Herausgebern waren also, trotz der abweichenden Ueberlieferung in A, bez. F oder P, die Formen ἀπέλιπον, ἀπέλιπε, κατέλιπε (καταλιπεῖν) an folgenden Stellen als Polybianisch anzuerkennen:

I, Wie hier A durch die Betonung διαλειπόντες, so deutet auch F 6, 30, 4 durch die gleiche Schreibweise den Aorist an; doch ist an dieser Stelle, da es sich um eine stetige Ausübung handelt. nur das Particip der Dauer statthaft: πεντήχοντα πάλιν διαλείποντες πόδας τοὺς τῶν συμμάχων ίππεῖς ἀντίους παρεμβάλλουσι.

πῦρ ἀνακαύσαντες οἱ Κελτοὶ τοὺς μὲν ἱππεῖς ἀπέλιπον, συντάξαντες ἄμα τῷ φωτὶ συμφανεῖς γενομένους τοῖς πολεμίοις ὑποχωρεῖν κατὰ τὸν αὐτὸν στίβον, αὐτοὶ δὲ λαθραίαν ποιησάμενοι τὴν ἀποχώρησιν ὡς ἐπὶ πόλιν Φαισόλαν αὐτοῦ παρενέβαλον 2, 25, 5 f.

ἐπὶ δὲ τῆς Ἰβηρίας ἀπέλιπεν ἸΑσδρούβα τάδελφῷ πεντήρεις μὲν πεντήχοντα u. s. w. 3, 33, 14, entsprechend den vorhergehenden Aoristen κατέταξεν (§ 12) und ἀπέστειλεν (§ 13).

ήγεμόνα μὲν ἐπὶ πάσης κατέλιπε τῆς ἐπὶ τάδε τοῦ ποταμοῦ χώρας "Αννωνα — ἀπεμέρισε δὲ καὶ τῆς δυνάμεως ῆς εἶχε τῷ μὲν "Αννωνι πεζοὺς μυρίους ἱππεῖς δὲ χιλίους, καὶ τὰς ἀποσκευὰς ἀπέλιπε τούτφ — εἰς δὲ τὴν
οἰκείαν ἀπέλυσε τοὺς ἴσους τοῖς προειρημένοις 3, 35, 4—6.

τὸ μὲν πλεῖον μέρος τῆς δυνάμεως αὐτοῦ κατέλιπε, τοὺς δ' ἐπιτηδειοτάτους εὐζώνους ποιήσας διῆλθε τὰ στενὰ τὴν νύκτα καὶ κατέσχε τοὺς — τόπους 3, 50, 9 (ausser den hier angeführten Aoristen gehen andere vorher und folgen).

Άννίβας — ἀναζεύξας εἰς μέν τὴν πρωτοπορείαν ἔθηκε τοὺς Λίβυας — ἐπὶ δὲ τοῖς προειρημένοις ἐπέβαλε τοὺς Κελτούς, ἐπὶ δὲ πᾶσι τοὺς ίππεῖς. ἐπιμελητὴν δὲ τῆς οὐραγίας τὸν ἀδελφὸν ἀπέλιπε Μάγωνα 3, 79, 4—4.

ταῦτα δὲ διοιχήσας Διογένην μὲν στρατηγόν ἀπέλιπε Μηδίας, ᾿Απολλό-δωρον δὲ τῆς Σουσιανῆς. Τύχωνα δὲ τὸν ἀρχιγραμματέα τῆς δυνάμεως στρατηγόν ἐπὶ τοὺς κατὰ τὴν ᾿Ερυθράν θάλατταν τόπους ἐξαπέστειλε 5, 54, 12.

οὖ γενομένου χυριεύσας τῶν Ῥαββαταμάνων ἐπὶ μὲν τούτων ἀπέλιπε Νίχαρχον μετὰ φυλαχῆς τῆς ἀρμοζούσης Ἡππόλοχον δὲ — ἐξαποστείλας ἐπὶ τοὺς χατὰ Σαμάρειαν τόπους, χαὶ συντάξας προχαθῆσθαι — ἀνέζευξε μετὰ τῆς δυνάμεως 5, 74, 44 f. ἐφ' οδς στρατεύσας μετὰ δυνάμεως Προυσίας καὶ παραταξάμενος τοὺς μὲν ἄνδρας — διέφθειρε, τὰ δὲ τέκνα — κατέσφαξε, τὴν δ' ἀποσκευὴν ἐφῆκε διαρπάσαι τοῖς ἡγωνισμένοις πράξας δὲ ταῦτα μεγάλου μὲν ἀπέλυσε φόβου καὶ κινδύνου τὰς ἐφ' Ἑλλησπόντου πόλεις, καλὸν δὲ παράδειγμα τοῖς ἐπιγινομένοις ἀπέλιπε 5, 444, 6 f.

διόπερ οδτως καὶ διὰ τούτων συστησάμενος τὴν πολιτείαν βεβαίαν μὲν τῷ συμπάση Λακωνικῷ παρεσκεύασε τὴν ἀσφάλειαν πολυχρόνιον δὲ τοῖς Σπαρτιάταις αὐτοῖς ἀπέλιπε τὴν ἐλευθερίαν 6, 48, 5, und bald darauf ebenfalls in dem Sinne eines abschliessenden Urtheils: νῦν δ' ἀφιλοτιμοτάτους καὶ νουνεχεστάτους ποιήσας περὶ τοὺς ἰδίους βίους — πρὸς τοὺς ἄλλους Ελληνας φιλοτιμοτάτους καὶ φιλαρχοτάτους καὶ πλεονεκτικωτάτους ἀπέλιπεν 6, 48, 8.

εὐεργετικώτατος δὲ καὶ φιλοδοξότατος γενόμενος εἰς τοὺς Ελληνας μεγάλην μὲν αὑτῷ δόξαν, οὐ μικράν δὲ Συρακοσίοις εὕνοιαν παρὰ πᾶσιν ἀπέλιπε 7, 8, 6. Diese Worte bilden einen Theil des abschliessenden Urtheils über König Hiero, welches durchdurchgängig in Aoristen abgefasst ist (vergl. XXVIII, 4).

ό δὲ Μάγων ὁ τεταγμένος ἐπὶ τῆς πόλεως τὸ μὲν τῶν χιλίων σύνταγμα διελών τοὺς μὲν ἡμίσεις ἐπὶ τῆς ἄχρας ἀπ έλιπεν, τοὺς δ᾽ ἄλλους ἐπὶ τοῦ πρὸς ἀνατολὰς λόφου παρενέβαλε τῶν δὲ λοιπῶν τοὺς εὐρωστοτάτους — ἐπέστησε χατὰ τὴν πύλην — τοῖς δὲ λοιποῖς παρήγγειλε u. s. w. 10, 12, 2 f.

Φίλιππος πορευθείς ἐπὶ τὴν Τριχωνίδα λίμνην καὶ παραγενόμενος εἰς τὸν Θέρμον — ὅσα πρότερον ἀπέλιπε τῶν ἀναθημάτων, τότε πάλιν ἄπαντα διελωβήσατο 11, 7, 2.

ύπερβαλών δὲ τὸν Καύκασον καὶ κατάρας εἰς τὴν Ἰνδικήν, τήν τε φιλίαν ἀνενεώσατο τὴν πρὸς τὸν Σοφαγασῆνον — καὶ λαβών ἐλέφαντας ὥστε γενέσθαι τοὺς ἄπαντας εἰς ἐκατὸν καὶ πεντήκοντα, ἔτι δὲ σιτομετρήσας πάλιν ἐνταῦθα τὴν δύναμιν, αὐτὸς μὲν ἀνέζευξε μετὰ τῆς στρατιᾶς, 'Ανδροσθένην δὲ τὸν Κυζικηνὸν ἐπὶ τῆς ἀνακομιδῆς ἀπέλιπε τῆς γάζης 41, 34, 44 f. (noch andere Aoriste gehen vorher und folgen).

Hierzu in abhängiger Rede: τὸν Ἱέρωνά φησι — οὕτως ἔξω γενέσθαι τοῦ φρονεῖν ὥστε μὴ μόνον παραχρῆμα τὸν χάρακα καὶ τὰς σκηνὰς ἐμπρήσαντα φυγεῖν νυκτὸς εἰς τὰς Συρακούσας, ἀλλὰ καὶ τὰ φρούρια πάντα καταλιπεῖν 4, 45, 3.

17. Ueberblicken wir die grosse Zahl von Aoristen, die im Vorhergehenden zusammengestellt und mit alleiniger Ausnahme der Formen von λείπειν auch handschriftlich überliefert sind, so zeigt sich unverkennbar, dass der Schriftsteller allerwärts die Erzählung vergangener Ereignisse kurz zusammengefasst und jede einzelne Handlung zugleich mit ihrer Erwähnung als abgeschlossen betrachtet hat. Hier zogen also die anderweit überlieferten Aoriste die Wiederherstellung derselben Zeitart von λείπειν mit Nothwendigkeit nach sich. Die gleiche Auffassung einer abgeschlossenen Handlung ist nun noch für einige andere Stellen geltend zu machen, gleichviel ob dabei ein Hinweis auf gleichartige Aoristformen zu Gebote steht oder nicht.

Wie 8, 1, 5 οὐδ' ἀπολογίαν αὐτῷ κατέλιπε und an mehreren Stellen ὤστε (ώς) ὑπερβολὴν μὴ καταλιπεῖν sicher überliefert sind (S. 417. 409), wonach 1, 36, 1 ὑπερβολὴν χαρᾶς οὐκ ἀπέλιπον und 5, 111, 7 καλὸν παράδειγμα τοῖς ἐπιγινομένοις ἀπέλιπε zu verbessern waren (S. 408 f. 421), so ist 2, 70, 8 trotz der abweichenden Lesart von A gewiss mit Recht herausgegeben worden: τὴν δὲ Μακεδόνων βασιλείαν ἀπέλιπε Φιλίππω τῷ Δημητρίου (vergl. die vorhergehenden Aoriste ἦλθε — ὤρμησε — τῷ μάχη κατώρθωσε — τὸν βίον μετήλλαξε und die vielen beigefügten Participia derselben Zeitart).

Auch 3, 61, 1 f. kann der Schriftsteller bei der Niederschrift des durch στι eingeleiteten Nebensatzes nicht an eine Dauer oder Entwickelung gedacht haben: (ἀΑννίβας) ἡπίστει τοῖς προσαγγελλομένοις, ἐνθυμούμενος στι πρότερον ἡμέραις ὀλίγαις (τὸν Πόπλιον) ἀπέλιπε περὶ τὴν τοῦ Ῥοὸανοῦ διάβασιν. Denn die Thatsache, dass Hannibal den Scipio im Rücken liess und den Marsch über die Alpen antrat, war sicherlich völlig erledigt, als beide Feldherrn wieder in Italien zusammentrafen, und so musste hierüber auch abschliessend durch den Aorist berichtet werden.

Nicht minder liegt 10, 35, 8 ein abschliessender Bericht vor,

wie alle Ausgaben ihn bieten, wenngleich in F und zwei jüngeren Handschriften ἀπολειπεῖν, also den Buchstaben nach die Form der Dauer, überliefert ist: οδ γενομένου καὶ τῶν ἄλλων Ἰβήρων συνέβη τοὺς πλείστους ἀπολιπεῖν ᾿Ασδρούβαν — τοῦτον πρῶτον καιρὸν λαβόντας εἰς τὸ φανερὰν ποιῆσαι τὴν αὐτῶν προαίρεσιν. Zunächst allerdings reicht es nicht aus auf die überwiegende Mehrzahl der Fälle zu verweisen, wo zum Aorist συνέβη auch der Infinitiv des Aorists beigefügt worden ist, denn es liegt dagegen die Ausnahme συνέβη λείπεσθαι vor (S. 402). Allein der Zusammenhang lehrt, dass der Schriftsteller hier nur gemeint haben kann, dass die Iberer endgültig von den Karthagern sich abwendeten. Dies giebt an sich den Ausschlag; nebenbei kann noch auf die ähnlichen Wendungen συνέβη λειφθήναι, περιλειφθήναι und auf τέλος δ' ὁ Μοιραγένης ἀπελείφθη (S. 406) hingewiesen werden.

Der Conjunctiv des Aorists ist 3, 117, 8 f., wie aus der Gliederung der ganzen Periode hervorgeht, gewiss mit Recht in C geschrieben und von den Herausgebern aufgenommen worden: ἐὰν μὲν ἀννίβας ὁλιγωρήσας τοῦ χάραχος ἐχτάξη πᾶσι — ἐὰν δὲ προϊδόμενος τὸ μέλλον ἀπολίπη φυλαχὴν ἀξιόχρεων. In den dazugehörigen übergeordneten Sätzen stehen ebenfalls Aoriste, und vor den dort bezeichneten Handlungen muss in gleicher Weise die durch ἀπολίπη wie die durch ἐχτάξη gegebene Handlung abgeschlossen sein. Aehnlich fanden wir 5, 93, 4 nach ὅταν den Conjunctiv ἐλλίπωσιν, und zwar durch alle Handschriften gesichert (S. 414 f.).

Die Anordnungen, welche Hannibal für die Sicherstellung Iberiens bei seinem Abmarsche nach Italien traf, werden 3, 35, 4—6 durch Aoriste gegeben und wir haben für diese Stelle bereits die Aoriste κατέλιπε und ἀπέλιπε in Anspruch genommen (S. 421). Ebenso muss es aber auch im Anschluss an die letzten dort citierten Worte (ἀπέλυσε u. s. w.) heissen: βουλόμενος αὐτοὺς τούτους εὔνους ἀπολιπεῖν, wie in den jüngern Handschriften steht und in A durch die Accentuation ἀπολειπεῖν angedeutet ist (vergl. S. 419). Dieselbe Variante findet sich in A 1, 9, 2: βουλόμενος οἶον ἐφεδρείαν ἀπολιπεῖν ἐν τῆ πόλει τοῦτον; dagegen ist die ganz ähnliche Wendung βουλόμενος μηδεμίαν ἀφορμὴν καταλιπεῖν 4, 87, 7 ohne Abweichung in den Handschriften überliefert (S. 417).

18. Unter den sicher überlieferten Aoristen haben wir vor

συγγραφείς ή διήμαρτον έπιτιμαν αὐτοίς άξιον, άλλ' έφ' δσον έγνωσάν τι καὶ προεβίβασαν την έμπειρίαν — έπαινείν καὶ θαυμάζειν αὐτοὺς Είον.

Schon in A ist von alter Hand der Infinitiv des Aorists 2, 35, 4 hergestellt: (οὐχ ψήθημεν δεῖν) τὴν ἐξ ἀρχῆς ἔφοδον αὐτῶν ἀμνημόνευτον παραλιπεῖν, und hiernach auch an folgenden Stellen, wo A, bez. F den Aorist durch die Schreibung παραλειπεῖν nur andeuten, zu lesen: χρήσιμον ἀν εἴη — μὴ παραλιπεῖν ἄσκεπτον τοῦτο τὸ μέρος 2, 56, 2: ἐχρῆν τὴν ιδίαν χρείαν μὴ παραλιπεῖν 4, 60, 10.

## XXVI.

1. Da péver an sich eine Dauer bezeichnet, so haben wir zu erwarten, dass von diesem Verbum bei der Erzählung vergangener Begebenheiten das Imperfect vorherrsche. In der That hat die Beobachtung des Polybianischen Sprachgebrauches dies bestätigt, daneben aber auch ein nicht seltenes Vorkommen des Aorists nachgewiesen. Um nun die letztere Ausdrucksweise, die bisweilen auch da eintritt, wo man ein Imperfect erwarten könnte, desto besser erklären zu können, bedarf es zunächst eines genauen Nachweises über den Gebrauch des Imperfects.

Wir beginnen mit einer Anzahl von Stellen, an denen έμενον in nächster Beziehung zu anderen Imperfecten steht, und zwar in Satzgefügen mit καί, άλλά und δέ (ohne entsprechendes μέν): ἐπὶ βραγὸ μὲν οῦν τῶν Ἰβήρων καὶ τῶν Κελτῶν ἔμενον αὶ τάξεις καὶ διεμάχοντο τοῖς Ῥωμαίοις 3, 115, 5: οῦχ ἤγγιζον άλλὶ ἔμενον ἔν τισι τόποις ἀδήλοις 5, 13, 3; τὸ μὲν οῦν πρῶτον οἱ περὶ τὸν Φιλλίδαν οἱ προσεῖχον, ἀλλὶ ἔμενον ὡς καταπληξόμενοι τοὺς ἐν τῆ πόλει 4, 80, 2 vergl. S. 193, 394): τὰς μὲν ἀρχὰς οῦ προσεῖχε τοῖς λεγομένοις, ἀλλὰ καὶ βλέπων εἰς τὸν Πτολεμαῖον ἀτενὲς ἔμενε καὶ πλείω χρόνον 18, 53, 9; τὰ ὑποζύγια διέκοπτεν, ὅτε πέσοι, τὴν κάτω χιόνα — διακόὐαντα δὶ ἔμενε μετὰ τῶν φορτίων οἶον καταπεπηγότα 3, 55, 5; τὸ μὲν προειρημένον τρόπον, αἱ δὲ φάλαγγες — ἔμενον ἀκέραιοι 5, 85, 5 f.: Μασσανάσσης) στὰς ἐν τοῖς αὐτοῖς ἔχνεσι διὶ ἡμέρας ἔμενε, καθεζόμενος δὲ πάλιν οὺχ ἡγείρετο 37, 10, 3.

Hieran reihen sich die Gegenüberstellungen durch μέν und δέ: την μέν εν κακοῖς, όμως δὲ χειμαζόμενος ἔμενε 3, 102, 5; οἱ τῶν Αἰτωλῶν

ίππεῖς — αὐτοὶ μὲν ὑπὸ τὴν παρώρειαν ὑποστείλαντες ἔμενον, τοὺς δὲ πεζοὺς ἤθροιζον πρὸς τὰ πλάγια καὶ παρεκάλουν 4, 12, 4 f.; τοῖς μὲν γὰρ φρονήμασιν ἔμενον, ταῖς δὲ χορηγίαις — ἀδυνάτως εἴχον 5, 93, 3 (vergl. XXIV, 12); οἱ μὲν ἄλλοι πρός τινα τόπον ἀποστάντες ἔμενον, τινὲς δὲ τῶν νεανίσκων ἀπήντων τοῖς περὶ τὸν Γάιον 8, 29, 4; τοῖς μὲν εὐζώνοις ἀπετρίβοντο τοὺς προσπίπτοντας πρὸς τὸν χάρακα, τοῖς δὲ βαρέσι τῶν ὅπλων ἀσφαλιζόμενοι τὴν ἐπιφορὰν τῶν βελῶν ἔμενον ἐν τάξει 9, 3, 3; τὸ τῶν Ῥωμαίων στρατόπεδον ἐξιέναι μὲν πρὸς μάχην οὐκ ἐθάρρει — ἔμενε δ' ἐν τῷ παρεμβολῷ 9, 4, 1 f.; τὸ ἡπλῆθος τῶν ἀνθρώπων ἀντιλέγειν μὲν οὐδὲν εῖχε — ἀλλ' ῆγε ἡτὴν ἡσυχίαν, ἔμενε δὲ νοσοῦν καὶ διεφθαρμένον 38, 8, 7.

Ausserdem gehören hierher 3, 115, 5 und 18, 53, 9 f., insofern auf die vor kurzem angeführten, durch έπὶ βραχὸ μὲν οὖν, bez. τὰς μὲν ἀρχάς eingeleiteten Vordersätze auch in den Nachsätzen mit δέ Imperfecta folgen.

Naturlich hat das Imperfect der Dauer auch dann seine volle Berechtigung, wenn ihm im Vordersatze ein Aorist gegenübersteht: οἱ μὲν περὶ τὸν Τίτον ἐπέστησαν παρ' αὐτὸν τὸν Καίγιαλόν, ὁ δὲ Φίλιππος ἐγγίσας τῆ γῆ μετέωρος ἔμενε 18, 1, 5.

2. Häufig wird der Begriff der Dauer, der an sich schon in έμενον liegt, noch durch ein beigeordnetes Particip der Dauer verstärkt: ή τῶν Ἱππαχριτῶν καὶ τῶν Ἰτυκαίων πόλις έμενον οὐδεμίαν ἀφορμὴν ἔχουσαι πρὸς διάλυσιν 1, 88, 2; (αἱ φάλαγγες) ἔμενον ἀκέραιοι — ἀμφηρίστους ἔχουσαι τὰς ὑπὲρ τοῦ μέλλοντος ἐλπίδας 5, 85, 6; ἔμενον οἱ 'Ρωμαῖοι τὴν ἡσυχίαν ἔχοντες 11, 22, 9; ἔμενον ἐπέχοντες τὸν ἐξ ἀρχῆς τόπον 15, 12, 7; ἔμενε προσανέχων τὸν καιρὸν τῆς ἐντεύξεως 5, 103, 5; (τὸ πολὸ πλῆθος) ἔμενε τὰς κεφαλὰς αὐτὰς ὑπὲρ τὸ ὑγρὸν ὑπερίσχον 3, 84, 9; ἔμενον — οὐδὲν ὁλοσχερὲς πράττοντες 1, 19, 6; ἔμενεν ὑπολειπόμενος ναῦς τετταράκοντα 1, 29, 9; (τὸ λοιπὸν πλῆθος) κατὰ πορείαν ἔμενε, διαπορούμενον τί δεῖ ποιεῖν 4, 69, 3¹); (τὸ πλῆθος τῶν ἀνθρώπων) ἔμενε νοσοῦν 38, 8, 7; (τὸ διασωζόμενον μέρος) ἔμενεν πιστεῦον ταῖς ἐξ αὐτῶν τῶν τόπων ἀσφαλείαις 1, 74, 6; τολμηρῶς ἔμενε κατασείων τῆ χειρί 1, 78, 3; διακοπτόμενοι γὰρ ἔμενον ἐπ' ἴσον ταῖς ψυγαῖς 2, 30, 7; κατὰ γὰρ τὴν ἐξ ἀργῆς στάσιν ἔμενον ἐπὶ τῶν ἄκρων,

<sup>1)</sup> Der Zusammenhang der Stelle, welcher dieses Imperfect angehört, ist oben S. 30 erklärt worden.

μείνας δύ ήμέρας — (τοὸς 'Αχαιοὸς) διαφήκε 4, 10, 1; οὐδένα χρόνον επιμείνας εξέπλευσε 8, 17, 9. In ahnlichem Sinne steht προσανασχών δό ήμέρας — έχρινε παραβάλλεσθαι 10, 38, 10.

Zu συνέβη sind 21, 13, 14, wie schon früher bemerkt wurde (S. 147 f.), sowohl Infinitive des Abschlusses als der Dauer gefügt. Da συμβαίνειν bei Potybios lediglich umschreibend steht, so ist es zulässig, diese Periode in die nicht umschriebene Form zurückzuversetzen: δ τε Σχιπίων έχωρίσθη τῶν στρατοπέδων καὶ έμεινε κατὰ τὴν Εὐρώπην, αῖ τε δυνάμεις περαιωθεῖσαι ἔμενον ἐπὶ τῶν ὑποκειμένων οὐδὶ ἐδύναντο πράττειν τῶν έξῆς οὐθέν, προσαναδεχόμεναι τὸν προειρημένον ἄνδρα. Hier erklärt sich das Imperfect ἔμενον sofort im Vergleich mit den unter Nr. 2 und 3 gesammelten Stellen, der Aorist ἔμεινε aber wird gestützt durch das nebengeordnete ἐχωρίσθη und hat offenbar zeitlich denselben Sinn wie die früher behandelten Aoriste von ἡσυχίαν und διάθεσεν ἔχειν (S. 366 f. 367 f.). Ebenso aber wie die Indicative sind auch die von συνέβη abhängigen Infinitive aufzufassen, die an der angeführten Stelle sich finden.

Ausserdem sei in Kurze noch auf folgende Infinitive verwiesen: πολό μείζον τὸ σφαλέντα — μείναι παρ' αὐτὸν ¦καὶ συνιδείν — καὶ συνεπιθέσθαι 11, 14, 3; οὐ δυνάμενοι τὸ βάρος οὐδὲ τὴν ἔφοδον οἱ πολέμιοι μείναι 1, 74, 5. Ζυ κατ' οὐδένα τρόπον εἰκός ἐστι ist 5, 104, 3 zunächst ein abschliessendes μείναι ἐπὶ ταῖς δυναστείαις, dann aber im Gegensatz dazu ein ἤξειν καὶ διατενείν τὰς ἐπιβολάς gefügt. Aehnlich ist 2, 49, 2 der Conjunctiv des Aorists einem Futurum beigeordnet: οὐχ εὐδοχήσουσιν οὐδὲ μὴ μείνωσιν ἐπὶ τῶν ὑποχειμένων.

10. Unter den verschiedenen Composita von μένειν kommt am häufigsten ὑπομένειν vor, dessen imperfectischer Gebrauch zunächst vorzuführen ist, und zwar, je nachdem es intransitiv oder mit Accusativ oder mit Infinitiv steht.

Έν ταῖς Συραχούσαις ὑπέμενε, τούς τε κατά πλοῦν ἀφυστεροῦντας — ἀναδεχόμενος καὶ — σῖτον προσαναλαμβάνων 1, 52, 8; (αἱ πόλεις) πιστεύουσαι ταῖς παρασκευαῖς — ὑπέμενον 5, 62, 6; ὑπέμενε τραυμάτων πλῆθος ἀναδεχόμενος 6, 55, 2¹); ἀργυραῖ (πλίνθοι) καὶ πλείους ὑπέ-

t An diesen drei Stellen ist das Imperfect, wie oben S. 427 f., noch durch Participia der Dauer gestützt. Der Uebergang von ὑπέμενε 6, 55, 2 zu διακατέσχε u. s. w. ist S. 398 besprochen worden.

ständen auch für eine Form der Entwickelung gelten, besonders wenn auf das Vorderglied mit μέν und das Imperfect von μένειν ein abschliessender Aorist folgt. So entspricht 4, 80, 2 f. dem schon angeführten Vordersatze τὸ μέν οὖν πρῶτον οἱ περὶ τὸν Φιλλίδαν οὐ προσείγον, άλλ' ἔμενον (S. 426) der Nachsatz τοῦ δὲ βασιλέως — Ταυρίωνα μετά στρατιωτῶν έξαποστείλαντος — συνέντες οἱ περὶ τὸν Φιλλίδαν έταπεινώθησαν, οί δε Λεπρεάται προσεπερρώσθησαν ταῖς όρμαῖς. Offenbar bezeichnen hier die vorausgehenden Imperfecta den noch sich entwickelnden Vorgang, die nachfolgenden Aoriste die Entscheidung dieses Abschnittes des Treffens. Ebenso verhält es sich mit dem Wechsel der Zeitformen 1, 18, 2: τῷ μὲν ένὶ (μέρει τῆς δυνάμεως) περί το προ της πόλεως 'Ασχληπιείον έμενον, θατέρφ δέ κατεστρατοπέδευσαν u. s. w. (vergl. XI, 6); 1, 19, 6 f.: δύο μέν μηνας έμενον έπὶ τῶν ὑποχειμένων, οὐδὲν όλοσχερὲς πράττοντες — τοῦ δ' Άννίβου διαπυρσευομένου - έγνω διακινδυνεύειν ό τῶν Καργηδονίων στρατηγός; 10, 15, 9: οἱ μὲν ἐπὶ τῆς παρεμβολῆς ἔμενον — μετὰ δὲ τῶν γιλίων ὁ στρατηγὸς ἐπὶ τῆς ἄχρας ηὐλίσθη; 10, 30, 9: οὐχ ἔμενον οί βάρβαροι, πάντες δὲ - ήθροίσθησαν έπὶ τὴν ὑπερβολήν; 10, 40, 11: αὐτὸς μὲν ἔμενε χαραδοχῶν τοὺς χαταλειπομένους τῶν Καργηδονίων στρατηγούς, έπὶ δὲ τὰς ὑπερβολὰς τῶν Πυρηναίων ὀρέων έξαπέστειλε u. s. w.; 14, 4, 7: δ μέν οῦν Λαίλιος ἔγων ἐφεδρείας τάξιν ἔμενεν· δ δὲ Μασσανάσσης — ἐπέστησε τοὺς αὐτοῦ στρατιώτας; 1, 29, 9 f.: ὁ μὲν οὖν Μάρχος ἔμενεν ὑπολειπόμενος ναῦς τετταράχοντα — ὁ δὲ Λεύχιος αναλαβών τὰ πληρώματα -- ξικεν είς την 'Ρώμην. Statt des Aoristes tritt am Schlusse des zweiten Gliedes 11, 22, 9 f. ein erzählendes Präsens ein: έως μέν οῦν τινος ἔμενον οἱ Ῥωμαῖοι τὴν ἡσυγίαν ἔγοντες: ἐπειδή δὲ τὸ μὲν τῆς ἡμέρας προύβαινε — τὸ τηνιχαῦτα δὲ διαδεξάμενος ὁ Πόπλιος — τοὺς ἀχροβολιζομένους, καὶ μερίσας ἐφ' ἐκάτερον χέρας — πρώτον μέν τούς γροσφομάγους, έπὶ δὲ τούτοις ἐπιβάλλει τούς ίππεῖς.

Auch die vor kurzem (S. 427) aus 4, 12, 4 f. angeführten Imperfecta έμενον u. s. w. fallen, wie bereits S. 28 gezeigt wurde, unter den Gesichtspunkt einer Entwickelung, denn es stehen ihnen im Fortgange der Erzählung die Aoriste συστραφέντες ἐνέβαλον (§ 6) gegenüber.

 Wir beschliessen die Darstellung des imperfectischen Gebrauches von μένειν mit zwei Stellen, die unter keinen der bisher aufgeführten Gesichtspunkte fallen: πρός τινα τόπον έρυμνον άποχωρήσαντες έμενον 2, 52, 9; έτι γαρ ένορχος έμενε πάσιν ή γεγενημένη συμμαχία 4, 9, 4. Dass es auch hier um eine Dauer sich handelt, ist ebenso ersichtlich wie in mehreren anderen Fällen, wo Conjunctiv, Infinitiv oder Particip vorkommen 1).

6. Es verlohnt sich wohl der Mühe auch den Gebrauch einiger mit μένειν sinnverwandten Verba zu verfolgen. Am nächsten steht διατρίβειν mit der weiteren Zusammensetzung ένδιατρίβειν, von denen ich folgende Imperfecta angemerkt habe: ἐν τούτοις καὶ περὶ ταύτας διέτριβε τὰς πράξεις 3, 9, 9, und ähnlich περὶ ταῦτα διέτριβεν 4, 30, 4 (vergl. S. 22); παρ᾽ ῷ τὸ λοιπὸν διέτριβε τοῦ βίου μέρος 3, 49, 8; τὸ πολὸ τῆς ἡμέρας καὶ τῆς νυκτὸς ἐν μέθη διέτριβε 45, 25, 22; ἐνδιέτριβε τῆ παρὰ τὸν ᾿Αδρίαν χώρα 3, 88, 4²).

In der allgemeinen Auseinandersetzung über das Imperfect (II, 7) erwähnte ich bereits das ebenfalls sinnverwandte προσχαρτερεῖν und gebe nun eine ausführlichere Uebersicht über das Vorkommen dieses Verbums, indem ich zugleich das einfache χαρτερεῖν, das in Schweighaeusers Lexicon fehlt, nachweise: ἐχαρτέρει καὶ πᾶσιν ἄδηλος ἢν ἐπὶ τί φέρεται 5, 26, 6, οἱ μὲν ἐχορήγουν κατὰ γῆν ἀπροφασίστως, οἱ δὲ προσεχαρτέρουν (τῆ πολιορχία) κατὰ τὸ δυνατόν 1, 55, 4; τῆ πολιορχία — οὐχ ἢττον ἀλλὰ μᾶλλον ἔτι ἢ πρὸ τοῦ προσεχαρτέρουν 5, 73, 2; ἄμα μὲν (τῆ πολιορχία) προσεχαρτέρει τὰ δυνατὰ ποιῶν, ἄμα δὲ — οὐχ ἀχρεῖον οὐδ' ἀργὸν εἶα γίνεσθαι τὸν χρόνον 1, 59, 10 f.; ὁ Γέσχων ἑώρα μὲν τὴν δλην ἀχαταστασίαν καὶ ταραχήν, περὶ πλείστου δὲ ποιούμενος τὸ τῆ πατρίδι συμφέρον — παρεβάλλετο καὶ προσεχαρτέρει 1, 70, 1 f.; χρόνον

<sup>1)</sup> Vergl. (δταν) δφίστηται καὶ μένη τὰς ἐπιφοράς 6, 6, 8; (ἐν ταῖς ἐπιστολαῖς ἢν παράκλησις) θαρρεῖν καὶ μένειν ἐν τῷ πολέμφ 5, 28, 4; δεῖ τὸν ἔνα τῶν στρατηγῶν μένειν ἔχοντα δυνάμεις τὰς ἀρχούσας 1, 29, 8; μένειν ἐπὶ τῶν ὑποχειμένων u. s. w.: s. S. 428 Anm. 1; (ἢν) νωθρὸς μὲν ἐν ταῖς ἐπινοίαις — ἐν ὄψει δ' οὐ μένων τὸ δεινόν 4, 8, 5; ἐν αὐταῖς μένοντες ταῖς ἐξ ἀρχῆς χώραις ἀπέθνησκον 1, 45, 11; τοῖς ἐκεῖ μένουσι τῶν Ἑλλήνων οὐδαμῶς ἤρεσκεν 30, 4, 10. In dem Auszuge bei Strabo 3, 2, 10 — Polyb. 34, 9, 9 entspricht μένειν wahrscheinlich einem von Polybios gebrauchten Indicative μένουσι.

<sup>2)</sup> Hierzu der Conjunctiv der Dauer (δταν). ἐνδιατρίβωσι ταῖς εὐτυχίαις 6, 18, 5, das Particip τὸ λοιπὸν τοῦ χειμῶνος ἐνταῦθα διατρίβων 8, 36, 13. Von διατρίβειν finden sich ausserdem noch Formen der Vollendung: διὰ τὸ καὶ πλείω χρόνον ἐν τῷ πόλει ταύτῃ διατετριφέναι 21, 29, 3; καὶ πλείω χρόνον διατετριφώς παρὰ τοῖς Αἰγειράταις 4, 57, 3.

μέν τινα λιπαρών ταύτην καὶ καταπραύνων ταῖς προσδοκωμέναις έλπίσι προσεκαρτέρει, μετὰ δὲ ταῦτα — προῆγε 8, 24, 7 f.; διὸ καὶ παρεὶς τἄλλα προσεκαρτέρει τῷ Τίτῳ 23, 5, 3 h. Zu beachten ist, dass hier, wie vorher bei μένειν (XXVI, 1. 2), mehrmals andere Imperfecta in nächster Nähe stehen, einigemal auch Participia der Dauer beigefügt sind.

Wiederum mit προσχαρτερεῖν sinnverwandt ist das ebenfalls imperfectische ἀνέχεσθαι (XXIV, 45).

7. Während an allen bisher behandelten Stellen das Abwarten, Erwarten, Verharren als zeitlich ausgedehnt, als noch andauernd und mit anderen Handlungen sich berührend aufzufassen war, kommen wir nun zu den Fällen, wo der Schriftsteller die Wartezeit als eine in sich zusammengedrängte betrachtet und über ein solches Warten ebenso gut wie über andere Handlungen in abschliessender Form berichtet hat. Am deutlichsten giebt er uns diese Auffassung an die Hand, wenn er in mehrfach gegliederten, einander beigeordneten Sätzen gleichmässig die Aoriste gebraucht, mit denen überdies zumeist noch andere Aoriste in nächster Nähe zu vergleichen sind.

Wir führen zunächst je eine Gliederung vermittelst té - xal und άλλά, dann mehrere Beiordnungen durch μέν - δέ an: τόν τε ποταμόν ἀσφαλῶς διέβησαν, καὶ λαβόντες δρυρόν τόπον ἔμειναν τὸ λοιπόν μέρος τῆς νυχτός 2, 5, 7; οὐδὲ τὴν τυγοῦσαν ἐπιμέλειαν ἔσγον, ἀλλ' έμειναν έπὶ τῶν αὐτῶν 4, 74, 2 (vergl. S. 377 in Verbindung mit 373); τῶν πολιορχούντων τὴν Ἰσσαν οἱ μὲν ἐν τῆ Φάρφ — ἀβλαβεῖς έμειναν, οἱ δ' ἄλλοι πάντες ἔφυγον 2, 11, 15; τὸ μὲν οῦν τῶν Ἰνσόμβρων και Βοίων γένος έμεινε γενναίως έν ταις εξ άρχης έπιβολαις, οί δ' Οὐένετοι — ('Ρωμαίοις) είλοντο συμμαγείν 2, 23, 2; παραυτίκα μέν έμειναν, μετά δε ταύτα σπεισάμενοι χαθ' δμολογίαν άνέλυσαν έχ τῶν τόπων 2, 32, 3. Aehnlich verlaufen die Perioden 5, 16, 8, 5, 96, 6. 8, 26, 1 (3). 21, 10, 13. 21, 39, 5. 38, 11, 9. Noch besonders verweisen wir auf 21, 26, 13 f., weil hier der Abschluss der Handlung ausdrücklich bezeichnet wird: οὖτοι μέν διεγγοηθέντες ἐπανῆλθον, δ δ' Άλέξανδρος ούχ αν έφη δούναι πλείον ταλάντου - χαι τέλος απογνούς αύτὸν ἔμεινεν ἐν τη φυλαχη.

<sup>1)</sup> So auch im Infinitiv und Particip: του μέν έτι προσκαρτερείν τούτοις απέγνω 9, 7, 9; τζ κατά την δίαιταν επιμελεία προσκαρτερών 1, 59, 12.

An der zweiten von den eben aufgeführten Stellen begegnete uns έμειναν έπὶ τῶν αὐτῶν, also eine Abweichung von dem S. 428 beobachteten Gebrauche. Hiermit sind ferner zu vergleichen: ταῦτα μὲν ἐπὶ τῶν ὑποχειμένων ἔμεινεν, ἤδη δὲ πρὸς ἀναζυγὴν τῶν — πρεσβευτῶν ὅντων χατέπλευσαν τῆς Ἰταλίας εἰς Βρεντέσιον οἴ τε περὶ τὸν Σχιπίωνα u. s. w. 21, 24, 15 f.; ἔμεινεν ἐπὶ τῆς αὐτῆς γνώμης 21, 18, 7 (abschliessender Bericht wie vorher § 4 εἰσεχαλέσαντο und nachher § 8 ἐξεχώρησαν): ἔμεινεν ἐπὶ τῆς ἐξ ἀρχῆς προθέσεως 28, 6, 3 (vergl. S. 433). Endlich wird auch 31, 19, 10 offenbar ein abschliessender Bericht erstattet: ἔμεινεν ἡ σύγχλητος ἐπὶ τῆς αὐτῆς αἰρέσεως, und wenn es dann weiter heisst: χαὶ γὰρ πρότερον — ἔχρινε τὴν ἀρχὴν τῷ παιδὶ συνδιαφυλάττειν (§ 11), so ist auch dieses ἔχρινε ohne Zweifel als Aorist anzusehen (ΧΧΥΙΙΙ, 14).

8. Nicht selten hat der Schriftsteller von μένειν die Formen des abschliessenden Berichtes auch da angewendet, wo sie sich mit Zeitformen der Dauer nahe berühren. Die Wartezeit wird dann als abgelaufen betrachtet, ganz ähnlich wie ἡσυχίαν ἔσχον den Abschluss einer Ruhepause bezeichnet<sup>1</sup>). Um Wiederholungen zu vermeiden vereinigen wir in der folgenden Uebersicht die Formen des einfachen μένειν mit einigen der Zeitauffassung nach ganz gleichen von ἀναμένειν, διαμένειν und ἐπιμένειν.

Am auffälligsten und doch nicht unberechtigt ist der Wechsel der Zeiten in Sätzen, die durch καί einander beigeordnet sind: ἔμειναν διαστάντες ἐπὶ τῶν ἄκρων ἀμφότεροι καὶ προσανεῖχον καραδοκοῦντες τὴν ἐπιφάνειαν τῆς ἡμέρας 3, 94, 3; ὅμως ἐν ἑαυτῷ διέμεινε καὶ παρητεῖτο τὴν τοιαύτην ὁρμήν 10, 40, 6. In beiden Fällen bezeichnet der Aorist die in sich geschlossene Hauptthatsache der Erzählung, dagegen das beigefügte Imperfect die nebenhergehende, während jener Wartezeit sich entwickelnde Handlung.

Häusiger noch ist der Wechsel bei der Gegenüberstellung durch δέ, mag nun dieses allein die Verbindung zwischen den beiden Gliedern der Periode herstellen oder einem im Vorderglied eingesügten μέν entsprechen: (οἱ τῶν Ὑρωμαίων ἡγεμόνες) οὐχ ἀνέμειναν εως ἐχεῖνοι — παρετάξαντο, χρώμενοι δὲ τοῖς ἰδίοις χαιροῖς ἄμα τῷ φωτὶ προσέβαινον 1, 30, 9 f.; ἐπέμεινε τρεῖς ἡμέρας, χατὰ δὲ τὴν τετάρ-

<sup>1)</sup> Vergi. X, 1. XI, 7 (S. 88) und anlangend ήσυχίαν ἔσχον ΧΧΙV, 5.

την ἀναζεύξας προῆγε 21, 43, 9 (vergl. S. 68 f.); τότε μὲν αὐτοῦ καταστρατοπεδεύσαντες ἔμειναν, τῆ δ' ἐπαύριον πᾶσαν τὴν ἵππον ἀναλαβόντες — προῆγον 3, 65, 2 f.; τὸν μὲν οῦν χειμῶνα καὶ τὴν ἐαρινὴν ὥραν διέμειναν ἀντιστρατοπεδεύοντες ἀλλήλοις· ἤδη δὲ παραδιδόντος τοῦ καιροῦ τὴν — χορηγίαν, ἐκίνει τὴν δύναμιν 3, 407, 4¹); χρόνον μὲν οῦν τινα βραχὸν ἔμεινε, μετὰ δὲ ταῦτα κλίνας ἐπὶ κέρας ῆγε 5, 24, 7. Aehnlich sind zu beurtheilen 3, 42, 9: ἐκείνην μὲν τὴν ἡμέραν ἔμειναν ἀναπαύοντες σφᾶς (der Gegensatz folgt, nachdem anderes eingeschoben ist, Cap. 43, 4: οὐ μὴν ἀλλὰ — προῆγον u. s. w.); 28, 6, 3: ὁ μὲν οῦν Λυκόρτας ἔμεινεν ἐπὶ τῆς ἐξ ἀρχῆς προθέσεως (der Gegensatz folgt § 6: δ δ' ᾿Απολλωνίδης καὶ Στράτιος — οὐκ ῷοντο δεῖν u. s. w.); 39, 9, 3 f.: Ἡλεῖοι μὲν γὰρ καὶ Μεσσήνιοι κατὰ χώραν ἔμειναν — Πατρεῖς δὲ καὶ τὸ μετὰ τούτων συντελικὸν βραχεῖ χρόνω πρότερον ἐπταίκει.

Genau dieselbe Auffassung waltet in Ansehung der Tempora ob, wenn von zwei Handlungen die eine, zeitlich vorangehende, der andern durch ein Particip untergeordnet wird: μείνας περὶ τετταράχονδ' ἡμέρας προῆγεν 5, 51, 2; μίαν ἐπιμείνας ἡμέραν αῦθις ώρμα 3, 52, 1; μείναντες ἐπὶ ποσὸν εὐθαρσῶς, μετ' οὐ πολὸ τραπέντες ἔφευγον 2, 34, 15; οὐδένα χρόνον μείνας εἴχετο τῶν προχειμένων 2, 54, 1; αὐτοῦ μείνας μετεῖχε τῶν ἐνεστώτων πραγμάτων 28, 13, 6.

Umgekehrt folgt 1, 34, 5 in einer durch μέν — γὲ μήν gegliederten Periode der Aorist von μένειν auf ein Imperfect: οἱ μὲν πρῶτοι συμπεσόντες — σωρηδὸν ἐν χειρῶν νόμῳ διεφθείροντο, τῆς γε μὴν δλης τάξεως τὸ σύστημα — ἔως τινὸς ἀδιάσπαστον ἔμεινεν.

Eine dauernde Beschäftigung wird im Hauptsatze und ein abgeschlossener Zeitraum in dem beigefügten Relativsatze 32, 15, 6 bezeichnet: (ἐν τῷ χυνηγετεῖν) κατεγίνετο πάντα τὸν χρόνον, ὅσον ἐπέμεινε τὸ στρατόπεδον μετὰ τὴν μάχην ἐν τῆ Μαχεδονία.

9. Als abschliessende Erzählungsform erscheint, wie wir soeben sahen, nicht bloss der Indicativ, sondern mit einer leichten Aenderung im Satzgefüge auch das Particip des Aorists. Zu den für μείνας und ἐπιμείνας angeführten Belegen sind nun noch hinzuzufügen: ἐπι-

<sup>1)</sup> Zu dieser und der folgenden Stelle liegt der Vergleich mit Aristot. Άθην. πολιτεία nahe: μῆνας μὲν οὖν ἴσως τέτταρας διέμεινεν ἡ τῶν τετραχοσίων πολιτεία 33, 4; ἔτη δὲ ἐπταχαίδεχα μάλιστα μετὰ τὰ Μηδιχὰ διέμεινεν ἡ πολιτεία 25, 4; διὸ χαὶ πολὸν χρόνον ἔμεινεν [ἐν τῇ ἀρ]χῷ 46, 9 (mit der Ergänzung von Blass).

μείνας δύ' ήμέρας — (τοὺς 'Αχαιοὺς) διαφήκε 4, 10, 1; οὐδένα χρόνον ἐπιμείνας ἐξέπλευσε 8, 17, 9. In ähnlichem Sinne steht προσανασχών δύ' ήμέρας — ἔχρινε παραβάλλεσθαι 10, 38, 10.

Zu συνέβη sind 21, 13, 14, wie schon früher bemerkt wurde (S. 147 f.), sowohl Infinitive des Abschlusses als der Dauer gefügt. Da συμβαίνειν bei Polybios lediglich umschreibend steht, so ist es zulässig, diese Periode in die nicht umschriebene Form zurückzuversetzen: ὅ τε Σκιπίων ἐχωρίσθη τῶν στρατοπέδων καὶ ἔμεινε κατὰ τὴν Εὐρώπην, αῖ τε δυνάμεις περαιωθεῖσαι ἔμενον ἐπὶ τῶν ὑποκειμένων οὐο ἐδύναντο πράττειν τῶν ἑξῆς οὐθέν, προσαναδεχόμεναι τὸν προειρημένον ἄνδρα. Hier erklärt sich das Imperfect ἔμενον sofort im Vergleich mit den unter Nr. 2 und 3 gesammelten Stellen, der Aorist ἔμεινε aber wird gestützt durch das nebengeordnete ἐχωρίσθη und hat offenbar zeitlich denselben Sinn wie die früher behandelten Aoriste von ἡσυχίαν und διάθεσιν ἔχειν (S. 366 f. 367 f.). Ebenso aber wie die Indicative sind auch die von συνέβη abhängigen Infinitive aufzufassen, die an der angeführten Stelle sich finden.

Ausserdem sei in Kurze noch auf folgende Infinitive verwiesen: πολύ μεῖζον τὸ σφαλέντα — μεῖναι παρ' αὐτὸν καὶ συνιδεῖν — καὶ συνεπιθέσθαι 11, 14, 3; οὐ δυνάμενοι τὸ βάρος οὐδὲ τὴν ἔφοδον οἱ πολέμιοι μεῖναι 1, 74, 5. Ζυ κατ' οὐδένα τρόπον εἰκός ἐστι ist 5, 104, 3 zunächst ein abschliessendes μεῖναι ἐπὶ ταῖς δυναστείαις, dann aber im Gegensatz dazu ein ἤξειν καὶ διατενεῖν τὰς ἐπιβολάς gefügt. Aehnlich ist 2, 49, 2 der Conjunctiv des Aorists einem Futurum beigeordnet: οὐκ εὐδοκήσουσιν οὐδὲ μὴ μείνωσιν ἐπὶ τῶν ὑποκειμένων.

10. Unter den verschiedenen Composita von μένειν kommt am häufigsten ὁπομένειν vor, dessen imperfectischer Gebrauch zunächst vorzuführen ist, und zwar, je nachdem es intransitiv oder mit Accusativ oder mit Infinitiv steht.

Έν ταῖς Συρακούσαις ὑπέμενε, τούς τε κατὰ πλοῦν ἀφυστεροῦντας — ἀναδεχόμενος καὶ — σῖτον προσαναλαμβάνων 1,52,8; (αἱ πόλεις) πιστεύουσαι ταῖς παρασκευαῖς — ὑπέμενον 5,62,6; ὑπέμενε τραυμάτων πλῆθος ἀναδεχόμενος  $6,55,2^1$ ); ἀργυραῖ (πλίνθοι) καὶ πλείους ὑπέ

<sup>1)</sup> An diesen drei Stellen ist das Imperfect, wie oben S. 427 f., noch durch Participia der Dauer gestützt. Der Uebergang von ὑπέμενε 6, 55, 2 zu διακατέσχε u. s. w. ist S. 398 besprochen worden.

μενον 10, 27, 12; τὰς μὲν οὖν ἀρχὰς ὑπέμενον οἱ Πρινασσεῖς εὐγενῶς 16, 11, 5 (vergl. XXIX, 5 bei μένειν).

Υπέμενον την πολιορχίαν 4, 83, 12, und ebenso mit beigefügtem εὐθαρσῶς 1, 48, 11. 5, 72, 2; ἐπιπόνως καὶ ταλαιπώρως ὑπέμενον την κακοπάθειαν 3, 79, 6; γενναίως ὑπέμενε τοὺς ἐλέγχους 8, 19, 7; ὑπέμενον ἐρρωμένως τὰς τοῦ Φιλίππου παρασκευάς 16, 30, 4; οὐδαμῶς ὑπέμενον τὸ ζῆν 16, 34, 11; τὸν παραδειγματισμὸν ὑπέμενε τοῦτον 30, 8, 8 (vergl. XXIV, 15 a. E.); καὶ δικαιολογίαν καὶ κρίσιν ὑπέμενον καὶ πάσας ἐξήλεγχον τὰς ἐλπίδας 30, 7, 7; πᾶν ὑπέμενον 1, 68, 4, πᾶν γένος ψηφισμάτων 5, 106, 8, τὴν πρὸς πάντας ἀλογίαν 4, 35, 6 ¹).

Πᾶν ὑπέμενον ποιεῖν 1, 84, 12; πᾶν ὑπεριδεῖν ὑπέμενεν 29, 9, 12; οδτε τὴν πόλιν ἐλάττω ποιεῖν ὑπέμενον οὅτε — εὐδόχουν  $u.~s.~w.~5, 93, 7^2$ ).

11. Diesen Formen der Dauer von ὑπομένειν steht eine zwar nicht ganz so grosse, aber doch immerhin ansehnliche Zahl von Aoristen gegenüber. So finden wir im intransitiven Sinne 2, 32, 9: τέλος οὖν αὐτοὶ μὲν ὑπέμειναν ἐντὸς τοῦ ποταμοῦ und entsprechend auch im Nachsatze den Aorist. Der Wechsel zwischen Aorist und Imperfect 29, 17, 3: τότε οὐχ ὑπέμεινε τῆ ψυχῆ ἀλλ' ἀπεδειλία ist ebenso zu beurtheilen wie an den ähnlichen für žueiva angeführten Belegstellen (S. 432 f.). Nichts Sicheres lässt sich sagen über den Aorist am Schlusse eines kurzen von Suidas überlieferten Fragmentes 29, 17, 4: (δ Περσεύς) έξελύετο τ $\tilde{\eta}$  ψυχ $\tilde{\eta}$  — δτε γάρ τὸ δεινὸν έγγίζοι καὶ δέοι κρίνεσθαι περὶ τῶν δλων, οὺχ ὑπέμεινε τῆ ψυχῆ. Die Worte sind stark gekürzt; es ist deshalb nicht räthlich aus dem Optative der Wiederholung δέοι (der andere έγγίζοι findet sich nur im Vossianus) auf ein ὑπέμενε zu schliessen. Polybios hat den von Suidas nur angedeuteten Vergleich mit den Athleten gewiss umständlich ausgeführt, und dahin gehört wahrscheinlich der Gedanke, der von Suidas in die

<sup>4)</sup> So auch Infinitiv und Particip der Dauer: (ἔφη τοὺς Ἡλείους) ὑπομένειν τὸν πρὸς Μαχεδόνας πόλεμον 4, 84, 9; οὐδ' ἀχούοντες ὑπομένειν ἐδύναντο τὸ βάρος τῶν ἐπιταγμάτων 4, 34, 5; πᾶν ὑπομένειν είλετο χαὶ παντὸς ἔργου χαὶ χαιροῦ πεῖραν λαμβάνειν 4, 34, 8; τοιούτους ἀποτελεῖν ἄνδρας ὥστε πᾶν ὑπομένειν 6, 52, 14; οἱ νέοι παρορμῶνται πρὸς τὸ πᾶν ὑπομένειν 6, 54, 3; οὐχέτι τὸ προσταττόμενον οἰοί τ' ἦσαν ὑπομένειν 5, 107, 3; ὡς τῆς αὐτῆς χολάσεως ὑπομενούσης τοὺς παραγενομένους 1, 81, 3.

<sup>2)</sup> Hierzu τοῖς — ὑπομένουσι φεύγειν 3, 63, 6.

Worte ὅτε γὰρ τὸ δεινὸν ἐγγίζει (so nach der besten Handschrift, u. s. w. gekleidet worden ist. Der Abschluss des Urtheils musste wieder auf Perseus sich richten, wofür ὑπέμεινε die völlig angemessene Form war.

Der Aorist des transitiven δπομένειν steht zunächst in der Beiordnung zu einem andern Aoriste 5, 28, 7: οὐχ ὁπέμεινε τὴν πρᾶξιν ὁ Μεγαλέας, ἀλλ' αὐτῷ προσήνεγκε τὰς χεῖρας; 21, 23, 7: ἐπολεμήσατε πρὸς Φίλιππον καὶ πᾶν ὑπεμείνατε; 8, 12, 9: πολλαῖς μὲν καὶ παραδόξοις μάχαις ἐνίκησαν τοὺς ὑπεναντίους, πολλοὺς δὲ καὶ παραβόλους ὑπέμειναν πόνους καὶ κινδύνους καὶ ταλαιπωρίας. Wie an letzterer Stelle, so findet sich die Wendung »Gefahren, Mühsale erdulden« in Berührung mit anderen Aoristen auch anderwärts: μεγίστους ὑπεμείνατε κινδύνους 21, 20, 4; τὸ δεινὸν ὑπέμειναν 16, 22°, 3; πολλὰ γὰρ ὑπέμειναν δυσκληρήματα 30, 21, 9. Vergl. auch ἐπεὶ τοῦθ ὑπέμειναν 21, 21, 11; ὑπέμειναν 'Ρωμαίοις τὸ προσταττόμενον 15, 20, 7¹); (ἀνανεούμενοι τὴν) ὕβριν, ἡν ὑπέμεινε 15, 25, 9; ἐφ' ῷ μηδὲν ἀγεννὲς — ὑπομεῖναι 1, 31, 8.

Endlich mit Infinitiv steht ὑπέμεινα in dem Sinne »etwas Schweres auf sich nehmen, etwas zu thun über sich gewinnen«: οὖς ἐνίχησαν μαχόμενοι, τούτοις αὖτις ὑπέμειναν ποιεῖν τὸ προσταττόμενον 6, 49, 3; πρῶτον ὑπέμειναν τότε φόρους ἐνεγχεῖν 'Ρωμαίοις 2, 43, 6; παντὸς δεινοῦ λαβεῖν πεῖραν ὑπέμειναν 4, 76, 7; τὸ δὲ τελευταῖον ὑπεμείναμεν — πολιορχεῖσθαι καὶ κινδυνεύειν 21,20,10²); (οὐχ) ὑπέμειναν ἀνδρὸς ἐνδόξου τιμὰς ἀφανίσαι 39, 14, 3. Dass eine Handlung der Art auch als dauernd aufgefasst werden kann, bezeugen die kurz vorher (S. 435) angeführten Belegstellen.

12. Die übrigen Composita von μένειν schliessen sich im Gebrauche der erzählenden Zeitformen ganz an μένειν und ὑπομένειν an. Es wird daher genügen, die hierher gehörigen Stellen in kurzem Ueberblicke vorzuführen.

Im allgemeinen herrscht das Imperfect vor: παραυτίχα μέν διεπέμποντο πρὸς Γάιον Βίλιον — καὶ τοῦτον ἀνέμενον 1, 22, 1; ἀνέμενε τοὺς τῶν συμμάχων συνέδρους 5, 102, 9; πέντε μὲν οὖν ἴσως μῆνας ἐπὶ

<sup>1)</sup> Vielleicht hat Polybios hier, wie Reiske vermuthet, ποιείν το προσταττόμενον geschriebeu (vergl. 6, 49, 3). Dann würde die Stelle dem folgenden Absatze zuzuordnen sein.

<sup>2)</sup> Diese Worte schliessen sich an die oben S. 14 f. wegen des Wechsels zwischen Aorist und Perfect behandelte Stelle.

τῶν αὐτῶν διέμενον 1, 18, 6; πάρισον ἐποίουν τὸν ἀγῶνα καὶ διέμενον ἀκέραιοι κατὰ τὰς συμπλοκάς 2, 10, 2; ἐξ ἀρχῆς ἀκέραιοι διέμενον 16, 19, 5; (ὡς) προύβαινε τὰ τῆς νυκτὸς καὶ τὰ τῆς ἐλπίδος ἀκέραια διέμενε 8, 29, 9; αὐτὸς μὲν ἐπὶ τῆς τῶν Ἱππακριτῶν πολιορκίας ἐπέμενεν, τοῖς δὲ περὶ τὸν Αὐτάριτον — συνεβούλευε 1, 77, 1; τὸν γὰρ πρὸ τούτου χρόνον ἐπέμενε πιστεύων τοῖς τόποις 10, 39, 5; ἐπέμενε βουλόμενος ὡς πλείστους ταύτη χρήσασθαι τῆ παρεμβολῆ 11, 32, 6; αὐτὸς μὲν καταστρατοπεδεύσας πρὸς ταῖς ὑπερβολαῖς ἐπέμενε 3, 50, 5¹); οἱ μὲν οῦν ᾿Αθηναῖοι καὶ Ἡρόδιοι παρέμενον αὐτοῦ, καραδοκοῦντες τὴν τῶν Αἰτωλῶν ἀπόφασιν οἱ δὲ περὶ τὸν Δαμοτέλην ἐπανελθόντες διεσάφουν u. s. w. 21, 30, 7; συνέμενον αὐτῷ τὰς ἀρχάς, ταύτην ἔχοντες τὴν ἐλπίδα τῆς σωτηρίας 11, 17, 5.

Der Aorist kommt mehrmals von ἐπιμένειν, von anderen Zusammensetzungen nur vereinzelt vor. Schon oben unter Nr. 8 sind erledigt worden οὐχ ἀνέμειναν 1, 30, 9, διέμειναν 3, 107, 1, ἐν ἐαυτῷ διέμεινε 10, 40, 6, ἐπέμεινε τρεῖς ἡμέρας 21, 43, 9, πάντα τὸν χρόνον, δσον ἐπέμεινε 32, 15, 6. Ferner sind anzuführen: καταστρατοπεδεύσας περὶ Κωνώπην ἐπέμεινε τὴν ἐχομένην ἡμέραν 5, 13, 9; διανύσας εἰς ἀντιόχειαν — περὶ τροπὰς χειμερινὰς ἐπέμεινε — μείνας δὲ περὶ τετταράχονδ ἡμέρας προῆγεν 5, 51, 1 f. (vergl. S. 433); τῆ μὲν πρώτη περὶ τὸν ἀλεξάνδρου καλούμενον πύργον ηὐλίσθη, τῆ δ ὑστεραία προελθών — ἐπέμεινε 18, 27, 2²); πεισθεὶς τούτοις ἐπέμεινε τρεῖς ἡμέρας

<sup>1)</sup> Hierauf folgt in § 6: προέπεμψε δέ τινας u. s. w.; wir haben also hier denselben Wechsel, wie er oben S. 429 erklärt worden ist. Auch betreffs der übrigen hier angeführten Stellen liegen die Vergleiche mit den für das einfache žμενον angeführten Belegen nahe, denn betreffs ἐπὶ τῶν αὐτῶν (1, 18, 6) ist zu verweisen auf Nr. 3, betreffs πιστεύων, βουλόμενος, καραδοχοῦντες (10, 39, 5. 11, 32, 6. 21, 30, 7) auf Nr. 2, betreffs der nahen Berührung mit anderen Imperfecten (1, 22, 1 u. s. w.) auf Nr. 1. Ausserdem führen wir noch folgende Formen der Dauer von ἐμμένειν, ἐπιμένειν und συμμένειν αι: ἡξίουν ἐμμένειν ταῖς πρὸς Ρωμαίους συνθήχαις 7, 5, 3; τῶν παρὰ τοῦ Φαρνάχου — τοῖς ὁμολογηθεῖσιν οὐχ ἐμμενόντων 24, 9, 11; ὡς οὕτε διαβαίνειν μετὰ βίας δυνατὸν εἴη — οὕτ' ἐπιμένειν 3, 42, 5; οὕτ' ἐπιμένειν ἐδύνατο — οὕτ' ἀναχάμψας ἔτι λαθεῖν 9, 18, 6; τινὰς ἡμέρας ἐπιμένων 2, 66, 1; τὸ πλῆθος τῆς ἐπιμενούσης ἀεὶ χιόνος 2, 15, 10; ἀντιπαράγειν αὐτοῖς χαὶ συμμένειν 4, 10, 3; τῶν τριαρίων συμμενόντων χαὶ συνεφεδρευόντων τούτοις 1, 27, 9.

<sup>2)</sup> An dieser Stelle folgt βουλόμενος, an der vorhergehenden θέλων u. s. w. auf ἐπέμεινε. Solche Participia pslegen sonst, wie aus der vorigen Anm. zu ersehen ist, dem Imperfect zugesellt zu werden; doch ist kein Grund erfindlich, warum sie nicht auch einem Aorist beigefügt werden könnten. Eine Aenderung

24, 43, 11 1); εἰς μὲν τὴν ᾿Ασίαν οὺχ ἐπεραιώθησαν, αὐτοῦ δὲ χατέμειναν 4, 46, 1; παραγενόμενοι πρός τινα τόπον — ἐνταῦθα χατέμειναν 3, 42, 7; βραχύ τι θαρρήσας ἐνταῦθα χατέμεινε 5, 110, 6; αὐτοῦ χατεστρατοπέδευσε χαὶ δύ ἡμέρας προσέμεινε 3, 53, 9.

## XXVII.

1. Die Unterscheidung des Aorists und Imperfects von φεόγεψ ist schon im IV. Abschnitte (S. 33) vorbereitet worden. Das Verbum findet sich bei Polybios am häufigsten in den Berichten über das Zusammentreffen feindlicher Streitkräfte, mag es sich nun um grosse Schlachten oder um kleinere Zusammenstösse handeln. wenn auch nicht in der Regel, so doch in vielen Fällen über die Flucht eines Truppentheiles abschliessend zu berichten sein. Für die Schilderung des vorhergehenden Kampfes wählt der Schriftsteller gern das Imperfect; hingegen liegt es nahe, die Flucht des unterliegenden Theiles als eine Entscheidung, als einen Abschluss darzustellen und demgemäss den Aorist zu setzen. Am häufigsten gebraucht Polybios den Aorist von διαφεύγειν (S. 440 f.), doch ist auch das einfache Verbum nicht selten. Es wird genügen einige unter vielen Belegstellen vorzuführen: τέλος έγχλίναντες ἔφυγον οἱ Καργηδόνιοι 1, 23, 10 (vergl. S. 33); ταγέως ἀφ' έχατέρων τῶν χεράτων έφυγον 1, 34, 3; λύσαντες τὴν πολιορχίαν ἔφυγον 2, 11, 9; ἀπολιπόντες πρός τῷ τείγει τὰς κλίμακας ἔφυγον προτροπάδην 20, 6, 12; οἱ μὲν άβλαβεῖς ἔμειναν, οἱ δ' ἄλλοι πάντες ἔφυγον 2, 11, 15; τέλος οἱ περί τὸν Δημήτριον ἐτράπησαν, καὶ τινὲς μὲν αὐτῶν ἔφυγον ὡς πρὸς τὴν πόλιν, οἱ δὲ πλείους — διεσπάρησαν 3, 19, 7; διασαφήσομεν πρῶτον μέν τίνα τρόπον ('Αντίογος) έχ τῆς Ελλάδος ἔφυγεν, δεύτερον δὲ πῶς ήττηθείς τῆς ἐπὶ τάδε τοῦ Ταύρου πάσης ἐξεγώρησε 3, 3, 4. So auch

des Aorists in das Impersect würde, wie der Zusammenhang zeigt, an keiner von beiden Stellen statthaft sein.

<sup>1)</sup> Hierzu der Infinitiv παρακαλούντων αὐτὸν ἐπιμεῖναι 21, 43, 11, das Particip ἐπιμείνας 3, 52, 1. 4, 10, 1. 8, 17, 9 (s. oben S. 433 f.). Von ἐμμένειν tindet sich der Conjunctiv des Aorists 1, 43, 3: (παρεκάλει τοὺς ἡγεμόνας) μεγάλας δωρεάς — ὑπισχνούμενος, ἐἀν ἐμμείνωσι τῷ πρὸς αὐτὸν πίστει καὶ μἡ κοινωνήσωσι τοῖς ἐξεληλυθόσι τῆς ἐπιβολῆς (si in fide permansissent etc.), νοη συμμένειν der Infinitiv des Aorists 1, 47, 4: διὰ τὸ μηθὲν δύνασθαι — στῆναι μηδὲ συμμεῖναι.

in der Umschreibung mit συμβαίνειν 5, 23, 4: τότε συνέβη — τοὺς παρὰ τοῦ Λυχούργου καταπλαγέντας τὴν τοὺν βαρέων ὅπλων ἔφοδον ἐγκλίναντας φυγεῖν.

Auch die Thatsache, dass eine einzelne Person aus einer Stadt, einem Lande floh, in die Verhannung ging, wird regelrecht durch den Aorist ausgedrückt: Λυχοῦργος ὁ βασιλεὸς τῶν Λακεδαιμονίων εἰς Αἰτωλίαν ἔφυγε 5, 29, 8; καθ' δν καιρὸν Αρχίδαμος ἐκ τῆς Σπάρτης ἔφυγε 5, 37, 2; (διδοὸς τὴν) τῶν ὑπαρχόντων κομιδήν, ἀφ' ὧν ἕκαστος ἔφυγε 25, 3, 2.

2. Synonym mit έφυγον stand an einer der ehen angeführten Stellen ἐτράπησαν<sup>1</sup>). Allein dieses »sich zur Flucht Wenden« kann auch als ein noch sich entwickelnder Vorgang aufgefasst werden: έχπλαγείς χαι περίφοβοι γενόμενοι πάντες ετρέποντο πρός φυγήν 4, 58, 2. Um so leichter wird das »Fliehen« schlechthin als etwas noch Andauerndes, neben anderen Handlungen Einhergehendes geschildert werden können. Schon früher (S. 33) wiesen wir auf die längere Periode 4, 71, 11 hin, die wir nun vollständig anführen: τέλος of μέν έχ τῆς πόλεως τραπέντες ἔφευγον πάντες πρὸς τὴν ἀχρόπολιν, τῶν δὲ παρά τοῦ βασιλέως οἱ μὲν Μαχεδόνες ἐπέβησαν τοῦ τείχους, οἱ δὲ Κρήτες πρός τούς κατά την ύπερδέξιον πύλην έπεξελθόντας τῶν μισθοφόρων συμμίξαντες ήνάγχασαν αὐτούς οὐδενὶ χόσμο ῥίψαντας τὰ δπλα φεύγειν. Hier haben wir zwar τραπέντες (wie έτράπησαν 3, 19, 7). und auch die übrige Erzählung verläuft in der Hauptsache aoristisch; aber dazwischen ist das schildernde ἔφευγον eingeschoben, dem dann noch ein von ήνάγκασαν abhängiges φεύγειν sich zugesellt. Demnachst ist zu verweisen auf 2, 34, 15: μετ' οὐ πολύ τραπέντες ἔφευγον είς τὰς παρωρείας; 1, 76, 7: ἐχπλαγεῖς γινόμενοι διὰ τὸ παράδοξον οί Λίβυες έγκλίναντες εὐθέως ἔφευγον (vergl. S. 50); 3, 96, 4: ἔφευγον έχχλίναντες είς γην; 5, 14, 5: ένέχλιναν χαί σποράδην έφευγον?).

Dieselbe Auffassung hat offenbar auch 2, 69, 10 vorgewaltet und steht in ihrem Rechte trotz des nächstfolgenden Aoristes: τὸ μέν

<sup>1)</sup> Auch 2, 34, 8. 3, 74, 2 findet sich dieser Aorist.

<sup>2&#</sup>x27; Den Vorgang zu schildern lag hier ebenso nahe wie an den vorher angeführten Stellen, und diese Auffassung wird noch besonders durch σποράδην bestätigt: «die Fliebenden breiteten sich hier- und dorthin über das Gefilde aus«. Der Wechsel ἐνέκλιναν καὶ ἔφευγον ist ebenso wenig auffallig als ἐγκλίναντες, bez. ἐκκλίναντες ἔφευγον (s. oben und vergl. S. 433 f.). Dem Vorschlage Nabers, ἔφογον zu lesen, kann daher keine Folge gegeben werden.

οῦν ἄλλο πλῆθος ἔφευγε προτροπάδην φονευόμενον, ὁ δὲ Κλεομένης — ἀπεχώρησε — ἀσφαλῶς εἰς τὴν Σπάρτην¹). So ist wohl auch 11, 15, 2, wenngleich hier die Ueberlieferung weniger sicher ist als an den übrigen Stellen, der Wechsel der Zeitformen nicht zu beanstanden: ἐπεὶ δ᾽ ἑώρα τούτοις ἐκβιαζομένους, οὐ πτοηθεὶς ἔφευγεν οὐδ᾽ ἀθυμήσας ἀπέστη²). Anderwärts hat der Schriftsteller eine gleichmässige Form der Darstellung gewählt, mithin ἔφευγον neben andere Imperfecta gesetzt. Die Worte ἔφευγον προτροπάδην ἄπαντες 5, 69, 9 sind bereits im III. Abschnitte (S. 25) nach ihrem Zusammenhange erklärt worden. Deutlicher noch tritt die Uebereinstimmung der Imperfecta hervor 11, 24, 7: τὰς μὲν οῦν ἀρχὰς οἱ περὶ τὸν ᾿Ασδρούβαν κατὰ πόδα πιεζούμενοι τὴν ἀναχώρησιν ἐποιοῦντο, μετὰ δὲ ταῦτα — ἀπεχώρουν ἐγκειμένων δὲ τῶν Ὑρωμαίων βιαιότερον ἔφευγον εἰς τὸν χάρακα προτροπάδην; 39, 9, 5 f.: οἱ μὲν γὰρ ἐκ τοῦ ζῆν παραλόγως αὐτοὺς ἐξῆγον, οἱ δ᾽ ἔφευγον ἐκ τῶν πόλεων ἀνοδίαις καὶ οἱ μὲν ῆγον ἐκδώσοντες ἀλλήλους u. s. w.

Die Dauer des Aufenthaltes im Exile wird offenbar 5, 91, 2 bezeichnet: οἱ γὰρ ἔφοροι, ψευδῆ τὴν διαβολὴν εὐρόντες δι' ἡν ἔφευγε'), μετεπέμποντο καὶ μετεκάλουν αὖθις τὸν Λυκοῦργον, und so steht auch das Particip 25, 3, 1: κατακαλῶν εἰς τὴν Μακεδονίαν καὶ τοὺς τὰ χρέα φεύγοντας καὶ τοὺς πρὸς καταδίκας ἐκπεπτωκότας.

3. Zu dem einfachen φεύγειν kommt durch die Zusammensetzung mit διά das Merkmal »bis zum Ende einer Strecke« hinzu; es wird also durch διαφεύγειν, ähnlich wie durch »entfliehen, entkommen« das Gelingen der Flucht angedeutet und es ist ganz natürlich, dass der Bericht hierüber durch den Aorist gegeben wird. Der Wechsel der Zeitformen in der Beschreibung der Seeschlacht bei Mylae ist im IV. Abschnitte bereits besprochen worden (S. 33); hier fügen wir nun noch den Abschnitt über die Verluste der Karthager

<sup>1)</sup> Beiläufig sei bemerkt, dass das Adverb προτροπάδην so wie hier auch 5, 69, 9 und 41, 24, 7 mit dem Imperfect, dagegen 20, 6, 12 mit dem Aorist von φεύγειν steht. Demselben Wechsel unterliegt der von ἡνάγκασε (ἡνάγκασαν) abhängige Infinitiv, denn es findet sich φεύγειν προτροπάδην 1, 40, 14. 5, 85, 4, φυγεῖν προτρ. 1, 12, 3. 33, 41, 8.

<sup>2)</sup> Aehnlich auch in der Umschreibung mit συμβαίνειν 2, 25, 9: συνέβη διαφθαρῆναι μέν τῶν 'Ρωμαίων οὐκ ἐλάττους ἑξακισχιλίων, τοὺς δὲ λοιποὺς φεύγειν. Vergl. S. 147 f.

<sup>3)</sup> So habe ich nach der ersten Hand in A statt der Vulgata ἔφυγε (A<sup>2</sup>R) herausgegeben.

und das Entkommen des karthagischen Besehlshabers (1, 23, 7) im Zusammenhange hinzu: διδ καὶ τριάκοντα μὲν — ναῦς αὐτάνδρους ἀπέβαλον, σὐν αἰς ἐγένετ' αἰχμάλωτον καὶ τὸ τοῦ στρατηγοῦ πλοῖον 'Αννίβας δ' ἀνελπίστως καὶ παραβόλως αὐτὸς ἐν τῆ σκάφη διέφυγεν. Diesen Aoristen gehen, wie schon bemerkt, Impersecta der Schilderung voraus; näher noch berühren sich beide Zeitsormen 11, 18, 5: τὸ δὲ παραπλήσιον ἐγίνετο καὶ περὶ τὸν 'Αρηξίδαμον — ὁ δὲ τρίτος ἀπογνοὺς τὴν διάβασιν διέφυγε τὸν κίνδυνον; 18, 26, 12: τοὺς μὲν πλείους διέφθειρον, ὀλίγοι δέ τινες διέφυγον. Mit 1, 23, 7 ist serner noch zu vergleichen 1, 21, 11, wo es ganz ähnlich, nur hier nach vorausgehendem erzählenden Präsens, heisst: καὶ τὰς μὲν πλείους ἀπέβαλε τῶν νεῶν, αὐτὸς δὲ μετὰ τῶν ὑπολειφθεισῶν ἀνελπίστως καὶ παραδόξως διέφυγεν (vergl. S. 162).

Umgekehrt geht 1, 25, 3 f. der Aorist διέφυγε den Imperfecten der Schilderung voraus: αὕτη μὲν (ἡ ναῦς) ταῖς ὑπηρεσίαις ἐξηρτυμένη καὶ ταχυναυτοῦσα διέφυγε παραδόξως τὸν κίνδυνον αἱ δὲ λοιπαὶ τῶν Ῥωμαίων ἐπιπλέουσαι κατὰ βραχὺ συνηθροίζοντο, γενόμεναι δ' ἐν μετώπφ συνέβαλλον τοῖς πολεμίοις.

Wir führen ferner noch an τελέως δλίγοι διέφυγον 2, 20, 3, οἱ λοιποὶ διέφυγον 1, 76, 9. 5, 23, 5, und verweisen ausserdem auf 1, 78, 12. 3, 117, 2. 3. 4, 69, 7. 20, 7, 2, sowie auf die Umschreibung συνέβη διαφυγεῖν 2, 5, 8. 2, 62,  $10^{1}$ ).

So steht auch der Aorist in der Bedeutung » entgehen, sich entziehen«: τὰ πλεῖστα, bez. τὰ τοιαῦτα πάντα διέφυγε τὴν τῶν πυροῶν χρείαν 10, 43, 6. 9; Φιλοποίμην — πάντη πάντως διέφυγε τὸν τῶν πολλῶν φθόνον 23, 12, 8; διὸ καὶ πᾶσιν οὺχ οἶον ὄνειδος ἡκολούθει τῶν ἀκληριῶν, ἀλλὰ καὶ τὸ τῆς ἀτυχίας ὄνομα διέφυγον 38, 5, 6. Dieses letztangeführte Wort ist im vaticanischen Palimpsest nicht mehr deutlich zu erkennen, und es lag daher nahe, entsprechend dem ἡκολούθει und anderen vorhergehenden Imperfecten, διέφευγον zu schreiben; doch spricht die Analogie aller übrigen Belegstellen dafür, (lass Polybios auch hier die Form des abschliessenden Berichtes vorgezogen hat.

4. Von καταφεύγειν finden sich die Aoriste είς τὴν αὐτῶν πατρίδα κατέφυγον 5, 73, 16, ὑπὸ τὴν αὐτῶν παρεμβολήν 11. 21, 5,

<sup>1)</sup> Vergl. auch (Ερμησεν έπί) το μή διαφυγεῖν τον Μαχανίδαν 11, 17, 2; διαφυγόντες τον περί Δελφούς χίνδυνον 4, 46, 1, τὰ μέγιστα πελάγη 6, 44, 7.

έπὶ 'Ρωμαίους 33, 6, 7; λαβὼν θαλλοὺς κατέφυγεν ἐπὶ τὴν κοινὴν ἑστίαν 30, 9, 4; προσδραμὼν κατέφυγε πάλιν εἰς Καῦνον 30, 9, 12¹). Von diesen Stellen zeigen den Uebergang vom Imperfect zum Aorist in einer durch μέν — δέ gegliederten Periode 11, 21, 5 (vergl. S. 195), und ähnlich 33, 6, 7, dagegen den Uebergang vom Aorist zum Imperfect 30, 9, 12 (es folgt καὶ — ἐδεῖτο), ohne dass irgendwo an dem Aorist im Hinblick auf die nahestehenden Ausdrücke der Dauer Anstoss zu nehmen wäre. Anderwärts jedoch finden wir in gleichmässiger Darstellungsweise neben anderen Imperfecten auch das von καταφεύγειν: οἱ μὲν ἐπὶ Καρχηδονίους κατέφευγον καὶ τούτοις ἐνεχείριζον σφᾶς αὐτοὺς καὶ τὴν ἄκραν, οἱ δὲ πρὸς 'Ρωμαίους ἐπρέσβευον 1, 10, 1 f.; ἀνεχώρουν καὶ κατέφευγον ὑπὸ τὴν τούτων ἀσφάλειαν 3, 105, 6 (vergl. S. 81); κατέφευγον ἐπὶ τὸν ᾿Απελλῆν καὶ διαπεμπόμενοι συνεχῶς ἐκάλουν αὐτὸν ἐκ τῆς Χαλκίδος 5, 26, 2²).

Von προσφεύγειν habe ich die Aoriste σπουδή πρός το χωρίον προσέφυγον 5, 20, 8 und προσέφυγον πρός τοὺς ἄχρους 18, 21, 8 angemerkt.

## XXVIII.

1. Auf eine lange Reihe von Einzeluntersuchungen haben wir am Anfange dieses, dem Aorist gewidmeten Abschnittes zurückzublicken. An die Lehre vom Imperfect in den Abschnitten II—IV würde sich die vom Aorist unmittelbar geknüpft haben, wenn nicht der Gebrauch der ersteren Zeitform bei einer grossen Anzahl von Verben, die wir auf dreiundzwanzig Abschnitte vertheilt haben, im einzelnen hätte verfolgt werden müssen. Dabei aber war neben dem Imperfect allenthalben auch der Aorist zu berücksichtigen. Denn wie bei dem Schriftsteller selbst beide Zeitformen in stetigem Wechsel einander ablösen, so war es auch nicht möglich irgend welche Gruppe von Imperfecten, die aus dem Zusammenhange des Textes gelöst

<sup>4)</sup> Hierzu in einem hypothetischen Satze ταχέως αν — καταφόγοιεν επί τὸν 'Αντίγονον 2, 48, 3.

<sup>2)</sup> So auch Infinitiv und Particip der Dauer: ἔφη δεῖν — καταφεύγειν ἐπὶ τὰς τῶν φίλων βοηθείας 2, 50, 12; ἡνάγκαζε τὰ περιεστῶτα καταφεύγειν ὁμοθυμαδὸν ἐπὶ τὸν ἀντίγονον 2, 51, 4; καταφεύγων ἐπὶ τοὺς ἐχθρούς 2, 47, 8; χαρίζεσθαι τοῖς καταφεύγουσιν ὡς αὐτούς 24, 12, 14. Beiläufig sei bier noch hingewiesen auf περὶ τοὺς ἐκφεύγοντας ἤδη τὴν χιόνα τόπους 3, 55, 7.

und als Belege gesammelt waren, vollständig zu erklären, wenn nicht die von derselben Klasse von Verben vorkommenden Aoriste zugleich mit behandelt wurden. Aus dem fortwährenden Vergleichen beider Zeitformen und der immer schärferen Abgrenzung des einen Gebietes von dem andern musste zum Schlusse sich ergeben, ob die allgemeinen, zu Anfang gezogenen Unterscheidungslinien für den Aufbau dieses Theiles der Polybianischen Syntax als richtig sich bewährten.

So haben wir denn im Vorhergehenden zu jeder These eines Imperfects auch die Probe an der Antithese des Aorists gemacht und damit den Gebrauch der letzteren Zeitform im wesentlichen erledigt. Nochmals auf alle die einzelnen Stellen, an denen vorher vom Aorist die Rede gewesen ist, sei es auch nur in einem Ueberblick, zurückzukommen, ist wohl nicht erforderlich. Der Gang dieser Untersuchungen ist ja durch die vorläufigen Angaben zu Ende des IV. Abschnittes und ausserdem durch die zur ersten und zweiten Abhandlung beigefügten Inhaltsübersichten offen vor aller Augen gestellt. Es kann also bewenden bei dem Hinweise auf das in der Einleitung Gesagte<sup>1</sup>), ferner etwa auf die Erörterungen, die sich an die Adverbialbedeutungen »sofort, sogleich« u. s. w., an die Verba des Marschierens, Befehlens und Sendens, an eyeiv und méveiv knüpften<sup>2</sup>), endlich auf verschiedene Bemerkungen zu dem Gebrauche von άγειν, πίπτειν, συμβαίνειν, βάλλειν, γίνεσθαι, λείπειν, φεύγειν und deren Composita<sup>3</sup>).

2. Aus allen diesen und noch so vielen anderen Beobachtungen hat sich ergeben, dass der Aorist, gleichviel ob er ein kürzestes Geschehen oder eine Handlung von längerer Dauer bezeichnet, oder mag zunächst das Eintreten einer Handlung in Betracht kommen oder deren Vollendung entweder ausdrücklich hervorgehoben oder durch den Zusammenhang angezeigt sein, jedenfalls als die Zeitsorm des abschliessenden Berichtes sich darstellt. Es ist nun hier

<sup>4)</sup> I, 3. 5-8, und vergl. den Nachtrag S. 202-204.

<sup>2)</sup> VIII, 4 a. E. und 2. IX, 3 (S. 64). IX, 5. X, 5. X, 8 (S. 78). XI, 3—7. XII, 4—40. XIII, 3—6. 8. XIV, 4—5. XXIV, 28. XXVI, 7—9.

<sup>3)</sup> XV, 2. 6. XVII, 4—4. XIX, 4. 3. 6. XXI, 3. XXII, 4. 2. 6. 7. XXIII, 2. XXV, 4. 45—20. XXVII, 4. 3.

noch eine kleine Nachlese von Belegen für diese Gebrauchsweisen zu erledigen.

Wir erwähnten zu Anfang des V. Abschnittes das Imperfect des Versuchs ἔπειδον. Dagegen bedeutet der Aorist das bis zum Ende durchgeführte, also erfolgreiche Ueberreden, und zwar im Anschluss an Imperfecta des Zuredens und Aufforderns 2, 22, 2 f.: προετρέποντο καὶ παρώξυνον (τοὺς βασιλεῖς) πρὸς τὴν ἐπὶ Ῥωμαίους στρατείαν. ῥαδίως δ᾽ ἔπεισαν. Aehnlich folgt, nachdem verschiedene Imperfecta der Vorbereitung vorausgegangen sind, ῥαδίως ἔπεισε συγχωρεῖν τοῖς παρακαλουμένοις 4, 29, 3 (vergl. S. 27). In gleichem Sinne steht ῥαδίως ἔπεισαν αὐτοὺς μένειν ἐπὶ τῶν ὑποκειμένων 1, 43, 5; ἔπεισε τὸν Βώστορα συγκαταθέσθαι τοῖς λεγομένοις 3, 98, 11; ἔπεισε τὸν ᾿Ατταλον μένειν ἐπὶ τῶν ὑποκειμένων 30, 2, 10; ἔπεισε τοὺς ᾿Αχαιοὺς πάλιν ψηφίσασθαι (τὸν πόλεμον) 38, 11, 6; τέλος ἔπεισαν αὐτὸν — τὸ ξενολόγιον διαλύσασθαι 31, 26, 5; πέρας ἐπείσθησαν τῷ Μοιραγένει 15, 29, 1¹).

3. Nicht selten wendet der Schriftsteller den Aorist auch an solchen Stellen an, wo ein längeres oder kürzeres Andauern einer Handlung durch Beifügung von Zeitbestimmungen ausgedrückt ist. Es wird dann ein gewisser, sei es nach Jahren, Monaten, Tagen, sei es durch ungefähre Zeitangaben abgegrenzter Zeitraum ins Auge gefasst und über eine diesen Zeitraum ausfüllende Handlung so berichtet, dass dieselbe als völlig erledigt gilt und anderes, wie es thatsächlich jenes Frühere der Zeit nach ablöste, so auch in der Berichterstattung an den frei gewordenen Platz einrückt. Zunächst ist auf einige im Vorhergehenden behandelte Stellen zu verweisen:

τριακαίδεκα μέν έτη την ήσυχίαν έσχον 2, 18, 9, und ähnlich 2, 21, 1 S. 366 ἐπέμεινε τρεῖς ἡμέρας 21, 43, 9 S. 68 f. τὸν μὲν οὖν χειμῶνα καὶ την ἐαρινήν ὥραν διέμειναν 3, 107, 1 und ähnlich 3, 42, 9 . . . . . . S. 433 ἔσχε μὲν καὶ σίτου καὶ θρεμμάτων

<sup>1)</sup> Vergl. auch βουλόμενος πεισθήναι τὰς δυνάμεις 5, 57, 7, und das Particip πεισθείς 2, 2, 5. 4, 16, 9. 4, 61, 4. 4, 86, 7, πεισθέντες 4, 17, 7.

Unter vielen anderen Stellen der Art seien nun noch die folgenden angestihrt: είχοσι μέν οὖν ἔτη τὰ πρῶτα καὶ πέντε συνεπολιτεύσαντο μεθ' έαυτῶν αἱ προειρημέναι πόλεις - μετὰ δὲ ταῦτα πάλιν έδοξεν αὐτοῖς u. s. w. 2, 43, 4 f.; τρία μέν οὖν ἔτη καὶ τέτταράς που μηνας έπολέμησαν οί μισθοφόροι πρός τοὺς Καργηδονίους 1, 88, 7 (es folgt später Ρωμαΐοι δέ κατά τον καιρόν τοῦτον, nämlich zu Ende des Söldnerkrieges); χατά τὸν προγεγονότα πόλεμον — πιχρῶς ἐπεστάτησαν τῶν χατὰ τὴν Λιβύην ἀνθρώπων 1, 72, 1; ('Ιέρων) ἔτη μὲν ἐβίωσε πλείω τῶν ἐνενήχοντα, διεφύλαξε δὲ τὰς αἰσθήσεις ἀπάσας, διετήρησε δὲ πάντα καὶ τὰ μέρη τοῦ σώματος ἀβλαβῆ 7, 8, 7; (Μασσανάσσης) ἐβασίλευσεν έτη πλείω τῶν ἑξήχοντα 37, 10, 2, und von demselben: διετήρησε τὸν όλον βίον πάσης ἐπιβουλῆς — ἄμοιρον αὐτοῦ γενέσθαι τὴν βασιλείαν § 61); οἱ ἐπίλεχτοι τῶν Συριαχῶν βραγύν τινα γρόνον ἀντέστησαν 5, 85, 10; ἐπὶ ποσὸν ἔστη τῆ διανοία καὶ προείδετο τὸ μέλλον ενδεγομένως 21, 11,  $3^2$ ); επὶ ποσὸν συνέστησαν οὕτως ώστε μόλις εὐσγήμονα ποιήσασθαι την ἀπογώρησιν 3, 40, 13; ἐπὶ ποσὸν ἐπίστευσαν οί περί τὸν 'Αννίβαν 3, 52, 73).

4. Wenn über eine hervorragende Persönlichkeit das Endurtheil zusammengestellt wird, so geschieht dies, wie nicht anders zu erwarten, durch Aoriste, und es müssen besondere Gründe obwalten, wenn dazwischen Imperfecta eingeschoben werden. Schon früher hatten wir Gelegenheit hinzuweisen auf die Aoriste in den Elogien auf Philipp II. und Eumenes II. (S. 364. 398). Ebenso ist diese Zeitform durchgängig verwendet für den Gesammtbericht über die Regierung des Königs Hiero 7, 8, 1—7: πρῶτον μὲν δι' αὐτοῦ κατεκτήσατο τὴν Συρακοσίων καὶ τῶν συμμάχων ἀρχήν — δι' αὐτοῦ βασιλεύς κατέστη τῶν Συρακοσίων — ἔτη γὰρ πεντήκοντα καὶ τέτταρα βασιλεύσας διετήρησε μὲν τῆ πατρίδι τὴν εἰρήνην, und so fort bis zu dem vor kurzem angeführten Schlusssatze: ἔτη μὲν ἐβίωσε πλείω τῶν ἐνενήκοντα u. s. w. Der Ueberlieferung nach hätte Polybios in § 6 ein Imperfect ἀπέλειπε eingefügt; doch ist daselbst mit grösster Wahr-

i) Vergl. auch die participiale Wendung Δημήτριος χύριος γενόμενος ἔτη δώδεκα τῆς ἐν Συρία βασιλείας (τοῦ βίου ἐστερήθη) 3, 5, 3.

<sup>2)</sup> Auf das Particip στάς ἐν τοῖς αὐτοῖς ἔχνεσι δι' ἡμέρας 37, 10, 3 kommen wir unten in einer Anmerkung zu XXXII, 2.

<sup>3)</sup> Auch hierzu können participiale Wendungen verglichen werden, z. B. 21, 30, 8: διαπορήσαντες ἐπὶ ποσόν, τέλος συγκατέθεντο τοῖς προτεινομένοις.

scheinlichkeit ἀπέλιπε hergestellt worden (vergl. S. 402. 417—422). Dagegen wechseln in den Elogien auf Aemilius Paulus und Massinissa die abschliessenden Aoriste τοιοῦτος εὐρέθη ὁ βίος μεταλλάξαντος 32, 8, 2, έβασίλευσεν ἔτη πλείω τῶν ἑξήχοντα — ἐγένετο δὲ χαὶ δυναμιχώτατος u. s. w. 37, 10, 2. 3. 5. 6. 8 mit den Imperfecten τοσοῦτον ἀπέλειπε τὸν ίδιον βίον 32, 8, 4 (vergl. S. 412); στὰς ἐν τοῖς αὐτοῖς ἔχνεσι δι' ἡμέρας ἔμενε — οὐχ ἡγείρετο — οὐδὲν ἔπασχεν — υίδν ἀπέλειπε τεττάρων ἐτῶν 37, 10, 3—5 (vergl. S. 426. 412).

5. Die Auffassung des Aorists als der Zeitform für den abschliessenden Bericht findet in einem besonderen Falle noch vollkommene Bestätigung. Wenn nämlich die Beendigung einer Handlung durch Adverbia wie τέλος, πέρας, τὸ τελευταῖον ausdrücklich bezeichnet wird, so geschieht dies in der Regel durch den Aorist und es müssen besondere, übrigens im Einzelfalle leicht erkennbare Gründe vorwalten, wenn statt dessen das Imperfect gesetzt wird.

Um das Folgende vorzubereiten führen wir zunächst die Aoriste von einigen verbalen Ausdrücken für » vollenden, zum Abschluss kommen « im Ueberblick auf: οὐδ' ὡς οὐδὲν ἡνύσθη 32, 7, 17 (und ähnlich ἀνύσασθαί τι τῶν χρησίμων 9, 4, 7); ἐπεὶ τὰ κατὰ τὴν πρόθεσιν ἀπετέλεσεν 1, 54, 1; ἀθλητὰς ἀπετέλεσεν πρὸς τὸ προκείμενον ἐν πάνυ βραχεῖ χρόνφ τοὺς ναύτας 1, 59, 12; ἀπετελέσθη τρίγωνον τὸ πᾶν είδος τῆς τάξεως 1, 26, 13; ἡ μὲν οῦν πρὸς 'Ραφίαν μάχη γενομένη τοῦτον ἀπετελέσθη τὸν τρόπον 5, 86, 7, und in ähnlichen Wendungen ἐπετελέσθη 3, 84, 15. 3, 117, 1. 4, 72, 10, ἐπετελέσθησαν 5, 33, 4; ταχέως καὶ συμφερόντως ἐπετέλεσαν (τὸν πόλεμον) 1, 65, 12; τὸ μέγιστον ἀσέβημα κατὰ προαίρεσιν ἐπετέλεσαν 2, 58, 7¹).

Ebenso steht der Aorist von verschiedenen Umschreibungen für τελέσαι und τελεσθηναι: τὸ συνέδριον οὐδ' εἰς τέλος ἐχύρωσε τὴν γνώμην 1, 11, 1; ἔσπευσαν ἐπὶ τέλος ἀγαγεῖν τὰ χατὰ τὰς ἀποιχίας 3, 40, 3 (vergl. S. 43); τὸ τέλος τῆς συμπάσης ναυμαχίας ἐγένετο χατὰ τοὺς 'Ρωμαίους 1, 28, 13; ἀχόλουθον τὸ τέλος ἐξέβὴη τοῦ χινδύνου ταῖς ἐπιβολαῖς 4, 11, 9; τὸ πέρας τοιαύτην συνέβη γενέσθαι τὴν

<sup>1)</sup> Vergl. auch ἐπιτελεσάμενος (ταῦτα) 1, 40, 16. 5, 108, 9; τοῖς μηθὲν ἀσεβὲς ἐπιτελεσαμένοις 2, 58, 10; τῆς περὶ Κάνναν μάχης ἐπιτελεσθείσης 5, 111, 8; ἐπιτελεσθεισῶν τῶν προειρημένων διαλύσεων 1, 66, 1; ἄμα τῷ συντελεσθῆναι τὰς ναῦς 1, 21, 3

παντέλειαν τῆς καταφθορᾶς 1, 48, 9. Hieran schliessen sich die bereits früher für ἔσχε τὴν συντέλειαν, ἔσχε τὸ τέλος, εἰς ταύτην ῆλθε τὴν συντέλειαν angeführten Belege (S. 377). Anfang und Ende zugleich werden ausgedrückt 3, 5, 6 (S. 377) und 4, 52, 10: (ὁ πόλεμος) τοιαύτας ἔλαβε τὰς ἀρχὰς καὶ τὸ τέλος.

6. Das Adverbium τέλος bezeichnet am deutlichsten den Abschluss einer Handlung, wenn es mit seinem Aorist auf ein Imperfect der Dauer folgt: 'Αντίοχος καὶ Πτολεμαῖος ὁ Φιλοπάτωρ ήμφισβήτουν, τέλος δ' ἐπολέμησαν ὑπὲρ Κοίλης Συρίας 3, 2, 4; προσεβοήθουν άεὶ πλείους τῶν ἐχ τῆς πόλεως τέλος δὲ πάντες ἐξεγύθησαν εἰς τὸν χίνδυνον 3, 19, 1; κατά βραχὸ διέρρεον οί παρεστώτες, τέλος δ' δ Μοιραγένης ἀπελείφθη 15, 28, 4; κατά μέν οὖν τὰς ἀργὰς — δῶρα διετέλουν οί Βυζάντιοι διδόντες - τέλος δ' ήναγχάσθησαν δηδοήχοντα τάλαντα συγγωρήσαι φόρον τελείν 4, 46, 3 f.; τοίς μέν ούν δλοις εύδόχουν περὶ δὲ τῶν πόλεων — τέλος συγχατέθεντο τοῖς προτεινομένοις 21, 30, 8; έπεὶ πολλὰ κατολοφυρόμενοι τὴν αὐτῶν τύγην οὐδὲν ἤνυον, τέλος ἐξέπεμψαν τὸν παΐδα 15, 32, 1. Aber auch sonst ist der Aorist häufig, wie die folgenden Belegstellen zeigen, die wir nach der alphabetischen Reihe der Verba ordnen¹). Es folgen nämlich auf τέλος die Aoriste τοὺς — πρέσβεις ἀναποχρίτους ἀπέστειλαν 4, 34, 1; τοὺς μὲν αὐτῶν διέφθειραν, τοὺς δὲ λοιποὺς - συνεδίωξαν 1, 17, 13; οἱ μὲν πλείστοι διεφθάρησαν, οί δε περιλειφθέντες παρέδοσαν έαυτούς 5, 50, 8; συνέβη διαφθαρήναι των Ρωμαίων ούχ έλάττους έξαχισχιλίων 2, 25, 9; έδωχε την έπιστολήν 8, 18, 5; έξέπεσον έχ της πόλεως 5, 4, 12; συνέβη τούς Ιλλυριούς - έχπεσεῖν έχ τῆς πόλεως 2, 9, 5; έναπέθανε ταῖς ύπερογαῖς ταύταις 15, 35, 5; τὸν μὲν 'Ονόμαστον έξείλετο, τὸν δὲ Κάσσανδρον - φαρμάχω διέφθειρεν 22, 18, 5 (vergl. S. 18); έξέστησαν τῆς ανθρωπίνης φύσεως 1, 81, 9 (vergl. S. 456); έξωμίλησαν το μειράχιον 7, 4, 6 (vergl. S. 23 Anm. 1); εἰς τὴν οἰχείαν ἐπανῆλθον 2, 22, 5; έπεχράτησαν τῷ πολέμω τῶν Καργηδονίων 6, 51, 8; ἔχρινε διαχινδυνεύειν 1, 11, 12; ἔμεινεν ἐν τῆ φυλαχῆ 21, 26, 14 (vergl. S. 431); εἰς φυγὴν ώρμησαν 5, 73, 14; παρεσπόνδησαν τους Ρηγίνους 1, 7, 8; επεισαν

<sup>1)</sup> Wo zwei Verba einander beigeordnet sind, ist natürlich das erstere für die Einordnung massgebend gewesen, also auch ἐπράυνε, das durch die enge Verbindung mit κατέστησε als Aorist sich kund giebt, worauf wir, ebenso wie auf ἔκρινε, noch am Ende dieses Abschnittes kommen. Bei der Umschreibung durch συνέβη hat der beigefügte Infinitiv der betreffenden Stelle ihren Platz gegeben.

αὐτὸν — τὸ ξενολόγιον διαλύσασθαι 31, 26, 5; αὐτοῦ πάντες — ἔπεσον 3, 116, 11; ἐποίησε, nämlich folgend auf δ δὴ καὶ τέλος, 2, 36, 4, und ähnlich δ καὶ τέλος ἐποίησαν 5, 107, 3; ἐποιήσαντο τὴν ἀπόλυσιν 4, 13, 5; ἐπράυνε καὶ κατέστησε τὴν πόλιν 5, 54, 11; ἐτρέψαντο τοὺς συγκαθεστῶτας 4, 12, 6; ἐτράπησαν ὑπ' αὐτῶν τῶν ἰππέων 2, 34, 8; οἱ περὶ τὸν Δημήτριον ἐτράπησαν 3, 19, 7 (vergl. S. 438); ἀμφότερα τὰ κέρατα — ἐτράπησαν 3, 74, 2; αὐτοὶ μὲν ὑπέμειναν ἐντὸς τοῦ ποταμοῦ, τοὺς δὲ τῶν Κελτῶν σφίσι συνόντας διαβιβάσαντες — ἀνέσπασαν τὰς ἐπὶ τοῦ ῥείθρου γεφύρας 2, 32, 9; ἐγκλίναντες ἔφυγον οἱ Καρχηδόνιοι 1, 23, 10 (vergl. S. 33).

Auch nach πέρας steht aus gleichem Grunde der Aorist 2, 55, 6: ἐκβαλὼν τοὺς Μεγαλοπολίτας κατέσχε τὴν πόλιν; 15, 13, 4: ἐνέκλιναν οἱ βάρβαροι; 15, 29, 1: ἐπείσθησαν τῷ Μοιραγένει. Hierzu kommt das ebenfalls adverbiale τὸ πέρας 1, 48, 9 (vergl. S. 446 f.).

Endlich habe ich die Verbindung von τὸ τελευταῖον mit Aorist angemerkt 1, 12, 4 (ἐπεβάλετο πολιορχεῖν), 21, 20, 10 (ὑπεμείναμεν πολιορχεῖσθαι), 3, 84, 10 (διεφθάρησαν), 4, 18, 8 (ἐξετοιχωρύχησαν τοὺς βίους), 12, 18, 11 (ἐμβαλεῖν τινι, in abhängiger Rede).

Die abschliessende Wendung εἰς τέλος ἀπέστη 32, 7, 6 wird in Abschnitt XXIX, 5 bei προσίεσθαι angeführt werden.

7. Weit seltener findet sich bei dem Adverbium τέλος das Imperfect. Wie vorher bei Nr. 5, so sind auch hier zunächst einige verbale Ausdrücke zu vergleichen. Etwas ganz anderes als » vollenden«, d. i. » eine Handlung zum Abschluss bringen« liegt offenbar vor, wenn ἀνόειν und διατελεῖν mit dem Particip der Dauer stehen. Dass hier als erzählende Form in der Regel das Imperfect eintritt, ist ganz selbstverständlich und die Anschauung einer Dauer wird dann, ausser durch das Particip, bisweilen noch durch adverbiale Zusätze wie ἀεί, λοιπὸν ἤδη, καθ ἐκάστην ἡμέραν ausgedrückt¹).

<sup>1)</sup> Vergl. δι' ἀχεραίων τῶν ἑλῶν ποιούμενοι τὴν πορείαν μετρίως χαχοπαθοῦντες ἤνυον 3, 79, 5; (συμπλοχαὶ ἐγίνοντο συνεχεῖς) ἐν αῖς οὐχ ἤνυον ἑχάτεροι φέροντες τοὺς νεχρούς 10, 31, 9; (ὥστε μὴ) χαταφθείροντας ἀνύειν δύνασθαι τὰς λείας 3, 90, 7; ταύτας γὰρ ἀεὶ τὰς χώρας Ἰλλυριοὶ πορθοῦντες διετέλουν 2, 5, 1; λοιπὸν ἤδη διετέλει προστατῶν τοῦ τῶν ἀχαιῶν ἔθνους 2, 43, 7; πρὸς τὴν τῶν Αἰτωλῶν πλεονεξίαν ἀντιταττόμενος διετέλει 2, 43, 9; δῶρα διετέλουν οἱ Βυζάντιοι διδόντες 4, 46, 3. So auch in einer Rede das Präsens: διαμαχόμενοι μόνον οἰ χαθ' ἐχάστην ἡμέραν δεύτερον ἐνιαυτὸν ἤδη διατελεῖτε 3, 109, 2. Natürlich kann

Aber auch durch ἀποτελεῖν und ἐπιτελεῖν, von denen wir vor kurzem eine Reihe von Aoristen anführten, sowie durch einige verwandte Verba kann eine Dauer in der Vergangenheit bezeichnet werden, und zwar zunächst mit einer Negation in dem Sinne von »nicht zu Ende kommen«, also »länger, als es sein sollte, bei einer Sache beschäftigt sein «: χατὰ μέν οὖν τὸ πλεῖστον μέρος τῆς ἐπιβολῆς οὐδὲν ήνυον 1, 47, 4; έπεὶ πολλά κατολοφυρόμενοι τὴν αὐτῶν τύχην οὐδὲν ήνυον 15, 32, 1; έλέγετο μέν οὖν ταῦτα καὶ τὰ παραπλήσια τούτοις πλεονάχις ύπ' άμφοτέρων - έπετελεῖτο δὲ τὸ παράπαν οὐδέν 5, 67, 11. Auch anderweit hat der Schriftsteller τελείν und Composita so verwendet, dass er die Dauer einer Handlung, nicht deren Abschluss hervorhob oder einen Vorgang als noch sich entwickelnd schilderte: τὸν προχείμενον ἐτέλει πλοῦν εἰς τὴν 'Ασίαν 20, 5, 11 (vergl. S. 92. 443); τὰς πρεσβείας ἐπετέλουν 4, 15, 5; εὐθέως ἐπετέλει τοὺς γάμους 5, 43, 3; δι' αύτοῦ τὰς χινήσεις ἐπετέλει (vergl. S. 28); τὰ κατὰ λόγον έν έχάστοις έπετελείτο περί την μάγην 1, 28, 5; έχαστα συνετέλει 4, 67, 2;  $\delta$  περὶ τοὺς ἱππεῖς συνετελεῖτο χίνδυνος 2, 69, 1  $^{1}$ ).

Als Gegenstück zu dem früher behandelten ἔσχε τὸ τέλος erscheint 7, 5, 5: πέρας εἶχε τὸ διαβούλιον. Hier zeigt der Zusammenhang, dass die erwähnte Berathung als vorbereitend, dagegen die dann berichtete beleidigende Antwort des Hieronymos als entscheidend für den Krieg gelten soll.

Was nun endlich die Verbindung des Adverbiums τέλος mit dem Imperfect anbelangt, so ist schon im Vorhergehenden bei verschiedenen Anlässen gezeigt worden, warum ausnahmsweise die Zeitform der Entwickelung oder Schilderung gewählt wurde, nämlich S. 24: τέλος ἐγίνετο πολιορχία παραπλήσιον τὸ συμβαῖνον 9, 3, 2; S. 30: τέλος

der Schriftsteller über ein solches dauerndes Verhalten auch abschliessend berichten, wie 1,81,4:8 δη καὶ διετέλεσαν ἐπιμελῶς ποιοῦντες. Vergl. ferner 13,2,4, wo an den Ausdruck der Dauer (Σκόπας) οὐκ ἡρκεῖτο τούτοις zur Bezeichnung einer Vorvergangenheit der Satz δς τὸ πρότερον προσκαρτερῶν τῷ πλείονι διετέλεσε geknüpft ist. Von κατανύειν findet sich 9,4,3: (διὰ τὸ — οὐκ ἐφικτὸν εἶναι) κατανύσαι χόρτον ἢ κριθὰς κομίζοντας.

<sup>4)</sup> So auch in der Umschreibung durch συμβαίνειν: παραπλήσιον γάρ πεζομαχίας συνέβαινε τὸν χίνδυνον ἀποτελεῖσθαι 4, 23, 6, womit ferner παραπλήσιον συνέβαινε τὸ τέλος — γίνεσθαι 6, 8, 6 zu vergleichen ist. Ausserdem ist zu verweisen auf die Infinitive der Dauer περί τὸ τοιούτους ἀποτελεῖν ἀνδρας ὥστε πᾶν ὑπομένειν 6, 52, 41; τὸ προτεθέν οἰόμενοι δεῖν χατ' ἀνάγχην ἐπιτελεῖν 1, 37, 7.

δὲ τὰς κεφαλὰς ἀποτεμόντες τῶν τεθνεώτων ἀπεχώρουν 3, 67, 3; S. 32: τέλος ἐν αὐταῖς μένοντες ταῖς ἐξ ἀρχῆς χώραις ἀπέθνησκον 1, 45, 41; S. 33. 439: τέλος οἱ μὲν ἐκ τῆς πόλεως τραπέντες ἔφευγον 4, 71, 41; S. 77 Anm. 1: καὶ τέλος οὐδ' δλους ὀκτὼ μῆνας χρησάμενος τῆ τοιαύτη παρασκευῆ καὶ μελέτη συνῆγε τὰς δυνάμεις 41, 10, 9; S. 375 Anm. 3: τέλος πλείστων μὲν πόνων καὶ στάσεων ἐμφυλίων πεῖραν εῖχον 4, 31, 43. Mit Plusquamperfect und dann mit Imperfect steht τέλος 10, 15, 3, wie ebenfalls schon oben bemerkt worden ist (S. 17). Auch zu dem Particip der Dauer kann τέλος gefügt werden, wenn andere gleichartige Handlungen vorher bezeichnet worden sind: φεύγοντας καὶ τῶν ὑπαίθρων ἐκχωροῦντας καὶ τέλος πολιορκουμένους 1, 15, 7; διώκοντας καὶ παραχρῆμα κρατοῦντας τῶν ὑπαίθρων καὶ τέλος πολιορκοῦντας τὰς Συρακούσας 1, 15, 8.

Auch τὸ πέρας steht in der langen Periode 7, 15, 2—5 mit Imperfect: τοσούτω μαλλον προσείχε καὶ πάντα τρόπον ήρεύνα.

8. Ueber die nicht allzuhäufigen Fälle, in denen der Aorist das Eintreten einer Handlung derartig bezeichnet, dass man von einem besonderen ingressiven Gebrauche sprechen darf, ist bereits in der Einleitung und an einigen anderen Stellen, besonders in dem Abschnitte über έχειν, gesprochen werden¹). Dass aber auch bei dieser Auffassung das für den Aorist wesentliche Merkmal der abschliessenden Berichterstattung gewahrt wird, zeigen Zusammenstellungen wie die folgenden: ἄμα τὴν ἀρχὴν καὶ τὸ τέλος ἔσχε 3, 5, 6 (S. 377); ἔσχε προκοπὴν καὶ συντέλειαν 2, 37, 10 (ebenda); ἔλαβε τὰς ἀρχὰς καὶ τὸ τέλος 4, 52, 10 (S. 447); πρός τε τὴν ἐπίνοιαν ὥρμησαν καὶ πρὸς τὴν συντέλειαν ἐξίκοντο τῆς τῶν δλων ἀρχῆς καὶ δυναστείας 1, 3, 10, und ahnlich 1, 4, 3 (S. 377).

Die Gallier setzten sich durch verschiedene Einfalle in den Besitz der Poebene. Dies wird 2, 47, 3 f. durch die Worte έξέβαλον έχ τῆς περὶ τὸν Πάδον χώρας Τυρρηνούς καὶ κατέσχον αὐτοὶ τὰ πεδία und dann durch τὰ μὲν οῦν πρῶτα — Λάοι καὶ Λεβέκιοι, μετὰ [δὲ τούτους Ἰνσομβρες κατώκησαν berichtet. Ebenso wechseln nachher die Ausdrücke τὰ πρὸς τὸν ᾿Αδρίαν ἤδη προσήκοντα γένος ἄλλο πάνυ παλαιὸν διακατέσχεν (§ 5) und τὰ δὲ πέραν τοῦ Πάδου — πρῶτοι μὲν ㆍΑναρες, μετὰ δὲ τούτους Βοῖοι κατώκησαν (§ 7). Wir haben also

<sup>4)</sup> I, 7. XII, 4 (S. 90). XXIV, 6. 10. 12. 20 (vergl. die Uebersicht S. 398 f.)

hier zweimal κατοικήσαι in dem Sinne von »Wohnsitze gründen, ein Land besiedeln« und ziehen zum Vergleiche das bald folgende ἄκουν κατὰ κώμας ἀτειχίστους (§ 9) herbei, das den dauernden Zustand nach der Besitznahme bezeichnet.

Auch ὁπαχοῦσαι 1, 88, 1 kann im ingressiven Sinne aufge-fasst werden: τὰ μὲν οῦν ἄλλα μέρη τῆς Λιβόης μετὰ τὴν μάχην εὐθέως ὁπήχουσε τοῖς Καρχηδονίοις, denn die Worte bilden gewisser-massen eine Umschreibung der sonst üblichen Wendungen οἱ Καρχηδόνιοι κατέσχον, ἐκράτησαν u. s. w. Doch bleibt auch hier die Hauptsache der abschliessende Bericht, wie wir ihn z. B. 3, 49, 9 in ὑπήχουσε (nach den Eingangsworten ἐπισπωμένου τοῦ πρεσβυτέρου καὶ παρακαλοῦντος u. s. w.) unverkennbar vorfinden¹).

9. Mit dem vor kurzem angeführten την ἀρχην ἔσχε 3, 5, 6 vergleichen wir zunächst ὁ πόλεμος — ἔλαβε την ἀρχην (τὰς ἀρχάς) 2, 46, 7. 4, 52, 10, πολεμικῆς ἔχθρας ἐγένετο καταρχή 22, 4, 15, ferner die Aoriste des Verbums ἄρχεσθαι: τῆς ἐπὶ τὸ βέλτιον ἤρξαντο προκοπῆς 1, 12, 7; τότε βραχείας ἐνδόσεως γενομένης ἤρξαντο τῶν ὀρυγμάτων 5, 100, 2; οὖτω πως ἤρξατο τῶν λόγων 11, 28, 1, τοῦ λέγειν 9, 32, 2; ἤρξαντο (ἤρξατο) προσάγειν ἔργα 1, 42, 8, προσάγειν τὰ μηχανήματα 5, 99, 10, πολιορχεῖν 3, 18, 4. 16, 11, 2, τοῖς ἐκτὸς ἐγχειρεῖν πράγμασιν 2, 1, 1 und ähnlich 2, 71, 7 (vergl. V, 5 a. Ε.), συνίστασθαι ναυτικὰς δυνάμεις 2, 1, 2, τὰ καθεστῶτα κινεῖν 2, 21, 3, τὰ σκεύη διαρπάζειν 33, 10, 4.

Es steht also ausser Zweisel, dass Polybios neben dem Imperfect der Entwickelung von ἄρχεσθαι und ähnlichen Ausdrücken (III, 2) den zusammensassenden und abschliessenden Aorist nicht selten anwendet, und wir sinden dies weiter bestätigt, wenn wir mit den zu τὰς μὲν ἀρχάς gesetzten Impersecten (S. 23) solgende Aoriste vergleichen: τὰς μὲν ἀρχὰς ὥρμησαν πρὸς φυγήν 3, 40, 13 (im Gliede mit δέ solgt ἐπὶ ποσὸν συνέστησαν); τὰς μὲν ἀρχὰς ἀπέστησαν τῆς ἐπιβολῆς, μετὰ δὲ ταῦτα — ἐξεκλήθησαν ὑπὸ τοῦ συμβαίνοντος 3, 51, 1 s.; τὰς μὲν ἀρχὰς οὐὸ' ἐπιβαλέσθαι τῆ διὰ τῶν Αλπεων ἡλπισε πορεία τὸν Αννίβαν 3, 61, 5 (vergl. XXX, 4); τὰς μὲν ἀρχὰς ἐπεβάλετο παραχα-

<sup>4)</sup> Auch ἐπὶ ποσὸν ἐπίστευσαν 3, 52, 7 ist schlechthin als zusammenfassender und abschliessender Aorist zu fassen, nicht als «incohativus», wie Stich De Polybii dicendi genere S. 168 will. S. die zahlreichen unter Nr. 3 angeführten Belegstellen.

λεῖν τοὺς μεθ' αὐτοῦ 10, 3, 4 (vergl. XXII, 6); τὰς μὲν ἀρχὰς ἐπεκαλέσαντο Κνιδίους οἱ Καλυνδεῖς u. s. w. 31, 16, 1 (der Nachsatz ist durch eine Lücke verstümmelt).

Als Gegenstück zu dem Imperfect κατὰ μὲν τὰς ἀρχὰς ἐστρέφετο 3, 46, 9 (S. 22) ist zu verzeichnen der Aorist κατὰ μὲν τὰς ἀρχὰς εὐθέως — ἀπεσπάσθησαν τῶν πολεμίων 16, 4, 4 (im Gliede mit δέ folgt ebenfalls Aorist).

In dem längeren Satzgefüge 16, 30, 4—7 folgen auf das einleitende τὰς μὲν γὰρ ἀρχάς zunächst das Imperfect (οἱ ᾿Αβυδηνοὶ) ὑπέμενον ἐρρωμένως τὰς τοῦ Φιλίππου παρασκευάς, dann die Aoriste τὰ μὲν τοῖς πετροβόλοις τύπτοντες διεσάλευσαν, τὰ δὲ τῷ πυρὶ διέφθειραν. Hierauf wird in freierer Gliederung theils durch Imperfecta theils durch Aoriste weiter ausgeführt, wie die Abydener anfänglich ihre Stadt zu halten suchten, bis sie endlich die Verhandlungen zur Uebergabe einleiteten (πέμψαντες πρεσβευτὰς — ἐκέλευον παραλαμβάνειν τὸν Φίλιππον τὴν πόλιν). Also mehrmaliger und zwar wohlberechtigter Wechsel zwischen Imperfect und Aorist; besonders unterscheiden wir das Auftreten beider Zeitformen nach τὰς μὲν ἀρχάς in derselben Weise wie an einer früheren Stelle ἐγίνετο und ἐγένετο καταργή (S. 351).

Aber auch an anderen Analogien zu dem Aorist nach τὰς μὲν ἀρχάς fehlt es nicht. Am nächsten verwandt sind παραυτίχα μέν und τὸ μὲν πρῶτον mit Aorist¹), insbesondere τὸ μὲν πρῶτον ἡσυχίαν ἔσχον (XXIV, 5), dem sich τότε μὲν οῦν τὴν ἡσυχίαν ἔσχε (ebenda), τότε μὲν οῦν αὐτοῦ ἔμειναν (XXVI, 8) und anderes der Art anschliessen. Hinzugefügt sei hier noch τότε μὲν ἀπεσιώπησεν 31, 19, 6. Aehnlich wie παραυτίχα steht κατὰ τὸ παρόν 3, 86, 8: τὸ μὲν συνεγγίζειν τῆ Ῥψμη κατὰ τὸ παρὸν ἀπεδοχίμασεν. Auch ἐπὶ ποσόν (XXVIII, 3) kann zum Vergleich herangezogen werden.

10. Dass der Aorist eine Vorvergangenheit bezeichnen kann, hat schon Apollonios Dyskolos beobachtet, nur urtheilt er nicht ganz zutreffend, wenn er diese Bedeutung von der (ausdrücklichen oder stillschweigenden) Beifügung des Adverbs πάλαι abhängig macht<sup>2</sup>).

Für den Aorist nach παραυτίχα μέν sind mehrere Belege S. 57 und dazu παραυτίχα μὲν ἐχομίσατο u. s. w. S. 373 angeführt worden. Anlangend τὸ μὲν πρῶτον sind die betreffenden Unterabtheilungen von XXII, 6. 7 zu vergleichen.

<sup>2)</sup> Περὶ ἐπιρρημάτων S. 124, 20 der Ausg. v. R. Schneider: τὸ δὲ πάλαι ἡνυσμένης πράξεως ἐστι παραστατικόν (»deutet auf eine längst vollendete Handlung«

Denn dass πάλαι ebenso gut auch beim Imperfect seine Stelle hat. zeigt, um von vielen anderen Zeugnissen abzusehen, Polybios 2, 52, 6: 'Αντίγονος πάλαι μέν ην έν παρασχευή, und ähnlich 2, 17, 1: ταῦτα τὰ πεδία τὸ παλαιὸν ἐνέμοντο Τυρρηνοί. Richtiger wird man sagen. dass der Aorist als Stellvertreter eines Plusquamperfects gelten kann, wenn ausdrücklich ein Zeitunterschied angegeben wird1): oùx ήρχεῖτο τούτοις, δς τὸ πρότερον προσχαρτερῶν τῷ πλείονι διετέλεσε 13, 2, 4 (vergl. S. 448 Anm. 1); (προεγειρίσαντο πρεσβευτάς τοὺς εὐγαριστήσοντας) περί τῶν δπλων ὧν πρότερον ἀπέστειλε 24, 6, 3; φόρους δώσει 'Ρωμαίοις, δσους πρότερον ύπέσγετο δ πατήρ χαταπολεμηθείς 27, 8, 2; κατέσχον (τὸ φρούριον) μικροῖς ἔμπροσθεν χρόνοις 4, 83, 1; οδτος δ Νιχαγόρας εππους άγων χατέπλευσε βραχεί χρόνω πρότερον είς την 'Αλεξάνδρειαν 5, 37, 7; ποιούμενοι την άρχην άπο τοῦ Γέσχωνος, δν βραχεῖ χρόνω πρότερον - ἀνέδειξαν εὐεργέτην αὐτῶν 1, 80, 12; ὁ γάρ ἐπὶ τῆς ναυτικῆς δυνάμεως τεταγμένος — ὀλίγαις ἡμέραις πρότερον - προχατέπλευσεν έπὶ τὴν Μεσσήνην 1, 21, 4 (vergl. S. 90 f.). Oder es wird die Vorvergangenheit durch eine anderweitige Zeitbestimmung angedeutet: κατά τὸν προγεγονότα πόλεμον — πικρῶς ἐπεστάτησαν τῶν κατὰ τὴν Λιβύην ἀνθρώπων 1, 72, 1; ἐγκαταλιπόντες τοὺς όμήρους οθς έδοσαν έχβαίνοντες έχ τοῦ πολέμου τοῦ προγεγονότος 3, 40, 7; άπολογιζόμενοι την εύνοιαν καὶ προθυμίαν, ην παρέσγε τοῖς 'Ρωμαίοις ὁ βασιλεύς έν τῷ πρὸς 'Αντίοχον πολέμφ 21, 2, 2; περὶ τῆς καθ' αὐτὸν εύνοίας και προθυμίας, ην παρέσχετο κατά τον πρός Περσέα πόλεμον, άπελογίσατο 30, 3, 1; εως τότε — οὐδεμία πόλις ἀπέστη — άλλὰ διετήρουν την πίστιν 3, 90, 13. Es kann aber auch, ohne dass irgend

Buttmann). ὁ γοῦν καλούμενος ἀόριστος, προσλαβὼν τὸ πάλαι, ὑπερσυντελικὸς μᾶλλον ἀκούεται. ἐμπεριέχει γὰρ τὸ παρφχημένον τοῦ παρακειμένου καὶ τοῦ ὑπερσυντελικοῦ. Dies hat dann Stephanos zu Dionysios Trax (Bekkeri anecd. p. 889 ff.) weiter ausgeführt (vergl. oben S. 5 Anm. 3). — Beiläufig sei hier bemerkt, dass die Veranschaulichung der Zeitformen durch Adverbia auf Aristoteles zurückgeht. Eine Sonderuntersuchung darüber ist wünschenswerth.

<sup>1)</sup> Vergl. Stephanos zu Dionys. p. 892, 1: οἶον ἐποίησα πάλαι ἐπεποιήχειν. ἀλλ' ἐπεὶ καὶ τοῦτο τὸ πάλαι ἀόριστον, δεῖ αὐτῷ προσνέμειν τὸν διορισμὸν τοῦ ποσοῦ, οἶον »πρὸ δύο ἐτῶν, πρὸ πέντε, πρὸ δέκα « καὶ ἐπαναβεβηκότα. Dass es dabei nicht auf die Länge des Zeitunterschiedes (nicht auf eine »longa interpositio « oder auf ein »multo ante «, wie Diomedes und Priscian wollen) ankommt, beweisen die oben angeführten Stellen, und vergl. Herm. Schmidt Doctrinae temporum verbi Graeci et Latini expositio historica I, Halle 1836, S. 20 ſ.

eine Zeitbestimmung beigefügt wäre, die plusquamperfectische Anschauung lediglich aus dem Zusammenhange zu entnehmen sein, wie z. B. 4, 52, 8. 5, 65, 8. 10 (vergl. S. 393 Anm. 2). 31, 27, 5.

In allen diesen Fällen gilt das vorher Geschehene dem Berichterstatter als abgeschlossen, und so ist auch früher (S. 422) der Aorist ένθυμούμενος δτι πρότερον ἡμέραις ὀλίγαις αὐτὸν ἀπέλιπε (3, 61, 2) dem in A überlieferten Imperfect vorgezogen worden. Hierzu wird gegen Ende dieses Abschnittes noch der Aorist καὶ γὰρ πρότερον — ἔχρινε (31, 19, 11) kommen.

Dass unter Umständen eine in die Vorvergangenheit verlegte Handlung auch durch die Zeitform der Dauer ausgedrückt werden kann, ist in Abschnitt II, 5 gezeigt worden.

11. So oft im Vorhergehenden vom Aorist die Rede war, hat sich nirgends ein Anlass gefunden den Gebrauch in Nebensätzen von dem in Hauptsätzen zu unterscheiden, und in der That ist kein Grund denkbar, weshalb der Schriftsteller die Form des abschliessenden Berichtes in Relativsätzen, nach temporalen und anderen Conjunctionen anders hätte verwenden sollen als in Hauptsätzen. Auch das macht keinen wesentlichen Unterschied, ob dem Zusammenhange nach die aoristische Handlung des Nebensatzes als schlechthin vergangen oder als vorvergangen erscheint. Der letztere Fall ist soeben in einigen Relativsätzen (1, 80, 12. 3, 40, 7. 13, 2, 4. 21, 2, 2. 24, 6, 3. 27, 8, 2. 30, 3, 4) nachgewiesen worden. Hierzu fügen wir nun in Kürze den Hinweis auf 1, 51, 12. 1, 53, 2. 1, 79, 10. 2, 21, 7. 3, 48, 11 (vergl. S. 186 f.). 3, 51, 10. 3, 76, 5. 3, 98, 5. 5, 35, 1. 23, 16, 13. 25, 3, 2, wo zwar keine ausdrücklichen Zeitbestimmungen beigefügt sind, doch aber nicht minder wie nach πρότεpov u. s. w. Handlungen bezeichnet werden, die den im Hauptsatze erwähnten vorausgegangen sind. Bemerkenswerth ist auch der Vergleich zwischen ποιείσθαι την έπάνοδον ήπερ έποιήσατο καὶ την εἴσοδον 3, 92, 40 und ἐποιεῖτο τὴν ἐπάνοδον ἦπερ καὶ τὴν παρουσίαν έπεποίητο 4, 66, 3. Ausserdem sei noch auf den vergleichenden Nebensatz (τὸν Λεόντιον) θᾶττον ἢ προέθετο — ἐπανείλετο 5, 27, 8 verwiesen.

Auch in Nebensätzen, die durch ἐπεί eingeleitet werden, ist die durch den Aorist gegebene abgeschlossene Handlung zumeist auch der des Hauptsatzes vorangegangen, wie z. B. 1, 7, 10: ἐπεὶ ἀπὸ

τούτων ξέγένοντο, 1, 54, 1: ἐπεὶ τὰ κατὰ τὴν πρόθεσιν ἀπετέλεσεν, 9, 32, 2: ἐπεί ποτε καθησύχασαν. Besonders deutlich tritt die Zeitform des Abschlusses in der Zusammenstellung mit Imperfecten 5, 35, 2 hervor: ἐπεὶ ἐκεῖνος μὲν μετήλλαξε, προήει δ΄ ὁ χρόνος, οἱ δὲ κατὰ τὴν Ἑλλάδα καιροὶ μόνον οὺκ ἐπ΄ ὀνόματος ἐκάλουν τὸν Κλεομένην u. s. w.

Um das Vorkommen des Aorists auch nach anderen temporalen Conjunctionen nachzuweisen, führen wir ferner an: ἐπειδὴ τὰς χεῖρας ἀπέχοψαν, ἢχρωτηρίαζον τοὺς ταλαιπώρους 1, 80, 13; βλέψας εἰς τοὺς ἐσχάτους τοῦ βίου χαιρούς, ἡνίχα — χατεστρέψατο μὲν Καρχηδονίους u. s. w. 10, 40, 7; ὅτε τὸ πρῶτον ἐπεχείρησαν διαβιβάζειν εἰς τὴν Μεσσήνην τὰς δυνάμεις 1, 20, 13; ὡς ἐξαγαγὼν πρὸ τῆς πόλεως τὴν δύναμιν ἐν χόσμφ παρενέβαλε 1, 32, 7; ὡς θᾶττον χατεστήσαντο τὰ χατὰ τὴν Λιβύην 2, 1, 5; ἔμενεν ἐπὶ τῆς ὑποχειμένης γνώμης ὁ Καιχίλιος, ἔως αὐτὸν ἐξεχαλέσατο διαβῆναι τὸν — ποταμόν 1, 40, 5, und gleich darauf τοὺς εὐζώνους ἐξαποστέλλων ἢρέθιζε, μέχρι πᾶν αὐτοὺς ἐχτάξαι τὸ στρατόπεδον ἢνάγχασε 1, 40, 6 (vergl. XXX, 1); συνέβαινε τελέως ἄσημον εἶναι τὸν δρασμόν, ἕως οδ τῶν παίδων τις — ἔδραμεν ἐπὶ τὸ Κίρχαιον u. s. w. 31, 23, 3—5 (vergl. XXX, 7 a. E.).

Dass der Indicativ des Aorists in Temporalsätzen auch eine Wiederholung bezeichnen kann, ist in der Einleitung (S. 40 f.) gezeigt worden. Zu dem dort angeführten δσάχις ἐτόλμησαν (1, 2, 2) fügen wir nun hinzu: ὅταν εὕσχολοι κἀπερίσπαστοι Λακεδαιμόνιοι γενηθέντες ἐτράπησαν πρὸς τὸ βλάπτειν αὐτούς 4, 32, 6; ὅταν προσήρεισε ταῖς χερσὶ πρὸς τὰ νῶτα τῆς γυναικός 13, 7, 10; ἐπειδὰν ἐχ τῆς καθέδρας ἀνέστησε τὴν γυναῖχα 13, 7, 8.

12. Schon in den Homerischen Gleichnissen wird der Aorist mit Vorliebe zur Angabe von Handlungen verwendet, durch welche andere Thatsachen veranschaulicht und versinnlicht werden sollen, und er steht dann nicht selten in naher Berührung mit dem Präsens¹). Auch in der attischen Prosa wechseln in allgemeinen Darstellungen häufig das Präsens, das die Ergebnisse vieler einzelnen Beobachtungen zu einem Gesammturtheile zusammenfasst, und der erzählende Aorist, durch den der Schriftsteller eine einzelne früher gemachte

<sup>1)</sup> Dies wird nachgewiesen von F. Franke in den Berichten der K. Sächs. Gesellsch. d. Wissensch. 1854, S. 70 ff.

Beobachtung mittheilt und dem Leser es überlässt, selbst hieraus das allgemeine Urtheil zu ziehen¹). Diesem Gebrauche folgt auch Polybios. Ganz ähnlich wie Demosthenes in der zweiten olynthischen Rede (§ 21) wendet er 1, 81, 6—9 ein Gleichniss an und zieht daraus die Nutzanwendung für einen politischen Vorgang. Demosthenes schliesst, nachdem er das allgemein Gültige durch das Präsens gegeben hat, mit den Worten ἐπειδὰν δ΄ δμορος πόλεμος συμπλακῆ, πάντ ἐποίησεν ἔκδηλα, Polybios setzt an das Ende seiner Schilderung der äussersten Entartung und Verwilderung menschlicher Gemüthsart die Sentenz τέλος δ΄ ἀποθηριωθέντες ἐξέστησαν τῆς ἀνθρωπίνης φόσεως.

Ein Uebergang zur Form der Erzählung ist offenbar 12, 4, 13 f. anzunehmen. Der Schriftsteller hat vorher beschrieben, wie die Schweineheerden in Oberitalien genau den Hornsignalen ihrer Hirten folgen; in Griechenland dagegen können die Heerden nicht so sicher zusammengehalten werden: wem mehr Hände zu Gebote stehen, der treibt die Thiere seines Nachbars bei guter Gelegenheit inmitten seiner eigenen Heerde davon (ἀπάγει); ja auch Diebstahl kommt manchmal vor. Dieses letztere wird in lebendiger Erzählung gegeben: ποτὰ δὰ κλέπτης ὑποκαθίσας ἀπήλασεν, οὐδ' ἐπιγινώσκοντος τοῦ περιάγοντος πῶς ἀπέβαλεν.

<sup>1)</sup> Mehrere Belege aus Thukydides, Demosthenes, Isokrates und Plato werden zusammengestellt von E. Moller im Philol. VIII (1853) S. 116-118. 125-128. Vergl. auch R. Kühner Ausführl. Gramm. d. griech. Sprache II<sup>2</sup> S. 138 f., der u. a. auf Herodot 3, 82 verweist. Den Ausführungen Mollers » Ueber den gnomischen Aorist Philol. VIII, 113 ff. IX, 346 ff. kann ich nicht beistimmen, sondern schliesse mich an G. Hermann zu Viger S. 909. 944 und Opusc. II S. 42 (dessen Beobachtungen zwar nur den dichterischen Gebrauch betreffen, im wesentlichen aber auch für die Prosa gelten) und F. Franke a. a. O. S. 63 ff. an. Von allem was F. Kaelker Quaest. de eloc. Polybiana, Leipziger Studien III (1880) S. 267, und J. Stich De Polybii dicendi genere, Acta seminarii Erlangensis II (1881) S. 168 f. 206, über das Vorkommen dieses Aorists bei Polybios bemerken, ist nur der Hinweis auf die nahe Berührung desselben mit dem über bestehende Zustände oder Einrichtungen berichtenden Präsens beachtlich; alles Uebrige, besonders die dem Schriftsteller vorgeworfene »neglegentia«, vermöge deren »nonnunquam imperfecta, aoristi, perfecta, plusquamperfecta fere nullo discrimine rerum adhibentur neque infinitivi aut participii tempora religiose distinguuntura und »aoristo utitur Polybius primus vel solus de rebus praesentibus (Stich S. 206), zeugt von einem völligen Verkennen des Polybianischen Sprachgebrauches.

Nicht minder sind im sechsten Buche in dem Abschnitte über das römische Kriegswesen die Aoriste als erzählende Formen anzusehen. Der Schriftsteller beschreibt hier Einrichtungen und Gebräuche, die allmählich entstanden und durch vielfältige Erfahrung erprobt sind, als noch zu seiner Zeit gültig; also bildet die präsentische Darstellung die Regel. Aber was jetzt besteht ist früher schon geubt worden, ja irgend einmal zuerst ins Leben getreten; deshalb ist dem Schriftsteller der Aorist willkommen, um in die Schilderung des Gegenwärtigen die Erzählung des ehemals Geschehenen einzumischen und so Abwechselung in die Darstellung zu bringen. Wir beginnen mit Cap. 49, 5-9: προλέγουσιν έν τῷ δήμω τὴν ἡμέραν - τῆς δ' ήμέρας έπελθούσης - διείλον σφάς αὐτούς οἱ νεώτεροι τῶν γιλιάργων -- καὶ τοὺς μὲν πρώτους κατασταθέντας τέτταρας εἰς τὸ πρώτον χαλούμενον στρατόπεδον ενείμαν - τῶν δὲ πρεσβυτέρων δύο μὲν τοὺς πρώτους είς τὸ πρώτον, τρεῖς δὲ τοὺς δευτέρους είς τὸ δεύτερον τιθέασι στρατόπεδον u. s. w., wozu Schweighaeuser (Bd. VI S. 343) bemerkt: διείλον indefinito tempore nunc utitur, et mox rursus vers. 8 ένειμαν, paulo post vero (vers. 9) ad praesens tempus redit τιθέασι — nempe de re, quae et olim fieri consueverat et ipsius adhuc aetate in usu erat. Ausserdem verweisen wir in Kürze auf die ebenfalls zwischen die Formen der Gegenwart eingeschobenen Aoriste Cap. 9, 3 (aus dem Abschnitte über die Staatsverfassungen); 21, 6; 23, 1; 24, 1-6 (ἐξέλεξαν ταξιάρχους ἀριστίνδην δέκα — ἐκλογὴν ἄλλων δέκα ποιούνται προσηγόρευσαν ταξιάρχους — προσεκλέγονται δ' οὐτοι πάλιν — διείλον τάς ήλιχίας u. s. w.); 25, 1; 26, 1, 9, 10; 33, 3, 6; 34, 9; 11, 2, 6, 8. Vergleichsweise ist noch der eigentlich erzählende Aorist Cap. 25, 11 å συνιδόντες έμιμήσαντο ταγέως anzuführen, der gleichfalls mitten in die präsentische Darstellung eingefügt ist.

Bei der Belagerung von Syrakus verwendeten die Römer bewegliche, von den Schissen aus anzulegende Leitern, deren Beschreibung
8, 6, 3 durch die Worte τὸ δὲ γένος τῆς κατασκευῆς τῶν εἰρημένων
ὀργάνων ἐστὶ τοιοῦτο eingeleitet wird, worauf in der Hauptsache
Präsentia (oder Persecta) folgen. Aber einzelne Vorkehrungen, die
vorher erledigt sein müssen, ehe die Maschinen in Thätigkeit treten
können, werden durch die Aoriste ἐτοιμάσαντες, δρυφακτώσαντες,
σκεπάσαντες, ἐγγίσωσι, ἐγγίσωντες, προσερείσαντες u. s. w. gegeben. In
gleichem Sinne ist aber auch in § 4, weil eine abhängige Fügung

hier schwerfällig gewesen wäre, der Indicativ des Aorists κλίμακα — έθηκαν πλαγίαν (ἐπὶ τοὺς τοίγους) gebraucht.

13. Dass unter gewissen Voraussetzungen der Aorist mit dem Perfect wechseln kann, ist schon in der Einleitung (I, 8) gezeigt worden. Die dort behandelten Stellen (21, 20, 9, 9, 39, 2) waren aus Reden entnommen. Der Redner ermahnt, belehrt, berichtet vom Standpunkte der Gegenwart aus, und es macht in Ansehung der Zeitformen keinen Unterschied, ob wir den Wortlaut einer einst gehaltenen Rede oder die von dem Geschichtschreiber verfasste Redeform vor uns haben. Ebenso wie in der Rede sind die Zeitformen in dem Excurse zu betrachten (vergl. S. 14 Anm. 2). Mit dem Excurse verlässt der Geschichtschreiber das Gebiet der objectiven Erzählung vergangener Begebenheiten und äussert, aus der Gegenwart heraus und für seine Zeitgenossen sprechend, seine Urtheile. Er wird also zunächst das Präsens oder für Handlungen, die als vollendet vorliegen, das Perfect wählen (auf die Anwendung des Futurums und der hypothetischen Fügungen haben wir hier nicht einzugehen). Aber bisweilen verlässt der Schriftsteller, und zwar keineswegs aus Unachtsamkeit, sondern in dem bewussten Streben die Rede lebendiger zu gestalten, den Standpunkt des in der Gegenwart Urtheilenden und erzählt schlechthin, wie einst etwas vor sich ging, oder lässt umgekehrt auf erzählende Aoriste wieder das Perfect, also die Vollendung in der Gegenwart, folgen. Der Wechsel auf engem Raume in den Worten βουλόμεθα πάντες ούχ ούτως το γεγονός ώς το πῶς ἐγένετο γινώσχειν ist bei anderer Gelegenheit berührt worden (S. 350); ausserdem ist zu verweisen auf 5, 9, 10: τοιγαροῦν ('Αντίγονος) οὺ μόνον έχρίθη παρ' αὐτὸν τὸν χαιρὸν εὐεργέτης ἀλλὰ χαὶ μεταλλάξας σωτήρ, οὐδὲ παρὰ μόνοις Λαχεδαιμονίοις, άλλὰ παρὰ πᾶσι τοῖς Έλλησιν άθανάτου τέτευχε τιμῆς καὶ δόξης, 5, 33, 4: καίτοι διότι πλείσται μέν καὶ μέγισται τότε — ἐπετελέσθησαν πράξεις, ἐπιφανέστατος δὲ καὶ πολυγρονιώτατος ὁ κατ' 'Αννίβαν πόλεμος γέγονε πλην τοῦ περί Σιχελίαν, πάντες δ' ήναγχάσθημεν πρός αὐτὸν ἀποβλέπειν — τίς ούτως έστιν άδαής δς ούχ οίδεν;

Unter denselben Gesichtspunkt fallen die Wendungen, durch welche der Schriftsteller selbst auf früher Gesagtes zurückverweist. Will er dabei andeuten, dass das Frühere ihm jetzt zum Vergleiche vorliegt oder in der Erinnerung vorschwebt, so wählt er das Perfect, wie την μέν οῦν καθόλου τῆς ὑποθέσεως ἔμφασιν — ἤδη δεδηλώκαμεν 3, 1, 8; ὑπὲρ ὧν ἄρτι δεδηλώκαμεν 2, 22, 11; καθάπερ ἐν ταῖς πρὸ ταύτης βύβλοις περὶ τούτων δεδηλώκαμεν 3, 10, 1, und ähnlich 2, 71, 8. 3, 1, 1. 4, 37, 4; καθά που καὶ πρότερον εἰρήκαμεν 3, 107, 10. Auch die häufig vorkommenden Participia εἰρημένος und προειρημένος sind hierher zu rechnen. Meistens aber genügen ihm die kurz abschliessenden, den Hinweis auf Früheres schlechthin erledigenden Wendungen » wie ich sagte, wie wir zeigten « u. s. w., also εἶπον, εἴπομεν, προείπομεν u. s. w. (S. 100 f.), διεσαφήσαμεν (S. 102 Anm. 3), ἀπελίπομεν, παρεξέβημεν u. s. w. (S. 424), wozu wir nun noch beifügen ἐν μὲν τῆ πρὸ ταύτης βύβλῳ — ἐδηλώσαμεν 4, 1, 1, τῆς κατασκευῆς ἢν ἐν τῆ δευτέρα βύβλῳ — ἐποιησάμεθα 4, 1, 4, πρὸς δὲ τούτοις ἐξηγησάμεθα 4, 1, 2.

Das dritte Buch seiner Geschichte beginnt Polybios mit einem Hauptverweis auf das erste Buch: ἐν τῆ πρώτη — βύβλφ δεδηλώ-καμεν; daran aber schliesst er den summarischen Bericht über das Einzelne, was er erledigte: ὁμοίως δὲ καὶ τὰς αἰτίας δι' ἄς ἀναδραμόντες τοῖς χρόνοις — συνεταξάμεθα τὰς πρὸ ταύτης βύβλους, ἐν αὐτῆ κείνη διεσαφήσαμεν, ganz mit Recht, denn die förmliche Bezugnahme auf die Gegenwart durch συντετάγμεθα und διασεσαφήκαμεν würde steif und schwerfällig erscheinen. Also auch hier treten, wie in Reden und Excursen, Aorist und Perfect nahe an einander heran; aber falsch wäre es zu sagen, dass Polybios in solchen Fällen beide Tempora ohne Unterschied gebraucht habe¹). Auch das möge zum

<sup>4)</sup> Auf den Wechsel von δεδηλώχαμεν, διεσαφήσαμεν, δεδηλώχαμεν 3, 1, 1.

2. 8. weist Stich De Polybii dicendi genere S. 170 hin, zugleich das anders geartete όπερ οῦ γράφειν ἐπιχεχειρήχαμεν 3, 1, 4 hierher ziehend. Aus dem Zusammenhange seiner Darstellung geht hervor, dass er seine Regel vita frequentat perfectum Polybius, ut proxime accedat ad vim aoristia auf Reden und Zurückverweisungen beschränkt, also den eigentlich historischen Stil ausgenommen hat, wonach die Angabe bei Wilh. Schmid Der Atticismus II S. 52 einzuschränken ist. Belege dafür, dass schon die attischen Prosaiker in ganz ähnlicher Weise wie Polybios an den oben von S. 458 an citierten Stellen Perfect und Aorist nahe bei einander gebraucht haben, werden je mehr sich finden, je mehr man danach sucht. Zu den oben S. 45 Anm. 4 herbeigezogenen Stellen des Thukydides und Aeschines füge ich hier mit Al. Buttmann (Gramm. des neutestamentl. Sprachgebrauchs S. 470) noch die aus der Rede περί Άλοννήσου § 29: τὴν χώραν ἢν οί Ελληνες καὶ βασιλεὸς ὁ Περσῶν ἐψηφίσαντο καὶ ὑμολογήκασιν ὑμετέραν είναι, ταύτην φησίν ἑαυτοῦ καὶ οὐχ ὑμετέραν είναι. Aus der Inschrift C. I. A. II, 345

Beite 899—426

XXV. Imperfect und Aorist von λείπειν und Zusammensetzungen . 4. Binleitung. 2. Formen der Dauer des Passivs von Aclaere und 8. Composita. Diese Formen nähern sich zum Theil einer perfectischen Bedeutung; doch kommen auch eigentliche Perfectund Plusquamperfectformen vor. 4. Der Aorist des Passivs von λείπειν und Composita. 5. Formen der Dauer vom Activum λείπειν. 6. Οὐδὰν ἀπέλειπον und Aehnliches. Aorist ύπερβολήν ούχ απέλιπον und ώστε (ώς) ύπερβολήν μή χαταλιπείν. 7. Andere Anwendungen des Imperfects von ἀπολείπειν, καταλείπειν, έγκαταλείπειν nach sicherer und 8. nach wahrscheinlicher Ueberlieferung. 9. Allgemeine Betrachtung über andere Stellen, an denen ebenfalls Imperfecta dieser Verba überliefert, jedoch die Aoriste, wie die Vulgata sie bietet, beizubehalten sind. perfect und andere Formen der Dauer von έλλείπειν, jedoch ist an einer Stelle der Aorist laut Ueberlieferung beizubehalten. 14. Formen der Dauer von ἐκλείπειν und 12. παραλείπειν. 13. Particip der Dauer des transitiven Mediums δπολείπεσθαι. 14. Sicher überlieferte Aoristformen des Activums von λείπειν und 45-20. Uebersicht über die Stellen, an denen Polybios aller Wahrscheinlichkeit nach Aoriste statt der überlieferten Formen der Dauer angewendet hat, und zwar cipia des Aorists. 16. Indicative des Aorists von dπολείπειν und καταλείπειν in Verbindung mit anderen Aoristen, 47. andere Aoriste von ἀπολείπειν, welche deutlich die abgeschlossene Hand-48. Anknüpfung an früher Gesagtes durch lung bezeichnen, die Formeln έν γάρ τούτοις απελίπομεν, δθεν απελίπομεν und ähn-49. ἐχλιπεῖν τὴν πόλιν u. s. w., τὸν βίον, τὸ ζῆν (verglichen mit μεταλλάξαι, τελευτήσαι τον βίον), 20. Aoriste von παραλείπειν.

426-438

XXVI. Imperfect und Aorist von μένειν und Zusammensetzungen . 1. Imperfect von uéver in Verbindung mit anderen Imperfecten. 2. in Verbindung mit Participien der Dauer. perfect, Infinitiv und Particip der Dauer von μένειν ἐπί τινος. 4. Eurov als Imperfect der Entwickelung. 5. Abschluss der Belegstellen für die Formen der Dauer. 6. Imperfect einiger mit μένειν sinnverwandten Verba. 7. Indicativ des Aorists von μένειν in Verbindung mit anderen Aoristen und 8. in naher Berührung mit Imperfecten. 9. Andere Aoristformen von 10. Imperfect und 14. Aorist von δπομένειν. 12. Erzählende Zeitsormen der übrigen Composita von µένειν.

438-449

ANYII. Aorist und Imperfect von φεύγειν und Zusammensetzungen .
 4. Aorist und 2. Imperfect von φεύγειν.
 3. Διαφεύγειν, Aorist.
 4. Καταφεύγειν, Aorist und Imperfect. Προσφεύγειν, Aorist.

442-464

 habe ich a) ἐνέχλιναν καὶ σποράδην έφευγον 5, 44, 5, πέρας ενέχλιναν 45, 43, 4, διασπασθέντες ένέχλιναν 18, 25, 7; έγ**χλίνας 4, 54, 3**; ἐγχλίναντος 46, 6, 3; έγχλίναντες έφυγον 1, 23, 10, απεχώρουν 3, 69, 11, δπεγώρουν 5, 85, 10; φεύγειν, bez. φυγείν, έγκλίναντας 3, 65, 7. 5, 23, 4; οί απαξ έγχλίναντες 1, 57, 8, und dasselbe im Dativ 3, 446, 7 (also ist auch δταν απαξ έγχλίνωσι 4, 74, 7 Aorist); έξέχλιναν τοὺς Ἰταλιχοὺς ἱππεις 14,8,8(Bekker für ἐνέχλιναν); ἐχχλίνας 2, 46, 7; ἔφευγον ἐχχλίναντες 3, 96, 4, έχκλίναντες ἔφευγον Fragm. 407, ἀπεχώρουν 3, 416, 6; ἐχχλίνασιν 4, 49, 2. Dagegen nur b) τούς έγκλίνοντας άναδεχόμενα 16, 19, 1; εί δυνατόν έχ**χλίνειν 18, 31, 4.** 

#### Κρίνειν.

Aorist: ἔχρινε διαχινδυνεύειν 1, 44, 42 (S. 495), παντός ἔργου πείραν λαμβάνειν 1, 49, 8(S. 196), παντός πράγματος πείραν λαμβάνειν 5, 38, 8, χρησθαι τοῖς πράγμασι 5, 5, 10, πᾶν ὑπομένειν 8, 1, 1, έξελεῖν ίτὸ Παιάνιον) 4, 65, 3, μή παρείναι τὸν ἐνεστῶτα χαιρόν 1,60, 9 (S. 195 f.), ποιήσασθαι την κατηγορίαν 46, 22, 40; ἔχρινε πρό πολλοῦ λυμαίνεσθαι την ἐπιβολην αὐτῶν 2, 47, 4 (vorher geht ὥρμησαν, später folgt ἐπεβάλετο); ἔχρινε μὴ μέλλειν άλλά προάγειν εἰς τοὔμπροσθεν 3, 60, 43 (endgültiger Beschluss); ἔχρινε παραβάλλεσθαι καί καταπειράζειν των ύπεναντίων 40, 38, 40 (wie vorher); ἔχρινε τὸ μέν τῶν λαφύρων πλείον είς την έξ άρχης παραπέμψαι παρεμβολήν u. s. w. 14, 10, 3 (wie vorher); ἐπειδή κατὰ πάντα τὰ μέρη την μάχην Άννίβας έχρινε 3, 117, 44; συντριβείς τῆ διανοία καὶ δυσελπιστήσας έχρινε διαπέμπεσθαι πρός τούς περί τον Λεύχιον 21, 13, 2 (summarischer Bericht, wie auch nachher etéπεμψε); και γάρ πρότερον - έχρινε την άργην τῷ παιδί συνδιαφυλάττειν 34,

19, 11 (abschliessender, und zwar eine vorvergangene Handlung bezeichnender Bericht: vergl. S. 432. 453). Demnach ist wohl auch 5, 4, 8: exptνεν αύθις αντέχεσθαι τῶν περί τὸν 'Aρατον als Aorist aufzufassen, wenngleich hier der Versuch einer imperfectischen Deutung nicht von vornherein abzuweisen war. Allein die Analogie der vorher angeführten Stellen und die nun noch beizubringenden unzweideutigen Formen mussen den Ausschlag geben: ἐχρίναμεν ποιή σασθαι (την εξήγησιν) 4, 28, 3; έχριναν βοηθείν 4. 44, 2, έγχειρείν τοῖς Κελτοῖς 2, 43, 6, ἀναλαμβάνειν την ἀπέχθειαν 2, 46, 6, τάς προσβολάς ποιείσθαι 8, 5, 2, διαπέμπεσθαι πρός τον Μάνιον 20, 9, 4, ἐπιτρέπειν τὰ βλα Μανίφ 20, 9, 40, ανασοβήσαι (το των Άγαιῶν ἔθνος) 38, 7, 8; χρίνας συμφέρειν τὸ χατὰ πάντα τρόπον ἀναγχάσαι μάγεσθαι τοὺς πολεμίους 3, 407, 2, μηδέν άβασάνιστον μηδ' απέραντον απολιπείν 4, 75, 3; χρίναντες - περί τῶν τοιούτων διίστασθαι 4, 76, 8; ἔγνω διαχινδυνεύειν 1, 19, 7; έγνωσαν άναχαλεῖσθαι καὶ πεῖραν αὐτοῦ λαμβάνειν 1, 32, 3, ναυπηγεῖσθαι σχάφη 1, 38, 5, άντιλαμβάνεσθαι τῆς θαλάττης 1, 39, 14, διαβαίνειν 2, 2, 3; ἔδοξε δὲ χαὶ ναῦς πλεῖν (ein Imperfect ablösend) 5, 94, 8, und ähnlich 1, 30, 3, 14, 9, 2, 15, 2, 4. 21, 25, 10. 21, 44, 10. Vergl. auch ĕδοξε 2, 2, 11. 5, 1, 11. 5, 2, 1 u. σ.

## Κτείνειν, αποχτείνειν.

Α ο rist: ἐπιπεσὼν αὐτοῖς αἰφνιδίως σχεδὸν εἰς τετραχισχιλίους ἀπέχτεινεν 1, 24, 4 (zwischen anderen Aoristen); πολλοὺς μὲν αὐτῶν ἀπέχτεινεν, τοὺς δὲ λοιποὺς ἡνάγχασε φεύγειν 1, 40, 14; δισχιλίους μὲν αὐτῶν ἀπέχτεινε, τῶν δὲ λοιπῶν ἐγχρατής ἐγένετο ζωγρία 3, 117, 11; τοὺς μὲν πλείους αὐτῶν ἀπέχτεινεν, τοὺς δὲ λοιποὺς ὑποχειρίους ἔλαβεν 4,

63, 9; τῶν ἀνδρῶν ζωγρία μέν οὐδενὸς έχυρίευσε, τῶν δ' ἱππέων δχτώ μόνον ἀπέχτεινε 5, 20, 9; πολλούς μέν αὐτῶν άπέχτεινεν, τους δε λοιπούς έχ τῆς παρεμβολης ἐξέβαλε 9, 7, 8. An dieser letzten Stelle wird die Deutung von ἀπέχτεινε als Aorist noch besonders bestätigt durch den Vergleich mit den in Abschnitt XXXI, 16 aufzuführenden Stellen 1, 74, 11. 1, 79, 2. 3, 67, 3, wo in ganz ähnlichem Zusammenhange ἀπέχτειναν sich findet. Ausserdem ist zu verweisen auf ἀπέχτειναν 1, 17, 12. 1, 86, 5. 2, 19, 11. 3, 115, 4. 3, 116, 12. 4, 53, 9. 6, 54, 5, άποχτείνας 2, 56, 45, ἀποχτείναντες 8, 37 10. 18, 28, 3.

Das Imperfect ist mir in der dritten Singularis nirgends begegnet, wohl aber ἔχτεινον 45, 43, 4. 48, 26, 4, ἀπέχτεινον 4, 69,40 (vergl. S. 50), χτείνειν 8, 32, 4.

#### Παροξύνειν.

Imperfect: παρεκάλει και παρώξυνε 3, 446, 3 (vergl. S. 442, wo auch die Formen παρώξυνον und παρωξύνετο angeführt sind).

Aorist: παρώξυνε 5, 38, 6. 24, 7, 8 (vergl. S. 49. 412 und παρωξύνθην 4, 44, 4).

## Πραΰνειν, χαταπραΰνειν.

Imperfect: Μόλων μὲν οὖν, καθ' δσον ἐδύνατο, κατεπράυνε τὴν γεγενημένην ἐν αὐτοῖς ταραχήν ὁ δὲ βασιλεὺς ἔτοιμος ὧν πρὸς τὸν κίνδυνον ἄμα τῷ φωτὶ τὴν δύναμιν ἐκίνει πᾶσαν 5, 52, 14—53, 4 (alles wird hier gleichmässig in der Form der Dauer, bez. Entwickelung, dargestellt).

A orist: τέλος ἐπράυνε καὶ κατέστησε τὴν πόλιν 5,54,44 (vergl. S. 447 Anm. 4).

#### Διασύρειν.

Imperfect: τοὺς μέν διέσυρε χλευάζων, τῶν δὲ κατανίστατο, τοὺς δ'

έξέπληττε λοιδορῶν 4, 3, 43; κατανίστατο μὲν τῶν ἀρχόντων, διέσυρε δὲ τοὺς ἀντιπολιτευομένους, ἐνεπαρρησιά-ζετο u. s. w. 38, 40, 7.

# Teίνειν in Zusammensetzungen mit έx, ἐπί, πρό.

Imperfect: βαρέως μὲν ἔφερον χαὶ την ύπερ Σιχελίας ήτταν, συνεπέτεινε δ' αὐτῶν τὴν ὀργὴν — τὰ κατά Σαρδόνα 3, 43, 4 (S. 42 Anm. 2); δταν προσήρεισε ταῖς χεροί πρός τὰ νῶτα τῆς γυναιχός, κάπειτα διά τῶν ὀργάνων έλχόμενον ἐπέτεινε χαὶ προσῆγε -πασαν ήνάγχαζε φωνήν προίεσθαι τόν πιεζόμενον 13, 7, 10 (die Zeitart von ἐπέτεινε ist offenbar die gleiche mit προσήγε, nicht mit dem vorhergehenden προσήρεισε); ἐν τῷ Ῥόδφ τὰ τῆς ἀντιπολιτείας ἀεὶ μᾶλλον ἐπέτεινεν 28, 16, 1 (zu Anfang eines Fragmentes); πρόχειρον έχων τὸ δελτάριον, έν ὧ τὸ τῆς συγκλήτου δόγμα κατατέτακτο, προύτεινεν αὐτῷ καὶ τοῦτ' ἐκέλευε πρῶτον ἀναγνῶναι 29, 27, 2 (die Zeitart von προύτεινεν kann keine andere sein als die von exédeue, und so übersetzen auch Campe und Kraz »hielt - entgegen« und Shuckburgh »answered by holding out the tablets«, während der Aorist »zog hervor« bedeuten wurde).

Αο rist: τοὺς μὲν τῶν Ῥωμαίων ἱππεῖς—ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ χέρατος χατέστησε, τοὺς δὲ πεζοὺς — ἐπὶ τῆς αὐτῆς εὐθείας ἐξέτεινε 3, 413, 3 (andere Aoriste folgen); ἐπεὶ πάντ' ἐπὶ μίαν εὐθεῖαν ἐξέτεινε, μετὰ ταῦτα λαβών u. s. w. 3, 413, 8.

## Φθείρειν.

Imperfect: ἐνέβαλεν εἰς Μαχεδονίαν, καὶ τόν τε σῖτον ἐπιπορευόμενος
— ἔφθειρε, καὶ λείας περιβαλόμενος
πλῆθος ἐπανῆγε 4, 62, 4 (vergl. ἐνέβα-

λον — και τήν τε γῆν ἐδήουν και τὰς κατοικίας αὐτῶν ἐξεπόρθουν 2, 32, 4; ἐνέβαλεν — και τὴν χώραν ἐδήου 4, 67, 4); ἀνέζευξε, και τὸ λοιπὸν ἐπιπορευόμενος ἔφθειρε τὴν χώραν πᾶσαν 5, 49, 5: ἔφθειρε τὴν χώραν δυσμενικῶς 8, 40, 4. Vergl. die ähnlichen, unter διαφθείρειν und καταφθείρειν anzustührenden Imperfecta, sowie ἔφθειρον und andere Formen der Dauer S. 32 Anm. 4 (hierzu φθείρειν 4, 45, 8).

Aorist: ἀδυνατῶν δὲ πείθειν τοὺς ἐπὶ τῶν δλων ἐφεστῶτας, ἔφθειρέ τινας τῶν κατὰ μέρος ἡγεμόνων 5, 60, 2 (dem Zusammenhange nach ist hier der Abschluss im Gegensatz zu anderen vorbereitenden Handlungen bezeichnet: vergl. S. 495).

#### Διαφθείρειν.

Imperfect: τῶν πολεμίων οὕς ποτε χρατήσειε, τούς μέν έν χειρῶν νόμφ διέφθειρεν, τοὺς δὲ ζωγρία πρὸς αδτόν είσαναγθέντας ύπέβαλλε τοῖς θηplois 1, 82, 2. Ebenfalls als Zeitform der Dauer ist S. 65 διέφθειρε τοὺς χαρπούς 5, 49, 8 angeführt. Mehrere Stellen, an denen die unzweideutigen Imperfectformen διέφθειρον, διεφθείρετο, διεφθείροντο sich vorfinden, sind S. 30. 34 f. behandelt worden. Ausserdem ist noch zu verweisen auf πολλούς δή τῷ τοιούτψ τρόπψ — διέφθειρον 4, 69, 44; τάς τε στοάς ενεπίμπρασαν καί τα λοιπα των αναθημάτων διέφθειρον 5, 9, 2; ἀπειλημμένοι γάρ ἐν στενῷ καί δυσγρηστούμενοι πλείους ύφ' αύτῶν η τῶν πολεμίων διεφθείροντο 11, 33, 4, τούτους αὐτοὺς ἀεὶ συνέβαινε διαφθείρεσθαι 1, 57, 8, endlich auch auf die activen Infinitive der Dauer λυμαίνεσθαι καί διαφθείρειν τάς τῶν ὑπεναντίων παρασχευάς 1, 48, 1, τα δένδρα και τα κατεσχευασμένα διαφθείρειν 23, 15, 1, διαφθείρειν αύτόν 8, 22, 6.

Aorist: Φλαμίνιος ούχ δρθώς δοχεῖ χεχρησθαι τῷ προειρημένω χινδύνω. παρ' αὐτην γάρ την δφρύν τοῦ ποταμοῦ ποιησάμενος την ἔχταξιν διέφθειρε το της 'Ρωμαϊκής μάγης ιδιον 2, 33, 7 (abschliessendes Urtheil); πέρας έχβαλών τούς Μεγαλοπολίτας χατέσχε την πόλιν. γενόμενος δ' έγχρατης ούτως αὐτὴν πικρῶς διέφθειρεν — ὥστε μηδ' έλπίσαι μηδένα διότι δύναιτ' αν συνοιχισθήναι πάλιν 2, 55, 6 f.; σχεδόν που την ήμίσειαν της δυνάμεως - έν ταῖς ὑπερβολαῖς διέφθειρεν 3, 60, 5 (nämlich Hannibal beim Zug über die Alpen: kann nur als abschliessender Bericht aufgefasst werden); ἐνέπρησε τάς στοάς - καί τά λοιπά διέφθειρε τῶν ἀναθημάτων 4, 62, 2, und ähnlich 4, 67, 3 1); τούς μέν ἄνδρας κατ' αὐτὸν τόν χίνδυνον έν χειρών νόμφ διέφθειρε, τά δὲ τέχνα σχεδόν ἄπαντα καὶ τάς γυναϊκας --- κατέσφαξε, την δ' ἀποσκευήν έφηχε διαρπάσαι 5, 111, 6; συναγαγών έχ μεταβολής ό Φιλοποίμην αὐτῷ χαὶ πατάξας τῷ δόρατι χαιρίως, χαὶ προσενεγχών τῷ σαυρωτῆρι πληγήν ἄλλην ἐχ διαλήψεως, έν χειρών νόμφ διέφθειρε τὸν τύραννον 11, 18, 4; διέφθειρε γάρ τούς λοιπούς ἄρδην έχ τῆς Σπάρτης. έφυγάδευσε δέ τούς κατά πλέον πλούτω διαφέροντας 13, 6, 3; καὶ πολλούς δή τινας τῷ τοιούτφ τρόπφ διέφθειρε 43, 7, 11 (mit diesen Worten wird ein Bericht über die Grausamkeit des Nabis abgeschlossen: drei vorhergehende Imperfecta der Schilderung sind S. 462 unter τείνειν angeführt worden); το σαύτας διεφθαρχέναι πόλεις – δσας οὐδείς ποτε τῶν θετταλοῖς πεπολεμηχότων διέφθειρε 18, 3, 9; τον

<sup>4)</sup> So auch im Vordersatze einer hypothetischen Periode μήτε τὰς στοὰς μήτε τοὺς ἀνδριάντας διέφθειρε (zwischen den Aoristen ἔπραξεν und ἀχίσατο) 5, 11, 7.

μὲν Σχόπαν — διέφθειρε φαρμάχφ, Διχαιάρχφ δὲ χαὶ στρέβλας — προσαγαγὼν οὕτως αὐτὸν ἐπανείλετο 18, 54, 6 f. Die Auffassung dieser Formen als Aoriste wird ausserdem noch gestützt durch διέφθειραν 1, 7, 11 (τοὺς πλείστους ἐν αὐτῆ τῆ χαταλήψει). 1, 17, 13. 1, 25, 3. 2, 19, 3. 2, 33, 6. 3, 86, 5. 5, 9, 3. 15, 13, 6. 16, 30, 4. 38, 4, 4, sowie durch die S. 32 (mit Anm. 1) angeführten passiven Formen διεφθάρη u. s. w., zu denen ich hier noch διεφθάρη 1, 28, 14. 4, 58, 9. 4, 69, 7, διεφθάρησαν 5, 48, 3, διαφθαρῆναι συνέβη 1, 82, 6. 2, 25, 9 hinzufüge.

#### Καταφθείρειν.

Imperfect: πολλούς τῶν πολεμίων — ὑποχειρίους ἐλάμβανε καὶ κατέφθειρε τῷ τοιούτῳ τρόπῳ 3,90,3; ἐδήου καὶ κατέφθειρε τὴν χώραν 5,7,6. Vergl. ἐπόνουν καὶ κατεφθείρονθ' ὑπὲρ τοὺς ἄλλους 3,79,8; τῆς χώρας καταφθειρομένης 2,64,3.

Αοτίει: (ἔφη δεῖν τὸν Φίλιππον) ἀποχαταστῆσαι καὶ τὸ τῆς Ἀφροδίτης ἱερὸν ἀχέραιον καὶ τὸ Νικηφόριον, ὰ κατέφθειρεν 18, 2, 2. Vergl. κατέφθειραν αὐτῶν τὴν χώραν 4, 34, 9; καταφθείρας τὴν χώραν 2, 64, 7; προχαταφθείραι τὸν ἐν τῷ Σκοτουσαία σῖτον 18, 20, 3; τὸν σῖτον φθείρας 10, 42, 5.

Im Laufe der Arbeit haben sich die anfänglichen Sammlungen dergestalt vermehrt, dass es passend erschien den Abschluss aller dieser Untersuchungen erst in einer dritten Abhandlung folgen zu lassen. Wie am Ende des IV. Abschnittes schon bemerkt wurde, ist zunächst noch der Wechsel zwischen Imperfect und Aorist, dann das erzählende Präsens und das Plusquamperfect zu behandeln. Zuletzt werden die erforderlichen Inhaltsverzeichnisse über alle drei Abhandlungen beigefügt werden.

### Inhaltsübersicht.

Seite XXIII. Aorist und Imperfect von ylveodat . . . . . . 349-364 4. Einleitung. 2. Aoriste exercuty und exertion. 8. Besprechung einiger Stellen, an denen Aorist und Imperfect nahe bei einander stehen. 4. Imperfect der Dauer, 5. der Entwicke-7. Exivero und exéveró re nepi 6. der Schilderung. τινα, συνέβαινε γίνεσθαι und συνέβη γενέσθαι περί τινα (auch τινί). 8. Γίνεσθαι περί τι (περί τινα) »womit beschäftigt sein«, Imperfect. 9. Dieselbe Redeweise im Aorist, dem Sinne von »sich entschliessen, sich zuwenden« sich nähernd. 40. Γίνεσθαι πρός τινι und πρός τι, Imperfect; γίνεσθαι πρός τι, Aorist. 44. Είναι πρός τινι und 12. Παραγίνεσθαι und καταγίνεσθαι, Imperfect. Περιπρός τι. γίνεσθαι, Aorist; dazu als Imperfect περιήν. Συγγίνεσθαι, Imperfect. Υπογίνεσθαι, Aorist. Έπιγίνεσθαι, Imperfect und Aorist. XXIV. Imperfect und Aorist von Eyelv und Zusammensetzungen . . 362-399 4. Binleitung. 2. Eyew mit persönlichen Objecten, Objecten, welche Truppen und was damit zusammenhängt bezeich-4. Eyew in der Bedeutung sein Land, eine Stadt, einen Platz inne habene. 5. Έχειν (την) ήσυγίαν, 6. τοιαύτην (τήν) διάθεσιν, τὴν ἐναντίαν διάθεσιν, 7, (τὰς) έλπίδας, διάληψιν, έννοιαν, ἐπίνοιαν, πρόνοιαν, λόγον, λογισμούς, 9. ἐπιβολήν, 10. Eyew mit verschiedenen anderen Objecten. όρμήν, πρόθεσιν. Bemerkungen über den Gebrauch des Imperfects und des Aorists. 44. Imperfect von žystv in verneinenden Sätzen 12. Das intransitive eyew mit mit Infinitiv oder Fragesatz.. Adverbien. 43. Imperfect von Exerv in Nebensätzen, besonders in Relativsätzen. 14. Das Medium Eyeobai. 45. 'Ανέγεσθαι, προσανέγειν. 46. 'Αντέχειν, προσαντέχειν, αντέχεσθαι. 47. 'Aπέγειν (insbesondere τοσούτον απέγειν), απέγεσθαι. 48. Ἐπέχειν. 19. Imperfect von κατέγειν. Formen der Dauer von ἐπικρατεῖν, κατα-20. Aoriste von κατέχειν, κρατείν, έπικραχρατείν und χυριεύειν. τείν, εγχρατή γίνεσθαι, χυριεύειν, χύριον γίνεσθαι oder χαθίστασθαι. 24. Κατέγειν und προσέγειν intransitiv in der Bedeutung »in den Hafen einfahren, landen«. 22. Weitere Zusammensetzungen von κατέγειν mit διά, παρά, πρό. 23. Metéyeiv. 24. Mapéyeiv mit verschiedenen Objecten, insbesondere mit απορίαν, δυσγρηστίαν, δυσχέρειαν. Das Medium παρέχεσθαι, verbunden mit χρείαν und anderen Objecten. 25. Προσέχειν τὸν νοῦν und προσέχειν (mit zu ergänzendem τὸν νοῦν) »seine Aufmerksamkeit worauf richten«. 26. Περιέγειν, προέγειν, συνέγειν, ὑπερέγειν. 27. Ueberblick über den Gebrauch des Imperfects und 28. des Aorists von Eyew und

seinen Zusammensetzungen.

8elte 399—426

XXV. Imperfect und Aorist von \( \lambda e (\pi \text{e} \text{iv} \) und Zusammensetzungen . 2. Formen der Dauer des Passivs von λείπειν 4. Rinleitung. 8. Composita. Diese Formen nähern sich zum Theil einer und perfectischen Bedeutung; doch kommen auch eigentliche Perfectund Plusquampersectsormen vor. 4. Der Aorist des Passivs von λείπειν und Composita. 5. Formen der Dauer vom Activum λείπειν. 6. Οὐδὰν ἀπέλειπον und Aehnliches. Aorist ύπερβολήν ούχ απέλιπον und ώστε (ώς) ύπερβολήν μή χαταλιπείν. 7. Andere Anwendungen des Imperfects von ἀπολείπειν, καταλείπειν, έγχαταλείπειν nach sicherer und 8. nach wahrscheinlicher Ueberlieferung. 9. Allgemeine Betrachtung über andere Stellen, an denen ebenfalls Imperfecta dieser Verba überliefert, jedoch die Aoriste, wie die Vulgata sie bietet, beizubehalten sind. perfect und andere Formen der Dauer von έλλείπειν, jedoch ist an einer Stelle der Aorist laut Ueberlieferung beizubehalten. 44. Formen der Dauer von έχλείπειν und 42. παραλείπειν. 18. Particip der Dauer des transitiven Mediums δπολείπεσθαι, 14. Sicher überlieferte Aoristformen des Activums von λείπειν und 15-20. Uebersicht über die Stellen, an denen Polybios aller Wahrscheinlichkeit nach Aoriste statt der überlieferten Formen der Dauer angewendet hat, und zwar cipia des Aorists, 46. Indicative des Aorists von ἀπολείπειν und καταλείπειν in Verbindung mit anderen Aoristen, 47. andere Aoriste von dπολείπειν, welche deutlich die abgeschlossene Handlung bezeichnen. 48. Anknüpfung an früher Gesagtes durch die Formeln εν γάρ τούτοις απελίπομεν, δθεν απελίπομεν und ähn-49. έχλιπεῖν τὴν πόλιν u. s. w., τὸν βίον, τὸ ζῆν (verglichen mit μεταλλάξαι, τελευτήσαι τον βίον), 20. Aoriste von παραλείπειν.

XXVI. Imperfect und Aorist von péver und Zusammensetzungen . 1. Imperfect von méver in Verbindung mit anderen Imperfecten, 2. in Verbindung mit Participien der Dauer. perfect, Infinitiv und Particip der Dauer von μένειν έπί τινος. 4. Eμενον als Imperfect der Entwickelung. 5. Abschluss der Belegstellen für die Formen der Dauer. 6. Imperfect einiger 7. Indicativ des Aorists von mit méver sinnverwandten Verba. μένειν in Verbindung mit anderen Aoristen und 8. in paher Berührung mit Imperfecten. 9. Andere Aoristformen von 10. Imperfect und 14. Aorist von ὑπομένειν. 12. Erzählende Zeitformen der übrigen Composita von μένειν.

XXVII. Aorist und Imperfect von φεύγειν und Zusammensetzungen .
 4. Aorist und 2. Imperfect von φεύγειν.
 3. Διαφεύγειν, Aorist.
 4. Καταφεύγειν, Aorist und Imperfect. Προσφεύγειν, Aorist.

XXVIII. Ergänzende Bemerkungen über den Aorist 2-6. Der Aorist als Zeitform des abschliessen-4. Einleitung. den Berichtes, und zwar 2. νου πείθειν. 8. mit Angaben über Ablauf eines Zeitraumes, 4. in dem Endurtheil über hervorragende Persönlichkeiten, 5. von ἀνύειν, ἀποτελεῖν und ähnlichen verbalen Ausdrücken, 6. in Wendungen mit den Adverbien 7. Seltener steht von τέλος, πέρας, τὸ τελευταῖον, εἰς τέλος. den verbalen Ausdrücken für »vollenden« (abgesehen von dvietv und διατελείν mit Particip der Dauer), sowie nach τέλος und τὸ πέρας das Imperfect. 8. Ingressiver Aorist. 9. Aorist von approbat 426 - 438

438-442

442-464

Seite 452-464

und in Wendungen mit τὰς μὲν ἀρχάς u. s. w. 10. Bezeichnung einer Vorvergangenheit durch den Aorist. 44. Der Indicativ des Aorists in Nebensätzen. 42. Der Aorist in allgemeinen Darstellungen gegenwärtiger Verhältnisse, in seiner Bedeutung dem sogenannten gnomischen Aorist sich nähernd, aber bei Polybios jedenfalls den Charakter einer erzählenden Zeitform 43. Der Aorist in naher Berührung mit dem Perfect, wahrend. wie in Reden (1, 8), so auch in Excursen und Verweisungen auf früher Gesagtes, die der Historiker einschaltet. 14. Deutung der Formen ήγειρε, ανέκλινε, ένέκλινε, έκρινε, απέκτεινε u. s. w. als Imperfecta oder Aoriste.

Während daher durch diese gesetzgeberischen Erlasse den Angehörigen der betreffenden Gemeinwesen das römische Vollbürgerrecht gewährt, wie deren Grund und Boden dem ager romanus gleichgestellt und dementsprechend der letztere zum ager italicus verallgemeinert ward<sup>3</sup>), so wurden jene Communen selbst als vollberechtigte Bestandtheile dem römischen Staate incorporirt, womit zugleich die bis dahin peregrinen Staatswesen ihre Autonomie verloren, vielmehr der Herrschaft des römischen Rechtes: von Gesetzen, wie Jurisdictions-Edicten unterworfen wurden (A. 10 f.). Dahingegen wurde allen diesen Gemeinwesen ihre communale Autodike, die ja auch den coloniae civium von Alters her zustand, solchem Vorgange entsprechend ungeschmälert belassen.<sup>4</sup>)

Immerhin aber war mit diesen gesetzgeberischen Massregeln die neu eintretende Ordnung der Dinge lediglich in allgemeinen Grundzügen festgestellt, wogegen deren concrete Durchführung noch die Erledigung zahlreicher Detailfragen erforderte, die aus den mannichfachen Verschiedenheiten sich ergaben, welche vor Allem in der communalen Organisation, in der Aemterordnung, in den administrativen und jurisdictionellen Competenzen, wie auch in den bisherigen Particularrechten entgegentraten. Und für die Regelung derartiger Detailfragen wurden eigene Commissare durch Gesetz bestellt, denen die Ausarbeitung, wie Verleihung der Ortsstatute für die als municipia neu incorporirten peregrinen Communen: der leges municipii<sup>5</sup>) übertragen ward (A. 21). Und hierbei wurde nun die Maxime verfolgt, die Verfassung der neuen Municipien und so insbesondere die Mitgliedschaft und Gliederung der Communalbürgerschaft sammt der Bestimmung der damit verknüpften Rechte und Pflichten, und dann auch die Ordnung der communalen Organe, wie deren zuständige Competenzen nach einem gemeinsamen Schema zu

<sup>3)</sup> Voigt, Röm. Rechtsgeschichte § 34, 2.4.

<sup>4)</sup> Vgl. Zumpt, Criminalrecht II, 4, 290. Die italischen Jurisdictionsbeamten werden nunmehr bezeichnet als Ἰταλικοί κριταί: S. C. de Asclep. v. 676 in CIL I, 203 vers. graeca v. 19.

<sup>5</sup> Wegen dieser leges municipii datae: vom Staate einseitig decretirter personales constitutiones vgl. Savigny, Verm. Schriften III, 354 f. Marquardt, Röm. Staatsverw. I, 63 f. Für die coloniae latinae war solche Massregel entbehrlich, da deren lex coloniae, ebenso wie der coloniae civium, den massgebenden typischen Fundamentalordnungen bereits entsprache:

## **UEBER DIE**

## LEGES IULIAE IUDICIORUM PRIVATORUM

UND

## **PUBLICORUM**

VON

## MORITZ VOIGT,

MITGLIED DER KÖNIGL. SÄCHS. GESELLSCHAFT DER WISSENSCHAFTEN.

Des XIII. Bandes der Abhandlungen der philologisch-historischen Classe der Königl. Sächsischen Gesellschaft der Wissenschaften

Nº V.

LEIPZIG
BEI S. HIRZEL
1893.

|   |   |  | - |
|---|---|--|---|
|   |   |  |   |
|   |   |  |   |
|   |   |  |   |
|   |   |  |   |
|   |   |  |   |
|   |   |  |   |
|   |   |  |   |
|   |   |  |   |
|   |   |  |   |
|   |   |  |   |
|   |   |  |   |
|   |   |  |   |
|   |   |  |   |
|   |   |  |   |
|   | • |  |   |
|   |   |  |   |
|   |   |  |   |
|   |   |  |   |
|   |   |  |   |
|   |   |  |   |
|   |   |  |   |
|   |   |  |   |
|   |   |  |   |
|   |   |  |   |
|   |   |  |   |
|   |   |  |   |
|   |   |  |   |
|   |   |  |   |
|   |   |  |   |
|   |   |  |   |
|   |   |  |   |
|   |   |  |   |
|   |   |  |   |
|   |   |  |   |
|   |   |  |   |
|   |   |  |   |
|   |   |  |   |
| • |   |  |   |
|   |   |  |   |
|   |   |  |   |
|   |   |  |   |
|   |   |  |   |
|   |   |  |   |
|   |   |  |   |
|   |   |  |   |
|   |   |  |   |
|   |   |  |   |
|   |   |  |   |

#### Die historischen Verhältnisse zur Zeit der leges Iuliae iudiciorum.

Durch die leges de civitate danda: die lex Iulia v. 664 und die lex Plautia et Papiria v. 665 sammt mehreren Senatusconsulten v. 667 wurden die cives sine suffragio, wie die der Civität noch entbehrenden Italiker mit dem römischen Vollbürgerrechte beliehen. Und gleiche Verleihung erfolgte durch die lex Pompeia v. 665 an die cispadanischen und durch die lex Roscia v. 11. März 705 an die transpadanischen Communen des cisalpinischen Galliens<sup>1</sup>), worauf dann im J. 712 die Aufhebung von dessen Provinzialverwaltung beschlossen und im J. 713 durchgeführt, wie Gallien selbst in Italia einbezogen wurde.<sup>2</sup>)

<sup>1)</sup> Dass es in der That mehrere Senatusconsulte sind, welche hier eingreifen, entnehme ich aus Gran. Licin. 35 Ann. ed. Bonn. S. 27 unter A 10 ff.: senatus — per Metelli legatos consultus de voluntate Samnitium, qui se negabant aliter in pacem venturos, nisi civitas ipsis et perfugis omnibus daretur bonaque redderentur, abnuit dignitatem antiquam prae se ferentibus patribus. Quibus cognitis Cinna per Flavium Fimbriam in leges, quos postulabant, eos recepit; und sodann unter B 9 f.: dediticiis omnibus civitas data.

<sup>2)</sup> Die Auflösung der cisalpinischen Provinz Gallia, bereits von Cäsar projectirt, wird kurz nach der Schlacht von Philippi, somit zu Ende des Jahres 712, zwischen Antonius und Octavian beschlossen: App. civ. V, 3: τήν τε γάρ Κελτικήν τήν ἐντὸς Ἄλπιων ἐδόκει Καίσαρος ἀξιοῦντος αὐτόνομον ἀφιέναι, γνώμη τοῦ προτέρου Καίσαρος, und zu Beginn des J. 713 durchgeführt: App. civ. V, 22: τήν τε γάρ Κελτικήν ἀντωνίφ πρότερον δεδομένην ἐλευθεροῦν μετ ἐξαπάτης ἀντωνίου. Demnach war nach Brutus noch Antonius Statthalter der Gallia cisalpina. — Die lex Roscia wird bekundet durch das Jurisdictionsgesetz in Ateste v. 13. 20: A. 29, wie in den Agrimensoren I, 263, worüber vgl. Voigt in Berichten der philol.-hist. Classe d. sächs. Ges. d. Wissensch. 1873. XXV, 59 ff. Der rogator ist L. Roscius Fabatus, praet. v. 705: Wehrnann, Fasti praetorii. 75. Babelon, Monnaies. II, 401 f.

Während daher durch diese gesetzgeberischen Erlasse den Angehörigen der betreffenden Gemeinwesen das römische Vollbürgerrecht gewährt, wie deren Grund und Boden dem ager romanus gleichgestellt und dementsprechend der letztere zum ager italicus verallgemeinert ward<sup>3</sup>), so wurden jene Communen selbst als vollberechtigte Bestandtheile dem römischen Staate incorporirt, womit zugleich die bis dahin peregrinen Staatswesen ihre Autonomie verloren, vielmehr der Herrschaft des römischen Rechtes: von Gesetzen, wie Jurisdictions-Edicten unterworfen wurden (A. 10 f.). Dahingegen wurde allen diesen Gemeinwesen ihre communale Autodike, die ja auch den coloniae civium von Alters her zustand, solchem Vorgange entsprechend ungeschmälert belassen.<sup>4</sup>)

Immerhin aber war mit diesen gesetzgeberischen Massregeln die neu eintretende Ordnung der Dinge lediglich in allgemeinen Grundzügen festgestellt, wogegen deren concrete Durchführung noch die Erledigung zahlreicher Detailfragen erforderte, die aus den mannichfachen Verschiedenheiten sich ergaben, welche vor Allem in der communalen Organisation, in der Aemterordnung, in den administrativen und jurisdictionellen Competenzen, wie auch in den bisherigen Particularrechten entgegentraten. Und für die Regelung derartiger Detailfragen wurden eigene Commissare durch Gesetz bestellt, denen die Ausarbeitung, wie Verleihung der Ortsstatute für die als municipia neu incorporirten peregrinen Communen: der leges municipii<sup>5</sup>) übertragen ward (A. 21). Und hierbei wurde nun die Maxime verfolgt, die Verfassung der neuen Municipien und so insbesondere die Mitgliedschaft und Gliederung der Communalbürgerschaft sammt der Bestimmung der damit verknüpften Rechte und Pflichten, und dann auch die Ordnung der communalen Organe, wie deren zuständige Competenzen nach einem gemeinsamen Schema zu

<sup>3)</sup> Voigt, Röm. Rechtsgeschichte § 34, 2.4.

<sup>4)</sup> Vgl. Zumpt, Criminalrecht II, 1, 290. Die italischen Jurisdictionsbeamten werden nunmehr bezeichnet als 'Ιταλικοί κριταί: S. C. de Asclep. v. 676 in CIL I, 203 vers. graeca v. 19.

<sup>5)</sup> Wegen dieser leges municipii datae: vom Staate einseitig decretirter personales constitutiones vgl. Savigny, Verm. Schriften III, 354 f. Marquardt, Röm. Staatsverw. I, 63 f. Für die coloniae latinae war solche Massregel entbehrlich, da deren lex coloniae, ebenso wie der coloniae civium, den massgebenden typischen Fundamentalordnungen bereits entsprache:

regeln: nach dem Vorbilde der coloniae civium, wie coloniae latinae, deren communale Organisation den Typus für die neuen Localstatute bot. Damit ward daher eine typische, in ihren wesentlichen Grund zügen übereinstimmende, italische Communalverfassung gewonnen deren fundamentale Structur, in ihren mannichfachen Einzelheiten durch die Quellen bekundet, insbesondere in den spanischen leges municipales der coloniae latinae Salpensa und Malaca, wie der colonia civium Iulia Genetiva wiederkehrt. )

Solche typische Ordnung wurde nun auch in der municipalen Jurisdiction durchgeführt: es ward dieselbe eigenen Communalbeamten überwiesen, welche Träger einer originären d. h. direct von communalen Comitien übertragenen jurisdictio sind und die unter den technischen Bezeichnungen IIviri oder IVviri iure dicundo zusammengefasst werden, daneben jedoch mitunter auch ihre altnationalen Sondertitel, so als praetores, consules, dictatores beibehalten. Und so traten solche nunmehr auch innerhalb der campanischen Communen an die Stelle der IVviri, welche bisher als magistratus minores iure dicundo von Rom entsendet worden waren.

<sup>6.</sup> Monusen, Die Stadtrechte der latinischen Gemeinden Salpensa und Malaca. Leipzig 1855. Berlanga, Monumentos historicos del municipio Flavio Malacitano. Malaca 1864. — Monusen in Ephemeris epigraphica. 1875. II, 125 ff. 1877. III, 99 ff. Vgl. Klippel in Nouvelle Revue historique de droit. 1878. II, 554 ff. 1879. III, 171 ff. 275 ff. 371 ff. 571 ff.

<sup>7)</sup> Marquardt a. a. O. III, 475 ff. Lorenz, De praet. municip. Grimma 1843. Fr. Spera, De summis magistrat. colon. atque municip. Halle 1881. 4 ff. Darauf bezieht sich die lex Iul. mun. v. 708 in CIL I, 206 v. 83 ff. quoiquomque in municipieis, coloneis — — II vir(ei, IIII vir(ei erunt above quo nomine mag istratum) potestatemve sufragio eorom, quei quoiusque municipi, coloniae — — erunt, habebunt. Der Begrondung, wie des Haltes entbehrt die Aufstellung von Robert in Memoires de la societe archeol. de Bordeaux 1877. IV Nr 4, dass, nachdem im geschichtlichen Verlaufe die municipalen Pratoren von Rom ihres imperium entkleidet und zu reinen Administrativbeamten herabgesetzt worden seien, die lex Iulia de civitate v. 664 solche Ordnung legalisirt, wie, von Ausnahmen abgesehen, jener alten Titulatur die Beneinung IIvir iure dicundo substituirt habe, worauf dann in Folge von Casars Massregeln mit einer grosseren Selbstständigkeit der Municipien der alte Titel praetores wieder aufgelebt sei.

<sup>8,</sup> Diese Jurisdictionsbeamten, praefecti iure dicundo, in Tributcomitien gewählt, werden von Dio Cass. LIV. 26 bezeichnet als oi τέσσαρες ot ἐς τὴν Καμπανίαν πεμπόμενοι und gebören als ständige migratratus minores zu den XXVIviri. Dieselben werden insbesondere erwähnt in Cil. XI. 3717 praeffectus Cap(uam),

Endlich parallel den von dem praetor urbanus, wie peregrinus (A. 32) entsendeten praefecti iure dicundo finden sich auch gleichnamige municipale praefecti, als Commissare, denen von einem municipalen Jurisdictionsbeamten die iurisdictio mandirt ist.<sup>9</sup>)

Mit solcher cardinalen Aufgabe jener staatlichen Commissare verbanden sich jedoch noch anderweite Anforderungen: einerseits machte mitunter das Bedürfniss sich geltend nach einer angemessenen Arrondirung des municipalen Weichbildes (A. 24) und andererseits erheischte eine Entscheidung die Frage wegen weiterer Geltung oder Beseitigung überlieferter particulärer Rechtsordnungen. Denn wenn immer auch der Eintritt der Commune in die römische Civität dieselbe dem römischen Rechte: den Gesetzen, 10 wie dem urbanen

Cum(as), was besagt, dass der Betreffende solche Präfectur zuerst in Capua und sodann in Cumae bekleidet hatte. Von Dio Cass. l. c. wird nur bezeugt, dass bei Erlass eines Senatusconsults v. 739 oder 740 ebenso jene IVviri Campaniens, wie die IIviri viis extra Urbem purgandis bereits aufgehoben waren, so dass damals die ständigen magistratus minores auf XXviri reducirt waren, die allein auch von Pomp. Ench. (D. I, 2, 2. § 29. 30) aufgezählt werden. Während nun die IIviri viis extra Urbem purgandis nach Dio Cass. LIV, 8 im J. 734 aufgehoben worden sind, so fehlen in Betreff jener IVviri Campaniens die Quellenzeugnisse, daher die Alternative verbleibt, die Aufhebung auf die lex Plautia et Papiria de civitate v. 665 oder auf eine der beiden leges Iuliae iudiciorum v. 737 zurückzuführen. Allein diese letztere Alternative ist ausgeschlossen theils dadurch, dass diese leges iudiciorum überhaupt keine Reform hinsichtlich der überlieferten Aemterordnung der Jurisdictionsmagistratur einführten, theils dadurch, dass wir bereits zwischen 665 und 737 städtischen IVviri iure dicundo in campanischen Communen begegnen, welche früher zu den Präfecturen der römischen magistratus minores: der staatlichen IVviri iure dicundo gehört hatten, so in Cumae: Cic. ad Att. X, 13, 1 v. 705, woselbst Beamte unter dem Titel IVviri praetores (A. 7) austreten: CIL I, 637, die unter solcher Titulatur auch noch in der Kaiserzeit wiederkehren: J. BELOCH, Campanien 155. Daher ist irrig, wenn LANGE, Röm. Alterthümer 13, 909 die Aufhehung jener IVviri Campaniens dem August beimisst.

<sup>9)</sup> Diese praesecti iure dicundo bekunden lex col. Iul. Genet. c. 94 in A. 75. Sic. Flacc. 160, 4: quae singulae (sc. regiones) praesecture appellantur ex eo, quod in diversis regionibus 'magistratus coloniarum iuris dictionem (i. e. ius dicentes) mittere soliti sunt; vgl. Frontin. 2 de lim. 26, 8 ff., 2 de contr. agr. 49, 7 ff.

<sup>40)</sup> Cic. de Leg. II, 2, 5: omnibus municipibus duas esse censeo patrias: unam naturae, alteram civitatis, ut ille Cato, quom esset Tusculi natus, in populi Romani civitatem susceptus est itaque, quom ortu Tusculanus esset, civitate Romanus, habuit alteram loci patriam, alteram iuris. Signifikant ist Jul. 94 Dig. (D. I, 3, 32 pr.): de quibus causis scriptis legibus non utimur, id custodiri oportet,

commentarium Caesaris in liber colon. I. 246, 18 ff.

liber colon. 1. 211, 2 ff. 13. 214, 2. 223, 7, 12, 232, 4;

und dann wieder in der Formel von Erlassen, welche einzelne Landstriche von dem umgebenden Territorium eximiren und einem anderen Territorium als Exclaven zuweisen, nach Hyg. de lim. const. 197, 20, dahin lautend:

Datum in tutelam territorio (coloniae Iuliae oder dergl.).

Demnach ergiebt die zuständige iurisdictio das constitutive Merkmal des technischen Begriffes von territorium, eine Thatsache, die auch besonders bekundet wird durch

edicta Augusti bei Sic. Flacc. de cond. agr. 119, 24—120, 6, wozu vgl. 119, 20—24;

Pomp. Ench. (D. L, 46, 239 § 8) in A. 23;

Paul. 1 ad Ed. (D. II, 1, 20): extra territorium ius dicendi impune non paretur;

Sic. Flace. de cond. agr. 138, 7: territorium dixerunt, intra quos fines ius dicendi esset; 164, 3 ff. 165, 18 ff. de gen. contr. 133, 17 ff.

Hyg. de cond. agr. 117. 24: quae superfuerant subsiciva, his (sc. quibus agri adsignati sunt) concessa esse id est eorum rei publicae, ex quorum territorio sumpserant agros, ita ut in eos, quos donaverant, r(ei) p(ublicae) agros et in eos, qui redditi erant veteribus possessoribus, iuris dictio salva esset eis, ex quorum territorio sumpti agri.

Demgemäss ist daher die iurisdictio das essentielle, wenn auch nicht das alleinige Stück des ius territorii.<sup>27</sup>)

Gegenüber solcher Zersplitterung des Gerichtswesens in zahlreiche municipale Jurisdictionen fehlte indess ein staatliches Organ,
welches die communale Rechtspflege sei es als Oberaufsichtsbehörde
controlirte, sei es als processualische Appellationsinstanz auf Anrufen
corrigirte, so dass bei ausgedehnten Competenzen zahlreicher communaler Justizbehörden jede Centralisation mangelte, wodurch eine
Gleichmässigkeit der Rechtspflege gesichert, wie Missgriffe derselben
überwacht worden wären.

<sup>27)</sup> Frontin. de contr. (9, 5, 52, 14 ff. Hyg. de cond. agr. 114, 14 ff. de gen. constr. 133, 17. vgl. Arc. Char. de mun. civ. (D. L., 4, 18 § 25; Rudorff. Gromat. Institut 454 ff. Voigt, lus nat. II A. 162.

Organisation,<sup>17</sup>) wie in Vermögensverwaltung,<sup>18</sup>) Wohlfahrts- und Sittenpolizei.<sup>19</sup>) Und daraus resultirte zugleich eine erhebliche Verschiedenheit in Stellung der coloniae civium und der municipia: während dort, abgesehen von den in der betreffenden lex coloniae getroffenen particularen Bestimmungen, ausschliesslich römisches Recht Anwendung erlitt, so verblieb hier in weiterem Umfange Localrecht in Geltung.<sup>20</sup>)

--- --- --- -

- 17) Ulp. de Off. proc. (D. L, 5, 1 pr.): decuriones in albo ita scriptos esse oportet, ut lege municipali praescribitur; Paul. 9 ad Ed. (D. III, 4, 6 pr.): quod (sc. suffragium eorum, qui in patria potestate sunt, patri prodesse) et in honorum petitione erit servandum, nisi lex municipii vel perpetua consuetudo prohibent; Modest. 14 Pand. (D. L, 4, 14 § 4): etsi lege municipali caveatur, ut praeferrentur in honoribus certae condicionis homines; Arc. Charis. de muner. (D. L, 4, 18 § 27): si hi, qui funguntur (sc. honoribus) ex lege civitatis suae vel more etiam de propriis facultatibus impensas faciant.
- 48) Paul. 4 Resp. (D. L, 1, 21 § 7): si civitas nullam propriam legem habet de adjectionibus admittendis, non posse recedere a locatione vel venditione praediorum publicorum iam perfecta; Sever. et Ant. im C. Just. XI, 32, 1: tempora adiectionibus praestituta ad causas fisci pertinent, nisi si qua civitas propriam legem habeat.
- 19) CIL IX, 980: C. Umbrius Eudrastus Fortunatus IIIIvir mensuras lege civitatis proprio sumptu; Ulp. 25 ad Ed. praet. (D. XLVII, 12., 3 § 5): Divus Hadrianus rescripto poenam statuit quadraginta aureorum in eos, qui in civitate sepeliunt, quam tisco inferre iussit, et in magistratus eadem, qui passi sunt, et locum publicari iussit et corpus transferri. Quid tamen, si lex municipalis permittat in civitate sepeliri? Und in solches Gebiet greift auch ein die bei dem municipalen Comitien rogirte lex in CIL I, 1409.
- 20) Gell. XVI, 43: einerseits § 8: non veniunt (sc. coloniae populi Romani) extrinsecus in civitatem nec suis radicibus nituntur, sed ex civitate quasi propagatae sunt et iura institutaque omnia populi Romani, non sui arbitrii habent. Quae tamen condicio, cum sit magis obnoxia et minus libera (sc. quam municipiorum), potior tamen et praestabilior existimatur propter amplitudinem maiestatemque populi Romani, mit Rücksicht auf welche publicistische Rangstellung die Verleihung des ius coloniarum mitunter von Municipien nachgesucht wurde: Gell.l.c. § 4, Tac. Ann. XIV, 27; und andrerseits Hadrian. Or. de Italicens. in § 4: municipia antiqua suis moribus legibusque uti possunt (wo indess suis moribus legibusque uti nicht in dem alttechnischen Sinne als Bezeichnung der Autonomie: Voigt, Ius nat. II, 259 verwendet ist), mit Rücksicht worauf auch wiederum die Umwandlung aus einer Colonie in ein Municipium als Gnade erbeten, wie gewährt wurde: Gell. l. c. § 5; vgl. Rudorff, Gromat. Instit. 443 ff.

tatem; Hermog. 1 Epit. (D. L, 4, 1 § 2): ex his —, quae retulimus (sc. de personalibus civilibus muneribus), cetera etiam per leges cuiusque civitatis ex consuetudine longa intelligi poterunt.

Alle diese den staatlichen Commissaren zufallenden Aufgaben, indem solche ebenso mannichfaltig, wie in je mehreren Communen durchzuführen und zugleich auf Berücksichtigung individuell verschiedener Sondergestaltungen angewiesen waren, ergaben sich somit als schwierig wie zeitraubend, so dass dieselben über 40 Jahre in Anspruch nahmen, bis endlich die lex Iulia municipalis v. 708 dafür das Jahr 709 als Schlusstermin setzte.<sup>21</sup>)

Insbesondere nun die communale Jurisdiction betreffend, so stand solche nach Erlass der Bürgerrechtsgesetze den Municipien, gleichwie den coloniae civium, ebenso in Civil-, wie in Criminalsachen zu <sup>22</sup>) und zwar innerhalb des Weichbildes jeder betreffenden Commun, so dass nunmehr Italien in eine erhebliche Anzahl von communalen Gerichtssprengeln zerfiel. Und diese selbst treten denn nun nach jenen Gesetzen unter eigener staatsrechtlich-technischer Bezeichnung: als territoria <sup>23</sup>) auf:

<sup>24)</sup> Lex Iulia mun. v. 708 in CIL I, 206 v. 159 ff.: quei lege pl(ebei) ve sc(ito) permissus est, [f]uit, utei leges in municipio fundano municipibusve eius municipi daret, sei qui[d] is post h(anc) l(egem) r(ogatam) in eo anno proxumo, quo h(anc) l(egem) populus iuserit, ad eas leges [adderit, conmutaverit, conrexerit,] municip[i]s fundanos item teneto, utei oporteret, si ea[e] res ab eo tum, quom primum leges eis municipibus lege pl(ebei) ve sc(ito) dedit, ad eas leges commutatae, conrectae essent, wozu vgl. Diresen, Observatt. ad tab. Heracl. part. alt. Berol. 1817. 202 ff., Savigny, Verm. Schriften III, 342 ff., dessen Annahme, dass solche Bestimmung auf die transpadanischen Communen allein sich beziehe, durch das argumentum e silentio hier sicher widerlegt wird.

<sup>22)</sup> Liv. VI, 17, 7. lex Iul. mun. v. 708 in CIL I, 206 v. 418 f.: queive in eo municipio, colonia, praefectura, foro, conciliabulo, quoius erit, iudicio publico condemnatus est, erit, wozu vgl. Dicksen in A. 21 cit. 130 ff., wogegen Huschke, Multa 208 jener Passage eine Beschränkung beimisst, die deren Wortlaute gar nicht inliegt und welche schon wegen der so exacten Redaction der lex Iulia abzuweisen ist; lex col. Iulia Genet. c. 102 und dazu Mommsen in Ephem., epigr. II, 144 ff. Andrerseits lex Cornelia de sicariis v. 673 nach Ulp. 7 de Off. proc. (Collat. I, 3, 4): is praetor iudexve quaestionis, cui sorte obvenerit quaestio de sicariis eius, quod in urbe Roma propiusve mille passus factum sit, uti quaerat cum iudicibus, qui ei ex lege sorte obvererint, de capite eius, qui etc.; vgl. Huschke a. O. 206 ff.

<sup>23)</sup> Unhaltbar sind die überlieferten antiken etymologischen Erklärungen, deren vier sich finden: 1) von Varr. LL. V, 21: territorium, quod maxime teritur, woran sich anlehnen 2) Serv. in Aen. V, 755: territorium dictum est quasi terriborium, tritum bubus et aratro: Salemo, Glosse: territorium dictum quasi tauritorium, tritum bobus et aratro. Antiqui enim sulco ducto et possessionum

Varr. LL. V, 21: colonis locus communis, qui prope oppidum relinquitur, territorium (sc. appellatur).

Und solches Weichbild wurde zugleich in den leges coloniae, resp. municipii<sup>24</sup>) in seiner Ausdehnung festgestellt nach einem Schema, welches überliefert ist von Hyg. de cond. agr. 118, 11 ff. 119, 5 ff. 12 ff.:

Quos agros, quae loca quaeque aedificia — — dedero, assignavero, in eis agris, [locis, aedificiis] iuris dictio cohercitioque<sup>25</sup>) esto coloniae illius; vgl. A. 76. 82.

Und so findet sich dieser Ausdruck territorium in technischer Verwendung insbesondere vor<sup>26</sup>) in

lex de colon. deduc. in Agrimensoren I, 264, 14: ne extra agrum colonicum territoriumve fines ducat:

lex Rubria v. 713 in CIL I, 205. col. II, 3. 26. 53. 58.

territorium limite(s) designabant; Papias, Vocabul.: territorium id est suburbium, quasi terrae bovum, eo quod terantur bobus. Sodann 3) von Frontin. de contr. 20, 4: territorium est quidquid hostis terrendi causa constitutum est, und Sic. Flacc. de cond. agr. 437, 47: solum territis fugatisque inde hostibus territoria dixerunt, woran sich anlehnt 4) Pomp. Ench. (D. L, 16, 239 § 8): territorium est universitas agrorum intra fines cuiusque civitatis, quod ab eo dictum quidam aiunt, quod magistratus eius loci intra eos fines terrendi id est summovendi ius habet. — In gleichem Sinne, wie territorium, sagt regio Sic. Flacc. de cond. agr. 435, 4: regiones — dicimus, intra quarum fines singularum coloniarum aut municipiorum magistratibus ius dicendi cohercendique est libera potestas.

<sup>24)</sup> Sic. Flace. de cond. agr. 163, 25: de — territoriis si quando quaestio movetur, respiciuntur leges civitatibus datae id est coloniis municipiisque et praefecturis. Nam invenimus saepe in publicis instrumentis significanter descripta territoria; 164, 14: itaque — leges datae coloniis municipiisque intuendae erunt: nam et compluribus locis certos dederunt fines, intra quos iuris dictionem habere deberent; vgl. 164, 22; Hyg. de cond. agr. 118, 5: omnium coloniarum municipiorumque leges semper respiciendae erunt itemque exquirendum, numquid post legem datam aliquid — commentariis aut epistulis aut edictis adiectum est aut ablatum (sc. territorio).

<sup>25)</sup> Coercitio ist die Befugniss zur Verhängung einer Strafe wider Unehrerbietung und Unbotmässigkeit: A. 54. Vgl. Sic. Flacc. de cond. agr. 135, 4 in A. 23. lex col. Iul. Genet. c. 96: ad decuriones referetur, de — multis poenisque — quo pacto quaeri iudicarive oporteat.

<sup>26)</sup> Dann auch bei Cic. Phil. II, 40, 402. Anton. et Verus in Dig. L, 12, 8. Front. de contr. 9, 9. 17, 1. 41, 19. 52, 17 ff. Hyg. de cond. agr. 119, 20 ff. Sic. Flacc. de cond. agr. 159, 26 ff. 160, 9 ff. 161, 11 ff. 163, 5 ff. 20 ff. 164, 25 ff. Ulp. de Off. proc. (D. XLVIII, 22, 7 § 19); Diocl. im C. Just. X, 40, 3.

commentarium Caesaris in liber colon. I. 246, 18 ff.

liber colon. I. 211, 2 ff. 13. 214, 2. 223, 7. 12. 232, 4;

und dann wieder in der Formel von Erlassen, welche einzelne Landstriche von dem umgebenden Territorium eximiren und einem anderen Territorium als Exclaven zuweisen, nach Hyg. de lim. const. 197, 20, dahin lautend:

Datum in tutelam territorio (coloniae Iuliae oder dergl.).

Demnach ergiebt die zuständige iurisdictio das constitutive Merkmal des technischen Begriffes von territorium, eine Thatsache, die auch besonders bekundet wird durch

edicta Augusti bei Sic. Flacc. de cond. agr. 119, 24—120, 6, wozu vgl. 119, 20—24;

Pomp. Ench. (D. L, 16, 239 § 8) in A. 23;

Paul. 1 ad Ed. (D. II, 1, 20): extra territorium ius dicendi impune non paretur;

Sic. Flacc. de cond. agr. 138, 7: territorium dixerunt, intra quos fines ius dicendi esset; 164, 3 ff. 165, 18 ff. de gen. contr. 133, 17 ff.

Hyg. de cond. agr. 117, 24: quae superfuerant subsiciva, his (sc. quibus agri adsignati sunt) concessa esse id est eorum rei publicae, ex quorum territorio sumpserant agros, ita ut in eos, quos donaverant, r(ei) p(ublicae) agros et in eos, qui redditi erant veteribus possessoribus, iuris dictio salva esset eis, ex quorum territorio sumpti agri.

Demgemäss ist daher die iurisdictio das essentielle, wenn auch nicht das alleinige Stück des ius territorii.<sup>27</sup>)

Gegenüber solcher Zersplitterung des Gerichtswesens in zahlreiche municipale Jurisdictionen fehlte indess ein staatliches Organ, welches die communale Rechtspflege sei es als Oberaufsichtsbehörde controlirte, sei es als processualische Appellationsinstanz auf Anrufen corrigirte, so dass bei ausgedehnten Competenzen zahlreicher communaler Justizbehörden jede Centralisation mangelte, wodurch eine Gleichmässigkeit der Rechtspflege gesichert, wie Missgriffe derselben überwacht worden wären.

<sup>27)</sup> Frontin. de contr. 19, 5. 52, 14 ff. Hyg. de cond. agr. 114, 11 ff. de gen. constr. 133, 17. vgl. Arc. Char. de mun. civ. (D. L, 4, 18 § 25); Rudorff, Gromat. Institut. 454 ff. Voigt, Ius nat. II A. 162.

remissio nuntiationis übertragen, wogegen dem praetor peregrinus die Anordnung des interdictum de opere restituendo überwiesen ist.

- 2. Bei actio damni infecti: c. 20 wird dem Communalmagistrate ubertragen
  - a. die Anordnung der cautio damni infecti: v. 11 f.: repromittere, satisdare iubeto, decernito;
  - b. die Ertheilung einer a. ex stipulatu ficticia (A. 40) an den Kläger, dafern vor Bestellung der dem Beklagten auferlegten cautio damni infecti durch das in der Klage geltend gemachte vitium eine Schädigung des ersteren herbeigeführt worden ist v. 16 f.: ius deicito, iudicia dato iudicarique iubeto;
  - c. die Ertheilung der aus solcher a. ex stipulatu resultirenden Executionsklage: v. 17: cogito.

Dagegen die Ertheilung der bezüglichen missio in possessionem war dem Communalmagistrate nicht eingeräumt, somit aber dem praetor peregrinus vorbehalten.<sup>40</sup>)

- 3. Bei Executionsklage im Falle der confessio in iure oder des pro confesso esse des Beklagten in den der Competenz der Communalmagistrate unterfallenden ordinaria iudicia oder legis actiones ward
  - a. bei vorausgängiger actio certae creditae pecuniae die civile Execution der XII Tafeln und der lex Poetelia Papiria v. 428<sup>41</sup>)
     als das platzgreifende Verfahren vorausgesetzt und diesfalls durch c. 24
    - aa. dem Communalmagistrate das Executionsverfahren in seinen ersten Stadien: die legis actio per manus iniectionem pro iudicato, wie das die domum ductio verhangende Decret übertragen: v. 2—21;
    - bb. vor den praetor peregrinus die klägerische Imploration auf addictio des Beklagten und das dieselbe verfügende magistratische Decret verwiesen, demgemäss nach Ertheilung des Decrets über die domum ductio unter aa der Beklagte

wogegen b. die Anordnung des interdictum de opere restituendo wohl dem praetor peregrinus überwiesen ist; vgl. Puchta a. a. O. 209 ff.

<sup>40)</sup> Wegen der beiden secundären Rechtsmittel: der missio in possessionem und der actio ficticia vgl. Voigt, Röm. Rechtsgesch. § 65, 26. 27.

<sup>41)</sup> Voigt in Philol.-hist. Ber. der sächs. Ges. der Wiss. 1882. XXXIV, 86 ff. 112 ff.

Sicherstellung dafür zu geben hat, dass er nach Ablauf der gesetzlichen 60 Tage selbst oder durch einen Stellvertreter vor dem praetor peregrinus zu Rom sich stelle, was durch vadimonii promissio oder durch vindicis locupletis datio zu geschehen hatte, widrigenfalls wider ihn auf einfache Imploration des Klägers von dem Communalmagistrate ein iudicium recuperatorium eingesetzt wird: 42) v. 21—24:

- cc. endlich die addictio, zu welcher das iudicium recuperatorium unter bb. im letzten Ergebnisse hinleitete, lag wohl wiederum in der Hand des Communalmagistrates.
- b. Bei vorausgängiger anderer persönlicher oder dinglicher Klage ist das gesammte Executionsverfahren dem Communalmagistrate entzogen, vielmehr nach Rom vor den praetor peregrinus verwiesen: v. 22. Und zwar beginnt solches als civile Execution der XII Tafeln und der lex Poetelia Papiria: als legis actio per manus iniectionem pro iudicato, wie als Decret über die domum ductio des Beklagten, wogegen die weitere Fortsetzung nicht zur civilen addictio des letzteren führt, als vielmehr in die honorarische Execution einlenkt, so in den missiones in bona des rutilianischen Edicts seine Fortsetzung und seinen Abschluss gewinnend: 43) v. 45—52.

<sup>42)</sup> Voigt, Vadimonium 321. XII Taf. § 58, 10, sowie Schrutka von Rechten-STAMM in Phil.-hist. Sitzungsber. der Akad. der Wiss. zu Wien. 1884. CVI, 463 ff. Es ist dies das vadimonium recuperatoribus suppositis bei Gai. IV, 185, wozu vgl. Voigt, Vadimonium A. 166. Zwei Punkte sind es, die hierbei vor Allem in Betracht kommen: a. col. II, 21-24 schliesst sich räumlich, wie sachlich unmittelbar an v. 2-21 an, was auch express besagt ist mit dem Worte vita« in v. 21: quei ita vadimonium Romam - non promeisserit, entsprechend, wie in v. 38; demnach handelt solcher Text von dem Verfahren bei der vor dem Communalbeamten anhängigen Execution in der seiner Competenz unterfallenden a. certae creditae pecuniae; b. das »ibei« in v. 22 und 24 bezeichnet, wie in v. 28. 31, nicht Rom, sondern die Gallia cisalpina: Puchta, Kleine civil. Schriften 540. Im Uebrigen sind zwei Momente massgebend: theils ist die domum ductio selbst für den Kläger bloss facultativ, nicht obligatorisch: er darf, muss aber nicht den Beklagten in sein Haus aufnehmen; theils ist auch nach wirklich erfolgter domum ductio der Kläger nicht verpflichtet, den ductus nach Rom zu befördern.

<sup>43)</sup> Vgl. Voigt in Phil.-hist. Berichten d. sächs. Ges. d. Wiss. 1882. XXXIV, 112 f.

die jurisdictionellen Competenzen<sup>38</sup> der cisalpinischen Municipalmagistrate: der IIviri und IVviri, wie des praefectus iure dicundo von Mutina geregelt. Und zwar erliess die lex Rubria unter anderen folgende Vorschriften:

- A. durch eine uns verloren gegangene Vorschrift wurden die der Competenz der Communalmagistrate entzogenen Processsachen dem praetor peregrinus, resp. den sonstigen mit iurisdictio betrauten Stadt-römischen Magistraten: den aediles curules, wie III viri capitales überwiesen: <sup>36</sup>
- B. durch eine uns verloren gegangene Vorschrift wurde die Competenz der Communalmagistrate in den ordinaria iudicia, wie in der legis actio geregelt, und zwar

datiren sein. Dass die lex Rubria und das Jurisdictionsgesetz zu Ateste zwei verschiedene Gesetze sind, erhellt vornehmlich aus drei Momenten: 1 die Abschnitte der ersteren sind als capita gekennzeichnet und zufernt, nicht dagegen der letzteren; 2 daraus, dass die municipale Competenz in Civilprocessen von der ersteren auf Streitsachen bis zum Betrage von 15 000 Sesterzen A. 35, 37, von dem letzteren dagegen, abgesehen von den actiones famosae, zufernmässig gar nicht beschränkt wurde [A. 34], 3] daraus, dass in der lex Rubria eximirte Rechtssachen an den praetor peregrinus verwiesen werden A. 34, während dieselben zur Zeit des Jurisdictionsgesetzes v. 705 bei dem Provinzialstatthalter ressortirt haben würden, ein Moment, den bereits Karlowa a. 0, 443 geltend macht.

<sup>33</sup> Savient, Verm. Schriften III. 346 ff. Proma. Kleine civil. Schriften 546 ff.

<sup>34</sup> Dies ist aus der Lex Rubria selbst zu entnehmen; denn 1. wird der galiische Communalmagistrat wegen des bei actio danni infecti einzuschlagenden Verfahrens auf das Edict des praetor peregrinus verwiesen: coi. 1, 24, 34; stipulatio, quam is, quei komae inter peregreinos sus descet, in albo propositum habet; 2. wird der competente rom. Jurisdictionsmagistrat in coi. Il. 42 f. 45. 48. 50 bezeichnet als praetor isve, quei de ieis rebus ture descundo praeest. Während nun diese letztere Clausei im Gegensatze zu der Wendung unter I nur denjenigen bezeichnen kann, der nicht an Stelle, sondern neben dem Prator eine hier in Betracht kommende Specialjurisdiction inne hat, so die aedites curules, wie die Illviri capitales, so erklärt sich der Ausdruck praetor in der Clausei unter 2. indem derselbe keine nabere Bezeichnung des Ressorts durch: qui inter cives oder qui inter cives et peregrinos ius dicit bietet, nur daraus, dass die iurisdictio peregrina öfter dem praetor urbanus mit übertragen wird, wogegen die entgegengezeitte Uebertragung nicht angeordnet worden ist. Endlich überweist auch das edictum Venafranum Angust's in CIL X. 4842 v. 65 die bezüglichen Klagen vor den praetor peregrinus. Die massgebeude Tendens hier on ist hatlastung des practor urbanus.

- 1. bei actiones certae creditae pecuniae wurde deren Competenz auf ein Maximum von 15 000 Sesterzen limitirt;35)
  - 2. bei sonstigen persönlichen, wie dinglichen Klagen wurde
  - a) für gewisse derselben die Competenz auf einen gleichen Werth des Klagobjects 36) von 15 000 Sesterzen limitirt (A. 37), so etwa für actiones famosae;
  - b) für andere Klagen die Competenz illiminirt zuerkannt, 37) so insbesondere für die actio familiae erciscundae (A. 45).
- C. Fur die Klagen der extraordinaria cognitio wird bei derjenigen contumacia des Beklagten, welche zum Ungehorsam desselben gegenüber den jurisdictionellen Verfügungen des ius dicens sich gestaltet,36) die Competenz der communalen und der urbanen Jurisdictionsmagistrate geregelt; und zwar
- 1. bei operis novi nuntiatio: c. 1939) wird dem Communal-magistrate die Anordnung der cautio de opere restituendo, wie die
- 35 Lex Rubr. col. II,  $\pm$  f.: a quoquomq ue) pecunia certa credita petetur, quae res non pluris bs.  $\overline{XY}$  erit; 19: quanta ca pecunia erit, de qua inter eos ambigetur, dumt(axat) hs.  $\overline{XY}$ .
- 36) Die Wurderung des Klagobjects lag in der Hand des ius dicens: Voier, XII Tafela § 61, 6.
- 37) Col. II, 27: quae res non pluris hs. XV erit et si ea res erit, de qua re onnei pecunia ibei ius deicei iudiciave darei ex h(ae) l(ege,[d (are, o(portebit).
- 38 Contumacia im altesten Sinne ist die durch Unbotmassigkeit oder Unehrerbietung begangene Verletzung des Jemandein geschuldeten obsequium et reverentia: A. 54. Solchem Begriffe der contumacia unterfallt nun auch die Unbotmassigkeit in der obigen besonderen Beziehung. das non obtemperare ius dicenti (vgl. Baisson, de V. S. v. obtemperare, Bermog. 1 lur. ep. (D. XLII. 1, 53 pr.): contumacia eorum, qui ius dicenti non obtemperant, vgl. Scaev. 25 Dig. D. XLIX, 1, 28 § 1, Pap. 6 Resp. (D. XXVI, 7, 40), 28 Quaest. (D. XXXVI, 3, 5 § 1); Ulp. 7 de Off. proc. (D. XLVIII, 19, 5 pr., 6, 22, 23, 40, 60 ad Ed. (D. III, 1, 1 § 3, XI, 1, 11 § 4, IX, 4, 24 § 4, XXXXVII, 6, 1 § 43, XLIII, 5, 3 § 14), Paul. 2 sent. (D. XXVI, 7, 49), sent. rec. V, 5 A, 6; Hermog. 1 lur. ep. (D. XLII, 1, 53 § 1 ff.); allein diesfalls sind an Stelle oder auch neben den von Alters überheferten magistratischen Zwangsmitteln von multa u. a. specielle Rechtsfolger angeordnet. Endlich bezeichnet contumacia auch die Unbotmässigkeit gegenüber der judiciellen pronuntiatio de restituendo. Voict, Rom Rechtsgesch. § 64, 35.
- 39) Das Fragment behandelt den Fall, dass der Nuntiat nach erfolgter operis novi nuntiatio ebenso die cautio de opere restituendo verweigert, wie mit der Bauarbett fortfährt, ohne dass ihm remissio nuntiationis ertheilt worden ist. Und diesfells nun ist a. der Municipalmagistrat ebenso wie zur remissio nuntiationis, so zwoifelsohne auch zur Anordnung der cautio de opere restituendo competent,

remissio nuntiationis übertragen, wogegen dem praetor peregrinus die Anordnung des interdictum de opere restituendo überwiesen ist.

- 2. Bei actio damni infecti: c. 20 wird dem Communalmagistrate übertragen
  - a. die Anordnung der cautio damni infecti: v. 11 f.: repromittere, satisdare iubeto, decernito;
  - b. die Ertheilung einer a. ex stipulatu ficticia (A. 40) an den Kläger, dafern vor Bestellung der dem Beklagten auferlegten cautio damni infecti durch das in der Klage geltend gemachte vitium eine Schädigung des ersteren herbeigeführt worden ist v. 16 f.: ius deicito, iudicia dato iudicarique iubeto;
  - c. die Ertheilung der aus solcher a. ex stipulatu resultirenden Executionsklage: v. 17: cogito.

Dagegen die Ertheilung der bezüglichen missio in possessionem war dem Communalmagistrate nicht eingeräumt, somit aber dem praetor peregrinus vorbehalten.<sup>40</sup>)

- 3. Bei Executionsklage im Falle der confessio in iure oder des pro confesso esse des Beklagten in den der Competenz der Communalmagistrate unterfallenden ordinaria iudicia oder legis actiones ward
  - a. bei vorausgängiger actio certae creditae pecuniae die civile Execution der XII Tafeln und der lex Poetelia Papiria v. 428<sup>41</sup>) als das platzgreifende Verfahren vorausgesetzt und diesfalls durch c. 21
    - aa. dem Communalmagistrate das Executionsverfahren in seinen ersten Stadien: die legis actio per manus iniectionem pro iudicato, wie das die domum ductio verhängende Decret übertragen: v. 2—21;
    - bb. vor den praetor peregrinus die klägerische Imploration auf addictio des Beklagten und das dieselbe verfügende magistratische Decret verwiesen, demgemäss nach Ertheilung des Decrets über die domum ductio unter aa der Beklagte

wogegen b. die Anordnung des interdictum de opere restituendo wohl dem praetor peregrinus überwiesen ist; vgl. Puchta a. a. O. 209 ff.

<sup>40)</sup> Wegen der beiden secundären Rechtsmittel: der missio in possessionem und der actio ficticia vgl. Voigt, Röm. Rechtsgesch. § 65, 26. 27.

<sup>41)</sup> Voigt in Philol.-hist. Ber. der sächs. Ges. der Wiss. 1882. XXXIV, 86 ff. 412 ff.

17]

Sicherstellung dasur zu geben hat, dass er nach Ablauf der gesetzlichen 60 Tage selbst oder durch einen Stellvertreter vor dem praetor peregrinus zu Rom sich stelle, was durch vadimonii promissio oder durch vindicis locupletis datio zu geschehen hatte, widrigenfalls wider ihn auf einfache Imploration des Klägers von dem Communalmagistrate ein iudicium recuperatorium eingesetzt wird: 42) v. 21—24;

- cc. endlich die addictio, zu welcher das iudicium recuperatorium unter bb. im letzten Ergebnisse hinleitete, lag wohl wiederum in der Hand des Communalmagistrates.
- b. Bei vorausgängiger anderer persönlicher oder dinglicher Klage ist das gesammte Executionsverfahren dem Communalmagistrate entzogen, vielmehr nach Rom vor den praetor peregrinus verwiesen: v. 22. Und zwar beginnt solches als civile Execution der XII Tafeln und der lex Poetelia Papiria: als legis actio per manus iniectionem pro iudicato, wie als Decret über die domum ductio des Beklagten, wogegen die weitere Fortsetzung nicht zur civilen addictio des letzteren führt, als vielmehr in die honorarische Execution einlenkt, so in den missiones in bona des rutilianischen Edicts seine Fortsetzung und seinen Abschluss gewinnend:43) v. 45-52.

<sup>42)</sup> Voigt, Vadimonium 321. XII Taf. § 58, 10, sowie Schrutka von Rechten-STAMM in Phil.-hist. Sitzungsber. der Akad. der Wiss. zu Wien. 1884. CVI, 463 ff. Es ist dies das vadimonium recuperatoribus suppositis bei Gai. IV, 185, wozu vgl. Voigt, Vadimonium A. 166. Zwei Punkte sind es, die hierbei vor Allem in Betracht kommen: a. col. II, 21-24 schliesst sich räumlich, wie sachlich unmittelbar an v. 2-21 an, was auch express besagt ist mit dem Worte vita« in v. 21: quei ita vadimonium Romam - non promeisserit, entsprechend, wie in v. 38; demnach handelt solcher Text von dem Verfahren bei der vor dem Communalbeamten anhängigen Execution in der seiner Competenz unterfallenden a. certae creditae pecuniae; b. das »ibei« in v. 22 und 24 bezeichnet, wie in v. 28. 31, nicht Rom, sondern die Gallia cisalpina: Puchta, Kleine civil. Schriften 540. Im Uebrigen sind zwei Momente massgebend: theils ist die domum ductio selbst für den Kläger bloss facultativ, nicht obligatorisch: er darf, muss aber nicht den Beklagten in sein Haus aufnehmen; theils ist auch nach wirklich erfolgter domum ductio der Kläger nicht verpflichtet, den ductus nach Rom zu befördern.

<sup>43)</sup> Vgl. Voigt in Phil.-hist. Berichten d. sächs. Ges. d. Wiss. 1882. XXXIV, 112 f.

4. In Betreff der a. familiae creiscundae, bezüglich deren die Competenz des Communalmagistrates vorausgesetzt ist,<sup>44</sup>) ohne auf das Maximum von 15000 Sesterzen beschränkt zu sein,<sup>45</sup>) wird in c. 23 dem ius dicens eine Vorschrift ertheilt, wohl dahin gehend, dass bei der Rechtssprechung das Processrecht desjenigen Ortes in Anwendung zu bringen sei, dem der Erblasser selbst als Communalbürger angehört hatte, somit also je nachdem legis actio oder Formularprocess.

Endlich wurde dann für das gesammte Italien 46) die communale Rechtspflege durch zwei Gesetze neu geordnet: durch die leges Iuliae iudiciorum privatorum und publicorum August's v. 737, welche, die überlieferte communale Jurisdiction in Bestand belassend, ebensowohl die Competenzen der ius dicentes regelten, wie für den Process an sich in den verschiedenen Stadien seines Verlaufes Einzelbestimmungen setzten.

### § 2.

### Die leges Iuliae iudiciorum.

Die in Frage stehenden beiden Gesetze 47) werden in den Quellen zusammengefasst unter der Bezeichnung:

leges Iuliae iudiciariae:

Mallius bei Macr. Sat. I, 10, 4: A. 121. und treten daneben unter den Sonderbezeichnungen auf

A 1. lex Iulia de iudiciis privatis:

Edict. Venafr. Augusts in CIL X, 4842 v. 68: A. 123.

<sup>44)</sup> V. 28: ita ius deicito, decernito, iudicia dato, iudicari iubeto.

<sup>45)</sup> Dies hebt hervor Puchta, Kleine civil. Schriften 544 f.

<sup>46)</sup> Dass die leges Iuliae iudiciorum nicht auch für die Provinzen Geltung hatten, ergiebt sich aus mannigfachen sachlichen Momenten, wird aber auch ausdrücklich bekundet durch Diocl. im C. Just. VII, 74, 4 pr.: legis Iuliae (i. e. iudiciorum privatorum) de bonis cedendis beneficium constitutionibus Divorum nostrorum parentium ad provincias porrectum esse, ut cessio bonorum admittatur, notum est: A 141.

<sup>47)</sup> Vgl. darüber J. TEN BRINK, De legibus Iuliis iudiciariis. Franequ. 4744. M. TEMMINK in Oelrichs, Thesaurus nov. II, 2 p. 69 ff. ZIMMERN, Gesch. d. röm. Privatr. I § 36. A. G. Heffter, Gaii Inst. comment. IV. Berl. 1827. 24 ff. M. WLASSAK, Röm. Processgesetze I. Leipz. 1888. 173 ff. Fragmentensammlungen bieten Hoffmann, Hist. iuris I, 1 p. 149 f. Demelius, Legum fragm. 43 f.

2. lex Iulia privatorum:

Ulp. de Off. praet. tut. (fr. Vat. 197): A. 159; 6. 69 ad Ed. (D. XLVIII, 19, 32. XLIII, 16, 1 § 2): A. 162.

3. lex Iulia iudiciorum:

Ulp. 3 ad Ed. (D. V, 1, 2 § 1): A. 115.

4. lex Iulia iudiciaria:

Gai. IV, 104: A. 163.

5. lex Iulia:

Gell. XIV, 2, 1: A. 125.

Gai. III, 78: A. 141; IV, 30: A. 139; IV, 104: A. 163.

Ulp. 13 ad Ed. (D. IV, 8, 9 § 2): A. 161.

Callistr. 1 Ed. mon. (D. IV, 8, 41): A. 157.

Diocl. in C. Just. IV, 71, 4: A. 141.

C. Th. IV, 20, rubr.: A. 141.

6. lex privatorum:

Ulp. de Off. praet. tut. (fr. Vat. 198): A. 159.

7. lex schlechthin:

Trebat. bei Paul. 11 ad Ed. (D. IV, 3, 18 § 4): A. 163.

Ulp. 18 ad Ed. (D. IX, 2, 29 § 7): A. 101. 77 ad Ed. (D. II, 12, 6): A. 160.

Paul. 2 ad Ed. (D. II, 1, 6): A. 118.

B. 1. lex Iulia iudiciorum publicorum:

Paul. 2 ad l. Iul. et Pap. (D. XXII, 5, 4): A. 191.

Venul. Sat. 2 de iud. publ. (D. XLVIII, 2, 12 § 2): A. 179.

2. lex Iulia publicorum:

Ulp. de Off. praet. tut. (fr. Vat. 197): A. 188; 6, 69 ad Ed. (D. XLVIII, 19, 32. XLIII, 16, 1 § 2): A. 162.48)

Paul. 3 de adult. (D. XLVIII, 2, 3 pr.): A. 182.

<sup>48)</sup> WLASSAK a. O. 182, 16 bemerkt, wohl HEFFTER a. O. 25 f. folgend, in Bezug auf diese beiden Stellen: »Der Florentinische Pandectentext ist ohne Zweisel verderbt. Statt legibus Iuliis.. publicorum et privatorum und Iulia publicorum an Iulia privatorum ist zu schreiben in dem ersteren Fragment: legibus Iuliis.. de vi publica et privata, in dem zweiten: Iulia de vi publica an Iulia de vi privata.« Ich vermag schlechterdings nichts zu entdecken, was auch nur den leisesten Zweisel an der Correktheit unseres Pandectentextes rechtsertigte. Ueberdem gab es gar nicht eine lex Iulia de vi publica und lex Iulia de vi privata, sondern bloss eine lex Iulia de vi, welche in dem einen Abschnitte de vi publica, in dem anderen de vi privata handelte.: Voigt, Röm. Rechtsgesch. I, 180.

Macer 1 Publ. iud. (D. XLVII, 15, 3 § 1): A. 184.

3. lex Iulia iudiciaria:

Modest. 2 de poen. (D. XLVIII, 14, 1 § 4): A. 190.

4. lex Iulia:

Asc. in Scaur. p. 18 Kiessl.: A. 192.

5. lex iudiciorum publicorum:

Paul. de grad. (D. XXXVIII, 10, 10 pr.): A. 191.

Alex. in C. Just. IX, 2, 3: A. 183.

6. lex publicorum:

Pap. 1 de adult. (D. XLVIII, 2, 2 pr. XLVIII, 3, 2 pr.): A. 175. 181. Ulp. de Off. praet. tut. (fr. Vat. 198): A. 188.

7. lex schlechthin:

Pap. 1 Quaest. (D. I, 21, 1 § 1): A. 110.

In Betreff der von beiden Gesetzen erlassenen Verfügungen aber treten neben die Zeugnisse, welche je eine einzelne Vorschrift bekunden, zwei collective Berichte: einestheils von Suet. Aug. 32, der vier verschiedene Verordnungen aufzählt: A. 119. 122. 154. 157., und anderntheils Dio Cass. LIV, 18, der zwei Verfügungen hervorhebt: A. 189. 194.

Und diese Passage des Dio Cass. bietet zugleich das Datum der beiden Gesetze: dieselben sind unter dem Consulate des C. Furnius, C. Junius Silianus im J. 737 erlassen worden. 49)

Gleichzeitig aber, wie Hand in Hand mit jenen beiden Gesetzen erfolgte die Einsetzung der praefectura Urbis als einer ständigen Magistratur, womit zugleich eine Appellationsinstanz für die italischen Processe geschaffen wurde. 50)

<sup>49)</sup> So auch Wlassak a. O. 184 f. vgl. Τεμμικ a. O. 74. Dagegen haben nicht Bezug hierauf Euseb. chron. ad ann. 729: 'Αὐγουστος 'Ρωμαίοις ἐνομοθέτησε, wie Cassiod. chron. zum J. 727: Caesar leges protulit, iudices ordinavit, provincias disposuit et ideo Augustus cognominatus est; denn hierbei stehen organische Gesetze administrativen Charakters in Frage: die Ueberweisung einer Jurisdiction an den Senat, die Uebertragung der ädilicischen Jurisdiction auf die Prätoren, wie die neue Bestimmung der Zahl, wie Ressorts der letzteren: Becker-Marquardt, Röm. Alterth. II, 3, 214 f. 248. 261. vgl. Vell. Pat. II, 89, 3. Anders Huschke, Das alte röm. Jahr 339, 265.

<sup>50)</sup> BETHMANN-HOLLWEG, Röm. Civilproc. II, 47, 25. Die kaiserliche praefectura Urbis bildete ein organisches Glied in dem von Agrippa dem August unterbreiteten, von Dio Cass. LII, 2 ff. überlieferten Programme für die Reorgani-

Beide Gesetze nun, für ganz Italien, weder aber lediglich für einzelne italische Districte, noch auch für die Provinzen erlassen (A. 46. 413.), beseitigen keineswegs die überlieferten communalen Jurisdictionen, sondern verfolgen vielmehr eine andere zwiefältige Aufgabe: einestheils reformiren dieselben solche jurisdictionelle Competenzen der communalen Magistrate, und anderntheils geben sie neue Vorschriften in Betreff des gerichtlichen Verfahrens selbst: einerseits im Civil- und andrerseits im Criminalprocesse, so nun in deren verschiedene functionare Stadien eingreifend: in das Verfahren ebenso in iure, wie in iudicio, wozu dann in der lex Iulia privatorum noch Vorschriften in Betreff der processualischen Execution treten.

Im Einzelnen aber ergiebt ein Vergleich des Inhaltes beider Gesetze die Thatsache, dass mehrfach ein und dieselbe Vorschrift übereinstimmend in beiden Gesetzen wiederkehrt, ein Sachverhalt, der constatirt wird durch Ulp. de Off. praet. tut. in fr. Vat.

- 197: in iudicandi munere pro superstitibus habentur (sc. liberi bello amissi), ut lege Iulia publicorum kapite XXVI, item privatorum kapite vicensimo VII »De iudicando« cavetur.
- 198: Sed utrum soli filii an et nepotes debent prodesse? Subsistendum, quoniam lex quidem privatorum kapite XXVII »Ex se natos« appellat, lex vero publicorum kapite XXVI »Liberorum« facit mentionem.

Allein wie auffällig immerhin solches Verfahren gegenüber der Füglichkeit erscheint, die beiden Processgattungen gemeinsamen Vorschriften gesondert und etwa in Einem Gesetze als dessen einleitenden Abschnitt an die Spitze zu stellen und darauf dann als dessen zwei weitere Abschnitte die Verfügungen in Betreff des Civil- und dann in Betreff des Criminalprocesses nachfolgen zu lassen, so erklärt sich doch das von August eingeschlagene Verfahren aus naheliegenden practischen Utilitätsrücksichen: bei der beobachteten Methode wurde den Betheiligten: dem ius dicens und iudex, wie den Parteien in zusammenfassender Weise und systematischer Ordnung ein handlicher

sation der Staatsverfassung: Dio Cass. LII, 21. 24. Ihre Einsetzung erfolgte im J. 737, wo solche zuerst dem Messalla Corvinus übertragen wurde: Fischen, Röm. Zeittafeln 401. Vgl. C. Francke, De praef. Urbis II. Berl. 1850. 1 ff.

The second of th

#### 5 3

# mpetenzen der communalen Jurisdictionsmagistrate.

Substitute State of Acts
 Substitute of Estate of E

which is the former Magshatta of which is Market are so when to the solution of the property of the property of the solution of the solution of the Athen the solution of the Athen the solution of the Athen the solution of the solution of the Market are solutions.

The second of th

Volume to the with the second of the second

2 States patestasse, lex Inl. (28) state potest temve habere; X STP (6.3), proper state magistra-28 case patestasse, pepedic Romani; conferences vender in aus vocatio;

für die magistratus maiores insbesondere den Anspruch auf obsequium et reverentia des Untergebenen, wie die coercitio begründet, als die Ermächtigung, die contumacia des letzteren: die durch Unbotmässigkeit, wie Unehrbietung begangene Verletzung des geschuldeten obsequium et reverentia mittelst gewisser hergebrachter Strafmassregeln zu ahnden.<sup>54</sup>)

Dagegen das imperium <sup>35</sup>) ist Inbegriff einer Mehrheit höchster staatsrechtlicher Competenzen, die, über die Sphäre der potestas hinausgreifend, als wohlerworbenes publicistisches Recht ihres Inhabers <sup>56</sup>) den magistratus maiores auf die Zeit von fünf Tagen ipso iure zukommen, für längere Zeit dagegen durch lex curiata de imperio eigens übertragen werden. <sup>57</sup>)

Endlich die curatio<sup>58</sup>) umfasst mannichfache besondere amtliche

<sup>54)</sup> BECKER, Röm. Alterth. II, 2, 71 ff. Voigt a. O. § 49 unter B; vgl. A. 96. 55) Das imperium kömmt zu, wie als domesticum dem paterfamilias gegen-

über seinen familiares, so als publicum den magistratus maiores mit Ausnahme der censores; Voigt a. O. § 49 unter A. Und so nun lex repet. auf der tab. Bant. in CIL I, 197 v. 16. 19: magistratum imperiumve inire, wie petere; lex repet. v. 631 oder 632 das. no. 198 v. 8 f.: magistratum (i. e. potestatem) aut imperium habere; vgl. lex agr. (Thor.) v. 643 das. no. 200 v. 10: [pro magistratu impe]riove sententiam deicere. Nicht technische Bezeichnung ist iustum imperium bei Cic. d. Leg. III, 3, 6. Liv. X, 8, 9. Dagegen die Scheidung von maius und minus imperium stützt sich auf die verschiedene Rangstellung der magistratus maiores: Becker a. O. II, 2 A. 135. Voigt a. O. § 54, 15, woraus sich als Consequenzen ergeben, dass ebenso das par imperium von dem par, wie das maius imperium von dem minus eximirten: Ulp. 39 ad Ed. (D. II, 1, 14), 4 Fideic. (D. XXXVI, 1, 13 § 4), wogegen das minus imperium dem maius unterworfen ist: Val. Max. VII, 7, 6.

<sup>56)</sup> Die Wesenheit des imperium als wohlerworbenes Recht im Gegensatze zu dem reinen Amte ergiebt die theoretische Grundlage für die Institution der Mandirung der iurisdictio.

<sup>57)</sup> Voigt a. O. § 54, 15. vgl. Becker a. O. II, 2, 57 ff. Im Besonderen beruht darauf das imperium sammt der iurisdictio des interrex: Liv. I, 17, 6. S. C. v. 577 bei Liv. XVI, 9, 11, worüber vgl. Voigt a. O. § 77, 7.

<sup>58)</sup> Curatio bezeichnet technisch das Pflegeramt: Voigt a. O. § 163, 2 und tritt so von Alters her als eigenartige organische Function neben dem magisterium auf: Voigt a. O. § 167, 11 ff. Und so nun vornämlich Cic. de leg. agr. II, 8, 21: Licinia est lex et altera Aebutia, quae — eum, qui tulerit de aliqua curatione ac potestate — — excipit, ne eis ea potestas cura hr: de Leg. III, 4, 10: quod extra magistratus coerari oesus — 40 eique ius coerandi dato.

Functionen, welche, sei es in der dem Magistrate zuständigen potestas oder imperium nicht inbegriffen, deren Inhaber speciell übertragen sind, 50) sei es das besondere Ressort einer eigenen Magistratur ergeben. 60)

Insbesondere nun das imperium, nach seinen Ressorts in zwei Hauptgebiete: das in der Urbs und das im Feldlager eingreifende imperium sich spaltend,<sup>61</sup>) umfasst im Besonderen drei verschiedene Competenzen, nämlich

- 1. das ius imperandi exercitui, welches inbegreift
  - a. das convocare exercitum in Urbe d. i. die Berufung der Centuriatcomitien; 62)

<sup>59)</sup> Darunter fallen A. das den quaestores paricidii durch die lex Valeria Horatia v. 305 (Voict, Röm. Rechtsgesch. Beil. I) übertragene ius agendi cum populo anquisitionis gratia: Varr. LL. VI, 91 f. B. die gewissen Maigstraten ohne imperium durch lex specialis übertragene iurisdictio, nämlich 1. der curules aediles auf Grund der diese Magistratur einsetzenden lex v. 388: BECKER a. O. II, 2, 298; 2. der IIIviri capitales auf Grund der lex Papiria v. 465: Fest. 347a, 4 ff.: quicunque praetor post hoc factus erit, qui inter cives ius dicet, tres viros capitales populum rogato hique tres viri [capitales], quicunque [post hoc fa]cti erunt, sacramenta ex[igunto] iudicantoque eodemque iure sunto, uti ex legibus plebeique scitis exigere iudicareque [edil(es) qur(ules)] oportet; vgl. Becker a. O. II, 2 A. 897. Voigt im Rhein. Mus. 1876. XXXI, 152. Ediles bietet auch Fest. 158 b. 24 ff. Das handschriftliche esseque oportet beruht auf einem Lesefehler des Abschreibers: statt edilqur oportet wurde esseque oportet gelesen, eine formulare Wendung, die austritt in dem Edicte in Dig. XLII, 8, 10 pr.: esseve oportet. 3. Der IVviri Campaniens in A. 8 auf Grund der bezüglichen lex v. 594: Voigt, Ius. nat. II § 48. C. Die den Prätoren a. durch die lex Atilia v. 537 übertragene tutoris datio: Ulp. 38 ad Sab. (D. XXVI, 1, 6 § 2): tutoris datio neque imperii est neque iurisdictionis, sed ei soli competit, cui nominatim hoc dedit vel lex vel senatusconsultum vel princeps; b. die durch die lex rivalicia übertragene iudicatio über die aquae divisio in A. 71.

<sup>60)</sup> Darunter fallen: die den Censoren übertragene Amtsgewalt, so insbesondere das regimen morum mit seiner animadversio, sowie die Amtsgewalt der mannigfachen curatores der Kaiserzeit, so annonae, operum publicorum, riparum, alvei Tiberis, aquarum.

<sup>61)</sup> BECKER a. O. II, 1, 332 f. II, 2, 62 ff. und dazu Liv. X, 8, 10: imperium et auspicium domi militiaeque; Cic. de Leg. III, 3, 6: militiae — domi; vgl. § 8. Brut. 73, 256. de Off. I, 22, 74.

<sup>62)</sup> Varr. LL. VI, 93. Dio Cass. XLI, 43. vgl. Becker a. O. II, 1 A. 646. II, 3, 52 ff.

- b. das imperare exercitum in bello, als der Oberbefehl im Felde; (53)
- 2. das ius agendi cum populo, als die Abhaltung der Curiat-comitien; 64)
- 3. die iurisdictio d. i. die Befugniss zum ius dicere, die civile, wie criminelle Rechtspflege enthaltend. (55) Und zwar treten diese beiden gegen Ausgang der Republik in verschiedenen Grundformen auf: die erstere einestheils als legis actio, das ius dare oder reddere (66) und das iudicium iudicemve dare (67) umfassend, und anderntheils als per concepta verba agere, das actionem dare (88) und iudicem dare, (60)

- 66) Voigt, XII Taf. \$ 54, 22.
- 67) Voigt a. O. § 54, 23 vgl. unten A. 69. Das iudicium dare greist Platz bei der an die Cviri oder Xviri stlitibus iudicandis zu verweisenden leg. a. sacramenti, das iudicem dare dagegen bei der leg. a. per iudicis postulationem, wie beim prätorischen Criminalprocesse.
- 68) Edict. pract. XII, 2, 7. XIV, 5, 2 pr. XLII, 5, 9 pr. XLII, 8, 4 pr. XLIII, 18, 4 pr. Cic. p. Caec. 3, 8. in Verr. II, 25, 61. 27, 66. Pomp. bei Ulp. 11 ad Ed. (D. IV, 3, 4 § 5. fr. 7 § 10); Ulp. 5. 11. 23. 25. 28. 77 ad Ed. (D. II, 8, 2 § 5. IV, 3, 9 § 1. IX, 3, 5 § 5. XLVII, 23, 6. XIV, 1, 4 § 20. XLVII, 10, 15 § 44): Paul. 17 ad Plaut. (D. V, 1, 24 § 2); Dig. XLIV, 5, rubr.
- 69) Voigt a. O. § 54, 23. Paul. 2 ad Ed. (D. I, 16, 12): legatus mandata sibi iurisdictione iudicis dandi ius habet. Dann auch in tralaticischer Ausdrucksweise iudicium dare: edict. praet. in Dig. III, 5, 3 pr. IV, 3, 1 § 1. IV, 5, 2 § 1. IV, 9, 1 pr. VI, 2, 1 pr. IX, 3, 1 pr. IX, 4, 21 § 2. XI, 3, 1 pr. XI, 5, 1 pr. XI, 7, 12 § 2. XIII, 6, 1 pr. XV, 2, 1 pr. XVI, 3, 1 § 1. XXVII, 6, 7 pr. XXXIX, 2, 7 pr. XXXIX, 4, 1 pr. 12 § 1. XLII, 5, 9 pr. XLIII, 4, 1 pr. XLIII, 16, 1 pr. XLVII, 8, 2 pr. 4 pr. XLVII, 9, 1 pr. XLVII, 10, 15 § 2. 34. fr. 17 § 10. XLVII, 12, 3 pr., sowie bei Cic. in Verr. II, 27, 66; edict. aed. cur. in Dig. XXI, 1, 1 § 1. fr. 38 pr.; Paul. 17 ad Plaut. (D. V, 1, 28 § 4); Theod. et Val. in C. Th. II, 3, 1.

<sup>63)</sup> Cic. Phil. V, 16, 45. ad Brut. I, 15, 7. ad Fam. I, 9, 25. de leg. agr. II, 12, 30. vgl. de Leg. III, 3, 6. de Rep. I, 40, 63. ad Att. IV, 16, 12. Liv. V, 52, 45.

<sup>64)</sup> Agere cum populo: Messala de ausp. bei Gell. XIII, 46, 4. wozu vgl. Gell. cit. § 2; antiqui bei Fest. 173 a, 30. Paul. Diac. 84, 44. Liv. I, 19, 7. Macr. Sat. I, 16, 14. vgl. Becker a. O. II, 1, 362 f. Hartmann, Ordo Judiciorum 27 ff. Erst die spätere Zeit übertrug diesen Ausdruck auch auf die Abhaltung von Centuriatcomitien. Dass das agere cum populo ein Stück des imperium sei, wird, so weit ich sehe, von den Quellen nicht besonders bezeugt; allein die beschränkte Zuständigkeit solcher Competenz weist darauf hin.

<sup>65)</sup> Voigt, XII Taf. § 54, 24. 22. Dass die iurisdictio auf dem imperium ruht, bekunden Dio Cass. XXXIX, 19. lex col. Iul. Genet. c. 94 (A. 75), wie der technische Ausdruck iudicium imperio continens; vgl. Becker a. O. II, 1, 332 f. Zumpt, Criminalproc. 5 ff.

wie resp. das sponsionem fieri iubere<sup>70</sup>; enthaltend, wie endlich auch als extraordinaria cognitio, das iudicare des ius dicens selbst<sup>71</sup>) ergebend, die letztere dagegen als legis actio des prätorischen Criminalprocesses,<sup>72</sup>, wie als Process der quaestio perpetua.<sup>73</sup>)

Indem nun die coloniae civium in Organisation, wie Aemterordnung durchaus der stadtrömischen Verfassung nachgebildet sind,<sup>74</sup>) so kamen auch deren Magistraten in thesi die gleichen Competenzen von potestas sammt coercitio und von imperium zu,<sup>75</sup>) wenn immer auch in Wirklichkeit mannigfache Beschränkungen der Competenzsphäre daraus sich ergaben, dass die Colonie der Souveränität entbehrte und so namentlich das imperare exercitum in bello ganz entfiel. Dahingegen die Magistrate der theoretisch-souveränen Gemeinwesen waren gar nicht mit römischen imperium, wie potestas, doch aber mit Competenzen bekleidet, die jenen als wesengleich sich ergaben und so daher nach Eintritt jener Gemeinwesen in die römische Civität diesen römisch-rechtlichen Competenzen sich gleichordneten. Und so erscheinen denn nach den Bürgerrechtsgesetzen

<sup>70)</sup> Lex Rubr. in CIL I. 205 col. I, 2.

<sup>71,</sup> Es wird dann, wenn das iudicium, wie iudicem dare entfällt, dem Magistrate selbst das iudicare übertragen, so in der lex Papiria v. 465 in A. 59, wie in der lex rivalicia bei Fest. 340a, 47: [praetori]s iudicatio esto, wogegen bei Cic. de Leg. III, 3, 6: cum magistratus iudicassit inrogassitve durch iudicare das multam dicere bezeichnet wird. Vgl. Voigt a. 0. § 76, 23.

<sup>72;</sup> Voigt a. O. § 68.

<sup>73)</sup> Dagegen der Centuriatcomitialprocess unterfiel der Competenz unter 1a.

<sup>74)</sup> Gell. XVI, 13, 9: cuius (sc. populi Romani) istae coloniae (sc. civium) quasi effigies parvae simulacraque esse quaedam videntur; vgl. Marquardt, Röm. Staatsverw. I, 467 ff. Mommsen in Ephem. epigr. 1875 II, 125 ff.

<sup>75)</sup> Lex col. Iul. Genet. v. 710 c. 94: ne quis in hac colon(ia) ius dicito neve cuius in ea colon(ia) iuris dictio esto nisi IIvir i) aut quem IIvi[r] praef(ectum) reliquerit aut aedil is), uti h(ac) l(ege) o(portebit). Neve quis pro eo imper(io) potestat e) ve facito, quo quis in ea colonia ius dicat, nisi quem ex h(ac) l(ege) dicere oportebit, wo imperium als Attribut der IIviri und des praefectus iure dicundo, potestas als Attribut des aedilis gesetzt ist: vgl. A. 95: c. 105: si—ab IIvir(o) postulabitur, ut de ea re iudicium reddatur, IIvir, quo de ea re in ius aditum erit, ius dicito iudiciaque reddito; c. 125: qui tum magist[r]atus imperium potestatemve colono[r(um)] suffragio geret —— quive pro quo imperio potestateve tum in col(onia) Gen(etiva) erit; c. 128: II(vir), aed(ilis), pra[e]f(ectus) c(oloniae) G(enetivae) I(uliae) —— mag(istratu) imperio(que) facito, curato, quod eius fieri poterit.

die municipalen IIviri oder IVviri iure dicundo allgemein als Trager von potestas und imperium, wie von coercitio und iurisdictio: für Civil-, wie für Criminalprocess.<sup>76</sup>)

Allein zu Ausgang der Republik vollzogen sich in diesen letzteren Verhältnissen: in Betreff der den communalen Magistraten zuständigen Competenzen an iurisdictio und coercitio, vermittelt durch gesetzliche Vorschrift (A. 110), einschneidende Veränderungen, welche, die überlieferte Ordnung an sich der Competenzen nach imperium, potestas und curatio unberührt lassend,77) in Betreff der innerhalb dieser Sphären zukommenden Competenzen selbst mannichfache Beschränkungen setzten, daneben aber auch in terminologischer Beziehung gewisse Modificationen einführten. Und zwar im Besonderen

I. in Betreff des imperium <sup>78</sup>) ergaben innerhalb der communalen Verhältnisse vom staatlichen Gesichtspunkte aus das bedeutungsvollste Stück die jurisdictionellen Competenzen, in ihren mannigfachen Sphären von Alters her zusammengefasst in der staatsrechtlich technischen Bezeichnung von iurisdictio (A. 65). Und an Stelle dieses einheitlichen Begriffes und Ausdruckes setzte nun das fragliche Gesetz die Dreiheit von iurisdictio, imperium quod iurisdictioni cohaeret und imperium merum. Und zwar

A. die iurisdictio in diesem neuen und engeren Sinne bezeichnet das civilprocessualische ordinarische Verfahren und umfasst demnach

1. die legis actio, als die magistratische Competenz zum lege

<sup>76)</sup> A. 22. Dann Jurisdictionsgesetz von Ateste v. 705 und lex Rubria v. 713 in § 1, sowie lex coloniae deduc. in Agrimensoren I, 263 c. V: quicumque magistratus in ea colonia, municipio, praefectura, foro, conciliabulo iure dicundo praeerit, eius magistratus de ea re (sc. termino moto) iuris dictio iudicisque datio, addictio esto. — — Et si is, unde ea pecunia petita erit, condemnatus erit, eam pecuniam ab eo deve bonis eius primo quoque die exigito. Dagegen unterfielen die fundi excepti der Jurisdiction des praetor urbanus: Hyg. de lim. 197, 10. vgl. Rudorff, Gromat. Inst. 308.

<sup>77)</sup> Lex de imp. Vesp. v. 10 in A. 51.

<sup>78)</sup> A. 89. 90. 95. Vgl. M. A. Muretus, Comment. in tit. ad materiam iurisdict. pertin. Argentor. 1698. (Nachdruck Magdeb. 1774); C. F. Eber, Imperium mixtum et iurisdictionem distingui. Jena 1815. Puchta, Kleine civilist. Schriften. 521 ff. Berlanga, El nuove bronce de Italica. Mal. 1891. 243 ff. Dogmatisch unklar, wie historisch verworren ist W. Ohnesseit, De iure municip. Roman. Berol. 1881.

wogegen dieselbe den communalen Jurisdictionsbeamten entzogen wurde. 44)

II. Die potestas, <sup>95</sup>) als die aus mit der Magistratur ohne Weiteres verknüpste Amtsgewalt gewann ihre allgemeinste Competenz und so zugleich ihr hervorragendstes Element in der coercitio, als der Befugniss, wider die durch Unbotmässigkeit und Unehrbietung begangene Verletzung des geschuldeten obsequium et reverentia mit gewissen Zwangsmitteln vorzugehen (A. 54): mit multae dictio, pignoris capio

<sup>(</sup>Dig. cit. pr.): videntur errare magistratus, qui, quum publici iudicii habeant exercitionem lege vel senatusconsulto delegatam, veluti legis Iuliae de adulteriis et si quae sunt aliae similes, iurisdictionem suam mandant. Huius rei fortissimum argumentum, quod lege Iulia de vi nominatim cavetur, ut is, cui obtigerit exercitio, possit eam, si proficiscatur, mandare.

<sup>94)</sup> Trebat., Labeo u. Mela bei Ulp. 57 ad Ed. (D. XLVII, 10, 17, § 2): servus meus opera vel querela tua flagellis caesus est a magistratu nostro. Mela putat dandam mihi iniuriarum adversus te, in quantum ob eam rem aequum iudici videbitur; et si servus decesserit, dominum eius agere posse Labeo ait, quia de damno, quod per iniuriam factum est, agatur; et ita Trebatio placuit; Labeo bei Ulp. 77 ad Ed. (Dig. cit. 45 § 39): si magistratus municipalis servum meum loris ruperit, an possim cum eo experiri, quasi adversus bonos mores verberaverit. Et ait iudicem debere inquirere, quid facientem servum meum verberaverit; nam si honorem ornamentaque petulanter attentantem caeciderit absolvendum eum; Ulp. 18 ad Ed. (D. II, 1, 12): magistratibus municipalibus supplicium a servo Modica autem castigatio non est deneganda. sumere non licet. Denn indem hiernach das Recht des Communalbeamten zur Geiselung des Sklaven auf die castigatio allein sich beschränkte: A. 103, so ist hierdurch die Criminaljurisdiktion über den Freien, als die höhere Competenz, ausgeschlossen.

<sup>95)</sup> Die von Alters überlieferte Scheidung von imperium und potestas wird auch durch die obigen gesetzlichen Neuerungen nicht berührt. Und so kehren denn auch nach dieser die entsprechenden technischen Ausdrücke der früheren Zeiten wieder: 1. imperium aut potestas: Ulp. 42 ad Sab. (D. XLVII, 10, 32): si ex minoribus magistratibus erit id est qui sine imperio aut potestate sunt magistratus; 8 de Off. proc. (D. XLVIII, 6, 7): imperium potestatemve habere, eine tralaticisch beibehaltene Ausdrucksweise früherer Zeiten: A. 51. 2. imperium potestasque: Paul. sent. rec. V, 5a § 1 in A. 86; 3. magistratus potestasve, eine ebenfalls tralaticische Redewendung: A. 53. 75, so in Edict. praet. in Dig. II, 2, 4 💲 1: qui magistratum potestatemve habebit; Macer 2 de Iud. publ. (D. XLVIII, 2, 8): prohibentur accusare — alii propter magistratum potestatemve, wo magistratus den mit imperium, potestastas den nicht damit bekleideten Jurisdiktionsbeamten bezeichnet; vgl. Pap. 1 Quaest. (D. I, 21, 1 pr.): quae - iure magistratus competunt, mandari possunt; Ulp. 3 ad Ed. (D. II, 2, 3 § 4), Paul. 3 ad Ed. (D. cit. 2). Dann z. B. Ulp. 2 ad Ed. (D. I, 12, 3): praefectus Urbi, quum terminos Urbis exierit, potestatem non habet.

dictionsbeamten der coloniae civium und der bereits vor den Bürgerrechtsgesetzen v. 664 ff. mit civitas cum oder sine suffragio beliehenen Municipien, wie der coloniae latinae, nicht dagegen der übrigen Municipien zustand; 83)

b. die Competenz für das per concepta verba agere ward den communalen Jurisdictionsbeamten ohne specielle Beschränkung eingeräumt;<sup>54</sup>) wogegen

- c. für die iurisdictio im Allgemeinen eine dreifache Beschränkung gesetzt ward: es wurde denselben entzogen die Competenz
  - aa. in actiones famosae;85)
  - bb. in causae liberales (A. 85);
  - cc. in Processen über res maiores 86) d. i. über Streitobjecte im

<sup>83)</sup> Paul. sent. rec. II, 25, 4: apud magistratus municipales, si habeant legis actionem, emancipari et manumitti potest; Diocl. im C. Just. VIII, 48, 4: si lex municipii - potestatem IIviris dedit, ut etiam alienigenae liberos suos emancipare possint; Constant. das. VII, 1, 4: apud — praesides magistratusve earum civitatum. quibus huiusmodi ius est, adipisci potest — servitus libertatem; Iustinian. das. VIII, 49, 6: iubemus — licentiam ei esse, qui emancipare vult, — — eos adire magistratus, quibus hoe facere vel legibus vel ex longa consuetudine permissum est. Dass den Magistraten der coloniae civium, wie latinae die legis actio zustand, ergeben die lex col. Iul. Genet. c. 64 und lex Mal. 28. Dagegen wird die leg. a. der Communalmagistrate übergangen von Gai. II, 24. Ulp. fr. I, 7. Im Uebrigen vgl. Gell. V, 49, 3. Ulp. 26 ad Sab. (D. I, 46, 3. I, 20, 4); Modest. 2 Reg. (D. I, 7, 4); Gord. im C. Just. VIII, 47, 1. Nach KELLER, Civilproc, § 2 ist die leg. a. den Communalmagistraten in thesi entzogen und lediglich auf Grund Privilegs zuständig, wobei auch solchenfalls dieselbe nicht die streitige Gerichtsbarkeit um-Allein die leg. a. ist integrirender Bestandtheil der iurisdictio und wird auch später noch als solcher anerkannt: Marc. 1 lust. in A. 80; den Communalbeamten stand aber iurisdictio zu. Und so wird in den citirten lex col. Iul. Genet., wie lex Mal. die leg. a. nicht verliehen, sondern als zuständig vorausgesetzt, während wiederum jene erstere lex ergiebt, dass die leg. a. auch die streitige Gerichtsbarkeit umfasste, - abgesehen davon, dass die von Keller statuirte begriffliche Beschränkung auf die freiwillige Gerichtsbarkeit jeder quellenmässigen Stütze entbehrt.

<sup>84)</sup> Ulp. 2 de Off. quaest. (D. II, 4, 3): iurisdictio est etiam iudicis dandi licentia.

<sup>85)</sup> Isid. Or. XV, 2, 40: liberales et famosissimae causae et quae ex principe proficiscuntur, ibi (i. e. in municipiis) non aguntur.

<sup>86)</sup> Gai. 1 ad Ed. prov. (D. II, 1, 11 pr. § 2): si idem cum eodem pluribus actionibus agat, quarum singularum quantitas intra iurisdictionem iudicantis (i. e. ius dicentis) sit, coacervatio vero omnium excedat modum iurisdictionis eius, apud eum agi posse Sabino, Cassio, Proculo placuit. — — Si una actio communis sit plurium personarum, veluti familiae erciscundae, communi dividundo, finium regun-

į

Betrage von über 50 000 Sesterzen, so dass deren Competenz sich auf ires minores, als Streitsachen bis zu solchem Maximalbetrage beschränkte.<sup>67</sup>)

Immerhin aber concurrirte mit der Jurisdiction der Communalmagistrate die der römischen Prätoren: es lag in der Hand des Klägers, den Process nach seinem Ermessen statt bei dem ersteren bei dem letzteren anhängig zu machen.<sup>86</sup>)

B. Die Competenz zur extraordinaria cognitio (A. 71), welche unter der Bezeichnung imperium, quod iurisdictioni cohaeret, wie imperium mixtum, <sup>89</sup>) dann aber auch als imperium im engeren Sinne (A. 90. 91) auftritt, umfasst das weder in eine legis actio einge-

dorum, utrum singulae partes spectandae sunt circa iurisdictionem eius, qui cognoscit? Quod Ofilio et Proculo placet; Ulp. 6 Fideic. (D. II, 1, 19 § 1): quotiens de quantitate ad iurisdictionem pertinente quaeritur, semper quantum petatur quaerendum est, non quantum debeatur; Paul. sent. V, 5 a § 1: res iudicatae videntur ab his, qui imperium potestatemque habent (i. e. magistratibus populi Romani) — itemque a magistratibus municipalibus usque ad summam, qua ius dicere possunt: 1 ad Ed. (D. II, 1, 20): ius dicenti impune non parentur, — si supra iurisdictionem velit ius dicere; vgl. das. (D. L, 1, 28) in A. 116.

<sup>87)</sup> Dies ergiebt sich aus Folgendem: von Valent. et Val. im C. Th. I, 29, 2 wurde die Competenz des defensor civitatis auf die res minores beschränkt: in minoribus causis acta conficias; vgl. Valent., Val. et Grat. das. c. 5 § 1. Indem nun die erstere Constitution in dem C. Just. I, 55, 1 aufgenommen wurde, so erhielten die angezogenen Worte durch Zusätze folgende Gestalt: in minoribus causis id est usque ad quinquaginta solidorum summam acta iudicialia conficias, womit der Maximalbetrag der res minores auf die Summe von 50 solidi oder aurei beziffert wird. Justinian aber legt bei Repartition der Sesterzen auf solidi oder aurei die Relation zu Grunde von 1000 Sesterzen = 1 solidus oder aureus: C. Just. IV, 4, 4 § 9. I. Just. III, 7. 3 und Weiteres bei Schrader in Inst. cit., Heinecches, Antiquit. III, 8, 10, A. k., woraus sich nun 50 000 Sesterzen als Maximalbetrag der res minores ergeben.

<sup>88)</sup> Cic. p. Tull. 20: dicit — se — vadimonium Fabio Romam promissurum; in Verr. V, 13, 34: nemo — Romam ex ullo municipio vadimonii causa venerit, quin sciret etc.; p. Quinct. 17, 54: cum Romae domus eius, uxor, liberi sint, domum potius denuntiem; Hor. Sat. I, 1, 11: ille datis vadibus qui rure extractus in Urbem est; vgl. Voict, Vadimonium § 5. Andrerseits trat dem entgegen das privilegium revocandi domum.

<sup>89)</sup> Paul. Not. ad Pap. 4 Quaest. (D. I, 21, 4 § 4): imperium, quod iurisdictioni cohaeret; Ulp. 2 de Off. quaest. (D. II, 4, 3): mixtum est imperium, cui etiam iurisdictio inest, quod in danda bonorum possessione consistit; vgl. A. 92. Im alttechnischen Sinne setzen dafür iurisdictio: edict. praet. in Dig. XLII, 4, 5 pr. Ulp. 70 ad Ed. (D. XLVI, 5, 4 § 40) 2 de Off. proc. (D. I, 46, 7 § 2).

kleidete, noch in Ertheilung einer formula auslaufende civilprocessualische Verfahren, so z. B. die Ertheilung der separatio bonorum (A. 91) oder der bonorum possessio (A. 89), wie einer sonstigen missio in possessionem, <sup>90</sup>) ingleichen die Auferlegung einer praetoria stipulatio cautionalis (A. 90), wie die Ertheilung der in integrum restitutio (A. 91). Und diese Competenz, den staatlichen Jurisdictionsbeamten zuständig, ist dagegen den communalen Jurisdictionsbeamten entzogen. <sup>91</sup>)

C. Das merum imperium, 92) die Jurisdiction in Criminalsachen enthaltend, stand ebenfalls den staatlichen Jurisdictionsbeamten zu und zwar als eine für Mandirung nicht empfängliche Competenz, 93)

<sup>90)</sup> Ulp. 1 ad Ed. (D. II, 1, 4): iubere caveri praetoria stipulatione et in possessionem mittere imperii magis est, quam iurisdictionis; Paul. 1 ad Ed. (D. L. 17, 105): ubicunque causae cognitio est, ibi praetor desideratur.

<sup>91)</sup> Paul. 1 ad Ed. (D. L., 1, 26 pr. § 1): ea, quae magis imperii sunt, quam iurisdictionis, magistratus municipalis facere non potest. Magistratibus municipalibus non permittitur in integrum restituere aut bona rei servandae causa iubere possidere aut dotis servandae causa vel legatorum servandorum causa; Ulp. 4 ad Ed. (D. XXXIX, 2, 4 pr.): dies cautioni praestitutus, si finietur, praetoris vel praesidis officium erit, ex causa vel reum notare vel protelare eum et si hoc localem exigit inquisitionem, ad magistratus municipales hoc remittere; 64 ad Ed. (D. XLII, 6, 4 § 14): an admittenda separatio (sc. bonorum) sit necne, praetoris erit vel praesidis notio, nullius alterius; 65 ad Ed. (D. XLII, 7, 2 pr.): de curatore constituendo hoc iure utimur, ut praetor adeatur isque curatorem curatoresque constituat ex consensu maioris purtis creditorum vel praeses provinciae, si bona distrahenda in provincia sunt. Solche Competenz ist empfänglich für die Mandirung: Paul. Not. ad Pap. 1 Quaest. (D. I, 21, 1 § 1): imperium, quod iurisdictioni cohaeret, mandata iurisdictione transire verius est; Ulp. 1 ad Ed. (D. XXXIX, 2, 4 pr.) cit. Und dementsprechend ward im prätorischen Edikte die Anordnung der stipulatio damni infecti, wie der missio rei servandae causa ex primo decreto für den Fall dringlicher Gefahr mandirt: Ulp. 4 ad Ed. (D. XXXIX, 2, 4, 4 § 3): quum res damni infecti celeritatem desiderat et periculosa dilatio praetori videtur, si ex hac causa sibi iurisdictionem reservaret, magistratibus municipalibus delegandum hoc recte putavit. — Duas ergo res magistratibus municipalibus praetor vel praeses iniunxit: cautionem et possessionem; cetera suae iurisdictioni reservavit.

<sup>92)</sup> Pap. 4 Quaest. (D. I, 21, 1 § 1) in A. 93; Ulp. 1 de Off. quaest. (D. II, 1, 3): merum est imperium habere gladii potestatem ad animadvertendum facinorosos homines, quod etiam potestas appellatur; und dann auch Paul. 18 ad Plaut. (D. I, 28, 5 § 1): imperium, quod non est merum, womit die extraordinaria cognitio unter B bezeichnet wird.

<sup>93)</sup> Pap. 1 Quaest. (D. 1, 21, 1 § 1): verius est — iurisdictionem quidem transferri, sed merum imperium, quod lege datur, non posse transferri; vgl. dens.

wogegen dieselbe den communalen Jurisdictionsbeamten entzogen wurde. 44)

II. Die potestas, s) als die aus mit der Magistratur ohne Weiteres verknüpste Amtsgewalt gewann ihre allgemeinste Competenz und so zugleich ihr hervorragendstes Element in der coercitio, als der Befugniss, wider die durch Unbotmässigkeit und Unehrbietung begangene Verletzung des geschuldeten obsequium et reverentia mit gewissen Zwangsmitteln vorzugehen (A. 54): mit multae dictio, pignoris capio

<sup>(</sup>Dig. cit. pr.): videntur errare magistratus, qui, quum publici iudicii habeant exercitionem lege vel senatusconsulto delegatam, veluti legis Iuliae de adulteriis et si quae sunt aliae similes, iurisdictionem suam mandant. Huius rei fortissimum argumentum, quod lege Iulia de vi nominatim cavetur, ut is, cui obtigerit exercitio, possit eam, si proficiscatur, mandare.

<sup>94)</sup> Trebat., Labeo u. Mela bei Ulp. 57 ad Ed. (D. XLVII, 40, 47, § 2): servus meus opera vel querela tua flagellis caesus est a magistratu nostro. putat dandam mihi iniuriarum adversus te, in quantum ob eam rem aequum iudici videbitur; et si servus decesserit, dominum eius agere posse Labeo ait, quia de damno, quod per iniuriam factum est, agatur; et ita Trebatio placuit; Labeo bei Ulp. 77 ad Ed. (Dig. cit. 45 § 39): si magistratus municipalis servum meum loris ruperit, an possim cum eo experiri, quasi adversus bonos mores verberaverit. Et ait iudicem debere inquirere, quid facientem servum meum verberaverit; nam si honorem ornamentaque petulanter attentantem caeciderit absolvendum eum; Ulp. 18 ad Ed. (D. II, 1, 12): magistratibus municipalibus supplicium a servo sumere non licet. Modica autem castigatio non est deneganda. Denn indem hiernach das Recht des Communalbeamten zur Geiselung des Sklaven auf die castigatio allein sich beschränkte: A. 103, so ist hierdurch die Criminaljurisdiktion über den Freien, als die höhere Competenz, ausgeschlossen.

<sup>95)</sup> Die von Alters überlieferte Scheidung von imperium und potestas wird auch durch die obigen gesetzlichen Neuerungen nicht berührt. Und so kehren denn auch nach dieser die entsprechenden technischen Ausdrücke der früheren Zeiten wieder: 1. imperium aut potestas: Ulp. 42 ad Sab. (D. XLVII, 10, 32): si ex minoribus magistratibus erit id est qui sine imperio aut potestate sunt magistratus; 8 de Off. proc. (D. XLVIII, 6, 7): imperium potestatemve habere, eine tralaticisch beibehaltene Ausdrucksweise früherer Zeiten: A. 51. 2. imperium potestasque: Paul. sent. rec. V, 5a § 1 in A. 86; 3. magistratus potestasve, eine ebenfalls tralaticische Redewendung: A. 53. 75, so in Edict. praet. in Dig. II, 2, 4 § 1: qui magistratum potestatemve habebit; Macer 2 de Iud. publ. (D. XLVIII. 2. 8): prohibentur accusare - alii propter magistratum potestatemve, wo magistratus den mit imperium, potestastas den nicht damit bekleideten Jurisdiktionsbeamten bezeichnet; vgl. Pap. 1 Quaest. (D. I, 21, 1 pr.): quae - iure magistratus competunt, mandari possunt; Ulp. 3 ad Ed. (D. II, 2, 3 § 4), Paul. 3 ad Ed. (D. cit. 2). Dann z. B. Ulp. 2 ad Ed. (D. I, 12, 3): praefectus Urbi, quum terminos Urbis exierit, potestatem non habet.

und corpus retinere, <sup>96</sup>) als der Inhaftirung, womit zugleich das virgis caedere Hand in Hand ging. <sup>97</sup>) Allein während solche coercitio an sich ebenso den staatlichen, wie den communalen Jurisdictionsbeamten zustand, <sup>98</sup>) so wurden die letzteren in den zu ergreifenden Coercitionsmitteln selbst beschränkt: <sup>99</sup>) es kamen zwar denselben zu multae dictio <sup>100</sup>) und pignoris capio, <sup>101</sup>) dagegen ward ihnen das corpus retinere sammt dem virgis caedere entzogen, <sup>102</sup>) indem selbst die

<sup>96)</sup> Huschke, Multa 39 A. 92. Voigt, XII Taf. § 49 unter B.

<sup>97)</sup> Voigt a. O. § 49, 10, sowie Paul. de libert. (D. XL, 9, 17 § 1).

<sup>98)</sup> Leges col. deduc. bei Hyg. de contr. 118, 11. 119, 5. 12., sowie Sic. Flacc. de cond. agr. 135, 4 in A. 82.

<sup>99)</sup> Nicht hierunter fällt Ulp. 4 ad Ed. (D. II, 3, 4 pr.): omnibus magistratibus, non tamen duumviris secundum ius potestatis suae concessum est iurisdictionem suam defendere poenali iudicio, wonach das Proponieren einer bezüglichen a. poenalis Seitens des Jurisdiktionsbeamten zwar als Aussluss seiner potestas anerkannt ist, allein weder auf deren coercitio gestützt, noch den communalen Jurisdiktionsbeamten eingeräumt ist. Ganz Unhaltbares, wie Unbegründetes bietet Lenel, Edikt 42.

<sup>100)</sup> Lex Mal. c. 66: multas in eo muncipio ab IIviris praefectove dictas, item ab aedilibus, quae aediles dixisse se aput IIviros ambo alterve ex is professi erunt; CIL VIII, 972: aed(iles) super quantitatem ex multis redactam — posuerunt; XII, 4377: aed(ilis) pac(i) Bag(...) leg(ata) beneficiaria ex mul(tis); Ulp. 3 ad 1. Jul. et Pap. (D. L, 46, 434 § 1): mulctam is dicere potest, cui indicatio data est; Paul. 4 ad Ed. (D. II, 6, 2 pr. § 1): ex quacunque causa ad praetorem vel alios, qui iurisdictioni praesunt, in ius vocatus venire debet, ut hoc ipsum sciatur, an iurisdictio eius sit. Si quis in ius vocatus non ierit, ex causa a competente iudice (i. e. ius dicente) mulcta pro iurisdictione iudicis damnabitur. Durch Mandate der späteren Kaiserzeit ward das Multirungsrecht der Communalmagistrate beschränkt: es ward denselben solche Machtbesugniss belassen nur wegen Unbotmässigkeit wider jurisdiktionelle, nicht dagegen wider administrative Verfügungen: Ulp. 1. c. (D. L, 16, 134 § 1): magistratus solos et praesides provinciarum posse mulctam dicere mandatis permissum est.

<sup>101)</sup> Ulp. 18 ad Ed. (D. IX, 2, 29 § 7): magistratus municipales —, quum pecudes aliquis pignori cepisset etc. Si, dum putat se ex lege capere pignus, non ex lege ceperit et res tritas corruptasque reddat, dicitur legem Aquiliam locum habere; quod dicendum est, si ex lege pignus cepit, woraus erhellt, dass die Ermächtigung zur pignoris capio in ihrer Zulässigkeit durch eine lex: die Iulia privatorum näher präcisiert worden ist; 35 ad Ed. (D. XXVII, 9, 33 § 1): pignori capi iussu magistratus vel praesidis vel alterius potestatis et distrahi.

<sup>102)</sup> Darauf weist hin Paul. 18 ad Plaut. (D. I, 21, 5 § 1): mandata iurisdictione privato etiam imperium, quod non est merum, videtur mandari, quia iurisdictio sine modica coercitione nulla est; denn indem hier die modica coercitio d. i. die modica castigatio von Ulp. 18 ad Ed. (D. II, 1, 12) auf das imperium

Einräumung des letzteren gegenüber den Sclaven nur auf einer von der Theorie vermittelten Connivenz zu beruhen scheint. 103)

- III. Endlich eine curatio, nunmehr als cura bezeichnet, 104) als Inbegriff von speciellen Competenzen, welche den Magistraten übertragen sind, steht neben den staatlichen auch den communalen Jurisdictionsbeamten zu, 105) und so im Besonderen
- 1. die tutoris datio, welche jenen letzteren durch die lex Iulia privatorum übertragen worden ist; 106)
- 2. die Erlassung eines Decrets über die Höhe der aufzuwendenden Begräbnisskosten, wie eventuell der Verkauf von res hereditariae zu deren Bestreitung; <sup>107</sup>)
  - 3. die criminalpolizeiliche Thätigkeit in Betreff der servi fugi-

mixtum gestützt wird, solches aber den Communalbeamten fehlte, so ergiebt sich daraus, dass denselben die fragliche Competenz abging. Die Interpretation dieser Stelle bei Нивсики, Multa 41, 400 bewegt sich auf einem Irrwege.

<sup>103)</sup> Lab. bei Ulp. 77 ad Ed. (D. XLVII, 10, 15 § 39) und Ulp. 18 ad Ed. (D. II, 1, 12) in A. 94.

<sup>104)</sup> Ulp. de Off. praef. Urbi (D. I, 12, 1 § 11): cura carnis omnis, ut iusto pretio praebeatur, ad curam praefecturae pertinet; und so die curae in A. 60.

<sup>105)</sup> Nicht ward den Communalbeamten unterstellt der Vertrag über Capitalisirung der legirten Alimente: Ulp. 5 de Omn. trib. (D. II, 15, 8 pr.).

<sup>106)</sup> Ulp. 38 ad Sab. (D. XXVI, 1, 6 § 2): tutoris datio neque imperii est neque iurisdictionis, sed ei soli competit, cui nominatim hoc dedit vel lex vel senatusconsultum vel princeps; 36 ad Ed. (D. XXVI, 5, 3): ius dandi tutores datum est omnibus magistratibus municipalibus; — sed illum, qui ab eodem municipio vel agro eiusdem municipii est; (D. XXVII, 8, 1 pr.): si a magistratibus municipalibus tutor datus sit; de Off. praet. tut. (fr. Vat. 191): si quis a magistratibus municipalibus fuerit datus (sc. tutor.); Ulp. in fr. Sin. 19: xal ὁ τοποτη-ρητής τῶν στρατηγῶν δίδωσιν ἐπίτροπον d. h. vicarius quoque Ilvirorum dat tutorem, wie die von Κκῦσεκ gegebene Uebersetzung zu berichtigen ist nach Gloss. graec. -lat. 457, 27: τοποτηρητης vicarius; 438, 44: στρατηγος magistratus duumvir; 41: στρατηγια magistratus duumviratus; rescr. Hadriani bei Ulp. 36 ad Ed. (D. XXVII, 8, 1 § 9): si inter magistratus hoc convenerit, ut alterius tantum periculo tutores darentur, conventiones pupillo non praeiudicare — —; conventione enim duumvirorum ius publicum mutari non potest; lex Salpens. c. 29. Vgl. Voict, Röm. Rechtsgesch. § 49, 9.

<sup>407)</sup> Ulp. 25 ad Ed. (D. XI, 7, 12 § 6): praetor vel magistratus municipalis ad funus sumtus decernere debet: si quidem est pecunia in hereditate, ex pecunia, si non est, distrahere debet ea, quae tempore peritura sunt, quorum retentio onerat hereditatem; si minus, si quid auri argentique fuerit, distrahi aut pignorari iubebit, ut pecunia expediatur.

tivi<sup>108</sup>) nach Massgabe der lex Fabia de plagiariis v. 545 und deren Nachtragsverordnungen.<sup>109</sup>)

Jene Reformen der magistratischen Competenzen gehen nun, wie bemerkt, zurück auf eine lex, 110) als welche von Puchta, Institutionen § 92 und Marquardt, Röm. Staatsverwaltung I, 66 ff. die lex Iulia municipalis v. 708 anerkannt wird. Allein diese Annahme wird durch folgende Momente widerlegt:

- a. die lex Iulia municipalis v. 708 setzt bei den communalen Jurisdictionsbeamten Competenzen voraus, welche nach dem in Frage stehenden Gesetze denselben abgehen; nämlich
  - aa. in v. 116—118 die missio in bona und proscriptio bonorum;
  - bb. in v. 118—120 die Criminaljurisdiction;
- b. die lex coloniae Iuliae Genetivae v. 170 misst noch den communalen Jurisdictionsbeamten imperium bei: A. 75, welches durch das fragliche Gesetz denselben entzogen ist;
- c. die lex Rubria v. 713 enthält Bestimmungen, welche mit dem fraglichen Gesetze in Widerspruch stehen, nämlich
  - aa. sie limitirt das Competenzmaximum auf 15 000 Sesterzen:
     A. 35, wogegen das fragliche Gesetz solches auf 50 000 Sesterzen erhöhte: A. 87;
  - bb. sie misst noch den communalen Jurisdictionsbeamten extraordinaria cognitio bei: A. 39. 40;
  - cc. die Vorschriften der lex Rubria würden überhaupt entbehrlich gewesen sein, wenn bereits die lex Iulia municipalis die in Frage stehenden fundamentalen Rechtsordnungen gegeben hätte.

<sup>108)</sup> Ulp. 4 ad Ed. (D. XI, 4, 4 § 6): in publicum deduci intelliguntur, qui magistratibus municipalibus traditi sunt; 37 ad Ed. (D. XLVII, 2, 52 § 12): si fugitivum meum quis quasi suum a duunviro vel alio, qui potestatem haberet, de carcere vel custodia dimitteret; Paul. sent. rec. I, 6 a, 4: magistratus municipales ad officium praesidis provinciae vel proconsulis comprehensos fugitivos recte transmittunt.

<sup>109)</sup> Voigt in Philol.-hist. Ber. d. sächs. Ges. d. Wiss. 1885. XXXVII, 335 ff.

<sup>110)</sup> Pap. 1 Quaest. (D. I, 21, 1 § 1): verius est — more maiorum iurisdictionem quidem transferri, sed merum imperium, quod lege datur, non posse transire; Paul. 2 ad Ed. (D. II, 1, 6): nec principaliter ei (sc. cui mandata est) iurisdictio data est, nec ipsa lex defert, sed confirmat mandatam iurisdictionem; vgl. A. 101.

Andrerseits ergiebt einen terminus ad quem der Umstand, dass bereits C. Trebatius Testa (A. 94. wozu vgl. A. 163) und Aulus Ofilius (A. 86) die für die Communalmagistrate gesetzten jüngeren Competenzbeschränkungen kennen.<sup>111</sup>)

Danach aber überweisen sich die in Frage stehenden fundamentalen Reformen den jurisdictionellen Competenzen der communalen Jurisdictionsbeamten der leges Iuliae iudiciorum privatorum und publicorum v. 737,<sup>112</sup>) welche, wie deren Inhalt ergiebt, die jurisdictionelle magistratische Competenz für Italien mit Ausschluss der Provinzen regelten.<sup>113</sup>)

# § 4. Die lex Iulia iudiciorum privatorum.

Die Vorschriften der lex lulia privatorum <sup>114</sup>) ordnen sich zu vier verschiedenen Gruppen: über Competenz, wie über officium ius dicentis, und über Organisation des iudicium, wie über officium iudicis. Und zwar regeln dieselben

<sup>111)</sup> Beide lebten noch unter August, wie in Betreff des Trebatius bezeugt wird durch Inst. II, 25 pr. Hor. Sat. II, 1 vgl. Heindorf, Hor. Sat. 3 238 f., bezüglich des Ofilius aber daraus sich ergiebt, dass derselbe zwei augusteische Erlasse kannte: ebenso die lex Julia de vicesima hereditatum et legatorum v. J. 5: Voigt, Röm. Rechtsgesch. § 22, 44, wie die augusteischen Edikte über das Dilations-Vadimonium: Voigt, Vadimonium 65.

<sup>112)</sup> Vgl. A. 106. So auch M. Wlassak, Röm. Prozessgesetze. Leipz. 1888. I, 193 ff. und in Ztschr. d. Savigny-Stiftung, 1888. IX, 383 ff.

<sup>113)</sup> Vgl. Cuq in Mélanges d'archéol. et d'histoire. 1881. 298. Nach Wlassak a. O. I, 194 ff. erliess August neben seinen beiden leges iudiciorum privatorum und publicorum, die lediglich für die Stadt Rom Geltung gehabt haben sollen, noch eine lex iudiciorum privatorum »für die auswärtigen römischen Bürgergemeinden«. Allein dies ist eine reine Muthmassung, für welche nicht die geringste quellenmässige oder sachliche Unterstützung erbracht wird, der aber entgegensteht, dass die Nichterwähnung eines so wichtigen, organischen Gesetzes in den Quellen ganz undenkbar ist, dass es ferner rein stadtrömische leges überhaupt nicht gegeben hat, dass sodann die Citirweise der beiden leges Iuliae (§ 2) jene Annahme geradewegs ausschliesst, und dass endlich jene Muthmassung auf unvereinbare Widersprüche stösst, indem ebensowohl die Competenzbeschränkungen von iurisdictio, imperium quod iurisdictioni cohaeret, merum imperium und coercitio, als auch Detailvorschriften, so über die prorogatio fori (A. 115) in stadtrömischen Gesetzen der Anwendbarkeit entbehrt haben würden.

<sup>114)</sup> Eine Restitution unternimmt HEFFTER, Gaii Inst. comment. IV. 27 ff.

- A. die Competenz der communalen Jurisdiction in der Sphäre der civilprocessualischen Rechtspflege, wie der cura sammt der coercitio, worauf folgende Vorschriften sich beziehen:
  - 1. die extraordinaria cognitio wird denselben entzogen: A. 90 f.;
- 2. die Competenz im ordinarischen Processverfahren wird denselben bestätigt, und zwar insbesondere
  - a. für die ordinaria iudicia, als das Verfahren im Formularprocesse: A. 84; sowie
  - b. für die legis actio insoweit, als bisher dieselbe den Communalbeamten bereits zugestanden hatte: A. 80;
- 3. zugleich wird jedoch diese Competenz unter 2 einer dreifachen Beschränkung unterstellt: es werden den Communalmagistraten entzogen
  - a. die actiones famosae: A. 85;
  - b. die causae liberales: A. 85;
  - c. die res maiores d. s. Streitsachen über 50 000 Sesterzen:
    A. 86 f.;
- 4. dabei wird jedoch prorogatio fori nachgelassen 115) und dies in der doppelten Beziehung, dass
  - a. die der Competenz des Communalbeamten nach Massgabe von 3 entzogene Streitsache auf Grund einer von den Parteien abgeschlossenen pactio bei demselben anhängig gemacht werden darf; <sup>116</sup>)
  - b. die der Competenz des Communalbeamten unterfallende Streitsache auf Grund einer von den Parteien abgeschlossenen

<sup>115)</sup> Ulp. 3 ad Ed. (D. V, 1, 2 § 1): lex Iulia iudiciorum ait: »Quo minus inter privatos conveniat«. Vgl. A. Bethmann-Hollweg, Versuche. Berl. 1827. 15.

<sup>116)</sup> Paul, 1 ad Ed. (D. L, 1, 28): inter convenientes et de re maiori apud magistratus municipales agetur. Einen Vorgang ergab das Jurisdiktionsgesetz in Ateste in A. 29 v. 4 f.: sei is, a quo petetur, quomve quo agetur, d(e) e(a) r(e) in eo municipio, colonia, praefectura iudicio certare [volet] — —, quo minus ibei d(e) e(a) r(e) iudex arbiterve addicatur, detur quove minus ibei d(e) e(a) r(e) iudicium ita feiat, utei de ieis rebus, quibus ex h(ac) l(ege) iudicia data erunt, iudicium fierei, exerceri oportebit, ex h(ac) l(ege) n(ihilum) r(ogatur). Demnach lässt sich die fragliche Verfügung etwa dahin restituiren: quo minus de iis rebus, quae supra scriptae sunt, ut in eo municipio, colonia, praefectura iudex arbiterve addicatur, detur iudiciumve fiat, inter privatos conveniat (A. 115), ex hac lege nihilum rogatur.

- pactio bei dem Jurisdictionsbeamten einer anderen Commune anhängig gemacht werden darf. 117)
- 5. Ueberdem wird die Mandirung der zuständigen jurisdictionellen Competenz bestätigt. 118)
- 6. Ingleichen wird die den Communalbeamten zuständige coercitio im Allgemeinen bestätigt, im Besonderen jedoch auf das multam dicere und pignus capere beschränkt: A. 100 ff.
- 7. Endlich wird den lIviri oder IVviri iure dicundo die tutoris datio übertragen: A. 106.
- B. Sodann ertheilt das Gesetz Vorschriften in Betreff des officium ius dicentis, nämlich
  - 1. der rerum actus wird
  - a. in seiner Dauer verlängert, indem einerseits dreissig von den ludi honorarii eingenommene Tage zugeschlagen <sup>119</sup>) und andrerseits von den Saturnalia, die nach dem Kalender auf einen Tag: den 17. December angesetzt, deren Feier aber auf sieben Tage: vom 17.—23. December ausgedehnt worden war, <sup>120</sup>) nur drei Tage: der 17.—19. December der Rechtspflege entzogen wurden; <sup>121</sup>)
- 117) Ulp. 60 ad Ed. (D. V, 1, 19 § 2): si merces vendidit certo loci vel disposuit vel comparavit, videtur, nisi alio loci, ut defenderet, convenit, ibidem se defendere. Vgl. Voigt, XII Taf. § 57, 3. Von G. F. Reatz, Der Gerichtsstand der freiwilligen Unterwerfung. 20. wird die einschlagende Vorschrift dahin restituirt: quo minus alio loci, ut reus se defendat, inter privatos conveniat, hac lege nihil rogato (vielmehr: ex hac lege nihilum rogatur), wogegen verfehlt ist L. Menzinger, Der Gerichtsstand der Vereinbarung, München 1888. 4: quo minus alius praetor, quam cuius iurisdictio sit, ut ius dicat inter privatos conveniat, hac lege non prohibetur. Vgl. Wlassak, Röm. Processges. I, 202 ff.
- 118) Paul. 2 ad Ed. (D. II, 1, 6): nec principaliter ei (sc. cui iurisdictio mandata est) iurisdictio data est nec ipsa lex defert, sed confirmat mandatam iurisdictionem: vgl. A. 110.
- 119) Suet. Aug. 32: ne quod maleficium negotiumve inpunitate vel mora elaberetur, triginta amplius dies, qui honorariis ludis occupabantur, actui rerum accomodavit; vgl. O. E. HARTMANN, Der Ordo Iudiciorum. I, 143 f., Низсикв, Das alte röm. Jahr. 338.
- 120) Macr. Sat. I, 10, 3. 24. 11, 50. Mart. XI, 6. Lucian. Saturn. 2. vgl. HARTMANN a. O. 60 f. 117.
- 121) Mallius bei Macr. Sat. I, 10, 4: Augustus in legibus iudiciariis triduo servari ferias (i. e. Saturnalia) iussit; vgl. § 23.

- b. in seiner Arbeitslast erleichtert, indem für die nicht eximirten d. h. nicht beschleunigten iudicia imperio continentia, die noch im November und December anhängig gemacht wurden, deren Verweisung zum folgenden Jahre nachgelassen wurde. 122)
- 2. Die Rechtfertigungsgrunde für die reiectio iudicis werden im Einzelnen festgestellt. 123)
- 3. In Betreff der diffissio iudicii, als der Verlegung der anberaumten constitutio iudicii auf einen anderen Termin veranlasst dadurch, dass Richter oder Partei in dem zuerst angesetzten Termine entschuldigt aussenblieben, werden im Hinblick auf die in XII Tafeln II, 2 aufgezählten Entschuldigungsgründe 124) neue Bestimmungen getroffen. 125)
- 4. Sodann werden der praedum datio in ihren beiden überlieferten Verwendungen in der leg. a. sacramenti Stipulationen substituirt. Und zwar

<sup>122)</sup> Suet. Aug. 32: plerisque iudicandi munus detractantibus vix concessit, — ut solitae agi Novembri ac Decembri mense res omitterentur, wozu vgl. Hartmann a. O. 347. 358. Es hat diese Vorschrift nach den Worten Suetons nicht, wie Hartmann a. O. 358. Zumpt, Criminalprocess 122, 3 annehmen, den actus rerum für die Monate November und December aufgehoben, als viellnehr nach, wie vor in Thätigkeit belassen, wohl aber die Zahl der zu verhandelnden Prozesse eingeschränkt: sie gestattete die Verweisung in das kommende Jahr rücksichtlich der im November und December einzubringenden nicht eximirten iudicia imperio continentia, welche, dafern in jenen Monaten vor das iudicium verwiesen, noch im laufenden Jahre abgeurtheilt werden mussten, weil sie andernfalls mit Ablauf des prätorischen Amtsjahres durch mors litis erloschen wären: Voigt, XII Taf. § 55, 42. Jene Verweisung selbst aber erfolgte mittelst prolatio Seitens des ius dicens: Hartmann a. O. 180 ff.

<sup>123)</sup> Edict. Venafr. im CIL X, 4842 v. 68: dum reciperatorum reiectio inter eum, qui agat, et eum, quocum agetur, ita fi[et, ut lege Iulia, q]uae de iudiciis privatis lata est, licebit, oportebit; vgl. Henzen im Rhein. Museum, N. F. 1854. IX, 553.

<sup>124)</sup> Voigt. XII Taf. I, 541 ff.

<sup>125)</sup> Gell. XIV, 2, 1: in dierum quidem diffissionibus comperendinationibusque et aliis quibusdam ritibus ex ipsa lege Iulia et ex Sabini Masurii et quorundam aliorum iurisperitorum commentariis commoniti et adminiculati sumus. Der Ausdruck diffindere diem: Voigt, XII Taf. § 54, 27 ist jünger: die XII Tafeln II, 2 sagten dafür diffendere diem: Fest. 273a, 24.

a. an Stelle der datio praedis sacramenti, <sup>126</sup>) welche eine jüngere Zeit neben der depositio sacramenti <sup>127</sup>) nachgelassen hatte, wird eine zweiseitige sponsio sacramenti gesetzt, so dass zwar die provocatio sacramenti Seitens der beiden Parteien in althergebrachter Weise sich vollzog, <sup>128</sup>) die Sicherung jedoch der von der unterlegenen Partei zu leistenden Zahlung des sacramentum nunmehr durch eine sponsio und restipulatio poenalis über certa pecunia erfolgte. <sup>129</sup>)

<sup>426)</sup> Die datio praedis sacramenti: Gai. IV, 46. wird als geltendes Recht bekundet von Plaut. Men. IV, 2, 28: praedem (sc. sacramenti) dedit, wozu vgl. Voigt, Röm. Rechtsgesch. Beil. VII A. 2. und indirekt durch die lex Papiria v. 465 in A. 59.

<sup>127)</sup> Die depositio sacramenti ad pontem wird bezeugt von Varro LL. V, 180. Fest. 344b, 34. Gai. IV, 13 in A. 129.

<sup>128)</sup> Dies bekundet besonders Gai. IV, 95 in A. 129, sowie Val. Prob. de Not. § 4, 2: quando negas, te sacramento quingenario provoco; vgl. Voigt, Röm. Rechtsgesch. Beil. VII A. 6.

<sup>129)</sup> Dies wird bezeugt vor Allem durch Gai. IV, 13: qui victus erat, summam sacramenti praestabat poenae nomine eaque in publicum cedebat praedesque eo nomine praetori dabantur, non ut nunc sponsionis et restipulationis poena lucro cedit adversario, qui vicerit; und dann auch durch IV, 95, wo Gai., nachdem er in IV, 13 ff. den Prozess der leg. a. sacramenti in dessen von Alters her überlieferter Gestaltung dargestellt hat, die zu seiner Zeit Platz greifende Modifikation jenes Verfahrens in den Worten wiedergiebt: si apud centumviros agitur, summam sponsionis non per formulam petimus, sed per legis actionem; sacramento [enim contende]re provoca[tione fit] eaque sponsio sestertiorum CXXV nummorum fit, und worin somit dreierlei bekundet wird: a. es findet nach, wie vor provocatio sacramento statt; b. an solche provocatio knüpft sich eine sponsio poenalis an über 125 Sesterzen (A. 135): c. die Aufforderung der Parthic an den Gegner zur Vollziehung solcher sponsio ward nicht vermittelt durch ein per formulam petere d. h. durch agere per sponsionem, sondern durch das per legis actionem petere d. h. durch die provocatio sacramento. Sonach wird von Gai. nicht besagt, als vielmehr ausdrücklich verneint, was demselben Tu. LOTMAR, Krit. Studien. München 1878. 68 beimisst: »aus Gai. IV, 95 cf. 91 sqq. geht hervor, dass das lege agere sacramento Platz griff im Fall der actio in rem per sponsionem, wenn vor dem Centumviralgericht zu verhandeln war «. Vielmehr ist dieser Aufstellung entgegenzuhalten, dass damit die Vereinigung zweier absolut unvereinbarer Prozessarten statuirt wird: wie in den Quellen das lege agere und das per concepta verba agere als zwei einander heterogene Prozessgattungen gegenübertreten, zwischen denen keinerlei Berührung oder Verknüpfung oder Ausgleichung je sich vollzogen hat, so beruhen auch beide in Wahrheit auf einer prinzipiell so diametral entgegengesetzten Struktur, dass beide zu einander in dem Verhältnisse der Molekularrepulsion stehen: eine Einkapselung der einen in die andere ergiebt eine meta-

Und damit verbindet sich zugleich eine fünffache Neuerung:

- aa. während in ältester Zeit das sacramentum, welches von der im Processe unterlegenen Partei bestellt war, der pontificalen Priestercasse und weiterhin dann dem aerarium Saturni zur Verwendung für die sacra publica zufiel, 130) so ward jetzt dasselbe dem obsiegenden Gegner überwiesen; 131) dementsprechend
- bb. während früher das durch praedum datio sicher gestellte sacramentum nach Massgabe der lex Papiria v. 465 durch die IIIviri capitales ex officio eingezogen wurde, 132) so ward jetzt dasselbe von der im Processe obsiegenden Partei eingehoben, eventuell auf Grund der sponsio oder

physische Unmöglichkeit. Und so ist denn auch die sponsio, welche in der dinglichen Klage beim agere per sponsionem und welche bei der legis actio sacramenti Platz greist, wesentlich verschieden: jene ist praeiudicialis und förmelt demgemäss auf 25 Sesterzen: Gai. IV, 93 f., diese ist poenalis und concipirt sich auf 125 Sesterzen; vgl. Bethmann-Hollweg in Zischr. f. gesch. Rechtswissensch. 1825. V, 388 ff. Danach aber ergiebt sich zugleich für Isid. Or. V, 24, 30: sacramentum est pignus sponsionis der Sinn: das sacramentum ist der bei der bezüglichen sponsio ausgesetzte Siegespreis: Voigt in Philol.-hist. Berichten der sächs. Ges. d. Wiss. 1888. XL, 255 ff. Nach alledem entfällt die von mir selbst in Ius nat. III A. 1150, wie in XII Taf. § 61, 3 ausgesprochene Annahme, dass Gai. in den Worten »summam sponsionis petimus per legis actionem« und »ea sponsio sestertiorum CXXV nummorum fit « unter sponsio in negligentem Sprachgebrauche das sacramentum der leg. a. bezeichnet habe: die Gegenüberstellung von » summam sponsionis non per formulam petimus « schliesst solches aus, da hier sponsio sicher in technischem Sinne steht. Dagegen ist allerdings der Ausdruck petere in den Worten »summam sponsionis non per formulam petimus, sed per legis actionem a nicht in seinem technischen Sinne gebraucht von dinglicher Klage erheben (Voigt, Röm. Rechtsgesch. § 29, 23), als vielmehr in der vulgären Bedeutung von fordern: denn in der leg. a. sacramenti in rem richtet sich der Klaganspruch weder reell, noch formell auf eine summa sponsionis, als vielmehr reell auf richterliche Anerkennung des zuständigen dinglichen Rechts, formell auf das Richterurtheil, dass das sacramentum des Klägers iustum sei. Und in gleicher Beziehung kehrt dieser Ausdruck petere in vulgärem Sinne auch wieder bei Pseudo-Asc. in Verr. p. 164: cum — litigatores — poena se sacramenti peterent: die Parteien attakiren sich gegenseitig mit der poena sacramenti d. h. mit der provocatio sacramenti.

<sup>130)</sup> Voigt, XII Taf. § 61, 4. 5.

<sup>131)</sup> Gai. IV, 13 in A. 129: nunc sponsionis et restipulationis poena lucro cedit adversario, qui vicerit.

<sup>432)</sup> Fest. 347a, 4 ff. in A. 59.

- restipulatio poenalis durch a. certae creditae pecuniae eingeklagt (A. 129);
- cc. ferner wurde durch die lex Iulia des quinquagenarium sacramentum, das nach den XII Taf. I, 6 im Betrage von 50 Libralassen bei Processobjecten unter 4000 Libralassen zu bestellen war, aufgehoben, so dass nur ein einziges: das quingenarium in Anwendung verblieb; 183)
- dd. andrerseits wurde durch die lex Iulia mit Rücksicht auf die lex Papiria v. 665 verordnet (A. 134), dass das quingenarium sacramentum, welches nach den XII Tafeln I, 6 im Betrage von 500 Libralassen bei Processobjecten im Minimalwerthe von 1000 Libralassen zu bestellen war und auf das allein jetzt die provocatio sacramenti sich concipirt (A. 128), in der darüber abzuschliessenden sponsio und restipulatio in Sesterzen auszudrücken sei; allein
- ee. zugleich legte die lex Iulia für solchen Umsatz der Libralasse in Sesterze nicht die älteste von dem Senatusconsult v. 485 angenommene und als normal in dem Rechtsverkehre festgehaltene Relation zu Grunde, wonach Libralas und Sesterz gleichwerthig waren, als vielmehr es setzte dieselbe an Stelle des libralen das unciale As der lex Flaminia v. 537 mit seiner Relation von 4 Assen = 1 Sesterz, 131) so dass damit jene Strafe von 500 Assen

<sup>133)</sup> Während für die ältere Zeit die Duplicität des sacramentum als quingenarium und quinquagenarium bekundet wird von Gai. IV, 14: poena sacramenti aut quingenaria erat aut quinquagenaria, wie 15: si de re minoris, quam M aeris agebatur, quinquagenario sacramento, non quingenario eos contendere solitos fuisse, so ist für die spätere Zeit das sacramentum quingenarium allein bezeugt von Prob. de Litt. sing. § 4, 2: te sacramento quingenario provoco und Gai. IV, 16, wozu vgl. Voigt, XII Taf. § 61, 17. Nach dem Reduktionssatze in A. 134 würden die 50 Libralasse des sacramentum quinquagenarium 15 Sesterzen = circa 2 M. 26 Pf. ergeben haben, somit eine Summe, welche nicht mehr eine poenalis, sondern bloss eine praeiudicialis sponsio resultirt hätte: Gai. IV, 93 f.

<sup>134)</sup> Der Text von Gai. IV, 95: eaque sponsio sestertium CXXV nummorum iit, scilicet propter legem ...... schliesst geradewegs aus, dass die hier angezogene lex die sponsio poenalis der praedis datio substituirt habe, wie Puchta, Kleine civilist. Schriften 370. Huschke, Multa 418. Wlassak, Röm. Prozessgesetze I, 210 annehmen, als vielmehr es besagt derselbe, dass mit Rücksicht auf die be-

auf 1/4 ihres alten legalen Werthes: auf 125 Sesterzen = fast 21 M. 93 Pf. abgemindert wurde. 133)

treffende lex propter legem ... .. der Ausatz des sacramentum für die bezügliche Stipulation auf die Summe von 125 Sesterzen vorgeschrieben worden sei. Diese letztere Vorschrift aber erfolgte durch dasjeinge Gesetz, welches jene stipulatio poenalis an Stelle der datio praedis sacramenti setzte, somit von der lex Iulia privatorum selbst. In Betreff jener Verweisung nun auf die lex .... . . . kommen zwei Momente in Betracht einerseits der Umsatz aus Assen in Sesterzen und andrerseits die Abminderung der in der provocatio sacramenti genannten 500 Libralasse = 500 Sesterzen auf die in der sponsio poenalis genannten 125 Sesterzen. Denn was diesen letzteren Moment betrifft, so enthält die in der sponsio sich voltziehende Umrechnung des quingenarium sacramentum in 125 Sesterzen in der That eme Herabsetzung des ersteren auf das Viertel, da bis in die Kaiserzeit hinein im Allgemeinen an der Gleichstellung von Libralas und Sesterz festgehalten wird: Voist, Röm. Rechtsgeschichte § 10, 33. Allem auf diesen Punkt kann sich der Ausdruck des Gaius propter legem . . . . . nicht beziehen es besagt Gaius nicht, die Abminderung von 500 Libralassen auf 125 Sesterzen ist von der lex Iulia für die stipulatio poenalis mit Rücksicht auf die lex . . vorgeschrieben worden; denn es trut diese Ahminderung als etwas ganz neues und singuläres, wie exceptionelles auf, ohne dass dafur ein alteres Gesetz sich geboten hätte, worauf diesetbe sich hätte stützen können. Vielmohr ist jene Aeusserung des Gnios auf jenen ersteren Moment zu beziehen: der Umsatz aus Assen in Sesterzen ist von der lev luha für die stipulatio poenalis mit Rucksicht auf die lex ... ..... vorgeschrieben worden: um etwaigen Zweifeln über den Münzwerth der bei dem sacramentum quingenarium in Frage kommenden Asse zu begegnen. Das der lex luha privatorum vorausgehende Gesetz aber, welches über den Münzwerth des Asses verordacte, est die lex Papiria v. 665, die das semiunciale As einführte: Hittsch, Metrologie 2 291, 4: und da nun dieses Gesetz eine Relation von 500 semiuncialen Assen = 621/2 Sesterzen ergab, so schrieb die lex Iulia mit Rücksicht auf diese lex Papiria vor, dass die betreffende stipulatio poenalis nicht auf die 500 Asse, worauf das quingenarium sacramentum lautete, sondern auf Sesterzo zu concipiren und hierbei wiederum jene 500 Asse nicht nach Massgebe der lex Papiria mit 621,2 Sesterzen, als vielmehr mit 128 Sesterzen in Ansatz zu bringen, somit also diejenige Relation zu Grunde zu legon sei, welche die lex Flammia v. 537 mit ihrem uncialen Asse aufstellte. Was nun diesem Ergebnisse gegenüber den Text bet Gat. 1. c. betrifft, so bietet der in Frage stehende § 95 ebensowohl erhebliche Schwierigkeiten der Lesung, als auch mehrfache Schreibfehler re re provocatu oder provocato anstatt reus provocatur, wie solet statt fit scilicet, wahrend wiederum der Name der betreffenden lex, abgesehen von weiteren Varianten, welche Stidentine, Gan Inst. apogr. 223 und Bocking, Gan Inst. apogr. 223 bieten, theils deutlich, theils undoutlich gelosen C oder Girepfor ib lantet, so aber zweifelsohne ebenfalls verschrieben ist. Dann aber gestattet die graphische Ueber-Referung die Annahme, dass in der That jone lex Papirsa von Gai genannt, somit aber Cre anstatt Pa verschrieben worden set. Und diesfalls ergiebt sich daher

b. An Stelle der datio praedis litis, vindiciarum wird die dem agere per sponsionem entlehnte stipulatio pro praede litis, vindiciarum <sup>136</sup>) gesetzt, welche auf incerta pecunia concipirt, wie mit doli clausula versehen war <sup>137</sup>) und demgemäss a. ex

der Sinn: das quingenarium sacramentum, somit das sacramentum von 500 Assen, worauf die provocatio sacramenti concipirte, wurde nach Massgabe der lex Iulia in der bezüglichen stipulatio poenalis mit Rücksicht auf die lex Papiria in Sesterzen umgesetzt, wie zugleich auf 125 Sesterzen fixirt.

135) Vgl. P. Krüger, Krit. Versuche. Berl. 1870. 70, 2. Huschke, Multa. 301, 32. Bei Gai. IV, 95 bietet der Codex CXXV nummum. Allein darunter sind nicht, der normalen römischen Summenbezeichnungs-Weise entsprechend, 125 sestertia, somit 125 000 sestertii zu verstehen; vielmehr befolgte der Schreiber des Codex Veronensis die Maxime, überhaupt die Ziffern zur Markirung als solcher mit dem Querstriche zu versehen, wofür ganz zweifelsfreie Belege ergeben I, 155. 157. III, 79. 102. 123. IV, 16. 93. 186, eine Manier, die auch die lex col. Iul. Genet. in der Schreibung von IIvir beobachtet.

136) Von Cic. in Verr. II, I, 55, 115 wird im Gegensatze zur leg. a. sacramenti in rem die stipulatio pro praede litis vindiciarum als charakteristisches Stück des agere per sponsionem in rem hervorgehoben: si quis testamento se heredem esse arbitrarctur, - - lege ageret in hereditatem aut pro praede litis, vindiciarum, cum satis accepisset, sponsionem faceret; ita de hereditate certaret. demgemäss damals der leg. a. sacramenti in rem die stipulatio pro praede litis, vindiciarum noch fremd, vielmehr die datio praedis litis, vindiciarum eigenthümlich war. Dagegen wird von Gai. IV, 94 jene praedis datio als beseitigt bekundet: olim, cum lege agebatur, pro lite et vindiciis - a possessore petitori dabantur Und endlich dass an Stelle dieser praedum datio jene stipulatio pro praede litis vindiciarum bei der leg. a. sacramenti in rem getreten war, bekunden Gai. IV, 89: si — in rem tecum agam, satis mihi dare debes; aequum enim visum est ideo, quod interea tibi rem, quae an ad te pertineat dubium est, possidere conceditur, cum satisdatione cavere, ut, si victus sis nec rem ipsam restituas nec litis aestimationem sufferas, sit mihi potestas aut tecum agendi aut cum sponsoribus tuis; 94: ideo - appellata est pro praede litis, vindiciarum stipulatio, quia in locum praedium successit, qui olim, cum lege agebatur, — dabantur; Paul. 4 Sent. (fr. Vat. 336): cum quo agitur — in rem —, pro praede litis et vindiciarum adversario satisdare cogitur aut iudicatum solvi; - cum quo agitur — — in rem, pro praede litis, vindiciarum et cavebit aut iudicatum solvi: sent. rec. V. 9, 2. vgl. Voigt, Jus nat. III A. 1152. G. Jordan. De praed. lit. et vindic. Berl. 1860. 55 ff. Diese Stipulation erforderte satisdatio durch adpromissores: Voigt a. O. A. 4313.

137) Diese Stipulation lautete beim agere per sponsionen: Si sponsione vicero, nisi et rem et fructus, quibus de agitur, restituas, in quantum e lege praes litis, vindiciarum datus teneretur, tantam pecuniam dari dolumque malum huic rei abesse abfuturumque esse spondes? Voigt, Ius nat. A. 820 und dazu Gai. IV, 93: qua formula ita demum vincimus. Eine ganz abweichende Formulirung bietet die

stipulatu der obsiegenden Partei wider den Processgegner, resp. dessen adpromissor begrundet.<sup>138</sup>)

Und auf alle diese von der lex Iulia gegebenen Vorschriften unter 4 ist denn nun zu beziehen Gell. XIV, 2, 1: in — aliis quibusdam ritibus ex ipsa lege Iulia — commoniti et adminiculati sumus.

- 5. Endlich beschränkte die lex Iulia die Anwendung der leg. a. per manus iniectionem 139) auf dem Wege, dass
  - a. die leg. a. per manus iniectionem pro iudicato alleinig für die actiones iudicati und depensi in Anwendung belassen, in allen übrigen Vorkommnissen dagegen in leg. a. per manus iniectionem puram umgewandelt wird; 140)
  - b. die leg. a. per manus iniectionem im Allgemeinen durch cessio bonorum ausgeschlossen wird: 141) es wird demjenigen Schuld-

in A. 136 citirte, mir erst später bekannt gewordene Dissertation von Jordan 62. Bei der leg. a. sacramenti in rem trat wahrscheinlich die Abänderung ein: Si lite vicero. Solches »si vicero« findet ein Vorbild in dem »si vincent« der Formel für Bestellung der IIviri perduellionis: Liv. I, 26, 6. Cic. p. Rosc. perd. 4, 13. 5, 15.

<sup>138)</sup> Voigt, Röm. Rechtsgesch. I, 611 f.

<sup>139)</sup> Gai. IV, 30: per — — duas (sc. leges) Iulias sublatae sunt istae legis-actiones.

<sup>140)</sup> Gai. IV, 25: sed postea lege Vallia excepto iudicato et eo, pro quo depensum est, ceteris omnibus, cum quibus per manus iniectionem agebatur, permissum est sibi manum depellere et pro se agere. Itaque iudicatus et is, pro quo depensum est, etiam post hanc legem vindicem dare debebant et, nisi darent, domum ducebantur, wo ich Vallia als Schreibsehler für Iulia ansehe: Voigt a. O. Beil. VII A. 8. Solche Einschränkung ist einerseits jüngeren Datums als die lex Rubria v. 713, da diese in c. 21 die leg. a. per manus iniectionem aus der confessio in iure noch kennt; und andrerseits ist jene Rechtsordnung der lex Iulia wiederum aufgehoben zur Zeit von Gai. l. c.: idque, quamdiu legis actiones in usu erant, semper ita observebatur; unde nostris temporibus is, cum quo iudicati depensive agitur, iudicatum solvi satisdare cogitur; § 102: satisdatur - propter genus actionis, veluti iudicati depensive, somit: dafern bei a. iudicati oder depensi der Beklagte die Vertheidigung aufnimmt, darf er jetzt, wie früher bei der leg. a. per manus iniectionem puram, in eigener Person und ohne Vermittelung eines vindex »sibi manum depellere« oder »pro se agere« vgl. Voigt, XII Taf. § 153; allein er hat bei solcher Revisionsklage cautio iudicatum solvi mit satisdatio zu leisten.

<sup>441)</sup> Gai. III, 78: bona — veneunt — eorum, qui ex lege Iulia bonis cedunt; Diocl. im C. Just. VII, 71, 4: legis Iuliae de bonis cedendis beneficium constitutionibus Divorum nostrorum parentium ad provincias porrectum esse, ut cessio bonorum admittatur, notum est; C. Th. IV, 20 rubr.: Qui bonis ex lege Iulia cedere possunt.

ner, der unverschuldet in Zahlungsunfähigkeit gerathen ist, nachgelassen, sein Vermögen dem Gläubiger abzutreten und damit die leg. a. per manus iniectionem sammt ihrer Personal-execution sei es von vornherein abzuschneiden, sei es in ihrem Verlaufe zu sistiren, vielmehr derselben eine reine Vermögensexecution durch Beschlagnahme und Verkauf seines Vermögens Seitens des Gläubigers zu substituieren. <sup>142</sup>)

- C. Sodann giebt die lex Iulia in ihrem Abschnitte »De iudicando« (A. 159) Vorschriften theils über die Organisation des iudicium, theils über das officium iudicis, worüber folgende Bestimmungen bekundet sind:
- 1. die beiden Gerichtshöfe der Xviri stlitibus iudicandis und der Cviri werden reorganisirt und zwar
  - a. die Xviri stlitibus iudicandis werden als selbständiger Gerichtshof aufgehoben, vielmehr wird ihnen die Berufung, wie Vorsitz und Leitung des Centumviralgerichtes übertragen,<sup>143</sup>) unbeschadet jedoch ihrer Stellung als Colleg von magistratus minores;
  - b. die den Xviri stlitibus iudicandis bisher zuständige Jurisdiction über adsertiones in libertatem wird den Cviri übertragen; 144)

<sup>142)</sup> Voigt in Philol.-hist. Berichten der sächs. Ges. der Wiss. 1882. XXXIV, 114 f.

<sup>143)</sup> Suet. Aug. 36: auctor et aliarum rerum fuit (sc. Augustus), in quis — ut centumviralem hastam, quam quaesturam functi consuerant cogere, decemviri cogerent; Dio Cass. LIV, 26: οἱ ἐπὶ τῶν δικαστηρίων τῶν ἐς τοὺς ἐκατὸν ἄνδρας κληρουμένων ἀποδεικνύμενοι, wobei zugleich bekundet wird, dass den Xviri stlitibus iudicandis solche neue Funktion zur Zeit eines S. C. v. 739 oder 740 bereits übertragen war; Plin. Ep. V, 9, 2: sedebant iudices (i. e. Cviri), decemviri venerant; Paneg. de laude Pis. 41. vgl. Wlassak, Röm. Processges. I, 177 f. Für solche Funktion, welche, bisher den quaestorii zugestanden, von August den Xviri übertragen wurde, ergiebt eine Parallele der iudex quaestionis in der quaestio perpetua: Zumpt, Crim. Recht II, 1, 137 ff. Crim. Process 10.

<sup>144)</sup> Die assertiones in libertatem ressortiren vor August bei den Xviri stlitibus iudicandis: Cic. p. dom. 29, 78. p. Caec. 33, 97, später dagegen bei den Cviri: A. 148.

- c. die Cviri, bisher 105 an Zahl, 145) werden verstärkt und zwar auf über 180 vermehrt; 146)
- d. für die jurisdictionelle Function bei adsertiones in libertatem werden die Cviri in zwei Collegien oder Senate: hastae getheilt, vor welche in dem Falle, dass in Betreff des nämlichen Individuum wiederholt eine adsertio in libertatem angestellt wurde, 147) je die eine Klage verwiesen wird, 148) um durch solche zwiefache erste Instanz die Unbefangenheit oder Unparteilichkeit der Judicatur zu sichern.
- 2. Die comperendinatio, 149) die von der lex Servilia repetundarum um 643 150) bei der quaestio perpetua repetundarum neben der ampliatio als Modalität der Vertagung des in iudicio eröffneten Verfahrens auf einen zweiten Termin eingeführt worden war, 151) wird auf den Centumviralprocess über-

<sup>145)</sup> Diese Ziffer bekundet Paul. Diac. 54, 64, wozu vgl. Varr. RR. II, 1, 26.

<sup>146)</sup> Plin. Ep. VI, 33, 3: sedebant centum et octoginta iudices: tot enim quattuor consiliis colliguntur, woraus sich erkennen lässt, dass diese 180 Richter nicht die Gesammtheit der Cviri umfassten, da sonst Plin. gesagt haben würde: omnes iudices.

<sup>147)</sup> Vgl. Keller, Civilprocess A. 898.

<sup>448)</sup> Quint. J. O. XI, 1, 78: si apud alios iudices agetur, ut in secunda adsertione aut in centumviralibus iudiciis duplicibus, wo somit solches Verhältniss als iudicium duplex bezeichnet ist; V, 2, 1: praeiudiciorum vis — versatur —, cum de eadem causa pronuntiatum est, ut in — adsertione actione secunda et partibus centumviralium, quae in duas hastas divisae sunt, und daraus Iul. Vict. Ars rhet. VI, 6.

<sup>149)</sup> A. 125. Im ältesten Processe tritt die comperendinatio innerhalb der leg. actio auf als comperendinare alterum: eine in iure vollzogene, wechselseitige denuntiatio der Partheien. am dies comperendinus in iudicio zu erscheinen, somit eine Anberaumung des dies iudicii: Voigt, XII Taf. I, 525 f. 669, wogegen in dem alten Recuperationsprocesse durch sistere diem Seitens des ius dicens: durch eine in iure vollzogene Anberaumung des Termins für das iudicium zwar ebenfalls der dies comperendinus als solcher Termin angesetzt wurde, nicht dagegen eine comperendinatio der Parteien stattfand: Voigt a. O. § 66, 14.

<sup>150)</sup> Cic. in Verr. II, I, 9, 26. Pseudo-Asc. in Verr. p. 164.

<sup>154)</sup> Dies ist ein comperendinare reum: eine in iudicio dekretirte Vertagung des bereits eröffneten Verfahrens in iudicio auf einen zweiten Termin, somit von der alten comperendinatio in A. 149 darin verschieden, dass die Anberaumung selbst des Termins nicht in iure, sondern in iudicio erfolgte: Geib, Gesch. des röm. Criminalprocesses. 572 ff. Zumpt, Criminalrecht. II, 1, 209 ff. 2, 125 ff. Criminalprocess. 198 f. 221 ff.

- tragen: 152) dafern der Gerichtshof wegen Mangel an Zeit nicht am ersten Tage ein Urtheil zu geben in der Lage war, so ordnete derselbe, anstatt eine ampliatio zu erlassen, 153) eine comperendinatio an als Vertagung der Verhandlung auf einen zweiten Termin.
- 3. In Betreff der Wahl der iudices selecti: der für den Process in der Einzahl oder Mehrzahl zu ernennenden Einzelrichter: iudex, wie arbiter, tres arbitri, wie recuperatore wird verordnet, dass
  - a. bei res maiores, somit bei Processen über Objecte im Mehrbetrage von 50000, wie wahrscheinlich auch bei actiones famosae (unter A. 3) die Richter aus einer der durch die lex publicorum für die quaestiones perpetuae vorgeschriebenen drei Listen: der decuria senatorum, equitum und tribunorum aerariorum (A. 187) zu entnehmen seien;
  - b. für die res minores, als die Processe bis 50000 Sesterzen, die nicht actiones famosae waren, wurde eine vierte Richterdecurie: die decuria iudicum i. e. S., vulgär auch decuria ducenariorum genannt, 154) angeordnet: aus dem Kreise der-

<sup>152)</sup> Die einzige Quelle, die hierüber Kunde giebt, ist Plin. Ep. V, 9, 1: descenderam in basilicam Iuliam, auditurus, quibus proxima comperendinatione respondere debeam, wo der Sinn der ist: ich wollte hören, wer die seien, denen ich in dem durch comperendinatio anzusetzenden nächsten Termine bei der Verhandlung in iudicio mit Beirath zur Seite stehen sollte; vgl. C. Bunke, De ampliationibus et comperendinationibus. Vratisl. 1865. 25 f., der richtig bemerkt: ex hoc loco concludi potest comperendinationis vocem etiam actionem ipsam, qua recens iudicii exercitio fiebat, significasse, cuius opinionis etiam Forcellinius in Lexico s. v. comperendinatio testis exstitit. Dass bei der bezüglichen Vorschrift der lex Iulia nicht Criminal-, sondern Civilprocess in Frage steht, ergeben aus Gell. XIV, 2, 1 vier Momente: 1. Gell. sagt ausdrücklich, dass er Rechtsbelehrung aus Gesetz und Rechtswerken gesucht habe für die ihm zufallende Funktion, als Richter in Civilprocessen: ut iudicia, quae appellantur privata, susciperem, libros - conquisivi, 2. die von Gell. benutzten commentarii Sabini d. s. libri iuris civilis behandeln nicht das Criminalrecht; 3. die von Gell. mit der comperendinatio verknüpste diffissio diei (A. 125) ist ausschliesslich dem Civilprocesse eigen; 4. ebenso weist der Zusatz des Gell.: et aliis quibusdam legitimis ritibus auf die leg. actio hin.

<sup>153)</sup> Vgl. Voigt, XII Taf. § 54, 54 ff.

<sup>154)</sup> Suet. Aug. 32: ad tris iudicum decurias quartam addidit ex inferiore censu, quae ducenariorum vocaretur iudicaretque de levioribus summis; Plin. H. N. XXXIII, 4, 30: Augusto decurias ordinante maior pars iudicum in ferreo

jenigen, welche mit einem Vermögen von 200000 bis unter 400000 Sesterzen eingeschätzt waren (A. 187).

- 4. Die untere Altersgrenze für das Richteramt <sup>155</sup>) ward von dem 30. Lebensjähre <sup>156</sup>) auf das 20. Jahr herabgesetzt, <sup>167</sup>) jedoch unter der Beschränkung, dass ein Zwang zur Uebernahme der Richterfunction erst mit dem 25. Lebensjähre, somit nach vollendeter adolescentia <sup>158</sup>) beginne.
- 5. Als Excusationsgrund vom munus iudicandi wird der Besitz einer gewissen Zahl von Kindern aufgestellt. [59]

anulo fuit rique non equites, sed rudices vocabantur. - - Iudicum - non nisi quattuor decurise fuere primo vivque singula milia in decuris inventa sunt nondum provincus ad hoc munus admissis servatumque in hodiernum est, ne quis e novis civibus in its indicaret; 2, 31, decurae quoque ipsae pluribus discrotae nom mbus fuere: tribunorum aeris et selectorum et nudicum, wo die decurise selectorum die beiden decuriae senatorum und equitum umfassen, die tribunorum aerariorum aber die 3. und die indicum decuria die 4. Classe ergeben. Die Bezeichnung judex de IIII decurns eques selectorum publicis privatisq(ue) bietet CIL V, 7567, wo der Ausdruck decuriae publicae privataeque, auf den Gegensatz von Richtern für den Criminal- und Civilprocess bezogen, nicht nothwendig ergiebt, dass alle vier Decurien gleichmässig für beide Processgattungen dienten. denn das indicare de levioribus summis passi micht auf den Criminalprocess, wo stets nuch andere Strafen oder hohere Summen in Frage kommen; vgl. HARTMANN, Ordo Judiciorum 323. Jene decuria ducenariorum fuhrte August am 31. Mai 764 fur Narbo Martius, somit in der Gallia Narbonensis ein. CIL XII p. 534. judicia plebis decurionibus coniunxit, wo indess die Verhältnisse insofern anders lagen, als in Narbo bisher nur eine decuria decurionum bestanden hatte.

155, Das Thema ist klar, gründlich und emfenchtend erortert von Zumpt, Grimmalprocess 21, 3, wogegen altere, von Zumpt widerlegte Irrthumer vertreten werden von Wiassan, Rom. Processgesetze I, 175 f. Ebenso bietet eine eingehende Erorterung Temman im A. 17 cit. 76 ff., der jedoch die Ordnungen verschiedener Zeiten durchemander mengt.

156, Bisher ward das 30. Lebensalter erfordert, lex repet v. 634 oder 632 in CLL I, 198 v. 13 vgl. v. 17 Zumpt in A. 155 cit.

157) Callistr. 1 Ed mon. (D IV, 8, 41. quant lege Iulia cautum sit, ne minor viginti annis iudicare cogatur, nennin licere minorem viginti annis compromissarium iudicem eligere; ideoque poena ex sententia eius nullo modo commitutur. Maiori tamen viginti annis, si minor viginti quinque annis sit, ex hac causa succurendum, si temere auditorium receperit, multi dixerunt, Suet. Aug. 32: iudicos a XX actatis anno allegit id est quinquennio maturius, quam solebat. Die spätere Zeit ging aut 18 Jahre herab. Up. 2 Disp. (D. MAII, 1, 57).

158) Voter, Rom. Rechtsgesch, § 24, 17 ff.

189) Ulp. de Off, praet. tut. fr. Vat. 197, an bello amissi (sc. liberi) a tutela axcusare debent? — — In judicandi munere pro superstitibus habentur,

- 6. Die constitutio iudicii an einem dies feriatus ohne bezügliches Compromiss der Parteien wurde untersagt und das an solchem Tage erlassene Richterurtheil für nichtig erklärt. 180)
- 7. In Betreff des ausserdienstlichen Verhaltens des Richters wird verboten, dass der iudex in der Streitsache, für die er bereits als Richter bestellt ist, ein compromissarisches arbitrium übernehme, vielmehr der solchem Verbote zuwider abgegebene Schiedsspruch für nichtig erklärt. 161)
- 8. Die Anwendung von vis in dem iudicium: gegenüber dem iudex, wie den Parteien wird reprimirt, <sup>162</sup>) d. h. wohl dem Thatbestande der vis publica der lex Iulia Caesaris de vi v. 708 unterstellt.
- 9. Für die legitima iudicia wird der Eintritt der mors litis auf den Ablauf von 18 Monaten erstreckt und somit unabhängig gestellt von der Amtsdauer des das iudicium constituirenden ius dicens. 163)

ut lege Iulia — privatorum kapite vicensimo VII De Iudicando cavetur; (fr. Vat. 198): lex — privatorum kapite XXVII »ex se natos« appellat; vgl. Suet. Claud. 15: eum, qui dissimulata vacatione, quam beneficio liberorum habebat, responderat, ut cupidum iudicandi dimisit; Modest. 7 Reg. (D. L, 5, 14 pr.): ad excusationem munerum defunctus filius non prosit, praeterquam in bello amissus.

<sup>160)</sup> Ulp. 77 ad Ed. (D. II, 12, 6): si feriatis diebus fuerit iudicatum, lege cautum est, ne his diebus iudicium sit, nisi ex voluntate partium et, quod aliter adversus ea iudicatum erit, ne quis iudicatum facere neve solvere debeat neve quis, ad quem de ea re in ius aditum erit, iudicatum facere cogat; vgl. dens. (D. IV, 8, 36): si feriatis diebus cogente praetore arbiter dicat sententiam et petatur ex compromisso poena, exceptionem locum non habere constat, nisi alia lege eadem dies feriata, in qua sententia dicta, est excepta.

<sup>161)</sup> Ulp. 13 ad Ed. (D. IV, 8, 9 § 2): si quis iudex sit, arbitrium recipere eius rei, de qua iudex est, inve se compromitti iubere prohibetur lege Iulia et si sententiam dixerit, non est danda poenae persecutio.

<sup>162)</sup> Ulp. 69 ad Ed. (D. XLIII, 16, 1 § 2): ne quid — per vim admittatur, etiam legibus Iuliis prospicitur publicorum et privatorum; 6 ad Ed. (D. XLVIII, 19, 32): si praeses vel iudex ita interlocutum sit: »Vim fecistic: si quidem ex interdicto, non erit notatus nec poena legis Iuliae sequetur; si vero ex crimine, aliud est. Quid si non distinxerit praeses, utrum Iulia publicorum an Iulia privatorum? Tunc ex crimine erit notandum. Sed si utriusque legis crimina obiecta sunt, mitior lex id est privatorum erit sequenda.

<sup>163)</sup> Gai. IV, 104: legitima sunt iudicia, quae in urbe Roma vel intra primum urbis Romae miliarium inter omnes cives Romanos sub uno iudice accipiuntur; eaque e lege Iulia iudiciaria, nisi in anno et sex mensibus iudicata fuerint, expirant. Et hoc est, quod vulgo dicitur e lege Iulia litem anno et sex mensibus

### § 5.

### Die lex Iulia iudiciorum publicorum.

Die Verfügungen der lex Iulia iudiciorum publicorum ergeben die nämlichen vier Stoffgruppen, wie die lex privatorum: über Competenz, wie über officium ius dicentis, und über Organisation des iudicium, wie über officium iudicis. Und zwar

- A. in der ersten Beziehung wird den IIviri oder IVviri iure dicundo das merum imperium, als die jurisdictionelle Competenz für den Criminalprocess entzogen (A. 94).
- B. Ueber das Verfahren in iure werden folgende Vorschriften erlassen:
- 1. die Befugniss zur Erhebung einer accusatio wird, entsprechend den edicta de postulando und Infamia notatur, 164) eingehend geordnet, indem
  - a. gewissen Gruppen von Personen jene Befugniss im Allgemeinen versagt wird, 165) nämlich

mori; vgl. Trebat. bei Paul. 11 ad Ed. (D. IV, 3, 18 § 4): dolo cuius effectum est, ut lis temporibus legitimis transactis pereat. — De dolo dandum iudicium, — ut tantum actor consequatur, quanti eius interfuerit, id non esse factum, ne aliter observantibus lex circumscribatur, wozu vgl. Keller, Civilprocess A. 712. Wlassak, Processgesetze I, 186. Vgl. A. 122, sowie Voigt, XII Taf. § 55, 42 und dazu Lotmar in Krit. Vierteljahresschrift. N. F. XII, 487 f.

- 164) Voigt, Röm. Rechtsgesch. § 25, 78 ff. Zumpt, Criminalprocess 49 ff.
- 165) Es liegen zwei Kataloge der Ausschliessungsgründe von der accusatio vor: A. von Macer 2 de iud. publ. (D. XLVIII, 2, 8) prohibentur accusare alii propter sexum vel aetatem, ut mulier aut pupillus, alii propter sacramentum, ut qui stipendium mererent, alii propter magistratum potestatemve, in qua agentes sine fraude in ius evocari non possunt, alii propter delictum proprium, ut infames, alii propter turpem quaestum, ut qui — numos — ob accusandum vel non accusandum acceperunt. Dass Macer bei dieser Aufzählung der Ausschliessungsgründe von der accusatio die Vorschriften der lex Iulia publicorum wiedergab, ist nicht besagt; allein dass über solche Ausschliessungsgründe die lex Iulia verfügte, ergeben Pap. in 175 und Venul. in A. 179. Andrerseits wird die Aufzählung dieser Gründe von Macer, selbst nur als beispielsweise, nicht aber als erschöpfende gegeben. Daher ist von sachlichen Erwägungen abhängig, was von den bei Macer aufgezählten Gründen der lex Iulia zu überweisen ist. Und derartige sachliche Momente ergeben vor allem die edicta De postulando und Infamia notatur (A. 164): es ist anzunehmen, dass diejenigen von Macer aufgezählten Ausschliessungsgründe von der accusatio, welche zugleich nach dem Edikte eine Ausschliessung von der postulatio ergeben, der lex Iulia publicorum angehörten; denn daraus, dass die lex Iulia privatorum eine entsprechende Aufzählung der Ausschliessungsgründe vom

- aa. den mit gewissen körperlichen Gebrechen Behafteten: den Tauben und Blinden; 166)
- bb. gewissen Personen mit geminderter Handlungsfähigkeit: den Weibern, wie denjenigen, welche das 17. Lebensjahr noch nicht vollendet haben; 167)
- cc. den mit hochgradiger turpitudo Behafteten: dem bestiarius, capitali crimine damnatus und pathicus; 188)
- dd. den mit famositas Behafteten: theils den wegen calumnia und praevaricatio Verurtheilten, 169) theilt dem in einer

postulare nicht gab, weil hier jene beiden Edikte bereits die erforderlichen Vorschriften darboten, ist zu entnehmen, dass auch die lex Iulia publicorum eng an jenes Edikt sich anschloss: Voigt, Röm. Rechtsgesch. § 23, 40 f. Sodann B. Ulp. 2 de Adult. (D. XLVIII, 2, 4): is, qui iudicio publico damnatus est, ius accusandi non habet - . Sed et calumnia notatis ius accusandi, ademtum est. his, qui cum bestiis depugnandi causa in arenam intromissi sunt quive artem ludicram sive lenocinium fecerint quive praevaricationis calumniaeve causa quid fecisse iudicio publico pronuntiatus erit quive ob accusandum negotiumve cui facessendum pecuniam accepisse iudicatus erit, eine Passage, die, indem sie der Darstellung des bei adulterium Platz greifenden Criminal-Rechtes und -Processes eingegliedert war, darauf hinweist, dass bereits die lex Iulia de adulteriis v. 736 Vorschriften über die Befugnisse zur accusatio adulterii gegeben hatte und diese Vorschriften nun unter Einfügung von entsprechenden Zusätzen jüngerer Provenienzen von Ulpian dargestellt wurden. Und da nun endlich bereits frühere Criminalgesetze an die Verurtheilung wegen des von ihnen reprimirten Verbrechens die Ausschliessung von der accusatio als Straffolge geknüpft hatten: Voigt a. O. 6 23. 35, so ist den bezüglichen Vorschriften der lex Iulia publicorum die Tendenz beizumessen, generell diese Ausschliessungsgründe zusammenzufassen und aufzuzählen. Wegen derselben vgl. Zumpt, Criminalprocess 35 ff.

- 166) Surdus und caecus sind ausgeschlossen durch das edictum De postulando: Voigt a. O. § 25, 78. 84.
- 167) Beide sind ausgeschlossen durch das edictum de postulando: Voigt in A. 166 cit. Der Betreffende wird von Macer in A. 165 als pupillus bezeichnet, allein gewiss nicht exakt.
- 168) Alle drei nennt das edictum De postulando: Voigt a. O. § 23, 44 f., die ersten beiden Ulp. in 165. Wegen des bestiarius vgl. Zumpt a. O. 43 f., wegen des capitali crimine damnatus dens. 40 f.
- 169) Beide schliesst das edictum Infamia notatur aus: Voigt a. O. § 23, 48. Der praevaricationis damnatus wird genannt von Ulp. in A. 165 und der calumniae damnatus von Macer, wie Ulp. das. vgl. Zumpt a. O. 42 f. Allein die Bezeichnung des calumniator bei Ulp. ist eigenthümlich: zuerst sagt derselbe: calumniae notati und dann: qui calumniae causa quid fecisse iudicio publico pronuntiatus erit quive ob accusandum negotiumve cui facessendum pecuniam accepisse iudicatus erit, während Macer einfach sagt: qui numos ob accusandum vel non accusandum ac-

- a. famosa Verurtheilten, theils dem Schauspieler und leno, theils demjenigen, der die Trauerpflicht verletzt hatte oder doppelte Sponsalien oder doppelte Ehe eingegangen hatte. 170)
- b. Gewissen Personen, denen die Befugniss zur Erhebung einer accusatio im Allgemeinen versagt ist, wird solche ausnahmsweise zugestanden,<sup>171</sup>) in zwei Fällen nämlich
  - aa. dafern der accusator selbst durch das Verbrechen unmittelbar betroffen ist, wird die accusatio dem iudicio publico damnatus <sup>172</sup>) und wohl auch dem mit famositas Behafteten <sup>178</sup>) nachgelassen;
  - bb. die mortis exsecutio d. i. die accusatio ex lege Cornelia de sicariis v. 673 wegen Mordes wird, dafern der Mord an gewissen necessarii: an parentes oder liberi, an patronus oder patrona, wie an den Descendenten von

cepit, alles dies Ausdrucksweisen, die den Thatbestand der calumnia wiedergeben: es bezeichnet jenes: qui calumnia quid fecisse indicio publico pronuntiatus erit denjemgen, der durch criminalprocessualisches Verfahren, und wiederum: qui numos ob accusandum negotiumve cui facessendum pecuniam accepisse indicatus erit, ebenso wie bei Macer: qui numos ob accusandum vet non accusandum accepit denjemgen, welcher in der a. de pecunia calumniae causa accepta verurtheilt worden war. E. Raspe, Das Verbrechen der Calumnia. Rost. 1872. 63. Und daraus nun ist zu entnehmen, dass, wahrend das Edikt de postulando calumnia schlechthin gesagt hatte, die lex Iulia dafür die letztere, von Ulpian gegebene Ausdrucksweise gebraucht und somit den doppelten Thatbestand der criminal-und civil-processualisch geahndelen calumnia geschieden hatte.

170 Diese Grunde der famositas zählt das edictum Infamia notatur auf: Voigt a. O. § 23, 48. Die infames aber sind nach Macer in A. 165 von der accusatio ausgeschlossen, wofür auch ihre Ausschliessung von der a. popularis spricht Voigt a. O. § 23, 43. Anderer Ansicht ist Zumpt a. O. 49 ff. Die Ausschliessung des Schauspielers und leno wird besonders bekundet von Ulp, in A. 165, vgl. Zumpt a. O. 43 f. — Dagegen gehört erst der Kaiserzeit an die von Macer in A. 165 bekundete Ausschliessung der Soldaten, die den Fahneneid geleistet haben, wie der Magistrate Zumpt a. O. 47 ff.

171 ZUMPT B O. 66.

172, Utp. 1 ad Sab. (D. XLVIII. 2, 4): is qui iudicio publico damnatus est, ius accusandi non habet, msi — — rem suam exsequatur.

173 A. 176 f Das edictum De postulando liess das postulare pro se nach ebensowohl den Weibern. Blinden und an hochgradiger turpitudo Leidenden, wie den mit famositas Behafteten Voigt a. O. § 25, 79—82.

- beiden <sup>174</sup>) begangen ist, ebenso den Weibern, <sup>175</sup>) und den iudicio publico damnati, <sup>176</sup>) wie wohl auch den mit famositas Behafteten <sup>177</sup>) freigegeben.
- c. Die Erhebung einer accusatio wider Respectspersonen wird untersagt: den liberti wider patronus, patrona, liberi und parentes patroni, patronae, wie den Kindern gegen die Eltern.<sup>178</sup>)
- 2. Es wird untersagt, gleichzeitig eine accusatio wider zwei verschiedene Personen zu erheben, ausgenommen in dem Falle, dass die eine accusatio wegen eines Verbrechens eingebracht wird, durch welches der accusator selbst unmittelbar betroffen ist.<sup>179</sup>)
- 3. Die Strafgewalt wegen Criminalverbrechens des Sclaven wird dessen Herren entzogen, vielmehr eine bezügliche postulatio, wie accusatio vor den Jurisdictionsmagistrat verwiesen. 180)
- 174) Das edictum De postulando gestattete denen, welchen das postulare pro alio im Allgemeinen versagt ist, solches für patronus oder patrona, wie für Cognaten und Affinen: Voigt a. O. § 25, 82.
- 175) Pomp. 1 ad Sab. (D. XLVIII, 2, 1): non est permissum mulieri publico iudicio quemquam reum facere, nisi scilicet parentum liberorumque et patroni et patronae et eorum filii, filiae, nepotis, neptis mortem exsequatur; Pap. 1 de Adult. (D. cit. 2 pr.): certis ex causis concessa est mulieribus publica accusatio, veluti si mortem exsequantur eorum earumque, in quos ex lege publicorum testimonium invitae non dicunt: A. 191. Das edictum De postulando gestattete um dieser Beziehungen willen den Weibern das postulare pro alio: Voigt a. O. § 25, 80.
- 476) Ulp. 4 ad Sab. (D. XLVIII, 2, 4): is, qui iudicio publico damnatus est, ius accusandi non habet, nisi liberorum vel patronorum suorum mortem eo iudicio exsequatur.
- 177) Vgl. Zumpt a. O. 45 f. Das edictum De postulando gestattete um dieser Beziehungen willen den mit famositas Behafteten das postulare pro alio: Voict a. O. § 25, 82.
- 178) Macer 2 de iud. publ. (D. XLVIII, 2, 8): prohibentur accusare libertini contra patronos; vgl. Zumpt a. O. 44 f. Gleiches galt von Alters her für die alte Clientel: Dion. II, 10. Im Uebrigen ist die Ausschliessung der accusatio gegenüber den obgenannten Personen zu entnehmeu aus dem Edicte in Dig. II, 4, 4 § 1. vgl. Voigt, Röm. Rechtsgesch. § 64, 30 ff.
- 179) Venul. Sat. 2 de iud. publ. (D. XLVIII, 2, 12 § 2): lege Iulia iudiciorum publicorum cavetur, ne eodem tempore de duobus reis quis quaereretur, nisi suarum iniuriarum causa; Macer 2 de iud. publ. (D. cit. 8): prohibentur accusare —, qui duo iudicia adversus duos reos subscripta habent; vgl. Zumpt a. O. 46 f.
- 180) Wegen postulatio (A. 181) und wegen der criminalprocessualisch technischen Bedeutung des Wortes Zumpt a. O. 132 ff. Wegen accusatio: Marc. Aurel. bei Ulp. 3 de Adult. (D. XLVIII, 2, 15; Venul. 2 de iud. publ. (D. cit. 12 § 4).

- 4. Im Falle einer wider einen Sclaven eingebrachten postulatio hat dessen Herr cautio iudicio servum sisti zu bestellen unter dem Präjudiz, dass andernfalls der Sclave eingekerkert und bis zu seiner eventuellen Freisprechung gefangen gehalten werde. 181)
- 5. In Betreff der vom accusator einzureichenden Anklageschrift wird verordnet, es solle dieselben die Angaben enthalten des Verbrechens, wegen dessen, des bezuglichen Criminalgesetzes, auf Grund dessen, wie der Personen, von welchen und gegen welche die Anklage erhoben wird, ingleichen des Ortes, Jahres und Monats, in welchen das bezuchtigte Verbrechen begangen worden sei. 152)
- 6. Dafern der Angeklagte abwesend ist, wird nachgelassen, dass derselbe durch einen Bevollmächtigten vertheidigt werde. 183)
- 7. Dafern der Angeklagte der accusatio die Einrede der res iudicata entgegenstellt, wird vorgeschrieben, dass der Prätor vor dem nomen recipere eine Untersuchung darüber anstellte, ob etwa

Vgl. Geb., Geschichte des röm. Criminalprocesses 456 f. Zimmern, System der rom. Noxalklagen 134 ff. Bis zur lex Iulia unterfielen Untersuchung, wie Bestrafung der Competenz vom Herren des Sclaven Voier, XII Taf. § 94, 4. Das Senatusconsult Hadrians ad legem Patromam v. 424 entzog dann dem Herren ganz allgemein das Recht der Todtung, wie der Einsperrung des Sclaven in ein ergastulum: Spart. Hadr. 48. Ulp. 8 de Off. proc. (Collat. III, 3, 4. D. I, 6, 2); Modest. 6 Reg. (D. XLVIII, 8, 44 § 2).

181 Pap. de Adult. (D. XLVIII., 3, 2 pr. § 1,: si servus capitali crimine postulatur, lege publicorum cavetur, ut sistendum vel ab extero satisdato promittatur, quod si non defendatur, in vincula publica conicu inbetur, ut ex vinculis causam dicat. — Lex ipsa (sc. publicorum) prolinhet cum sc. servum) absolvi (sc. vinculis), priusquam de eo indicatur. Vgl. Voici. Vadimonium 148 f.

- 182) Paul. 3 de Adult. (D. XLVIII, 2. 3 pr.) hibellorum inscriptionis conceptio talis est. Consul et dies, apud illum praetorem vel proconsulem Lucius Titius professus est se Maeviam lege Iulia de adulteriis ream deferre, quod dicat eam cum Caio Seio in civitate illa, domo illius, mense illo, consulibus illis adulterium commissise. Utique enim et locus designandus est, in quo adulterium commissum est, et persona, cum qua admissum dicitur, et mensis. Hoc enim lege Iulia publicorum cavetur et generaliter praescribit omnibus, qui reum aliquem deferunt; vgl. Zumet a. O. 143 ff.
- 183) Alex im C. Just. IX, 2. 3 reos capitalium criminum absentes etiam per procuratorem defendi leges publicorum iudiciorum permittunt. Zumet a. O. 414 übergeht diese Gesetzesvorschrift. Der Ausdruck procurator im Munde des Severus Alexander ist von dem Generalbevollmächtigten und dem Mandatar, wie von dem negotiorum gestor zu verstehen Voigt, Rom. Rechtsgesch. § 25.

in der ersteren accusatio der Ankläger eine praevaricatio begangen habe. 184)

- C. Sodann werden in dem Abschnitte »De iudicando« (A. 188), entsprechend wie in der lex privatorum, Vorschristen ebensowohl über die Zusammensetzung des iudicium, wie über das officium iudicis gegeben, nämlich
- 1. wird die Vorschrift der lex Aurelia iudiciaria v. 684 wieder hergestellt, welche die vom praetor urbanus alljährlich vorzunehmende Aufstellung von drei Richterlisten: je einer decuria senatorum, equitum und tribunorum aerariorum vorgeschrieben hatte, 185) die aber durch die lex Iulia iudiciaria v. 708 durch Aufhebung der Decurie der tribuni aerarii abgeändert worden war: 186) es stellte die lex Iulia publicorum diese decuria tribunorum aerariorum wieder her. 187)
- 2. Die untere Altersgrenze für das Richteramt wird auf das 25., resp. 20. Lebensalter herabgesetzt: A. 155 ff.
- 3. Als Excusationsgrund vom munus iudicandi wird der Besitz einer gewissen Anzahl von Kindern aufgestellt. 188)

<sup>184)</sup> Macer 1 Publ. iud. (D. XLVII, 15, 3 § 1): si reus accusatori publico iudicio ideo praescribat, quod dicat se eodem crimine ab alio accusatum et absolutum, cavetur lege Iulia publicorum, ut non prius accusetur, quam de prioris accusatoris praevaricatione constiterit et pronuntiatum fuerit; vgl. Zumpt a.O. 392 ff.

<sup>185)</sup> ZUMPT, Criminalrecht II, 2, 187 ff.

<sup>186)</sup> Zumpt a. O. II, 2, 197. 482. Die lex Antonia iudiciaria v. 710 mit ihren Neuerungen war bereits im J. 711 wider beseitigt worden: Cic. Phil. XIII, 3, 5. vgl. Zumpt a. O. 483 ff.

<sup>187)</sup> Plin. H. N. XXXIII, 2, 34 in A. 154. Die Kreise, aus denen jene drei Decurien gebildet werden, sind nach den Censusclassen abgegrenzt: Plin. H. N. XIV, 1, 5: postquam — iudex fieri censu (sc. coeptus est); Cic. Phil. I, 8, 20; in iudice — spectari et fortuna debet et dignitas; Suet. Oct. 32 in A. 154. Insbesondere den equites gehören an diejenigen, welche mit einem Vermögen von 400000 Sesterzen aufwärts, und den ducenarii (A. 154) diejenigen, welche von 200000 Sesterzen an bis zum Satze der equites aufwärts abgeschätzt waren. Daher darf man annehmen, dass für die Bestellung als tribunus aerarius ein Censussatz von 300000 Sesterzen ab erfordert wurde; vgl. Marquard, Röm. Staatsverw. II, 168 ff. Zumpt a. O. II, 2, 194 ff. Abweichende Aufstellungen bietet Keller, Civilprocess A. 155. Wegen decuria vgl. Zumpt, Criminalprocess 29 f.

<sup>188)</sup> Ulp. de Off. praet. tut. (fr. Vat. 197): in iudicandi munere pro superstitibus habentur (sc. bello amissi liberi), ut — — lege Iulia — publicorum kapite XXVI — De iudicando; (fr. Vat. 198): lex — publicorum kapite XXVI «liberorum « fecit mentionem.

### UNTERSUCHUNGEN

ÜBER

# QUANTITÄT UND BETONUNG IN DEN SLAVISCHEN SPRACHEN.

## I. DIE QUANTITÄT IM SERBISCHEN.

- B. DAS VERHÄLTNISS VON BETONUNG UND QUANTITÄT IN DEN ZWEISILBIGEN PRIMÄREN NOMINA.
  - C. DAS VERHÄLTNISS VON BETONUNG UND QUANTITÄT IN DEN STAMMBILDENDEN SUFFIXEN MEHRSILBIGER NOMINA.

VON

### AUGUST LESKIEN,

MITGLIED DER KÖNIGL. SÄCHS. GESELLSCHAFT DER WISSENSCHAFTEN.

- 8. Die Zahl der Patroni causae, die in einem Processe auftreten dürfen, wird beschränkt. 192)
- 9. Das von der lex Cincia v. 550 ausgesprochene Verbot, dass der patronus causae für seine Leistungen ein donum oder munus als Honorar annehme, 192) wird verschärft: es wird dem Clienten wider den Anwalt eine Pönalklage auf das quadruplum des gezahlten Honorars gegeben. 194)

Die älteste Zeit entband den Patron vom Zeugnisse wider den Clienten im Allgemeinen: Cato in Lentul. bei Gell. V, 13, 4. vgl. Gell. XX, 1, 40. Plut. Mar. 5.
Voigt a. O. A. 287, nicht dagegen den Libertinen im Besonderen, da solcher
unter den Clienten mit inbegriffen ist: Voigt, XII Taf. § 155.

- 192) Ascon. in Scaur. p. 18 Kiessl.: defenderunt Scaurum (im J. 700) sex patroni, cum ad id tempus raro quisquam pluribus quam quattuor uteretur: at post bella civilia ante legem Iuliam ad duodenos patronos est perventum; vgl. Dial. de orat. 38: transeo ad formam et consuetudinem veterum iudiciorum, qua—eloquentiam—illud forum magis exercebat, in quo—numerus neque dierum neque patronorum finiebatur; Temmink in A. 47 cit. 72. Zumpt a. O. 89 f.
  - 193) Voigt, Röm. Rechtsgesch. § 60, 4.

194) Dio Cass. LIV, 18: τοὺς ῥήτορας ἀμισθὶ συναγορεύειν, ἢ τετραπλάσιον ὅσον ἄν λάβωσιν ἐχτίνειν ἐχέλευσε (sc. ὁ Αὖγουστος); vgl. Τεμμικ in A. 47 cit. 72 f. Wlassak, Processgesetze I, 179 f. Dass diese Vorschrift nicht in der lex privatorum, sondern in der lex publicorum stand, ist daraus zu entnehmen, dass Dio Cass. dieselbe in Verbindung mit der Vorschrift in A. 189 vorträgt. Allein dies schloss nicht aus, dass dieselbe auch auf den patronus causae im Civilprocesse Anwendung erlitt. Zumpt, Criminalprocess 98 nimmt an, es sei diese Vorschrift durch ein Sen. Cons. zur lex Iulia repetundarum erlassen worden, eine Annahme, die, an sich ohne Stütze in den Quellen, mit dessen irriger Annahme steht und fällt, dass die dem patronus causae gegebenen dona den Repetunden subsumirt worden seien.

## Inhalt.

| § | ١. | Die historischen Verhältnisse zur Zeit der leges Iuliae iudiciorum . | Seite<br>471 |
|---|----|--|--------------|
| Š | 2. | Die leges Iuliae iudiciorum  | 486          |
| § | 3. | Die jurisdictionellen Competenzen der communalen Jurisdictions-      |              |
| - |    | magistrate   | 490          |
| § | 4. | Die lex Iulia iudiciorum privatorum                                  | 504          |
| 8 | 5. | Die lex Iulia iudiciorum publicorum                                  | 519          |

### UNTERSUCHUNGEN

ÜBER '

# QUANTITÄT UND BETONUNG

### IN DEN SLAVISCHEN SPRACHEN.

## I. DIE QUANTITÄT IM SERBISCHEN.

- B. DAS VERHÄLTNISS VON BETONUNG UND QUANTITÄT IN DEN ZWEISILBIGEN PRIMÄREN NOMINA.
  - C. DAS VERHÄLTNISS VON BETONUNG UND QUANTITÄT IN DEN STAMMBILDENDEN SUFFIXEN MEHRSILBIGER NOMINA.

VON

# AUGUST LESKIEN,

mitglied der königl sächs. Gesellschaft der Wissenschaften.

Des XIII. Bandes der Abhandlungen der philologisch-historischen Classe der Königl. Sächsischen Gesellschaft der Wissenschaften

Nº VI.

LEIPZIG
BEI S. HIRZEL
1893.

Das Manuscript eingeliefert am 19. December 1892. Der Abdruck vollendet am 27. Februar 1893.

### UNTERSUCHUNGEN

#### ÜBER

# QUANTITÄT UND BETONUNG IN DEN SLAVISCHEN SPRACHEN.

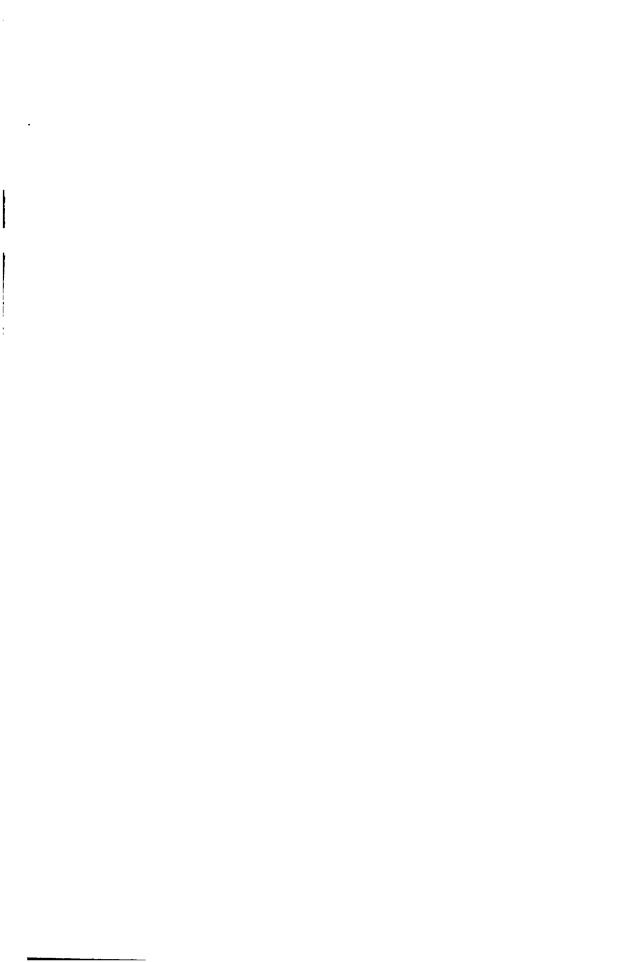
# I. DIE QUANTITÄT IM SERBISCHEN.

- B. DAS VERHÄLTNISS VON BETONUNG UND QUANTITÄT IN DEN ZWEISILBIGEN PRIMÄREN NOMINA.
  - C. DAS VERHÄLTNISS VON BETONUNG UND QUANTITÄT IN DEN STAMMBILDENDEN SUFFIXEN MEHRSILBIGER NOMINA.

von

## AUGUST LESKIEN,

MITGLIED DER KÖNIGL. SÄCHS. GESELLSCHAFT DER WISSENSCHAFTEN.



# Das Verhältniss von Betonung und Quantität in den zweisilbigen primären Nomina.

Die erste Abtheilung (A) dieser Untersuchungen (Abhandlungen X, 74 ff.) hatte den Zweck, die secundaren serbischen Nomina vorzuführen, die mit bestimmten stammbildenden Suffixen bestimmte Quantitäts- und Betonungsverhältnisse verbinden, und die Beziehungen der Ableitungen zu ihren Grundworten darzustellen. Diese selbst, die primären Bildungen, waren dort ausgeschlossen. Auch hatte ich es vermieden, eine Theorie über die Ursachen der Quantitätsveränderungen in den Ableitungen gegenüber den Grundworten aufzustellen, da sie, wenn überhaupt, nur mit und aus der Betrachtung der primären Bildungen gefunden werden kann. Diese soll die hier folgende zweite Abtheilung behandeln und die zu beantwortende Frage lautet: besteht ein Verhältniss zwischen Betonung und Quantität, d. h. sind bestimmte Quantitäten von bestimmten Betonungen abhängig? Es ist zweifellos, dass die im Slavischen beobachtbaren Quantitätsunterschiede nicht mehr die ursprünglichen, aus der Vergleichung identischer Fälle in den verwandten Sprachen sich ergebenden sind; also, will man sich an die Beantwortung dieser Frage wagen, so muss man zuerst eine bestimmte Vorstellung haben, welche slavischen Vocale oder Silben als ursprünglich kurz, welche als ursprünglich lang anzusehen sind. Ich habe die Ansicht, dass die Vocale e, o, z, b stets ursprüngliche Kürzen sind, was wohl von Niemand bestritten wird; dass dagegen a, e, i, u, y, e (= eoder b + Nasal, q = 0 oder a + Nasal stets ursprüngliche Längen sind, was wenigstens von Seiten der vergleichenden Grammatik kaum einen Widerspruch erfahren dürste; ferner, dass die diphthongischen, d. h. hier ursprünglich vor Consonanten stehenden Verbindungen en

(e) on (u), er el, or ol lange Silben bildeten, ebenso auch er er, ul ul, was, hoffe ich, unten die Vergleichung dieser Fälle mit den anderen Classen langer Silben bestätigen wird. Zweitens ist die Vorfrage zu beantworten, ob man sich den eben vorausgesetzten Zustand der Dinge als im Urslavischen so weiter bestehend und aus diesem in die einzelnen Sprachen oder in einzelne Gruppen der slavischen Sprachen überliefert und erst von ihnen umgebildet denken soll? Nothwendig ist das ja keineswegs: es kann für das Urslavische ein Zustand gedacht werden, in dem alle ursprünglichen eigentlichen Quantitätsverhältnisse, d. h. feste Unterschiede zwischen Längen und Kürzen, aufgehoben waren, etwa wie es heute im Russischen der Fall ist. Dann hätten die überlieferten slavischen Quantitäten gar keine Beziehung mehr zu jenen ursprunglichen. Aber es fehlt für solche Ansetzung jeder Anhalt; der einzige wirkliche Anhalt. den wir haben, sind die von der vergleichenden Grammatik des Indogermanischen gewonnenen Resultate, und deswegen gehe ich von ihnen aus.

Die grosse Mehrzahl der primären, nicht in einer Zusammensetzung enthaltenen Bildungen hat von Haus aus zweisilbigen Stamm und ein besondrer Grund macht es rathsam, zunächst nur zweisilbige Wortformen zu betrachten, weil nur in diesen eine alte Länge niemals weiter als eine Stelle vor der alten Hochtonsilbe stehen kann und so jenes allgemeine Gesetz des Serbischen (s. A. 74), nach welchem jede weiter nach dem Wortanfange hin liegende Silbe kurz sein muss, nicht einwirkt. In den Flexionsformen der zu behandelnden Worte wechseln zweisilbige mit dreisilbigen Formen, wie auch Hochtonstelle, Tonqualität und Quantität in einer Reihe zusammengehöriger Flexionsformen nicht immer gleich bleiben. Wechsel ist von der unten folgenden Betrachtung ausgeschlossen, um in besonderem Zusammenhange behandelt zu werden. beschränkt sie sich auf die Wurzelsilben, weil die Verhältnisse der Endsilben nur in Verbindung mit der Gestaltung der auslautenden Silben im gesammten Sprachschatze erläutert werden können.

Darnach werden unten behandelt: die zweisilbigen Feminina auf -a; die zweisilbigen Neutra auf -a (-e); die durch Verlust von altem -a, -b im Nom. sg. consonantisch auslautenden und in diesem Casus einsilbig gewordenen Masculina, bei denen aber zunächst

5]

nicht die Nominativform, die wegen ihrer Einsilbigkeit secundäre Quantitätsveränderungen erfahren kann, sondern zweisilbige Casusformen in Betracht kommen; gewählt ist von diesen der Gen. sg., weil er im Laufe der Sprachgeschichte am wenigsten durch Ausgleichung der verschiedenen Declinationsclassen beeinflusst, also am starrsten geblieben ist. Ferner die alten Feminina der i-Declination, bei denen aus dem gleichen Grunde die Form des Gen. sg. hier massgebend ist; endlich die dem Stamme nach zweisilbigen Adjectiva, deren bestimmte Form als aus zwei Worten hervorgegangen und darum unter andre Gesichtspunkte fallend, ausser Betracht bleibt, wie auch der Nom. sg. msc. der unbestimmten Form wegen seiner Einsilbigkeit, so dass von den angeführten Formen nur der (unbestimmte) Nom. sg. fem. und ntr. hier eine Bedeutung hat. Auch für diese Formen des Adjectivs ist die hier gegebene Zusammenstellung nur eine vorläufige, nicht abschliessende, da ebenfalls zwischen den Genera des unbestimmten Adjectivs ein Wechsel der Hochtonstelle stattfinden kann, der bei der Behandlung der Betonungsverhältnisse in der Flexion mit behandelt werden soll. letzt füge ich die zweisilbigen Infinitive hinzu; diese starren, dem sogenannten Systemzwange wenig unterworfenen Worte können gewissermassen als Probe auf das ausgeführte Exempel gelten. Die übrigen zweisilbigen Verbalformen, sowohl ursprünglich nominalen wie verbalen Ursprungs, die in der Reihe der Flexionsformen mancherlei Wechsel von Betonung und Quantität zeigen, lasse ich hier auch noch unberücksichtigt, weil sie besser im Zusammenhange unter sich zu erledigen sind.

Die Accente sind wie in der ersten Abtheilung bei serbischen Worten nach Vuk gegeben (\* = ^), bei čakavischen nach Nemanić (' betonte Länge, ` betonte Kürze); bei Worten aus andern Sprachen dient 'unterschiedslos zur Bezeichnung der Hochtonstelle, so auch bei etwaigen mit \* bezeichneten erschlossenen Formen.

Zur Bestimmung der ursprünglichen Lage des Hochtones ist das Cakavische (hier nur in dem Sinne des bei Nemanić behandelten Materials zu verstehen), das Russische, gelegentlich auch das Kleinrussische herangezogen. Das Bulgarische hätte oft mit angeführt werden können, um Übereinstimmung seines Hochtons mit dem čakavischen und russischen zu zeigen, indess genügen diese beiden in den meisten Fällen und überdies sind die Darstellungen der bulgarischen Betonung noch zu dürftig, als dass sie ausreichendes und überall sichres Material gäben. Auch das Slovenische habe ich nicht berücksichtigt, weil ich mir selbst an der Hand der reichen und sorgfältigen Ausführungen von Valjavec Prinos k naglasu u novoslovenskom jeziku. Rad 43 u. folg. Bde.) nicht überall getraue, die den mannigfältigen Tonwechsel in den slovenischen Dialecten zu Grunde liegende ursprüngliche Betonung, und auf diese allein käme es hier zunächst an, richtig zu erschliessen. Das für die Hochtonstelle allerdings gleichgültige Gechische wegen der Quantitätsverhältnisse mit anzugeben, wäre verlockend, allein ich halte es für richtig, zuerst den Versuch an einer Sprache zu machen und von den so gewonnenen Resultaten zur Vergleichung andrer slavischer Sprachen überzugehen. Man thut nach meiner Erfahrung besser, in diesen schwierigen, verwickelten Dingen nicht gleich zu viel zu wollen.

Das Resultat der Einzeluntersuchung, die unten folgt, ergiebt kurz zusammengefasst:

- I. Die ursprünglichen Kürzen bleiben, einerlei wie die Stellung der betretfenden Silbe zum Hochtone ist, erhalten heutige serbische Accentuierung 1. wo der Hochton an alter Stelle steht; 1. wo er zurückgezogen ist; wo statt ihrer Längen erscheinen, sind jüngere Dehnungen anzunehmen.
- II. Die vor dem ursprünglichen Hochtone stehenden alten Längen bleiben erhalten also unter heutigem serbischem Accent'.
- III. Die in der ursprünglichen Hochtonsilbe stehenden alten Längen werden
- 1. verkürzt, wenn ursprünglich der Ton steigend war "serbische Accentbezeichnung":
- 2. erhalten, wenn ursprünglich der Ton fallend war serbische Accentbezeichnung \*.

Die Ausführung der Beispiele ergiebt folgendes:

I. Die ursprünglichen Kürzen bleiben ohne Rücksicht auf die Hochtonstelle erhalten. Die Vergleichung mit den verwandten Sprachen könnte hier ganz entbehrt werden, weil etwaige Unterschiede zwischen diesen und dem Serbischen für die Quantität

533

gleichgultig waren, indess habe ich sie bei den Masculinen mitgegeben, weil sie für eine spätere Betrachtung des Nominativs sg. von Werth ist.

#### A. Wurzelvocal o.

a. Substantiva fem. gen. auf -a: dròżda Bodensatz, glòba Geldstrafe, gòra Berg, Wald, gròza Schauer, hòdja Gehen, kòza Ziege, kòsa Sense, lòza Rebe, mòra Alp, nòga Fuss, òsa Wespe, ròsa Thau, slòta Ungethum, smòla Pech, sòha Gabelholz, stòpa Tritt, svòja (fremd?) Fischart, tònja (fremd?) Art Wetter, Gestank, vòda Wasser, vònja Geruch, zòra Morgenröthe.

bödva Dreizack (setzt wohl ein \*body \*bodve voraus, so dass es ursprünglich nicht hierher gehört), döba Zeit, glöta Familie, göba Buckel, grönja Fruchtzweig der Kirsche, klönja eine Art Falle, köża Haut, köra Rinde, krösna Webstuhl, möma Mädchen, nözdra Nasenloch, plöća Platte, sköba Klammer, slöga (= szl.) Eintracht, slöta Regenwetter, söva Eule, ströka eine Art Schafblattern, tröha Bischen, völja Wille.

Der Accent ', also ursprüngliche Betonung der Wurzelsilbe mit Dehnung, fehlt völlig, dagegen finden sich einige Beispiele mit ', d. h. Dehnung bei ursprünglicher Unbetontheit der Wurzelsilbe: bóra Runzel, Falte, hvója Zweig (nach Vuk ragusanisch), lóta u. a. Lager des Hasen, Nachgeburt, zólja Wespe, zóva Hollunder. Die beiden letzten Worte sind räthselhaften Ursprungs. Wenn zóva für bzóva (dies im Ak. Wb.) steht, ist es eine Ableitung von baz = bzzz, -ova Suffix und das Wort gehört so überhaupt nicht hierher.

**b.** Substantiva gen. ntr. auf -o (-e): òkno Fenster, gròtlo Schlund (wohl aus \*grotzlo, vgl. slov. grot trichterförmige Vertiefung; dann als ursprünglich dreisilbig nicht hierhergehörig).

kölo Rad, mõre Meer, õko Auge, põlje Feld, prõso Hirse, slõvo Wort, strõvo vom Wind abgeschüttelte Früchte, zvõno Glocke.

Der Accent <sup>A</sup> fehlt bei Vuk ganz; Mažuranić, Slovnica (4. Ausg. Agram 1869), S. 18, Anm. IIIa hat das auch in Dalmatien verbreitete môre <sup>1</sup>), was zu čak. môre gen. môra stimmt (Nemanić, I. Forts. S. 6).

<sup>4)</sup> Mažuranic hat unnöthiger und unzweckmässiger Weise Vuks A durch ', dessen ' durch A ersetzt, was ich in meinen Citaten aus ihm wieder aufhebe.

Mit indet sich oje Deichsel; görno = gorsno hat o durch die Lautverbindung -vn-.

- c. Substantiva masc. gen. Die Betonungen 'und 'im Gen. sg. beschränken sich auf wenige Fälle, deren Nominativ dann nothwendig 'hat; die durchgehenden Betonungen des Genitivs sind 'oder , der Nominativ hat entweder 'oder ', und die Gesammtbetrachtung der Fälle führt auf die Vermuthung, dass diese Verschiedenheit ihren Grund nicht habe in der Beschaffenheit der auslautenden Consonanten, die allerlei Art sein können, sondern in der ursprünglichen Betontheit oder Unbetontheit der Wurzelsilbe: bei ursprünglicher Unbetontheit erhält die Wurzelsilbe der Regel nach ', bei ursprünglicher Betontheit tritt Dehnung 'ein.
- 1. Genitiv , Nomin. . Serbisch und Cakavisch stimmen in Quantität und Betonung überein. die Betonung beider mit der russischen: böb böba Bohne, cak. böb bobā, r. бобъ боба. drözd drözda (Maž. 15) Drossel, r. дроздъ дрозда. grözd grözda Traube Maž. 15). cak. grözd grozdā. r. гроздъ грозда. köś köśa Korb, cak. köś kośa, r. кошъ коша. pōp pòpa Priester, cak. pòp popā, r. кошъ коша. bröc bröca Färberröthe. klr. бріч броча. skrób skróba eine Art Mus, cak. skrób skrobā. snöp snöpa Garbe, cak. snöp snopā, r. скопъ скоша.

Vergleiche dazu ödar ödra Bett, russ. odpa odpå; öganj ögnja, Feuer, čak. oganj ognja, r. ozbus oznal.

In Betonung oder Quantität kommen im Russischen oder Cakavischen Abweichungen vor: glög glöga Weissdorn, r. 21022, 21621. — gröb gröba Grab, čak. gröb grobā (= dem serbischen), und gröb grobā. r. 20052 20051. — könj könja Pferd, čak. könj konjā, r. 10011. — röb röba Sklave, čak. röb röba, r. paōz paōā. — söm söma Wels, r. 20112 26111. — pöst pösta Fasten (Maž. 15), r. 1001112 1001113, nach Vuk pöst pösta, čak. pöst pösta. — röv röva (Maž. 15), Grube. Vuk röv röva, čak. röv röva. — kröp kröpa heisses Wasser (Maž. 15), čak. kröp kröpa. — čak. pöd podā tabulatum. pöd pöda (Maž. 15), Vuk pöd pöda, klr. 110 110016. — vönj vönja Geruch, čak. vönj vönja. — Für göc göca Trommel, köm köma Träber, tröp tröpa Schmalzträber. kenne ich keine vergleichbaren Worte.

In den aufgezählten Fällen steht die Sache so, dass im Serbischen consequent einem i des Genitivs ein in des Nominativs entspricht.

Die Zahl der Ausnahmen, die Fälle, in denen bei 'des Genitivs ' im Nominativ steht, ist sehr gering: grôm grôma Donner (Vuk), dagegen gröm gröma (Maž.), entsprechend der Regel und der russ. Betonung epome epóma, čak. gróm gróma; stóg stóga Schober (Vuk), dagegen stog stoga (Maž.), wie čak. stog stoga und r. стогъ сто́га. Beide Fälle lassen sich also sehr wohl als unursprüngliche Abweichungen von einer älteren Betonung gröma, stoga ansehen.

Ferner sind hier zu erwähnen: stö stöla Tisch, čak. stól stola, r. cmoлz cmoлá; vó vòla Ochs, čak. vól volà, r. волг вола. beiden Beispiele sind gleichartig: der Nominativ des Serbischen, in dem jedenfalls eine Contraction von oo stattgefunden hat, kann hier angesehen werden als entstanden aus stöo = stöl.  $v\ddot{o}o = v\ddot{o}l$ ; so setzt Daničić, Glasnik VIII, 16 võl an, Mažuranić S. 15 stõl.

Etwas grösser wird die Zahl der Ausnahmen, wenn man die Angaben bei Mažuranić S. 16 und bei Nemanić heranzieht; ersterer giebt an: bój bója Kampf, aber bei Vuk bój bőja, r. oon dós. brój brója Zahl, ebenso čak, brój broja, doch bei Vuk brój brőja. krój krója Schnitt, dagegen bei Vuk krój krőja, r. κροй κρόπ. — rój ròja Bienenschwarm, aber bei Vuk rój röja, r. ροй ρόπ. — strój stroja Maschine, bei Brandt, Akzentol. 243 stroj stroja, r. cmpoù empón. — mólj mólju Motte, čak. mólj moljà. — bôr bòra Föhre, bei Vuk bór böra, r. őopz őópa. — dvőr dvóra, čak. dvór dvorá, serb. dvôr dvôra, r. δθορτ δθορά. — Dazu noch aus Nemanić ausser den bereits eben mit angeführten: grób grobà neben grób grobà = serb. gröb gròba; r. εροστ ερόσα. — drób drobà, wo serb. drôb dröba, vgl. klr. dpiō dpóōy. — króv krovà, serb. króv krova, r. npoez npóeu. róv rovà, serb. róv röva (Vuk), röv róva (Maž.), klr. pia póay. — kónj konjā, serb. könj konja, r. конь коня. —

Bei den Beispielen bój, rój, bór, krój, grób, drób, króv, róv darf man wegen der Übereinstimmung des Serbischen und Russischen in der Hochtonstelle annehmen, dass der Genitiv überall ursprünglich den Hochton auf der ersten Silbe hatte, wobei dann die Länge im Nominativ gerechtfertigt wäre. Dass nämlich die Betonung des Cakavischen nicht bloss, wie es sehr häufig ist, durch Zurückziehung älterer Endbetonung von der ursprünglichen abweicht, sondern auch so, dass der Hochton von der Wurzelsilbe ans Ende rückt, lehren die Bemerkungen bei Nemanić, z. B. S. 14, wo statt der älteren Betonung des Gen. gråda, snėga als ebenfalls vorkommend auch grāda, snėga angegeben wird. Entscheidend kann in solchen Fällen nur die Übereinstimmung des Serbischen mit dem Russischen sein. Den etwaigen Einfluss der auslautenden Consonanten, namentlich j und v auf die Quantität des vorangehenden Vocals lasse ich hier ausser Acht, da er gebührend nur im Zusammenhang mit der allgemeinen Frage nach derartiger Wirkung behandelt werden kann. Zu erwägen ist hier nur noch, dass bei alten Schwankungen des Hochtons, die hier so wenig wie anderswo ausgeschlossen waren, Ausgleichungen nach verschiedenen Seiten hin stattgefunden haben können: wenn z. B. gróm gròma (zum Russischen stimmend: epones epóna) neben einem \*gròm \*gromá stand, so konnte eine Vermischung zu gróm gròma (so serbisch) oder zu gròm gròma (so čak. gròm gròma) eintreten, und ebenso in gleichartigen Fällen.

2. Genitiv ", Nominativ ': bôg bồgg Gott, čak. bóg bògg. r. поев бо́га. — bôj bồja Kampf (Maž. 16 bôj bòja), r. бой бо́я. bôk bồka Seite, čak. bók bòka (und bòk bòka), r. σονε σόκα. — bôr bora Fohre (Maž. bor bora), r. bopz bopa. — brod broda Schiff, čak. bród bróda, r. σροδε σρόδα. -- brój bröja Zahl (Maž. brój bròja, so auch čak. brój brôja). — čvôr čvôra Knorren. — dô dôla Thal, čak. dól dòla, r. δοιτ δόιτα. — drób dröba Eingeweide (čak. drób drobà), klr. дріб дробу. — gnoj gnoja Mist, čak. gnoj gnoja, г. еной гноя. — gôd gồda Festtag, čak. gód gòda, r. εοδε εόδα. — gôj gồja Gedeihen (Pavić S. 7), klr. eiü ców. — góst gösta Gast (alter i-st.), čak. góst gösta, r. гость гостя. — hôd hôda Gang, čak. hód hòda, r. xodz xóda. — kôt köta Brut. — kôv köva Beschlag, r. κοσz κόσα. — króv kröva Dach (čak. króv krová), r. провъ прова. — krój krója Schnitt (Maž. 16 krój króju), г. крой кроя. — lôg loga das Liegen. — lój löja Talg, čak. lój lòja, г. лой лоя. — lôv löva Jagd, čak. lóv lòva (und lóv lóva), r. 1002 1160a. — móst mösta Brücke, čak. móst mósta, r. .nocmz nócma. — mózag (und mőzak) mőzga Gehirn, čak. mózg mòzga, г. мозгъ мо́зга. — nôj nôja (fremd) Vogel Strauss. — nos nosa Nase, čak. nos nosa, г. ност носа. — plod ploda Frucht, čak. plód plòda, klr. n. tidz n. tódy (r. n. todz n. todú). - plót plôta Zaun, čak. plót plóta, r. n.10m3 n.76ma. — pôst pôsta Fasten (Maž. pôst posta), čak. post posta (r. nocmz nocmá). - pot pota Schweiss, čak.

pót pòta (und pòt pòta), r. nomz nóma. — ród röda Geschlecht, cak. ród ròda, r. podz póda. — rôg röga Horn, čak. róg ròga, r. poez póea. — rôj rðja Bienenschwarm (Maž. 16 rôj rôja), r. poй póя. rôk rồka Termin (Maž. 15 rồk rồka), r. pone póna. — rôv rồva Aufgrabung (Maž. rov rova), čak. róv rova. — skôk skoka Sprung, r. cκοκτ cκόκα. — smôk smôka Zukost, čak. smók smôka. — sôk sõka Saft, r. conz cóna. — stôg stöga Schober (Maž., bei Vuk stôg stòga), čak. stóg stòga, r. cmoez cmóea. — tvôr (und tvôr) tvôra Iltis. - tôr tôra Hürde. - tôv tôva Fettigkeit. -- trôv trôva betäubender Köder. — vôj võja Schicht. — vôz võza (Maž. 16, bei Vuk vôz vôza), čak. vóz vòza, г. возъ воза. — znôj zněja Schweiss, г. зной зноя.

Dazu noch aus dem Cakavischen nach Nemanić Angaben: kós kôsa Amsel (bei Vuk kôs kôsa), klr. nic nocá. — zvón zvôna Glocke, r. звонг звона. — vósk vóska Wachs, serb. vősak vőska, r. воски воска.

Unter allen diesen Beispielen stimmen nur plôd ploda, pôst posta (vgl. aber Maž. pôst pòsta), čak. kós kòsa nicht zu der russischen Betonung.

Die Ausnahmefälle, in denen sowohl im Nominativ wie im Genitiv \* steht, sind gering an Zahl und z. Th. in der Betonung schwankend: qon Ritt (bei Vuk aus einem Verse citiert, Casusformen schwerlich bekannt). — gvozd gvozda Fels (aus der Erde hervorragender; eigentlich Nagel; bei Vuk als montenegrinisch), r. 280301 2803θά (nach andrer Declinationsform). — kön köna Anfang (nur in den Wendungen od kona do kona oder od kon do kon), vgl. čak. nakón präp. nach. — pöd pöda Stockwerk, aber Maž. pôd pòda wie čak, pôd podà. — škröb škröba Stärkemehl, dial. Nebenform von skröb skròba. — škrök škröka Schritt (bei Vuk als risanisch). — sköt skota Vieh, čak. skot skota, r. chome chomá. — sok soka Pfadfinder (bei Vuk als montenegrinisch). — tonj tonja Geruch (aus Grbalj, bei Vuk), vgl. das fem. tònja. — tvòr tvòra Iltis, aber Nebenform tvôr tvora. — vodi vodia Führer.

Dazu kommen aus dem Cakavischen: gröt gröta infundibulum molae (Nemanić S. 8). — króp krópa siedendes Wasser, aber Maž. krop kropa. — vonj vonja Geruch, aber bei Vuk als westserbisch vồnj vònja. — gròm gròma Donner, aber bei Maž. grôm gròma, bei Vuk gróm gròma.

slügů, r. c. yeá. — žúpa Gau, čak. žůpa, r. nicht gebräuchlich, klr. mána » Salzbergwerk « scheint dem Polnischen entlehnt.

Die einzigen Abweichungen, in denen trotz Endbetonung die Wurzelsilbe kurz ist, also den Accent 'hat sind: müha Fliege, čak. mit anderer Betonung müha; zur serbischen Betonung stimmt das bulgarische muhì, danach wäre serbisch \*mūha zu erwarten, und es ist möglich, dass n nur die Folge der Stummheit des h ist, deren Wirkung, die Stellung des vor Vocal, nothwendig Kürze herbeiführt; die čakavische Betonung müha stimmt zur russischen myxa, die Kürze kann dadurch gerechtfertigt sein (s. u. III). Ferner üzda, in der Betonung stimmend zu r. y30å, bulg. juzdá (plur. juzdí; Period. spis. II, 1882, S. 163), zu erwarten wäre demnach \*úzda; das čak. güzda weicht in der Betonung ab.

- b. Substantive gen. neutr. auf -o: rúno Fliess, čak. rūno, r. ρμιο. súkno Tuch, čak. sūkno, r. εμκιο. údo Stück Fleisch zum Räuchern, scheint mit udz Glied zusammenzuhängen, vgl. čak. údo Glied. ústa pl. tant. Mund, čak. ústa, r. μεπά.
- c. Substantiva gen. masc. Der Nominativ hat nothwendig in diesem Falle ': kljúč kljúča Schlüssel, čak. kljúč kljúča, r. n. 10045 n. 1004û. lúč lúča Kienspan, čak. lúč lúča, r. 11945 1194û. lúg lúga (fremd) Asche, čak. lúg lúgà. (h)rúšt (h)rúšta Knorpelkirsche. skút skúta Saum. smúdj smúdja Schiel (perca lucioperca Vuk). trúd trúda Muhe, čak. trúd trúda, r. mpyða mpy'á. úm úma Vernunft, r. 4145 4154.

Abweichend sind dùh dùha Geist; so bei Vuk, Pavić giebt dùha, und das wird das richtige sein, vgl. čak. dùh dùha, r. ðy.rz ðý.ra. rúj rúja (fremd?) Gelbholz.

- d. Substantiva fem. gen. der i-Declination. Fälle mit Wurzelvocal u fehlen dieser Classe.
- e. Adjectiva. Die Abweichungen der Betonung in dem russischen Neutrum, z. B. cýro neben dem Femininum cyrá, und in serbischen adverbial gebrauchten neutralen Formen, wie ljúto neben adjectivischem ljúto bleiben hier unberücksichtigt: glúh glúha glúho taub, čak, glúh gluha glúho, r. czurz czyra czyra, húd húda húdo schlecht, čak, húd huda hudo daneben húda, húdo, r. czyōz czyōi czio, lúd lúda lúdo dumm, čak, lúd lúda lúdo. ljút ljúta ljúto herb, čak, ljút ljúta ljúto, r. czozz czona czono. púst pústa pústo

alter. — kôst kösti Knochen, čak. kóst kösti, r. rocme rócmu. — môc mồci Macht, čak. móc mòci, r. мочь мочи. — nôc nồci Nacht, čak. nóc nòci, г. ночь ночи. — só söli Salz, г. соль соли. — zób zöbi Hafer. — östi plur. tant. Dreizack (eigentl. Stacheln). — pövi plur. tant., eine Art Riemen oder Strick. — čak, smól smóli Pech.

Als einzige Abweichung in der Quantität und damit im Accent des Genitivs ist zu verzeichnen kób kóbi u. a. Begegnung; des Nominativs čak. (Nemanić I. Forts. S. 64) os osi Achse (nach Vuk ist in Montenegro os masc.; Gen. osa?; gewöhnlich ist osovina dafür eingetreten).

- e. Adjectiva. Sie zerfallen in zwei Classen, je nachdem der Nominativ sg. msc. \* oder " hat. Die bei den Substantiven als Grund dieses Unterschiedes angenommene Regel trifft hier nicht zu, allein es ist dabei zu bemerken, dass die Zahl der Beispiele überhaupt sehr klein ist und dass die Betonungsverhältnisse der Adjectiva in ziemlich hohem Grade sowohl unursprünglich als schwankend sind, was hier zunächst nicht weiter untersucht werden Die Beispiele haben an dieser Stelle nur den Zweck, den allgemeinen Satz bestätigen zu helfen, dass die Kürze in den zweisilbigen Formen des Nom. sing. fem. und neutr. unter allen Betonungsverhältnissen bleibt.
- 1. Der Nom. sg. msc. hat ', fem. und neutr. ': bôs bòsa bòso nackt, čak. bós bòsa bòso neben bosà bosò, r. ōocz боса босо. — gó góla gólo (der Nom. msc. könnte an sich auch als göl angesetzt werden), čak. gól golà golò, r. голь гола голо́.
- 2. Der Nom. sg. msc. hat ", fem. und neutr. ebenso: hrom hroma hromo lahm, r. xpome xpomá xpómo. — los losa loso elend. — nov nova novo neu, čak. nov nova novo, r. нова нова нова und nosó. — pröst prösta prösto einfach, čak. próst prósta prósto, r. npocme npocmá npócmo. — spör spöra spöro verschlagsam, r. cnope cnopá cnópo. — tròm tròma tròmo schwerfällig.

### B. Wurzelvocal e = ursprünglichem e.

a. Substantiva fem. gen. auf a: mèdja Grenze, mètla Besen, sėstra Schwester, zėmlja Erde, žėna Frau, žėlja Wunsch.

blěka Blöken, drěća Dickicht, drěka Geschrei, drěha Gewand, klëpa Hieb mit dem Finger, krëka Quaken, krëlja Kieme, mëka Blöken,

pěća Todtenfleck, pěka Sorge, slěka Flut, stělja u. a. Hafen, stěla Fingerkraut, těsla Hacke, těga Schwüle.

Accent 'fehlt ganz; mit 'nur: céslja eine Distelart, jéla Tanne, méska (fremd?) Riedgraswurzel, zésta (fremd?) tatarischer Ahorn.

b. Substantiva gen. neutr. auf -o (-e): bèdro Schenkel, tèlo Stirn, tèsno Lauch, jèdro (aus \*édro) Segel, lèto Bienenflugloch, lète Sommersleck, pèro Feder, plète Schulterblatt, sèdlo Sattel, plèsmo Latte, sèlo Dorf, vèdro (neben vjèdro, vijèdro) Eimer, vèslo Ruder.

nëbo Himmel, rëbro Rippe. — Accent 'fehlt; mit 'nur déblo Stamm, čak. děblo. Bei léglo Brut ist als Wurzel leg anzusetzen.

c. Substantiva masc. gen. Im Genitiv', im Nominativ": εθρ εθρα Stöpsel, εak. εθρ εθρά. — klen klena Ahorn, εak. klen klena. — svěkar svěkra, εak. svěkar svěkra (daneben svekra), r. εθέκορς εθέκρα.

Genitiv", Nominativ ebenfalls": svěk svěka Honigthau. — grēb grēba Grab (Nebenform von grob). — hrēb hrēba Baumstamm (vgl. hrék). — kmět kměta, čak. kmět kměta. — sěbar sěbra Ackersmann. — trên trêna Augenblick. — věpar věpra Eber, r. senps génpa.

Genitiv ", Nominativ ': léd leda Eis, cak. léd leda, r. .1e0z.

Diesen gegenüber stehen einige wenige Beispiele mit langem Vocal und zwar mit Accent ', der Accent ' fehlt völlig: blék bléka Blöken. — hrék hréka Strunk. — jéž jéža Igel, čak. jéž jéža, r. emt emá. — mét méta (e vielleicht = é) Wurfort des Netzes, čak. mét méta statio piscatoria.

- d. Substantiva gen. fem. der i-Declination. Im Genitiv nur ", im Nominativ ': péc pēci Ofen, čak. péc pēci, г. нечь печи. — Plur. tant. ist plēci Schultern (vgl. plēc Bergrücken).
- e. Adjectiva: grëz grëza grëzo dick. smëdj smëdja smëdje rothbraun (Wurzelvocal ursprünglich é).

#### C. Wurzelvocal a = 5, b.

a. Substantiva fem. gen. auf a: dàska Brett, màgla Nebel, màzga Mauleselin, snàha Schwägerin, stàza Pfad.

tästa Schwiegermutter, tära u. a. Schlacke (falls zu ter- reiben). Accent 'fehlt; mit 'nur täma (= tema) Finsterniss.

- b. Substantiva gen. neutr. auf -o: Nur stàklo Glas, und mit Länge stáblo Stengel, čak. stāblo, r. cme6πό.
- c. Substantiva masc. gen. Genitiv', Nominativ': mãć màća Schwert, r. мечъ меча́. pākao pākla, čak. pakál paklā. Genitiv', Nominativ': tâst tàsta (alter masc. i-stamm), čak. tàst tàsta, r. местъ местя.

Genitiv", Nominativ ebenfalls": bầh Leugnen. — lần lầna Lein, čak. lán làna, г. ленг льна́. — lầv lầva Löwe, čak. láv làva, г. левг льва́. — mầst mầsta Most, г. мест мста́. — tầk tầka (monten.) Balken (falls zu tzk-). Vgl. noch pầs psầ Hund, sần snữ Schlaf, śữv śvã Nath.

Genitiv ", Nominativ ': dážd däžda Regen (Ak. Wb. dážda), čak. dáž dāžjà (und dažjà), r. δοжδυ δοжδά. — zmáj zmäja Schlange, čak. zmáj zmája.

Genitiv \* oder ', Nominativ \*: zâd zâda (monten.) Mauer.

— sât sâla Wabe, čak. sât sâta, r. comz comâ. — cvât cvâta Blume.

— bâr bâra Art Hirse, čak. bâr bâra (und bâra), klr. bor bru. — târ târa zertretenes Stroh (falls zu tzr- reiben). — pânj pânja Baumstamm. Die Worte haben unregelmässige, aus dem Nom. entstandene Genitiv-formen für \*pnja, vgl. r. neht nha u. s. w., ebenso dân dâna (alt dnē).

d. Substantiva fem. gen. der i-Declination. Genitiv", Nominativ \*: část čůsti Ehre, čak. část čůsti, r. veomb véomu. — láž lůži Luge, čak. láž láži, r. ложь лжи. — ráž růži Roggen, čak. ráž ráži, r. рожь ржи. — Vgl. noch úš ůši Laus, r. вошь вши.

Genitiv ^, Nominativ ^: lâst lâsti Leichtigkeit.

- e. Adjectiva: täst tästa täste leer.
- II. Die vor dem ursprünglichen Hochtone stehenden alten Längen bleiben erhalten (die Wurzelsilbe hat also den Accent ').
  - A. Wurzelvocal u = ursprünglichem Diphthong (eu, ou).
- a. Substantiva fem. gen. auf a: drúga Gefährtin. dúplja Baumhöhle. dúśu Seele, čak. dūśà, r. dyuá. gúja Schlange. júha Suppe, čak. jūhà, r. yxá. krúpa Hagel, čak. krūpà, r. κργπά. kúna Marder, čak. kūnà, r. κγπά. kúpa (Haufen) Spiel mit Nusshäufchen, r. κýna, aber bulg. kupż. čak. lūnà, r. πγπά. rúda Erz, ? čak. rūdà (Pflanzenname), r. ργδά. slúga Diener, čak.

slūgà, r. cayeá. — tápa Gau, čak. tùpa, r. nicht gebräuchlich, klr. σείμα » Salzbergwerk « scheint dem Polnischen entlehnt.

Die einzigen Abweichungen, in denen trotz Endbetonung die Wurzelsilbe kurz ist, also den Accent 'hat sind: mùha Fliege, čak. mit anderer Betonung mùha; zur serbischen Betonung stimmt das bulgarische muhà, danach wäre serbisch \*mūha zu erwarten, und es ist möglich, dass nur die Folge der Stummheit des h ist, deren Wirkung, die Stellung des u vor Vocal, nothwendig Kurze herbeiführt; die čakavische Betonung mùha stimmt zur russischen myra. die Kurze kann dadurch gerechtfertigt sein (s. u. III). Ferner uzda, in der Betonung stimmend zu r. y30ú, bulg. juzdá (plur. juzdí; Period. spis. II, 1882, S. 163), zu erwarten wäre demnach \*úzda; das čak. guzda weicht in der Betonung ab.

- b. Substantive gen. neutr. auf -o: rúno Fliess, čak. rūno,
  r. ργνό. súkno Tuch, cak. sūkno, r. εγκνό. údo Stück Fleisch
  zum Räuchern, scheint mit udz Glied zusammenzuhängen, vgl. čak.
  údo Glied. ústa pl. tant. Mund, čak. ústa, r. γεννά.
- c. Substantiva gen. masc. Der Nominativ hat nothwendig in diesem Falle ': kljūć kljūća Schlüssel, čak. kljūć kljūčā, r. κ.πννντ κ.πονά. lūć lūća Kienspan, čak. lūć lūća, r. .ιγντ .ιγνά. lūg lūga (fremd) Asche, čak. lūg lūgā. (h)rūšt (h)rūšta Knorpelkirsche. skūt skūta Saum. smūdj smūdja Schiel (perca lucioperca Vuk). trūd trūda Muhe, čak. trūd trūdā, r. mpyðu mpyðā. ūm ūma Vernunft, r. y.мъ y.ма.

Abweichend sind dùh dùha Geist; so bei Vuk, Pavić giebt dùha, und das wird das richtige sein, vgl. čak. dùh dùha, r. dyxz dýxa. — rúj rùja (fremd?) Gelbholz.

- d. Substantiva fem. gen. der i-Declination. Fälle mit Wurzelvocal u fehlen dieser Classe.
- e. Adjectiva. Die Abweichungen der Betonung in dem russischen Neutrum, z. B. cýxo neben dem Femininum cyxů, und in serbischen adverbial gebrauchten neutralen Formen, wie ljúto neben adjectivischem ljúto bleiben hier unberücksichtigt: glúh glúha glúho taub, čak. glúh glūhà glūhò, r. zvyxz zvyxå zvýxo. húd húda húdo schlecht, čak. húd hūdà hūdò (daneben húda, húdo), r. xyðz xyðá xýðo. lúd lúda lúdo dumm, čak. lúd lúda lúdo. ljút ljúta ljúto herb, čak. ljút ljútà ljútò, r. vomz vomá vomó. púst pústa pústo

### H. Wurzelvocal a in ra, la = ursprünglichem or, ol.

- a. Substantiva fem. gen. auf -a: bráda Bart, čak brádá, r. борода́. brázda Furche, čak. brazdá, r. борозда́. brána Wehr, Egge, r. борона́. gláva Kopf, čak. glávà, r. голова́. hrána Nahrung, čak. hrānā. mládja cory dalis bulvosa. slána Reif, čak. slána, aber bulg. slanž. strána Seite, čak. stranå, r. оторона́. tláka Frohue, klr. толова́, г. толова́ (толова́) vláda Herrschaft, čak. vláda. vláda geschleppter Baumstamm, čak. vlákā, r. от ота́ во толо).
- b. Substantiva neutr. gen. auf -o: plátno Lemwand, čak. platno (und plátno), r. noποπιό. vlákno Flachs, r. σοποπιό. vráta plur. Thor, čak. vráta, r. σομοπά (und σομόπα), bulg. vratá.
- c. Substantiva masc. gen.: hrám hráma fempel, čak. hrám hràma, r. (kirchensl.) храма храма. hrást hrásta Eiche, čak. hrást hrásta, wr. хворост хворости. krátj krátja, čak. krátj krátjá, r. король короля. vránj vránja Spund. In den Abtheilungen a c fehlt die Betonungsweise `ganzlich.
- d. Substantiva fem. gen. der i-Declination. Entsprechende Beispiele fehlen.
- e. Adjectiva: blág blága blágo gut, čak. blág blága blágo (doch wohl auch blāgà blágò, vgl. Nemanić 2. Forts. S. 15), r. δ.αασδοιασά διάσο. drág drága drágo theuer, čak. drág drägà drägò (und drága drágo), r. δοροσδοροσά δόροσο. mlád mláda mládo juog, čak. mlad mládá mládó, r. κόλοδο κολοδά κόλοδο mlák mláka mláko lau. plâv pláva plávo blond, čak. pláv plává plávò (und pláva plávo). slán slána sláno salzig, čak. slán sláná slánò, r. σόλοπο σολοκά σόλοκο. vrán vrána vráno schwarz. hrábar hrábra hrábro tapfer, r. κραδρο χραδρά χράδρο.

### I. Wurzelvocal e (ije) in re, le = ursprünglichem er, el.

- a. Substantiva fem. gen. auf -a: srijėda Mitte, čak. srēdā, r. cepedā. — trijėba (nije trijebe ist nicht nöthig). — vrijėža Stengel. — tlijėzda Drūse, r. железа.
- b. Substantiva neutr. gen. auf -o: crijėvo Darm, čak. črėvo, г. чере́во. dlijėto Meissel, čak. dleto, г. долото́. mlijėko Milch, čak. mleko, г. молото́. vrijėslo Kesselhaken, klr. вере́сло Kürbisstengel. tdrijėlo Schlund, г. жере́ло.

- c. Substantiva masc. gen.: bik bika Stier, г. бына бына.
   prist prista Beule, г. прыща прыща.
- d. Substantiva fem. gen. der i-Declination. Beispiele mit i fehlen.
  - e. Adjectiva: ridj ridja ridje fuchsroth, r. рыже рыжа рыжо.

# D. Wurzelvocal $\tilde{e}$ (ije) = $\tilde{e}$ , das nicht in der Verbindung $r\tilde{e}$ , $l\tilde{e}$ aus ursprünglichem er el steht.

a. Substantiva fem. gen. auf -a: bijėda Verleumdung (Noth), r. δπδά. — blijėska Blinken der Augen. — cijėna Preis, čak. cēnā, r. μππά. — lijėha Gartenbeet, čak. lēhà, r. πεχά (d. i. ππχά). — lijėska Ilasel, bulg. lėskż. — mijėna Mondwechsel (urspr. Wechsel, Tausch überhaupt), r. μήμα, doch bulg. měnż Verlobung. — rijėka Fluss, čak. rēkà, r. μππά. — stijėna Felswand (Wand), čak. stēnā, r. cmππά. — strijėla Pfeil, čak. strēlà, r. cmpππά. — strijėka Streif, Ritze. — svijėća Kerze, čak. svēćà, r. conτά. — zvijėzda Stern, čak. zvēzdà, r. звяздά.

Die Betonung  $\dot{e}$   $(j\dot{e})$  fehlt vollständig.

- b. Substantiva neutr. gen. auf -o (-e): gnijėzdo Nest,
  čak. gnēzlò, r. enusoò. sijėlo Sitzgesellschaft. vijėće Rath, r. σήνε, klr. σίνε. Der Accent è (jè) fehlt.
- c. Substantiva masc. gen.: cijedj cijedja Lauge, r. цъмст цъжа́ (?) eine Art Brei. — drijem drijema Schlummer. — grijeh grijeha Sünde, čak. gréh gréha, r. гръхъ гръха́. — lijek lijeka Arznei, čak. lék lēka. — Abweichend ist nur bjël bjela eine Eichenart.
- d. Substantiva fem. gen. der i-Declination. Beispiele mit  $ij\hat{e}$   $(\hat{e})$  fehlen.

### E. Wurzelvocal a, wenn nicht in ra, la = or, ol.

- a. Substantiva fem. gen. auf -a: grána Zweig, čak. grána. -hvála Lob, čak. fālà, r. xeaná. — jágla (fremd?) geröstetes Maiskorn. káža Nachricht. — klápa Wahn. — mána Fehler, klr. μαμά. — pája (fremd?) Streifen. -- pláta Lohn, r. nnáma. -- prána faules Ulmenholz. — rádja Arbeit. — sása (fremd?) Anemone. — snága Stärke, čak. snāgà (und snaga), klr. chaeá (und cháea). — šála Scherz. — šápa (fremd?) Pfote. — sára Buntheit, r. wápa eine Art Farbe. — tráva Gras, čak. trāvā, r. mpasá. — váda Termin. — žára (vielleicht hypokor.) Nessel. — Die Betonung 'kommt nur vor in vàsa (fremd?) Stück abgeschundener Haut.
- b. Substantiva neutr. gen. auf -o (-e): jáje (bei Budmani S. 40 jáje) Ei, čak. jáje (und jáje). — rákno eine Art Tuch, čak. rāknò Tapete. — vápno Kalk, čak. jāpnò, г. ва́пно, klr. вапно́. — Die Betonung ' fehlt ganz.
- c. Substantiva masc. gen.: čkálj čkálja eine Distelart. gáj gája Hain, čak. gáj gājà, klr. eaŭ eáw. — plást plásta Heuschober, r. nластъ пласта́ (Brandt S. 243). — śáś śáśa Riedgras. — válj válja Ackerwalze. — vráć vráča Hexenmeister, г. врачг opavá (Ak. Wb.). — Mit à im Genitiv nur mäk màka Mohn, abweichend von der russischen Betonung мак мака, und träp trapa Rübengrube; cam cama Tanne ist fremd, und so sicher wohl auch ćàp ćàpa eine Art Flechtwerk.
- d. Substantiva fem. gen. der i-Declination. Beispiele mit á fehlen.
- e. Adjectiva: ják jáka jáko stark, čak. ják jākà jākò. nág nága nágo nackt, čak. nág nāgà nāgò, r. наев нага наго. — nágao nágla náglo eilig, čak. nágal nágla náglo, г. наглъ нагла нагло.

### F. Wurzelvocal u = ursprünglichem <math>q.

a. Substantiva fem. gen. auf -a: dúga Regenbogen, r. δyεά. — klúpa Bank. — lúka Aue, čak. lūkà, г. лука. — múka Mehl, čak. mūka, r. myra. — prúga Streisen, r. npýra Springseder. rúga Spott, klr. pyeá. — rúka Hand, čak. rūkà, r. pyκά. — trúba Trompete, r. mpyδά. — túga Schauder (Kummer), čak. tūga, r. myeá. — Die Betonung ' fehlt völlig.

- b. Substantiva neutr. gen. auf -o (-e): múdo Hode, klr. μή/λο. prúglo Schlinge, r. npή/ελο. úže Seil, r. ή/κε. Die Betonung 'kommt nicht vor.
- c. Substantiva masc. gen.: kút kúta Winkel, čak. kút kūtà, r. κημπε κημά. pút púta Weg (alter i-stamm), čak. pút pūtà, r. κημπε κημά. prúd prúda Sandbank, r. κημοτ πρησά. súd súda Gericht, čak. súd sūdà, r. εγοτ εγοά. Bei Vuk steht ein poetisches prùgao prùgla Schlinge, sonst fehlt die Betonung '.
- d. Substantiva fem. gen. der i-Declination. Beispiele mit  $\hat{u}$  fehlen.
- e. Adjectiva: grúb grúba grúbo grob, r. epyőz epyőá epýőo.

   gúst gústa gústo dicht, čak. gúst gūstà gūstò (und gústa gústo), r. eyemz eyemá eyemó (und eýemo). krút krúta krúto dick, r. κργησ κργηπά κργηπό (und κρήπο). kús kúsa kúso gestutzt. skúp skúpa skúpo karg, r. εκγητε εκγητά εκήπο. túp túpa túpo stumpf, čak. túp tūpà tūpò, r. mynτ mynά mynό (mýno). vrúć vrúća vrúće (altes Part. präs. act.) heiss, čak. vrúć vrūćà vrūćè. múdar múdra múdro weise, r. мудрг мудра мудро́ (му́дро).

### G. Wurzelvocal e = ursprünglichem e.

- a. Substantiva fem. gen. auf -a: gréda Balken, čak. grēdā, r. гряда́. jéza Schauder. ? jézgra Kern. mézga Baumsaft, r. мязеа́ (мя́зеа). péta Ferse, čak. pētā, r. пята́. résa Kātzchen am Baume, klr. ряса́ (ряса) Franse. šéta Spaziergang. Die Betonung ' fehlt ganz.
- **b.** Substantiva neutr. gen. auf -o (-e): léce Linse, čak. léce. lédja plur. Rücken. prélo Spinustube. léglo Brut. Die Betonung 'fehlt.
- c. Substantiva masc. gen.; d. Substantiva fem. gen. der i-Declination. Aus beiden Wortklassen fehlen hierher gehörende Beispiele.
- e. Adjectiva: jédar jédra jédro fest. čést čésta čésto dicht, r. частъ часта часто. svét svéta svéto heilig, čak. svét svéta svéto (wohl auch svētà svētò, vgl. Nemanić 2. Forts. S. 15), г. святъ свята свята свято.

### H. Wurzelvocal a in ra, la = ursprünglichem or, ol.

- a. Substantiva fem. gen. auf -a: bráda Bart, čak. brādà, r. борода́. brázda Furche, čak. brāzda, r. борозда́. brána Wehr, Egge, r. борона́. gláva Kopf, čak. glāva, r. голова́. hrána Nahrung, čak. hrāna. mládja corydalis bulvosa. slána Reif, čak. slána, aber bulg. slanz. strána Seite, čak. strāna, r. сторона́. tláka Frohne, klr. толока́, r. толока́ (толока). vláda Herrschaft, čak. vlāda. vláka geschleppter Baumstamm, čak. vlāka, r. волока́ (волока).
- **b.** Substantiva neutr. gen. auf -o: plátno Leinwand, čak. plātno (und plátno), r. nοπομπό. vlákno Flachs, r. εοποκπό. vráta plur. Thor, čak. vráta, r. εορομά (und εορόμα), bulg. vratá.
- c. Substantiva masc. gen.: hrám hráma Tempel, čak. hrám hràma, r. (kirchensl.) храмъ хра́ма. hrást hrásta Eiche, čak. hrást hrásta, wr. хво́рост хво́роста. králj králja, čak. králj krāljà, r. коро́ль короля́. vránj vránja Spund. In den Abtheilungen a c fehlt die Betonungsweise 'gänzlich.
- d. Substantiva fem. gen. der i-Declination. Entsprechende Beispiele fehlen.
- e. Adjectiva: blág blága blágo gut, čak. blág blága blágo (doch wohl auch blāgà blāgò, vgl. Nemanić 2. Forts. S. 15), r. δπαετ δπαεά δπάεο. drág drága drágo theuer, čak. drág drāgà drāgò (und drága drágo), r. δοροετ δοροεά δόροεο. mlád mláda mládo jung, čak. mlád mlādà mlādò, r. μόποδτ μοποδά μόποδο. mlák mláka mláko lau. plâv pláva plávo blond, čak. pláv plāvà plāvò (und pláva plávo). slán slána sláno salzig, čak. slán slānà slānò, r. cóποντ coπονά cóπονο. vrân vrána vráno schwarz. hrábar hrábra hrábro tapfer, r. χρασρτ χρασρά χράσρο.

### 1. Wurzelvocal $\bar{e}$ (ije) in $r\bar{e}$ , $l\bar{e}=$ ursprünglichem er, el.

- a. Substantiva fem. gen. auf -a: srijėda Mitte, čak. srēdā, r. cepedā. trijėba (nije trijebe ist nicht nöthig). vrijėža Stengel. žlijėzda Druse, r. железа́.
- b. Substantiva neutr. gen. auf -o: crijėvo Darm, čak. crévo, r. черево. dlijėto Meissel, čak. dleto, r. долото́. mlijėko Milch, čak. mleko, r. молоко́. vrijėslo Kesselhaken, klr. вере́сло Kurbisstengel. idrijėlo Schlund, r. жере́ло.

- c. Substantiva masc. gen.: brijest brijesta Ulme, čak. brėst brėsta, klr. бе́рест бе́реста. drijen drijena Kornelkirsche, čak. drén drèna, г. дере́нг дери́а. ? srijes srijėsa Weinstein. trijem trijėma Halle, г. те́ремг, klr. тере́м. Die Betonung è (jė́) fehlt in den Abtheilungen a—c ganz.
- d. Substantiva fem. gen. der i-Declination. Entsprechende Beispiele fehlen.
  - e. Adjectiva: prijek prijeka prijeko schroff.

### J. Wurzelvocal $u = \mathbf{i}l$ , $\mathbf{i}l$ .

Die Beispiele sind nur in geringer Anzahl vorhanden. a. Substantiva fem. auf -a: műnja Blitz, r. μόπμιπ (ursprünglich nicht hierher gehörig, da = altb. uπάμλη aus \*mzlnzji). — műza (wohl hypokor. poetisches Wort) Kuh, die gemolken wird. — żűnja Specht, čak. żūnā, r. κεπμά. — b. Neutra auf -o (-e). Entsprechende Beispiele fehlen. — c. Masculina: bűn bűna Bilsenkraut. — hűm hűma Hügel, r. χοπμα χοπμά (χόπμα). — stűp slűpa Hauptast, Säule, r. εποππα εποππά. — Abweichend sind kük küka Hüftbein, čak. mit andrer Betonung kük küka; tük tüka (eigentlich »Stossa) Winkel. — d. Feminina der i-Declination. Entsprechende Beispiele fehlen. — e. Adjectiva: źűl źűla źűlo gelb, čak. źűl źűlā źűlo, r. желта желта желта желта желта (желто).

Die beiden Fälle bùha Floh, čak. buhà, r.  $6\pi ox\acute{a}$ , bulg. blzhè, und sùza Thräne, čak. sùza, r.  $c\pi es\acute{a}$ , bulg. slzzè gehören nicht eigentlich hierher, da sie den Vocal ursprünglich nach l haben.

### K. Wurzelvocal r =ursprünglichem br br.

Auch hier handelt es sich um wenige Fälle. a. Feminina auf -a: kɨma Futter, Steuerruder, čak. kɨmä Futter (kɨma Steuer), r. κορμά Hintertheil des Schiffes. — kɨża Art wilder Enten. — pɨpa Gemisch von Asche und Wasser (vielleicht hypok. zu pɨpor). — sɨna Reh, čak. sɨnä, r. cépua, klr. cepuá. — vɨba Weide (Baum), čak. vɨbä, r. σέρδα, klr. σερδά. — vɨsta Reihe, r. σερσπά. Abweichend ist rɨdja Rost, čak. rjä. — In den Abtheilungen b. c. d. finden sich keine Beispiele der Betonung', ausser masc. gɨm gɨma Gebüsch, čak. gɨm gɨmä; abweichend unter den Masculinen: gɨc gɨca, čak. kɨc kɨca Kranupf, klr. κορν. — kɨst kɨsta Kreuz (Lehnwort), čak. kɨst kṛstā.

wie seine Worte ergeben, das Fallen des Tones ebenfalls bemerkt, und es mag auch sein, dass eine mir nicht mehr hörbare leise Steigung (Verstärkung) gegen Ende der Silbe wieder eintritt, sicher aber ist die so erreichte Höhe (Stärke) geringer als beim Einsatz am Anfang der Silbe, und die Betonungsweise ist, die Silbe als ganzes betrachtet, fallend; der Vergleich mit dem Frageton des Deutschen ist ganz verfehlt. Ich glaube mich darin auf mein Ohr sicher verlassen zu können: den wirklich steigenden Ton in serbischen Worten wie glava vernehme ich ohne alle Schwierigkeit, den litauischen geschliffenen ebenfalls, weil ich durch den Dialect meiner Heimat (Holstein) daran gewöhnt bin, und kann mit Bestimmtheit versichern, dass das geschhiffene ä z. B. im litauischen bādas gar keine Ahnlichkeit mit á im serb. gláva hat. Den sogenannten gestossenen Ton muss man ganz trennen von dem ebenso benannten in andern Sprachen, etwa im Lettischen oder Dänischen; eine Unterbrechung des Expirationsstromes (vgl. Sievers, Grundzuge 3, 200) findet im Litauischen nicht statt, die Aussprache ist continuierlich. Der Art nach ist der litauische gestossene Ton fallend und darm dem geschliffenen gleich; der Unterschied besteht nur darm, dass bei jenem der höhere (stärkere) Theil der Silbe längere Dauer hat als der niedere (schwächere), der letztere nicht ausgehalten wird (daher das dialectisch, nicht überall, vorkommende ganzliche Schwinden des u, i in den Diphthongen au, ai u. s. w.). Nach meiner Beobachtung giebt es also im Litauischen den Unterschied von steigendem und fallendem Ton in dem angenommenen Sinne nicht; ich kann aber zugeben, dass bei dem sogenannten geschliffenen Tone pach dem Sinken oder Schwächerwerden, sei es uberall, was ich dann nicht höre, sei es local, eine leise Wiedererhebung oder Verstärkung im zweiten Theile der Silbe stattfindet, ein zweigipfliger Accent eintritt, und bin der Meinung, dass die Lehre vom geschliffenen Tone als steigendem 'auch bei Baranowski-Weber, Ostlitauische Texte XX ff. XXIX) auf solchen Nebenaccenten beruht. Trotzdem kann die Ansicht bestehen bleiben, dass der heutige litauische Unterschied zweier Betonungsarten auf einer alten Differenz steigenden und fallenden Tones beruht; nur ist er zu etwas ganz anderem umgebildet und kann darum unmittelbar auf slavische Verhältnisse nicht angewendet werden. Ich möchte

hier auch noch hinzufügen, dass selbst für die Beurtheilung der lettischen Tonunterschiede die btauischen Eigenthumlichkeiten nicht unmittelbar benutzt werden dürfen. Bekanntlich werden auch im Lettischen zwei Betonungsweisen, von Bielenstein als gedehnt und gestossen bezeichnet (die Beschreibung s. Lettische Sprache I, S 33, 35, 47), unterschieden, und man ist naturlich geneigt, diesen Unterschied mit dem des Litauischen zwischen geschliffen und gestossen zu parallehsieren, zumal Bielensteins Definitionen einigermassen den Kurschatschen zu entsprechen scheinen. Dennoch verhält es sich damit ganz anders. Bei Bielenstein heisst es S. 33 von der qualitativen Verschiedenheit des Tones »Entweder tönen die beiden Elemente des Diphthongs (sei es nun ein ächter oder ein gebrochener) so continuierlich zu einer Einheit zusammen, als es ehen möglich ist, und der Ton liegt zwischen oder auf beiden Elementen in der Mitte, so dass also keines von beiden Elementen vor dem andern vorwaltet. Man konnte diese Art der Verbindung und Betonung durch einen Strich über dem Diphthong bezeichnen: ai, ei, au, ui, ia, ua, iu. In vorliegendem Werk habe ich aber fürs Lettische den möglichst continuierlichen, gleichmässigen, gedehnten Ton bei ai, ei, au, ui, iu gar nicht bezeichnet, da diese einfache nackte Schreibung schon fürs Auge beide Elemente als gleichberechtigt hinstellt, für ia und ua aber1), da in Folge des in der Mitte ruhenden Tones gerade der Mittellaut, dort zwischen i und a e, und hier zwischen u und a : o vorzugsweise ins Ohr fällt, diesen Mittellaut auch dem Auge vorführen zu mussen geglaubt in der Schreibung e für za und ō fur ua". Vergleicht man damit S. 46. Die »Elemente i-a und wa mit gedehntem Ton lassen, weil hier der Nachdruck nicht auf dem i oder u, sondern auf der Mitte zwischen i und a einerseits und zwischen u und a andererseits ruht, vornehmlich den zwischen ihnen factisch liegenden Mittellaut, dort e, hier o ins Ohr fallen. Derselbe ist aber nicht rein, sondern hat Vorklänge dort von i, hier von u anhebend und Nachklänge beidemal in a auslaufend. Da der gedehnte Ton Continuität der Lautübergänge bedingt, so kann man sagen, dass bei ë die ganze Scala der Laute von i durch e und ae bis a, bei ō die ganze Scala von u durch o bis a mit der Stimme

<sup>1)</sup> gemeint sind die im Litauischen als & (Kurschat ie), & geschriebenen Vocale.

Russische ohne Zweifel. Nun ist es ebenso bekannt, dass diesem russischen Betonungsunterschied im Serbischen ein Quantitätsunterschied entspricht (ebenfalls im Cechischen, wovon ich hier absehe): im Serbischen erscheint die Kurze, wenn die Betonung steigend ist, krava = russ. noposa, dagegen die Länge, wenn sie fallend ist, zláto = russ. zázomo. Die Zahl der unten anzuführenden Beispiele ist so gross, die Ubereinstimmung so schlagend, dass an einen Zufall nicht gedacht werden kann und auch niemand daran gedacht hat. Da nun im Serbischen sonst keine Ursache zu finden ist, warum die aus den Verbindungen or, ol, er, el entwickelten ra, lå, re, le mit verschiedenen Quantitäten bedacht sind, bleibt nur die eine Annahme, dass der Quantitätsunterschied seine Ursache in einem alten Betoningsunterschied und zwar in dem oben angenommenen habe, Vgl. dazu Jagić, Archiv VII, 489: "Es ist davon auszugehen, dass es ursprünglich die Accente (d. h. die heutigen serbischen) ', nicht gab, sie sind junge, secundare Erscheinungen, dagegen der Unterschied zwischen dem geschliffenen und gestossenen Tone war vorhanden, wie das die latemische, griechische, litauische und lettische Sprache bestätigen. Um nun die gestossene Betonung von der geschliffenen ausemander zu halten, wurden die gestossenen Längen gekurzt, also aus \*válga . . . zum Unterschiede von \*zálto . . . , d. h. aus \*vaalga . . . . , zum Unterschiede von \*zäalto . . . (vgl. russ. зблото...), wurde durch Verkurzung \*välga..., d h. (serb. vläga. .«. lagić geht auch bereits einen entscheidenden Schritt weiter, indem er die Beobachtung auf alle alten Längen ausgedehnt wissen will, «die Erkenntniss dieser Kurzung der ursprünglichen gestossenen Längen kann für die weiteren Vergleiche sehr fruchtbringend verwendet werden. Wenn z. B. neben dem kroat knjiga im čech, kniha vorliegt, so ist wold richtig von kniga statt kninga) mit gestossener Dehnung auszugehen, oder wenn sich serb. dätt und dech, däti zu widersprechen scheinen, so löst den Widerspruch die litauische Form diffi, d. h. vom Standpunkt der slavischen Betonung \*daätia. Das Wesentliche an der Sache, die Verkürzung und Erhaltung alter Längen je nach verschiedenen ursprunglichen Qualitäten der Betonung halte ich für vollständig richtig. Die Vergleichung mit dem Litauischen indess ist wenigstens in dieser Form nicht zu halten. Wenn man sich das aus ursprünglichem \*volga zunächst entstandene

und den Verbindungen mit Nasal oder Liquida (S. 48) z. B. qa'hva. Der Ton ist also entschieden fallend und stimmt in dieser Eigenschaft mit dem litauischen gestossenen überein, dem aber das eigentliche Wesen des gestossenen Tones, die Unterbrechung fehlt. Lässt man die Nebenumstände bei Seite, so ergiebt sich: im Lettischen gehört der gedehnte Ton zu den steigenden Betonungsweisen, der gestossene zu den fallenden, im Litauischen sind beide, geschliffener wie gestossener, fallend. Nun ist aber im höchsten Grade merkwürdig, dass sich die qualitativen Unterschiede der Betonung des Lettischen und Litauischen nicht bloss in der Art nicht decken, sondern dass sie sich in concreten Fällen geradezu widersprechen: es ist sehr häufig, dass in den gleichen Worten, wo das Litauische seinen geschliffenen Ton hat, im Lettischen der gestossene, und umgekehrt, wo das Litauische gestossen betont, der gedehnte steht. Fortunatov ist bei seiner oben angeführten Untersuchung (Archiv IV, 577) in dem ihn zunächst angehenden Falle auf diesen Unterschied aufmerksam geworden: »Wenn wir nun auf die baltischen = litauischen Sprachen einen Blick werfen, so werden wir auch daselbst einen dem russ. voronz und vorona entsprechenden Unterschied in der Betonungsqualität wiederfinden. Bekanntlich kennt das Litauische und Lettische je zwei Betonungsarten bei den langen Vocalen, den Diphthongen und den aus Vocal mit darauf folgender Liquida oder Nasalis und einem andern Consonanten bestehenden Lautgruppen, und zwar spricht man im Litauischen von einem aufsteigenden (~ als Zeichen dafür) oder niedersteigenden (' auf langen, ' auf kurzen Vocalen als Zeichen dafür) Betonung, im Lettischen unterscheidet man einen gestossenen Ton und einen gedehnten . . . . Aus der Vergleichung der litauischen und lettischen Wörter mit den slavischen ergiebt sich, dass in Entsprechung der slavischen A-Fälle (d. h. Betonung oro) das Litauische den aufsteigenden, das Lettische den gestossenen Ton anwendet, dagegen den slavischen B-Fällen d. h. Betonung oro entsprechend im Litauischen der niedersteigende und im Lettischen der gedehnte Ton zum Vorschein kommt«. Aus seinen Beispielen vgl. russ. rorona, litauisch gestossen rarna, lettisch gedehnt warna für warna. Bei solchem Verhältniss muss man nothwendig fragen, was denn für die Vergleichung mit dem Slavischen massgebend sein soll, die der slavischen steigenden Betonungsweise entschieden widersprechende fallende Tonqualität des litauischen 'oder die mit der slavischen in der steigenden Qualität übereinstimmende lettische Weise. Ich halte es daher nicht für überflüssig, dass auch das Verhältniss des Litauischen zum Lettischen näher untersucht werde, verschiebe aber, um nicht durch einen längeren Excurs die Darstellung zu unterbrechen, die weitere Betrachtung auf spätere Gelegenheit.

Bei den ursprunglichen Lautverbindungen or, ol, er, el vor Consonanten hess sich der Unterschied des steigenden und fallenden Tones unmittelbar am Russischen beobachten. Das ist bei anders beschaffenen Silben nicht möglich, aber es giebt eine Art von Silben, deren ursprüngliche Verhältnisse denen der eben genannten ganz gleich waren, on om en em vor Consonanten (schon urslavisch zu q e geworden). Wenn man nun vergleicht:

> serb. gláva = \*qlává\, r. голода́ aus \*golvá serb. krava, r. nopósa aus \*kotva serb. zláto, r. 3ó20mo aus \*zólto serb. műka "Mebl. = "műká) r. мула aus "monká serb. můka Pein), r. mýna aus \*monka serb. g. sg. lûka (zu lúk Bogen), r. nijka aus \*lonka,

so muss man nothwendig auf den Gedanken kommen, dass die Quantitätsverhältnisse im Serbischen bei den nasalen Silben auf denselben Ursachen beruhen, wie bei den mit Liquida schliessenden, d. h. dass \*monka (Pein) steigenden, \*lonka fallenden Ton hatte: \*monka, lónka. Bei den ursprunglich einfachen oder im Slavischen aus alten Diphthongen entstandenen einfachen Längen lässt sich freilich ein unmittelbarer Vergleich mit den Silben, die or u. s. w. enthalten, nicht ziehen und die Annahme gleicher ursprünglicher Tonverhältnisse bleibt hier reine Hypothese, allein diese erfüllt, was man verlangen kann, sie erklärt die vorhandenen Quantitätsunterschiede, und zu wenigstens theilweiser Bestätigung kommt hinzu, dass die in erster Silbe im Serbischen erhaltenen mit 'accentuirten Längen in der That fallenden Ton haben, der sich bei altem è im stidlichen Dialect auch ausserlich in der Accentuation ije darstellt.

Es tritt noch die Frage ein, wie es kommt, dass die unbetonte (vor der Hochtonsilbe hegende) Länge ebenso behandelt wird wie die hochbetonte mit fallendem Ton, also \*golvá genau wie \*zólto · \*qlàvà qlàva) zlâto. Man könnte sich die Betonung der betreffenden

hier auch noch hinzustigen, dass selbst für die Beurtheilung der lettischen Tonunterschiede die litauischen Eigenthumlichkeiten nicht unmittelbar benutzt werden dürfen. Bekanntlich werden auch im Lettischen zwei Betonungsweisen, von Bielenstein als gedehnt und gestossen bezeichnet (die Beschreibung s. Lettische Sprache I, S. 33, 35, 47), unterschieden, und man ist natürlich geneigt, diesen Unterschied mit dem des Litauischen zwischen geschliffen und gestossen zu parallelisieren, zumal Bielensteins Definitionen einigermassen den Kurschatschen zu entsprechen scheinen. Dennoch verhält es sich damit ganz anders. Bei Bielenstein heisst es S. 33 von der qualitativen Verschiedenheit des Tones: »Entweder tönen die beiden Elemente des Diphthongs (sei es nun ein ächter oder ein gebrochener) so continuierlich zu einer Einheit zusammen, als es eben möglich ist, und der Ton liegt zwischen oder auf beiden Elementen in der Mitte, so dass also keines von beiden Elementen vor dem andern Man könnte diese Art der Verbindung und Betonung durch einen Strich über dem Diphthong bezeichnen: ai, ei, au, ui, In vorliegendem Werk habe ich aber fürs Lettische den möglichst continuierlichen, gleichmässigen, gedehnten Ton bei ai, ei, au, ui, iu gar nicht bezeichnet, da diese einfache nackte Schreibung schon fürs Auge beide Elemente als gleichberechtigt hinstellt, für ia und uu aber1), da in Folge des in der Mitte ruhenden Tones gerade der Mittellaut, dort zwischen i und a: e, und hier zwischen u und a: o vorzugsweise ins Ohr fällt, diesen Mittellaut auch dem Auge vorführen zu müssen geglaubt in der Schreibung e für ia und ō für ua«. Vergleicht man damit S. 46: Die »Elemente i-a und u-a mit gedehntem Ton lassen, weil hier der Nachdruck nicht auf dem i oder u, sondern auf der Mitte zwischen i und a einerseits und zwischen u und a andererseits ruht, vornehmlich den zwischen ihnen factisch liegenden Mittellaut, dort e, hier o ins Ohr fallen. ist aber nicht rein, sondern hat Vorklänge dort von i, hier von u anhebend und Nachklänge beidemal in a auslaufend. Da der gedehnte Ton Continuität der Lautübergänge bedingt, so kann man sagen, dass bei é die ganze Scala der Laute von i durch e und ae bis a, bei  $\delta$  die ganze Scala von u durch o bis a mit der Stimme

<sup>1)</sup> gemeint sind die im Litauischen als ë (Kurschat ie), û geschriebenen Vocale.

durchlaufen wird, so aber, dass der Mittellaut der bevorzugte ist; i'a, u'a. Aus dieser Beschreibung, namentlich der e und o, geht klar hervor, dass der Ton erst steigend, dann fallend ist A). Bei den einfachen Längen verhält es sich chenso. Die Beschreibung des Tones der Verbindungen Vocal + Nasal oder Liquida + Consonant S. 47 § 27): (der kurze Vocal lautet) »mit der Liquida continuierlich, innig zusammen, infolge dessen die Liquida naturgemäss geschärft, gleichsam verdoppelt ins Ohr fällt«, lässt die Art des Tones micht deutlich erkennen. Es ist nicht recht einzusehen, warum die Liquida gerade deswegen, weil sie mit dem Vocal continuierlich zusammenklingt, verdoppelt ins Ohr fallen soll; es wird vielmehr so sein, dass dem va analog ein all anzusetzen ist. Dass diese Ansetzung das richtige treffen wird, ersieht man aus Bielenstein S. 101, 102, wo die Erschemung besprochen wird, dass dialectisch für gedehnt betontes ir ur eintreten er or, z B. mert = mirt, gort = gurt, also steigende Betonung bewahrt wird, wahrend für gestossenes ir, ur eintreten u ur, z. B. firgs - firgs, purs = purus, also fallende Betonung. Man sieht aber, dass htauscher geschliffener Ton (auch nach Kurschats Beschreibung) und lettischer gedehnter nicht derselben Art sind, und das gilt ebenfalls von dem in beiden Sprachen gestossen« benannten Ton. Von diesem heisst es bei Bielenstein in der Fortsetzung der oben angeführten Stelle (S. 34): »Oder der Ton ruht nicht in der Mitte auf beiden Elementen, genauer: auf dem Ubergang beider Elemente, sondern entschieden auf dem ersten Element, und das zweite klingt tonlos, deshalb gelinder und kürzer nach. Durch diese Art der Betonung verliert auch der ächte Diphthong die sonst ihm anhaftende Continuität des Lautes und nähert sich der Eigenthumlichkeit des unächten, gebrochenen Diphthongen, sofern die beiden Elemente sich mehr und mehr sondern. Gegenuber jenem continuierlich gedehnten Ton dort können wur den hier waltenden einen gestossenen nennen. Zur Bezeichnung des letzteren empfiehlt sich naturgemäss der Acut auf dem ersten Element des Diphthongs: ái, éi, áu, úi, tu, wobei, wenn man noch genauer verfahren wollte, das zweite Element mit kleinerer Letter gegeben und der Bruch in der Mitte durch einen Apostroph angedeutet werden kounte:  $\vec{a}_{i}$ ,  $\vec{e}_{i}$ ,  $\vec{a}'_{i}$ ,  $\vec{a}'_{i}$ ,  $\vec{e}'_{i}$ . Für ia aber und úa sind . . . . und å gewählt . . .«. Ebenso bei den einfachen Längen å'a (S. 36)

und den Verbindungen mit Nasal oder Liquida (S. 48) z. B. ga'lwe. Der Ton ist also entschieden fallend und stimmt in dieser Eigenschaft mit dem litauischen gestossenen überein, dem aber das eigentliche Wesen des gestossenen Tones, die Unterbrechung fehlt. Lässt man die Nebenumstände bei Seite, so ergiebt sich: im Lettischen gehört der gedehnte Ton zu den steigenden Betonungsweisen, der gestossene zu den fallenden, im Litauischen sind beide, geschliffener wie ge-Nun ist aber im höchsten Grade merkwürdig, stossener, fallend. dass sich die qualitativen Unterschiede der Betonung des Lettischen und Litauischen nicht bloss in der Art nicht decken, sondern dass sie sich in concreten Fällen geradezu widersprechen: es ist sehr häusig, dass in den gleichen Worten, wo das Litauische seinen geschliffenen Ton hat, im Lettischen der gestossene, und umgekehrt, wo das Litauische gestossen betont, der gedehnte steht. Fortunatov ist bei seiner oben angeführten Untersuchung (Archiv IV, 577) in dem ihn zunächst angehenden Falle auf diesen Unterschied aufmerksam geworden: "Wenn wir nun auf die baltischen = litauischen Sprachen einen Blick werfen, so werden wir auch daselbst einen dem russ. vóronz und voróna entsprechenden Unterschied in der Betonungsqualität wiederfinden. Bekanntlich kennt das Litauische und Lettische je zwei Betonungsarten bei den langen Vocalen, den Diphthongen und den aus Vocal mit darauf folgender Liquida oder Nasalis und einem andern Consonanten bestehenden Lautgruppen, und zwar spricht man im Litauischen von einem aufsteigenden (~ als Zeichen dafür) oder niedersteigenden (' auf langen, ' auf kurzen Vocalen als Zeichen dafür) Betonung, im Lettischen unterscheidet man einen gestossenen Ton und einen gedehnten . . . . Aus der Vergleichung der litauischen und lettischen Wörter mit den slavischen ergiebt sich, dass in Entsprechung der slavischen A-Fälle (d. h. Betonung óro) das Litauische den aufsteigenden, das Lettische den gestossenen Ton anwendet, dagegen den slavischen B-Fallen (d. h. Betonung oró) entsprechend im Litauischen der niedersteigende und im Lettischen der gedehnte Ton zum Vorschein kommt«. Aus seinen Beispielen vgl. russ. voróna, litauisch gestossen várna, lettisch gedehnt wárna Bei solchem Verhältniss muss man nothwendig fragen, was denn für die Vergleichung mit dem Slavischen massgebend sein soll, die der slavischen steigenden Betonungsweise entschieden wider-

sprechende fallende Tonqualität des litauischen 'oder die mit der slavischen in der steigenden Qualität übereinstimmende lettische Weise. lch halte es daher nicht für überflüssig, dass auch das Verhältniss des Litauischen zum Lettischen näher untersucht werde, verschiebe aber, um nicht durch einen längeren Excurs die Darstellung zu unterbrechen, die weitere Betrachtung auf spätere Gelegenheit.

Bei den ursprünglichen Lautverbindungen or, ol, er, el vor Consonanten liess sich der Unterschied des steigenden und fallenden Tones unmittelbar am Russischen beobachten. Das ist bei anders beschaffenen Silben nicht möglich, aber es giebt eine Art von Silben, deren ursprüngliche Verhältnisse denen der eben genannten ganz gleich waren, on om en em vor Consonanten (schon urslavisch zu q e geworden). Wenn man nun vergleicht:

> serb. gláva = (\*glāvá), г. голова́ aus \*golvá serb. krava, r. корова aus \*kotva serb. zlâto, г. зо́лото aus \*zólto serb. můka (Mehl, = \*můká) r. myňá aus \*monká serb. mũka (Pein), r. μήκα aus \*monka

serb. g. sg. lúka (zu lúk Bogen), r. πýκα aus \*lonka, so muss man nothwendig auf den Gedanken kommen, dass die Quantitätsverhältnisse im Serbischen bei den nasalen Silben auf denselben Ursachen beruhen, wie bei den mit Liquida schliessenden, d. h. dass \*monka (Pein) steigenden, \*lonka fallenden Ton hatte: \*mońka, lónka. Bei den ursprünglich einfachen oder im Slavischen aus alten Diphthongen entstandenen einfachen Längen lässt sich freilich ein unmittelbarer Vergleich mit den Silben, die or u. s. w. enthalten, nicht ziehen und die Annahme gleicher ursprünglicher Tonverhältnisse bleibt hier reine Hypothese, allein diese erfüllt, was man verlangen kann, sie erklärt die vorhandenen Quantitätsunterschiede, und zu wenigstens theilweiser Bestätigung kommt hinzu, dass die in erster Silbe im Serbischen erhaltenen mit 'accentuirten Längen in der That fallenden Ton haben, der sich bei altem  $\dot{\bar{e}}$  im südlichen Dialect auch äusserlich in der Accentuation ije darstellt.

Es tritt noch die Frage ein, wie es kommt, dass die unbetonte (vor der Hochtonsilbe liegende) Länge ebenso behandelt wird wie die hochbetonte mit fallendem Ton, also \*golvá genau wie \*zólto : \*glāvá (gláva) zláto. Man könnte sich die Betonung der betreffenden

Silben als fallend vorstellen: denkt man sich die aus or, ol u. s. w. + Consonant entstandene Länge als zwei Moren, also \*glaavå, so könnte auf der ersten Silbe und zwar deren erster Mora ein Nebenton \*qlàavá, also fallender Ton entstehen, der nach der allgemeinen Regel die Länge erhält. Allein solche Betonungsfolgen dürften kaum irgendwo nachweisbar sein und sicher sind sie schwer sprechbar, so dass für ihre Entstehung keine allgemeine Wahrscheinlichkeit spricht. Eher wird man für diese Silben sogenannten ebenen (weder steigenden noch fallenden) Ton ansetzen dürfen, bei dem die alte Länge erhalten bleibt, weil eben keinerlei Einfluss besonderer Betonungsqualitäten stattfindet. Ganz anders fasst, wenn ich die mir nicht ganz klare Ausdrucksweise richtig verstehe, Miklosich (Lange Vocale S. 31) die serbische Länge der ursprünglich unbetonten Silbe: » Da sréda gleich ist einem srěéda, im mittleren Dialecte srijéda; da ferner bråda gleich ist einem brååda, da folglich in diesen Worten steigende Länge eintritt, so ist die Übereinstimmung der angeführten serbischen Worte mit den russischen seredå und borodå insoferne anzuerkennen, als im Serbischen wie im Russischen von normalem Ausathmungsdrucke zu verstärktem fortgeschritten wird; der Unterschied besteht darin, dass im Russischen der Fortschritt nothwendig zwei Silben umfasst, was im Serbischen nur in Worten wie srijeda Es scheint also hier die Länge abhängig gemacht zu werden von der stokavischen secundären Betonungsweise. kann sie aber nicht zusammenhangen, da das Cakavische, das den alten Hochton bewahrt, in der Quantität dem Štokavischen ganz gleich ist: srēdà, brādà.

Es folgen die Belege für die einzelnen Silbenarten:

# A. Wurzelsilben mit ra, la aus ursprünglichem or, ol + Consonant.

#### I. Steigender Ton.

a. Substantiva fem. auf -a: dräga Thal, čak. dràga, r. доро́га.

— hräpe gl. Unebenheiten. — kläda Klotz, čak. klàda, r. коло́да.

— krästa Blatter, čak. kràsta, r. коро́ста. — kräva Kuh, čak. kràva, r. коро́ва. — mräse pl. Masern. — vräna Krähe, čak. vràna, r. воро́на.

— präca Schleuder, čak. pràća. — zräka Strahl, čak. zràka. — släma Stroh, čak. slàma, r. соло́ма. — svräka Elster, čak. sràka, r.

- b. Substantiva neutra auf -o: pùto Fussfessel, čak. pùto, klr. nýmo.
- c. Substantiva masculina: ügal ügla Winkel, čak. vügal vügla, r. ýголг ýгла. ügalj üglja Kohle, čak. ügalj üglja, r. ýголь ýгля. üzao üzla Knoten, čak. vüzalj vüzlja, r. ýзелг ýзла.
- d. Substantiva fem. der i-Declination. e. Adjectiva. Beispiele fehlen, doch mag das von Vuk aus Syrmien angeführte prüg prüga prüga gestreckt hierher gehören.

- a. Substantiva fem. auf -a. b. Substantiva neutra auf -o. Beispiele fehlen.
- c. Substantiva masculina: dúb dúba Eiche, čak. dúb dúba (spätere Umbildung dùba), r. δyδτ δýδα. krúg krúga Scheibe, čak. krúg krúga, r. κρyετ κρýεα. lúg lúga Hain, čak. lúg gen. abweichend lùga, r. πyετ πýεα. lúk lúka Springfeder, čak. lúk lúka Bogen, r. πyκτ πýκα. múž múža Mann, čak. múž múža, r. мужτ мужа. prút prúta Ruthe, čak. prút prúta, r. npymτ npýmα. rúb rúba Saum, čak. rúb rúba, r. pyδτ pýδα. rúg rúga Spott, čak. rúg gen. abweichend rūgà, klr. pyε pýεα. súd súda Gefäss, čak. súd súda, r. cyðτ cýða. trúd trúda Feuerschwamm, vgl. r. mpymτ mpýma. trút trúta Drohne, klr. mpym mpýma. zûb zúba Zahn, čak. zúb zúba (zùba), r. 3yδτ 3ýδα.
- d. Substantiva fem. der i-Declination: grūdi pl. Brust,
   r. εργδε pl. ερήδα.
  - e. Adjectiva. Beispiele fehlen.

# D. Wurzelsilbe mit e = ursprünglichem e.

### I. Steigender Ton.

- a. Substantiva fem. auf -a: čēsta Dickicht. jēka Hall. prēdju Garn, čak. prēja, r. npáma. rēga Zähnefletschen. sēdra Kalksinter. sēka Untiefe. zvēka Klang. žētva Ernte, čak. žētva, r. κάmea.
  - **b.** Substantiva neutra auf -o: čèdo Kind, r. νάδο.
- c. Substantiva masculina: zēt zēta Schwiegersohn, čak. zēt zēta, r. 34mb 34ma, ursprünglich i-Stamm.

Entsprechung im čak. grāja (s. o. S. 559), während grādja secundāre Ableitung von grādīti grādīm bauen sein wird. Ebenso wird vrāća Rückgabe (vielleicht ein überhaupt seltenes Wort, bei Vuk montenegrinisch in der Redensart bez place i bez vrace) erst von vrātīt vrātīm gebildet sein.

Ein sichres altes Beispiel ist stráža Wache, čak. stráža, abweichend vom r. cmopóma, aber hier hat möglicher Weise ein Anschluss an das Verbum strážiti strážīm stattgefunden. Bei Vuk steht ein monten. láka, daneben vláka, ein nicht sehr tief eingeschnittenes Thal, das hierher gehört, falls es zur W. velk- zu beziehen ist.

Fallender Ton steht in den russ. Accusativen σόροδη (σοροδή) Bart, εόποθη (εοποθή) Kopf, επόρουη (επορομή) Seite und hier stimmt das Serbische genau: brádu, glávu, stránu. Der Fall sei hier nur erwähnt, im weiteren Zusammenhange muss er beim Tonwechsel in der Declination behandelt werden.

Mit ursprünglich anlautendem ol erscheint das einst dreisilbige lâdja (aus ladsji, ladsja), wo die Tonverhältnisse schwanken: čak. làja, r. ποδιά, klr. πόδα.

- **b.** Substantiva neutra auf -o: zláto Gold, čak. zláto, r. sóπomo.
- c. Substantiva masculina. bráv bráva Schafvieh, čak. bráv bráva, r. δόροσε δόροσα. — glâd glâda Hunger, čak. glád gláda, r. εόποδι εόποδα. — glás glása Stimme, čak. glás glása, r. εόποςι εόποςα. — grád gráda Stadt, čak. grád gráda, r. города города. — hlád hláda Kühle, čak. hlád hláda, r. χόποδε χόποδα. — klás klása Ähre, čak. klás klása, r. rónocz rónoca. — krák kráka crus longum, čak. krák kráka. — mládj mládja junger Trieb, čak. mláj mlája novilunium. — mláz mláza mulctum. — mrák mráka Finsterniss, r. móporz мо́рока, čak. unregelmässig mrák mráka (vgl. vrág vrága und vrág vràga; ā ist das altere). — mráv mráva Ameise, čak. mráv mráva. — pláz pláza ein Pflugtheil, r. nóлоза nóлоза Schlittenbaum u. a. práh práha Staub, čak. práh práha, r. nópoza nópoza. — práz práza Widder, čak. práz práza, r. nóposz nóposa Eber. — slák sláka Knöterich, čak. slák sláka convolvulus. — smrád smráda Gestank, čak. smrád smráda, r. сморода сморода. — srám sráma Scham, čak. srám sráma, r. со́рома со́рома, neben соро́ма, s. Brandt S. 237. — svráb svrába Krätze, r. cεόρους cεόρους. — trák tráka Streif, Binde, cak.

- n. plùto und msc. plút plúta) Kork. pljüske f. pl. Art Ausschlag; zu r. nποcκά grüne Nussschale? püha kleines Geschwür. rüka Brüllen. rünje pl. Haarzotteln. rüpa Loch, čak. rūpa, klr. pýna Kartoffelgrube. sküba (fremd?), nach Vuk montenegrinisch = domacica, stopanica strüna Saite (Haarseite), čak. strůna Pferdehaar, r. abweichend cmpyná. strünja (DO 89). stüpa Mörser, čak. stůpa, r. cmýna. stüga hohler Baumstamm zur Aufbewahrung von Getreide. süknja Unterrock, čak. sůknja, r. cýnha. stüka Hecht, r. uýna. süma Wald, čak. sůma. tüska Schlacke, Treber. zůka Summen.
- b. Substantiva neutra auf -o: bljüdo Schlüssel (auch fem. bljüda), r. σπόδο. čüdo Wunder, čak. čüdo, r. νήδο. jütro Morgen, čak. jütro, r. κόπρο. plüto Kork (s. unter a). püzdro (und fem. püzdra) penis animalium, klr. nήβδρο. rüho Gewand, čak. rüho. üho Ohr, čak. üho, r. ήχο.
- c. Substantiva masculina: jùg jùga Suden, čak. jùg jùga, r. νοτ ν΄τα. krùh krùha Brod, čak. krùh krùha, klr. κργχ κρίχα u. a. Bienenbrod. kùp kùpa Versammlung, čak. kùp kùpa Haufen. lùk lùka Lauch, čak. lùk lùka. pljüšt pljüšta Epheu, r. abweichend πποιιιτ (δποιιιτ) πποιιιά. plùg plüga Pflug, čak. plùg plüga, r. ππγετ ππίγεα.
  - d. Substantiva fem. der i-Declination. Beispiele fehlen.
- e. Adjectiva: rüsa (gláva) röthlich, blond, čak. rús rùsa rùso rufus, r. ру́сый (bestimmte Form). sùt sùta sùta hornlos, klr. шу́та hornlose Kuh. trùo trùla trùlo (= trùhla, trùhlo) morsch, r. тру́хлый (bestimmte Form).

- a. Substantiva fem. auf -a: śúra (msc.) Schwager, čak. śúra. súśa Dürre, čak. súśa, r. cýwa. plúća fem. sg. Lunge (ursprünglich neutr. pl.)
  - b. Substantiva neutra auf -o. Beispiele fehlen.
- c. Substantiva masculina: bljúší bljúšía, čak. bljúší bljúšía asparagus silvestris. brús brúsa Schleifstein, čak. brús brúsa, r. ópycz ópýca. búk búka »der Ort des Wasserfalls, wo das Wasser im Fallen toset«. bús búsa Rasen. cúh cúha Hauch. cúk cúka Nachteule, čak. cúk cúka und cúk cūkà. drúg drúga Ge-

d. Substantiva fem. der i-Declination. — e. Adjectiva. Beispiele fehlen.

#### II. Fallender Ton.

- a. Substantiva fem. auf -a. Beispiele des fallenden Tones im Nom. sg. fehlen. Als Beispiel lässt sich der Acc. sg. r. cépedy (cepedá) Mitte, serb. srijeda = sréda (nom. sréda = \*srēdá) anführen.
- b. Substantiva neutra auf -o: drijevo (= drévo) Baum, čak. drévo, r. dépeso.
- c. Substantiva masculina: brijeg (= brêg) brijega (= brêga)
  Ufer, čak. brég bréga, r. δέρεες δέρεεα. crijep (= crép) crijepa (= crépa) Scherbe, čak. ćrép črépa, r. μέρεης μέρεηα. mliječ (= mléč)
  mliječa (= mléča) Spitzahorn. plijen (= plén) plijena (= pléna)
  Beute, čak. plén pléna, r. kirchensl. καπαιτ καπαια, in echt russ. Form
  abweichend κοιόνει. srijedj (= srédj) srijedja (= srédja) mittlere
  Bodendaube. vrijed (= vréd) vrijeda (= vréda) Schwär, r. εέρεδς
  (bei Dahl), vgl. fem. εερεδά (ebd.). vrijes (= vrés) vrijesa (= vrésa)
  eine Art Kraut, r. εέρεσε εέρεσα. źlijeb (= źléb) źlijeba (= źléba)
  Rinne, čak. źléb źléba, r. πόνιοδε πόνιοδα. źdrijeb (= źdréb)
  źdrijeba (= źdréba) Loos, klr. πέρεδ πέρεδα.
- d. Substantiva fem. der i-Declination: mlijeć (= mlėć) mlijeći (= mlėći) Wolfsmilch. — mrijest (= mrėst) mrijesti (= mrėsti) Rogen, klr. népeems.
  - e. Adjectiva. Beispiele fehlen.

### C. Wurzelsilbe mit u = ursprünglichem q.

### I. Steigender Ton.

a. Substantiva fem. auf -a: drüga Zwirnspindel, falls = \*drąga. — düga Daube; vgl. dúga (= \*dūgá) Regenbogen, r. dyzá Regenbogen und Krummholz am Kummet; es ist ein ähnlicher Fall wie die von der gleichen Wurzel herkommenden müka Pein, r. μίκα, und müka (= \*mūká) Mehl, r. μίκα. — güba Aussatz, čak. gūba Schwamm, klr. είσα. — güsta Dickicht, r. είμα. — kũća Haus, čak. kūća, klr. κίνα Koben. — müka Pein, čak. mūka, r. μίκα. — nūžda (kirchensl.) Noth, klr. μίκα. — rūda dichte Wolle. — strüka (falls == \*strąka) Gattung. — śljūka Schnepfe, r. cπίγκα. — tūća Hagel, čak. tūća, r. μίγκα. — čak. krūta ruga fili.

- Kalksinter. sīla Kraft, čak. sila (sila) je, r. cúza. sīža Gattung. slīne pl. Rotz, r. czúna. svīta Tuch, čak. svita, r. csúma. sība Ruthe, čak. siba. sīja Hals, r. wéz. sīka Zischen der Gans. skrīpa Knarren. sljīva Pflaume, čak. sliva, r. czúsa. tīla Baumart. vīle pl. Heugabel, čak. vila (plur. auch vīli), r. súzu. vīska Wiehern. vīšnja Weichsel, r. súzuz. vrīska Geschrei. zvīzda Gepfeife. tīca Faden, čak. tica. tīla Ader, čak. tila, r. scúza.
- b. Substantiva neutra auf -o: klīlo (fremd?) Art Mistbeet.
   pīlo Getrank. sīto Sieb, čak. sito, r. cúmo. sīlo Ahle, čak. silo, r. μύπο. zīto Getreide, čak. zīto, r. κύπο.
- c. Substantiva masculina: klīn klīna Nagel, čak. klin klina, r. κπιμπ κπίμα. līnj līnja Fischart, r. πιμπ πίμα Schleihe. sīć sīća Art Wassergefāss. ślīr ślīra Amarant, čak. śćir śćira, r. μμρτ (gen. μμίρα?). tīs tīsa Lārche, r. πιωτ πίωα Eibe. vīhar vīhra Wirbelwind, r. εὐχορι εὐχρα, ευχόρι ευχρά, klr. εὐχορ ευχόρα. vītao vītla Haspel (urspr. dreisilbig = \*vitīlz oder \*vitīlz).
- d. Substantiva fem. der i-Declination: nit niti Faden, čak. nit niti, r. μυπο μύπυ.
- e. Adjectiva: cīl cīla cīlo krāstig. cīst cīsta cīsto rein, čak. cīst cīsta cīsto, r. abweichend чист чиста чиста чисто (adv. чисто). līst līsta līsto (monten. nach Vuk) schnell. mīo mīla mīlo lieb, čak. mīl mīla mīlo, r. abweichend милт мила мила (adv. мило). nīst nīsta nīsto arm (niedrig). sīv sīva sīvo grau, čak. sīv sīva sīvo, r. сисый (bestimmte Form). tīh tīha tīho ruhig, čak. tih tīha tīho, r. muxī muxā mūxo.

- a. Substantiva fem. auf -a. Beispiele fehlen.
- b. Substantiva neutra auf -o: mlivo Mehl, klr. μπίσο. pivo Bier, r. nίσο.
- c. Substantiva masculina: bir bira Collectur des Pfarrers.
   cik cika Gezisch. cin cina Gestalt, r. ναμε νίμα Ordnung, Rang. cir cira Geschwulst. glib gliba Koth (es braucht nicht nothwendig, wie Miklosich E. Wb. unter glib annimmt, für \*glebe zu stehen). gric grica Steile. hrid hrida Fels. klik klika Ruf, r. κπακε κπάκα.
   klis klisa Hölzchen, das in einem ebenfalls klis genannten Spiel

- d. Substantiva fem. der i-Declination: pëst pësti (so bei Vuk, aus Grbalj) Faust, čak. mit Länge pėst pėsti, r. nacma nacmu.
- e. Adjectiva: brēdj brēdja trāchtig, r. fem. Gepēwan (bestimmte Form).

- a. Substantiva fem. auf -a: jétra Leber. klétva Fluch, r. κλήποα. téža Schwere, r. mήжα. têdja Durst, čak. téja, r. οκάσκου.
- b. Substantiva neutra auf -o: mêso Fleisch, čak. méso, r. мя́со.
- c. Substantiva masculina: grédom instr. sg. im Vorbeigehen.
   jék jéka Hall. knéz knéza, russ. κυκατ κυκατά, letzterem entspräche serb. \*knéza = \*knēzά. réd réda Reihe, čak. réd réda, r. ρκ∂τ ρά∂τ. rép répa Schwanz. tég téga Zug, čak. tég téga frumentum, klr. instr. sg. mκεόκ (im Zuge) in einem fort, im Accent abweichend, wssr. bei Nosović μκε, nom. pl. μκεύ. trés trésa Zittern. véz véza Stickerei, čak. véz véza Band, klr. εκα Band, pl. εάσα Rückenwirbel. zvék zvéka Klang.
- d. Substantiva fem. der i-Declination: čést čésti Theil, r. νασπι νάσπι. péd pédi Spanne, r. nядι nάди. žédj žédji (anomale Form) Durst.
  - e. Adjectiva. Beispiele fehlen.

# E. Wurzelvocal u = ursprünglichem Diphthong (eu, ou).

#### I. Steigender Ton.

a. Substantiva fem. auf -a: brüka Spott. — büba Ungeziefer. — büka Gebrüll, čak. būka. — čũpa Haarbüschel. — grüda Klumpen, čak. grūda, r. ερήθα. — gũda Sau (nach Vuk ragusanisch, bei G. Meyer Alban. Wb. ein serb. gudža, ein alb. gutš, und gutšen »grunzen«). — gũka Girren. — gũra (bei Vuk als ragusanisch; fremd?) Buckel. — hũka Geschrei. — hũla Tadel, Schmähung, r. abweichend xy...ά. — kljūka Haken, čak. kljūka, r. κπιοκά Krücke, doch klr. κπίσκα Haken, Krücke. — kljūna Krampen. — kljūsa (fremd?) Falle. — kũga Pest. — kūka Haken, čak. kūka. — lūća Strahl, r. abweichend πyuá Kienspan. — lũnja eine Vogelart. — lũpa Klopfen. — ljūska Hülse, čak. ljūska, r. abweichend πycκά. — plūta (neben

43] Untersuchungen tb. Quantitāt u. Betonung i. d. slav. Sprachen. 569 bizdro, r. abweichend σωσηρε σωσηρά σώσηρο (und σωσηρό, adv. σώσηρο). — sīt sīta sīto satt, čak. sit sita sito, r. abweichend σωσης σωσής σώσης.

#### II. Fallender Ton.

- a. Substantiva fem. auf -a.
   b. Substantiva neutr.
   auf -o. Beispiele fehlen.
- c. Substantiva masculina: griz griza das halbverdaute Futter im Magen der Wiederkäuer, čak. griz griza torsio stomachi. hit Nu (nach Vuk kroatisch, gewöhnlich hitac). sin sina Sohn, čak. sin sina, r. china china. stid stida Scham, r. abweichend combidic combidi. tinj tinja Heu u. a. zur Füllung von Doppelwähden, wohl mit tin Scheidewand zusammenhangend. vis visa Höhe.
- d. Substantiva fem. der i-Declination. e. Adjectiva. Beispiele fehlen.

# H. Wurzelvocal ursprüngliches $\check{e}$ (serbisch je [e] ije $[\bar{e}]$ ).

## I. Steigender Ton.

- a. Substantiva fem. auf -a: cèsta Weg, čak. cèsta. djëva Jungfrau, čak. abweichend déva (vielleicht hypokor.), r. dńsa. jëdja Speise. ljësa Pritsche, čak. lèsa crates, klr. nica und nicá Hürde. mjëra Mass, čak. mèra, r. nina. plēga Fleck. pjēna Schaum, čak. pėna, r. nina. rēha dünn stehende Wolle (nach Mikl. E. Wb. zu rédzkī). rēpa Rübe, čak. rėpa, r. pina. sjēća abgehauener Zweig (eigentl. Hau, Hieb). sjēdja (Sitz) Sitzbrett oder kleine Hütte über dem Wasser zum Fischfang. sjēra Schwefel, r. cipa. sjēta Wehmut. strēha Dachvorsprung, čak. strēha, r. cmpina. tjēna (fremd?) Häutchen. trēska Splitter, čak. trēska percussio, dagegen trēskā Splitter, klr. mpicna Splitter. vjēdja Augenbraue, r. sinada. vjēra Glaube, čak. vèra, r. sina. vrēva Tumult (falls rē = rē, nicht = er).
- b. Substantiva neutra auf -o: djēlo Werk, čak. dėlo, r. δάπο. jēlo Speise, čak. jėlo. ljēto Sommer, Jahr, čak. lėto, r. πόπο. mjēsto Ort, čak. mėsto, r. πόσπο. njēdra pl. Busen, čak. nėdra, r. πάδρο.
  - c. Substantiva masculina: djed djeda Grossvater, r. dndz

fährte, r. dpyez dpijen. - dúh dúha Hauch, čak. dúh dúha (unregelmässig dùha), r. dyxz dýxa. — gnús (gnjús) gnúsa Ekel u. a., wssr. енюст енюса. — gúk gúka Girren, r. eyst dumpfer Schall. — gúz gúza Hinterbacken, wssr. eyəz eyəa stumpfer Theil der Garbe. kljúk kljúka zerdruckte Trauben, Honig mit dem Wachs darin. kljún kljúna Schnabel, čak. kljún kljúna und kljūna, klr. жлюнг клюна. — kúm kúma, čak. kùm kùma Pathe, г. нумг нума. — kús kúsa u. a. Geschmack. — lúb lúba Baumrinde, r. лубъ луба. — múlj múlja u. a. alluvio, klr. MyA Schlamm. — plút plúta Kork (vgl. o. S. 564). smúk smúka Art Schlange. — strúk strúka Stengel, čak. abweichend strúk und struk struka, klr. cmpyrz cmpyra Schote. — strug struga Hobel, čak, abweichend strug struga, r. cmpyez cmpyea. — strup strupa Kinderausschlag, čak. abweichend strup strupa Wunde, r. cmpynz cmpyna Schorf. — súp súpa Fischzaun. — trún trûna Splitter. — trúp trúpa Rumpf, r. mpynz mpýna. — túr túra (fremd?) Hosenlatz. — úd úda Glied, čak. úd údu, r. yða ýðu. — úk úka Hu-ruf. — zúk zúka Art Brummkreisel.

- d. Substantiva fem. der i-Declination: cud cudi Naturell, čak. cud cudi. stud studi Kalte, čak. stud studi abweichend. ljúdi (msc.) pl. Leute, čak. ljúdi, r. minu.
  - e. Adjectiva. Beispiele fehlen.

# F. Wurzelvocal $i = \text{ursprünglichem } \bar{i}$ (aus $\bar{i}$ , ei).

#### I. Steigender Ton.

a. Substantiva fem. auf -a: brīga Sorge (i vielleicht = y), èak. briga (briga). — brītva Scheermesser, čak. britva, r. δρώπθα. cīća grimme Kälte. — dīra (so nach Vuk neben dīra, in Ragusa dīra) Loch, r. δηρά und δηρά, klr. δἰρά, das auf \*dēra deutet, vgl. èech. dīra instr. sg. dērou. — gljīva Schwamm, čak. gljīva, klr. επίθα. — gnjīda Nisse, r. επάδα. — gnjīla Thon, r. επάπα. — grīnja Motte. — grīva Mähne, èak. grīva, r. εράθα. — īkra Rogen, r. μπρά, klr. ἀπρα. — īskra Funken, èak. iskra, r. άσημα. — īva Weide, r. άθα. klīca Keim, čak. klīca. — līpa Linde, èak. līpa, r. πάπα. — njīska Wiehern. — njīva Acker, čak. njīva, r. πάθα. — pīċa Nahrung, r. πάμα. — pīska Pfeifen. — plīska Bachstelze, r. ππάσκα. — rīta Fetzen. — rīza Kleid, r. ράβα. — sība (svība) Hartriegel. — sīga

klr. mpick mpicka, r. mpecks mpecka Gekrach. — vijek vijeka Lebenszeit u. s. w., čak. vék véka, r. edet edera.

- d. Substantiva fem. der i-Declination: cijev cijevi Spule. — klijet klijeti Kammer, г. клить клити. — plijesan plijesni Schimmel, r. пліюнь пліюни. — riječ riječi Rede, čak. réč réči, r. рычь ріми. - sijeri pl. Spiegelsechtereien. - snijet snijeti Brand im Getreide, čak. snét snéti.
  - e. Adjectiva. Beispiele fehlen.

### I. Wurzelvocal a.

# I. Steigender Ton.

- a. Substantiva fem. auf -a: bàba alte Frau, cak. bàba, r. баба. — bale pl. Rotz. — banja Bad, r. баня. — čadja Russ. caplja Reiher, r. vánля. — caša Becher, cak. caša, r. váua. — daca (eigentl. Gabe) ein Scherzwort als Gegensatz von nèdaca (Ungerathener) gebildet. — dläka Haar. — dräća Dorn. — gäće pl. Hosen, r. eávu fem. i-Stamm. — gräblje pl. Rechen, čak. gràblji, r. ерабли. graja Gekrachze. — halja Rock, čak. halja. -- jama Grube, čak. jàma, r. я́ма. — jära Hitze, Stall, čak. jàra Stall. — känje pl. (syrmisch nach Vuk; fremd?) Augenlider. — käplja Tropfen, čak. kaplja, r. ка́пля. — käśa Brei, čak. kàśa, r. ка́ша. — krädja Diebstahl, r. кража. — mälje pl. Flaum (lanugo). — mäma Wuth. — mläka Lache, Stelle, wo Salz- oder Sauerwasser aus der Erde dringt (vgl. mlåkva Lache, die im Winter nicht friert, falls dies nicht zu mlåk lau), čak. mljáka lacuna, klr. mπάκα Moorgrund. — pära Dunst, klr. nápa und napá, wssr. nápa, r. dial. bei Dahl nápa und napá. — päša Weide (pascua), cak. paśa, r. nawa. — praska Krachen. — rana Wunde, čak. ràna, r. pána. — skäla Fels, klr. abweichend скала́. — skälje pl. Holzabfälle. — skvära Art Salbe, r. сквара Schmutz. — slava Ruhm, čak. slava, r. cπάθα. — staja Stall, čak. staja, r. pl. cmáu Stande im Pferdestall, klr. cmán. — statva Balken des Webstuhls. — śäka Handvoll, čak. śäka pugnus. — śära die Bunte. träga Thierrasse. — żàba Frosch, čak. żàba, r. κάσα.
- b. Substantiva neutra auf -o: jäto Trupp Vögel. mäslo Schmalz, čak. màslo, r. масло. — pasmo Gebinde Garn, klr. пасмо. - sälo Fett, r. cázo. - städo (und stádo) Heerde, čak. stádo, r. cmádo.

weggeschlagen wird. — lik lika Antlitz, r. πικτ πίκα. — lis lisa Fuchs, klr. πια πίαα. — list lista Blatt, čak. list lista, r. abweichend πιαπτ πιαπά, klr. πίαπα? — lit (gen. lita?; nach Vuk monten. — litica) steiler Fels. — nik nika gesenkte Stellung. — niz niza Perlenschnur. — pir pira, čak. pir pira Hochzeit, r. nupr núpa Schmaus. — prid prida Draufgabe. — śip śipa Nagel für den Haken eines Hängeschlosses, r. abweichend шипт шипй Dorn, Stachel. — śkrip śkripa hölzerne Zange, vgl. r. εκρμητ εκρώπα Knarren. — śljig śljiga (fremd?) Lauberde. — vid vida Anblick, čak. abweichend vid vida, r. ευδτ ειδα. — višt višta Art Säure. — zid zida Mauer. — žig žiga Brandmal. — žilj žilja Riss (im Eise u. a.). — žir žira Eicheln (eig. Mast), čak. žir žira, r. жирт жира.

- d. Substantiva feminina der i-Declination: ćini pl. Hexereien. stiž stiži Einholung. niz nizi Niederung, r. nust niisu.
  - e. Adjectiva. Beispiele fehlen.

## G. Wurzelvocal i = ursprünglichem y.

## I. Steigender Ton.

- a. Substantiva fem. auf -a: bīlja Scheit (falls von by-, vgl. bīljka Halm). grīža Bauchgrimmen, r. ерыжа Bruch. kīka Zopf, r. ніна Art Haube. kīla Bruch, čak. kīla, r. нила, klr. ніна. kīša Regen, čak. kiša. kīta Strauss, čak. kīta, klr. ніна Quaste, Strauss. līsa Blässe (weisser Fleck an der Thierstirn). plīma Flut. rība Fisch, čak. rība, r. рыйл. rīka Gebrüll. sīsa Brust (mamma). skīka Grunzen der Schweine. vīdra Fischotter, r. выра.
- b. Substantiva neutra auf -o: liko Bast, r. πόικο. milo Seife, r. μόιπο. rilo Mund, čak. rilo Schnabel, r. μόιπο Schnauze.
- c. Substantiva masculina: dìm dìma Rauch, čak. dim dima, r. дымг дыма. lìk lìka Bast, vgl. neutr. lìko. mis misa Maus, čak. mis misa, r. мышь мыши fem. i-Stamm. ris risa Luchs, čak. ris risa vampyrus, r. рысь рыси fem. i-Stamm. sir sira Käse, čak. sir sira, r. сырг сыра. tìn tìna Scheidewand, r. тыпъ тыпа. vrīsak vrīska Geschrei.
  - d. Substantiva fem. der i-Declination. Beispiele fehlen.
  - e. Adjectiva: bistar bistra bistro schnell, čak. bizdar bizdra

- ráz ráza Streichbrett, r. pasz pása Schlag u. a. sád sáda Pflanzung, čak. sád sáda, r. caðz cáða Garten. ság sága Teppich. slán stána Webstuhl, Wohnung, čak. stán stána Wohnung, r. cmanz cmána. stás stása Wuchs. stráh stráha Schrecken, čak. stráh stráha, r. cmpaxz cmpáxa. trág trága Spur, čak. trág trága. váb vába Locken, klr. ваб. vál vála Welle, čak. vál vála, r. валг вáла. vár vára Hitze, r. варз вáра. znák znáka Zeichen, čak. znák znáka, r. знакз знáка. žár žára Glut, r. жарз жáра.
- d. Substantiva fem. der i-Declination: čádj čádji (bei Vuk = čādja Russ; die Form ist anomal), čak. čád čàdi. jár jári Sommersaat, r. πρι άρυ. káp kápi Tropfen, čak. abweichend káp kápi. mást másti Fett, čak. mást másti (másti), r. масть масти. pári pl. Angeln zum Aalfang. tvár tvári Geschöpf, r. тварь твари. vár vári Hitze.
  - e. Adjectiva. Beispiele fehlen.

## K. Wurzelvocal u = bl, bl.

## I. Steigender Ton.

- a. Substantiva fem. auf -a: müsa (músa) Baumsaft. müzga die auf einmal hervorschiessende Milch. müza das Melken. stüba Baumleiter, čak. stüba. vüga Beutelmeise, klr. εόπετα neben uεόπτα, r. úεοπτα oriolus galbula. vüna Wolle, čak. vüna, r. εόπτα.
  - b. Substantiva neutra auf -o. Beispiele fehlen.
- c. Substantiva masculina: pùh pùha Bilchmaus, čak. pùh pùha. pùst pùsta Filz, r. noncme nóncmu fem. i-Stamm.
- d. Substantiva fem. der i-Declination: τύς τῶς Galle, čak. abweichend τύς τύς τ, π. πουνικ πόννη.
- e. Adjectiva: pũn pũna pũno voll, čak. pùn pùna pùno, r. abweichend πόπουτ ποιτιά ποιτιό (πόιτιο). từst từsta từsto dick, čak. abweichend túst, tūstà tūstò, r. abweichend moneme monema monemá monemó (mónemo). dùg dùga dùgo lang, čak. dùg dùga dùgo, r. abweichend δόπουτ δοπεά δόπου.

### II. Fallender Ton.

a. Substantiva fem. auf -a. — b. Substantiva neutra auf -o. Beispiele fehlen.

- οπόσα. gnjëv gnjëva Zorn, r. ενπος ενποσα. hljëb hljëba Brod, čak. hlèb hlèba, r. ανπόσα αππόσα. sjëk sjëka (eigentl. sectio) Blockhaus, čak. sék sèka sectio. sjën sjëna Schatten, r. επιν επίναι fem. i Stamm. śljëz śljëza (und slijez slijeza) Eibisch, čak. slėz slėza Malve. vjëtar vjetra Wind, čak. vėtar vėtra, r. επινρε επίνημα.
- d. Substantiva fem. der i-Declination: mjed mjedi Kupfer, r. μποδι μήδου.
- e. Adjectiva: smēdj smēdje brunett. vjēšt vjēšta vjēšto kundig, r. smuiŭ.

- a. Substantiva fem. auf -a. Beispiele sind kaum vorhanden ausser sijede pl. das Sitzen, der Singular kann aber als sijeda angesetzt werden.
- b. Substantiva neutra auf -o: sijeno Heu, čak. séno, r. chno. tijelo Leib, čak. télo, r. mhno. tijesto Teig, čak. tésto, r. mhcmo.
- c. Substantiva masculina: bijeg bijega Flucht, r. onez onea. — bijelj bijelja Kotze. — bijes bijesa Wut, г. бись биса. — сijep cijepa Dreschslegel, čak. cép cépa, r. unnz uńna. — cvijet cvijeta Blute, čak. cvét cvéta, r. uonmu uonma. — dio dijela Theil, čak. abweichend dél dēlá. — ijed (jėd) ijeda Gift, r. ядь яда. — klijen klijena Ahorn, čak. abweichend klen klena, г. клёнг клёна, im Russischen steht aber e, nicht é, so vielleicht auch im Cakavischen, und serb. ebenfalls klen klena. — krijes krijesu Johannisfeuer, čak. krés krésa. — Rjen Faulheit (in einer Redensart des Reimes wegen geschaffen). — lijep lijepa Bewurf, klr. nin nina Leim. — lijes lijesa Wald, r. nīcz nīca. — mījeh mījeha (nach Vuk im östl. Dialect mêh meha) Schlauch, čak. méh méha, г. мьхг миха. — sijer sijera Mehltau. — snijeg snijega Schnee, čak. snég snéga (junger snéga), r. cuner сийга. — rijek Rede (in der Wendung stono rijek wie die Rede geht). — slijed slijeda Spur, čak. sléd sléda (jünger slèda) г. слыда c.τήθα. - smījeh smījeha Lachen, čak. abweichend sméh smēhà, r. смихг смиха. — stijeg stijega Fahne, dazu wird r. стягг стига Pfahl gestellt, der Wurzelvocal ist aber abweichend. - svijet svijeta Licht, Welt, čak. svét svéta, r. cenmz comma. — tijek (poetisches Wort) Lauf. — tijesak tijeska Presse. — trijesak trijeska (Krachen) Donner,

- 49] Untersuchungen üb. Quantität u. Betonung i. d. slav. Sprachen. 575
- kử (kừ) kừi, r. κροσι κρόσι (ursprüngl. Lautfolge rz). přsi pl. Brust, r. népcu. tž řži Roggen, čak. řž řži (ráž ráži, bei Vuk ráž räži), r. ρόσιι ροκύ (ursprüngl. Lautverbindung rz). střž střži Holztheil unter dem Splint.
- e. Adjectiva:  $k\tilde{r}t$   $k\tilde{r}ta$   $k\tilde{r}to$  spröde.  $st\tilde{r}m$   $st\tilde{r}ma$   $st\tilde{r}mo$  steil (ursprüngl. Lautverbindung rv).

- a. Substantiva fem. auf -a. Die Beispiele sind vereinzelt: tvŕdja Festigkeit, r. те́ржа. vŕća Menge. vŕsa (und vŕša) Reuse, r. ве́рша.
  - b. Substantiva neutra auf -o. Beispiele fehlen.
- c. Substantiva masculina: btk btka Knebelbart, čak. btk brka (brk brka), klr. pl. σόρκα. — brst brsta frondes, čak. abweichend brst brsta, klr. σρός το σρός τω (fem. i-Stamm, ursprüngl. Lautfolge rz) Knospen. — crnj crnja Wurm am Finger. — crv crva Wurm, čak. crv crva, r. червь червя (ursprüngl. i-Stamm). — mtk mtka (eigentl. Meckern) Begatten der Schafe, čak. mrk mrka (ni krka ni mrka od njega er giebt keinen Laut von sich). — mts mtsa Fleischspeise, čak. mts mtsa (mrs mrsa). — rs rsa Starke eines Mannes. — At Ata Spitze, Bergspitze, čak. abweichend rt rta, r. pomz pmá Mund. — smrć smrća Wachholder. — stg stga Art Stange. — stp stpa Sichel, čak. stp stpa (srpa), r. abweichend cepnz cepná. — střv střva Aas. — střž střža eine Eichenart. — šmřk šmřka Spritze. — štřk štřka Storch. ttg ttga Waare, r. moper mopea Markt. — tin tina Dorn, cak. tin tina, r. тернг терна. — ttk ttka Lauf. — vtg vtga Schöpfgefäss. — čak. krt krta Maulwurf, r. kpomz kpomá abweichend (ursprüngl. Lautverbindung rz).
- d. Substantiva fem. der i-Declination: gfst gfsti hohle Hand, r. εορεπι εόρεπι. bfv bfvi Braun, čak. abweichend brv brvi, r. σροσι σρόσιι (ursprüngl. Lautverbindung rz). pft pfti Schneebahn. skfb skfbi Kummer, čak. skfb skfbi (skfb skfbi), r. εκορδι, εκόρδιι. sfz sfzi Mark. tfst tfsti Rohr, čak. tfst tfsti, r. προεπι πρόεπιι (ursprüngl. Lautverbindung rz).
  - e. Adjectiva. Beispiele fehlen.

- c. Substantiva masculina: brāt brāta Bruder, čak. brāt brāta, r. σραπε σράπα. čās čāsa Augenblick, čak. čās čāsa, r. νασε νάσα Zeit, Stunde. čmār ćmāra Mastdarm. gãd gāda Ekel, čak. gād gāda Viper, r. εαδε εάδα Geschmeiss. grāb grāba Weissbuche, r. ερασε εράσα. jād jāda Kummer, čak. abweichend jād jāda. krāj (die Länge durch j) krūja Rand, čak. krāj krāja, r. κραπ κράπ. lāz lāza (eigentl. Durchgang) Ackerstück zwischen Felswänden, r. πασε πάσα Schlupfloch. māh (māh) māha Hieb, r. μασε μάχα. pālj pālja Schöpfgefäss. plāć plāća Weinen, čak. plāć (pláć) plāća, r. ππανε ππάνα. rāj (Dehnung durch j) rāja Paradies, čak. rāj rāja, r. ραπ ράπ. rāk rāka Krebs, čak. rāk rāka, r. ραπε ράπα. rānj rānja (monten. nach Vuk) eine Baumart. svāt svāta Begleiter der Braut, čak. svāt svāta, r. ceamε ceáma.
- d. Substantiva fem. der i-Declination: råt råti Krieg, čak. råt råti, r. pamb påmu Heer, Krieg.
- e. Adjectiva: räd räda rädo gern (lubens), r. paòs páòa páòo.
   släb släba släbo schwach, čak. slàb slàba slàbo, r. cπασε cπασά cπάσο (cπασό). präv präva prüvo gerade, recht, čak. abweichend práv práva právo, r. πρασε πρασά πρασό (πράσο). stär stära stäro alt, čak. står ståra ståro, r. cmapε cmapά cmapό (cmápo).

- a. Substantiva fem. auf -a. Die Beispiele sind sehr spärlich: dåća Totenmahl; jåža Ablaufskanal (gewöhnlich m. jåz); nåklja Windung (eines Flusses; vielleicht Zusammensetzung mit Prap. na).
- b. Substantiva neutra auf -o. Beispiele fehlen; vgl. oben
   S. 545 jáje.
- c. Substantiva masculina: cádj cádja Dunst, Nebel. dár dára Gabe, čak. dár dára, r. δαρτ δάρα. gár gára russige Farbe, Hammerschlag u. a. gát gáta Damm, r. εαπτ εάπυ fem. i-Stamm. gáz gáza Furt. gnját gnjáta Schienbein. hvát hváta Klafter. jáv (in der Redensart ni strva ni jáva, d. h. ohne jede Spur). jáz jáza, čak. jáz jáza Abzugsgraben, klr. is πs. kád káda Raucherwerk. kão (= kál) kála Koth, čak. kál kála, r. παπτ κάπα. kár kára Schelte. kás kása Trab. kvár kvára Schaden. kvás kvása Sauerteig, čak. kvás kvása, r. κθαστ κθάσα. láp lápa wässeriger Boden. már mára Bekümmerniss. rád ráda Arbeit.

es ist aber eine spätere, aus dem Präsens plijevem gebildete Form statt des älteren und ursprünglichen pljeti jäten. — Kroat. alt éristi schöpfen (so im Ak. Wb. accentuiert), serb. crpsti schöpfen. — Über drijeti schlagen, mrijeti sterben vgl. unten IIIb.

- c. Wurzelsilbe mit ursprünglichem on (om), daraus q. Beispiele fehlen.
- a. Wurzelsilbe mit ursprünglichem en (em), daraus e: zabrėći anziehen (von einem ausgetrockneten Gesäss, das man ins Wasser stellt). lėći brüten. mėsti trüben, r. мясти. trėsti schütteln, r. трясти. vėsti sticken, r. вязти. zėpsti frieren, r. dial. зябти. sėći (Budmani S. 80) reichen, r. do-сячи. tėći ziehen (Budmani S. 107). na-prėći se sich anstrengen, klr. прячи. arèsti (bei Vuk) gehen wurde eine Ausnahme bilden, richtig ist

grèsti (bei Vuk) gehen würde eine Ausnahme bilden, richtig ist aber grésti, vgl. jetzt Ak. Wb.

Bei den Infinitiven der ursprünglich auf n, m auslautenden Wurzeln hat Vuk  $kl\acute{e}ti$  fluchen,  $p\acute{e}ti$  heben,  $z\acute{e}ti$  drücken, aber in Zusammensetzung mit Präposition  $z\grave{a}kl\acute{e}ti$ ,  $z\grave{a}p\acute{e}ti$ ,  $z\grave{a}z\acute{e}ti$ ; das wäre beim Simplex  $kl\acute{e}ti$ ,  $p\acute{e}ti$ ,  $z\acute{e}ti$ , ebenso bei den nur in Composition vorkommenden:  $p\acute{o}-\acute{e}ti$ ,  $\acute{o}t-\acute{e}ti$  =  $-\acute{e}\acute{e}ti$ ,  $-\acute{e}ti$ , und in der That betont Mažuranić diese Fälle mit  $^{4}$  (bei ihm  $^{\prime}$ ).

- e. Wurzelvocal u: skúpsti raufen, r. cκy6cmú. bljústi bewahren (der Accent ist nicht sicher, wahrscheinlich', das Ak. Wb. giebt bljůsti), r. δπος mú.
- f. Wurzelvocal i = i. Das einzige Beispiel bildet das secundär nach dem Präsens živēm gebildete zivsti leben, für altes žīti.
  - g. Wurzelvocal i = ursprünglichem y. Beispiele fehlen.
- h. Wurzelvocal  $\ell$  = ursprünglichem  $\ell$ .  $\ell$ . Wurzelvocal a = ursprünglichem a. Beispiele fehlen.
- k. Wurzelvocal u = ursprünglichem il, zl: vici schleppen = \*vilkti. tici schlagen = \*tilkti, vgl. klr. mosvi. dipsti aushöhlen = \*dil(p)ti.
- l. Wurzelvocal r = ursprünglichem vr: crpsti schöpfen.
   vrsti se (\*vvrz-) hängen bleiben. vrći (neben vrijeci) dreschen.
   Die Regel ist demnach ausnahmslos befolgt.
- III. Die betonte lange Silbe wird 1) verkürzt, wenn der Ton ursprünglich steigend war; 2) bleibt erhalten, wenn der Ton ursprünglich fallend war.

Die zweisilbigen Infinitive, untersucht nach den aufgestellten Regeln. Voranzustellen ist der Satz, dass kurzer Vocal in der Wurzelsilbe nur vorkommen kann bei consonantischem Wurzelauslaut. Alle vocalisch auslautenden Wurzeln haben alte, ursprüngliche Länge, ebenso wie im Litauischen.

#### Infinitive consonantisch auslautender Wurzeln.

- l. Kurze Vocale der Wurzelsilbe, also e, o, a (= z, b), bleiben unter allen Umständen kurz. Thatsächlich kommt nur alte Endbetonung vor, d. h. nach gegenwärtiger Betonung 'auf der ersten Silbe. Bei den herangezogenen russischen Formen ist zu bemerken, dass die neuere Sprache eine Neigung hat, die alte Endbetonung, die das volle i am Ende bewahrt, aufzugeben und sämmtliche Infinitive nach denen mit unbetonter Endung und Schwächung (schliesslichem Schwund) des i zu uniformieren, daher necms für necmű u. s. w. Diese späte Erscheinung ist hier gleichgiltig.
- a. Wurzelvocal e: gnjėsti¹) drücken, r. енести́. grėpsti schaben, r. ерести́. lėći sich legen, r. лечи́. mėsti fegen, r. мести́. nėsti tragen, r. нести́. pėċi backen, r. nevú. rėċi reden, r. pevú. tėċi lauſen, klr. mevú. tèpsti (se) herumschweiſen, r. memú mencmú. vėsti (ved-) führen, r. вести́. vėsti (vez-) fahren, r. везти́. žėċi brennen, r. dial. мечи́.
- **b.** Wurzelvocal o: bòsti stossen, r. σος mù. mòci können, r. μονά.
- c. Wurzelvocal  $a = \bar{\tau}$ , b:  $cv\dot{a}sti$  blühen, r.  $uencm\acute{u}$ .  $m\dot{a}\dot{c}i$  (mzk-) schieben.  $na-t\dot{a}\dot{c}i$  (tzk-) anstecken.
- II. Langer Vocal der Wurzelsilbe bleibt lang, wenn diese unbetont ist, nach heutiger Betonung also mit 'accentuiert erscheint.
- a. Wurzelsilbe ursprünglich or ol (serb. ra, la): rásti,
   r. ρασπά (ροσπά).
- b. Wurzelsilbe ursprünglich er, el (serb. re): vrijèci
   (präs. vrśēm) dreschen; Kroat. vliċi (serb. vúċi) schleppen, klr. σοπονώ (r. σοπόνω). Bei plijėvsti (Budmani S. 78) trifft die Regel zu,

<sup>1)</sup> Das bei Budmani S. 77 stehende *gnjösti* ist im Ak. Wb. von ihm selbst als unrichtig angegeben.

es ist aber eine spätere, aus dem Präsens plijèvēm gebildete Form statt des älteren und ursprünglichen pljēti jäten. — Kroat. alt ćristi schöpfen (so im Ak. Wb. accentuiert), serb. crpsti schöpfen. — Über drijèti schlagen, mrijèti sterben vgl. unten IIIb.

- c. Wurzelsilbe mit ursprünglichem on (om), daraus q. Beispiele fehlen.
- d. Wurzelsilbe mit ursprünglichem en (em), daraus e: zabréci anziehen (von einem ausgetrockneten Gesäss, das man ins Wasser stellt). léci brüten. mésti trüben, r. мясти. trésti schütteln, r. трясти. vésti sticken, r. вязти. zépsti frieren, r. dial. зябти. séci (Budmani S. 80) reichen, r. do-сячи. téci ziehen (Budmani S. 107). na-préci se sich anstrengen, klr. прячи.

grėsti (bei Vuk) gehen würde eine Ausnahme bilden, richtig ist aber grėsti, vgl. jetzt Ak. Wb.

Bei den Infinitiven der ursprünglich auf n, m auslautenden Wurzeln hat Vuk  $kl\acute{e}ti$  fluchen,  $p\acute{e}ti$  heben,  $z\acute{e}ti$  drücken, aber in Zusammensetzung mit Präposition  $z\grave{a}kl\acute{e}ti$ ,  $z\grave{a}p\acute{e}ti$ ,  $z\grave{a}z\acute{e}ti$ ; das wäre beim Simplex  $kl\acute{e}ti$ ,  $p\acute{e}ti$ ,  $z\acute{e}ti$ , ebenso bei den nur in Composition vorkommenden:  $p\grave{o}-\check{c}eti$ ,  $ol-\check{e}ti=-\check{c}\acute{e}ti$ ,  $-\acute{e}ti$ , und in der That betont Mažuranić diese Fälle mit  $^{\wedge}$  (bei ihm ').

- e. Wurzelvocal u: skúpsti raufen, r. cκy6cmú. bljústi bewahren (der Accent ist nicht sicher, wahrscheinlich', das Ak. Wb. giebt bljůsti), r. δποςμά.
- f. Wurzelvocal i = i. Das einzige Beispiel bildet das secundär nach dem Präsens živēm gebildete zivsti leben, für altes žīti.
  - g. Wurzelvocal i = ursprünglichem <math>y. Beispiele fehlen.
- h. Wurzelvocal  $\ell$  = ursprünglichem  $\ell$ .  $\ell$ . Wurzelvocal a = ursprünglichem a. Beispiele fehlen.
- k. Wurzelvocal u = ursprünglichem il. il.  $vu\acute{c}i$  schleppen = \*vilkti.  $tu\acute{c}i$  schlagen = \*tilkti, vgl. klr.  $moev\acute{u}.$   $du\acute{psti}$  aushöhlen = \*dil(p)ti.
- Wurzelvocal r = ursprünglichem ir: crpsti schöpfen.
   vrsti se (\*virz-) hängen bleiben. vrci (neben vrijeci) dreschen.
   Die Regel ist demnach ausnahmslos befolgt.
- III. Die betonte lange Silbe wird 1) verkürzt, wenn der Ton ursprünglich steigend war; 2) bleibt erhalten, wenn der Ton ursprünglich fallend war.

- a. Wurzelsilbe mit ursprünglichem or, ol. Beispiele fehlen.
  - b. Wurzelsilbe mit ursprünglichem er, el.
- 1. Steigender Ton: mljēti mahlen, г. моло́ть = \*melti. pljēti jäten, г. поло́ть = \*pelti.
- 2. Fallender Ton. Bei den auf r auslautenden Wurzeln herrscht Schwanken in der Betonung, bei Vuk steht drijeti reissen, d. h. \*drēti, aber zà-drijeti, d. h. \*drījeti, mrijeti sterben, aber ù-mrijeti, d. h. \*mrījeti, eben sühren prò-zdrijeti verschlingen, ù-vrijeti se sich einschmiegen, dò-prijeti gelangen, prò-strijeti ausstrecken auf zdrījeti u. s. w.; in allen diesen Fällen betont Mažuranič in der That drījeti u. s. w., ebenso Budmani S. 84 drījeti (im Ak. Wb. drijeti). Im Russischen haben die Formen, so weit sie zu belegen sind, steigenden Ton mepému, klr. mepému, nepému, cmepému, wonach serb. ein \*mrēti (vgl. mljēti) zu erwarten wäre. Die Betonung scheint von alters her nicht sest gewesen zu sein. Die Quantität im Serbischen stimmt sowohl zu alter Endbetonung wie zu fallender Wurzelbetonung.
- c. Wurzelsilbe on, om, daraus q. Nur Beispiele des steigenden Tones: püci bersten. düti blasen, r. dyms.
  - d. Wurzelsilbe en, em, daraus e.
    - 1. Steigender Ton: zeti ernten, r. ocama.
- 2. Fallender Ton; hierher gehören die oben IId angeführten Beispiele -klêti, -pêti, -źeti, pò-ćeti, òt-eti, die im Russischen alle den Hochton auf der Wurzelsilbe tragen.
- e. Wurzelvocal u. Fallenden Ton hat zà-sūti verschütten, d. i. -súti.
- f. Wurzelvocal i=i. Nur Beispiele mit steigendem Ton:  $c\tilde{i}ci$  (cik-) schreien.  $d\tilde{i}ci$  heben (dvig-).  $kl\tilde{i}ci$  (klik-) rufen.  $n\tilde{i}ci$  hervorkeimen (nik-).  $st\tilde{i}ci$  (stig-) erreichen.  $str\tilde{i}ci$  (strig-) scheeren, r.  $cmp\dot{u}u$ .
- g. Wurzelvocal i = y. Nur Beispiele mit steigendem Ton: gristi (gryz-) beissen, r. epiismb. svići (sz-vyk-) sich anbequemen.
- h. Wurzelvocal é = ursprünglichem é. Nur Beispiele mit steigendem Ton: jësti essen, r. nome. sjësti sich setzen, r. cnome. srësti begegnen (sz-résti), r. obphome obpnomu, klr. npuob-

- i. Wurzelvocal a. Nur Beispiele mit steigendem Ton: klästi legen, г. класть. krästi stehlen, г. красть. pästi (pad-) fallen, г. пасть. pästi (pas-) weiden, klr. пасти, г. пасти.
- k. Wurzelvocal  $u = \mathfrak{sl}$ ,  $\mathfrak{sl}$ . Nur Beispiele des steigenden Tones: pùsti se (Budmani S. 77) gleiten, r. поляти und полять. mùsti melken (W. mslz-). zà-mući, d. i. -mùći (W. mslk-), verstummen.
  - L. Wurzelvocal r = br. Steigender Ton in this reiben.

#### Infinitive vocalisch auslautender Wurzeln.

Es kommt nur kurzer Vocal, also ursprünglich steigender Ton, in der Wurzelsilbe vor, z. B. bīti (= biti sein und byti schlagen), pjēti singen, cūti hören, dāti geben u. s. w., bei allen in gleicher Weise. Ich erinnere daran, dass im Litauischen die gleichgebildeten Formen nur gestossene Betonung der Wurzelsilbe zeigen, z. B. būti, düti u. s. w.

C.

# Das Verhältniss von Betonung und Quantität in den stammbildenden Suffixen mehrsilbiger Nomina.

Wenn die für die zweisilbigen Nomina ausgesprochenen Regeln richtig sind, so tritt die weitere Frage ein, wie es sich mit den mehrsilbigen Bildungen verhalte. Die einzelnen Beispiele der secundären Ableitungen mit demselben Suffix können in sehr verschiedenen Sprachperioden entstanden sein, viele zu Zeiten, wo der alte Einfluss der Betonung auf die Quantität längst zu einem festen Resultat geführt hatte und nicht mehr empfunden wurde. Es konnten daher die abgeleiteten Worte einfach die Verhältnisse der Grundworte oder die einer schon vorhandenen Reihe ähnlicher Bildungen fortführen und die Erkennung der ursprünglichen Verhältnisse ist dadurch ausserordentlich erschwert. Bis auf einen gewissen Grad ist es vielleicht auch hier möglich, alte Regeln und feste Verhältnisse zu entdecken,

aber nach dem Grundsatze, zunächst das sichrer und leichter erkennbare zu erledigen, lasse ich vorerst die Wurzelsilben der secundären Ableitungen bei Seite und wende mich zu den stammbildenden Suffixen. Die Suffixe stehen untereinander nicht im Abhängigkeitsverhältniss wie Ableitung und Grundwort und es werden keine neuen Suffixe hinzugeschaffen, also ist die Annahme, dass hier alte Beziehungen zwischen Betonung und Quantität bewahrt seien, an sich wahrscheinlich. Nur darf man auch hier nicht erwarten, dass die Rechnung rein aufgehe: eine unter bestimmter Tonlage bei so und so viel Fällen in ihrem Vocal so oder so bestimmte Suffixform kann in dieser Gestalt auch ohne Rücksicht auf die ursprünglich normalen Ton- und Quantitätsbedingungen weiter verwendet werden, und das wird um so leichter der Fall sein, je lebendiger sie geblieben, je mehr also jungere Bildungen mit ihr geschaffen sind. Wenn man den Suffixvocal unter den Bedingungen betrachtet, die mit den rhythmischen Verhältnissen der zweisilbigen Nomina übereinstimmen, d. h. die Fälle, wo der Suffixvocal der vorletzte des Wortes ist, somit Suffixsilbe und Wortauslaut zusammengenommen ein zweisilbiges Gebilde darstellen, so lassen sich trotz aller Störungen folgende alte Regeln erkennen:

- I. Alte Länge der Suffixsilbe bleibt erhalten unmittelbar vor der (ursprünglichen) Hochtonsilbe des Wortes; übereinstimmend mit der S. 532 unter II gegebenen Regel für die Wurzelsilbe der zweisilbigen Nomina.
- II. Alte Länge der Suffixsilbe wird verkürzt, wenn diese Silbe selbst den (ursprünglichen) Hochton trägt. Länge in einer (ursprünglich) betonten Suffixsilbe kommt nicht vor.

Hier liegt ein Einwand so nahe, dass ich ihm im voraus, um nicht bei den einzelnen Fällen darauf zurückkommen zu müssen, gleich begegnen will. Wenn man im Serbischen Beispiele wie jünāk nimmt, so liegt in der That der altere Hochton auf dem ā des Suffixes und doch ist dieses lang. Die Fälle solcher Betonungsweise und solcher Quantität des Nominativs sind aber alle so beschaffen, dass in den obliquen Casus der Hochton auf der Endsilbe oder auf irgend einer Silbe nach dem stammbildenden Suffix steht, z. B. Gen. junākā = \*junākā (so čak.), und in allen solchen Fällen hatte ursprünglich auch der Nominativ Endbetonung: \*junākā. Die Nach-

wirkung davon äussert sich in čakavischen Dialecten in der Betonung junák, das ' in der Bedeutung verstanden, die es in der heutigen serbischen Accentuierung hat, d. h. als Zeichen steigenden Tones. Im Serbischen selbst ist in allen gleichartigen Fallen der steigende Ton aufgegeben, vgl. bei Einsilblern im Serbischen die Unterschiedslosigkeit der Nominative súd, Gen. súdu, und súd. Gen. súda, mit dem Unterschied im Cakavischen súd súda, aber súd sūdā. Es ist moglich, dass die Zurückziehung des Hochtons von den Auslauten -z, -b im Slavischen sehr alt ist, vor der Einzelentwicklung der Sprachen liegt. Dies ist eine Frage, die bei der Betonung der Declinationsformen zu untersuchen ist; hier wollte ich nur darauf hinweisen, dass auch Formen wie jûnak und alle gleichartigen ursprunglich unter die Regel I fallen und daher ihr langer Vocal dieser entspricht.

III. Alte Länge der Suffixsilbe bleibt erhalten nach der (ursprünglichen) Hochtonsilbe des Wortes.

In den unten gegebenen Beispielsreihen beziehen sich die römischen Ziffern auf diese Regeln. Die vor den Suffixen eingeklammerte Zahl zeigt deren Namerierung im ersten Theil (A) dieser Untersuchungen an. Bei den Masculinen werden Nom, und Gen, angegeben,

(1). -aj, Masculina Der Nominativ sg. hat durch die Wirkung des auslautenden j immer a, die obliquen Casus je nach der Betonung verschiedene Quantität: 1. Von einheimischen Worten scheint hierber nur zu gehören der Ortsname Bilaj Bilaja. - II. Einheimischen Ursprungs scheinen zu sein die Ortsnamen Blägåj Blagaja; Kosmaj Kosmaja; Maglaj Maglaja; Obljaj Obljaja, Rožaj Rôżaja; ferner śiraj śiraja. — III Die zahlreichen Falle s. bei Daničić, Osnove 71; Beispiele: vršaj vršaja; mješaj mješaja; nošaj nošaja; gutljaj gutljaja; lišaj lišaja; obićaj obićaja u. s. w.

Eine Erscheinung, die noch öfter hervorzuheben sein wird, lässt sich schon hier beobachten: wenn Fremdworte scheinbar gleicher Form aufgenommen oder nach Analogie der vorhandenen einheimischen Worte umgebildet werden, so befolgt die Sprache auch hier dieselben Quantitätsregeln, z. B. I. bakātaj bakatāja; bēlāj belāja; rūsvāj rusvája, silaj silája; dagegen II. kálaj kálaja; ólaj ólaja; sáraj sáraja.

Femininales -α,jα: Ι. domāja; perāja; mješāja (msc.); strtāja u. a. — II. Krivaja; prėkaja; sūvaja; sūrnaja u. s. w.

Neutrales -aje: 1. ležaje.

- -Wra, Feminina: I. źműra (aus \*mźūrá). Alle andern so gebildeten Worte haben alten Hochton auf u, daher Kürze nach II, z. B. glàvura, djevöjćura u. s. w. Nach dieser Weise werden auch die Fremdworte behandelt, z. B. klisura, ćùtura u. s. w., s. DO 412 4, mit Ausnahme des aus προσφορά entstellten pröskura oder pöskura.
- -ir, Masculina (DO 113): I. plàhīr plahira; zvēkīr zvekira; kòsīr kosira (dial. kòsijer kosijera). III. mjēhīr mjēhīra; Momīr Momīra.

Interessant sind auch hier die weit zahlreicheren Fremdworte, bei denen auch der Typus II vorkommt: I. åjgīr ajgira; čelèpīr čelepira; dùplīr duplira; kòlīr kolira; kòndīr kondira; lėnjīr lenjira; òkvīr okvira; pėškīr peškira; pàstīr pastira; pùtīr putira; šėšīr šėšīra; tàlīr talīra; tànjīr tanjira; vàmpīr vampīra; vizīr vizīra; vòdīr vodīra. Ebenso die dial. Nebenformen: tàlijer talijėra; dùblijer dublijėra; pàstijer pastijėra; vòdījer vodijėra u. s. w. — II. gàštir gàštira; zécir zėcira.

- -ira, Feminina: Il. sjėkira (= sėkyra); źmire plur. Fettgrieben nach Daničić = \*mźire, vielleicht aber fremd.
- (14°). -ul, Masculina. Ob es echt serbische Worte mit solcher Suffixform giebt, ist sehr zweifelhaft; auch źmûl (źmũo) źmûla (Becher), altserbisch so und daneben mżul (vielleicht auch możul, vgl. Daničić, Rječnik iz star. srpsk. unter mzulz und slov. mużolj) ist wohl fremd. Das ū ist unregelmässig, auch die andern bei DO 126² verzeichneten Fremdworte stimmen nicht alle, z. B. mėnduo mėndula, doch vgl. mėrdjuo mėrdjula nach II mit pòćuo počúla (ital. pozzuolo, puteus) nach I.
- -ula, Feminina: I. gromúla (masc.); ebenso das fremde gungúla. II. gàgula; ebenso sind die fremden ćitula, škàtula, mùšmula behandelt.

Einige Eigennamen: Rädula, Rëkula (masc.), Sëkula (masc.) widersprechen der Regel III.

(15°). -alj, Masculina. Es sind nur zwei Typen vorhanden:
1. z. B. dròzdālj drozdálja; četvrtālj četvrtālja; čkálj čkálja u. s. w.
— III. gübālj gübālja; küsālj küsālja u. s. w., s. DO 130.

Die Fremdworte verhalten sich (DO 131<sup>1</sup>) ganz regelrecht: vrtālj vrtālja (deutsch »Viertheil«) u. a. Bemerkenswerth ist, dass rūsalji (plur.) mit altem Hochton auf a dies nach II kurz hat, dagegen das Neutrum rūsālje abweicht; doch ist diese Abweichung nur scheinbar:

(12). -ar. Masculina. Der Vocal des Suffixes ist immer lang. dazu stimmen aber auch alle vorhandenen Betonungen: unter 1 gehören alle Worte, die auf der vorletzten Silbe des Nominativs den jetzigen (jüngern) Hochton aufweisen, im Gen. sg. u. s. w. aber ausnahmslos das à des Suffixes mit dem Accente 'versehen, d. h. ursprünglich alte Endbetonung hatten, z. B. vrátār vratára; glávar glavára; vretěnár vretenára; opánčár opančára. — Unter III fallen alle Worte. die bei zweisilbigen oder mehrsilbigem Nom, sg. den Accent' auf der ersten Silbe haben oder bei mehrsilbigem Nom. sg. ' (vereinzelt ') auf der drittletzten vom Ende oder weiter zuruck; in diesen Fallen liegt nämlich die suffixale Silbe -ar- nothwendig nach dem alten Hochtone, z. B. źnjetvar źnjetvara; kóżuhar kóżuhara; kobásićar kobásićaru; nádnićar nàdničara.

Da eine Betonung, nach der alter Hochton auf -a- des Suffixes fiel, gar nicht vorkommt. mussen der Regel II entsprechende Fälle fehlen. Sie werden gewissermassen vertreten durch die zugehorigen Feminina, vgl. vráčár vračára Wahrsager, fem. vráčara.

Bei gelegentlichem Schwanken der Betonung liegt der Wechsel nur innerhalb der oben bezeichneten Grenzen, vgl. kümenar kümenara neben kamènar kamenára.

Bemerkenswerth ist, dass die mit einer Endung -ar- aufgenommenen oder so im Serbischen umgeformten Fremdworte aus verschiedenen Sprachen, so weit sie aus dem Verzeichniss DO 117 controllierbar sind, genau die serbischen Betonungstypen wiederholen, vgl. pach 1. bûnar bunara; krâmar kramara; pazar pazara; pêhar pehara; lukijernār-nāra; orār orāra (horarium); nach III: gombar gombara; sköljar sköljara. Vuks dundar kukumar schreibt Dameje dundar kukumar.

(11). -ur, Masculina: I, bôtūr botūra. — III. mjēhur mjēhūra; čápur čépur) čápura; kötur kötura; böjúr bójúra (nehen bójúr bojúra). - II. Beispiele fehlen.

Nimmt man die Fremdworte hinzu, so zeigen sich alle drei Regeln ganz genau: 1. påndur pandura tänjur tanjura, Spanjur Spanjūra; Kostūr Kostūra (Kastoria in Macedonien', 11. būlgur (bùngur) bùlgura; sàmur sàmura, cùkur chkura; djàur djàura; bàbur bàbura (Baier). — III. küsür kusüra; šucür kiicüra; cîpür cîpüra (xquo(qiov); mājūr mājūra (Maierhof); Mösūr Mosūra; ātibūr ātibūra (magy. hátibőr) u. s. w.

-ura, Feminina: I. źmúra (aus \*mźūrá). — Alle andern so gebildeten Worte haben alten Hochton auf u, daher Kurze nach II, z. B. glàvura, djevòjćura u. s. w. Nach dieser Weise werden auch die Fremdworte behandelt, z. B. klisura, ćùtura u. s. w., s. DO 1124, mit Ausnahme des aus προσφορά entstellten prõskura oder põskura.

-ir, Masculina (DO 113): 1. plāhīr plahīra; zvēkīr zvekira; kosīr kosīra (dial. kosijer kosijera). — III. mjēhīr mjēhīra; Momīr Momīra.

Interessant sind auch hier die weit zahlreicheren Fremdworte, bei denen auch der Typus II vorkommt: I. àjgīr ajgīra; ċelèpīr ċelepira; dùplīr duplira; kòlīr kolira; kòndīr kondira; lènjīr lenjīra; òkvīr okvīra; pèškīr peškira; pàstīr pastīra; pùtīr putīra; šèšīr šèšīra; tàlīr talīra; tànjīr tanjīra; vàmpīr vampīra; vizīr vizīra; vòdīr vodīra. Ebenso die dial. Nebenformen: tàlijer talijēra; dùblijer dublijēra; pàstijer pastijēra; vòdījer vodījēra u. s. w. — II. gàštīr gàštīra; zéčīr zéčīra.

-ira, Feminina: II. sjêkira (= sêkyra); źmīre plur. Fettgrieben nach Daničić = \*mžire, vielleicht aber fremd.

(14°). -ul, Masculina. Ob es echt serbische Worte mit solcher Suffixform giebt, ist sehr zweifelhaft; auch źmūl (źmũo) źmūla (Becher), altserbisch so und daneben mźul (vielleicht auch możul, vgl. Daničić, Rječnik iz star. srpsk. unter mzzulz und slov. mużolj) ist wohl fremd. Das ū ist unregelmässig, auch die andern bei DO 126° verzeichneten Fremdworte stimmen nicht alle, z. B. mėnduo mėndula, doch vgl. mėrdjuo mėrdjula nach II mit pòćuo počūla (ital. pozzuolo, puteus) nach I.

-ula, Feminina: I. gromúla (masc.); ebenso das fremde gungúla. — II. gàgula; ebenso sind die fremden čitula, škàtula, mùšmula behandelt.

Einige Eigennamen: Rädula, Räkula (masc.), Säkula (masc.) widersprechen der Regel III.

(15°). -alj, Masculina. Es sind nur zwei Typen vorhanden: 1. z. B. dròzdālj drozdálja; četvrtālj četvrtálja; čkálj čkálja u. s. w. — III. gübālj gübālja; küsālj küsālja u. s. w., s. DO 430.

Die Fremdworte verhalten sich (DO 131<sup>1</sup>) ganz regelrecht: vrtālj vrtālja (deutsch »Viertheil«) u. a. Bemerkenswerth ist, dass rūsalji (plur.) mit altem Hochton auf a dies nach II kurz hat, dagegen das Neutrum rūsālje abweicht; doch ist diese Abweichung nur scheinbar:

das Wort hat die Form der (A, S. 78, Nr. 3) besprochenen neutralen Collectiva und das a ist lang in Folge der vor dem Suffix -vie eintretenden Dehnung, wie z. B. in snöplje von snöp.

-alja, Feminina. II. krivalja; die beiden, wie es scheint, freuden qiqalje und qravalja stimmen dazu.

-èlb. alte Femininalendung, ist enthalten in kindjelja (nach II); vgl. dazu das Mase. krpijel (nach Vuk montenegr. für krpeli) ohne Angabe des Genitivs, doch nach der Analogie krnijela (so nach Pavic S. 14), und das scherzhaft gebildete poquzijelji.

**-il-** (i = i oder y): I nokilj (nokilj) nokilja, vgl. das gleichbedeutende Fem, nöktilja nach II; mětilj metilja; vgl. dazu die aus dem Turkischen entlehnten bestil bestila; vitil vitila. - III. töcilj töcilja.

(17). -ulj, Masculina: I, bûbûlj bubûlja; vrndûlj vrndûlja: pā(h'ulj paulja. — III. dūgūlj (in der Wendung na dugūlj der Länge nach).

Die Fremdworte ebenso: I. karaguli -qulia; kukuli (bei DO; bei Vuk kükuli nach III) kukülja; māsūli masūlia; pāsūli pasūlio.

-ulja, Feminina, s. die Aufzählung DO 132; alle nach II, daber u kurz, z. B. grdulja, jegulja, kūsulja, plavulja u. s. w.

(18). -an. Masculina. Die Quantitäten richten sich ausnahmslos nach den Regeln, daher hier nur von jedem Typus cinige Beispiele, im übrigen vgl. DO S. 138-141: 1. żūpān župāna; obrūčān obrūčana; gūsān gusāna u. s. w. — II. Vūkan Vūkana; zvjēzdan zviezdana; Dusan Dusana u. s. w. - III. Zivan Živana; Milovan Milovana: Radovan Radovana u. s. w.

Die türkischen Lehnworte haben Ton und Quantität entweder nach I, z. B. buzdován buzdována (sowie Betonung nach II eintritt, auch andre Quantität, buzdovan buzdovana); divān divana; duhan dukána; důšman dušmána; petivan petivána; hájván hajvána; oder nach II, z. B. gájtan gájtana; kázan kázana; távan távana u. s. w., vgl, DO 1401, 1441.

Romanische Worte nach I: vilan vilana (villanus); qarofan qarofana (garofano); plovan plovana (plebanus ; tulipan tulipana (tulipanus); nach III: kördovān kördovāna (cordovano).

-una, Feminina, sämmtlich nach II (vgl. DO 111), z. B. gåjana, Kôsana, Zvjezdana, Dragana. Vgl. dazu die Fremdworte damiżana (ital. damigiana), madźurana (ital. maggiorana).

Bei den DO 142¹ angeführten türkischen Fremdworten mit Betonung -àna würde man nach lā zu erwarten haben; die Abweichung wird sich aber bei den meisten dadurch erklären, dass sie Zusammensetzungen mit  $\chi$ an  $\chi$ ané sind und so nicht als Analogie zu serbischen Worten empfunden wurden, z. B. barutàna Pulverfabrik = barut- $\chi$ ané, kavàna Kaffehaus =  $kahvé-\chi$ ané, mezilàna Posthaus =  $ménzil-\chi$ ané, mehàna Weinhaus =  $méj-\chi$ ané, seisàna Saumpferd =  $séis-\chi$ ané, tabakàna Gerberei =  $tabé-\chi$ ané u. a. d. A., vgl. dambulhàna Musik. Nach diesen Mustern sind dann gleichartige Bildungen auch von nicht türkischen Elementen aus entstanden, z. B. kuglàna Kegelplatz, ciglàna Ziegelei, svilàna Seidenfabrik, siljbokàna Wache (von siljbōk, das deutsche » Schildwache«).

(21, Anhang). -in. Die Grundbedeutung des Suffixes wird man dahin bestimmen können, dass es ein zu der Begriffsklasse, die das Grundwort ausdrückt, gehörendes Individuum bezeichnet: gospödin ein zur Klasse der gospödu Gehörender, djögīn ein Ross, das zur Art der Schimmel (djögo, djögat) gehört; daher auch die Verwendung bei Eigennamen, z. B. Miläsin neben Milās (dies eigentlich ein Appellativum zu mio, wie bogātās zu bögat), und zur Bildung des Singulars auf -anin der Einwohnernamen mit Suffix -an-.

Soweit ich die Beispiele der Singulare auf -anin nach Daničić und Pavić übersehen kann, hat keines alten Hochton auf dem -in; da dessen i immer kurz ist, entsteht ein Widerspruch gegen die Regel III. Ich glaube aber annehmen zu dürfen, einmal im Hinblick auf das unten zu erörternde -in ausserhalb der Verbindung mit -an-, dann mit Rücksicht auf das Russische, dass hier im Serbischen eine Uniformierung stattgefunden hat und einst Beispiele mit hochbetontem -in vorhanden waren. Das Russische hat zwei Möglichkeiten: der Hochton liegt entweder auf dem a von -anin, z. B. Anenuvánunz, магометанинг, прихожанинг, горожанинг (vgl. auch die etwas anders gearteten обяринг. Болгаринг), oder auf dem i, z. B. дворяния, мирянинг (daneben мирянинг), мищанинг, селянинг, семьянинг, Армянинь, гражданинь (und гражданинь). Nimmt man für ältere Zeit auch im Serbischen die letztere Möglichkeit an, so würde für alle Fälle der Art die Kürze des i nach II normal sein, so gut wie in gospòdin gospòdina, und die Suffixform mit kurzem i hatte sich ohne Rücksicht auf die Betonung verallgemeinert. Diese Wirkung mag

sich auch erstreckt haben, wo das einfache -in ohne -an- Völkerund Stammesnamen bildet, denn auch in diesen ist i ohne Rücksicht auf die Lage des Hochtones stets kurz, z. B. Arapin, Bügarin, Ügrin, Stbin, Turćin u. s. w. (s. DO 149); der Bedeutung nach gehört in diese Klasse auch tüdjin. Ähnliche Fälle werden uns bei lebendig gebliebenen Suffixen, wie eben -anin eines ist, noch weiterhin begegnen.

Das nicht in Verbindung mit -an- stehende -in, das kaum mehr zu den recht lebendigen Suffixen zu zählen ist, zeigt die älteren, in Betonung und Quantität normalen Verhältnisse ganz deutlich: I. bizīn bizina; većerīn većerina; vragulin vragulina; galīn galina; grlīn grlina; gùdin qudina; dòrin dorina; djògin djogina; kùlin kulina; sjeverin sjeverina; Radulin Radulina; Stambolin Stambolina u. a. d. A. (s. DO 151); vgl. čak. govorčín govorčīnà. — II. gospòdin gospòdina; domàcin domàcina; četvìtin četvìtina; kumàšin kumàšina; prijàšin prijašina; zahlreiche Eigennamen Većerin Većerina (vgl. oben većerin večerina); Kùlin Kùlina; Vukàšin Vukàšina; Dragùtin Dragùtina u. s. w., s. DO 148. Von den zahlreichen bei Daničić verzeichneten Worten haben den Betonungstypus III mit anomaler Quantität des i nur Milin, Cvijetin, rådin (arbeitsamer Mensch, daher nicht von råd mit Daničić abzuleiten, sondern von råd Arbeit, vielleicht eine ganz späte Bildung; der Eigenname Radin, der natürlich auch von rad kommen kann, zeigt normale Form). Wenn der Ortsname Negotin Negotina hierhergehört, so zeigt er die der Regel III entsprechende Form.

Die zahlreichen Fremdworte auf -in (s. DO 151<sup>2</sup>) beobachten genau die drei Regeln: I. z. B. gàrbīn garbina (ital. garbino), Skràdīn Skradina (Scardona). — III. z. B. läzarīn läzarīna, Paracīn Paracīna. Wo die Betonung schwankt, ist auch die Quantität wechselnd, vgl. nach II mislodjin mislodjina (aus türk. féslekén = basilicum) neben mislodjin mislodjina nach I; Balàtin Balàtina neben Balàtin Balatina.

Die Sprache besitzt nun noch ein Suffix -in (23), das bekannte, possessive Adjectiva bildende, das man schwerlich von dem oben behandelten substantivischen -in trennen wird. Es bedeutet z. B. sestrin ursprünglich wohl auch nur allgemein: »von der Art, wie es der Schwester zukommt«, hat sich aber bei Grundworten wie sestra und allen, mit denen man die Vorsteltung eines Besitzers

verbinden kann oder leicht verbindet, verengt zu der Bedeutung: »dem und dem angehörend«. Die a. a. O. auseinandergesetzen Verhältnisse zeigen absolute Abhängigkeit der Betonung vom Grundworte; das i des Suffixes ist auch da, wo die Regeln I und III Länge des i fordern, kurz, vgl. bäbin, vilin, sestrin u. s. w., lässt man aber die Verbindung mit dem oben betrachteten, je nach der Betonung seine Quantität wechselnden -in gelten, so kann das durchgehende -in des lebendigen Adjectivsuffixes nur auf einer Ausgleichung aller Fälle nach denen des ursprünglichen Typus II beruhen.

- (21). -an- im Plural der Worte auf -anin. Es herrscht volle Consequenz darin, dass -a- unter altem Hochton kurz ist, bei alter Unbetontheit nach der Hochtonsilbe lang, also die Typen II und III eingehalten werden, z. B. nach II: źupljani, Lićani, Sėnjani; nach III: grüdjāni, Pöźeźāni, vàrośāni u. s. w. Bei schwankender Betonung tritt der entsprechende Wechsel der Quantität ein: Pomorávljani (nach III), aber Pomoravljāni (nach III). Beispiele nach I kommen nicht vor.
- -anj, Masculina, wohl nur z. Th. einheimische Worte (DO 193): I. krbānj krbánja; kòčānj (còkānj) kocánja; lòkvānj lokvánja; tùkvānj tukvánja. II. Zmijanj Zmijanja; kòštan kòštanja. III. šābānj šābānja.
- Vgl. dazu die sicheren Fremdworte: I. vàrgānj vargánja (eine Pilzart, magy. vargánya); vigānj vigánja (magy. viganó Weiberrock); oligān oligána (ital. lolligine Tintenfisch).
- -anja, Feminina, alle nach II, z. B. pomagànja; pùtanja (s. DO 194).
- (24). -UN, Masculina, alle nach dem Typus I oder III, daher u stets lang: I, z. B. bogàtūn bogatūna; mèdūn medūna; tèkūn tekūna. III. z. B. slädūn slädūna (Art Granatapfel, vgl. slàdūn sladūna eine Eichenart); Milūna Milūna. (Vgl. DO 173).

Die zahlreichen Fremdworte (Daničić a. a. O. zählt etwa 40 auf) halten genau die Regeln ein, z. B. l. bökün boküna (ital. boccone); III köpün köpüna (ital. cappone); und hier finden sich auch Beispiele zu II, so küskun küskuna (türk. kuskun), mädžun mädžuna (türk. ma'džun), päun päuna (ital. pavone), péršun péršuna (Petersilie).

-una, Feminina, alle nach II, daher u kurz, z. B. sėkuna. Die Fremdworte sind ebenso behandelt (DO 174²), z. B. kòruna (corona), mùruna (ngr. μουρούνα, ital. morena = muraena); charakteristisch ist,

dass die einzige Ausnahme vrtina (Sturm, aus fortuna) mit andrer Betonung auch andre Quantität hat. Das aus dem türk. furun (φούφνος, forno, furnus) entlehnte Wort schwankt in der Betonung: füruna, furuna.

-ut, Masculina. Die DO 222 verzeichneten Worte sind fast alle unklaren, meist wohl fremden Ursprungs, ich nehme daher alles zusammen: I. vinūt vrnūta; idūt rdūta. — II. böbut böbuta; Bösut Bösuta. — III. kölūt kölūta; välūt välūta; skröbūt (skrömūt) skröbūta; säpūt säpūta; sepūt sepūta; sibūt sibūta; skämūt skämūta; skigūt skigūta.

Die sicher fremden Worte folgen den Regeln: I. bevūt bevūta (tūrk. bixud); kapūt kapūtu (cappotto). — II. pršut pršuta (presciutto); smudut smuduta. — III. tīlūt tīlūta.

In den Femininen kośuta, màśuta sind Betonung und Quantität mit II in Übereinstimmung; vgl. die Fremdworte kùkuta (neben kukuta gugūta, aus cicuta), pršuta (neben pršut msc.); dagegen nach I mavlūta (türk. malluta).

Die Feminina (i-Stämme) përūt përūti (Gefieder, = -qts, slov. perôt Mikl. VG. II, 201) und přhūt přhūti (Schuppen) beide nach III normal.

-ito (= -yto), Neutra. -ita (= -yta) Feminina. Die wenigen Beispiele nach II: kôpito, kôrito; fem. ràkita.

Falls das masc. gürīt gürīta in diese Gruppe gehört, zeigt es die normalen Verhältnisse nach III.

- (33). -ać, Masculina. Sämmtliche Beispiele (s. DO 229) nach I, z. B. glùhāć gluháća; gòlāć goláća; ebenso die Fremdworte.
- -itva (-i- Bestandtheil des zu Grunde liegenden Stammes), Feminina: II. mòlitva. III. Das etymologisch unklare mùnitva.
- -idba (-i- Bestandtheil des zu Grunde liegenden Stammes), Feminina. Alle Fälle ausnahmslos nach II, z. B. bjelidba, vjeridba, zenidba u. s. w. (s. DO 241).
- -ād, Masculina; es ist zweifelhaft, ob das Suffix in echt serbischen Worten vorkommt: III kr̃ljād kr̃ljādu; komād komāda (fremd).

Feminina auf -ada fehlen, falls nicht der Ortsname Gramàda (unregelmässig in der Quantität) das alte Appellativ enthält. Fremdworte: nach I kuråda; nach Il livada, pòrada, sirada. Das nach III betonte näkarade ist in der Quantität abweichend.

Suffixformen mit -ed-, -ad- fasse ich zusammen, da es lauter vereinzelte Beispiele sind: I. jägnjēd jagnjēda. — II. jägnjeda fem., gövedo ntr.; dazu das entlehnte kóleda (calendae). — III. läbūd läbūda; žilūd žilūda; Mīgūda Mīgūda; Hīgūda (dazu das fremde vēlūd vēlūda (ein Zeugstoff, nach Matzenauer — ngr. βελοῦδον). — Der Name Löpud Löpuda (Isola di Mezzo) nach II.

(38). -ād, Feminina. Alle Beispiele sind so beschaffen, dass der alte Hochton nie das Suffix traf, daher die Quantität nach III, vgl. žīvād žīvādi; zvjērād, bügarčād, pastirčād (s. DO 258).

Zu dem fremden komunitād giebt Vuk den Genitiv nicht an, nach der Analogie der sonstigen Betonung der i-Declination würde er komunitādi heissen, also unregelmässig in der Quantität (nach II) sein.

(40). -āk, -jāk, Masculina. Die Verhältnisse sind a. a. O. S. 141 genau angegeben, daher hier nur einige Beispiele: I. lūdāk ludāka; pētāk petāka; võjāk vojāka. — III. mlūdjāk mlūdjāka; Vūjāk Vūjāka; nāpašnjāk -njāka; konopljāk konopljāka.

Interessant sind die mit irgend einer Endung -ak aufgenommenen oder dahin umgebildeten Fremdworte (DO 269¹), da sie alle drei Typen mit der grössten Folgerichtigkeit aufweisen: I. bàrdāk bardáka und so der Genitiv bei allen folgenden; türk. bardak), kūšāk (türk. kūšak, mòrlāk (morlacco μανφόβλαχος), öjnāk (türk. ojnak), sūsāk, törlāk torlāka (aber wenn nach II, törlak tòrlaka; türk. torlak), habērdāk (von türk. χαbēr), čirāk (türk. ćirag). — II. bàlčak bàlčaka (und so der Genitiv bei allen folgenden; türk. balčak), bārak (türk. barak), bārjak (türk. bajrak), dūrak (türk. durak), dūrbak (türk. durbak), jāglak (türk. jaglek), jūrak (türk. jarak), jāmak (türk. jamak), jātak (türk. jatak), kočāmak, kölčak (türk. kolčak), konak (türk. konak), pūflak, sādak, tāslak (türk. taslak), tūcak, ūlak (türk. ulak). — III. āndrāk āndrāka (und so der Genitiv aller folgenden; türk. adrēnk), bātāk. bādžāk (türk. badžāk), bēzjāk, bīnjak türk. binēk), būdāk (türk. budak), gēak, kūrjāk, čārdak (türk. čardak).

Bemerkenswerth sind auch die mit Suffix -ako- gebildeten adjectivischen Pronomina; das a ist lang beim Typus III: jednāk, dvöjāk, tröjāk, ināko, svākojāk; kurz bei II: svāk, tāko, kāko (bei den bestimmten Formen tākī u. s. w. kommen andere Verhältnisse in Betracht).

-cika, Feminina. Beispiele nur nach II, daher &, vgl. vodenjaka,

ròdjaka, imėnjaka. Fur das letzte Wort ist mir von Serben auch die Betonung imenjaka angegeben worden, die offenbar nach imenjak umgebildet ist.

-ik (-nik), Masculina. Sämmtliche Worte (s. DO 271) zeigen den Typus I oder III, daher immer ī, z. B. nach I. bòrīk borīka; plavētnīk plavetnīka; varēnīk varenīka. — III. üčenīk üčenīka; gròmōvnīk gròmōvnīka. Auch wo der Ton schwankt, was öfter der Fall ist, bewegt er sich nie so, dass auf i des Suffixes der Hochton fiele, vgl. kopljenīk kopljenīka, köpljenīk köpljenīka; čavlenīk čavlenīka, čāvlenīka pērjanīk pērjanīka, perjanīk perjanīka; vlāsnīk vlasnīk vlāsnīk vlāsnīk vlāsnīka; hlādnīk hlādnīka, hlādnīk hladnīka; zimovnīk zimovnīka; žimovnīka; darovnīka darovnīka, dārovnīk dārovnīka.

Die Fremdworte (DO 275¹): I. śinīk śinika (t. śinik); vedėnīk vedenika (statt venėdīk, Pistolenart aus Venedig). — II. arpàdźik arpàdźika (türk. arpadźęk); dilčik dilčika (divčik; türk. dildźik); djulàśik; jándźik (türk. jandźęk); kariśik (türk. karęśęk); mèrtik; paràdźik (türk. paradźęk); sàtlik (Saitel); fèndik (Pfennig, stammt wohl auch aus dem Türk.); čélik (türk. čélik).

Abweichend ist tiriplik (bei DO tiriplik; turk.  $tire\ iplik$ ), das nach III -ik haben sollte.

- (42). -ika, Feminina. Alle nach II, daher i stets kurz, z. B. jėlika, mladika, jaranika u. s. w. (s. DO 276). Auch die Fremdworte (277<sup>2</sup>) sind genau so behandelt, vgl. majūlika (Majolika), tižika (ital. tisica) u. s. w., mit Ausnahme von džėnarika (oder džanarika).
- -uk, (DO 278), Masculina. Worte mit dieser Endung nach III: böbük böbüka (so der Genitiv bei allen folgenden), zvizdük, zvijük, klöbük (Wasserblase).

Die deutlich erkennbaren Fremdworte befolgen die Regeln: II. z. B. dùduk dùduka (türk. düdük), s. DO 278¹; auch die mit türk. -luk z. Th. von einheimischen Worten abgeleiteten scheinen 'auf der dem -luk vorangehenden Silbe zu haben, vgl. Arnaùtluk, bezobràzluk. — I. klòbūk klobūka; hàjdūk hajdūka. Abweichend ist das halbserbische přsluk.

Das anders gebildete *unuk unuka* (Enkel) schliesse ich als vereinzeltes Wort hier an, es ist regelmässig nach II behandelt.

-uka, Feminina; einige Male in Eigennamen; nach II: Miluka, Ràduka; vgl. dazu ùnuka Enkelin.

- $-ik = -yk\pi$  (DO 278), Masculina: Il jėzik jėzika (vgl. čak. zajik zajika, aus jazik); rėmik rėmika. In femininaler Form vladika.
- (50). -ac, Masculina. A S. 209 ist die feste Regel bereits angegeben, alle Beispiele haben den Typus I, z. B. dàvac daváca, rasipác rasipáca. Die Fremdworte (DO 3491) ebenso.
- -aca. Feminina. Die Verhältnisse scheinen zuerst ziemlich unregelmässig (vgl. die Auseinandersetzung A S. 210): von den fast 250 Beispielen, die DO 349 ff. aufgezählt sind, haben über 60 den Typus III, trotzdem Kürze des Suffixvocals, die übrigen gehen nach Il mit regelrechter Quantität, z. B. krivaća, mekaća, narikaća, vodenjaća, olóvnjaća u. s. w. Die Ausnahmen erklären sich wohl alle dadurch, dass das aus den regelmässigen Fällen entnommene -aca bei weiteren Ableitungen ohne Veränderung der Betonung des Grundwortes benutzt ist. Es ist nämlich charakteristisch, dass unter jenen Ausnahmen 23 Fälle aus Ableitungen von Adjectiven mit -ov bestehen (auch smrěkovaća kommt neben smrékovaća zu smrěkov vor), die alle genau wie das Grundwort betont werden. Vergleicht man nun z. B. das regelrechte medenjuća und seinen Accentwechsel gegenüber dem Grundworte meden mit vätrenjaća zu vätren oder paklenjaća zu påklenī, so wird man wohl zugeben können, dass hier die Neigung, der Ableitung den Accent des Adjectivs zu lassen, die Unregelmässigkeit herbeigeführt hat, diese nicht von altersher stammt. Übrigens schwanken gerade die abweichenden Fälle öfter in der Betonung, ich habe z. B. statt sjemenjaća (übereinstimmend mit sjeme sjëmena) auch sjemenjaća, statt tjëmenjaća (vgl. tjëme tjëmena) tjemenjača, statt tavanjača (vgl. tavan) tavanjača gehort.
- -aci, Adjectiva, s. DO 240. Nur Typus II, daher kurzes a, z. B. jáhaci, òraci, pásaci, spávaci u. s. w.
- (47). -īc, Masculina, īce Neutra. Alle nach I oder III; I z. B. vjetrīc vjetrica; poljice; III z. B. könjīc könjīca: cvijetīce. Ausnahme macht nur zdrāvljice.
- -ič, Masculina, wenige Worte (DO 352), die sämmtlich den Typus II zeigen, z. B. brànić brànića; jàrić jàrića; Ràdić Ràdića.
- (51). -ište, Neutra. Ich hatte AS. 211 die Vermuthung ausgesprochen, dass -ište regelmässig sei, wenn das Suffix die Bedeutung des Ortes einer Sache oder einer Handlung habe, -ište, wenn es augmentativ sei. Das lässt sich nicht halten; ich habe seitdem auch

das Augmentativ gödiste (Vuk gödiste), blätiste (Vuk blätiste) betonen hören; ausserdem widersprechen Worte mit klarer Ortsbedeutung, wie loviste (Fangplatz), ogniste (mont., nach Vuk, Boden des Fintenlaufs, eigentlich Feuerplatz), dvórište (Hofplatz), zimóvište (Winteraufenthalt). Ich meine daher, dass das Suffix in beiden Bedeutungen ursprünglich gleich behandelt ist. Die Betonungs- und Quantitätsverhältnisse widersprechen sich aber sehr stark; unter den bei DO 353 aufgezählten ca. 100 Beispielen der Quantität -iste sind die meisten so beschaffen, dass der alte Hochton vor dem Suffix liegt, also dann nach III das normal ist, z, B, küciste, ödriste, küdjeliste, rüdničiste u. s. f. Dagegen giebt es dreissig, die der Silbe vor dem Suffix ' oder ' verleihen, also alten Hochton auf -i- haben und dennoch Länge des 1 (gegen II), z. B. igriste, kösiste, pasiste, danoviste u. s. w. Die Frage ist also: hebt diese Sachlage die Regel II auf? Ich glaube nicht, Erstens zeigt das Cakavische in den zahlreichen Beispielen, in denen -ikće den Hochton trägt, nur die Kurze des i, z. B. gradikće, kopikce, toporiśće, nożiśce, strniśce, verhált sich also normal, wobei zu betonen ist, dass es überhaupt mit dem Serbischen in den Regeln I und II übereinstimmt (III kommt nicht in Betracht, da nach dem Hochton in diesen Dialecten überhaupt keine Länge mehr geduldet wird). Zweitens zeigt das Serbische den Gegensatz der Typen II und III deutlich an gleichen Worten bei verschiedener Betonung: gödiste - gödiste; blátiste – blátiste: dvoriste – dvoriste (bei Vok dvoriste). Drittens finden sich Parallelformen wie ognjiste - ognjiste, uliste zimóviste — danóviste. Viertens bleibt es doch auffällig, dass die Augmentativbildungen, für welche das Suffix nicht recht lebendig ist, wenn sie nach II betonen, auch das t kurz haben, vgl. blütiste, gödiste, ljudiste, coeciste. Ich meine daher, es ist der Schluss berechtigt, dass -iste, wo es gegen die Regel II erscheint, auf einer Ausdehnung der nach III regelmässigen Form auf beliebige Fälle beruht. Will man dennoch annehmen, dass z. B. in kösikte das i auf einfach erhaltener alter Länge beruhe, das Gesetz II also nicht gelten lassen, so ist nicht abzusehen, wie das Cakavische zu seiner ausnahmslosen Kurze kommen soll.

-as (DO 355), Masculina. Die wenigen Worte sind regelmässig: II. Vūkas Viikasa; Rādas Rādasa; Rābas Rābasa, sedomasi — III. Vîbas Vibasa.

- Vgl. dazu die Fremdworte: II. talàmbas talàmbasa; III. Djilas Djilasa.
- -118, Masculina (DO 356): III. Vīdās Vīdāsa; nach I vielleicht grābās, das nur in bestimmten Wendungen gebräuchlich ist und von dem keine Casus angegeben sind. Vgl. die Fremdworte: II. kūpus kūpusa; III. prāndās prāndāsa.
- -Uh, Masculina (DO 357): I. làcūh lacūha; lòpūh lopūha; repūh repūha; pāstūh pastūha. II. gāljuh gāljuha; kòžuh kòžuha; trbuh trbuha. Das bei Vuk als öčūh öčuha verzeichnete Beispiel stimmt nicht zu III.

Zu II stimmt das Femininum pepèljuha, dagegen zu III nicht pròtucha (der Bedeutung nach masc.).

Das vereinzelte siròmah siròmaha -nach II regelrecht.

(52). -aš, Masculina (DO 358). Alle Beispiele entweder nach I oder nach III, daher stets ä: I. z. B. bràdāš bradāša; kolibāš kolibāša; plemenitāš plemenitāša. — III. z. B. völāš völāša; Görāš Görāša; šūbarāš šūbarāša.

Genau so die Fremdworte (DO 359<sup>2</sup>): I. z. B. kùlāš kuláša; grabancijāš grabancijāša. — III. z. B. šālāš šālāšu; dagegen stimmt nicht ünkaš.

- -uš, Masculina (DO 361), vereinzelte Worte: I. ràbūś rabūśa.
   III. Mīlūś Mīlūśa; Mödrūś Mödrūśa; Njēgūš Njēgūša; vgl. dazu das fremde ēgedūš (= magy. hegedi's Geiger), während räuš, kėteuš nicht stimmen. Abweichend ist auch srījemuš.
- (53). -uša, Feminina (DO 364). Die bei Daničić aufgezählten ca. 80 Worte haben so gut wie alle den Typus II, daher ü, z. B. tmüša, garuša, govedaruša, Miluša, pozėmljuša, seljakuša. Drei zeigen Betonungstypus III und die dazu nicht stimmende Kurze: oskoruša, prporuše, srijemuša (vgl. oben srijemuš masc.); der Ortsname Kladuša den Typus II, dazu nicht stimmend das ū.
- (54). -iš (=y + i), Masculina (DO 362); nur die Typen I und III, daher stets i; der Typus I herrscht durchaus vor: I. z. B. glàdīš gladīša; polėtīš poletīša: Ivànīš Ivanīša: slàtkīš slatkīša. III. nur rādīš rādīša; Mākīš Mākīša; ökolīš ökolīša.

Ebenso die DO 3623 als fremd verzeichneten Worte: I. binjīš binjīša; pendževīš pendževīša. — III jūrīš jūrīša; cīrīša; doch nicht stimmend māviš māviša. — Hier kommen auch nach II hinzu: kāmiš kāmiša; vidliš vidliša.

-iša, Feminina (DO 362). Alle Beispiele nach II. daher 1. so z. E. bògisa, vràtisa, hvàlisa. Dràgisa, Ljübisa.

- (55). -U.J. Masculina. Die wenigen Beispiele sämmtlich nach I: kréag kréága; mittljäg mutljäga; prtljäg prtljäga, Sipräg Sepräga.
   Das fremde påsmag (turk, basmak Schuh) richtig nach II.
- -aga, Feminina, ohne Ausnahme nach II, mit Kurze des a, z. B. prtljaga (vgl. ohen masc prtljag prtljaga) mutljaga (vgl. ohen masc. mutljaga mutljaga), vinjaga, s. DO 365.
- -ug, Masculina DO 367) · III. byčlūg bjölūga; brūnjūg brūnjūga; zöljūg zöljūga. Das fremde tārćūg tarčūga giebt den Typus I wieder.
- (56). -uga, Feminina. Alle Beispiele s. DO 367) nach II, daher u, so bjėluga (vgl. masc. bjėlūg bjėlūga), zeljuga (vgl. masc. zėljūg zėljūga, pepėljuga u. s. w.

Die Fremdworte auf -uz, -iz, -uz (s. DO 368 halten strenge die Regeln ein: I. pùléāz puléāza; Pùljīz Puljīza; tēlbīz telbīza; gàrguz gargūza. — II. pàpaz pāpaza, paéāriz paēāriza; čerēviz čerēviza, tūluz tūluza; ebenso das fem. kārpuza. — III. pērvāz pērvāza; vīrīz vīrīza, cirīz cīrīza, pīrūz pīrūza.

Der bisherigen Darstellung fehlt eine ganze Reihe gerade besonders gebräuchlicher, lebendiger Suffixe, deren Vertreter z. Th. in Hunderten von Beispielen vorhanden und bei gegebener Gelegenheit vermehrbar sind. Sie zeigen den aufgestellten drei Normen gegenüber die grösste Unregelmässigkeit und wer von ihnen ausgeht, wird die ganze Aufstellung verwerfen. Es ist also zu untersuchen, ob sie wirklich im Staude sind, das oben errichtete Gebäude zu stürzen, oder ob die Abweichungen auf Storung älterer, den angenommenen Grundsätzen entsprechender Verhältnisse berühen.

(5). -av, Adjectiva. Unter mehr als anderthalb hundert Worten, die DO 87 aufgezählt, sind nur ganz wenige regelmässig: II. klizav so bei Vuk, DO klizav, golütdrav, jaŭkav, kokôrav, lükav, golitav, kottinjav, krutūtjav, metitjav, pepetjav, rdjav, smrdēljav, suhônjav, prnjicav, dobričava (trava, živičav, — III. křivav fem. křivav, — Alle andein gehen ebenfalls nach dem Betonungstypus III, haben aber trotzdem kurzes a, z. B. bālav, gizdav, bôdljikav u, s. w.

Nun weiss ich zwar, dass in serbischen Gegenden gizdav gesprochen wird, weiss aber nicht, ob sich das a über den Nom. sg. masc., wo es durch Einfluss des auslautenden v entstanden sein kann, hinaus erstreckt. Ich glaube nicht, denn das Čakavische zeigt in den wenigen Beispielen, die Nemanić von Endbetonung des Nom. sg. masc. angiebt, die Länge nur hier, aber in den andern Formen nicht, vgl. rjåv fem. rjåva, poziråv poziråva.

Zunächst muss man bei der Betrachtung alle Fälle ausscheiden. die auf fremden Elementen beruhen oder ihrer Entstehung nach unklar sind, und deren ist eine grosse Zahl; sie können, da die Zeit ihrer Aufnahme oder Entstehung nicht bestimmbar ist, entstanden sein, als aus irgend einem Grunde die Formen wie gizdav, zilav u. s. w. festgeworden waren. Untersucht man die übrigen, deren Ableitung sich an einem in der Sprache vorhandenen Grundworte erkennen lässt, so stellen sich folgende Verhältnisse heraus:

- 1. Die meisten Worte gehen zurück auf a-Feminina und zwar nach der Silbenzahl des Grundwortes vertheilt:
- a. auf zweisilbige, die alle mit zwei Ausnahmen alte Wurzelbetonung in der Gestalt " auf der ersten Silbe tragen: älav äla, bälav bäle, grbav grba, gübav güba, gürav güra, gütav güta, dläkav dläka, tilav tila, tilav tila, kilav tila, krästav krästa, ljüskav ljüska, mrüsav mrüse, pjēgav pjēga, pläckav plācka, ritav rita, rēhav rēha, rütav rita, slīnav slīna, strökav (strökav) ströka (ströka), hälav häla, hräpav hräpe, cüpav cüpa, sügav (sögav) süga (söga), büdjav büdja. güsav güsa, küljav külja, müljav mälje, mäcav mäca, rünjav rünje, strünjav strünja, träljav trilje, trünjav trinje, trünjav trinja, cädjav cädja, klīcav klīca, trīcav trīce.

Die Ausnahmen sind: gizdav gizda, smölav smóla.

Es besteht also hier ein ganz enger Zusammenhang mit der Betonung des Grundwortes.

- b. auf mehrsilbige: bödljikav bödljika, võdnjikav võdnjika, värničav värnica, gägričav gägrica, glävničav glävnica, gröznica grönica, güsjenicav güsjenica, mäterničav mäternica, nõcnicav nõcnica. Öspičav öspice, pülnjičav pülnjica, jektičav jektika; also sämmtlich in der Betonung mit dem Grundworte genau übereinstimmend.
- 2. Bildungen von neutralen Substantiven, selten: bräšnav bräšno, žvälav žvälo, liko (lik), mjëstav mjësto; die Grundworte wie die Feminina unter 1 a alle mit "der ersten Silbe.
- 3. Ableitungen von masculinen Substantiven: évôrav évôr gen. évôra. gnôjav gnój gen. gnôja, znôjav znój gen. znôja, gârav gâr gen.

gåra, glibar glib gen. gliba, käljar käo gen. käla, küdrar zu dem alten kądrz, das im Serbischen nicht gebrauchlich ist. Alle Worte, die zu Grunde liegen, haben gemein, dass sie den Hochton auf der Wurzelsilbe tragen.

- 4. Bildungen aus femininalen i-Stammen: lütav lät gen. läti, sluzav slüz gen. slüzi,
- 5. Weiterbildungen von Adjectiven krnjav krnj fem. krnja, mlåkav mlåk fem. mlåka, sinjav sinje fem. sinja (bestimmte Form).

Die fast absolute Übereinstimmung der Beispiele 1-4 mit der Betonung des Grundwortes ist auffallig, da an sich eine Bindung dieser Ableitungen an die Betonung der zu Grunde liegenden Nomina nicht besteht, vgl. pepeljav pëpea gen, pëpela). Noch auftälliger wird das, wenn man die Betonung des Russischen beranzieht. Im Grossrussischen wie Kleinrussischen (s. Archiv f. sl. Phil. 3, 405) liegt der Hochton durchgängig auf dem a des Suffixes, in der unbestimmten wie bestimmten Form des Adjectivs. Um zu einer genaueren Anschauung zu kommen, als die allgemeinen Angaben ermoglichen, habe ich das Kleinrussische näher untersucht und gefunden, dass nach der Accentuierung im Zelechowskischen Wörterbuch unter den Beispielen, die in der Sprache selbst erkennbare Grundworte und zwar Nomina als solche haben, nur sehr wenige den Hochton nicht auf dem a des Suffixes tragen: εάρπουμ εάρπ εάρα; επάδασυμ επάδα; жилавий жили; зорявий зоря; килавий кила, инявай піна; пліснявий илість; слинавий слина; темрявий темря, хирявий зиря; ціридравий цундри. Die übrigen, gegen 50, haben die Betonung -авий und zwar ohne Rücksicht auf den Hochton des Grundwortes, z. B. Girhaut бялий, густавий густий, деравий діра, зе непавий (зеленявий) зелений; искравий йскра, кощавна кисть, крывавна крив; ласкавин гаска; рудавий руда; слотавай слота слота, сонавий сонг; толнавий толий; твердавий твердий, тиковий тінь и. s. w. Die Zahl der Ausnahmen von der zuletzt angegebenen Betonung vermehrt sich etwas, wenn man die unmittelbar von Verben abgeleiteten Beispiele mtrechnet, z, B. гуснавий (daneben гугийвай) гугнати; ппавий зінати; шибавий шибати u. dgl. Da das Suffix ursprünglich nur zur Ableitung von Nomina aus verwendet ist und die Bedeutung hat »init dem und dem behaftete, sind die Ableitungen aus Verben überhaupt späteren und secundaren Ursprungs, und ihre Betonung richtete sich

nach dem Verbum, vgl. Gegenbeispiele wie шепеляюнй шепеляти: зин-ziehen, dass die ursprünglich regelmässige Betonung der Hochton auf dem a des Suffixes war, dass daher die serbischen Betonungen krästav, ljuskav, sinjav den klr. wie หอกอะกาล์อนนี, ภมูตหล่อนนี, ตนหล่อนนี gegenüber unursprünglich sind, und dass eine ältere Betonung \*krastiv die Kürze des Suffixvocals herbeigeführt hat. Die oben unter 1 b angeführten Ableitungen aus mehrsilbigen Grundworten machen keine Schwierigkeiten, sie haben sich nach dem fertig gewordenen Typus der zweisilbigen gerichtet. Gerade der Umstand, dass das einzige ganz gleich gebildete, in sehr alter Zeit entstandene krvav krvava (čak. schwankend kivav kivava und krváv krváva) seine Länge in Übereinstimmung mit der Regel III hat, das ebenfalls alte lukav die normalen Verhältnisse der Regel II zeigt, macht es mir sicher, dass dieser Unterschied der ursprüngliche ist und dass krvav seinen Hochton (gegenüber russ. หมูดอล์ตนนี) zurückgezogen hat, in Übereinstimmung mit křv křvi, als noch feste Verhältnisse zwischen Betonung und Quantität bestanden, während die übrigen Bildungen wie krästav u. s. w. erst aus \*krastäv in späterer Zeit nach dem Grundworte krästa u. s. w. in krästav umgebildet sind.

- (8). -iv, Adjectiva. Die Sache steht hier einfacher als bei -av. Ich möchte voranschicken, dass bei Nemanić 50 Beispiele solcher Adjectiva stehen, alle mit der Betonung nach II, daher mit kurzem i, z. B. plesniv plesniva, strašljiv strašljiva, dass nur drei Beispiele schwanken: hràs(t)ljiv hràs(t)ljiva neben hrastljiv hrastljiva, plėsniv neben plesniv, suhòljiv neben suholjiv. Damit ist zu vergleichen, dass der Hochton auf dem i mit geringen Ausnahmen ebenfalls im Russischen herrscht. Wenn daher im Serbischen von den ca. 140 bei DO 94 genannten Fällen 120 den verlangten Typus II zeigen, z. B. ljėniv ljėniva, stidljiv stidljiva, ca. 20 nicht, so ist mir nicht dass diese eine unursprüngliche Abweichung darstellen, veranlasst durch Anschluss an die Betonungsverhältnisse des Grundwortes. Es kommt dazu, dass darunter eine grössere Anzahl in der Betonung schwankt, so habe ich statt Vuks pljesniv, dosjetljiv, dòčekljiv, pòbjegljiv, pòdatljiv, ùrokljiv, zágušljiv betonen hören pljesniv, dosjětljiv, dočěkljiv u. s. w.
  - (14). -a-lo, -i-lo, Neutra. Nomina instrumenti. Die Ver-

hältnisse sind A S. 91 auseinandergesetzt. Die Betonung ist entweder ", also alter Hochton auf der ersten Silbe, oder ' auf der drittletzten, also alter Hochton auf dem a oder i vor -lo; diese den Typus II darstellenden Fälle entsprechen der Regel auch in der Quantität, allein es beweist hier nichts, da auch jene (nach Typus III) Es ist aber offenbar, dass sowohl Kurze des a und i haben. in der Betonung wie in der Quantität des a und i ein strenger Anschluss an den Infinitiv der Verba auf -a-ti, -i-ti vorliegt, die den stammauslautenden Vocal immer kurz haben. Es könnte also hier nur eine Einfügung in unsere Regeln stattfinden, wenn zuvor die Verhältnisse des Infinitivs jener Verba klar gelegt wären, was ich mir vorbehalten muss für eine Betrachtung der Betonungs- und Quantitätsverhältnisse des Verbums überhaupt. Als Nachtrag zu den Bemerkungen A No. 14 möchte ich hinzufügen, dass der Anschluss an den Infinitiv des Verbums dialectisch noch weiter geht. Während nach Vuk ausnahmslos eine lange Silbe vor -ati, -iti verkürzt wird, z. B. skákati skákalo, počívati počivalo, hort man auch skákalo, počívalo, namentlich wie es scheint bei den Ableitungen von iterativen Verben, so habe ich noch angemerkt: pregibalo, prekrivalo, prepédalo, probádalo, prométalo.

- (16). -a-lja, -i-lja, femininale Nomina agentis. Sie haben sämmtlich alten Hochton auf dem a oder i, müssten also nach II diese Vocale kurz haben, zeigen aber alle die Länge, z. B. bjėlūlja, okrėtūlja, prūlja u. s. w. Die Ausnahme ist jedoch nur scheinbar. Die Länge ist hier keine von altersher bewahrte, sondern beruht auf einer secundaren Dehnung: das Suffix hatte ursprünglich die Form -lija, es liegt hier also derselbe Fall vor wie bei den Abstracta und Collectiva auf -ije (s. A S. 78), z. B. pérje zu pèro, primōrje zu mōre, stvorėnje u. s. w.
- (20). -jan, Adjectiva. Die ursprüngliche Form des Suffixes ist -ėnz, dies nimmt nach Gutturalen, die vor ė in die entsprechenden Palatalen übergehen, und vor bereits im Grundworte vorhandenen Palatalen die Form -(j)anz an, vgl. altb. drėvėnz zu drėvo, pėszėunz zu pėszkz, kożanz zu koża. Nur diese Form scheint mir im Serbischen zu bestehen, d. h. -janz ist verallgemeinert, z. B. trnjanz zu th. Die Anwendung des Suffixes ist im Serbischen spärlich, das geläufigere Suffix für Stoffadjectiva ist -enz. Miklosich hat nun Vgl. Gr. II, 128

dies -enz ebenfalls gleich -énz gesezt, z. B. mjëden = měděnz; ich weiss das aber mit den serbischen Lautverhältnissen nicht zu vereinigen und nehme an, dass eine andere Susixform, dieselbe wie in studenz zelenz (serb. stüden zėlen) vorliegt, die in dieser Sprache weitere Ausdehnung gewonnen und das alte -énz zu einem grossen Theile ersetzt hat. Bei diesem Zustande der Dinge ist es hoffnungslos, die ursprünglichen Betonungs- und Quantitätsbeziehungen bestimmen zu wollen. Die thatsächlichen Verhältnisse sind A No. 20 dargelegt, nachzutragen ist, dass nicht überall die Betonung "der ersten Silbe so völlig durchsteht wie nach Vuks Beispielen, so kenne ich däsen statt düsen, sreun statt srean.

(22). -ina, Feminina. Die Betonungsverhältnisse sind a.a.O. dargelegt: im allgemeinen ergiebt sich, dass alle in Betracht kommenden Typen vorhanden sind: alter Hochton vor dem Suffix, auf dem i des Suffixes und nach diesem als Endbetonung auf dem -a. Trotzdem ist überall das i kurz. Das ist um so auffallender, als eine ganze Klasse dieser Bildungen, die Abstracta von Adjectiven durchaus die Betonung \*-inå vorzieht, also \*inå, nach heutiger Betonung -ina zu erwarten wäre. Die Berufung auf die Thatsache. dass unter den Hunderten von Ableitungen aus Substantiven (s. DO 152ff) die grosse Masse gerade der einfacheren dreisilbigen Bildungen alten Hochton \*ina hat mit dann normalem i, dass ganze Abtheilungen, wie die Worte auf -etinu und -urina, nur so betonen, wurde vielleicht an sich den Schluss rechtfertigen, dass deren Analogie ein allgemein durchgedrungenes -ina herbeigeführt habe. Doch würde es um die Annahme, dass -ina auf späteren Störungen und auf Ausgleichung älterer Unterschiede beruhe, misslich stehen, wenn man nur jene Analogie zur Hilfe hätte. Es kommen hier aber merkwürdige Erscheinungen des Cakavischen in Betracht. Dies hat, wo es nach III betont, z. B. kùcina, lètina u. s. w. (Nemanić I, 1. Forts. 32), für uns keine Bedeutung, da es nothwendig in seinem heutigen Stande nach der Hochtonsilbe nur Kürzen haben kann; betont es nach II, so steht die normale Kürze in den meisten Fällen, z. B. družina, dvorina, lozina u. s. w. (s. Nemanić a. a. O. 38, 59). weichend sind, d. h. mit langem i unter dem Hochton, 24 Beispiele bei Nemanić S. 46 und 63. Die Länge ist hier nun ganz und gar im Widerspruch gegen das sonstige Verhalten des Cakavischen.

das die Regel II sonst strenge befolgt, so dass man ohne weiteres Umbildung eines älteren Typus I \*-ind vermuthen darf. Sicher wird mir das durch Vergleichung des Serbischen; alle entsprechenden Worte haben, so weit solche vorhanden sind, alte Endbetonung, Die Beispiele gebe ich vollständig, die čakavische Form voranstellend: brzina brzina; daljina daljina, dubina dubina; milina milina, mnotina množina, moćina —; mokrina mokrina; prvina prvina; ravnina ravnina; «lubina slabina, štrpljina —; šupina vyl. šupljina; tamina —; vedrina vedrina, visina visina; vrucina vrucina; tivina tivina; tukina -; ostrpljina —; podrtina —; krvavina —. Bestatigt wird die Annahme weiter dadurch, dass im Cakavischen selbst noch Reste von -må vorhanden sind (a. a. O. 49); slabina neben slabina; vručina neben vrucina, starinà neben starina (serb. starina, vgl. russ. cmapunà, mrzlina; jugovina, serb. jügovina. Bemerkenswerth ist namentlich das Beispiel vrueina von vrūci: es kommt čak, vor als vrueina und kann dann das lange u als unmittelbar vor der Hochtonsilbe stehend bewahren; ferner als vreema und muss a verkurzen als mehr denn eme Silbe vor dem Hochton hegend; endlich als vri eina, ware aber hier der Hochton ursprunglich auf dem i, so wurde es \*vrūcina heissen. Auch bei sonstigen Doppelformen sieht man die alten Wirkungen der verschiedenen Betonung es heisst daljina weil = alterem daljina, aber daljina; ravnina = 'ravnina, aber ravnina; živina = zivîna, aber zivina. Da nun gar nicht ahzusehen ist, wie das Cakavische z. B. in starina, dessen Betonung nach Ausweis des Serbischen, Russischen und Bulgarischen sicher uralt ist, zu z kommen konnte, falls einmal das Suffix durchgängig -inn lautete, dagegen nach unsrer Regel I die Sache sich einfach erklart, so muss man annehmen, dass im Serbischen das durchgehende -ina auf späterer Uniformierung beruht.

- (27). -inja = -ynja-, Feminina. Von den beiden Gebrauchsweisen des Suffixes, zur Bildung von Abstracten aus Adjectiven und zur Ableitung weiblicher Personenbezeichnungen, ist nur die letzte lebendig, die erste wird also wahrschemlich ursprunglichere Verhältnisse zeigen.
- a. Abstracta aus Adjectiven. Der alte Hochton ruht durchgangig auf dem i des Suffixes und zwar ohne Rucksicht auf das Grundwort, vgl. mekinje zu mek meka, prokletinja zu proklet, deher

nach II dessen Kürze: grdinja, pústinja, svétinja, mékinje, proklétiaja, uzétinja, lotinja (von einem ungebräuchlichen oder fremden Worte); dazu die čak. Beispiele draginja, krivinja. Ferner stimmt die Betonung zu der russischen, vgl. eopdina, nyemina, ceamina, mbepdina, npoemina, eyemina, rochina. Man kann also hier mit Sicherheit altererbte Betonung annehmen. Dazu kommt, dass die in der Bedeutung gleichartigen, von Substantiven auf -ota weitergebildeten Worte sämmtlich dieselbe Betonung zeigen, z. B. bositinja, slabotinja, suhotinja u. s. w. (s. DO 199), čak. Livotinja serb. životinja.

b. Personenbezeichnungen aus entsprechenden Masculinen. Lebendig ist das Suffix nur in der Verbindung -kinja (s. A S. 117) und hier steht es so, dass das i, die Betonung des Wortes mag sein wie sie will, ebenfalls immer kurz ist. Man kann sich zwar darauf berufen, dass in einer grösseren Anzahl von Worten, den Ableitungen von Masculinen auf -āk gen. -áka, alter Hochton fast ausnahmslos auf i liegt, z. B. zemljäkinja zu zèmljäk zemljäka, gewinnt aber damit nicht viel, weil einfach Anschluss an die Betonung des Grundwortes vorliegen kann. Durch eine andre Betrachtung wird es aber wahrscheinlich, dass ein ursprünglich normales Verhältniss von Betonung und Quantität nur durch spätere Übertragung der einmal feststehenden Suffixform gestört worden ist. Dies -uniawar im Slavischen ursprünglich sehr wenig verbreitet, was damit zusammenhängt, dass die alten Feminina auf -y- ( $=-\bar{u}$ -, nach der Weise von svekry), von denen die auf -ynja- Weiterbildungen sind, sehr spärlich vertreten waren. Man wird nur ein paar finden, die den slavischen Sprachen gemeinsam sind, etwa (in altbulg. Form): boqunji, gospodynji, rabynji, knegynji, drugynji und vielleicht noch einige. Russischen betonen diese: อับระเทศ, รอดกอฮะเทศ, ทุสอะเทศ, สหละย์เทศ, อิกษา гыня. Im Serbischen ist davon wenig vorhanden, aber bòginja, knèginja haben dieselbe Betonung, was um so bemerkenswerther ist, als sie darin von den Grundworten bog boga, knéz knéza abweichen. Ich nehme daher an, dass hier der ursprüngliche Typus vorliegt und die Form des Suffixes als -inja (nach II) hier ausgebildet war, als man anfing, das -inja in Verbindung mit k-Suffixen in sehr weiter Ausdehnung zu gebrauchen. Freilich bleibt unerklärt die vereinzelte Abweichung auch eines alten Wortes: röbinja gegenüber röba röba

und dem russ. pabina. Mit solchem Einzelfalle ist weder nach der einen noch der andern Seite etwas anzufangen.

Erwähnen möchte ich noch, dass einmal bei Nemanic (S. 47) čak. pustinja vorkommt. Wenn es richtig aufgezeichnet ist, deutet die Kurze der ersten Silbe (vgl. serb. pústinja und die Bemerkung oben S. 601) auf ehemalige Betonung \*pustīnja. Da sich auch im Russischen einzelne Beispiele solcher Betonung finden, z. B. cnopwiń, liegt hier vielleicht eine alte Bewahrung des Typus I vor mit richtig entsprechender Länge des ī.

(28). -at, Adjectiva. Das Suffix ist im Serbischen wenig gebräuchlich und wird vertreten durch das lebendigere -ast. Es ist ursprünglich zur Ableitung aus Substantiven verwendet und bedeutet » mit dem versehen, was das Grundwort aussagt«, z. B. vlasat capillosus zu vlås; erst nachher dient es auch zur Ableitung aus schon vorhandenen Adjectiven, z. B. rösnat neben rosat zu rosa, oder nach deren Analogie möglichen, z. B. vläsnat neben vläsat. Was nun die erstgenannte Klasse betrifft, so ergiebt sich (s. No. 28 und DO 212), dass 22 Beispiele alten Hochton, und zwar ohne jede Rücksicht auf die Betonung des Grundwortes, auf dem a des Suffixes haben, den Vocal also nach II kurz. Acht Beispiele betonen die Wurzelsilbe mit ", aber von diesen sind zwei, mësat und rünjat Räthselworte, die ausser Betracht zu lassen sind; neben kljunat ist kljunat gebräuchlich, und für kösmat (von dem kösnat nur eine Umformung ist) heisst es čak. kosmát, so dass die Zahl der sicheren Ausnahmen sich auf vier vermindert. Dazu stimmt auch das Russische, das durchgehend -ambiŭ betont bei Ableitungen von zweisilbigen Stämmen, z. B. волосатый, бородатый, крылатый; vgl. auch über das Kleinrussische Archiv 3, 404. Ich glaube daher, dass die wenigen oben erwähnten Ausnahmen sich ohne weiteres durch secundäre Nachahmung der Betonung des Grundwortes erklären.

Von Ableitungen aus Adjectiven auf -inz oder aus vorauszusetzenden der Art sind bei DO a. a. O. zwölf aufgezählt, alle mit " auf der ersten Silbe, z. B. rösnat (rösan), brisnat (zu bfst), lisnat (zu list) u. s. w.; man sieht aber leicht, dass diese späteren Bildungen den fertigen Typus -at aufgenommen und sich in der Betonung nach dem Betonungsprincip der Adjectiva richten, vgl. A S. 109.

Was übrig bleibt, sind vereinzelte Worte, die z. Th. nach II

gráda; namastirić: nămastīr; mjesēćić: mjēsēc; oblāćić: bblak; plòtić: plót plòta; opānčić: òpanak. Auf der andern Seite zeigen die nach dem Typus III, also mit "oder '(bei mehrsilbigen) auf der ersten Silhe (andre Fälle sind ganz vereinzelt), fast absolute Übereinstimmung mit der Betonung des Grundwortes, z. B. vrānić: vrāna; mīšić: mīš; rībić: rība; kūkavićić: kūkavića; jābučić: jābuka; jāsićić: jāsika; kòvćeźić: kòvćeg; potočić: potok u. s. w. (s. die Verzeichnisse A S. 125, 129). Bei solcher Regelmässigkeit steigt die Vermuthung auf, dass hier manche ursprüngliche Betonung nach II dem Grundworte zu Liebe aufgehoben ist, und dass die Zahl der Beispiele nach II noch grösser war. Nimmt man das an, so wird es begreiflich, dass endlich -ić stehende Form geworden ist. Im Čakavischen scheinen Fälle zwiefacher Betonung diesen Gang der Dinge noch zu belegen, vgl. prstić und prstić nach prst prsta (serb. prstić: prst prsta); svedrić und svėdrić nach svėder svėdra; trbušić und trbūšić.

(37). -et-, serb. -et-, Neutra. Das Suffix hat im Serbischen. wie auch im Bulgarischen, von seinem wesentlichen ursprünglichen Bereiche, der Bildung von Namen der Thierjungen, aus eine sehr ausgedehnte Anwendung zur Deminuierung überhaupt erhalten. Es ist A S. 135 gezeigt, dass diese Deminutiva sich fast regelmässig an die Betonung des Grundwortes anschliessen, daher ist eine Bestimmung älterer Verhältnisse hier nicht zu erhoffen. Die wenigen allgemein slavischen Worte haben verschiedene Betonungen, aber -et- immer kurz, vgl. práse průseta, zvijere zvjereta. Das Čakavische, dem die spätere ausgedehnte Verwendung fremd zu sein scheint, bietet nach Nemanić I, 1. Forts. 17 nur einige dürstige Reste. Ich möchte aber doch darauf hinweisen, dass im Russischen der Hochton durchweg auf die Suffixsilbe fällt (vgl. Vostokovs Grammatik 12. Aufl. § 28), z. B. голубя́, голубя́ти, жеребя́, гуся́, порося́; meist ist nur der Plural in dieser Form gebräuchlich (Singular -ёнокг), z. B. телята, ребята. หองเก็พน u. s. w. Im Kleinrussischen geht, so viel ich habe beobachten können, dieselbe Betonungsweise durch; auch Archiv 3, 396 angegeben, und die paar dort stehenden Ausnahmen dürsten nur local sein: noma wird bei Zelechowski noma betont, κύρπ lautet grossr. κυρή. Man wird aus diesem Umstande schliessen dürfen, dass wenn nicht in allen, doch in den bei weitem meisten Fällen schon ursprünglich im Slavischen so betont wurde

Untersuchungen ub. Quantität u. Betonung i. d. slav. Sprachen. 609 und dadurch der allgemeine Typus -ĕt nach II im Serbischen entstanden ist.

(48). -ica. Feminina. Die grosse Fulle der Bildungen ist in ihren Verhältnissen zur Betonung der Grundworte a. a. O. ausführlich behandelt. Das i des Suffixes ist bei jeder beliebigen Betonungsweise kurz, und bei der Lebendigkeit dieser Ableitungen ist es aussichtslos, aus der Masse eine Regel herauszufinden. Dennoch lässt sich wenigstens zeigen, dass einst auch andere Typen vorhanden waren. Der Typus I ist vertreten durch eine Anzahl von Beispielen, die also dann i haben: vrbica, ladjica, djurdjica, preslicica, senicica, stica, und es ist characteristisch, dass bei schwankender Betonung, wenn der Typus II oder III eintritt, die Kürze steht: vibica, ládjica, stica. Merkwurdig ist ferner, dass Beispiele vorkommen (s. die Aufzählung A S. 194), wo bei Betonung nach I das i des Suffixes kurz ist, z. B. brzica, Drinica (daneben Drinica), zimica (daneben zimica), rudica (daneben rudica), crnica (daneben cinica), cielica (daneben cielica) u. a. Das widerspricht so sehr dem sonst normalen Gang der Dinge, dass ich annehme, hier sei ursprünglich \*brzīcá u. s. w. gewesen, erst die Masse des -ica habe die Veranlassung zum Aufgeben der alten Quantität geboten, während die alte Betonung noch z. Th. verblieb, z. Th., wie die Nebenformen zeigen, auch schon schwankend wurde.

Die Behandlung der Suffixe hat manche Schwierigkeiten in der Anwendung der vorangestellten drei Sätze ergeben; Anderen werden viele Dinge vielleicht noch problematischer erscheinen als mir, der ich selbst weit entfernt bin zu glauben, dass bei dem Quantitätswechsel nicht noch andre Principien als die von mir aufgestellten möglich wären. Wer auf einem Gebiete arbeitet, wo die Erscheinungen so mannigfaltig und so verwickelt sind, wo man eigentlich immer den ganzen Wortschatz der Sprache im Gedächtniss präsent haben müsste, wird leicht einseitig in seiner Anschauung der Dinge, weil er eben nicht alles zugleich ins Auge fassen kann. Es bleibt aus solchen langwierigen Untersuchungen oft nur ein kleiner Rest wirklicher Erkenntniss übrig, aber auch zu dem gelangt man schwerlich besser durch allgemeine Betrachtungen und weitgehende Vergleichungen als durch den Versuch, bei einer Einzelsprache gewisse Beobachtungen durchzuführen und so zu sehen, wie weit die

auf ihnen gebauten Sätze reichen. Nach meiner Überzeugung wird man mit der slavischen Lautlehre nicht gut weiter kommen, wenn man nicht die Quantitäts- und Betonungslehre des Serbischen energisch bearbeitet; durch den hier gebotenen Versuch möchte ich gern eine Anregung dazu geben, vor allem auch nach der Richtung, dass genaue Aufzeichnungen aus einzelnen Dialecten geliefert werden. Die Erkenntniss würde oft erleichtert, manche Zweifel leichter gehoben, wenn man nicht fast ausschliesslich mit Vuks Aufzeichnungen zu arbeiten hätte. So ausgezeichnet sie sind, so ist es doch selbstverständlich, dass nicht ein Mann alle Mannigfaltigkeit eines grossen Sprachgebietes kennen und beherrschen konnte.

# DIE MIMIAMBEN DES HERODAS.

#### HERAUSGEGEBEN UND ERKLÄRT

## MIT EINEM ANHANG ÜBER DEN DICHTER, DIE ÜBERLIEFERUNG UND DEN DIALEKT

VON

## RICHARD MEISTER,

MITGLIED DER KÖNIGL. SÄCHS. GESELLSCHAFT DER WISSENSCHAFTEN.

Des XIII. Bandes der Abhandlungen der philologisch-historischen Classe der Königl. Sächsischen Gesellschaft der Wissenschaften

Nº VII.

LEIPZIG
BEI S. HIRZEL
1893.

Das Manuscript eingeliefert am 23. März 1893. Der Abdruck vollendet am 22. Juni 1893.

# DIE MIMIAMBEN DES HERODAS

HERAUSGEGEBEN UND ERKLÄRT

### MIT EINEM ANHANG ÜBER DEN DICHTER, DIE ÜBERLIEFERUNG UND DEN DIALEKT

VON

# RICHARD MEISTER, MITGLIED DER KÖNIGL. SÄCHS, GESELLSCHAFT DER WISSENSCHAFTEN.

| , |   |  |  |
|---|---|--|--|
|   | · |  |  |
|   |   |  |  |
|   |   |  |  |
|   |   |  |  |
|   |   |  |  |
|   |   |  |  |
|   |   |  |  |
|   |   |  |  |
|   |   |  |  |
|   |   |  |  |

# Text.

I.

# Προκυκλί[ς] η μαστροπός.

### [Μητρίχη. Θρέϊσσα. Γυλλίς.]

MH.  $\theta$ [ρέϊσσ'], ἀράσσ[ε]ι τὴν θύρην τις οὐχ ὄψ[η]ι, [μή τις] παρ' ἡμέων ἐξ ἀγροιχίης ἤχ[ε]ι;

ΘΡ. τί[ς την] θύρην;

ΓΥ. έγὧδε.

ΘP. τίς σύ; δειμαίν[ε]ις ασσον προσελθ[ε]ιν;

ΓΥ. ħν ἰδού, πάρ[ε]ιμ' ἄσσον.

 $\Theta P$ .  $\tau$ ( $\varsigma$   $\delta$ )  $\varepsilon$ ( $\varsigma$ )  $(\sigma)$ ( $\varsigma$ );

 $\Gamma \Upsilon$ . Γυλλὶς ή Φιλαιν[ί]ου μήτηρ. ἄγγ[ε]ιλον ἔνδον Μητρίχηι παρεῦσάν με.

Abkürzungen: K(enyon), K Add(endum, London 1892), K Addit(ional and correcting readings of the papyrus, Academy 1891 nr. 1017; 1892 nr. 1031), Bl(ass), Bü(cheler), Cr(usius), Herw(erden), Ru(therford), M(eister). — Die Zusammenstellung der Sprecher unter dem Titel ist auf dem Papyrus nicht gegeben. Ebenso wenig die Namensbezeichnung der einzelnen Sprecher vor den Zeilen.

I. Paragraphoi unter den Zeilen 6, 12, 18, 66, 81.

Titel Προχυχλί[ς] Κ 10 **λ** θ[ρέϊσσ]α Ru, vgl. Z. 79 **APACCI ΔΠΟΙΚΙΗ** CHΚΙ **<del>OYPAN</u>**</del> 2 [μή τις] Bl, [εἴ τις] Ru OYI 3 nach TI Lücke, τί[ς τλν] Bl, Bü **ΘYPHN.** €Γωλ€, so las zuerst Bl, εσωδε Κ **DEIMAINIC** 4 ПРОС€ХӨІΝ. ΠΑΡΙΜ accon. 5 TICΔEIC[C]Y.ΓΥΛΛίC das Sigma von [σ]ό ist in dem Riss des Papyrus verschwunden, wie in der vorhergehenden Zeile der rechte Schenkel von II, in der folgenden der linke von N ΦΙΛΔΙΝ ΟΥ am Rande -ΝΙΔΟC. Φιλαιν[ι]ου Κ

6 ΔΓΓΕΊΛΟΝ ΜΗΤΡΊΧΗΙ ΠΑΡΕΥCAN das E ist unsicher (παρουσαν Κ)

5

15

20

25

 $\Theta P$ .  $xa\lambda [\tilde{\eta}]\iota$ .

MH.

דוֹב בפדני;

 $\Theta P$ .

Γυλλίς.

MH.

έξ οῦ σε, Γυλλίς, οὐδ ὄναρ, μὰ τὰ[ς] Μοίρα πρὸς τὴν θύρην έλθοῦσαν [ε] ἴδέ τις ταύτην.

ΓΥ. μακρὴν ἀποικέω, τέκνον, ἐν δὲ ταῖς λαύραις ὀ πηλὸς ἄχρις ἰγνύων προσέστηκεν. ἐγὼ δὲ δραίνω μυῖ ὅσον τὸ γὰρ γῆρας [ἤμεα]ς καθέλκει [κ]ή σκιἡ παρέστηκεν.

TT. σίλ[λ]αι[ν]ε ταῦτ', ὰ τῆις νεωτέρηισ' ὀμῖν πρόσεστιν.

MH. ἀλλ' οὐ τοῦτο μή σε θερμήνη[ι].

ΓΥ. ἀλλ', ὧ τέχνον, χόσον τιν ἤδη χηραίνεις χρόνον, μόνη τρύχουσα τὴν μίαν χοίτην; ἐξ οῦ γὰρ εἰς Αἴγυπτον ἐστάλη Μάνδρις, δέκ εἰσὶ μῆνες, χοὺδὲ γράμμα σοι πέμπει ἀλλ' ἐχλέλησται χαὶ πέπωχεν ἐχ χαινῆς. χ[ε]ῖ δ' ἐστὶν οἶχος τῆς θεοῦ τὰ γὰρ πάντα,

POC 7 Καλι. 8 .ΔΟΥλΗ. ECTIN. AMMIA еуыи die Zeichen &P im Text und P in der Correctur (K) auf dem Facsimile fast unkenntlich 12 1∆€ θε[ὸς πρὸ]ς Ru 10 δοχέ[ω, μηνες] Κ 11 τα[ς] Κ 15 MYI' am Rande in schwachen Spuren MYC vgl. aus Stobäus Poet. lyr. 4 II 510 fr. 6, wo nicht μος, sondern μοί zu gewinnen ist 16 [πμεα]ς nach Stob. X°HCKIHTAPECTHKEN° 17 vor € Rest eines Zeichens wie Λ, Δ, M, K oder .ε.

KàΤàΥΕΥΔΟΥ durch die oberste Correctur scheint X; [ἔπισχ]ε Stadtmüller -ψεύδευ hergestellt zu sein 18 etwas ähnliches wie οίη τ' έτ' εί oder έτι σθένεις zu ergänzen XHTEPOYCACXIN 19 σιλ[λ] αι[ν]ε Κ ΝΕωΤΕΡΗ'CYMIN 23 MÁNAPIC 25 KAINHC ( $\cdot \lambda \cdot = \lambda \sin \pi \epsilon \cdot$ ? Palmer, 20 OEPMHNH λικος Headlam) am Rande das Scholion KY... χύ[σης] geändert in [γυν]αιχός nach Ru, in χύλιχος nach K Addit, nach dem Facsimile kann ich χύ[σης] nicht erkennen, s. den 26 KÎ Comment.

| όσ' έστί κου καὶ γίνετ', ἔστ' ἐν Αἰγύπτωι                       |    |
|---|----|
| πλοῦτος, παλαίστρη, δύναμις, εὐδίη, [δ]όξα,                     |    |
| θέαι, φιλόσοφοι, χρυσίον, νεηνίσχοι,                            |    |
| θεῶν ἀδελφῶν τέμενος, ὁ βασιλεὺς χρηστός,                       | 30 |
| μουσήιον, οίνος, άγαθά πάν[τ]' ὄσ' ἄν χρή[ι]ζηις,               |    |
| γυναΐχες, όχόσους οὺ, μὰ τὴν Δεωχούρην,                         |    |
| [ἀστέ]ρας ἐνεγχεῖν οὐραν[δ]ς χεχαύχηται,                        |    |
| [τὴν] δ' δψιν, οἶαι πρὸς Πάριν χο[τ]' ἄρμησαν                   |    |
| ναι καλλονήν — λάθοιμ' αὐτὰς                                    | 85 |
| χοίην οὖν τάλαινα σὸ ψυχὴν                                      |    |
| θάλπεις τὸν δίφρον; κατ' οὖν λήσεις                             |    |
| καί σευ τὸ ὤριμον τέφρη κάψει.                                  |    |
| νον ἄλλη, χήμέρας μετάλλαξον                                    |    |
| [τον] $π[λ]οῦν δύ' ἢ τρίς, [x]ἰλαρὴ κατάστηθι$                  | 40 |
| ς ἄλλον · νηῦς μιῆς ἐπ' ἀγχύρης                                 |    |
| [οὐχ ἀσφ]αλής ὀρμεῦ[σα]. Χεῖνος ήν ἔλθηι                        |    |
| μηδὲ εἰς ἀναστήσηι  |    |
| $[\mathring{\sigma}]$ μεα $[\varsigma]$ αι τοδ δ' ἄγριος χειμών |    |
| χούδὲ εἶς οἶδεν   | 45 |
| ήμέων · ἄστατος γὰρ ἀνθρώποις                                   |    |
| η. άλλὰ μή τις ἔστηχε   |    |
| σύνεγγος ήμιν;  |    |
|   |    |

<sup>28 [</sup>δ]υξα Κ 29 ΘΈλΙ 30 ἀδελφ[ε]ῶν? 27 OCC 34 Kritischer Strich **ΑΓΑΠΑΝΘ** XPHZHIC »auch von IC Reste« Bl nach dem am Rande 32 DEWKOYPHN lese ich, der erste Buchstabe ist grösser als die Original 33 [acte] pas Hicks und Ru bei K oupav[o]s K übrigen; [Αι]δεω χουρην Κ 34 [την] K, über dem verwischten Anfang der Zeile [τ]ο [δ' εἶδ]ος (nach Headlam) 36 [μειοῦσα] (Stadtmüller und S. Mekler), [λέξασα], ΚΟΘ 35 [θεαί χριθή]ναι Βü катоухнсеіс 37 [τρύγουσα]? [εἰποῦσα], [λέγουσα] o. dgl. .к. ХНМЄРАС 39 [πάπτη]νον? 40  $[\tau \hat{o} \nu] \pi [\lambda] o \tilde{o} \nu$ , von  $\Pi$  hat sich xeĩoa] Bü 44 [ορμον πρό]ς? 42 [ουχ ασφ]αλης Hicks ΧΙλαρΗ eine Spur erhalten ορμου[σα] K, ich glaube eher ορμευ[σα] zu erkennen bei K 44 [ύ]μέα[ς] Bl **ΔΕΑΓΡΙΟ** 46 [τὸ μέλλον] Headlam, Tucker, Bü u. A. ημεων Κ Addit Am Schluss HMIWN das Zeichen I durch Verdickung aus E corrigirt, darüber ANOPWHOIC die Endung OIC über der dick durchstrichenen Endung WN **ECTHKEC** 48 συνεγγυς K Addit HMWN anscheinend zu HMIN 47 verändert

MH.

οὐδὲ εἶς.

ΓΥ.

ἄχουσον δή,

ά σοι γρ[εί]ζους ωδ' έβην άπαγγείλαι. 'Ο Ματαχίνης (Ματαλίνης) τῆς Παταιχίου Γύλλος (Γρύλλος), 50 ό πέντε νιχέων άθλα, παῖς μὲν ἐν Πυθοῖ, δὶς δ' έν Κορίνθωι τοὺς ἴουλον ἀνθεῦντας, άνδρας δὲ Πίσηι δὶς καθείλε πυκτεύσας, πλουτέων τὸ χ[αλ]όν, οὐδὲ χάρφος ἐχ τῆς γῆς χινέων, άθιχτ[ο]ς [ές] Κυθηρίην σφρηγίς, 55 ίδών σε καθό[δωι] τῆς Μίσης ἐκύμηνε τὰ σπλάγγν' ἔρωτι χαρδίην ἀνοιστρηθείς, καί μευ ούτε νυκτός ούτ' έ[π]' ήμέρην λ[ε]ίπει τὸ δῶμ[α, τέ]χνον, ἀλλά μευ χαταχλαίει χαὶ ταταλίζει χαὶ ποθέων ἀποθνήσχει. 60 άλλ', ὧ τέχνον μοι Μητρί, [τ]ή[ν] μίαν ταύτην αμαρτίην δὸς τῆι θεῶι, κατάρτησον σαυτήν, τὸ [γ]ῆρας μὴ λάθηι σε προσβλέψαν. καὶ δοιὰ πρήξεις ήδεω[ς]....... δοθήσεταί τι μέζον ή δοχεῖς. σχέψαι, 65 πείσθητί μευ, φιλέω σε, να[ί] μὰ τὰς Μοίρας. ΜΗ. Γυλλί[ς], τὰ λευχὰ τῶν τριχῶν ἀπαμβλύνει τὸν νοῦν: μὰ τὴν γὰρ Μάνδριος κ[ατ]άπλωσιν

τὸν νοῦν: μὰ τὴν γὰρ Μάνδριος κ[ατ]άπλωσιν καὶ τὴν φίλην Δήμητρα, ταῦτ' ἔγω[γ]' ἄλλης γυναικὸς οὐκ ἄν ἡδέως ἐ[π]ήκου[σ]α, χωλὴν δ'ἀείδειν χωλὸν ἐξεπαίδευσα καὶ τῆς θύρης τὸν οὐδὸν ἐχθρὸν ἡγεῖσθαι.

50 MATAKINHC ·LA**yy**oc· 49 yo[st] Jour Hardie, Bü 53 TICHI die letzten Zeichen aber undeutlich am Rande ΓΡΥΑ· 54 Tò карпос 55 AOIKT C x[αλ]ον Hicks, Tucker, Bü u. A. 56 ΚΑΘΟ[Δω]] ΚΥΘΗΡΙΗΝ άθικτίο]ς [εἰς (ἐς)] Hicks, Nicholson u. A. MICHC 57 τα σπλαγγν ερωτι Κ Addit 58 **€**Φ λιπ**€**ι χαθοδω Κ 60 ΤὰΤΑΛΙΖΕΙ 64 MHTPIXHİ Mytpi,  $[\tau]\hat{\eta}[v]$ 59 δωμία τε χνον Κ M, [τ]κ[ν] auch Jackson 63 [γ]ηρας **Κ** 64 **∆**º1**à** ΗΔΕω ήδέω[ς] Bü darauf etwa: [ζώσεις καί σοι] 66 γα[t] K67 ΓΥλλΙ 68 χ[ατ]απλωσιν Κ 69 εγω $[\gamma]$ ε Κ 70 ε $[\pi]$ ηχου $[\sigma]$ α Κ 71 Χ $\emptyset$ λΟΝ

σὺ δ' αὖτις ἔς με μηδὲ ἔν, φ[ί]λη, τοῖον φέρουσα γώρει μῦθον δν δε γρήι[η]ισι πρέπει, γυναιξί ταῖς νέαις ἀπάγγ[ε]λλε. 75 την Πυθέω δὲ Μητρίγην ἔα θάλπειν τὸν δίφρον οὐ γὰρ ἐνγελᾶι τις ἐς Μάνδριν. άλλ' οὐχὶ τούτων τῶν λόγων φύσει Γυλλὶς δείται. Θρέισσα, την μελαινίδ' έχτ[ρ]ιψον κήκτημόρους τρὶς [έγχέασα τοῦ ά]κρήτου 80 καὶ ὔδωρ ἐπιστάξασα δὸς πιε[ῖν ἀ]δ[ρ]ῶ[ς]. τηι, Γυλλί, πίδι.  $\Theta P$ . δείξον ού[κ έ]γω [π]άμπαν TT. πείσουσά σ' ήλθον, άλλα . . . τῶν ἰρῶν. ΜΗ. ὧν οὔνεχέν μοι, Γυλλί[ς], ώνα . . . . . .  $\Gamma \Upsilon$ . δς σ[ε]ῦ γένοιτο. Mã, τέχνον,  $\pi$  . . . . . . 85 ήδύς γε, ναὶ Δήμητρα Μη[τρίχης] οί[νο]υ ήδίον οίνον Γυλλίς οὐ πέ[π]ωχέν [χω]. σὸ δ' εὐτύχει μοι, τέχνον, ἀσ[φα]λίζου[σα] ταύτην έμοι δε Μυρτάλη τε κ[αι Σ]ίμη νέαι μένοιεν, ἔστ' αν ἐνπνέ[ηι] Γυλλίς. 90

74 ΟΝΔΕΓΡΗΙΔΙΟΙ zuerst gelesen von Bi 73 φ[ι]λη Κ 76 ΠΥΘΕω statt Π hat der Schreiber erst Δ1 gesetzt, γ[ε]λλε Κ dann ausgestrichen und II darüber geschrieben 77 MHTPIXHN ausge-**ΕΙ**CΜΑΝΔΡΙΝ strichen und TONAIPPON darüber geschrieben 78 ΟΥΔΕΤΟΥΤωνΟΥ CEITWNΛΟ Γων umgestellt von M 79 εχτ[ρ]ιψον Κ ΑΙΚ am Rande das Scholion κγπ. vielleicht κύπ[ελλον] (ΒΙ. κυπελλα) zu lesen; über dem Ende des Wortes λεΥ nach K und Bl; mir schien auch λΙΚ d. i. [xύ]λιx[α] möglich 80 κηκτημορους (»oder χηκτημόρους« ΒΙ) τρεις Κ Add [ἐγχέασα τοῦ] Cr, [ἐγχέασά μοι] Headlam [α]χρητου K 81  $\pi$ ιε[ιν] K[ά]δ[ρ]ῶ[ς] Bü, ἱδρῶι Bl 83 nach anna liest Bl E oder C ού[χ έ] γω [π] άμπαν ΒΙ τῶν ἰρῶν Cr, beώνα' [ήδίστου] Cr 84 ΓΥλλι stätigt nach dem Original durch Bl 86 Mη[τρίχης οἶνος] Bü, οἴ[νο]υ BlMᾶ π[έπωχ' ἀδρῶς]?  $\pi$ έ $[\pi]$ ωχέν  $\pi[ω]$  Bl nach dem Originale,  $\pi$ έ $[\piωχ$  οὖχω] Bü,  $\pi$ έ $[\pi]$ ωχάς [χω] Headlam

H nur noch ein Rest erhalten, ob Iota dann geschrieben war, ist fraglich.

88 ἀσ[φα]λίζου[σα] Diels bei Cr auf dem Facsimile das C nicht sehen 89 TAYTHN nach K bei Cr, ich kann

90 ENTINEH von

x[αl Σ](μη Bü u. A.

[

MH.

ဝပ်ဝိနဲ ဧပိုင.

rr.

άχουσον δή.

ά σοι γρ[εί]ζουσ' ώδ' έβην άπαγγείλαι. 'Ο Ματαχίνης (Ματαλίνης) τῆς Παταιχίου Γύλλος (Γρύλλος), 50 ό πέντε νικέων άθλα, παῖς μὲν ἐν Πυθοῖ, δὶς δ' έν Κορίνθωι τοὺς ἴουλον ἀνθεῦντας, άνδρας δὲ Πίσηι δὶς καθείλε πυκτεύσας, πλουτέων τὸ κ[αλ]όν, οὐδὲ κάρφος ἐκ τῆς γῆς κινέων, άθικτίο]ς [ές] Κυθηρίην σφρηγίς, 55 ίδων σε καθό[δωι] της Μίσης έκύμηνε τὰ σπλάγγν' ἔρωτι χαρδίην ἀνοιστρηθείς, καί μευ ούτε νυκτός ούτ' έ[π]' ήμέρην λ[ε]ίπει τὸ δῶμ[α, τέ]χνον, ἀλλά μευ χαταχλαίει καὶ ταταλίζει καὶ ποθέων ἀποθνήσκει. 60 άλλ', ὧ τέχνον μοι Μητρί, [τ]ή[ν] μίαν ταύτην άμαρτίην δὸς τῆι θεῶι, κατάρτησον σαυτήν, τὸ [γ] ῆρας μὴ λάθηι σε προσβλέψαν. καὶ δοιὰ πρήξεις ήδέω[ς]..... δοθήσεταί τι μέζον ή δοχεῖς. σχέψαι, 65 πείσθητί μευ, φιλέω σε, να[ί] μὰ τὰς Μοίρας. ΜΗ. Γυλλί[ς], τὰ λευκὰ τῶν τριγῶν ἀπαμβλύνει τὸν νοῦν: μὰ τὴν γὰρ Μάνδριος κ[ατ]άπλωσιν καὶ τὴν φίλην Δήμητρα, ταῦτ' ἔγω[γ]' ἄλλης γυναικός ούκ αν ήδέως έ[π]ήκου[σ]α, 70 χωλήν δ'άείδειν χωλόν έξεπαίδευσα

·LAyyoc. 50 MATAKINHC 49 yoleiljoor Hardie, Bü daneben 53 TICHI die letzten Zeichen aber undeutlich am Rande →ΓΡΥλ• 54 tò карпос χ αλ]ον Hicks, Tucker, Bü u. A. 55 AOIKT C KYΘΗΡΙΗΝ ἄθικτ[ο]ς [εἰς (ἐς)] Hicks, Nicholson u. A. 56 KAΘO[**Δ**W]] χαθοδω Κ MICHC 57 τα σπλαγγν ερωτι Κ Addit 58 EΦ λΙΠΕΙ

καὶ τῆς θύρης τὸν οὐδὸν ἐχθρὸν ἡγεῖσθαι.

60 ΤὰΤΑΛΙΖΕΙ 64 MHTPIXHI  $M_{7}$   $\tau \rho \ell$ ,  $[\tau] \dot{\gamma} [\nu]$ 59 δωμία τε χνον Κ ΗΔΕω ήδέω[ς] Bü M,  $[\tau]$ , [v] auch Jackson 63 [γ. πρας K 64 Δ° là 66 va[t] K darauf etwa: [ζώσεις καί σοι] 67 ΓΥλλΙ 68 χ[ατ]απλωσιν Κ

69 εγω γ]ε Κ 70 ε $[\pi]$ ηχου $[\sigma]$ α Κ 71 ΧωλΟΝ

..... έξ 'Αχης έλ.... α ....ουσαπ..ν κήστησα [τ]ην κακην λιμόν. . . . . . . . . | περ νάς έχ Τύρου τί τῶι δήμωι .... [δ]ωρεήν γάρ οὕ[τ] οῦτος πυρούς .... [άλή] $\vartheta$ [ε]ιν οὕτ' έγὼ πάλιν χ[ε](νην. 20 εὶ δ' οὕνεχεν πλ[ε]ῖ τὴν θάλασσαν ἢ γλαῖναν έχ[ε]ι τριῶν μνεῶν Άττικῶν, ἐγὼ δ' οἰκέω έν γῆι, τρίβωνα καὶ ἀσκέρας σαπράς ἔλκων, βίηι τιν' ἄξ[ε]ι τῶν ἐμῶν ἔμ' οὐ πείσας, καὶ ταῦτα νυκτὸς — οἶχε[τ]' ημιν η άλεωρη 25 τῆς πόλιος, ἄνδρες, κά[π]' ὅτ[ε]ωι σεμνύνεσθε τὴν αὐτονομίην ὑμέων θαλῆς λύσει, δν γρην [έ]αυτόν, όστις έστί, κάκ ποίου πηλοῦ πεφύρητ' [ε]ίδότ', ώς έγώ, ζώ[ει]ν, τῶν δημοτέων φρίσσοντα καὶ τὸν ἤκιστον. 30 νῦν δ' οἱ μὲν ε[υ]ντες τῆς πόλιος καλυπτῆρες καὶ τῆι γενῆι φυσῶντες οὐκ ἴσον τούτωι πρός τούς νόμους βλέπουσι, χήμε τὸν ξ[ε]ῖνον ούδ[ε]ὶς πολίτης ήλόησεν, οὐδ' ήλθεν πρός τὰς θύρας μευ νυχτός, οὐδ' ἔγων δαῖδας 35 τὴν οἰχίην ὑφ[ῆψ]εν, οὐδὲ τῶν πορνέων [βί]ηι λαβών οἴγωχεν — ἀλλ' ὁ Φρὺξ οὖτος, ο νῦν θαλῆς ἐών, πρόσθε δ', ἄνδρες, Άρτίμμης,

<sup>»</sup>ελ or εν« Κ, ΕλΙ ΒΙ, ἐλή[λουθ]α erg. ΒΙ 17 Auf dem 16 NEE Cr, BI Facsimile steht das kleine Fragment mit den Zeichen ΟΥСΑΠ durch ein Versehen neben der 18. Zeile »having slipped in mounting« K, es gehört neben Z. 17 NKH τηστατιν K, statt τιν eher [τ]ην, τη sehr zweiselhaft, [πυρ]ούς ἄγων Cr das T von στα scheint durchstrichen, κή [ι] τησα oder κή [λγ]ησα Headlam, κήστησα S. Mekler bei Cr λιμον Κ Addit 18 [ό δὲ πολλά]? πε[ρ]νάς Cru. A. 19 [ἔπρηξε]? [δ]ωρεήν Hicks 20 [δίδωσ']? ΘΙΝ [ἀλή]θειν ΒΙ, Α. D. (Academy OYO nr. 1018) u. A. ΠαλΙΝΚΙΝΗΝ zweiselhast das Zeichen hinter λ und das Zeichen hinter K; das Zeichen über H ist nach Bl nicht ein Circumflex, sondern ein durchstrichener Akut; κείνην v. Leeuwen bei Herw, κ[ε]ίνην Bl 22 EXI 24 à∃I 25 OIXEO ΚΑΦΟΤϢΙ 26 πόλ[ε]ος? ZWIHN 28 EXPHNAYTON ΙΔΟΤ 34 EONTEC πόλ[ε]ος? 33 EINON 34 ΟΥΔΙC die Zeichen ΔΙ verwischt 36 OIKIAN das O dick durchstrichen υφ[ηψ]εν Κ 37 [Bi]ni K 38 ΕωΝάΠΡΟCΘE der Schreiber hatte ἄνδρες begonnen

- ή πάντα ταῦτ' ἔπρηξε κοὐκ ἐπηιδέσθη

  οὕτε νόμον οὕτε προστάτην οὕτ' ἄρχοντα.

  καίτοι λαβών μοι, γραμματεῦ, τῆς αἰκ[ε]ίης

  τὸν νόμον ἄνειπε, καὶ σὸ τὴν ὀπὴν βῦσον

  τῆς κλεψύδρης, βέλτιστε, μέχρις οῦ [ν]είπηι,

  μὴ πρός τε κυσὸς φῆσι [κ]ὼ τάπης ἤμιν,

  τὸ τοῦ λόγου δὴ τοῦτο, ληίης κύρσηι.
  - ΓΡ. ἐπὴν δ' ἐλεύθερός τις αἰχίσηι δούλην ἢ ἐχὼν ἐπισπῆι, τῆς δίχης τὸ τίμημα διπλοῦν τελ[ε]ίτω.
  - Β.Α. ταῦτ' ἔγραψε Χαιρώνδης, ἄνδρες διχασταί, χοὐχὶ Βάτταρος χρή[ι]ζων Θαλῆν μετελθεῖν.
- 50 ΓΡ. ἢν θύρην δέ τις κόψηι,

  μνῆν τινέτω, φήσ', ἢν δὲ πὸξ ἀλοιήσηι,

  ἄλλην πάλι[ν] μνῆν, ἢν δὲ τὰ οἶκί' ἐμπρήσηι

  ἢ ὄρους ὑπερβῆι, χιλίας τὸ τίμημα

  [ἔνε]ιμε, κἢν βλάψηι τι, διπλόον τίν[ε]ιν.
- 55 ΒΛ. [ὤικε]ι πόλιν γάρ, ὤ θαλῆς, σὸ δ' οὐκ οἴσθας οὕ[τ]ε πόλιν οὕτε [κ]ῷς πόλις διοικ[ε]ῖται · ο[ἰκεῖ]ς δὲ σήμερον μὲν ἐν Βρικινδήροις, ἐχθὲς δ' ἐν ᾿Αβδήροισιν, αὕριον δ', ἤν σοι ναῦλον διδοῖ τις, ἐς Φασηλίδα πλώση[ι]. έ[γ]ὼ δ', ὅκως ἀν μὴ μακρηγορέων ὕμεας, ὤνδρες δικασταί, τῆι παροιμίηι τρύχω, πέπονθα πρὸς θαλῆτος ὅσσα κὴμ πίσσηι μῦς · πὸξ ἐπλήγην, ἢ θύρη κατήρακται, τῆς οἰκίης μευ, τῆς τελέω τρίτην μισθόν,

<sup>41</sup> AIKIHC 43 ΟΥΕΙΠΗΙ ου '[ν]είπηι (Herw, Bü) oder ου [γ'] 48 ΤΕλΙΤω унінс είπηι? 44 XW 49 Kaloyxi aber al BATTAPOC vom Schreiber aus BATTAWC durch ist durchstrichen 52 Παλιμνην darüber gesetztes PO gemacht **XPHZWN** 51 PHCIN EMMPHCHI die letzten drei Zeichen nur in Resten 54 [εν]ιμε Κ OICOAC das schliessende C scheint von anderer Hand zugefügt zu 55 [ωιx] ι K 57 o [ext] & K BPIKINDHPOIC ΔΙΟΙΚΙΤΑΙ 56 ου[τ]ε Κ πως sein **59 ΠλωCH ÝMEAC** 62 KAΠICCHI 64 MOIPAN 60 ε[γ]ω Κ davon OIPA ausgestrichen und ICOO vom Schreiber selbst darüber geschrieben

τὰ ὑπέρθυρ' ὀπτά. δεῦρο, Μυρτάλη, καὶ σὺ 65 δείξον σε[α]υτήν πάσι: μηδέν αἰσγύνευ, νόμιζε το ύτ ους], ους όρηις δικάζοντας, πατέρας, άδελφούς έμβλέπειν. όρῆτ', άνδρες, τὰ τίλματ' αὐτῆς καὶ κάτωθε κἄνωθεν ώς λ[ε]ῖα ταῦτ' ἔτιλλεν ώναγὴς οὖτος, 70 ό[τ]' είλχεν αὐτὴν χάβιάζετ'. ὧ γῆρας, σοὶ θυέτω, ἐπ[εὶ] τὸ [α]ἴμ' αν ἐξεφύσησεν, ώσπερ Φίλι[π]π[ο]ς έν Σάμωι xοτ' δ BPEI'KOC. γελᾶις; χίν[αι]δ[ός] εἰμι καὶ οὐκ ἀπαρνεῦμαι, καὶ Βάτταρός μοι τοδνομ' ἐστί, [κ]ώ πάππος 75 ήν μοι Σισυμβρᾶς, [κ]ώ πατήρ Σισυμβρίσκος, κήπορνοβόσ[κ]ευν πάντες άλλ' ἔκητ' άλκῆς θαρσέων λέ[οντ' έλ]οιμ' αν, εί θαλης [ε]ίσι. έρᾶις μὲν ἴσω[ς] Μυρτάλης; οὐδὲν δεινόν: έγω δὲ πυρέ[ω]ν - ταῦτα δούς ἐχ[ε]ῖν' ἔξ[ε]ις. 80 ή, ν[αὶ]  $\Delta$ ί', [ε]ἴ σευ  $\vartheta$ [ά]λπεταί τι τῶν ἔνδον, έμβυσον ές την χ[ε]ιρα Βα[ττ]άρωι τιμήν, καὐτὸς τὰ σ' αὐτοῦ θλη λαβών, ὅκως χρή[ι]ζεις,

OPAIC 67 το[υτ]ου[ς] Κ 66 CEWYTHN 68 άδελφ[ε]ούς? 70 **λ**Îa MACHC 69 KATW⊖EN das N ist ausgestrichen 73 ΦΙλΙ.Π.C d. i. Φίλψπ]π[ο]ς, 71 ΟΘΙλΚΕΝ ETI ITO [A] IMAN darüber eine Correctur, die zum Theil durch den Wurmschaden verloren gegangen ist; was erhalten ist, scheint TOC zu sein, so dass Φίλι[σ]τος vom Corrector beabпот sichtigt scheint (so urtheilt auch Bl über die Stelle) 74 xwailo[05] K CICYMBPÍCKOC xω 75 XW 76 Σισυ[μ]βρας Κ 78 λέ[ονθ' ἔλ]οιμ' ἄν ΒΙ; λε dann ein verstümmeltes Zeichen, λε[ων νοβοσ[χ]ευν Κ (vor λεωια) λεγ οιμ K, über der Zeile undeutliche Spuren, nach Bl O über W und ⊖ vor € ICI nach dem ersten I ein durchstrichenes Zeichen, das wie der erste 79 EPAICMEN ΟΥΔΈΝ so Schenkel eines H aussieht  $\iota \sigma \omega [\varsigma] K$ auch nach K, ΟΥΔέΝ nach Cr **ΔEINON** nach **Δ** scheint ein Zeichen nachträglich eingezwängt zu sein oder es hat E eine ungewöhnliche Gestalt erhalten 80 πυρεον Κ »πυρεων is possible K briefl. EKINEΞΙC 81 NH θ[α]λπεται Κ 82 EIC XIPA ΔΡΡΙωΙ der Tilgungspunkt ist aus Versehen über das Вδ zweite statt über das erste Iota gesetzt worden; Βα[ττ]αριωι Κ ΤΑC, ΑΥΤΟΥΘΛΉ **XPHZEIC** 83 Kritischer Strich am Rand

έν δ' ἔστιν. — ἄνδρες, ταῦτα μέν γὰρ εἴρηται πρός τοῦτον, ὑμεῖς δ' ὡς ἀμαρτύρων εὕντων 85 γνώμηι δικαίηι την κρίσιν διαιτάτε. ην δ' οίον ές τὰ δοῦλα σώματα σπεύδηι, κής βάσανον αίτηι, προσδίδωμι κάμαυτόν: λαβών, θαλή, στρέβλου με - μοῦνον ή τιμή έν τῶν μέσωι ἔστω: ταῦτα τρυτάνηι Μίνως 90 ούκ αν δικάζων βέλτιον δ[ι]ήιτησε. τὸ λοιπόν, ἄνορες, μή δοχείτε την ψηφον τῶι πορνοβοσχῶι Βαττάρωι φέρειν, άλλὰ άπασι τοῖς οἰχεῦσι τὴν πόλιν ξ[ε]ίνοις. νῦν δ[ε]ίξε[τ], ή Κῶς κώ Μέρου κόσον δραίνει, 95 [κ]ώ θεσσαλός τίν' είγε κήρακλης δόξαν, [κ]ώσκληπιός κῶς ήλθεν ἐνθάδ' ἐκ Τρίκκης, κήτικτε Λητοῦν ῶδε τεῦ χάριν Φοίβη. ταῦτα σχοπεῦντες πάντα τὴν δίχην ὀρθῆι γνώμηι χυβερνᾶτ' : ως ό Φρύξ τὰ νῦν ὖμιν 100 πληγ[ε]ίς ἀμ[ε]ίνων ἔσσετ', εἴ τι μὴ ψεῦδος έχ τῶν παλαιῶν ἡ παροιμίη βάζ[ε]ι.

<sup>84</sup> ENΔETIΓ das Γ durchstrichen, der Schreiber hatte εν δ' ετι γ'
(εν δε τις Κ; »what I have read as C, may be Γα Κ briefl.) geschrieben, die
Correctur hat εν δ' εστιν daraus gemacht ΔΝΔΡΕC aus ΔΝΔΡΑC durch
Streichung des Δ und Darüberschreiben des € hergestellt 88 ΔΙΤΗ'ΠΡΟC
94 δ[ι]ηιτησε Κ 92 δοχιτε Κ aber ΔΟΚΕΙΤΕ auf dem Papyrus 94 ΞΙΝΟΙC
95 ΔΙΞΕΘΗΚῶC 96 Χω (in Κω corrigint?) ΕΙΧΕΝΗΡΑΚΛΗC
97 ΧωCΚΛΗΠΙΟCΚῶC 98 ΚΗΤΙΚΤΕΛΗΤΟΥΝωΔΕΤΕΥ

ΦΟΙΒΗ. 101 ΠΛΗΓΙCΑΜΙΝϢΝ 102 ΒΑΖΙ wollte der Corrector βράζει als φράζει verstanden wissen?

#### III.

### Διδάσχαλος.

### [Μητροτίμη. Λαμπρίσκος. Κότταλος.]

ΜΗ. οδτω τί σοι δοίησαν αὶ φίλαι Μοῦσαι, Λαμπρίσκε, τερπνον τῆς ζοῆς τ' ἐπαυρέσθαι τοῦτον κατ' ώμου δ[ε]ῖρον, ἄχρις ή ψυχή αὐτοῦ ἐπὶ χ[ε]ιλέων μοῦνον ἡ κακὴ λ[ε]ιφθῆι. έχ μευ ταλαίνης την στέγην πεπόρθηκεν χαλχίνδα παίζων καὶ γὰρ οὐδ' ἀπαρχεῦσιν αί άστραγάλαι, Λαμπρίσκε, συμφορής δ' ήδη όρμαι έπὶ μέζον κοῦ μέν ή θύρη κ[ε]ῖται τοῦ γραμματιστέω καὶ τριηκάς ή πικρή τὸν μισθὸν αἰτ[ε]ῖ, κὴν τὰ Ναννάκου κλαύσω, 40 ούχ αν ταχέως λήξ[ε]ιε, τήν γε μὴν παίστρην, όχου περ οίχιζουσιν όἴ τε προύνιχοι χοι δρηπέται, σάφ' οίδε χήτέρωι δ[ε]ίξαι. κή μὲν τάλαινα δέλτος, ἢν έγὼ κάμνω χηροῦσ' ἐχάστου μηνός, ὀρφανή χ[ε]ιται 15 πρό της χαμεύνης τοῦ ἐπὶ τοῖχον ἐρμῖνος, κην μήκοτ', αὐτην οἶον 'Αΐδην βλέψας, γράψηι μεν οὐδεν καλόν, έκ δ' δλην ξύσηι. αὶ δορχαλίδες δὲ λιπαρώτεραι πολλόν έν τηισι φύσηις τοῖς τε διχτύοις χεῖνται 20 τῆς ληχύθου ήμέων, τῆι ἐπὶ παντὶ χρ[ε]ώμεσθα. έπίσταται δ' οὐδ' ἄλφα συλλαβὴν γνῶναι, ην μή τις αὐτῶι ταὐτὰ πεντάχις βώσ[η]ι.

III Paragraphoi unter Z. 70, 76, 81, 83, 85, 86, 87, 88.

τ ΧΙΥΕΏΝ 6 ΧΑλΚίΝλΔ 3 AIPON утфент 7 ΔCTPΔΓάλΔl in den Text als Glossem eingedrungen für ursprüngliches 11 YHEIE δορχάδες (Ru) ? 8 KITAI 40 AITI 19 ΔαΙΠαΡωτεραΙ so liest auch **18 ΞΥλΗΙ** 15 KITAI 21 THN XPWMECOA 23 BWCAI K Addit

τρι[τ]ήμέρ[η]ι Μάρωνα γραμματίζοντος τοῦ πατρὸς αὐτῶι τὸν Μάρων' ἐποίησεν 25 ούτος Σίμων' ό χρηστός . ώστ' έγωγ' [ε]ίπα άνουν έμαυτήν, ήτις ούχ όνους βόσκ[ε]ιν αύτὸν διδάσκω, γραμμάτων δὲ παιδ[ε](ην, δοχεῦσ' ἀρωγὸν τῆς ἀωρίης ἔξ[ε]ιν. έπεὰν δὲ δὴ καὶ ρῆσιν, οἶα παιδίσκον, 30 η 'γώ μιν [ε]ίπ[ε]ῖν η ό πατηρ ἀνώγωμεν, γέρων ανήρ ώσίν τε χώμμασιν χάμνων, ένταῦθ' ὅχως [μ]ιν έχ τετρημένης ἡθ[ε]ι. » Α-πολ-λον Αυ-ρεῦ « — τοῦτο, φημί, [x]ή μάμμη τάλης έρ[ε]ι σοι, κήστι γραμμάτων γήρη, 35 κώ προστυχών Φρύξ. ἢν δὲ δή τι καὶ μ[έ]ζον γρύξαι θέλωμεν, ή τριταΐος οὐχ οίδεν τῆς οἰχίης τὸν οὐδὸν άλλὰ τὴν μάμμην, γρηϊύν γυναίκα κώρφανήν βίου, κ[ε]ίρε[ι], η τοῦ τέγευς ὅπερθε τὰ σχέλεα τ[ε]ίνας 40 κάθη[τ]' ὄκως τις καλλίης κάτω κύπτων. τί μευ δοχεῖς τὰ σπλάγγνα τῆς χάχης πάσγ[ε]ιν, έπεὰν ἴδω μι[ν]; χού τόσος λόγος τοῦδε, άλλ' ό χέραμος πᾶς ὥσπερ ἴτ[ρ]ια θλῆται, κήπην ό χ[ε]ιμών έγγος ηι, τρί' ημαιθα 45 κλαίουσ' ἐκάστου τοῦ πλατύσματος τίνω. εν γάρ στόμ' έστὶ τῆς συνοιχίης πάσης. τοῦ Μητροτίμης ἔργα Κοττάλου ταῦτα, κάληθίν', ώστε μηδ' όδόντα κινήσαι. όρη δὲ κοίως (δ' ὀκοίως) τὴν βάκιν λελέπρηκε 50 πᾶσαν, κα[τ]' ὅλην, οἶα Δήλιος κυρτεὺς

<sup>24</sup> TPIOHMEPAI 25 MAPWNA 26 CIMWNA ΙΠα 29 EΞΙΝ 31 ĖΙΠΙΝ 33 ἐν[θ]αῦ[τ]'? 28 ΠλΙΔΙΗΝ 34 AYPOI 35 EPI XH36 MIZON 101 40 TINAC 41 KAOHO 42 MACXIN 43 ΙΔ**ϢΜΙ μ**վν] Ru TÓCOC 44 ΙΤΙΔ ἴτ[ρ]ια Ru 45 Kritischer Strich 46 Kritischer Strich KAAIOYCA das schliessende à ist нмеөа καληθιν, **ΣΕΚΟΙΨΟ** Kritischer Strich 50 49 ausgestrichen KAO

60

65

70

έν τῆι θαλάσσηι, τώμβλὸ τῆς ζοῆς τρίβων.
τὰς ἐβδόμας τ' ἄμ[ε]ινον [ε]ἰχάδας τ' οἶδε
τῶν ἀστροδιφέων, χοὐδ' ὅπνος [μ]ιν αἰρ[ε]ῖται
νοεῦν[τ]', ὀτῆμος παιγνίην ἀγινῆτε.
ἀλλ' εἴ τί σοι, Λαμπρίσχε, χαὶ βίου πρῆξιν
ἐσθλὴν τελοῖεν αἴδε χάγαθῶν χύρσαις —
μὴ λασσον αὐτῶι.

Μητροτίμη, [μή] ἐπεύχε[υ].

ἔξει γὰρ οὐδὲν μ[ε]ῖον. Εὐθίης χοῦ μοι;

χοῦ Κόχκαλος; χοῦ Φίλλος; οὐ ταχέως τοῦτον
ἀρ[ε]ῖτ' ἐπ' ὤμου, τῆι ᾿Αχέσεω σεληναίηι
δί[ζ]οντες; αἰνέω τἄργα, Κότταλ', ἄ πρήσσ[ε]ις.
οὕ σοι ἔτ' ἀπαρχεῖ τ[ῆ]ισι δορχάσιν παίζειν
ἄστραβδ', ὅχωσπερ οἴδε, πρὸς δὲ τὴν παίστρην
ἐν τοῖσι προ[ὐ]νίχοισι χαλχίζεις φοιτέων;
ἐγώ σε θήσω χοσμιώτερον χούρης,

χινεῦντα μηδὲ χάρφος, [ε]ἰ τό γ' ἤδιστον.

χοῦ μοι τὸ δριμὸ σχῦλος, ἡ βοὸς χέρχος,
ὧι τοὺς πεδήτας χἀποτάχτους λωβεῦμαι;
δότω τις ἐς τὴν χεῖρα, πρὶν χολῆ[ι] βῆξαι.

ΚΟ. μὴ μὴ ἴχετ', οἴ Λαμπρίσχε, πρός σε τῶν Μουσέων
 καὶ τῶν γενείων (τοῦ γενείου) τῆς τε Κοττίδος ψυχῆς,
 μὴ τῶι με δριμεῖ τῶι 'τέρωι δὲ λώβησαι.

ΔΔ. άλλ' εῖς πονηρός, Κότταλ', ὤστε καὶ περνὰς

**EBYOWYC ΑΜΙΝΟΝΙΚΑ**ΔΑC NINAIPITAI 58 ΜΗΤΡΟΙΤΙΜΗΕΠΕΥΧΕΟ [μη] Bl u. A. 59 ΜΙΟΝ 55 NOEYNO **ακέ**CEω 62 ΔΙΞΟΝΤΕC ζ vom Abschreiber TOY ΚΟΤΤΑΛΆ durch die für ξ verlesen; δίζοντες auch R. Herzog bei Cr Einfügung von λ sollte vielleicht Κόττ' άλλα πρήσσ[ε]ις hergestellt werden ПРНССІС ΠΕΜΠΕΙΝ die Zeichen MΠ sind durchstrichen TAICI 64 άCΤΡάΒλ 70 ΧΟΛΗ [σ]χολή Ο. Ribbeck 65 TPONIKOICI 67 I 71 MHMHIKETEYWΠΡΟCΠΡΙCKE die Zeichen ΠΡΟC durchstrichen, über EY mit blasser Tinte Ol geschrieben; μή μή ἴχετ, οἴ Λαμπρίσκε Μ 72 TWN ΓΕΝΕΙϢΝ die Endungen -ων sind durchstrichen ΚΟΥΤΙΔΟC 73 τερ[ε]ῖ? κοτταλε ΠÈΡΝΑC

85

οὐδ[ε]ίς σ' έπαινέσειεν, οὐδ' ὅχου χώρης οἱ μῦς ὁμοίως τὸν σίδηρον τρώγουσιν.

ΚΟ. κόσας, κόσας, Λαμπρίσκε, λίσσομαι, μέλλ[ε]ιςἔς μ' έ[ν]φορῆσαι;

AA.  $\mu\dot{\eta}$  ' $\mu\dot{\epsilon}$ ,  $\tau\dot{\eta}$ νδε δ'[ε]ἰρώτα.

ΚΟ. τατᾶ, χόσας μοι δώσετ';

AA. εἴ τί σοι ζώ[ι]ην φέρειν, ὄσας αν ή χαχή σθένηι βύρσα.

ΚΟ. παῦσαι, ἐχαναί, Λαμπρίσκε.

AA. καὶ σὸ δὴ παῦσαι κάκ' ἔργα πρήσσων.

ΚΟ. οὐχέτ' οὐχί [τι] πρήξω, ὅμνυμί σοι, Λαμπρίσκε, τὰς φίλας Μούσας.

ΛΛ. ὄσην δὲ καὶ τὴν γλάσσαν, οὖτος, ἔσχηκας ·
πρός σοι βαλέω τὸν μῦν τάχ', ἢν πλέω γρύξηις.

ΚΟ. ἰδού, σιωπῶ μή με, λίσσομαι, ατείνηις.

ΑΑ. μέθεσθε, Κόχχαλ', αὐτόν.

MH. οὐ . . ἐκλῆξαι,
Λαμπρίσκε · δεῖρον δ' ἄχρις ἤλιος δὺς ἦι.

ΑΑ. αλλ' ἐστὶν ὕδρης ποικιλώτερος πολλῶι.

90 ΜΠ. καὶ δ[ε]ῖ λαβ[ε]ῖν [μ]ιν κάπὶ βυβλίωι δήκου, τὸ μηδέν, ἄλλας;

\_1.1. [ε] ἴχοσίν γε, χαὶ ἢν μέλληι αὐτῆς ἄμ[ε]ινον τῆς Κλεοῦς ἀναγνῶναι.

<sup>75</sup> OYAIC ττ ΜΕλλΙΟ 78 EYOOPHCAL 79 TATA ľΤί έ[ν]φορήσαι Ru ΙΡωτα ZWHN EIN tischer Strich **ΦΕΡΟCAC** COENHI das Iota ist durchstrichen 82 TIPHCWN BYPCàl das Iota ist durchstrichen ΟΥΧΙΠΑΙΞω [TI] vor Π vom Schreiber übersehen, Andere συχέτι πρήξω, συχί [μχ] πρήξω λΟΙ das λ durchstrichen 'der Schreiber wollte λλΜΠΡΙCΚ€ beginnen' ECXHKE die letzten Zeichen verwischt 87 ΟΥΔΕΚΛΗΞΑΙ 84 OCCHN möglich စပ် ဝဲနှံစပဲ နဲကိုနဲရး. စပ် ဝဲနြင် ၁] နဲးနဲကိုန်ရာ. စပ် ဝဲနှင့် အ [တ] နဲကိုန်ရာ. စပ် [၁]နေ [စဲနှင့် 90 ΔΙλαΒΙΝΝΙΝ Aria u. dgl. 88 DEIPONAXPIC **KYEOJC IKOCIN** 92 AMINON

έν τῆι θαλάσσηι, τώμβλὸ τῆς ζοῆς τρίβων.
τὰς ἐβδόμας τ' ἄμ[ε]ινον ε]ἰχάδας τ' οἰδε
τῶν ἀστροδιφέων, χοὐδ' ὅπνος [μ]ιν αἰρ[ε]ῖται
νοεῦν[τ]', ὁτῆμος παιγνίην ἀγινῆτε.
ἀλλ' εἴ τί σοι, .\αμπρίσχε, καὶ βίου πρῆξιν
ἐσθλὴν τελοῖεν αἴδε χάγαθῶν χύρσαις —
μὴ λασσον αὐτῶι.

ΑΛ. Μητροτίμη, [μή] ἐπεύχε[οὶ·
ἔξει γὰρ οὐδὲν μ[ε]ῖον. Εὐθίης κοῦ μοι;
κοῦ Κόκκαλος; κοῦ Φίλλος; οὐ ταχέως τοῦτον
ἀρ[ε]ῖτὰ ἐπὰ ὤμου, τῆι ἀκέσεω σεληναίηι
δί[ζ]οντες; αἰνέω τἄργα, Κότταλὰ, ὰ πρήσσ ε]ις.
οὕ σοι ἔτὰ ἀπαρκεῖ τ[ῆ]ισι δορκάσιν παίζειν
ἄστραβδὰ, ὅκωσπερ οἴδε, πρὸς δὲ τὴν παίστρην
ἐν τοῖσι προ[οὐνίκοισι χαλκίζεις φοιτέων;
ἐγώ σε θήσω κοσμιώτερον κούρης,
κινεῦντα μηδὲ κάρφος, [ε]ὶ τό γὰ ἤδιστον.
κοῦ μοι τὸ δριμὰ σκῦλος, ἡ βοὸς κέρκος,
ὧι τοὺς πεδήτας κάποτάκτους λωβεῦμαι;
δότω τις ἐς τὴν γεῖρα, πρὶν γολῆ[ι] βῆξαι.

ΚΟ. μὴ μὴ ἴχετ', οἴ Λαμπρίσκε, πρός σε τῶν Μουσέων καὶ τῶν γενείων τοῦ γενείου) τῆς τε Κοττίδος ψυχῆς, μὴ τῶι με δριμεῖ τῶι τέρωι δὲ λώβησαι.

ΑΛ. άλλ' εῖς πονηρός, Κότταλ', ὤστε καὶ περνάς

aminonika dac NINAIPITAL 55 NOEYNO 58 MHTPOITIMHETTEYXEO [μη Bl u. A. 59 MION **ακέ**CEω TOY 61 APIT 62 ∆IEONT€C 4 vom Abschreiber für Everlesen; Sigovas; auch R. Herzog bei Cr KOTTANA durch die Einfogung von λ sollte vielleicht Κόττ άλλα πρήσσ[ε]ις hergestellt werden TPHCCIC 63 TAICI ΠΕΜΠΕΙΝ die Zeichen ΜΠ sind durchstrichen 64 ΑСΤΡΑΒΔ 65 TPONIKOICI 67 Ι 70 ΧΟΛΗ σγολή O. Ribbeck 71 MHMHIKETEYWIPOCIPICKE die Zeichen IPOC durchstrichen, über EY unt blasser Tinte Of geschrieben; μη μη έκετ', οι λαμπρίσκε Μ 72 TWN FENEIWN die Endungen -wv sind durchstrichen KOYTIÀOC 73 TEP[8][\* κοτταλε **TIÈPNAC** 

- έπ[ε]ὶ τάχ' ἄν βοῦν ἢ νενημένην χοῖρον πολλῆς φορίνης χοὺχ ἀλέχτορ' ἔητρα νούσων ἐποιεύμεσθα, τὰς ἀπέψησας ἐπ' ἢπίας σὸ χεῖρας, ὡ ἄναξ, τ[ε]ίνας. ἐχ δεξιῆς τὸν πίναχα, Κοχχάλη, στῆσον τῆς Ὑγιίης.
- 20 ΦΙ. Μᾶ, [τῶν] καλῶν, φίλη Κυννοῖ, ἀγαλμάτων τίς ἢρα τὴν λίθον ταύτην τέκτων ἐπο[ί]ει, καὶ τίς ἐστιν ὁ στήσας;
  - ΚΥ. οἰ Πρηξιτέλεω παιδες· οὐ[x] ὀρῆις x[ε]ῖνα ἐν τῆι βάσι τὰ γράμματ'; Εὐθίης δ' αὐτὰ ἔστησεν ὁ Πρήξωνος.
- 25 ΦΙ. ΐλεως [ε]ἴη καὶ τοῖσδ' ὁ Παιὼν καὶ Εὐθίη[ι] καλῶν ἔργων.
  - ΚΥ. ὅρη, φίλη, τὴν παίδα τὴν ἄνω κείνην
     βλέπουσαν ἐς τὸ μῆλον οὐκ ἐρ[ε]ῖς αὐτήν,
     »ἢν μὴ λάβηι τὸ μῆλον, ἐκ τάχα ψύξ[ε]ι«;
- ΦΙ. κεῖνον δὲ, Κυννοῖ, τὸν γέροντα, πρὸς Μοιρέων,
   τὴν χηναλώπεκ², ὡς τὸ παιδίον πνίγει.
  - ΚΥ. πρὸ τῶν ποδῶν γοῦν [ε]ἴ τι μὴ λίθος τοὕργον, ἐρ[ε]ῖς » λαλήσ[ε]ι «. Μᾶ, χρόνωι κοτ' ἄνθρωποι κής τοὺς λίθους ἔξουσι τὴν ζοὴν ϑ[ε]ῖναι.
- 35 ΦΙ. τὸν Βατάλης γὰρ τοῦτον οὐ[x] ὀρῆ[ι]ς, Κυννοῖ, ὅχως βέβη[xεν], ἀνδριάντα τῆς Μύττεω; εἰ μή τις αὐτὴν [ε]ίδε Βατάλην, βλέψας ἐς τοῦτο τὸ [ε]ἰχόνισμα, μὴ ἐ[xείν]ης δ[ε]ίσθω.
- 16 αλεκτορί Ητρία 18 TINAC 20 Makahwn 21 TON das Zeichen O durchstrichen [τῶν] Kaibel u. A. 22 ETTOE1 23 OYX KINA 26 EYOIHC Eὐθίτ[ι] Ru u. A. 25 IH 27 KEIMENHN 29 YYEI 28 EPIC 30 LELONLY, 31 ΧΗΝ**Αλ**ϢΠ**Ͼ**ΚΑ 33 ΕΡΙΟλαλΗΟΙ 32 Kritischer Strich 35 OYXOPHC 36 ΟΠΨΟ βεβη[κεν] KPONWI 34 OINAL 37 τις αυτην K nach Hicks und Ru, die Zeichen sind verwischt Nach ΒΑΤΑΛΗΝ ein kleiner Strich als ὑποδιαστολή statt des gewöhnlichen Interstitiums 38 IKONICMA über dem zweiten Iota ein undeutliches Zeichen, **Η**ΣΙCΘω E[KIN]HC Bl,  $\dot{\epsilon}[\tau \dot{\epsilon} \rho]\eta \varsigma$  Richards,  $\epsilon$ das K für E nimmt v. Leeuwen bei Herw, Kaibel u. A., ἐ[τόμ]ης Tyrrell, S. Mekler, Cr u. A.

έπευ, φίλη, μοι, και καλόν τί σοι δ[ε]ίξω πρηγμ', οίον ού[χ] ἄρηχας έξ δτ[ε]υ ζώ[ε]ις. 40 Κύδιλλ', ἰοῦσα τὸν νεωχόρον βῶσον. ού σοὶ λέγω, αὅτη, τῆι [ὧδε κ]ὧδε χασκ[ο]ύσηι; Μᾶ, μή τιν' ὤρην, ὧν λέγω, πεποίηται; έστηχε δ' ές μ' δρεῦσα χα[ρχί]νου μέζον. ίουσα, φημί, τον νεωχόρον βώσον. 45 λαίμαστρον, ούτ' όργή σ[ε χρ]ηγύην ούτε βέβηλος αἰν[ε]ῖ, πανταγῆι δ' [ἴση] κ[ε]ῖσαι. μαρτύρομαι, Κύδιλλα, τον θ[εον] τοῦτον, ώς έχ με χα[(ε]ις οὐ θέλουσαν οἰδῆσαι, μαρτύρομαι, φίή]μ' έσσετ' ήμέρη χ[ε](νη, 50 έν ἢ[ι] τὸ βρέγμα τοῦτο τωῦ Σύρος χνήσηι. μή πανθετοίμως χαρδιηβ[ό]λ[ε]ι, Κυννοῖ: ΦІ. δουλή 'στι δούλης δ' ώτα νωθρίη θλίβ[ε]ι. άλλ' ήμέρη[ι] τε κήπὶ μέζον ώθ[ε]ίται.

ΦΙ. οὐ[x] ὀρῆις, φίλη Κυννοῖ, οῖ ἔργα; χοινὴν ταῦτ' ἐρ[ε]ῖς 'Αθηναίην γλύψαι τὰ χαλά. χαιρέτω δὲ δέσποινα.

αύτη σύ, μ[ε]ίνον ή θύρη γάρ ὤϊκται,

χάνεῖ[τ]' ό παστός.

<sup>41</sup> ΚΥΔΙλλ, 40 OYX οτογζωις 42 AYTH 39 ΔΙΞω [ωδε] K nach Ru ΧΜΣΕΧΥСΚΕΛΟΗΙ 43 TIN Über I ist 44 EIC durch einen dicken Horizontalstrich etwas getilgt χα[ρχι]νου Κ 46 Naimactpon 47 AINÎ σ[ε χρ]ηγυην Κ δι σ ευ χισαι K Addit, δ' [ιση] κισαι Palmer, Headlam u. A.; [ἴση] oder [ἴση(ι)]? 48 8[EOV] K **DIMI** 49 xais K Addit 50 Kritischer Strich  $\varphi[\eta]\mu$  Ru KĚINHI τημ[ερ]ηι K nach Hicks ἔσσετ' ήμέρη κ[ε]ίνη mit Tilgung der beiden Iota Herw, Zielinski bei Cr u. A. 54 Hl das Iota durchstrichen

TWYCYPOC τωὖ Σύρος Μ 52 καρδιηβαλοι K, das Zeichen nach B ist auf dem Facsimile unkenntlich, nach λ ist ein Zeichen (λ, λ oder λ?) durch darüber gesetzten Punkt getilgt, das nächste Zeichen (6?) ist unkenntlich, καρδιη-53 nach ΔΟΥΛΗCTΙ υποδιαστολή, hier mit Punkt über dem kleinen Strich, dem Semikolon ähnlich ΘλΙΒΕΙ 54 HMEPH ωθίται 56 KĀNEÎO 55 MINON Möglich auch ὧ[ε]ιχται OYX 57 Nach KÖINHN den etwas verwischten Tilgungs-EPFA grösserer Zwischenraum punkt hat K als Circumslex angesehen, Bü, dem Cr beipslichtet, als &

- έπ[ε]ὶ τάχ' ἄν βοῦν ἢ νενημένην χοῖρον πολλῆς φορίνης χοὐχ ἀλέχτορ' ἔητρα νούσων ἐποιεύμεσθα, τὰς ἀπέψησας ἐπ' ἡπίας σὰ χεῖρας, ὡ ἄναξ, τ[ε]ίνας. ἐχ δεξιῆς τὸν πίναχα, Κοχχάλη, στῆσον τῆς Ἰγιίης.
- 20 ΦΙ. Μᾶ, [τῶν] καλῶν, φίλη Κυννοῖ, ἀγαλμάτων τίς ἣρα τὴν λίθον ταύτην τέκτων ἐπο[ί]ει, καὶ τίς ἐστιν ὁ στήσας;
  - ΚΥ. οἰ Πρηξιτέλεω παίδες: οὐ[x] ὀρῆις x[ε]ῖνα ἐν τῆι βάσι τὰ γράμματ'; Εὐθίης δ' αὐτὰ ἔστησεν ὁ Πρήξωνος.
- 25  $\Phi I$ . Thems [e] ih xal to  $\cos^2 \delta$  decay and Eudhh[ $\epsilon$ ] xal  $\sin \delta$  express.
  - ΚΥ. ὄρη, φίλη, τὴν παῖδα τὴν ἄνω χείνην
     βλέπουσαν ἐς τὸ μῆλον· οὐχ ἐρ[ε]ῖς αὐτήν,
     » ἢν μὴ λάβηι τὸ μῆλον, ἐχ τάχα ψύξ[ε]ι«;
- ΦΙ. κεῖνον δὲ, Κυννοῖ, τὸν γέροντα, πρὸς Μοιρέων,
   τὴν χηναλώπεκ², ὡς τὸ παιδίον πνίγει.
  - KT. πρὸ τῶν ποδῶν γοῦν [ε]ἔ τι μὴ λίθος τοὕργον, έρ[ε]ῖς » λαλήσ[ε]ι « . Μᾶ, χρόνωι χοτ' ὤνθρωποι χής τοὺς λίθους ἔξουσι τὴν ζοὴν θ[ε]ῖναι.
- 35 ΦΙ. τὸν Βατάλης γὰρ τοῦτον οὐ[x] ὁρῆ[ι]ς, Κυννοῖ, ὅχως βέβη[xεν], ἀνδριάντα τῆς Μύττεω; εἰ μή τις αὐτὴν [ε]ίδε Βατάλην, βλέψας ἐς τοῦτο τὸ [ε]ἰχόνισμα, μὴ ἐ[xείν]ης δ[ε]ίσθω.
- 16 ΑλΕΚΤΟΡΊΗΤΡΙΑ 18 TINAC 20 ΜᾶκαλωΝ [τῶν] Kaibel u. A. 21 TON das Zeichen O durchstrichen 23 OYX KINA 25 IH 26 EYOIHC Εὐθίη[ι] Ru u. A. 27 KEIMĖNHN 28 EPIC 29 YYEI 30 FEPONTA' 31 ΧΗΝΑΛωΠΕΚΑ 32 Kritischer Strich 33 EPICAAAHCI **KPONWI** 35 OYXOPHC 36 ΟΠϢϹ βεβη[κεν] 34 OINAL 37 τις αυτην K nach Hicks und Ru, die Zeichen sind verwischt Nach ΒΑΤΑΛΗΝ ein kleiner Strich als ὑποδιαστολή statt des gewöhnlichen Interstitiums 38 IKONICMA über dem zweiten Iota ein undeutliches Zeichen, ΗΣΙΟΘω E[KIN] HC BI, ἐ[τέρ]ης Richards, das K für E nimmt v. Leeuwen bei Herw, Kaibel u. A., ἐ[τύμ]ης Tyrrell, S. Mekler, Cr u. A.

90

95

ήρέσατο τὸν Παιήον, ἤπερ οὖν ὑμ[ε]ῖς.

ἐὴ ἐὴ Παιῆον, εὑμενὴς [ε]ἔης

καλοῖς ἐπ' ἰροῖς ταῖσδε κ[ε]ἴ τινες τῶνδε
ἔασ' ὀπυιηταί τε καὶ γενῆς ἄσσον.

ἐὴ ἐὴ Παιῆον, ὧδε ταῦτ' [ε]ἔη.

ΦΙ. [ε] τη γάρ, ὧ μέγιστε, [χ] ὐγιίηι πολλῆι 
ἔλθοιμεν αὖτις μέζον τρ ἀγινεῦσαι 
σὺν ἀνδράσιν καὶ παισί.

ΚΥ. Κοττάλη, καλῶς τεμ[ο]ῦσα μέμνε[υ] τὸ σκελύδριον δοῦναι τῶι νε[ω]κόρωι τοὕρνιθος, ἔς τε τὴν τρώγλην τὸν πελανὸν ἔνθες τοῦ δράκοντος εὐφήμως, καὶ ψαιστὰ δεῦσον τάλλα δ' οἰκίης ἔδρηι δαισόμεθα, καὶ ἐπὶ μὴ λάθη[ι] φέρ[ε]ιν αὐτὴ τῆς ὑγιίης, λὼι πρόσδος ἤ γὰρ ἰροῖσιν μέζων ἀμαρτ[ε]ῖ ἡ σὴ ὑγί ἤ ὅτι τῆς μοίρης.

#### V.

# Ζηλότυπος.

[Βίτιννα. Γάστρων. Πυρρίης. Κί διλλα.]

ΒΙ. λέγε μοι σύ, Γάστρων ήδ' ὑπερχορὴς οὕτω, ὤστ' οὑχέτ' ἀρχ[ε]ῖ τἀμά σοι σχέλεα χιν[ε]ῖν, ἀλλ' ᾿Αμφυταίηι τῆι Μένωνος ἔγχ[ε]ισαι;

81 YMČIC 82 IHC 83 Kritischer Strich, aber wieder durch-EMPOIC nach & ist ein Zeichen bis zur Unkenntlichkeit durchstrichen KI 85 am Schluss IH ΧΥΓΙΙΗΙ [x]ογίηι? 86 IH strichen 89 TEMEYCAMEMNEO 91 ΠΕλλΝΟΝ 90 NEOKOPWI ζωι 95 με[ζ]ων Κ ΑΜΑΡΤΙ 93 **λ**δΘΗΦΕΡΙΝ μέζων άμαρτ[ε]ῖ ή σὴ ὑγί' ή 'στι Μ V Paragraphoi unter Z. 3, 7, 9, 18, 19, 25, 28, 34, 36, 38, 39, 56, 62, 68, 73, 79, 80.

2 APKI KININ 3 EFKICAI

65

75

80

τὸν παῖδα δὴ [τὸν] γυμνὸν ἢν χνίσω τοῦτον, οὐ[χ] ἔλχος ἔξ[ε]ι, Κύννα; πρὸς γάρ οἰ χ[ε]ἴνται αὶ σάρχες, οἶα θερμά, θερμὰ πηδῶσαι έν τῆι σανίσκηι. τώργύρευν δὲ πύραστρον ούχ, ην ιδη[ι] Μύελλος η Παταιχίσχος ό Λαμπρίωνος, έχβαλεῦσι τὰς χούρας, δοχεῦντες δντως άργύρευν πεποιῆσθαι; ό βοῦς δὲ [x]ό ἄγων αὐτὸν ἤ [τ]' [ά]μαρτεῦσα, [χ]ώ γρυπός οῦτος χώ [άν]άσιμος ἄνθρωπος, ούχι ζόην βλέπουσιν ήμέρην πάντες; εί μη έδόχ[ε]υν τι μέζον η γυνή πρήσσ[ε]ιν, άνηλάλαξ' ἄν, μή μ' ό βοῦς τι πημήνηι: ούτω έπιλοξοί, Κυννί, τηι ετέρηι χούρηι. άληθιναί, φίλη, γάρ αὶ Ἐφεσίου χ[ε]ῖρες ές πάντ' 'Απελλέω γράμματ', οὐδ' έρ[ε]ῖς »χ[ε]ῖνος ωνθρωπος εν μέν [ε]ίδεν, εν δ' άπηρνήθη«, άλλ' ὧι ἐπὶ νοῦν γένοιτο καὶ θεῶν ψαύ[ε]ιν,  $\eta_{\pi}[\epsilon](\gamma\epsilon[\tau]'$ .  $\delta \zeta \delta \dot{\epsilon} \times [\epsilon]\tilde{\epsilon}$  you  $\eta$  'ra  $\dot{\epsilon}$  xe(you μή παμφαλήσας έχ δίχης δρώρηκεν, ποδός χρέμαιτ' έχεῖνος έν γναφέως οίχωι.  $NE\Omega K$ . χάλ' ὅμιν, ὧ γυναῖχες, ἐντελέως ἰρὰ

59 ΔΗΓΥΜΝΟΝ [τὸν] Κ 60 OYX **EZIKÝNNA** χνιγω Κ ӨЕРМА ΘΕΡΜΑΠΗΔωζΑΙ KINTAL 61 πηδ[εῦ]σαι? Statt der Correctur 62 ΠΥΡΑCΤΟΝ liest M (K Addit) θερμά etwa [λουτρά] zu ergänzen? 63 ΙΔΗΜΥ**λ**ΟC HOOMAPTEYCA 66 XO 67 Kritischer Strich nach OYTOC ist OYK geschrieben, dann aber durch Punkte getilgt und 68 ZÓHN **ΔCIMOC** [αν]ασιλλος Κ 69 EYOKOAN durchstrichen 72 XIPEC Iota aus E gemacht **TPHCCIN** 71 OYTWC 73 EPICKINOC πάντ' 'Απελλέω γράμματα Glossem zu αι 'Εφεσίου χ[ε] τρες? 74 ΙΔEN 75 YAYIN Vgl. den Comment. 76 Kritischer Strich тδ нпігєю ôż x[z] tvov oder ô' żx[z] tvov? HÉPTAEKEINOY KINON 79 ENTEλEWCİTAİPA das erste Iota ist ausserdem 78 γναφέ ος? durchstrichen oder aus einem andern Buchstaben durch Correctur hergestellt

MEZONWOYTIC

καὶ ἐς λῶιον ἐμβλέποντα: μεζόνως οὔτις

| 23 | σύ γε φίγγε τοὺς ἀγχῶνας, ἔχπρισον δήσας.  |              |
|----|--|--------------|
|    | . Βίτινν', ἄφες μοι τὴν ἀμαρτίην ταύτην:   | $\Gamma A$ . |
|    | άνθρωπός [ε]ίμ' — ήμαρτον άλλ' έπην αὐτις  |              |
|    | έληις τι δρώντα, των σύ μη θέληις, στίξον.   |              |
|    |  | BI.          |
| 80 | με $[τ]$ ής άλινδ $[\tilde{\eta}]$ ι, καὶ ἔμ' $[ἔχ]η[ι ποδ]όψηστρον.$  |              |
|    | . δέδεται χαλῶς σοι.   | IJΥ.         |
|    | -  | BI.          |
|    | άγ' αὐτὸν ές τὸ ζήτριον πρὸς Έρμωνα,   |              |
|    | καὶ χιλίας μὲν ἐς τὸ νῶτον ἐγκόψαι   |              |
|    | •  |              |
| 35 | •  | $\Gamma A$   |
| •  | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·  |              |
|    |  | RI           |
|    |  | DI.          |
|    | • • • • • •  | T I          |
|    |  |              |
| 40 | •  | BI.          |
|    | •  |              |
| ٧, |  |              |
|    |  |              |
|    | δώσ[ε]ις τι, δούλη, τῶι χατηρήτωι τούτωι   |              |
| 45 | ράχος χαλύψαι την άνώνυμον <mark>χέρχον,</mark>  |              |
|    | ώς μη δι' άγορης γυμνός [έ]ων θεωρηται;  |              |
|    | τὸ δεύτερόν σοι, Πυρρίη, πάλιν φωνέω,  |              |
|    | όχως ἐρ[ε]ῖς <sup>*</sup> Ερμωνι χιλίας ὧδε  |              |
| ν, | αὐτῶι χέλευσον, χιλίας δὲ τῆι γαστρί.  ἀποχτενεῖς, Βίτιννά, μ' οὐδ' ἐλέγξασα,  [ε]ἴτ' ἔστ' ἀληθέα πρῶτον εἴτε καὶ ψευδέα.  ἀ δ' αὐτὸς εἴπας ἄρτι τῆι ἰδί[η]ι γλάσσηι '  Βίτινν', ἄφες μοι τὴν ἀμαρτίην ταύτην —  τήν σευ χολὴν γὰρ ἤθελον κατασβῶσαι.  ἔστηκας ἐμβλέπων σύ, κοὕκ ἄγ[ε]ις αὐτὸν  ὅχου λέγω σοι; ὀδῆ, Κύδιλλα, τὸ ἐὐγχος  τοῦ παντοέρχτεω τοῦτο (τοῦδε), καὶ σύ μοι, Δρήχων,  ἤδη 'φαμαρτ[ε]ῖς, οῖ [σ'] ἄν οὖτος ἡγῆται.  δώσ[ε]ις τι, δούλη, τῶι κατηρήτωι τούτωι  ἐάκος καλύψαι τὴν ἀνώνυμον κέρκον,  ὡς μὴ δι' ἀγορῆς γυμνὸς [ἐ]ὼν θεωρῆται;  τὸ δεύτερόν σοι, Πυρρίη, πάλιν φωνέω, | BI.<br>ΓΑ.   |

25 CΥΓCΦΙΓΓΕ σύ γ[ε] φίγγε Μ

26 BITINNAAΦ€C

αλινδῖ **AMAPTIAN** 27 IMI 30 MEO εμον. η... οψηστρον Κ, νταποψηστρον is possible K Addit, [ποδ]όψηστρον Herw, Kalemc (d. i. O oder €) N (Δ, Δ) I (durchstr.) HΠΟΔΟΥ nach BI; ich lese im übrigen wie BI, das Zeichen aber, das Bl als N oder Δ oder Δ ansieht, lese ich (wie auch Cr) als X; έμ' [έχ]η[ι ποδ]όψηστρον Μ, ἐμ[ὸν ἦστ' ἀπ]όψηστρον Βü, ἐμ[ἐ ἄγεις ποδ]όψηστρον зі меёхаенхуеіс 32 EIC früher Bl, ἔμ' [ἔχεις ποδ]όψηστρον Cr 33 TONNWTON ' 37 AYTOCITAC ZHTPEION 36 IT

IDIAI 40 AFIC 41 ODH 42 TOYTO die Zeichen TO sind durchstrichen 43  $\Phi$ AMAPTICOIEAN [ $\sigma$ ] Bl u. A. 44  $\Delta$ WCIC 46 WN 48 EPIC

- Γ.Α. ἐγὰ ἀμφυταίην τὴν Μένωνος—; ἄρηκα
  γυναῖκα. προφάσις πᾶσαν ἡμέρ[η]ν ἔλκ[ε]ις,
  Βίτιννα. δοῦλός [ε]ἰμι· χρ[έ]ω ὅτι βού[ληι] α[ἰε]ί
  καὶ μὴ τό μευ αἶμα νύκτα κἡμέρην [πῖ]νε.
  - ΒΙ. ὄσην δὲ καὶ τὴν γλάσσαν, οῦτος, ἔσχηκας.
    Κύδιλλα, κοῦ μοι Πυρρίης; κάλ[ε]ι μαὐτόν.
  - ΠΥ. τί ἐστι;
- 10 BI. τοῦτον δῆσον ἀλλ' ἔ[τ]' ἔστηκας τὴν ἰμανήθρην τοῦ κάδου ταχέως λύσας. ἢν μὴ καταικίσασα τῆι σ' ὅληι χώρηι παράδ[ε]ιγμα  $\vartheta$ [έ]ω Μᾶ, μή με  $\vartheta$ ῆις γυναῖκ' [ε]ῖναι. ἢ ρ' οὐχὶ μᾶλλον Φρύξ; ἐγὼ αἰτίη τούτων, ἐγὧιμι, Γάστρων, ἤ σε  $\vartheta$ εῖσ' ἐν ἀνθρώποις. ἀλλ' [ε]ἰ τότ' ἑξήμαρτον, οὐ τὰ νῦν εῦσαν μῶραν B(τινναν, ὡς δοκ[ε]ῖς, ἔ[τ]' εὐρήσ[ε]ις. φέρ[ε]ις σύ; δῆσον τὴν ἀπληγίδ' ἐκδύσας.
- Γ.Α. μή, μή, Βίτιννα, τῶν σε γουνάτων δεῦμαι.

  ΒΙ. ἔχδυθι, φημί δεῖ σ' ὀτεὕνεχ' [ε]ἔ[ς] δοῦλος

  καὶ τρὶς ὑπέρ σευ μν[έ]ας ἔθηκα, γινώισκ[ε]ιν.

  ὡς μὴ καλῶς γένοιτο τἠμέρηι κ[ε]ίνηι,

  ἤτις σ' ἐσήγαγ' ὧδε. Πυρρίη, κλαύσ[ε]ι ·

  ὀρ[έ]ω σε δήκου πάντα μᾶλλον ἢ δεῦντα.
- **LEIC** 4 MENWNOPWPHKA der Schreiber hat MENWNOC geschrieben, dann daraus AEFEICOP gemacht, M und NWN ist durchstrichen 5 ПРОФАСІС 6 BÍTINNA HMEPAN ελκις IMIXPWOTIBOYAÏ das A durch einen Strich links unten zu λ corrigirt? βού[λητ] α[ἐε] M, Andere βού[λ]ει [μοτ] 9 NOYMOI die Zeichen MO sind durchoder [xαί] βού[λ]ει 7 [πι]νε Κ καλι 10 EO 11 TOYTOY das zweite TOY durchstrichen strichen 13 ΠΑΡΑΔΙΓΜΑΘϢ 14 HP das H ist aus einem E gemacht: [¿a] INAL 45 €FŴIMI 17 MWPAN die Zeichen MWP statt 7? **GEICA** 16 l sind an Stelle getilgter Buchstaben von anderer Hand gesetzt, der Strich über WP gehörte **ΔΟΚΙCEΘΕΥΡΗCIC** vielleicht zu der Schreibung erster Hand 18 Ф€PĨC

ΔΥCON 19 ΔΕΥΜΑΙ (δουμαι Κ) das € ist klein gerathen und sieht einem O ähnlich, aber der Querstrich in der Mitte ist für € entscheidend 20 OTEYNEKI das I aus € gemacht 21 MNAC ΓΙΝωΙCΚΙΝ 22 ΚΙΝΗΙ 23 ΚλΑΥCΙ 24 ΟΡω

80

85

άφες: παραιτεῦμαί σε τὴν μίαν ταύτην ἀμαρτίην.

BI. Κύδιλλα, μη λύπ[ε]ι.

. ΚΥ. τέλλε — ή φεύξομ' έχ τῆς οἰχίης.

ΒΙ. ἀφέω τοῦτον
τ[δ]ν ἐπτάδουλον; καὶ τίς οὐκ ἀπαντῶσα
ἔς μευ δικαίως τὸ πρόσωπον ἐμπτύοι;
ο[ὕ, τ]ὴν Τύραννον. ἀλλ' ἐπεί περ οὐκ οίδεν
ἄνθρωπος [ἐ]ὼν ἐ[α]υτόν, αὐτίκ' [ε]ἰδήσ[ε]ι,
ἐν τῶι μετώπω[ι] τὸ ἐπίγραμμ' ἔχων τοῦτο.

ΚΥ. άλλ' ἔστιν [ε]ίκὰς καὶ Γερήνι' ές πέμπτην.

ΒΙ. νῦν μέν σ' ἀφήσω καὶ ἔχε τὴν χάριν ταύτηι, ἢν οὐδὲν ἢ[σσ]ον ἢ Βατυλλίδα στέργω, ἐν τῆισι χερσὶ τῆισ' ἐμῆ[ι]σι θρέψασα. ἐπεὰν δὲ τοῖς καμοῦσιν ἐγχυτλώσωμεν, ἄξ[ε]ις τότ' ἄμ[α] λιτ[ὴν] ἐορτὴν ἐξ ἐορτῆς.

### VI.

# Φιλιάζ[ο]υσαι η ιδιάζουσαι.

## [Κοριττώ. Μητοώ.]

ΚΟ. κάθησο, Μητροῖ. τῆι γυναικὶ θὲς δίφρον ἀνασταθεῖσ[α]. πάντα δεῖ με προστά[σσε]ιν

73 λΥΠΙΤΕΛΛΕ λυπιτε με Κ 75 τ[ο]ν Κ 77 ο[ὖ τ]ἡν Danielsson u. A., οὖ τὴν »sicher« Bl nach dem Original ΕΠΕΠΕΙΠΕΡ das fälschlich wiederholte ΕΠ streicht Κ 78 ϢΝΕϢΥΤΟΝ ΙΔΗΟΙ 79 ΜΕΤϢΠϢ ΕΠΙΓΡΑΜΜΑ 80 ΙΚΑΟ 82 ΗΤΤΟΝ 83 ΕΜΗΟΙ 85 ΑΞΙΟ ἄμ[α] λιτ[ἡν] Μ, τὴν »sicher« Bl nach dem Original, λιτ[αῖς] (oder λιτ[ῆισ]) passt zu den erhaltenen Resten nicht

VI Paragraphoi unter Z. 11, 19, 20, 21, 22, 23, 25, 26, 36, 47, 56, 73, 78, 79, 84, 86, 88, 92, 98.

Titel  $\varphi\iota[\lambda]\iota\alpha\zeta[o]\upsilon\sigma\alpha\iota$  K +  $\lambda\Theta$ EC das Zeichen  $\lambda$  ist durchstrichen, der Schreiber hatte erst  $\lambda$ OC geschrichen und änderte dann die Schreibung in  $\Theta$ EC 8 ανασταθεισ[α] K ΠΡΟCΤ $\lambda$ TTIN

X

, ,

**`**S

भिर्दे इत्येष रिव्यवस्थाते स्थापन भवर रिवालन स्ट्रिक्टिस्ट स्त्रीक नेस्प्रेस्वयात्रामा स्थापन स्थापनार्थकार स्थापनार स्थापन प्रयोगस्थान स्थापन केस्प्रेस्टिस्ट स्थापनार्थकार स्थापनार्थकार स्थापन स्थापनार्थकार स्थापन केस्प्रेस्ट स्थापनार्थकार

erange and environ en a consider entering the entering entering in it is

Mind the state of the state of the second of

in and in the second and in th

מניה בני שני הנינה הוא

: "Teb.

Note: a few and a few a

1.1. caren e a ac

in the transfer of the Armor

30

35

40

45

έχ τοῦ Κοριττοῦς στόματος οὐδ[ε]ὶς μὴ ἀχούσηι, ὁσ' ἄν σὸ λέξηις.

ΜΗ. ἡ Βιτᾶτος Εὐβούλη ἔδωχεν αὐτῆι καὶ εἶπε μηδέν αἰσθέσθαι.

ΚΟ. γυναϊκες, αὅτη μ' ή γυνή [κ]οτ' ἐκτρίψ[ε]ι.
ἐγὼ μὲν αὐτὴν λιπαρεῦσαν ἠιδέσθην,
κἤδωκα, Μητροῖ, πρόσθεν ἢ αὐτὴ χρήσασθαι·
ἡ δ', ὤ[σ]περ εὕρημ` ἀρπάσα[σα] δωρ[ε]ῖται
καὶ τ[η]ῖσι μὴ δ[ε]ῖ. χαιρέτω φίλη πολλὰ
ἐοῦσα τοίη, [κ]ἠτέρην τιν' ἀν[τ]' ἡμέων
φίλην ἀθρ[ε]ίτω. τἄλλα Νοσσίδι χρῆσαι;
τῆι μή, δοκέω, — μέζον μὲν [ἢ] γυν[ὴ γρ]ύξω,
λάθοιμι δ', ᾿Αδρήστ[ε]ια — χιλίων εὅντων
ἔν' οὐκ ἄν, ὅστις λεπρός ἐστι, προσδοίην.

ΜΗ. μὴ δή, Κοριττοῖ, τὴν χολὴν ἐπὶ ρινὸς
ἔχ' εὐθύς, ἤν τι ρῆμα μὴ σοφὸν πεύθηι:

τοναικός ἐστι κρηγύης φέρ[ε]ιν πάντα.

ἐγὼ δὲ τούτων αἰτίη λαλεῦσ' [ε]ἰμὶ

πόλλ' ἄ[λλα]: τήν μευ γλ[ά]σσαν ἐκτεμ[ε]ῖν δ[ε]ῖται.

ἐκεῖνο δ' οὖ σοι καὶ μάλιστ' ἐπεμνήσθην —

τίς ἔσ[τ]' ὁ ράψας αὐτόν; [ε]ἰ φιλ[ε]ῖς μ', [ε]ἶπον.

τί μ' ἐνβλέπεις γελῶσα; νῦν ὀρώρηκας

Μητροῦν τὸ πρῶτον, ἢ τί τάβρά σοι ταῦτα;

ἐνεύχομαι, Κοριττί, μἡ μ' ἐπιψεύσηι,

ἀλλ' [ε]ἰπὲ τὸν ράψαντα.

25 HBITATOC K fasst den wagerecht liegenden 24 OYAĖIC Gravis (vgl. V 49) als Längezeichen 27 MOTEKTPIYI **30 WΠEP ΑΡΠΑCΑΔWPITAI** αρπασα[σα] Κ 31 TAICI ΔI 32 XHTEPHN **ΔΙΚΗ [Γ]ΡΥ[Ξ**δΙ] 33 AOPITW ΧΡ[ΗС]Θ χρ[ησ]θαι Κ 34 [H] CYN[H CP]YEW 35 ΔΔΡΗCTIA das Iota aus einem andern Zeichen (6?) gemacht OIHN λεπρος ΠΡΟΟΔωςω WCW ist durchstrichen; nach Bl steht OION 37 durch PINOC wird die Conjectur Meinekes darüber, ich lese mit KOIHN ·κ α λ·

zu Herodas Poet. lyr. II 4 540 fr. 4 bestätigt 38 COΦON σοφόν bezeugt Stobäus Poet. lyr. a. a. O. 39 ΦΕΡΙΝ 40 ΙΜΙ 44 ΠΟλλΑΤΗΝ πόλλ' ἄ[λλ]α Μ ΓΛωCCANΕΚΤΕΜΙΝΔΙΤΑΙ 43 ΕCΘ ΕΙΦΙΛΙΟΜΊΠΟΝ 47 ΙΠΕ

KO.

Μᾶ, [τί] μοι ἐνεύχη[ι];

Κέρδων ἔραψε.

Μ11. κοῖος, εἰπέ μοι, Κέρδων;
δύ [ε]ἰσὶ γὰρ Κέρδωνες, [ε]ἴς μὲν ὁ γλαυκός,
ὁ Μυρταλίνης τῆς Κυλαιθίδος γ[ε]ίτων,
ἀλλ' οὖτος οὐδ' ἄν πλῆκτρον ἐς λύρην ράψαι.
ὁ δ' ἔτερος ἐγγὺς τῆς συνοικίης οἰκέων
τῆς Ἐρμοδώρου τὴν πλατεῖαν ἐκβάντι
ἤν μέν κοτ', ἦν τις, ἀλλὰ νῦν γεγήρακε.
τούτωι [Κυλ]αιθὶς ἡ μακαρῖτις ἐχρῆτο
μνησθεῖεν αὐτῆς οἴτινες προσήκουσι.

οὐδέτερος αὐτῶν ἐστιν, ὡς λέγεις, Μητροῖ, άλλ' ούτος - ούχ οίδ' η Χίου τις η 'ρυθρέων ήχ[ε]ι — φαλακρός, μικκός αυτ' έρ[ε]ις [ε]ίναι Πρηξίνον, ούδ' αν σύχον [ε]ίχάσαι σύχωι 60 έχοις αν [ούτ]ω· πλην έπην λαληι, γνώσηι, Κέρδων ότεδνεκ' έστι και ούγι Πρηξίνος. κατ' οἰκ[ίη]ν δ' ἐργάζετ' ἐνπολέων λάθρη, τούς γάρ τελώνας πᾶσα νῦν θύρη φρίσσει. άλλ' ἔργ', ὀχ[οῖ' ἔ]στ' ἔργα· τῆς 'Αθηναίης 65 αὐτῆς ὀρ[ῆν τὰς χεῖ]ρας, οὐχὶ Κέρδωνος δόξεις έ[γω] μέν — δύο γαρ ηλθ' έχων, Μητροί ίδοῦσ' ἄμ' ίδμῆ[ι] τὤμματ' έξεχύμηνα. τὰ βαλλί' ούτως ἄνδρες ούχὶ ποιεῦσι αὐταὶ γάρ ε[ί]μεν — ὀρθά· κού μόνον τοῦτο, 70 άλλ' ή μαλαχός τις ὅπνος: οὶ δ' ἰμαντίσχοι έρι' ού[χ] ιμ[άντες]: εὐνοέστερον σχυτέα γυναικ[ί] διφῶσ' άλλον οὐκ ἂν εὐρίσ[κοις].

H [τί] Bl, Kaibel, Bü, Herw u. A. ENEYXH 48 EPPAYE 49 ICI IC 50 CITWN 52 OIKWN 55 TOYTWIKYAAIOIC oder ΤΟΥΤωπΥλλιθΙΟ [Κολ]αιθίς ΒΙ, Herw, [Κον]αιθίς Ru, [Πομ]αιθίς Βü **AYTOEPICINAL** 60 IKACAICCYKWI OIKEIN olx[(n]v Ru 65 οx[οι ε]στ K 63 Kritischer Strich 66 ορ[αν τας γει]ρας K, nach den Resten eher OP[HN] als OP[AN], zweiselhast ob [XEI]PAC oder XIPAC 67 ἐ[γω] Bü, auch Bl nach Einsicht des Originals 68 AM 70 HMEN oder E[1] MEN Bl nach dem Original 71 Malakoctic 72 OYX ζμ| άντες] Ru 73 γυναι**χ[ι]** Κ liest M, μαλχός?

30

35

40

45

έχ τοῦ Κοριττοῦς στόματος οὐδ[ε]ὶς μὴ ἀχούσηι, όσ' ἂν σὸ λέξηις.

ΜΗ. ἡ Βιτᾶτος Εὐβούλη ἔδωχεν αὐτῆι καὶ εἶπε μηδέν αἰσθέσθαι.

ΚΟ. γυναίχες, αὅτη μ' ή γυνή [χ]οτ' ἐχτρίψ[ε]ι.
ἐγὼ μὲν αὐτὴν λιπαρεῦσαν ἠιδέσθην,
χήδωχα, Μητροῖ, πρόσθεν ἢ αὐτὴ χρήσασθαι
ἡ δ', ὤ[σ]περ εὕρημὶ ἀρπάσα[σα] δωρ[ε]ῖται
χαὶ τ[η]ῖσι μὴ δ[ε]ῖ. χαιρέτω φίλη πολλὰ
ἐοῦσα τοίη, [χ]ἠτέρην τινὶ ἀν[τ] ἡμέων
φίλην ἀθρ[ε]ίτω. τἄλλα Νοσσίδι χρῆσαι;
τῆι μή, δοχέω, — μέζον μὲν [ἢ] γυν[ἡ γρ]ύξω,
λάθοιμι δ', ᾿Αδρήστ[ε]ια — χιλίων εὕντων
ἔνὶ οὐχ ἄν, ὅστις λεπρός ἐστι, προσδοίην.

ΜΗ. μὴ δή, Κοριττοῖ, τὴν χολὴν ἐπὶ ρινὸς ἔχ' εὐθύς, ἤν τι ρημα μὴ σοφὸν πεύθηι: γυναικός ἐστι κρηγύης φέρ[ε]ιν πάντα. ἐγὼ δὲ τούτων αἰτίη λαλεῦσ' [ε]ἰμὶ πόλλ' ἄ[λλα]: τήν μευ γλ[ά]σσαν ἐκτεμ[ε]ῖν δ[ε]ῖται. ἐκεῖνο δ' οῦ σοι καὶ μάλιστ' ἐπεμνήσθην — τίς ἔσ[τ]' ὁ ράψας αὐτόν; [ε]ἰ φιλ[ε]ῖς μ', [ε]ἶπον. τί μ' ἐνβλέπεις γελῶσα; νῦν ὀρώρηκας Μητροῦν τὸ πρῶτον, ἢ τί τάβρά σοι ταῦτα; ἐνεύχομαι, Κοριττί, μή μ' ἐπιψεύσηι, άλλ' [ε]ἶπὲ τὸν ράψαντα.

25 HBITATOC K fasst den wagerecht liegenden 24 OYAÈIC Gravis (vgl. V 49) als Längezeichen 27 HOTEKTPIYI 30 WITEP **ΔΡΠΔCΔΔWPITΔΙ** αρπασα[σα] Κ 31 TAICI ΔI 32 XHTEPHN ΧΡ[ΗС] Θχρ[ησ] θαι Κ 33 AOPITW 35 ΔΔPHCTIA das Iota aus einem andern Zeichen (€?) gemacht OIHN λεπρος ΠΡΟΟΔωςω WCW ist durchstrichen; nach Bl steht OION darüber, ich lese mit K OIHN 37 durch PINOC wird die Conjectur Meinekes Κ λ λ.38 COΦΟΝ σοφόν bezeugt zu Herodas Poet. lyr. II 4 510 fr. 4 bestätigt 39 ΦEPIN 41 ΠΟλλαΤΗΝ Stobäus Poet. lyr. a. a. O. 40 IMI Γλωςςανεκτεμινδίται πόλλ' ἄ[λλ]α Μ 43 €C⊖

ΕΙΦΙλΙCΜΠΟΝ 47 ΙΠΕ

τὸν παῖδα δὴ [τὸν] γυμνὸν ἢν χνίσω τοῦτον, οὐ[χ] ἔλχος ἔξ[ε]ι, Κύννα; πρὸς γάρ οἰ χ[ε]ινται αὶ σάρχες, οἶα θερμά, θερμὰ πηδῶσαι έν τῆι σανίσκηι. τὼργύρευν δὲ πύραστρον ούχ, ην ἴὸη[ι] Μύελλος η Παταιχίσχος ό Λαμπρίωνος, έχβαλεῦσι τὰς χούρας, δοχεῦντες δντως άργύρευν πεποιῆσθαι; 65 ό βοῦς δὲ [κ]ό ἄγων αὐτὸν ἤ [τ]' [ά]μαρτεῦσα, [κ]ώ γρυπός οῦτος κώ [άν]άσιμος άνθρωπος, ούχι ζόην βλέπουσιν ήμέρην πάντες; εί μη έδόκ[ε]υν τι μέζον η γυνή πρήσσ[ε]ιν, ἀνηλάλαξ' ἄν, μή μ' ὁ βοῦς τι πημήνηι: 70 ούτω ἐπιλοξοῖ, Κυννί, τῆι ἐτέρηι χούρηι. άληθιναί, φίλη, γάρ αὶ Ἐφεσίου χ[ε]ῖρες KΥ. ές πάντ' 'Απελλέω γράμματ', οὐδ' έρ[ε|ῖς » x[ε]ῖνος ώνθρωπος εν μεν [ε]ίδεν, εν δ' άπηρνήθη«, άλλ' ὧι ἐπὶ νοῦν γένοιτο καὶ θεῶν ψαύ[ε]ιν, 75  $\eta_{\pi}[\varepsilon](\gamma\varepsilon[\tau]' \cdot \delta \zeta \delta \dot{\varepsilon} \times [\varepsilon](vov \eta') \gamma \alpha \tau \dot{\alpha} \dot{\varepsilon} \times (vov)$ μή παμφαλήσας έχ δίχης δρώρηχεν, ποδός χρέμαιτ' έχεῖνος έν γναφέως οίχωι.  $NE\Omega K$ . χάλ' ὅμιν, ὧ γυναῖχες, ἐντελέως ἰρὰ καὶ ἐς λῶιον ἐμβλέποντα: μεζόνως οὕτις 80

EEIKÝNNA 59 ΔΗΓΥΜΝΟΝ [τὸν] Κ 60 OYX ανιγω Κ өерма ΘΕΡΜΑΠΗΔωζΑΙ KINTAL 64 πηδ[εῦ]σαι? Statt der Correctur 62 ΠΫ́ PĂCTON liest M (K Addit) θερμά etwa [λουτρά] zu ergänzen? 63 ΙΔΗΜΥΛΟC 66 XO HOOMAPTEYCA 67 Kritischer Strich nach OYTOC ist OYK geschrieben, dann aber durch Punkte getilgt und 68 ZÓHN 69 EDOKOYN **ΔCIMOC** [αν]ασιλλος Κ durchstrichen 72 XIPEC Iota aus E gemacht **TPHCCIN** 71 OYTWC 73 EPICKINOC πάντ' 'Απελλέω γράμματα Glossem zu al 'Εφεσίου χ[ε] τρες? 74 ΙΔEN 75 YAYIN Vgl. den Comment. 76 Kritischer Strich тδ ΗΠΙΓЄΘ KINON ôż x[z] tvov oder ô' żx[z] tvov? HÉPTAEKEINOY 79 ENTENEWCITAIPA das erste Iota ist ausserdem 78 γναφέ[ο]ς? durchstrichen oder aus einem andern Buchstaben durch Correctur hergestellt MEZONWOYTIC

80

85

90

ΜΗ. χῶς οὖν ἀφῆχας τὸν ἔτερον;

ΚΟ. [τί] οὐ, Μητροῖ,
 ἔπρηξα; κοίην δ' οὐ προσήγαγον π[ε]ιθοῦν
 αὐτῶι; φιλεῦσα, τὸ φαλακρὸν καταψῶσα,
 γλυκὸν πιεῖν ἐγχεῦσα, ταταλίζ[ο]υσα,
 τὸ σῶμα μοῦνον οὐχὶ δοῦσα χρήσασθαι.

MH.  $d\lambda\lambda'$  [e]  $\tilde{l}$  se xal toūt'  $\tilde{r}$   $\tilde{l}$   ΚΟ. ἔδει γὰρ ἀλλὰ καιρὸν [ε]ὅ πρέποντ᾽ [ε]ἴναι · 
ἤληθε [δ]᾽ ἢ Βιτᾶτος ἐν μέσωι δούλη · 
αὅτη γὰρ ἢμέων ἢμέρην τε καὶ νύκτα 
τρίβουσα τὸν ὄνον σκωρίην πεποίηκεν, 
ὄκως τὸν [έ]ωὺτῆς μὴ τετρωβόλο[υ] κόψηι.

.ΜΠ. χῶς δ' οὖτος εὖρε πρός σε τὴν ὀδὸν ταύτην, φίλη Κοριττοῖ; μηδὲ τοῦτό με ψεύσ[ηι].

ΚΟ. ἔπεμψεν αὐτὸν ᾿Αρτεμῖς ἡ Κανδᾶτ[ος] τοῦ βυρσοδέψεω τὴν στέγην σημήνασα.

ΜΠ. [α]ἰεὶ μὲν ᾿Αρτεμῖς τι καινὸν εὐρίσκει, πρόσω π[ο]εῦσα τὴν προκυκλίην θαλ[λοῦ]ν. ἀλλ᾽ οὖν γ᾽ ὅτ᾽ οὐχὶ τοὺς δύ᾽ [ε]ἶχες ἐγλῦσαι, ἔδει πυθέσ[θ]αι, τὸν ἔτερον τίς ἡ ἐγδοῦσα.

EYPIC auch Bl vor dem Originale, »vor l geht eine Klebung durch» Bl; das Facsimile zeigt nur EYP deutlich; εὑρίσ[κοις] Bü, [ἐξ]εύροις Ru, Bl, ἀνευρή[σεις] Headlam 74 [τι] δ ου K, das Facsimile zeigt ΠΟΥ, das Π verwischt, [τί] οὐ Μ, fragweise auch Cr 75 ΠΙΘΟΥΝ 77 ταταλι[ζο]υσα K nach Hicks, O scheint

 $\in \stackrel{\mathfrak{C}}{\lambda}$ l das  $\in$  über 79 all über der Zeile hinzugefügt gewesen zu sein der Linie, das auf dem Facsimile nicht deutlich sichtbar ist, bezeugt K [s]o M 81 ΗΛΗΘΕΝΓΑΡΗ ήληθε [δ]' M, γάρ streicht auch Cr. 84 WYTHC τετρωβολο[υ] K nach Hicks ηλθεν Κ 86 ψευσ[ηι] Κ 87 Κανδατ[ος] Κ, ΚΑΝΔΑΤΟC Bl vor dem Originale 89 λΙΕΙ ΒΙ, δι ει Κ, [a] isi Kaibel, Bü, v. Leeuwen, Cr u. A. EYPICKEI richtig gelesen von Cr, bestätigt durch Bl vor dem Originale, suphose K 90 ΠΙΕΥΚΑ π[ο]εῦσα Ru  $\Theta$ αλ[λοῦ]ν M,  $\Theta$ λΜ . HN »d. i.  $\vartheta$ άμνην  $= \vartheta$ άμναν Nachweinα liest Bl Correctur, die über dem Ende der Zeile steht, liest Bl : N . . (.) Y (oder K?); Herr Kenyon schreibt mir: »The correction begins over the last two letters of προχυχλιην and it appears to begin with a N, as if correcting the latter word to προχυχλιν.« Nach N scheint mir Θ dazustehen, dann ein unkenntliches Zeichen, dann λ, also 91 γ' ότ M nach hat der Corrector vielleicht προχυχλίν  $\Theta[\alpha]\lambda[\lambda \cos \alpha \nu]$  gewollt dem Papyrus, die früheren τότ' IXEC έγλῦσαι ΒΙ 92 πυθεσ[θ]αι Κ ε[x]δουσα Κ, έγδοῦσα ΒΙ

|    | [οὐδἐν ἄλ]λο τῶιδ' ἴσον χρῶμα                           |
|----|---|
|    | ω κούδε κηρός άνθήσει                                   |
|    | ς τρὶς ἔδωχε Κανδᾶ                                      |
| 30 | τοῦτο κἤτερον χρῶμα                                     |
|    | x μι πάν[τ]' ὄσ' ἔστ' ἰ[ρ]ά                             |
|    | $\chi \dots \dots$ την άλη $[\vartheta$ είην $]$ βάζειν |
|    | χ οὐδ' ὄσον ροπην ψεῦδος                                |
|    | β [Κ]έρδωνι μη βίου δνησις                              |
| 35 | κώ[νητ]ων γίνοιτο, καὶ χάριν πρός με                    |
|    | αρ άλλα μεζόνων ήδη                                     |
|    | Κερδέων δριγνῶνται                                      |
|    | μ τὰ ἔργα τῆς τέχνης ἡμ[έ]ων                            |
|    | τος δὲ δειλαίην οἰζύν                                   |
| 40 | ν αν εων νύχτα [χ]ήμέρην θάλπω                          |
|    | ἡμέων ἄχρι[ς] ἐσπέρης κάπτει                            |
|    | $\dots$ πρ[ὸς] ὄρθ[ρ]ον οὐ δοχέω $\dots$ ον             |
|    | τὰ μιχρωνοσ.ηριευπ                                      |
|    | <b>χοδ[x]ω λέγω τρις και δέ[κα β]</b> δσκω,             |
| 45 | ότεὄνεκ', ὧ γυναῖκες, ἀργς                              |
|    | οΐ, κἢν ὅηι Ζεύ[ς], τοῦτο μοῦ[νον]                      |

<sup>27 [</sup>εύρήσετ' οὐδὲν ἄλ]λο τῶιδ' ἴσον χρῶμα Cr, für den Anfang beispielsweise **28** [οὐ λείρι οὕτ]ω Diels, Cr **[οὐχ ἔστιν οὐδὲν ἄλ]λο ΒΙ** 29 [τοίου 'Αρτεμίς ΚαΝδά Κανδά[τις] Bü, Κανδά[τι] Bl, möglich wäre auch μνᾶ]ς τρεῖς Cr 34 [ὄμνο]μι ΒΙ ΠΑΝΘΟΟΕΟΤΙΝΙ[Ρ]Α ([ρ]ά ΒΙ Κανδά[ς μοι] χύνα μ' ἀεὶ δεῖ] Diels τὴν ἀλη[θίη]ν βαύζειν Bü, Cr sieht auf dem Facsimile ΤΗΝΑΛΗΘΕΊ· NBAΔİZEIN BI erkennt keine Tilgungspunkte auf dem Original, von την ἀλη[θείην] sind Spuren vorhanden, das folgende Wort scheint auch mir eher βαδίζειν (so auch K) als βαύζειν zu sein; dann ist die Correctur von βαδίζειν zu 34 [Κ]ερδωνι Κ βάζειν nahe liegend 35 χώ[νηί]ων Βü 36 Ιφέροι χαχὸς Κλάρ? 37 [χερδέων ἐχεῖνοι ἢ] Κερδέων ὀριγνῶνται? 38 τα εργα K Addit 39 [πίσυγ]γος Bl, Cr 40 Die ersten Zeichen der Zeilen 40-42 giebt K Addit 42 Vor  $\pi \rho[\dot{o}\varsigma]$  ein Zeichen, das XHMEPHN 41 AXPIECTEPHC  $\pi \rho[o\varsigma] K Addit$ υ oder α(?)ι (K Addit) sein kann όρθ[ρ]ον Κ **Am Schluss** TOCON? doch sind die ersten drei Zeichen undeutlich, das erste verstümmelt, das zweite, wenn O, ungewöhnlich gestaltet 43 Nach oo Rest eines € oder ⊖ statt ευπ auch θυπ möglich 44 ΚΟΥΠω δέ[κα] Κ [σκυτέας]? tac] Cr [β]όσχω Bü 45 OTOYNEK über dem zweiten O nach K ein E, auf dem Facsimile nicht erkenntlich ἀργ[ὸς οὐ σχυτεύ]ς Bü, ἀργ[οῦσιν παῖδε]ς Cr 46 Ol sone Zeus probably K Addit μοῦ[νον] Cr Am Schluss ein Verbum wie χράζουσι oder ἄιδουσι

|              | σύ γε φίγγε τοὺς ἀγχῶνας, ἔχπρισον δήσας.                            | 23 |
|--------------|--|----|
| $\Gamma A$ . | Βίτινν,, ἄφες μοι την άμαρτίην ταύτην                                |    |
|              | άνθρωπός [ε]iμ' — ήμαρτον· άλλ' ἐπὴν αῦτις                           |    |
|              | έληις τι δρώντα, τών σὸ μὴ θέληις, στίξον.                           |    |
| BI.          |  |    |
|              | με $[τ]$ ής άλινδ $[\tilde{\eta}]$ ι, καὶ ἔμ $[ἔχ]η[ι ποδ]όψηστρον.$ | 30 |
| IIΥ.         | δέδεται χαλώς σοι.   |    |
| BI.          | μη .λάθη[ι] λυθ[ε]ίς, σχέψαι.  |    |
|              | άγ' αὐτὸν ές τὸ ζήτριον πρὸς Ερμωνα,                                 |    |
|              | καὶ χιλίας μὲν ές τὸ νῶτον ἐγκόψαι                                   |    |
|              | αύτῶι κέλευσον, χιλίας δὲ τῆι γαστρί.                                |    |
| $\Gamma A$ . | ἀποκτενεῖς, Βίτιννά, μ' οὐδ' ἐλέγξασα,                               | 35 |
|              | [ε]ἴτ' ἔστ' άληθέα πρῶτον εἴτε καὶ ψευδέα.                           |    |
| BI.          | α δ' αὐτὸς εἶπας ἄρτι τῆι ἰδί[η]ι γλάσσηι*                           |    |
|              | Βίτινν', ἄφες μοι την άμαρτίην ταύτην -                              |    |
| $\Gamma A$ . | τήν σευ χολήν γὰρ ἤθελον κατασβῶσαι.                                 |    |
|              | έστηχας έμβλέπων σύ, χούχ ἄγ[ε]ις αὐτὸν                              | 40 |
|              | όχου λέγω σοι; όδῆ, Κύδιλλα, τὸ ρύγχος                               |    |
|              | τοῦ παντοέρκτεω τοῦτο (τοῦδε), καὶ σύ μοι, Δρήχων,                   |    |
|              | ήδη 'φαμαρτ[ε]ῖς, οἶ [σ'] ἄν οὖτος ἡγῆται.                           |    |
|              | δώσ[ε]ις τι, δούλη, τῶι κατηρήτωι τούτωι                             |    |
|              | ράχος χαλύψαι την άνώνυμον χέρχον,                                   | 45 |
|              | ώς μή δι' άγορῆς γυμνός [έ]ων θεωρῆται;                              |    |
|              | τὸ δεύτερόν σοι, Πυρρίη, πάλιν φωνέω,                                |    |
|              | όχως έρ[ε]ῖς "Ερμωνι χιλίας ὧδε                                      |    |
|              | and chialis Thumas Venins man  |    |

25 CΥΓCΦΙΓΓΕ σύ γ[ε] φίγγε Μ

26 BITINNAAΦ€C

**AMAPTIÄN** αλινδῖ 27 IMI 30 MEO εμον. η... οψηστρον Κ, νταποψηστρον is possible K Addit, [ποδ]όψηστρον Herw, KAIEMC (d. i. O oder €) N (Δ, Δ) I (durchstr.) HΠΟΔΟΥ nach BI; ich lese im übrigen wie BI, das Zeichen aber, das Bl als N oder & oder & ansieht, lese ich (wie auch Cr) als X; έμ' [έχ]η[ι ποδ]όψηστρον Μ, ἐμ[ὸν ἦστ' ἀπ]όψηστρον Βü, ἐμ[ἐ ἄγεις ποδ]όψηστρον з мерученулетс 32 EIC früher Bl, ἔμ' [ἔχεις ποδ]όψηστρον Cr 33 TONNWTON ' 37 ΑΥΤΟΟΙΠΑΟ ZHTPEION

40 AFIC 44 ODA 42 TOYTO die Zeichen TO ιδιαι 43 ΦΑΜΑΡΤΙΟΟΙΕΑΝ [σ'] Bl u. A. sind durchstrichen

36 IT

46 WN 48 EPIC

65

70

καὶ χιλίας ὧδ ἐμβαλ[ε]ῖν — ἀκήκουκας; ὡς ἤν τι τούτων, ὧν λέγω, παραστ[ε]ίξηις, αὐτὸς σὸ καὶ τάρχαῖα καὶ τόκους τ[ε]ίσ[ε]ις. βάδιζε, καὶ μὴ παρὰ τὰ Μικκάλης αὐτὸν ἄγ΄, ἀλλὰ τὴν ἰθ[ε]ῖαν. οῦ δ ἐπεμνήσθην κάλ[ε]ι, κάλ[ε]ι δραμ[ο]ῦσα, πρὶν μακρήν, δούλη, αὐτο[ὺ]ς γενέσθαι.

55 ΚΥ. Πυρρίης, τάλας, χωφέ, καλ[ε]ι σε. Μᾶ, δόξ[ε]ι τις οὐχὶ σύνδουλον αὐτὸν σπαρά[σσε]ιν ἀλλὰ σημάτων φῶρα ' ὀρῆις, ὄχως νυν τοῦτον ἐχ βίης ἔλχ[ε]ις ἐς τὰς ἀνάγχας, Πυρρίη; [σ]έ, Μᾶ, τούτοις το[ι]ς δύο Κύδιλλ ἐπόψε[τ]' ἡμερέων πέντε παρ' 'Αντιδώρωι τὰς Αχαϊχὰς χ[ε]ίνας, ἄς πρῶν ἔθηχας, τοῖς σφυροῖσι τρίβοντα.

Β1. οὖτος σύ, τοῦτον αὖτις ὧδ' ἔχων ἡχε

δεδεμένον οὕτως, ὤσπερ ἐξάγ[ε]ις αὐτόν ·
Κόσιν τέ μοι κέλευσον ἐλθ[ε]ιν τὸν στίκτην
ἔχοντα ῥαφίδας καὶ μέλαν · μιῆι δ[ε]ι σε
ὀδῶι γενέσθαι ποικίλον · κατηρτήσθω
οὕ[τ]ω κατάμυος, ὤσπερ ἢ Δάου τιμή.

ΚΥ. μή, τατί', άλλὰ νῦν μὲν αὐτὸν — οὕτω σῶ
 [ζω]ίη Βατυλλίς, κἡπίδοις μ[ι]ν ἐλθοῦσαν
 ἐς ἀνδρὸς οἶχον καὶ τέκν' ἀγκάλαις ἄραις —

71 AFKANAIC über dem A der zweiten Silbe ein undeutliches Zeichen

AKHKOYKAC der Strich liegt wagerecht über dem A, ist 49 EMBAXIN aber von links nach rechts geführt, ακηχουχάς Κ 50 ΠΑΡΑCΤΙΞΗΙΟ παρα-51 TICIC 53 IOIAN 54 Καλικαλιδραμέγςα 55 **ΔΥΤΟC** αὐτο[ὑ]ς Bl, Herw (nach van Leeuwen) u. A. 56 Kλλl das Iota aus einem andern Zeichen, das der Schreiber begonnen hatte (6?), gemacht; Spatium hinter ΟΥΧΙΔΟΥΛΟΝ 57 CHAPATTIN **58 ΕλΚΙC** 59 Kritischer Strich MYPPIH dann Spatium, dann EMA [σ]έ Bl, Weil, Bü u. A. **ΕΠΟΥΕΘ** 61 AXAÏKACKINAC 60 TOYC το[τ]ς Bl, Weil u. A. 63 AYOIC das Zeichen O durchstrichen 64 €EAFIC 65 EXOIN λî 66 PλΦΙΔλC das Zeichen Φ aus Δ gemacht 68 ου[τ]ω Κ ΤΑΤί Cω 70 [ζω] τη K nach Hicks MEN u[t]v Ru u. A.

φέρ' εὶ φέρεις τι τάλλα δα διλέως ε αται, όχως νεοσσοίὶ τὰς χογώνας θάλ πον τες. άλλ' ου λόγων γάρ, φασίν, τι άγορη δείται, γαλχέων δέ το ύτ ην μη δμιν ανδάνηι. Μητροίλ, τὸ ζεῦγος, ἔτερον κ'ἄτε ρίον μάλ' ἐξοίσει. έστ' αν . . . . π[ελσθητε μή λέγειν] ψευδέα Κέρδωνα τάς μ οι σαμβαλλουγίδας πάσας ένεγκε, Πίστε δεί μάλιστ α ίνηθείσας ύμεας απελθ'εθν, ώ γυναίχες, είς οίχον. 5.5 θήσεσθε δ' ὑμ[εῖς τὰ νέα τ α ὑτα παντοῖα: Σιχυώνι. Αμβραχίδια, νοσσίδες λείαι, ΥΙΝΤΑΚΑΙΑ, χανναβίσκα, βαυκίδ ες !, βλαύττ αι !, Ίωνίκ' αμφίσφαιρα, νυκτιπήδ ηκ ες, άχροσφύρια, χαρχίνια, σάμβαλ' Αργεία, χοχχίδες, ἔφηβοι, διάβαθρ', ών έρα ι] θυμός ύμεων έχάστης είπατ' ώς αν αἴοθοιοθε, σχύτεα, γυναίχες, και χύνες τι βρώζουσιν. ΓΥ. Α. κόσου γρείζεις κείν, δ πρόσθεν ήμε τρας. απεμπολήν το ζεύγος, αλλά μη βροντέων

47 Am Anfang und Ende der Lucke Reste, die auf & deuten, und unter der Zeile der lange Strich eines Ψ, δα[ψιλέως έ]αται Μ, δ[αψιλέως κείνται (oder ήνται) Headlam, adoayele zealtat Cr 48 OTWC vaogao i K KHXWNAC über dem W wohl kein Acut (Cr), sondern der untere Strich eines Y xlo yova; Damelsson, Herw u. A. θά[λ]π[αν]τες Danielsson u. A 50 ΧΑΛΚϢΝ ην μη ομεν ανδανηι Κ Addit - Μητρ οι] Κ 54 γατε ploy Κ 52 In der Lucke nach αν las Bl im Original ΝΟΕΑ » Π — und conjicirt darnach νό [ωι] ΠΙΟΘΗΤΕ [un Aleyedy Bu (K Addit) 53 μ οι] Bl σαμβαλ ουγίδα; Bi ualkiot' [ΔΙΜά]λΙΟΤ Headlam, von i und à sind noch Reste vorhanden alive, de foas M, von & ist noch ein charakteristischer Rest vorhanden 55 ATENOIN 56 ομείς τὰ] νέα Βιι ομείς γέ]νεα Ru NOCCIDEC DEIAI die Corrector bezweckt die Her-57 CIKYNIA stellung von Hasian, bei NOCCIAEC ist vor EC ein Zeichen (E?) nachträglich 58 ΥΙΝΤΑΚΑΙΑ ψέςτ)τάκεα Ru, ψέςτ)τάκεα Bü, ψεντάκ, ζα Bauxed as K ΒλάΥΤΙΑ βλαύτται die Meisten, βλαύd. i. Givtaxá, ča ? tar Herw. Blagtia Cr 59 augustoogia Pollux VII 94 voxitiento rx st K 60 CAMBAN das C ist eigenthümlich gestaltet so dass Bü es für B, ich anfangs fur P bielt. Herr Kenyon schreibt mir d ruber: at appears to me to be unquestionally 61 ΔΙΑΒΑΘΡΑ €Pà 64 KIN

65 ΑΠΕΜΠΟΛΗΖΕΥΓΟC το Κ. ἀπεμπολή σαι] Bü, Cr u. A.

αὐτήν σὺ δ' οὐδ' ἔν ἄν, τάλαινα, ποιήσαις αὐτὴ ἀπὸ σ[εω]ὐτῆς. Μᾶ, λίθος τις, οὐ δούλη, έν τῆι οἰχίηι [κ]κῖσ', ἀλλὰ τἄλφιτ' ἢν μετρέω (μετρῆ[ι], τὰ κρῖμν' ἀμιθρεῖς, κἢ[ν] τοσοῦτ' ἀποστάξ[η]ι, τὴν ἡμέ[ρη]ν όλην σε τονθορύζουσαν καὶ πρημονῶσαν οὐ φέρουσιν οὶ τοῖγοι. νῦν αὐτὸν [έ]χμάσσ[ε]ις τε χαὶ πο[ε]ῖς λαμπρόν, ότ' έστι χρ[είη]; λη[ι]στρί, θῦέ μοι ταύτηι, 10 ἐπεί σ' ἔγε[υσ]' αν τῶν ἐμῶν ἐγὼ γ[ε]ιρῶν.

ΜΗ. φίλη Κοριττοῖ, ταὐτό μοι ζυγόν τρίβ[ε]ις: κήγω ἐπιβρύχουσ' ἡμέρην τε καὶ νύκτα κύων ύλακτέω ταῖ[ς] ἀνωνύμοις ταύταις. άλλ' οδνεχεν πρός σ' [ήλθ]ον

KO. έχποδών ήμιν. 15 φθ[ε]ίρεσθέ, νώβυστρ', ὧ[τα] μοῦνον καὶ γλάσσαι, τὰ δ' ἄλλ' ἐορτῆι.

λίσσομα[ί σε], μή ψεύσηι, MH.φίλη Κοριττοί, τίς [x]οτ' ήν ο σ[οι] βάψας τὸν χόχχινον βαυβῶνα;

χοῦ δ' ὀρώρηχας, KO. Μητροί, σύ κ[ε]ίνον;

MH. Νοσσίς ε[ί]χεν ή ρίννης 90 τριτήμέρη[ι μ]ιν Μᾶ, καλόν τι δώρημα.

ΚΟ. Νοσσίς; χόθεν λαβοῦσα;

διαβαλ[ε]ῖς, ἤν σοι MII. εἴπω;

KO. μὰ τούτους τοὺς γλυχέας, φίλη Μητροῖ.

ογδέν 1 CAYTHC 5 OIKIHIEIC [x]eio' Headlam, METPEW 6 KHTOCOYTATOCTAEEI vgl. IV 47 7 ημε[ρη]ν K 10 XP[IH] Bl, Bü, Herw, Headlam u. A. 9 [ε]χμασσις Κ TIOIC XĖIPWN λHCTPI 11 έγε | υσ]' Ru 12 ταυτ[ο μοι] **Κ** TPIBÉIC 13 ETIBPYXOYCA 14 ταίς] Κ 45 π[ρ]ος σ [ηλθ]ον **K** 16 POIPECPENWBYCTPA ω[τα] K nach Hicks 17 λισσομα[ι σε] K σ[ευ] K, aber der letzte Buchstabe kann nach den Resten nicht Y, 18 **ПОТ** sondern nur I sein 19 KONKINON das corrigirte N ist durchstrichen 21 TPITHMEPHNIN 22 ΔΙΑΒΑΛΙΟ 20 KINON είι]γεν Κ

30

35

40

45

έχ τοῦ Κοριττοῦς στόματος οὐδ[ε]ὶς μὴ ἀχούσηι, δσ' ἂν σὸ λέξηις.

ΜΗ. ἡ Βιτᾶτος Εὐβούλη ἔδωχεν αὐτῆι καὶ εἶπε μηδέν αἰσθέσθαι.

ΚΟ. γυναϊκες, αὅτη μ' ή γυνή [κ]οτ' ἐκτρίψ[ε]ι.
ἐγὼ μὲν αὐτὴν λιπαρεῦσαν ἠιδέσθην,
κἤδωκα, Μητροῖ, πρόσθεν ἢ αὐτὴ χρήσασθαι·
ἡ δ', ὤ[σ]περ εὕρημ` ἀρπάσα[σα] δωρ[ε]ἴται
καὶ τ[η]ἴσι μὴ δ[ε]ῖ. χαιρέτω φίλη πολλὰ
ἐοῦσα τοίη, [κ]ἠτέρην τιν' ἀν[τ]' ἡμέων
φίλην ἀθρ[ε]ίτω. τἄλλα Νοσσίδι χρῆσαι;
τῆι μή, δοκέω, — μέζον μὲν [ἢ] γυν[ὴ γρ]ύξω,
λάθοιμι δ', ᾿Αδρήστ[ε]ια — χιλίων εὕντων
ἔν' οὐκ ἄν, ὅστις λεπρός ἐστι, προσδοίην.

ΜΗ. μὴ δή, Κοριττοῖ, τὴν χολὴν ἐπὶ ρινὸς 
ἔχ' εὐθύς, ἤν τι ρῆμα μὴ σοφὸν πεύθηι: 
γυναικός ἐστι κρηγύης φέρ[ε]ιν πάντα. 
ἐγὼ δὲ τούτων αἰτίη λαλεῦσ' [ε]ἰμὶ 
πόλλ' ἄ[λλα]: τήν μευ γλ[ά]σσαν ἐκτεμ[ε]ῖν δ[ε]ῖται. 
ἐκεῖνο δ' οῦ σοι καὶ μάλιστ' ἐπεμνήσθην — 
τίς ἔσ[τ]' ὁ ράψας αὐτόν; [ε]ὶ φιλ[ε]ῖς μ', [ε]ἶπον. 
τί μ' ἐνβλέπεις γελῶσα; νῦν ὀρώρηκας 
Μητροῦν τὸ πρῶτον, ἢ τί τάβρά σοι ταῦτα; 
ἐνεύχομαι, Κοριττί, μή μ' ἐπιψεύσηι, 
ἀλλ' [ε]ἶπὲ τὸν ράψαντα.

25 HBITATOC K fasst den wagerecht liegenden 24 OYDEIC 27 MOTEKTPIYI Gravis (vgl. V 49) als Längezeichen 30 W∏€P **ΑΡΠΑCΑΔϢΡΙΤΑΙ** αρπασα[σα] Κ 31 TAICI ΔI 32 XHTEPHN 33 AOPITW ΧΡ[ΗС]Θ χρ[ησ] θαι Κ 35 ΔΔΡΗCTIA das Iota aus einem andern Zeichen (6?) gemacht OIHN λέπρος προςδωςω WCW ist durchstrichen; nach Bl steht OION darüber, ich lese mit KOIHN 37 durch PINOC wird die Conjectur Meinekes ·K à A·

zu Herodas Poet. lyr. II <sup>4</sup> 510 fr. <sup>4</sup> bestätigt 38 COΦON σοφόν bezeugt Stobäus Poet. lyr. a. a. O. 39 ΦΕΡΙΝ 40 IMI 41 ΠΟλλΑΤΗΝ πόλλ' ἄ[λλ]α Μ ΓΛωCCANΕΚΤΕΜΙΝΔΙΤΑΙ 43 ΕCΘ ΕΙΦΙΛΙΟΜΊΠΟΝ 47 ΙΠΕ

ά, θεων έχ[ε]ίνος ού μαχρήν ἀπή[λλαχται], ότέω[ι] σὺ γ[ε]ίλεα νύχτα χήμέρην οί[γεις]. φέρ' ώδε τὸν ποδίσχον, εἰς ἔχνος θ[έ]ω [μιν]. πάξι μήτε προσθηις μήτ' ἀπ' οὖν ἔλη[ις] μηδέν: τὰ χαλὰ πάντα τῆις χαλῆισιν ἀρμόζ[ε]ι 445 αὐτὴν ἐρ[ε]ῖς τὸ πέλμα τὴν 'Αθηναίην τεμ[ε]ίν. δός, αύτη, και σύ τὸν πόδα. ψωρῆ[ι] άρηρ' ἐν ἀπλῆ[ι] βοῦς ὁ λακτίσας ὅμ[ε]ας. εί τις πρίδζε ίγνος ήχόνησε την σμίλην, ούχ ἄν, μὰ τὴν Κέρδωνος ἐστίην, ούτω 420 τούργον σαφέως έχειτ' αν ώς σαφίείως χίειζται. αύτη σύ, δώσ[ε]ις έπτὰ Δαριχούς τοῦδε, ή μέζον ίππου πρός θύρην χιγλίζουσα; γυναίκες, ην έχητε κήτέρων γρείην, ή σαμβαλίσκων ή α κατ' οἰκίην έλκεξιν 125 είθισθε, τήν μοι δουλ[ίδ]' ώδε πέμπε[σθε]. σύ δ' ήχε, Μητροί, πρός με τηι ένάτηι πάντως, όχως λάβηις χαρχίνια: τὴν γὰρ οὖν βαίτην θάλπουσαν εῦ δεῖ 'νδον φρονίε]ῦντα καὶ βάπτίε ιν.

<sup>111</sup> EKINOC Am Ende ΔΠΗΝ (ἀπτίλ[λακται]?) Bl nach dem Original, XIλEy qann ἀπο[ίχισται] Headlam, ἀπ[ωίχισται] Danielsson 112 OTEW 113 EICINOC »Ol und Senkrechter Bl; οίγ[εις] Bl, οίγ[νυς] Ru, οἦνοῖς] Headlam » ΘωCIN (sehr dunkel) « Bl; [μιν] Bl 114 ΠΑΞ·ΜΗΤΕ zwei Zeichen von εληις sind noch schwach sichtbar, die ersten beiden von μηδέν 115 THC **APMOZI** durch nachträgliche Correctur hergestellt ия ОПЛН 116 EPIC 117 TEMIN YWPH ϒΜλϹ 121 CAPWCKITAI 119 πρ[ο]ς Κ 122 DWCIC 125 EAKIN δουλ[ίδ] Bl, Bü, Richards, Headlam, Pearson u. A. 126 Kritischer Strich

ΠΕΜΠΕΤΕΙ das letzte Iota durchstrichen; neben dem von mir eingesetzten πέμπε[σθε] auch Anderes möglich; [δεῖ] πέμπειν Ru, Bl, Bü u. A., πέμπ[οιτε] Bl, Bü u. A. θαλπους ανευ δει νδον Κ Addit ΦΡΟΝΟΥΝΤΑ ΡΑΠΤΙΝ

#### VIII.

# Ένύπνιον.

άστηθι, δούλη Ψύλλα μέχρι τε[ῦ] κ[ε]ίσηι ρέγγουσα; τὴν δὲ γοῖρον αὐονὴ δρύπτ[ε]ι: η προσμεν[ε]ίς σύ, μέχρι σευ ήλιος θάλψηι [τὸν χ]υσὸν ἐσδύς; χῶς δ', ἄτρυτε, χού χάμν[ε]ις [τὰ πλ]ευρὰ χνώσσουσ'; αὶ δὲ νύχτες ἐννέωροι. [άστηθ]ι, φημί, καὶ άψον, εἰ θέλ[ε]ις, λύχνον, [καὶ τ]ὴν ἄναυλον χοῖρον ές νομὴν πέμψ[ον]. [τόν]θρυζε καὶ κνῶ, μέχρι σευ παραστᾶ[σα] [τδ] βρέγμα τῶι σκίπωνι μαλθακόν θ[έ]ωμα[ι]. [δει]λή Μεγαλλί, κα[ί] σὸ Λάτμιον κνώσσ[ε]ις; 40 [οὐ] τὰ ἔρια σὲ τρύχ[ου]σιν, ἀλλὰ μὴν στέμμ[α] έπ' ἰρὰ [δ]ιζόμε[σθ]α: β[αιό]ς οὐ[χ] ημιν έν τηι οἰχίηι ἔτι μα[λ]λὸς [ε]ἰρίων δ[ε]ιλή, άστηθι· σό τέ μοι [τούναρ], εἰ θέλ[ε]ις, 'Αννᾶ, άχουσον ού . . . . . . . . φρένας βόσχ[ε]ις. 45 τράγον τιν . . . . . . . . φάραγγος ώξσμη[ν] μαχρής δ.... ν τε χεδχερως [αίγας].

1 TEOKICHI 2 ΔΡΥΠΤΙ VIII. 3 TPOCMENIC ΘλλΥΗΙ ηι ist durchstrichen 4 Von hier beginnt Addendum 1. -KAMNIC [τὸν κ]υσὸν Headlam, Diels, Cr 5 [τὰ πλ]ευρὰ Palmer, ÀCYHCON ψ ist aus τ corrigirt Headlam, Diels, Cr 6 [ανστηθ]ι Κ **GEYIC** 7 [xαὶ τ]ην Palmer, Headlam, Diels πέμψ[ον] Palmer, 8 [τόν]θρυζε Palmer, Diels παραστα[σα] Palmer, Headlam, Headlam, Diels 9 Von hier beginnt, wie Diels zuerst gesehen hat, Add. 9. - [τὸ] Diels **ΜΕΓΑ**λλί θωμα[ι) Κ 10 [δει]λη Diels **χα[ι] Κ** KNWCCIC »Das Original zeigt ΤάΕΡΙ also τάριά σε τρύχουσιν, nicht τάργα» ΒΙ 11 [ou] Diels τρυγ ου σιν Κ στεμμ[α] Κ 12 Hier beginnen die am Rande des zusammenhängenden Papyrus erhaltenen Anfangsbuchstaben der Zeilen anzu-[δ]ίζομε[σθ]α Diels β[αιὸ]ς Bü OYX 13 THOIKIHI schliessen ΙΡΙωΝΔΙλΗ 14 Kritischer Strich σύ τέ μοι τ[ούγα]ρ Βὶ μα[λ]λὸς Βίϊ dasselbe hatte auch ich vermuthet ϴϾλΙϹልΝΝᾶ 15 BOCKIC 16 τιν [ἐστεῶτ' ἐχ] φάραγγος? **WICMH** also ωτομη[ν], corrigirt zu ωτήθη[ν] »nach EYKEPWC ein kleiner, zu & 17 o[px,v]? δ[pα̈ν] Bl [αὐτό]ν ΒΙ

passender Rest« [alyas] Bl

|            | πολλῶν τ  |
|------------|---|
| Add. 3.    | [χ]ήγὼ οὐχ ἐσύλευν  |
|            | [κ]αὶ ἄλλης δρυὸς   |
|            | δ' ἀμ[φ]ίχαρτα  |
|            | να ποι[ε]υν   |
|            | ξιον με   |
|            | ν, Μᾶ, λ  |
|            | χροχωτ  |
|            | λεπτῆς ἀ  |
|            | ς δ' ένεβ   |
|            | έν χυπα   |
|            | ἀμφὶ κν   |
|            | $\dots$ [χο]θόρνου[ς] $\dots$   |
|            | ομεν το   |
|            |   |
|            | $\ldots \ldots [\tau] \delta \lambda \tilde{\omega} \pi \sigma [\varsigma] \ldots$  |
|            | ['0δ]υσσέως δ   |
|            | Add. 10.  |
|            | ως έχ   |
|            | αδη   |
|            | εζον  |
| aren Ansch | HΓWIΠ Cr, γ ist ungewöhnlich gestaltet, κητωιγ Κ Den unmittel-<br>duss von Add. 3 hat Cr bemerkt<br>5. Die Erzählung in der ersten Person des Präteritums spricht für |
| ie Zugehör | igkeit auch dieses Fragmentes zum ἐνύπνιον, und die Wörter ὃρυός.<br>assen zu seinem Inhalt. — 4 [x]τηγώ Βü 2 ν αλλης Κ, [x]αί  |

b

ď άλλης Bü 6 αιμαλ othe αι may also be read as we K 8 επτησα K. λεπτῆς α Bii 5 GLOV K 10 «iniecerat mulier aut dea ista nescio quid èν κυπάσσει« Βΰ 12 [xo]80p-

<sup>45</sup> **Θ**λωπο [τ]ὸ λῶπο[ς] Βü 13 μεν το Κ 14 ιχ Cr, ιμ Κ νου[ς] Κ 16 ΥCCEWCW ['0δ]υσσέως Βü, ['0δ]υσσέ[ο]ς?

Add. 10. The texture and appearance of the papyrus suggest that it belongs to the same part of the MS. as fragments 2 and 3, but its exact place cannot be identified« K 3 [μ]έζον?

```
..... [ά]λλ' οὐδ' ὧς...
..... [αί]πόλοι μ...
.... τελευ...
```

#### Add. 8 und 3.

| Add. 8. | . τὰ δεινὰ  |    |
|---------|---|----|
|         | έρρ' έχ προ[σώπου, μή τί σ' έχπερέων πρέσβυς]                     |    |
|         | ο[ό]ληι κατ' ἰθ[ὸ τῆι βατηρίηι κνάψηι].                           |    |
|         | κήγὼ μὲ[ν]  |    |
|         | $θ$ ανε $\tilde{\mathfrak{o}}$ $\mu$ $\dot{\mathfrak{o}}$ $[\pi]$ | 5  |
|         | μαρτύρ[ομαι]  |    |
|         | ό δ' [ε]τπεν  |    |
|         | καὶ τοῦτ' ὶ   |    |
|         | ναδ   |    |
|         |   | 10 |
|         |   |    |
|         | •                           |    |
|         | νθεα  |    |
|         | τὰ μέλεα  |    |
|         | τιλεῦσιν έ  | 45 |
|         | τομήν ά   |    |

<sup>6</sup> λου δω K, [α]λλ' οὐδ' ως Bü 7 [αι]πόλοι Βü 8 ελευ Κ, τελευ Βü Add. 8 und 3. Die Zugehörigkeit zum ἐνύπνιον durch V. 2 f. erwiesen. — 3 ΟλΗΙΚΑΤΙΘ vgl. Schol. Nicaud. Ther. 377: βατῆρα 2 EPPEKTIPO δὲ τὸν βαχτηρίαν κατ' ἀφαίρεσιν τοῦ κ' καὶ Ηρώδης (Poet. lyr. 4 fr. 40) ἐν μιμιάμβοις (codd. ήμιάμβοις, Bernhardy, Schneidewin u. A. μιμιάμβοις) εν τῷ ἐπιγραφομένω Ένυπνίω (codd. Τπνω und Τμνω) · φεύγωμεν έχ προσώπου, μή σ' εκπερῶν ὁ πρέσβυς οὖληι κατ' ἰθὸ βατηρίη καλύψη; μή (τί) σ' ἐκπερῶν Cr, χ αί]περ ων Diels (bei Bü), daneben auch Anderes möglich; [τῆι] auch Bü, Cr u. A.; κ[νά]ψηι auch Cr »Hipponacteum δοχέων έχεῖνον τῆι βαχτηρία χόψαι adfert Choeroboscus comm. Hephaest. in Studemundi anecdotis I p. 48,9« Bü W corrigirt μέ[v] Bü 5 υ[π] Bü 6 μαρτύρ[ομαι] Βü Add. 5 Z. 1 verbunden werden (Bl) 7 ΟΔΙΠΈΝ 8 και του τι Κ, 9 Zwischen diesem Verse, mit dem ein den Anfang der Columne enthaltendes Papyrusstückchen endet, und dem folgenden, mit dem ein zur selben Columne gehöriges (K) und das Ende der Columne enthaltendes beginnt, scheinen drei Zeilen zu fehlen, da die Columne gewöhnlich 18 Zeilen hat 13 νοσα Κ, νθεα Βü

|         | πολλῶν τ                                    |   |   |
|---------|---|---|---|
| Add. 3. | [x]ήγὼ οὐκ ἐσύλευν                          |   |   |
|         | [x]αὶ ἄλλης δρυὸς                           |   |   |
|         | δ' ἀμ[φ]ίχαρτα                              |   |   |
|         | να ποι[ε]υν                                 |   |   |
|         | ξιον με                                     |   |   |
|         | ν, Μᾶ, λ                                    |   |   |
|         | χροχωτ                                      |   |   |
|         | λεπτῆς ἀ                                    |   |   |
|         | ς δ' ένεβ                                   |   |   |
|         | έν κυπα                                     | • | 0 |
|         | άμφὶ χν                                     |   |   |
|         | $\ldots$ [χο] $\vartheta$ όρνου[ς] $\ldots$ |   |   |
|         | ομεν το                                     |   |   |
|         |   |   |   |
|         | $\dots$ [τ]δ λῶπο[ς] $\dots$                | 4 | 5 |
|         | $\dots$ [' $0$ δ]υσσέως ο $\dots$           |   |   |
|         | Add. 10.                                    |   |   |
|         | ως έχ                                       |   |   |
|         | αδη   |   |   |
|         | εζον  |   |   |

<sup>18</sup> KHΓWIΠ Cr, γ ist ungewöhnlich gestaltet, κητωιγ K Den unmittelbaren Anschluss von Add. 3 hat Cr bemerkt

Add. 5. Die Erzählung in der ersten Person des Präteritums spricht für die Zugehörigkeit auch dieses Fragmentes zum ἐνύπνιον, und die Wörter ὁρυός, κοθόρνους passen zu seinem Inhalt. — 1 [κ]ἦγώ Βü 2 ν αλλης Κ, [κ]αὶ ἄλλης Βü 3 δαμ..ι καρτα Κ, [τὰ] δ' ἀμ[φ]ἰκαρτα Βü 4 ΠΟΙΟΥΝ 5 σιον Κ 6 αιμαλ πthe αι may also be read as να Κ 8 επτησα Κ, λεπτῆς ὰ Βü 10 «iniecerat mulier aut dea ista nescio quid ἐν κυπάσσεια Βü 12 [κο]θορ-

Add. 10. »The texture and appearance of the papyrus suggest that it belongs to the same part of the MS. as fragments 2 and 3, but its exact place cannot be identified « K  $_3$  [ $\mu$ ]é $\zeta$ ov?

#### XIII.

# Fragmente unbestimmter Gedichte.

4.

η χαλχέην μοι μυΐαν η χύθρην παίζει η τηΐσι μηλάνθηισιν ἄμματ' ἐξάπτων τοῦ χεσχέου μοι τὸν γέροντα λωβῆται.

2.

ώς οἰχίην οὐχ ἔστιν εὐμαρέως εὐρεῖν ἄνευ χαχῶν ζώουσαν δς δ' ἔχει μεῖον τούτου τι, μέζον τοῦ ἐτέρου δοχεῖ πρήσσειν.

XIII 1. Ebd. fr. 3. 2 ταῖσι μηλάνθαισιν bei Stob.
2. Ebd. fr. 5. 3 μεῖζον bei Stob.

# Übersetzung.

T.

# Die Kupplerin.

### Metriche. Threïssa. Gyllis.

Metriche. Threïssa, es klopst. Sieh zu, ob es vielleicht jemand von unsern Leuten aus dem Landhause ist.

Threissa. Wer hat geklopft?

Gyllis. Ich hier.

Threïssa. Wer bist du? Fürchtest du dich näher heran zu kommen?

Gyllis. Sieh nur, ich komme schon.

/ Threïssa. Wer bist du denn?

Gyllis. Gyllis, die Mutter der Philainion. Melde drinnen der Metriche, ich sei da.

Threissa (zur Metriche). Es will dich jemand sprechen.

Metriche. Wer ist's?

Threissa. Gyllis.

Metriche. Mütterchen Gyllis — kehre um, Magd — was für ein Geschick wandelt dich an, Gyllis, zu uns zu kommen, was in nahst du wie ein Gott den Menschen? / Denn schon sind es fünf Monate, glaub' ich, seitdem dich, Gyllis, auch im Traume niemand, bei den Moiren, zu dieser Thür kommen sah.

Gyllis. Weit weg wohne ich, meine Tochter: in den Gassen is aber steht der Schmutz kniehoch: ich aber bin schwach wie eine Fliege, denn das Alter zieht uns herab und der Tod steht nahe.

Metriche. [Halt ein] und mache dich nicht älter als du bist; denn du hast sogar die Kraft noch, Gyllis, anderen den Hals zu umschnüren.

Gyllis. Verspotte mich nur mit dem, was ihr Jungeren / treibt! 20 Metriche. Das soll dich aber nicht erzürnen!

Gyllis. Du aber, meine Tochter, wie lange Zeit bist du eigentlich schon Wittwe, allein dein einsames Lager hutend? Denn seitdem Mandris nach Agypten zog, sind es zehn Monate, und auch nicht eine Zeile schickt er dir; / nein, er hat dich vergessen und von neuem #5 sich verliebt. Dort aber ist das Haus der Göttin, denn alles, was da ist und wird, ist in Agypten: Reichthum, die Schule der Bildung, Macht, Friedensruhe, Ruhm. Schauspiele, Philosophen, Gold, junge Krieger, / der verschwisterten Götter Heiligthum, der gute König, das 🕫 Museion, Wein, alle Guter, die du nur begehrst, und - Weiber, soviel, bei der Deokure, wie Sterne zu tragen sich der Himmel nicht berühmen kann, von Gestalt so schön, wie die Göttingen, die zum Paris einst wallten / zum Schiedsgericht der Schönheit - mag ihnen 35 ungehört mein Wort verhallen! Und du nun, Arme, was führst du für ein Leben, den Sessel wärmend. Du wirst dich immer mehr abhärmen, und deine Schönheit wird zu Asche werden. Blicke nach anderer Richtung, ändere / deinen Kurs zwei oder drei Tage lang, to und begieb dich fröhlich nach einem andern Hafen hin: ein Schiff an einem einzigen Anker ist nicht sicher beigelegt; wenn jener wiederkehrt . . . . und niemand soll euch . . . . aber der wilde Sturm / . . . . und niemand weiss . . . . denn unbeständig ist der 45 Menschen Leben . . . Aber es steht doch nicht etwa jemand in unserer Nähe?

Metriche. Niemand.

Gyllis. So höre denn, was ich dir zu melden hierher kam. / 50 Der Sohn der Matakine (Mataline), der Tochter des Pataikios, Gyllos, (Gryllos), der in fünf Kampfspielen Sieger die Knaben zu Pytho, zweimal in Korinth die flaumbärtigen Jünglinge und zweimal in Pisa die Männer im Faustkampf niederschlug, der wohlbegütert ist und so harmlos, dass er nicht ein Hälmchen aus der Erde, reisst, für Kytheria 55 ein unerbrochenes Siegel, als der dich sah in dem Zuge der Mise, da fühlte er sein Inneres wallen, da ward von Liebe sein Herz erregt. Und nun verlässt er mein Haus nicht Tag und Nacht, mein Töchterchen, sondern weint mir vor / und umschmeichelt mich mit 60 Kosenamen und stirbt vor Sehnsucht. Aber mein Kind, meine Metris, diese einzige Sünde vergönne der Göttin; wahre dich, dass nicht

unversehens dich das Alter anblicke. Und doppeltes wirst du erhalten; 65 in Freuden wirst du leben und / ein grösseres Geschenk wird dir gegeben werden, als du denkst. Überlege es dir, folge mir; ich liebe dich, bei den Moiren.

Metriche. Gyllis, die weissen Haare schwächen den Verstand.

Denn — bei der Rückkehr des Mandris, bei der lieben Demeter, von

einer andern / Frau würde ich das nicht ruhig angehört haben: sie
hätte ich gelehrt hinkend ihr hinkend Lied zu singen und die Schwelle
dieser Thür zu fliehn wie einen Feind. Du aber, meine Liebe, bringe
mir auf keinen Fall wieder eine solche Botschaft; nur die auszu
richten für Greisinnen / sich schickt, verkündige den jungen Frauen.
Die Tochter des Pythees Metriche lass immerhin den Sessel wärmen,
denn so wird niemand über Mandris lachen. Aber nicht nach diesen
Worten trägt Gyllis ihrer Natur nach Verlangen. Threissa, wische

die schwarze Schale aus und giesse / drei Sechstelchen ungemischten
Weins hinein, schütte Wasser dazu und gieb ihr reichlich zu trinken.

Threïssa. Da, Gyllis, trinke!

Gyllis. Gieb her! Ich kam gar nicht her, um dich zu überreden, aber . . . . . . .

### II.

## Der Frauenwirth.

#### Battaros. Der Gerichtsschreiber.

Battaros. Ihr Herren Richter, ihr fällt das Urtheil doch wohl nicht nach unserem Geschlecht noch Ruf, und wenn Thales hier ein 5 Schiff besitzt im Werth von fünf Talenten, ich aber . . . . . . . / halte, wird er deshalb nicht, wenn er dem Battaros ein Leids zu-

gefügt hat, siegreich davongehen . . . denn dem Wolf muss es schlecht gehen, auch wenn der beutegierige sich eingehurgert hat im Land. Der Gastfreund der Stadt ist heilig, und ich - auch wenn wir nicht . . . . . . . die bose Hungersnoth . . . . . , was hat er da von seinen Einkäufen aus Tyros dem Volke gegeben? Er lässt ebensowenig umsonst Korn / mahlen, wie ich jene da. Wenn er aber deshalb, 20 weil er das Meer befährt oder einen Mantel trägt vom Werthe dreier attischer Minen, ich aber auf dem Lande lebe, einen abgetragenen Mantel und zerrissene Pelzschuhe anhabe, mit Gewalt eine meiner Dirnen wegführen will ohne meine Einwilligung / und zwar zur Nacht- 35 zeit - da ist es vorhei mit der öffentlichen Sicherheit, ihr Manner, und euere Selbständigkeit, auf die ihr stolz seid, wird Thales stürzen. Der sollte wer er selber ist, bedenken, und aus was für Thon er geknetet ist, und leben so wie ich, / vor Ehrfurcht zitternd vor dem 30 geringsten der Bürger. So aber achten die Männer, die der Stadt Spitzen sind und stolz auf ihr Geschlecht, die Gesetze mehr als dieser da, und mich, den Fremden, hat kein Bürger geprügelt, keiner ist / zu 36 meiner Thur Nachts gekommen und hat mit Fackeln das Haus angezündet, keiner hat von den Dirnen welche weggeschleppt; aber hier, der Phryger, der jetzige Thales - früher aber, ihr Manner. hiess er Artimmes - hat, wahrhaftig, alles das gethan und sich nicht geschämt / vor Gesetz, vor Prostates und Archonten. Und nun 10 nimm, Schreiber, das Gesetz über Misshandlung her und lies es vor, und du stopfe die Offnung der Wasseruhr, mein Bester, bis er zu Ende geredet hat, damit nicht das Loch dazu spreche und die Decke / — so heisst es ja im Sprichwort — Beute mache.

Der Gerichtsschreiber. Wenn aber ein Freier eine Sklavin misshandelt oder sie gegen ihren Willen fortschleppt, so soll er die Strafsumme doppelt zahlen.

Battaros. Das hat Chairondes geschrieben, ihr Herren Richter, und nicht etwa Battaros, um / den Thales zu belangen.

Der Gerichtsschreiber. Wenn jemand eine Thure einbricht, heisst es, soll er eine Mine zahlen, wenn er mit der Faust zuschlägt, wieder eine Mine, wenn er das Haus anzundet oder die Grenzen fremden Besitzes überschreitet, so setzt er auf tausend Minen die Busse fest, und für alles, was einer beschädigt, den doppelten Ersatz.

/ Battaros. Ja, er war Bürger eines Staats, o Thales, du aber kennst weder einen Staat, noch weisst du, wie ein Staat verwaltet wird; du wohnst heute in Brikindera, gestern warst du in Abdera, und morgen wirst du, wenn dir jemand Fährgeld zahlt, nach Pha-60 selis fahren. / Ich aber, um euch nicht lang redend durch Weitschweifigkeit zu ermüden, mir erging es wie der Maus im Peche durch Thales: mit der Faust wurde ich geschlagen, die Thüre ist eingebrochen worden, von meinem Hause, für das ich den dritten 65 Theil (des Werths) als Miethe zahle, ist / das Thurgesims verkohlt. Komm hierher, Myrtale, und zeige dich allen, schäme dich nicht; nimm an, in den Männern, die du hier als Richter siehst, sähest du Väter oder Brüder vor dir: schaut, ihr Männer, die Spuren an ihr, 70 am ganzen Körper unten und oben, / wie fürchterlich er sie gezaust hat, der Bösewicht da, als er sie schleiste und vergewaltigte. Greisenalter, dir mag er Dankesopfer weihn; hatte es mich nicht verhindert, wurde er sein Blut verspritzt haben, wie in Samos einst Philippos der . . . . Du lachst? Ein Hurer bin ich, ja, und ich 75 schäme mich dessen nicht, / und Battaros ist mein Name, und mein Grossyater hiess Sisymbras und mein Vater Sisymbriskos, und Dirnen hielten alle, aber was den Muth anlangt - ich werde, wenn Thales zu mir kommen wird, getrost den Löwen fassen: »Dich gelüstet es wohl 80 nach Myrtale? Das ist nichts schlimmes. / Mich aber nach Geldstücken - giebst du das, wirst du jenes erhalten. Oder, beim Zeus, wenns inwendig dir heiss wird, so drücke dem Battaros den Kaufpreis in die Hand, und nimm dein Eigenthum und presse es, wie du willst, gestattet 85 ist dirs. Ihr Männer — was ich bisher gesagt, / galt diesem hier ihr nun entscheidet, weil ich Zeugen nicht stellen kann, durch gerechtes Urtheil den Process. Wenn er aber wie gegen Sklaven vorgehen und zur peinlichen Befragung auffordern will, so biete ich sogar mich selber an: nimm mich, Thales, und lass mich foltern - nur 90 soll die Geldsumme / in der Mitte bereit liegen: das hätte Minos mit seiner Wage nicht richtiger bestimmen können. Schliesslich, ihr Männer, glaubet nicht, dass ihr eure Stimmen nur für den Frauenwirth Battaros abgebt, nein, ihr thut es für alle Fremden, die diese 95 Stadt bewohnen. / Jetzt werdet ihr zeigen, was die Landesgöttin Kos, was Merops vermag, ob Thessalos und Herakles eine richtige Meinung hatten, warum Asklepios hierher aus Trikka kam, und weshalb

Phoibe hier die Leto gebar. Das alles erwägt und lenkt mit richtigem / Urtheil den Process; denn wenn der Phryger jetzt von euch 400 geschlagen wird, so wird er besser werden, wenn das Sprichwort aus alten Zeiten Wahrheit spricht.

### III.

## Der Lehrer.

## Metrotime. Lampriskos. Kottalos.

Metrotime. So wie ich wünsche, dass dir die lieben Musen, Lampriskos, Freude schenken mögen und Genuss des Lebens, bitte ich dich: prügele dem den Buckel voll, bis seiner schlechten Seele letzter Hauch ihm auf den Lippen schwebt. / Mir armen Frau hat 5 er das flaus ausgeplundert durch sein Drehpfennigspiel, denn die Würfel genügen nicht einmal mehr, Lampriskos, und das Leidwesen wird jetzt immer schlimmer. An welcher Stelle das Haus des Lehrers sich befindet und der bittre Dreissigste, / auch wenn ich weine wie (o einst Nannakos, das Schulgeld heischt, das kann er schwerlich sagen; den Spielplatz jedoch, wo die Lastträger hausen und die Ausreisser, den weiss er sicher auch einem Anderen zu zeigen. Und die arme Tafel, die ich mit Muhe jeden Monat / mit Wachs überziehe, die 15 liegt einsam vor dem hinteren Fusse seines Bettgestells, auch wenn er vielleicht einmal, mit Blicken als schaue er den Hades an, zwar nichts ordentliches geschrieben, nur sie ganz zerkratzt hat. Die Wurfel aber liegen stets / in den Blasen und Netzen, viel fettiger 20 als unsere Olflasche, die wir zu allem gebrauchen. Lesen kann er nicht einmal den Buchstaben Alpha, wenn man ihm nicht ein und dasselbe funfinal in die Ohren schreit. Vorgestern schrieb ihm / der 25 Vater das Wort Maron vor: der Wackere hier machte den Maron zu einem Simon! Da sagte ich: ich bin eine Thorin, dass ich ihn nicht Esel hüten lernen lasse soudern Lesen und Schreiben, in der Meinung an ilun eine Hülfe einst zu haben in schlechten Zeiten. / Wenn 30 wir ihn aber einen Spruch, wie es sich für einen Knaben schickt, aufsagen lassen, entweder ich oder der Vater, der alte halbtaube

ss / Battaros. Ja, er war Burger eines Staats. o Thales. du aber kennst weder einen Staat, noch weisst du, wie ein Staat verwaltet wird, du wolinst heute in Brikindera, gestern warst du in Abdera, und morgen wirst du, wenn die jemand Fährgeld zahlt, nach Phaso seles fabren. Ich aber, om eoch nicht lang redend durch West schweifigkeit zu ermuden, mir erging es wie der Maus im Pechdurch Thales: unt der Fanst wurde ich geschlagen, die Thure ist eingebrochen worden, von meinem Hause, für das ich den dritten 55 Theil des Werths, als Miethe zahle, ist das Fhurgesins verkohlt. Komm hierher. Myrtale, und zeige dich allen, schame dich nicht nimm an, in den Mannern, die du bier als Richter siehst, sabest du Väter oder Bruder vor dir: schaut, ihr Manner, die Spuren an ihr, to am ganzen Körper unten und oben., wie fürchterlich er sie gezaust hat, der Bösewicht da, als er sie schleifte und vergewaltigte. U Greisenalter, dir mag er Dankesopfer weihn; hatte es mich nicht verhindert, wurde er sein Blut verspritzt haben, wie in Samos einst Philippos der . . . . Du lachst? Ein Hurer bin ich, ja, und ich 75 schame mich dessen nicht, z und Battaros ist mein Name, und mein Grossvater hiess Sisymbras und mein Vater Sisymbriskos, und Dirnen hielten alle, aber was den Muth anlangt - ich werde, wenn Thales zu mir kommen wird, getrost den Lowen fassen: »Dich gelüstet es wohl so nach Myrtale? Das ist nichts schlimmes, Mich aber nach Geldstucken - giehst du das, wirst du jenes erhalten. Oder, beim Zeus, wenns inwendig dir heiss wird, so drücke dem Battaros den Kaufpreis in die Hand, und nimm dem Eigenthum und presse es, wie du willst, gestattet ss ist dirs. Ihr Männer was ich bisher gesagt, galt diesem hier ihr nun entscheidet, weil ich Zeugen nicht stellen kann, durch gerechtes Urtheil den Process. Wenn er aber wie gegen Sklaven vorgehen und zur peinlichen Befragung auffordern will, so biete ich sogar mich selber an nimm mich, Thales, und lass mich foltern — nur so soll die Geldsumme / in der Mitte bereit liegen: das hätte Minos mit seiner Wage nicht richtiger bestimmen konnen. Schliesslich, ihr Männer, glaubet nicht, dass ihr eure Stimmen nur für den Frauenwirth Battaros abgebt, nein, ihr thut es für alle Fremden, die diese 25 Stadt bewohnen. / Jetzt werdet ihr zeigen, was die Landesgottin Kos, was Merops vermag, ob Thessalos und Herakles eine richtige Meinung hatten, warum Asklepios hierher aus Trikka kam, und weshalb

Lampriskos. Nein, du bist schlecht, Kottalos, dass dich sogar beim Verkauf / niemand loben könnte, auch da nicht, wo die Mäuse 75 selbst das Eisen fressen.

Kottalos. Wieviel, wieviele Hiebe, Lampriskos, ich slehe dich, willst du mir versetzen?

Lampriskos. Nicht mich, den Ochsenziemer hier frage.

Kottalos. Väterchen, wieviele Hiebe wollt ihr mir geben?

Lampriskos. Wenn ich nur Kraft und Leben hätte / sie dir auf- 80 zuziehen: soviele die schlimme Ochsenhaut aushalten wird.

Kottalos. Hör auf, genug, Lampriskos!

Lampriskos. Du höre auf schlechte Streiche zu begehen!

Kottalos. Ich will nichts mehr begehen, ich schwöre es dir, Lampriskos, bei den lieben Musen.

Lampriskos. Du, was hast du eben wieder für ein langes Geschwätz gehalten? / Ich werde dir gleich den Mundknebel anlegen, 85 wenn du dich noch einmal mucksest.

Kottalos. Sieh, ich schweige, schlage mich, ich flehe dich, nicht todt!

Lampriskos. Lasst ihn nun los, Kokkalos!

Metrotime. Höre noch nicht auf, Lampriskos, prügele ihn, bis die Sonne untergegangen ist!

Lampriskos. Nun, braun und blau ist er geschlagen, bunter als die Wasserschlange.

/ Metrotime. Und er soll doch wohl auch beim Buche, der 90 Taugenichts, weitere erhalten?

Lampriskos. Ja, zwanzig, auch wenn er besser lesen sollte als Kleio selbst.

Metrotime. Heissa! Du hast wohl heimlich deine Zunge in Honig gewaschen. Ich werde genau dem Alten, Lampriskos, / wenn 95 ich nach Hause gekommen bin, das erzählen, und werde Fesseln herbringen, damit ihn so mit gebundenen Füssen die Musen, die er hasste, hüpfen sehen.

### IV.

## Dem Asklepios weihende und opfernde Frauen.

## Kynno. Eine Freundin der Kynno. Der Priester des Asklepics.

Kynno. Gegrüsst sei, Gott Paieon, der du waltest über Trikka und der du das liebe Kos und Epidauros zum Wohnsitze genommen hast; mit dir mag auch Koronis, die dich gebar und Apollon gegrüsst sein, 5 und die du mit der rechten Hand berührst, / Hygieia, und deren ehrenvolle Plätze hier sind, Panake und Epio und Jeso sei gegrüsst; und die Laomedons Haus und Mauern zerstörten, die Ärzte schlimmer Krankheiten, Podaleirios und Machaon, auch sie seien gegrüsst; 10 / und alle Götter und Göttinnen, die an deinem Heerde, Vater Paieon, wohnen, mögt ihr gnädig her euch neigend diesen Hahn, den ich euch opfere, der unserem Hause der Stundenausrufer war, zum Mahl annehmen! Denn wir schöpfen nicht etwa aus reichem und be-15 quemem Vorrath, / sonst würden wir wohl ein Rind oder ein gemästetes Schwein mit dicker Schwarte und nicht einen Hahn zum Dank opfern für die Heilung aus Krankheiten, die du von uns nahmst, indem du deine milden Hände, o Gott, über uns ausbreitetest. 20 - Zur Rechten / der Hygieia stelle, Kokkale, die Tafel hin!

Freundin. O Gott, über die schönen Kunstwerke, liebe Kynno! Welcher Künstler hat denn eigentlich dieses Marmorwerk geschaffen, und wer ist es, der es hier aufgestellt hat?

Kynno. Die Söhne des Prexiteles; siehst du nicht jene Inschrift
 auf dem Sockel? Euthies aber hat es / aufgestellt, der Sohn des Prexon.

Freundin. Gnädig möge Paieon sowohl den Künstlern sein, wie auch dem Euthies der schönen Werke wegen!

Kynno. Sieh, Freundin, dort das Madchen, wie sie nach oben zu dem Apfel blickt! Wirst du nicht von ihr sagen: sie wird, wenn sie den Apfel nicht bekommt, vor Sehnsucht sterben?

/ Freundin. Dort aber, Kynno, den alten Gänserich, bei den Moiren, wie das Kind ihn würgt!

Kynno. Ja gewiss, wenn nicht von Stein deutlich vor uns das Werk wäre, du würdest sagen, es wird reden. Ja, bei Gott, mit der Zeit werden die Menschen noch einmal die Fähigkeit erlangen auch in die Steine Leben zu bringen.

/ Freundin. Siehst du denn nicht, Kynno, wie das Standbild der 35 Batale hier dasteht, der Tochter des Myttes? Wenn einer die Batale selbst nicht gesehen hat — sobald er auf dieses Bildnis schaut, soll er nicht nach jener fragen!

Kynno. Folg mir, Frenndin, und ich will dir etwas so Schönes zeigen, / wie du in deinem Leben nicht gesehen hast. Kydilla, geh 60 und rufe den Priester! Du, red ich nicht zu dir? Und die gafft hier- und dorthin. Mein Gott, ob sie wohl Acht gegeben hat auf das, was ich sage? Da steht sie und glotzt mich an wie ein Krebs. / Geh, sage ich, und rufe den Priester. Unverschämte, weder ge- 45 weihter noch ungeweihter Ort ruttelt dich zur Thatigkeit auf, überall schläfst du, hier wie dort. Ich jufe, Kydilla, den Gott hier zum Zeugen, wie du mich in die Hitze bringst, wenn ich auch nicht zornig werden will; / ich rufe ihn zum Zeugen, sage ich. Kommen 50 wird jener Tag, an dem diesen deinen Schädel wiederum Syros kratzen wird.

Freundin. Schimpfe nur nicht gleich los, Kynno; eine Sklavin ist sie, der Sklavin Ohren halt die Trägheit zu.

Kynno. Aber den ganzen Tag über und noch länger lässt sie sich treiben und stossen. / Du da, bleib hier, denn die Thüre hat 55 sich eröffnet und das Nebengemach ist aufgethan.

Freundin. Siehst du nicht, hebe Kynno, was für herrliche Werke? Bei diesen schönen Bildern, wirst du sagen, hat Athene mitgeholfen. Die Herrm aber sei gegrüsst! Der Knabe hier, der nackte, wird er nicht, wenn ich ihn ritze, / eine Wunde bekommen, Kynna? Denn auf 60 ihm liegt das Fleisch, wie warm, warm pulsirend auf dem Bilde. Die silberne Scheibe aber, wird nicht Myellos oder Pataikiskos, der Sohn Lamprions, wenn er sie bemerkt, die Augen aus dem Kopfe sich sehn, / im Glauben, sie sei von wirklichem Silber? Der Ochse aber 65 und der ihn führt und die ihn begleitet, und hier der Mensch mit dem Greifenkopf, und der mit der aufwärts gerichteten Nase — blickt nicht aus ihnen allen frisches Leben? Wenn ich nicht glaubte, dass es unschicklich sei für eine Frau, ich würde vor Angst, dass mich der Ochse stossen könnte, aufschreien — , so schielt er mich, 70 Kynnis, mit dem einen Auge an.

Kynno. Ja, Freundin, lebenswahr ist die Kunst des Ephesiers in allen Bildern, die Apelles gemalt hat, und du kannst nicht sagen: jener Mann hat auf das eine nur sein Auge gerichtet, von dem andern aber sich abgewandt — / nein, wen nur auch von den Göttern darzustellen in den Sinn ihm kam, an den machte er sich heran. Wer aber jenen oder jenes Werke nicht, wie es recht ist, mit staunender Bewunderung betrachtet, der soll am Fusse aufgehängt werden in des Walkers Haus.

Priester. Eure Opfer, ihr Frauen, sind ganz schön / und lassen besseres hoffen. In höherem Grad hat niemand den Paieon befriedigt als ihr. Heil, Heil, Paieon, mögest du gnädig sein um schöner Opfer willen diesen Frauen hier, und, wenn sie Gatten und Verwandte haben, denen auch! / Heil, Heil, Paieon, möge das so sein!

Kynno. Ja, möge es sein, o mächtigster, und mögen wir in voller Gesundheit wieder kommen, grössere Opfer bringend, mit Gatten und Kindern. — Kottale, schlachte den Vogel gut und denke daran, das Schenkelchen / dem Priester zu geben; und in das Loch der Schlange stecke den Kuchen lautlos hinein, und knete die Opferstücke; das übrige wollen wir an dem Sitzplatz des Hauses verzehren; und vergiss nicht selbst etwas mitzunehmen von der Gesundheitsspeise; theile reichlich zu, denn wahrlich, durch Tempelspeise bewirkst du es, dass dich deine Gesundheit / besser begleitet, als sie dir vom Schicksal beschieden ist.

#### V.

## Die Eifersüchtige.

## Bitinna. Gastron. Pyrries. Kydilla.

Bitinna. Sage mir, du Gastron, ist das da so übervoll, dass es dir nicht mehr genügt meine Schenkel zu bewegen, sondern du dich auf Amphytaie, Menons Tochter, geworfen hast?

Gastron. Ich die Amphytaie, die Tochter des Menon —? Besucht habe ich / die Frau. Anlässe zur Eifersucht ziehst du jeden

Tag herbei, Bitinna. Ich bin dein Sklave, gebrauche mich immer, wie du willst, und quale mich nicht bis aufs Blut Tag und Nacht.

Bitinna. Was hast du da wieder für ein langes Geschwätz gehalten? Kydilla, wo ist Pyrries? Ruf ihn mir. /

Pyrries. Was giebts?

Bitinna. Den binde hier — aber du stehst ja noch immer ruhig da? — das Brunnenseil vom Eimer rasch gelöst! Wenn ich dich nicht prügeln und dem ganzen Ort zum Beispiel werden lasse — bei Gott, dann magst du glauben, ich sei keine Frau. War ich nicht vielmehr der Phryger? Ich bin Schuld hieran, / ich bin es, is Gastron, die dich unter Menschen brachte. Aber wenn ich damals fehlte, jetzt wirst du nicht mehr, wie du glaubst, Bitinna thöricht linden. Bringst du es? Nun bind ihn; zieh ihm erst den Kittel aus.

Gastron. Nein, nein, Bitinna, zu deinen Knieen slehe ich dich an.

/ Bitinna. Zieh ihn aus, sage ich. Du sollst erfahren, dass du 10 Sklave bist und ich drei Minen für dich bezahlt habe. Fluch über jenen Tag, der dich hierhergeführt hat! Pyrries, du wirst Schläge bekommen, ich sehe dich so ziemlich alles andere eher thun als binden. / Schnüre die Ellenbogen ihm zusammen, binde einschnei- 25 dend fest!

Gastron. Bitinna, verzeihe mir diesen Fehltritt; ein Mensch bin ich — ich fehlte; aber wenn du wieder mich bei einer Handlung betreffen solltest, die dir nicht gefällt, dann brandmarke mich!

Blicke; / mit ihr walzest du dich, und mich nimmst du für dich 30 zum Teppich.

Pyrries. Gebunden ist er dir gut.

Bitinna. Dass er nicht unvermerkt loskomme, gieb Acht! Fuhr ihn in das Gefängniss zum Hermon, und lass ihm tausend auf den Rücken aufhauen und tausend auf den Bauch!

/ Gastron. Du wirst mich tödten, Bitinna. ohne auch nur erst 25 geprüst zu haben, ob es wahr sei oder erlogen.

Bitinna. Das hast du ja selbst eben mit eigenen Worten gesagt: »Bitinna, verzeihe mir diesen Fehltritt!«

Gastron. Deinen Zorn wollte ich ja nur beschwichtigen.

75

/ Bitinna. Da stehst du und gaffst her, und führst ihn nicht, wohin ich dir sage? Hinweg, Kydilla, mit der Fratze dieses Übelthäters! Und du, Drechon, begleitest mir ihn jetzt, wohin der vorangehen wird. Du magst einen / Lappen, Magd, dem Verfluchten hier geben, zu verhüllen das abscheuliche Glied, damit er nicht nackt auf dem Markt gesehen werde. Zum zweiten Mal sage ich, Pyrries, dir wiederum, dass du dem Hermon aufträgst, tausend hierhin und tausend dorthin ihm aufzuzählen — hast du verstanden? / Wenn du etwas von dem, was ich sage, ausser Acht lässest, sollst du selber Kapital und Zinsen zahlen. Geh nun, und führe ihn nicht die Pfade der Mikkale, sondern geradewegs! — Was mir aber eben einfällt — ruf ihn zurück, ruf ihn, Magd; lauf, ehe

Kydilla. Pyrries, Teufelskerl, du Tauber, sie ruft dich. Bei Gott, man wird glauben, er schleppe nicht einen Mitsklaven sondern einen Gräberdieb davon. Siehst du, wie gewaltsam du ihn fortziehst zum Marterorte, Pyrries? Dich wird, bei Gott, mit diesen / ihren beiden Augen Kydilla binnen fünf Tagen bei Antidoros jene Achäischen Fesseln, die du vorgestern erst abgelegt hast, an den Knöcheln tragen sehn.

Bitinna. Du da, den bringst du wieder so gebunden mit, wie du ihn fortführst. / Und lass den Kosis mir, den Stecher, kommen mit Nadeln und schwarzer Farbe! Du sollst mit einem Mal buntschillernd werden. Mit dem Kopf zur Erde hängen sollst du, so geknebelt wie die Davosstrafe ist.

Kydilla. Nein, liebe Herrin, nicht so! So wie ich wünsche, dass / Batyllis gesund bleiben möge, und du sie in eines Gatten Haus mögest kommen sehn und ihre Kinder auf den Armen tragen, flehe ich dich: lass ihn nun los; ich bitte, mir zu Liebe verzeihe ihm diesen einzigen Fehltritt.

Bitinna. Kydilla, ärgere mich nicht.

Kydilla. Thue es — oder ich werde aus dem Hause fliehn.

Bitinna. Ich soll den loslassen, / den schurkischen Sklaven? Welche Frau wird denn nicht mit Recht, wenn sie mich trifft, ins Angesicht mir spucken? Nein, bei der Herrin! Nein, da er, der doch ein Mensch ist, sich selbst nicht kennt, so soll er es lernen, indem er auf die Stirne diesen Spruch erhalten soll.

/ Kydilla. Aber es ist der zwanzigste und das Fest Gerenia 80 währt bis zum fünften Tage.

Bitinna. Nun, dann will ich dich jetzt loslassen, zolle der hier den Dank, die ich nicht weniger liebe als Batyllis, da ich sie mit eignen Händen aufgezogen habe. Wenn wir aber den Todten gespendet haben, / dann sollst du mit einem Mal ein Bitt- und Buss- 25 fest nach dem anderen begehn.

# VI.

# Freundinnen bei vertraulichem Gespräch.

# Koritto, Metro.

Koritto. Setze dich, Metro. — Steh auf und stelle der Dame einen Sessel hin. Alles muss ich selbst anordnen, du Alberne thust nichts aus eignem Antrieb. Bei Gott, nicht eine Magd — ein Stein / liegst du im Haus; wenn ich dir aber dein Mehl zumesse (wenn du 5 dir aber dein Mehl zumessen lässest), zählst du die Krümchen, und wenn nur so viel abgeht, brummst du den ganzen Tag und schnaubst umher, dass es die Wände nicht ertragen können. — Jetzt erst wischst du ihn ab und machst ihn blank, / wo er gebraucht wird? 10 Spitzbübin, bringe der hier Dankosopfer, ich sage es dir; wäre sie nicht da, würde ich dir meine Hände zu kosten geben.

Metro. Liebe Koritto, du trägst dasselbe Joch wie ich. Auch ich niuss Tag und Nacht die abscheulichen Dinger ausschelten, kläffend wie ein Hund. / Aber, weshalb ich zu dir kam —

Koritto. Hinaus, uns aus dem Wege! zum Henker mit euch, ihr Dummköpfe! Ohren seid ihr nur und Zungen, alles übrige hat Feiertag.

Metro. Ich bitte dich, verhehle mir es nicht, liebe Koritto, wer in aller Welt war es, der dir den scharlachrothen Baubon genäht hat?

Koritto. Wo hast du denn den gesehn, / Metro?

Metro Nossis hatte ibn. die Tochter der Erinne von dre

Metro. Nossis hatte ihn, die Tochter der Erinne, vor drei Tagen; bei Gott, ein schönes Geschenk!

Koritto. Nossis? Woher hatte ihn denn die?

Metro. Wirst du es weiter sagen, wenn ich es dir mittheile?
Koritto. Nein, bei meinen Augen, gute Metro; aus der Koritto
Mund soll niemand ein Wort erfahren / von dem, was du mir sagen wirst.

Metro. Des Bitas Tochter Eubule gab ihn ihr und schärfte ihr ein gegen Jedermann zu schweigen.

Koritto. O Weiber! Dieses Weib wird mich noch einmal umbringen. Ich liess von ihrem Flehen mich rühren und gab ihn ihr, Metro, bevor ich ihn selbst benutzt hatte. / Sie aber schenkt ihn wie einen Fund, den sie sich angeeignet, weg, auch denen sie nicht soll. Wenn sie so ist, sage ich ihr als Freundin recht schön Lebewohl: mag sie sich eine andere an unserer Statt zur Freundin ausersehn. Ich sollte in Zukunst noch der Nossis etwas leihen? Sie, der ich nicht, glaub' ich, — ein gewaltigeres Wort zwar will ich sprechen, als ein Weib es darf, / doch mag ich, Adresteia, dir dabei verborgen bleiben —: wenn ich auch tausend hätte, ich würde ihr keinen einzigen, auch wenn er schäbig wäre, geben.

Metro. Lass doch nicht, Metro, der Galle gleich freien Lauf, wenn du von unweisem Thun erfährst. Verständigen Weibes Pflicht ist alles zu ertragen. / Ich aber bin Schuld hieran mit meinem Schwatzen von vielem, was nicht hierher gehört; meine Zunge sollte man ausschneiden! Doch jene Frage, die ich vor allem dir gestellt — wer ist es, der ihn nähte? Wenn du mich liebst, so sags! Was blickst du mich lächelnd an? Siehst du jetzt / die Metro zum ersten Male, oder was willst du mit dieser Ziererei? ich beschwöre dich, Korittis, verhehle mir es nicht — nenne den Verfertiger.

Koritto. Mein Gott, was beschwörst du mich? Kerdon nähte ihn.

Metro. Was für ein Kerdon? Sprich. Es giebt ja zwei Kerdons,
einer ist der blauäugige, / der Nachbar der Myrtaline, der Tochter
der Kylaithis — aber der könnte wohl nicht einmal einen Schlägel
für die Leier nähen. Der andere aber, der nahe dem Hause des
Hermodoros wohnt, wenn man die Strasse bis ans Ende geht, der
war einmal etwas, der war ein Mann, aber jetzt ist er alt geworden. /
Mit dem hatte die selige Pylaithis Verkehr; mögen ihrer gedenken,
die ihr nahe standen!

Koritto. Keiner von beiden ist es, Metro, ganz wie du sagst, sondern dieser Kerdon — ich weiss nicht, ist er aus Chios oder

Erythrä gekommen — ist kahlköpfig und klein: ganz / Pryxinos, wirst 60 du sagen, nicht eine Feige wirst du der andern so ähnlich finden; nur wenn er redet, wirst du bemerken, dass es Kerdon sei und nicht Prexinos. Er arbeitet aber im Hause und treibt heimlich seinen Handel, denn vor den Zöllnern zittert jede Thüre jetzt. / Aber seine 65 Werke, wie ausgezeichnete Werke! Du wirst glauben, Arbeiten der Athene selbst zu sehn, nicht des Kerdon! Als ich sie sah — zwei nämlich brachte er mit, Metro — und sie verständnissvoll betrachtete, gingen mir die Augen über. Die Sprünge machen die Männer nicht — wir sind ja unter uns — so hoch. / Und nicht nur das, sondern 70 sanft ist er, wie ganz sanfter Schlaf; die Riemchen aber sind wie Wolle, nicht wie Leder; einen geistreicheren Arbeiter für eine Frau wirst du vergebens suchen.

Metro. Warum hast du denn den andern aus den Händen gelassen?

Koritto. Was habe ich nicht, Metro, / gethan? Welche Über- 75 redungskunst nicht bei ihm angewendet? Ich liebkoste ihn und streichelte seine Glatze, ich schenkte süssen Wein ihm ein und nannte ihn mit Schmeichelnamen: den Leib nur gab ich ihm nicht zum Genusse hin.

Metro. Aber wenn er von dir auch das gefordert hätte, du hättest es gewähren müssen.

/ Koritto. Ja, aber es hätte die Gelegenheit hübsch schicklich 80 sein müssen. Es mahlte aber störender Weise bei uns die Magd des Bitas; sie hat schon unsern Mühlstein, den sie Tag und Nacht benutzt, zu Schanden gerieben, damit sie nicht ein Tetrobol aufzuwenden brauche, um den ihren zu schärfen.

/ Metro. Wie fand denn der aber den Weg zu dir, liebe Koritto? 85 Verhehle auch das mir nicht.

Koritto. Es schickte ihn Artemis, die Tochter des Gerbers Kandas, indem sie ihm mein Haus bezeichnete.

Metro. Immer wird doch Artemis etwas neues finden; / sie über- 90 flügelt darin weit selbst die Kupplerin Thallo. Aber nun, da du beide ihm nicht ablocken konntest, muss man forschen, wer die ist, die den andern bestellt hat.

Koritto. Ich slehte — er aber verschwor sich hoch und theuer,

mir nichts sagen zu wollen. In diesem Punkte ist er nämlich [unerbittlich], Metro.

/ Metro. Nach deinen Worten geht mein Weg jetzt zur Artemis, damit ich den Kerdon kennen lerne. Lebe wohl, Korittis. — Du Faulpelz, mache dich auf, es ist Zeit für uns wegzugehen.

Koritto. Schliess die Thüre, du, Chrestopolis, und zähle die 100 Hühner, ob sie alle da sind; wirf ihnen Gras / vor, denn die Hühner verwüsten geradezu das bestellte Land, auch wenn man sie an seinem Busen hegt.

#### VII.

# Der Schuhmacher.

#### Metro. Kerdon. Zwei Frauen.

Metro. Kerdon, ich führe hier diese Frauen zu dir. Was für ein Werk deiner Hände hast du, das klug ausgeführt des Zeigens werth ist?

Kerdon. Nicht grundlos, Metro, liebe ich dich. Bring den Frauen / den grösseren Schaukasten heraus! Dem Drimylos rufe ich es zu. Schläfst du wieder? Schlage ihm, Pistos, über die Schnauze, bis er den Schlaf 10 ganz abgeschüttelt hat ...../.... Jetzt erst machst du ihn rein 15..... Setze dich, Metro! ..... Metro, was werdet ihr für Werke sehn! Beschaut in Ruhe den Schuhkasten mit 20 seinem Inhalt. Hier der zuerst, / Metro . . . . . . . Beschaut auch ihr ihn euch, ihr Frauen: der Absatz, seht, wie fest er sitzt, ...... Ganz vorzüglich ist er hergerichtet, und nicht ist das eine an ihm 25 schön, das andere nicht, nein, alles ist ganz vortrefflich. / Die Farbe ..... Und ich sage niemals: dreizehn [Schuhmacher] 45 habe ich in Brot und Lohn, / weil, ihr Frauen, [ein Faulpelz kein Schuhmacher ist]. Die aber singen mir, auch wenn Zeus regnet, immer nur das Lied: »Her damit, wenn du was bringst!« Im übrigen aber sitzen sie behaglich rings herum, wie Nestküchlein die Steisse wär-50 mend. Aber der Worte bedarf ja, wie man sagt, der Markt nicht, /

sondern der Pfennige. Wenn euch dieses Paar, Metro, nicht gefällt, so wird er sofort ein anderes, ein drittes herausbringen, bis ihr ganz und gar überzeugt seid, dass Kerdon nicht ein falsches Wort spricht. Bringe die Schuhkästen alle, Pistos. / Ihr Frauen sollt ganz aufgeregt 55 nach Hause gehn. Ihr werdet schauen! Das sind die Neuigkeiten hier von jeder Art: Sikyonische, Ambrakische, glatte Küchelchen, ...., hanfene, weiche, Sohlen, ionische Schuttrschuhe, Nachtschuhe, / Knöchelschuhe, Krebsschuhe, argivische Sandalen, scharlachschuhe, Epheben, Pantoffeln, wonach einer jeden von euch das Herz sich sehnt, sagts, denn ihr Frauen werdet merken, weshalb sogar die Hunde Leder schlecken.

Erste Frau. Für wieviel willst du jenes Paar, das du vorhin in die Höhe hobst, / verkaufen? Aber jage uns nicht durch zu starkes 65 Aufdonnern in die Flucht.

Kerdon. Schätze du es selbst; stelle fest, welchen Preis es werth sei; denn wer das zulässt, wird dich nicht leicht [betrügen], / wenn 70 du, o Weib, echte Schuhmacherarbeit haben willst. Nun wirst du reden? — Bei diesem grauen Haupt, auf dem der Fuchs sein Nest gebaut hat, schuell Brotverdienst, Hermes du Listiger und du, listige Peitho, für Leute, die eure göttlichen Werke betreiben; / denn 75 wenn nicht jetzt uns etwas in das Netz kommt, so weiss ich nicht, wie dem Kochtopf aufgeholfen werden soll.

Erste Frau. Was nennst du den Preis, den du verzehren willst, mit Gebrumm und nicht mit offenen Worten?

Kerdon. Frau, eine Mine werth ist dieses / Paar, sieh es oben 80 oder unten an: da geht auch nicht das kleinste Kupferspänchen ab, und wenn Athene selbst es kaufen wollte.

Erste Frau. Ganz natürlich ist dein Häuschen, Kerdon, voll kostbarer und schöner Arbeiten. / Halte sie fest und bewache as sie, denn am zwanzigsten des Taureon macht Hekate Hochzeit, die Tochter der Artakene, und da bedarfs der Schuhe. Vielleicht werden sie da der Reihe nach glückbringend zu dir kommen, oder vielmehr ganz gewiss. Nähe dir nur immer einen Sack. / dass dir die Katzen so micht die Minen fortschleppen.

Kerdon. Mag Hekate kommen, mag es Artakene sein, sie wird nicht weniger als eine Mine zahlen. Das bedenke gefälligst.

Zweite Frau. Verstattet dir nicht ein freundliches Geschick,

- 95 Kerdon, Füsschen zu berühren, die von allen Liebesgöttern / umkost werden? Aber du bist ganz Krätze und böser Aussatz, sodass du von uns erlangen wirst . . . . . . Dieser aber wirst du jenes zweite Paar geben um wieviel? Sprich ein anders lautendes Wort, das deiner würdig ist.
- Fünf Stateren, bei den Gottern, bietet mir / die Cither-Kerdon. spielerin Eueteris täglich an; aber ich will von ihr nichts wissen, auch wenn sie mir vier Dariken versprechen wurde, weil sie mein Weib 105 verspottet mit bösen Schmähungen. Wenn dich aber Armuth drückt, / so sollst du sie haben, nimm sie nur, für drei Stateren will ich diese hier und diese geben, [von meinen Forderungen] nachlassend hier 410 um der Metro willen ..... Ach, jener ist nicht weit von den Göttern entfernt, dem du die Lippen Tag und Nacht öffnest. — Wohlan, gieb her das Füsschen, lass mich es auf die Sohle stellen. Es passt! Thu nichts hinzu und nimm nichts 145 weg, / alles Schöne passt den Schönen. Du wirst sagen, dass Athene selbst die Sohle geschnitten habe. - Du, gieb mir auch den Fuss. Im rauhen Hufe steckt fest der Ochse, der euch gestossen hat. Wenn 120 einer an der Fusssohle das Messer wetzen wollte, es könnte, / bei dem Heerde des Kerdon, nicht fester anliegen als der Schuh anliegt. - Du da, willst du sieben Dariken dafür geben, die wie ein Pferd laut wiehernd zur Thür herein lacht? - Ihr Frauen, wenn 125 ihr noch nach anderen Schuhen Verlangen tragt, / entweder nach Sandalen oder solchen, die ihr im Hause zu schleifen pflegt, so schickt nur eure Magd hierher. — Du aber, Metro, komm am neunten Tage auf jeden Fall zu mir und hole dir ein Paar Krebsschuhe; den Flausrock, der uns wärmt, den muss man auch verständig flicken.

#### VIII.

#### Der Traum.

Steh auf, Magd Psylla; wie lange willst du liegen und schnarchen? Das Ferkel aber wird von Durst gequält. Willst du warten, bis dir die Sonne in den Hintern scheint? Wie. du Unermüdliche, thun dir denn nicht / die Rippen weh vom Liegen? Und die Nächte sind neun 5 Stunden lang! Steh auf, sage ich, und zünde gefälligst Licht an, und lass das im Hofe eingeschlossene Ferkel auf die Weide. Knurre nur und kratze dich, bis ich hinkomme und dir den Schädel mit dem Stocke mürbe mache! — / Faule Megallis, liegst auch du im 40 Latmosschlaf? Die Wolle macht dir keine Sorgen, und wir brauchen doch Binden für die heiligen Zweige, im Hause aber ist nicht eine einzige Flocke mehr. Faule, steh auf! — Und du, Anna, höre, wenn du willst, den Traum von mir, /..... Einen Bock 45 glaubte ich zu sehen, der auf einem hohen Felsen stand, ihn selbst und seine wohlgehörnten Ziegen .....

# Commentar.

# I.

- Titel. Die Form προχυχλίς ist durch Hesych bezeugt (προχυχλίς ή προμνήστρια), προχυχλίην liegt VI 90 vor, von anderer Hand, wie es scheint, in προχυχλίν corrigirt. An unserer Stelle ist das letzte Zeichen zwar in einem Riss verloren gegangen, scheint aber nach der geringen Breite des Risses nicht H sondern C gewesen zu sein.
- 5 Dass Φιλαινίου hier Gen. des Frauennamens Φιλαίνιον sei, macht die am Rand stehende (wohl nur der grösseren Deutlichkeit wegen aufgebrachte) varia lectio [Φιλαι]νίδος wahrscheinlich; Φιλαίνου war vielleicht die Milchschwester der Metriche und als solche im Hause bekannt.
- 7 Gyllis ist die Amme der Metriche gewesen, vgl. ἀμμία (cod. ἄμμια)· μήτηρ. τροφός Hes.; ἀμμά (richtiger ἀμμᾶ)· ἡ τροφὸς καὶ ἡ μήτηρ... καὶ ἀμμὰς καὶ ἀμμία Et. M. 84, 25.
- 9 Zwischen der Texteslesart  $\pi \alpha \rho$ ' und der Correctur  $\pi \rho \delta \varsigma$  ist mir eine Entscheidung nicht möglich.
- 15 μοΐ, die Texteslesart, wird der Correctur μος gegenüber als echt erwiesen durch Stobaeus Bergk Poet. lyr. II 510 nr. 6.
- 16 σχιή steht euphemistisch für »Tod «; mit ή σχιή παρέστη-χεν vgl. ἄγχι παρέστηχεν θάνατος Hom. II. 16, 853, χῆρες δὲ παρεστήχασι μέλαιναι Mimn.  $2_5$ .
  - 18 ἄγχειν mit Doppelsinn von der Umhalsung Liebender.
- 19 σίλλαινε ταῦτ' α .. πρόσεστι, vgl. τοιαῦτ' ὀνείδιζ' οἶς ἔμ' εὑρήσεις μέγαν Soph. Oed. R. 441.
- 20 ἀλλ' οὐ τοῦτο μή σε θερμήνη [ι], vgl. z. B. Arist. Frösche 843 f.: παῦ', Αἰσχύλε, καὶ μὴ πρὸς ὀργὴν σπλάγχνα θερμήνης κότφ.

23 Μάνδρις Kurzname zu einem von Μαιανδρο-: Μανδροgebitdeten Vollnamen. In den Städten der Mäanderebene und ihrer Nachbarschaft, sowie in den Colonieen derselben, sind diese von dem Namen des Flusses abgeleiteten Namen sehr häufig, vgl. bei Pape-Benseler Μανδρόβουλος (Samos), Μανδρογένης (Magnesia), Μανδρόδωρος (Magnesia), Μανδροκλέης (Samos), Μανδροκράτης (Teos), Μανδρόλυτος (Ephesos), Μανδροπότης (Mylasa), Μανδρώναξ (Smyrna), 'Αναξίμανδρος (Milet), Ποθόμανδρος (Anakreon 61) u. a. und ohne Contraction
Μαιάνδριος (Samos, Milet, Teos, Abdera bei PapeBenseler; Kyzikos bei
Bechtel Inschr. nr. 108, 410), Μαιανδρίη (Kyzikos, Bechtel nr. 112),
Μαιανδρία (Tralles, CiG. 2940), Μαιανδρίδης (Abdera, Pape-Bens.), Μαιανδρίδαι (Teos, Pape-Bens.), Μαίανδρος (Samos, Milet, Magnesia, Pape-Bens.).

25 πέπωχεν έχ χαινής. Vgl. Anakr. 37: φίλη γάρ εἰς ξείνοις, έασον δέ με διψώντα πιεῖν; 66: πρόπινε ραδινούς, ὧ φίλε, μηρούς; Philostrat. Epist. 32 (Hercher 477): ἐγὼ πρῶτος, ἐπειδὰν ἴὸω σε, διψῶ καὶ ἴσταμαι μὴ θέλων, τὸ ἔχπωμα χατέχων καὶ τὸ μὲν οὺ προσάγω τοῖς χείλεσι, σοῦ δ' οίδα πίνων; Anth. Pal. 5, 305, 3: μεθύω τὸ φίλημα, πολὺν τὸν ἔρωτα πεπωχώς; Meleager ebd. 12, 133.

διψών ώς ἐφίλησα θέρευς ἀπαλόχροα παΐδα, εἴπα τότ' αὐχμηρὰν δίψαν ἀποπροφυγών. Ζεῦ πάτερ, ἄρα φίλημα τὸ νεκτάρεον Γανυμήδευς πίνεις, καὶ τόδε σοι χείλεσιν οἰνοχοεῖ; καὶ γὰρ ἐγὼ τὸν καλὸν ἐν ἡἰθέοισι φιλήσας - Αντίοχον ψυχῆς ἡδὺ πέπωκα μέλι.

Die Stellen zeigen, dass πίνειν in der dichterischen Sprache für φιλεῖν im Sinne des Liebesgenusses gebraucht wird, Meleager spielt an der zuletzt angeführten mit den Ausdrücken διφῶντα φιλεῖν, φίλημα πίνειν und φιλήσαντα πεπωχέναι. Construirt ist πίνειν entweder mit Accusativ (πίνειν φίλημα, πίνειν ἔρωτα) oder Genetiv (σοῦ πίνων) oder absolut (Anakr. 57); προπίνειν »dem Liebesgenusse hingeben « mit Accusativ (Anakr. 66). Wie diese Bedeutung von πίνω entstanden sei, kann hier unerörtert bleiben; sicher ist, dass πίνειν = φιλεῖν den Gegenstand der Liebe im Object zu sich nimmt; man sagt πίνειν γυναιχός (wie οἴνου), nicht aber πίνειν ἐχ γυναιχός. Das bemerke ich gegen diejenigen, die (wie Crusius, Unters. 7) das schwer leserliche Scholion mit Kenyon χύρης, die Correctur des Scholions mit Rutherford [γυν]αιχός deutend die Wendung πέπωχεν ἐχ χαινής elliptisch

fassen für πέπωχεν έχ χαινής χύσης oder έχ χαινής γυναιχός. Wer xphyns (wie das Scholion nach Crusius' Lesung in Crusius' Ausgabe) oder χύλιχος (wie das corrigirte Scholion nach Kenyons und Anderer Lesung) bei έχ καινής ergänzt, der fasst πίνειν nicht mehr in dem Sinne von φιλείν sondern in der gewöhnlichen Bedeutung und erklärt πίνειν έχ χαινῆς χύλιχος (χρήνης) als einen bildlichen, sprichwörtlichen Ausdruck für φιλεῖν ἄλλην γυναῖχα. Wenn ich nun auch für diese bildliche Ausdrucksweise genügende Belege nicht finden kann, so würde doch nichts gegen die Zulässigkeit einer solchen von dem metaphorischen πίνειν ausgehenden Weiterbildung sprechen, wenn ein Wort wie χύλιχος oder χρήνης wirklich dastände. Die Annahme einer Ellipse aber von χύλιχος oder χρήνης scheint mir bei έχ χαινής hart, zumal da έχ χαινής (vgl. z. B. Thuk. 3, 92, 5) in dem adverbialen Sinne »von neuem« wie έχ νέης (Herodot 1, 60) gebräuchlich war. Ich meine deshalb, dass πίνειν hier absolut gebraucht sei für φιλεῖν wie bei Anakr. 57, und dass πέπωχεν έχ χαινής vom Dichter gemeint und von den Hörern verstanden wurde: »er hat von neuem (Liebe) getrunken « d. h. »er hat von neuem sich verliebt «. — Das corrigirte Scholion ist nicht mit Sicherheit zu lesen; mir scheint das obere Wort [γυνα]ικός, das untere χύ[λιχος] zu sein. Jedenfalls sehen wir, dass die alten Erklärer bei έχ χαινης eine besondere, von der gewöhnlichen adverbialen abweichende Ellipse annehmen zu müssen glaubten, aber verschiedener Meinung waren über das zu ergänzende Wort. Wenn wir bewiesen haben, dass der Ausdruck gut verständlich ist bei der Annahme der gewöhnlichen adverbialen Ellipse, so dürfte unsere Erklärung den Vorzug verdienen.

26 x[ε]ῖ δ' ἐστὶν οῖκος τῆς θεοῦ wird erklärend begründet durch den folgenden Satz: τὰ γὰρ πάντα, ὄσ' ἐστί κου καὶ γίνετ', ἔστ' ἐν Αἰγόπτωι; es muss also diese Göttin, die ihr Haus in Ägypten hat, alles was da irgendwo ist und wird, in ihrem Wesen umfassen. Das ist Isis, vgl. Plutarch π. Ἰσ. κ. Ὀσ. 9: τὸ δ' ἐν Σάει τῆς ᾿Αθηνᾶς, ἢν καὶ Ἰσιν νομίζουσιν, ἔδος ἐπιγραφὴν εῖχε τοιαύτην ΄ Ἐγώ εἰμι πᾶν τὸ γεγονὸς καὶ δν καὶ ἐσόμενον. Sie ist die wohlthätige Allmutter, die alles Gute in sich trägt und allen Segen spendet, vgl. Plutarch ebd. 53: ἡ γὰρ Ἰσις ἔστι μὲν τὸ τῆς φύσεως θῆλυ καὶ δεκτικὸν ἀπάσης γενέσεως, καθὸ τιθήνη καὶ πανδεχὴς ὑπὸ τοῦ Πλάτωνος, ὑπὸ δὲ τῶν πολλῶν μυριώνυμος κέκληται, διὰ τὸ πάσας ὑπὸ τοῦ λόγου τρεπομένη μορ-

φάς δέχεσθαι καὶ ίδέας. έχει δὲ σύμφυτον έρωτα τοῦ πρώτου καὶ χυριωτάτου πάντων, ε τάγαθώ ταυτόν έστι, κάκεινο ποθεί και διώκει: τὴν δ΄ έχ τοῦ χαχοῦ φεύγει χαὶ διωθείται μοῖραν, ἀμφοίν μέν ούσα γώρα χαὶ ύλη, βέπουσα δ' ἀεὶ πρὸς τὸ βέλτιον ἐξ ἐαυτῆς χαὶ παρέγουσα γεννάν έχείνω και κατασπείρειν είς έαυτην απορροίας και δμοιότητας, αίς χαίρει καλ γέγηθε κυίσκομένη καλ ύποπιμπλαμένη τών γενέσεων: είκών γάρ έστιν οὐσίας ἐν ΰλη [ή] γένεσις καὶ μίμημα τοῦ ὄντος τὸ γινόμενον. Daher führt sie auch den Beinamen der » Reichen«; in Alexandreia gab es in der Kaiserzeit einen Tempel der θεά μεγίστη Ίσις πλουσία (vgl. Roschers Ausf. Lex. Artikel »Isis« Sp. 423) und als Symbol des Reichthums, Segens und Überflusses führt sie das Attribut des Füllhorns 'vgl. ebd. Sp. 457 ff.). Agypten wird glucklich gepriesen, dass Isis in ihm wohnt; sie selbst ruft dem Lande zu in einer bei Diodor 1, 27 nach Hekatäos von Abdera) wiedergegebenen Inschrift: γαίρε, γαίρε, Αίγοπτε, ή θρέθασά με, ja das vom Nil bewüsserte und durch seine Überschweimmung befruchtete Land wird geradezu mit dem Mutterleib der Isis identificirt, vgl. Plutarch a. O. 38. Icidos σώμα γῆν ἔχουσι καὶ νομίζουσιν, οὸ πᾶσαν, ἀλλὶ ἔς ὁ Νείλος ἐπιβαίνει σπερμαίνων καὶ μιγνύμενος Roschers A. Len. Sp. 436 f.). Entsprechend dieser Anschauung wird Agypten an unserer Stelle »das Haus der Isis« genannt, als das Land, das der Inbegriff sei von allem Guten und Schönen.

28 εὐδίη » Friedensruhe und Sicherheit«, vgl. Inschr. v. Rosette CIG. 4697<sub>11</sub>: τὴν Αἴγυπτον εις εὐδίαν ἀγαγεῖν. Ahnlich lasst Theokrit in den Adoniazusen den Philadelphos preisen V. 46 II. Vgl. auch das, was Theokrit im ἐγχώμον εἰς Πτολεμαῖον von demselben Philadelphos ruhmt (V. 97 II.): λαοὶ δὶ ἔργα περιστέλλουσιν ἔχηλοι. οὐ γάρ τις δηίων πολυχήτεα Νείλον ὑπερβάς πεζὸς ἐν ἀλλοτρίαισι βοὰν ἐστάσατο χώμαις, οὐδέ τις αἰγιαλὸν δὲ θοᾶς ἐξάλατο ναὸς θωρηχθεὶς ἐπὶ βουσίν ἀνάρσιος Αίγυπτίησι.

29 γεηγίσκοι wahrscheinlich die «Kadetten« des Ptolemäers, die παίδες βασίλειοι, makedonisch μέλλαχες genannt, die aus der Heeresorganisation Alexanders beibehalten waren Droysen, Hellenismus III 12, S. 43 Anm. 2). Vgl. Suidas: βασίλειοι παίδες έξαχισχίλιοι οἴτινες κατὰ πρόσταξιν 'Αλεξάνδρου τοῦ Μαχεδόνος τὰ πολέμια εξήσκουν εν Αίγύπτω, CIG. III 4682 οἱ [τ]ο ο̄] λζ΄ ἔτους μέλλαχες (es folgen die Namen) 'Ερμεῖ, 'Ηραχλεῖ, wozu die Erklarung der Inschrift zu vergleichen

ist; Hesych: μέλαχες νεώτεροι. Auch in der syrischen Heeresorganisation des Seleukos und Antiochos war dieses Institut beibehalten worden, vgl. Polyb. 5, 82, 13.

32 Δεω κούρη »Tochter der Δηώ« ionisch aus \*Δηοκούρη, vgl. Λητογένεια, Διόσκουροι u. a.

37 θάλπειν τον δίφρον sprichwörtlich in Anlehnung an θάλπειν τὰ ψά für unthätiges, stumpfes Stillsitzen, wie unser »brütend dasitzen «; ebenso I 16, wahrscheinlich auch VII 40; ähnlich ὅχως νεοσσο[ί] τὰς χ[ο]χώνας θά[λ]π[ον]τες VII 48.

xατ' οῦν λήσεις. Ich habe mich für die Correctur entschieden, bemerke aber, dass der verloren gegangene Anfang des nächsten Verses ein Wort wie τὴν κῆρα oder κῆράς τε oder dergl. enthalten haben könnte und dass dann der Texteslesart κατ' οὐ λήσεις zu folgen sein würde. — Die Häufigkeit der Tmesis wird als eine Eigenthümlichkeit des Ionismus von Joannes Gramm. (bei Aldus 244, Greg. 446, Vat. 699) angeführt; wir finden sie oft angewendet bei Herodot (z. B. durch dazwischengeschobenes ὧν veranlasst II 39, 40 — das sind die von Joann. Gr. citirten Stellen — 47, 87), Hippokrates, Archilochos (9; 70), Hipponax (32; 64) Semonides (26), Anakreon (50, 58, 72, 80) u. A., denen Herodas darin eifrigst folgt, vgl. ἐν δ' ἔστιν II 84, ἔχ μευ ταλαίνης τὴν στέγην πεπόρθηκεν III 5, ἐχ δ' ὅλην ξύσηι III 48, πρός σοι βαλέω τὸν μῦν III 85, ἔχ με κα[ίε]ις IV 49, ἐπ' ἤπιας χεῖρας τ[ε]ίνας IV 48, ἐχ τάχα ψύξ[ε]ι IV 29, ἐπὶ μὴ λάθη[ι] IV 93, ἀπ' οῦν ἔλη[ις] VII 114.

38 τέφρη κάψει sprichwörtlich für den Tod; wir sagen: »deine Schönheit wird zu Asche werden« wie Herodas XII: ὧ Γρύλλε, Γρύλλε, θνῆσκε καὶ τέφρη γίνευ; über die Bedeutung von κάπτειν zu VII 85. Ähnlich κόνις für den Tod: κακὴ κόνις κακὸς ὅλεθρος (Hes.) Kallim. fr. anon. 178 O. Schneider.

44 Die Frau, die sich von ihrem Gatten weg einem andern Manne zuwendet, wird auch bei Theogn. 457 ff. mit einem Schiff verglichen, das sich von den Ankertauen losreisst und bei Nacht einem andern Hafen zufährt:

ού τοι σύμφορόν έστι γυνή νέα άνδρὶ γέροντι οὐ γὰρ πηδαλίφ πείθεται ὡς ἄχατος, οὐδὶ ἄγχυραι ἔχουσιν ἀπορρήξασα δὲ δεσμὰ πολλάχις ἐχ νυχτῶν ἄλλον ἔχει λιμένα. Nachgeahmt vom Komiker Theophilos (Mein. III 628 nr. 1; Kock II 475 nr. 6) in den Versen.

ού σύμφορον νέα στὶ πρεσβύτη γυνή: ὅσπερ γὰρ ἄνατος οὐδὲ μικρὸν πείθεται ένὶ πηδαλίω, τὸ πεὶσμ ἀπορρήξασα δὲ ἐκ νυκτὸς ἔτερον λιμέν' ἔχουσ' ἐξευρέθη.

Dass an einem Anker das Schiff nicht sieher liege, wurde sprichwörtlich gesagt Crusius, Untersuch. 10), wie es schon bei Pindar Ol. VI 100 heisst: ἀγαθαί δὲ πέλοντ' ἐν χειμερία νοκτί θοᾶς ἐκ ναδς ἀπεσκίμφθαι δό ἄγκυραι. Schliesslich mag man auch daran denken, dass wie πηδάλιον (Ar. Fried. 142) so auch ἄγκυρα (von Epicharm Lor. 287 nach Hes. s. v. = Bekk. An. I 209, für αίδοῖον gesagt wurde.

16 Im Text steht HMIWN = ἡμείων, die homerische Form, wahrend Herodas sonst überall ἡμέων ὁμέων (als Spondeus) gebraucht, vgl. 1 2, 46, II 2, III 21, VI 32, 82, VII 41, 62, 96; zu corrigiren ἡμῶν VII 38. Ein Diorthot hat erst ἀνθρώπων darüber geschrieben, dann ἀνθρώποις daraus gemacht. Dass die bei Herodas singuläre Form ἡμείων Anstoss gegeben hat und dieses Anstosses wegen in ἀνθρώπων (ἀνθρώποις) verändert worden ist, begreift sich leicht, eine Veränderung von ἀνθρώποις in ἡμείων würde unbegreiflich sein. Aber die im Texte des Papyrus stehende homerische Form flösst auch uns Bedenken ein, und ich habe deshalb die Correctur des Diorthoten beibehalten. War etwa in der Vorlage des Schreibers ἐστ΄ weggefallen, und hiess der Ausgang des Verses bei Herodas: ἄστατος γάρ [ἐστ΄] ἡμέων? ΗΜΙΦΝ ist im Text aus ΗΜΕΦΝ corrigirt.

50 Ob die Texteslesarten Ματαχίνης und Γόλλος oder die Correcturen Ματαλίνης und Γρόλλος richtig seien, lässt sich nicht ausmachen. — Die Vornehmheit des Gyllos (Gryllos) wird dadurch hervorgehoben, dass neben dem Namen der Mutter der des Vaters der Mutter angeführt wird. Für Metronymität bei Männern ist dies das einzige Beispiel bei Herodas, denn wenn der Junge Kottalos von den Nachbarn & Μητροτίμης Κότταλος III 48 genannt wird, so ist das natürlich unter anderm Gesichtspunkte zu betrachten. Die bei Herodas vorkommenden Frauen sind dagegen zuweilen metronym. Metriche zwar nennt sich mit Stolz selbst τὴν Ποθέω Μητρίχην 1 76, nach dem Vater wird auch Άμφοταίς ἡ Μένωνος V 3, genannt, ἡ Βιτάτος Εὐβούλη

VI 25, Άρτεμῖς ἡ Κανδᾶτος VI 87, nach der Mutter aber Μυρταλίνη ή Κυλαιθίδος VI 50, ή Έκατη της Αρτακηνής VII 87. Wir werden durch die Zwiespältigkeit dieses Gebrauchs wieder daran erinnert, dass die Bevölkerung, in die uns Herodas führt, gemischt ist aus Griechen und Nichtgriechen, wenn die letzteren auch, wie der Phryger 'Αρτίμμης-θαλής in II, der Hellenisirung zustreben. Die Metronymität ist ungriechischen Ursprungs; für die Lykier wird sie ausdrücklich bezeugt durch Herodot 1, 173 und Nikolaos von Damaskos FHG. III 461; sie war ein Rest ursprünglicher matriarchalischer Zustände, wie sie bei der vorgriechischen Bevölkerung des westlichen Kleinasiens und der benachbarten Inseln bestanden zu haben scheinen (Töpffer, Att. Geneal. 192 ff.). In Kos stammt sie von der karischen Bevölkerung der Insel; eine koische Inschrift (Inscriptions of Cos nr. 368) zeigt uns, wie die Zugehörigkeit zu einem Culte durch die Töchter auf deren Kinder weitererbte: die Cultgenossen werden bezeichnet mit dem Namen des Vaters und dem der Mutter, neben dem der Mutter aber wird regelmässig der ihres Vaters angegeben, ganz so wie wir es an unserer Stelle bei Gyllos (Gryllos) sehen.

54 πλουτέων τὸ κ[αλ]όν wie z. B. Theokr. 3, 3: Τίτυρ' ἐμὶν τὸ καλὸν πεφιλημένε.

55 άθικτ[ο]ς [ές] Κυθηρίην σφρηγίς, vgl. Nonnos 2, 305: λυσαμένη δ' άψαυστον έῆς σφρηγίδα κορείης.

56 Μίση ist ursprünglich eine der Iambe und Baubo verwandte Gestalt aus dem Kreise der Demeter, vgl. Μίσα (cod. Μισατίς Μίσης, Μυς. Μισατίς· μία)· τῶν περὶ τὴν μητέρα (Δήμητρα J. Th. Schneider) τις, ἢν καὶ ὀμνόουσι Hes., und wurde mit dem eleusinischen Culte unter Ptolemäos Philadelphos (Roscher, Ausf. Lex. II 445 Art. »Isis«) nach Alexandreia gebracht, wo sie zu dem Isiscult in Beziehung trat. Lehrreich ist für die hellenistische Auffassung der Μίση vor allem der 42. orphische Hymnus:

άγνήν τ' εὐτερόν τε Μίσην, ἄρρητον ἄνασσαν, ἄρσενα καὶ θῆλυν, διφυῆ Λύσειον Ίακχον εἴτ' ἐν Ἐλευσῖνος τέρπη νηῷ θυόεντι, εἴτε καὶ ἐν Φρυγίη σὸν μητέρι μυστιπολεύεις, ἢ Κύπρῳ τέρπη σὸν ἐϋστεφάνῳ Κυθερείη, ἢ καὶ πυροφόροις πεδίοις ἐπαγάλλεαι άγνοῖς σὸν σῆ μητρὶ θεᾳ μελανηφόρῳ Ἰσιδι σεμνῆ,

Αίγύπτου παρά χεῦμα, σὸν ἀμφιπόλοισι τιθήναις: εὐμενέουσ' ἐλθοις ἀγάθ' ἐχτελέουσ' ἐπ' ἀέθλοις.

Sie wurde also als Tochter der Isis¹) und als Hermaphrodit², aufgefasst und trat wohl zu isis in ein Verhältniss, das dem von Kore zu Demeter nachgebildet war, so dass das an unserer Stelle genannte Fest der κάθοδος της Μίσης als eine Nachbildung der κάθοδος της Κόρης (Plutarch, De Is. et Os. c. 69) gelten darf. In dieser Auffassung bin ich mit Crusius, Untersuch. 18 zusammengetroffen. Unsere Stelle lehrt uns, dass dieses Fest der Mion auch ausserhalb Agyptens auf Kos? - gefeiert wurde. Die ägyptischen Mise-Mysterien sind aber in ganz besonderer Weise zum Schlupfwinkel von Unsittlichkeiten geworden, denn die μισήται γυναίχες sind, wie ich glaube, die Frauen, die die Mise-Mysterien begehen. Vgl. über sie Hes. s. v. μισήτην; Pollux VI 189; Phot.; Suid.; Apostol. 13, 95 (Paroem. Gr. 11 602; Et. M. 588, 55; Eust. 1651, 1; Schol, Ar. Vog. 1649. Spater ist freilich μισήτη "Miseverehrerin" und μισητή » verhasst « zusammengerathen, aber Tryphon hat nach Ammon, 94 ausdrücklich beide Wörter als dem Accent nach verschieden verzeichnet. Von der Art dieser Mise-Mysterien, deren auch Sophron (137 Botzon) gedachte, kann man sich eine Vorstellung machen nach Kratinos Mein. Il 202 nr. 78, Kock I 105 nr. 316): μισήται δέ γυναϊκες όλίσβοισιν γρήσονται.

- 60 ταταλίζει. Vgl. zu V 69.
- 61 ὧ τέχνον μοι Μητρί; wie im Altindischen die Pronominalformen mē, tē, sē locativisch und genetivisch fungiren, so haben sich
  im Griechischen bei den locativischen Personalpronominen μοὶ, σοὶ,
  οἰ, σφὶ u. s. w. noch Spuren dieser uralten possessiven Anwendung
  erhalten; ganz besonders häusig im Ionischen, z. B. τό οἱ οὄνομα »ihr
  Name« Herodot 1, 1, οἶ σφι βόες »ihre Rinder« 31, τά μοι παθήματα

Ist vielleicht bei Suidas der corrupte Artikel Μίσις Μίσιδος zu verbeseern im Μίσ[η · ή] \*Ισιδος?

<sup>2)</sup> Unter den alexandrunschen Rehefbildern befindet sich eins "Th. Schreiber, Die hellemstischen Rehefbilder, Tafel XV mit einer schonen zum alexandrunschen Gult gehorigen hermaphroditischen Gestalt, die sich mit dem rechten Arm auf einen Pfeiler mit einem Artemisstandbild stützt und auf ihrem hoken Arm einen Fros tragt, der eine Bakchosherme bekränzt. Ist vielleicht diese Gestalt die hermaphroditische Mise?

» meine Leiden « 207, των οί παίδων » von ihren Söhnen « 3, 3, aber auch im Attischen, z. B. ά δέ οἱ φίλα δάμαρ » seine liebe Gattin« Soph. Trach. 650, Πάτροχλος, δς σοι πατρὸς ην τὰ φίλτατα »deines Vaters Liebling « Phil. 434, im Kyprischen δ μοι πόσις »mein Gatte« GDI. 26 u. s. w. Vgl. Wilamowitz zu Eurip. Herakles 626; Wackernagel, Idg. F. I 362 ff. So hier ω τέχνον μοι M. » meine Tochter M.«. Die Schreibung, auf die der Papyrus hinweist: Μητρίχη, μίαν ταύτην κτλ. ist schwerlich richtig, denn bei dem Pronomen οὖτος hat das dazu gehörige Nomen in den Mimiamben — von dieser Stelle abgesehen ausnahmslos den Artikel bei sich. Ich setze sämmtliche Stellen her: τὴν θύρην ταύτην Ι 12, τούτων τῶν λόγων Ι 78, (θαλῆς οὖτος ΙΙ 3), ὀ Φρύξ ούτος ΙΙ 37, τὸ τοῦ λόγου δη τοῦτο ΙΙ 45, ώναγης ούτος ΙΙ 70, ούτος ο γρηστός ΙΙΙ 26, την λίθον ταύτην ΙΥ 21, τον Βατάλης τούτον δ[χ]ως βέβ[ηχεν] ανδριάντα ΙΥ 35, τοῦτο τὸ εἰχόνισμα ΙΥ 38, τὸν ϑ[εὸν] τοῦτον ΙΝ 48, τὸ βρέγμα τοῦτο ΙΝ 51, ταῦτα τὰ καλά ΙΝ, 57, τὸν παίδα δή [τὸν] γυμνόν τοῦτον ΙΥ 59, ό γρυπὸς οῦτος κώ [ἀν]άσιμος άνθρωπος ΙV 67, την αμαρτίην ταύτην V 26, 38, τῶι κατηρήτωι τούτωι V 44, τούτοις τοῖς δύο V 59, τὴν μίαν ταύτην ἀμαρτίην V 72, τοῦτον τ[δ]ν ἐπτάδουλον V 74, τὸ ἐπίγραμμα τοῦτο V 79, ταῖ[ς] ἀνωνύμοις ταύταις VI 14, τούτους τοὺς γλυχέας VI 23, αὔτη ή γυνή VI 27, τάβρὰ ταῦτα VI 45, τὴν ὀδὸν ταύτην VI 85, τοῦτο τὸ ζεῦγος VII 50, 79: Rutherfords Conjectur [γέ]νεα ταῦτα VII 56, die nicht blos gegen diesen Gebrauch, sondern auch gegen die von Herodas beobachtete Regel von der Einsilbigkeit der urgriechisch durch -o- getrennten Vocale verstösst, ist abzulehnen. Herodas hat, wie ich annehme, an dieser Stelle ebenso wie V 72 την μίαν ταύτην αμαρτίην geschrieben, der Schreiber unseres Papyrus aber schrieb statt der besonders hier gut passenden - Koseform MHTPI die in dem Gedichte sonst gebrauchte Namensform MHTPIXH; als er nun bereits die Hasta des folgenden T von την geschrieben hatte, merkte er den metrischen Verstoss, tilgte die Hasta durch übergesetzten Punkt und liess την weg.

66  $\pi \epsilon (\sigma \vartheta \eta \tau i \mu \epsilon \upsilon)$ , wie  $\pi \epsilon i \vartheta \epsilon \sigma \vartheta \alpha i \tau \iota \nu \iota \upsilon \varsigma$  sich öfters bei Herodot (1, 126; 5, 29; 6, 12), aber auch bei Attikern (Thuk. 7, 73; Eur. Iph. A. 726) findet.

67 Γυλλί[ς] in vocativischem Sinn, wie auch I 7, 9, 11, θαλῆς II 55, Πυρρίης V 55; die Abschreiber haben hier wie I 84 den

Vocativ Γυλλί für den vocativisch fungirenden Nominativ fälschlich eingesetzt.

71 χωλόν ist in χώλ' ἄν verändert worden, weil die modale Partikel bei ἐξεπαίδευσα vermisst wurde. Aber die Anderung ist unnöthig, da ἄν aus dem vorhergehenden Satze zu ergänzen ist. χωλὸν (sc. μέλος) ἀείδειν »ein lahmes (d. h. schlechtes) Lied singen« hat sprichwörtlichen Klang, vgl. Crusius, Untersuch. 24 f.; χωλή ist »lahm geprügelt«.

77 »Wenn man auch über mich und meine Zurückgezogenheit spottische Bemerkungen machen sollte, wie du es jetzt gethan hast«.

78 οὐχί, die Correctur, habe ich der Texteslesart οὐδέ vorgezogen, weil von andern Reden, nach denen Gyllis kein Verlangen trägt, im Vorhergehenden nicht gesprochen worden ist. — φύσει »ihrer Natur nach», halb eine Entschuldigung der ihr wohlbekannten Neigung der Alten zum Trinken; nach φασί, worauf die Correctur zu weisen scheint, wurde Metriche ihre Kenntniss des Characters der Amme dem Hörensagen zuschreiben, was mir weniger gefällt.

85 Ma betheuernder Ausruf beim Erstaunen und der Entrustung; bei Herodas ausser an dieser noch an folgenden Stellen. ΙΥ 20: Μᾶ, τῶν καλῶν, φίλη Κοννοῖ, ἀγαλμάτων. 33: Μᾶ, γρόνωι χοτ' ἄνθρωποι κής τους λίθους έξουσι την ζοην θ[είναι. 43: Mã, μή τιν ώρην, ων λέγω, πεποίηται; V 13: Μα, μή με θήις γυναϊκ [ε]ίναι. 56: Μᾶ, δόξε ε τις σύγε σύνδουλον αύτον σπαρά σσε εν άλλα σημάτων φώρα. 59: σε, Μά, τούτοις τοίτις δύο Κύδιλλ' ἐπόψε[τ]' ήμερέων πέντε κτλ. VI 1: Μα, λίθος τις, ου δούλη έν τῆι οίχιηι (χεῖσαι. 21: Μα, χαλόν τι δώρημα; ausserdem bei Theokrit 15, 89: Μᾶ, πόθεν ῶνθρωπος; die jungeren Scholien zu der Theokritstelle nennen den Gebrauch des Wortes syrakusisch und beschränken ihn auf den Ausdruck des Unwillens (Συραχόσιον τὸ μᾶ ἐπὶ ἀγαναχτήσεως λεγόμενον r. E. N.; ἀγανάκτησις παρά Συρακοσίοις το μα \*L. \*M.), beides nur aus der Theokritstelle gefolgert, und, wie Herodas lehrt, unrichtig. Eust. 855, 24 zu Hom. II. 11, 441 sieht in dem Wort, das er aus der Theokritstelle citirt, eine Interjection, eine μιμητική φωνή, und die Neueren sind ihm darin gefolgt; auch nach dem Gebrauche bei Herodas wird es als eine Interjection unbekannter Herkunft angesehen, die soviel als tổo bedeute. Ich sehe dagegen in Mã die Anrufung der Göttin Mã, d. i. Rhea Kybele, die μεγάλη μήτηρ oder θεῶν μήτηρ. Μã scheint ihr einheimischer Name bei den kleinasiatischen Völkern gewesen zu sein, von denen ihr Kult zu den Griechen gekommen ist, vgl. Steph. Bys. 436, 11: ἐκαλεῖτο δὲ καὶ ἡ 'Ρέα Μᾶ καὶ ταῦρος αὐτη ἐθύετο παρά Λυδοῖς, ἀφ' ής ἡ πόλις (sc. Μάσταυρα); in Galata, der Vorstadt von Konstantinopel, ist eine ihr, als der Göttin Mã, gewidmete Weihinschrift gefunden worden CIG. 2039: 'Αγαθηι τύγηι. / Θεά Μά Τιβ. Κλ. / Χαιρήμων / καὶ Τιβ. Κλ. Αὐ/ρηλιανὸς ᾿Αρχέ/[λ]αος χαριστή/ριον (vgl. Preller-Plew, Gr. Myth. I 528 Anm.). Auf Kos entstammt der Name der karischen Bevölkerung, von der ihn die Griechen, und mit ihnen sowohl Herodas wie Theokrit, übernommen haben. Dass Rhea auf Kos Kultverehrung genoss, ist inschriftlich bezeugt, Inscriptions of Cos nr. 383; es werden ihr Staatsopfer dargebracht ebd. nr. 4026 und die Lokalsage erzählte, dass König Merops die Rhea, die mit Zeus schwanger ging, aufgenommen habe, dass Zeus auf Kos geboren und Merops später zum Dank für die Aufnahme der Rhea von Zeus in den Adler verwandelt worden sei (Dibbelt, Quaest. Coae mythol. 10). Mã ist nicht blos Eigenname, sondern μã = μήτηρ auch Appellativ; dieses Appellativ ist ohne Zweifel den karisch-lvdischen Völkern ebenso eigen gewesen wie den Indern (ai. må » Mutter «) und den Griechen; zum Eigennamen aber ist es bei jenen kleinasiatischen Völkern geworden; im Griechischen wird μα ἡ μήτηρ bezeugt durch Eust. 565, 3 zu ll. 5, 408 und in dieser Bedeutung verwendet von Aesch. Suppl. 901, 911 Weckl.: μα γα, μα γα. Schliesslich will ich noch darauf hinweisen, dass an allen Stellen, an denen der betheuernde Ausruf Mã vorkommt, Frauen es sind, die ihn verwenden; Männer gebrauchen ihn nie, Battaros schwört beim Zeus (II 81), Kerdon bei seinem Herde (VII 120) u. s. w.

#### II.

4 Am Schluss ist das Richtige noch nicht gefunden. Das Facsimile zeigt εΓωλεΜ dann kommt ein Riss, in dem ein schmaler Buchstabe verloren gegangen ist, dann λ (oder C) λΡΤ (oder Π?) ΟΥC; Kenyon (und nach ihm die Mehrzahl) erganzte εμ[ου]ς αρτους, aber die Lücke ist für ΟΥ zu schmal; Crusius χ[οὐ]δ' ἄρτους, aber statt

seines K steht ein ganz deutliches M auf dem Papyrus, und das Zeichen nach der Lucke ist nicht  $\Delta$ . Auch missfallt bei beiden Erganzungen der Gedanke; man erwartet ein Wort, das den Gegensatz bildet zu dem Schiffe des Thales und zugleich für das Geschäft des Battaros charakteristisch ist. Ich ergänzte  $\mu[\tilde{0}]\varsigma$  (Herr Kenyon schrieb mir darüber: » $\mu[\tilde{0}]\varsigma$  is quite possible») und versuchte erst  $\mu[\tilde{0}]\varsigma$  ap- $[\gamma]ούς = \mu\tilde{0}\varsigma$  λεοχούς = πόρνας (vgl. Paroem. Gr. II 538, 87, vgl. II 38, 7, besonders auch Philemon Mein. IV 45, 32, Kock II 548, 126), dann  $\mu[\tilde{0}]\varsigma$  άρτοός, soviel als μυοπάρωνας »flinke Seerauberbarken«, scherzhaft für πόρνας; vielleicht aber liegt ein anderer Ausdrück vor im Sinne von πόρνας und in gegensätzlicher Beziehung zu νηδν πέντε ταλάντων.

7 μάστις » Aufspurer«, vgl. μαστήρ, μαστρός; bekannt die μαστροί in Rhodos. — Thates ist Bürger in Kos, Battaros Metöke.

20 xiellogo d. i. Myrtale, die in der Nähe steht und von ihm später herangerufen wird.

29 πηλοῦ, vgl. Kallim. fr. 433 θ. Schn.: εἴ σ' ὁ Προμηθεὺς ἔπλασε καὶ πηλοῦ μὴ 'ξ ἐτέρου γέγονας.

39 ἢ πάντα ταῦτ' ἔπρηξε. Über Bedeutung und Stellung dieses ἢ vgl. O. Schneider, Callim, I 353 (und die Homerlexika).

45 Das Sprichwort (τὸ τοῦ λόγου δὴ τοῦτο, vgl. Crusius Untersuch. 33) lautete wohl so ungefähr: εἰ ὁ κυσὸς (Ξ ὁ πρωκτὸς) προσλέγει (sc. πέρδων), ὁ τάπης (die Bettunterlage, τῆς λείας κυρεῖ, womit auf eine des Battaros würdige Weise darauf hingewiesen werden sollte, dass, wenn das Loch der Wasseruhr nicht verstopft werde, das Wasser nutzlos verrinne. — φῆσι Conjunctiv.

48 Unter Χαιρώνδης ist der berühmte Gesetzgeber von Katana Χαρώνδας zu verstehen, dessen Gesetze weithin, selbst nach Mazaka in Kappadokien gedrungen waren (Strab. XII p. 539).

59 διδοῖ Conjunctiv nach Analogie der Verba auf -6ω, wie διδοῖ Indic. inschr. Milet nr. 100, Semon. 7<sub>54</sub>, Mimn. 2<sub>16</sub>, Herodot διδοῖς διδοῖ u. s. w. oft (Bredow 400 f.).

61 παροιμίη »Abschweifung in der Rede«, vgl. παροιμώσαντες εκτραπέντες τοῦ λόγου Hes.; παροιμία . . . καταχρηστικῶς πᾶν τὸ παροδικὸν διήγημα Phot. Also hier μακρηγορέων ziemlich so viel als τῆι παροιμίηι.

Die von den Parömiographen (Par. Gr. II 11 nr. 72; 147 nr. 36; 189 nr. 6) häufig angeführte Fassung des Sprichworts μος έμ πίσσηι (ἄρτι μῦς πίττης γεύεται Ps.-Dem. in Polycl. § 26 p. 1215, 10; μῦς, φαντὶ, θυώνιγε, γεύμεθα πίσσης Theokr. 14, 51) ist ohne Zweifel die ursprünglichere; die historische Umdeutung auf einen in Pisa nach vielen erhaltenen Schlägen siegreichen Faustkämpfer Mys, in der es bei Zenob. V 46 (Par. Gr. I 139) angeführt wird, geht meiner Ansicht¹) nach auf eine irrthümliche Auffassung unserer Hero-Denn ich halte es für zulässig, dass sich der dasstelle zurück. wehrlose Battaros, um auszudrücken, dass es ihm kläglich ergangen sei, mit der »Maus im Peche« vergleicht, für völlig unzulässig aber, dass er sich vergleichen sollte mit einem Faustkämpfer Mys, der πολλάς πληγάς λαβών μόλις ένίχησε, was, beiläufig bemerkt, bei einem Faustkämpfer nichts individuell charakterisches besagt (anders Crusius, Untersuch. 11). Und dass das Sprichwort an unserer Stelle in seinem ursprünglichen Sinn von der Maus zu verstehen sei, zeigt unser Text auch durch die Schreibung MICCHI, da der Name des Festortes bei Herodas I 53 mit einem o geschrieben wird. Ich denke mir, dass der Ausdruck πὺξ ἐπλήγην in dem man das tertium comparationis mit Unrecht fand, das Missverständniss der historischen Deutung veranlasst hat. — Die Texteslesart KAMICCHI ist durch Weglassung von einem (oder einigen) Zeichen aus KAMTICCHI (oder KAIEMTICCHI) entstanden; der Diorthot hat - abgesehen von der richtigen Ergänzung von M — die Verschmelzung von καὶ ἐμ zu κήμ der zu xἀμ vorgezogen. Möglich ist auch, dass er sein KHM als xαὶ ἡ έμ verstanden wissen wollte.

64 τρίτην μισθόν. Gewiss nicht den dritten Theil seines Einkommens, das sich schwer controlliren liess; auch nicht einen Drittelstater monatlicher Miethe, wie Blümner, Philologus 1892, S. 113 ff. (nach Hesych: ἔχτη, τρίτη, τετάρτη· νομίσματα ἀργυρίου καὶ χρυσίου καὶ χαλκοῦ) annimmt, denn Drittelstatere scheinen nicht ausgeprägt worden zu sein (Hultsch, Metr. 2 211, 224). Vielmehr zahlt Battaros dem Eigenthümer des Hauses τόχους ἐπιτρίτους (so erklärt auch Bücheler), d. h. 33½ Procent vom Werthe des Hauses als Miethe; das ist ein sehr hoher Miethpreis (vgl. Boeckh, Staatshaush. I³ 178),

<sup>1)</sup> Ähnlich jetzt auch Kaibel, Hermes 28 (1893), S. 56.

seiner Höhe wegen von Battaros auch angeführt, erklärbar durch den Charakter des Miethers und seines unsauberen Gewerbes. Der Correctur μισθόν ist der Vorzug vor der Texteslesart μοῖραν zu geben, denn die Ergänzung von μοῖραν ist selbstverständlich, die von μισθόν aber nicht.

65 τὰ ὑπέρθυρ' ὑπτά durch die Fackelträger (ἔχων δαῖδας τὴν οἰχίην ὑφ ῆψὶεν 35 f.), die unter der Thur stehen geblieben waren.

70 λ[ε]τα »vollig«, vgl. λείως (cod. λειρως, em. Voss.) · βαδίως. δεινώς, σφόδρα, τελείως, χαλώς Hes., bei Archil. 112: λείως γάρ οὐδὲν έφρόνεον, in der Überlieferung oft in der Form λέως (Apoll. de pron. 58, 12 R. Schneider; Phot. 218, 3; Et. M. 560, 31), zuweilen in λίως verschrieben (Erotian p. 240 Franz). Der Adjectivstamm λειο-» völlig « liegt ausserdem vor in den Kompositen λειώλης » völlig vernichtet« rhod, arch. Grabinschr. Mitth. d. Inst. XVI (1891) S. 112 ff., 240, 243, 357 (bei Hesych λεώλης: τελείως έξώλης; λεώλεθρος: παντελώς έξωλοθρευμένος): λειοχόνιτος »vollig zu Staub gemacht, völlig klar gemacht, ganz fein gemacht « bei Hesych: λειοχόνιτος ή τελείωσις, ώς χόνις διαλελυμένη: λείως γάρ τελείως, wo M. Schmidt nach den Herausgebern des Thes das überlieferte τελείωσις falsch in τελείως verändert hat. Die ursprungliche Bedeutung von leio- ist »zu Ende gebracht, geschwunden«, wie sie vorliegt in den Kompositen λειοκόρης (so die Hschr.; λειωκόρης Voss) · δ τελείως έκκεκαυμένους τους όφθαλμοὸς ἔγων Hes. reiner der geschwundene Pupillen hat«. Anknupfung suche ich fur λεῖος »geschwunden« an λειρός »dunn, mager«, λοιμός »Verderben, Pest «, λοίσθος »letzter, äusserster «, lat. letum, lit. leilas leibas »schlank«, lesas »mager«, ksl. libivű »schlank«, ai. liyate »verschwinden«, vili »zergehen, sich auflösen« (Fick, Vgl. Wort. I\* 538, wozu auch gr. λιμός »Hunger«, λιτός »dürftig, arm, schlicht, schlecht« gehören.

ώναγής d. i. ò ἀναγής, vgl. Hesych: ἀναγής · ὁ ἐναγής. ἡ βέβηλος vielleicht nach unserer Stelle.

73  $\Phi(\lambda\iota[\pi]\pi\circ\varsigma$  à BPETKOC. War das ein politischer Gegner der Ptolemäer gewesen?

75 βατταρίζειν Hipponax 108.

78 λέιοντ' έλ]οιμ άν mit sprichwortlichem Klang für ein kuhnes Wagniss, hier komisch davon, dass er den Thales — mit Worten! — muthig anfassen will.

79 Die Hinzusugung von σό halte ich sür eine Conjectur, bestimmt einen scheinbar besseren Parallelismus zu έγω μέν herzustellen. Aber Battaros richtet die Frage: έρᾶις μὲν ἴσως Μυρτάλης zunächst nicht in dem Sinne an Thales, um seine Liebe zu der Liebe des Thales in Gegensatz zu bringen, sondern um ihn ausmerksam zu machen, dass wenn er Myrtale lieben wolle, er ihm dasür Geld zahlen müsse. Wenn er nun fortsährt: έγω δὲ πυρέων, so ist dieser Hinweis auf seine Liebe eine frappirende Wendung, die um so scherzhaster wirkt, je weniger sie erwartet wurde. Die erste Silbe von ἴσως konnte von Herodas lang oder kurz gebraucht werden.

80 πόρη, mit Weiterbildung πόραστρον IV 62 (vgl. στέγη: στέγαστρον), eigentlich »Scheibe «, scheint ein auf Kos üblicher Volksausdruck für »Geldstück « gewesen zu sein, verwandt mit πυρός »Weizenkorn «, πυρήν »Knopf «, wahrscheinlich auch mit lat. curvus, gr. χυρτός, χορωνός, so dass die Bedeutung des Krummen, Gerundeten (gervos, gorvos »krumm « Fick, Vrgl. Wört. I 385) die ursprüngliche sein würde.

- 81 [ε]ἴ σευ θ[ά]λπεταί τι τῶν ἔνδον vor Liebe.
- 82 τιμήν für Myrtale, um sie loszukaufen.
- 83  $\vartheta \lambda \tilde{\eta}$ , wie lat. premere, comprimere.
- 84 ἐν δ' ἔστιν. Über die Tmesis s. zu 1 37.
- 87 σπεύδειν ές τινα »eine Sache betreiben gegen Jemanden« wie z. B. Herodot 1, 85: δ Κροΐσος τὸ πᾶν ές αὐτὸν ἐπεποιήχει. ο ἴον ές τὰ δο ῦλα σώματα. Myrtale war Sclavin.
- 88 Battaros bietet sich an zur Folterung, wenn nur die Bezahlung dafür sofort erfolge. Damit ist nicht die Geldstrafe gemeint, zu der Thales, wie Battaros hofft, von den Richtern verurtheilt werden wird, denn mit der Folterung war der Process doch noch nicht zu Battaros' Gunsten entschieden, sondern die Entschädigungssumme für den durch die Folterung zugefügten Schmerz und Körperschaden. Battaros bietet also an, man möge ihn, den Metöken, getrost hierbei wie einen Sklaven behandeln, er sei es gern zufrieden, da es ja bei dieser Gelegenheit etwas zu verdienen gebe. Die Entschädigungssumme musste, wie es scheint (für Athen Arist. Frösche 624), bereits vor der Folterung von der fordernden Partei bei Gericht hinterlegt und sofort nach der Folterung ausgezahlt werden.

95 ή Κῶς die Nymphe Kos, Tochter des Merops; ihr dargebrachte Opfer werden genannt in dem koischen Sacralgesetz Athen. Mitth. XVI (1891) S 406 ff. — Dass das Volk der Koer stolz war auf den alten Ruhm seiner Gerechtigkeit und Frömmigkeit, der einst selbst Gotter in das Land gerufen habe, zeigt auch Hippokr. Brief 9, 1: Κῷοι οὐδὲν ἀνάξιον πρήξουσι οὕτε Μέροπος οὅτε Ἡρακλέος οὕτε ᾿Ασκληπιοῦ.

102 ή παροιμίη nach Paroem. Gr. 1 376, II 116: Φρόξ ανήρ πληγείς αμείνων καὶ διακονέστερος.

# III.

7 ἀστραγάλαι ist vom gewöhnlichen Gehrauch abweichend in der zweiten Silbe lang gemessen, was bei der Häufigkeit des Wortes (über die Lautverhältnisse vgl. Joh. Schmidt, KZ. 32, 390) auffallend und mit dem Hinweis (Crusius z. d. St.) auf die Messung ζάρμαχος bei Hipponax 5, 6, 7, 8, 9, 37 nicht entschuldigt ist.¹) Ich hege mit Rutherford) die Vermuthung, dass Herodas hier wie V. 63 das Wort δορχάδες geschrieben habe und dass ἀστραγάλαι ursprünglich als Erklärung dazu geschrieben (vgl. die Scholien zu I 25, 79), dann in den Text eingedrungen sei. δορχαδ- ist von δορχ- »Reh, Gazelle « abgeleitet und kann seiner Bildung nach adjectivisch wie substantivisch fungiren. Zu der Bedeutung »Knöchel, Wurfel « ist das Wort erst durch die Ellipse von ἀσταγάλαι gekommen; mit dem Ausdruck δορχάδες sc. ἀστραγάλαι »Rehknöchel « vgl. ζορχὸς Λιβοστίδος ἄστριες Kallimachos fr. 239 O. Schn., ἀστραγάλοι Λιβοχῆς δορχός Lukian Amores 16, δορχάδειοι ἀστραγάλοι Ροlybros 26, 1 (10) 8 ( Athen. 5,

<sup>1)</sup> φάρμαχον «Hedmittel» hat auch bei Hipponax (\$34) die mittere Silhe kurz; von dem hiervon zu treinenden Worte φάρμαχος φαρμαχός «Sundenbock, todeswürdiger Verbrecher (χάθαρμα», das bei den Athkern kurze, bei Hipponax lange mittlere Silhe zeigt, ist Ursprung und Bildung unbekannt, und die Annahme, dass das Wort bei Hipponax in ursprunglicher Messung gebraucht und bei den Athkern nach φάρμαχον die mittlere Silhe verkürzt sei, ist so viel ich seben kann, zulässig. Auch konnte, wenn "φάρμαχος zu Grunde lage vgl. Smyth, The vowel system \$3) bei Hipponax "φάρμαχος bei den Athkern φάρμαχος entstanden sein.

194a). — Die Femininform ἀστραγάλαι liegt bei Anakreon 46 und m einem Epigramm des Leonidas Anth. Pal. 6, 309, 3 vor; sie galt (nach Didymos Schol. zu Ψ 88; vgl. auch Eust. zu dieser Stelle; An. Bekk 454, 24; Sehol. zu Σ 551) als Ἰωνικώτερον.

10 κήν τὰ Ναννάχου κλαύσω. Die sprichwörtliche Redeasart τὰ Ναγνάχου κλαίειν »wie Nannakos weinen« weist uns nach Kos. wo der Eigenname Návvaxos üblich war, vgl. Inscriptions of Cos 160 Mitth, d. arch. Inst. 1891, S. 409); 10 c, 51; er ist der Sprache der karischen Bevölkerung von Kos entnommen; ihm verwandte Namen wie Navvas, Navvas, Navvos, Navvos, Navia (s. Rohls Index zum CIG.) begegnen häufig in den griechischen Inschriften aus Karien, Phrygien, Lydien und andern Landschaften Kleinasiens. phrygische Sage, von der das Sprichwort τὰ Ναννάχου αλαίειν herkommen soll, ist aus den phrygischen Geschichten des Hermogenes FHG. III 524, 2) bei Zenobius VI 10 (Paroem. Gr. I 164) mit Berufung auf unsere Herodasstelle angeführt: Νάνναχος . . έγένετο Φρυγών βασιλεύς, ώς φησιν Έρμογένης έν τοῖς Φρυγίοις, πρό τῶν Δευχαλίωνος γρόνων. δς προειδώς τὸν μέλλοντα χαταχλυσμόν συναγαγών πάντας εις τὰ (ερὰ μετὰ δαχρύων (χέτευεν. Ἡρώδης δὲ ὁ ιαμβοποιός φησιν: ενα (vielmehr την) τὰ Ναγνάχου κλαύσω. Aussührlicher steht die Geschichte bei Steph. Byz. 329, 17 s. v. Ixáviov, wo dem König, der Avvaxác genannt wird, ein Alter von über dreihundert Jahren zugeschrieben wird. Im Zusammenhange mit dieser Auffassung des Nannakos als eines sehr alten Mannes steht die sprichwortliche Redensart Navváxou παλαιότερος »älter noch als Nannakos«, die von den Herausgebern der Paroem. Gr. I 164 zu der angeführten Zenobiusstelle verzeichnet wird. Und endlich gab es noch eine dritte sprichwörtliche Redensart, die an dem Namen Νάνναχος erwachsen war: τὰ ἀπὸ Ναννάχου »von Nannakos' Zeiten her« wie τὰ ἀπὸ παλαιοῦ »von altersher«, die in dem Lemma der Zenobiusstelle, bei Suidas s. v. τὰ ἀπὸ Ναννάχου, und Apostolius XV 100 (Paroem. Gr. II 655) steht, während Macarius VIII 4 (Paroem. Gr. II 214) τὰ ἐπὶ Ναννάχου »zu Nannakos' Zeiten« schreibt.

11 λήξ[ε]ιε von λάσχω; ἔληξα: ἔλαχον == ἔδηξα: ἔδαχον.
παίστρη »Spielplatz«, vgl. σφαιρίστρα »Ballspielplatz», παλαίστρα χονίστρα »Ringplatz«, δρχήστρα »Tanzplatz«, ποτίστρα πίστρα
«Trinkplatz«, χολίστρα »Wälzplatz« u a.

12 ο l x (ζουσιν ist wahrscheinlich aus dieser Stelle aufgenommen und erklärt bei Hesych: οἰχίζουσιν οἰχοῦσιν. — προῦνικοι »Lastträger«, vgl. 65. Man war und ist verschiedener Meinung darüber, ob προῦνικοι oder προῦνεικοι zu schreiben sei, vgl. Hes. s. v. προῦνεικοί; Ael. Dionys. (ed. Schwabe 202, 17) bei Eust. 983, 48; Pollux 7, 132 (= Frgm. com. Gr. ed. Kock III 468); Herodian II 445, 7; 574, 9 m. Anm.; Bekk. An. 1415; Cram. An. Ox. II 251, 5; An. Par. IV 189, 9; Phot. s. v. προῦνεικον; Lex. Bachm. 353, 1; Et. M. 691, 19; Et. Gud. 483, 48; Lobeck προῦνεικος) Aglaoph. 1325, Rhem. 59; Meineke προῦνικό; Anal. Alex. 398. Der Papyrus beweist, dass die mittlere Silbe lang war, ist aber für die Frage nach der Schreibung -i- oder -ει- werthlos. Uber den Verbalstamm ἐνῖκ-, νικ-(ἐνεικ-, νεικ- s. Joh. u. Th. Baunack, Gortyn 56 ff; neu hinzugekommen ist seit jener Zeit die Form ἤνικαν Mytil. Arch. Ztg. 1885, S. 141 ff. Z. 13.

17 κήν μήκοτε ... γράψηι »auch wenn er vielleicht einmal .. geschrieben hat«. Blass und Bücheler (»fort. recte« Crusius) wollen κ' streichen mit Berufung auf Eur. Med. 30; aber dort heisst ζην μή ποτε »ausser wenn (Medea, einmal«, giebt also einen Ausnahmefall an von der Regel, dass sie stumm und unbeweglich dasitzt. Bei Herodas aber drückt κήν μήκοτ' aus, dass die Regel — die Tafel liegt unter dem Bett — auch in dem Ausnahmefall, dass Kottalos vielleicht einen schwachen Anlauf zum Schreiben genommen hat, sogleich wieder eintritt, da die Tafel schnell wieder unter das Bett geworfen wird. Jene Gelehrten haben ausser Acht gelassen, dass μήποτε in der späteren Gräcität die Bedeutung von ἴσως »vielleicht« erhalten hat, z. B. Athen. 1 p. 11e: μήποτε δὲ καὶ συνωνομιεῖ τὸ ἄριστον τῷ δείπνφ. ebd. 13 p. 586e: μήποτε δὲ δεῖ γράφειν ἀντὶ τῆς ᾿Ανθείας ˇΑντειαν, γgl. Sturz, De dial. Mac. et Alex. p. 184.

19 Der Schreiber hatte ursprünglich geschrieben: αὶ δορχαλίδες δ' ἀ[ε ὶ παρώτεραι πολλόν » die Würfel aber sind immer näher zur Hand, als die Offlasche, die wir zu allem gebrauchen«. Dieser Fassung würde ein grammatisches Bedenken nicht entgegen stehen. Denn obwohl παρώτερος sonst nicht überliefert ist dafür παροίτερος), würden κατώτερος, κατώτατος, ἀνώτατος, ἐσώτερος, ἐσώτατος, ἐξώτερος. ἐξώτατος als Analoga die Bildung παρώτερος glaubhaft machen können: bedenklicher ist der Anapäst im zweiten Fuss (s. den Anhang.

Nun hat aber der Schreiber selbst eine andere Lesart über der Zeile eingetragen, nach der der Vers zu lesen ist: αὶ δορχαλίδες δὲ λιπαρώτεραι πολλόν »die vielgebrauchten (im Gegensatz zur Schreibtafel!). Würfel sind fettiger als unsere Ölflasche, die wir zu allem gebrauchen α, und diese Lesart wird durch die Sprichwörtersammlungen unterstützt, in denen (Paroem. Gr. I 274, II 506) λιπαρώτερος ληχοδίου verzeichnet ist. — δορχαλίδες wie die oben besprochenen Wörter δορχάδες und δορχάδειοι Weiterbildung von δορχ- mit der Mittelstufe δορχαλο-; die Länge des τ wie in ἀλεχτορίδες VI 100, πυργίδα VII 15, άψίδα, χνημίδα, σφραγίδα u. s. w.

- 20 φῦσαι »Blasen, Beutel, blasenähnliche Gefässe«, vgl. Hes. φῦσα φαρέτρα . . ἀσχός. δίχτυα »Netze«, an den Wänden ausgespannt zur Aufnahme von allerlei Gegenständen, wie bei uns z. B. in Wagen.
- 22 ἄλφα συλλαβήν »den Vocal Alpha«, mit dessen Erlernen der Les- und Schreibunterricht begann; γνῶναι im Sinne von ἀναγνῶναι. In etwas anderem Sinne steht χούδε χάππα γιγνώσκων bei Parmenon 1 (Anth. lyr.² 220, Meineke Chol. 145).
- 24 γραμματίζειν bezeichnet von der Thätigkeit des γραμματιστής (vgl. über sie Pollux IV 48) vorzugsweise das γράφειν διδάσχειν oder προγράφειν, das »Vorschreiben« eines Wortes (in Böotien wurde dagegen γραμματίδδω [GDI. IV Index S. 49] für γραμματεύω gebraucht). Der Vater schreibt den Namen Μάρων vor, der Junge schreibt so schlecht nach, dass es wie Σίμων aussieht. Σίμων ist der sprichwörtliche Name für einen schlechten, durchtriebenen Menschen (Paroem. Gr. I 137 nr. 41; 290 nr. 26), Μάρων auf einer koischen Grabstele Inscr. of Cos nr. 339 war ein dorischer Ehrenname, den einer der Helden von Thermopylä (Herodot 7, 227) getragen hatte.
- 33 ἢθεῖ oder ἢθει? vgl. aus Hippokrates ἤσας ἢθίσας (ἢθήσας? Steph. Thes.) Galen. lex. 480 Franz. Der Junge hat nicht ordentlich gelernt und bringt die Worte nur stockend hervor, wie aus einem durchbohrten Gesass (ἐχ τετρημένης sc. χύθρης oder χύλιχος) tropfenweise die Flüssigkeit ausläust.
- 34 Der Schreiber hatte erst Απολλον Αὐρεῦ geschrieben und hat dies nachher in Απολλον Άγρεῦ verändert. ᾿Απόλλων Αὐρεύς (»morgendlich leuchtend«) ist zu vergleichen mit dem kretischen

λπόλλων Έναυρος (Hes. u. A.) und zu erklären durch idg. aus- »aufleuchten«, ausro-s »morgendlich«, gr. άγχ-αυρος, αύρων, αὐριβάτας Hes.) u. a. Dieser seltenere Beiname des Apollon scheint durch die Correctur der ersten Hand in einen bekannteren Beinamen dypeòc δ' 'Απόλλων δρθόν εύθύνοι βέλος Aesch. fr. 200 Nauck2; 'Απόλλων Aγρέτης inschriftlich Chios 186) nach Conjectur verändert zu sein. Mit der Anrufung Απολλον Αύρεο begann die ρησις, die Kottalos aufsagen sollte; sein stockender Vortrag wird von der Mutter komisch nachgeahmt. Dieser Auffassung ist der Vorzug zu geben vor der andern, nach der 'Απολλον Αύρεο ein betheuernder Ausruf der Metrotime sein soll. Denn abgesehen von dem partikelhaft verwandten Må werden bei Herodas die zur Betheuerung dienenden Anrufungen von Göttern im Accusativ mit val, μά /ν αὶ Δία II 81, ναὶ Δήμητρα Ι 86, μὰ τὴν Δεωχούρην Ι 32, μὰ .. τὴν φίλην Δήμητρα Ι 69) gegeben, während der Vocativ nur da gebraucht wird, wo die Aufmerksamkeit der Götter erregt werden soll, damit sie irgend etwas thun sollen, eine Bitte gewähren, Beistand verleihen, auf das Gebet hören u. dgl., wie bei Παιῆον IV 1, 11, 82, 85, Απολλον IV 3, Ερμή und Haidor VII 71 und den Anrufungen der Götter aus dem Kreise des Asklepios IV 1-11.

35 τάλης (vgl. auch VII 88). Bücheler u. A. schreiben τά λητής als Object zu έρ(ε)τ, indem sie τοῦτό φημι als Ankundigung der folgenden Worte fassen. Aber die Behauptung, dass die Grossmutter und der erste beste Phryger »alles Beliebige« hersagen würden, wäre ungereimt; es kann nur ein bestimmtes, allgemein bekanntes Stuck gemeint sein, nämlich die mit Απολλον Αύρεο beginnende prois. Also ist τοῦτο Object zu έρε]τ. Rutherford schrieb τάλ[als. Aber in die Überlieferung, die auf dem Papyrus vorliegt, sind keine Hyperionismen durch die Abschreiber gebracht worden; wollte man deshalb TaAHC als falschen Ionismus für den richtigen lonismus τάλας (s. V 55, auffassen, so wurde man den Dichter selbst für den Fehler verantwortlich zu machen haben. Bei einem so häufigen Worte aber durste ein solcher Fehler unbegreiflich sein. Auch passt die Bedeutung von τάλας hier allenfalls, aber VII 88 nicht. Ich sehe τάλης »der Reihe nach« für einen adverbialen Genetiv an von τάλη »Aufstellung«, äol. τάλα »Kataster« Mytilene Mitth. d. lust. IX 88 f. (vgl. Verf., Gr. Dial. II 245 Anm., = στάλη: ταμεΐον κτηνών, δ σταλός Hesych; vergleichbar sind die adverbialen Genetive έξης έξειης »der Reihe nach«, ἐπιπολης »oben auf, sichtbar«, ἔνης »übermorgen«.

- 37 ħ oder ħ? Zu letzterem vgl. II 39.
- 43 ἴδω μι[ν]. Conjunctive auf -μι, die lediglich bei Homer vorhanden sind, finden sich im neuionischen Dialekte nicht.
- 45 ἤ μαιθα, vgl. Hesych: ἤμαιθον ἡμιωβέλιον. διώβολον παρὰ Κυζιχηνοῖς; Phoenix 1, 3: ἤτ' ἄρτον ἤτ' ἤμαιθον; an beiden Stellen ist in der Überlieferung die ionische Psilosis gewahrt.
  - 47 στόμα metonymisch wie γλάσσα.
- 49 μηδ' όδόντα χινεῖν »auch nicht mit dem Zahne wackeln« volksthümlich für »auch nicht den Mund aufthun«, wie bei uns scherzhaft: »auch nicht mit dem Munde wackeln«. In anderem Sinne (vom Kauen) χινεῖν όδόντας bei Timokles (Mein. III 596 nr. 4, Kock II 456 nr. 10).
- 50 Ob die Texteslesart δὲ χοίως oder die Correctur δ' ὀχοίως auf Herodas zurückgehe, lässt sich nicht entscheiden, da im indirecten Fragesatz das eine wie das andere Pronomen berechtigt ist; bei Herodas steht das directe z. B. II 95 ff., VI 92. ράχιν »zerrissenes Gewand«; oft ράχος in der Bedeutung »zerrissenes, schlechtes Gewand, Fetzen«, z. B. Soph. Phil. 274; Hesych: ράχ[χ]ος · διερρωγὸς ἱμάτιον; Herodas V 45.
- 51 κα[τ]' ὅλην »im Schlamm«, vgl. Phot.: ὅλην τὸ καθῖζον τοῦ οἴνου ἢ τοῦ ΰδατος. οὕτως 'Αριστοφάνης (Mein. II 1222 nr. 274, Kock I 587 nr. 879); ὁλώδης »schlammig«, ὁλίζειν »schlämmen« u. s. w. Unsere Stelle stutzt die von Lobeck ad Phryn. 73 angegriffene Lesart ὅλην (Lob. ἰλύν) bei Photius.
- 53 Im alexandrinischen Dialekt gebrauchte man έβδομάς im Sinne von έβδομη ἡμέρα, und so dann auch im Spätgriechischen. Ich glaube, dass Herodas dem echtgriechischen Gebrauch folgend ἐβδόμας hier geschrieben hat und dass die Correctur ἐβδομάδας von einem alexandrinischen Diorthoten stammt. Auch Bücheler und Crusius verwerfen die Correctur.
- 55 ὀτῆμος »wann« = ὁπηνίχα. Der Conjunctiv ohne ἄν im Temporalsatze wie II 43, III 3, 88, VII 7, VIII 3. παιγνιά für ἑορτή auch Arist. Lys. 700. Dass an ein Schulfest zu denken sei, zeigt die 2. Plur. ἀγινῆτε, die den Lampriskos einschliesst.

57 αἴδε. Die in dem Stucke oft angerufenen Musen (V. 1, 57, 71, 83, 92, 97) sind also im Schulzimmer dargestellt, wie in der Schulstube des Kitharisten Stratonikos Athen. 8, 348 d, ἐννέα εἰχόνες τῶν Μουσῶν stehen. Wenn daher Metrotime 97 sagt, dass Kottalos bisher die Musen ἐμίσησεν, so hat das den Doppelsinn »er hat vom Lernen nichts wissen wollen« und »er hat die Schulstube nicht betreten«; zu dem letzteren Sinn vgl. 172, III 37.

60 Die drei genannten sind Mitschuler des Kottalos, vgl. 64. Zu dem Namen Φίλλος vgl. Anakr. 172: Φίλλος: παρὰ ᾿Ανακρέοντι τὸ ὄνομα Herodian II 918, 9], mit Unrecht, wie Herodias beweist, von Lehrs, Dindorf u. A. verdächtigt.

61 τῆι ἀΑκέσεω σεληναίης δίζ|οντες » noch) am Vollmonde des Akescos zaudernd», Steigerung der sprichwörtlichen Redensart αναβάλλεσθαί τι πράττειν »είς τὴν ἀΑκεσαίου σελήνην» Zenob. Ath. I 41, vgl. Crusius, Untersuch, 69 f. An δείξοντες, wie die Meisten lesen, nehme ich sowohl des Tempus wie der Bedeutung wegen Anstoss.

62 Der Corrector scheint gewollt zu haben: Κόττ' ἄλλα πρήσσεις «Kottos (= Kottalos), du treibst andere Dinge (als die anderen Knaben)». An dem Vorzuge der Texteslesart ist nicht zu zweifeln.

63 πέμπειν wasste ich mit dem vorangehenden Dativ τή hot δορχάσιν nicht zu construiren; die Correctur παίζειν giebt den verlangten Ausdruck.

64 ἄστραβδ' ὅχωσπερ οἴος. Das Würfelspiel, mit dem sich die ubrigen Knaben in ihrer freien Zeit unverwandt beschäftigen, wurde auch dem Kottalos, wenn er es mit Massen betriebe, so hingehen; strafbar ist es aber, dass er χαλχίνδα um Geld mit liederlichem Volke spielt. — ἄστραβδα πυηνεγναπότη νου α-στραφ-, νίε κύβδα, μίγδα, αναφανδά νου κυφ-, μιγ-, ανα φαν- u. s. w., gehörig zu αστραφής πυηνεγναπότη, vgl. Hes. αστραφής σκληρός. Συφοκλής Μυσοίς (cod. Μυσών, fr. 385 N²; αστραφής αστρεπτον. ασφαλές, gleich αστρεπτος, so dass αστραβδα = αστρεπτεί, vgl. Hegemon Anth. Pal. 7, 436, 4: Σπάρτας χίλιοι ανδρες επέσχον λήματι Περσών και θάνον αστρεπτεί, und = αμεταστρεπτί, vgl. z. B. Plat. Ges. 9, p. 854 C: τὰς δὲ τῶν κακῶν ξυνουσίας φεῦγε αμεταστρεπτί. — ἄστράβδ' zeigt auf dem Papyrus den Acut auf der ersten und zweiten Silbe; es scheint über die Accentuation des Wortes ein Schwanken geheirscht zu haben, und der Eine αστραβδα, ein Anderer αστραβδά (in Folge der Elision

άστράβδ') betont zu haben. Dieses Schwanken lässt sich auch wirklich in der grammatischen Überlieferung nachweisen. Apollonios<sup>1</sup> bekämpft die Behauptung, dass alle Adverbia auf -δα (also auch αστραβδά) Oxytona seien und stellt die Regel auf, dass Barytona die auf -δα ausgehenden Bezeichnungen von Spielarten wie ληχίνδα, δστραχίνδα und ausserdem diejenigen Adverbien auf -δα seien, die nicht Nebenformen auf -δον hätten; es sei also zwar καναγπδά, αὐτοσχεδά, χανδά zu betonen, weil daneben καναχηδόν, αὐτοσχεδόν, γανδόν stände, aber μίγδα, weil dieses Adverb keine Nebenform auf -δον hatte. Apollonios betonte also ἄστραβδα. Herodian<sup>2</sup>) lehrte, dass ausser den Spielnamen diejenigen Barytona seien, die vor dem Ausgange -δα eine Media hatten wie χρύβδα und μίγδα (also auch ἄστραβδα), die übrigen seien Oxytona. Doch fügt er gleich selbst eine Ausnahme hinzu, indem er sagt, γύδα würde von den einen oxytonirt, von den andern barytonirt; die letztere Betonung sei die herrschende geworden. Darnach haben im Gegensatze zu anderen Grammatikern Apollonios und Herodian übereinstimmend ἄστραβδα betont. ihnen in der Betonung gefolgt.

67 χινεῦντα μηδὲ χάρφος. Für Harmlosigkeit, Güte und Unschuld wird die Redensart οὐδὲ χάρφος χινεῖν »auch nicht ein Hälmchen krümmen« sprichwörtlich (Arist. Lys. 474; Par. Gr. I 280: μηδὲ χάρφος χινεῖν ἐπὶ τῶν ἡσύχων) gebraucht, vgl. I 54. An unserer Stelle ist der Sinn: nichts verbotenes thun, vor allem kein verbotenes Spiel wieder anfangen, mag er es noch so lieben.

68 τὸ δριμὸ σαῦλος ist die allgemeinere, ἡ βοὸς κέρκος die speziellere Bezeichnung für das Prügelwerkzeug des Lampriskos, das getrocknete Zeugungsglied des Ochsen. Wie σαῦλον neben σαύλον

<sup>1)</sup> De adv. p. 562, 44 (ed. Schneider 152, 6): παραιτητέον οὖν τοὺς ἤξιωχότας ὀξύνειν τὸ »μίγδ' ἄλλοισι θεοῖσιν« (Θ 436), ἐπεὶ τὰ εἰς δα, φασί, λήγοντα ἐπιρρήματα ὀξύνεται, ὡς ἔχει τὸ »χαναχηδὰ ῥέοντες« (Hes. Theog. 367) καὶ τὸ χανδά. ἔστι γὰρ πρὸς τὸ τοιοῦτον φάναι, ὡς ἰδού τινα εἰς ὸα λήγοντα καὶ βαρύτονά ἐστιν, ὡς τὸ ληχίνὸα, ὀστραχίνὸα, ὀνόματα παιδιῶν, καὶ ὡς τὰ ὀξυνόμενα συνυπάρχει τοῖς εἰς ὸον περατουμένοις, καναχηδὸν καναχηδά, αὐτοσχεδὸν αὐτοσχεδά, χανδὸν χανδά τῷ μέντοι μίγδα οὐ παράκειται ὁ τοιοῦτος σχηματισμός.

<sup>2)</sup> I 495, 22: τὰ δὲ λοιπὰ τῶν εἰς δα (ausser den Spielnamen) ὀξύνεται, χωρὶς εἰ μὴ πρὸ τοῦ ὁ εἴη ἔν τι τῶν μέσων, ἀναφανδά, καναχηδά, παμπηδά, ἀποκριδά. τὸ δὲ κρύβδα καὶ μίγδα πρὸ τοῦ δα μέσον ἔχουσι τὸ β καὶ γ. τὸ χύδα οἱ μὲν ὥξυναν, οἱ δὲ ἐβάρυναν, ὅπερ καὶ ἐπεκράτησεν.

steht, so lernen wir hier τὸ σχύλος kennen zu dem schon bekannten τὸ σχύλος.

69 τοὺς πεδήτας κάποτάκτους, das sind die Züchtlinge unter den Schülern, die Lampriskos von den übrigen abgesondert und gefesselt hat, wie auch Metrotime für Kottalos Fesseln mithringen will (95 f.). Zu ἀπότακτος in dieser Bedeutung vgl. Arrian Epict. 3, 24, 105: ἤδειν εἰς φυλακὴν ἀπότακτος ὄν. Einen abgesonderten Strafplatz nehmen zwei Schüler ein auf einem parodischen Terrakottarelief, auf das Crusius im Philologus NF. V 345 hingewiesen hat.

70 πρὶν χολῆι βῆξαι komisch übertreibend mit dem Sinne sehe ich zornig werdes, »vor Galle husten«, wenn die in den Magen übergelaufene Galle würgend nach oben drängt ἡ χολἡ ἐπιζεῖ Ar. Thesm. 468, Luk. Fugit. 19); χολἡν ἐμεῖν (Plut. Mor. p. 711 C) bezeichnet die weitere Steigerung des Zustandes. O. Ribbeck (Rh. Mus. 1892, S. 629) bemerkt, dass diese Wendung zu dem Charakter des Lampriskos nicht passe; ich meine aber, dass sich in ihr kein Jähzorn, sondern das komische Pathos ausspreche, das Lampriskos auch im folgenden bei seinem Züchtigungswerk festhält.

71 Die Correcturen haben den Vers hergestellt, wie ich ihn geschrieben habe: μὴ μὴ ἴχετ', οἴ Λαμπρίσκε κτλ.

72 το δ γενείου. Ob Herodas den Singular oder den ebenso ublichen Plural (vgl. z. B. Theokr. 6, 36) an dieser Stelle geschrieben habe. lässt sich nicht entscheiden. — Der Schreiber hatte erst Κουτίδος geschrieben, daraus ist Κοττίδος gemacht worden. Für den Namen Κουτίς wüsste ich zur Zeit Analogieen nicht anzugeben; Κοττίς gehört zu Κότταλος und Κοττάλη; auf Kos ist ein Grabstein Inser. of Cos nr. 355) gefunden mit Δημώ Κοττίας. Hier ist Κοττίς wohl eine kleine Tochter des Lampriskos, vgl. IV 70 f.

73 τῶι τέρωι entspricht nicht den Regeln, die bei der Verschmelzung in der Schrift auf dem Papyrus sonst befolgt sind; wo der Artikel sonst mit vocalischem Anlaut verschmolzen geschrieben ist, hat der Schreiber die Form der »Krasis« aber nicht die der »Aphäresis« gewählt, es würde also hier τώτέρωι die regelmässige Schreibung sein. Ist vielleicht τῶι τερίε τ von Herodas geschrieben worden? τερύς, mit derselben Bedeutung wie τέρτην, wird von Hesych citirt: τερύ του. τερύ Curtius Grz. 223, ασθενές, λεπτόν, vgl. ebd. τέρυας ἔππους, τερύσκεται, τερύσκετο. Zu dem scharfen wurde das

gelinde Prügelwerkzeug — zwei Bezeichnungen aus dem Schuljargon — einen deutlichen Gegensatz bilden.

78 ἔς μ' ἐ[ν]φορῆσαι. Die Überlieferung ἔς μευ φορῆσαι wird sich schwerlich halten lassen, da der Genetiv μευ sich nicht construiren lässt (die von mir Gr. Dial. II 298 ff. besprochenen Fälle von εἰς mit dem Genetiv sind anderer Art), und die Annahme einer Unterbrechung durch Lampriskos und der Ellipse eines Wortes wie τῷ νώτφ hier nicht entsprechend scheint; wenn man aber, woran ich eine Zeit lang dachte, ἔς μ' εὐφορῆσαι abtheilen wollte, so wird man an dem lobenden εὐφορεῖν = καλῶς φέρειν (Hes., vgl. ἡ ἄμπελος εὐφορεῖ σταφυλάς Galen) im Munde des Jungen Anstoss nehmen. Bei der Änderung von μευ in μ[οι], die von Mehreren vorgeschlagen worden ist, ist mir unklar, wie man sich die Corruptel soll entstanden denken; am wahrscheinlichsten ist es mir, dass die paläographisch ähnlichen Zeichen V und N beim Abschreiben verwechselt worden sind. — τήνδε sc. τὴν βύρσαν (κέρκον βούς), vgl. 80.

79 τατᾶ auch bei Myrinos Anth. Pat. 11, 67, 4 (τατᾶ gemessen), kosende Bezeichnung aus indogermanischer Zeit stammend, vgl. Fick, Vgl. Wort.<sup>4</sup> 1 58.

80 βύρσα »Haut«, hier der Ochsenziemer, χέρχος βοός. Wie hier βύρσα = χέρχος, so scheint von Aristophanes in den Δράματα βύρσα scherzhaft für πέος gebraucht worden zu sein. Im Hesychcodex steht

namlich folgende Glosse: βύρσαν π' Θ 'Αριστοφάνης ἐν Δράμασι (cod. ἀράμασι, em. Casaubonus) παίζων ἔφη. Die auf die Glosse folgenden Buchstaben hat Musurus für eine Abkürzung von θεῶν, τὴν πόλιν 'Αθηνῶν genommen; die Herausgeber des Hesych und der Fragmente des Aristophanes sind ihm darin gefolgt, Bergk (in Meinekes Frgm. com. Gr. II 1062 nr. 4) schreibt βύρσαν τὴν πόλιν 'Αθηνῶν κτλ., Meineke (ebd. IV 632) βύρσαν τὴν πόλιν 'Αθηναίων κτλ.; Kock I 467 nr. 292 fasst die Buchstaben als πόλιν θεῶν; zur Erklärung bemerkt Bergk: » videtur poeta Athenas hoc nomine in oraculo aliquo appellavisse, cf. Agricol. Fr. IX«; Meineke denkt bei der βύρσα an Kleon, der Athen wie ein Stück Leder mürbe mache. Ich vermuthe dagegen, dass die vier Buchstaben ΠΘΟC, vielmehr πέος, zu lesen seien.

84 γλάσσα war — mit die sem Accent! — bereits aus dem Et. M. 558, 50 bekannt: λαῖφος · λινουφές ἄρμενον · ἢ παρὰ τὸ λῶπος

λάφος και λαίφος, ώς γλώσσα γλάσσα; es steht dem Vocalismus nach γλάσσα (aus γλαγ-ια-) zu γλώσσα aus γλωγ-ια-), wie βάξ » Traube « zu ρῶξ »Traube« Archil. 191, wie έρράγην zu ἔρρωγα υ. s. w. Wie ράξ und ρῶς, sind γλάσσα und γλῶσσα gleichbedeutende Parallelbildungen und innerhalb des ionischen Dialekts waren beide lebendig: γλώσσα »Zunge« kennen wir aus Homer, dem Dialekt von Milet (inschriftlich nr. 100), sowie aus Herodot und Hippokrates; auch in den Choliamben des Aeschrion 8, ist ylogsa überliefert, ylássa ist vor der Hand nur aus der angeführten Stelle des Et. M. bekannt und aus Herodas; es liegt bei ihm vor in der Bedeutung «Zunge» III 93 (verschrieben zu IAACCAN), V 37, VI 16, VII 77, 110, und in der Bedeutung "Rede, Geschwatz« III 84, V 8; zu ykásoz in dieser Bedeutung gehört das Wort γλάσσων (aus γλαγ-τον-) »Schwätzer«, das Zonaras 439 und aus ihm Phayorin, aufbewahrt hat: γλάσσων μωρός, άνούστατος. Den sieben Stellen, wo der Papyrus γλάσσα bietet, steht eine gegenüber, VI 41, wo er γλώσσα hat in der Bedeutung «Zunge». Das ist nicht etwa ein Zeichen dafür, dass Herodas selbst zwischen den beiden Formen geschwankt hätte, sondern einer der vielen durch die Abschreiber verschuldeten Atticismen.

85 πρός σοι βαλέω τὸν μον »ich werde dir den Mundknebel antegen «; µô-ç » Verschluss«, bier zum ersten Mal bezeugt, Wurzelnomen, gebildet von μό ω «schliesse, verschliesse» (z. Β. μεμοχώς γείλεα σιγή Anth. Pal. 15, 40, 6), vgl. μύσαι καμμύσαι, ή το ύπ άνάγχης. Αττικοί Hes., μύσας χαμμόσας Hes., μυχός ἄρωνος Hes., μότις . . . ο μή λαλών Hes., ai. mukas »stumm«, lat. mutus. Vgl. xaτάμοος »geknebelt« V 68. In derselben Bedeutung wie das Wort μος »der Verschluss», das volksetymologisch gewiss mit δ μος »die Maus zusammengebracht wurde, findet sich 6 300;, vgl. Aesch. Ag. 36: τὰ δ' ἄλλα σιγώ: βούς ἐπὶ γλώσση μέγας βέβηχεν; Theogn. 850: βούς μοι επί γλώσση χρατερώ ποδί λάξ έπιβαίνων ἴσχει χωτίλλειν χαίπερ έπιστάμενου; Strattis II 790 nr. 8 Mein., I 731 nr. 67 Kock): βούς έμβαίνει μέγας; Hesych: βούς έπι γλώσση παροιμία (vgl. Paroem. Gr. 1 51, 223, 226; Il 18, 331, 332, έπὶ τῶν μὴ δυναμένων παρρησιάζεσθαι n. a. O. Der Sinn, in dem das Wort βοδ; in dieser Redensart erscheint, ist viel missverstanden worden. Die alten Erklärer meinten entweder, βοῦς bezeichne das Munzbild und damit ein durch Bestechung erkauftes Schweigen (Paroem. Gr. 1 223, 226, II 18, 331.

332, Poll. IX 61, Et. M. 320, 53, Schol. Φ 79, Eust. 252, 25), oder die mit βοῦς bezeichnete Münze deute auf die Bestrafung des π20ρησιάζεσθαι (an mehreren der genannten Stellen als zweite Erklärung angeführt, ausserdem bei Hesych, Suidas, Paroem. Gr. I 51, Schol. zu Ag. 36), oder βοῦς sei genannt wegen des schweren Druckes seines Fusses (auch bei Hesych, Suid., Schol. Ag. und codd. BV zu Diogen. III 61 = Paroem. Gr. I 226). Aber der Sinn ist derselbe wie der von κλής, κλείς (s. weiter unten) in ähnlichen Wendungen ausgedrückte. Dass βοῦς nichts andres als den »Mundknebel« bedeuten könne, sahen Lobeck, Aglaoph. I 36 und H. L. Ahrens, Philol. Suppl. I 230 ff., und der letztere wies darauf hin, dass an die Knebelung mit dem χαλινός, der wie ein Pferdegebiss durch den Mund gezogen wird und die Zunge festhält, dabei zu denken sei. Sie irrten aber, indem sie annahmen, das Wort βοῦς sei in der Redensart für βοεία gesetzt, »Ochse« für » Knebel aus Ochsenhaut« gesagt. Denn dass der »Ochsenziemer« d. i. die βοὸς χέρχος (Herodas III 68) schlechthin βοῦς genannt wird (Hesych: βοῦς μάστιξ), kann nicht als Erklärung dafür dienen, dass in der genannten Redensart, in der es nur auf die Knebelung, gar nicht auf das Material des Knebels, der ein Tuch oder ein Strick ebenso gut wie ein Riemen sein kann, βοῦς für »Knebel« stehen könne. Margoliouth hat, wie ich aus Weckleins Anmerkung zu Aesch. Ag. 36 ersehe, βοῦς als volksetymologische Verdrehung eines ursprünglichen \*βῦς » Verstopfung, Verschluss « erkannt. Wie μῦ-ς Wurzelnomen von μύ-ω, so ist \*βῦ-ς Wurzelnomen von βύ-ω » verstopfe, verschliesse«, vgl. Et. M. 651, 51: βύω, δ σημαίνει τὸ κλείω; Hes. βύει καμμύει. φράσσει τὰ ὧτα; βύσας πλήσας, φράξας; βύων, τὰ ὧτα ἐπιφράττων; lambl. bei Phot. 74, 29: λόγμη τὸ στόμα (der Höhle) ἐβέβυστο; Arist. Thesm. 506: ἴνα μὴ βοώη, κηρίφ βεβυσμένον; Arist. Plut. 379: τὸ στόμ' ἐπιβύσας χέρμασιν τῶν ὁητόρων; Kratinos Πυτίνη (II 119, 7 Mein.; 1 69, 186 Kock): εἰ μὴ γὰρ ἐπιβύσει (var. lect. ἐπιμύσει) τις αὐτοῦ τὸ στόμα, ἄπαντα ταῦτα κατακλύσει ποιήμασιν; Luk. Καταπλ. 5: βεβυσμένοι τὰ ὧτα ὑπὸ τῶν ἐτῶν. Die volksetymologische Umdeutung des \*βῦς zum βοῦς wurde durch die ähnliche Aussprache beider Wörter nahe gelegt. Vgl. auch das zu νώβυστρα VI 16 Bemerkte. Für die selteneren und volksetymologisch umgedeuteten Wörter µūς und \*βος steht der gewöhnlichere Ausdruck κλής » Verschluss« Soph.

Oed. C. 1051: κλής ἐπὶ γλώσσης βέβακε; Aesch. fr. 316 (ed. Nauch²): ἀλλ' ἔστι κάμοι κλης ἐπὶ γλώσση φύλαξ.

88 δδς ἢι von Allen bisher missverstanden als δύσηι, was Crusius dem Herodas zutraute, der doch II 13 richtig τοῦ ἢλίου δύντος sagt, während Andere zu Anderungen griffen; Rutherford, Blass, Bücheler schrieben δύηι, Herwerden δύνζηι. Über die bekannte Zerlegung des verbalen Prädicats in Particip und Copula, die namentlich bei Herodot häufig ist, vgl. Kuhner, Ausf. Gramm. II² 35, Anm. 3.

89 όδρης ποικιλώτερος wird erklärt (nach unserer Stelle?) unter dem Lemma ποικιλώτερος βέρας bei Suidas, Diogen, VII 69, Greg. Cypr. M. V 69, Macar. VII 30, Apostol. XIV 67 = Par. Gr. I 298, 11 128, 204, 620, verstummelt bei Apostol. XIV 49 = Par. Gr. 11 618): έπὶ τῶν δολερῶν, ἤτοι θαυμαζομένων Die erste Erklärung scheint einer falschen Auffassung unserer Stelle zu entspringen. Lampriskos will nicht (ἀλλά!) als Grund für die Zuchtigung anführen, dass Kottalos listiger als die Schlange sei, sondern macht gegenüber der Aufforderung der Metrotime weiter zu schlagen auf die Thatsache aufmerksam, dass der Junge bereits » grun und blau« geschlagen sei, dass sein Rucken »in allen Regenbogenfarben« schillere. In diesem Sinne steht ποιχίλος auch V 67 und in der sprichwörtlichen Wendung: ήρως ποιχίλος: έπὶ τῶν μεμαστιγωμένων. ἡ όφεις Hes., in der mit grausamen Scherze der grün und blau Geprügelte den im Glanze der τεόγεα ποιχίλα γαλχώ schillernden gepanzerten Helden verglichen wird. Ob auf diese Auffassung die zweite Erklärung der Parömiographen ζτοι θαυμαζομένων, zurnekgehe oder in ihr nur ein Schreibfehler vorliege für ein Wort wie πολαζομένων, kann hier unerörtert bleiben.

93 έσσαϊ »heissa' « Interjection wie αἰαῖ, ἀταταῖ, παπαῖ, σαβαῖ, verwandt mit ἴσσα τὸ ἐπιχαρτικὸν ἐπιφώνημα, μέμφεται Πλάτων Λαῖω (Mein II 637 nr. 4; Kock I 648 nr. 66) Βελλ. Απ. 100, 26; ἴσσα ἐπίφθεγμα ἐπὶ τῶν ἀπολαχόντων καὶ ὅλως δυσπραγούντων ἐστι καὶ ἐν Μεσσχνία Μενάνδρου (Mem. IV 80 nr. 6; Kock III 14 nr. 36, καὶ ἐτέρωθι Suid., Phot. 114, 7; »fuit igitur (ἴσσα) malevolorum hominum exclamatio alienis malis gaudentium « Meineke.

λάθοις την γ λάσσαν ές μέλι πλόνας «Du hast wohl unvermerkt deine Zunge in Honig gewaschen«, denn deine Rede klingt süss. Potential ohne äv wie III 75, V 75, und wie häufig bei den

Alexandrinern, vgl. O. Schneider Callim. I 358. ἐς μέλι πλύνειν wie λούεσθαι ἔς τι Athen. 10, 438 e, Paus. 1, 34, 4 (nach Valcken. Conj.). Die Wendung ist sprichwörtlich wie das bekannte μέλι Νεστόρειον; ähnlich Plaut. Truc. 178: in melle sunt linguae sitae vostrae atque orationes.

## IV.

Drei Personen nehmen am Gespräch Theil: Kynno, auch mit anderem Kosesuffix — des Metrums wegen — Kynna 60 und Kynnis 71 (eine Kynnis auf Kos Inscr. of Cos nr. 124) genannt; ferner eine Freundin der Kynno und der Priester. Kynno ist die Hauptperson; sie spricht das Begrüssungs- (1-18) und Abschiedsgebet (86-88), giebt alle Anordnungen (19, 41, 88), ertheilt der Freundin Auskunft (23, 72), weist sie auf die im παστός verschlossenen Kunstwerke hin (39). Die Freundin hat keinen Eigennamen erhalten; sie wird in dem Gespräch über die Sehenswürdigkeiten des Tempels immer nur φίλη (27, 39, 72) angeredet; ebenso sind im 7. Stücke die beiden Frauen, die von Metro zu Kerdon geführt werden, vom Dichter ohne Eigennamen gelassen worden. Kynno ist von Sclavinnen begleitet: Kydilla (41, 48), Kokkale (19) und Kottale (88); die Namen Kokkale und Kottale für verschiedene Personen wie im 3. Stück Kokkalos und Kottalos — oder Kokkale = Kottale mit Schreibfehler in Vers 19 oder 88? Manche glauben (z. B. Crusius), Kokkale heisse die Freundin, an die sich Kynno auch V. 19 und V. 88, wo das überlieferte Κοττάλη in Κο[κκ]άλη zu ändern sei, richte. Aber, worauf ich schon hinwies, da, wo die Freundin zweifellos von Kynno angeredet wird, bei der Betrachtung der Kunstwerke, wird sie niemals Kokkale genannt; der V. 19 f. an Kokkale ertheilte Auftrag erscheint ferner nach Ton und Inhalt eher an eine Dienerin als an eine Freundin gerichtet; nach V. 19 f. endlich hat Kokkale doch den Auftrag der Kynno auszuführen — die Freundin aber, die V. 20 zu reden beginnt, ist nach ihren Reden eben mit dem Anschauen der Kunstwerke beschäftigt gewesen.

5 'l'γίι ἄ (~~). Die von G. llermann Aesch. Ag. 968 (990 Weckl.) vermuthungsweise eingesetzte Form δγίια, gebildet nach der

Analogie weiblicher Namen wie ψάλτρια, Έρέτρια, Λάμια, Πολύμνια, steht in diesem Gedichte an vier Stellen: V. 5, 20, 86, 94; sie verhalt sich zu der gewöhnlichen Form byieia (att. auch byieia), wie z. B. Ηέσπτά Korinna 23 zu Ηέσπεια. Die aus ύγεια: ύγεια entstandene Form δγία (W) ist V. 95 überliefert (wie Inscr. of Cos nr. 345. und vielleicht V. 86, wo durch sie der Anapast im 3. Fusse s. den Anhang, vermieden werden kann, einzusetzen. — Hygieia nahm in Kos wie anderwarts unter den Heilgöttinnen eine bevorzugte Stellung ein; sie wird neben Asklepios verehrt, allein (Inscr. of Cos 406) oder zusammen — aber immer als die im Rang voranstehende — mit Epione (ebd. 3012, 34516; bei den unvollständigen Inschriften 353, 401, kann nicht gesagt werden, ob Hygieia allein oder mit einer andern genannt war) oder mit Panakeja (im őgzos des Hippokrates Littré IV 628). Auch an unserer Stelle ist sie die erste und vornehmste unter den vier Heilgöttinnen; sie steht mit Asklepios, der sie mit der rechten Hand fasst, zu einer engeren Gruppe vereinigt in der Mitte der grossen Statuengruppe. - τίμιοι βωμοί »geehrte Standplätze« wie τίμιον έδος Aesch. Sept. 227, τιμίαν έδραν Eum. 856 Weckl.; βωμός »Statuenbasis«, wie Hom. Od. 7, 100, Christod. Ecphr. Anth. Pal. ed. Jacobs I p. 37, Z. 1, nach der richtigen Erklärung des Eust. zu Il. 8, 441 p. 722, 25: βωμοί ου μόνον έφ' ών έθυον, άλλά και κτίσμα τι άπλῶς καὶ ἀνάστημα, ἐφ' οῦ ἔστι βῆναί τι καὶ τεθῆναι.

9 Μαχάων als alter Aolismus aus dem Epos herübergenommen.

12 οξχίη ε] στοξχων χήροχα. Kenyon hatte abgetheilt: οἰχής τοίχων χήροχα, und so haben Alle bisher gelesen und erklart » domesticorum parietum bucmum« Bücheler). Aber gefallen hat diese Ausdrucksweise: »Herold der Wände des Hauses« Niemandem. Crusius vermuthete fruher [Lit. Centr. 1891 nr. 38) in οἰχίης ein Glossem zu τοίχων, durch das ein Wort wie ὄρθριον verdrängt sei; Kaibel meinte, τοίχων sei corrupt und dafür ein Adjectiv zu χήροχα einzusetzen; Herwerden wollte τοῖον statt τοίχων geschrieben wissen. Jetzt glaubt Crusius [Her. mim. p. IV f.) der »femina precans« eine solche »abundantia» nachsehen zu sollen. Ich glaube durch die von mir gewählte Abtheilung der Worter die Schwierigkeit gehoben und den richtigen Sinn der Stelle gefunden zu baben. Der Hahn ist für das ländliche Haus der Kynno der Stundenausrufer gewesen. Dass man

im Alterthum dem Hahnenschrei zum Zwecke der Zeitbestimmung grosse Aufmerksamkeit zuwandte, dass man für die Bestimmung der Nachtzeiten fast einzig auf dieses Mittel angewiesen war, dass man einen ersten, zweiten, dritten Hahnenschrei unterschied, ist bekannt (Pollux I 71; Censorinus, De die nat. c. 24); der Hahn versieht also für das ländliche Haus den Dienst, den Ausrufer oder Trompeter (Plin. H. N. VII 60; Hesych. s. v. ἀσάλπιγκτον ὥραν u. a. O.) in den grösseren Städten verrichteten: er ruft die Zeitabschnitte der Nacht dem Hause zu. Zur Theilung der Tages- und Nachtzeit in unsere 24 absoluten Stunden ist man ja erst durch die Vervollkommnung der Uhren gelangt; alle Wörter, die in den verschiedenen Sprachen die astronomisch berechnete »Stunde« bezeichnen, bedeuteten früher unbestimmte Zeiträume, so auch das gr. Spa, wosur im got. hveila »Weile« steht, das auch im Ahd. und Mhd. im Sinne von »Stunde« gebraucht wird: das Wort »Stunde«, das erst im späten Mhd. mit der Bedeutung der astronomischen Stunde begegnet, bedeutet im Ahd. und Mhd. ebenfalls einen unbestimmten Zeitraum oder Zeitpunkt. In diesem Sinne lernen wir an unserer Stelle das Wort στοίγος kennen. Durch das schrittweise Vorrücken der Zeit entstehen ununterbrochen an einander anschliessende Zeitreihen: durch bestimmte Zeitpunkte werden die einzelnen Reihen von einander geschieden. Ob στοίγος » Reihe« nur auf Kos die Bedeutung » Zeitraum, Stunde« übernommen hatte, ob es etwa in einem Gebiete des ionischen Dialektes (bei Herodot II 109 aber: τὰ δυώδεχα μέρεα τῆς ἡμέρης) oder in weiteren Kreisen des Volkes gelebt habe, lässt sich nicht bestimmen; ich möchte der letztgenannten Annahme den Vorzug geben, wenn ich bedenke, wie geläufig und volksthümlich das von diesem στοῖχος »Zeitreihe « abgeleitete Wort στοιχεῖον in der Bedeutung »Schattenmass, Zeitpunkt« gewesen ist. Ich führe zunächst die Stellen an, wo στοιχεῖον in diesem Sinne vorkommt: Aristoph. Ekkl. 651: σοὶ δὲ μελήσει, δταν ή δεχάπουν τὸ στοιχεῖον, λιπαρῷ ἐλθεῖν ἐπὶ δεῖπνον, wozu der Scholiast: ή τοῦ ήλίου σχιά, ὅταν ή δέχα ποδῶν. θέλει οὖν εἰπεῖν, ὅτε γίνεται τὸ δψινόν, und auf dieselbe Stelle zurückgehend Hesych s. v. δεκάπουν στοιχεῖον und Pollux VI 44. Eubulos (Mein. III 261 nr. 1; Kock II 206 nr. 119): εἰπόντος αὐτῷ τοῦ φίλου, ὁπηνίκ' ἄν εἴκοσι ποδῶν μετροῦντι τὸ στοιχεῖον τη, τικειν, εωθεν αὐτὸν εὐθὺς ἡλίου μετρεῖν ἀνέχοντος, μαχροτέρας δ' ούσης έτι πλεῖν ή δυοῖν ποδοῖν παρεῖναι τῆς σχιᾶς,

έπειτα φάναι, μιχρόν όψιαίτερον δι' άσγολίαν ήλειν, παρόνθ' αμ' ήμέρα. Lukian Κρονοσόλων c. 17: λούεσθαι μέν δπόταν τὸ στοιγείον έξάπουν ή. Lukian "Ονειρος ή άλεχτρυών c. 9.: καὶ τὸ ἄγρι τοῦ λουτροῦ, αἰῶνα μήχιστον ετιθέμην, συνεγές επισχοπών, όποσάπουν το στοιγείον είη, χαὶ πηνίχα ήδη λελούσθαι δέοι. In demselben Sinne wie στοιγείον wird σχιά oder σχιά; gebraucht, Aristophanes fr. Mein. (Bergk) II 1202 nr. 109; Kock I 557 nr. 675: ἐπτάπους γοῦν ἡ σκιά 'στιν' ἐπὶ τὸ δεῖπνον ώς ήδη καλεί μ' ὁ γόρος ὁ φιλοτήσιος, hierzu Hesych: έπτάπους σκιά τοῖς ποσί κατεμέτρουν τὰς σκιάς, έξ ὢν τὰς ὥρας ἐγίνωσκον. Plutarch Πώς ἄν τις διακρ. τ. κόλακα τ. φ. e. 4 p. 50: άλίσκεται σκιάν καταμετρών έπι δείπνον. Hesych: σκιάς: . . ή τοῦ σώματος σκιά, εθεν καὶ τὰς ἄρας ἐτεκμαίροντο. Die Lexikographen erkläten demgemäss στοιχείον durch σχιά. Photius: στοιχείον ή σχιά. Φιλήμων Υποβολιμαίφ (Mein. IV 29 nr. 2; Kock II 502 nr. 83); ebd. στοιχεῖον ἐχάλουν τὴν αὐτῶν (cod. ναυτῶν, verb. you Cobet und den edd. Thes.) σχιάν, ή τὰς ώρας ἐσκοποῦντο. Aber wohlgemerkt, nicht jeder Schatten, überhaupt nicht das von der Sonne geworfene Schattenbild an sich hiess otocyciov, sondern lediglich das zur Erkennung der Tagesstunde dienende Schattenmass oder vielmehr: der aus dem Schattenmass erschlossene Zeitpunkt. Wie der Hahnenschrei zur Nachtzeit, diente das Schattenmass zur Tageszeit als Uhr, und hat, selbst als in den Städten und den Häusern der Reichen Uhren aufgestellt waren, der landlichen Bevolkerung lange noch dazu gedient. Man wollte wissen. welcher Zeitpunkt es am Tage sei: da mass man nach dem Mass des eigenen Fusses seinen eigenen Schatten ab und sagte, es ist der sechs- oder zehn- oder zwölffüssige Zeitpunkt. Über diese Massund Berechnungsweise vgl. Bilfinger, Die antiken Stundenangaben, Stuttg, 1889, S. 75 f. Wie wir also sagen "um so und so viel Uhr kommen« so sagte man: Τχειν δωδεκάποδος (oder δεκάποδος oder επτάποδος oder dgl.) τοῦ στοιγείου όντος, oder mit Ellipse Τχειν δωδεχάποδος, vgl. Menander (Mein, IV 179 nr. 2; Kock III 106 nr. 364): διαφέρει Χαιρεφώντος οὐδέ γρο άνθρωπος δατις έστίν. δς κληθείς ποτε είς έστίασιν δωδεχάποδος, όρθριος πρός την σελήνην έτρεγε την σχιάν ίδων ώς δοτερίζων, και παρην άμ ήμερα, erklart bei Hesych s. v. δωδεχάποδος ούτως έλεγον ελλειπτιχώς στοιχείου ή σχιάς, ούτω γάρ συνετίθεντο επί δείπνον ήξειν τοῦ στοιχείου όντος δωδεχάποδος, ώς νῦν πρός ώρας φασίν. Da es somit der Zeitpunkt ist, den στοιγείον bezeichnet, so hat Pollux 1 71 vollkommen Recht, wenn er geradezu sagt, στοιγείον bedeute bei den Alten so viel als »Stunde«: ώρα δέ καὶ ἡμιώριον, ώς Μένανδρος, στοιγεῖον (codd. σημεῖον) ώνομάζετο παρὰ τοῖς παλαιοῖς. καὶ ἀπὸ σκιᾶς δὲ ἐδηλοῦτο, οἶον δεκάπους ἡ σκιὰ καὶ ἐνδεχάπους. Man verwandte aber, wie es scheint, die Wörter στοίγος »Zeitraum « und στοιχεῖον »Zeitpunkt « unabhängig von der Art und Weise der Zeitbestimmung. — Wenn wir nun στοιγείον für die » Stunde« als Zeitpunkt, στοῖγος für die » Stunde« als Zeitreihe erklären, so befinden wir uns im Einklang mit G. Curtius, Grz.5 195, der nach Pott und Max Müller στοιγείον als »Glied einer Reihe « von στοίγος »Reihe « herleitete, »daher κατά στοιγείον in alphabetischer Reihenfolge (vgl. στοιγηδόν, στοιγίζειν).« στοιγεῖον ist also von στοῖγος abgeleitet. Damit sind die früheren Etymologieen des Wortes στοιχείον »Schattenmass, Zeitpunkt«, die schon Bilfinger, Die Zeitmesser der antiken Völker (Stuttg. Progr. 4886), zurückweist, ebenso beseitigt, wie die von Bilfinger selbst (ebd. S. 18) vorgebrachte, dass στοιχεῖον sich vielleicht aus dem Ausdrucke στείχειν την σχιάν (wie στείγειν δδόν) » seinen Schatten abschreiten « zur Bezeichnung der σχιά entwickelt habe.

16  $i\eta \tau \rho a$  durch Correctur auf dem Papyrus hergestellt;  $ia\tau \rho \sigma v$  war bisher nur aus Hesych und den epidaurischen Inschriften (J. Baunack, Stud. 1; GDI. 3339<sub>45</sub>, 3340<sub>7.35</sub>;  $E\varphi$ .  $2\varphi$ . 1883 nr. 60<sub>20</sub>) bekannt.

21 την λίθον ταύτην. Der feminine Gebrauch des Wortes λίθος wird von Porphyrius Quaestt. Hom. c. 8 p. 229 ionisch genannt, ist aber auch im Gemeingriechischen häufig, wo η λίθος eine besondere Art Stein, besonders »Edelstein« bedeutet. Hier ist der Sinn des Wortes: »Marmorwerk« (dagegen ὁ λίθος »der Stein« V. 34), wie es bei uns heisst »dann versteh ich den Marmor erst recht«; es ist das Marmorwerk, das die Freundin mit dem Ausruf Mã, [τῶν] καλῶν ἀγαλμάτων (20 f.) anstaunt, das, wie auch durch αὐτά 24 und καλῶν ἔργων 26 bewiesen wird, aus mehreren einzelnen Kunstwerken bestand. Wenn dieses mehrgliedrigen Marmorwerkes wegen der Segen des Gottes auf die Künstler und auch auf den Stifter, dessen Name gleichfalls genannt wird, herabgerufen wird, so muss das ein wichtiges und hervorragendes Werk gewesen sein, und es würde hier doppelt auffallen, wenn dem im Gedicht beobachteten Gebrauch hier nicht entsprochen und der Gegenstand des Werkes nicht

genaant ware. Man beachte die Situation. Die Frauen stehen vor der tigurenreichen Gruppe des Asklepios und seiner Familie. Kynno hat das Begrüssungsgebet gesprochen, in dem alle einzelnen Glieder der Gruppe mit Namen genannt werden. Eben stellt die Dienerin das Täfelchen mit der Weihinschrift in die Mitte der Gruppe neben das Standbild der Hygicia. Da bricht die Freundin, die während des Gebetes der Kynno ihr Antlitz wie Kynno andächtig der Cultgruppe zugewendet hatte, in die Worte aus: Μα, [τῶν] καλῶν, φίλη Κυννοί, άγαλμάτων. Weist die Situation nicht geradezu darauf hin, dass die grosse Asklepiosgruppe, vor der sie stehen, die im Tempel den vornehmsten Platz hatte, mit diesen Worten gemeint sei? Dass dies Kunstwerk zuerst von allen bewundert wird, dass seine Verfertiger und sein Stifter die Gunst des Gottes in hervorragender Weise verdienen, ist darnach völlig klar. Wir haben damit für die griechische Kunstgeschichte ein neues Zeugniss gewonnen. Die marmorne Tempelgruppe im Asklepicion zu Kos war ein Werk der beiden Sohne des Praxiteles: Kephisodotos und Timarchos. Eine Marmorstatue des Asklepios von Kephisodotos erwähnt Plinius 36, 24 als in Rom befindlich innerhalb des Porticus der Octavia im Tempel der Juno: es spricht nichts dagegen, dass es dieselbe war, die einst im Asklepieion zu Kos stand.

27 τὴν παῖδα τὴν ἄνω κείνην βλέπουσαν ἐς τὸ μῆλον. Schwerlich eine Hesperide, wie vermuthet worden ist, wohl ein kleines Mädchen, das begehrlich nach einem Apfel blickt und mit ausgestrecktem Armchen nach dem Apfel greift, den jemand, der das Kind auf dem Arme trägt, verheissungsvoll zeigt, scherzend ihn in die Höhe haltend, ein oft behandeltes Motiv.

31 ὁ γέρων ἢ χηναλώπηξ. χηναλώπηξ, sonst Maskulinum, ist hier Femininum wie ἀλώπηξ; χήν kommt ebenfalls in beiden Geschlechtern vor. Mit ο γέρων ἢ χηναλώπηξ wird der »alte« d. i. der ausgewachsene Ganserich bezeichnet, vgl. ὁ γέρων ἡ ἀλώπηξ »der alte Fuchs«, ὁ γέρων βοῦς, ὁ γέρων ἔππος u. s. w. Will man, wie dies einige thun, nach τὸν γέροντα ein Fragezeichen setzen und damit κείνον τὸν γέροντα als ein besonderes Kunstwerk für sich fassen, so lässt man die Frauen ein Kunstwerk nennen, ohne dass sie irgend etwas näheres von ihm mittheilen, während sie bei ihrer Bewunderung der Kunstwerke solche sfahrige Eilfertigkeit« (Crusius, Untersuch 82)

Anm.) sonst nirgends zeigen. — Die wenigen Worte, mit denen die Gruppe beschrieben wird, genügen vollständig, um das Motiv des »Gänsewürgers« erkennen zu lassen, der aus mehreren Repliken bekannt ist. O. Jahn nennt und bespricht diese Repliken in des Berichten dieser Classe 1848, S. 47 ff.; sie befinden sich in vollkommener Übereinstimmung mit einander und mit der Beschreibung bei Herodas: ein derber Junge hat eine Gans, die fast ebenso gross ist wie er selber, mit beiden Händen fest um den Hals gepackt und würgt sie, während sie sich heftig sträubt und weit den Schnabel aufsperrt. Längst hat man nun auf die Stelle hingewiesen, an denen genau dieses Motiv literarisch verzeichnet und einem bestimmten Künstler zugewiesen ist, dem Boethos von Karchedon. Es heisst nämlich bei Plinius 34, 84: »Boethi, quamquam argento melioris, infans vi annosum¹) anserem strangulat«. Die Übereinstimmung dieser Beschreibung einerseits mit unserer Herodasstelle, andrerseits mit den erhaltenen Gruppen ist in die Augen springend, und man würde keinen Augenblick zögern den »Gänsewürger«, der sich nach Herodas im Asklepieion zu Kos c. 270 v. Chr. befand, und wohl nicht lange vor dieser Zeit entstanden und in das Heiligthum gebracht worden war, für das Werk des Boethos und für das Original der erhaltenen Repliken zu erklären, wenn nicht Plinius a. O. das Werk des Boethos unter den Erzwerken aufführte, während die Gruppe im Asklepieion nach V. 32 aus Marmor war. Gurlitt, Arch.-epigr. Mitth. XV 169 ff. nennt die Möglichkeiten, die sich zur Erklärung dieses Sachverhaltes bieten: »Ist der »Knabe mit der Gans« des Boethos nur durch ein Versehen des Plinius unter die Erzwerke gerathen, weil der Künstler als Ciseleur und Giesser zur Berühmtheit gelangt war? oder war die Marmorgruppe das Original, nach dem Boethos eine Copie bildete, die den Ruhm seines Vorbildes überstrahlte? oder war umgekehrt die von Herodas erwähnte Gruppe eine Replik des Werkes von Boe-

<sup>1)</sup> Im Bambergensis steht dafür infans sex anno; von zweiter Hand ist anno zu annis verändert; dafür in schlechteren Handschriften eximie; vorgeschlagen haben sexennis Jahn, ulnis Ulrichs und Haupt, ex aere Stein, ex animo Jan, vi annisus früher Bücheler, der neuerdings in seiner Herodas-Ausgabe annosum vorzieht. Ich folge ihm darin, behalte aber vi (vi), aus dem sich die falsche Lesart sex erklärt, bei. Durch eine freundliche Mittheilung Mayhoffs erfahre ich, dass er sich für seine Neubearbeitung der Janschen Pliniusausgabe dieselbe Schreibung bereits notirt hatte.

thos?« Die an erster und zweiter Stelle genannten Annahmen sind beide gleich zulässig. Es kann ein Fehler in der Emreihung bei Plinius vorliegen, es kann aber auch Boethos dasselbe Motiv zweimal behandelt haben, das eine Mal in Marmor, das andere Mal in Erz. Jedenfalls ist der Gedanke fern zu halten, es sei in das Asklepieion, wo Originalwerke der Söhne des Praxiteles und des Apelles sich befanden, eine von einem andern Künstler stammende Copre der Gruppe des Boethos geweiht worden. Wenn es aber, was ich für vollkommen sicher halte, ein Werk des Boethos war, so haben wir damit für den Künstler eine Datirung gewonnen, und diese Datirung passt gut zu der chronologischen Stellung, die man ihm bisher auf Grund des Kunstcharakters seiner Werke zugewiesen hatte.

32 πρδ τῶν ποδῶν (wie ἐν χερσίν) = πλησίον; Gegensatz ἐχποδών (VI 15).

35 Βατάλης. Der Name (vgl. βάταλος und Βάτταρος II 75) weist darauf hin, dass Batale eine bekannte Hetare war. Etwa eine der vielen Mätressen des Philadelphos (Athen, 13 p. 576e)?

46 λαίμαστρον Schimpfwort im Sinne von λαιμή » gefrassige, schamlose , vgl. Hesych. λαιμά ; λαμυρά; Schol. Arist. Vog. 1563: παραπεποίηκε (τὸ λαῖμα) παρὰ τὸ λαιμόν. ἔστι καὶ παρὰ Μενάνδρφ ἐν Δαρδάνφ Mein IV 100 nr. 4; Kock III 32 nr. 106) » καὶ λαιμὰ βακχεύει λαβών τὰ χρήματα». ἔτι μέντοι τῶν περὶ τὴν Ἀσίαν τινὲς ἐπὶ τῶν ἀναιδῶν καὶ εὐτόλμων οὕτω λέγουσιν. ὅπερ συμφωνότερόν ἐστι τῷ παρὰ Μενάνδρφ. Das suffixartige Element -αστρον (auch lat. -astrum, -istrum in oleastrum, culamistrum u. a.) wie in den Weiterbildungen στέγαστρον (von στέγη, ζύγαστρον von ζυγόνι, κάναστρον (von κάνεον) und bei Herodas IV 62 in πύραστρον (von πόρη, s. τα II 80).

όργή (sc. χώρη, wie όργάς »geweihter Orte im Gegensatz zu βέβηλος. Über όργάς vgl. z. B. Pollux 1 10: ἡ άνετος θεοῖς γἢ ἰερὰ καὶ οργάς, ebenso όργια für ἱερά, ὀργεών für ἱερεύς. Die Ellipse von χώρα oder γἢ ist bei οργάς wie bei βέβηλος bekannt, vgl. Demosth. π. συντ. p. 175, 15; Thuk. 4, 97; Soph. Oed. Col. 10 u. a. O.

47 αίν ε] τ «ruttelt auf», att. αίνετ. Die Überlieferung kennt αίνειν und αίνειν in der Bedeutung »aufrütteln«, im besonderen durch Aufrütteln und Schutteln die Gerstengraupen von den Hulsen reinigen. Herodian II 930, 29: αίνω τὸ δασυνόμενον καὶ βαρινόμενον τὸ παρὰ τοὶς Αττικοῖς Φερεκράτης αίνειν, πτίσσειν. Die Stelle aus Phe-

rekrates mit einer genauen Erklärung von αίνειν giebt nach de Wörterbüchern der Atticisten Aelios Dionysios und Pausanias Schwabe 94, 3) Eust. 801, 57: έν γοῦν τῷ Αίλίου Διονυσίου λέμ γράφεται ούτως αίνεῖν1) τὸ ἀναδεύειν καὶ ἀνακινεῖν κριθάς ύδαπ э ροντα (= An. Bekk. 360, 32: αἴνειν· τὸ ἀναδεύειν καὶ ἀνακινεῖν τ κριθάς δοατι φυρώντα). Φερεκράτης (II 345 nr. 18 Mein.; I 199 nr. 1 Kock) · »νῦν ἐπιχεῖσθαι τὰς κριθὰς δεῖ, πτίττειν, φρύγειν, ἀναβράτι αίνεῖν«. Παυσανίας δὲ ἐν τῷ κατ' αὐτὸν ἡητορικῷ λεξικῷ οὐ διὰ φθόγγου γράφων αίνεῖν άλλὰ διὰ μόνου τοῦ α διχρόνου φησίν· άνεῖν έχτάσει έχει τὸ α. δηλοῖ δὲ τὸ πτίσσειν, ὡς ᾿Αριστοφάνης ἐν Εἰρί δηλοί. καὶ Φερεκράτης δ' έτι φησίν »νῦν δ' έπιχείσθαι τὰς κριθάς πτίσσειν, φρύγειν, ἀποβράττειν (ἀναβράττειν verb. Mein.), ἀνεῖν, ἀλ (ἀλέσαι verb. die Herausg.), μᾶξαι (πέψαι ergänzt Bergk), τὸ τεί ταῖον παραθεῖναι«. λέγει δὲ καὶ ὅτι διαφέρει τὸ πτίσσειν τοῦ ἀνεῖν. μέν γάρ πτίσσειν γίνεται, ίνα τὸ πτισσόμενον ἀπολίποι τὸ πιτυρί άγυρον, τὸ δὲ ἀνεῖν ἐπὶ ξηρῶν, ώσπερ χαρύων, ἵνα τὸ ἀγυρῶδες αἰ περιχαέν άφαιρεθείη . . έν άλλοις (s. weiter unten Et. M. 36, Zonar. 92) δε φέρεται καὶ ταῦτα αἰνεῖν, τὸ ἀναβράττειν ἀληλεσμ σῖτον . . οἱ δὲ, τὸ ἀναποιεῖν ταῖς γερσὶ τὸν σῖτον ὕδατι ῥάναντας. Stelle aus des Aristophanes (zweitem) Frieden, auf die Eustat hinweist ohne sie zu citiren, findet sich, wie Bergk (II 1066 n Mein.) erkannt hat, bei Pollux X 187 (Kock I 561 nr. 694 verw sie mit Unrecht wieder unter die Fragmente ἀδήλων δραμάτων): α χωλύει καὶ μολγὸν εἰπεῖν, ὅς ἐστι κατὰ τὴν τῶν Ταραντίνων γλῶ βόειος ἀσχός . . . χαὶ ᾿Αριστοφάνης δὲ χρησμόν τινα παίζει »μή 'Αθηναίους αίνεῖτ' εἰ μολγοὶ ἔσονται«, τὸ ἄπληστον αὐτῶν ὁπαινιττόμι αίνεῖτ' εί habe ich geschrieben, cod. A hat αίνεῖτε οιμολγοι, Β αί αμολγοί, C ανείται μολγοί, Bekker und Bergk αίνειτ' η, Kock αίν o?, und ich übersetze den Orakelvers so: » nicht rüttelt mir die A ner auf, wenn sie volle Schläuche sein werden « d. L. »wenn sich werden vollgetrunken haben«; ähnlich wie μολγός wild ; θύλαχος »Sack, Schlauch « scherzhaft von Menschen, die mit et angefüllt sind, gebraucht, vgl. Plat. Theaet. 161 Α: φιλόλογός γ άτεγνῶς καὶ γρηστός, ὧ θεόδωρε, ὅτι με οἴει λόγων τινὰ εἶναι θύλο

<sup>1)</sup> Ich lasse bei diesem Verbum den an jeder einzelnen Stelle überliefe Accent und Spiritus unverändert.

χαὶ ῥαδίως έξελόντα έρεῖν ώς οὐχ ἔγει οὕτω ταῦτα. Von dieser Aristophanesstelle konnte Pausanias (bei Eust.) wohl sagen, dass sie den Gebrauch von αίνεῖν (αίνειν) im Sinne von πτίσσειν zeige, denn πτίσσειν findet sich in derselben Verwendung wie hier αίνειν (αίνειν) in dem oft citirten Sprüchwort (Paroem. Gr. II 629): πτίσσε, πτίσσε τὸν 'Αναξάρχου θύλαχον (al. ἀσχόν) · οὐ γὰρ πτίσσεις 'Ανάξαρχον » stosse, stosse nur den Sack (d. i. Körper), in dem Anaxarchos steckt, denn den Anaxarchos stösst du nicht. « Mit vollem Recht aber behauptet der von Eustathios mit λέγει δὲ καί gegen Pausanias angeführte ungenannte Grammatiker, dass doch ein Unterschied bestehe zwischen αίνεῖν (αίνειν) und πτίσσειν, wie dies aus der Pherekratesstelle und aus den weiter unten angeführten Hesychglossen deutlich hervorgeht: πτίσσειν ist » stossen «, und bezeichnet das Zerschroten oder Zerstampfen der Körner im Mörser oder in der Mühle, aiveiv (aiveiv) aber das Aufrütteln der Gerstengraupen, die dadurch, dass die Hülsen bei dem Rütteln abfliegen, gereinigt werden. Hesych: αΐνων πτίσσων; ἄναντα· . . Σοφοκλῆς δὲ Ἰνάχω (fr. 273  $N^2$ ) τὰ μὴ κεκομμένα (cod. κεκωλυμένα, em. Salmas.), παρά τὸ αίνειν (cod. αίνεῖν, em. Nauck), δ έστι κατακόπτοντα πτίσσειν (cod. πῆσιν); ἀφῆνα (cod. ἄφηνα): έχοψα; ἀφῆναι· τὸ τὰς ἐπτισμένας χριθάς ταῖς χερσὶ τρῖψαι (dieselbe Glosse mit τρίβειν statt τρίψαι Εt. Μ. 176, 43); ήνας (cod. ήνας): χόψας (dieselbe Glosse bei Phot.); Et. M. 36, 19: αἰνεῖν τὸ ἀναβράττειν τὸν ἀληλεσμένον σῖτον, τουτέστιν ἀναδεύειν καὶ ἀνακινεῖν τὰς χριθάς ύδατι φυρώντα. οἱ δὲ, βλάπτειν, ἢ τὸ ταῖς χερσὶν ἀνατρίβειν τὰς ἐπτισμένας κάγγρυς (bis φυρῶντα hat diese Glosse auch Zonar. 92); Galen lex. Hippocr. (ed. Franz) 480: ἢναι· κόψαι· καὶ ἢμένων (codd. ηνίων; ημένων schreibe ich) των κεκομμένων; Hesych: προσήναντες: βλάψαντες¹) » Anstoss, Nachtheil verursachen«, vgl. πρόσχομμα· ζημία, βλάβη Lexx. und αἰνεῖν · . . οἱ δὲ βλάπτειν in der oben angeführten Stelle Et. M. 36, 20. Diese Stellen lehren also, dass alveiv (alveiv) bedeutet »rütteln, schleudern, schwingen «, ἀφαίνειν »wegstossen, wegschütteln (die Hülsen)«, προσαίνειν »anstossen, schaden«; vielleicht ist αΐνω aus \*ά-ν-ιω mit ἵημι » schleudere «, lat. sero aus \*sisō » säe « von

Die Glosse steht im Lexikon dreimal: einmal an der nach dem Alphabet ihr zukommenden Stelle, dann weiter hinten an der für προσσίναντες geeigneten, und drittens in der korrupten Schreibung προσίναντες: βλάψαντες.

rekrates mit einer genauen Erklärung von alvere giebt t Wörterbüchern der Atticisten Aelios Dionysios und Pausai Schwabe 94, 3) Eust. 801. 57: έν γοῦν τῷ Αἰλίου Διονοπίε γράφεται ούτως αίνεῖν") τὸ ἀναδεύειν καὶ ἀνακινεῖν κριθάς : ροντα (= An. Bekk. 360, 32: αίνειν το αναδεύειν καὶ άναι κριθάς υδατι φυρώντα). Φερεκράτης "II 345 nr. 18 Mein.: 1 199 Kock): «νου έπιγείσθαι τάς κριθάς δεί, πτίττειν, φρώγειν, άνο αίνεῖνα. Παυσανίας δὲ ἐν τῷ κατὶ αὐτὸν ἐχτορικῷ λεξικῷ οὐ άροιλου Ιδαάσων αικείν αγγα φια πορού του α φιλόφρου άλιαιν. έχτασει έχει τὸ α. δηλοί δὲ τὸ πτίσσειν, ώς Αριστοφαίνης ἐ δηλοί, καὶ Φερεκράτης δ' έτι φησίν "νύν δ' έπιχείσθαι τάς κι πτίσσειν, φρύγειν, ἀποβράττειν (ἀναβράττειν verb. Mein.). ἀνεί (ἀλέσαι verb. die Herausg.), μάζαι (πέζαι ergünzt Bergk). ταΐον παραθείναι«, λέγει δὲ καὶ ότι διαφέρει τὸ ππίσσειν τοῦ μέν γάρ πτίσσειν γίνεται, ίνα τὸ πτισσόμενον ἀπολίποι τὸ : άγυρου, τὸ δὲ ἀνεῖν ἐπὶ ξηριῶν, ώσπερ χαρύων, ἴνα τὸ ἀγυροὸὲ περιχαέν άφαιρεθείη . . έν άλλοις s. weiter unten Et. M. Zonar. 92) δε φέρεται καὶ ταῦτα: αίνείν, τὸ ἀναβράττειν ἀκτ σίτον .. οι δέ, το άναποιείν ταίς χερσί τον σίτον ύδατι βάναντ Stelle aus des Aristophanes (zweitem) Frieden, auf die E hinweist ohne sie zu eitiren, findet sieb, wie Bergk (II 10) Mein.\ erkannt hat, bei Pollux X 187 Kock 1 561 nr. 694 sie mit Unrecht wieder unter die Fragmente άδηλων δραμάτω χωλύει χαὶ μολγόν είπεῖν, ός έστι κατά τὴν τῶν Ταραντίνων βόειος άσχός . . . καὶ Άριστοφάνης δὲ χρησμόν τινα παίζει Αθηναίους αίνειτη εί μολγοί έσονται», το απληστον αύτων δπαινι: αίνειτ ei habe ich geschrieben, cod. A hat αίνείτε σεμολγοι, B αμολγοί. C άνείται μολγοί. Bekker und Bergk αίνείτη 📆 Kock o?, und ich übersetze den Orakelvers so: «nicht rüttelt mir di ner auf, wenn sie volle Schlänche sein werden der sich werden vollgetrunken haben»: ähnlich wie μολγός 🕠 θύλαχος »Sack, Schlauch» scherzhaft von Menschen, die m angefüllt sind, gebraucht, vgl. Plat. Theaet. 161 Α: φιλόλου άτεχνιος καί χρηστός, ώ θεόδωρε, ότι με οίει λόγων τινά είναι

t) Ich lasse bei diesem Verbum den an jeder einzelnen Stelle über Accent und Spiritus unverandert,

καὶ ἡαδίως εξελόντα έρειν ώς ούκ έχει ούτω ταῦτα. Von dieser Aristophanesstelle konnte Pausanias (bei Eust.) wohl sagen, dass sie den Gebrauch von givery (givery) im Sinne von mtiggery zeige, denn mtigour findet sich in derselben Verwendung wie hier alveir (alverr) in dem oft citirten Sprüchwort (Paroem. Gr. II 629): πτίσσε, πτίσσε τὸν Άναξάργου θύλακον (al. ἀσκόν) ου γὰρ πτίσσεις Ανάξαργον » stosse, stosse nur den Sack (d. i. Korper), in dem Anaxarchos steckt, denn den Anaxarchos stösst du nicht.« Mit vollem Recht aber behauptet der von Eustathios mit λέγει δὲ καί gegen Pausanias angeführte ungenannte Grammatiker, dass doch ein Unterschied bestehe zwischen αίνειν (αίνειν) und πτίσσειν, wie dies aus der Pherekratesstelle und aus den weiter unten angeführten Hesychglossen deutlich hervorgeht: πτίσσειν ist » stossen «, und bezeichnet das Zerschroten oder Zerstampfen der Körner im Morser oder in der Mühle, aiveiv aiveiv) aber das Aufrutteln der Gerstengraupen, die dadurch, dass die Hulsen bei dem Rutteln absliegen, gereinigt werden. Hesych: αίνων πτίσσων; ἄναντα· . Σοφοκλής δὲ Ινάγω (fr. 273 N²) τὰ μὴ κεκομμένα (cod. χεχωλυμένα, em. Salmas.), παρά το αίνειν (cod. αινείν, em. Nauck), δ έστι κατακόπτοντα πτίσσειν (cod. πῆσιν); ἀφῆνα (cod. ἄψηνα): έχοψα; άφηναι το τάς επτισμένας χριθάς ταις χεροί τρίψαι (dieselbe Glosse mit τρίβειν statt τρίβαι Et. M. 176, 13); ήνας cod. ήνας): χόζας dieselbe Glosse bei Phot.); Et. M. 36, 19: αίνειν τὸ αναβράττειν τὸν ἀληλεσμένον σίτον, τουτέστιν ἀναδεύειν καὶ ἀνακινείν τὰς χριθάς δόατι φυρώντα, οί δέ, βλάπτειν, η το ταίς χερσίν άνατριβειν τάς έπτισμένας χάγγρος (bis φορώντα hat diese Glosse auch Zonar. 92); Galen lev. Hippoer. ed. Franz) 480: hvai zódai zal hužvov codd. ήνέων; ήμένων schreibe ich, των κεκομμένων; Hesych: προσήναντες: βλάθαντες) » Anstoss, Nachtheil verursachen«, vgl. πρόσχομμα: ζημία, βλάβη Lexx, und aiveiv. .. οί δε βλάπτειν in der oben angeführten Stelle Et. M. 36, 20. Diese Stellen lehren also, dass afver (aiver) bedeutet »rutteln, schleudern, schwingen «, άφαίνει» »wegstossen, wegschutteln (die Hulsen)«, προσαίνειν »anstossen, schaden«, vielleicht ist aίνω aus \*ά-ν-ιω mit ίημι » schleudere :, lat. sero aus \*siso » sae « von

<sup>4)</sup> Die Glosse steht im Lexikon dreimal einmal an der nach dem Alphabet ihr zukummenden Stelle, dann weiter hinten an der für προσσίναντες geeigneten, und drittens in der korrupten Schreibung προσίναντες. βλάφαντες.

W. sē-, stammverwandt¹). Die in ά-ν-ιω erscheinende Tiefstufe έentspricht dem sa- in lat. sa-tus, die Bildung a-v-w entspricht der von steht zu αΐνω ähnlich wie θυνέω zu θύνω. Bei Herodas finden wi also an dieser Stelle die von Herodian für das Attische abgelehnte aber in dem behandelten Fragment aus Aristophanes' zweitem Frie den überlieferte Form alveiv wieder und zwar in der von den Gram matikern gegebenen Bedeutung avaxıveiv »aufrütteln «, von der faule Magd gesagt, wie in dem Aristophanesfragment von den faule Ein zweites Mal glaube ich das Verbum bei Heroda VII 54 zu erkennen. — Für dieses aiveiv hat der Atticist Pausania wie Eustathios a. O. berichtet, aveiv mit langem a geschrieben; wi tressen nun ein Verbum ανείν auch bei Hesych: ανείν ανακαθαίρει αναπαύειν. οἱ δὲ ἀναποιεῖν (cod. ἀναπλεῖν) χριθάς βεβρεγμένας, das i den Bedeutungen ανακαθαίρειν und αναποιείν κριθάς sich mit de ανεῖν des Pausanias deckt. Dieses ανεῖν (vielmehr ανεῖν zu schreiber wie αίνεῖν an derselben Stelle statt αἰνεῖν) kann von derselben Wurze form ά- »schleudern « stammen, indem von \*α-ν -ω: \*ανω aus ανέι wie z. B. θτνέω von θύ-ν -ω: θύνω aus gebildet wurde, und de Erklärungswort ἀναπαύειν, das zu άνεῖν »schleudern « nicht passt, i vielleicht dadurch in die Erklärung gekommen, dass in dem Lemn anein, wie es öfter bei Hesych geschehen ist, zwei verschieder Glossen zusammengefasst sind, nämlich áveiv »schleudern« und äve (ἀνειν) » zu Ende bringen «. Die bei Hesych auf ΔNEIN folgene Glosse ανείναι αφιέναι. ανιέναι. στρέφειν. ανασείειν halte ich nicht fi den Aorist von ανίημι, da die Erklärungswörter sämmtlich Präsent sind, da es ferner auffallend ware, wenn der bekannte Infinitiv Ao ανείναι durch die Infinitive Pras. ανιέναι und αφιέναι erklart se sollte, und da endlich die Bedeutung von στρέφειν zu dem Gebrauch von ανιέναι nicht passt. Ich vermuthe vielmehr, dass in ανείναι d zur ehen besprochenen Glosse vorausgesetzte zweite Lemma anei (άνεῖν »schleudern«) steckt, das von den Abschreibern, die durc αφιέναι und ανιέναι verführt wurden, zu ανείν(αι) verderbt wo

50 ἔσσετ' ἢμέρη x[ε]ίνη parodisch nach dem homerische

<sup>1)</sup> Diese Vermuthung sprach Brugmann gesprächsweise mir gegenüber au

eσσεται ήμαρ κτλ. Früher Lit. Centralbl. 1892 nr. 37, Sp. 1333 versuchte ich die Uberlieferung žε σε τή μέρη ι κ είνη ι »für jenen Tag « zu halten mit der Erklärung: »Ich rufe jetzt den Gott zum Zeugen deines Ungehorsams, damit er mich später vor dem Richterstuhle jenes Tages, an dem du bestraft werden und mich vielleicht der Grausamkeit beschuldigen wirst, rechtfertige«. Aber die dabei angenommene Construction · μαρτόρεσθαί τινα είς τινά τινι ist schwerfällig und das parodische Citat passt vortrefflich zur Situation. So werden wohl die beiden Iota falsch zugesetzt sein vom Schreiber, der in seiner Vorlage ἡμέρη κείνη als Dativ (ohne Iota) der Zeit fasste. — ἔσσετ (ἡ) ἡμέρη κίεθης? S. Comment. zu VII 65.

51 τωδ d. i. το αδ » wiederum« adverbialer Accusativ wie το πάλαι, το πρίν, το πάρος, το πρόσθεν, το πρώτον, το νόν, το δεύτερον, το τρίτον, το έπειτα, το αυτίχα u. a. So steht bei Herodas τὰ νόν für einfaches νόν II 100, V 16. — Σύρος ist ζητρός wie Έρμων im fünften Stück (V 32, 48).

52 πανθετοίμως »gleich auf der Stelle«; mit dem steigernden παντ- (παν-, παντο-) zusammengesetzte Adjectiva sind ungemein haufig.

καρδιηβίδ]λ[ε]ι von καρδιηβολέω »kränke, schimpfe«, vgl. καρδιοβολέω bei Hesych: καρδιοβολείσθαι λυπείσθαι. Es verhält sich καρδιηβολέω και καρδιοβολέω, wie ακρήχολος ελαφηβόλος ζυγηφόρος θανατηφόρος κρεαδοτέω κρεανομία λαιμητόμος λαχανηφόρος όμφαλητόμος δαβδηφόρος σιτηβόρος σιτηφάγος σκιαμαχέω σκυληφόρος φαλληφόρος γαλληφόρος κρεοδοτέω κρεονομία λαιμοτόμος λαχανοφόρος όμφαλοτόμος βαβδοφόρος σιτοβόρος σιτοφάγος σκιομαχέω σκυλοφόρος φαλλοφόρος ψηφοφόρος, über einige Ansatzpunkte für die Erklarung der η-Bildungen vgl. Verf., Berichte dieser Classe 1891, S. 27 ff. Die Grundbedeutung von καρδιηβολέω (καρδιοβολέω) ist «das Herz verwunden, kranken«, vgl. κῆρ ἄγς» μεγάλφ βεβολημένος Od. 10, 247, ἄχει μεγάλφ βεβολημένος ήτορ II, 19, 9 u. a.; neben καρδιηβολέω (καρδιοβολέω) steht in derselben Bedeutung κερβολέω bei Hesych: κερβολούσα (cod. κερβολύσα, em. Mus.) · λοιδορούσα, βλασφημούσα ) von κερδ-, der mittleren von

<sup>4)</sup> Eine dritte Bedeutung, die Hesych giebt, ἀπατώσα, gehort nicht zu dem oben erklärten κερβολέω, sondern zu σκερβολέω »beschwätze» (Hes.: σκερβολέι ἀπατὰ, das, unt σκερβολλω Ar. Rut. 824 μή σκέρβολλε πονηρά, in den Schohen richtig mit ποίκιλλε erklärt gleichbedeutend, von σκέρβολος »beschwätzend,

den drei indogermanischen Formen kerd-, kerd-, krd- Joh. Saman. Pluralb. 224), und κέρτομος (richtiger wäre κερτόμος, bei Hessal III. 788: κέρτομα βάζειν, richtig erklärt bei Eust. 214. 34: κετικέ λόγος ὁ κέας τέμνων, δ έστι δάκνων ψυχήν καὶ θυμοδακής, παι παιτείchen Ableitungen, wie κερτόμισε, κερτόμισες κερτόμισε κιν. \*\*

54 ἡμέρη[] «während eines Tages. Tags über. einen Tagellang» temporaler Dativ, wie attisch in Verbindung mit Attribuet z. B. μιὰ ἡμέρα, μιὰ νοχτί, was nicht nur «an einem Tagellin eine Nacht», sondern auch «während eines Tages, einer Nacht» des Gewöhnlich ist die Präposition èv zu diesem instrumentalen Incoder die Erstreckung über eine Zeit ausdrückt, getreten.

36 όπαστός. Das Substantivum παστός ist bekannt in Se

Bedeutungen Bettvorhang, Betthimmel, Brautgemach, 22.2222 Sansaa rium. Die letztere Bedeutung ist zu erkennen zumachst in der Namen der mastoposos d. h. der agyptischen Priester, die bei Fes processionen das Allerheiligste — eine kleine Statue des Gottes ok ein Symbol oder ein heiliges Thier - in einem von Decken un hullten valazos aus bemaltem und vergoldetem Holze trugen, wie e bei Herodot 2, 63 beschrieben wirdt to igslug soo so igslugg ξιλίνου κατακεχουσωμένου προεμιομίζουσε 🔒 ές Φίλο οίκημα έρου - 🕏 🧓 tragbare Tabernakel sind auf den ägyptischen Denkmalern haus dargestellt; meist stehen sie auf einer Nilharke, die als Trage dien vgl. z. B. Perret und Chipiez. Geschlichte der Kunst im Alt. Bi. Tafel II. eins dieser Takernakel, das in: Turinir Miselam aufbewah wird, s. ebd. S. 337. Fig. 210 Gesaust werden die mastrasie Apul Met. 11, 17, 30 Dieler 1, 20 Clemens Alex. Paud. 3. p. 216 C. Jaser, Gr. S., et Ball 1866, ell. Var. 2866, 7468; with scheimlach auch GHL XII nr. 714 Gr. 10 Jni 14 Jni nr. 734. Hom

genen Hierigsyjn. I. It greet die nier gij iende Schreibung a

A Mightheria & a for able original companies of the section of the Agency of the Windowski to the presidence of the Agency of the Windowski to the presidence of the Agency of the transfer of the agency of the Age

die dem Sinne nach dem griechischen Worte παστοφόρος 'entspricht, indem er sagt: πώς σημαίνουσι παστοφόρον; παστοφόρον δε σημαίνοντες συλακα οίκιας ζωγραφούσε (d. h. »schreiben in Hieroglyphen» Deveria, Mel. d'archéol. egypt. et assyr. 1 S. 62, vgl. auch Pierret ebd. S. 64 ff.). διά τὸ ὑπὸ τούτου φυλάττεσθαι τὸ ἱερόν. Mit dieser Gleichung παστοφόρος = φύλαξ οἰχίας wird nur ausgesprochen, dass es dieselben Priester waren, die als παστοφόροι und als φόλαχες οίχίας (= τοῦ ίεροῦ) fungirten, es soll nicht etwa durch sie das Wort παστοφόρος etymologisch erklärt werden. Denn παστοφόρος ist dem Worte nach ό μέρων τὸν παστόν, und der παστός ist jenes in Form cines ναίσκος gebildete Sanctuarium. Das hat zuerst Wesseling zum Diod. 1, 29 ausgesprochen (»pastophori . . a ferendis nagrois thalumis sive deorum aediculis id nominis sortitio), und Sturz, De dial. Mac. et Alexandr. 109 hatte nicht von dieser Erklärung abweichen und mit Berufung auf Clem. Alex. a. O. (δλίγον επαναστείλας τοῦ καταπετάσματος ώς δείξων τον θεόν) und Schol. Apoll. Rhod. 1, 175 χαλόβησιν ταϊς διά τών (ματίων χατεσχευασμέναις, ας χαλούσι παστούς) den παστός für die Decke ausgeben sollen, mit der der vafaxos umhallt war. In dem epigraphischen Isishymnus aus Andros (Epigr. Gr. ed. Kaibel 1028; Orphica ed. Abel S. 299, Z. 109) steht Col. III Z. 16 παστώς ohne dass man für die Bedeutung des Wortes - die dritte Columne ist ganz zerstört - die Stelle verwerthen könnte. Wie zu copós, "tragenda φορείου adie Tragea gehört, so zu παστοφόρος aTabernakel-Trager « παστοφορείον » Tabernakel-Trage «, die, wie wir oben sahen, die Form einer Nilbarke zu haben pflegte, vgl. παστοφορείον τὸ φέρον τὸν παστόν Suidas (= Phot. 293 G. Herm.). Bei Hesych ist diese Glosse mit der Glosse παστοφόριον zusammengerathen; wir lesen bei ιhm: παστοφόριον το τον παστον φέρου. ή οίχονομία, ή συναγωγή, ή ναὸς εὐανθής, was zu trennen ist in die beiden Glossen: παστοφορείον) τὸ τὸν παστὸν φέρον; παστοφόριον οἰχονομία, ἢ συναγωγή. ἢ ναὸς εὐανθής. In der letzteren Glosse gehören die Erklärungswörter οίχονομία ή συναγωγή unter die Zuthaten Hesychs "deceptus est interpretatione LXX « Heinsius bei M. Schmidt), dagegen ist παστοφόριον ναλς ευανθής, wie sich gleich zeigen wird, echt und gut, und nicht mit M. Schmidt (ed. min., dem alteren Bestande des Lexikons abzusprechen. Denn παστοφόριον hat ganz sicher die Bedeutung Tempelgemach, Tempelzelle« gehabt; freilich griechischen Culten dienende Tempelzellen sind nie so genannt worden, wohl aber solche, die dem ägyptischen und jüdischen Culte geweiht waren, und das waren dem Griechen im Vergleiche zu den seinigen vaoi einstein »bunte« Tempel. παστοφόριον bezeichnet ein dem ägyptischen Calle dienendes Tempelgemach in den beiden gleichlautenden Inschriften aus Delos, von denen die eine (CIG. 2297) sich in Verona befindet. während die andere bei den französischen Ausgrabungen auf Deks gefunden worden ist (Bull. de corr. VI 318 f. nr. 4). Ηεόφιλος Ηεοφίλου 'Αντιογεύς μελανηφόρος την χονίασιν τοῦ παστοφορίου καὶ τὴν γραφὴν τῶν τε τοίγων καὶ τῆς ὀροφῆς καὶ τὴν ἔγκαυσιν τῶν θυρών και τους προμόχθους1) τους έν τοις τοίχοις και τάς έπ' αυτοις σανίδας ανέθηχεν Σαράπιδι 'Ισιδι 'Ανούβιδι 'Αρπογράτει έπλ ίερέως Σελεύχου τοῦ 'Ανδρονίχου 'Ραμνουσίου. Ebenso in einer andern delischen Inschrift (Bull. de corr. VI 323 nr. 12): ... ος Δέχμου καὶ Λεύπος Αξμύλιος Ποπλίου . . . ου 'Ρωμαΐοι ύπερ τοῦ δήμου τοῦ 'Αθηναίων [καὶ τοῦ δήμιου τοῦ Ρωμαίων τὸ παστοφόριον καὶ τὰ χρίπστήρια έκ τὶῶν ιδίων ύπερ έαυτων και γυναικών και τέκνων [και των θερ]απ[ευ]των Σαρά[πι, Ίσι,] 'Ανούβι, 'Αρπογράτει. Dass nämlich im Texte dieser Inschriften παστοφόριον die Tempelzelle sei, die für den Cult der genannten ägyptischen Gottheiten eingerichtet wird, hat richtig schon Selden (vgl. zu ClG. 2297) erkannt; die Späteren (Sturz, De dial. Mac. 110; Boeckh zur Inschr. u. A.) haben mit Unrecht in magroφόριον die Wohnung der παστοφόροι gesehen. Für die Zellen des judischen Tempels wird παστοφόριον in der Septuaginta öfter verwendet, wie z. B. Jerem. 35 (42), 4, 1. Maccab. 4, 38. In der Bedeutung »Sacrarium, Tempelzelle« finden wir es auch in den lateinischen Glossensammlungen, so im Corpus gloss. Lat. IV 137: pastoforium: atrium templi vel sacrarium; ebd. 267: pastoforium: atrium templi et sacrarium. Also beide Wörter, παστός und παστοφόριον, haben die Bedeutung »Sacrarium«; παστός war besonders das Tabernakel, in dem das Allerheiligste sich befand, παστοφόριον der Tempelraum, in dem der παστός war. Aber die Tabernakel (παστοί) in den agyptischen Tempeln hatten nicht überall die obengenannte Form der tragbaren Häuschen, in der Regel war im Sanctuarium eine Art

<sup>1]</sup> Sind die πρόμοχθοι an den Wänden die Basreliefs des ägyptischen Tempelgemachs?

von «kleiner Kapelle, worin hinter einer Flügelthur sich entweder ein Bild oder ein Sinnbild der Gottheit befand, vor dem an bestimmten Tagen Gebete hergesagt und besondere Bräuche vollzogen wurden. Bisweilen lief dieses Tabernakel auf eine Nische, auf eine Art Wandschrank hinaus« (Perrot und Chipiez a. O. S. 336). Diese Form einer kleinen Kapelle, einer Nische oder einer Art Wandschrank hat der παστός im Asklepiostempel zu Kos gehabt, der, nachdem die Thure durch den Priester aufgemacht ist, offen steht (aveital à magtés wie z. B. ανειμένων πάσι των βιβλιοθηχών Plut. Lucull. 42), und dessen Bild die Frauen, ohne ihren Ort im σηχός des Asklepieions zu verlassen, betrachten können. - Die alten Etymologen leiten das Wort παστός von πάσσω = ποιχίλλω ab, vgl. Εt. Μ. 655, 38: πάσσω: σημαίνει το έπιβάλλω καὶ έπιπάττω ή το ποικίλλω, πόθεν δηλον; έπειδή χαὶ τὰ ποιχίλα παραπετάσματα χαλείται (ες. παστός), παστός ή έχ παραπετασμάτων ποικίλων κατεσκευασμένη σκηνή: ήτις έστὶ πεποικιλμένη: καί νυμφικός οίκος: παρά το πάσσειν: έξ οῦ καὶ το: ,πολέας δ' ένέπασσεν άέθλους 'Ιλιάδος γ' αντί τοῦ ένεποίχιλεν. Zonaras 1505. παστός: παρά το πάσσειν το ποικίλλειν. Folgten wir dieser Etymologie, so wurde ὁ παστός (sc. νεώς) der »bunte « Tempel sem, mit derselben Ellipse wie ή ποιχίλη (sc. στοά); diese Bedeutung wurde ebenso wie for den » Betthimmel» (ή έχ παραπετασμάτων ποιχίλων χατεσχευασμένη σχηνή und das Brautgemach« (νομφικός οίκος) auch für das bunt bemalte tragbare Tabernakel und die ägyptische Tempelzelle passen und der Erklärung ναδς ενανθής entsprechen, die für παστοφόριον bei Hesych steht. Gegen die Richtigkeit dieser Etymologie spricht aber die Verwandtschaft, die offenbar zwischen παστός und παστάς besteht. Bei Hesseh wird geradezu παστοί als Erklärungswort für παστάδες gebraucht in der Glosse: παστάδες παστοί, στοαί, και τών άμπέλων αί συστάδες, καὶ τόποι, ενθα εδείπνουν από τοῦ πάσισ ασθαι. ἴσως δὲ καὶ οί διαγεγραμμένοι οίχοι, πάσαι γάρ τὸ ποιχίλαι. Wir finden hier für παστάδες ausser der gleich auf den ersten Blick verkehrt erscheinenden Ableitung von πάσσασθαι die für παστός angeführte von πάσσειν = ποιχίλλειν wieder, aber die Einfuhrung mit ίσω; zeigt, dass die Verwendung des Wortes παστάδες im Sinne von διαγεγραμμένοι otxot nicht aus dem Sprachgebrauch bekannt, sondern aus der Etymologie erst erschlossen ist. Im Sinne von στοά dagegen liegt das Wort παστάς in der Literatur vor, ferner im Sinne von »Vorhalle, Vorsaal.

Corridor«; »Pfeiler« scheint es in der delischen Inschrift CIG. 2308 (Epigr. Gr. ed. Kaibel 854) zu bedeuten; ausserdem hat es wie παστός den Sinn von θάλαμος »Schlafgemach, Brautgemach, Braut bett«; in der Bedeutung τῶν ἀμπέλων αἱ συστάδες » Zusammenstellungen von Reben, Rebenpflanzungen, Rebenreihen, Rebengänge« ist παστάδες nur aus der obigen Hesychstelle bekannt. Etymologie dieses Wortes hat bereits Wyttenbach, Έχλογαὶ ἱστορικοί S. 356, gegeben: »παστάς usu eiusdem potestatis est ac παραστάς et haud scio, an origine sit eadem, ut ex παραστάς factum sit παρατές et παστάς«. παστάς bedeutet das »Danebenstehende, Darangebaute, übereintreffend mit παραστάς, das auch alles »Danebenstehende. Darangebaute« bezeichnet, »Pfosten, Thürpfeiler, Pilaster, Vorbau, Vorsaal, Säulenhalle«. An mehreren Stellen schwankt die Überlieferung zwischen παστάς und παραστάς: Xen. Memor. 3, 8, 9 steht παστάδας, aber bei Stobäus Floril. 85, 22 (Mein. Ill 152), wo die Stelle citirt ist, παραστάδας; Xen. Hier. 11, 2 ist παστάσι handschriftliche Variante für παραστάσι. Die Lautgrupe -ρστ- in \*παρστάς war unbequem und wurde bequem gemacht durch Ausstossung des -p-; in anderem Dialektgebiet ist aber -σ- ausgestossen und \*παρστάς zu παρτάς gemacht worden. Diese Form liegt vor in der Hesychglosse: παρτάδες (cod. παρτάδαι, em. Salmasius). ἄμπελοι »Rebenpflanzungen «, wie für παστάδες bei Hesych τῶν ἀμπέλων αί συστάδες als Erklärung steht. Ahrens Il 73 hatte παρτάδες durch Rhotacismus aus παστάδες erklärt: das ist nicht zulässig, da nur tönendes -o- dem Rhotacismus unterliegt, -o- in der Gruppe -ot- aber tonlos ist. Mit diesem Worte \*παρ-στάς (παστάς, παρτάς) sind schon früher (vgl. z. B. M. Schmidt im Hesych zu ξυστάδες) verglichen worden die Wörter συ-στάς in τῶν ἀμπέλων αί συστάδες Hes. s. v. παστάδες; ξυ-στάς in ξυστάδες· αί πυχναί ἄμπελοι, ἄμεινον δὲ τὰς είκη καὶ μή κατά στοίγον πεφυτευμένας αχούειν Hes., also »Rebenpflanzungen«, in denen die Reben nicht in geraden Reihen angepflanzt sind; υ-στάς in υστάς (cod. υστάς) παστάς (cod. πλαστάς, em. Perg., Ahrens II 74 Anm. 5, M. Schmidt ed. mai. zu ξυστάδες) ἀμπέλων Hes. »das Dabeistehende« (denn ὁ bedeutet soviel als ἐπί, vgl. z. B. J. Baunack, Stud. I 16 f.); προ-στάς »das Davorstehende, die Vorhalle« u. s. w. Die Etymologie von παστάς aus \*παρστάς darf hiernach als vollkommen gesichert gelten. Zu diesem mit dem -δ- Suflix gebildeten \*παρ-στά-δ-: παστάδ- ist nun

ebenso wie durch παστάδ- »Danebenstehendes, Darangebautes« bezeichnet wird, insbesondere ein »Nebengemach«, so den θάλαμος im Hause, das Sanctuarium im Tempel; dann aber auch das tragbare. kapellenartige Tabernakel; in der Bedeutung »Kapelle, Sanctuarium, Tabernakela baben es die Griechen, wie es scheint, erst in späterer Zeit, und zwar nur für fremden Culten geweihte Tempelzellen verwendet. Als gutes Beispiel für die Parallelbildungen \*παρ-στά-δund \*παρ-στ-ό- fithre ich ξυ-στά-δ- und ξυ-στ-ό- an. ξυστάδες sind, wie die oben angeführte Hesychglosse lehrt, neben einander stehende Reben, Sporof sind von Baumen oder Buxbaum eingefasste Gänge, aber auch, ganz wie παστάδες, Säulengänge, Säulenhallen, endlich auch = so wurde das Wort xystus bei den Römern verwandt am Hause angebaute Terrassen oder Altane, also ähnlich wie #2014bezeichnet ξυστά- (ξυστάς, ξυστάν) das mit einem andern verbundene Bauwerk, das Einzelne in der Gruppe oder Reihe. - An unserer Stelle ist, wie die folgenden Andeutungen über das Gemalde des Apelles lehren, der παστός, d. h. der nischen- oder kapellenartig neben dem σηχός des Asklepieions befindliche Raum, dem Culte ägyptischer Gottheiten, nämlich dem der Isis und ihres Kreises, geweiht Ein agyptisches Sacrarium mit der bildlichen Darstellung agyptischer Gottheiten - das ist es, wovon Kynno zu ihrer Freundin V. 39 f sagt: καλόν πρηγμ' οιον ου'κ' ώρηκας έξ ότ[ε]υ ζώ[ε]ις.

dass nach diesem Wort ein Satz zu Ende und eine Pause zu machen sei. Dann folgt: κοινήν ταῦτ' ἐρ[ε]ῖς 'Αθηναίην κτλ.. wo κοινήν »gemeinschaftlich, als Genossin« und der ganze Satz so zu verstehen ist: »da muss Athene mitgeholfen haben, wirst du sagen«. Dieses Wort κοινήν ist dann durch einen Tilgungspunkt zu KINHN (d. i. κ[ε]ίνην νειändert worden, κ[ε]ίνην 'Αθηναίην soll sich also nach der Correctur auf die in V. 58 begrusste δέσποινα beziehen. Ich halte es aber für ausgeschlossen, dass die δέσποινα Isis von der Frau, mag diese auch noch so naiv und ungelehrt von den ägyptischen Göttern reden, als eine »Athene« bezeichnet werden konnte. Glaublich aber und von komischer Wirkung ist es, wenn die Frau nach Art der Leute, die alles, was sie als schon und kunstfertig gearbeitet preisen wollen, und wenn es eine Schuhsohle oder ein Baubon sein sollte

(VI 65, VII 116), der Athene zuschreiben, Mitarbeit der Athene auch bei diesem ägyptischen Götterbild vermuthet. Denn Athene ist die Göttin aller Kunstfertigkeit, so auch der Bildnerei und Malerei, vgl. Ovid Fasten III 831 f.

58 γλύψαι τὰ καλά. Mit γλύφειν bezeichnet man das Eingraben vertiefter oder erhabener Arbeiten in Stein, Erz oder Holz Hier, im ägyptischen Sacrarium, sind die schönen γλυπτά die buntbemalten Basreliefs (ζῷα ἐν λίθοισι ἐγγλύψαι war nach Herodot 2, i die Erfindung der Ägypter), die Hieroglyphen, die dem παστός zum ornamentalen Schmucke dienen.

γαιρέτω δὲ δέσποινα. Man hat bisher gemeint, mit diesen Worten solle die vorher genannte Athene begütigt werden, da die Sprecherin fürchte, durch ihre Rede die Göttin beleidigt zu haben (vgl. z. B. Crusius, Untersuch. 90). Aber mit γαιρέτω bittet man nicht um Verzeihung, sondern man grüsst mit diesem Wort. Der Gruss gilt offenbar einer Göttin, deren Bild die Sprecherin eben unter den γλοπτά erblickt. Ich vermuthe, dass die Göttin Isis gemeint sei. Sie wurde von den Griechen der δέσποινα Persephassa gleichgesetzt (vgl. Plutarch π. Iσιδ. 27 nach Archemachos und Herakleides Pont.) und selbst mit dem Namen δέσποινα Αίγύπτου bezeichnet (Erotici Script. Gr. I 384 Hercher) ebenso wie mit den Namen avassa, 3aσίλεια, βασίλισσα, βασιλίς u. s. w. (Roscher, Ausf. Lex. unter »Isise Bd. II Sp. 543). Im Munde der naiven Betrachterin des Bildes braucht das Wort δέσποινα nur als Ausdruck der Empfindung zu gelten, dass die an hervorragender Stelle des Bildes dargestellte thronende Frau mit dem kronenähnlichen Kopfschmuck eine Königin oder Göttin sein müsse, der ein ehrfürchtiger Gruss gebühre.

59 ff. τὸν παῖδα δὴ [τὸν] γυμνόν κτλ. In unmittelbarer Folge nach der δέσποινα wird ein nackter Knabe beschrieben, dessen Fleisch so weich und zart erscheint, dass ein Ritzen mit dem Fingernagel es verwunden würde — ein Zeichen zartester Jugend. — θερμὰ πηδῶσαι »warm pulsirend «; πηδάω häufig vom Pulsschlag und Herzklopfen, z. B. bei Sophron fr. 46 Ahrens, 18 Botzon: ἔτι μεθὲν ά καρδία παδῆ). θερμά ist von einem der Diorthoten zugefügt, um den Vers zu vervollständigen. Ich bin im Texte der Correctur gefolgt, obgleich die Wiederholung des θερμά bei πηδῶσαι mir nicht gefällt (auch Crusius nimmt Anstoss), und ich eher geneigt bin ein Wort wie λουτρά statt

dessen zu erganzen: σάρχες οία θερμά λουτρά! πηδώσαι »Fleisch das in pulsirender Bewegung ist wie wallendes heisses Wasser«. - εν τῆι σανίσκηι; σανίσκη, bier zum ersten Male vorliegend, ist die in die Wand des παστός eingelassene Holztafel, die das Gemälde des Apelles tragt. So gehoren zur decorativen Ausstattung des delischen παστοφόριον s. S. 716), der die Ausstattung des delischen παστός ahnlich zu denken ist, al σανίδες al έπὶ τοῖς τοίχοις mit den Bildern der im παστοφόριον verehrten Gottheiten; auf solchen σανίδες befanden sich die Gemälde der beruhmten στοά ποιχίλη zu Athen nach Synesios Brief 136 (Hercher 722); την ποιχίλην στοάν ... νον ούχετ' ούσαν ποιχίλην: ὁ γὰρ ἀνθύπατος τὰς σανίδας ἀφείλετο, αἶς ἐγχατέθετο τὴν τέγνην ¿ έχ θάσου Πολόγγωτος, vgl. auch Brief 54 (Hercher 662); so auch im Athenetempel auf der Insel von Syrakus »pugna erat equestris Agathocli regis in tabulis picta, iis autem tabulis interiores templi parietes vestiebantur . . (Verres) omnes eas tabulas abstulit: parietes . . nudos ac deformatos reliquit« (Cic. Verr. 1V § 122); Augustus liess in der Curie, die er aut dem Comitiom weihte, zwei enkaustische Bilder des Nikias in die Wand ein (»duas tabulas impressit parieti« Plin. 35, 27); weitere Beispiele für dieses bekannte Verfahren anzuführen erscheint unnöthig. - In dem nackten zarten Knaben sehe ich den ägyptischen Gott Horos das Kind, Har-pe-yrat, den die Griechen Αρπογράτης in den S. 716 citirten Inschriften, in andern delphischen Inschriften Bull, de corr. VI 316 ff., in der Inschrift von Ambrakia CIG. 1800 u. s. w.), Αρφοκράτης (Bull. de corr. VI 317 ff. in sechs Inschriften), 'Αρποκράτης 'die gewöhnliche Form) Vgl. Roscher, Ausf. Lex. 1 Sp. 2746 unter "Horos". Harpokrates erscheint als zartes, neugebornes Kind; die Denkmaler charakterisiren die zarte Kindheit haufig traditionell durch das Saugen am Finger, Berodas lässt zu dem gleichen Zwecke von der Betrachterin das weiche, warm pulsirende Fleisch hervorheben. Diese Deutung des nackten Knaben als Harpokrates lasst nun sofort verstehen, was mit dem άργύρευν πύραστρον gemeint sei: es ist die Sonnenscheibe, die auf dem Kopfe des Horoskindes sich befindet, und die ihm als Sonnengott wie allen Sonnengöttern zukommt, vgl. z. B. Brugsch, Religion und Mythologie der alten Aegypter S. 359. Das Wort πύραστρου ist nicht eine Zusammensetzung von πύρ und άστρον (πόρ- »Fener« pflegt in Zusammensetzungen kurzen Vokal zu

haben und würde hier der Bedeutung nach neben ἀστρον überbisse sein), sondern eine Weiterbildung des zu II 80 nachgewiesenen Wortes πόρη, » Scheibe«, womit dort ein Geldstück bezeichnet wurde, ein Begriff, der auch hier in dem folgenden Satze την ίδην Μύελλος (von einem Vollnamen wie Μύως abgeleitet nach Art von Namen wie Τργελλος, Φαελλώ, ὑΩχελλος; ein Μύως auf Kos Inscr. of Cos τη Παταιχίσχος (sprichwörtlicher Diebsname wie Παταιχίων ὁ χλέπτης, vgl. Crusius, Untersuch. 93) χτλ. in Erinnerung gebracht wird: Die Diebe würden nach der silbernen Scheibe, die sie für ein grosses Geldstück von wirklichem Silber halten würden, gierig blicken. Über die suffixähnliche Endung -αστρον vgl. das zu λαίμαστρον IV 16 Bemerkte.

66 δ βους δὲ [x]δ ἄγων αὐτὸν τ [τ] [ά]μαρτευσα. Nach dem. was über die Bedeutung der δέσποινα und des nackten Knaben gesagt worden ist, werden wir in dem Stier mit seinem männlichen Führer und seiner weiblichen Begleiterin nicht ein Opferthier sondern den ägyptischen Apis erkennen, der von den βουχόλοι τοῦ 'Οσοράπι (vgl. Wiedemann, Herodots zweites Buch S. 280) geführt wird; der Apisstier hatte wie die übrigen heiligen Thiere männliche und weibliche Pfleger (vgl. Herodot 2, 65); die männlichen führten den Titel znem » Wächter«, die weiblichen den Titel menāt » Amme «, vgl. Wiedemann a. O. Auf den ägyptischen Denkmälern ist der Apis in älterer Zeit nicht oft nachweisbar (vgl. Parthey zu Plutarch über Isis und Osiris, S. 160), häufiger in der Ptolemäerzeit, z. B. Lepsius, Denkmäler Bd. IX Abth. IV Bl. 64 (Erment, Zeit des Ptolem. XVI Caesar). Der verstorbene Apis wurde verehrt als Gott Osar-hapi = 'Οσάραπις, Σάραπις, Σέραπις (d. i. Osiris-Apis). — Das überlieferte δμαρτεύσα war in [a] μαρτεῦσα zu corrigiren, denn Herodas gebraucht für att. όμαρτέω das Verbum άμ-αρτέω, vgl. άμαρτ[ε] τ IV 95, 'φαμαρτ[ε]τς V 43; Eust. zu Hom. II. 5, 656, p. 592, 22: τὸ ἀκολουθεῖν : άμαρτεῖν . . . διὰ τοῦ a; Hesych: άμαρτῶν ἀκολουθῶν; άμαρτήσαντες συντυχόντες, όμοῦ γενόμενοι; άμαρτεῖν άχολουθεῖν.

67 [x] ὼ γρυπὸς οὖτος κὼ [ἀν]άσιμος ἄνθρωπος. Die Texteslesart ἀνάσιμος wird schon durch den Gegensatz zu γρυπός empfohlen gegenüber der Correctur ἀνάσιλλος. — Auch in diesen beiden Gestalten sind nach dem Gegenstand des Bildes ägyptische Götter zu erkennen, und zwar liegt es auf der Hand, dass ὁ γρυπὸς ἄνθρωπος [13]

» der Greifenmensch« der sperberkopfige Gott Horos und & avaatpost, ἄνθρωπος -der Mann mit der aufwärts gerichteten Nase« der schakalköplige Anubis sein soll. Wenn die Griechen den Anubis hundekoplig nannten (z. B. Diodor 1, 87; Plutarch m. Io. 14 u. a. O., dazu Parthey S. 195 f.; vgl. Wiedemann, Die Religion der alten Agypter S. 121; Ders., Herodots zweites Buch S. 286, so hatten sie die schakalähnlichen Bunderassen, die lange, etwas nach oben gerichtete Schnauzen haben, im Sinne. Die betrachtende Frau, die nichts von der Bedeutung der beiden Gestalten weiss, greift nur das auffallendste Characteristicum beider Köpfe heraus, die Nase, die bei dem einen abwarts, bei dem andern aufwärts geht. - Es war also, wie diese von uns im Vorstehenden behandelte Stelle lehrt, im Asklepieion zu Kos eine Kapelle oder Nische eingerichtet für den ägyptischen Cult der Isis und der Götter ihres Kreises: Harpokrates, Sarapis, Horos und Anubis. Der Cult dieser ägyptischen Gotter war schon im vierten Jahrh, v. Chr. in Griechenland an vielen Stellen eingeführt worden. Von den Athenern war er zur Zeit des ersten oder zweiten Ptolemäers unter die Staatsculte aufgenommen worden, nachdem schon längere Zeit vorher die ägyptischen Kaufleute im Peiraieus em Isisheiligthum errichtet hatten; die einzelnen Orte, an denen er in Griechenland nachweisbar ist, verzeichnet Drexler im Artikel Isis in Roschers Ausf. Lex. II 379 ff. Dass er auf dem mit Alexandreia so eng verbundenen Kos eine Statte bekam, wurde man auch ohne Zeugnisse annehmen; wir kennen aber auf Kos eine Cultgenossenschaft der Serapiasten (Inser. of Cos 3716) und eine der Osiriasten (ebd. 54); unter den koischen Personennamen finden wir nicht wenige, die auf diesen Cult hinweisen; loryévera Iltolepaíou obd. 251, loiδοτος Απολλωνίου 54, Ισίδωρος Νικάρχου 344, Ισίφορος 203, Εἰσίων 343. 'Ανουβίων τοῦ Δημητρίου 176; ein Koer, Namens Πρώτος Ποθίωνος bringt in der delischen Inschrift Bull, de corr. VI 331 nr. 26 eine Weihung dar den Gottheiten Σεράπει, Ίσει, Ανούβει, Απόλλωνι, θεοίς συννάοις. Mit dem Cult der Isis war in Griechenland häufig der der Götter Harpokrates, Sarapis und Anubis vereinigt, z. B. auf

<sup>1</sup> mur big ist die in der Milte eingehogene, an der Spitze nach oben gerichtete Nase, wie die Schokalnase ist, Vgl. z. B. Aristot, Mctaph. Z 5, 1030 b 28 τό αύτό εστι σιμή ρίς και κοίλη ρίς.

Delos, wo viele Weihinschriften (CIG. 2293; 2297; 2302; Bull. de corr. VI 317 ff. nr. 1-12) dem Göttervereine Isis, Sarapis, Anubis und Harpokrates dargebracht sind, aber auch anderwärts, vgl. die Angaben in dem oben citirten Isis-Artikel Drexlers Sp. 379-426. Horos der Alte (Haruer, griech. 'Αρούηρις, 'Αρώηρις, 'Αρόηρις, Phtarch π. "Ισ. 12: 'Αρούηρις, δυ 'Απόλλωνα καὶ πρεσβύτερου "Ωρου ένικ χαλοῦσι; vgl. Ed. Meyer im Artikel Horos in Roschers Ausf. Lex. 1 Sp. 2744 ff.) erscheint auf ägyptischen Denkmälern der Ptolemäerzeit häufig neben dem Horoskinde; im griechischen Cult ausserhalb Ägyptens ist er sonst nicht nachweisbar (vgl. Ed. Meyer a. 0. Sp. 2747), denn die Namensdreiheit 'Απόλλων-' Ωρος - Αρποχράτης in der Neapler Weihinschrift CIG. 5793 = Inscr. Gr. Sic. et It. 719 bezeichnet nicht drei Göttergestalten, sondern in synkretistischer Weise nur den einen mit Apollon identificirten jugendlichen Hores d. i. Harpokrates, wie die Inschrift des geschnittenen Steines CIG. 7045 beweist. Das besprochene Bild im Asklepieion zu Kos aber giebt vielmehr die ptolemäische Auffassung der ägyptischen Gouheiten wieder als die gemeingriechische. — Zu Cultstätten der agyptischen Gottheiten wurden nun in Griechenland zuweilen schon bestehende Heiligthümer griechischer Gottheiten verwendet. In Aigeira standen im Apollontempel rechts und links von der Statue des Asklepios die Statuen der Isis und des Sarapis (Paus. 7, 26, 3), in delischen Weihinschriften werden sie als σύνναοι verschiedener Gottheiten genannt, so des Apollon Bull. de corr. VI 334 nr. 26, des Ζεύς Ούριος ebd. 328 nr. 22. Dass bei diesen Einquartirungen der ägyptischen Gottheiten in griechische Tempel das Augenmerk vorzüglich auf die Tempel wesensverwandter griechischer Götter gerichtet war, ist begreiflich; besonders ähnlich erschienen aber Asklepios und Hygieia den ägyptischen Göttern Sarapis und Isis. trägt geradezu den Beinamen Hygieia in der delischen Weihinschrift Bull. de corr. VI 339 nr. 42, und in Epidauros errichtete Antoninus (der spätere Kaiser Antoninus Pius?) einen Tempel Yyısıa xai 'Ασκληπιφ καὶ 'Απόλλωνι ἐπίκλησιν Αίγυπτίοις (Paus. 2, 27, 7), d. i. der Isis, dem Sarapis und Harpokrates; andere Beziehungen zu den griechischen Heilgottheiten s. bei Drexler im Isis-Artikel Sp. 534 ff. Im Asklepieion zu Kos herrschte noch strenge äusserliche Scheidung des nationalen und des ausländischen Cultes. Wer nicht das bestimmte

Verlaugen aussprach, die Thure sich öffnen zu lassen zu dem Seitengemache, in dem die ägyptischen Götter Aufnahme gefunden hatten. der sah nichts von ihrem Culte und wurde von seiner Verehrung der heimischen Götter nicht durch den Aublick der ausländischen abgelenkt. Aber jedem stand es frei, den παστός von dem νεωχόρος sich aufschliessen zu lassen, mochte er Agypter oder Grieche sein und mochte Verehrung oder Neugierde ihn dazu veranlassen. Die beiden Frauen in unserem Stucke haben lediglich ihren griechischen Gottheiten Verehrung gezollt, und ihr Gebet (1-18) gilt nur dem Asklepios und seinem Kreise. In den ägyptischen παστός führt nur die Neugierde sie hinein. Ja, die Sprecherin, die Freundin der Kynno, die noch nie in dem Asklepieion war und von Kynno herumgeführt wird, weiss und merkt gar nichts von der eigentlichen Bedeutung des Bildes: Isis ist ihr eine Königm, Harpokrates ein nackter Knabe mit einer silbernen Scheibe über dem Haupte, Apis ein Stier, Horos und Anubis zwei Menschen, von denen der eine nach unten und der andere nach oben die Nase trägt. Diese heitere Charakterisirung zeigt am besten, wie der ägyptische Cult nicht im mindesten in das Volk eingedrungen war. Im Gegensatz zu der naiven Betrachtungsweise ihrer Freundin zeigt Kynno auch in diesem Punkt Sachkenntniss. Sie hat das ganz Absonderliche des παστός und des Bildes von vornherein betont (39 f.); sie weiss, von wem das Bild gemalt ist (72), sie weiss auch, dass es Gotter darstellt (75 f.). Und sie hebt hervor, dass »Apelles nicht eines ins Auge gefasst und von einem andern sich abgewendet habes (74), nein, er habe auch von den Göttern - wen nur zu malen ihm in Sinn kam, auch ägyptische Götter gemalt, und wer einem solchen Werke des Apelles die Anerkennung vorenthalten wolle, der verdiene Prugel (76 ff.). Diese Worte haben apologetische Tendenz das Bild des Apelles war von griechischer Seite des Gegenstandes wegen angegriffen worden und Herodas nimmt den Maler hier in Schutz.

68 ζόην βλέπουσιν ήμέρην. ζόην ήμέρην als »mildes Leben» zu deuten, wird man schon durch die folgenden Verse verhindert, in denen die Lebenswahrheit des tuckischen Stierblickes hervorgehoben wird. Deshalb ist ζόη ήμέρη als »lebendiger l'ag« mit der Bedeutung »frisches Leben« zu fassen, wenn auch für diese

Ausdrucksweise keine ganz analogen Beispiele vorliegen. Die al dem Papyrus angegebene Paroxytonirung von Cóny steht, wenn wir das Wort als Adjectiv fassen, im Einklang mit der Lehre Herodias (1 111, 25; II 778, 10; 947, 14), der Cóoc, das auch bei Archilochos 63. Theokrit 2, 5 u. a. O. überliefert ist, aus Epicharm (fr. 158 Ahrens, nr. 120 S. 290 Lorenz) citirt. Das Substantiv Coń, das bei Herodas III 2, 52, IV 34, XII 4 vorkommt, wird in der Überlieferag der ionischen Prosaiker zwar gewöhnlich auch paroxytonirt, von Herodian aber nach II 901, 38 oxytonirt. — Über das Verhältaise des beschriebenen Bildes zum Kunstcharakter des Apelles gedenke ich an anderer Stelle ausführlicher zu handeln.

73 'Απελλέω scheint nicht richtig zu sein, weder wenn man es als Hyperbaton mit Έρεσίου, noch wenn man es mit γράμμας verbinden will. Ist es vielleicht als erklärendes Glossem zu Έρεσίου in den Text gedrungen? Möglicherweise ist der ganze Ausdruck πάντ 'Απέλλεω γράμματα als Erklärung zu αὶ Έρεσίου χερίρες beigeschrieben worden; der durch das Eindringen des Glossems (das durch Zufügung von ἐς in den Vers und die Construction gebracht wurde) verdrängte Halbvers könnte beispielsweise so gelautet haben: [ἔγραψαν, οἶ ἐβούλετ].

75 Construction: ὧι καὶ θεῶν ψαύειν ἐπὶ νοῦν γένοιτο (αὐτῷ), (τούτῷ ψαύειν) ἤπείγετο; ψαύειν c. dat. auch Pind. Pyth. 9, 213: ψαύσειε πέπλοις, Qu. Smyrn. 8, 349: ἔψαυε νέφεσσι θεσπεσίη τρυφάλεια; hier mit der Bedeutung »sich an die Darstellung von etwas machen, etwas in Angriff nehmen«, ähnlich Polyb. 18, 53 [36], 1: τῶν γὰρ παραβόλων καὶ καλῶν ἔργων ἀφίενται μὲν πολλοί, τολμῶσι δ' ὁλίγοι ψαύειν; 3, 32, 5: τῶν δε κυριωτάτων μηδὲ ψαύειν αὐτοὺς δύνασθαι τὸ παράπαν.

76 κ[ε|ῖνον ἢ 'ργα τὰ ἐκείνου, vgl. Anhang, erstes Kapitel.

77 παμφαλήσας, vgl. Hipponax 130; 131, Anakr. 160.

ἐχ δίχης wie ἐχ διχαίου (z. B. Xen. Hell. 6, 5, 16) »auf rechte Weise«.

78 Das hohe Lob, das Herodas durch den Mund der Kynno dem Apelles spendet, erinnert an die nahen Beziehungen des Malers zu Kos, die ihn sogar Einigen (Plin. 35, 79; Ovid A. A. 3, 401; Pont. 4, 4, 29) als Koer erscheinen liessen, fordert aber um so mehr die Frage heraus, warum bei dem Preise des Apelles im Asklepios-

heiligthum zu Kos jeder Hinweis auf das Bild der Aphrodite Anadyomene, das doch der Stolz dieses Heiligthums war, fehlt. Bei dem alles überstrahlenden Ruhme des Werkes dürfte es nicht genügen, wenn man zur Erklarung seines Verschweigens sagen wollte, Herodas habe nicht alle Kunstwerke des Tempels, sondern nur eine Auswahl beschreiben wollen, wie ja auch das von Apelles gemalte Bild des Antigonos übergangen sei; auch bei einer Auswahl wäre gewiss die Aphrodite als Hauptstück mit genannt worden — wenn sie sich zur Zeit des Herodas schon im Asklepiosheiligthum befand. Aber das ist ja nicht sicher. Wir wissen durch Strabon XIV p. 657 nur, dass sich das Bild vor der Überführung nach Rom im Asklepieion befunden habe, nicht aber, dass es vom Kunstlei für das Asklepieion gemaßt worden sei. Es ist sehr wohl möglich, dass es in Kos sich früher an einem andern Orte befunden habe, und diese Annahme scheint mir nach unserem Stuck nothwendig zu sein. 1)

80 ές λῶτον ἐμβλέποντα »lassen besseres (s. im Folgenden zu V. 94) hoffen« zugleich eine bescheidene Mahnung, das nüchste Mal reichlicher zu opfern, was die Frauen auch V. 87 versprechen. Formelhaft ist der folgende Dank- und Segensspruch des Priesters: μεζόνως οδτις κτλ., der gewiss jeder Opfergabe folgte. Zu der vorlægenden Bedeutung von ἐμβλέπειν vgl Soph. Ai. 514: ἐμοὶ γὰρ οὐκέτ ἔστιν, εἰς ὅ τι βλέπω, Plat. Charm. 172C: ἡμεῖς δὲ μεῖζόν τι βλέπομεν καὶ ζητοῦμεν αὐτὸ μεῖζόν τι εἶναι ἢ ὅσον εστίν, Arist. Ach. 375: τῶν τὰ αῦ γερόντων οἶὸα τὰ; ψυχὰς ὅτι οὐδὲν βλέπουσιν ἄλλο πλὴν ψήφφ δακεῖν τι. s. w.

86 κ] ὑγτίητ, Vielleicht κ]ὑγίητ? Vgl. zu V. 5.

88 Kottale soll den Hahn schlachten und das Schenkelchen als γέρας dem Priester geben, über die γέρα, die bei verschiedenen Opfern der Priester auf Kos erhielt, s. Inser. of Cos 36<sup>1</sup>; 37, 38; meist sind es Haut und Schenkel, hier, wo es sich um einen Hahn handelt, ist das γέρας von komischer Geringfügigkeit; sodann soll sie der heiligen Schlange im Asklepicion Kuchen lanstellen; endlich die Opferspeise einruhren (καὶ ψαιστὰ δεῦσον 92, sc. μέλιτι καὶ έλαίφ, von der ein Theil als Opfer dargebracht, ein anderer aus dem Tempel mit fortgenommen und gegessen wird. Die ψαιστά sind rundgeknetete

<sup>1)</sup> Frageweise spright dieselbe Meining auch Crusius, Untersuch, 80 Ann. 1 aus.

Opferkuchen aus Gerstenmehl mit Öl und Honig angemacht, in die wohl auch die in kleine Stücke geschnittenen Eingeweide des Opferthieres hineingethan wurden: ψαιστά· πόπανα, πλατύματά τινα στρηγόλα στέατος εἰς θυσίαν γινόμενα Bekk. An. 317, 26 (= Et. M. 818, 11: Gud. 571, 53); τὰ τῶν τρυφώντων ψαιστὰ ἄλφιτα ὅντα κατὰ Παυανίαν (ed. Schwabe 220, 1), οἴνω καὶ ἐλαίω μεμαγμένα ἢ δεδευμένα East zu Od. 2, 290, p. 1415, 58 (= Hes., Suid., Bachm. An. Gr. I 419, 21: ψαιστὴν μᾶζαν· τὴν μέλιτι καὶ ἐλαίω πεφυραμένην, ὅτι καὶ τὰ ψαιστὰ οὖτως ὀεύεται Galen. lex. 598 Franz; ἔστιν ἄλευρον ἐλαίω δεδευμένον Schol. Arist. Plut. 138; ψαιστά· οὖτως λέγονται τῶν σπλάγχνων κεκομμένων εἰς λεπτὰ μετὰ ἄρτου ἀπαρχαί τινες Tim. Soph. lex. Plat. u. a. O.: die ärmeren Leute opferten ψαιστὰ καὶ κριθὰς καὶ τὰ εὐτελέστατα (Philon περὶ θυόντων p. 253, 27).

93 ἐπὶ μὴ λάθη[ε] φέρ[ε]ιν αὐτὴ τῆς ὑγιίης. Die vrita ist hier nichts anderes als die dargebrachte Opferspeise, von der ein Theil von den Opfernden mit fortgenommen und gegessen Über diese Bedeutung von ὑγίια vgl. Athen. 3 p. 115 a: ύγίεια δὲ χαλεῖται ἡ διδομένη ἐν ταῖς θυσίαις μᾶζα ΐνα ἀπογεύσωνται; Εt. M. 774, 40 (= Phot.): ὑγίειαν καλοῦσιν ᾿Αττικοὶ τὰ πεφυραμένα οίνω καὶ έλαίω άλφιτα καὶ πᾶν ο τι έξ ἱεροῦ φέρεται, οἶον θαλλόν τινα 7, άλειμμα; Hesych: ὑγίεια· άλφιτα οἴνω καὶ ἐλαίω πεφυραμένα καὶ πᾶν τὸ ἐχ θεοῦ φερόμενον εἴτε μύρον εἴτε θαλλός; Bekk. An. 313, 15: ύγίεια τί έστι μαζίον τι ψαιστῶδες, δπερ έδίδοτο τοῖς θυομένοις. Diese Mehlspeise (νεήλατα άλφιτα) scheint von den einen ὑγίεια, von andern αμβροσία oder μαχαρία oder αθανασία genannt worden zu sein, vgl. Harpokration: νεήλατα άλφιτα.. ἃ δή μέλιτι αναδεύοντες άσταφίδας τε... έπεμβαλύντες τοῖς τὰ ἱερὰ τελοῦσιν ἔνεμον : ἐκάλουν ὸὲ αὐτὰ οἱ μὲν άμβροσίαν, οί δὲ μαχαρίαν. Die Bereitung der ψαιστά lag, wie unsere Herodasstelle zeigt, den Opfernden ob; sie brachten die zubereitete Speise dem Priester an den Altar, bekamen dort aber einen Theil, die ύγίεια (ἀμβροσία, μαχαρία) vom Priester wieder zugetheilt, wie die angeführten Stellen sagen, oder nahmen sich selber einen Theil wieder mit, wie dies Kottale an unserer Stelle thun soll. Ausdruck vergleiche die Worte, mit denen in Nikostratos' Pandrosos beim Ende des Mahles der Hygieia-Trunk geboten wird: λαβὲ τῆς ύγιείας δή σύ. — φέρε τυγάγαθηι κτλ. (Mein. III 285 nr. 2; Kock Il 224 nr. 19).

94 λώι πρόσδος. ΔωΙ ist durch darubergesetztes λ in λωΙ corrigirt. Erklarlich wurde δώι πρόσδος sein, wenn man übersetzte «der Gabe füge hinzu, gieb Gabe auf Gabe»; da aber von einer Gabe, der zugefügt werden soll, noch nicht die Rede war, so würden der Annahme dieser Lesart, auch wenn nicht der Corrector sie getilgt hätte, doch Schwierigkeiten entgegenstehen. - Das durch die Correctur hergestellte Wort λώι (oder λῶι?) betrachte ich als ein Adverb wie πρώ (πρωί) und βά βά; dieses Adverb λώι steht zu λώως (λώως) »gut, erwanscht» Theokr. 26, 32; Bt. M. 570, 51) und zu λώων, λώστος »besser, bester« in demselhen Verhältniss wie ģά (ģά) zu ģãος ģάων ģãστος (vgl. Ahrens, Pá, Kleme Schriften I 163) und πρώ zu πρώτος (πρώος) πρωέτερον u. s. w. Richtig wird im Et. M. a. O. λώστοι erklärt durch ήγαπημένοι, πεποθημένοι; überall tritt die Bedeutung »erwünscht, mehr erwunscht, am meisten erwünscht« bei λώιος λώων λώστος hervor, und man hat daher schon früher diese Nomina mit λην » wollen, wunschen « zusammengebracht. Dann heisst λώι προσδοῦναι »nach Wunsch hingeben « d. i. »reichlich hingeben«, und dem entspricht vollkommen die bekannte Wendung λώκον ἀποδοῦναι ∍reichlicher zurückgeben« bei Hesiod \*Γργα 348: εῦ μέν μετρείσθαι παρά γείτονος, εῦ δ' ἀποδούναι αὐτῷ τῷ μέτρῳ καὶ λώων, αι κε δύνται, wodurch wiederum das Wort des Priesters in unserem Gedicht (80), die Opfergabe der Frauen sei ές λῶιον ἐμβλέποντα in das tichtige Licht gerückt wird. Also von der heilsamen Opferspeise, der ὑγάα, die Kottale aus dem Heiligthum mit fort nunmt, soll sie »nach Wunsch, reichlich« hingeben denen, die davon baben wollen, zunächst natürlich den beiden Frauen und ihren Mitselavinnen. προσδούναι in dem Sinne ⇒hingeben« auch VI 36.

91 iρά sind hier die ψαιστά, anderwärts andere aus dem Tempel nach Hause mitgenommene Dinge, die alle als όγιεια gelten, wie θαλλοί, άλειμμα u. dergl., s. o. Alle dienen als Gesundheitsmittel, durch die das Wohlsein der Menschen, wie es im Schlussverse heisst, über das vom Schicksale bestimmte Mass hinaus gefordert werden kann.

## V.

- 1 ήδε sc. ή χέρχος. So erklärt auch Crusius in seiner Augabe (nach Mekler).
- 4 Die Correctur τὴν λέγεις macht die Redeweise umständlicher. Nach Μένωνος muss der Satz abgebrochen werden, denn 'Αμφυταίη ἡ Μένωνος (V. 3) ist dem Sprachgebrauche nach nicht die Frausondern die Tochter des Menon. ἄρηκα γυναῖκα. ὁρᾶν scheint hier im Sinne von ἐφορᾶν zu stehen: »nach jemandem sehen, jemanden besuchen«, wie lat. videre auch im Sinne von visere »besuchen gebraucht wird. Der Besuch des Gastron bei Amphytaie hat Bitima eifersüchtig gemacht.
- 6 γρ[έ]ω sc. μοὶ, wie das pronominale Object sehr häufig bei Ilerodas weggelassen ist, so μὲ V 27: ἐπὴν αὖτις ἔληις τι δρῶντα; σὲ VI 35: λάθοιμι δ', 'Αδρήστ[ε]ια; αὐτόν VI 25: ἡ Βιτᾶτος Εὐβούλη έδωχεν αύτηι; 29: χήδωχα; 30: ώ[σ]περ εύρημ' άρπάσα[σα] δωρ[ε ίται; 48: Κέρδων ἔραθε. — Die meisten erganzen am Schluss, um den verstümmelten Vers zu ergänzen, das (wie wir eben gesehen haben. nicht nothwendige) Object μοὶ nach βούλ[ε]ι, andere καὶ vor βούλ[ε]ι. Aber die beiden letzten Zeichen des Verses sind nicht Al sondern àl; das à scheint allerdings durch einen links unten angesetzten Strich zu A corrigirt zu sein, um aus der erst geschriebenen Zeichengruppe BOYAÏ nachträglich BOYAI zu machen, wodurch aber nicht dem Verse aufgeholfen worden ist. Ich glaube, dass der Schreiber vor all die Zeichen all (oder ahl oder ah) weggelassen hat und dass sein Original BOYAIAÏ (BOYAHIAÏ oder BOYAHAÏ), und das Manuscript des Dichters βούληι αλεί hatte. Die Schreibung des Papyrus a się verhalt sich zu der Schreibung alei VI 89 wie exxáeis IV 49 zu κατακλαίει Ι 59, κλαίουσα III 46. Zu der Verschmelzung von βού[ληι] α[ίε]ί vgl. die von ηι Αρτακηνή VII 92, ηι ασ[τός] II 7 u. a.
- 7 μὴ τό μευ αΐμα νύκτα κήμέρην [πί]νε zu verstehen wie Soph. ΕΙ. 785 f.: ξύνοικος ῆν μοι, τοὺμὸν ἐκπίνουσ' ἀεὶ ψυχῆς ἄκρατον αΐμα.
- 9 χοῦ μοι Πυρρίης habe ich nach den ahnlichen Stellen III 59 f., 68 (Ellipse von ἐστὶ auch X 1) der Correctur χοῦ 'στι Πυρρίης vorgezogen.

- 11 ἐμανήθρη »Brunnenseil«, sonst ἐμονιά oder ἑμάς genannt. Zu dem -ντ-Stamm des ursprünglichen ἑμαντ- verhält sich der -ν-Stamm von ἑμανήθρη wie παν- (auch πανο- wie in πανόσκοτος, vgl. Ber. dieser Classe 1891, S. 31) zu παντ-. Die Bildung von ἑμα-νήθρη zeigt wie die zu IV 46, 62 besprochenen auf -αστρον (λαίμαστρον, πύραστρον) das in jener Zeit in der Sprache lebhaft wirkende Bestreben durch Weiterbildungen mit Secundärsuffixen neue Bedeutungsdifferenzirungen zum Ausdruck zu bringen.
- 14 ἢ (ἔα?) ρ' οὐχὶ μᾶλλον Φρύξ; Gastron ist »Phryger«. Bitinna sagt aber, in dieser Sache wäre sie eigentlich der Phryger des Sprichworts (vgl. II 100 ff.) gewesen, insofern sie thöricht gehandelt habe und erst durch eignen Schaden klug würde.
- 15 ἐν ἀνθρώποις »unter Menschen«, nämlich ihn, den Sklaven, in Gesellschaft freier Leute.
- 25 σύ γ[ε] φίγγε. CYΓCΦΙΓΓΕ ist, wie ich glaube, entstanden aus der in der Vorlage besindlichen Schreibung CYΓΕΦΙΓΓΕ; Der Schreiber setzte CΦΙΓΓΕ statt ΕΦΙΓΓΕ, weil er an die vulgüre Form σφίγγε dachte. Ich habe es gewagt dem Herodas dialektisches φίγγω sür σφίγγω zuzuschreiben nach φιγμός für σφιγμός Εt. Μ. 795, 21: γίνεται ἀπὸ τοῦ σφίγγω σφιγμός καὶ φιγμός und nach Φίξ sür Σφίγξ Vers., Gr. Dial. I 267.

ἔχπρισον »schnüre fest«, so dass der Strick in das Fleisch einschneidet, vgl. Hesych: πρίονας χερῶν τοὺς δεσμούς; πρισμοῖς ταῖς βιαίοις χατοχαῖς; Oppian Hal. III 315: χειρὸς δ' ἀπολείβεται αἶμα πριομένης und andre von Lobeck zu Soph. Ai. 1030 gesammelte Stellen.

32 ζήτριον. Die auf dem Papyrus überlieferte Form ζήτρειον (über den Accent Herodian I 372, 7) passt nicht in das Versmass; die Form ζήτριον ist bezeugt Et. M. 411, 43: (ζήτρειον)· εὔρηται δὲ καὶ διὰ τοῦ ι συνεσταλμένου· καὶ παρὰ Ἡρώδα (so Ruhnken für Ἡροδότω)· ἄγε αὐτὸν εἰς τὸ ζήτρειον· ἔστι δὲ χωλίαμβον (cod. χορίαμβον) τὸ μέτρον. Statt der von Herodas gebrauchten Form ζήτριον ist wie in dem Papyrus, so auch in dem Citat die vulgäre Form ζήτρειον (vgl. Herodian II 515, 24 [Choer. 215, 27]: ζήτρειον· τὸ τῶν δούλων κολαστήριον διὰ τῆς εἰ διφθόγγου) geschrieben, und die letzte Bemerkung in der Stelle aus dem Et. M. (ἔστι δὲ χωλίαμβον

τὸ μέτρον) soll die (falsche) Schreibung εἰς τὸ ζήτρειον metrisch rechtfertigen, ist aber ohne Einblick in den Text des Herodas gemacht da τὸ ζήτρειον nicht den 5. und 6. Versfuss bildet. ζήτριον schliess sich an ζητρός (ζητρόν τὸν δημόχοινον Hesych) an, ζήτρειον (ζητρείω) an \*ζητρεύς ζητρεύω.

33 τὸ νῶτον. Ganz ähnlich wie die vulgäre Form ζήτρειον an der eben besprochenen Stelle ist die zur Zeit des Schreibers vulgäre Form τὸν νῶτον (Phrynichos 290 ed. Lobeck) in den Text des Papyrus eingedrungen, und wie dort, verhilft auch hier das Metrum zur Erkenntniss des Fehlers.

39 κατασβώσαι dialektisch für κατασβέσαι, wahrscheinlich contrahirt aus -σβοησαι, vgl. Hesych: ζόασον σβέσον (cod. σέβεσον). S. Brugmann, Idg. F. I 504 ff.

41  $\delta \delta \tilde{\eta}$  (so accentuirt auf dem Papyrus) »weg, vorwärts« instrumentales Adverb (wie  $\pi \tilde{\eta}$ , χρυ $\varphi \tilde{\eta}$  u. s. w.) von  $\delta \delta o -$  »Weg« im Sinne von  $\pi \rho \delta$   $\delta \delta o \tilde{v}$ ,  $\varphi \rho o \tilde{v} \delta o c$ .

42 Ob die Texteslesart τοῦτο oder die Correctur τοῦδε echt sei, vermag ich nicht zu entscheiden. Bitinna kann ebenso gut rufen: »Hinweg mit dieser Fratze des Schurken«, wie: » Hinweg mit der Fratze dieses Schurken«.

43 οῖ [σ] ἀν οῦτος ἠγῆται. Vgl. den Anhang, drittes Kapitel; zu dem ganzen Satze Hesiod Ἐργα 208: τῆ δ' εῖς, ἡ σ' ἀν ἐγώ περ ἄγω.

44 κατηρήτωι ist sprachwidrig; ionisch ist ἀρή ἀρᾶσθαι, vgl. ἐπαρή Teos Bechtel nr. 456<sup>b</sup>, Chios 474°, Mylasa 248 u. σ., Πολυάρητος Thasos 72, ἐπαρησάμενος Herodot 3, 75, καταρησάμενοι 2, 39, καταρῶνται 2, 39; 4, 484 u. s. w. Zu Grunde liegt ἀρϜα- (arkad. κάταρϜον »verflucht«, Berichte dieser Classe 4889, S. 94), woraus ionisch nur ἀρή entstehen konnte, da durch die im Dialekt eingetretene Ersatzdehnung nur -α-, nicht -η- entsteht, vgl. φθάνω, πᾶσα u. s. w. Ich mache jedoch für diesen Fehler gegen den Dialekt den Dichter verantwortlich und nicht die Abschreiber; denn hätte er richtig καταρήτωι geschrieben, so wäre nach dem Charakter unserer Überlieferung die Entstehung dieses Fehlers schwer begreiflich.

45 βάχος »διερρωγός ίμάτιον«, vgl. zu III 50.

52 μη παρὰ τὰ Μιχχάλης αὐτὸν ἄγ', ἀλλὰ τὴν ἰθ[ε]ῖαν. τὰ Μιχχάλης ist schwerlich das Haus einer Nebenbuhlerin, auf die Bitinna eifersüchtig ist, denn warum sollte sie der den Anblick des

gefesselten, zu Martern weggeführten Gastron ersparen wollen? Und wenn der Dichter ausdrücken wollte, dass auf jeden Fall das Haus der Mikkale vermieden werden sollte, würde er Bitinna haben sagen lassen: »nicht beim Hause der M. vorbei, sondern auf einem Umwege«. So aber beweist der Gegensatz άλλὰ τὴν ιθεῖαν, dass παρὰ τὰ Μιχχάλης zu gehen ein Umweg ist. Und so erblicke ich in der Wendung παρὰ τὰ Μιχχάλης ἄγειν τινὰ oder ἐὲναι eine sprichwörtliche Redensart mit dem Sinn: »auf Umwegen führen« oder »gehen«. Es tritt also Μιχχάλη als sprichwörtlicher Eigenname (ursprünglich für geschwätzige Leute mit weitschweifigen Reden) neben die sprichwörtlichen Eigennamen Μάρων und Σίμων (III 25 f.), Μόελλος und Haταιχίσχος (IV 63), Δᾶος ,V 68).

33 οδ δ' ἐπεμνήσθην, vgl. VI 42.

60 τούτοις το είς δύο sc. οφθαλμοίς, vgl. VI 23.

64 παρ' Άντιδώρωι in der Muhle?

τὰς ἀχαικάς (sc. πέδας wortspielend für τὰς ἐπαχθεῖς πέδας. wie Δημήτηρ ἀχαιά verstanden wurde als ἐν ἄχει οῦσα, vgl. Plut. π. Ἰσ. κ. Ἰσ. 69: Βοιωτοὶ τὰ τῆς ἀχαιᾶς μέγαρα κινοῦσιν, ἐπαχθῆ τὴν ἐορτὴν ἐκείνην ὀνομάζοντες, ὡς διὰ τὴν τῆς Κόρης κάθοδον ἐν ἄχει τῆς Δήμητρος οὕσης.

62 πρῶν auch in den Chohamben des Kallimachos fr. 84
 O. Schneider.

68 κατάμυος »verschlossen« d. i. »geknebelt«; tiber μῦς μύω καταμύω (καμμύω) vgl. και III 85.

 $\dot{\eta}$  Δάου τιμ $\dot{\eta}$  »die Davosstrafe«; Δᾶος hier, wie es scheint, sprichwortheh (s. zu V. 52) für den δοῦλος κακός.

69 τατί d. i. τατία »Mütterchen«, weibliches Gegenstück zu τατά »Väterchen« III 79; auch ταταλίζειν »mit Kosenamen nennen« (vgl. παππάζω von πάππα, bezieht sich auf männliche (VI 77) wie weibliche (I 60, Personen. Vgl. lit. tetà, ksl. teta »Tante«.

σῶ (ion, aus σόη), die ursprüngliche Schreibung, ist dem Sinne nach der Correctur σοὶ vorzuziehen.

73 τέλλε »thue es« im Sinne von τέλει ἐπιτέλει, vgl. Hesych: τέλλεται ἐπιτελεῖν φαίνεται, γίνεται, ἀνύεται; τέλλον ἐποίουν, ἔμελλον; Bachm. An. Gr. I 383, 18: τέλλει ἐπιτελεῖ, ποιεῖ; Kühner-Blass II 548.

77  $o[\hat{o} \ \tau]\hat{\eta}$ ν Τόραννον  $= o\hat{o}$  μὰ τὴν Δέσποιναν (so auch Danielsson); ist die Δεωχούρη (1 32) damit gemeint?

79 το επίγραμμα τούτο soll der mit ούχ οίδεν άνθροπα εἰκ vgl. V. 27, ἐαντόν angedeutete Spruch sein: Γνώδι σαντόν.

80 Γερήνια das Todtenfest, vielleicht benannt von γερήνα μέ «Todtenopfer» = γεράσμια έρά (Orph. Arg. 624). also von den χέλι als den γέρεα θανόντων, vgl. τὸ γὰρ γέρας ἐστὶ θανόντων Homer. Der dem Adjectiv zu Grunde liegende Stamm ist γέρην (ἔντιμος Hesych Bemerkenswerth ist hierbei der Monatsname Γεράστιος, der sich im Kalender von Kos (Bischoff, De fastis 381) wie in den Kalenden von Kalymna, Lakedämon und Trözen findet.

85 ἄγειν λιτήν ἐφρτήν »ein Bittfest feiern« scherzhaft für den, der büssen muss. Sie droht, ihn nach dem Todtenfeste doppelt und dreifach bestrafen zu wollen.

## VI.

4 λίθος τις sprichwörtlich für stumpfe und maulfaule Menschen. Vgl. Arist. Wolk. 1202; Philem. Mein. IV 39 nr. 16, Kock II 510 nr. 101; Apollod. Karyst. Mein. IV 445 nr. 2, Kock III 284 nr. 9 (Terenz Hec. 2, 1, 17); Plat. Hipp. mai. 292 D; Aristipp bei Diog. Laert. 4, 72; Clem. Alex. Protr. p. 4, 19.

5 κεῖσθαι wie κείειν καθεύδειν von der Aufführung fauler Sclaven und Sclavinnen; vgl. IV 47: πανταχῆι δ' [ἴση] κ[ε]ῖσαι; VII 6: πάλιν καθεύδ[ε]ις; Theokr. 45, 28: αἱ γαλέαι μαλακῶς χρήζοντι καθεύδειν.

5 μετρέω durch darübergesetztes Η zu μετρῆ[ι] corrigirt. Da beide Schreibungen dem Sinne gleich gut genügen und ich aus der Stelle selbst keinen Grund für die Bevorzugung einer gewinnen kann, so habe ich die Texteslesart und in Klammern die Correctur in den Text gesetzt. μετρεῖσθαι in dem Sinne »sich zumessen lassen, zugemessen erhalten « Hesiod Έργα 349: εῦ μὲν μετρεῖσθαι παρὰ γείτονος, εῦ δ' ἀποδοῦναι; Theokr. 16, 35: πολλοὶ ἐν ἀντιόχοιο δόμοις καὶ ἀνακτος ἀλεύα άρμαλίην ἔμμηνον ἐμετρήσαντο πενέσται; Dem. in Phorm. p. 918: ἐν τοιούτφ καιρῷ, ἐν ῷ ὑμῶν οἱ μὲν ἐν τῷ ἄστει οἰκοῦντες διεμετροῦντο τὰ ἄλφιτα ἐν τῷ ϣδείφ, οἱ δ' ἐν τῷ Πειραιεῖ ἐν τῷ νεωρίφ ἐλάμβανον κατ ὑβολὸν τοὺς ἄρτους καὶ ἐπὶ τῆς μακρᾶς

στοᾶς, τὰ ἄλφιτα καθ΄ ήμίεκτον μετρούμενοι καὶ καταπατούμενοι; Plut. Caes. c. 48: τοὺς στρατιώτας τὸν κάκιστον μετρουμένους καὶ παλαιότατον σἴτον ἐκέλευεν ἀνέχεσθαι καὶ στέργειν.

6 ἀμιθρεῖς, wie 98 ἐξαμίθρησαι; ἀμιθρεῖν (= ἀριθμεῖν, vgl. Hesych, Suidas) ist bei den alexandrinischen Dichtern gebräuchlich, vgl. Kallim. Vl 87 (Mein, nach Ruhnk, und Valck., vgl. Kallim. fr. 339 O. Schn., Phoenix 2, 6, Theokrit 13, 72. Als fruhester Gewährsmann für ἄμιθρος und ἀμιθρεῖν wird Simonides citirt (fr. 228), womit vielleicht nicht der Meliker, sondern der fambograph Semonides von Amorgos gemeint ist.

x<sup>2</sup>ην) τοσοῦτ' ἀποστάξ[η]ι Conj. Aor.; nicht wurde sich dem Sinne nach die Anderung von KH in x εί, mit futurischer Auffassung von αποστάξει empfehlen. – ἀποστάζειν »abgehen«, hier am richtigen Masse, VII 82 am geforderten Preise.

8 πρημονάω neu, von πρημονή (πρησμονή), W. πρη- (πίμπρημι, πρήθω); πρημον- zu πρημαίνω (VII 98, Arist. Wolk. 336) wie τεχτον- zu τεχταίνω u. s. w.

12 Κοριττώ (auch 18, 24, 37, 86), wechselnd mit Κοριττίς (46); auf Kos bezeugt Κοριττάς Inscr. of Cos 368 II 42, VI 17.

14 χύων ὐλαχτέω, wonach Sophron (fr. 37 Ahrens, 8 Botzon): χύων πρὸ μεγαρέων μέγα ὑλαχτέων zu verstehen ist.

16 νώβοστρα von 'νοή-βοστρον »Verstandesverschluss« als Schimpfwort für einen, dessen Verstand verschlossen ist, der, wie wir sagen, ein Brett vor dem Kopfe hat. Mit der Endung des ersten Gliedes νοη- νgl. καρδιη- in καρδιηβολεῖν IV 52 und die zu IV 52 chirten Wörter, die Contraction von νοη- zu νω- wie von σόη zu σῶ V 69, von βοη- zu βω- in βῶσον IV 41, 45, βώση ι III 23 u. s. w. 'βύστρον »Verschluss, Stöpsel« (βύστρα βύσμα mit derselben Bedeutung) von βόω »verschliesse«, vgl. zu III 85. Bezuglich der Endung vgl. das Schumpfwort λαίμαστρον IV 46 und das zu jener Stelle Bemerkte. — Anders νοοβοστικός (νοη 'νοό βυστος »mit Verstand vollgestopft«) »sehr klug« Arist. Ekkl. 441, Kratin. d. Jüng. Mem. III 376 nr. 2, Kock II 291 ur. 7.

17 ἐορτῆι von ἐορτάω, einer — hier zuerst begegnenden — Nebenform von ἑορτάζω; zum Sinne vgl. Theokr. 15, 26: ἀεργοῖς αἰἐν ἑορτά.

19 τον χόχχινον βαυβώνα Dass der βαυβών ein δλισβος ist.

liegt klar zu Tage. Die Heimlichkeit, mit der sie die Sache der Welt gegenüber behandeln (24, 26), der Vergleich mit einem zinzτρον ές λύρτιν (51), die Einrichtung der ζμαντίσχοι (71), die βαλλία die mit ihm gemacht worden (69), alles spricht dafür. dem Dichter auf diesem Gebiete zutrauen dürsen, zeigt das sünste Stück: was von der Sittlichkeit der beiden Frauen zu halten sei. der lascive Scherz 78 ff. Bei dem letzten erfolglosen Versuche, den Dichter und die Frauen vor dieser Erklärung zu schützen (Mnemosvæ 1892, S. 97 ff.), ist vor allem die Schalkhaftigkeit des Dichters ganz verkannt worden, mit der er die schlimmen Frauen ihre Sache als eine wichtige in gehobener, mit ethischen Sprüchen gewürzter Rede vortragen lässt. Das ist eines der Mittel, mit denen es ihm gelang, den an sich widerwärtigen Stoff künstlerisch zu gestalten. Über die Rolle, die der βαυβών in den Komödien und Mimen spielte, vgl. jetzt Crusius, Untersuch. 129 f. Demetrios de eloc. § 152, der die coλήνες (= βαυβώνες), γλυχύχρεον χογχύλιον, γηράν γυναιχών λίγνευμα aus Sophron (fr. 54 Ahrens, 38 Botzon) citirt, nennt sie geradezu μιμιχώτερα χαὶ αἰσγρά.

34 Die Texteslesart γυν[ $\eta$  γρ] $\delta\xi\omega$ , deren Construction ungewöhnlicher ist, wird gegen die Correctur δίχη [γ]ρ $\delta[\xi\alpha]$ , die eine gewöhnlichere, einfachere und flachere Ausdrucksweise dafür gesetzt hat, durch IV 69 geschützt.

35 λάθοιμι δ', 'Αδρήστ[ε]ια. Über das zu ergänzende σὲ s. zu V 6. Der Sinn wie in dem bekannten προσχυνεῖν τὴν 'Αδράστειαν. Cult der Adrasteia und Nemesis auf Kos nach Inscr. of Cos 29 Z. 9. — εὕντων nicht causal (Bücheler), sondern condicional; προσδοῦναι hier nicht »dazugeben«, sondern »hingeben« wie IV 94 und Arist. Fried. 1111: οὐδεὶς προσδώσει μοι σπλάγχνων;

36 Dieselbe Hand hat hier λεπρός in σαπρός verändert und V. 38 σοφόν in καλόν; das Princip bei der Änderung scheint in beiden Fällen dasselbe zu sein, einen aparteren Ausdruck, der dem Diorthoten Anstoss erregte, durch den geläufigeren zu ersetzen, und ich halte darum hier die Änderung ebenso für eine willkührliche Conjectur, wie sie V. 38 als solche klar erweislich ist.

37 μὴ τὴν χολὴν ἐπὶ ρινὸς ἔχ' εὐθός wie Theokr. 1, 18: καί οἱ ἀεὶ δριμεῖα χολὰ ποτὶ ρῖνα κάθηται. — Κοριττοῖ ist im Citat der Stelle bei Stobaus (Poet. lyr. II 510 fr. 4) verdorben zu κόρη τύ.

38 Die Texteslesart σοφόν wird durch die eben genannte Stobäusstelle der Correctur καλόν gegenüber als echt erwiesen.

41 δ[ε] ται fur δεί, vgl. Antiall. 88, 21: δείται άντὶ τοῦ δεί· άπελθείν με δείται.

46 μή μ' επιψεύσηι έπιψεύδεσθαι hier wie ψεύδεσθαι construirt.

56 Ein salbungsvoll gesprochener frommer Wunsch, der zu den Persönlichkeiten — εχρῆτο 55 ist natürlich nicht unschuldig zu verstehen — in komischem Contraste steht.

63 OIKEIN falsche Schreibung für  $\operatorname{oix}[i\eta]v$ , durch den kritischen Strich am Rande notirt. — Kerdon hatte also keinen offenen Laden, um die Gewerbesteuer zu umgehen. Er arbeitete nur für »Privatkundschaft« und vertrieb seine Waaren unter der Hand; um so mehr musste er darauf bedacht sein, Frauen wie die Metro, die ihm Kundinnen in sein Haus führten, sich warm zu halten.

68 ίδοδο ἄμ' ιδμῆ[ι] τὤμματ' έξεχύμηνα. Uber ἄμα c. partic. Kühner II² 642 A. 4. Mit τὤμματ' έξεχύμηνα vgl. ἐκβαλεῦσι τὰς χούρας IV 64. — ἰδμῆ[ι' »mit Verständniss«, vgl. Hesych: ἰδμήν φρόνησιν; ἰσμή σύνεσις, φρόνησις; ἰδμή ist die ionische Form, wie ίδμεν (Herodot).

69 βαλλία »kleine Sprünge«, vgl. βαλλίζειν »Sprünge machen«, von Eust. II. 16, 149, p. 1051, 19 durch χωμάζειν ή χορεόειν erklart, wahrend θόλπιανός bei Athen. 8 p. 362 a sagt, es sei ein unanstandiges Wort aus der Subura, das man nicht in diesem Sinn gebrauchen solle. Der obscone Gebrauch von βαλλίζειν (sc. τῷ φαλλῷ, liegt in den zwei bei Athen. a. O. citirten Stellen des Sophron vor: κήπειτα λαβῶν προῆχε, τοὶ δ΄ ἐβάλλιζον (fr. 29 Ahrens, 27 Botzon); βαλλίζοντες τὸν θάλαμον σκάτους ἐνέπλησαν (fr. 30 A., 28 B.), der entsprechende Gebrauch von βαλλισμός in dem ebd. angeführten Fragment des Alexis Mein. III 428 nr. 1; Kock II 333 nr. 107):

βοιμάτιον απενέγκαιμι μη φύσας πτερά πλήθος προσιόν, ώς των καλών τε κάγαθων και γάρ ἐπὶ κώμον . οὺ γάρ ἄν ποτε και γάρ ἐπὶ κώμον . οὺ γάρ ἄν ποτε Zu diesem βαλλίον βαλλίζειν βαλλισμός gehört der Kupplername Βαλλίων bei Axionikos (Mein. III 530 nr. 1; Kock II 412 nr. 1), Plaut. Pseud., Cic. Phil. II 6, 15, pro Roscio com. 7, 20. Bei dem Alter des Wortes, das Epicharm (fr. 58 Ahrens; p. 243 Lorenz) und Sophron bereits gebrauchen, ist der Gedanke (Bücheler), als könnte βαλλ- aus dem makedonischen Dialekt entlehnt für φαλλ- stehen, abzuweisen, dagegen die bereits im Et. M. 186, 53 (wo βαλίζω zu βαλλίζω zu corrigiren ist) ausgesprochene Verwandtschaft mit βάλλω »werfe« sehr wahrscheinlich: βαλ- (in βάλλω) zu \*βαλλό-ς βαλλίον βαλλίζω βαλλισμός, wie z. B. χυλ- in χυλίνδω χυλινδέω χυλίω zu χυλλός χυλλαίνω. Vgl. auch lat. ballāre » tanzen«.

71 ἡ μαλαχός τις ὅπνος. So werden bei **Theokrit Lamm**-vliessdecken (5, 51) und Teppiche (15, 125) » weicher als Schlafegenannt. — Vielleicht μαλχός? Vgl. Anhang, drittes **Kapitel**, II.

77 ταταλίζ[ο]υσα. Vgl. zu V 69.

81 ἤληθε [δ']. Das falsche γάρ scheint für das vom Sinn verlangte [δ]' in den Text gekommen zu sein, nachdem im vorhergehenden Vers EY zu OY verdorben worden war.

87 'Αρτεμῖς. Kurzname zu einem vom Namen der Göttin Artemis gebildeten Vollnamen. Die Göttin hatte auf Kos einen Cult (Inscr. of Cos nr. 372) und die an sie anknüpfenden Eigennamen sind auf Kos häutig, vgl. das Register des eben genannten Inschriftenwerkes. Unter ihnen erscheint auch eine Άρτημῖς (nr. 357) mit derselben Orthographie, die in dem von Petrettini publicirten Papyrus der 'Αρτεμισίη Z. 14 in der Schreibung ΔΡΤΗΜΙΚΙΗ vorliegt, vgl. Blass, Philol. 41, S. 746 ff.

90 πρόσω π[ο]εῦσα »weit hinter sich lassend«, wie in der Νεοττίς des Anaxilas: ἡ δὲ Φρύνη τὴν Χάρυβδιν οὐχὶ πόρρω που ποιεῖ (Mein. III 348 Z. 18; Kock II 270 nr. 22). — Die über den letzten Worten des Verses stehende Correctur ist zu sehr zerstört, als dass ihr Verhältniss zur Texteslesart genauer bestimmt werden könnte. Mit θαλλώ, dem Namen der Kupplerin, vgl. den Hetärennamen θαλλουσα bei Theophilos (Mein. III 631 nr. 2; Kock II 476 nr. 11).

- 93 ὤ[μ]νυσεν von ὀμνύω, vgl. ἐπώμνυσαν Xen. Symp. 9, 7.
- 97 λαιματ[ρί], vgl. λαίμαστρον IV 46 und das dazu Bemerkte.
- 99 Χ[ρη]στοπωλί, vgl. Χρηστόδημος.
- 102 α [ἔρχτ]αι d. i. τὴν τῆν εἰργασμένην (ion. ἐργασμένην).

#### VII.

- 3 νο  $\tilde{\eta}$  ρες, vgl. Hesych: νοαρέως νουνεχόντως.
- 37 Weshalb ich ΚΕΡΔΕωΝ nicht für den Genetiv χερδέων halte, habe ich im Anhang (drittes Kapitel) gesagt.
- 46 κἢν ὅηι Ζεύ[ς] klingt wie ein Sprichwort für ἐν ἀωρίηι (III 29) »in schlechter Zeit«. Ζεὸς Ὑέτιος hatte auf Kos einen Cult, vgl. Inscr. of Cos nr. 382, Dibbelt, Quaest. S. 56.
- 47 φέρ' εἰ φέρεις τι. Ähnliche Wendungen s. bei Crusius, Untersuch. 137.
- δα[ψιλέως  $\xi$ ] αται, vgl. bei Herodot κατέαται 1, 199; 2, 86, κατέατο 3, 144 u. s. w.
- 54 [a] ίνηθείσας »aufgerüttelt, aufgeregt «, von αἰνέω (att. αἰνέω αἴνω), vgl. zu IV 47.
- 57 Die Texteslesart λεῖαι ist von einem Diorthoten in ἸΙλεῖαι corrigirt worden. Diese Veränderung, die den Anapäst in den 5. Fuss bringt, halte ich für eine durch die benachbarten Ethnika hervorgerufene willkührliche Conjectur.
- 58 Die überlieferte Lesart YINTAKAIA wird seit Rutherford geändert in ψι[τ]τάκια (ψιττάκεα Bücheler) nach einer Glosse, die von den Lexikographen so überliefert ist: ψιττάχια ὑποδήματος γυναιχείου γένος Εt. M. Gaisford 2284; ψιττάκη καὶ ψιττάκια ὑποδήματα γυναικείου είδους Zonaras 1873; ψιττακίαν είδος ύποδήματος γυναικείου Hesych; ψιτταχίαν ὑποδήματος γυναιχείου είδος Suidas Phot. (ed. G. Hermann 477); φιτταχίδες werden als eine Art Frauenschuhe angeführt bei Poll. 7, 94. Man nimmt an, dass den Stellen des Et. M., Zon., Hes., Suid., Phot. die ursprüngliche Glosse zu Grunde liege: ψιττάχια· είδος όποδήματος γυναιχείου, dass daher ψιτταχίαν bei Hes., Suid., Phot. zu verbessern sei in ψιττάχια, dass φιτταχίδες bei Pollux in ψιτταχίδες zu verbessern sei und eine Nebenform von ψιττάχια darstelle. Wenn diese Annahmen nun auch durchaus wahrscheinlich sind, so erscheint es mir doch nicht sicher, dass dieses Wort ψιττάχια auch an unserer Stelle für die klar und deutlich geschriebenen Zeichen YINTakala einzusetzen sei. Ich habe den Gedanken erwogen, ob hier etwa zwei Wörter ψινταχά, ἴα (mit ausgedrückter Elision ψιντάχ' (a) anzuerkennen seien; (a » Veilchen « könnten » veil-

chenblaue" Schuhe sein. Aber da der Schreiber des Papyrus la zur Endung des vorhergehenden Wortes gezogen hat — denn er hat nach YINTAKA keinen Zwischenraum gelassen, wie er es sonst an dieser Stelle nach den Namen der einzelnen Schuhsorten gehan hat — da wir ferner den Schuhnamen hat — da wir ferner den Schuhnamen hat befriedigen. Ich habe mich daher hier begnügt, die Zeichen, so wie der Papyrus sie bietet, in den Text zu setzen.

κανναβίσκα »hanfene«, bei Poll. 7, 94 καννάβια, bei Hesych s. v. κανάβια, von dem (medischen? Hehn) Fremdwort κάνναβις (κάναβις) »Hanf«.

βλαῦττ[αι]. Vgl. βλαύτη σανδάλιόν τι είδος Poll. 7, 87, βλαυτίον (= σανδάλιον) Athen. 8 p. 338 a, Arist. Ritt. 889, βλαῦδες ἐμβάδες. κρηπίδες. σανδάλια Hesych. Entweder ist über dem Iota von ΒλαΥΤΤΙΑ ein Tilgungspunkt auf dem Papyrus verloren gegangen und βλαῦττα zu lesen, oder die letzten zwei Buchstaben sind in falscher Reihenfolge geschrieben. Ich habe (mit den meisten Kritikern) nach der Polluxglosse das letztere angenommen.

- 59 ἀμφίσφαιρα »Schnürschuhe«, bei Hesych s. v. fälschlich von den Herausgebern nach Poll. 7, 94 in ἀμφίσφυρα verändert; vgl. σφαιρωτήρ »Riemen zum Schnüren der Schuhe«.
- 61  $\xi \varphi \eta \beta \sigma \iota$  als Schuhname neu; als Bezeichnung von Trinkgefässen aus dem Glossographen Philemon und dem Komiker Stephanos von Athen. 11 p. 469 a, b citirt.
- 62 ως αν αἴσθοισθε. Blass GGA. 1892 nr. 22 schlägt vor: εἰπάτωσαν. αἴσθοισθε, aber nach dem vorhergehenden ὑμέων wird die zweite Person erwartet. Auch ist nach εἴπατ' ein Zwischenraum gelassen.
- 63 Die richtige Auffassung des Wortes σχύτεα hat Crusius, Untersuch. 438 gegeben. Ähnliche Wortstellung II 95 ff.
- 65 ἀπεμπολῆ[ν τὸ] ζεῦγος. Die Ergänzung ἀπεμπολῆ[σαι] ζεῦγος ist nicht zulässig, da Herodas bei κεῖνος (ἐκεῖνος) das Nomen mit dem Artikel setzt: IV 23, 27, 30, 50, 74, V 22, 64, VII 97; ἔσσετ' ἡμέρη κ[ε]ίνη IV 50 ist entschuldigt als parodisch, könnte aber auch durch Krasis aus ἔσσετ' ⟨ἡ⟩ ἡμέρη κ[ε]ίνη hervorgegangen sein.

66 μέζον ἐς φυγήν. Das Adverb μέζον (auch III 36, IV 44, 69, VI 34, VII 123) passt besser zum Sinn als das (von Crusius ge-

schriebene) Adjectiv μέζου ; »vielmehr« (sc. als bei bescheidener Forderung), während es zu einer φυγή noch nicht gekommen ist.

70 [σx]υτέων. Auf dem Facsimile sind von den heiden ersten Zeichen nur ganz wenige schwache Spuren zu erkennen, nach denen CK YTEWN ebenso möglich erscheint wie ΔΕ ΥΤΕWN; gegen δεῦτε τον spricht, was Blass selbst hervorgehoben hat (GGA, 1892 ur. 22), adass auf δεῦτε hier ein Singular folgt und für ων bei Herodas sonst σον steht «.

72 "Callim. by. III 78" Bucheler.

73 ff. Stossgebet, bei Seite gesprochen. Die ἔργα θεῖα, die Kerdon gleich dem Hermes und der Pettho in Bewegung setzt, sind κέρδεα und πειθώ. Man wird an das familiäre Verhältniss erinnert, in dem Hipponax (vgl. fr. 4, 16 ff., 21 A, 89) zu Hermes steht.

74 Κερδέων Beiwort (vgl. χερδώος) des Hermes, wie Κερδίη der Peitho: eigennamenähnlich gebildet und dem Namen des nacheifernden Κέρδων (vgl. z. B. Τελέων: Τέλων) verwandt.

77 ff. Ábntiche Wortstellung VII 99 ff. Die Frau hat also Kerdons letzte Worte gehört. ἐξεδίφησας, wie man bisher las, passt nicht, denn διφάω heisst »suche» (so VI 73', nicht »sage».

79 μιῆς [μνῆς]. Wenn die Mine der attischen Silberwährung gemeint ware, so wurde Kerdon für dieses Paar Schuhe c. 75 M. fordern, und es schliesslich (V. 105) für drei Statere = 3 Mine = c. 45 M. verkanfen. Die Höhe dieses Preises ist unglaublich. Es kommt binzu, dass für dieses Paar nicht bloss die Forderung des Kerdon diese unglaubliche Hohe haben wurde, sondern auch das Angebot der Eucteris, die, wenn die attische Silberwährung vorläge, nach V. 99 ebenso viel wie er fordert, namlich 5 Statere = 1 Mine = c. 75 M. ihm bieten wilrde. Die letztgenannte Stelle, V. 99 ff., enthalt nun aber einen deutlichen Hinweis, dass alle die genannten Preise nicht nach der attischen Währung, sondern nach der ptole mäischen zu verstehen sind. Nach der attischen Währung nämlich wurde eine Mine zu 5 Stateren gerechnet, nach der ptolemaischen aber zu 4 Stateren (Hultsch, Metrol.<sup>2</sup> 646 ff.). Dieses Verhaltniss galt für die Prägung in allen drei Metallen. Nun fordert an der genannten Stelle Kerdon eine Mine. Da dieser Preis zu hoch befunden wird, beruft er sich darauf, dass ihm Eueteris funf Stateren geboten habe; er habe die Schuhe ihr aber nicht gegeben,

weil er die Person nicht leiden könne. Wäre das Gebot der Eneters nicht höher als seine Forderung, so wäre es nicht erwähnenswerth: höchstens wäre dann anzustihren gewesen, dass Eueteris den geforderten Preis habe zahlen wollen: das Gebot muss, um seine Forderung als eine billige zu erweisen, höher als seine Forderung gewesen Und darauf fährt Kerdon fort: Ich würde sie ihr nicht geben. auch wenn sie mir vier Goldstatere verspräche. Die Nennung von vier Goldstateren hat nur dann einen Sinn, wenn durch sie eine Steigerung gegenüber der Forderung oder dem Angebote ausgedrückt wird. Läge nun attisches System vor, so wäre die Forderung 1 Mine Silbers = 5 Goldstatere, und das Angebot 5 Goldstatere wo bliebe da die Steigerung? Verständlich aber wird das Verhältniss sofort bei der Annahme, dass es sich um die ptolemäische Kupferwährung handelt. Dann beträgt die Forderung 1 Mine Kupfers = 4 Kupferstatere, d. i., wenn wir nach dem in Ägypten geltenden Münzverhältniss der Metalle für das Silber den 60 fachen Werth des Kupfers annehmen (Hultsch a. O. 6471)), c. 1,25 M., das Gebot der Eueteris 5 Kupferstatere, also 1 Stater mehr als die Forderung, oder in unserem Geld c. 1,56 M.; die hypothetische Annahme des Kerdon steigert die Summe ganz bedeutend: » auch wenn sie mir statt meiner Forderung von 4 Mine Kupfers oder 4 Kupferstateren 4 Goldstatere geben wollte, wurde ich ihr die Schuhe nicht ablassen«. Mit dieser Annahme haben wir auch glaubliche Preise für die Schuhe erhalten: er fordert 4 Kupferstatere oder 1,25 M. und geht schliesslich herunter auf 3 Kupferstatere oder 0,94 M., wobei zu bemerken ist, dass der Münzwerth dieser Kupferminen und Kupferstatere etwas höher gewesen ist als der in unserem Gelde beigesetzte, nur den Werth des Kupfergewichtes ausdrückende Preis (Hultsch a. O. 649). Dass Kupfergeld gemeint sei, geht auch aus der Äusserung Kerdons (V. 80) hervor, dass von dem geforderten Preis, auch wenn Athene selbst die Schuhe kaufen wollte, kein Splitterchen Kupfers (vgl. zu VI 6) abgehen würde. — Es bleibt nun zu erörtern, zu welcher Folgerung wir für den Ort der Handlung des Stückes geführt wer-

<sup>4)</sup> Dieses Verhältniss des Silbers zum Kupfer wird für die Zeit des Herodas neuerdings durch ein Papyrusfragment bestätigt, das Mahaffy im Athenäum nr. 3398 bespricht; es wird darin angegeben, dass 10000 Backsteine 10 Drachmen, in Kupfer 600 Drachmen kosteten.

den durch das Ergebniss, dass in diesem Stück nach ptolemäischer Kupferwährung gerechnet wird. Kann Kos, das in dem zweiten und vierten Stuck den Ort der Handlung bildet, auch in diesem (und dem vorhergehenden Stück, das mit diesem durch die Personen Kerdons und der Metro untrennbar verbunden ist) Ort der Handlung sein? Dass auf Kos jemals ptolemäische Kupferwährung gegolten habe, davon ist nichts bekannt. Im Gegentheil lehren die Inschriften und lehrt Herodas selbst, dass die attische Währung auf Kos galt, vgl. Il 22; auch V 21 sind die genannten drei Minen ohne jeden Zweifel Silberminen. Ware das Stück für die Aufführung in Kos geschrieben worden und wären koische Verhältnisse demgemäss dargestellt worden, so wäre gewiss vom Dichter hier wie im zweiten und fünften Stück der koische Munzfuss angewendet worden und nicht der alexandrinische, schon wegen der Klarheit und Deutlichkeit der Handlung. Dass in diesem Stück nach alexandrinischem Gelde gerechnet wird, scheint mir dafür zu sprechen, dass dieses (und das vorhergehende) Stuck gedichtet worden sei für die Aufführung in Alexandreia, mit andern Worten, dass der Ort der Handlung in beiden Stucken Alexandreia sei.

85 κά[ψ]ας » festhaltend« von κάπτω, lat. capio. Vgl. κάπτοντες αποδεχόμενοι Hesych; κάψα κίστη η θήκη Suid. Phot., lat. capsa; diese Bedeutung des Verbums ist die ursprungliche, die auch 1 38 noch ersichtlich ist. Zu der im Attischen gewöhnlichen Bedeutung » schnappen, schlucken« ist es durch specielle Verwendung gekommen.

86 Ταυρεώνος. Einen Monat Ταυρεών giebt es im Kalender von Kos nicht; der in der Liste der koischen Monate bei Bischoff, De fastis Graec. ant. S. 381 noch fehlende ist der Καρνεῖος (vgl. Paton in Appendix B zu den Inscr. of Cos, S. 327 ff.). Schon die Bildung des Monatsnamens Ταυρεών mit dem bei den ionischen Monatsnamen verwendeten Suffix -ών macht die Zugehörigkeit zu einem dorischen Kalender unwahrscheinlich. Nun findet sich der Ταυρεών in den Kalendern von Samos, Kyzikos und Sinope (vgl. Bischoff a. O. 396, 400) und es ist vorauszusetzen, dass er auch in anderen ionischen Städten, z. B. auch in Milet, der Mutterstadt von Kyzikos und Sinope, sowie in anderen Tochterstädten Milets in der Monatshiste war. Rutherford hat den Mimos nach Kyzikos ver-

setzen wollen, weil dort ausser dem Monat Ταυρεών eine Vorstadt 'Aρτάχη war, von der er die 'Aρταχηνή 87. 92 benannt glaubt. Aber wenn die 'Αρταχηνή von dem kyzikenischen 'Αρτάχη ihren Eigennamen erhalten hat, so spricht dieser Umstand nicht dafür, sonden dagegen, dass sie in Kyzikos lebte und der Mimos in Kyzikos spielt, denn zum Eigennamen wird das Ethnikon nicht in der Heimath sondern im Auslande, vgl. zu GDI. 791<sup>d</sup>, Bd. I S. 401. Nun gab es aber in Alexandreia einen Monat Ταυρών¹). Wir lesen zunächst aus handschriftlichen Glossaren in der Appendix des H. Stephanus zum Thesaurus ling. Gr. (in der neuen Bearbeitung vol. IX col. 361), dass die Makedonier ihre Monate nach den Zeichen des Thierkreises benannt hätten: Αἰγόχερως, Υδροχόος, Ἰχθος, Κριός, Ταῦρος, Δίδυμοι, Καρχίνος, Λέων, Παρθένος, Ζυγός, Σχορπίος, Τοξότης. Ferner werden im Almagest von Ptolemaeus sieben astronomische Beobachtungen, die wahrscheinlich zu Alexandreia angestellt worden sind, mitgetheilt und nach einem Kalender datirt, der κατά Διονόσιον genannt wird. Die Monatsnamen dieses Kalenders sind von den Thierkreiszeichen abgeleitet. Vgl. über diesen Kalender Ideler, Historische Untersuchungen S. 262 ff.; Handbuch S. 356 f.; Boeckh, Über die vierjährigen Sonnenkreise der Alten S. 286 ff. Ich setze die Stelle aus Idelers Handbuch S. 356 hierher. »Wir finden im Almagest (IX c. 7, p. 168. 169, 170; c. 10, p. 187; X c. 9, p. 236; XI c. 3, p. 263) sieben, vermuthlich zu Alexandria angestellte Beobachtungen des Merkur, Mars und Jupiter aus dem Zeitraum von 272 bis 241 v. Chr., welche an eine eigenthümliche Aera und an die Monate Tauron, Didymon, Leonton, Parthenon, Skorpion, Aigon und Hydron geknüpst Diese Namen sind, wie man sieht, aus denen der Zeichen der Ekliptik gebildet. Die fünf noch fehlenden müssen Krion, Karkinon, Chelon, Toxon, Ichthyon gelautet haben. Hier sind alle zwölf Namen, wie sie griechisch geschrieben wurden, nach der Folge der Zeichen: Κριών, Ταυρών, Διδυμών, Καρχινών, Λεοντών, Παρθενών, Χηλών oder Ζυγών, Σχορπιών, Τοξών, Αίγών, Υδρών, Ίγθυών. Ptolemäus fügt jedesmal, wenn er einen solchen Monat nennt, κατά Διονύσιον, nach Dionysius, hinzu, woraus erhellt, dass diese Zeitrechnung

<sup>1)</sup> Auf seine Nachweisung bin ich durch Herrn Dr. Ernst Bischoff geführt worden.

einen Dionysius zum Urheber hatte, von dem wir aber nichts Naheres wissen . . Die Epoche der ihr zu Grunde liegenden Aera ist der Sommer des Jahres 285 v. Chr. Da nun mit dem 2. November desselben das 40. Jahr der philippischen Aera beginnt, das der astronomische Kanon zum ersten des Ptolemäus Philadelphus macht, so ist Ushers Meinung nicht ganz unwahrscheinlich, dass Dionysius durch Einführung einer neuen Jahresrechnung das Andenken an den Entschluss des Ptolemäus Lagi, zu Gunsten seines Sohnes in den Privatstand zurückzutreten, auf die Nachwelt habe bringen wollen«. Boeckh a. O. ist derselben Ansicht, es habe Dionysios, der Ptolemäischen Dynastie ergeben, »zu Ehren des Philadelphos oder aus Schmeichelei gegen denselben diese Acra, als eine Aera von Philadelphos ab, von einem eigenen Jahre aus gebildet, in welches der Anfang der Regierung des Philadelphos fiel«. Es ist wohl anzunehmen Adeler, Handbuch S. 125), dass diese dionysischen Monate die Stellvertreter der makedonisch-kleinasiatischen Sonnenmonate waren, und dass, was die Monatsnamen betrifft, die Neuerung des Dionysios nur darin bestanden hat, dass er diese Monate, die schon vorher in Ubereinstimmung mit den Sonnenörtern gebracht und, wie die von Stephanus herangezogenen Glossare lehren, mit Beisetzung der Zodiakalnamen bezeichnet worden waren, nicht mit den Namen der Zodiakalzeichen, sondern mit Monatsnamen benannte, die er nach Analogie der ionisch-attischen Monatsbezeichnungen von den Namen der Zodiakalzeichen ableitete. Es ist mir nicht zweifelhaft, dass der Monat Ταυρεών unseres siebenten Mimos der Ταυρών »κατά Διονύσιον« ist und dass auch dieser Umstand dafur spricht den siebenten (und sechsten, Mimos nach Alexandreia zu verlegen. weitere Folgerungen, die sich hieraus ergeben, s. Anhang, erstes Kapitel.

ή 'xaτη d. i. ή ('E)xaτη, Kurzform von Vollnamen wie Έχατοδώρα, Έχατόχλεια. Auf Kos ist der Cult der (karischen) Göttin Εχάτα Στρατια nachweisbar (Dibbelt, Quaest. Coae myth. S. 56) und zahlreiche koische Eigennamen schließen sich an den Namen der Göttin an (vgl. den Index zu den Inser. of Cos S. 370). Da, wie wir im Vorhergehenden sahen, dießes Stuck für Alexandreia gedichtet ist. so mag darauf hingewießen werden, dass Hekate auch in Agypten Cult besass, vgl. Diodor 1, 96; Steph. Byz. 149, 10 s. v. 'Αφθαία.

88 τάλης. Vgl. zu III 35.

95 χνό [ζ] α als (komische) Bezeichnung eines alten Mannes bekannt aus Herodian I 251, 7 (II 249, 21 = Et. Gud. 330, 59, Et. N. 523, 7; II 901, 20 = Et. Gud. 330, 59; vgl. Hom. Epim. An. 0x.1222. 11): χνύζα . . εὶ μὲν ἐπὶ τοῦ φυτοῦ, συγχοπή ἐστιν, οἶον »γαμα:ζήλοιο χονόζης (Nik. Ther. 70), εἰ δὲ ἐπὶ τοῦ παρεφθαρμένου χαὶ ἐρφπωμένου, οὺ συγχοπή ἐστιν, ἀλλ' ἀπὸ τοῦ χνύω, ἀφ' οὖ χνύος ἡ φθορά οίον » κατά κνύος έγευεν, ψίλωτο δε κάρηνα (Hes. fr. 42)«, γίνεται, ώς παρ' 'Ανακρέοντι »κνύζη τις ήδη καὶ πέπειρα γίνομαι στην διά μαργοσύνην (fr. 87)«. Die falsche Schreibung des Wortes auf dem Papyrus (KNYCA) ist wohl der Verwechslung mit xvioa zuzuschreiben bei der Ähnlichkeit der Aussprache von υ und ι und von ζ und tönendem o, die in ägyptischen Papyri häufig zu Verwechslungen geführt hat (G. Meyer, Gr. Gr.<sup>2</sup> § 226). Die Formen χνόζα bei Herodas und χνόζη bei Anakreon stehen beide durch das Metrum fest; sie verhalten sich zu einander wie ion. ἀτέλεια : ἀτελείη, ἀλήθεια : ἀληθείη u. s. w. Das Anakreonfragment steht auch Eust. Od. 1746, 13, dort mit der Corruptel (χνίζα) κνίζη, die Bergk mit Unrecht in den Text gesetzt hat.

98 πάλιν hier so viel als ἔμπαλιν, ἐναντίως, ἐξ ἐναντίας, wie Hom. II. 4, 357; 9, 56; Od. 13, 254; vgl. zu diesen Stellen die Scholien und Eust. sowie Et. M. 648, 19.

102 Δαρίχούς. Der Name dieser Goldmünze kommt bei Herodas hier und V. 122 vor, hier in der Schreibung ΔΔΡΕΙΚΟΥC. V. 122 in der Schreibung ΔαΡΙΚΟΥC. Da nun V. 102, wo ein Creticus erfordert wird, Δαρειχούς nicht stehen kann, die Form Δαρίχούς aber an beiden Stellen dem Metrum nach passt, so glaube ich. dass Herodas auch V. 102 Δαριχούς geschrieben hat, diese Form aber (vielleicht auch in Folge der Verwirrung zwischen et und ī) von der vulgären Form Δαρειχούς an dieser Stelle verdrängt worden ist. In Δαρικός sehe ich eine Nebenform des vulgären Δαρεικός. ionischen Dialekt scheint diese Nebenform nicht zu entstammen, wenigstens ist Δαρειχός als ionische Form durch Herodot 7, 28 und die Inschrift von Erythrä 202 bezeugt. Wohl aber könnte Δαρικός die koische Form sein; in den koischen Inschriften begegnet zwar das Wort nicht, als dorisch aber finden wir Δαρικός in der lakonischen Inschrift aus Tegea CIG. 1511 = IGA. 69. Das ı dieser lakonischen Schreibung für lang anzusprechen, sind wir durch nichts

berechtigt. Man lasse sich nicht etwa irre machen durch Draco de metr. poet. 38, 19 G. Herm.: Διονόσιον ίερον καὶ Δημήτριον καὶ Απολλώνιου συστέλλει το ι. δαριχός περαμιχός βοιχός έπτείνει, denn in diesen drei Wörtern ist das lange i nichts andres als die falsche itacistische Schreibung für das vulgäre ei, wie klar hervorgeht aus Herodian I 151, 17, II 144, 24; 189, 21; 860, 28. Die Schreibung Δαριχός in der bootischen Inschrift Inscr. Graec. sept. I 3055 (GDI. 113) kann sowohl die Form Δαρεικός in böotischer Orthographie wie die Form Δαριχός wiedergeben, ist also für unsere Frage ohne Bedeutung. Bezeugt haben wir also für den ionisch-attischen Dialekt Δαρειχός, für den lakonischen Dialekt und bei Herodas Δαριχός, und da unsere Stelle bei Herodas die Messung Δαρικός verlangt, so nehme ich an, dass auch die lakonische Form Δαρικός zu messen sei. Der Name der Goldmunze geht, wie schon die Griechen angenommen haben (vgl. z. B. Hesych s. v. δαρειχοί), auf Δαρείος zurück, und zwar auf den Namen des Konigs Dareios, Hystaspes' Sohn (Hultsch, Metrol.2 485 Anm. 2', und es verhalten sich die beiden Bildungen Daρειχός und Δαρίχός zu Δαρείος wie z. Β. Χαιρωνειχός und Χαιρωνίχός (Steph. Byz. 678, 15 s. v. Χαιρώνεια [mit Meinekes Anmerkung] - Herodian II 603, 6 mit Λnm.) zu Χαιρώνεια, oder, um einen andern Namen eines Goldstaters zu vergleichen, ähnlich wie Pozaiχός und Φωχίχός Hultsch a. O. 174 Anm. 6) zu Φώχαια. - Unter dem Namen der Dareiken haben wir uns nichts andres als attische Goldstatere hier zu denken. - Das hypothetische Angebot der Eucteris wird moglichst hoch von Kerdon augenommen, um die Grösse seines Hasses und die Festigkeit seines Entschlusses zu zeigen: er wurde die Schuhe ihr nicht geben, wenn sie vier Goldstatere statt der von ihm geforderten vier Kupferstatere, mit andern Worten, wenn sie ihm das achtzigfache seiner Forderung bieten wollte. Denn nach einer Stelle des Komikers Philemon ist anzunehmen (Hultsch, Metrol.<sup>2</sup> 130. 648), dass drei Goldstatere auf ein Ptolemäisches Kupfertalent gingen. Danach ist ein Goldstater = 2000 Drachmen Kupfers = 20 Minen Kupfers, und 4 Goldstatere = 80 Minen Kupfers = 320 Statere Kupfers; also sind 4 Goldstatere das achtzigfache von 4 Kupferstateren.

113 φέρ ωδε τὸν ποδίσχον an die erste Frau gerichtet.

114 πάξ »passend, festsitzend«, zum Adverb erstarrt, das in

der Bedeutung »'s ist gut!« oder »halt ein!« gebraucht wird. Vgl. Hesych: πάξ ύπόδημα εὐυπόδητον, ή τέλος έγειν, wo τέλος έγειν als imperativischer Infinitiv zu verstehen ist in der Bedeutung: » aufhören! halt!« In diesem letzteren Gebrauche liegt es vor bei Diphilos (Mein. IV 449 nr. 8, Kock II 572 nr. 96): Α. δειπνεῖ τε καταδὺς πῶς δοχεῖς; Λαχωνιχῶς, ὅξους δὲ χοτύλην — B, πάξ. A. τί πάξ; ὀξίς μέτρον γωρεί τοσούτο των Κλεωναίων. An unserer Stelle bezieht sich der Ausruf auf den passenden, festsitzenden Schuh; der Schuhmacher ruft freudevoll: »gut!« oder »er passt«. Die an erster Stelle stehende Erklärung der Hesychglosse ist wohl mit Bezug auf unseren Vers gegeben. — Das Wort πάξ ist der Nominativ eines Wurzelnomens vom Stamme πάγ- »feststeckend, festgeheftet « in der Bedeutung von πεπηγώς, παγείς. Wie die meisten Adjective auf -ξ und -ψ nur eine Form für die drei Geschlechter haben, so ist auch πάξ Adjectivum einer Endung. Die Erstarrung zum Adverb theilt es mit sehr vielen ebenso gebildeten Wurzelnominen. Ich führe einige derselben an, nicht wenige sind bisher unrichtig erklärt worden. Zuerst ein paar Composita von πάξ: διαμπάξ<sup>1</sup>) »durch und durch (heftend). z. B. Aesch. Prom. 65: αδαμαντίνου νῦν σφηνὸς αὐθάδη γνάθον στέρνων διαμπάξ πασσάλευ' έρρωμένως, aber auch »durch und durch (geheftet) « z. B. Xen. Hell. 7, 4, 23: ἐτέτρωτο τὸν μηρὸν διαμπάξ. ἄπαξ »zusammen(heftend), zusammen(geheftet)«. — ἀπόπαξ· ξύμπαν τ σύμπαν Hesych, vgl. ἀποπήγνυμι. — ἐπίπαξ συντόμως. ἐπίτομος ὁδός. καὶ ἡ ἐπ' εὐθείας. καὶ εἰκῆ. ἡ ἐπὶ τὰ ἀριστερά Hesych, vgl. ἐπιπήγνομι. — Dann einige von andern Stämmen: άλλάξ έναλλάξ παραλλάξ »abwechselnd«. — ἀναμίξ ἐπιμίξ »mischend, vermischt«. — ἀβρίξ » nicht schlummernd«, bei Hesych mit ἐγρηγορώς erklärt; vgl. βρίζω » schlummere«; ἄβριχτον · δύσχοφον (δύσχολον?) ὕπνον Hesych. — ἀμύξ »ritzend «, vgl. ἀμύσσω. — ἀπρίξ »die Zähne zusammen beissend (sägend), mit den Zähnen festhaltend«, vgl. πρίζω = πρίω, ἄπριγδα. — ἐπιβλύξ »zuströmend«, vgl. ἐπιβλύζω βλύσσω. — ἐπιτάξ »geordnet, nach der Reihe, καθεξής «, vgl. ἐπιτάσσω. — δάξ »beissend «, vgl. δάχνω; dazu αὐτόδαξ »sich selbst beissend« (mit den Zähnen in die Lippe) und δδαξ »beissend«, vgl. δδάζω »beisse, steche«, δδάζω

<sup>1)</sup> Die herkömmliche Accentuation dieser Wörter, die, wie man sieht, eines festen Princips ermangelt, habe ich unverändert beibehalten.

όδαγμός. — ὑπόδραξ » von unten anblickend«, vgl. ὑποδέρχομαι; hiervon eine Neutralform ὑπόδρά (aus \*ὑπόδραχ); als Neutralform mag noch angeführt werden γρο »schwacher Laut, Mucks« in οὐδὲ γρο, vgl. γρύζω γρυκτός a mucksend «. — βράξ in στη δ' εὐράξ Hom. II. 11, 251; 15, 541 «stossend», vgl. ράσσω ρήγνομι; das bei Homer in der Verbindung mit de aus de foat entstandene eupat ist als selbständige Form von Späteren gebraucht worden, vgl. Arist. Vög. 1258: ούχ ἀποσοβήσεις; οὐ ταχέως εὐρὰξ πατάξ; — πατάξ »schlagend« an der eben genannten Stelle, vgl. πατασσω. — λάξ » (mit der Ferse) stossend«, vgl. λάζω λακτίζω λάκτι:. — πόξ » (die Finger zur Faust) faltend « παρά τὸ πτύσσειν κλείοντες γάρ τοὺς δακτύλους πλήσσομεν Εt. Μ. 696, 4; vgl. πυχάζω πυχνός πτύσσω πτύξ. — περιπλίξ (cod. περιπλήξ): περιειληφώς Hesych, vgl. περιπλίσσομαι περιπλίγδην. Viele dieser Bildungen - die Liste liesse sich mit leichter Muhe erheblich vergrössern — sind schon in vorhomerischer Zeit erstairt, wie z. Β. πύξ, vgl. πύξ άγαθόν ΙΙ. 3, 237, Od. 11, 300. Andere in späterer Zeit gebildete sind wohl von vornherein lediglich adverbial gefasst worden, wie z. B. παταξ bei Aristophanes. Andere wiederum haben neben der adverbialen Verwendung die nominale sich bewahrt, wie z. B. ἐπίπαξ sowohl συντόμως heisst als auch ή ἐπίτομος δδός και ή έπ' εύθείας oder unverruckt auf das Ziel hin gerichtete Weg «; für πηγνύναι in diesem Sinne vgl. πηγνόναι τὰ δμματα χατά χθονός; zu dieser Kategorie gehört auch unser πάξ. Andere schliesslich, und deren Zahl ist gross, sind immer Nomina geblieben und wissen von adverbialer Erstarrung nichts, wie tpit (An. Bekk. 1 12, 1) mit seinen Compositen άτριψ παιδότριψ πορνότριψ u. a., έπίτεξ. πλήξι άμφιπληξι άρπαξ u. s. w.

147 f. ψωρη [t] ἄρηρ ἐν ἀπλη [t] βοῦς ὁ λακτίσας ὅμ[ε]ας Die hoftiche Kundin erhielt einen galanten Spruch (V. 115) zum passenden Schuh; der unhöflichen, die ihn mit groben Worten angelassen hatte (V. 93 ff.), wird der Schuh als passend für sie mit einem derben Schusterwitz empfohlen: Der Schuh sitze ihr so test wie dem stossigen Ochsen der rauhe Huf.

119 πρίδ]ς ἔχνος. Ein derber Schusterwitz ist es auch, wenn Kerdon derselben groben Kundin gegenüber von der Möglichkeit spricht an ihrer (harten) Fusssoble ein Messer scharf wetzen zu konnen.

122 αὅτη σύ. Wahrscheinlich Eueteris (so auch Crusius), die Neckerin und Spötterin (V. 103), die jeden Tag zu Kerdon kommt (V. 100). Er hat erklärt, dass er ihr ein solches Paar Schuhe nicht ablassen werde, und wenn sie auch vier Dareiken ihm verspreche (V. 102); jetzt bietet er sie ihr zum Scherz für sieben Dareiken an. ἐπτά findet sich häufig, wo es nicht auf die bestimmte Zahlangabe ankommt sondern nur auf die Vorstellung von etwas Grossem oder Vielfachem, vgl. ἐπτάδουλος (V 75); ἐπτάμυχον σπέος Kallim. εἰς Δῆλον 65, d. i. πολύμυχον, s. die Erklärer zu der Stelle; ἐπτάπεκτος (d. i. πολύπεκτος) Et. M. 368, 10, Suid., Hes. u. s. w.

128 Das Paar καρκίνια bildet den Lohn, den Kerdon der Metro aus Erkenntlichkeit für die Zuführung neuer Kundinnen gewährt. So erklärt auch Crusius, Untersuch. 149 f. Auf dieses Verhältniss zu Metro bezieht sich das Sprichwort, mit dem Kerdon schliesst: »Den Pelz, der gut wärmt, den muss man auch klug flicken«, wie schon Hicks, Blass und Crusius richtig erklärt haben.

### VIII.

- $3 \, \vartheta \acute{a} \lambda \psi \eta \iota$ . Der Diorthot scheint an dem Conjunctiv ohne  $\check{a}$ v Anstoss genommen und deshalb den Conjunctiv in das Futurum verändert zu haben. Vgl. Anhang, drittes Kapitel I, Syntaktisches.
- 7 ἄναυλος d. i. ἀνὰ τὴν αὐλὴν ὤν, vgl. ἔναυλος, ἔπαυλος; den Gegensatz dazu bildet ἄγραυλος, θύραυλος.
- 16 ωτσμη[ν] Plusquamperfectum von οίμαι. Der Stamm δίσist auch in ωτσθην, ἀνωϊστος, ἀνωϊστί sichtbar, vgl. Joh. Schmidt, KZ. 32, 375 f. Aus dieser vom Dichter, wie ich glaube, gebrauchten dialektischen Form ωτσμην hat ein Corrector die vulgäre Form ωτήθη[ν] gemacht. Die Annahme, dass ωτήθην vom Dichter gesetzt, dann von einem Schreiber oder Corrector in ωτσμην verändert, schliesslich vom Corrector auf unserem Papyrus wieder in sein Recht eingesetzt worden wäre, ist unwahrscheinlich.

### IX.

Add. 6 ἔπεα χ[οσμεῖν], vgl. Solon fr. 1, 2; ἔπεα im weiteren Sinne gebraucht, für Gedichte überhaupt. Die Muse hat ihm zuerst iambische Gedichte eingegeben, dann aber » mit besserer Einsicht « (δευτέρηι γνώμηι = ἀμείνονι γνώμηι, vgl. Paroem. Gr. II 357) auf Mimiamben ihn hingewiesen, in denen also der Dichter eine seinem Talente angemessenere Gattung erblickte. Hipponax ist dem Herodas wie dem Kallimachos (fr. 92) Vorbild bei seinen Choliamben.

 $\dot{\epsilon}\pi[\epsilon]iou\sigma\iota[\nu]$  von  $\epsilon i\omega = \epsilon i\mu$ , vgl. den Anhang, drittes Kapitel.

# X.

2 γλυχή : βοτάνη τις ἐδώδιμος Hesych.

## XI.

Bücheler vergleicht Arist. Plut. 1096: ὡς εὐτόνως, ῷ Ζεῦ βασιλεῦ, τὸ γράδιον ισπερ λεπὰς τῷ μειραχίῳ προσίσχεται. — Die bei Athenäus überlieferte Form ἀναρίτης ist schon von Meineke in ἀνηρίτης corrigirt worden. ἀναρίτας ist die dorische Form, gebraucht von Epicharm (Ahrens S. 439. 448, Lorenz S. 230. 250); die ionisch-attische Form ἀνηρίτης steht im Et. M. 108, 8. Wenn Ibykos das Wort wirklich mit -ā- in der zweiten Silbe gebraucht hat (Athen. 3 p. 86 b), so gehört dieses ā zu den Dorismen des Dichters (Mucke, De dial. Stesichori, Ibyci etc. S. 10). Bei Herodas ist ein solcher Dorismus nicht zu rechtfertigen; wahrscheinlich ist die Schreibung αναριτ- aus den Epicharm- und Ibykoscitaten, die an der Athenäusstelle unmittelbar vorhergehen, in das Herodascitat fälschlich eingedrungen. Das Etymon von ἀνηρίτης und sein Verhältniss zu νηρίτης und ἀνάρτας ist unbekannt.

# Anhang.

# Erstes Kapitel.

#### Der Dichter.

Der Name des Dichters der Mimiamben<sup>1</sup>) ist auf dem Papyrus nicht überliefert, so dass die frühere Ungewissheit, ob er Herodas oder Herondas hiess (vgl. Bergk, Poet. lyr. 11<sup>4</sup> 509 ff.; Susemihl, Gesch. d. gr. Lit. in der Alex. I 229 ff.), bestehen bleibt. Ich habe mich entschieden, ihn Herodas (Ἡρωίδας<sup>2</sup>) zu nennen, weil er nur

<sup>4)</sup> μιμίαμβοι zunächst »mimische Iamben «, eine Bezeichnung der Gattung von Choliamben, in der diese Mimen gedichtet waren, dann zur Benennung der in solchen Versen abgefassten Mimen gebraucht, wie μυθίαμβοι zunächst »Fabeliamben«, eine bestimmte Gattung von Choliamben, dann die von Babrios in solche Choliamben umgedichteten Äsopischen Fabeln. So konnte auch der Singular μιμίαμβος — ein Zeugniss für diesen Gebrauch haben wir aber nicht — einen Mimos bezeichnen, der in derartigen mimischen Iamben abgefasst war, wie z. B. ἐλεγεῖον, zunächst das einzelne elegische Distichon, später auch zur Bezeichnung eines aus solchen Distichen bestehendes Gedichtes verwendet wurde.

<sup>2)</sup> Nicht Ἡρώδας. — Der Eigenname ist von dem Stamme Ἡρω- (ἦρως) gebildet, der in Vollnamen nicht häufig ist; ich kann augenblicklich solche Vollnamen nur in Kleinasien nachweisen: Ἡρωγένης Mylasa CIG. 2705, Τατία Ἡρωθέμιδος Μαγνῆτις ἀπὸ Σιπύλου Smyrna CIG. 3381, Ἡρωνίχη Smyrna CIG. 3142 III 28, Ἡρώφιλος ebd. Z. 18, 20. Welcher ἥρως gemeint sei, kann ebenso wenig mit Bestimmtheit gesagt werden, wie welcher Gott bei den von Θεο-, welcher Fluss bei den von Ποταμο- abgeleiteten, doch ist natürlich beim Ursprung des Namens, als man sich noch seiner Bedeutung deutlich bewusst war, an einen bestimmten ῆρως von den Namensgebern gedacht worden, und zwar an den von ihnen und in ihrer Gegend besonders verehrten ῆρως. Fick meint in seinem Buch über die griechischen Personennamen S. 174, dieser ἦρως sei Herakles gewesen; mich haben verschiedene Erwägungen auf Asklepios geführt; ich weise vor allem darauf hin, dass in älterer Zeit die von ἦρως abgeleiteten Namen sich nur in den Landschaften finden, die Asklepioscult hatten: Thessalien (Pharsalos GDI. 326 III 56, IV 9; Larisa ebd. 345 86, 87; Herakleia Ditt. Syll. 446 13), Phokis (Liläa GDI. 4774 19),

an einer Stelle bei Athenaus Herondas genannt wird, während in der Form Herodas zwei von einander völlig unabhängige Quellen, Plinius (Herodes) und Stobaus (Ηρώδας, 'Ηρώδης, zusammentreffen.

Buotien Oropos Inscr. Gr. sept. 344; Theben ebd. 176014, derselbe Mann ebd. 3195 x, Thespia ebd. 1750 1x, Attika (vgl. die Indices zum ClA.), Lakonien He rakleia in Unterstalien Inser, Gr. Sic. et It. 645 oft. . Kreta Bull, de corr. III 292), Aolis (Mytilene GDI, 262, Erosos ebd. 28 ( A 57), das ubrige Klemasien (Mylasa, Magnesia, Smyrna s. o.; Samos Bull, de corr. V 181. Em. Lbwy 294, 295, derselbe Mann Tralles Bull, de corr. X 327; Milet CIA, III 2706; Habkarnass Bull, de corr. IV 400). So hoben would in Kos die Leute, die ihre Sohne nach dem Zows benaunten, ursprunglich an den von ihnen als Gott verehrten Azxkazióv, Zoma παντοδαπάν άλκτηρα νούσων (Pind Pyth. 3, 7) gedacht. - Von diesem Namensstamme How sind mit verschiedenen Suffixen kurznamen gebildet worden (Eigenflast Kopa loser, Gr. sept. 2781 = GDL 553 26. Howigkes ii. a.,; am häuligsten ist der mit -ibn; abgeleitete Kurzname Howidn; Howidns, Die Existenz des Iota in diesem Namen ist bezeigt durch die Grammatiker, vgl. Herodum II 518, 27 (Εt. Μ 437, 56) | Πρώδης έχει το ι προστεγραμμένον. έστ γάρ ήρως ήρως ήρωι, καὶ γίνεται Πρωίδης καὶ κατά συναίρεσιν τοῦ ω καὶ ι είς την ορ διφθογγον Προρδής και άλλος, τα είς δης πατρουνομικά η τύπου πα τρωνομικού θέλει έχειν πρό του δ ἢ τὸ ι ἢ τὸ α οίον Πηλείδης. Πολάδης. Miveorg u. v. O., und his in das 2. Jahrh, v. Chr. zeigen die Insehriften dieses lota überall bewährt, au manchen Orien wurde Howidas zu Hoofdas Assos Papers of the Am. sch. I 75 nr. 54. Phokis GDI, 474711) durch Verkurzung des w vor t zu ο, wie es in Πμολοίω Eresos Berl, Sitz, Ber, 1889, S. 378, Όμολείγω Charoneia Inser. Gr. sept. 3349 (Ditt. θμολιωβίγω, vgl. Verf., Gr. Dial. 1 250, geschehen ist. Das früheste Beispiel der Schreibung ohne Iota liegt vor in Lipod(2); Thespii Inser. Gr. sept. 1750 is, wahrscheinlich aus dem Anfange des 2 Jahrh, v. Chr.; beträchtlich späteren Ursprungs ist die orchomenische Inschrift unt Lipodas Σουράσιος θειβείος Inser. Gr. sept. 3195 - GDI. 503, derselbe Mann wird Homors Suxpation; Ordains geschrieben in der hellemstisch abgefassten Inschrift Thespia Inser. Gr. sept. 1760 (4). In diesen bootischen Formen ist aber violeicht nicht wie in den späteren Schreibungen der übrigen Landschaften Verklingen des Iota inzuerkennen, sondern die - von den Schreibern angenommene Bildung mit dem in Bootien ublichen Suffix -oas statt -(oas. In den übrigen Landschaften ist die Schreibung Πρώδης vom 2. Jahrh. v. Chr. an durch das Verklingen des lota nach σ entstanden; der Künstler Φιλότεγγος Ηρώδου Σάμιος Em Lowy 294, 295, Bult. de corr. X 327) hat seinen Namen stets ohne lota geschrieben, ebenso Herodes Atticus, chenso Herodes der Grosse not seinen gleichnamigen Nachkommen, ebenso eine Menge Athener dieses Namens CfA, u s. w. -- Da zur Zeit des Dichters Herodas dieses Verklingen des lota noch nicht eingetreten war, so ist Hamidag, nicht Hamidag, die für seinen Namen zu wählende Schreibung, wenn auch in den Handschröften des Stobäus bei Aufohrung der Catale aus den Mimiamben, wie es scheint, die Schreibung ohne lota herrscht

Die Heimath des Dichters lag nicht in ionischem Sprachgebiet — darauf weist die Endung -δας seines Namens (-δης an einigen Stellen bei Stobaus und -des bei Plinius ist Atticismus). Im übrigen müssen uns die Mimiamben über den Ort seines Schaffens unterrichten. Kos ist der Ort der Handlung im zweiten Stück, wie aus V. 95 fl. hervorgeht; ebenso im vierten, wie daraus geschlossen werden kann, dass von sämmtlichen bekannten Asklepiostempeln, so viel wir wissen, nur der koische eine Sammlung berühmter Kunstwerke besass, und nur der koische zu Apelles in Beziehungen stand (galt doch Apelles im Alterthum vielfach — wie wir aus IV 72 wissen, mit Unrecht — als Koer), und dass IV 2 von den drei berühmtesten Cultorten Trikka, Kos und Epidauros Kos das trauliche Beiwort 7kgxη̃a erhält. In Alexandreia spielt das siebente Stück: in ihm wird nach der ptolemäischen Kupferwährung gerechnet (s. S. 744 ff.) und nach dem ptolemäischen Kalender κατά Διονύσιον datirt (s. S. 743 ff.). Da das sechste Stück durch die Personen des Kerdon und der Metro eng mit dem siebenten verknupft ist, so ist auch im sechsten Alexandreia als Ort der Handlung anzunehmen. Das erste Stück spielt sicher nicht in Ägypten, da in Ägypten der ferne Mandris weilt; vielleicht in Kos, vorausgesetzt, dass in Kos die κάθοδος τῆς Μίσης (V. 56) stattfand. Der Ort der Handlung im dritten und fünsten Stück lässt sich nicht bestimmen, da die Localisirung des Cultes des 'Απόλλων Αὐρεύς (III 34, Correctur 'Αγρεύς) und des Todtenfestes Γερήνια (V 80) noch nicht gelungen ist; gegen die Vermuthung, dass auch diese zwei Stücke in Kos spielen, spricht nichts. - Schon die Thatsache, dass sicher in zwei Stücken Kos und in zwei Stücken Alexandreia Ort der Handlung ist, führt auf die bereits von Kenyon, Classical texts S. 4 in Erwägung gezogene und seitdem fast allgemein angenommene Hypothese, dass Kos der Aufenthaltsort und wohl auch die Heimath des Dichters gewesen sei. Zu dem Dialekt von Kos stimmt die Endung - das in seinem Namen; Kos stand in der Ptolemäerzeit, vor allem zur Zeit des Ptolemäos II Philadelphos, der auf Kos geboren und von dem Koer Philetas erzogen worden war, politisch wie literarisch in regstem Verkehr zu Alexandreia (vgl. Hicks, Introduction zu den Inscr. of Cos p. XXXII-XXXV und Paton in der Appendix I zu demselben Werke p. 359 f.). Zwischen Kos und Alexandreia bestand damals wahrscheinlich täglich

Schiffsgelegenheit (vgl. ebd.); dass die Kunstler auf Kos bei ihren Werken vor allem auf den Ptolemäerhof und das alexandrinische Publikum den Blick richteten und ihre Werke Beziehungen zu Alexandreia erhielten, lag in der Natur der Verhältnisse. Wenn der Koer Herodas emige seiner Stücke in Alexandreia spielen liess, so darf man annehmen, dass er sie auch für das alexandrinische Theater gedichtet hat; zu der Annahme eines längeren Aufenthalts des Dichters in Alexandreia nöthigen die Stücke nicht, denn so viel Kenntniss der alexandrinischen Verhältnisse, als sie zeigen, besass man in Kos von der damaligen Welthauptstadt ohne Zweifel auch obne dort gewesen zu sein; doch ist es immerhin für den dem Ptolemäer ergebenen und den Ruhm desselben verkündenden Herodas ebenso wahrscheinlich, dass er von Kos aus den alexandrinischen Hof zu vorübergehendem Aufenthalt besucht hat und somit über die alexandrinischen Verhältnisse auch aus eigener Erfahrung spricht, wie für seinen Zeit- und Kunstgenossen Theokrit. Jedenfalls bilden Kos und Alexandreia die beiden Angelpunkte des localen Interesses in den Dichtungen des Herodas; durch die Annahme, dass er auf Kos, an der Peripherie des Reiches, heimisch war und mit dem Blick auf Alexandreia, das Centrum des Reiches, dichtete, sind beide erklärt.

Die Zeit des Dichters können wir nach einigen Stellen der Mimiamben ziemlich genau bestimmen. Unter dem Guten und Schönen, das es in Ágypten giebt, wird I 30 genannt: θεῶν ἀδελφῶν τέμενος, δ βασιλεός χρηστός. Darüber, dass das τέμενος θεῶν ἀδελφῶν das Heiligthum ist, in dem Ptolemäos II Philadelphos und seine leibliche Schwester und Gattin Arsinoe göttlich verehrt wurden, besteht kein Zweifel, die Schliessung dieser Geschwisterehe ist also für das erste Stuck des Herodas der terminus post quem. Droysen, Gesch. des Bellen. II, 12, 268 Anm. 1 setzt diese Ebeschliessung ziemlich dicht vor 266 v. Chr., Revillout, Revue égyptol. I 12 ff. (vgl. John P. Mahaffy, Cunningham Memoirs, Dublin 4891, S. 49. 25) ins Jahr 268/7. Gurlitt, Arch.-epigr. Mitth. a. Ost. XV (1892) S. 169 ff. halt sich an die Beobachtung Revillouts, dass auf demotischen Papyri die Kanephoros der Arsinoe zum erstenmale im 19. (= 266/5 v. Chr.), der Priester der θεοί άδελφοί zum erstenmale im 20. Jahre des Ptolemäos II (= 265/4 v. Chr.) zur Datirung verwendet werde. A. Wiedemann, Philologus NF. I 81 ff. weist jedoch nach, dass die ägyptischen

Quellen uns nöthigen, mit der Ansetzung des Jahres der Verheumber noch weiter binauf zu gehen. Eine Stele von Mendes zeigt, das die Ehe im 15. Jahre des Philadelphos (= 270/69 v. Chr.) bereit geschlossen war, und eine Stele, die an der Stätte der alten Stad-Pithom-Heroonpolis (Tell el Maschûtah) gefunden ist, dass dies and schon im zwolften Jahre seiner Regierung (= 273/2) der Fall war Wir werden daher mit A. Wiedemann die Eheschliessung in das Jahr 273 oder noch etwas vor diese Zeit zu setzen haben. Spiel nun das erste Stück zur Zeit, als die Geschwisterehe bestand" Mit andern Worten — ist der nach dem θεών άδελφών τέμενος genannte βασιλεύς γρηστός Ptolembos II Philadelphos? Mehrere Gelehrte, auch Bucheler (in seiner Ausgabe zu 1 30), haben die Vermuthung aus gesprochen, es sei Ptolemãos III Euergetes damit gemeint. Grunde, die für Euergetes und gegen Philadelphos sprächen, haben sie nicht angeführt. Dass nach dem von den Ptolemäern beibehaltenen agyptischen Cult der König und die Königin bei Lebzeiten als Gotter verehrt wurden, ist bekannt; das θεῶν ἀδελφῶν τέμενος ist also in Alexandreia seit der Eheschliessung des Philadelphos und seiner Schwester Arsinoe vorauszusetzen. Man darf nicht etwa eine halb-Tautologie darin sehen wollen, dass Philadelphos erst unter den best άδελφοί und dann noch einmal als βασιλεύς γρηστός bezeichnet sei. denn mit θεῶν ἀδελφῶν τέμενος wird nichts anderes als eine Sehenwürdigkeit von Alexandreia, ein heiliger Bezirk mit schonen l'empelgebäuden genannt, mit der die menschliche Personlichkeit des regierenden Königs nichts zu thun hat. Ja, es wurde sogar auffallend sein, wenn unter der Regierung des Ptolemãos III Euergetes vom Dichter das θεῶν ἀδελφῶν τέμενος in Alexandreia hervorgehoben wurde, und nicht vielmehr das θεῶν εὐεργετῶν τέμενος. Aus der Nennung des θεῶν ἀδελφῶν τέμενος folgere ich, dass das erste Stuck während des Bestehens der Geschwisterehe gedichtet wurde, und dass der βασιλεὸς γρηστός Ptolemãos II Philadelphos ist<sup>1</sup>)

Auf dieselbe Zeit führt uns im siebenten Stucke die Nennung des Monats Ταυρεών (s. S 743 ff.) aus dem Kalender der Ara κατά Διονύσιον, die an den Regierungsantritt des Ptolemäos II Philadelphos

i, Herr Prof. Eduard Meyer in Halle schreibt mir, dass er gleichfalls von Anfang an der Ansicht gewesen sei, dass der Dichter zur Zeit der 1202 dorhoof gelebt habe.

(285 v. Chr.) anknüpfte, und nach der Datirungen überliefert sind aus den Jahren 272-241. - Für eine genauere Zeitbestimmung ist d vierte Stuck verwendbar mit der Anführung des Apelles und der Söhne des Praxiteles. Apelles, den Plipius 35, 79 in die 112. Olympiade setzt, hat (nach Plinius 35, 93) viele Bilder Philipps von Makedonien gemalt, muss also im Todesjahre Philipps mindestens zwanzig Jahre alt gewesen, also spätestens 356 geboren sein (vgl. Gurlitt, Arch.-epigr. Mitth. a. Ost. XV 169 ff.). Nun lässt Herodas die Kynno IV 72 ff. von Apelles sprechen wie von einem kürzlich verstorbenen Zeitgenossen, den Alle noch gekannt haben (so urtheilt auch Gurlitt a. O.). Ich weise besonders hin auf den Ausdruck 76 ff.: δς δ' έμε του η ργα τὰ έκείνου μή παμφαλήσας έκ δίκης όριώρηχεν, ποδός χρέμαιτ έχείνος έν γναφέως οίχωι. In diesem Satze muss έκιε ίνον ορώρηχεν sich beziehen auf die lebendige Person des Kunstlers. Wer es nicht auf die Person, sondern auf die Werke des Malers beziehen wollte, der würde auf die Verbindung der beiden genannten Objecte εκ[ε]ίνον und τὰ 'ργα τὰ ἐκείνου durch ή hinzuweisen sein; denn die Erklärung erscheint mir nicht zulässig, dass A hier in grammatischer Weise wie ein »id est« oder »vel potius« den zweiten Ausdruck als gleichwerthig dem ersten erläuternd beifügen solle. Wenn aber expejivov sich auf die Person des Apelles bezieht, so muss angenommen werden, dass sie zur Zeit der Aufführung des ersten Stücks Allen noch deutlich vor Augen stand. Dass aber das Schaffen des Künstlers damals abgeschlossen, dass er also vor kurzem verstorben war, das lässt sich aus dem Präteritum ήπείγετο 76 und dem präteritalen Relativsatz ων.. γένοιτο erschliessen. (So auch Gurlitt a. O.). Nun hat Apelles das Gemälde, das sich im παστός des Asklepieions befand, nicht allzu lange vor der Aufführung des vierten Stückes, also nicht lange vor seinem Tode gemalt, denn das Asklepieion ist offenbar jungen Datums: alle Personen, die zu den genannten Kunstwerken des Tempels in Beziehung stehen, als Verfertiger, Stifter, Dargestellte, werden als noch Lebende genannt, Apelles als jungst Verstorbener. Auch hierauf hat bereits Gurlitt a. O. hingewiesen. Der Segenswunsch, den Herodas durch den Mund der Frau den Söhnen des Praxiteles und dem Stifter ihres Kunstwerkes zuruft (V. 25 f.), hat nur dann einen Sinn, wenn die betreffenden Personen noch leben. Ihr Werk ist aber die Gruppe

des Asklepios und seiner Familie, die Cultgruppe des Asklepieson. deren Weihung gleichzeitig mit der Einweihung des Tempels ann nehmen ist. Die Porträtstatue der Batale ist vor nicht lauger Zes gebildet und in dem Tempel aufgestellt worden, denn Batale lebt noch, ist allen bekannt, und sieht ihrem Porträt noch täuschend abslich (V. 35 ff.). Ich nehme daher an, dass nicht lange vor der Auffuhrung des vierten Stackes das Asklepicion vollendet und eingeweiht worden war. Hat bei seinem Bau und seiner Ausstattung vielleicht die Munificenz des Philadelphos geholfen? Ich möchte 🛎 glauben. Es ware nur naturlich, wenn sich vor allem Kos, die Stätte seiner Geburt, unter den Städten, und ein Tempel von Kounter den θεων έριχοδέες οίχοι befände, die Philadelphos nach seinem Regierungsantritte mit Geschenken schmuckte, wie der Koer Theokot in seinem έγχώμιον auf Philadelphos V. 106 ff. ruhmend erwahnt. Hat vielleicht auch Apelles das ägyptische Cultbild im magrés des Tempels im Auftrage des Philadelphos gemalt? — Apelles ist, wie wir sahen, spätestens 356 v. Chr geboren; wenn wir dieses Jahr für seine Geburt einmal festhalten wollen, so fällt, wenn das Asklepieion c. 280, funf Jahre nach dem Regierungsantritt des Philadelphos. eingeweiht und im selben Jahre das vierte Stuck des Herodas gedichtet worden ist, die Arbeit des Apelles an dem Gemälde im παστός bereits in seine siebziger Lebensjahre und sein Tod vor oder in sein 76. Lebensjahr. Wir sehen also, dass wir mit der Ansetzung des vierten Stückes der Datirung des Apelles wegen nicht viel über 280 v. Chr. abwärts gehen durfen. Fur die Sohne des Praxiteles passt die Ansetzung von c. 280 für die Vollendung des Asklepieions sehr gut. Sie werden von Plinius 34, 51 in die 121. Olympiade (296-293) datirt; thre Holzbilder des Redners Lykurg und seiner Söhne sind früher, ihr Bild der Dichterin Myro von Byzanz später anzusetzen (Brunn, Gesch. d. gr. Kstl. I 392). Ihre Arbeiten an der grossen Asklepiosgruppe für Kos fällt also, wenn sie c. 284-280 mit ihr beschäftigt waren, in die Zeit ihrer reifen Kunstlerschaft. Was die Beziehungen des Apelles zum Ptolemäerhofe betrifft, so hat eine von Plinius 35, 89 erzählte Anekdote (die wohl den gleichen historischen Kern hat wie die weiter ausgesponnene und chronologisch an falsche Stelle gerückte Geschichte bei Lukian mept von un ραδίως πιστεύειν διαβολή 2 f.) zur Voraussetzung, dass zwischen dem

Maler und dem ersten Ptolemäer bereits »in comitatu Alexandri« ein gespanntes Verhältniss bestanden habe, das von den Neidern des Apelles später am alexandrinischen Königshofe zu einer Intrigue benutzt worden sei, bei der die Porträtirkunst des Malers einen Triumph gefeiert und ihn wieder zu Gnaden gebracht habe. Wenn die oben angedeutete Vermuthung, dass Philadelphos nach seinem Regierungsantritt den greisen Maler mit dem Auftrage zur Ausschmückung des παστός im Asklepieion zu Kos betraut habe, das Richtige trifft, so blieb die wiedergewonnene Gunst der Ptolemäer dem Künstler bis an seinen Tod erhalten.

Darnach würde das vierte Stück nach der auf dem Papyrus eingehaltenen Reihenfolge älter sein als das erste, das vielleicht — wie schon Andere vermuthet haben — seine Stellung am Anfang der Sammlung, die wohl für Alexandreia und den Ptolemäerhof eingerichtet war, dem in ihm enthaltenen Preise Ägyptens und des Ptolemäers dankt, und die Dichtung der Mimiamben würde in den Zeitraum von 280 bis 273 fallen. An die Mimiamben ist nun Herodas nicht als junger Mann gegangen. Schon der Charakter der Gedichte könnte zu dieser Annahme führen. Er segt aber auch selbst (IX Add. 6), dass er vor den Mimiamben eine andere Dichtungsgattung gepflegt habe. Wir werden ihn uns daher, als er seine Mimiamben schrieb, als reiferen Mann vorzustellen haben.

Nach diesen Ansetzungen steht Herodas chronologisch dem Kallimachos und Theokrit sehr nahe. Theokrit hat auch nach Schliessung der Geschwisterehe des Philadelphos und der Arsinoe seine Adoniazusen (V. 64) und das ἐγχώμιον εἰς Πτολεμαῖον (V. 131) gedichtet; dieses ἐγχώμιον ist aber, wie Hempel, Quaestt. Theocriteae S. 86 ff. nachgewiesen hat, nach dem Vorbilde des Kallimacheischen Hymnus auf Zeus gedichtet, der vor der Vermählung der Geschwister, aber nicht lange vor ihr verfasst ist; in die siebziger Jahre gehört auch der Kallimacheische Hymnus auf Delos. Eine Vergleichung der drei Rivalen ist in vieler Hinsicht reizvoll und lehrreich. Ich bemerke an dieser Stelle nur, dass Herodas bei aller Beflissenheit den Ptolemäer und seine Werke zu rühmen für sein Loblied graciösere Formen findet und es in einem gewissen leiseren Tone singt, der ein feines Ohr angenehmer zu berühren pflegt als der Posaunenklang der alexandrinischen Hymnen. Während sich die beiden anderen, der

Hofdichter und der hößische Schmeichler, vor dem »Gotte« Ptotemas in den Staub werfen, winkt Herodas wie ein Freund dem «gubes Könige» seinen Gruss hinüber nach Ägypten, dankbar nicht blos ür persönlich empfangene Wohlthat, denn er gehört gewiss auch zu den Mousaw ὁποφῆται, die wie Theokrit (17, 115) offenherzig sagt. αποδοντι Πτολεμαΐον ἀντ΄ εὐεργεσίης, sondern auch für das, was seine Vaterstadt dem reichen und kunstliebenden König schuldete. Und dass er nicht davor zurückschreckte, den königlichen Gönner gelegentlich auch auf Lasten und Beschwerden des Volkes binzuweisen zeigt die Erwähnung des Steuerdrucks VI 64: τοὺς γὰρ τελιώνας πὰσεν νῦν θόρη φρίσσει in einem Gedichte, das, wie wir sahen, für die Aufführung in Alexandreia gedichtet war.

# Zweites Kapitel. Die Überlieferung.

Die vor der Auffindung des Herodaspapyrus aus Anthologien und Grammatikercitaten bekannten Fragmente der Mimiamben Poet. lyr. Il 509 ff.) zeigen begreiflicher Weise eine corruptere Cherlieferung als der Papyrus, doch leisten uns die beiden Fragmente nr. 4 und nr. 6 den Dienst, an zwei Stellen VI 38 und 1 15 die ursprünglichen Schreibungen des Papyrus gegenüber den im Papyrus dazu geschriebenen Correcturen als die echten Lesarten zu erweisen, und fr. 3 hat die ionische Form χύθρη, die auf dem Papyrus VII 76 von der attischen γύτρη verdrängt worden ist, bewahrt. Abgesehen von diesen wenigen Fragmenten verdanken wir die Überlieferung der Mimiamben einzig und allein der jetzt im Britischen Museum befindlichen aus Agypten stammenden Papyrusrolle. Über ihre ausseren Verhältnisse spricht Kenyon in den Classical texts S. 6. Er theilt dort mit, dass Sayce ein kleines Stück vom Ende der Rolle, ehe sie ins Britische Museum gelangte, in Agypten zur Ansicht mit der Bemerkung erhalten habe, das ihm vorgelegte Stück sei bei der Munne einer Person gefunden worden, die im Jahre 13 v. Chr. gestorben sei. Wie es nun auch um diese Notiz bestellt sein mag, der Beschaffenheit des Papyrus lässt sich keine Einwendung gegen

sie entnehmen, die Schrift des Papyrus ist ohne Zweifel älter, ja sehr beträchtlich älter - wie das bei diesem durch mehrere Hände gegangenen Exemplar auch angenommen werden muss - als das Jahr 13 v. Chr. Vergleichen wir andere Papyri hohen Alters, so zeigen der Papyrus der Artemisia und unter den von Mahassy herausgegebenen Flinders-Petrie-Papyri nicht nur die Bruchstücke der Antiope und des Phaedon sondern auch die meisten der aus der Zeit des zweiten und dritten Ptolemäers stammenden Privaturkunden - es sind naturlich nur die in Majuskeln geschriebenen hier zum Vergleiche heranzuziehen - einen etwas älteren Schriftcharakter; dagegen sind der Schrift unseres Papyrus sehr ähnlich die Handschriften auf dem Papyrus des Chrysippos aus dem Ende des 3. oder dem Anfang des 2. Jahrh. v. Chr. und auf dem Papyrus des Eudoxos aus dem Anfange des 2. Jahrh. v. Chr., vgl. Blass in Iw. Müllers Handbuch I2 305 und Tafel I Reihe 2 und 3, und wenn auch eine genauere Datirung auf Grund des Schriftcharacters vor der Hand nicht moglich ist, so werden wir doch das 2. Jahrh. v. Chr. fur die Schrift unseres Papyrus ansetzen dürfen.

Eine ernstliche Schwierigkeit bereiten der Kritik die von verschiedenen Händen beigeschriebenen Correcturen und anderen Lesarten des Papyrus, die neben Berichtigungen augenscheinlicher Schreibfehler und anderen offenbaren Verbesserungen an manchen Stellen Verfälschungen des Textes enthalten.

Die meisten Correcturen stammen von der ersten Hand, vom Schreiber des Textes. Ausnahmslos scheinen ihr die Correcturan anzugehören, die ein schon geschriebenes oder begonnenes Zeichen mit darüber gezogenen Strichen in ein anderes verändern, wie es 1 46, II 4, II 96 (?), IV 3, 72, V 14, 20, 56, VI 35, VII 76, VIII Add. 8 Z. 4 zu sehen ist; auch die meisten derjenigen, bei denen die Texteszeichen durchgestrichen sind, wie 1 76, 77, II 49, 64, 78, 84, III 33, 59, 63, 72, IV 21, 51, 67, 83, V 9, 42, 63, VI 1, 19, 36, VII 76, 126, VIII 3; doch V 4 scheint die mit Durchstreichung der Texteszeichen verbundene Correctur, wie auch Kenyon (bei Crusius) urtheilt, von einer anderen Hand zu stammen, vielleicht auch VI 36 am Schluss der Zeile. Wahrscheinlich sind ferner die durch übergesetzte Punkte bewirkten Tilgungen von der ersten Hand vorgenommen worden, besonders die Tilgungen von €, die nach der vom Schrei-

ber gewollten Orthographie El in I verändern, wie I 6, III 31, IV i. 50, 53, 81, VI 11, 12, 24, 43, 93 (zweimal), vielleicht aber auch die ubrigen auf diese Weise bewirkten Tilgungen II 36, 79, 1V 46, 27, 52, 57, 67, 76, 79, VII 11, VIII 6. An vielen Stellen zeigt die Schrift der Correctur die kräftigen und sicheren mit massig breuter Rohrfeder geschriebenen Zeichen der ersten Hand, so 1 1, 54, 64. 76, 77, II 8, 36, 49, 64, 67, 73, 79, III 48, 49, 33, 34, 50, 59, 63, 71, 72, 80, 83, IV 11, 33, 36, 38, 63, V 9, 18, 26, 31, 42, 56, 63, VI 19, 52, VII 57, 58, 91. Gruppiren wir diese Correcturen, die wir nach ausseren Gesichtspunkten für die erste Hand in Anspruch genommen haben, nach ihrer Bedeutung, so ergiebt sich zunächst eine Gruppe orthographischer und dialektischer Correcturen. Der Herstellung der alexandrinischen Orthographie i für et dienen die Correcturen 1 6, 46, 111 31, IV 4, 50, 53, 72, 81, V 20, 56, VI 11. 12, 24, 35, 43, 93 (zweimal); der Herstellung von n für itacistisch geschriebenes i die Correctur III 33; verbessert werden Atticismen.  $\bar{a}$  in ionisches  $\eta$  11, II 36, V 26,  $\pi$  in ionisches x II 73, III 59. IV 36, V 9, Aspiration in ionische Psilosis IV 3 (?), VII 91, andere attische in dialektische Formen II 8, 67, V 63, VI 52. Eine zweite Gruppe enthält Correcturen von Versehen, Weglassungen, Verschreibungen u. s. w., wie sie bei gedankenlosem Abschreiben vorkommen: 12, 54, 64, 76, 77, 11 4, 49, III 18, 80, 83, IV 11, 33, 38, 63, 67, 83, V 48, 34, 56, VI 4, 49, VII 57, 76, 99, 126, VIII Add. 8 Z. 4. Eine dritte Gruppe bilden die folgenden 1000 variae lectiones: II 64 MOIPAN, II 79 EPAICMEN, 111 49 ΔΑΙΠΑΡωΤΕΡΑΙ, III 34 ΑΥΡΟΙ, III 50 ΟΡΗΔΕΚΟΙΨΟ, III 63 ΔIZ HI 74 TIPOCTIPICKE, пемпеін, III 72 TWNFENEIWNI), V 9 MO12), V 42 TOYTO, VIII 3 ΘλλΥΗΙ. Auf Grund der Erwägungen, die im Commentar zu den betreffenden Stellen mitgetheilt sind, bin ich bei dieser Gruppe zu dem Ergebniss gekommen in den Versen II 64, III 19, 63, 71 der Correctur, dagegen in II 79, III 34, V 9, VIII 3 dem ursprünglichen Texte den Vorzug zu geben.

<sup>1)</sup> You Crusius zweifelnd einer jüngeren Hand zugeschrieben.

<sup>2)</sup> Von Crusius einer jungeren Hand zugeschrieben.

den Stellen III 50, III 72, V 42, wo mir das kritische Abwägen keine Entscheidung brachte, habe ich beide Lesarten, die des ursprünglichen Textes und (in Klammern) die der Correctur, in den Text gesetzt<sup>1</sup>).

Eine zweite Hand hat den Vers<sup>2</sup>) VI 94 über der Columne nachgetragen in schwer leserlicher Cursivschrift, deren holpriger und plumper Stil sich völlig von dem der ersten Hand unterscheidet. Der Schreiber dieser Hand hat also eine Vorlage zu seiner Correctur benutzt, die um den nachgetragenen Vers vollständiger war als der Text des Papyrus.

Eine dritte Hand hat die Correcturen geschrieben in den

Versen 137 κατο Υλησείς, 146 η Η Ιση Χωλον,

λ c n e λι

178 ΦΥCEI, II 84 ΕΝΔΕΤΙ CANΔΡΑC, III 45 Η ΜΕΘΑ,

IV 61 ΘΕΡΜΑΠΗΔωCAI. Die Schrift ist feiner, schräger und ungleichmässiger als die der ersten Hand; das à ist links spitzwinkliger als es bei der ersten Hand zu sein pflegt, ω hat unten zwei spitze Winkel statt der Rundungen, M hat den ersten Strich länger gezogen als die drei andern und ist dem Minuskelzeichen ähnlicher; Π hat die Schenkel nicht nach aussen sanft gebogen wie bei der ersten Hand, sondern gerade gezogen und eher etwas nach innen gerichtet.

Von derselben Hand scheint die Correctur in VII 57 NOCCIΔEC λΕΙΔΙ

und die untere der beiden Correcten in I 17 ΥΕΥΔΟΥ zu stammen.

<sup>1)</sup> Bücheler hat principiell der Correctur den Vorzug gegeben; Crusius, der eine manus prima und eine manus recentior unterscheidet, spricht sich über den Standpunkt, den seine Kritik ihnen gegenüber einnunmt, so aus (praef. IV) i poetae versiculos dedi quantum fieri potnit ad primae manus litteras constitutos; recentioris manus correcturae eadem lege admissae, qua coniecturae hominum doctorum. An den einzelnen der oben angeführten Stellen hat er sich bei der Wahl zwischen Text und Correctur ebenso entschieden, wie ich es oben gethan habe, ausser bei II 79, III 34, V 42, VIII 3, wo er der Correctur gefolgt ist. III 72 und V 9 kommen nach ihm für die erste Hand nicht in Betracht.

<sup>2)</sup> Crusius hat neuerdings (Philol. NF. V 538 Anm.) den Gedanken ausgesprochen, die Worte, die ich mit Bücheler u. A. für einen nachgetragenen Vers halte, seien avielleicht ein Scholion wie I 25 u. ö. in ist dies unwahrscheinlich

Eine vierte Hand scheint vorzuliegen in den Correcturen

178 ΟΥΔΕ, ΗΜ
ΚΟΥΤΙΔΟΣ, ΙΙ 62 ΚΑΠΙΣΟΗΙ, ΙΙΙ 71 ΙΚΕΤΕΎΨ, ΙΙΙ 72
ΚΟΥΤΙΔΟΣ, ΙΙΙ 75 ΟΚΨΣ, ΙΙΙ 91 ΜΗΔΕΝ, ΙΥ 12
ΤΟΥΑΛΕΚΤΟΡΟΣ, V 69 CΨ, denen eine gekritzelte Schrift gemeinsam ist.

Endlich glaube ich noch eine fünfte Hand von diesen unterscheiden zu müssen, die nämlich, die I 5 für NIOY an den Rand die Zeichen NIΔOC· zwischen Punkte gesetzt hat. Ihre Zeichen sind klein und fett. Ich finde diese Zeichen wieder in der I 50 gleichfalls am Rand zwischen Punkte gesetzten Correctur · ΓΡΥΛλ·, sowie in den über der Zeile zwischen Punkten stehenden Correcturen

CO I 17 ΨΕΥΔΟΥ (oberste Correctur), 139 XHMEPAC. VI 36 ΛΕΠΡΟC, VI 38 COΦON, ferner VI 5 MATAKINHC. METPEW (wo nur ein Punkt sichtbar ist), 19 ΠΔΡ (wo Punkte III 62 ΚΟΤΤΑΛΑΠΡΗCCIC (wo ein nicht zu erkennen sind), Punkt, weil es sich hier nicht um Ersetzung, sondern um Einfügung eines Zeichens handelt, über dem einzufügenden Zeichen Ähnlich ist die Schrift der Correcturen II 102 BAZI, steht). у сеіс III 53 €B∆OMAC, V 4 ΜΕΝωΝΟΡωΡΗΚΑ, sowie der am Rande stehenden Correcturen II 10 NEMEIN und I 15 MYC, soweit sich die letztere erkennen lässt.

Unter den Correcturen der dritten Hand ist orthographisch
β grammatischer Natur: III 45 HΜΕΘΑ; unter denen der vierten:

III 91 ΜΗΔΕΝ und IV 12 ΤΟΥΑΛΕΚΤΟΡΟC; unter denen der

β fünften: I 17 ΥΕΥΔΟΥ und I 39 ΧΗΜΕΡΑC; von diesen steht die

Änderung III 91 ΜΗΔΕΝ im Widerspruch mit der Schreibweise des

nach den lesbaren Worten der Zeile: ταύτηι γάρ, ἴσθι, — ἦν, Μητροῖ und nach der Marke am Schluss der Worte, die am Schluss von V. 93 wiederkehrt.

Herodas und ist als ein Vulgarismus abzulehnen; ebenso II 102 BAZI;
III 45 HMEΘA ist richtig verbessert, ebenso stehen die Änderungen

E. K.

I 17 ΥΕΥΔΟΥ und I 39 ΧΗΜΕΡΑΟ im Einklang mit der Schreibweise als Herodas; bei IV 12 ΤΟΥΑΛΕΚΤΟΡΟΟ lässt sich nicht sagen, welche Orthographie Herodas angewendet hat. Von den variae lectiones der dritten, vierten und fünften Hand ist von mir angenommen worden die Correctur in I 37 ΚΑΤΟΥΛΗΟΕΙΟ, I 78

ΟΥΔΕ, II 81 ΕΝΔΕΤΙΟΑΝΔΡΑΟ, III 71 ΙΚΕΤΕΎΨ, III 75

ΟΥ ΟΥ ΜΟΟ, mit größerem Bedenken auch in III 72 ΚΟΥΤΙΔΟΟ, IV 61

ΘΕΡΜΑΠΗΔΨΟΑΙ; über die am Rande von II 10 stehende Correctur NEMEIN kann wegen der Zerstörung des Verses nicht geurtheilt

ΔΝΘΡΦΠ<del>ΦΝ</del> I 46 HMIWN habe ich die Correctur der Texteslesart werden. vorgezogen, weil die Correctur eine passende, die Texteslesart eine für den Dialekt des Herodas nicht passende Form bietet, hege aber die Besorgniss, dass damit die Schreibung des Herodas noch nicht getroffen sei, sondern dass die Texteslesart corrupt und die Correctur ein willkührlicher Besserungsversuch sei. Vgl. zu der Stelle den Commentar. Dagegen ist aus den im Commentar angeführten Grunden die ursprungliche Lesart von mir beibehalten und die Correctur abgelehnt worden an den Stellen 15 -NIDOC. (am Rande I 15 MYC (am Rande), für NIOY). 1 71 XWλοN. 1 78 PYCEL II 62 KAΠICCHI, III 53 EBAOMAC, III 62 A FEIC котталаприссіс, V & MENWNOP. V 69 CW, λΕΠΡΟC, VI 38 COΦON, VII 57 NOCCIΔΕCΛΕΙΑΙ, die sich über alle drei Hände vertheilen.1) An den Stellen, wo ich kein Moment für die Bevorzugung der Texteslesart oder der Correctur

i Mit Crusius befinde ich mich dabei oft in Übereinstimmung; abweichend von mir hat er vorgezogen I 78 οὐδέ und φασί, III 75 ὅχως, V 69 σοι VII 57 hat er die Correctur nicht bemerkt.

auffinden konnte, habe ich auch hier die Texteslesart und neben ihr (in Klammern) die Correctur in den Text 'gesetzt; dies ist geschehen in I 9 ΠΑΡ, I 50 ΜΑΤΑΚΙΝΗΟ und -ΓΡΥΛΛ- (am Rande für ΓΥΛΛ), VI 5 ΜΕΤΡΕω. 1)

Die folgenden Correcturen habe ich einer bestimmten Hand II 96 NHPAKλHC, III 24 nicht zuzuweisen vermocht: II 3 NYN. THN. III 82 TIPHCWN, παιΞω. III 84 ECXHKE, Ш 88 IV 21 TON, IV 51 ENHI, IV 67 [ANIACIMOC, **ΔEIPONAXPIC.** IV 80 MEZONWOYTIC. IV 94 AWI. IV 76 EPFACKEINOY. V 37 AYTOCITAC, VI 11 XÉIPWN. VI 33 XPIHCP, **ΔΙΚΗ[Γ]ΡΥ[ΞΔΙ]** OIHN VI 34  $\Gamma YN[H\Gamma P]Y\Xi W$ , VI 36  $\Pi P \omega C \lambda \omega C \omega$ , VI 90 NO.A VII 77 ΠΡΟΚΥΚΛΙΗΝΘΑΛ . . . Ν , VII 58 ΒλαΥΤΙΑ. TONOOPYEEIKOYK. VII 104 DENNOIC, VII 115 THC, VIII 16 WICMHIN]. Von diesen sind von mir in den Text gesetzt worden<sup>2</sup>) als orthographisch-grammatische Verbesserungen oder als zu billigende variae lectiones: II 3 NYN, II 96 NHPAKλHC. III 82 TPHCWN. III 21 THN. παιΞω, III 84 ECKHKE. IV 21 TON, IV 76 EPFACKEINOY, III 88 ΔEIPONAXPIC. ΙΥ 94 Δωι. IV 80 MEZONWOYTIC, V 37 AYTOCITAC, VI 36  $\Pi POC \Delta \omega C \omega$ , VII 58 Βλαγτια. VI 33 XP(HC)O, VII 115 THC, aber nicht die beiden falschen orthographisch-grammatischen Änderungen IV 51 ENHł, VI 11 XÉIPWN 3).

<sup>4)</sup> Crusius ist I 9, I 50 (Ματακίνης), VI 5 dem ursprünglichen Texte, I 50 (Γρύλλος) der Correctur gefolgt.

Auch von Crusius, ausser in VI 36 προσδώσω, VII 58 βλαυτία; IV 94 ändert er die Überlieferung in νφ; VI 33 schreibt er χρησθαι.

<sup>3)</sup> Von Crusius in den Text aufgenommen.

sind aus Gründen, die, wo nöthig, zu den einzelnen Stellen angegeben sind, die Correcturen verworfen und die Texteslesarten beibehalten worden¹) in IV 67 [ΔΝ]ΔCΙΜΟC, VI 34 ΓΥΝ[ΗΓΡ]ΥΞω, C VII 77 ΤΟΝΘΟΡΥΞΕΙΚΟΥΚ, VII 104 ΔΕΝΝΟΙC, VIII 16 ΜΘΙΟΜΗ[Ν].

Endlich sind hier noch die beiden an den Rand geschriebenen Scholien anzusühren: I 25 ....<sup>ΛΙΚΟC</sup> zu den Worten πέπωχεν έχ χαινῆς und I 79 κΥΠ. zu μελαινίδα. Von welcher Hand sie stammen, lässt sich nicht deutlich erkennen, gewiss nicht von der ersten; beide sind von einer andern Hand wieder corrigirt.

Kritische Striche stehen am linken Rande neben den Versen 1 31, II 3, 83, III 45, 46, 49, 80, IV 5, 32, 50, 67, 76, 83 (wieder durchstrichen), V<sup>2</sup>) 59, VI 63, 102, VII 73, 88, 96, 108, 110, 126. In den meisten Fällen lässt sich in der Beschaffenheit des Verses die Veranlassung des Striches erkennen. Diese Veranlassung liegt in Corruptelen, die zu verbessern auch heute noch nicht gelungen ist VII 96 (λιcλεοceω), 410 (HΔHNHC); in solchen, die auf dem Papyrus noch nicht verbessert sind V 59 (Weglassung von o), VI 63 (OIKEIN); in solchen, die auf dem Papyrus verbessert sind 131 (AГAПANO), II3 (NYN), III 45 (НМЕӨА), III 80 (ФЕРОСАС), IV 67 (OYK), IV 76 EPTACKEINOY), VII 126 (TEMTETEI); nach der Verbesserung der Corruptel ist das kritische Zeichen wieder durchstrichen worden IV 83. III 46 bot wahrscheinlich die nicht elidirte Endsilbe von xhaiousa den Anstoss, der dann durch die Streichung des Endvokals gehoben wurde. An andern Stellen hat die durch den kritischen Strich hervorgehobene Schwierigkeit, die der Vers dem Verständniss geboten hatte, nachträglich zur Setzung von Lesezeichen geführt, der ὑποδιαστολή II 83, um die Verbindung

<sup>1)</sup> Von Crusius ebenso in IV 67, VI 34, VII 104 (da auch von Bücheler); VII 77, VIII 16 zieht Crusius die Correcturen vor.

<sup>2)</sup> Ob auch V 6, kann ich nach dem Facsimile nicht sicher entscheiden; eine schwache Spur eines Striches glaube ich jedoch auch neben diesem Verse zu erkennen. Der Strich wurde sich auf den im Commentar behandelten Schluss des Verses beziehen.

zu τὰ σαυτοῦ zu verhüten, und IV 5, um nicht τέχ' sprechen zu lassen, des Apostrophs III 49 (ΚαλΗΘΙΝ'), des Kürzezeichens VII 108 (ΕλάCαΙ). Auch IV 32, 50, VI 102, VII 73, 88 wird es die Schwierigkeit der Construction gewesen sein, die zur Setzung des kritischen Striches geführt hat.

Paragraphoi am linken Rande unter den Zeilen geben in bekannter Weise an, dass in der Zeile über ihnen ein Personenwechsel stattfindet. Unser Papyrus zeigt grosse Nachlässigkeit in ihrer Setzung. An vielen Stellen sind sie vom Schreiber des Papyrus oder bereits in früheren Stadien der Überlieferung übersehen worden. Gesetzt sind sie unter den Versen I 6, 12, 18, 66, 81, II 45, 54, 78, III 70, 76, 81, 83, 85, 86, 87, 88, IV 34, 38, 51, 53, 71, 78, 88, V 3, 7, 9, 18, 19, 25, 28, 34, 36, 38, 39, 56, 62, 68, 73, 79, 80, VI 11, 19, 20, 21, 22, 23, 25, 26, 36, 47, 56, 73, 78, 79, 84, 86, 88, 92, 98, VII 3, 63, 76, 78, 82, 92.

Trennung der Kola ist sehr häufig durch einen Zwischenraum bezeichnet; durch einen Punkt öfters am Anfang des ersten Gedichtes: I 3 nach θύρην und έγῶδε, I 4 nach προσελθ[ε]ῖν und ἄσσον, I 5 nach [σ]ύ, I 7 nach καλ[ῆ]ι und ἐστιν, in allen diesen Fällen zugleich zur Hervorhebung des Personenwechsels; ohne Personenwechsel 1 8 vor und nach δούλη, VII 414 nach πάξ.

Trennung einzelner Wörter durch die ὁποδιαστολή findet sich II 83, IV 5, 30, 37. 53.

Die Koronis als Schlussmarke findet sich am Schlusse jedes Gedichtes.

Zur Markirung der Stelle, wo der über der Columne nachgetragene Vers VI 94 einzuschieben sei, ist ein nach diesem Vers gesetztes Einschaltungszeichen am Ende von 93 wiederholt.

Durch kleine Kreise oberhalb der Zeile¹) ist I 16 die Sentenz ἡ σχιὴ παρέστηχεν markirt, die auch von Stobaeus im Zusammenhang der beiden Verse 15 f. ausgezogen ist. Zweifelhaft ist die Bedeutung des kleinen Kreises, der am Ende von II 82 über einer überflüssigen Hasta steht.

Die Accente folgender Wörter sind auf dem Papyrus bezeichnet:

<sup>1)</sup> Gewiss nicht »dubitationis signa« (Crusius), denn der Gedanke ist einfach und klar.

Γολλίς Ι 5, Μητρίχηι Ι 6, ὑμῖν Ι 19, Μάνδρις Ι 23, χ[ε]ῖ Ι 26, θέαι Ι 29, οῦν Ι 37, χαθόδω[ι] Ι 56, Μίσης Ι 56, τὰταλιζει Ι 60, Μάνδριν Ι 77, σ[ε]δ Ι 85, Μᾶ Ι 85, ἠδείον Ι 87, ἤμεας ΙΙ 9, -νχή- ΙΙ 17, ἔμ ΙΙ 24, οἰχίην ΙΙ 36, Βριχινδήροις ΙΙ 37, ὅμεας ΙΙ 60, λ[ε]ῖα ΙΙ 70, ῶνα-γης ΙΙ 70, Σισυμβρίσχος ΙΙ 76, θλῆ ΙΙ 83, δ[ε]ἰξε[τ] ΙΙ 95, Κῶς ΙΙ 95, χῶς ΙΙ 97, χἤτιχτε ΙΙ 98, Λητοῦν ΙΙ 98, τεῦ ΙΙ 98, χαλχίνδα ΙΙΙ 6, ἀστραγάλαι ΙΙΙ 7, τόσος ΙΙΙ 43, ᾿Αχέσεω ΙΙΙ 61, ἄστράβδ ΙΙΙ 64, [ε]ῖς ΙΙΙ 74'), πὲρνας ΙΙΙ 74, τατᾶ ΙΙΙ 79, [ε]ἴ τί σοι ΙΙΙ 79, Κλεοῦς ΙΙΙ 92, ἰσσαῖ ΙΙΙ 93, ἴητρα ΙΥ 46, Μᾶ ΙΥ 20, αὅτη ΙΥ 42, λαίμαστρον ΙΥ 46, αἰν[ε]ῖ ΙΥ 47, ἀνεῖ[τ] ΙΥ 56, Κύννα ΙΥ 60, πύραστρον ΙΥ 62, ζόην ΙΥ 68, πελανον ΙΥ 91, Βίτιννα Υ 6, ἐγὧιμι Υ 13, μώραν (s. zu d. Stelle) Υ 17, αλινδ[ῆ]ι Υ 30, ὀδῆ Υ 41, ἀχηχουχὰς Υ 49²), δ[ε]ἴ Υ 66, τατί Υ 69, οὐδ ἔν ΥΙ 3, Βἰτᾶτος ΥΙ 25 ), [ε]ἴπον ΥΙ 43, Κανδᾶ.. ΥΙΙ 29, οῖ ΥΙΙ 46, ᾿Αρ[τα]χηνῆς ΥΙΙ 87, Μεγαλλί ΥΙΙΙ 10, ᾿Αννᾶ ΥΙΙΙ 14, ἐπ[ε]ἴουσι[ν] ΙΧ Add. 64.

Vorzugsweise sind Eigennamen accentuirt: 'Αχέσεω III 61, 'Αννά VIII 14, 'Αρ[τα | χηνής VII 87, Βίτατος VI 25, Βίτιννα V 6, Βρικινδήροις Η 57, Γυλλίς Ι 5, Κανδά.. VII 29, Κλεούς ΙΙΙ 92, Κύννα ΙΥ 60, Κώς II 95, Λητοῦν ΙΙ 98, Μα Ι 85, Μανδριν Ι 77, Μάνδρις Ι 23, Μεγαλλί VIII 40, Matrixa: 16, Migas I 56, StandBrigger II 76; oft auch seltenere oder in der vorliegenden Form schwieriger zu erkennende Worter: αἰν[ε]τ IV 47, ἀλινδ[τ] k V 30, ἀνει[τ] IV 56, ἄστράβδ III 64, αστραγάλαι III 7, έπ,ε]ίουσην Ιλ Add. 6, θλη II 83, ίητρα IV 16, ίσσαι ΙΙΙ 93, λαίμαστρον ΙΝ 46, λ εβία ΙΙ 70, όδη Ν 41, πέρνας ΙΙΙ 74, πύραστρον ΙΥ 62, τατά ΙΙΙ 79, τάταλιζει Ι 60, τατί Υ 69, χαλχίνδα III 6, ωναγης II 70; die Bedeutung der gesetzten Accente als Lesehilfen tritt besonders auch da hervor, wo durch sie den Zeichen nach mehrdeutige Wörter bestimmt werden: αότη IV 42, ΕΠΙΟΥΟΙ[N] IX Add. 6, 7,000 ov 187, 86at 129, 567,0 IV 68, xão 1197, of VII 46, τόσος III 43, oder wo durch den Accent bestimmt wird, ob ein Wort enklitisch oder orthotonirt zu sprechen sei: seit ti dat 111 79, [ε]ίς III 74, ήμεας II 9, σ[ε]ῦ 1 85, του II 98, όμεας II 60, ὑμῖν I 19.

t, kenyon hat den Gravis über dem Längezeichen in είς III 74 nicht augegeben.

<sup>2)</sup> Kenyon ακηκουκάς V 59; der Accent hegt wagerecht wie VI 25.

Kenyon Βίτᾶτος, die Länge wurde das Metrum verletzen, auch der zu Βιτᾶ gehörige Kosename Βίτιννα hat kurze erste Silbe. V 17, 19.

Das Verständniss der vorgenommenen Correctur wird unterstützt durch den Accent: ÍHTPİA d. i. ἔητρα IV 16. An andern Stellen bezeichnet der Accent die vom Schreiber für richtig gehaltene Betonung gegenüber einer anderen von ihm verworfenen: πέλανον (d. i. πελανόν) IV 91, vgl. Herodian I 178, 19. Durch das Schwanken der Lehrmeinungen sind zwei Accente (durch verschiedene Hände) auf das Wort ἄστράβδ' III 64 gekommen, s. S. 695 f. — Lehrreich für uns ist auch die vom Papyrus bezeugte Betonung verschiedene Eigennamen (᾿Αννᾶ, Κανδᾶς, Βιτᾶτος, vgl. das dritte Kapitel), die Enklisis von εἶς (Herodian I 553, 8), die Betonung von ἡμεας, ὅμεας, ὅμεας, ὅμεας ὑμεν (s. das dritte Kapitel). Bei ἐμ' II 24 ist der Accent des eidirten Vocals nicht nach der Regel als Acut, sondern als Gravis auf die vorangehende Silbe gesetzt worden.

Das Zeichen des spir. asp. steht II 70, V 20, VI 25, 68, VII 46, und zwar da, wo er mit dem Accent zusammentrifft (II 70, VII 46), hinter dem Accent.

Apostrophe stehen hinter den Wörtern μοτ I 45, ξμ' II 24, κάληθίν' III 49, ἀλέκτορ IV 16, Κύδιλλ' IV 41, οὐδ' (also οὐδ' ἐν, nicht οὐδέν) VI 3. Ferner steht der Apostroph in Κ'ων IV 5 statt der Koronis, da in diesem Fall nicht Elision sondern Krasis vorliegt.

Trennungspunkte stehen über  $\lambda\eta t\eta\varsigma$  II 45, 'Y $\gamma ti\alpha$  IV 5,  $\lambda \bar{l}$  (=  $d[\epsilon]t$ ) V 6, 'A $\gamma a\ddot{u}xd\varsigma$  V 61.

# Drittes Kapitel.

## I. Der Dialekt.

Die Überlieferung des Papyrus ist in Bezug auf die Orthographie und den Dialekt verwahrlost; der Herausgeber darf in diesen Punkten nicht einfach dem Papyrus folgen, sondern hat die Fehler der Überlieferung zu corrigiren. Dieses Kapitel enthält die Rechtfertigung

der von mir in orthographischer und dialektischer Beziehung vorgenommenen Anderungen. Die Uberlieferung lässt trotz ihrer zahlreichen Fehler doch die ionische Dialektform als die von Herodas in den Mimiamben gebrauchte auf den ersten Blick erkennen, und auch im einzelnen ist die Zahl der verbliebenen echt ionischen Formen so gross, dass wir das Recht gewinnen, in allen den Fällen, wo wir auf dem Papyrus neben den ionischen Formen diesen widersprechende attische antreffen, die letzteren als Vulgarismen der Schreiber zu beseitigen. Die Betrachtung der auf diese Weise von Vulgarismen gereinigten ionischen Sprachform zeigt uns ihre Übereinstimmung mit dem Dialekt der übrigen choliambischen Gedichte jener Zeit, der wiederum von seinem Muster, dem Dialekt der altionischen Lyriker, nur wenig abweicht. Die von Manchen geausserte Meinung, dass Herodas unter seinen ionischen Dialekt einzelne dorische Formen gemengt habe, ist grundlos. Dagegen ist der Umstand, auf den zuerst Bechtel (Gött. Nachr. 1890, S. 31 ff.) hingewiesen hat, beachtenswerth, dass sich in dem dorischen Dialekt der koischen Inschriften einzelne Ionismen!) befinden. Aus diesem Umstand darf gefolgert werden, dass auf Kos zur Zeit des Herodas neben dem dorischen Dialekt, wenn auch vielleicht nur in literarischen Kreisen als Kunstdialekt, der ionische gesprochen wurde. Die Gebildeten waren wohl meistens wie Herodas zweidialektisch, und die Menge der städtischen Bevölkerung hörte wohl nicht blos von der Bühne herab bei Aufführung von Mimiamben die ionischen Formen. So ist es erklärlich, dass die Schreibenden auf Kos zuweilen der Gefahr unterlagen, in ihre dorische Orthographie ionische Formen einzumengen.

Citirt habe ich die ionischen Inschriften nach der Sammlung Bechtels im 34. Bande der Abhandlungen der Gesellschaft der Wissenschaften zu Göttingen, Gött. 1887, die thasischen Inschriften ionischen Dialekts im Louvre nach der Sammlung Bechtels im 32. Bande derselben Abhandlungen, Gött. 1884, die Fragmente der altionischen Lyriker nach Bergks Poetae lyrici ed. IV., die

Vgl. bei Bechtel a. O. δέχνομι δέξω, τέλεως (aus τέλησς) und die Schreibung χυεδσα (für χυεδσα); dazu den Gen. Plur. ξυλέων Inscr. of Cos 39<sub>14</sub> νου ξυλή («Scheitholz». Zweifelhaften Ursprungs sind die Genetive auf -έως von Wortern auf -εύς, vgl. weiter unten.

Fragmente der Choliambiker Phoenix und Parmenon nach Bergie Anthol. lyr. ed. II, Kallimachos nach O. Schneiders Callimachea Theokrit nach Ahrens' kritischer Ausgabe, Herodot nach Steins kritischer Ausgebe, Hippokrates nach den Bänden und Seiten der Littréschen Ausgabe. In abgekurzter Weise habe ich die folgenden den ionischen Dialekt betreffenden Schriften citirt: Bredow, Quaestionum criticarum de dialecto Herodotea libri IV, Leipz. 1816 Renner, De dialecto antiquioris Graecorum poesis elegiacae el iambicae, Curtius' Studien I (1868) 1. Heft S. 133--235, 2. Heft S. 1-62; Erman, De titulorum Ionicorum dialecto, Curtius Studen V (1872) S. 249-310; Merzdorf, De vocalium in dialecto Hendotea concursu modo admisso modo evitato, Curtius' Studien VIII (1875) S. 125-222; Vocalverkürzung vor Vocalen und quantitative Metathesis im Ionischen, ebd. IX (1876) S. 199-244 (der Name Merzdorf ohne weitere Hinzufügung weist auf die erstgenannte dieser beiden Abhandlungen); Fick, Die Sprachform der altionischen und altattischen Lyrik, Bezzenbergers Beiträge XI (1886) S. 242-272. Fritsch, Zum Vocalismus des Herodotischen Dialektes, Progr. Hamb. 1888; Lindemann, De dialecto Ionica recentiore, Diss. Kiel 1889. Smyth, The vowel system in the Ionic dialect, Extr. from the Transactions of the Amer. Philol. Assoc. XX (1889) S. 1-138.

# Alexandrinismen des Papyrus.

Auf dem Papyrus ist meistens i für ei geschrieben; in c. 140 Fällen ist die echte Schreibung ei erhalten, in c. 240 Fällen durch i ersetzt ohne jeden Unterschied: neben erhaltenem ei in χηραίνεις (121), καθέλκει (116), εἰμὶ (II 74), εἰς (I5), εἰσὶ (I40), κεῖνος (I42), εἰς (I48), ἀνοιστρηθείς (I57), πείσθητι (I66), ἀείδειν (I71), ἡγεῖσθαι (I72), δεῖ (VI2), δεῖξον (I82), ἄνειπε (II42), χεῖρα (III70), γενείων (III72), δεῖρον (III88), λεῖαι (VII57), κεῖνται (III20), ἔχειτ (VII121) steht i für ει in ἔξις (II80), ἀράσσι (I1), ἰμὶ (V6), ἰς (III74), ἰσὶ (VI49), εχῖν (II80), οὐδις (III75), λυθίς (V31), πιθούν (VI75), ἀῖδιν (IXAdd. 64, διαβαλῖς (VI22), δῖ (V20) δίξαι (III13), ἔπα (III26), χῖρα (II82), μῖον (III59), δῖρον (III3), λῖα (II70), κῖται (VII421) u. s. w. Der Schreiber unseres Papyrus hat das Seinige dazu gethan, diesen Alexandrinismus in dem Herodastext zu

vermehren; oft hat er erst El geschrieben, dann aber E punktirt (z. B. 16, III 31, IV 4, 50, 53, 81, VI 11, 12, 24, 43, 93 zweimal); oft hat er bereits E geschrieben, dann aber statt I dahinterzusetzen das & durch einen dick darüber gezogenen Strich zu 1 gemacht (z. B. I 46, IV 72, V 56, VI 35); hin und wieder ist auch einmal ein solches i durch ein über der Zeile nachgetragenes e zu ei wieder gemacht worden (z. B. V 37, VI 79) von einem Leser, dem das Wortbild mit & nicht deutlich genug war. Infolge solchen Schwankens zwischen e und et ist gelegentlich auch einmal für richtiges e ein falsches ει in den Text gekommen (πείθι 182, ήδείον 187). — ι für η steht in τιμί (IV 50). - ι für ηι (doch liegt zwischen der ursprunglichen Form ni und der Form des Papyrus i wohl die atticistische Schreibung et als Mittelstufe) in aktyot V 30, effet VII 78, xakt 17, αλαύσι V 23, όψι I 1. - Fur η ist ι vom Schreiber III 33 erst geschrieben, dann in η (ήθεῖ) corrigirt worden. — Von der Schreibung e für at liegt in unserem Papyrus nur in III 45 eine Spur vor. der Schreiber hatte Lusda geschrieben; das ist von anderer Hand in das richtige huarda verbessert worden.

# Iota adscriptum.

Durch die Schuld der Abschreiber ist das von ihnen nicht mehr gesprochene lota adscriptum gelegentlich, aber nicht allzu häufig, auf dem Papyrus weggelassen worden.

In der Endung der 2. Sing. Conj. auf -ηις steht es l 31 χρή[ι]ζηις, III 85 γρύξηις, III 86 χτείνης, V 13 δῆις, V 28 ἔληις δέληις, V 50 παραστ[ε]ίξηις, VI 25 λέξηις, VII 66 τρέψηις, VII 70 δέληις, VII 114 προσθῆις, ἔλη[ις], VII 128 λάβηις, und ist nirgends weggelassen.

In der Endung der 3. Sing. Conj. auf -ηι steht es I 42 έλθηι, I 43 αναστήσηι, I 63 λάθηι, II 7 ηι, II 43 εἴπηι, II 45 χύρσηι, II 46 αιχίσηι, II 47 ἐπισπηι, II 50 χόψηι, II 51 ἀλοιήσηι, II 52 ἐμπρήσηι, II 53 ὑπερβηι, II 54 βλάψηι, II 87 σπεύδηι, II 88 αἰτηι, III 4 λ[ε]ιφθηι, III 18 γράψηι ξύσηι, III 45 ηι, III 88 ηι, III 91 μέλληι, IV 29 λάβηι, IV 54 χνήσηι, IV 70 πημήνηι, VI 24 ἀχούσηι, VI 61 λαληι, VI 84 χόψηι, VI 102 τρέφηι, VII 7 ἐχχέηι, VII 46 δηι, VII 50 ἀνδάνηι, VII 75 χύρσηι, VII 91 ἔλθηι, VII 92 ηι, VIII 3 θάλψηι, durchstrichen

ist es III 80 σθένηι und fehlt I 20 θερμήνη, IV 63 ίδη, V 34 λάθη. Ob die Conjunctivform φησι II 44 so oder mit Iota adscriptum von Horodas geschrieben worden sei, ist zweifelhaft (Kühner-Blass II 46).

In der Endung der 2. Sing. Med. auf -ηι steht es VI 47 φεύση, VI 38 πεύθηι, VI 46 ἐπιψεύσηι, VI 61 γνώσηι, VIII 1 κ[ε]ίσηι und fehlt II 59 πλώση, IV 93 λάθη, VI 47 ἐνεύχη.

In den betreffenden Endungen der Verba contracta (s. S. 795 ff.) steht es meistens, und fehlt nur IV 35 ὀρῆς, VII 61 ἐρᾶ.

In der Endung des Dat. Sing. auf -ωι steht es I 27 Αἰγύπτως, I 52 Κορίνθωι, I 62 θεῶι, II 48 δήμωι, II 26 δτ[ε]ωι, II 32 τούτως, II 82 Βα[ττ]άρωι, II 90 τῶι μέσωι, II 93 τῶι πορνοβοσκῶι Βαττάρως, III 13 κἠτέρωι, III 25 und III 58 αὐτῶι, III 69 ὧι, III 73 τῶι, τῶι 'τέρωι, III 89 πολλῶι, III 90 βυβλίωι, III 94 τῶι, IV 75 ὧι, IV 78 οἴκωι, IV 90 τῶι νε[ω]κόρωι, V 44 τῶι κατηρήτωι τούτωι, V 61 'Αντιδώρωι, V 67 ὀδῶι, V 79 τῶι, VI 55 τούτωι (?), VI 60 σύκως, VI 76 αὐτῶι, VI 84 μέσωι, VI 102 κόλπωι, VIII 9 τῶι, und fehlt V 79 μετώπω, VII 5 Δριμύλω, VII 142 ὅτεω.

In der Endung des Dat. Sing. auf -ηι steht es I 6 Μητρίχηι. I 53 ΙΙίσηι. Ι 62 τῆι, ΙΙ 7 χώρηι (nach Blass), ΙΙ 23 τῆι, ΙΙ 24 βίηι, ΙΙ 32 τῆι γενῆι, ΙΙ 37 [βί]ηι, ΙΙ 61 τῆι παροιμίηι, ΙΙ 62 πίσσηι. ΙΙ 86 γνώμηι δικαίηι, ΙΙ 90 τρυτάνηι, ΙΙ 99 f. ὀρθῆι γνώμηι, ΙΙΙ 24 τρι[τ]ήμέρ[η]ι. ΙΙΙ 52 τῆι θαλάσσηι, ΙΙΙ 61 τῆι σεληναίηι, ΙΥ 23 τῆι, ΙΥ 12 τῆι χασκ[ο]ύσηι, ΙΥ 51 ῆι (das lota durchstrichen), ΙΥ 62 τῆι σανίσκηι, ΙΥ 71 τῆι ἐτέρηι κούρηι. ΙΥ 86 [κ]ὐγιίηι πολλῆι, ΙΥ 92 ἔδρηι, Υ 3 Αμφυταίηι τῆι, Υ 12 τῆι δληι χώρηι. Υ 22 τήμέρηι κ[ε]ίνηι, Υ 34 τῆι Υ 37 τῆι ἰδίξη η γλάσσηι, Υ 66 μιῆι, Υ 81 ταύτηι. ΥΙ 5 τῆι οἰκίηι ΥΙ 10 ταύτηι, ΥΙ 26 αὐτῆι, ΥΙ 34 τῆι, ΥΙΙ 8 καλῆι, ΥΙΙ 77 ἐλευθέρηι γλάσσηι, ΥΙΙ 85 τῆι [ε]ἰκοστῆι. ΥΙΙ 88 τύχηι. ΥΙΙ 97 ταύτηι, ΥΙΙ 427 τῆι ἐνάτηι. ΥΙΙ 13 τῆι οἰκίηι, ΥΙΙ Αdd. 83 ο[δ]ληι, und fehlt ΙΙΙ 70 χολῆ. ΙΥ 12 οἰκίη. ΙΥ 54 ἡμέρη. ΥΙ 21 τριτήμέρη, ΥΙ 68 ἰδμῆ. ΥΙΙ 117 f. ὑωρῆ ὁπλῆ. ΙΧ Add. 6 δευτέρη. Falsch zugefügt ist es vom Schreiber IV 50 in ἔσσετ ἡμέρηι κ[ε]ίνηι.

In der Endung des Dat. Plur. auf -ηισι steht es meistens (s. d. Flexion', fehlt aber V 83 έμησι, und ist VII 115 τηις und I 19 νεω-τέρηισ erst über der Zeile nachgetragen.

Ausserdem steht es in μουσήκον 1 31 und γρήτητα 1 74, in dem augmentirten Anlaut der Verba επηκλέσθη II 39. δίτητησε

II 91, ἄικηκας IV 2, ἡιδέσθην VI 28, bei der »Krasis« von ἐγῶιμι V 15, in λώι IV 94 und dem Comparativ λῶιον IV 80, sowie in ἔγιδίως VII 69; es fehlt dagegen in ἴλεω IV 11 und ληστρί VI 10.

Adverbia sind mit der Endung -ηι überliefert 182 τῆι, IV 47 πανταχῆι, VI 94 ταότηι; mit der Endung -η V 41 δδῆ, VI 63 λάθρη, VI 71 ἢ; von einer Anderung der letzteren Endung habe ich abgesehen, da Herodas beide Adverbialendungen gebraucht haben kann.

Neben χρείζω in χρείζεις VII 64 und χρ[εί]ζουσ' I 49 findet sich die falsche Schreibung χρήζω (statt χρήιζω) in χρήζηις I 31, χρήζων II 49, χρήζεις II 83.

θνήσχω liegt ohne lota vor in ἀποθνήσχει I 60 (und θνήσχε XII ausserhalb des Papyrus); wir sind nicht berechtigt es nach der Neubildung θνήισχω zu ändern. Dagegen γινώισχω mit lota in γινώισχ[s]:ν V 21: auch hier halte ich eine Änderung nicht für berechtigt, da die Möglichkeit besteht, dass Herodas bei diesem Verbum die Neubildung auf τισχω (vgl. z. B. att. θρώισχω) bevorzugte.

ζώω steht richtig ohne lota in ζώ[ε]ις IV \$0 (und ausserhalb des Papyrus in ζώουσαν XIII); verschrieben ist ZWIHN (aus ZWIEIN — ζώιειν?) Il 29; im Optativ ist das lota richtig geschrieben in [ζώ]ιη V 70, falsch weggelassen in ζώην III 79.

ἀρωδι[ῶν] VIII Add. 54, zu ἐρωδιός nReiher (Semon. 9, ebenso att., ἡωδιός Ihppon. 63) eine Variante Bücheler)? Für ἐρωδιός schrieb Herodian ἐρωιδιός mit Iota, vgl. Herodian II 924, 5, Arcadius (ed. M. Schmidt) 43, 6; 46, 1, Choerob. An. Ox. II 214, 9 (ἐρωιδιός τὸ ω μέγα σὰν τῷ ι), Theognost. ebd. 54, 27; Etym. M. 380, 17 (ἀπὸ τοῦ ἐρωίδιος γέγονε κατὰ συναίρεσιν ἐρωιδιός). In den Handschriften der Autoren steht fast überall ἐρωδιός ohne Iota, nur Hom. II. 10, 274 in cod. C ἐρωιδιὸν (La Roche). Ob Herodas die Schreibung mit oder ohne Iota angewendet habe, lässt sich nicht sagen; zur Anderung der auf dem Papyrus überlieferten Form liegt nicht genügender Grund vor.

πρῶν V 62 ist auf dem Papyrus ohne lota geschrieben, mit Recht, da es, wie weiter unten ausgeführt werden wird, contrahirt ist aus πρώην: \*πρόην. In einem Choliambus des Kallimachos fr. 84 (ed. O. Schneider II 284) wird πρῷν geschrieben, was als eine Nebenform von πρωί πρῳ aufgefässt wird. Unser πρῶν neulich,

vor kurzem« bei Herodas mit πρωί »frühe « zusammenzubringen, werden wir schon durch die Verschiedenheit der Bedeutung gewant; aber auch bei Kallimachos ist schwerlich eine Nebenform von mei anzunehmen. Über die Bedeutung des Wortes in dem Kallimachischen Choliambus lässt sich allerdings nichts sagen, da der Ven immer noch trotz O. Schneiders Erklärung dunkel ist; die Form aber, deren Circumflex überliefert ist, widerstreitet der Herleitung aus \*πρω-ί-ν, wenn wirklich, was nicht minder Bedenken erregt, ν έφελχυστιχόν an πρωί πρώ angetreten sein sollte. Ich schreibe daher auch bei Kallimachos πρῶν und corrigire die beiden in Betracht kommenden Stellen so. Suidas: πρώ· ούτω μονοσυλλάβως, έτι δρθρου βαθέω, ίσον τῷ ἐν ώρα, τοῦ πρωί συναίρεσίς ἐστι τὸ πρώ, διὸ δξύνεται τὸ δὲ πράν (Ι. πρών) περισπάται οὐ πρών (Ι. πρών) μέν ήμεν δ τραγφόλ ήγειρεν. Καλλίμαγος; Joann. Alex. 32, 9 = Herodian I 494, 7: τὸ μέντοι πρώ μονοσύλλαβον παρ' Αττιχοῖς ὀξύνεται, ἐπεὶ ἐχ τοῦ πρωί δισυλλάβου όξυνομένου χατά συναίρεσιν γέγονε. τὸ δὲ πρών (Ι. πρών) προπερισπάται (l. περισπάται Meincke), οίον »οὐ πρῶιν (l. πρῶν) μέν ήμεν δ τραγωδός ήγειρεν, έπει έχ του πρώην (so richtig überliefert).

#### Psilosis.

Die dem kleinasiatischen Ionismus eigene Psilosis (vgl. Fick, Die Sprachform der altionischen und altattischen Lyrik, Bezzenb. Beitr. XI 246 f.) zeigt unser Papyrus im Anlaut an folgenden Stellen bewahrt:

Artikel: κώ ΙΙΙ 36, ΙV 67, κή ΙΙΙ 44, τ' ή VII 94, κοί ΙΙΙ 43, κοτ' ἄνθρωποι ΙV 33, κώπόλλων ΙV 3 (oder χώπόλλων).

Relativpronomen: ταῦτ' ἄ Ι 19, κῶνπερ IV 5.

άβρός: τάβρά VI 45.

**ἄμα:** τότ' **ἄμ[α] V 85.** 

(ἔνεχα): ότεδνεχ' V 20, VI 62, VII 45; ότ[ε]δνεχεν VII 103.

ἔτερος: χήτερον VII 30, χήτέρωι III 13, χήτέρων VII 124.

ήμέρη: ἔσσετ' ήμέρη IV 50, κήμέρην V 7, VII 112, τήμέρηι V 22, τριτήμέρη[ι] VI 21. — κήμέρας I 39 aus χήμέρας corrigirt.

ίρός: ἐπ' ἰρά VIII 12.

οἴσω: οὐχ οἴσ[ε] VII 94, οὐχ aus οὐχ corrigirt; der Schreiber hatte erst in οὐχ οἴσει die Aspiration geschrieben, die dieser

Stamm auch im herakleischen of $\sigma$ ovti l'afel I 150 und in dem Compositum att.  $\varphi \rho$ -of $\mu$ tov  $\Rightarrow$   $\pi \rho$ o-of $\mu$ tov  $\Rightarrow$  Eingang « zeigt.

ώς: χυβερνάτ' ώς ΙΙ 100, εἴπατ' ώς VII 62.

Ob I 80 der Papyrus κήκτημόρους oder χήκτημόρους hat, ist nicht deutlich zu erkennen.

Viel öfter freilich ist die attische Aspiration durch die Schuld der Abschreiber eingedrungen. Das Zeichen des spir. asp. ist geschrieben¹) über dem Anlaut der Worter άμ² VI 68, ἡ VI 25, οῖ VII 46, ὁτεὄνεχ V 20, ώναγής II 70. Aspiration von Tenues findet sich vor folgenden Wortern: Aitikel I 16, II 44, 75, 76, 95, 96, 97, III 34, IV 7, 56, 66, 67, VIII Add. 22, Relativ II 26, IV 76, V 30, VII 34, 72, ἔλχειν II 71, ἔλχος IV 60, ἐστηχέναι V 10, ἔτερος I 18, VI 32, VII 51, ἡμεῖς II 25, VIII 12, ἡμέρη I 58, III 24, V 60, (λαρός I 40, Ιππώναξ IX Add. 63, ὅχως III 41, ὁμαρτεῖν IV 66, ὅπως VII 22, ὁρᾶν IV 23, 35, 40, 56, ὁρμᾶν I 34, ὅσος I 31, IV 10, ὁτῆμος III 55, οὖτος II 19, ὸγίια IV 86, ὅλη III 51, ὁμεῖς VII 21, ὑπόδημα VII 87, δδε IV 42.

Ich habe diese Fälle des aspirirten Anlautes in meiner Ausgabe überall corrigirt,

In der Zusammensetzung dagegen findet sich auf dem Papyrus ausnahmslos die Aspiration und nirgends Psilosis:

<sup>4</sup> Wo über demselben Vocal spiritus asper und Accent geschrieben sind, steht der Accent voran und der spiritus folgt, also. οἱ VII 46, ἄναγης II 70.

griffen worden ist; ich habe darnach bei Herodas die Aspiration in der Fuge der Composita unverändert gelassen.

#### Elision.

-(ă).

- α) αλέχτορ' ΙV 16, άλλ' VI 17, απληγίδ' V 18, Βίτινν' V 38, βαλλί' VI 69, Γερήνι' V 80, γούνα[τ]' VII 10, γράμματ' IV 24, 73, γυναῖχ' V 13, Δί' ΙΙ 81, δουλ[ίδ]' VII 126, ἔργ' VI 65, VII 18, ἔρι VI 72, ἔρ' IV 87, Ἰωνίκ' VII 59, κάκ' III 82, κάλ' IV 79, κάληθίν' ΙΙΙ 49, Κύδιλλ' ΙΥ 41, Υ 60, χύλλ' ΙΧ Add. 64, μέζον' VII 5, μοῖρ' Ι 8, οἰχί' ΙΙ 52, τοδνομ' ΙΙ 75, πάντ' ΙΝ 73, <math>VII 34, πάν[τ]'Ι 31, πρέποντ' VI 80, πρῆγμ' ΙΝ 40, ρίνημ' VII 81, στόμ' ΙΙΙ 47, σύμποδ' ΙΙΙ 96, τατί' V 69, τέχν' V 71, τίλματ' ΙΙ 69, ἀγί' ΙΥ 95, ἀπέρθυρ' II 65, ὅπτι' VIII Add. 24, γρήσιμ' VII 16, ψάλτρι' VII 100. - έκ[ε]ῖν' ΙΙ 80, οί' VII 18, ἄντιν' ΙΥ 12, δσ' Ι 27, 31, VI 25, VII 31, ταῦτ' Ι 69, ΙΙ 39, 48, 70, ΙΥ 57, 85, τίν' ΙΙ 96, τεν' Ι 21, II 24, IV 43, VI 32. — δέκ' Ι 24, τρί' ΙΙΙ 45. — ἀνηλάλαξ' ΙΥ 70, διφῶσ' ΥΙ 73, δοχεῦσ' ΙΙΙ 29, [ε]ἰδότ' ΙΙ 29, ἐλθοῦσ' ΙΙΙ 95, ήξίωσ' VI 79, χηροῦσ' ΙΙΙ 15, χλαίουσ' ΙΙΙ 46, χνώσσουσ' VIII 5, λαλεῦσ' VI 40, νοεῦν[τ]' III 55, οίδ' VI 58, VII 76, φέρουσ' ΙΙΙ 96, χρ[εί]ζουσ' Ι 49. — άλλ' Ι 20, 21, 25, 61, 78, II 37, 77, III 56, 89, IV 54, 75, V 3, 10, 27, 77, 80, VI 15, 47, 51, 58, 65, 79, 91, VII 49, 95, 101, VIII Add. 5<sub>6</sub>, ἄμ' VI 68, ἄστραβδ' III 64, αὐτίχ' V 78, δι' V 46, ἐνταῦθ' III 33, xa[τ]' III 51, xaτ' I 37, III 3, VIII Add. 83, μάλ' VII 51, 83, μάλιστ' VI 42, [μά]λιστ' VII 54, με[τ]' V 30, IX Add.  $6_3$ , ότεδνεχ' V 20, VI 62, VII 45, παρ' V 61, σάφ' ΙΙΙ 13, τάχ' ΙΙΙ 85, IV 15, VII 73, 88.
- b) Βίτιννα V 26, διάβαθρα VII 61, ένα VI 36, ἐπιβρύχουσα VI 13, ἐπίγραμμα V 79, θεῖσα V 15, θ[ρέϊσσ]α I 1, Μάρωνα III 25, νώ-βυστρα VI 16, Σιχυώνια VII 57, Σίμωνα III 26, χηναλώπεκα IV 31.

-(8).

a) Κόχχαλ' III 87, Κότταλ' III 62. — ἔγωγ' III 26, ἔμ' II 24, μ' III 78, IV 44, 70, V 35, VI 43, 44, 46, VII 108, IX Add. 61, σ' I 83,

ΙΙΙ 75, ΙΥ 3, Υ 12, 20, 23, 81, ΥΙ 11, 15, ΥΙΙ 80, τάδ' ΥΙΙ 92, τοῖσδ' IV 26,  $\tau \circ \tilde{0} \delta$  IV 12. —  $\pi \acute{e} v \dot{\tau}$  II 4. —  $\check{a} \gamma$  V 32, 53,  $\check{a} \rho [\epsilon] \tilde{\iota} \dot{\tau}$  III 61, δ[ε](ξε[τ]' II 95, δώσετ' III 79, εἴπατ' VII 62, [ἔλ]εγ' IX Add.  $6_2$ , ένεγα' VII 17, ἐπόψεσθ' VII 18, ἐγανᾶσθ' VII 26, ἔρρ' VIII Add. 82, έσηγαγ' V 23, ἔχ' VI 38, ἴχετ' ΙΙΙ 71, χυβερνᾶτ' ΙΙ 100, ὀρῆτ' II 68, VII 22,  $\varphi \in \rho$  VII 47, 413. —  $\gamma$  III 67,  $\delta$  I 5, 26, 34, 52, 71, 73, 88, II 21, 22, 31, 38, 46, 55, 58 zw., 60, 84, 85, 87, III 7, 18, 22, 50, 88, IV 24, 44, 53, 74, 92, V 37, VI 3, 17, 19, 30, 35, 42, 52, 63, 71, 75, 85, 93, VII 24, 25, 56, 127, VIII 4, Add. 24, 39, 87, [ε]ίτ V 36, ἐνθάδ II 97, xοτ' II 73, III 47, IV 33, VI 54, VII 68, 84, [x]οτ' VI 48, 27, χο[τ]' Ι 34, μηδ' ΙΙΙ 49, μήτ' VΙΙ 114, δτ' VΙ 91, δ[τ]' ΙΙ 71, οὐδ' Ι 11, ΙΙ 3, 34, 35, ΙΙΙ 6, 54, ΙΥ 14, 73, Υ 35, ΥΙ 51, 60, VII 33, VIII Add.  $5_6$ , oŏτ' I 58, II 20, 40, IV 46, oŏ[τ]' II 19,  $\tau$ ' III 2, 53 zw., VII 91, 92, [τ]' IV 66,  $\tau$ ότ' V 16, 85,  $\omega$ δ' · I 49, V 49, ထိστ' III 26, V 2, VII 96.

b) Κότταλε ΙΙΙ 74. — ἔγωγε Ι 69. — ὕ[μ]νυσεν VI 93. — δέ Ι 44, τὲ VI 400.

-(ĭ).

- a) ἔασ' IV 84, ἔπεισ' I 8, ἔστ' I 27, 90, II 13, V 36, VI 65, VII 52, ἔσ $[\tau]$ ' VI 43, λάθοιμ' I 35, [ἔλ]οιμ' II 78, πάρ[ε]ιμ' I 4. ἀν[τ]' VI 32, ἔχητ' II 77, ἐπ' I 41, IV 18, 83, VIII 12, ἐ[π]' I 58, VII 72, ἔτ' III 63, ἔ[τ]' V 10, 17, χά[π]' II 26, οὐχέτ' III 82.
- b) [ε]ίμὶ V 27, ἐστὶν VII 31, φ[η]μὶ IV 50, φησὶν II 51.

-(o).

- a) x[ε]ῖν VII 64, τοῦτ VI 79, τ[ο]ῦτ VII 50. δύ Ι 40, VI 49, 91. ἔχειτ VII 121, ἡπ[ε]ίγε[τ] IV 76, κάβιάζετ II 71, κρέμαιτ IV 78. ἀπ VII 114.
- b) αὐτό VI 59.

-(ai).

a)  $\theta$  a ve  $\tilde{\nu}$   $\tilde{\nu}$   $\tilde{\nu}$  VIII Add.  $\theta_{5}$ ,  $\varphi$  e  $\tilde{\nu}$   $\tilde{\nu}$  V 74. — [x] e  $\tilde{\nu}$   $\tilde{\nu}$  VI 5. —  $\gamma$  (ve  $\tilde{\nu}$   $\tilde{\nu}$  e  $\tilde{\nu}$   $\tilde{\nu}$   $\tilde{\nu}$   $\tilde{\nu}$   $\tilde{\nu}$   $\tilde{\nu}$   $\tilde{\nu}$   $\tilde{\nu}$  VI 63, eager el II 401, eager  $\tilde{\nu}$   $\tilde{\nu}$   $\tilde{\nu}$   $\tilde{\nu}$   $\tilde{\nu}$  VI 63, eager  $\tilde{\nu}$  el II 401, eager  $\tilde{\nu}$ 

δχως III 41, χάνεῖ[τ]' ὁ IV 56, οἴχε[τ]' ἢμιν II 25, πεφύρητ' [ε]ιδιτ' II 29.

b) —

.-(oı).

- a) μ' αὐτόν V 9, s. S. 785 unter nr. 7; [σ]' ἄν V 43.
- b) σοι όδη V 41, s. S. 786 unter nr. 7.

Diese Zusammenstellung zeigt, dass die Weglassung des elidirten Vocals in der Handschrift durchaus die Regel bildet; die wenigen Fälle, in denen er sich ausgeschrieben findet, habe ich der Regel folgend corrigirt (aber nicht σοι όδη V 41).

## Hiatus.

Nach τί: τί ἐστι V 10, [τί] οὸ VI 74.

- » οὐδέ, μηδέ: οὐδὲ εῖς Ι 48, μηδὲ ἔν Ι 73.
- » ω: ω αναξ IV 18 (dagegen mit Krasis ωνδρες II 61).
- » iή: ih ih IV 82, 85.

Diese Hiaten sind auch im Trimeter der attischen Komödie statthaft; nach μηδέ findet sich der Hiatus überdies bei Hipponax (?) 28, nach οὐδέ öfters bei Epicharm (Ahrens fr. 79, 126, 134, 137; Lorenz S. 246 Μεγ. 2, S. 250 Π. χ. Π. 4, S. 258 Åδ. nr. 8, S. 261 nr. 23, S. 264 nr. 33). Der Hiatus & ἄναξ ist in dem Koronistenlied des Phoenix 4, 49 herzustellen, denn die überlieferten Worte δός, ὧναξ, δός sind nicht mit Bergk und Kaibel in δὸς ὧν, ἄναξ, δός zu ändern, da der ionische Dialekt der alexandrinischen Iambiker nicht ὧν sondern οῦν hat, sondern vielmehr in δός, ὧ ἄναξ, δός (so jetzt auch Crusius, Herondae mimiambi S. 71). — Über diesen Gebrauch hinausgehende Hiaten des Papyrus (Γυλλί ὧνα . . . I 84, μέχρις οῦ εἴπηι II 43, ἐν τῆι οἰχίηι εἰς VI 5) beruhen auf Corruptel.

# Verschmelzung (Krasis, Synizesis, Aphäresis).

#### 1. zaí vor vocalischem Anlaut.

- καὶ ά-: a) κάγαθῶν ΙΙΙ 57, κάλλως ΙΙ 9, κάνεῖ[τ]' Ι**V 56**, κάνίη VIII Add. 2<sub>5</sub>, κάποτάκτους ΙΙΙ 69.
  - b) [x]αὶ ἄλλης VIII Add. 32, καὶ ἀσκέρας II 23, καὶ ἄψον VIII 6.

```
καὶ αὶ: a) καὶ VII 63.
```

b) —

μαἰ αὐ-: a) καὐτός II 83.

b) —

καὶ ἐ- (Augment): a) κήδωκα VI 29, κήπορνοβόσ[κ]ευν II 77, κήστησα II 47, κήτικτε II 98. — κάβιάζετ II 74.

b) —

ααὶ ἐγώ: a) κὴγώ II 8, VI 13, VIII Add. 3, 8, 13. — κάγώ VIII Add. 26.

b) —

καὶ έκ-: a) κήκτημόρους Ι 80. — κάκ ΙΙ 28, κάξαμίθρησαι VI 99.

b) —

καὶ ἐμ-: a) κήμέ II 33. — κάμαυτόν II 88.

b) καὶ ἔμ' V 30.

καὶ ἐν: a) κήμ II 62 Correctur, möglicherweise auch aufzulösen in καὶ ἡ ἐμ; Texteslesart κὰ, corrupt für κά[μ] oder κα[ὶ ἐμ].

b) —

καὶ ἐπ-: a) κήπήν III 45, κήπί IV 54, κήπίδαυρον IV 2, κήπίδοις V 70. — κάπί III 90, κά $[\pi]$  II 26.

b) καὶ ἐπί IV 93.

καὶ ἐρ-: a) κήρωτες VII 94.

b) —

ual es: a) xης II 88, IV 34.

b) καὶ ές IV 80.

**καὶ ἐσ-:** a) κήστὶ III 35.

b) —

καὶ ἐτερ-: a) [x]ἡτέρην VI 32, κἤτερον VII 30, [x]ἡτέρους I 18, κἡτέρωι III 13, κὴτέρων VII 124. — [x]ἄτε[ρ]ον VII 51.

b) —

**καὶ ἐχ−:** a) —

b) καὶ ἔχε V 81.

 $u\alpha i \epsilon i$ : a)  $x[\epsilon]i$  IV 83.

b) —

καὶ εί−: a) —

b) καὶ εἶπε VI 26.

καὶ εὐ-: a) κεδκερως VIII 17.

b) καὶ Εὐθίη[ι] IV 26.

```
xul ή (Artikel): a) xή III 14, [x]ή I 16 III 34.
```

b) ---

καὶ η -: a) κημέρην V 7, VII 112, [κ]ημέρην VII 40, κημέρας I 39, κηπιώ IV 6.

b) —

มลง กุ๊ม: a) มกุ้ง II 54, III 10, 17, VI 102, VII 46, 102, มกุ้[ง] VI 6. b) มลง กุ้ง III 91.

net i-: a) κίτσω IV 6, [κ]ίλαρή I 40.

b) —

nai i: a) xw III 36, IV 67, [x]w II 44, 75, 76, 96, IV 67.

b) —

και ο α-: α) κώπόλλων IV 3, [x]ώσκληπιός II 97. — [x]ό άγων IV 66. b' κώ (ἀνδίσιμος IV 67.

mai 0 1 -: a) x rpaxx : 11 96.

 $p_{l}$  —

mil wi: a' xoi III 13, [x'oi IV 7, VIII Add. 22.

 $p_{\prime}$  —

ະທຳ ກໍ: ສຳ ກອ້ານຸນຂອນ III 32. ກອ້ານຸໂພນ VII 35 , ກອ້າວວຸລະນາງ III 39. ກ່ອວດ IV 10.

h' -

mer ere a red III 43, VIII 4, red? III 54, redê I 24, 45, VII 28, reda II 39, IV 16, V 40, VII 77, redêzên VIII 44, redê evriperê ans red odyê II 49.

5 vei min II 74 ver nige VI 62

with a right. Wish river to VII 21. romaignement VII 57.

t vr. . ivent 15!

24 11 simes it 11 122 ries & -a was

**\$**. -

#### teniera medicilanos no merrolledera identidade desidente 2

4 F 1. BURT 1 1. Building T. T.

3,

. L sprzezon i - i

\* <del>-</del>

·-10 .- 11 "

To the production with the state of the same of the sa

τὸ ở-:

a) τούνομ' II 75.

b) —

```
τοῦ ἐ-:
             a) ---
             b) τοῦ ἐπί ΙΙΙ 16, τοῦ ἐτέρου XIII.
το\tilde{v} \vec{\eta}-:
             a) —
             b) τ[οῦ ή]λίου II 13.
             a) το το το νιθος IV 90.
του o-:
             b) —
\vec{\eta} \vec{\alpha}-:
             a) αὐγή (aus ή αὐγή?) XII.
             b) ή αγαθή VII 93, ή αγορή VII 49, ή αλεωρή II 25.
             a) ή 'xατῆ VII 86, ή 'xατ⟨ῆ⟩ ἔλθηι VII 91.
\vec{\eta} \vec{\epsilon}-:
             b) ή έγδοῦσα VI 92.
             a) ή 'ρίννης VI 20.
\vec{\eta} \cdot \vec{\eta} =
             b) —
             a) —
τῆι ἀ-:
             b) τῆι 'Αχέσεω III 61.
τῆι ἐ-:
             a) —

 τῆι ἐνάτηι VII 127, τῆι ἐπί III 21, τῆι ἐτέρηι IV 71.

τῆι ήμερ-: a) τήμέρηι V 22.
             b) —
τη๊ι ί-:
             a) —
             b) τηι ιδί[η]ι V 37.
\tau \tilde{\eta} \iota \circ \tilde{\iota} - :
             a) —
             b) τῆι οἰχίηι VI 5, VIII 13 (aus τῆ οἰχίηι corrigirt).
τῆι ω-:
             a) —
             b) τῆι [ὧδε] IV 42.
             a) τώληθές VII 70, τώμβλύ III 52, τώργύρευν IV 62.
τὸ ἀ-:
             b) —
τὸ αί-:
             a) —
             b) τὸ [a]ĩμ' II 72.
             a) τωῦ IV 51.
τὸ αύ-:
             b) —
τὸ ἐ-:
             a) —
             b) τὸ ἐπίγραμμ' V 79, τὸ ἔτερον VII 97.
τὸ εί-:
             a) —
             b) τὸ [ε]ἰκόνισμα IV 38.
```

τὸ ώ-: a) —

b) τὸ ἄριμον I 38.

oi a-: a) ὧνθρωποι IV 33.

b) —

αi α-: a) —

b) αὶ ἀλ[ε]κτ[ορῖ]δες VI 100, αὶ ἀστραγάλαι III 7.

 $\alpha i \dot{\epsilon} - : a)$  —

b) αὶ Ἐφεσίου IV 72.

 $\alpha i \dot{o}$ : a)  $\mathring{o}$ ρν[ι] $\vartheta$ [ες] VI 102.

b) —

τὰ ἀ-: a) τάβρά VI 45, τάλλα IV 92, VI 33, τάλφιτ' VI 5, τὰργαῖα V 51.

b) —

τὰ έ-: a) τὰμά V 2, τἀπίδορπα IV 13, τἄργα III 62.

b) τὰ ἐχείνου IV 76, τὰ ἔρια VIII 11.

 $\tau \dot{\alpha} \dot{i}$ : a) —

b) τὰ ἰρά (aber τά ist durch die übergesetzten Punkte getilgt) IV 79.

τα ό-: a) τώμματ VI 68.

b) —

τὰ οἰ-: a) —

b) τὰ οἰχί' II 52.

 $\tau \dot{\alpha} \dot{v}$  : a) —

b) τὰ ὑπέρθυρ II 65.

### 3. $\vec{\omega}$ vor vocalischem Anlaut.

 $\vec{\omega}$  α-: a) ὧνδρες II 61 (mit Hiatus ὧ ἄναξ IV 18).

b) —

# 4. 'vor vocalischem Anlaut.1)

 $\hat{\eta}$   $\dot{\alpha}$ -: a) —

b) η α VII 125, η ανω VII 80, η αὐτή VI 29.

η έ-: a) η 'γώ III 31, η 'ργα (aus η ἔργα durch Correctur her gestellt) IV 76, η 'ρυθρέων VI 58, η 'στι IV 95.

b) ή ἐχών II 47.

<sup>1)</sup> Die unter a) angeführten Fälle werden gewöhnlich als Aphäresis, die unter b) als Synizesis aufgefasst. Ebenso ist es im Folgenden bei 5.

- η o-: a)
  - b) η ο III 31, η δρους II 53.

## 5. $\mu \hat{r_i}$ vor vocalischem Anlaut.

- $\mu \dot{\eta} \dot{\alpha}$  : a)
  - b) μη ακούσηι VI 24.
- $\mu \dot{\eta} \alpha \dot{i}$  : a)
  - b) μη αί VII 90.
- $μη \dot{\epsilon}$ : a) μη λασσον III 58.
  - b) μὴ ἐδόκ[ε]υν IV 69, [μὴ] ἐπεύχε[υ] III 58, [μ]ή ἐστ II 13,
     μὴ ἐ[κείν]ης IV 38.
- $\mu \dot{\eta} \dot{i}$ : a)
  - b) μη ἴχετ III 71.
- $\mu \dot{\eta} \dot{v}$  : a)
  - b) μή ῦμιν VII 50.

# 6. ėáv (řįv) und oreivena.

- ην Ι 42, ΙΙ 50, 51, 52, 54, 58, 87, ΙΙΙ 10, 17, 23, 36, 85, 91, IV 29, 59, 63, V 12, 50, VI 5, 22, 38, 102, VII 46, 50, 70, 75, 91, 92, 102, 124, η[ν] VI 6. ἐπήν ΙΙ 46, ΙΙΙ 45, V 27, XII. ἐπεάν ΙΙΙ 30, 43, V 84.
- ότεὄνεχ' V 20, VI 62, VII 45, ότ[ε]ὄνεχεν VII 103.

# Vocalisch auslautende Personal- und Relativpronomina vor vocalischem Anlaut.

- έγω: a) έγῶδε (d. i. έγὼ ήδε) Ι 3, έγῶιμι V 15, κάγὼ 'δόκε[υ]ν VIII Add.  $2_6$ .
  - b) ἐγὼ αἰτίη V 14, ἐγὼ ᾿Αμφυταίην V 4, κήγὼ ἐπιβρύχουσ᾽ VI 13,
     [κ]ἠγὼ οὐκ VIII Add. 3₁.
- μεῦ: a)
  - b) μευ αίμα V 7, μευ ούτε I 58.
- μοί: a) μαὐτόν V 9 (oder mit Elision μ' αὐτόν zu lesen?).
  - b) μοι ἐνεύχη[ι] VI 47 (oder mit Aphäresis μοι 'νεύχηι zu lesen?).
- σε**ũ**: a)
  - b) σευ ήλιος VIII 3.

σοί: a) —

- b) σοι ἔτ' III 63 (oder mit Aphäresis σοι 'τ' zu lesen?), σοι ἀξη V 41 (oder mit Elision σ' ὀδη zu lesen?).
- $\tilde{a}$  (Relativ): a)
  - b) α [ἔρχτ]αι VI 102.

# 8. Vocalisch auslautende Nominal- und Verbalformen vor vocalischem Anlaut.

## A. Gewöhnlich als Synizesis aufgefasste Verschmelzung.

- a) ('E)  $xax(\tilde{\eta})$  eddy. VII 91, trity  $\mu \in \eta[\iota]$  VI 21, tri[t]  $\mu \in \eta[\iota]$  III 21.
- b) βίου ὄνησις VII 34, ληχύθου ἡμέων III 21, [σ]όαι εἰσὶ VI 400, σὴ ὑγί' IV 95. λέγω αὅτη IV 42, ἀμαρτ[ε]ῖ ἡ IV 95, ἥι ἀρτακηνή VII 92, ἥι ἀσ[τός] II 7, βού[ληι] α[ἰε]ἱ V 6, παῦσαι ἰχαναὶ III 81, χρ[έ]ω ὅτι V 6.

## B. Gewöhnlich als Aphäresis aufgefasste Verschmeizung.

- a) δούλη 'στί IV 53, ἤδη 'φαμαρτ[ε]ῖς V 43, δεῖ 'νδον VII 129. Hierher gehört auch nach der Schreibung des Papyrus τῶι 'τέρωι III 73, vgl. aber den Commentar zu der Stelle.
- b) αὐτὴ ἀπό VI 4. θυέτω ἐπ[εί] II 72, μέσωι ἔστω II 90, αὐτοῦ ἐπί III 4, ὀρμᾶι ἐπί III 8, ἐρέω ἐπιμηθέως III 94, οὅτω (Pap. ΟΥΤωC) ἐπιλοξοῖ IV 71, οἰχίηι ἔτι VIII 13.

lch habe in diese Liste alle Fälle, mögen sie nach der Schreibung des Papyrus oder nach unserer Wiedergabe unter die Kategorien der Krasis, Synizesis oder Aphäresis fallen, zusammen aufgeführt, weil sich eine genaue Abgrenzung nicht durchführen lässt. Die Liste zeigt uns die Häufigkeit dieser Verschmelzungen bei Herodas, die Freiheit in ihrer Anwendung und die Inconsequenz im schriftlichen Ausdruck des Papyrus, eine Inconsequenz, die sich nicht ohne Schwierigkeiten beseitigen lässt. Ich hebe zwei dieser Schwierigkeiten hervor. Die vocalisch auslautenden Artikelformen zeigt der Papyrus mit vocalischem Anlaut bald durch Krasis verschmolzen, bald voll ausgeschrieben; wollen wir nun dem gewöhnlichen Verfahren folgend die Krasis beim Artikel durchführen und die vollen Schreibungen überall durch verschmolzene ersetzen, so stossen wir auf Fälle, wo es an Vorbildern für die verschmolzenen

Schreibungen fehlt, wie του ήλίου, τηι ίδίηι, τηι οίχίηι, τὸ εἰχόνισμα. Wenn man aber hier sich scheut, die vollen Schreibungen des Papyrus zu ändern, so verliert man das Recht an andern Stellen um der Consequenz willen die vollen Schreibungen des Artikels mit verschmolzenen zu vertauschen. Bei zai sind die verschmolzenen Schreibungen auf dem Papyrus besonders bäufig und wollten wir die Krasis bei zal durchführen, so wurden wir für jede herzustellende verschmolzene Schreibung Vorbilder haben, doch ein Bedenken wurde bei der Krasis von xaí mit anlautendem é- entstehen. Die Liste zeigt, dass xal è- bald zu xh- bald zu xa- auf dem Papyrus verschmolzen ist; da beide Schreibungen, wie sich weiter unten zeigen wird, gerechtfertigt sind und beide auch in anderen Dialekten neben einander stehen, so werden wir nicht die einen um der anderen willen beseitigen; sollen wir nun bei Ersetzung der vollen Schreibungen von xaí durch die verschmolzenen die Schreibungen xaì é- zu xi- verschmelzen lassen oder zu zz-? Andrerseits könnte man Gleichförmigkeit dadurch erzielen, dass man überall die verschmolzenen Schreibungen durch die offenen ersetzte, man würde aber damit eine in grammatischer Beziehung lehrreiche Eigenthumlichkeit der Überlieferung ohne Noth bei Seite schaffen. Diese und ähnliche Erwägungen haben mich bewogen in der Wiedergabe der Verschmelzungen genau der Schreibung des Papyrus zu folgen, und zwar habe ich bei den auf dem Papyrus ausgedrückten Verschmelzungen von zast und dem Artikel die Zusammenschreibung in ein Wort, also die Krasis, bei den auf dem Papyrus ausgedrückten Verschmelzungen der anderen Wörter, wo fast durchweg anlautendes è- in der Schreibung weggefallen ist, die getrennte Schreibung, also Aphäresis, vorgezogen. Bei (Ε)κατ(η) ελθηι VII 91 habe ich der Deutlichkeit wegen die volle Schreibung, also Synizesis, abweichend vom Papyrus angewendet, τριτήμέρη: III 24, VI 21 aber in der verschmolzenen Schreibung belassen. Uber die von mir beibehaltenen Schreibungen des Papyrus [x]o άγων IV 66 und μαὐτόν V 9 wird weiter unten gesprochen werden.

Die Verschmelzung des vocalischen Auslautes mit dem vocalischen Anlaut ist in der Schrift, und, wie wir daraus schliessen, auch beim Sprechen im Griechischen auf zwei verschiedene Arten vollzogen worden: 1) nach den Contractionsgesetzen, 2) mit Unterdrückung des Auslautes und Bewahrung oder, wenn er kurz und nicht durch Doppelconsonanz beschwert war, Verlängerung des Anlautes. Des Papyrus zeigt uns beide Arten der Verschmelzung nehen einander

Bei xai ist, wo sich zwischen beiden Arten unterscheiden last die zweite gewöhnlich eingetreten: xal i- ist gewöhnlich zu ogeworden, xal i- zu xi-, xal o- zu xô-, xal ŋ- zu xŋ-'), xal si- zu xel-, xal eò- zu xeò-, xal oò- zu xoò-. Beispiele für diese Art der Verschmelzung von zat in den ionischen Inschriften zeitworzig: Chios 174°21,22, bei Hipponax oft x#1, in den Fragmenten der alionischen Lyrik κήλειφόμην Semon. 16, κήμέρης Anan. 5, 200 Anakr 89, in dem Papyrus der Artemisia ionischen Dialekts, den Petretta. Pap. Greco-Egizj herausgegeben hat, Z. 15 zooz, in den lamben des Kallimachos xoby fr. 82, in den Choliamben des Parmenon 1 xobe des Phoenix 2,0 κήραν, bei Theokrit (Morsbach, De dial. Theocr. 82). χού, χούδέ, χούδέν, χούπω, χούτε, χούτι, γούτος, γούτω, χεύ, χείπε, κεί, κείτε, κείς, χοί, χύμες u. a., bei Kallimachos κήπεμυσα Epigr. 41. 5. in inschriftlichen Epigrammen κήν Kaibel 559, 5. κήπόθεον 550, 6, in Epigrammen der Anthologie κήν, κήξ, κήγώ, κήμέ, κήμοί, κήπ W. Schulze, Qu. ep. 472, Anm. 2 (der diese Verschmelzung falsch beurtheilt), in dem attischen Drama: χίγθόδια Kratin. d. Jung. Mein. III 379 nr. 2, Kock II 293 nr. 13, χίχετεύετε Eur. Hel. 1024, χώπο Eur. I. A. 1118, γύπογείριον Eur. Andr. 736, γt Soph. Phil. 527 u. a., γήμεις Soph. Ant. 432, κεί Soph. Oed. T. 227, 669, 986. 1077, 1516 u. o., xeighxougas Soph. Ant. 9, xeugraling Soph. Phil. 780, χεύτυχοῦσα Eur. Andr. 888, χοί Soph. Phil. 565 u. a., χοίχίαν Ar. Thesm. 349 (von den Herausgebern in zwxiav geändert), 700000 Soph. Ant. 232, χούχί ebd. 273, χούδείς cbd. 263, χούποτε ebd. 207, χού und χούτε oft im Drama, in einer alten äolischen Bustrophedoninschrift von Neandreia (Verf., Berl. Philol. Woch. 1892, Sp. 511, χήμέ, bei Sappho χήν fr. 68, in Theokrits aolischem Gedichte 29 κήγώ, κήμέ, κήπί Z. 3, 24, 37, bei Korinna γείρωάδων fr. 10, bei Epicharm γίππίδια Ahrens fr. 50, Lorenz S. 240, im kretischen Dialekt γυίέες Gortyn VII 25. Bei dieser Art der Verschmelzung blieb wohl

<sup>1</sup> Nach den Contractionsregeln des ionischen (und attr-chen) Dialektes wird xat  $\dot{\gamma}_i$  zu  $\dot{x}\dot{a}_i$ , vgl. z. B.  $\dot{x}\dot{a}_i$  (aus  $\dot{x}\dot{a}_i$ ) in der alten Augurahnschrift von Ephesos 145. Chios 174°. Die ionisch-attischen Verschinelzungen von  $\dot{x}\dot{a}_i$   $\dot{\gamma}_i$  zu  $\dot{x}\dot{\gamma}_i$  sind nach der zweiten Art vollzogen.

ursprünglich der kurze Anlaut, wenn ihm Doppelconsonanz folgte1), kurz, vgl. κέγ γῆι κέν θαλάσσηι auf dem genannten ionischen Papyrus Petrettinis Z. 6 und κένκαύσιος Epidauros GDI. 3325 Z. 265 (wahrscheinlich so, und nicht κήνχαύσιος zu lesen, da die Inschrift nur einmal den langen e-Laut durch & bezeichnet); auf unserem Papyrus ist dieser Unterschied aber nicht festgehalten, wie xip. πίσση: II 62, κήκτημόρους Ι 80, κήστι III 35 zeigen. — Diphthongischer Anlaut wird auf unserem Papyrus wie in den übrigen angeführten Beispielen dieser Art der Verschmelzung unverändert gelassen, die widersprechenden Schreibungen zwodév Epicharm (Ahrens fr. 19, Lorenz S. 225) κωύκ Sa. 124 sind in κοὐδέν, κούκ zu verbessern<sup>2</sup>). Wenn Oros von Milet (Etym. M. 816, 34) lehrte (auch Lexic. Messan, bei Rabe, Rhein. Mus. 47, 410 f. mit dem Citat yo τυμπανισμοί χώ πυχνοί σαβάζιοι Ar. Lyr. 388, unsere Handschriften γω τυμπανισμός γοί κτλ.), καί οί verschmelze attisch zu γφ und nicht zu yot, so nahm er die erste Art der Verschmelzung durch Contraction statt der zweiten an; aber bei den erwähnten falschen Schreibungen χωὐδέν, χωύχ in den Fragmenten der Sappho und Epicharms ist an die erste Art der Verschmelzung nach den Contractionsgesetzen ihrer Dialekte nicht zu denken. - Mit anlautendem e- jedoch ist auf unserem Herodas-Papyrus xaí auch die erste Art der Verschmelzung eingegangen: es ist mit è- in 8 Fällen zu xācontrahirt, in 24 Fällen zu xh- verschmolzen. Jene 8 Fälle um dieser 24 willen dem Herodas abzusprechen und aus dem Papyrustexte zu beseitigen, trage ich Bedenken, da auch sonst dieselben Dialekte und sogar dieselben Urkunden beide Arten der Verschmelzung neben einander zulassen. Dieselbe Inschrift von Chios 174, die xostlysolmions bot, lässt και mit έγδικασάντων nach den Contractions-

<sup>1)</sup> Als solche Verschmelzungen mit Unterdrückung des Auslautes und vor Doppelconsonanz kurz gebliebenem Anlaut sehe ich auch die Formen δαμιεργός aus \*δαμιο-Γοργός) an, vgl. Griech. Dial. II 41 f. Auch in der Compositionsfuge bleibt vor Doppelconsonanz der kurze Anlaut ungedehnt, vgl. Wackeruagel, Dehnungsgesetz S. 29 f. Über ähnliche Verhaltnisse bei dem Almspringen der Quantitäts vgl. Johansson, BB. XV 168 Anm. 1.

Ebenso wie die in derselben Weise fehlerhaften Schreibungen φνος Eur.
 Kykl. 560, φχότριψ Ar. Thesm 426, τφχίδιον Ar. Wolk. 92, vgl. Kühner-Blass
 220.

regeln zu κάγδικασάντων 174 2 verschmelzen. Im äolischen Diakt stehen neben den citirten Formen, dem epigraphischen κήμε und den handschriftlichen κήν bei Sappho die contrahirten Verschmelzungen κάσλων in dem Papyrusfragment der Sappho, κάπιλείψω Sa. 8, κάπιλείση Alk. 79. Der attische Dialekt, der καί in den oben erwähnten Fällen nach der zweiten Art -αι unterdrückend verschmilzt, lässt καί nach der ersten Art Contraction eingehen in κάγω, κάκεῖνος, κάν, κάνταῦθα, κάτα u. s. w. — Bemerkenswerth ist die Schreibung [κ] άγων IV 66, die eine Mittelstufe darstellt zwischen der Form κώ άγων und der völlig verschmolzenen κώγων. Vergleichbar sind in der Theokritüberlieferung χό Άμωκλαϊάζων 12, 13 und die von W. Schulze KZ. 33, 136 richtig erklärten Schreibungen μὲ (statt μή) vor Vocalen in den von Halbherr und Comparetti herausgegebenen kretischen Fragmenten (Mus. It. II 593 ff.) und ἐπειδὲ (statt ἐπειδή) 'Ικέσιος Megara GDI. 30162.

zu verschiedenen Ergebnissen führen, meist die erste Art statigefunden. δ ἀ- οἰ ἀ- ist zu ὼ-, τὸ ἀ- τοῦ ὰ- zu τὼ- contrahirt, τοῦ δ- zu τὸ-, τὰ ἐ- zu τὰ-; nach der zweiten ist in den nicht auf dem Papyrus enthaltenen Bruchstücken vielleicht αἰγή (aus ἡ αἰγή), in dem choliambischen Krähenlied des Phoenix 2 τὰπόλλωνος (aus τοῦ Απόλλωνος) verschmolzen, bei den Attikern ἀλήθεια (aus ἡ ἀλήθεια) Eur. Phoen. 922, ἀρετή (aus ἡ ἀρετή) Soph. Ai. 1357, αἱτή (aus ἡ αἰτή) Ar. Wolk. 1184. — Die Fälle der Verschmelzung von ἡ und μή, sowohl die auf dem Papyrus ausgedrückten (»Aphäresis»), wie die voll ausgeschriebenen (»Synizesis«), besinden sich mit dem bekannten Gebrauch in Übereinstimmung. Mit μἡ λασσον III 58 vgl. z. B. μἡ λάσσονες in der Inschrift von Chios 174 μ, mit der Verschmelzung von ἡ ἄ VII 125 die von ἡ δ Phoenix 1, 3, ἡ ἀπό ebd. 2, 14.

ἤν steht dreissigmal, ἐπήν viermal, ἐάν nirgends, ἐπεάν dreimal auf dem Papyrus; ἤν ist die regelmässige ionische Form, in den ionischen Inschriften durchaus die herrschende, vgl. Amphipolis 10, Keos 43, Thasos 71, Milet 100, Zeleia 113, Ephesos 145, Chios 174, Halikarnass 238; aber auch ἐάν ist den ionischen Inschriften ¹) nicht

<sup>1)</sup> Wackernagel, Mitth. d. Inst. XVII 144, erklärt ἐάν (εἰάν) auf ionischen Steinen für einen Atticismus.

ganz unbekannt; die Inschrift von Zeleia nr. 113 hat åtdy Z. 20, 39 neben #v Z. 18, die Inschrift von Teos Mitth. d. Inst. XVI 291 ff. Z. 19 έταμ βουλέωνται; die Inschrift von lasos Gr. inscr. in the Brit. Mus. III 1 nr. 440 écáv Z. 2, 3 neben ňv Z. 6, 7; éáv hat Olynth 8 (aus der Zeit von 389 bis 383 nach Dittenberger) und Erythra 204 (nicht viel vor 345/344 entstanden nach Dittenberger); schliesslich findet sich auch av Oropos 18, Keos 47, Thasos 72. Die attischen Inschriften des 6. Jahrh. v. Chr. haben nur éán, vom 5. an daneben auch ἄν, nirgends ἤν (Meisterhans² 35, 213); die attischen literarischen Texte zeigen alle drei Formen. Brugmann, Gr. Gr. 2 § 201 S. 225; Grdr. II 627 Fussnote 2 leitet att. έάν ήν aus εί άν, att. αν aber aus ስ ἄν her; Andere sind der Ansicht, dass ἄν in den ionischen. ሽν in den attischen Dialekt von aussen her eingedrungen sei; ich sehe in den verschmolzenen Formen hv und av wieder die beiden verschiedenen Arten der Verschmelzung, die in jedem der beiden Dialekte selbständig aus éáv entstanden sind und in beiden Dialekten neben der nie untergegangenen Grundform sich erhalten haben; die Orthographie hat zu verschiedenen Zeiten hier die, dort jene bevorzugt; es stehen also av und hv neben éáv nicht viel anders als attisch voi und vw neben zal of oder tayahua (Mitth. d. Inst. III 230) und τώγάλματος (CIA. I nr. 322 a 75) neben τὸ ἄγαλμα. Zweifelhaft erscheint es, ob Herodas ἐπεάν (drei Beispiele) und ἐπήν (vier Beispiele) neben einander geschrieben hat. Jedenfalls erscheint es geboten, die drei Fälle von (zweisilbigem) έπεάν ungeändert zu lassen, da bei Herodot (Bredow 38, Merzdorf 143) die Uberlieferung genau in derselben Weise einerseits ήν, andrerseits ἐπεάν festhält; ebenso die Herodot nachabmenden Arrianischen und die Pseudo-Lukianischen Schriften (Lindemann 47), und es ist mir glaublicher, dass das dreimalige ἐπεάν als dass das viermalige ἐπήν die echte Schreibung des Herodas wiedergiebt. Doch ziehe ich es auch in diesem Falle vor beide Schreibungen ἐπεάν und ἐπήν neben einander stehen zu lassen.

Die Verschmelzung der Personalpronomina mit folgendem vocalischen Anlaut ist aus den Versen der attischen Komiker und Tragiker bekannt; die Verschmelzung von έγώ pflegt da, wo der verschmolzene Anlaut è- ist, mit Aphäresis (aber auch voll) geschrieben zu werden, wie ἐγὼ ᾿δόχουν Aesch. Pers. 191, ἐγὼ Ἰπάθον Soph. Phil. 1012, χάγὼ Ἰπαχούσας Oed. Τ. 794, χάγὼ Ἰπιπλήσσω Ai. 288,

κάγω 'ξελέγξαι Eur. Iph. T. 955, έγω 'x Kykl. 586, άξιω 'γω 'μαπώ Ar. Ritt 182, ἐγὼ 'ν ebd. 420, während der Papyrus in κάγὼ δόπουρ VIII Add. 26 die verschmolzene, in χήγω ἐπιβρύχουσα VI 13 die νολε Schreibung hat; bei anderem Anlaut wird meistens voll ausgeschrieben und mit Synizesis gelesen, z. B. ἐγώ εἰμ' Soph. Phil. 585, ἐγὸ ούτ' Oed. T. 332, έγω οὐ Ar. Ritt. 340, bei Sappho ἔγω οὐδέ fr. 85. wie ἐγὼ οὐx u. a. auf dem Papyrus; doch wird an manchen Stellen auch verschmolzen geschrieben, wie ἐγψγόμην Ar. Ekkl. 550, und häufig, auch in Texten der Prosaiker, έγφδα und έγφμαι, wie έγψιμ V 15 auf dem Papyrus. Verschmelzung von Genetivformen der Personalpronomina, die der Papyrus an drei Stellen verschmolzen, aber voll ausgeschrieben zeigt (μευ αίμα V 7, μευ οδτε Ι 58, σευ έλις VIII 3), scheint in andern Texten nicht vorzukommen 1). Dagegen liegen die enklitischen Dativformen µoì und σοὶ bei den Komiken und Tragikern öfters mit anlautendem é- nach den Contractionsregeln verschmolzen vor, wie μοὐδόχει Ar. Wesp. 34, Ritt. 1092, σοὔδωχεν Ritt. 1177, μοδγρησεν Wesp. 159, μοὐγκώμιον Wolk. 1205, σοὐστὶ Ach. 339, σούστι Aesch. Eum. 914, μούστὶ Soph. Ai. 1225; diesen Verschmelzungen kann man die in σοι ἔτ' III 63 auf dem Papyrus mit voller Schreibung vorliegende vergleichen, und die Verschmelzung von σοι όδη V 41 mit μού (= μοι δ) Ar. Ritt. 1237, μοίγεται (aus μοι οίγεται) Ar. Vög. 86, μω (aus μοι ω) Theokr. 4, 58. — Aber es scheint auch, wie bei Homer (Kühner-Blass I 239), Elision von uoi und ool bei Herodas vorzuliegen; dass die Schreibung MAYTON V 9 mit Elision μ' αὐτόν d. i. μ(οι) αὐτόν und nicht mit Krasis zu lesen sei, darauf weist ΟΙΕΔΝ οὖτος ήγῆται V 43, was wahrscheinlich für of  $[\sigma]$  av outos  $\eta \gamma \tilde{\eta} \tau \alpha \iota$  (d. i. of  $\sigma(o\iota)$  av  $x\tau \lambda$ .) verschrieben ist: auch bei Euripides Med. 57 hat man wohl mit Elision μ' ὑπῆλθε zu lesen, und ebenso in der Parodie dieser Stelle bei Philemon (Mein. IV 26 Z. 1, Kock II 500 nr. 79), an welchen Stellen Meineke μούπηλθε zu schreiben rieth.

Das Relativum å verschmilzt VI 102 mit folgendem [ἔρχτ]αι, wenn so zu lesen ist; ähnlich ist in der ionischen Inschrift Thasos 68 nach Fick åμ βούληι geschrieben für δ åμ βούληι.

Denn Arist. Ekkles. 913 (Ahrens, Verholg. d. 13. Vers. d. Philol.,
 S. 61 = Kl. Schr. I 162) οὐχ ἥκει μοὐταῖρος ist die verschmolzene Wortgruppe nicht als μου ἐταῖρος, sondern als μοι ἐταῖρος zu verstehen.

Nominal- und Verbalformen verschmelzen mit folgendem vocalischen Anlaut in andern Texten nur da haufiger, wo Apharesis anwendbar ist; Beispiele wie die unter 8 A aus Herodas angeführten begegnen anderwarts nur ganz vereinzelt; so etwa ωράνω αίθερος Sappho 1, 11, ταμίαι ἀνδράσιν Pind. Ol. 13, 7, φιλέω οὕτ Anakreon 72 B.

# Vocalgruppen.

- 1. Vocale, zwischen denen urgriechisch -:- stand, verschmelzen unter allen Umständen zu einem einsilbigen — monophthongischen oder diphthongischen - Laut. Zu einem monophthongischen die gleichartigen, zu einem diphthongischen die ungleichartigen Laute. Von der Verschmelzung zur Einsilbigkeit giebt es nur eine Ausnahme: die zweisilbig gemessene Endung des nach Analogie der männlichen -à-Stämme gebildeten Genetivs Πρηξιτέλεω IV 23, wenn diese Form so zu erklären ist. Die Verschmelzung der gleichartigen Vocale zum Monophthong hat auf dem Papyrus keine Ausnahmen, die Verschmelzung der ungleichartigen zum Diphthong einige, von denen die meisten als Atticismen der Abschreiber eingedrungen und zu beseitigen sind. Schwierigkeiten bereiten die Formen der Verba, die gemeingriechisch auf -áw ausgehen. Für die diphthongisch gesprochenen Vocalgruppen -εο- und -εου- hat Herodas die Schreibung -ευ- gebraucht; -ηω- ist zu -εω-, -ηο- zu -εω-, vor Doppelconsonanz im Wort- oder Satzzusammenhang aber, wie es scheint, zu -co- geworden.
- 2. Vocale, zwischen denen urgriechisch -σ- stand, sind fast immer zu einem einsilbigen Laut verschmolzen; Ausnahmen bilden (von dem Worte θεός, dessen Ursprung zweifelhaft ist, und der weiter unten zu besprechenden Form ΚΕΡΔΕωΝ VII 37 sehe ich hier ab) nur die beiden dreisilbig gemessenen Formen von εἰμί: ἐόντα VII 109 und ἐοῦσα VI 32, während bei den altionischen Lyrikern die Bei-

spiele der zweisilbigen Aussprache denen der diphthongischen Ausprache ungefähr die Wage halten. Das Verschmelzungsproduct ist unter denselben Bedingungen wie bei weggefallenem -k- Monophthong oder Diphthong. Die diphthongisch gesprochenen Gruppen - eo- und - eo- sind von Herodas mit - eo- wiedergegeben, die diphthongisch gesprochenen - ea- und - eo- sind in der Schreibung unverändert (uncontrahirt) geblieben. In der 2. Sing. Med. erscheint dagegen für älteres - eat auf dem Papyrus ausnahmslos die contrahirte Schreibung -  $\eta \iota$  (- $\eta$ ); bei den altionischen Lyrikern ist - eat noch häufig zweisilbig gemessen.

3. Vocale, zwischen denen früher - F- stand, sind bald einsilbig (diphthongisch oder monophthongisch), bald zweisilbig. gesehen von dem Archaismus Παιήων IV 1, 11, 81, 82, 85 ist -ηωund -ηο- zu -εω- geworden, das meist diphthongisch, aber in vewχόρον IV 41, 45, ίλεως IV 11, 25, Δεωχούρην I 32, θεωρήται V 46 zweisilbig ist; -η:- ist offen geblieben in ληίης ΙΙ 7, 45, diphthongisch gesprochen in λη[ι]στρί VI 10, δηιδίως VII 69, zu -εϊ- geworden in θρέϊσσα Ι 79, γρείζω Ι 49, VII 64, und dieses -εϊ- ist als diphthongisches -ει- behandelt in xλ[ε]ισον VI 98; -ωα-, -ωη- ist zu -οα-, -οη- geworden in [σ]όαι VI 100, ζοῆς III 2, 52, XII, ζοήν IV 34, ζόην IV 68, und dieses -oη- ist wie aus -ofη- entstandenes -oηzu -ω- contrahirt in πρών V 62 und σώ V 69; -εη- ist zu -η- contrahirt in θήσεσθε VII 56; -εα- diphthongisch gemessen in σχυτέα (aus -η fa-: -ηa) VI 72 und γλυχέας VI 23; -εο- ist bald zweisilbig. bald einsilbig, im letzteren Falle entweder durch -so- ausgedrückt (ἐορτῆς V 85) oder durch -o- (νοσσιήν VII 72, νοσσίδες VII 57, Noggic VI 20, 22, Νοσσίδι VI 33); (ursprüngliches) -εω- ist diphthongisch in άλεωρή II 25 und έννέωροι VIII 5, offen in ήδέως I 64, 70: -oe- ist offen in εὐνοέστερον VI 72 und παντοέρκτεω V 42; -οη offen in νοῆρες VII 3, contrahirt in νώβυστρα VI 16, βῶσον IV 41, 45, βώσ[η]ι III 23; -00- offen in διπλόον II 54, contrahirt in νοῦν I 68, IV 75, π[λ]οῦν Ι 40, διπλοῦν ΙΙ 48; -αε- offen in ἀείδω (ἀείδειν Ι 71) und ἀείρω (ή[ε]ιρας VII 64), contrahirt in άθλα I 51.

## 1. Vocale, swischen dehen urgriechisch - - stand,

#### a. Flexion des Präsensstammes der verba contracta.

Verba, die gemeingriechisch auf -aw ausgehen.

Ich führe zuerst die Verba mit  $-\eta$ -Formen in der Schreibung des Papyrus an.

χρησθαι: έγρητο VI 55, γρώμεσθα ΙΙΙ 21, γρώ V 6.

όρην: όρ[ην] VI 66, όρηις II 67 (όραις im Text, η uber a als Cor-

rectur), IV 23, 35 (OPHC), 56, V 58, δρη III 50, IV 27, δρῆτ II 68, VII 22, δρῶ V 24, δρεῦσα IV 44.

3λην: θλη II 83, θληται III 44.

οπήν: ἐπισμῆι ΙΙ 47.

έμπολήν: ἀπεμπολή[ν] VII 65.

έορτην: έορτηι VI 17.

λωβήσαι λωβήται (nicht auf dem Papyrus, sondern bei Stob. überliefert) XIII, λωβεῦμαι III 69.

Die -η- Formen wurden von einigen Gelehrten bald nach der ersten Publikation des Herodas für »dorische«, die der Dichter seinem koischen Heimathsdialekt entlehnt habe, erklärt. Diese Meinung dürfte aber dann erst in Erwägung gezogen werden, wenn für eine solche Versetzung des Dialekts der Gedichte mit dorischen Formen irgend welche sichere Anzeigen sonst vorlägen. Wer sie andrerseits für hyperionische Bildungen der Aftergelehrsamkeit ausgeben wollte, der wurde dem Umstande keine Rechnung tragen, dass wir ihnen auch anderwärts auf ionischem Gebiete begegnen: inschriftlich [γ]ρῆσθ[αι] Keos 43<sub>12</sub>; Herodot γρησθαι 1, 47; 153; 206; 210; 3, 36; 4, 110 in allen Handschriften, in den meisten 1, 21; 187; 196; 7, 10"; 16°; 8, 20, έχρῆτο in allen Handschriften 3, 41 (über χρη- an andern Stellen Merzdorf 210); Hippokrates χρῆσθαι VI 516 u. a. O., χνῆται III 490, έδιψη III 36, 42, διψή πεινή VI 488, δρήν III 290, ίησθαι VI 386, αlτιήται VI 606, έθεήτο VII 490, πυριήν VII 422, πυριήσθαι VI 516 u. a.: in den Handschriften der Hippokratischen Briefe γελής, γελή, γελήν, γελήται, ίηται, όρη, όρην, όρησθαι, neben Formen mit -ā- (Lindemann, De dial. Ion. rec. 56 f.), in der Schrift περί Συρίης θεοῦ ἐῆτο 20, ὁρἢ 31, 32, 48. Solchen -η-Laut in der Endung zeigen auch im Attischen χρῆν, χρῆσθαι, ζῆν, κνῆν, ψῆν, σμῆν, διψῆν,

πεινήν. In den Kreis dieser Verba (vgl. uber sie Johansson, Dderiy, verb., Ups. 1886; Mekler, Beitr, zur Bild. des gr. Verb. bapat 1887; Johansson, BB. XV 165 ff.) gehören die -r.- Formen be-Herodas, ich erblicke in ihnen Bildungen von ionischen Verben auf to Ob es primare Verba sind (wie z. B. yprodai) oder secundare wie z. B. όρῆν), oh sie den langen Themavocal seit idg. Zeit haben oder erst auf ionischem Gebiet analogisch erhalten haben, ob sie zuruckgehn auf urgriech. -η-τω- oder -ā-τω, diese Fragen kommen hier nicht in betracht: urion, χρή-ομαι und urion, όρή-ω unterlagen in der Entwicklung des ionischen Dialekts gleichen Wandlungen. - Die Formen des Papyrus zeigen in Übereinstimmung mit den Regeln des Dialekt den Contractionsvocal -n- mit dem folgenden -e-Laut überall (zu -r contrahirt; Anstoss hereiten aber die Formen, in denen urionisch -η- vor einem -o-Laute stand. Wir haben nach den Regeln des Dulekts für urion. -ηο- und -ηω- im allgemeinen<sup>1</sup>, zu erwarten diphthongisches -εω-, unsere Verba zeigen aber χρώμεσθα, γρώ, όρω während doch auch bei Herodot mit grosser Beständigkeit beauf die noch zu erwähnende Eigenthumlichkeit des cod. P' von γρησθαι die hierhergehörigen Formen mit -εω- geschrieben werden. wie γρέωμαι, γρεώμενος u. s. w. (vgl. Merzdorf a. O.). Dass Herndas selbst statt des diphthongischen -εω- die Schreibung -ω- vorgezogen hätte, wird dadurch unwahrscheinlich, dass er das diphthongische -εω- der Verba auf -εω festgehalten hat, bei denen 18 Beispiele auf -εω- einem einzigen auf -ω- (s. weiter unten) gegenüber stehen. Also Herodas schrieb χρεώμεσθα, χρέω, δρέω und die -w-Formen sind Atticismen, die im Laufe der Überlieferung wie andere Atticismen in den Herodastext gekommen sind. — Der Rücksicht auf λωβήται λωβεύμαι würde man sich allenfalls entledigen können mit der Bemerkung, λωβήται sei als nicht auf dem Papyrus stehend von sehr unsicherer Gewähr, und λωβεύμαι auf dem Papyrus weise darauf hin, dass das Verbum bei Herodas kurzen Contractionsvocal habe.

<sup>1)</sup> Das Merzdorfsche Gesetz dürste aufzugeben sein; -εο- ist aus -7,ο- vor Doppelconsonanz im Wort- oder Satzzusammenhange entstanden, vgl. Greg. Cor. 397. τὸ ὁράω ορέω λέγουσι καὶ τὸ ἐχράοντο ἐχρέοντο, in den Hippokratischen Schristen scheinen die Formen χρέονται ἐχρέοντο bei weitem die mit -εω- zu überwiegen, so auch bei den Spätioniern Lindemann n O. 62 f.); über die Herodotüberlieferung wird im Folgenden gesprochen werden.

wurde aber nach Wegräumung von λωβήται sofort derselben Schwierigkeit in der Herodotüberlieferung begegnen, wo von unzweifelhast langvocalischen Verben, wie γρησθαι, neben den Formen mit -εωsich als Varianten solche mit -so- finden. So ist im cod. P (Merzdorf 200 f.) von 2, 77 an mit grösster Hartnäckigkeit immer γρέομαι γρεόμενος statt γρέωμαι γρεώμενος geschrieben. Woher stammen diese Schreibungen? Ich weise hier auf die Analogie der Verba auf -au hin, deren Einfluss überall die regelmässige Entwicklung der ionischen Flexion auf - ήω durchkreuzt hat und bei Herodot, Hippokrates u. A. nicht nur Formen mit -ω- statt -εω-, sondern auch mit -a- statt -η-, wie γράσθαι statt γρήσθαι (Merzdorf a. O. 210, Lindemann a. O. 62 f.), boais boat statt bonis boni in die Überlieferung gebracht hat. Einen anderen Ansatzpunkt für das Umsichgreifen der Formen mit -eo- für -ew- vermuthe ich in denjenigen Formen, in denen -η vor Doppelconsonanz zu -εο- geworden war, so dass γρέονται neben γρέωμαι später ein γρέομαι veranlassen konnte. — Die Form δρεύσα geht auf δρέουσα zurück wie die von Verben auf -έω gebildeten, z. B. φιλεύσα auf φιλέουσα.

Ich führe nun die übrigen gemeingriechisch auf  $\dot{a}\omega$  ausgehenden Verba an, von denen Formen mit  $-\eta$ - auf dem Papyrus nicht vorliegen, wenn auch anderwärts solche bezeugt sind, wie namentlich bei  $\dot{a}\dot{a}\omega$ , xv $\dot{a}\omega$  und  $\dot{a}\dot{b}\dot{a}\omega$  (vgl. Mekler a. O. S. 16, 21, 25).

ἀπαντῶσα V 75. — βροντέων VII 65, -εω- dem Metrum nach einsilbig. — γελᾶις II 74, ἐνγελᾶι Ι 77, γελῶσα VI 44. — διαιτᾶτε II 86. — διφῶσα VI 73. — δρῶντα V 28. — ἔα Imper. I 76. — [ε]ἰρώτα Imper. III 78. — ἐρᾶις II 79, ἐρᾶ[ι] VII 61. — ἐσσῶμαι VIII 19. — κνῶ Imper. VIII 8. — κυβερνᾶτε Imper. II 100. — νικέων Ι 51, -εω- einsilbig. — ὀριγνῶνται VII 37. — ὀρμᾶι III 8. — πηδεῦντα III 96, πη- εῶσαι Partic. IV 61. — πρημονῶσαν VI 8. — σιωπῶ III 86. — φοιτᾶι VII 99, φοιτέων III 65, -εω- einsilbig. — φυσῶντες II 32. — κα- ταψῶσα VI 76.

Vergleichen wir diese Formen mit der attischen Flexion der Verba auf -άω, so stimmen zunächst diejenigen, in denen -ά- mit folgendem e-Laut zu -ά- contrahirt ist, völlig mit den attischen überein. Es sind dies γελάις, ένγελάι, διαιτάτε, ἔα, [ε]ἰρώτα, ἐρᾶις, ἐρᾶ[ι], χοβερνᾶτε, ὀρμᾶι, φοιτᾶι, und diese Bildungsweise treffen wir ganz ebenso in den ionischen Inschriften (ἐσορᾶν 215), bei den altionischen Ly-

rikern (Renner 42, Fick, BB. XI 258), bei Herodot (Bredow 378 f. Merzdorf 207 ff., Hippokrates und den Spätioniern (Lindemann 56 f., ein Beweis, dass es die echtionische ist. Anders verhält es sich mi denjenigen der angeführten Formen, in denen ursprünglich z we o-Laut stand, Diese zerfallen in zwei Gruppen: die eine zeigt von der attischen Bildungsweise abweichende Formen (3povtéwy, vusen, φοιτέων, πηδεύντα), die andere mit ihr übereinstimmende (σιωτώ, δρώντα, φυσώντες, ἀπαντώσα, γελώσα, διφώσα, χαταψώσα, πρημονώση. πηδώσαι, έσσώμαι. όριγνώνται, χνώ), in der ersten ist -a- vor o-laut zu -e- geworden, in der letzteren ist -a- mit dem o- Laut zu -w- contrahirt worden. Die Frage tritt an uns heran, wie wir uns dieser Zwiespältigkeit gegenüber zu verhalten haben. Ist sie dem Dialekt des Herodas zuzutrauen oder ist sie eine Folge der verdorbenen Uberlieferung? Wir haben gesehen und werden weiter sehen, wie massenhaft eingedrungene Atticismen den Dialekt der Mimiamben buntscheckig gemacht haben. Wenn wir nun hier von demselben Verbum πηδάω neben πηδεύντα, das eine im Ionischen häufig begegnende Bildungsweise zeigt, πηδώσαι antreffen, das mit der attischen übereinstimmt, so liegt es sehr nahe anzunehmen, dass Herodas wie βροντέων νικέων φοιτέων πηδέων πηδέοντα (in seiner Orthographie πρ δεύντα) auch πηδέουσα (in seiner Orthographie πηδεύσα) gebildet habe, und dass πηδώσαι nichts anderes sei als die falschlich für πηδεύσαι eingedrungene attische Form. Ferner, wenn wir annehmen, dass in βροντέων νικέων φοιτέων πηδεύντα α- vor o-Laut zu -s- geworden sei, so liegt es nahe anzunehmen, dass ebenso Herodas σιωπέω geschrieben, und dass σιωπω ein falscher Atticismus sei, der um so leichter eindringen konnte, als ja -έω und -έων in diesen ionischen Verbalformen überall diphthongisch gesprochen und einsilbig gemessen Aber wenn wir σιωπώ in σιωπέω andern, mit welchem Rechte lassen wir dann δρώντα und φυσώντες neben πηδεύντα ungeändert? Und werden wir nicht durch die Anderung von πηδώσαι in πηδεύσαι zu der Frage Anlass geben, warum wir nicht auch die gleichartigen Feminina ἀπαντώσα, γελώσα, διφώσα, καταφώσα, πρημονώσαν in ἀπαντεύσα u. s. w. verändern und warum, wenn in allen diesen Formen -a- vor -o-Laut zu -e- geworden ist, dieser Vorgang nicht auch in έσσάομαι und δριγνάονται anzunehmen und darnach έσσευμαι und δριγνεῦνται zu schreiben sei? Man braucht diesen Gedankengang nur

bis hierher zu verfolgen, um zu dem Schluss zu gelangen, dass so nicht bei der Textherstellung der Mimiamben verfahren werden durfe. Es hiesse das angedeutete Verfahren ja nichts anderes, als die Contraction von -a- mit folgendem o-Laut dem Dialekt des Herodas überhaupt absprechen, und wir würden den Dialekt des Herodas dadurch in Gegensatz bringen zu dem von ihm nachgeahmten Dialekt der altionischen Lyriker und dem der iomschen Inschriften. Denn mögen unter den überlieferten Formen mit -ω- aus α + o-Laut bei den Lyrikern (vgl. Renner und Fick a. O.) immerhin einige als Atticismen eingedrungen sein, so wird doch Niemand daran denken, die -ω-Formen aus den Fragmenten auszurotten und überall Formen mit -εω-, -εου-, -εο- (-ευ-) datur einzusetzen, und sollte wirklich Jemand auf diesen Gedanken verfallen, so mussten ihn die inschriftlichen Formen αίσυμνῶ, ν 156 8.9 und ἐνίχων 215 dayon abbringen, durch die die Existenz solcher -ω-Formen innerhalb des ionischen Dialekts zur unerschütterlichen Thatsache wird. Wenn also die -ω Formen von Verben auf άω im lebendigen ionischen Dialekte und vor allem im Dialekt der altionischen Lyriker existirten, so ist ihre Existenz im Dialekt des Herodas von vornherein wahrscheinlich. — Andrerseits wäre es ganz ebenso unstatthaft die Formen der ersten Gruppe (βροντέων, νιχέων, φοιτέων, πηδεύντα) in die mit den attischen übereinstimmenden -w-Formen zu verändern, denn jene finden sich wie in allen Dialekten so auch im ionischen (Renner a. O. 43), vgl. z. B. ἐρέω (aus ἐράω) Archil. 25, 68, μωμεύμενος Theogn. 169, μωμεύνται 369, χυχεύμενος Solon 375, διφέω Krinagoras Anth. Pal. 9, 559. Wie diese Zwiespältigkeit der Bildungsweise entstanden sei, hat Joh. Schmidt, Pluralbild. 326 ff. gezeigt. In urgriechischer Zeit bereits ist -α- vor o-Lauten zu -ε- geworden, bei den Verben auf -άω in dialektischer Zeit jedoch vielfach nach den Formen, in denen -α- vor e-Lauten erhalten war, wieder hergestellt worden. Also wenn wir bei Herodas φοιτέων ueben φοιτᾶι lesen, so stimmt dieses Verhältniss zu dem für das Urgriechische vorauszusetzenden; in den -ω-Formen aber ist aus dem wiederhergestellten -α- und dem -o-Laut die Contraction erfolgt. Ich glaube darnach zwar nicht, dass der Papyrus in der Uberlieferung dieser Formen besseren Glauben als in andern Punkten verdiene, dass wir sicher sein könnten, alle die -w-Formen rührten wirklich von Herodas her, und er habe

wirklich von deinselben Verbum πηδάω einmal πηδεύντα, das andre Mal πηδώσαι gebildet, wohl aber meine ich es gerechtfertigt :: haben, wenn ich die Formen dieser Verba auf -dw so wie sie der Papyrus bietet, aufgenommen und nicht mit Hilfe von Textanderungen eine einheitliche Bildungsweise durchgeführt habe. - Nach de Papyrus hat also Herodas die meisten Verba auf -áw wie im Attschen contrabirt, einige jedoch in den Formen, in denen der Contractionsvocal vor -o-Laut steht, wie Verba auf -éw behandelt. auf dem Papyrus stehen von solchen Verben βροντέω, γικέω, πτζεω, φοιτέω. Es ist mòglich, dass er die Bildungsweise dieser letztgenannten Verba, also den Typus φοιτέω φοιτάις u. s. w. regelmassis angewendet hat und dass die widersprechenden -w-Formen nichts anderes als Atticismen der Abschreiber sind, aber genügende Sicher heit ist für diese Vermuthung nicht zu gewinnen; dagegen darf man voraussetzen, dass er nicht bei ein und denselben Verben wechselte. sondern die Verba, deren -a- er vor o-Laut in -e- übergehen hess. consequent in allen Formen, wo -a- vor -o-Laut stand, nach Analogie der Verba auf -έω bildete. Ich habe deshalb zu πηδώση IV 61 wenigstens in der Anmerkung meiner Meinung Ausdruck gegeben, dass Herodas statt dieser Form vielmehr πηδίευ sa: geschrieben habe.

Wenn die schon oben hervorgehobenen drei Verba, von denen auf dem Papyrus die Formen δρῶντα, χνῶ, καταψῶσα vorliegen, im Dialekt des Herodas als langvocalische Verba (κνήω, ψήω, δρήω behandelt worden sind, was sich nicht mit Bestimmtheit sagen lässt, da Formen mit -η- von ihnen auf dem Papyrus nicht vorkommen, so würden die genannten Formen als Atticismen anzusehen und für sie die ionischen Formen δρ[εῦ]ντα (aus \*δρήοντα nach der S. 793 geäusserten Ansicht), κν[έ]ω, καταψ[εῦ]σα einzusetzen sein.

Verba auf -éw.

## 1. $\epsilon + e$ -Laut.

δοχεῖς 1 65. III 42. δοχ[ε]ῖς V 17. (ἐ)φαμαρτ[ε]ῖς V 43. ο[ἐχεῖς II 57. πο ε]ῖς VI 9. φιλίεὶς VI 43. — αἰν[ε]ῖ IV 47. αἰτ[ε]ῖ III 10. ἀμαρτ[ε]ῖ IV 95. ἀμιθρεῖς VI 6. ἀπαρχεῖ III 63. ἀρχ[ε]ῖ V 2. δοχεῖ XIII. τὰθ[ε]ῖ III 33. χαλ[ε]ῖ V 56. ποι[ε]ῖ VII 86. — αἰτῆι II 88. λαλῆι VI 61. — αγινῆτε III 55. — εὐτύχει 1 88. χάλ[ε]ὶ V 9. 54 (zweimal).

χίν[ε]ι VII 10, λόπ[ε]ι V 73, χώρει Ι 74. — άθρ[ε]ίτω VI 33, τελ[ε]ίτω II 48. — δοχεῖτε II 92. — χιν[ε]ῖν V 2. — έπο[ί]ει IV 22, [ὤιχε]ι II 55. — άλινδ[ῆ]ι V 30, χαλ[ῆ]ι I 7. — αἰρ[ε]ῖται III 54, διοιχ[ε]ῖται II 56, δωρ[ε]ῖται VI 30, ώθ[ε]ῖται IV 54. — (μετρῆ[ι] VI 5). — ἠγῆται V 43, θεωρῆται V 46. — θηεῖσθε VII 21. — ἠγεῖσθαι I 72.

2.  $\epsilon$  + o-Laut.

 $\varepsilon + \omega$ .

αίνέω III 62, ἀποιχέω 1 13, δοχέω VI 34, VII 42, δοχέ[ω] 1 10, μετρέω VI 5, οἰχέω II 22, τελέω II 64, ὑλαχτέω VI 14, φιλέω I 66, φωνέω V 47, VII 5. — ἐνπολέων VI 63, θαρσέων II 78, χινέων I 55, μαχρηγορέων II 60, οἰχέων (€ νουι Schreiber nachträglich oberhalb der Zeile eingeschoben) VI 52, πλουτέων I 54, ποθέων I 60.

φιλώ VII 4.

8 + O.

ἀντλεῦμεν IV 14, τελεῦμεν VIII Add.  $2_1$ . — δεῦντα V 24, χινεῦντα III 67, νοεῦν $[\tau]$ ' III 55. — δοχεῦντες IV 65, ποιεῦ $[\tau]$ ντες $[\tau]$ ' III 21, σχοπεῦντες II 99. — ἀνθεῦντας I 52. — ψοφεῦντα VII 11. — εσύλευν VIII Add.  $3_1$ . — (ἐ)πορνοβόσ[x]ευν II 77. — ἀπαρνεῦμαι II 74, παραιτεῦμαι V 72. — ἐποιεύμεσθα IV 17. — ἐρριπτεῦντ[o] VIII Add.  $2_4$ . — ώνευμένης VII 82.

(έ)δόχεον VIII Add. 26, έλιπάρεον VI 93.

-ποιουν- VIII Add. 34. -- φρονούντα VII 129. -- έδόκουν IV 69.

£ + 00.

ἀπαρχεῦσιν III 6, χατοιχεῦσιν IV 10, ποιεῦσι VI 69, πορθεῦ[σι] VI 101. — Dat. χινεῦσι VII 73, οἰχεῦσι II 94. — [α]μαρτεῦσα IV 66, δοχεῦσα III 29, λαλεῦσα VI 40, ὁρμεῦ[σα] I 42, π[ο]εῦσα VI 90, φιλεῦσα VI 76. — λιπαρεῦσαν VI 28. — ἀγινεῦσαι IV 87.

a + 01.

τελοίεν ΙΙΙ 57.

Demnach ist die Lautgruppe & + e Laut bei diesen Verben niemals offen gelassen sondern stets contrahirt. Es stimmt also in dieser ausnahmslosen Regel der Dialekt des Herodas überein mit den ionischen Inschriften Erman, De tit. Ion. dial, Curt. Stud. V 288; Fick, BB. XI 260) und den altionischen Lynkern Fick 258 ff.), während in den Texten des Herodot (Merzdorf 146 ff., Hippokrates und der spätionischen Schriften (Lindemann 34 ff.) neben den contra-

hirten Formen sich die offenen finden und immer mehr und mehr jene verdrängen. Eine Erklärung des Ursprungs und Umsichgreises dieser dialektfremden offenen Formen auf -εεις, -εει, -εετε, -εης, -ει, -εης, -ει, -εητε, -εειν, -εεται, -εεσθε, -εηται, -εησθε, -εεσθαι s. im Folgenden.

-εω- in den Endungen -έω und -έων ist bei Herodas überk diphthongisch. Das Metrum verlangt einsilbige Messung nothwendig bei αἰνέω III 62, ἀποιχέω I 43, οἰχέω II 22, ἀλαχτέω VI 44, φωνέω V 47, VII 5, θαρσέων II 78, χινέων I 55, οἰχέων VI 52, πλουτέων I 54 und verhindert sie an keiner der übrigen Stellen. Da der Papyrus 18 mal die diphthongische Schreibung -εω- bewahrt und nur einmal in φιλῶ VII 4 durch -ω- ersetzt zeigt, so ist anzunehmen, dass Herodas consequent -εω- schrieb, und dass an der einen Stelle -ω- als Atticismus von den Abschreibern eingeschleppt ist. Auch bei den altionischen Lyrikern steht ausnahmslos diphthongisches -εω-¹).

Auch -εο- (-ευ-) ist ausnahmslos einsilbig. Die dreimal vorliegende Schreibung -ου- (statt -ευ-) ist als Atticismus zu corrigiren sie findet sich nirgends auf ionischen Inschriften, die den Dialekt

οὐδέ χοτ' ἄν μέγα χῶας ἀνήγαγεν αὖτις Ἰήσων ἐξ Αἴης, τελέσας ἀλγινόεσσαν ὁδόν, ὑβριστῆ Πελίη τελέων χαλεπῆρες ἄεθλον, οὐδ' ἄν ἐπ' Ἱλχεανοῦ χαλὸν ἵχοντο ῥόον χτλ.

Meineke schlug vor τε έλών statt τελέων, Bergk ἀνύσας statt τελέσας einzusetzen, Fick (BB. XIII 175) meinte, »man könnte τελέσων schreiben oder an ein ionisches Gegenbild des homerischen τελείω (τελήω oder τελείω) denken«. Ich vermuthe, dass der Vers so zu lesen sei:

ύβριστῆ Πελίη τε λέων χαλεπῆρες ἄεθλον, λέων ion. für λάων wie βροντέων νικέων φοιτέων für βροντάων νικάων φοιτάων u. s. w. (s. S. 799); λάων »erbeutend« wie Hom. Od. 19, 229: ἀσπαίροντα λάων, ebd. 230: ο μὲν λάε νεβρὶν ἀπάγχων von \*λάfω, gehörig zu ληΐη ληΐζομαι u. s. w. (Curtius Grz.  $^5$  362 f.); \*λάfω: λάfο- (\*λάfο- (\*λάfια: ion. ληΐη, vgl. Wackernagel KZ. 27, 269) = λάf0-: λήf0η = άγ-: ἔαγα u. s. w. — Ich habe erwogen, ob etwa auch bei Herodas II 78 dieses λέων (im abgeschwächten Sinne von λαμ-βάνων) anzuerkennen und zu schreiben sei:

άλλ' ἔχητ' άλχῆς θαρσέων, λέ[ων ἔλ]οιμ' ἄν, εἰ Θαλῆς [ε]ἶσι.

Doch erschien mir  $\lambda \acute{e}[\omega \tau']$  drastischer; es bringt einen neuen Zug in die Situation, während  $\lambda \acute{e}[\omega \nu]$  nur ein Füllwort sein würde.

<sup>1)</sup> Das dreisilbige τελέων Mimn. 113 würde eine Ausnahme bilden, wenn es sich richtig verhielte. Die Stelle lautet:

rein zeigen; in die Texte der altionischen Lyriker, des Herodot, Hippokrates und der spätionischen Schriften (Fick a. O. 259, Merzdorf 169, Lindemann 53) hat sie sich zuweilen wie auf unserem Papyrus durch die Unachtsainkeit der Abschreiber eingefunden, ist aber von den Herausgebern überall mit Recht beseitigt worden. Darnach bleibt nur noch die Frage, ob neben der siebzehnmal vorliegenden Schreibung -ev- die zweimal vorliegende -eo- (einsilbig) zu belassen oder zu corrigiren sei. In der Überlieferung der Lyriker liegen beide Schreibungen vor, einsilbig ist auch bei ihnen -co- stets, Fick a. O. räth bei ihnen überall -eo- zu schreiben; die Inschriften zeigen -eo-: τελέοντας Olynth 8°6, τιμουχέοντες Teos 156°29, μισθαρνεόντων ξυληγεόντων Teos Mitth. d. Inst. XVI (1891), S. 291 ff. nr. 17, Z. 7, γεγωνέοντες Chios 174 μs, εθεόρεον Thasos Bechtel Thas. Inschr. nr. 6, 7, 8; die Handschriften Herodots haben häufiger -co-, seltener -co-, ausser bei πο.έω, wo die Schreibungen mit -ευ- bedeutend überwiegen; in der Hippokratischen Litteratur ist -co- häufiger als -cu-, in der spätionischen -eo- fast allein herrschend; die Einsilbigkeit dieses ionischen -co- steht dabei ausser Frage und der Unterschied zwischen den Schreibungen -zo- und -zo- ist lediglich ein orthographischer (Merzdorf 167). Unter diesen Umständen kann es nicht zweifelhaft sein, dass Herodas consequent diesen Diphthong durch -co- ausgedrückt hat und die zwei widersprechenden Fälle zu corrigiren sind. Auch in den Choliamben des Kallimachos fr. 95 O. Schneider steht peδεύντι.

Die Lautgruppe -εου- in -έουσι und -έουσα ist ebenfalls diphthongisch und ausnahmslos auf dem Popyrus durch -εο- (d. i -ἔû-) wiedergegeben. Die ionischen Inschriften wissen von dieser Orthographie nichts (doch vgl. die Schreibung χυεδσα [= χυεδσα] als Ionismus auf der koischen Inschrift Inscr. of Cos 37,661), sie bieten τελέουσιν Olynth (389-383 v. Chr.) 8<sup>b</sup>9, μεδεούσης (ΜΕΔΕΟΣΗΣ) Samos (Mitte des 4. Jahrh.) 216. Fick a. O. schreibt deshalb in den Fragmenten der altionischen Lyrik, in denen es ausnahmslos einsilbig gemessen ist, überall -εου-; bei Herodot (Merzdorf 170; Spreer, De verb. contr. ap. Herod. S. 5 fl.) überwiegen von ποιέω die Formen mit -εο- bei weitem die mit -εου- während von den übrigen Verben auf -έω die Formen mit -εου- weit häufiger sind als die mit -εου- lin den spätionischen Schriften überwiegen bei weitem die

Formen mit -cou-, neben denen sich nur ganz vereinzelt Formen mit -ευ für -εου- finden (Lindemann 53). In diesen Schreibungen von -eu- für -eo- und -eou- ist der Dialekt des Herodas dem des Hipponax und der übrigen altionischen Iambographen nicht gefolgt; diese schrieben diphthongisches -eo- und -eou-, Herodas aber zog mit de übrigen lyrischen Dichtern der alexandrinischen Zeit -eu- statt dessen vor, weil nach der gewöhnlichen Orthographie der damaligen Zeit nur -ev- als Ausdruck des Diphthongs, dagegen -eo- und -eov- als Ausdrücke zweisilbiger Vocalgruppen gebraucht wurden. Vgl. Aeschrion ποιεῦ 8, 4, Kallim. ἀγινεῦσι II 83, ἰαγεῦσι IV 146, καλεύσης Epigr. 54; Theokrit (Morsbach S. 74 f.): μυθεῦ, χινεῦ, βομβεῦσα, ποιολογεῦσα, ἀνθεῦσαν, χαλεῦσα, ὁρεῦσα u. a. — Ein paar Mal ist die für diphthopgisches -eou- stehende Schreibung -eu- auf dem Papyrus mit leicht begreiflichem Irrthum für ionisches -ou- gesetzt worden, nämlich in γασχεύσηι IV 42, τεμεῦσα IV 89, δραμεῦσα V 54, wofür Herodas natürlich γασχούσηι, τεμοῦσα, δραμοῦσα geschrieben hat.

Diphthongisch gesprochenes -εοι- ist zu -οι- zusammengezogen in τελοῖεν III 57 wie in den Fragmenten der altionischen Lyriker (Fick a. O.) und wie in dem inschriftlichen ποιοῖ Teos 456°, während die ältere Schreibung -εοι- noch festgehalten ist in ἀνωθεοίζ Z. 40 derselben Inschrift.

Hier mögen auch die ebenso behandelten Formen der Futurbildung auf -έω angeführt werden: ἀποχτενεῖς V 35, διαβαλ[ε]ῖς VI 22, ἐρ[ε]ῖς IV 28, 33, 57, 73, V 48, VI 59, VII 71, 116, προσμεν[ε]ῖς VIII 3. — ἐρ[ε]ῖ III 35. — ἀρ[ε]ῖτ III 61. — βαλέω III 85, ἐρέω III 94. — θανεῦμ VIII Add.  $8_5$ . — ἐχβαλεῦσι IV 64, τιλεῦσιν VIII Add.  $8_{15}$ .

#### Verba auf -όω.

Indic. ἐπιλοξοῖ IV 71. — Imper. στρέβλου II 89, vgl. inschr. ζημιούτω Oropos  $18_{10}$ . — Part. χηροῦσ III 15. — Der Analogie der Verba auf -όω folgt δίδωμι in mehreren Formen, von denen der Conjunctiv διδοῖ II 59 auf dem Papyrus vorliegt; der dazu stimmende Indicativ διδοῖ ist oft überliefert, ionisch inschr. Milet 1007 und bei den Lyrikern Mimn.  $2_{16}$ , Semon.  $7_{54}$ .

Dass ζώω zu den hier behandelten ursprünglichen Verben auf -μω nicht gehört, sondern eine in dialektischer Zeit entstandene Neu-

bildung ist (vgl. Mekler, Bildg. d. gr. Verb. 27), sieht man auch daraus, dass es völlig andere Wege geht als die Verba auf -ημω, -αμω, -εμω, -ομω, indem es sein stammhaftes -ω- nirgends mit dem Vocal der Endung verschmilzt: ζώ[εμς IV 40, ζώμεν II 29, ζώουσαν XIII. Bei den altionischen Lyrikern ζώω in ζώων Kallinos 1<sub>19</sub> neben altem ζήω in ζῶμεν (aus \*ζήομεν: \*ζέωμεν)¹) Semon. 3<sub>2</sub>; bei Herodot (Bredow 170) stehen meistens Formen von ζώω (ζώει 3, 22, ζώουσι 2, 36, 3, 22, ἔζωον 4, 112, ζωόντων 4, 86, ζώειν 7, 46), neben denen ζῶσα 4, 205 und ζῶντα 4, 86 (zweimal) eingedrungene Atticismen sein dürften. Ebenso verhält es sich mit πλώω, bei Herodas in πλώση[ι] II 59 neben πλ<sub>ί</sub>ε]ῖ II 21, wie bei Herodot (Bredow 170 ff.) neben πλέω.

## b. Genetivendung -co jaus -oco).

Bei den -o-Stämmen überall -ov.

Bei den männlichen -α-Stämmen einsilbig gemessenes -εω (aus -ηο entstanden): Άπελλέω IV 73, βυρσοδέψεω VI 88, γραμματιστέω III 9, Μύττεω IV 36, παντοέρχτεω V 42; keine Ausnahme bildet der als Creticus gemessene Genetiv Πυθέω 176; denn Πυθέω ist der Genetiv von Πυθέης wie bei Herodot 7, 181; 9, 78 (vgl. Merzdorf, Curt, Stud. VIII 172 ff.), und hinter -e- wird wie hinter -i- ionisches -εω- zu -ω- zusammengezogen, vgl. inschr. Άσίω Παυσανίω άδικιῶν bei Bechtel S. 12, 39, [ξεινοδ]ογιών βοηγιών λαμπαδαργιών Wackernagel Mitth. d. Inst. XVII 145, bei Herodas μνεών (Nom. μνέαι, II 22, bei Herodot γεῶν (Nom. γέαι) u. s. w. Die Einsilbigkeit der Endung -εω herrscht ausnahmslos bei den altionischen Lyrikern (Renner 201 ff., Fick 266 f.), wird von den Grammatikern bezeugt (Choerob. 1139 = Herodian II 679, 5: μύκης . . σημαίνει . . τὸ αἰδοῖον τοῦ ἀνθρώπου, δπερ Ισοσυλλάβως εχλινεν ο Αρχίλογος, είπων (fr. 47) "άλλ' ἀπερρώγασί μοι μύχεω τένοντες») und ist auch inschriftlich durch die metrische Bustrophedoninschrift von Naxos 23 (wo noch HO schrieben ist) zu belegen.

Pronominalgenetive auf -ευ (aus -ειο: εο): μευ 1 58, 59, 66,

Metrisch fehlerhaft ist ζώομεν Semon, 14 überhefert in α δη βοτά ζώομεν, wofür Beigk nat eingeschobenem αξεί schreibt: α δη βότ αξεί ζώμεν.

II 35, 64, III 5, 42, V 7, 76, VI 44, VII 103; GEO I 38, II 81. V 21, 39, VII 83, VIII 3, 8, darnach zu corrigiren 300 I 85; 35 II 98, darnach zu corrigiren τέο (einsilbig) VIII 1; δτεδνεχ V 20, VI 62; der falsche Atticismus ὀτούνεκ' VII 45 ist schon auf den Papyrus selbst corrigirt worden, uns sind zu verbessern geblieben die Atticismen δτοδνεχεν VII 103 und δτου IV 40. Auch bei den altionischen Lyrikern (Renner 181 ff.) ist die Endung -eo ausnahmslos einsilbig; an vielen Stellen ist als Verschmelzungsproduct -m überliefert, an anderen ist die atticistische Schreibung -ov eingedrungen, die natürlich auch bei ihnen zu corrigiren ist. Überlieferung Herodots (Bredow 281, Merzdorf 165) sind die Schreibungen auf -ευ viel häufiger als die auf -ευ; in den spätionischen Schriften (Lindemann 52) stehen ebenfalls beide neben einander. Das auch bei den ionischen Prosaikern eingedrungene atticistische -ov ist überall zu tilgen.

## 2. Vocale, zwischen denen urgriechisch -o- stand.

#### a. Flexion der nominalen $-\varepsilon\sigma$ -Stämme.

-εα ausnahmslos einsilbig: ἀληθέα V 36, ἀλ[ηθ]έα II 13, ἔπεα IX Add. 6, σχέλεα III 40, V 2, σχύτεα VII 63, χ[ε]ίλεα VII 112, ψευδέα V 36, VII 52, deshalb τὰ μέλεα VIII Add. 8<sub>14</sub> als Anapäst zu messen; zu corrigiren die atticistische Schreibung τ[ε]ίχη IV 7. Darum ist die Ergänzung (Rutherfords) [γέ]νεα — dreisilbig — VII 56 nicht zu billigen.

-εω- in der Schreibung durch -ευ- ausgedrückt: τέγευς III 40.
-εω- einsilbig: δαψιλέων VII 84, ἐντελέως IV 79, ἐπιμηθέως III 94, εὐμαρέως XIII, [ἰχν]έων (wenn so zu ergänzen ist) VII 20, σαφέως VII 121, τελέων (wenn so und nicht vielmehr τέλεων zu verstehen ist) VII 20, χ[ε]ιλέων III 4; darnach zu corrigiren die atticistische Schreibung σαφῶς VII 121 (an zweiter Stelle). Eine Ausnahme würde das dreisilbige ΚΕΡΔΕωΝ VII 37 bilden, wenn es der Genetiv κερδέων wäre. Da aber die erste Hälfte des Verses fehlt, so ist diese Deutung des Wortes durchaus nicht sicher und ich habe in der kritischen Anmerkung eine Ergänzung des Verses als möglich angeführt, bei der ΚΕΡΔΕωΝ als Κερδέων = Κέρδων zu fassen ist.

In diesem Punkte unterscheidet sich also der lonismus des Herodas von dem der altionischen Lyriker, von denen die Endungen -εα-, -εω-, -εω- der nominalen -εα-Stänume bald diphthongisch, bald zweisilbig gemessen wurden (Renner 226, Fick 264); für diphthongisch gemessenes -εα- findet sich in der Überlieferung ihrer Fragmente auch die Schreibung -η-, für diphthongisch gemessenes -εω- auch die Schreibung -εω- (s. ebd.). Die Inschriften haben -εα- (nur einmal -η in θόη Keos 43<sub>17</sub>), -εω- neben -εω-, und -εω- (Smyth 112 ff.). Die Grammatiker führen die Endungen -εα-, -εω- (-εω-), -εω- als die ionischen bei den -εω-Stämmen an (vgl. Joannes Gr. bei Ald. 239<sup>1</sup>, 240, 240<sup>5</sup>, Greg. Cor. 391, 392, 395, 450<sup>5</sup> u. a.); Herodot, Hippokrates und die Spätionier (Bredow 257 ff., Merzdorf 136 f., 167, 171, Lindemann 45, 52, 54, haben -εα-, -εω- (-εω-), -εω- geschrieben.

#### b. Neutr Plus πλέω.

πλέω III 85; auch bei den Lynkern (Renner 231, πλείω, ἀμείνω, κακίω, κακίους, μείους, bei Herodot (Bredow 256) πλέω, μέζω, ἔσσω, κρέσσω u. s. w.

#### c. Gen. Plur. der -α-Stämme.

-εων (aus -ηων) einsilbig: αἰρέων VI 100, ἀστροδιφέων III 54, δημοτέων II 30, ημερέων V 60, μνεῶν (Nom. μνέαι) II 22, Μοιρέων IV 30, Μουσέων III 71, πορνέων II 36. Die Feminina des Artikels und der Pronomina folgen der Masculinform, über die Feminina der Adjectiva steht eine genauere Untersuchung noch aus Kuhner-Blass 1 379 f., II 582); auf dem Papyrus steht μνεῶν Aττικῶν II 22, und da bei den Substantiven die ionische Endung -εων ausnahmslos auf dem Papyrus bewahrt ist, so fallt die bei uvsov stehende Schreibung ' Υτυνών schwer in die Wagschale zu Gunsten der Meinung, dass im ionischen Dialekte wie die Pronomina so auch die Adjectiva das Femininum im Gen. Plur. der Masculinform folgen liessen. — Bei den altionischen Lyrikern ist mit gleicher Ausnahmslosigkeit -εων einsilbig gemessen (Renner 201, Fick 268); auch inschriftlich erscheint -εων, nach -ε- und -ι- aber -ων (s. S. 805); in die Handschriften der Lyriker wie Prosaiker ist zuweilen die atticistische Endung -wv für -śww eingedrungen, von den meisten Herausgehern aber mit Rocht schon längst corrigirt.

### d. 2. Sing. Med. auf urgr. -oat und -oo.

-ηι (aus -εαι): Indic. γνώσηι VI 61, ἐνεύχη[ι] VI 47, χ[ε]ίσηι VIII, πλώση[ι] II 59; Conj. ἐπιψεύσηι VI 46, λάθη[ι] IV 93, (μετρῆ[ι] VI 5; πεύθηι VI 38, ψεύσηι VI 17; zu corrigiren als Atticismen (und Alexadrinismen) die Schreibungen OYI I 1, ΚλάΥCΙ V 23, ἀΛΙΝΔΙ V 30, ΕΞΕΔΙ VII 78, ΟΙΟΙ VII 91 in die ionischen Formen δψ[η]ι, κλαύσ[η]ι ἀλινδ[ῆ]ι, ἐξέδ[η]ι, οἴσ[η]ι, nicht in die attischen Formen auf -ει; vgl. auch S. 730 zu βού[ληι] V 6. Auch in diesem Punkte weicht der Dialekt des Herodas von dem der altionischen Lyriker ab, die häuße noch -εαι zweisilbig gebrauchten (Renner 30, Fick 264); wo das Metrum bei ihnen diphthongische Aussprache verlangt, schwankt die handschriftliche Überlieferung zwischen den Schreibungen -εαι und -ηι. Die ionischen Prosaiker haben im Indicativ -εαι, im Conjunctiv -ηι geschrieben (Bredow 321 ff., Merzdorf 143, Lindemann 48); inschriftlich Conj. βούληι Thasos 68°2.

-ευ (aus -ευ): Imper. αἰσχύνευ II 66, γίνευ XII, ἔπευ IV 39, πληκτίζευ V 29, σκέπτευ VII 92; auf dem Papyrus durch Correctur hergestellt καταψεύδευ I 47 (aus καταψεύδευ); von uns zu corrigiren ἐπεύχευ III 58, μέμνευ IV 89, beides mit diphthongischem -ευ. Auch hier treffen wir den ionischen Dialekt bei Herodas einen Schritt weiter vorgegangen über den bei den altionischen Lyrikern herrschenden Zustand, die -ευ öfter zwar diphthongisch, daneben aber doch auch noch zweisilbig verwendet haben (Renner 30, Fick 262); bei den ionischen Prosaikern ist die Schreibung -ευ häufiger als die Schreibung -ευ (Bredow 323, Merzdorf 164 f., Lindemann 53).

#### e. Formen von siut.

τι (aus ἔτι) II 7, III 45, 88, VII 92; so auch stets bei den altionischen Lyrikern contrahirt τζε τζ (Renner 51), während bei den Prosaikern (Bredow 404. Lindemann 89) die Überlieferung neben τζε τζ öfter (fälschlich) ἔτις ἔτι bietet; εῖ für τζι inschriftlich in παρεῖ Oropos 18<sub>26</sub>.

τ, 1. Sing. Imperf. V 14, dagegen bei Herodot II 19 έα; auch in der Vorlage unseres Papyrus stand wohl έα (mit einsilbiger Aussprache); der Schreiber hat aber, nachdem er bereits das € ge-

schrieben hatte, nachträglich die attische Form  $\hat{\eta}$  statt der ronischen gesetzt.

Während in den bisher angeführten Fällen, in denen urgriechisches -o- zwischen Vocalen geschwunden ist, der Dialekt des Herodas ausnahmslos contrahirte Formen hat, finden wir bei der Neubihlung έων έρυσα neben der diphthongischen Messung die offene, zweisilbige, Diphthongische Aussprache wird vom Metrum gefordert in ew 11 38, liegt der Schreibung εύ- zu Grunde in εὄντων II 85, VI 35, ist nach dem Metrum anzunehmen in έόντες ll 31, und ist Anlass gewesen für Einschmuggelung der atticistischen Schreibung dv V 46, 78, die in ἐών zu verbessern ist; dagegen wird die offene Aussprache vom Metrum gefordert in ¿6vra VII 109. Beim Femininum ist für die geschlossen gesprochene Vocalgruppe èou- nach der schon besprochenen Orthographie des Herodas 20- geschrieben in 200av V 16, παρεδσαν 16; dagegen zeigt das Metrum die offene Aussprache an in ¿ooda VI 32. Herodas scheint die Schreibungen ἐοντ- und ἐουσ- bei zweisilbiger, die Schreibungen sovt- und sod- bei einsilbiger Aussprache verwendet zu haben; dieser Regel widerstrebt nur έόντες II 31, das ich demnach in e[6]vres geändert habe. — Auch der Dialekt der altionischen Lyriker schwankt zwischen einsilbiger und zweisilbiger Aussprache (Renner 53 f., Fick 265); für die einsilbig gesprochenen sınd sehr häufig die atticistischen Schreibungen ἄν οὖσα in die Überlieferung eingedrungen. In den Bandschriften der Prosaiker herrscht fast ausschliesslich die Schreibung sow żoooa żóv (Bredow 404, Littré 1498, Lindemann 54), inschriftlich εών (zweisilbig) Amorgos 35 (zweim.).

#### 1. έλαω, έχω, έημι.

[ε]ίλχεν ΙΙ 71. -- [ε]ίχες VI 91, είχε ΙΙ 96, ε[ί]χεν VI 20. -- ανείται το κάνει[τ]' ΙΥ 56.

### 3. Vocale, swischen denen früher -f- stand.

#### a. Flexion der Verba auf -ef-co.

Wie im Attischen ist die Contraction wohl zu -ει-, dagegen nicht zu -η erfolgt; vom Attischen abweichend ist es, dass der Dialekt des Herodas auch -εο- und -εου- (zu -ευ-) zusammenzieht.

δεῖ (δ[ε]ῖ) III 90, V 20, 66, VI 2, 31, VII 129,  $\pi\lambda$ [ε]ῖ II 21, τοι (ἔδ[ε]ι) VI 79, 80, 92, δεῖται (δ[ε]ῖται) I 79, VI 41, VII 49, δ[ε]ἰσθε IV 38.

έχχέηι VII 7, ἐνπνέ[ηι] Ι 90.

δεῦμαι V 19.

έγχεῦσα VI 77.

Bei den altionischen Lyrikern ist die Contraction zu -ει- meisters erfolgt, aber nicht, wie bei Herodas, immer, vgl. ρέει Mimn. 5<sub>1</sub>, έπλα Theogn. 12 (Renner 38); über ἐπιδεύεται Mimn. 2<sub>13</sub> vgl. jetzt W. Schulze, Qu. ep. 62. Für die uncontrahirten Conjunctive stehen uns zwei inschriftliche Zeugnisse zu Gebote in δέηι Zeleia 113<sub>39</sub>, δέητα Olynth 8<sup>b</sup>4, auch bei Herodot sind diese Conjunctive nirgends contrahirt, s. die Formen bei Merzdorf 162. Das Verhalten dieser Verba im ionischen Dialekte ist es gewesen, das den Irrthum der Grammatiker von der Distraction der Vocale -εῖς, -εῖ, -εῖν u. s. w. in der ionischen Flexion der Verba auf -έω hervorgerufen und Unformen wie ποιέεις, φιλέει, οἰχέειν u. s. w. in die Überlieferung der ionischen Schriftsteller, namentlich des Herodot, gebracht hat. — Gegenüber dem geschlossenen -εο- und -εου- in δεῦμαι und ἐγχεῦσα bei Herodas steht πλέουσι (3. Pers.) mit zweisilbigem -εου- in den Choliamben des Kallimachos fr. 94.

### b. νέος, έορτή, αλέος, λέων. - <del>Θεός</del>.

νέος ist an allen Stellen offen gebraucht: νέην VIII Add. 5<sub>1</sub>, νέαι I 90, νέαις I 75, νέα VII 56, ebenso der Comparativ νεωτέρηισ' I 19 und das Substantiv νεηνίσχοι I 29. Dagegen ist -εο- in νεοσσόnur einmal zweisilbig gebraucht, in den meisten Fällen einsilbig, und zwar ist nicht wie in den bisher behandelten Fällen das einsilbig gewordene -εο- zu -ευ- verschmolzen, sondern mit völliger Verdrängung des -ε- zu -ο-: νεοσσοί VII 48; dagegen νοσσιήν VII 72, νοσσίδες VII 57, Νοσσίς VI 20, 22, Νοσσίδι VI 33; die letztere Art der Verschmelzung, die vor Doppelconsonanz und bei nachfolgendem Accent eingetreten ist, erinnert an die Art der Verschmelzung vocalischen Auslautes mit vocalischem Anlaut, bei der der Auslaut völlig unterdrückt, der Anlaut im allgemeinen gedehnt wurde, bei folgender Doppelconsonanz in einigen Fällen ungedehnt blieb (κέγ γῆι κέν θαλάσσηι u. a. s. S. 789). Bei Herodot zeigt die Überlieferung

νεοσσοί 2, 68 und νεοσσιάς νεοσσιέων 3, 111 neben νοσσεύω in νενοσσευμένα 1, 159 (vgl. Merzdorf 169, Anm. 22). Auch bei den übrigen Autoren schwankt die Schreibung zwischen νοσσός und νεοσσός. Es scheint, dass ursprünglich bei geschlossener Aussprache νοσσός, bei offener νεοσσός geschrieben wurde wie wir dies bei Herodas durchgeführt finden; so liegt vogoù- vor (bei geschlossener Aussprache) in vogoàòas Panyasis Kinkel 264 nr. 26, vogoóv Aeschyl, fr. 113 N.2, voggic Antipater Anth. Pal. 9, 567, 2, νοσσοτροφείς (cod. νουσοτροφείς) Leonidas ebd. 346, 2. Das Bewusstsein des etymologischen Zusammenhangs und darauf fussende grammatische Regelung liess später die Schreibung vecase- über vosse- den Sieg davontragen (vgl. Phryn. 206 Lob.: νοσσός νοσσίου· άμφοῖν λείπει τὸ ε, διὰ τοῦτο ἀδόκιμα· λέγε οὖν νεοττός νεοττίον. Γνα άργαῖος φαίνη, νοσσάριον έχβλητέον τελέως), so dass wir bei den Attikern mit Ausnahme der oben genannten vom Antiatticista citirten Aschyleischen Form νοσσόν nur νεοσσο- νεοττοantreffen, und zwar auch da, wo das Metrum die geschlossene Form verlangt, vgl. veottla Aristoph. Vog. 547 und den Versanfang to veottlov Menander Mein. IV 81 nr. 2, Kock III 16 nr. 42. Später hat sich aber vogoó- immer wieder aus dem Volksmunde in die Orthographie eingedrangt und die Schreibung wieder ins Schwanken gebracht. Bei Diodor steht 1, 4; 3, 68 έννοσσεύειν, aber 5, 43 έννεοσσεύειν, bei Steph. Byz, 382, 4 schwanken die Handschriften zwischen exvoggeύσωσεν und expeoggeύσωσεν, in der Septuaginta ist voggó- häufig (Sturz, Dial. Maced. 185), der cod. Alex. hat aber überall veoco6u. s. w.1) - Bei den altionischen Lyrikern liegt váos mit offener Aussprache vor in véous Archil. 55, véor Kall. 1, véwy Anakr. 100, mit geschlossener in Νεοβούλης Archil. 71; gegenüber den offenen Formen vény und venyiozot bei Herodas - auch bei Kallimachos νεήχων fr. 78, bei Herodot νεηνίης νεηνίσχος (Bredow 126) - liegt Contraction vor in dem ionischen νήνι (aus νεήνι) Anakr. 14, und in νῆς (aus νέης) als Ionismus in einem komisch lingirten Orakel (Kuhner-

<sup>1,</sup> Nachträglich sehe ich, dass W. Schulze in der Berliner Gymnasialzeitschrift 1893, S. 164 f. im wesentlichen auf dieselbe Erklärung der Formen νασσ-, άρτή, θε (für θεο-) gekommen ist, nur dass er keine Bucksicht auf die folgenden Consonanten minut, als passendes neues Beispiel bringt er Τειχίεσσες Le Bas Waddington 218, 242 von Τειχίεσσα herzu. — Die Brscheinung bedarf einer ausführlichen Untersuchung

Blass I 401 A. 1) bei Aristoph. Aiolosikon Mein. II 947 nr. 8, Kock I 395 nr. 9.

έορτή (aus fefoρτά-? Sonne KZ. 13, 442; Curtius Grz. 580; Bury BB. XI 333) offen in ἐορτήν V 85, ἐορτῆι VI 17, dagegen geschlossen in ἐορτῆς V 85. Während also Herodas das Wort ἐψτί bald drei- bald zweisilbig gebraucht, die Schreibung aber auch bei zweisilbiger Aussprache beibehält, finden wir sonst auf ionischen Gebiete als deutlichsten Beweis der zweisilbigen Aussprache die Schreibung όρτή. Es ist die Entstehung von όρτή aus έορτ- ebenso zu erklären, wie die eben besprochene von νοσσός u. s. w. aus νεο-; auch bei έορτ- führte die Verschmelzung von -εο- aus -ε-- vor folgender Doppelconsonanz und folgendem Accent nicht zu -eu- sondern zu -o-. Beide Formen, copth und opth sind ionisch, so wie νεοσσός und νοσσός; inschriftlich ist έορτή Oropos 1834 überliefert, zweisilbig gemessenes ἑορτήν (Bergk nach Hermann ὁρτήν) bei Anakreon 54; ὁρτή ὁρτάζω wird von den Grammatikern (Joannes Gr. bei Aldus 241, 241b, Greg. Cor. 447, 456, Meerm. 654, Aug. 669, Vat. 699; ὁρτή : ἑορτή Hes. u. s. w.) ionisch genannt und steht bei Herodot (Bredow 120 f.) fest. Auch im Attischen hat, ebenso wie bei νεοσσός νοσσός, die Doppelheit der Formen mit offener und geschlossener Aussprache bestanden; von der zweisilbigen Aussprache im Attischen zeugt Ion fr. 21 N.2: ἐνιαυσίαν γὰρ δεῖ με τὴν ἐορτὴν (Dindorf δρτην) άγειν. Die Erklärung Herodians (II 185, 2; 561, 24) δρτή ἀπὸ τοῦ έορτή κατὰ ἀφαίρεσιν trifft also im wesentlichen das . Richtige.

xλέος IX Add. 6 offen; offen Κλεώ in Κλεοῦς III 92, s. S. 826. Geschlossen in einem inschriftlichen Epigramme Κλεομάνδρου Arkesine 34 und bei Anakreon Κλεύβουλος 29, 31,23; die häufigen mit Κλεο- beginnenden Eigennamen haben inschriftlich oft die zusammengezogene Form Κλευ- (Smyth 117).

λέ[οντα] ΙΙ 78 offen.

Von ungewisser Herkunft ist das Wort θεός, über das zuletzt gehandelt haben Wackernagel KZ. 25, 270; 29, 438, Bury BB. VII 79, Brugmann, Ber. d. K. S. Ges. d. W. 4889, S. 41 ff., Joh. Schmidt KZ. 32, 342, Solmsen ebd. 525 ff. Bei Herodas ist das Wort meist mit offener Aussprache, daneben aber auch mit geschlossener Aussprache gebraucht; zweisilbig nämlich ist dem Metrum nach θε[ός] I 9, θεοῦ

126, θεῶι 162, θ[εόν] IV 48, θεοί IV 10, θεῶν 130, IV 75, θεούς VII 109, einsilbig θεῶν VII 111, θεούς VII 99, θεαί IV 111). — Bei den altionischen Lyrikern wird das Wort ebenfalls meist offen, aber daneben auch geschlossen gebraucht. letzteres in θεοί Hippon. 93, θεῶν Archil. 25, θεόγνιδος Theogn. 22 u. a. — Für geschlossenes θεός schrieb Kallimachos θεύς Hymn VI 58 (vgl. O. Schneider I 379 f.), und das von den Grammatikern angeführte Fragment mit dem Accu sativ θεῶν (O. Schneider II 734 nr. 125, vgl. Herodian I 415, 7) wird ebenfalls dem Kallimachos zugeschrieben. Auf dem Papyrus des Herodas liegen die Casus θεός θεόν mit geschlossener Aussprache nicht vor.

ο. γλυκέας, ήδέως, ταχέως. - άλεωρή, έννέωρος. - Κερδέων, Ταυρεών.

Offene Aussprache wird durch das Metrum bei ἦδέως I 64, 70 gefordert; bei γλυχέας VI 23 und ταχέως III 11, 60, V 41, VII 10, 17, die an den angegebenen Stellen den (1., 2., 4., 5.) Versfuss fullen, ist geschlossene Aussprache nach dem Metrum anzunehmen.

In αλεωρή (αλεβ.) Il 25, ἐννέωροι (ἐννεβ.) VIII 5, Κερδέων VII 74 ist -εω- einsilbig. In Κερδέων VII 37 (s. S. 806) und Ταυ-ρεώνος VII 86 ist -εω- zweisilbig.

<sup>4</sup> Fälle, in denen 820- vor Doppelconsonanz (bei nachfolgendem Accent steht, sind bei Herodas nicht vorhanden, wohl aber anderwarts, und das Wackernagelsche Gesetz (KZ. 29, 138 uber die Zusammenziehung von 920- ist dahm zu modificiren, dass in diesen Fällen nicht Zusammenziehung zu dou, sondern Unterdrückung von -ε-, ganz so wie bei νοοσός und ὀρτή, erfolgt. In der in Epidauros gefundenen Inschrift GDI, 3025 haben von den zahlreichen Eigennamen mit Oso- nur diejenigen, die Doppelconsonanz folgen lassen, Oo-, und zwar ausnahmslos diejenigen, bei denen der Accent keine der beiden Silben trifft Goχρίνης Z. 54, 63, 64, θοκλείδας Z 55, 78; wo der Accent die zweite Silbe bei folgender Doppelconsonanz trifft, finden wir zweimal Θεο- , Θεόξενος Z. 50, Θεόγνητος Z 90, vgl. Joh. Baunack, Philologus NF II 393), einmal θο- (θόγνητος Z. 63, das ist derselbe Mann, dessen Name Z 90 Θεόγνητος geschrieben ist; vor einfacher Consonanz steht dagegen niemals Go-, sondern Ge- (Θέδωρος Z. 39, 45, 60, θέγειτος Z. 58=89, θεγείτων Z. 42. 43) oder θεο- (θεόδωρος Z. 74=95, 77 = 94, 79). Dieser Regel entsprechen auch die Formen megar. Ooklasõa GDI. 3027, θοκλής 3028, und dem Vollnamen θοκλής ist der Kurzname Θόκλος Styra 19206 gefolgt; in Godlov Styra 19374 ist her der Gestaltung des Namens noch die alte Doppelconsonanz von -8Flow wirksam gewesen. Der Regel entspricht auch ionisch Ετοκλέ[ης] Styrn 1918. Dagegen nicht Κλόδεινος Styra 19221, wenn es im ersten Stomm auf Kaso-, wie man anzunehmen pflegt, zuruckgeht.

# d. λεώς, νεώς, ἴλεως, Δεωχούρη. — Παεήων.

Λεωμέδοντος IV 7 hat geschlossenes -εω- wie λεωφόρον in einen inschriftlichen alten Epigramme aus Chios 175 und Λεώφιλος Archil. 69. Die altionischen Lyriker haben zuweilen noch den homerischen Äolismus λαός verwendet (Renner 163, Smyth 39), der auch in die Herodotüberlieferung an einigen Stellen (λαοφόρων 1, 187, λαίν 4, 148) eingedrungen ist; die alteste ionische Form ληός ist als ein Archaismus von Hipponax 88 verwendet. In den Inschriften und in der echten Überlieferung der Prosaiker herrscht λεώς (Bredow 138 f., Smyth 25).

νεω- ist einsilbig gemessen in νεωχόρωι IV 90, zweisilbig in νεωχόρον IV 41, 45; auch inschriftlich νεω- in νεωχόρον νεωχόρου Οτορος 18<sub>6.7,24,41</sub>, νεωποιήσαντες Samos 222; wenn Herodot, wie es nach der Überlieferung (Bredow 126) scheint, νηός und nicht νεώς geschrieben hat, so ist das ein bei diesem Worte erklärlicher Archaismus; vgl. die Formen ναός λαός in der attischen Tragodie.

λεως hat zweisilbiges -εω- in ίλεως Nom. Sing. IV 25 und ίλεω[ι] Nom. Plur. IV 11. Die Casus, in denen -ηο- zu -εω- geworden war, haben, wie im Attischen, auch in die übrigen Casus, in denen -η-vor langem Vocal oder Diphthong gestanden hatte, -εω- eindringen lassen, darnach ίλεωι statt \*ίλεοι, vgl. den koischen Ionismus Nom. Plur. τέλεωι im Folgenden. Durch Herodas erhält die Überlieferung ίλεως ίλεων bei Herodot (Bredow 137; 4, 94 ίλεως, aber AB ίλεος und so Stein; 6, 91 ίλεων, aber ABR ίλεον und so Stein) eine Unterstützung.

τέλεων (wenn das Wort so und nicht als τελέων zu verstehen ist) VII 20 mit einsilbigem -εω- von τέληον; vgl. altkretisch τέληον Monum. ant. I 95 f. nr. 56 und den koischen Ionismus (Bechtel, Gött. Nachr. 1890, S. 33 f.) τελεω- (aus τεληο-) in den inschriftlichen Formen Nom. Sing. τέλεως, Acc. Sing. τέλεων, Nom. Plur. τέλεωι Inscr. of Cos 37<sub>61</sub>, 40°<sub>5</sub>, 38<sub>14,16</sub>.

Δεωχούρην (-εω- zweisilbig) I 32 d. i. Deotochter, Persephone, bei Kallimachos fr. 48 genant Δηωΐνη, bei Ovid Met. 6, 114 Dēōis, von Δεώ, ionisch aus Δηώ, der Kurzform (trotz Herodian II 207, 1) des Vollnamens Δημήτηρ; entstanden aus \*Δηο-χούρη, vgl. Λατο-γένεια χούρα Aesch. Sept. 133 W. Das Wort Δηώ kannte Herodian

(II 206, 19; 420, 4) auch in der Schreibung Δηώ; aber Δηιώ (ὄνομα χόριον Suid) gehört als Kurzform zu Δηιάνειρα, Δηώ = Δημήτηρ hat in den Inschriften wie Handschriften so gut wie ausschliesslich die Form ohne lota bewahrt (mit lota inschriftlich nur CIA. III 900, = Kaibel Epigr. 863] aus römischer Zeit; handschriftlich Kallimachos il 110 O. Schn., Anth. Pal. 1, 5, 6; 9, 21, 6 Jacobs; Paus. 8, 42, 6).

llaujov IV 1, 11, 81, 82, 85 wie παιήσνα Archil. 76, die urionische Form, die sich als ein Archaismus erhalten hat (und zwar bis in späteste Zeit, vgl. Kaibel, Epigr. 803), wie ληίς bei Hipponax, νηός bei Archilochos und Herodot, παρήσρος bei Archilochos 56, u. a. Neben Ιαιήσν steht aber auch die bereits zur Zeit der altionischen Lyriker im ionischen Dialekte lautgesetzlich entstandene Form Παιών (nach -ι- ist auch hier -ηω- nicht zu -εω- sondern zu -ω- geworden) in demselben Gedichte bei Herodas IV 26, wie z. B. bei Solon Παιῶνος 13,57.

# ο. πόλεως πόλεος. γναφέως γναφέος, σπυτέα, σπυτέων.

πόλεως ist 11 8 geschrieben, dann in πόλιος corrigint; πόλιος steht Il 26 und Il 31, so dass es hiernach den Anschein hat, als ob Herodas πόλιο; durchgeführt habe.' Das Metrum spricht jedoch II 8 mehr für die iambisch gemessene Texteslesart πόλεως als für die Correctur πόλιος, da der Anapast im 5. Fusse sehr selten ist; auch II 31, wo πόλιος einen Anapäst in den 4. Fuss bringt, würde eine iambisch gemessene Form dem Metrum besser entsprechen. ionische Dialekt kennt zwei verschiedene Bildungen des Genetivs von πόλις, einmal die nach der Flexion der i-Stamme: πόλιος, die von den ionischen Prosaikern, wie es scheint, ausschliesslich gebraucht worden ist (Bredow 262 ff., Lindemann 81 f.); dann eine Neubildung nach πόλη: (Joh. Schmidt KZ. 27, 298 ff.), die im Urionischen πόληος gelautet hatte und die sich bei Hipponax 47 (codd. πόλιος) als Archaismus findet, vergleichbar den eben besprochenen Archaismen Παιήων, ληός, νηός, παρήφρος; denn nach dem bekannten Lautgesetze konnte sich im Ionischen die Lautgruppe -nonicht halten. Die Frage ist wie verhalten sich die beiden echt ionischen Formen πόλεος und πόλεως zu jener urionischen Form und zu einander. Dass die Form πόλεως wirklich echt ionisch sei, kann

nach ihrem Vorkommen auf dem Stein von Chios 474 aus den 5. Jahrh. v. Chr., der keine Atticismen aufweist, nicht mehr in Abrede gestellt werden (vgl. Bechtel zu der Inschrift); deshalb ist viλεως auch auf den Steinen von Iasos 105 und Zeleia 114 als louismus anzusehen und nicht aus der Überlieferung der altionische Lyriker (z. B. Xenophanes 29,22) als angeblicher Atticismus durch Correctur zu entfernen. Andrerseits unterliegt die Existenz der Forn πόλεος im ionischen Dialekte nicht dem geringsten Zweifel. Sie ist inschriftlich überliefert Oropos 1841, Amorgos 32, steht bei Theogas 56, 776 trotz der Varianten der Handschriften fest (Renner 223), und wird von den Grammatikern für die echt ionische erklärt. Die Lehre des Joannes Gr. über diese Genetive ist am besten erhalten bei Greg. Cor. 401 ff.: τὰς εἰς ως ληγούσας γενικάς τὰς ἀπὸ τῶν εἰς ις εὐθειῶν γινομένας διὰ τοῦ εος προφέρουσιν, δφεος λέγοντες διὰ τοῦ ο μιχροῦ καὶ πρέσβεος καὶ μάντεος καὶ πόλεος . . . τὸ μὲν γὰρ λέγειν όφιος, πόλιος χοινόν, τὸ δὲ όφεως χαὶ πόλεως διὰ τοῦ ω μεγάλου Άτπκόν, τὸ δὲ ὄφεος καὶ πόλεος διὰ τοῦ ο μικροῦ Ἰώνων. "Εστι δὲ ὅτε καὶ τῷ κοινῷ γρῶνται καὶ τούτῳ μάλιστα "Ομηρος . . . καὶ 'Ιπποκράτης. » ύπο φθίσιος κατεχομένω διάρροια έπιγενομένη θανάσιμον « (Aphor. V 14. Littré IV 536). Bei Aldus 240: τὰ εἰς ις λήγοντα θηλυκά οὐδέποτε διά τοῦ ω κλίνουσιν Ίωνες άλλά διά τοῦ ο πόλις πόλιος καὶ (δφις) όφιος; hier ist in den Beispielen fehlerhaft die Endung -ιος statt -εος geschrieben; derselbe Fehler steht bei Meerm. 650: olov yvoors γνώσιος, σγέσις σγέσιος, während im Vatic. 696 nach derselben Regel die Beispiele mit noch auffallenderem Fehler lauten: εύρεσις εδρέσεως. πόλις πόλεως, σγέσις σγέσεως. Ich vermuthe nun, dass diese beiden ionischen Formen πόλεως und πόλεος die Gestalten wiedergeben, die im Satzzusammenhange aus der urionischen Form πόληος entstanden waren; vor Doppelconsonanz war, wie schon S. 797 vermuthet worden ist, aus -ηο- nicht -εω sondern -εο- geworden, es hiess also τῆς πόλεος τῶν Ἐρυθραίων, aber τῆς πόλεως Ἐρυθραίων. wurde ausgeglichen, wobei hier die, dort jene Form über ihr Functionsgebiet hinausdringend zur Herrschaft gelangte. Wie ist nun bei Herodas zu schreiben? An πόλιος, das den Anapäst in den 4. und 5. Fuss bringen wurde, kann ich nicht glauben; πόλεως wurde II 26 nicht dem Metrum genügen. Die Form πόλεος dagegen würde an allen drei Stellen gut passen, da -eo- Il 8 und Il 34 geschlossen,

Il 26 offen gesprochen werden konnte; ich neige mich daher der Annahme zu, dass diese von den Grammatikern empfohlene Form πόλεος von Herodas an allen drei Stellen gebraucht worden sei.

Von den vier Formen von -ευ-Stämmen ist in dreien: γναφέως IV 78, σχυτέα VI 72, [σχ]υτέων VII 70 -ε- mit dem folgenden Vocal zu einsilbiger Aussprache verschmolzen, wie mit geschlossener Aussprache γονέων Theogn. 1330 vorliegt; auch in dem vierten Beispiel ['Οδ]υσσέως VIII Add. 3<sub>16</sub> kann έως einsilbig (als Thesis des dritten Fusses) gewesen sein. Die altionischen Lyriker haben mehrfach die urionischen Formen mit -n- als Archaismen bewahrt (Renner 224), gewöhnlich aber die im Volksmunde zu ihrer Zeit gesprochenen mit -ε- gebraucht. Bedenken können die Genetivformen γνασέως und [ Οδ] μοσέως erregen. Die Inschriften (Bechtel S. 126) wie die ionischen Prosaiker (Struve, Quaest. de dial. Herod., Spec. II, Bredow 257, Renner 224 f., Lindemann 84) kennen Genetive auf -έως von -ευ-Stämmen nicht; bei den Lyrikern ist Μεγαρέως Theogn. 23 und Πριτινέως Hippon, 79 zweifelhaft. Doch die Analogie von ion, πόλεως und πόλεος giebt der Vermuthung einigen Anhalt, dass es ursprünglich auch bei diesen Stämmen im Satzzusammenhange entstandene Doppelformen im ionischen Dialekt gegeben habe, dass die Form auf -έως aber dann ähnlich wie πόλεως an den meisten Orten durch die Form auf -έος verdrängt worden sei. Ob die Genetive Πολιέως Inscr. of Cos 125, tapáwa 2913, 36 23, 45 zu den koischen Ionismen zu rechnen seien, ist zweifelhaft, da sie auch als Atticismen angesehen werden könnten.

# 1. Θηείσθε, θέαι, θήσεσθε, θεωρήται. - ηλιος.

Urionisch \*θήη θηέομαι (Wackernagel KZ. 27, 269); θηέομαι, bei Homer (Ebeling, Lex. Hom.) und Herodot (Bredow 46) häufig, liegt bei Herodas in θηεῖσθε VII 21 vor; -ηη- wurde ionisch zu -εη- (Wackernagel a. O.), \*θήη zu θέη, wovon bei Herodas θέαι I 29, vgl. θέημα Semon. 767, bei Herodot θεήσεαι, θεήσασθαι, θεησάμενος u. a. (Bredow a. O.); dieses -εη- der Verbalformen unterlag der Contraction: θήσεσθε bei Herodas VII 56 wird gestutzt durch θησάμενος auf der alten Inschrift von Abdera 162 und durch θησαίατο Hom. Od. 18, 191.

θεωρήται (-εω- zweisilbig) V 46, zurückgehend auf θεωρός, des-

k. νοίς, πλοίς, διπλοίς. - εύνοέστεφον, νοήφες. - νοίβυστρα, βοίσον βαφ.

νοῦν Ι 68, IV 75; -oε- uncontrahirt in εὐνοέστερον VI 72. 17 uncontrahirt in νοήρες VII 3, contrahirt in νώβυστρα VI 16 (vgl de Comment, zu d. St.). Bei den altionischen Lyrikern v600 Archil 50. νόον Archil. 784, 898, Semon. 7, Minn. 5, ἐλαφρόνου: Phokyl 9, ausserdent bei Solon und oft bei Theognis uncontrahirte Forund (Renner 247); dagegen nach Ausweis des Metrums contrahut a., (überl. νόος) Semon, 13, νοῦν in den Versen des Mandrokles aus & mos, des Erbauers der Brücke über den Bosporos (Herodot 1, 88 einige Fälle bei Solon und Theognis s. bei Renner a. O. Inschnillen (aus späterer Zeit, 'Aστύνους Erythr, 206 C, Καλλίνους Bechtel, This Inschr. 73, 'Aριστόνου ebd. 1710 u. a. Bei Herodot (Bredow 248) übet wiegen in der Überlieferung die offenen Formen (die von Stein unter der Zustimmung von Merzdorf 216 auch gegen die Handschriften. z. B. 4, 125 vówi, codd. vo. durchgeführt sind); ähnlich ist es bei Hippokrates und den Spätioniern (Lindemann 65). - süvościtspov, wie bei Herodas, so bei Herodot 5, 24. - vofn- zu vw- contrabirt we in νώβοστρα auch in νενωμένος Anakr. 10, νωσάμενος Theogn. 1298. offen wie in νοήρες hei Solon in προνοήσας 13<sub>ε7</sub>, νοήσαι 16. Bei Herodot ένδησα, νοήσας, ένοήθην, νόημα, ανόητος (Bredow 196), aber έννώσας, έννενώχασι, νενωμένος u. a. (Bredow 195). Die Grammatiker (Greg, Cor. 503, Eust. II. 288, 13) führen (aus Herodot) die contrahirten Formen, wie έννώσαντα, als ionisch an.

π[λ]οῦν l 40; inschriftlich — »wahrscheinlich aus der Zeit des Bundesgenossenkrieges« (Bechtel) — ἔσπλουν ἔχπλουν Ετγthr 202, bei den ionischen Prosaikern (Bredow 248, Merzdorf 217, Lindemann 65) offene und contrahirte Formen, letztere weniger bäufig; in den Choliamben des Apoll. Rhod. (fr. 1 Mein. Chol.) πλόος metrisch gesichert.

διπλοῦν II 48, dagegen διπλόον (metrisch gesichert) II 54; bei den ionischen Prosaikern (Bredow 249, Merzdorf 217, Lindemann 66 bietet die Uberlieferung beiderlei Formen neben einander; Stein lässt neben διπλόον die contrahirten Formen διπλήν διπλάς διπλά bestehen. Bredow empfiehlt (ebenso Merzdorf) überall die offenen Formen herzustellen.

βῶσον IV 41, 45, βώσ[γ]ι III 23; ebenso bei Aeschrion (έ)πί-

lies θρ[ε]ἐχίων, vgl. Fick a. O.) πώλων. Das vor Doppelconsonanz (in θρέισσα) zu erwartende -εΐ- fiel der Schreibung und dem Metrum nach mit -εΐ- zusammen.

χρείζω in χρ[εί]ζουσ' Ι 49, χρείζεις VII 64; die altionischen Lyriker haben das zu Grunde liegende χρηίζω bewahrt in χρηίζων Phokyl. 7, Theogn. 1333, woneben auch mit diphthongischer Ausprache des -ηι- χρηίζων Theogn. 958; Greg. Cor. 442 nennt — aber mit Verweisung auf Hesiod — χρηίζω ionisch und so wird seit Bredow (174) bei Herodot, während die Handschriften schwanken, geschrieben. Herodas zeigt χρηίζω zu χρείζω geworden, wie Ηρηίσσα zu Ηρέισσα. Die geschlossen gesprochene Form χρήιζω blieb natürlich von der Verkurzung unberührt und erhielt sich neben χρείζω: bei Herodas ist sie da, wo das Metrum den einsilbigen Stamm braucht, angewendet: χρη[ι]ζεις II 83, χρη[ι]ζηις I 31, χρη[ι]ζων II 49, auf dem Papyrus aber fälschlich ohne Iota (s. S. 775) geschrieben.

 $x\lambda[\epsilon]$ iσον VI 98; das altere, aus  $x\lambda\eta F$ - $\mu$  entstandene  $x\lambda\eta$  ist uberall bei Herodot hergestellt (Bredow 176 f., 346) und wird von Greg. Cor. 377 ionisch genaunt; bei Hippokrates  $x\lambda\eta$  ionisch genaunt; bei Hippokrates  $x\lambda\eta$  und  $x\lambda\epsilon l\omega$ ; ist bei Herodas vielleicht  $x\lambda[\tilde{\eta}]$ μσον (s. S. 773) zu schreiben?

# i. σόος, σω. - ζόος, ζοή,

[σ]6αι VI 100, contrahirt aber der Sing, σόη zu σῶ V 69, was auf dem Papyrus (von jüngerer Hand) zu σοι corrigirt ist; in den Choliamben des Babrius steht dagegen σώην 94<sub>8</sub>. Der attische Dialekt (Kühner-Blass I 542 f.) hat σῶος (neben σῶς), der homerische σόος (neben σῶς). Bei Herodot (Bredow 49) schwankt die Uberlieferung zwischen σόος und σῶος (neben σῶς); Bredow entschied sich für σῶος. Stein hat σόος auch gegen alle Handschriften (so bei σόαι 1, 66) für σῶος eingesetzt.

Adjectiv ζόην IV 68 und so ζοου Archil. 63<sub>2</sub> nach Porson für das metrisch fehlerhafte ζωου (über den Accent », Comment. zu IV 68); dagegen steht ζωος bei fyrt. 10<sub>30</sub> und wird bei Herodot (Bredow 49) von Stein an allen Stellen nach den Handschriften geschrieben.

Substantiv ζοῆς III 2, 52, XII, ζοήν IV 34; ζοή auch durchgängig hergestellt bei Herodot (Bredow 169); über die Accentuation vgl. Comment. zu IV 68.

k. νούς, πλούς, διπλούς. — εὐνοέστερον, νοήρες. — νώβυστρα, βῶσον βώσμ

νοῦν Ι 68, IV 75; -oε- uncontrahirt in εὐνοέστερον VI 72; -oşuncontrahirt in νοήρες VII 3, contrahirt in νώβυστρα VI 16 (vgl. den Comment. zu d. St.). Bei den altionischen Lyrikern voor Archil. 56, νόον Archil. 784, 896, Semon. 71, Mimn. 58, έλαφρόνοοι Phokyl. 9, ausserdem bei Solon und oft bei Theognis uncontrahirte Formen (Renner 217); dagegen nach Ausweis des Metrums contrahirt wix (überl. νόος) Semon. 13, νοῦν in den Versen des Mandrokles aus Samos, des Erbauers der Brücke über den Bosporos (Herodot 4, 88): einige Falle bei Solon und Theognis s. bei Renner a. O. Inschristlich (aus späterer Zeit) 'Αστύνους Erythr. 206 C<sub>2</sub>, Καλλίνους Bechtel, Thas. Inschr. 7, 'Aριστόνου ebd. 17,0 u. a. Bei Herodot (Bredow 248) therwiegen in der Überlieferung die offenen Formen (die von Stein unter der Zustimmung von Merzdorf 216 auch gegen die Handschriften, z. B. 4, 125 νόωι, codd. νῷ, durchgeführt sind); ähnlich ist es bei Hippokrates und den Spätioniern (Lindemann 65). — εὐνοέστερον, wie bei Herodas, so bei Herodot 5, 24. -- νο Γη- zu νω- contrabirt wie in νώβυστρα auch in νενωμένος Anakr. 10, νωσάμενος Theogn. 1298. offen wie in νοήρες bei Solon in προνοήσας 13<sub>67</sub>, νοήσαι 16. Bei Herodot ενόησα, νοήσας, ενοήθην, νόημα, ανόητος (Bredow 196), aber έννώσας, έννενώχασι, νενωμένος u. a. (Bredow 195). Die Grammatiker (Greg. Cor. 503, Eust. II. 288, 13) führen (aus Herodot) die contrahirten Formen, wie ἐννώσαντα, als ionisch an.

π[λ]οῦν l 40; inschriftlich — »wahrscheinlich aus der Zeit des Bundesgenossenkrieges« (Bechtel) — ἔσπλουν ἔχπλουν Εrythr. 202; bei den ionischen Prosaikern (Bredow 248, Merzdorf 217, Lindemann 65) offene und contrahirte Formen, letztere weniger häufig; in den Choliamben des Apoll. Rhod. (fr. 1 Mein. Chol.) πλόος metrisch gesichert.

διπλούν II 48. dagegen διπλόυν (metrisch gesichert) II 54; bei den ionischen Prosaikern (Bredow 249, Merzdorf 217, Lindemann 66) bietet die Überlieferung beiderlei Formen neben einander: Stein lässt neben διπλόον die contrahirten Formen διπλήν διπλά; διπλά bestehen, Bredow empfiehlt ebenso Merzdorf überall die offenen Formen herzustellen.

βώσον IV 11, 45, βωσίτ]: III 23; ebenso bei Aeschrion (έ) πί-

βωτος 8<sub>1</sub> und bei den altionischen Lyrikern ἔβωσε Hippon. 1<sub>1</sub> (uberl. ἐβόησε mit metrischem Anstoss), ἐπίβωτον Anakr. 60 (uberl. ἐπιβόητον; ἐπίβωτον nach Eust. Od. 1856, 12), dagegen ἐβόησε Anakr. Epigr. 100<sub>2</sub>; uschriftlich βοηθήσω Chios 204<sub>15</sub>; bei Herodot (Bredow 195 f., Merzdorf 222) ist in der Überlieferung βοηθέω ziemlich fest und von Stein (unter Merzdorfs Zustimmung) überall durchgeführt, während Bredow βωθέω neben βοηθέω belassen wollte.

Ursprünglich ist, wie ich glaube, nur da die Contraction eingetreten, wo keine der beiden Silben vom Accent getroffen wurde, also νόος aber εδνούς und νουθετείν, πλόος aber έχπλους, νοήσας νοήσαι ένοήθη aber νενωμένος νωσάμενος u. s. w., aber zur Zeit der altionischen Lyriker war die Festigkeit des Lautgesetzes durch die gegenseitige Beeinflussung der beiden Formenkategorieen längst ins Wanken gekommen, so dass die Dichter neben lautgesetzlichem voos, wo es ihnen metrisch bequem war, auch analogisches νοῦς gebrauchen konnten, wie wir es bei Herodas sehen. Bemerkenswerth für die geäusserte Ansicht ist die überlieferte Accentuation von έβωσεν έχάλεσεν ἔχραξεν Hesych, Suidas, ἔβωσεν Batrach. 76, ἐπίβωτος Aeschr. a. O. und Eust. Od. a. O., νένωμαι bej Herodot und Soph. fr. 183 N.<sup>2</sup> (= Herodian II 253, 1) u. a., aus der man sieht, dass der Contraction zu -ω nicht das vom Accent getroffene -όη- (denn das wäre zu -ũ- geworden), sondern das vom Accent nicht getroffene diphthongisch gesprochene - νη- in έβνησεν, έπίβνητος, νέννημαι unterlegen ist.

l. παντοέρχτης. - δείγω. - ώτα. - πρών. - πρώτον. - κατασβώσαι.

παντοέρχτεω V 42; ebenso zweisilbig -οε- in dem homerischen δημιοεργοί Od. 47, 383; 49, 435, bei Kallinos in δβριμοεργῶν 3; über die Formen bei Herodot s. weiter unten. Häufiger liegen im lonischen Formen vor, die dieses zweisilbige -ο-εργ- zur Einsilbigkeit zusammengezogen haben, und in den übrigen Dialekten kennen wir nur zusammengezogene Formen. Die Zusammenziehung ist in verschiedener Weise erfolgt. Oft finden wir als Produkt einen kurzen Vocal, und zwar -ε- oder -ο-. Im lonischen inschriftlich: δημιοργοῦ Samos 220; diese Form geht nicht auf eine andere Bildung zurück, als wir sie bei Homer und Kallinos in δημιοεργός δβριμοεργός kennen gelernt haben; es ist nur vor Doppel-

vgl. oben S. 775 f., nach Joann. Alex. 32, 9 (= Herodian 1 691.7 entstanden aus πρώην, und zwar ist, wie ich annehme, πρώην ent zu \*πρόην verkürzt und dann contrahirt worden. Die entsprechenden dorischen Formen, die alle drei bei Theokrit vorliegen, sind πρώπ πρόαν: πράν (πράν mit »processiver« (Blomfield) dorischer Betonung oder von πρωάν: προάν?); Grundform nach Brugmann, Gr. Gr.² S. 13: \*πρωβάν von \*πρωβο-ς ai. pừrva-s, während πρώην (Brugmann a 0 auf \*πρωβιάν zurückgeht.

πρῶτον V 36, VI 45, VII 49; auch inschriftlich, z. B. Keos 13... Styra 19<sub>47</sub>; nach Brugmann, Gr. Gr.<sup>2</sup> S. 98 aus \*πρω*F*ατο- (νυθ \*πρω*F*ο-).

Zweifelhaften Ursprungs ist das -ω- in χατασβῶσαι V 39, vgl. Brugmann, ldg. F. I 501 ff. Für die Möglichkeit, dass es auf \*σβορσα zurückgehe (aus \*σβορησαι?), sprechen namentlich die Hesychglossen ζόασον σβέσον und ζοᾶς σβέσεις.

m. άείδω, άείρω αξοω , — άθλον. — αίει. — αίκειη. Αίδης. - κλαίω, καίω. - δαίδας.

άείδειν I 71, IX Add. 64; bei den altionischen Lyrikern (Renner 187, Fick 261) offenes ἀείδω neben geschlossenem ἄεδω; bei Herodot und den Spätioniern (Bredow 192, Lindemann 57) nur ἀείδω

ἤ[ε]τρας VII 64; auch bei Archil. 942 παρήειρε; bei Herodot und den Spätioniern ἀείρω (Bredow 193, Merzdorf 186 f., Lindemann 57)
— Daneben αἴρω (von ἀείρω zu trennen? Brugmann KZ. 27, 197 f.) in ἀρ[ε]ττ III 61, ἄραις V 71; bei den altionischen Lyrikern ἄρειεν Semon. 7, αρθείς Anakr. 191; inschriftlich ἐπάρει ἐπάρας Ephesos 145, auch bei Herodot und Hippokrates Formen von αἴρω (Bredow 193, Merzdorf 186 f., Smyth 132).

āθλα I 51, ebenso inschriftlich ǎθλοις Cumë IGA. 525; bei den altionischen Lyrikern (Renner 187, Fick 261 f.) die offene Form ǎεθλον neben der geschlossenen; bei Herodot haben die Handschriften meistens die offene Form, die von den Herausgebern durchgeführt ist (Bredow 192, Merzdorf 186).

[a]iεί VI 89, daneben auf dem Papyrus à Î (= ἀ[ε]i) V 6, wie im Folgenden κα[ε]iς IV 49 neben κατακλαίει I 59, beides — ἀει wie κάω — zu corrigirende Schreibungen. Bei den altionischen Lyrikern (Renner 170) oft αἰεί (und αἰέν); falsch und längst corrigirt ἀεί Se-

γίαι zweimal, aber ABC beidemal ίροργίαι; 7, 76 λυχεργέας die meisten Handschriften, huxospyćas PRz, Athen. XI 486 c. d. huxospyćas Conjectur des Athenaeus, der die Herausgeber des Herodot meist folgen, obgleich sie auf einer schwerlich richtigen Erklärung des Wortes beruht. Hiernach scheint mir zwar in der lakedamonischen Bezeichnung αγαθοεργοί, die in lakedamonischem Munde αγαθο εργοί lautete, die offene Schreibung tichtig zu sein; in den ionischen Wörtern ist aber uberall, wie ich vermuthe, die zusammengezogene Form von Herodot geschrieben worden (δημιοργός, ὑποργός, ξυλοργός, χρεοργός, φοργός u. s. w.), die an nicht wenigen Stellen von den besten Handschriften bewahrt und inschriftlich bestätigt ist. Die Formen auf -ουργός können Atticismen sein, vielleicht haben zu ihrer Ausbreitung diejenigen Formen, in denen der Accent eine der beiden Silben traf, und die auch ionisch zu -οῦργος (wie κακοῦργοι 1, 41, πανούργος, Λυχούργος u. a.) contrahirten, beigetragen. Im attischen Dialekt sind alle Wörter auf -opy65, die wohl auch dort ursprunglich vorhanden gewesen sind, in solche auf -ουργός umgewandelt worden,1) entweder unter dem Einfluss der Worter auf -ooppos, oder durch eine jungere Contractionsweise. Denn die offenen Formen wie δημιοεργός, unser παντοέρχτης u. s. w. blieben unter dem Schutze des Metrums in der Dichtersprache immer erhalten. Die Spätionier (Lindemann 64) haben -ουργός.

δίκται (möglich auch — als Neubildung wie πέπεισται — δ[ε]ικται) IV 55, vgl. δείγην GDI, 214,3, νου \*δρείγω \*δρίγνυμι (G. Meyer, Gr. Gr.² § 475, Bechtel zu GDI, 214, W. Schulze, Qu. ep. 76 A. 1). Bei Hippokrates διξα V 144 und διξα ἀνέφξα Erotian, bei Homer διξα neben φξα. Zu diesem Stamm ziehe ich auch die bisher noch nicht erklärte Hesychglosse δοιγα φαρέτρα. — Bei den altionischen Lyrikern aus -ορι offenes -οι- in διζύς Archil. 52, geschlossenes -οι- in οἰζυρόν Semon. 750, τρισοιζύρην Archil. 129.

ώτα IV 53, VI 16, ωσίν III 32; ebenso ώσί Anakr. 214, ώτα ώσί Herodot; vgl. Joh. Schmidt, Pluralb. 407.

πρῶν V 62, auch in den Choliamben des Kallimachos fr. 84,

<sup>1)</sup> Abalich un louischen die Worter αλουργός αλουργής παναλουργής spurpurfarbige (Xenoph.  $3_0$ ), deren ursprüngliche Formen αλοργός αλοργής in der Inschrift Samos 220 bewahrt sind; vgl. über sie W. Schulze, Qu. ep. 498 Anm. 4.

Abdera 162 (5. Jahrh. v. Chr.) als Choriambus gemessen, πογουπε Erythr. 199<sub>13</sub> (394 v. Chr. oder bald nachher); bei Anakreon 60 den Metrum nach ποήσεις (überl. ποιήσεις); bei Herodot (Fritsch a. U.) wen überall ποιέω mit lota geschrieben.

άλοιήσηι II 51, aber ηλόησεν II 34, beides metrisch fest.

Bei den altionischen Lyrikern metrisch fest neben πτοιώμε Minin. 52 auch ἐπτοήθη Anakr. 513 und αδοάστως (Bergk αδοιάστως Anakr. 95.

μεΐον III 59, XIII, beidemal als Trochäus metrisch (est.

πλέω III 85, den funften Fuss füllend, wo das Metrum auch πλείω vertragen wurde. Die altionischen Lyriker (Smyth 73) verwenden πλεῖον (z. B. Semon.  $2_2$ ) neben πλέον (z. B. Phokyl.  $4_1$ ), inschriftlich nur ohne Iota: πλέονος πλέο[ν] Keos  $43_{5,0}$ , πλέω Milet 100, πλέον Oropos  $18_4$ ; bei Herodot (Bredow 154 f.) in der Cherhieferung die Formen ohne Iota bei weitem überwiegend und von den Herausgebern überall durchgeführt.

Κλεούς III 92 von Κλειώ aus \*Κλεβιώ (W. Schulze, Qu. ep. 283 A. 4).

### b. Adjectiva fem. gen. auf -ela.

iθ[ε]ταν V 53, πλατείαν VI 53, abweichend γλυκή αν IV 2. Bei den altionischen Lyrikern (Smyth 72, ausnahmslos - εία (denn Theogn. 715 ist nicht ταχεών, sondern mit Bergk ταχέων zu schreiben, da die ionischen Adjectiva, wie es scheint, das Femininum im Gen. Plur. der Masculinform tolgen lassen, vgl. S. 807); in der Überlieferung der Hippokratischen Schriften steht -eia neben -éa und -én (Kuhner-Blass | \$47); dagegen bei Herodot (Bredow 131, 157 ff.) bei weitem in der Uberlieferung überwiegend, von den Grammatikern (Greg. Cor. 440) bezeugt und von den Herausgebern durchgeführt -sa; inschriftlich δασείης Zeleia 114% neben δασέαν Milet 1002, , die letztere Inschrift gehört wohl eher in das 4. Jahrh. v. Chr. als in das 5. Die darnach als jungere ionische Form anzuerkennende Endung -áa mag neben der lautgesetzlichen auf -eia, die zur Zeit der altionischen Lyriker noch allein existirte, von den Masculinformen aus aufgekommen sein, die in manchem Casus mit femininer Bedeutung gebraucht wurden, so im Gen. Plur., vgl. an der eben besprochenen Stelle Theogn. 715, aber auch im Nom. Plur. μεγάλαι τε καὶ ευρέες (νήσοι) Antiph. mon.  $7_{55}$ ; inschriftlich aisi Hahk. 240  $A_6$ ; asi lasos  $105_{10}$  darf als Atticismus angesehen werden, als attisch oder chalkidisch (Smyth 65) asi in asiquying auf der amphipolitanischen Inschrift  $10_5$ ; Herodot (Bredow 140, Fritsch 40) und Hippokrates (Littré I 498) haben aisi.

aix[ε](ης II 41; bei den altionischen Lyrikern (Smyth 132, Fick 262) die geschlossene Form in αλιιζοίμεθα Semon. 124, αἰχέλιος Theogn. 1344, neben der offenen in ἀειχής Theogn. 811, Sol. 54, 3611, ἀειχέλιος Sol. 425. Bei Herodot (Bredow 192, Merzdorf 187, Fritsch 19 f., Smyth 132) ἀειχείη ἀειχής.

'Atôην III 47 mit langem a; bei den altionischen Lyrikern mit langem a Senion. 1,4, 7,117, oft auch mit kurzem (Renner 151, Fick 262, Smyth 109). Bei Herodot 2, 122, wo die Handschriften auseinander gehen (ἄιδην, άτδην, άτδην, άτδην), 'Ατόην zu schreiben. Über die attische Form und die Grundform des Wortes vgl. Wackernagel KZ. 27, 276 f.

χαταχλαίει I 59, κλαίουσα III 46; bei den altionischen Lyrikern (Renner 171, Fick 262) und Herodot (Bredow 140) κλαίω. Über die Grundform vgl. Wackernagel KZ. 25, 276 f.

xά[ε]ις IV 49; bei Theogn. 1145 καίων; καίω auch bei Herodot (Bredow 140). Neben der echtionischen Schreibung κατακλαίει ist κά[ε]ις als Atticismus der Schreiber anzusehen und in κα[ίε]ις zu corrigiren.

δαΐδας II 35; bei Hippokrates δαιδίον (die Stellen s. Steph. Thes. s. v. δαδίον) und δαιδός (VIII 22). Über die ursprüngliche Flexion Wackernagel KZ. 27, 277.

α. έθίζω, είρηται.

είδιοθε VII 126. - είρηται (Solmsen, KZ. 29, 350) 11 84.

- 4. Verschiedene Vocalgruppen, zum Theil zweifelhaften Ursprungs.
  - a. ποιέω, άλοιάω. μετον, πλέον. Κλεώ.

ποι[ε]ῖ VII 86, ποιεῦσι VI 69, ποιεῦ[ντες] VIII 21, ἐπο[ί]ει (ΕΠΟΕ1 mit metrischem Fehler) IV 22, ἐποίησεν III 25, ποιήσαις VI 3, πεποίηκεν VI 83, ἐποιεόμεσθα IV 47, πεποίηται IV 43, πεποί[η]τα[ι] VII 72, πεποιήσθαι IV 65; dagegen πο- mit metrisch gesicherter Kurze in π[ο]εῦσα VI 90, und, den fünsten Fuss füllend, πο[ε]ῖς VI 9. Inschristlich (Fritsch 45, Smyth 84 f.) meist ποι-; seltener πο-, z. Β. ἐξεποίησὶ

Abdera 162 (5. Jahrh. v. Chr.) als Choriambus gemessen, ποήσων Erythr. 199<sub>13</sub> (394 v. Chr. oder bald nachher); bei Anakreon 60 den Metrum nach ποήσεις (überl. ποιήσεις); bei Herodot (Fritsch a. O.) wird überall ποιέω mit lota geschrieben.

άλοιήσηι II 51, aber ήλόησεν II 34, beides metrisch fest.

Bei den altionischen Lyrikern metrisch fest neben πτοιώμε Mimn. 5<sub>2</sub> auch ἐπτοήθη Anakr. 54<sub>3</sub> und ἀδοάστως (Bergk ἀδοιάστως) Anakr. 95.

μεῖον III 59, XIII, beidemal als Trochäus metrisch fest.

πλέω III 85, den fünsten Fuss füllend, wo das Metrum auch πλείω vertragen würde. Die altionischen Lyriker (Smyth 73) verwenden πλείον (z. B. Semon.  $2_2$ ) neben πλέον (z. B. Phokyl.  $4_1$ ); inschriftlich nur ohne Iota: πλέονος πλέο[ν] Keos  $43_{5,9}$ , πλέω Milet  $100_5$  πλέον Oropos  $18_4$ ; bei Herodot (Bredow 154 f.) in der Überlieserung die Formen ohne Iota bei weitem überwiegend und von den Herausgebern überall durchgesührt.

Κλεοῦς III 92 von Κλειώ aus \*Κλεβιώ (W. Schulze, Qu. ep. 283 A. 1).

### b. Adjectiva fem. gen. auf $-\varepsilon l\alpha$ .

ίθε Γίαν V 53, πλατείαν VI 53, abweichend γλυχή αν IV 2. den altionischen Lyrikern (Smyth 72) ausnahmslos - εῖα (denn Theogn. 715 ist nicht ταγεῶν, sondern mit Bergk ταγέων zu schreiben, da die ionischen Adjectiva, wie es scheint, das Femininum im Gen. Plur. der Masculinform folgen lassen, vgl. S. 807); in der Überlieferung der Hippokratischen Schriften steht -εῖα neben -έα und -έη (Kuhner-Blass I 447); dagegen bei Herodot (Bredow 131, 157 ff.) bei weitem in der Überlieferung überwiegend, von den Grammatikern (Greg. Cor. 440) bezeugt und von den Herausgebern durchgeführt - éa; inschriftlich δασείης Zeleia 114°, neben δασέαν Milet 10026, die letztere Inschrift gehört wohl eher in das 4. Jahrh. v. Chr. als in das 5. darnach als jungere ionische Form anzuerkennende Endung -éa mag neben der lautgesetzlichen auf -eia, die zur Zeit der altionischen Lyriker noch allein existirte, von den Masculinformen aus aufgekommen sein, die in manchem Casus mit femininer Bedeutung gebraucht wurden, so im Gen. Plur., vgl. an der eben besprochenen Stelle Theogn. 715, aber auch im Nom. Plur. μεγάλαι τε καὶ εὐρέες (νησοι) .Antiph.

Anth. Pal. 9, 413, bei emigen Adjectiven auch im Singular, vgl. Kuhner-Blass I 445 Anm. 2. Bemerkenswerth ist, dass das erste Beispiel, mit dem bei Greg. Cor. die ionische Endung -śa gestutzt wird, der Genetiv Pluralis τῶν θηλέων (so!) 『ππων μίαν (Herodot 3, 85) ist. Indem die Sprechenden sich bei dieser Masculinform θηλέων έππων der femininen Bedeutung bewusst waren, und θηλέα έππον (vgl. "Ηρη δήλυς ἐοῦσα, δήλυς εέρση, δήλυς ἀϋτή, διν δήλύν τε μέλαιναν bei Kuhner-Blass a. O.) nach bekannten dichterischen Beispielen die Ubertragung erleichterte, kam auch θηλέα ζππος und θηλέαν ζππον auf. Andere, mir weniger wahrscheinliche Erklärungen der Entstehung dieser jüngeren ionischen Endung s. bei Johannson BB. 45, 184; KZ. 30, 405, Smyth 73. Ob der Herodotuberlieferung in diesem Punkte zu trauen sei, ist mir fraglich, vielleicht hat der Schriftsteller selbst die Formen auf -εῖα geschrieben. — γλυχηαν IV 2, das in dem Ausdruck Κών γλοχήαν formelhast erscheint, wird geschutzt durch τρηγήαν in dem inschriftlichen Epigramm aus Smyrna Kaibel 237, und '118ñav in der delischen Weihinschrift Bull, de corr. VI 338 nr. 41, wozu aus dem aolischen Dialekt παγήα Sappho 55 und aus unbekanntem Dialekte die von den Grammatikern angeführten Formen όξηα βαρήαι ταχήαι (Ahrens 11 163) und ταχήος (An. Ox. 1 341, 33 = Herodian Il 704 Anm.) kommen. Es scheint in allen diesen Formen ein Weiterwuchern des -n- aus den Endungen, die von alten -nf-Stummen abgeleitet waren, vorzuliegen, vgl. Verf., Gr. Dial. I 92 f., 224; G. Meyer, Gr. Gr. § 67; Fritsch 13 ff. Der Zeit des Herodas klang Κῶς γλοκῆα gewählter und alterthumlicher als Κῶς γλοκεῖα; abolich aufzufassen ist das -η- in Μουσήιον I 31, κώ[νητ]ων VII 35 und in verschiedenen Festnamen, so z. B. auf Kos Kaisápha Inscr. of Cos 104, 105, Αγρίππηα 104, Πράκληα ebd. u. a. — Vor -o-Lauten scheint dieses analogisch eingedrungene -n- ehenso wie das lautgesetzlich berechtigte -η- im ionischen Dialekt behandelt worden zu sein, vgl. τέλεως aus (τέλειος:) τέληος und andere Formen weiter unten unter »Wortbildung und Flexion«.

c. Nomina aut -αιο-, -αιη-, -ειο-, -ειη-, -οιο- und -αϊκο-.

Αθηναίην IV 57. VII 116, Αθηναίης VI 65, VII 81, 'Αμφυταίηι V 3, 'Αμφυταίην V 4, 29. άρχαῖα V 51, δειλαίην VII 39, διχαίηι II 86, διχαίως V 76, παλαιών II 102, σεληναίηι III 61, τριταΐος III 37, nir-

gends Iota geschwunden; in den asiatisch-ionischen Inschriften (Fritsch 38, Smyth 66) — anders in den euböischen — wird ebenfalls regelmässig das Iota der Endungen - $\alpha$ 10-  $\alpha$ 17- geschrieben; bei den altionischen Lyrikern (Fick 269) ist Iota geschwunden in  $\alpha$ 18-  $\alpha$ 2600 Anakr. 14 (überl.  $\alpha$ 18-  $\alpha$ 2600), das als Creticus gemessen ist, im übrigen ( $\alpha$ 2601) ist zweifelhaft) ist der Diphthong erhalten. Bei Herodot steht das Iota überall.

'Αδρήστ[ε]ια VI 35, 'Αργεῖα VII 60, γενείων III 72, λ[ε]ῖα II 70, παιδ[ε]ίην III 28, nirgends lota geschwunden; ebensowenig irgendwo in den asiatisch-ionischen Inschriften, die den Dialekt rein erhalten haben (Fritsch 41, Smyth 70 f.), oder bei den altionischen Lyrikern'); auch Herodot (Bredow 155 ff., Fritsch 43) scheint Iota regelmässig geschrieben zu haben. Über die Stoffadjectiva auf -εο- s. weiter unten.

δοιά I 64, παντοῖα VII 56; in den asiatisch-ionischen Inschriften (Fritsch 45, Smyth 81 ff.) kein Beispiel der Weglassung des Iota, dagegen οἴην Chios 183°46, Erythr. 20127, εδνοιαν Samos 2218 u. a. Bei Herodot (Bredow 161 f., Fritsch 46) schwanken die Handschriften; es ist wohl (mit Fritsch zum Theil gegen die Handschriften) ποίη, μοιή, φλοιός, χλοίη u. a. zu schreiben.

'Aχαϊκάς V 61, ebenso 'Aχαΐης Semon. 23, das gegen Ficks Änderung (269) in 'Aχαιίης jetzt durch Herodas Unterstützung erhält. In der Herodotüberlieferung (Bredow 141, Fritsch 40) schwanken die Adjectiva, bei denen -αι- vor die Endungen -ιο-, -ικο-, -ιδ- zu stehen kommt, zwischen Bewahrung und Unterdrückung des Iota; die Übereinstimmung von Herodas' 'Αχαϊκάς und Semonides' 'Αχαΐης empfiehlt auch bei Herodot die Schreibungen 'Αχαΐη Αχαϊκός zu bevorzugen; übereinstimmend mit diesen Formen haben alle Handschriften bei Herodot Εὐβοῖς 3, 89 und die besten Εὐβοϊκός 3, 89; 95; 7, 192; 8, 19, wo CPz (7, 192 nur P) statt dessen Εὐβοεικός bieten (Bredow 162, Fritsch 45 f.).

Anakr. 8<sub>1</sub> will Fick 269 ohne Noth die Überlieferung ἀμαλθίης verändern in ἀμαλθέης; ἀμαλθίη: ἀμαλθεία = ἀναιδίη: ἀναίδεια u. s. w., vgl. Herodian II 453, 42 ff. — ἀμαλθείης steht Phokyl. 7<sub>2</sub>.

# d. Stoffadjectiva auf -en-. - difelig e og.

άργύρευν IV 62, 65, γαλχέην XIII, γαλχών VII 50; bei den altionischen Lyrikern (Renner 216 ff, Fick 261) stimmen zu der offenen Form χαλκέην die offenen Formen κυνέην κυνέηι Tyrt. 11,2, αργυρέη Anakr. 33, χυανέας Theogn. 709, wogegen geschlossen sind βοδῆς Archil. 292, χρυσής Munn. 1, πορφυρής Semon. 1, und, wie das Metrum beweist, συχέης Anan. 52, πορφυρέη Anakr. 23, πορφυρέης Anakr. 16; ebenso in den Choliamben des Phoenix apyopy 22, γρυσην 43; vor -o-Lauten sind (vielleicht zufällig) keine offenen Formen nachweisbar, einsilbig ist dem Metrum nach -εωι in γρυσέωι Mima. 11<sub>6</sub>; mschriftlich [γρυ]σην Keos 41, χαλκήν Erythr. 1994, 202<sub>11</sub>; die Schreibung hat im lomschen vor den -a- und -o-Lauten das -ε- immer bewahrt, vgl. Bechtel zu nr. 129, 147, Smyth 119, 123, 134. Bei Herodas ist deshalb γαλχέζων für γαλχών einzusetzen. Bei Herodot (Bredow 219, 248) bieten die Handschriften überwiegend die uncontrabirten Schreibungen wie γρύσεος, γρυσέη, γρύσεον u. s. w. und Fritsch 32 hat nicht mit Recht (nach Fick 261) zur Anderung der Formen auf -έη in contrahirte auf -η aufgefordert. — Das Verhalten dieser Stoffadjectiva im ionischen Dialekt ist nur unter der Voraussetzung erklärlich, dass zwischen -E- und dem folgenden Vocal Digamma verloren gegangen ist, dass sie also mit dem Suffix - fo- gebildet sind. Bestanden \*ypúdefog : ypúdeog und \*ypúdefiog : γρύσειος neben einander?

άδελφῶν I 30. ἀδελφούς II 68; ionisch ist ἀδελφεός nach dem Zeugniss der Grammatiker (Greg. Cor. 458 ff.), und nur ἀδελφεός, nicht ἀδελφός, haben Homer (über ἀδελφείός vgl. jetzt W. Schulze, Qu. ep. 66) und Herodot, auch die Spätionier (Lindemann 19). Vielleicht ist die Weglassung des -ε- bei Herodas Atticismus der Uberlieferung.

e.  $\delta\omega g \epsilon \dot{\eta}$ .  $\gamma \alpha \lambda \alpha l$ .  $-\gamma \epsilon \nu \dot{\eta} g$ ,  $\gamma \epsilon \nu \dot{\eta} \ell$ .  $-\dot{E} g \mu \dot{\eta} g$ ,  $\gamma \dot{\eta}$ ,  $\mu \nu \dot{\eta}$ .

[δ]ωρεήν II 19, -εην zweisilbig; bei Herodot (Merzdorf 158) ebenfalls δωρεήν δωρεή; attisch (Meisterhans² 31 f.) δωρειά δωρεά.

γαλαϊ VII 90, bei Semon. 750 γαλης; bei Herodot γαλαϊ 4, 192, μυγαλάς 2, 67, wofur Bredow 220 unter Zustimmung von Merzdorf 145 f. γαλέαι μυγαλέας fordert. Gegen diese Correctur spricht die

Ubereinstimmung mit der Form des Herodaspapyrus. Liegt vielkich neben γαλέη, das zunächst das Fell des Wiesels bedeutete, als resprüngliche Bezeichnung des Thieres selbst ein Grundwort τρίς (oder \*γάλη)? Einige Handschriften bei Herodot bieten γαλεί, κεγαλάς, μυγάλας. Es würde sich dann verhalten \*γαλή zu γαλέη, wie z. Β. κτίς zu κτιδέη.

γενής II 1, IV 84, γενήι II 32; γενή aus γενεή; offen ist γενή Solon 27<sub>10</sub>; bei Herodot γενεής 3, 33; 122, γενεήι 7, 171, γενεί 2, 142, γενεών (codd. γενεέων) 2, 142; 6, 98, γενεάς 2, 142 u. a.0. Dass die Schreibung des Papyrus richtig ist, zeigt die Übereinstimmung mit Kallimachos fr. 241: τὴν δὲ γενὴν οὐχ οίδα und den Choliamben des Äschrion 8<sub>7</sub>: Πολυχράτης δὲ τὴν γενὴν 'Αθηναῖος (Kaibel Athen. VIII 335 b nicht richtig γενῆν, Bergk änderte γενην in γονήν.

Έρμη VII 74; ebenso bei den altionischen Lyrikern (Renner 218, Fick 261) Έρμη Hipponax 1<sub>2</sub>, 16<sub>1</sub>, 21, 89, Έρμης Hipponax 55 B, Έρμην Hipponax 32<sub>2</sub>, Έρμην Anakr. 111<sub>3</sub>; inschriftlich Έρμην Abder 162, Lampsakos 171, bei Herodot Έρμην 5, 7 (Stein gegen die Handschriften Έρμέην, vgl. Fritsch 31).

γῆς I 54, γῆι II 23; γῆ aus ion. γέη; auch inschriftlich (Fritsch 32) γῆς γῆι γῆν, im Plural aber stets uncontrahirt γέαι γέας; bei Herodot 4, 198 γεῶν (aus γεέων) zu schreiben, nicht mit Bredow 219 und Stein — die Handschriften schwanken — γέων. Auch bei Herodas würde im Plural zu erwarten sein γέαι (mit diphthongisch gesprochenem -εαι) u. s. w.

μνῆς VII 91, μνῆν II 51, 52, dagegen im Plural μνέας VII 90. μνεῶν II 22 mit einsilbig gemessenem -εας und -εων; darnach ist V 21 der in die Überlieferung eingedrungene Atticismus μνᾶς in μν[έ]ας zu corrigiren, ebenso wie bei Hipponax 20<sub>3</sub>; inschriftlich Paros 62<sub>1</sub> σταθμὸν μνε - nicht zur Singularform (Bechtel), sondern zur Pluralform (Fritsch 19) zu ergänzen; bei Herodot (Bredow 219) μνέαι μνέας.

# ί. νηύς. — γομύς.

νηῦς Ι 41, νηῦν ΙΙ 3.

γρηϊν III 39; einsilbig γρηῖς (überl. γραῖς, verbessert von Schneidewin) Archil. 31; bereits bei Homer meist zweisilbig γρηῖς γρηῖν γρηῖν Archil. 168 = fragm. adesp. 3 = Callim. fr. anon.

Verf., Gr. Dial. I 142 ff.; auch bei Theokrit eiptov und eptov neben einander.

δρους II 53, im ersten Fuss; bei Theogn. 826 οῦρος, bei Solon 36, δρους; inschriftlich δμουρος Halik. 240<sub>61</sub>; bei Herodot (Bredow 165) meist οῦρος, von Stein durchgeführt; ebenso bei den Spätioniern durchzuführen (Lindemann 9); bei Theokrit 25, 27 οῦρος.

χατηρήτωι V 44, dialektwidrig für καταρήτωι, s. Comment. zu V 44.

# b. vovoag. - ovoóg «Schwelle». - odóg «Weg».

νούσων IV 8, 17; bei den Lyrikern (Renner 176) νοῦσος, aber νόσοι Semon. 1<sub>12</sub>, gestützt durch ἐητῆρα νόσων ᾿ Λσκληπών Hom. Hymn. 16<sub>1</sub>; bei Herodot (Bredow 163) ganz überwiegend in der I berlieferung νοῦσος, aber dagegen immer νοσέω, in den Hippokratischen und spätionischen Schriften (Littré 1 497, Lindemann 7 f.) ebenfalls überwiegend νοῦσος, dagegen νοσέω νόσημα u. s w.; bei Theokrit 25, 121 νοῦσος, sonst νόσος, bei Kallimachos νοῦσος und νόσος neben einander.

οὐδός » Schwelle «: οὐδόν Ι 72, III 38, οὐδός bei Homer, Herodot (Bredow 166); als Ionismus in der Formel ἐπὶ γήραος οὐδῶι oft gebraucht.

όδός » Weg «: όδῶι V 67, όδόν VI 85, 95, όδη » weg « V 41; in dieser Bedeutung οὐδός nur Hom. Od. 17, 196; τὸ οὐδὸν ἀντὶ τοῦ τὴν ὁδόν νῶν δὲ μόνως μετὰ τοῦ ο Schol. B; sonst stets ὁδός: inschriftlich (ὁδοῦ Samos 220<sub>30,30</sub>), bei den Lyrikern (Theogn. 220, 331, 945), bei Herodot (Bredow 166 f.) u. s. w.

#### c. ίσος. - πολλός. χαλός.

Toov II 32, VII 27, [τση] IV 47, an allen drei Stellen den funften Fuss füllend, so dass die Messung der ersten Silbe durch das Metrum nicht angezeigt wird; dagegen ist II 79 die ursprüngliche Schreibung έρᾶις μὲν ἴσως, der ich im Texte gefolgt bin (s. Comment. zu d. St.), für die Länge entscheidend; nachträglich hat der Schreiber σύ vor μέν eingefügt und σὸ μὲν ἴ- wahrscheinlich als Γribrachys gemessen; bei Homer und meist auch bei den übrigen Epikern τσος, doch Hesiod Έργα 752 ἴσον, ebenso Theogn. 678 ἴσος. ἴσος ἴσος bei Kallimachos, Theokrit und den übrigen Alexandrinern, vgl. Et. M. 477,

γούνα[τα] VII 10, γουνάτων V 19; bei den altionischen Lynken γούνατα γουνουμένωι (Renner 176), γουνοῦμαι (Anakr. 1, 2,); bei lerodot (Bredow 166), Hippokrates und den spätionischen Prosaiken (Lindemann 9) überwiegend (und überall durchzuführen) γουν-; bei den alexandrinischen Dichtern γουν- und γον-.

χούρης III 66, χούρηι IV 71, χούρας IV 64, Δεωχούρην I 32; bei den Lyrikern χούρη, χοῦρος, χουρίδιος (Renner 176), χοῦρα (Anakr. 76. aber auch χόρης (Archil. 120); inschriftlich (Smyth 96 f.), soweit der Dialekt rein bewahrt ist, ausschliesslich χουρ-; bei Herodot (Bredow 166) überwiegend χουρ- überliefert, doch 4, 33; 34 χόρας und χόραι, was Stein (gegen Bredow) mit Unrecht beibehält; Aret. 18 (Lindemann 8) χούρηισι; bei den alexandrinischen Dichtern χοῦρος χούρη und χόρη.

ξ[ε]ῖνον II 33, ξ[ε]ίνοις II 94; bei den Lyrikern (Renner 172) ξεῖνος ξείνια, daneben aber ξένοισι Anakr. 84, ξένος Sol. 23<sub>2</sub>, ξενίτ<sub>ι</sub>ς Theoga. 518; inschriftlich (Smyth 76 f.) ξεῖνος und ξένος; bei Herodot (Bredow 149 f.) ξεῖνος ganz überwiegend und überall durchgeführt, bei den spätionischen Prosaikern (Lindemann 14 f.) in der Überlieferung Schwanken. ξεῖνος ebenfalls durchzuführen; bei den alexandrinischen Dichtern ξεῖνος und ξένος.

οδληι VIII Add. 8<sub>3</sub> (den ersten Fuss füllend) in den Scholien ze Nikander, OλHI auf dem Papyrus überliefert, ferner auf dem Papyrus δληι V 12, δλην III 18, VI 7, wofür dem Metrum nach an allen drei Stellen auch οὸλ- stehen könnte. Bei Homer οῦλος, so auch bei Arat. 717; bei Herodot (Bredow 165) nur δλος, wie attisch und dorisch; auch bei Theokrit und Kallimachos (oft οῦλος » kraus«, das nicht hierzu gehört) nur δλος.

μοῦνον VI 78, die Länge metrisch fest; μόνον VI 70, den fünsten Fuss füllend; bei den Lyrikern (Renner 176 f.) gewöhnlich μοῦνος, aber bei Solon (24<sub>3</sub>; 9<sub>3</sub>) μόνος; bei Herodot (Bredow 163) μοῦνος ganz überwiegend in der Überlieferung; ebenso, wie es scheint, bei Hippokrates (Littré I 497) und bei den spätionischen Prosaikern (Lindemann 9 f.); bei den alexandrinischen Dichtern μοῦνος und μόνος.

[ε]ἐρίων VIII 13, ἔρια VI 72, beide Formen metrisch fest; bei Herodot (Bredow 150) beständig εἴριον; äolisches ἔριον (ἐρίων und ἔπ-ερος »lanatus« im Zollvertrag zwischen Ägä und Olympos Revue des études gr. 1891, S. 268 ff., ldg. F. Anz. I 203. W. Schulze KZ. 33, 132 f.) spricht nicht gegen -ρ-F-, vgl. äol. χόρα μόνα γόνα u. a.

# ε. όσσος τόσσος, όσος τόσος. — ἔραψε.

όσσα 11 62 metrisch gefordert, ebenso τόσ[σ]ον VII 42, wenn der Papyrus TOCON (mit metrischem Fehler) bietet; dagegen die Form mit einem -a- metrisch gefordert in čaov 1 15, VII 33, čaas III 80. τόσος III 43, τοσούτο VI 6; metrisch Lange wie Kürze zulässig m δοην V 8, δοοι IV 10, δοα I 27, 31, VI 25, VII 31, δοσα I 27, δοσην III 84. Darnach ist anzunehmen, dass Herodas nur da -oo geschrieben hat, wo das Metrum es erforderte, auch hier in Überemstimmung mit den altionischen Lyrikern (Renner 160) und den alexandrinischen Dichtern; dass er aber in allen übrigen Fällen die Formen mit einem -o- schrieb, die dem ionischen Dialekte - abgesehen von der erwähnten Freiheit des dichterischen Gebrauchs entsprechen; 800¢ inschriftlich z. B. Chios 174°, überall bei Herodot und den übrigen Prosaikern. Darnach habe ich 1 27 hog geschrieben, wo der Papyrus 8000 hat, und III 84 807, wo auf dem Papyrus coony steht, wahrend V 8, wo derselbe Vers III 84 wiederkehrt, auch der Papyrus richtig ögny bietet.

Statt šppaýs VI 48 verlangt das Metrum špaýs; vgl. über diese Freiheit des dichterischen Gebrauchs Kühner-Blass I 275 A. 4.

#### 1. -00-.

-σσ- ist wie in den ubrigen Denkmälern des ionischen Dialekts unverändert erhalten: ἀράσσω Ι 1, γλάσσα ΙΙΙ 93, V 8, 37, VI 16, 41, VII 77, 410, θάλασσα ΙΙ 21, III 52, Θεσσαλός ΙΙ 96, Θρέισσα Ι 79, ἔλασσον ΙΙΙ 58, VII 91, χνώσσω VIII 5, 10, λίσσομαι ΙΙΙ 77, 86, VI 17, πρήσσω ΙΙΙ 62, 82, IV 69, XIII, τέσσαρας VII 102, φρίσσω ΙΙ 30, VI 64; als Atticismen haben sich auf dem Papyrus eingefunden die Schreibungen ήττον V 82, προστάττειν VI 2, σπαράττειν V 57, die zu corrigiren sind.

## g. Assimilation des consonantischen Auslaufs an folgenden consonantischen Anlaut.

èx ist auf dem Papyrus im allgemeinen auch vor den Medien, Aspiraten, Nasalen und Liquiden unverändert geschrieben. ἐκβαλεῦσι IV 64. ἐκβάντι VI 53, ἐκ βίης V 58, ἐκ δεξιῆς IV 19, εκ δίκης IV 77, ἔκδυθι V 20, ἐκδύσας V 18, ἐκλέλησται I 25. [ἐ]κμάσσ[ε]ις VI 9, ἐκ μέν VII 96. εκχέηι VII 7; nur zweimal findet sich die dem folgenden

10: εύρηται τὸ ι μαχρὸν καὶ βραχύ· παρὰ μὲν τῷ ποιητῆ ἀεὶ μακὸς παρὰ δὲ τοῖς πεζολόγοις βραχύ· καὶ] παρὰ τοῖς ἐποποιοῖς εύρητα πε κοῖς συστέλλεται ἀεὶ τὸ ι . . . κατὰ δὲ ἰαμβικοὺς ἐπαμφοτιρίζει.

πολλόν ΙΙΙ 19, πολλῶι ΙΙΙ 89, πολλῆς IV 16, πολλῆι IV 86, πολλήν IV 14, πολλά VI 31, 41, πολλῶν VIII Add. 8<sub>17</sub>, nirgends πολός bei den Lyrikern (Renner 177) sowohl πολλός als πολός, bei Theognis 215 ΙΙουλύπου, 509 πουλός; inschriftlich mit ΙΙουλυ- beginnende Namen (Smyth 97); bei Herodot (Bredow 35 f.) πολλός πολλών ganz überwiegend und von den Herausgebern überall durchgeführt; von den Grammatikern als ionisch bezeugt, vgl. Greg. Cor. 395: πολλόν λέγουσι καὶ οὐχὶ τὸ πολύ, καὶ ὁ πολλός, οὐχὶ ὁ πολύς; in den Hippokratischen und spätionischen Schriften (Littré I 495, Lindemann 12 ff.) finden sich neben πολλός πολλόν die Formen πολύς πολό und πουλός πουλό; neben πολός (πουλός) auch bei den alexandrinischen Dichtern πολλός πολλόν.

xāλός I 54, III 48, IV 58, VII 8, 415, dagegen xάλός IV 20, 39, VI 21, VII 415, in dem letztgenannten Verse also in beiden Messungen; metrisch nicht zu entscheiden ob xāλός oder xάλός IV 26, 79, 83, VII 84; inschriftlich xάλόν Delos 53, (alter als Hipponax); beide Messungen bei den altionischen Lyrikern und den späteren Dichtern (Harder, De alpha vocali S. 23, Smyth 41 f., O. Schneider, Callim. I 152 f., W. Schulze, Qu. ep. 129 ff.); in dem Choliambos Aeschrion 4 xāλόν.

#### d. χείο. - zόοση.

χ[ε]ιρί IV 4, χεῖρα III 70, χ[ε]ῖρα II 82, χ[ε]ῖρες IV 72, χ[ε]ιρῶν (ΧΕΙΡωΝ) VI 11, χειρῶν (ΧΕΙΡωΝ) VII 3, χεῖρας IV 18, [χεῖ]ρας VI 66, dagegen χερσί V 83, entsprechend dem Gebrauche bei Homer und den Lyrikern (Renner 172), dem auch unsere Herodothandschriften folgen (Bredow 158 f.); zur Erklärung vgl. Wackernagel KZ. 29, 131 ff. — Theokrit und Kallimachos gebrauchen bald χειρός, χειρί, χεῖρα, χεῖρες, χειρῶν bald χερός χερί χέρα, χέρες, χερῶν.

χόρσην VII 71, wie bei Homer; vgl. Wackernagel a. O. 128.

# οσσος τόσσος, ύσος τύσος. — ἔραψε.

όσσα II 62 metrisch gefordert, ebenso τόσ[σ]ον VII 42, wenn der Papyrus TOCON (mit metrischem Fehler) bietet; dagegen die Form mit einem -o- metrisch gefordert in čoov I 15, VII 33, čoos III 80. τόσος III 43, τοσούτο VI 6; metrisch Lange wie Kurze zulässig in Sany V 8, Sauc IV 10, Saa 1 27, 31, VI 25, VII 31, Sasa I 27, Saany III 84. Darnach ist anzunehmen, dass Herodas nur da -oo geschrieben hat, wo das Metrum es erforderte, auch hier in Übereinstimmung mit den altionischen Lyrikern (Renner 160) und den alexandrinischen Dichtern; dass er aber in allen ubrigen Fällen die Formen mit einem -o- schrieb, die dem ionischen Dialekte - abgesehen von der erwähnten Freiheit des dichterischen Gebrauchs entsprechen; ¿coc inschriftlich z, B. Chios 174, uberall bei Herodot und den übrigen Prosaikern. Darnach babe ich I 27 %og geschrieben, wo der Papyrus 8000 hat, und III 84 8000, wo auf dem Papyrus voor, steht, wahrend V 8, wo derselbe Vers III 84 wiederkehrt, auch der Papyrus richtig ösny bietet.

Statt žppațe VI 48 verlangt das Metrum žpațe; vgl. uber diese Freiheit des dichterischen Gebrauchs Kuhner-Blass I 275 A. 4.

#### t. - 00-.

-σσ- ist wie in den übrigen Denkmälern des ionischen Dialekts unverändert erhalten: ἀράσσω I 1, γλάσσα III 93, V 8, 37, VI 16, 41, VII 77, 110, θάλασσα II 21, III 52, Ηεσσαλός II 96, Ηρέισσα I 79, ἔλασσον III 58, VII 91, χνώσσω VIII 5, 10, λίσσομαι III 77, 86, VI 17, πρήσσω III 62, 82, IV 69, XIII, τέσσαρας VII 102, φρίσσω II 30, VI 64; als Atticismen haben sich auf dem Papyrus eingefunden die Schreibungen ήττον V 82, προστάττειν VI 2, σπαράττειν V 57, die zu corrigiren sind.

### g. Assimilation des consonantischen Auslauts an folgenden consonantischen Anlaut.

έχ ist auf dem Papyrus im allgemeinen auch vor den Medien, Aspiraten, Nasalen und Liquiden unverändert geschrieben: ἐχβαλεῦσι IV 64, ἐχβάντι VI 53, ἐχ βίης V 58, ἐχ δεξιῆς IV 19, ἐχ δίχης IV 77, ἔχδοθι V 20, ἐχδόσας V 48, ἐχλέλησται I 25, [ἐ]χμάσσιεμς VI 9, ἐχ μέν VII 96, ἐχχέηι VII 7; nur zweimal tindet sich die dem folgenden

Anlaute assimilirte Schreibung: ἐγδοῦσα VI 92, ἐγλῦσαι VI 91. Ob diese Inconsequenz der Schreibung auf Herodas selbst zurückgebe, ist natürlich ungewiss; da sich aber nicht entscheiden lässt, ob und in wie weit er selbst die assimilirte oder nicht assimilirte Schreibung angewendet habe, so ist die Überlieferung in ihrer Inconsequenz beizubehalten.

έν vor Labialen und Gutturalen ist auf dem Papyrus nicht assimilirt in έν Βριχινδήροις II 57, ένβλέπεις VI 44, ένγελᾶι Ι 77, έν γῆι II 23, έν γναφέως IV 78, έν Κορίνθωι Ι 52, ένπνέ[ηι] Ι 90. ένπολέων VI 63, έν Πυθοῖ Ι 54; assimilirt in ἔγχ[ε]ισαι V 3, ἐγχόψαι V 33, ἐγχοῦσα VI 77, ἐγχυτλώσωμεν V 84, ἐμβαλ[ε]ῖν V 49, ἐμβλέπειν II 68, ἐμβλέπων V 40, ἐμβλέποντα IV 80, ἔμβυσον II 82, χήμ πίσσηι II 62, ἐμπρήσηι II 52, ἐμπτύοι V 76; auch hier habe ich — aus dem angegebenen Grunde — von einer Ausgleichung abgesehen.

άν-, die kürzere Form der Präposition ἀνά, ist vor Consonant nur angewendet in ἄστηθι VIII 1, 14, wo -ν- vor -σ- ausgefallen ist. Vgl. die von Aristarch verworfenen Schreibungen bei Homer ἀστάντες Schol. A zu B 398, ἀστήσεσθαι Zenodot B 694, ἀστήσων Var. Κ 32, ἄστησον Var. Κ 176 (W. Schulze, Qu. ep. 44), inschr. böot. ἀστρέφετη Inscr. Gr. sept. I 2849, argiv. ἀστάς GDI. 3339<sub>112</sub>, ἀστάσας ebd. 3340<sub>55</sub>.

## Wortbildung und Flexion.

### 1. Nominalflexion.

# a. Βιτάς Βιτάτος, Κανδάς Κανδάτος, Σισυμβράς, Θαλής Θαλήτος; 'Αννά, Έχατη, 'Αρτεμίς.

Βιτᾶτος VI 25 (Accentuation auf dem Papyrus überliefert), VI 81, Κανδᾶτ[ος] VI 87, Κανδᾶ . VII 29 (Accentuation auf dem Papyrus), Σισυμβρᾶς II 76. Mit dem Namen Βιτᾶς Βιτᾶτος vgl. bei Herodas V den Namen Βίτινα, auf Kos die Eigennamen Βιτιάς Βίτταρος Βίτων im Index zu den Inscriptions of Cos, in delischer Inschrift Βίτινα CIG. 2322 b<sup>59</sup>, auf Thasos inschriftlich Βιτίων Bechtel 722, auf chischem Grabstein eine Koerin Βιττώ Kaibel 232, in Halikarnass gleichfalls Βιττώ CIG. 2661, in Lykien Βίτων CIG. 4253 u. s. w.; als ionisch wird angeführt Namen und Flexion Βιτᾶς Βιταδος (so nach Choer. 42, 29; dagegen Βιττᾶς Βιττᾶδος nach Jo. Alex. 8, 18) Herodian II 657, 7, wie inschriftlich ionisch vorliegt Νοσσιαᾶς 'Ηρᾶδος

Thasos 76, aber auch in Knidos Διονυσά Διονυσάδος GDI, 3535. Der Name Kavõàs Kavõãtos gehört zu den karisch lykisch-lydischen Namen Κανδαύλης Κάνδοβα Κάνδαλος Κάνδαρα Κάνδασα υ. a. (s. bei Pape-Benseler). Mit der Flexionsweise auf -ac -adoc und -ac -atoc vgl. die Flexionsweise der weiblichen Eigennamen auf -oûs -oūdos und -οῦς -οῦτος, wie 'Αγαθοῦς 'Αγαθοῦδος Nisyros Ross Inser. ined. II 56 nr. 168, 'Eppapous 'Eppapoudos Lykien ClG. 4224° Add. u. a., und andrerseits Εύτυχοῦς Εύτυχοῦτος, 'Αμμαροῦς 'Αμμαροῦτος, 'Ελενοῦς Τλενοῦτος und viele andere in Grabschriften aus Olympos (Aolis) Bull, de corr. XVI 213 ff. und anderwärts; ferner die Flexionsweise der männlichen Eigennamen auf -ης -ηδος und -ης -ητος, wie Καλλιχλής Καλλιχλήδος, 'Αττής 'Αττήδος Pisidien CIG. 4366" 45, 70, 79, Ερμής Ερμηδος Halikarnass CIG. 2664, u. a., und andrerseits Ηαλής Ηαλήτος bei Herodas, Ποδής Ποδήτος (s. weiter unten) u. a., die der männlichen Eigennamen auf -ως -ωδος wie Σεσχώς Σεσχώδος Halik. Bechtel 240 u. a.

θαλής II 55, θαλήτος II 62, θαλήν II 50, θαλή II 89; wenn auch Herodian II 683, 7 mit Berufung auf Kallimachos (fr. 94, 95, 96), wo es sich um Thales aus Milet handelt, zwei verschiedene Bildungen und Flexionsweisen des Namens annimmt, θαλής θαλοῦ θαλήι θαλήν und θάλης θάλητος θάλητι θάλητα, so werden wir bei dem koischen Schiffer im Mimiambos des Herodas nicht zwei verschiedene Systeme annehmen, θαλής und θάλης mit wechselndem Accent, sondern nach Analogie der für Kos und Kleinasien nachgewiesenen Kurznamenbildungen den Namen flectiren, nämlich θαλής, Gen. θαλήτος (oder θαλέω), Acc. θαλήτα (oder θαλήν); denn wie bei denen, die im Nominativ auf -ας ausgehen, z. B. Ἡρᾶς θευδας neben Ἡρᾶδος (s. o.) θευδάδος, auch 'Πρά θευδά (inschriftlich lasos 106, vgl. auch Δαμά Inser. of Cos 356 u a.) flectirt wurde, so bei denen auf - ñs wie Ποδής (Herodian II 683, 12) neben Ποδήτος, Ποδήτα auch Ποδέω (Ποδοῦ), Ποδην. Neben dem Vocativ Ηαλη II 89 als Vocativ gebrauchter Nominativ (s. Comment. zu I 67) θαλής II 55.

Das Seitenstück zu den Männernamen auf  $-\tilde{\alpha}\zeta$ ,  $-\tilde{\eta}\zeta$  bilden die Frauennamen auf  $-\tilde{\alpha}$ ,  $-\tilde{\eta}$ , wie bei Herodas Avvä VIII 14 (Accent auf dem Papyrus), Exat $\tilde{\eta}$  VII 86, 91 (vgl. den Erythräer Exat $\tilde{\alpha}\zeta$  I vértou Dittenberger Syll. 159<sub>6,27</sub>, 370[= Bechtel 206]<sub>72,91</sub>), inschriftlich Au-vusä Atovusädoc Knidos s. o., Nixav Thasos 72, u. a.

Der Frauenname 'Αρτεμῖς (die Länge des τ VI 87 durch das Metrum bezeugt) VI 87, 89, 95 begegnet inschriftlich in der Schreibung 'Αρτεμεῖς Knidos GDI. 3537, 'Αρτημῖς Inscr. of Cos 357; die Länge des metrisch gesichert auch in den Eigennamen Κορωντς im Gedicht des Isyllos GDI. 3342 IV<sub>45</sub> (Κορωντς Orakel bei Paus. 2, 26, 7, Κορωντος Kaibel Epigr. 1027<sub>2</sub>, vgl. W. Schulze, Qu. ep. 425, A. 2; Herodas IV 3 Κορωντς lässt über die Qualität des -ι- keine Entscheidung zu, und Μητρ΄ς Kaibel Epigr. 241<sub>9</sub>, Genet. Μητρετδος CIG. 3441<sub>20</sub> (wie Βιτᾶς Βιτᾶδος, Διονυσᾶ Διονυσᾶδος).

b.  $\dot{\alpha}\lambda \epsilon x \tau o \varrho t \delta \epsilon \varsigma$ ,  $\delta o \varrho x \alpha \lambda t \delta \epsilon \varsigma$ ,  $\pi v \varrho \gamma t \delta \alpha$ . — Comparativatamme auf -v- und -σ-. —  $\chi \epsilon i \varrho$ . — Stämme auf -εσ-, - $\iota$ -, -v- und Diphthonge.

άλ[ε]κτ[ορῖ]δες VI 100, δορκαλῖδες III 19, πυργίδα VII 15; die Stämme auf -ίδ- häufig im ionischen Dialekte, vgl. Kühner-Blass I 481.

Acc. Sing. ἢδίονα I 87, μέζονα VII 5, Neutr. Plur. μέζονα IV 87; dagegen Neutr. Plur. πλέω III 85; bei den Lyrikern (Renner 231) und bei Herodot (Bredow 255 f.) liegen gleichfalls die betreffenden Casus sowohl in den contrahirten Formen wie in den -ιον-Formen vor.

χείρ s. S. 834; falsch ist auf dem Papyrus VI 11 das richtig geschriebene XEIPWN nachträglich durch darüber gesetztes € zu XEIPEWN verändert, VII 3 ist gleich anfangs die falsche Form XEIPEWN geschrieben worden. Dieselbe falsche Übertragung der ionischen Endung der -α-Stämme auf die consonantischen ist durch die Schuld der Abschreiber bei Herodot (Bredow 253) auch in die besseren Handschriften eingedrungen. Von dem ähnlichen Fehler, der sich in den Texten der ionischen Prosaiker noch öfter findet, den Gen. Plur. von -o-Stämmen, namentlich in der Pronominalflexion. mit der Endung -έων zu versehen, wie τουτέων, αὐτέων (nach ἡμέων, ὑμέων, σφέων; vgl. Bredow 235 ff., Lindemann 84), wodurch ein ganzes System solcher Missbildungen wie τουτέου αὐτέου, τουτέω αὐτέου, τουτέοισι αὐτέοισι, τουτέους αὐτέους hervorgerufen wurde, hat sich unser Papyrus völlig rein erhalten.

Die Formen von -ες-Stämmen s. S. 806; über Πρηξιτέλεω IV 23 vgl. S. 840 f.

Stämme auf τ: πόλεως πόλεος πόλιος s. S. 815 ff.; βάσι IV 24; Vocativ Γυλλί I 18, 82 und Γυλλίς s. Comment. zu I 67, Κοριττί VI 46, Κυννί IV 71; Acc. Plur. προφάσις V 5. Die Orthographie des Papyrus

(s. S. 772) entscheidet nicht, ob BACI und ΠΡΟΦΑCIC βάσι προφάσις oder βάσει προφάσεις bedeute. Ich habe mich für βάσι προφάσεις entschieden, weil diese Formen sich in Übereinstimmung belinden mit der bessern Überlieferung bei Herodot (Bredow 264 ff.) und Hippokrates (Renner 221) und dem inschriftlichen τὰς πρήσίς Chios 174°ς; vgl. auch den Acc. Plur. τρίς bei Herodas I 40, V 21, VII 29 (Attreismus τρείς I 80), gestützt durch τρίς bet Hippokrates im cod. θ (Littre) VI 482, VIII 184, 260, 304 (Kuhner-Blass I 636); bei den altionischen Lyrikern (Renner 222) zeigt die Überlieferung noch Reste der Dativendung -; aber dass auch -ει in noch zu bestimmendem Umfange dem ionischen Dialekte eigen war, zeigt inschriftliches δονάμει Teos 156° 11.

ήδύς I 86, ἀμβλό III 52, δριμό III 68, δριμεῖ III 73. — Uber die Feminina ἐδ[ε]ῖαν V 53, πλατεῖαν VI 53, γλυκῆαν IV 2 s. S. 826 f. — Uber γλυκέας VI 23 und die Adverbia ἡδέως I 64, 70, ταχέως III 11, 60, V 11, VII 10, 17 s. S. 813.

δροός VIII Add. 3<sub>2</sub>. — Nom. Plur. μος III 76, ίγνόων (oder ἰγνοῶν von ἐγνόη?) I 14, Acc. Plur. μ[ο]ς? II 4; bei den Lyrikern ἐγχέλυας Archil. 101; bei Herodot (Bredow 271 f.) Nom. Plur. immer -υες, Acc. Plur. überwiegend -ος, Nom. Plur. auf -ος attisch und bei Späteren, vgl. Kuhner-Blass I 439.

Lber γναφέως IV 78, ['θδ]υσσέως VIII Add. 3,6. σχυτέα VI 72, σχυτέων VII 70 s. S. 817. — Über νηῦς I 44. νηῦν II 3, γρῆυν III 39 s. S. 830. — Ζεύ[ς] VII 46, Δία II 81. — Nom. Sing. βοῦς IV 66, 70, VII 148, βοός III 68, βοῦν IV 15, wie βοός βοῖ βοῦν bei Herodot (Bredow 272), βοός Anakr. 21, n. s. w.

c. Substantiva auf -oi und -ors, Adjectiva auf -ors -or.

Substantiva auf - é.

τοῦν, Τιμοῦν, daneben αἰδῶ, ἡῶ (ἔω), εἰχώ, Πυθώ, Σαρδώ und πελί (8, 111); Joann. Gramm. bei Aldus 240: τὰ εἰς -ώ λήγοντα δηλικί ἐπὶ τῆς αἰτιατικῆς εἰς -οῦν περατοῖ, οἶον Ἰώ Ἰοῦν, Λητώ Λητοῦν, Σαπφώ Σαπφοῦν, vgl. ebd. 268 B, wo Κυψοῦν aus Hipponax (87) hinzagefügt wird; bei Greg. Cor. 427 lauten die Beispiele: Λητώ Λητοῦν, Σαπφώ Σαπφοῦν, ἡῶ ἡοῦν, αἰδῶ αἰδοῦν; εὐεστοῦν bei Demokrit fr. 206 Mullach; bei Hesych: κακεστοῦν κακὴν κατάστασιν. ἢ ἀπραγίαν; inschriftlich Λητοῦν Eretria 16, ᾿Αρκεσοῦν Oropos Εφ. ἀρχ. 1892, Sp. 51, Δημοῦν Smyrna 154, ᾿Αρτεμοῦν Smyrna CIG. 3223, Μητροῦν Smyrna CIG. 3241. — Vocativ auf -οῖ z. B. χελιδοῖ Anakreon 67, Simon. 71.

Substantiva auf -ως.

Nom. Κῶς II 95, Μίνως II 90, γέλως VIII Add. 25. — Gen. 'Αχέσεω III 61; der auf dem Papyrus überlieferte Accent dieses Genetivs ist es, der mich bestimmt hat, den Nominativ nicht auf -ης, sondern auf -εως anzusetzen,¹) denn die ionischen Kurznamen auf -ας und -ης sind zum grössten Theile Perispomena (vgl. bei Herodas Βιτᾶς, Κανδᾶς, Σισυμβρᾶς, θαλῆς S. 836 f.), die drei- und mehrsilbigen ionisch-attischen Nomina auf -εως aber Proparoxytona (Herodian II 626, 5); es verhält sich die hier vorliegende Namensform 'Αχέσεως zu der bekannten 'Αχεσεύς ('Αχεσᾶς, 'Αχεσαῖος), wie die ionisch-attische Form ἐέρεως (Herodian a. O.; inschriftlich Nom. ἐέρεως Milet 1006 Gen. ἐέρεω Olbia 128, Tomoi 136; bei Herodot 2, 37 ἀρχιέρεως in den Handschriften ABC) zu ἱερεύς. — Acc. Κῶν IV 2.

Adjectiva auf -ως -ων.

Nom. Masc. ἴλεως IV 25. — Neutr. τέλεων VII 20. — Nom. Plur. ἔλεω[ι] IV 41. — Acc. Plur. εὄχερως VIII 47. Als Ionismen in koischen Inschriften Nom. τέλεως Inscr. of Cos 3761, Dat. τέλεωι ebd. 3814, 15, 426, Acc. τέλεων 4065, Dual τέλεω ebd. 392; bei Herodot 2, 44 ἄγαλμα βούχερων. — Die ionische Form τέλεως für τέλεως: τέληος giebt einen Fingerzeig für die Erklärung der eigenthümlichen Form Πρηξιτέλεω in den Worten of Πρηξιτέλεω παίδες IV 23. Fest steht die Form des Nominativs des Eigennamens: Πρηξιτέλης. Kann Πρηξιτέλεω als Genetiv von Ilρηξιτέλης gelten? Für diesen Übergang des Genetivs

<sup>1)</sup> O. Immisch hat sich in seinem während des Druckes dieser Abhandlung veröffentlichten Aufsatze über Assyssus, Rh. Mus. 1893, S. 290 ff. in mehreren der oben berührten Fragen ebenso wie ich entschieden.

in die Analogie der männlichen -α-Stämme (Πρηξιτέλης: Πρηξιτέλεω = πολίτης: πολίτεω) giebt es im Ionischen sonst keine Beispiele; auch spricht die Zweisilbigkeit der Endung -εω in Πρηξιτέλεω gegen die S. 805 über die Endung des Gen. Sing. der männlichen -α-Stämme angeführte Regel. Ist deshalb vielleicht of Πρηξιτέλεω[ι] παίδες zu schreiben und Πρηξιτέλεω[ι] (= Πρηξιτέλειοι. Πρηξιτέληοι) als patronymisches Adjectiv zu verstehen? Die Weglassung des Iota adscriptum (s. S 773 ff.) wurde dieser Erklärung keine ernstliche Schwierigkeit entgegen stellen.

## d. Stämme auf «α- und -α-.

Ober die Fälle der Weglassung des Iota adscriptum auf dem Papyrus in den Dativen auf -wt und -nt s. S. 774.

Über die Gen. Sing. der mannlichen -a-Stamme s. S. 805.

Über den Voc. Sing, der mannlichen -α-Stämme s. Comment. zu 167.

Über den Gen. Plur. der -a-Stämme s. S. 807.

Dat. Plur. der -0- und -α-Stamme: Άβδήροισιν II 58, ἰροῖσιν IV 94, κακοίσι VII 104, προ $[\dot{v}]$ νίκοισι III 65, σφυροῖσι V 62. — ἀνθρώποις I 46, V 15, ἀνωνύμοις VI 14, Βρικινδήροις II 57, δέννοις VII 104, δικτύοις III 20, ιροῖς IV 83, καλοῖς IV 83, μετώποις VIII Add.  $\dot{z}_{z}$ . — τοῖσι III 65. — τοῖς III 20, V 62, τοῖσδε IV 26. — αὐτῆισιν VII 2, αὐτῆι $[\sigma i]$  VI 101, καλῆισιν

VII 115, νεωτέρητο (ΝΕΨΤΕΡΗΟ) ὑμῖν Ι 19. — ἐμῆσι V 83. — γρήταισι Ι 74, μηλάνθαισιν ΧΙΙΙ. — φύσηις ΙΙΙ 20. — ἀγκάλαις V 71, λαύραις Ι 13, νέαις Ι 75. ταύταις VI 14. — τῆισι ΙΙΙ 20, V 83, τῆισ V 83. — ταῖσι ΙΙΙ 63, VI 31 (Relativum), ΧΙΙΙ. — τῆις Ι 19, VII 115

(THC). — ταῖς I 13, 75, VII 4, ταῖς VI 14, ταῖσδε IV 83. Von diesen Formen ist ohne jeden Zweifel ἐμῆσι V 83 durch Hinzufugung des weggelassenen lota adscriptum (s. S. 774), das auch bei νεωτέρηισ I 19 und τῆις VII 115 erst nachträglich über der Zeile zugefügt ist, in ἐμῆ[ι]σι zu verbessern; denn wenn auch inschriftlich -ησι einmal in einer alten Inschrift aus Kyzikos (δεσπόνησιν IGA. 501) begegnet, so ist doch in der ionischen Literatur, in der poetischen wie prosaischen, diese Form nicht angewendet worden, und auch inschriftlich ist nicht ησι, sondern -ηισι die regelmässige Schreibung (Renner 211, Fritsch 34). Aber auch die Endung -αισι kann nicht

stehen bleiben. Sie findet sich weder in den ionischen Inschriften noch bei Homer, den altionischen Lyrikern (Renner 208 ff.) oder Herodot (Bredow 233); bei Hippokrates (Littré I 497) und den Spaioniern (Lindemann 79) ist -aug zuweilen in die Handschriften eingedrungen. Es ist dem Papyrus schwerlich zu glauben, dass Herodas neben der richtigen, echt ionischen Form auf -nioi zur Abwechslung eine — metrisch gleichwerthige — Form -aug angewendet habe, die im ionischen Dialekt nicht existirte, es sind daher die oben angeführten Schreibungen γρήιαισι, μηλάνθαισιν (nicht auf dem Papyrus überliefert), ταισι in γρήι[η]ισι, μηλάνθ[η]ισιν, τ[η]ισι zu verbessem; den Schreibern war -aigi aus den Texten der attischen Dichter geläufig. Neben den zweisilbigen Endungen -oist und -nist hat Herodas auch einsilbige verwendet wie seine Vorbilder, die altionischen Lyriker (gegen Ahrens, Verholgen d. 13. Phil.-Vers. 60 f. [= Kl. Schr. 1 162], Fick BB. IX 207 ff. und Fritsch 35 vgl. Renner 208 ff., Kühner-Blass 1 380), und es fragt sich nur, ob er bei den -α-Stämmen die beiden metrisch gleichwerthigen Endungen - 715 und - 215, so wie der Papyrus es uns zeigt, neben einander gebraucht habe. Bei Homer steht neben der zweisilbigen Endung -ηισι die einsilbige -ηις und nur an drei Stellen (Kühner-Blass I 377) -aus, bei Hesiod und in den Hymnen ist -ai; häufiger (Kühner-Blass a. O.); bei den altionischen Lyrikern (Renner 209 ff., Fick BB. IX 207 f., Kühner-Blass 1 380) ist -ηις überliefert in θαλίηις Archil. 92 ξς Archil. 943 corrigirten Schneidewin und Bergk in 7:15). -a15 in 27x22a15 Archil. 23. Nύμφαι; Semon. 201, um mich hier auf die eigentlichen Ionier zu beschräuken die Beispiele aus Tyrtaeos. Theognis und Solon s. bei Renner a. O.; inschriftlich Fritsch 34 f.) findet sich nirgends -7:5; die älteste luschrift (aus der 2. Hälfte des 5. Jahrh.? Köhler), die die kurzere Form bietet, ist Keos 43m: trotais, wo der charakteristische Vocal zwar vom Stein verschwunden, aber zweifellos als A zu erganzen ist; im i. Jahrh. weicht die längere Endung - zust noch Erythra 1993, mach dem Siege des Konon bei Knidos 394 v. Chr. a Estado fictio vollig der kurzeren -2:2. Die Grammatiker geben als die ionische Endung nur -r.m an z. B. Joannes Gr. bei Milus 240, Greg. 383, Meerm 649, 654, Vat. 696; Herodot Bredow 233 hat nur -rise. Es ist dies wieder ein Punkt, an iem die iteentia des dichterischen Gebrauchs anzuerkennen ist. wie

wir dies bei όσσος όσος, τόσσος τόσος, χαλός χαλός, νούσος νόσος, ούρος όρος, είριον έριον, μούνος μόνος, ούλος όλος, χούρη χόρη, bei der Behandlung der Vocalgruppen, zwischen denen f früher gestanden hatte und an andern Stellen gesehen haben. Der ionische Dialekt besass bei den -o-Stämmen die Endungen -otze und -otz neben einander, bei den -a-Stämmen aber (nach älterem -rai) nur die zweisilbige Endung -nio; im dichterischen Gebrauche ist aber seit Homer nach dem Parallelismus -otot : -otç zu -ntot eine kürzere Form -ηις, die im Satzzusammenhange vor Vocalen von jeher gehört worden war, neu aufgekommen und aus metrischer Bequemlichkeit neben nioi verwendet worden. Später ist (schon an den erwähnten drei Homerstellen) -ais hinzugekommen — ob aus andern Dialekten in den ionischen Dialekt, oder auch in diesem wie in andern Dialekten als Neubildung selbständig erwachsen, wird sich schwer entscheiden lassen. Herodas und seine Zeitgenossen scheinen in den Texten, in denen sie die ionischen Dichter lasen, bereits - 715 und - 215 neben einander gefunden zu haben, wie beide Enduugen in unserer Überlieferung neben einander stehen, vgl. Schneider, Callim, I 183 f. Ich habe deshalb auch im Texte des Herodas die Endungen -7.15 und -aic, so wie der Papyrus sie bietet, unverändert neben einander stehen lassen. Prufen wir nun die Stellen mit -aig und -7,15, so zeigt sich eine feste Norm, die Herodas bei ihrer Anwendung befolgt hat. Er hat namlich die Endung - ris lediglich da gebraucht, wo neben ihr die längere Endung -7101 stand, an allen andern Stellen aber die Endung -αις: έν τῆισι φύσηις III 20, τῆις νειστέρηιο ὑμίν 1 19, this xalhiow VII 115; dagegen téxy ayxalais apais V 71, èv δὲ ταῖς λαύραις 1 13, γυναιξὶ ταῖς νέαις ἀπάγγ[ε]λλε | 75, ταῖ[ς] ἀνωνύμοις ταύταις VI 14, καλοίς ἐπ΄ ἰροίς ταίσδε κεἴ τινες τῶνδε IV 83.

In den Singularendungen der -ā-Stämme hat der Papyrus das attischem -ā- entsprechende ionische -η- in den allermeisten Fällen gewahrt; an drei Stellen hat der Schreiber erst α geschrieben, dann aber den falschen Atticismus bemerkt und η darüber gesetzt: ΘΥΡΑΝ Η 1, ΟΙΚΙΑΝ ΙΙ 36, ΑΜΑΡΤΙΑΝ V 26, und an vier Stellen ist das versehentlich von ihm geschriebene α stehen geblieben und von uns zu corrigiren: ΑΜΜΙΑ Ι 7, ΗΜΕΡΑΝ V 5, ΙΔΙΑΙ V 37, ΤΡΙΘΗΜΕΡΑΙ ΙΙΙ 24, für die Schreibung ΤΡΙΘΗΜΕΡΑΙ, die an beiden charakte-

ristischen Stellen den Atticismus bekundet, findet man die richtig ionische Wie der Papyrus das ionische η — abin TPITHMEPH VI 21. gesehen von den angeführten Fällen - correct bewahrt hat, so zeig sich der Dichter und die Überlieferung völlig sicher und zuverlässe in dem Gebrauch der urgriechischen Endungen - aund - av im Non. und Acc. Sing. bestimmter Stämme, vgl. ἄχαν[θάν] VII 8, βύρσα III 80, [γ]λάσσαν ΙΙΙ 93, γλάσσαν V 8, VII 440, γλ[ά]σσαν VI 44, δέστοικ IV 58, [δ]όξα I 28, Εὐέτειραν Χ 2, Θρέϊσσα I 79, ἐδ[ε]ταν V 53, χνύζα VII 95, Κύδιλλα IV und V ö., Κύννα IV 60, μίαν Ι 22, 64, V 72, μοι' Ι 15, πλατείαν VI 53, τάλαινα Ι 36, ΙΙΙ 14, VI 3, Υγίια ΙΝ 5, γλαΐναν ΙΙ 14, 21, ψάλτρι' VII 100, und die femininen Participialformen auf -oa und -oav, die nicht einzeln aufgeführt zu werden brauchen. Die absolute Zuverlässigkeit des Dichters und der Überlieferung in diesem Punkte ist um so höher anzuschlagen, als hier gerade sich sonst hyperionisches  $\eta$  in der Überlieferung der ionischen Schriftsteller massenhaft eingedrängt hat, des Herodot (Bredow 131 ff.), Hippokrates und der Spätionier (Lindemann 21 f.); bei den letzteren ist die Schuldfrage schwer zu entscheiden; so ist es z. B. wohl der Verfasser selbst, der in den unter Lukians Namen gehenden Schriften περί Συρίης θεοῦ und περί ἀστρολογίης die Hyperionismen ήμισέη, θηλέην, μοίρην, οὐδεμίην, und in Arrians Ἰνδική βαθέην, πλατείην τρηχείην u. a. (Lindemann a. O.) verschuldet hat. In manchen Fällen sind die Endungen -η und -ην bereits in den lebendigen Dialekt (durch Analogie) eingedrungen, wie bei χνόζη (Anakr. 87), den weiter unten besprochenen Abstracten von -eg-Stämmen wie ἀτελείη, ἀληθείη u. a. Ein einziger Hyperionismus der bezeichneten Art begegnet in der Überlieferung der Mimiamben - aber nicht auf dem Papyrus, sondern in dem bei Stobaeus überlieferten Fragment XIII 1 (Bergk fr. 3), wo in einem Theil der Handschriften unigv statt μοΐαν steht. Wir dürfen darum in solchen Fällen, wo im übrigen die Überlieferung zwischen Länge und Kürze der genannten Endungen schwankt, die Herodasstellen als gültige Zeugnisse für den ionischen Dialekt verwenden: μάμμη III 34, μάμμην III 38, und so Phrynichos (Lob. 133, Ruth. 208); dagegen μάμμα Eust. 1118, 10, v. l. bei Moeris ed. Koch 237, v. l. bei Poll. 3, 17; [πτ]έρνη VII 21, auch πτέρνην Hippokrates V 236. 1, dagegen πτέρναν Lykophr. 500, Polyb. 8, 8, 2, πτέρνα Eust. 1423, 14, Athen. 11, p. 474 f., Poll. 1, 91

u. a.; σμίλην VII 119, dagegen σμίλαν Philipp. Thessal. Anth. Pal. 6, 62, 2 (σμίλαν auch bei Suid. s. v. σμίλη in dem Citat dieses Verses); [x]δ(θ]ρη VII 76, xόθρην XIII 1, dagegen Et. M. 454, 43: οί Ίωνες .. τὴν χύτραν .. χύθραν λέγουσιν. Von den Abstracten, wie αλήθεια άληθείη (άληθίη) ist eine charakteristische Endung nicht erhalten; wahrscheinlich hat Herodas die Formen auf -είη (-ίη) gebraucht (darnach habe ich mit Anderen αλη[θείην] VII 32 ergänzt), vgl. bei den altionischen Lyrikern (Renner 169 f.) άληθείη Mimn. 8, avaidely Archil. 78, επιπειθείη Semon. 16, προμηθείην Xenoph. 121 u. a.; inschriftlich ἀτελέην Eretria (411 v. Chr.) Έφ. αργ. 1890, Sp. 196 ff., ατελέη[ν] Stein unbekannter Herkunst Mitth. d. Inst. X 126 nr. 25, ἀτε[λ]είτιν Kyzikos 1086 (Erneuerung einer Inschrift des 6. Jahrh. v. Chr.), in späteren Texten ἀτέλεια; bei Herodot (Bredow 186, Fritsch 19 ff.) überwiegen in der Überlieferung die Formen -είη -είην bei weitem; die Grammatiker lehren (Joann. Gr. bei Aldus 240°): αἱ ἐναλλαγαὶ τοῦ α βραχέος εις η τῶν μεταγενεστέρων (Ἰώνων) είσι άληθειαν άληθείην, und (Schol. Soph. El. 990): τῆς νεωτέρας Ιάδος έστι το λέγειν την προμήθειαν προμηθίαν (lies -(ην) καί την εθέπειαν εθεπίαν (Ι. -ίην) και τα τοιαθτα.

#### 2. Pronominalflexion.

#### a. Personalpronomen.

έγω oft, ἔγω[γ] I 69. — μεῦ (s. S. 806) I 58, 59, 66, II 35, 64, III 5, 42, V 7, 76, VI 41, VII 103. — ἐμοί I 89, μοὶ I 61, 84, 88 u. σ. — ἐμέ II 24, 33, μὲ I 6, 73, II 89 u. σ. — σό I 3, 5, 9, 36, 73, 88 u. σ. — σεῦ (s. S. 806) I 38, II 81, V 21, 39, VII 83, VIII 3, 8, darnach zu corrigiren die attische Form σοὺ I 85 in σ[ε]ῦ. — σοὶ I 24, 49, II 58, 72 u. σ. — σὲ I 8, 11, 20, 56, 63, 66, 83 u. σ. — οῖ IV 60.

μίν »ihn, sie « III 31, VII 12, 101, μ[ί]» V 70, μ[[ν] III 43. νίν »ihn, sie « III 33, 54, 90, 96, VI 24.

Homer und Herodot kennen nur  $\mu$ lv, die Dorer (Ahrens II 255; Epidauros Wunderinschr. GDI. 3339 $_{12}$  u. o.) nur vlv: Ίωνες διὰ τοῦ  $\mu$ , Δωριεῖς δὲ διὰ τοῦ  $\nu$  Apollon.  $\pi$ . ἀντων. 84, 6 R. Schneider. In den Handschriften Pindars gehen beide Formen durch einander, Mommsen und Bergk haben überall vlv hergestellt; auch aus den

attischen Tragödien ist jetzt überall das durch die Abschreiber hineingebrachte µìv beseitigt und vìv dafür gesetzt. Bei Herodas ist vìv fälschlich (aus den attischen Tragikern) eingeschleppt und überall µìv herzustellen.

ύμεῖς ΙΙ 85, ΙΥ 81. — ἡμέων (Spondeus) Ι 2, 46, ΙΙ 2, ΙΙΙ 21. VI 32, 82, VII 41, 96; darnach zu corrigiren ກຸ່ມຄົນ VII 38; HMIWN (aus HMEWN verändert) d. i. ημείων Ι 46 in ΔΝΘΡωπων corrigin (s. S. 679). — ἀμέων Spondeus VII 62, dagegen Creticus II 27. ημιν δμιν (die Messung - iv vom Metrum gefordert — enklitische Form —) in ημιν VII 75, δμιν IV 79, VII 25, 50; an allen diesen Stellen ist das Pronomen dem Sinne nach unbetont. sung -iv ist vom Metrum gefordert — orthotonirte Form — in τμί[ν] VI 98 und durch die Accentuation auf dem Papyrus angezeigt in YMIN I 19, wo das Pronomen dem Sinne nach betont ist; unserer Entscheidung überlassen bleibt die Schreibung der durch das Metrum nicht bestimmten und auf dem Papyrus nicht accentuirten Formen ήμιν I 48, II 25, 44, VI 15, VIII 12, ύμιν II 100; da sie dem Sinne nach unbetont sind, habe ich die enklitische Schreibung bei ihnen Bei den Lyrikern stehen metrisch fest die enklitischen Formen huiv Anakr. 63, (überl. huiv, Bergk nach Dindorf huiv), ύμιν Theogn. 235; die übrigen Beispiele sind nach dem Metrum nicht zu bestimmen: dem Sinne nach sind unbetont Hulv Archil. 39, Semon. 3, 43, Anakr. 62, Theogn. 345, 833, δμιν Archil. 89, Sol. 116 (Bergk — und Renner 4 — hat überall die orthotonirte Form gesetzt, nur Anakr. 62, ἡμίν), betont ἡμῖν Theogn. 1213, 1215, ὑμῖν Theogn. 825, bei Praposition παρ' ἡμῖν Theogn. 467. — ἡ μεας (so auf dem Papyrus II 9 accentuirt) stets als Spondeus: I 9, II 9, VII 66, [ήμεα]ς 1 16; όμεας als Spondeus II 60 (die Inclination des Tons ist auf dem Papyrus bezeichnet) und VII 55; zu corrigiren ὑμᾶς VII 118 in ὅμ[ε]ας. Archil. gebraucht ebenso ἡμέας 9, als Spondeus, σφέας 27<sub>2</sub> einsilbig; inschriftlich ημέας Milet 96; Herodot ημεῖς, ὑμεῖς, σφεῖς; ήμέων, ὑμέων, σφέων; ἡμέας, ὑμέας, σφέας (Bredow 282). Vgl. S. 831. Ich habe die auf dem Papyrus zweimal angegebene Betonung Hueas ύμεας überall gesetzt (auch bei παρ' oder πρὸς ήμεας 19), da an keiner Stelle das Pronomen durch den Sinn stark hervorgehoben ist.

## b. Possessivpronomen.

τὰ σ' αὐτοῦ (d. i. τὰ σὰ αὐτοῦ) II 83.

#### c. Relativpronomen.

Echtes Relativ.

δς I 85, IV 76, XIII 2. — ὅι IV 75. — ὅν I 74, II 28. — ἤ IV 3. — ἤς IV 4, V 30, VII 68, 72. — ἢι IV 51. — ἤν III 44, V 82. — οῦ I 41, 23, II 43, V 53, VI 42. — ὅι III 69. — ὁ VII 64, 84. — οῖ VII 46. — ὄν IV 5, VII 94. — οὄς II 67. — ἄς III 97, V 62. — ὄν I 84, IV 43, V 50, VII 64. — ἄ I 49, III 62, V 37, VII 425.

Artikel in relativischer Function.

τῆς Η 64. — τῆι Η 21, VI 34. — τ[ῆ]ισι VI 31. — τάς IV 17. — Neutr. τῶν V 28.

In den ionischen Inschriften liegt nur das echte Relativ vor; bei den altionischen Lyrikern (Renner 10 ff.) aber wie bei den alexandrinischen (z. B. τῶν Relat. Phoenix 14) werden beiderlei Formen neben einander gebraucht; ebenso — wie es scheint, unter Berücksichtigung des vorangehenden Auslautes — bei Herodot (Struve, Quaest. de dial. Herod. 7 ff.) und seinen Nachahmern (Lindemann 86); bei Hippokrates und in den spätionischen medicinischen Schriften (Lindemann 87) überwiegen dem Anscheine nach die echten Relativformen; die Grammatiker citiren den Gebrauch des Artikels in relativischem Sinne unter dem ionischen Dialekt (z. B. Joannes Gr. bei Ald. 240).

#### d. Frage- und Indefinitpronomen.

τι-, τε-.

τίς I 3 (zweim.), 5, 7, 8, IV 21, 22, V 75, VI 18, 43, 92. — τὶς I 1, 2, 12, 47, 77, II 46, 50, 59, III 23, 41, 70, IV 37, V 56, VI 4, 54, 58, 102, VII 119, XI. — τεῦ (s. S. 806) H 98, τε[ῦ] VIII 1. — τίνα II 96. — τινὰ I 21, II 24, IV 43, VI 32, VIII 16. — τί I 9, II 48, III 42, V 10, VI 44, 45, 74, VII 1, 63, 77. — τὶ I 8, 65, II 54, 81, 101, III 1, 36, 56, 79, IV 14, 39, 69, 70, V 28, 44, 50, VI 21, 38, 89, VII 71, 75.

ὄστις VI 36, 96, VII 78. — ήτις III 27, V 23. — δτου IV 40,

in δτ[ε] v zu corrigiren. — ὀτέω[ι] VII 412; darnach zu corrigiren δτω. II 26, das keinen Anspruch darauf erheben kann die alte Bildung (Wackernagel KZ. 29, 148) zu repräsentiren. — δντινα IV 42. – δτι V 6. — οδτινες VI 56; ὀτεδνεχα V 20, VI 62, VII 45; ὀτ[ε] δνεχεν (s. S. 806) VII 403.

ότῆμος III 55 » wann«; vgl. πῆμος » wann« Herodian II 925, 20, πῆμος · πηνίχα Hesych, ὁπῆμος » wann« Theognost An. Ox. II 164, 6 (Herodian I 512, 19), ὁππῆμος Arat. 568; neben diesem vom Interrogativstamm gebildeten πῆμος vom Demonstrativstamm gebildet τῆμος mit seinem Correlativ ῆμος » dann — wann«, dor. τᾶμος — ἄμος, thessal. τᾶμον » dann = darauf« GDI. 34541. Im Ionischen ist τῆμος auch relativisch (wie τέως Herodot 4, 165 [Stein ἔως] u. a. O., vgl. Kühner-Blass I 618 A. 3) verwendet worden, vgl. Ps.-Hippokr. προρρητ. IX 14, 16 Littré: χρὴ δὲ πρῶτον μὲν τὸν ἄνθρωπον ἐν ῷ μέλλει τις γνώσεσθαι τὰ ἀπειθεύμενα, ἄπασαν ἡμέρην ὁρᾶν ἐν τῷ αὐτῷ τε χωρίω καὶ τὴν αὐτὴν ὥρην, μάλιστα τῆμος (so die meisten Handschriften, eine θ' ῆμος, Littré τ' ῆμος) ἡέλιος νεωστὶ καταλάμπει, und ὀτῆμος allgemein - relativisch = indirect - interrogativisch an unserer Stelle (= ὁπηνίκα), wie ion. ὁτε- in ὅτεωι, ὁτέοισιν, kretisch ὁτείαι (= ὁποία) Gortyn IV 52, vgl. τεῖον · ποῖον. Κρῆτες Hesych.

xo-.

xοῦ III 8, 59, 60 zweim., 68, V 9, VI 19, X 1, xοὸ I 10, 27, δήχου III 90, V 24, δήχουθεν II 2, χοτὲ I 34, II 73, III 17, IV 33, VI 54, VII 81, χόθεν VI 22, χῶς II 97, VI 74, 85, VIII 4, χοῖος VI 48, χοίην I 36, VI 75, χόσον I 21, II 95, χόσου VII 64, 98, χόσας III 77 (zweim.), 79, ὅχου III 12, 75, V 41, ὅχως II 60, 83, III 33, 41, 64, 96, IV 36, V 48, 58, VI 84, 96, VII 48, 76, 90, 128, XI, ὁχοῖα VI 65, χοίως oder ὀχοίως III 50, ὀχόσους I 32; darnach ist das als Atticismus durch die Abschreiber eingeschleppte πο- zu corrigiren in π[ω] I 87, ποτὲ VI 18, 27, οὄπω VII 44, ποίου II 28, ὅπως VII 22. Richtig auch in den Choliamben des Kallimachos ὄχου fr. 85, χοτὲ fr. 93, in denen des Phoenix ὅχου 1,5, 2,0, ὀχόσον 2,6, ὀχόσα ebd., darnach zu corrigiren ποτ' Phoenix 2,1 in χοτ' (nicht, wie Meineke Chol. S. 142 und Bergk Anth. Lyr.² 217 thun, in ποχ'). — Auch in die Überlieferung der altionischen Lyriker, des Herodot, Hippokrates und der spätionischen Schriften (Renner 154, Bredow 89 f., Lindemann 74 f.), hat sich neben

meistens festgehaltenem xo- gelegentlich attisches πo- eingedrängt, was überall von den Herausgebern mit Recht corrigirt ist.

## e. léjzetvog.

έχεῖνος: ἐχεῖνος IV 78, ἐχ[ε]ῖνος VII 141, ἐχεῖνο VI 42, ἐχείνου IV 76, ἐχ[ε]ῖν II 80.

κεΐνος: κεἴνος Ι \$2, κ[ε]ῖνος ΙΥ 73, κεῖνον ΙΥ 30, κ[ε]ῖνον ΙΥ 76 (δὲ κεῖνον, wo auch δ' ἐκεῖνον möglich ist), ΥΙ 20, κ[ε]ίνη ΙΥ 50, κ[ε]ίνηι Υ 22, κείνην ΙΝ 27, κ[ε]ίνην ΙΙ 20, κε[ῖ]νο ΥΙΙ 97, κ[ε]ῖν ΥΙΙ 64, κ[ε]ίνας Υ 64, κ[ε]ἴνα ΙΥ 23. Υgl. κ[ε]ῖ Ι 26.

Die Grammatiker (Apollonios π. ἀντων. 58, 4 R. Schneider; Joannes Gr. bei Ald. 241, Greg. 447, Meerm. 654, Aug. 669) geben κεῖνος für die ionische Form aus; inschriftlich κεῖνος Teos 156 oft, auch bei den altionischen Lyrikern ist κεῖνος die herrschende Form (Renner 9 f.); bei Hippokrates stehen beide; bei Herodot (Bredow 148 ff., Stein LXV) überwiegt die längere Form, ebenso in den spätionischen Schriften (Lindemann 70 f.).

1. ύσσος τύσσος, ύσος τύσος.

S. S. 835.

#### g. Reflexivprenomen.

CEWYTOY (σεωυ- einsilbig) VII 99 über der Columne nachgetragen (dasselbe Wort war erst am Rande nachgetragen in der fehlerhaften Form CEWTOY); WYTHC VI 84, dafür einzusetzen [Ε]WYTHC ἐωυ- einsilbig); CAYTHC VI 4 zu corrigiren in C[ΕW]YTHC (σεωυ- einsilbig). — ΕΜΑΥΤΟΝ II 88, ΕΜΑΥΤΗΝ III 27, CAYTHN I 63, AYTON II 28 metrisch fehlerhaft, zu corrigiren in eine als Amphibrachys zu messende Form; CEWYTHN (σεωυ- zweisilbig) II 66; EWYTON (ἐωυ- zweisilbig) V 78. Das Reflexivpronomen ist erst in dialektischer Zeit entstanden durch Verschmelzung des Personalpronomens mit dem entsprechenden Casus von αὐτός, und zwar ziemlich spät: bei Homer stehen beide Pronomina noch getrennt neben einander. Die Verschmelzungsproducte sind ursprünglich in den verschiedenen Casus je nach der Casusform des Personalpronomens verschieden gewesen; im Ionischen ist im Genetiv εμέο αὐτοῦ,

σέο αὐτοῦ, εο αὐτοῦ geworden zu ἐμεωὐτοῦ, σεωὐτοῦ, ἐωὐτοῦ) und zwar ist, wie dies zu erwarten war, da euéo σέο έο (έμεῦ σεῦ εὸ) ausnahmslos diphthongisch ist (s. S. 806), das Verschmelzungsproduct -εωυ- bei Herodas ausnahmslos einsilbig gemessen. — Im Dativ wurde, so muss man annehmen, aus έμοι αὐτῶι, σοι αὐτῶι, οἶ αὐτῶι durch die Verschmelzung \*ἐμωὐτῶι, \*σωὐτῶι, ωὑτῶι, und zur Bestätigung dieser Annahme dienen die von Apollonios π. ἀντων. 74, 3 R. Schneider als ionisch angeführten Formen έμωυτοῦ έμωυτόν u. s. w., die nicht vom Genetiv aus, wie Apollonios glaubt, analogisch weitergetragen worden sind, sondern vom Dativ aus. sativ ist nach Wackernagel, K. Z. 27, 279 aus ἐμ' αὐτόν, \*τέβ' αὐτόν, \*έβ' αὐτόν, σ' αὐτόν, β' αὐτόν geworden έμαυτόν, σεαυτόν, έαυτόν, σαυτόν, αύτόν. Im Dialekt des Herodas haben wir nur Genetiv- und Accusativformen; der verschiedene Ursprung ihrer Verschmelzungsproducte ist erkenntlich. In den 4 Genetivformen ist -εο αύτ- ausnahmslos durch »Krasis« einsilbig geworden. den 6 Accusativformen ist σαυτήν I 63 aus σ' αὐτήν entstanden; in den übrigen, die αὐτός mit zweisilbigen Pronominalformen verschmolzen zeigen, ist das Verschmelzungsproduct überall zweisilbig: EMAYT-II 88, III 27, [6] AYTON II 28, CEWYTHN II 66, EWYTON V 78. In dem ionischen Dialekt, den Herodas gebraucht, sind also die beiden verschmolzenen Pronomina noch getrennt gewesen, und im Genetiv ist Krasis, im Accusativ Elision eingetreten. Auf dem Papyrus sind die vom Dichter völlig auseinandergehaltenen Formen (das Metrum beweist dies) EMEWYT-, CEWYT-, EWYT- und EMAYT-, CEAYTund EAYT- von den Schreibern einigemal verwechselt worden. Wir haben diese Fehler zu corrigiren, einerseits für CAYTHC VI 4 σ[εω]ὐτῆς, andererseits für CEWYTHN II 66 σε[α]υτήν und für €ωΥΤΟΝ V 78 έ[α]υτόν, ebenso II 28 [έ]αυτόν für ΔΥΤΟΝ zu schreiben. Denn wäre in dem ionischen Dialekt, den Herodas angenommen hatte, bereits der vocalische Ausgleich der einzelnen Casus zu einem einheitlichen Reflexivsystem έμεωυτοῦ έμεωυτῶι ἐμεωυτόν durchgeführt gewesen, so würde die Verschiedenheit der Messung

<sup>4)</sup> Der Einwand, den Wackernagel KZ. 33, 2 f. macht, dass ἐμέο αὐτοῦ nur durch Elision, nicht durch Krasis hätte verschmelzen können, ist gegen die obige Erklärung, die ἐμέο mit diphthongisch gesprochener Endung verschmelzen lässt, nicht zu erheben.

des -swo- im Genetiv und Accusativ bei ihm schwer begreiflich sein. Bei Herodot sind zuweilen die beiden Pronomina noch getrennt (3, 142; 1, 24; 2, 100); ἐμαυτόν (d. i, ἔμ' αὐτόν) ist in dem von Bergk Poet, lyr, Il<sup>1</sup> 416 aus Scholien zu Hippokrates angeführten Fragment des Xenophanes nicht anzutasten; ob bei Mimn. 73 das uberlieferte σαυτού mit Renner 5 als Atticismus in σ[εω]ύτου zu andern sei, ist zweifelhaft. So lange nämlich die Nebeneinanderstellung der beiden Pronomina die Regel war, und es noch keine fest zusammengewachsenen Reflexiva gab, konnten zu verschiedenen Zeiten und an verschiedenen Orten verschiedene Anläufe zur Herstellung cines vocalisch ausgeglichenen Reflexivsystems gemacht werden. Apollonios π. ἀντων 74, 3 theilt an der oben herangezogenen Stelle mit, dass im Ionischen έμωυτοῦ έμωυτόν flectirt, also das Verschmelzungsproduct des Dativs έμωὐτῶι verallgemeinert worden sei. Bei Herodot und den spateren loniera finden wir in ἐμεωὸτῷ ἐμεωὸτῷν das Verschmelzungsproduct des Genetivs verallgemeinert. Es wäre denkbar, dass in Mimnermos' Ionismus wie im Attischen das Verschmelzungsproduct des Accusativs έμαυτόν σαυτόν (d. i. έμ' αὐτόν, σ' αὐτόν) auf die übrigen Casus ausgedehnt worden sei. In der Uberlieferung des Herodot (Bredow 200, 284) und den Hippokratischen und spätionischen Schriften (Littré 1 498, Lindemann 69) herrscht die Form des Reflexivpronomens mit -swo- in allen Casus. Die Inschriften helfen wenig; in den Grabinschriften Chios ClG. 2224, 2225 (= Bechtel 192) darf ἐαυτῆς als Atticismus angesprochen werden; in der alteren vom Panionion 144 » etwa aus der Mitte des 4. Jahrh. « steht EOYTWN (etwa mit Verkürzung für ἐωυτῶν?). Der Hinweis Bechtels auf ENTOΘA (d. i. έντοῦθα) Oropos 18,7 enthält keine Erklarung.

#### 3. Verbalflexion.

## a. Personalendungen.

et; I 5, III 74, VII 95, darnach zu corrigiren der falsche Atticismus [e]t V 20; die Enklisis ist III 74 durch den Gravis auf dem Papyrus bezeichnet, wie sie für den homerischen Gebrauch dieser Form (nach Herodian, vgl. II 131, 17; 140, 15 u. a. O.) bereits bekannt war (vgl. die Stellen bei La Roche, Hom. Textkr. 241 ff.); in den Fragmenten der Lyriker ist aus der Uberlieferung etc zu ge-

winnen bei Archil. 107 (überl.  $\epsilon i \varsigma$ ) und Anakr. 7 (überl.  $\tilde{\gamma}_i \varsigma$  » fort.  $\epsilon i \varsigma \epsilon$  Bergk); auch Theogn. 456 ist ă $\xi i \acute{\varsigma} \varsigma$   $\epsilon i \acute{\varsigma}$  zu schreiben statt des überlieferten ă $\xi i \circ \varsigma \varepsilon i$ , denn  $\epsilon i$  ist weder ionisch noch dorisch, sondern nur attisch (Renner 51); bei Herodot (Bredow 403) hat die Überlieferung an den meisten Stellen  $\epsilon i \acute{\varsigma}$  bewahrt, das von den Herausgebern mit Recht auch da geschrieben ist, wo die Handschriften das attische  $\epsilon i$  bieten (1, 140; 142; es haben nach Stein an der ersten Stelle die meisten Handschriften  $\epsilon i$ , R  $\tilde{\gamma}_i$ , an der zweiten alle Handschriften  $\epsilon i$ ).

οἴσθας II 55, von Zenodot bei Homer geschrieben (Eust. 1773. 28), von Choerob. 592, 21 (= Herodian II 195, 24) angeführt mit Berufung auf Kratinos (Mein. II 80 nr. 10; Kock I 47 nr. 105), vorliegend in der neuen attischen Komödie bei Alexis (Mein. III 389 Z. 11, Kock II 302), an andern Stellen durch Conjectur hergestellt, nach Aelius Dionys. (ed. Schwabe 196, 16) bei Eust. 1773, 30 κοῖσθα καὶ οἴσθας ἄμφω Ἑλληνικά«, nach Hesych οἴσθας οἴδας. ἐκατέρως ᾿Αττικῶς, nach Moeris (259 ed. Koch) οἴσθα, χωρίς τοῦ σ, ᾿Αττικῶς, οἴδας Ἑλληνικῶς; οἴδας bei Herodot (Bredow 411) 3, 72 (nach cod. R) und Hippokrates II 370, 9, bei Theognis 491, 957 u. s. w., vgl. Lobeck zum Phryn. 236 f. (ed. Rutherf. 227 ff., Kühner-Blass II 44, 240). Ein Grund, an unserer Stelle οἴσθας in οἴσθα zu verändern. ist nicht vorhanden.

 $\varphi$ ησι (Conjunctiv) II 44, den epischen Conjunctivformen auf -ησι (oder -ησι? vgl. Kühner-Blass II 46) nachgebildet.

ἀποστάξει VI 6 (KHTOCOYTAΠOCTAΞEI), wo der Sinn das Futurum nicht zulässt (also nicht x[εί]-ἀποστάξει), sondern den Conjunctiv (also xἢ[ν] herzustellen) fordert. Sollte etwa in ἀποστάξει die von W. Schulze, Hermes 20, 491 ff. nachgewiesene ionische Endung des Conjunctivs vom sigmatischen Aorist anzuerkennen sein? Ich glaube nicht, denn der Papyrus zeigt an allen andern Stellen für die 2. und 3. Sing. der betreffenden Conjunctivformen die regelmässigen Endungen -σηι (II 45, 46, 50, 51, 52, 54, III 18 zweim., IV 51, VI 24, 84, VII 75, VIII 3) und -σηις (III 85, V 50, VI 25, VII 66). Ich habe deshalb — wie Kaibel u. A. — VI 6 ἀποστάξ[η]: hergestellt.

Vom Optativ Act. des sigmatischen Aorists ist die 2. Pers. Sing. bei Herodas nur in der Form -αις belegt: ἄραις V 71, χύρσαις III 57,

ποιήσαις VI 3. bei Herodot nur in der Form -ειας (Bredow 336); die 3. Sing. bei Herodos in der Form -ειε(ν): επαινέσειεν III 75. λήξίε]εε III 11. und -αι: ἀποστάξαι VII 82, βάψαι VI 51, bei Herodot ganz überwiegend in der Form -ειε (Bredow a. O.); die 3. Plur. liegt bei Herodos nicht vor.

- 2. Sing. Med. auf -q., Indicativ wie Conjunctiv, s. S. 808.
- 2. Sing. Med. auf -εν (aus -εν) s. S. 808; bemerkenswerth der in die Analogie der Präsensformen übergegangene perfectische Imperativ μέμνε[ν] IV 79, vgl. μέμνεν Horodot 5, 105.
- 3. Pers. Plur. Perf. Med. auf -νται und -αται: ἀπήμβλονται XII, κείνται III 20, κ[ε]ένται IV 60; [ε αται (att. ἢνται) VII 47. Auch bei den altionischen Elegikern (Renner 23 ff.) beiderlei Endungen: κείαται Μππ. 11, πάρκεινται Xenoph. 1. επίκεινται Theogn. 421 u. s. w., bei den lambographen nur -αται: κέαται Archil. 169, κεκινέαται Itippon. 62, n. a., doch ist es gewiss nur zufallig, dass ihre Fragmente nicht auch die Endung -νται aufweisen. Bei Imppokrates (Renner 24) scheint -νται -ντο viel häuliger als -αται -ατο zu sein, bei Herodot (Bredow 327 ff.) überwiegen umgekehrt durchaus die Endungen -αται -ατο (doch -νται z. B in ϟγηνται 2, 47), die weit über ihren zustandigen Kreis hmaus von den grammatischen Redactoren des Herodottextes so gut wie überall für älteres -νται -ντο eingesetzt worden sind.

#### b. Augment und Reduplication.

Das syllabische Augment ist bei Herodas nirgends weggelassen. Die ionischen Inschriften haben es stets (Erman 307; auch die altionischen Iambographen Renner 19, — im Unterschiede von den Elegikern — lassen es nur bei den Iterativen auf -σzω (θύσσκ Hippon, 372) weg, ebenso Herodot Bredow 285 ff. nur bei den Iterativen und öfters (durch Schuld der Uberlieferung") bei den Plusquamperfecten. — εχρήν hat der Papyrus II 28 an einer corrupten Stelle; es scheint, dass in ONEXPHNAYTON das ε an den falschen Platz gekommen ist, denn das nachste Wort muss [ε]aYTON statt aYTON geschrieben wie Herodot (Bredow 286).

Das temporale Augment und die mit ihm zusammenfallende Dehnung des vocalischen Anlauts im Pertectstamme) steht bei folgen-

den Verben: ἄγω ἐσήγαγε V 23, προσήγαγον VI 75; ἀείρω ἤ[ε]ιρας VII 64; αιδέ ο μαι ήιδέσθην VI 28, έπηιδέσθη II 39; άλήθω ήληθε VI 81, άλοιάω ήλύησεν ΙΙ 34; άμαρτάνω ήμαρτον V 27, έξήμαρτον V 16; άξιδω ήξίωσε VI 79; ἄπτω ὑφ[ῆψ]εν ΙΙ 36; ἀράσσω κατήρακται ΙΙ 63; άρεσχω ήρεσατο ΙV 81; άρνεομαι άπηρνήθη ΙV 74; άρτάω χατηρτήσθω V 67; ἀρτιόω έξηρτίωται VII 23; διαιτάω δ[ι]ήιτησε ΙΙ 94; έ- ἀνείται ΙΥ 56; έθέλω ήθελον Υ 39; έθίζω είθισθε VII 126; έλ- χαθείλε Ι 53; έλθ- ήλθον Ι 83, VI 45, ήλθεν ΙΙ 34, 97, VI 67; έλχω [ε]ίλχεν ΙΙ 71; ἐπείγομαι ἡπ[ε]ίγετο ΙΥ 76; ἐρ- εἴρηται ΙΙ 84; ἔγω [ε]ίχες VI 91, είχε II 96, ε[ί]χεν VI 20; ίδ- [ε]ίδε I 12, IV 37, [ε]ίδεν IV 74; δείγω ὤϊκται (oder ὤ[ε]ικται) IV 55; οἰκέω ὧ[ικε]ι II 55; ο ζμαι ωτσμη[ν] VIII 16; όμνυμι ω[μ]νυσεν VI 93; δράω ωρηκα V 4, ώρηκας IV 40; δρμάω ώρμησαν I 34. Dagegen ist die Dehnung unterblieben bei είπ - [ε]ίπα ΙΙΙ 26, είπας V 37; εύρίσκω εύρε VI 85; οίχομαι οίχωχεν II 37, was bei diesen Verben keine ionische Eigenthumlichkeit, sondern ebenso attisch ist, vgl. Kuhner-Blass II 422, Darnach unterscheidet sich der ionische Dialekt, den Herodas anwendet, in Bezug auf das Augment nicht vom attischen Dialekt. Auch hier geht Herodas mit den altionischen Iambographen, die im Unterschiede von den Elegikern das temporale Augment im allgemeinen in derselben Weise wie die Attiker setzen (Renner 21); sie sagten εδρε (Hippon. 513) und ἀφεῦσα (Semon. 24) ohne Augment, aber mit Augment ήγαγεν (Archil. 784), είλετο (Semon. 92), είγον (Hippon. 81), ὅπασεν (Semon. 972), παρήειρε (Archil. 942), ηλθε (Archil.  $74_4$ ), κατηυλίσθην (Hippon.  $63_2$ ), συνήντετο (Archil.  $89_5$ ), ήθροίζετο (Archil. 1041), ἤμβλαχον (Archil. 73) u. s. w.; ἀπάγχεο Archil. 67 kann Imperativ sein (vgl. Bergks Anm.), Hippon. 12 ist συνώχησας, Hippon. 47 ψxει, Semon. 118 ήψαντο, an allen drei Stellen mit handschriftlicher Unterstützung zu schreiben. Bei Herodot lassen dagegen die Handschriften das temporale Augment bei vielen Verben - oft übereinstimmend, an andern Stellen schwankend — weg (Bredow 290 ff., Kühner-Blass II 19 ff.), und dass diesem in der Überlieferung zur Regellosigkeit ausgearteten Gebrauch eine wirkliche Dialekteigenthumlichkeit zu Grunde liege, zeigt das ionische inschriftliche ἐργάσατο Ephesos 146 (Erman 307), vgl. das aus Lykien stammende ἐρ[γ]άσαντο CIG. 4224f, Add. Lautgesetzliche Ansatzpunkte für die Weglassung des temporalen Augments mag es mehrere gegeben haben (Brugmann, Gr. Gr. 149); diphthongisch anlautende scheinbar augmentlose Präterita können Fortsetzungen der in urgriechischer Zeit lautgesetzlich verkürzten Formen sein; andere mögen in neuionischer Zeit verkürzt sein; ich möchte hier auf einen schon im Vorhergehenden mehrfach (S. 814 ff., 822) berührten, in einzeldialektischer Zeit wirksamen Lautvorgang hinweisen, der gleichfalls scheinbar augmentlose (und reduplicationslose) Formen hervorrufen musste. Wo zwei früher durch f getrennte kurze Vocale vor folgendem Accent und vor Doppelconsonanz zur Einsilbigkeit verschmolzen, war das Verschmelzungsproduct nicht ein langer, sondern ein kurzer Vocal, indem einer der beiden früher durch f getrennten Vocale (der erste? vgl. S. 822) verschluckt wurde. Darnach musste aus έξεργάσατο ξεξεργασμένος werden έργάσατο έργασμένος, aus έξορτάζομεν: ὀρτάζομεν, aus fefeργασμένος: ἐργμένος u. s. w. Der Papyrus des Herodas hat leider keine dieser Gruppe entstammende Form uns geboten.

Die sogenannte »attische Reduplication« zeigen: ἀραρίσκω ἄρηρε VII 118, vgl. ἤρήρησθα Archil. 943; ἀκούω ἀκήκουκας V 49, vgl. ἀκήκοα, dor. ἄκουκα; ὁράω ὀρώρηκα nach der Correctur V 4, ὁρώρηκας VI 19, 44, ὀρώρηκεν IV 77, daneben ἄρηκας IV 40 und ἄρηκα ursprüngliche Lesart V 4. Dagegen ἀράσσω κατήρακται II 63 nicht mit attischer Reduplication, die bei Hesych in συναρήρακται συγκάκοπται vorliegt.

#### c. Tempusstämme.

Präsens und Imperfect.

είμὶ oft. — εῖς s. S. 851. — ἐστὶ oft. — ε[ί]μὲν VI 70, wie hei Homer und Herodot (Bredow 404); der Atticismus Plutarchs ἐσμὲν Archil. 592 ist in die ionische Form εἰμὲν zu corrigiren (Renner 51). — ἐστὲ II 1. — εἰσὶ I 10, 24, VI 100, [ε]/σὶ VI 49, ἔσσι IV 84; Homer hat beide Formen und nach ihm haben auch die altionischen Elegiker ausser häußigem εἰσὶ auch ἔσσι (Xenoph. 71, Theogn. 623), während die lambographen (Renner 51) wie Herodot (Bredow 404) nur εἰσὶ kennen. Herodas hat die im neuionischen Dialekte nicht übliche episch-lyrische Form ἔσσι nur in dem formelhaften (s. S. 727) Segensspruche des Priesters angewendet; die Form trägt mit den im Verse folgenden Ausdrücken ἀποιηταί = ἄνδρες und γενῆς ἀσσον (ἐόντες) = ἀγχιστεῖς das ihre dazu bei, dem Spruche alterthümlich-

feierliche Färbung zu verleihen, wie solche Färbung dem Gebete der Kynno (IV 1—18) verliehen wird durch die Formen Παιῆον, γλυκήαν, Μαχάων (s. S. 703, 815, 827). — ἡι II 7, III 45, 88, VII 92 s. S. 808. — [ε]ἔης IV 82. — [ε]ἔη IV 25, 85, 86. — ἔστω II 90. — [ε]ἔναι V 13, VI 59, 80, 95. — ἐών II 38, [ἐ]ών V 46, 78, ἐόντα VII 100, ε[ὑ]ντες II 31, ἐοῦσα VI 32, εῦσαν V 16, παρεῦσαν I 6, s. S. 809. — 1. Sing. ἡ (ἔα?) V 14. — 3. Sing. ἡν (so auch Herodot, Bredow 405, und die altionischen Lyriker, Renner 52) II 76, VI 18. 54 (zweim.).

είμι: [ε]ίσι II 78. — ἰοῦσα IV 41, 45. — Nebenform είω:  $\hat{\epsilon}\pi[\epsilon]$ ίουσι[ν] IX Add.  $6_1$ .

Die Präsentia auf  $-\dot{\eta}\omega$  s. S. 795, auf  $-\dot{\alpha}\omega$   $-\dot{\epsilon}\omega$   $-\dot{\epsilon}\omega$  S. 797 ff., auf  $-\dot{\epsilon}/\omega$  S. 809 f.

Perfect.

Bemerkenswerth ist die Häufigkeit des Perfects, namentlich des -x-Perfects. Die Formen von άραρίσχω, άχούω, δράω s. S. 855.

πάσχω πέπονθα II 62; πλήθω πέπληθε VII 84. — βαίνω βέβτ κεν IV 36; γηράσκω γεγήρακε VI 54; έχω έσχηκας III 84. V 8: (στημε έστηκε I 47. IV 44. παρέστηκεν I 46. προσέστηκεν I 44: λεπρείω λελεπρηκε III 50; νικάω νε νίκηκεν II 41: οἰκέω δικηκας IV 2: οἰχομαι οἰχοκεν II 37: πίνω πέπωκεν I 25. πέμωκεν I 87: ποιέω πεπιίμεν VI 83: πορθεω πεπιόθηκεν III 5.

Apasam natypantan II 63: aptam natypantam V 67: aptim Kingtoman, VII 28, dem dedetti V 31, dedepend V 64: ebilo eibinde VIII 126, dem eibinde VIII 126, dem eibinde VIII 126, dem eibinde VIII 126, dem eibinde VIII 127, nadytam III 41, nadytam III 41, nadytam III 41, nadytam VIII 1, nadytam III 41, nadytam VIII 1, dependent II 33: neighbor VIII 1, dependent II 36: neighbor VIII 1, dependent II 36: neighbor VIII 1, dependent III 36: neighbor VIII 1, dependent III 36: neighbor VIII 1, dependent III 36: neighbor VIII 1, dependent III 36: neighbor VIIII 1 36: neighbor VIIII 1 36: neighbor VIII 1 36: neighbor VIII 1 36: neighbor VIII 1 36: neighbor VIII 1 36: neighbor VIII 1 36: neighbor VIII 1 36: neighbor VIII 1 36: neighbor VIIII 1 36: neighbor VIII 1 36: neighbor VIIII 1 36: neighbor VIII 1 36: nei

de d'en Princemadie e la chérquequagea de dies Prédètes à un es une des parties de la constant d

1: 8.

eine eine Leichen in der bei beiten der beit

'[ν]είπηι II 43; bei Herodot (Bredow 352 ff.) sind ebenfalls beide Stämme verwendet.

ήνεγχον: ἔνεγχε VII 17, 54, ἐνεγχεῖν I 33; inschriftlich [ἐν]ειχάντων Chios (5. Jahrh. v. Chr.) 174<sup>b</sup><sub>3.4</sub>, ἐσήν[ε]γχεν Erythrä (3. Jahrh. v. Chr.) Dittenb. Syll. 160<sub>7</sub>, [εἰσε]νείχαντες ebd. (3. Jahrh. v. Chr.) Dittenb. Syll. 159<sub>19, 20</sub>; bei Herodot (Bredow 148 f.) hat die Überlieferung ganz überwiegend ἤνειχα ἢνειχάμην.

λάσκω λήξ[ε]ιε III 11; λάσκω (aus λακ-σκω) ἔλακον: ἔληξα λέληκα (z. B. Semon.  $7_{15}$ ) = δάκν $\cdots$  ἔδακον: ἔδηξα δέδηχα.

δμνυμι ὤ[μ]νυσεν VI 93, s. S. 738.

σβέννυμι χατασβώσαι V 39, s. S. 732.

Plusquamperfect.

οίμαι ώτσμη[ν] VIII 16, s. S. 750.

Futur.

εἰμὶ: ἔσσεται II 101, IV 50, das eine Mal in einem Sprichwort, das andere Mal in einer homerischen Parodie; der neuionische Dialekt kennt dieses Futur nicht, Herodot (Bredow 408)
hat nur ἔσται wie der attische, aber die elegische Dichtungsgattung
(Renner 54) hat es aus dem homerischen Dialekt herubergenommen
und Herodas ist den Lyrikern (Archil. 33, Kallinos 18, Tyrt. 107,
Theogn. 801, 1280) darin gefolgt.

είδ- (οίδα): εἰδ[ή]σω VI 96, [ε]ἰδήσ[ε]ι V 78; εἰδήσω bei Homer (neben εἴσομαι), Theognis 814, Herodot 7, 234 und bei Späteren.

έσθίω: ἐξέδ[τ]ι VII 78, bei Homer II. 24, 129 ἔδεαι.

#### 4. Bemerkenswerthe Wörter.

aivέω »rüttele auf« IV 47, VII 54, s. S. 709 ff.

αλήθω »mahle« (auch in obscöner Bedeutung) II 20, VI 81, von den Atticisten (vgl. Lobeck zum Phryn. 151) für unattisch erklärt, überliefert bei Hippokrates VI 494 (und Theophrast); ἀλέω bei Herodot (χαταλέουσι 4, 172) und Hekataios (χαταλέοντας FHG. I 20).

αλινδέομαι »wälze mich« V 30 in obscönem Sinne, vgl. fr. adesp. 29: μέλλοντας ήδη παρθένοις αλινδεῖσθαι, vielleicht auch aus Herodas (Crusius).

αμαρτέω »begleite« αμαρτ[ε] IV 95, (έ) φαμαρτ[ε] ζς V 43, darnach zu corrigiren δμαρτεύσα IV 66 in [α] μαρτεύσα; vor der Entdeckung des Herodas war das Verbum άμ-αρτέω nur bekannt aus den Grammatikern: Eust. zu Hom. II. 5, 656 p. 592, 22: τὸ ἀπλουθεῖν άμαρτεῖν . . διὰ τοῦ α; Hesych: άμαρτῶν ἀκολουθῶν; άμαρτήστες συντυχόντες, ὁμοῦ γενόμενοι. ἢ ὁμοῦ προέμενοι, ε ἐστι ἐκπέμ‡στες; άμαρτεῖν ἀκολουθεῖν.

dμιθρέω »zähle« VI 6; ἀμιθρός ἀμιθρέω (durch Metathesis entstanden aus ἀριθμός ἀριθμέω?) begegnet zuerst bei Simonides, vgl. Et. M. 83, 12: ἀμιθρῆσαι· Σιμωνίδης τὸν ἀριθμὸν ἀμιθρὸν εἶπε καθ' ὑπέρθεσιν· ἐκ δὲ τοῦ ἀμιθρὸς ἀμιθρῶ ἀμιθρήσω ἀμιθρῆσαι, vollständiger im cod. Flor. bei Miller Mél. 28: Σιμωνίδης τὸν ἀριθμὸν ἄμιθρον εἶπε καθ' ὑπερβιβασμὸν οἶον κύματ' ἄμιθρον »ubi κυμάτων ἀμιθρόν potius quam κύματ' ἀμιθρεῖν sive ἀμιθρῶν scribendum videture Bergk Simon. C. fr. 228. Ob Simonides der Keier gemeint sei oder Semonides der Amorginer, wissen wir nicht; Nachahmung hat er vorzüglich bei den Lyrikern der alexandrinischen Zeit gefunden, bei Kallimachos fr. 339 O. Schneider, vgl. Hymn. Demet. 87, Phoenix 2, Theokrit 13, 72 und Herodas a. O. Angeführt wird bei Hesych ἀμιθρεῖν ἀριθμεῖν, bei Eust. zu Hom. Od. 16, 235 p. 1801, 26: καινολόγος τις ποιητής μεταθείς ἀμιθρεῖν λέγει τὸ ἀριθμεῖν.

ἀναγής II 70; vielleicht aus dieser Stelle bei Hesych: ἀναγής ἐναγής ἢ βέβηλος.

ανώνυμος »unsagbar, ἄρρητος, nefandus« hier gleich »abominandus« V 45, VI 14; in demselben Sinne bei Dio Chrys. Or. IV (ed. L. Dindorf I 83, 10): θηλυχῶν τε καὶ ἀρρενικῶν μίξεων καὶ ἔτι πλειόνων ἀρρήτων καὶ ἀνωνύμων αἰσχρουργιῶν, Theoktist. Sent. 18 (Opuscula Graecorum vet. sententiosa et mor. coll. Orelli I 406): σαινόντων παρασίτων ἐπὰ ἀρρήτοις καὶ ἀνωνύμοις αἰσχρουργίαις u. a. O. Ebenso bei Hesych: ἀνώνυμος ἀδολος, wo ich ἄλογος statt ἄδολος schreibe, denn ἄλογος = ἄρρητος, vgl. Hesych: ἀλογα ἀρρητα. Σοφοκλῆς θυέστη (Nauck² 187 f. nr. 241); Plat. Sophist. 238 C: συννοεῖς οῦν ὡς οὕτε φθέγξασθαι δυνατὸν ὀρθῶς οὕτὰ εἰπεῖν οὕτε διανοηθηναι τὸ μὴ δν αὐτὸ καθὰ αὐτό, ἀλλὰ ἔστιν ἀδιανόητόν τε καὶ ἄρρητον καὶ ἄρθεγκτον καὶ ἄλογον u. a. O.

ἀποστάζω »träufele ab« im Sinne von »gehe ab« am bestimmten Masse VI 6 oder Preise VII 82; anderswoher in diesem Sinne nicht bekannt.

άρωδιός »Reiher« VIII Add. 54, s. S. 775.

άστραβδα »unverwandt« III 64, s. S. 695 f.

αθτις 173, IV 87, V 27, 63, an der letzten Stelle durch Correctur bergestellt aus αθθις, zu der Lehre der Grammatiker stimmend, dass αθτις die ionische Form sei, vgl. Suid. s. v. αθθις: σημειωτέον, θτι τὸ μὲν αθθις 'Αττικόν, τὸ δὲ αθτις 'Ομηρικόν; Eust. 1175, 63: τὸ μὲν αθτις 'Ιωνικόν, κοινὸν δὲ τὸ αθθις; Greg. Cor. 473: τὸ πάλιν αθθις ἀεὶ 'οἱ 'Ιωνες) λέγουσι καὶ οὐκ αθθις μ. Λ.; bei Herodot (Bredow 94) überwiegt durchaus αθτις, bei Hippokrates αθθις in der t berlieferung.

Λύτοπρηξένος »ganz Prexinos« durch eine Art von Tmesis getrennt: αδτ' έρ[ε]ῖς [ε]ἴναι Πρηξίνον VI 59, wie Αὐτοθαίς »ganz Thaïs« Lukian ἡητ. διδ. c. 12; so sind Eigennamen wie Αὐτολέων, Αὐτόλυχος entstanden.

ἄχρις als Praposition in ἄχρις ἐγνύων I 14, ἄχρι[ς] ἐσπέρης VII 11; als Conjunction in ἄχρις ἢ ψοχἢ . . λ[ε]ιφθἢι III 3, ἄχρις ἢλιος δὸς ἢι III 88; episch ἄχρις und ἄχρι, bei Solon 13,5 ἄχρι δὲ τούτου; bei Herodot (Bredow 110 f.) überwiegt in der Überlieferung durchaus ἄχρι, μέχρι, woneben nur vereinzelt ἄχρις μέχρις in den Handschriften.

βαίτη »Flausstock« VII 128; das Wort wird »τοῖς κατὰ τὴν 'Ασίαν« zugeschrieben vom Antiatticista Bekk. 84, 32 (βαίτας οἱ κατὰ τὴν 'Ασίαν καλοῦσι τὰς δορὰς τῶν αἰγῶν) und findet sich bei Herodot 4, 64: πολλοὶ αὐτῶν (sc. τῶν Σκυθέων) ἐκ τῶν ἀποδαρμάτων καὶ χλαίνας ἐπείνυσθαι ποιεῦσι, συρράπτοντες κατά περ βαίτας; aber auch bei Sophokles fr. 928 N.² (Poll. 7, 70) und bei Sophron fr. 37 (Poll. 10, 75) Botzon: βαίτας τὰς τῶν ἀγροίκων διφθέρας ἐν τοῖς γυναικείσις μίμοις ὁ Σώφρων ἐκάλεσεν; öfter citiren es die Scholiasten und Lexikographen, so Hesych: βαίτη ὁ δερμάτινον ἔνδυμα, ὅπερ ἔνιοι σισύραν ὁ ἔνιοι δὲ σκηνὴν δερματίνην οἱ δὲ διφθέραν; dem alteren Gebrauche hat es wie Herodas so auch Theokrit (3, 25; 5, 15) entnommen.

βallía »Sprünge« VI 69, s. S. 737 f.

βαυβών »δλισβος« VI 19 s. S. 735 f.; das Wort ist aufzufassen als ein Nomen agentis, zusammengehörig mit βαυβάω = καθεύδω (vom Beischlaf), vgl. Antiatt. Bekk. 85, 10: βαυβάν ἀντὶ τοῦ καθεύδειν. Εὐριπίδης Συλεῖ (fr. 691 N.²): βαυβώμεν εἰσελθόντες, ἀπόμορξαι σέθεν τὰ δάκρυα (»Herculis haec esse verba alloquentis Xenodicen Sylei

filiam coni. Matthiae « N.). Κάνθαρος Μηδεία (Mein. II 835 nr. 2. Kock I 765 nr. 3): βαυβήσομεν; Eust. zu Hom. Od. 14, 350 p. 1761, 27: βαυβᾶν τὸ κοιμᾶσθαι, οἶον (fr. adesp. 165 N. 2 p. 873 f.: »olim haec Sophochi tribuebantur: ego comici esse poetae suspicabar, nunc malo satyrico dramati adscribere: consentit Cobet N. L. p. 48 a). 7 di προυχαλεῖτό με βαυβάν μεθ' αυτής; ein zu diesem βαυβάω gehöriges Adjectiv βαύβαλος (von dem abgeleitet ist βαυβαλίσαι · ἀντὶ τοῦ βαυκαλίσαι. Αλεξις Τιτθαῖς Mein. III 488 nr. 4, Kock II 384 nr. 229; χατεβαυχάλισέ με fragm. com. Mein. IV 621 nr. 64, Kock III 581 nr. 1030) liegt vor in dem Compositum συβαύβαλος (συοβαύβαλος), vgl. λόγος τις ὑπῆλθ' ἡμᾶς ἀμαθής συβαύβαλος (Mein. συοβαύβαλος) Kratinos Mein. II 187 nr. 33b, Kock I 104 nr. 312, denn ein λόγος συβαύβαλος ist nicht ein »carmen incultum et inconcinnum, qualia subulcorum sunt, quibus illi sues demulcent et consopiunt« (Meineke; Kock a. O. schlägt vor statt λόγος σ. zu schreiben φθόγγος σ. »ambiguus quidam sonus tanquam a suili«), sondern ein »dictum obscoenum«: συβαύβαλος = σύβαξ, πορνικός.

βροντάω »donnere auf, mache erschreckend hohe Forderungen« VII 65.

βρώζω (att. βιβρώσχω) VII 63, sonst nicht nachweisbar.

γίνομαι (für att. γίγνομαι) I 27, VII 35, XII 2, nirgends γίγνομαι; bei Herodot (Bredow 124) überwiegt γίνομαι durchaus in der Überlieferung.

γινώισχω (für att. γιγνώσχω) V 21, über das Iota adscriptum s. S. 775; auch bei Herodot γινώσχω überall (Bredow 124); mit der Bedeutung von ἀναγιγνώσχω »lese« (III 92) steht das einfache γινώσχω in γνῶναι III 22.

γλάσσα (att. γλῶττα) s. S. 698 f.

γναφεύς »Walker« IV 78; attisch (Meisterhans² 58) wie ionisch (Herodot χναφεύς 4, 14, χναφήτον ebd., χνάφος 1, 92; Hippokrates γναφεύς II 666) χναφ- und γναφ- neben einander.

γρόζω »muckse« III 37, 85, VI 34, aus der volksthumlichen Rede namentlich bei den Komikern oft verwendet; wie Herodas III 85: πρός σοι βαλέω τὸν μῶν τάχ ἢν πλέω γρόξηις so Aristoph. Ritt. 294: διαφορήσω σ΄ εἴ τι γρόξεις; wie Herodas III 37: ἢν δὲ δή τι καὶ μέζον γρόξαι θέλωμεν, so Alkaios Mein. II 831 nr. 4, Kock I 761 nr. 22: εἴ τι γρόξομαι ὧν σοι λέγω πλέον τι γαλαθηνοῦ μυός u. s. w.

Δαρικός (sc. στατήρ) VII 102, 122, s. S. 746 f.

δείχνυμε 1 82, II 66, 95, III 13, IV 39, VII 2, nirgends δέχνομι, denn δέξα[ι] X I und δέξαισθε IV 13 gehören zu δέγομαι (δέχομαι); bei Theognis 500 έδειξε. Solon 10, δειξει; chenso bei Hippokrates (Littré I 409 δείχνυμι ἀπόδειξις u. s. w.; dagegen inschriftlich Chios 174 anobexvovtes und bei Herodot (Bredow 152 f., in der Uberlieferung ganz überwiegend in den Futuren, Aoristen und dem Perf. Pass. δέξω, έδεξα, έδεγθην, δέδεγμαι n. s. w., so dass auch Stein die widersprechenden Stellen, an denen alle Handschriften δείξω (4, 79), δείξαι /6, 61 zweim.; 9, 82', επιδείξαι (6, 61), δείξαντα (2, 30) haben, in det- geandert hat; als ein Ionismus s. S. 771, darf vielleicht auch aufgefasst werden Bechtel, GGN, 1890, S. 31 f.) άπο δεξάντω in einem von Kos ausgestellten und nach Kalymna gesandten Beschluss Newton, Ancient Greek inser. in the Brit. Mus. nr. 260. Die Grammatiker Joannes Gr. bei Ald. 240h, Greg. 432, Meerm. 652. Aug. 668, Vat. 698) führen die Formen δέξω u. s. w. (aus Herodot) als ionisch an.

δέννος »Schimpf« VII 104, bisher bekannt aus Herodot 9, 107 und Lykophr. 777; bei Hesych scheint in δεννόν κακολόγον ein zu δέννος gehöriges Adjectiv δεννός »schimpfend« vorzuliegen.

δορχάδες »Rehknöchel, Würfel« III 63, δορχαλίδες III 19, s. S. 692.

έγχοτλόω »giesse das Todtenopfer (aufs Grab) « V 84, s. S. 734. εἰρωτάω III 78; ebenso im epischen Dialekt und bei Herodot (Bredow 147), auch bei Theogn. 519.

είς ές. Metrisch gefordert ist είς 1 23, VII 55, ές III 95, V 24; wo beide Formen vom Metrum vertragen werden, zeigt die Überlieferung είς I 77, II 82, III 70, IV 44, V 32, VII 66, VIII Add. 2, ές I 73, II 59, 87, 88, III 78, 93, IV 28, 34, 38, 73, 80, 90, V 33, 59, 74, 76, 80, VI 54, VII 75, 409, VIII 4, 7, also ές mehr als dreimal so oft wie είς; die alteren ionischen Inschriften Klemasiens haben immer ές, auch diejenigen, die bereits ε und monophthongisches ει durch die Schrift scheiden, wie Mylasa 248h [364/360 v. Chr.). Είγτητα 204 («nicht viel vor 343/344 v. Chr.»); Chios 174° (3. Jahrh v. Chr.) weist die Schreibung ξ 'ς 'Ερμωνούσσαν «deutlich auf möglichste Kürze des Vocals» Kuhner-Blass II 248, auch Amphipolis 10 357 v. Chr.) ες, doch Oropos 18 (alter als 377 v. Chr.) εις; bei He-

rodot (Bredow 151 f.) ist ganz überwiegend és überliefert, ebenso bei Hippokrates (Littré I 494) und den Spätioniern (Lindemann 20f.); Homer hat beide Formen, ebenso die altionischen Lyriker (Renner 174 f.); metrisch fest ist bei Archilochos εἰσορῶν 746, εἰσενεγχών 782 είς αναιδείην 78, andrerseits ές ημέας 9, (Elegie), bei Mimnermos έσορῶν 52, γαῖαν ές Αἰθιόπων 129; wo das Metrum beide Formen zulässt, überwiegt bei den lambographen és in der Überlieferung: Archilochos ές θάσον 52, Hipponax ές φάρμαχον 6, Semonides ές μάχην 7<sub>105</sub>, ές οἰχίην 7<sub>106</sub>, dagegen steht εἰς (ἐς Bergk, Renner) Mίλητον Hippon. 462, είς (ές Meineke, Renner) ἄχρον Hippon. 48. Darnach scheint mir die Annahme genügend gesichert, dass der ionische Dialekt von den beiden Schwesterformen eis und ès nur die letztere im gewöhnlichen Gebrauche verwandte, und dass die ionischen lambographen nur da els setzten, wo das Metrum eine lange Silbe gebrauchte. Ich stimme deshalb denen zu, die bei den ionischen Prosaikern überall és durchführen und bei Hipponax 462 und 48 ές schreiben, und nehme bei Herodas an, dass an den 7 Stellen, an denen der Papyrus eis hat, während das Metrum auch és verträgt, die Schreibung eis durch die Abschreiber erst eingeschleppt ist.

 $\epsilon \tilde{t} \omega$  wich gehe « IX Add.  $6_4$ , vgl. Joh. Baunack, Curt. Stud. X 96 ff., Rh. Mus. 37, 472 f.

έχδίδωμι »bestelle, lasse anfertigen« VI 92, wie z. B. Demosth. x. Μειδ. 22 p. 521. 522 (Μαρτύρια): έχδόντος . . Δημοσθένους . . στέσανον γρυσοῦν ώστε χατασχευάσαι χαὶ ξμάτιον διάγρυσον ποιήσαι χτλ.

ένταῦθα III 33, und so der epische Dialekt und Semon. 23<sub>1</sub>; dagegen ἐνθαῦτα Herodot (Bredow 91) und aus ihm die Grammatiker (Greg. Cor. 465 f.). Ich habe die Überlieferung des Papyrus ungeändert gelassen.

έσσῶμαι VIII 19; vgl. έσσοῦσθαι (aber ζσσων, Stein praef. LXXIV) bei Herodot (Bredow 143 f.).

ζόη ἡμέρη »lebendiger Tag« d. i. »frisches Leben« IV 68, s. S. 725 f.

†περ vals (= †)« IV 81, wie häufig bei Homer und Herodot.
† ρα IV 21 in dem Satze: τίς τρα τὴν λίθον ταύτην τέχτων ἐπο[ί]ει; Stellen aus Hippokrates für τρα giebt L. Dindorf im Thesaurus linguae Gr. s. v. αρα. Die klassische Stelle über die Partikel

ist Apollonios π. συνδ. 490, 1 (223, 21 R. Schneider): ἄρα: ούτος κατὰ πάσαν διάλεκτου — ὑπεσταλμένης τῆς κοινῆς καὶ Άττικῆς — ἤρα λέγεται:

ήρ' έτι παρθενίας έπιβάλλομαι;

Σαπφώ (102).

ηρ' έστι θ' όδωρ σ ..... (Poet. lyr. III 740).

έπὶ τοῦ τοιούτου ούχ ἐμποδίζοντός τινος συναλοιφήν ἐκδέξασθαι, Τρόφων (35 Velsen) φησίν ἀποκοπήν παρηκολουθηκέναι, καὶ ἔτι

ήρα κεν έν δεσμοίς έθέλοις ---

παρ' Άλχμᾶνι (61)

ήρα τὸν φοίβον όνειρον είδον.

Άρχίλοχος (86) μέντοι κοινότερον έφη:

ώς ἄρ' ἀλώπηξ καὶετὸς ξυνωνίην.

θάλπω τὸν δίφρον »sitze ruhig da, bleibe zu Hause« I 37, 76, VII 40, θάλπω τὴν χοχώνην mit ähnlichem Sinn in derberer Ausdrucksweise VII 48, s. S. 678.

θέλω: θέλ[ε]ις VII 67, 92, VIII 6, 14, θέληις V 28, VII 70, θέλωμεν III 37, θέλουσαν IV 49, ἐθέλω nur in ἤθελον V 39; inschriftlich θέληι Halik. 238<sub>15,33</sub>; bei Herodot (Bredow 116 ff., Stein pracf. LXV) ist die längere Form in der Uberlieferung häufiger.

θόω »opfere« IV 13, »bringe Daukopfer, statte Dank ab (irgend jemandem)« II 72, VI 10, in dem letzteren Sinne allein bei Herodas.

ίδμή »Verständniss« VI 68, s. S. 737.

iμανήθρη »Brunnenseil« V 44, s. S. 731.

τρός: ξρός] II 8, τρά IV 79, 87, VIII 12, τρῶν I 83, τροῖς IV 83, τροῖς IV 94; bei den altionischen Lyrikern erscheint τρός neben τερός (Renner 184 f.), und dass beide Formen im ionischen Dialekte leb-

ten, zeigen die Inschriften (Fritsch 35 f., Lindemann 67 Anm., Smyth 130); von den beiden Formen ist nicht die eine dialektisch aus der andern entstanden, sondern sie gehen auf verschiedene urgriechische Formen zurück, die wahrscheinlich auch der Bedeutung nach sich ursprünglich unterschieden (vgl. W. Schulze, Qu. ep. 207 ff.); bei Herodot (Bredow 194) zeigt die Überlieferung überwiegend ίρός; die Grammatiker (Joann. Gr. bei Ald. 241<sup>b</sup>, Greg. 475 u. s. w.) führen iρόν (Ald.), έρεός (Greg.) als ionische Formen an.

ίσσαῖ »heissa!« III 93, s. S. 701.

χάπτω »fasse« I 38, VII 41, 85, auch bei Hesych: χάπτοντες αποδεχόμενοι, sonst in dem Sinne »schnappe, schlucke«, bekannt, s. S. 743.

xαρδίη I 57; als ionisch von den Grammatikern (Joann. Gr. bei Ald. 240, 244<sup>b</sup>, Greg. 434, Vat. 696 u. a.) χραδίη angeführt, bei Homer und überhaupt im dichterischen Gebrauche beide Formen.

χαρδιηβολέω »schmähe« IV 52, s. S. 713.

χατάμυος »geknebelt« V 68, s. S. 733.

κατήρητος » verflucht« V 44, von der regelmässigen Bildung κατάρητος abweichend, s. S. 732.

κείρω im Sinne von »brandschatze« III 39; nach dem homerischen κτήματα κείρειν und dem seit Herodot gebräuchlichen γῆν κείρειν in Platons Staat p. 470 D mit bildlicher Redewendung: οὐ γὰρ ἄν ποτε ἐτόλμων τὴν τροφόν τε καὶ μητέρα κείρειν, und vielleicht mit Hinblick auf diese Stelle komisch Herodas: τὴν μάμμην, γρῆῦν γυναῖκα κώρφανὴν βίου, κ[ε]ίρ[ε]ι.

χνό[ζ]α »Schmutz, schmutziger alter Mann« VII 95, s. S. 746. κούρη »Mädchen« III 66, »Pupille« in dem Sinne von » Auge« IV 64, 71; ebenso χώρα für »Auge« bei Theokrit 6, 36; 23, 12.

κύθρη »Τορί « XIII 1, [κ]ύ[θ]ρη (s. S. 760) VII 76, vgl. Choerob. 635, 26 (= Herodian II 382, 4 Anm.): οἱ Ἰωνες ἔθος ἔχουσι καὶ τὰ παρὶ ἡμῖν ψιλὰ εἰς δασέα τρέπειν καὶ τὰ παρὶ ἡμῖν δασέα εἰς ψιλά. ἰδοὸ γὰρ τὴν παρὶ ἡμῖν χύτραν λεγομένην (εἴρηται γὰρ χύτρα παρὰ τὸ χέειν ἡμᾶς ἐξ αὸτῆς) κύθραν λέγουσι κατὰ μετάθεσιν τοῦ χ τοῦ δασέος εἰς τὸ ψιλὸν κ καὶ τοῦ τ τοῦ ψιλοῦ εἰς τὸ δασὸ θ; darnach im Et. Μ. 454, 43; Eust. 746, 16: χύτρα (παρὰ τοῖς Ἰωσι) κύθρα λέγεται; 468, 36: Ἰωνικῶς .. ἰδιώτισται .. ἐκ τῆς χύτρας συντεθὲν μονόκυθρον; bei Hippokrates κυθριδίφ VII 394 bewahrt im cod. Vindob. (θ); an

andern Stellen corrupt bei Hippokrates χυτρ- (vgl. Foes, Oecon. Hippocr. p. 686 s. v. χυτρίδιον, χύτρινος), ebenso bei Herodot (Bredow 92) χυτρίδων 5, 88 und Χύτρους 7, 176, was als Eigenname aus fremdem Dialektgebiet sich wohl richtig verhält. — Dass χυθρ- aber nicht nur ionisch war, zeigen die aus der χοινή stammenden Wörter μονόχυθρον (Eust. s. oben), χυθρόγαυλος Joseph. Ant. J. 8, 3, 6, χυθροπῶλαι im cod. Palat. (C) Pollux 7, 197 und die Schreibung Κύθροι, die sich für das attische Fest Χύτροι in der attischen Inschrift CIA. III 1160, 24 vom Jahre 192/193 n. Chr. findet, und die ausserdem bezeugt wird durch Et. M. 543, 37: χυθρίσαι ἐπὶ τοῦ σχῶψαι καὶ γελάσαι. πανήγυρίς ἐστι παρὰ ἀθηναίοις οἱ Κύθροι, ἐν ἡ ἀλλήλους ἔσχωπτον; den Siciliern wird von Grammatikern χύτρα zugeschrieben (Ahrens II 82).

λαίμαστρον Schimpfwort IV 46, s. S. 709.

λεῖος »ganz, völlig« II 70, s. S. 687.

λιτή ἐορτή » Bitt- (und Buss)fest« V 85, s. S. 734.

μαλαός (für μαλακός)? VI 71, vgl. Hesych: μαλαόν μαλακόν; μαλακόν; μαλακόν; καλακόν; μαλακός ή παρθένος. Κρῆτες (vgl. Curtius Grz. 326) und die zu μαλαός gehörigen Wörter μάλαη μαλαιάω »verklammen « (bei Nikander, Arat u. A.); s. S. 875.

μᾶλλον nur in dem Sinne von »vielmehr, potius«: V 14, 24; μᾶλλον δέ »vel potius« VII 8, 89.

μέζων μέζον I 65, III 8, IV 44, 54, 69, 80, 87, 95, VI 34, VII 5, 36, 66, 123, darnach zu corrigiren der falsche Atticismus μ[ε]ῖζον III 36, μεῖζον XIII 2; inschriftlich μέζονα Oropos 18<sub>16</sub>; bei Herodot (Bredow 152) μέζων μέζον in der Überlieferung ganz überwiegend; μέζων ionisch genannt bei Greg. Cor. 464. — Das Wort ist auffallend häufig bei Herodas; die Adverbia μέζον (IV 44, VII 66, 123) und μεζόνως (IV 80 im hieratischen Stil) sind völlig an die Stelle von μᾶλλον, und ἐπὶ μέζον (III 8, IV 54) an die Stelle von ἐπὶ μᾶλλον (Herodot 1, 94; 4, 181) oder ἔτι μᾶλλον, ἀεὶ μᾶλλον getreten.

μέσον »Mitte «, ἐν μέσωι »inmitten, im Wege « VI 81: ἤληθε [δ] ἢ Βιτᾶτος ἐν μέσωι δούλη; ähnlich bei Theokrit 21, 17: οὐδεὶς ἐν μέσσω γείτων πέλεν; vgl. die Herodotische Wendung: ἐχ τοῦ μέσου χαθῆσθαι (ἔζεσθαι) »eine abgesonderte, entſernte (neutrale) Stellung einnehmen« 3, 83; 4, 118; 8, 73, mit dem Dativ 8, 22,: ὑμεῖς δὲ ἔτι χαὶ νῦν ἐχ τοῦ μέσου ἡμῖν ἔζεσθε »geht uns aus dem Wege«.

und Verschmelzung von  $\tilde{\eta}$  oùv hat später  $\tilde{\omega}v$  als eine einheitliche und untrennbare Partikel erscheinen lassen; ob dies schon zu Herodots Zeiten geschehen sei, erscheint mir fraglich; vielleicht ist das einfache oùv bei ihm zu Gunsten des zu  $\tilde{\omega}v$  zusammengezogenen  $\tilde{\eta}$  oùv in seinem Besitzstande durch die Überlieferung beeinträchtigt worden. Dass die ionischen lambographen überwiegend das einfache oùv gebraucht haben, dürfen wir aus dem ausnahmslosen Gebrauche bei Herodas schliessen; daneben könnte auch von ihnen schon gelegentlich ( $\tilde{\eta}$  oùv:)  $\tilde{\omega}v$  gebraucht worden und die Überlieferung bei Semon.  $7_{45}$  deshalb richtig sein.

ούνεχεν als Praposition in ων ούνεχεν Ι 84, als Conjunction in οὔνεχεν  $\pi[\lambda]$ εῖ II 21, οὔνεχεν πρός σ' [ $\tilde{\eta}\lambda\vartheta$ ]ον VI 15. Als Praposition steht ovvexa Solon 375; episch und allgemein poetisch sonst ervexa είνεχεν (ένεχα); bei Herodot είνεχεν (Bredow 409 f.); είνεχα είνεχεν bei Hippokrates und den Späteren (Lindemann 15 f.); eivexa ionisch von den Grammatikern (z. B. Joannes Gr. bei Ald. 241, Greg. 452) genannt. Als Conjunction wird οὖνεχα (aus οὖ ἕνεχα, ebenso τοὖνεχα für τούτου ένεχα) bei Homer, Hippokrates und in den späteren medicinischen Schriften angewendet. Ausserhalb des ionischen Gebietes liegt ouvexa als Praposition vor bei den Attikern (Wackernagel, KZ. 28, 109 ff.), vgl. die oben angeführte Stelle aus Solon, wahrscheinlich in Verbindungen wie έχεινούνεχα (aus έχείνου ένεχα) erwachsen (nach Wackernagel a. O.). In alexandrinischer Zeit wurden elveza und ouvexa promiscue gebraucht. Wie Kallimachos nach Apollon. π. συνδ. 505, 17 (239, 4 R. Schneider) ενεχα (fr. 471) und είνεχεν (fr. 287) für die Conjunction gebrauchte, so sehen wir Herodas οδνεχα als Conjunction und als Praposition verwenden. mag der doppelte Gebrauch von ἄγρι und μέγρι gewirkt haben.

οδτω οδτως: vor Consonanten steht immer οδτω: III 1, V 68, 69, VI 61, ebenso οδτω am Versschluss: V 1, VII 120; οδτως steht nur vor Vocalen: IV 71, V 64, VI 69, VII 25, an der erstgenannten dieser Stellen aber, IV 71: οδτως ἐπιλοξοῖ, weist das Metrum darauf hin, dass οδτω zu schreiben sei, da, wenn οδτως geschrieben wird, der Anapäst in den zweiten Fuss kommt. Bei Herodot (Bredow 111 ff.) überwiegt οῦτω durchaus in der Überlieferung vor Consonanten wie vor Vocalen.

ούχί 1 78, ΙΙ 49, ΙΝ 68, Ν 14, 56, ΝΙ 62, 66, 69, 78, 91,

VII 24, 110, nirgends οὐχί; bei Homer οὐχί und οὐχί; bei Herodot (Bredow 91) in der Überlieferung ganz überwiegend οὐχί.

παιγνίη »Spiel, Schulfest« III 55, s. S. 694.

πάλιν: πάλιν φωνέω V 47, πάλιν καθεύδ[ε]ις VII 6, πάλιν πρήμηνον VII 98; darnach ist πάλι μνῆν II 52 in πάλι[ν] μνῆν zu corrigiren; die Corruptel ist wohl durch die aus πάλιν μνῆν: πάλιμ μνῆν entstandene Aussprache πάλιμνῆν herbeigeführt worden. Die Form πάλι ist zwar in alexandrinischer Zeit bereits von Dichtern (so von Kallimachos Epigr. 12, aber nie in den Hymnen, nirgends bei Theokrit; vgl. die Stellen im Thesaurus s. v. πάλιν a. E.) verwendet worden, aber nur um vor Consonanten πάλι als Pyrrhichius messen zu dürfen.

παμφαλάω »staune an« IV 77 aus dem Gebrauche der altionischen Lyriker (ebendaher Lykophr. 1433) übernommen, vgl. Schol. Apollon. Rhod. II 127: παμφαλάν... τὸ μετὰ πτοιήσεως καὶ ἐνθουσιασμοῦ ἐπιβλέπειν: κέχρηται δὲ τἢ λέξει καὶ Ἱππῶναξ (fr. 131) καὶ Ανακρέων (fr. 160); Hesych: ἐπαμφάλησεν (so Ruhnken, cod. ἐπαμφάλησεν): ἐθαύμασε. περιεβλέψατο.

πανθετοίμως »gleich auf der Stelle« IV 52.

πάξ »passend, gut!« VII 114, s. S. 747 ff.

παροιμίη »Abschweifung in der Rede« II 61, s. S. 685; »Sprichwort« II 102.

παστός »Tempelzelle, ägyptischem Culte geweiht« IV 56, s. S. 714 ff. ποδόψηστρον »Fussabwischer, Teppich« VI 30.

πρημαίνω »blase«, hier scherzhaft für »rede« VII 98, von dem Scholasten zu Aristoph. Wolk. 336, der einzigen Stelle, wo das Wort sonst vorkommt, erklärt mit λάβρως φυσᾶν καὶ μαίνεσθαι, παρὰ τὸ πρῆσαι.

πρημονάω »schnaube« VI 8, von πρημαίνω: πρημονή, s. S. 735. πρόσω ποιέω τινά »lasse jemanden weit hinter mir zuruck« VI 90, s. S. 738.

πύραστρον »Scheibe« IV 62, s. S. 721 f.

σανίσχη »in die Wand eingelassenes Tafelgemälde« IV 62, s. S. 721.

σχύλος »Leder (Ochsenziemer)« III 68, s. S. 696 f.

σπλάγχνα in der Bedeutung »Herz« (als Sitz der leidenschaftlichen Gefühle) 1 57, III 42 aus dem dichterischen Gebrauch bekannt,

vgl. z. B. μὴ πρὸς ὀργὴν σπλάγχνα θερμήνης κότω Aristoph. Frösche 844, τὰ σπλάγχν ἀγανακτεῖ ebd. 1006, ἐπνιγόμην τὰ σπλάγχνα Wolk. 1036, παιδὸς ὑπὸ σπλάγχνοισιν ἔχει πόθον u. s. w.

στοῖγος »Zeitraum, Stunde« IV 12, s. S. 703 ff.

σύν IV 3, 88, VII 88 und in συλλαβήν III 22, σύμποδα III 96, συμφορῆς III 7, σύνεγγυ[ς] I 48, συνεργαζόμεναι XI Titel, συνοιχίης III 47, VI 52; ebenso inschriftlich immer σύν, vgl. Chios 474°, Halik. 2381, 41, Oropos 1819 u. a., und in der Überlieferung Herodots (Bredow 123 f.) und der Nachahmer Herodots (Lindemann 78) durchaus überwiegend; dagegen in der Überlieferung des Hippokrates und der spätionischen Mediciner (Littré I 497, 499, Lindemann a. O.) häufiger ξύν; bei Solon 193 und Theogn. 1063 ist ξύν nicht Ionismus.

τάλης »der Reihe nach« III 35, VII 88, s. S. 693 f.

τατᾶ »Väterchen« III 79, s. S. 698, τατία »Mütterchen« V 69, ταταλίζω »nenne Väterchen (Mütterchen), gebe Kosenamen« I 60, VI 77, s. S. 733.

τέλλω »vollende, thue« V 73, s. S. 733.

τέμνω: τεμίοιοσα ΙΥ 89, τεμίειτν VII 117, έκτεμίειτν VI 41; inschriftlich šτα[μον] Halik. 2384, šταμον Kyzikos 1086; bei Herodot (Bredow 144 f.) hat die Überlieferung fast einstimmig τάμνω, auch bei Hippokrates und Aretäus (Lindemann 5) überwiegt τάμνω, das von Greg. Cor. 476 mit Berufung auf Herodot und Hippokrates für ionisch erklärt wird. Homer hat fast durchgehends τάμνω, nur Od. 3, 175 τέμνειν und Hymnus a. Dem. 383 τέμνον; bei Solon 13, 47 steht τέμνων, bei Ps.-Phokylides 187 τέμνειν; Kallimachos hat τέμνω (3, 176; 180; fr. 491<sup>b</sup>), έταμον (3, 116; fr. 199), aber daneben έταμνε 3, 88; Theokrit ebenfalls τέμνω έταμον u. s. w. Es scheinen zwei urgriechische Flexionen zu Grunde zu liegen: τέμω (vgl. τέμει Hom. II. 43, 707), Imperf. ἔτεμον, Aor. ἔταμον und τάμνω, Imperf. έταμνον, Aor. έταμον, die infolge der Identität ihrer Aoristformen zusammenflossen und die Contaminationsbildung τέμνω, Aor. ἔτεμον erzeugten, die Herodas (nach dem Vorgange der altionischen Iambographen?) angewendet hat.

 $\tau \tilde{\eta} \iota$  »da!« I 82 mit lota adscriptum, also in der Dativform; dagegen in der Instrumentalform kyprisch τᾶ τᾶδε, dor. τᾶδε, ion.-att. τ $\tilde{\eta}$  τ $\tilde{\eta}$ δε, att. τ $\eta$ δί (Verf., Gr. Dial. II 222).

τῖμος »Preis« VII 78, auch bei Archil. 78 und Aesch. Choeph.

915 W.; aus metrischem Grunde VII 78 gebraucht für die gewöhnliche Form τιμή »Preis«, die II 82, 89, VII 68 steht; im Sinne von »Strafe« steht τιμή V 68, τίμημα für »Geldbusse« II 47, 53, τιμάω für »schätze« VII 67; im Sinne von »Ehre, ehren« kommen τιμή τιμάω bei Herodas nicht vor.

τίνω II 51, 54, III 46, aber TICIC V 51 durch τ[ε]ίσ[ε]ις zu umschreiben, da der ionische Dialekt wie die übrigen im Futur- und Aoriststamm τεισ- hat, vgl. inschriftlich ἐκτείσωσι Zeleia 113<sub>36</sub>, Τείσ- αρχος Styra 19<sub>311</sub>, Τεισίμαχος Hahk. 240<sub>11</sub> u. a. (Smyth 69). In der Überlieferung der ionischen Schriftsteller ist durchweg τίσ- an die Stelle des echten τεισ- getreten.

τουθορόζω »brumme« VI 7 und τονθέρυξις »Brummen« VII 77 neben τονθρόζω VIII 8, vgl. Lobeck zu Phryn. 358.

τρεῖς: τριῶν II 22, τρία III 43; Acc. TPIC (d. i. τρίς) I 40, V 24, VII 29, 44, dagegen τρεῖς I 80; inschriftlich Nominativ TPEΣ Id. i. τρεῖς) Chios  $174^*_{3,6}$ ; der Accusativ τρίς (aus τρίνς, vgl. τρίνς Gortyn V 54) ist bei Hippokrates VI 482, VIII 184, 260, 304 im cod. Vindob. (θ) erhalten; der Attıcismus τρεῖς ist bei Herodas I 80 ebenso wie bei Ananios  $3_2$  und Anakreon 83 in die ionische Form τρίς zu corrigiren.

τρίβω »reibe« bei Herodas häufig nach vulgärer Ausdrucksweise verwendet, nicht blos τρίβειν τὸν ὄνον »den Muhlstein reiben« VI 83, sondern auch τρ. τὸ ζυγόν »das Joch tragen« VI 12, τρ. πέδας »Fesseln tragen« V 62, VII 11, τρ. τὴν ζοήν »vitam terere« III 52, ἐχτρίβειν τινὰ, »jemanden umbringen (zu Tode ärgern)« VI 27.

τωθάζω »verhöhne» VII 103, auch bei Herodot 2, 60; θωτάζω bei Hesych (θωτάζει εμπαίζει, χλευάζει; επιθωτάζοντες έπιχλευάζοντες) ist also nicht die ionische Form des Wortes.

Υγίια »Hygieia« IV 5, 20, ογίια »Gesundheitsmittel« IV 94, ογίια (ογία) »Gesundheit« IV 86, 95, 5, S, 702 f., inschriftlich ογείας Olbia 129, 1.

δω »regne« VII 46, eine Neuerung gegenüber dem bei diesem Verbum sonst überall festgehaltenen i., wie πτόω bei Theokrit 6, 39; 20, 11, gegenüber regelmässigem πτέω, vgl. W. Schulze, Qu. ep. 335 ff.

φίγγω »schnure zusammen« V 25, s. S. 731.

χρή: έχρην II 28, zu corrigiren in χρην, s. S. 853.

Frauenschuhsorten: ἀχροσφύρια, Άμβραχίδια, βαυχίδ[ες], βλαῦτ-

τ[αι], διάβαθρα, ἔφηβοι, 'Ιωνίκ' ἀμφίσφαιρα, κανναβίσκα, καρκίνια, κοκκίδες, νοσσίδες λεΐαι, νυκτιπήδ[ηκ]ες, σάμβαλ' 'Αργεΐα, Σικυώνια, ΥΙΝΤΑΚΑΙΑ VII 57—61, s. S. 739 f.

## Syntaktisches.

Casus.

Accusativ bei χρῆσθαι vom Schreiber gesetzt in τὴν ἐπὶ παντὶ χρ[ε]ώμεσθα III 21, durch Correctur verändert zu τῆι ἐπὶ παντὶ χρ[ε]ώμεσθα; der Correctur ist zu folgen nach VI 55, wo Herodas χρῆσθαι mit dem Dativ construirt hat, während der solöcistische Accusativ bei dem Verbum in den Mimiamben sonst nicht vorkommt; auch das Metrum spricht gegen die Richtigkeit von τῆν. — Adverbialer Accusativ: τὸ τοῦ λόγου δὴ τοῦτο »wie man sagt, nach dem Sprichworte« II 45, vgl. τὸ σὸν δὴ τοῦτο Plat. Gastm. 221 B, τὸ τοῦ ὑμήρου, τὸ λεγόμενον u. ä.

Genetiv (ablativischer) auf die Frage »woher«: οὖτος οὐχ οἶδ' η Χίου τις η 'ρυθρέων ήχει VI 58, vgl. Krüger II (Poet.-dial. Synt.) § 46, 1, 5. 6; μέζων ἀμαρτ[ε]ῖ ἡ σὴ ὑγί ἡ στι τῆς μοίρης »vom Schicksale her « IV 95. — Genetiv der Zeit: ἡμερέων πέντε »binnen fünf Tagen« V 60. - Genetiv der Relation: τί μευ δοχεῖς τὰ σπλάγγνα τῆς κάκης πάσγ[ε]ιν, ἐπεὰν ἴδω μι[ν] III 42, so viel als τί με δοχεῖς χολοῦσθαι τῆς χαχότητος; ebenso: ίλεως [ε]ξη χαὶ τοῖσδ' ὁ Παιὼν καὶ Εὐθίτ,[ι] καλῶν ἔργων IV 26. — Bei den Verben des Anflehens und Beschwörens: τῶν σε γουνάτων δεῦμαι V 19, wie bei Homer μή με, χύον, γούνων γουνάζεο μηδε τοχήων ΙΙ. 22, 345, bei Euripides: 'Αγάμεμνον', ίχετεύω σε τῶνδε γουνάτων Hekabe 752, und so auch bei Herodot 6, 68: έγώ σε μετέρχομαι τῶν θεῶν εἰπεῖν τώληθές; an andern Stellen mit πρός in gewöhnlicher Weise: πρός σε τῶν Μουσέων καὶ τῶν γενείων (τοῦ γενείου) τῆς τε Κοττίδος ψυχῆς ΙΙΙ 71, πρὸς Μοιρέων IV 30. — πείθεσθαί τινος I 66, s. S. 682. — Genetiv des Preises: ὄχως τὸν [έ]ωὐτῆς μὴ τετρωβόλο[υ] χόψηι VI 84, vgl. Krüger I § 47, 47, 3. — Beim substantivirten Adjectiv: ἐν τῆι θαλάσσηι τώμβλὸ τῆς ζοῆς τρίβων ΙΙΙ 52, in diesem (nicht partitiven) Sinne nur aus dichterischem Gebrauche bekannt, z. B. άβρὰ παρτίδος (= άβραν παρτιίδα) Eur. Phoen. 1486; andere Beispiele bei Krüger II § 47, 10, 2. — Adverbialer Genetiv des Ortes: τάλης »der Reihe nach« III 35, VII 88, wie έξης, έξείης, ἐπιπολης u. a., s. S. 693 f.

Dativ des Ortes: ἄνδρας δὲ Πίσηι δὶς καθεῖλε πυκτεύσας I 53, τἄλλα δ' οἰκίης ἔδρηι δαισόμεθα IV 92, ἰδών σε καθό[δωι] τῆς Μίσης ἐκύμηνε I 56, μιῆι δ[ε]ῖ σε ὀδῶι γενέσθαι ποικίλον V 66, vgl. Krüger II § 46, 2, 1. 2. — Dativ des mitwirkenden Umstandes: τονθορύξει κοὺκ ἐλευθέρηι γλάσσηι . . φήσας VII 77; ἰδοῦσ' ἄμ' ἰδμῆ[ι] τὤμματ' ἐξεκύμηνα VI 68; ὀγιίηι πολλῆι ἔλθοιμεν αὖτις IV 86. — Dativ des Objects: ὧι ἐπὶ νοῦν γένοιτο καὶ θεῶν ψαύειν, ἡπ[ε]ίγετο IV 75, s. S. 726; οῖ [σ]' ἄν οὖτος ἡγῆται V 43, d. i. οῖ σ[οι] ἄν κτλ., vgl. Krüger I § 47, 20, 2; κύων ὑλακτέω ταῖ[ς] ἀνωνύμοις ταύταις VI 14 wie bei βοᾶν τινί (τι); sonst wird δλακτεῖν im Sinne von »anbellen, anschnauzen« mit dem Accusativ construirt: τοὺς τυχόντας ὑλακτοῦσι [Isokr.] πρὸς Δημ. 29, p. 8 C, οὖς . . ὑλάκτει Polyb. 16, 24, 6, τοὺς δὲ πειρῶντας ἀποδιδράσκειν ὑλακτῶν Luk. π. πένθους c. 4. — Adverbialer Dativ: ἀλλ' ἡμέρη[ι] (»einen Tag lang«) τε κήπὶ μέζον ώθ[ε]ῖται IV 54.

### Artikel.

Bei den Pronominen οὖτος, ὅδε, (ἐ) κεῖνος steht der Artikel regelmässig beim Substantiv, wenn es auch ohne das Pronomen den Artikel bei sich hat: über οὖτος s. S. 682; ὅδε IV 12, V 42 (s. S. 732), VII 1, 71, gerechtfertigt Μητροῦς τῆσδε VII 107 durch die Natur der Eigennamen und οἴδε τίμιοι βωμοί IV 5 durch die prädicative Stellung des Substantivs, vgl. Krüger I 50, 22, Kühner II² 542 Anm. 6 a; (ἐ) κεῖνος IV 23, 27, 30, 73, V 22, 61, VII 64 (s. S. 740), 97, gerechtfertigt ἔσσετ ἡμέρη κείνη IV 50 durch den homerisch-parodischen Charakter der Worte. — Bei ἔκαστος der Artikel in ἐκάστου τοῦ πλατύσματος III 46, kein Artikel in der allgemeinen Zeitbestimmung ἐκάστου μηνός III 46, kein Artikel in gewöhnlicher Weise.

# Tempora und Modi.

Das bei Herodas häufige Perfect (s. S. 856) unterscheidet sich der Bedeutung nach vom Präsens bei manchen intransitiven Verben so wenig, dass man es mit dem Präsens ohne Veränderung des Sinnes vertauschen könnte, so ὤιχηχας IV 2 = οἰχεῖς; λελέπρηχε III 50 = λεπρᾶ; χεχαύχηται I 33 = χαυχᾶται.

In potentialem Sinne steht der Optativ ohne žv III 75, V 75, meistens mit žv: II 78, III 11, VI 3, 36, 51, 61, 73, VII 62, 82; als Potential der Vergangenheit steht der Indicativ des historischen Tempus immer mit žv: I 70 (und žv erganzt 71), II 72, 91, IV 17,

70, VI 11, VII 121 (mit doppelt gesetztem ἄν: οὐκ ἄν, μὰ τὴν Κέρδωνος ἐστίην, οὕτω τοὕργον σαφέως ἔκειτ ἄν).

οὐ μή mit dem Conj. Aor.: I 20, VI 24.

Verbot ausgedrückt durch  $\mu\dot{\eta}$  mit dem Imperativ Präs.: I 73, II 66, 92, III 58, 74, IV 38, V 7,  $\mu\dot{\eta}$  mit dem Conjunctiv Aor.: I 43, 63, IV 93, V 13, 31, VI 46, 86, VII 65.

Beim Conjunctiv in Bedingungssätzen steht ausnahmslos ἄν (mit der Partikel εἰ verschmolzen zu ἤν) I 42, II 50, 51, 52, 54, 58, 87, III 10, 17, 23, 36, 85, 91, IV 29, 59, 63, V 42, 50, VI 5, 22, 38, 102, VII 46, 50, 70, 75, 91, 92, 102, 124; in conjunctivischen Relativsätzen steht ἄν: I 31, III 80, V 43, VI 25, fehlt ἄν: IV 51, V 28; von den conjunctivischen Temporalsätzen haben niemals ἄν die mit ἄχρι(ς) und μέχρι(ς) eingeleiteten: II 43, III 3, 88, VII 7, VIII 8; ohne ἄν steht der mit ὀτῆμος (= ὁπηνίχα) eingeleitete III 55; alle anderen haben ἄν (ἐπήν, ἐπεάν): I 90, II 46, III 30, 43, 45, V 27, 84, VI 61, VII 52; in conjunctivischen Finalsätzen steht ὁχως ἄν: II 60, ὅχως ohne ἄν: III 96, VI 84, VII 128; statt des Conjunctivs bei ὅχως steht in gleichartigem finalen Satze der Indicativ Fut.: VI 96, VII 90.

Das Particip mit εἶναι statt des eintachen Verbums: τίς ἐστιν ὁ στήσας IV 22, τίς ἐσ[τ] ὁ ῥάψας αὐτόν VI 43, τίς [κ]οτ ἢν ὁ σ[οι] ῥάψας VI 18, ἔδει γὰρ ἀλλὰ καιρὸν [ε]ῷ πρέποντ [ε]ἶναι VI 80, δεῖρον δ ἄχρις ἢλιος δὺς ἢι III 88; so namentlich oft bei Herodot, vgl. Kruger II § 56, 1—3, 2, Kühner II² 35 Anm. 3.

Der absolute Infinitiv mit dem Subjectsaccusativ σὲ steht VII 80: ἢ ἄνω σ' ἢ κάτω βλέπ[ε]ιν; absolute Infinitive sind namentlich bei Herodot häufig, vgl. mit dem aus Herodas angeführten z. B. Herodot 4, 50: ἕν πρὸς ἕν συμβάλλειν (Krüger I § 55, 1, 3; II § 55, 1, 1).

μή (scheinbar) statt οὺ ΙΙΙ 67: ἔγώ σε θήσω χοσμιώτερον χούρης χινεῦντα μηδὲ χάρφος, weil χινεῦντα für ὥστε χινῆσαι steht.

# II. Die Versfüsse.

Im ersten Versfusse steht ausser dem Iambus und Spondeus der Tribrachys: II 68, IV 5, V 64, VI 52; Dactylus: I 33, II 26, 40, 42, 56, 88, III 44, IV 20, 81, 91, 93, 94, V 60, VI 57, VII 58,

61; Anapäst: IV 6, 9, V 1, 13, 25, 31, VI 72, 97, VII 57, VIII Add. 8<sub>14</sub> (s. S. 806).

Im zweiten Versfusse ausser dem Iambus der Tribrachys: I 29, 32, 56, II 27, IV 23, V 5, 46, 68, 85, VI 83, VII 54, 60, 408, VIII 44, 44. Der Anapäst ist überliefert IV 74 und VI 74; IV 71: οὅτως ἐπιλοξοῖ ist er durch Einsetzung der Form οὅτω zu beseitigen (s. S. 868); VI 74: ἀλλ' ἡ μαλαχός τις ὅπνος hat Herodas vielleicht μαλχός, die Nebenform von μαλαχός (s. S. 865), geschrieben, und die Abschreiber haben vielleicht erst die vulgäre Form μαλαχός für die dialektische eingesetzt.

Im dritten Versfusse ausser dem lambus und Spondeus der Tribrachys: I 31, VI 76, VII 57; Dactylus: I 9, 28, 30, III 19, V 52, VI 24, 67, 74, 92, VII 5, 56, 60, 61, 128. Der Anapäst ist überliefert VII 109: ἐόντ² ἀληθινὸν ἐς θεοὺς ἀναπτῆναι, wo die den Anapäst beseitigende Conjectur ἐόντα λ[ί]θινον sicherlich das Richtige trifft.

Im vierten Versfusse ausser dem lambus der Tribrachys: I 30, II 9, VI 22. Der Anapäst ist überliefert II 34 und VI 55; II 31: νῦν δ' οἰ μὲν ε[ὖ]ντες τῆς πόλιος καλυπτῆρες ist wahrscheinlich πόλ[ε]ος (mit geschlossen gesprochenem -εο-) für πόλιος (s. S. 845 ff.) einzusetzen; in VI 55: τούτωι [Κυλ]αιθὶς ἡ μακαρῖτις ἐχρῆτο weiss ich ihn nicht zu beseitigen.

Im fünften Versfusse ausser dem Iambus der Spondeus: I 21, II 9, 19, 26, 40, 41, 79, III 58, 65, 69, 76, IV 6, 9, V 25, 44, 65, 68, 85, VI 16, 24, 29, 87, 88, VII 39, 48, VIII 19. Der Anapäst ist überliefert II 8, 82, IV 72, 86; aber II 8: τῆς [π6]λιος κἢγώ ist wahrscheinlich [π6]λ[ε]ος für [π6]λιος (s. S. 815 ff.), II 82: Ba[ττ]aρίωι τιμήν die gewöhnliche Namensform Ba[ττ]άρωι für Ba[ττ]aρίωι, und IV 86: [κ]ὑγιίηι πολλῆι die Nebenform [κ]ὑγίηι für [κ]ὐγιίηι (s. S. 703) einzusetzen; IV 72: αὶ Ἐφεσίου χ[ε]ῖρες hat der Anapäst beim Eigennamen nichts Auffallendes.

Im sechsten Versfusse der Spondeus und Trochäus.

# Berichtigungen.

Text. S. 619 Vers 28 l. [x]οίου st. ποίου, unter dem Texte ergänze die Lesart des Papyrus ΠΟΙΟΥ. — S. 620 Vers 52 l. οἰχί' st. οἰχί'. — S. 621 Vers 74 l. ὅ[τ' ε]ἰλχεν st. ὅ[τ]' εἰλχεν. — S. 622 Vers 90 l. τῶι st. τῶν; Vers 96 l. [x]ຖραχλῆς st. χήραχλῆς. — S. 624 Vers 35 l. χήστὶ st. χήστι. — S. 625 zu Vers 70 ergänze unter dem Texte die Lesart des Papyrus  $\mathbf{EIC}$ ; Vers 74 l. [ε]ῖς st. εῖς. — S. 627 Vers 2 l. ὧιχηχας st. ωἴχηχας. — S. 628 Vers 48 l. ὧ st. ὧ. — S. 629 Vers 51 l. ϯ[ι] st. ϯ[ι]; Vers 53 l. δούλη 'στί st. δουλή' 'στι. — S. 632 Vers 20 l. δ[ε]ῖ st. δεῖ und ergänze unter dem Texte die Lesart des Papyrus  $\Delta$ l; Vers 23 l. χλαύσ[η]ι st. χλαύσ[ε]ι. — S. 633 Vers 40 l. χούχ st. χούχ. — S. 635 Z. 1 v. u. l. 2 st. 8. — S. 637 Z. 2 v. u. l. πόλλ' ἄ[λλα] st. πόλλ' ἄ[λλ]α. — S. 640 zu Vers 100 ergänze unter dem Texte die Lesart des Papyrus  $\Delta$ P[ $\Delta$ A] HNHC. — S. 648 Z. 2 v. o. am Ende des Verses 19 l. ἐσσῶμαι . . . . — S. 649 Z. 15 v. u. l. Nicand. st. Nicaud.

Übersetzung. S. 669 Z. I v. o. I. Prexinos st. Pryxinos.

Commentar. S. 687 zu λεῖος »geschwunden« gehört auch das Verbum λειαίνω »tilge«, das in den beiden böotischen Compositis ἐσλιήνω und ἀπολιήνω »tilge aus (den Schuldbetrag)« Inscr. Gr. sept. I 1737, 3172 zu Tage gekommen ist. — Auf derselben Seite streiche die Bemerkung zu Vers 73; es liegt ein sexueller Scherz vor; Φίλιππος scheint sprichwörtlicher Eigenname zu sein für μοιγός, vgl. φίλιπποι μοιγοί Hes. und Arist. Lys. 677; die Üppigkeit von Samos war sprichwörtlich (Paroem. Gr. II 207 nr. 55, Klearchos bei Athen. 12 p. 540°); ό βρέγχος (βρεγχός?) bleibt dunkel. — S. 702 Z. 13 v. u. gebe ich jetzt der an zweiter Stelle angeführten Annahme, dass Kokkale = Kottale sei, den Vorzug. Kynno, die mit ihrer jüngeren Freundin das Heiligthum besucht, ist in üblicher Weise von zwei Dienerinnen begleitet, Kydilla und Kokkale (= Kottale), die auf der Bühne in contrastirender Weise als die faule und die fleissige Magd dargestellt waren. — S. 718 Mitte: nach homer. πέρθαι aus \*περσθαι und Perf. ἐσπάρθαι aus εξοπαροθαι war wohl παρτάς die lautgesetzliche Form, neben der durch Einwirkung der Formen von -στα-, mit denen das Wort noch immer im etymologischen Zusammenhange gefühlt wurde, παστάς als analogische Neubildung zu Stande kam (Brugmann). — S. 721 Ende: vielleicht war die Sonnenscheibe im Kopfschmuck der Isis angebracht. — S. 723 oben: Die Thierköpfe waren aber wohl nur durch charakteristische Gestaltung der Menschenköpfe angedeutet. — S. 732 zu 44. κατήρητος lässt sich so vertheidigen: Wie Herodas μόνος, ἔρια hat neben μοῦνος, εἴρια (S. 832), so konnte er auch ἄρή neben ਕρή haben, und aus dem ersteren Stamme kann durch die am Beginn des zweiten Gliedes von Compositen nachweisbare Dehnung κατήρητος entstanden sein (Brugmann). — S. 740 Z. 5 v. u. streiche die Zahl 50. - S. 765 Z. 4 v. o. l. des statt als.

# Nachwort.

Meiner Bearbeitung der Mimiamben diente das autotypirte Facsimile des Papyrus zur Grundlage, das mir Herr Kenyon freundlicher Weise sofort nachdem es erschienen war zusandte. Demselben Gelehrten, der mit seiner ersten Lesung des Papyrus (Classical texts from papyri in the British Museum, including the newly discovered poems of Herodas, London 1891; Addendum, London 1892; Additional and correcting readings of the papyrus, Acad. nr. 1017; nr. 1031) die Herodasforschung auß glücklichste begonnen hat, bin ich persönlich für wiederholte Auskunft über die Beschaffenheit einzelner Stellen des Originals verpflichtet. grosse Anzahl von Gelehrten hat an der Recension der Gedichte bereits gearbeitet. Es liegen vor die Ausgaben von Rutherford, London Macmillan and Co. 2. ed. 1891; van Herwerden, Mnemosyne 1892, S. 41-97; Bücheler, exemplar iteratum Bonnae apud Frid. Cohen 1892; Crusius, Leipzig Teubner 1892, und eine Erklärung der Mimiamben, namentlich ihres Sprichwörterschatzes, von Crusius, Untersuchungen zu den Mimiamben des Herondas, Leipzig Teubner 1892; einzelne Gedichte haben herausgegeben Bücheler (nr. I), Rh. Mus. 1891, S. 632-636; Kaibel (nr. IV. VI), Hermes 1891, S. 580-592; Gercke und Günther (nr. III), Woch. f. klass. Phil. 1891 nr. 48; Crusius (nr. II. III) Philologus 1891, S. 713 -721; Diels (nr. VII), Sitz. d. Pr. Ak. d. W. 1892, S. 388-392; Beiträge haben ferner zur Herstellung und Erklärung der Gedichte veröffentlicht Blass, GGA. 4891 nr. 48; 4892 nr. 6; nr. 22; Blümner, Philologus 4892, S. 443 ff.; Crawley, Acad. nr. 1014; nr. 1017; Crusius, Lit. Centr. 1891 nr. 38; 1892, nr. 6; nr. 16; Philologus 1892, S. 315; 536 ff.; F. D., Acad. nr. 1018; nr. 1055; nr. 1056; nr. 1058-1061; Danielsson, Woch. f. klass. Phil. 1891 nr. 48; nr. 49; Diels, Deutsche Literaturz. 1891 nr. 39; Sitz. d. Pr. Ak. d. W. 1892, S. 47 ff.; 387f.; Ellis, Class. Rev. 1894 nr. 8; Acad. nr. 1070; Grünhaldt, Woch. f. klass. Phil. 1891 nr. 51; Gurlitt, Arch.-ep. Mitth. a. Öst. 1892, S. 169-179; Hall, Acad. nr. 1012; nr. 1018; Hardie, Acad. nr. 1015; nr. 1017; Headlam, Athen. nr. 3332; nr. 3333; Acad. nr. 1014; nr. 1016; nr. 1023; nr. 1029; nr. 1030; van Herwerden, Berl. Phil. Woch. 1891 nr. 39; nr. 40; Mnemosyne 1892, S. 200 f.; Hicks, Class. Rev. 1891 nr. 8; 1892 nr. 1; Jackson, Class. Rev. 1891 nr. 8; 1892 nr. 1; nr. 2; Jevons, Acad. nr. 1015; nr. 1017; Kynaston, Class. Rev. 1892 nr. 3; van Leeuwen, Mnemosyne 1892, S. 97-100; Ludwich, Berl. Phil. Woch. 1892 nr. 42; Marshall, Acad. nr. 4024; R. Meister, Lit. Centr. 4892 nr. 37; S. Mekler,

Progr. des Kommunal-Obergymnasiums im 19. Bezirk, Wien 1892; Murray, Class. Rev. 1891 nr. 8; Newman, Class. Rev. 1892 nr. 4; Nicholson, Acad. nr. 1012 -1014; nr. 1016; nr. 1017; Palmer, Acad. nr. 1012; nr. 1016; nr. 1018; nr. 1019; nr. 1023; nr. 1024; nr. 1028-1030; Paton, Class. Rev. 1891 nr. 10; Pearson, Class. Rev. 4891 nr. 10; Piccolomini, Rivista di fil. 1892, S. 461 ff.; Nuova Antol. 1892, II, S. 706 ff.; Purton, Acad. nr. 1024; Th. Reinach, Revue des étud. Gr. 1891, S. 219-232; O. Ribbeck, Rh. Mus. 1892, S. 628 f.; Richards, Acad. nr. 1014; nr. 1016; Class. Rev. 1892 nr. 4; R. Schneider, Fleck, Jahrb. 4892. S. 108-112; Shadwell, Acad. nr. 1016; Spiro, Woch. f. klass. Phil. 1892 nr. 15; nr. 46; Stadtmüller, Berl. Phil. Woch. 1892 nr. 16; Tucker, Acad. nr. 1028; nr. 1029; Tyler, Acad. nr. 1011; Tyrrell, Acad. nr. 1017; Class. Rev. 1892 nr. 7; Vince, Acad. nr. 1024; Walcker, Class. Rev. 1892 nr. 6; Waldstein, Class. Rev. 1892 nr. 3; Weil, Journal des savants 1891, S. 655-673; Wendling, Philologus 1892, S. 177; Winbolt, Acad. nr. 1018. — Nicht mehr berücksichtigen konnte ich die erst während des Drucks dieser Abhandlung mir zugänglich gewordenen Beiträge von W. Schulze, Rh. Mus. 1893, S. 248-257; Stadtmüller, Berl. Phil. Woch. 1893, nr. 14; nr. 15; Weil. Journal des savants, 1893, S. 18 -25; den Aufsatz von Niels Moller, Herondas' tre forste Mimiamber, Nordisk Tidskrift for Filologi 1893, Heft 2 und 3, habe ich noch nicht einsehen können. — Den Herren Eduard Meyer in Halle, Karl Brugmann in Leipzig und Friedrich Hultsch in Dresden-Striesen bin ich für freundliche Auskunft zu Dank verpflichtet.

Die Übersetzung der Mimiamben habe ich hinzugefügt, weil ich dadurch am kürzesten meine Auffassung jeder einzelnen Stelle mittheilen konnte; irgend einen andern Anspruch als den. einen Theil der Erklärung des Textes zu bilden, erhebt sie nicht.

# Index.

γαλαῖ 829

άβρίξ 748 άδελφεός 829 άδελφός 829 **ἀείδειν 824** αείρω 824 άθλα 824 'Αίδης 825 αίεί 824 αίχείης 825 aiveiv »aufrütteln« 709 ff. αίρω 824 'Αχέσεως Gen. 'Αχέσεω 695. 8**4**0 άλεχτορίδες 838 άλεωρή 813 άλήθω 857 άλινδέομαι 857 άλλάξ 748 άλοιάω 826 Άμαλθίης 828 άμαρτέω 857 f. άμιθρέω 735. 858 άμιθρός 735. 858 άμύξ 748 άμφίσφαιρα 740 άναμίξ 748 άνάρτας 751 άνάσιμος 722 **ἄναυλος 750** άνηρίτης 751 'Avvã 837 άνώνυμος 838 άπαξ 748

απεμπολην 795 ff. άποστάζω 735.838 ἀπόταχτος 697 άπρίξ 748 άργύρευν 829 Άρτεμῖς 837 ſ. άρωδιός 775 άστηθι 836 ἄστραβδα 695 f. ἀστραγάλαι 689 f. αύτις 839 αὐτόδαξ 748 Αὐτοπρηξῖνος 859 άφέω 831 Άγαϊχαὶ (πέδαι) 733. 828 άχρι άχρις 859 ἀωρίης 831

βαίτη 859
βαλλία 737
βαλλίζειν 737
βαλλισμός 737
βάστ 839
βαύβαλος 860
βαυβών 735 f. 859 f.
Βιτᾶς 836
βλαῦτται 740
βοῦς für \*βῦς 699 f.
βροντέων 797 ff.
860
βύρσα 698
βώσ[η]ι 820

βῶσον 820

γενή 830 Γερήνια 734 γη 830 γίνομαι 860 γινώισχω 775.860 γλάσσα 698 ſ. γλυκή 754 γλυκῆαν 826 f. γναφέος γναφέως 845. 860 γοῦν 867 γούνατα 832 γραμματίζειν 692 γρηυς 830 f. γρῦ 749 γρύζω 860 γρυπός 722 δαϊδας 825 δάξ 748 Δᾶος 733 Δαρίχός Δαρειχός 746 f. δείχνυμι 861 δεῖται 737 δέννος 861 δεῦμαι 810 Δεωχούρη 814 f. δημιοργός 821 διαμπάξ 748

δίκτυα 692

820

διπλόος διπλούς

δορχάδες 689 f. δορχαλίδες 692. 838 δωρεήν 829

ἐάν 790 f. έασι 855 έβδομάς 694 έγδοῦσα 836 έγλῦσαι 836 έγγεῦσα 810 ຂັປີເສປີຣ 825 είρηται 825 είρίων 832 εῖς 851 દાંદે કેંદ્ર 861 Έχατη 745. 837 έχ χαινής 676 έχπρίειν 734 έμβλέπειν ἔς τι 727 έναλλάξ 748 έννέωροι 813 ένταῦθα ἐνθαῦτα 862 **ἐόντα 809** ἐορτάω 735 έορτή 812 ἐορτῆι 795 ff. ἐπεάν 790 f. ἐπήν 790 f. ἐπιβλύξ 748

έπιμίξ 748

ἐπίπαξ 748

έπισπηι 795 ff.

ἐπιτάξ 748 ἔραψε 835 έργάσατο 854 f. **ἔρια 832** Έρμης 830 έρωδιός έρωιδιός 775 **<u><u>ě</u>**338T**a**1 **857**</u> εύδίη 677 εὐεστοῦν 840 εὐνοέστερον 820 έ[υ]ντες 809 εύντων 809 εὐράξ 749 εύσαν 809 έφηβοι 740 έχρην χρην 853 ἐχρῆτο 795 ff. έων 809

# Fράξ 749

ζήτριον ζήτρειον 734 f. ζοή 726. 819 ζόος 725 f. 819 ζώω 775. 804 f.

ἤειρας 824 ἤθεῖν (ἤθειν) 692 ἤλιος 817 ἤμαιθον 694 ἤν 790 f. ἦρα 862 f. Ἡρω- in Eigennamen 752 Ἡρωΐδας Ἡρωίδας Ἡρωόδας 752 f.

θαλτς 837 θάλπειν τὸν δίφρον 678. 863 θέαι 817 θέλω ἐθέλω 863 θεός 812 f. θέω θέωμαι 831 θεωρτται 817 θηεῖσθε 817 θήσεσθε 817 θλῆ 795 ff. θλῆται 795 ff. θνήσχω 775 Θο- aus Θεο- 813 Θρέϊσσα 818 θύω 863 θωτάζω 871

ἰδμή 737 ἱέρεως 840 ἴλεως 814. 840 ἰμανήθρη 730 f. ἰρός 863 f. ἴσος ἴσος 833 ἰσσαῖ 701

**χαίω 825** χαχεστοῦν 840 χαλός 834 Κανδάς 836 χανναβίσχα 740 **χάπτω 743.** 864 χαρδίη χραδίη 864 χαρδιηβολείν 713 κατάμυος 733 κατασβώσαι 732. 824 χατήρητος 732. 876 χείρω 864 **χεῖσθαι 734** χερβολείν 713 Κερδέων 741 χέρτομος 714 **χλαίω 825** χλείω 849 χλέος 812 Κλεοῦς 826 **χνύζα 746** χόρση 834 Κοττίς 697 χούρη 832. 864 Κουτίς 697 χύθρη 864

χύων sprichwörtlich 735

λαίμαστρον 709 λαιματρίς 738 λάξ 749 λάων 802 λεῖος »völlige 687 λέων 802 λεώς 814 Ληθοῦν 839 f. ληίη 818 ληιστρίς 818 λίθος ή 706 λιτή ἐορτή 734 λωβευμαι 795 ff. λωβήται 795 ff. λώι 729 λώιος λφων λφστος 729

Mà 683 f. μαλχός 865 μᾶλλον 865 Μάνδρις 675 **Μάρων 692** μάστις 685 μέζων μέζον 865 μεῖον 826 μέσον 865 μετρείν μετρείσθαι 734 μέχρι μέχρις 866 μήχοτε »vielleicht« 691 Μητρούν 839 f. Μιχχάλη 733 μιμίαμβοι 752 μίν 845 f. μισῆται γυναῖχες 681 μντ 830 μόνος 832 μοῦνος <u>832</u> Μύελλος 722 μὺς 699 μος έμ πίσσηι 686 ναί νή 866 Νάνναχος 690 νεηνίσχοι 677 νέος 810 νεοσσός 840 f. **VEOX** 814 vriplities 751 νηῦς 830 νιχέων 797 ff. vlv 845 f. νοξρες 739. 820 νοσσίδες 810 f. νοσσιήν 840 f. Νοσσίς 810 f. νοσσός 810 f. νοῦς 820 voŭ30c 833 νώβυστρα 820 νῶτον νῶτος 732. 866

ξεῖνος 83**2** ξυστάς 718

δδαξ 748 όδη 732. 833 όδός 833 ολχίζειν 694 οίχος της θεού6761. οίσθας 852 όλος 832 όνομα ούνομα 866 όπυιηταί 867 όργή für όργάς (sc. χώρη) 709 όρεῦσα 795 ff. όρέω όρην 795 ff. δρους 83**3** όρτή 812 όσος όσσος 835 ότημος 848 ούδείς μηδείς 867 οὐδός 833 <sup>-₹1</sup>^< 83**2** 

ούνες

ούτω ούτως 868 ούχί ούχί 869

παιγνίη παιγνιά 694 Παιήων 815 παίστρη 690 Παιών 815 πάλιν πάλι 746. 869 παμφαλάω 869 πανθετοίμως 713 παντοέρχτης 821 πάξ 747 ff. παρὰ τὰ Μιχχάλης 732 f. παραλλάξ 748 παραστάς 718 παρεύσαν 809 παροιμίη 685 παρτάς 718. 876 παστάς 717 ff. 876 παστός 714 ff. παστοφορείον 715 παστοφόριον 715 f. παστοφόρος 714 ſ. Παταιχίσχος 722 πατάξ 749 πειθοῦν 839 f. περιπλίξ 749 πηδεύντα 797 ff. πίνειν fürφιλεῖν 675 πίνειν τὸ αίμα 730 πλέω Neutr. Plur.

807. 826

πλούς 820
πλώω 805
ποιέω 825
πόλεος πόλεως πόλιος 815
πολλός 834
πρημονάν 735
Πρηξιτέλεω Πρηξιτέλεω[ι] 7840f.
προχυχλίη 674
προχυχλίς 674
πρόμος θοι 716

προσδιδόναι 729 προστάς 718 πρόσω ποιεῖν 738 προύνιχοι 691.831 προφάσῖς 839 πρῶν 775 f. 823 πρῶτον 824 πύξ 749 πύραστρον 721 f. πυργῖδα 838 πύρη 688

ράχις 694 ράχος 732. 694 ρήιδιος 818 ρωδιός 775

σανίσκη 724 Σίμων 692 σκιή 674 σκύλος 696 f. σκυτέα 815 σκυτέων 815 σόος 819 σπλάγχνα 870 στοιχεῖον 704 ff. στοῖχος 703 ff. στόμα 694 συβαύβαλος 860 σύν ξύν 870 συστάς 718 σῶ 819

τάλης 693 τάμνω 870 τάπης 685 τατά 698 ταταλίζειν 733 τατία 733 Ταυρεών 743 τέλεως 814. 840 τέλλειν 733 τέμνω 870 τέμω 870 τερύς 697 τέφρη 678 τηι τη 870 τίμος 874 . τίνω τείσω 871 τονθορύζω 871 τονθόρυξις 871 τονθρύζω 874 τόσος τόσσος 835 τρεῖς 871 τρίβω 874 τρίς 839. 871 Τύραννος ή 733 τωθάζω 874

τωὖ d. i. τὸ αὖ 743

'Υγίτα 702 f.

ὐγίτα »Opferspeise«

728

ὅλη 694
ὑπόδρὰ ὑπόδραξ

749
ὑστάς 718

ὕω 871

φάρμαχος 689 φήσι 85% φίγγειν 731 φιγμός 73! Φίλλος 695 Φίξ 731 φιτταχίδες 739 φοιτέων 797 ff. φύσαι 69%

χαλχέην 829 χαλχ[έ]ων 829 χείρ 834 χρείζω 819 χρή[ι]ζω 819 χρήσθαι 795 ff. Χρηστοπωλίς 738 χύτλα 734 χωλός 683

ψαιστά 727 **f**. ψαύειν 726 ψιττάχια 739

ὤϊχται 823 ὤΐσμην 750 ὧν 867

# Inhaltsverzeichniss.

| m4   |     |     |   | Seite |
|--|-----|-----|---|-------|
| Text   |     |     |   | 613   |
| Ι. Προχυχλίς ἢ μαστροπός                     |     |     |   | 613   |
| ΙΙ. Πορνοβοσχός                              |     |     |   | 618   |
| ΙΙΙ. Διδάσχαλος                              |     |     |   | 623   |
| ΙΥ. Άσχληπιῶι ἀνατιθεῖσαι καὶ θυσιάζουσαι    |     |     |   | 627   |
| V. Ζηλότυπος                                 |     |     |   | 631   |
| VI. Φιλιάζουσαι ἢ ιδιάζουσαι                 |     |     |   | 635   |
| VII. Σχυτεύς                                 |     |     |   | 640   |
| VIII. Ένόπνιον                               |     |     |   | 647   |
| IX. Procemium                                |     |     | ٠ | 651   |
| Χ. Άπονηστιζόμεναι                           |     |     |   | 654   |
| ΧΙ. Συνεργαζόμεναι                           | . , |     |   | 652   |
| ΧΙΙ. Μολπίνος                                |     |     |   | 652   |
| XIII. Fragmente unbestimmter Gedichte        |     |     |   | 653   |
| Übersetzung                                  |     |     |   | 654   |
| Commentar                                    |     |     |   | 674   |
| Anhang                                       |     |     |   | 752   |
| Erstes Kapitel.                              | •   | •   |   |       |
| Der Dichter                                  |     |     |   | 752   |
| Zweites Kapitel.                             | • • | •   |   |       |
| Die Überlieferung                            |     |     |   | 760   |
| Drittes Kapitel.                             | • • | • • |   | 100   |
| I. Der Dialekt                               |     |     |   | 770   |
| Alexandrinismen des Papyrus                  |     |     |   | 772   |
| Iota adscriptum                              |     |     |   | 773   |
| Psilosis                                     |     |     |   | 776   |
| Elision                                      |     |     |   | 778   |
| Hiatus                                       |     |     |   | 780   |
| Verschmelzung (Krasis, Synizesis, Aphäresis) |     |     |   | 780   |
| 1. xaí vor vocalischem Anlaut                |     |     |   | • • • |
|  |     |     |   | 780   |
| 2. Vocalisch auslautende Artikelformen       |     |     |   | =00   |
| Anlaut                                       |     |     |   | 782   |
| 3. w vor vocalischem Anlaut                  |     |     |   | 784   |
| 4. $\tilde{\tau}$ vor vocalischem Anlaut     |     |     |   | 784   |
| 5. μή vor vocalischem Anlaut                 |     | •   |   | 785   |

| 273] | DIE MIMIAMBEN DES HERODAS.   | 883   |
|------|--|-------|
|      | - 'V' (V' - ') V   | Seite |
|      | 6. ἐάν (ἦν) und ὀτεύνεκα   | 785   |
|      | 7. Vocalisch auslautende Personal- und Relativpronomina            |       |
|      | vor vocalischem Anlaut   | 785   |
|      | 8. Vocalisch auslautende Nominal- und Verbalformen vor             |       |
|      | vocalischem Anlaut   | 786   |
|      | Vocalgruppen   | 793   |
|      | 4. Vocale, zwischen denen urgriechisch - t- stand                  | 795   |
|      | a. Flexion des Präsensstammes der verba contracta                  | 795   |
|      | Verba, die gemeingriechisch auf -άω ausgehen                       | 795   |
|      | Verba auf -έω  | 800   |
|      | Verba auf -όω  | 804   |
|      | b. Genetivendung –μο (aus –σμο)                                    | 805   |
|      | 2. Vocale, zwischen denen urgriechisch -o- stand                   | 806   |
|      | a. Flexion der nominalen -εσ-Stämme                                | 806   |
|      | b. Neutr. Plur. πλέω   | 807   |
|      | c. Gen. Plur. der -α-Stämme  | 807   |
|      | d. 2. Sing. Med. auf urgrsat und -so                               | 808   |
|      | e. Formen von siµi   | 808   |
|      | f. ἔλχω, ἔχω, ἴημι   | 809   |
|      | 3. Vocale, zwischen denen früher $-f$ - stand                      | 809   |
|      | a. Flexion der Verba auf -ε-ω                                      | 809   |
|      | b. νέος, ἐορτή, κλέος, λέων. — θεός                                | 810   |
|      | <ul><li>c. γλυκέας, ήδέως, ταχέως. — άλεωρή, ἐννέωρος.</li></ul>   |       |
|      | — Κερδέων, Ταυρεών   | 813   |
|      | d. λεώς, νεώς, ἴλεως, Δεωχούρη. — Παιήων                           | 814   |
|      | <ul><li>e. πόλεως (πόλεος). — γναφέως (γναφέος), σκυτέα,</li></ul> |       |
|      | σχυτέων  | 815   |
|      | f. θηεῖσθε, θέαι, θήσεσθε, θεωρῆται. — τλιος .                     | 817   |
|      | g. ληίη. — ληιστρίς, βήιδιος                                       | 818   |
|      | h. Θρέϊσσα, χρείζω. — κλείω  | 818   |
|      | i. σόος, σῶ. — ζόος, ζοή   | 819   |
|      | k. νοῦς, πλοῦς. διπλοῦς. — εὐνοέστερον, νοῆρες. —                  |       |
|      | νώβυστρα, βώσον βώσηι  | 820   |
|      | 1. παντοέρκτης. — ὀείγω. — ὧτα. — πρῶν. —                          |       |
|      | πρῶτον. — κατασβῶσαι   | 821   |
|      | m. ἀείδω, ἀείρω (αἴρω). — ἄθλον. — αἰεί. —                         |       |
|      | αλκείη. — 'Αίδης. — κλαίω, καίω. — δαΐδας                          | 824   |
|      | n. ἐθίζω, εἴρηται  | 825   |
|      | 4. Verschiedene Vocalgruppen, zum Theil zweifelhaften              |       |
|      | Ursprungs  | 825   |
|      | a. ποιέω, άλοιάω. — μεῖον, πλέον. — Κλεώ                           | 825   |

826

827

829

b. Adjectiva fem. gen. auf -εῖα . . . . . . .

d. Stoffadjectiva auf - $\epsilon$ o-. — άδελ $\varphi[\epsilon]$ ός. . . . .

| e. δωρεή. — γαλαΐ. — γενής, γενήι. —  | 'Ερμές,       | 0016 |
|---|---------------|------|
| $\gamma \widetilde{\eta}_i,\; \mu \nu \widetilde{\eta}_i \; \ldots \; \ldots \; \ldots \; \ldots \; \ldots$ |               | 829  |
| ί. νηὺς. — γρηΰς  |               | 83   |
| g. ἀφέω. — θῆις. — θ[έ]ω, θ[έ]ωμαι. —   |               |      |
| — προύνιχοι   |               | 83   |
| h. ἡμέων, ὑμέων. — ἡμεας, ὕμεας   |               | 83   |
| Consonantengruppen  |               | 83   |
| a. γούνατα, κούρη, ξεῖνος. — οὖλος ὅλο  | ς, μοῦνος     |      |
| μόνος, εἴριον ἔριον. — ὅρος. — κα   | τήρητος.      | 83   |
| b. νοῦσος. — οὐδός »Schwelle«. — όδός   |               | 83   |
| c. ἴσος. — πολλός. — χαλός  |               | 83   |
| d. χείρ. — χόρση  |               | 83   |
| e. όσσος τόσσος, όσος τόσος. — ἔραψε .  |               | 83   |
| ſaa   |               | 83   |
| g. Assimilation des consonantischen Auslau  |               |      |
| genden consonantischen Anlaut   |               | 83   |
| Wortbildung und Flexion   |               | 830  |
| 1. Nominalflexion   |               | 836  |
| a. Βιτᾶς Βιτᾶτος, Κανδᾶς Κανδᾶτος, Σ  | ເສນເເສີດຂີ່ເ. |      |
| Θαλῆς Θαλῆτος; 'Αννᾶ, 'Εκατῆ, 'Α  |               | 836  |
| b. ἀλεκτορῖδες, δορκαλῖδες, πυργῖδα. — Co   |               | 000  |
| stämme auf -ν- und -σ — χείρ. —   | _             |      |
| auf -εσ-, -ι-, -υ- und Diphthonge   |               | 838  |
| c. Substantiva auf -ω und -ως, Adjectiva au   |               | 839  |
| d. Stämme auf $-\alpha$ und $-\alpha$   |               | 841  |
| 2. Pronominal flexion   |               | 845  |
| a. Personalpronomen   |               | 843  |
| b. Possessivpronomen  |               | 847  |
| c. Relativpronomen  |               | 847  |
| d. Frage- und Indefinitpronomen   |               | 847  |
| e. (ŝ)xsĩvo;  |               | 849  |
| f. ὄσσος τόσσος, ὄσος τόσος   |               | 849  |
| g. Reflexivpronomen   |               | 849  |
| 3. Verbalflexion  |               | 851  |
| a. Personalendungen   |               | 851  |
| b. Augment und Reduplication  |               | 853  |
| c. Tempusstämme   |               | 855  |
| 4. Bemerkenswerthe Wörter   |               | 857  |
| Syntaktisches   |               | 872  |
| II. Die Versfüsse   |               | 875  |
| Berichtigungen  |               | 876  |
| Nachwort  |               | 877  |
| index   |               | 879  |
|   |               | 882  |
|   |               | 50-  |

